

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_232154**

UNIVERSAL  
LIBRARY





OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. ۴۷۵۴  
Author شیخ زکریا دہلوی  
Title مکتوبات حضرت خواجہ محمد معصوم  
Accession No. ۶۹۰۹  
6909

This book should be returned on or before the date last marked below.

---



الذی یُنشِئُ مِثْلَکُمْ فَاَعْلَمُ بِمَا تُکْفَرُونَ  
فی التَّوْرَةِ وَالْاِنْجِلِ

# کتابت حضرت خواجہ محمد معصوم

فرزند و خلیفہ جانشین حضرت بیوم ربانی محبوب صمدانی شیخ احمد فاروقی  
سہروردی مجدد و العثمانی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہ از مطالعہ ہر مکتوب  
انوار و اروات و الہامات بلند و مقامات و کمالات ارجند  
ایشان روشنست و معاینہ آن بر قلوب طالبان  
حقائق و معارف از اشراف اُسرار غیبی و کشف  
سوار و لاریجی بن آئینہ مجلی رہ تو گمن  
بکمال تصحیح و تنقیح و تمام  
تہذیب و ترتیب  
+

۵۶۷۲  
ح م  
۶۹۰۹

در مطبع نظامی واقع کانیو مطبوع گردید



فہرست مضامین مکتوبات حاجہ محمد مصطفیٰ خلیفہ الصدیق امام بانی حضرت مجید الف		
صفحہ نمبر	مضمون مکتوب	مضمون مکتوب
۳۵	۲۱	۱۔ قطع مراتب طلال عروج بعبارج نہایت النہایت
۳۶	۲۲	۲۔ وازواق مخصوصہ بایان شمول عنایات و سبحانہ
۳۸	۲۳	۳۔ انگشتان نسبت عزیزی پر پر بزرگواری خوش
۴۰	۲۴	۴۔ حصول مقام عالی کمال الاصل متعلق است
۴۸	۲۵	۵۔ در آثار بھیم نسبت بابقین بامعارف متعلقہ آن
۴۹	۲۶	۶۔ در بیان فنائے اتم و بقائے اکمل
۵۰	۲۷	۷۔ در بیان عظمت مطلوب و عجز از ادراک آن
۵۱	۲۸	۸۔ وازواق و تموین ظاہر و بطنی بزمی باطن
۵۲	۲۹	۹۔ در بیان لطائف معظوظات و تلذذ تذکیر
۵۶	۳۰	۱۰۔ در غت سرور کائنات و غیب اتباع خیر البریات
۵۷	۳۱	۱۱۔ در جوابہ سوالات ستہ سماعت جلیہ و اسرار علیہ
۵۸	۳۲	۱۲۔ در تحقیق بنیاد عدم وجود فنا و وجود عدم و فرق آتما
۵۹	۳۳	۱۳۔ در بیان عظمت طلب بزرگی اسم مبارک اللہ تعالیٰ
۶۰	۳۴	۱۴۔ در فصاحت طالبان معرفت بایان حالات نماز
۸۰	۳۵	۱۵۔ در بیان انکسار عظمیٰ حجاب این اہ نفس طالب است
۸۲	۳۶	۱۶۔ در شرح معانی الصوفیہ کائنات باطنی
۸۳	۳۷	۱۷۔ در خصوص افعال نیات و اذواق و احوال مخصوصہ
۸۴	۳۸	۱۸۔ در جواب انصاف شخصی کہ شغل باحوال و فرائض بود
۸۵	۳۹	۱۹۔ در بیان کاشفہ حضرت مجدد الف ثانی
۸۵	۴۰	۲۰۔ و اشارہ بعض اسرار ضمہ قلبیہ

الحمد لله

عزیز الہدی

۴

صفحه	مضمون مکتوب	صفحه	مضمون مکتوب
۸۶	۴۱ در دفع مظنه آرزوی و گران خاطر	۱۱۲	۶۲ در مقام رضا و اعتبار است
۸۷	۴۲ در آنکه تکلیف دنیا موجب احتیاج آخری است	۱۱۳	۶۳ در نسبت حق باطل بر وجه بیان و ذکر معارف
۸۸	۴۳ در ذکر محصلات قرب الهی جل شانہ	۱۱۴	۶۴ در فضائل جہاد و شرح معارف جہاد الکریم
۸۹	۴۴ در شرح معانی هدایت بصراط مستقیم	۱۱۵	۶۵ در ترغیب ترک تسویف و تنفی ارادت
۹۰	۴۵ در ذکر بعضی مکاشفات پیرنگیر خود	۱۱۶	۶۶ در جواب عرضہ کہ مشتعل بر وارد عظیم بود
۹۱	۴۶ در ترغیب اتبل سنت رسول و حبش شیخ	۱۱۷	۶۷ در ترغیب اتبل سنت رسول و حبش شیخ
۹۲	۴۷ در تسکین طلب و توضیح مراتب کمال معارف	۱۱۸	۶۸ در مراتب اصول حلول بطریق اجمال
۹۳	۴۸ در بیان ترغیب بر التزام ذکر	۱۱۹	۶۹ در حصول بعضی جمیع جزئیات بمسیر کمال کمال
۹۴	۴۹ در آنکه معالجه امراض لثات بدوای و امر و نهایی است	۱۲۰	۷۰ در معنی حدیث قبر روضه من ارض الجنة مع بشارت
۹۵	۵۰ در اجوبہ سوالات ثمانیہ مسکوک عرفان	۱۲۱	۷۱ در آنکه تعلق با مسواک از شد امراض است
۱۰۲	۵۱ در اراض فضائل صوری و ترغیب کمالات طین	۱۲۲	۷۲ در تحریض بر رضا بقضای الهی حل شانہ
۱۰۳	۵۲ در تأویل کلمہ یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله حق تقاتہ	۱۲۳	۷۳ در جواب شبهہ کہ بشریعت طریقت ارسدہ
۱۰۴	۵۳ در اشارت بعضی کمالات خج و اسرار مخصوصہ خود	۱۲۴	۷۴ در سبقت اصلت هر چه در ظل بود مستعار از انست
۱۰۵	۵۴ در بیان حسن ایلام محبوب در اسرار عشق	۱۲۵	۷۵ در سواجید و احوال و ذکر لحوظ و محظور نیست
۱۰۶	۵۵ در جواب طالع الی که خط و زوال و عاشق بر طریقت	۱۲۶	۷۶ در حسن تاویل سورہ اخلاص
۱۰۷	۵۶ در کثرت ظہور کیفیت در غیر مراقبہ	۱۲۷	۷۷ در علامات وصول بدرجہ کمال
۱۰۸	۵۷ در آنکه نبات آخر و قرب حق تمام منوط با تلبا سنت است	۱۲۸	۷۸ در ترغیب رابطه و وفائی شیخ و اتباع سنت و وفائی مانند
۱۰۹	۵۸ در بیان تخریص بموافقت نسبت با	۱۲۹	۷۹ در تحقیق مقام بندگی مع اسرار و رموز مورد فاس
۱۱۰	۵۹ در ترغیب بر التزام نیاز و تقی وجود	۱۳۰	۸۰ در تضاد بندگی با ابدیت و ابد و احوال و احوال
۱۱۱	۶۰ در آنکه شریعت حصہ حاصل جمیع کمالات است	۱۳۱	۸۱ در آنکه ترک کثرت شرط این راه است
۱۱۲	۶۱ از عدم علم بال نفی حال لازم برای مجاز تعلیم طریقت	۱۳۲	۸۲ در آنکه حصول مطلوبی که مشترک از ادیان

در آنکه

در آنکه

مضمون کتب	صفحه	مضمون کتب	صفحه
در فانی نفس ثلاث التزام آداب عیبه درایت مطلوب	۱۰۴ ۱۶۱	در آنکه فساد اسباب صوری مدعا علیه باطنی است	۸۳ ۱۳۲
در فضیلت فقر و ترغیب تحصیل غنا	۱۰۵ ۱۶۳	در توسط حقوق و حقوق ست در انعام و خزن	۸۴ ۱۳۳
در آنکه در محبت فانی جلال باید که تعالی را تعظیم است	۱۰۶ //	در حل شبهاتی که بر کلام حضرت مجید الهی می نمودند	۸۵ ۱۳۴
در بیان غفلت مطلوب حل علا - که بر سر راه فصل	۱۰۶ ۱۶۴	در حصول مرتبه محبت بهر دو راه محبت و کمال انکسار	۸۶ ۱۵۰
در فصاحت سودمند ظاهر و باطن	۱۰۸ //	در بیان امور که ابلاغ آن ضرورت است	۸۶ ۱۵۲
در حالت قیامت و نعم و نِقطة عالم خلق و عالم امر	۱۰۹ ۱۶۵	در مراحق قیامت تفصیل سیری و فائز غلبه و خیر	۸۸ ۱۵۳
در شرح رباعی عارف و حدیث شیخ ابراهیم	۱۱۰ ۱۶۶	در اشارت بجایمیت عارف	۸۹ ۱۵۹
در شرح احوال شخصی مشتمل بر فصاحت عارفانه	۱۱۱ ۱۸۰	در بیان حدیث عارف	۹۰ ۱۶۰
در تنبیذ بر وقع خطا و ضرورت استرغای مرشد	۱۱۲ ۱۸۱	در اظهار محبت پیرو خود و محبت صحابا مختصرت	۹۱ //
در تأویل کرمیه الله له السموات الارض الآیه	۱۱۳ ۱۸۲	در ترغیب تحصیل طریقه بندگی معاملة عجب اعمال	۹۲ ۱۶۱
در فضیلت علم و محبت و حزن	۱۱۴ ۱۸۵	در حل آنکه بر تفسیر زفا علم فغا چگونه باشد	۹۳ //
در تفریح محبوب حقیقه حل نشانه	۱۱۵ ۱۸۶	در دفع شبهه صاحب است که بر مقرر قوم نمود	۹۴ ۱۶۳
در بیان وراثت حق سبحانه و تعالی	۱۱۶ //	در ترغیب تحصیل نسبت این بزرگواران	۹۵ ۱۶۴
در ترغیب تحصیل فانی قلب نفس	۱۱۶ ۱۸۷	در نصیحت و اقبال و نگرانی و وظائف بندگی	۹۶ //
در رعایت مقام شریف و ذکر لوازم آن	۱۱۸ ۱۸۸	در اظهار کلام و ستاره بطریق عارفانه	۹۷ //
در جواب اشک شخص که متضمن ابروات بود و در جود نیت	۱۱۹ //	در بیان طریقه مرصیه عبودیت	۹۸ ۱۶۵
در جواب ایضاً که مشتمل بر حالت عالمه واقع و روشن بود	۱۲۰ ۱۹۱	در تخریص تحصیل معرفت مضبوط اوقات	۹۹ ۱۶۶
در آنکه مبتدیان اصل است و فطن پیچیده مبتدیان نیست	۱۲۱ ۱۹۲	در بیان حال طریقه عالمه صوفیه ذکر فصاحت	۱۰۰ //
در شرح احوال شخصی بر سبب احوال احوال احوال	۱۲۲ ۱۹۳	در آنکه صدق حصول نسبت فی تخلیک احکام شریعت	۱۰۱ //
در ترغیب علمی است و تفصیل شود بر نشان دیگر	۱۲۳ ۱۹۸	در تخریب تحصیل معرفت حاصل و مخدیر جوان آن	۱۰۲ //
در فرق بیان عوام و خواص و خصائص خواص	۱۲۴ ۲۰۰	در اظهار محبت و در قصور اعمال	۱۰۳ //

حل شبهات

در بیان آنکه

در بیان

۱۲۵  
سر کتاب

عرب

۲۲۳  
عرب

اسماع

صفحه	مضمون کتب	صفحه	مضمون کتب
۱۲۵	در ذکر نصیحت و پذیر	۱۲۶	۲۱۶
۱۲۶	در بیان شجاعت کریمه استجدیه الکلمه و کمالات شریعه	۱۲۷	۲۱۷
۱۲۷	در بیان حقیقت مکن فی فهای حقیقه	۱۲۸	۲۱۸
۱۲۸	در آنکه طالب مواجید طالب اسواست	۱۲۹	۲۱۹
۱۲۹	در تعبیر واقعیه عالی که شخصه پرسیده	۱۳۰	۲۲۰
۱۳۰	جمع کمالات صراحتاً بنویسند فاضله بخت	۱۳۱	۲۲۱
۱۳۱	در نصیحت و ترغیب تحصیل فنای طلب نفس	۱۳۲	۲۲۲
۱۳۲	در فصل اخ سوئند	۱۳۳	۲۲۳
۱۳۳	در جواب نامه شخصی که متضمن حال استفسار بوده	۱۳۴	۲۲۴
۱۳۴	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۳۵	۲۲۵
۱۳۵	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۳۶	۲۲۶
۱۳۶	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۳۷	۲۲۷
۱۳۷	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۳۸	۲۲۸
۱۳۸	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۳۹	۲۲۹
۱۳۹	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۴۰	۲۳۰
۱۴۰	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۴۱	۲۳۱
۱۴۱	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۴۲	۲۳۲
۱۴۲	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۴۳	۲۳۳
۱۴۳	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۴۴	۲۳۴
۱۴۴	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۴۵	۲۳۵
۱۴۵	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۴۶	۲۳۶
۱۴۶	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۴۷	۲۳۷
۱۴۷	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۴۸	۲۳۸
۱۴۸	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۴۹	۲۳۹
۱۴۹	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۵۰	۲۴۰
۱۵۰	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۵۱	۲۴۱
۱۵۱	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۵۲	۲۴۲
۱۵۲	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۵۳	۲۴۳
۱۵۳	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۵۴	۲۴۴
۱۵۴	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۵۵	۲۴۵
۱۵۵	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۵۶	۲۴۶
۱۵۶	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۵۷	۲۴۷
۱۵۷	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۵۸	۲۴۸
۱۵۸	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۵۹	۲۴۹
۱۵۹	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۶۰	۲۵۰
۱۶۰	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۶۱	۲۵۱
۱۶۱	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۶۲	۲۵۲
۱۶۲	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۶۳	۲۵۳
۱۶۳	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۶۴	۲۵۴
۱۶۴	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۶۵	۲۵۵
۱۶۵	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۶۶	۲۵۶
۱۶۶	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۶۷	۲۵۷
۱۶۷	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۶۸	۲۵۸
۱۶۸	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۶۹	۲۵۹
۱۶۹	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۷۰	۲۶۰
۱۷۰	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۷۱	۲۶۱
۱۷۱	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۷۲	۲۶۲
۱۷۲	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۷۳	۲۶۳
۱۷۳	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۷۴	۲۶۴
۱۷۴	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۷۵	۲۶۵
۱۷۵	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۷۶	۲۶۶
۱۷۶	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۷۷	۲۶۷
۱۷۷	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۷۸	۲۶۸
۱۷۸	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۷۹	۲۶۹
۱۷۹	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۸۰	۲۷۰
۱۸۰	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۸۱	۲۷۱
۱۸۱	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۸۲	۲۷۲
۱۸۲	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۸۳	۲۷۳
۱۸۳	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۸۴	۲۷۴
۱۸۴	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۸۵	۲۷۵
۱۸۵	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۸۶	۲۷۶
۱۸۶	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۸۷	۲۷۷
۱۸۷	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۸۸	۲۷۸
۱۸۸	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۸۹	۲۷۹
۱۸۹	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۹۰	۲۸۰
۱۹۰	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۹۱	۲۸۱
۱۹۱	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۹۲	۲۸۲
۱۹۲	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۹۳	۲۸۳
۱۹۳	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۹۴	۲۸۴
۱۹۴	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۹۵	۲۸۵
۱۹۵	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۹۶	۲۸۶
۱۹۶	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۹۷	۲۸۷
۱۹۷	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۹۸	۲۸۸
۱۹۸	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۱۹۹	۲۸۹
۱۹۹	در احوال شخصی که در ایضه وی مسند بود	۲۰۰	۲۹۰



صفحه	مضمون کتب	صفحه	مضمون کتب
۱۶۳	در تزیین مطلوب و حالات بر اعلاهی هست -	۱۸۸	در آنکه دیده مرآت کمال پرست و ذکر نضاح -
۱۶۸	در آنکه شریک نخستین این راه فناست -	۱۸۹	در شرح کلیه طایفه که بان حضرت مجدد الف ثانی ملحق گردیده -
۱۶۹	در آنکه یاس اعلیٰ مستلزم اعتماد بر کرم است -	۱۹۰	در ذکر معرفت سموعد از حضرت سید پیر بنگیر -
۱۷۰	در توضیح غرض مشوب نباشد حتی الماحول الراجیه -	۱۹۱	در کمالات ذات محبوب طارف امام المعرفه -
۱۷۱	در اصلاح نامه -	۱۹۲	در کتب اربعه اصالت مآده حضرت مجدد الف ثانی -
۱۷۲	در آنکه ظاهر کامل بنگ باطن دوم حضور موجود است -	۱۹۳	در ذکر کمالات و کاشفات حضرت نجمه -
۱۷۳	در جواب آنکه علم حق تعالیٰ در علم خود گم یابم -	۱۹۴	در مقامات حضرت الشان که بان باصاالت مجربین اتمت -
۱۷۴	در بیان خلاصه سلوک بطریق اجمال -	۱۹۵	در کشف التبعی عنوی بان برای پی مع سارف خفیه -
۱۷۵	در آنکه مشاهدات و تخیلات انفعی باید نمود -	۱۹۶	در بیان مقامی فوق مقام رضا -
۱۷۶	در آنکه فائز و معرفت است و ترخیص میل این دولت -	۱۹۷	در جواب آنکه مشرب و واردات بود و جواب سوله -
۱۷۷	در عدم اعتماد بر کشف طالع و کمال معرفت تحقیق فنا -	۱۹۸	در خد فیض الباطن و محبت شیخ و دوم و کوفتای قلب و نفس -
۱۷۸	در غیب کسب علم شرعی و احیای مکتب طفرین نضاح دیگر -	۱۹۹	در شرح اذواق و مواجید که شخصه نوشته بود -
۱۷۹	در طلب تقاضای عین محبت و فرق نسبت بر آن -	۲۰۰	در ترفیع و اقامه و اختیارات عزت تجویر تعلیم طریقت -
۱۸۰	در خصائص حضرت مجدد الف ثانی و تضرع کمال بوشی -	۲۰۱	در بیان نسبت شخصه و ذکر نضاح نامه -
۱۸۱	در بیان مقام جمع و ترخیص و فرق بعد الجمع -	۲۰۲	در تذکره نصیحت مفیده -
۱۸۲	در شرح احوال حجاب تفسار و تحقیق حیات حضرت خضر -	۲۰۳	در اسرار غامضه فنا و بقا و قیامت جاسمیت -
۱۸۳	در آنکه سر غامضه و طل شبانیکه بر مجدد الف ثانی وارد شده -	۲۰۴	در فقر مکن و غنای واجب و وجل -
۱۸۴	در دو قصه اعمال خود و انکشاف نسبت شخصه -	۲۰۵	در ائیت حق کمال و طایفه انکشاف نسبت و انوار آن -
۱۸۵	در بیان عدیبت سالک ناهست مکن -	۲۰۶	در اشاره کمالات خود و کمالات شخصه قدس سره -
۱۸۶	در طلب اطمینان و نفس لک کمال آن و قرب نسبت است -	۲۰۷	در وعظ و تذکره نصیحت -
۱۸۷	در آنکه قصه از خلق انسان تحصیل معرفت حق است -	۲۰۸	در کاشف حضرت مجدد الف ثانی قدس سره -

حضرت مجتهد

علم الهی

مقام امام

۲۶۵

شهادت

در حق تعالی

الحق تعالی

مکتوبیکه تشتمل بر تجلیات ثلثه است درین اوان رسید بقدر استعداد خود از آن بهره ور گریدید و حظی  
 فرا گرفت بعد از آن مکتوبیکه تشتمل بر معارف نور صرف ذاتی است شرف ایراد یافت در حین مطالعه  
 آن شعوری از نور صرف یافته بود بلکه فنائی و بقائی بآن نیز نصیده و نامدتی در آن استغراق داشته  
 هر چند در وقت کتابت آن نسبت مستورست تا وحش چه باشد حضرت سلامت از عنایات او تعالی  
 چه نویسد و احساسهای او را بجهان چنان بیان نماید که نشان میسرند هر چند نداند که کجا میسرند و کجا  
 میسرانند اما التذات و کیفیات که درین میان روی میدهد بیان آن نمیتواند کرد و ذوقی است  
 نه بیانی است من نه باختیار خود میروم از تقای او به آن دو گسند غمیرین می بروم کشتان کشتان  
 حضرت حق سبحانه علم و تمیز کامل توجیه عالی عطا فرماید رب زدنی علما قبل ازین بصحوب قاصدی  
 واقع نوشته فرستاده است اگر بصحت و سقم آن ممتاز شود و کمال بنده نوازی است و العبودیه

مکتوب سیم و در انکشاف نسبت غریزی به پیر نبرگوار خوشی رضی الله تعالی عنه

عرض داشت احقر انچه محمد معصوم بذروه عرض آستانه بوسان میسرانند از آنرویکه از شرف سعادت  
 حضور مجبور گشته است خبری از خادمان آن درگاه باین شکسته بال نرسیده بسی نگران است  
 احوال خادمان اینجای مستوجب حمیت و اوقات را بکجبعیت بسیر میسرند حضرت سلامت اشب  
 که شب شنبه است و ششم ربیع الثانی بود میان شیخ منزل ازین دار رحلت نمودند و خوب رفتند و رفت  
 دفن کلاه تبرکی آنحضرت را که پیش بنده بود و را و کلاه بی که آنحضرت بنده را بخصیص عنایت فرموده  
 بر سر ایشان پوشانید بجز پوشانیدن یا بعد از لحظه دید که نسبت علیه خاصه آنحضرت در ایشان جلوه  
 گشت و تمامی این غریز را در گرفت بعد از آن تمام مقبره را نسبتش فرو گرفت بلکه تمامی  
 آن گرد و نواحه را اما مال از نور ساخت قبل من قبل بلا ع

مکتوب چهارم و در حصول مقام عالمی که مصل الاصل متعلق است نیز بوالد نبرگوار خود

عرضداشت نیازمند درگاه والا محمد معصوم بعرض اقدس میرساند احوال این شکسته بان همین تعبیر آن کعبه امانی و آمال بروجه استقامت است و هیچگونه در غریمت امور فتور راه نیافته آسید میدارد که بطفیل نظر عنایت آنحضرت در چند نفس عاریتی که مانده نیز فتور راه نیابد ثانیاً معروض میدارد که فقیر تا مدت‌ها مقبوض و مغموم می بود آخر الامر بقوجه عالی سبطی عظیم روی داد و در آن بسط مقامی که بس شگرف نمودار شد در آن وقت چنان معلوم گشت که انی مقام فوق جمیع مقامات ظلال نیست مقام اصل الاصل است که شائبه ظلمت بآن راه نیافته خود را به تمامه داخل آن مقام یافت و سر خود را داخل مرکز آن مقام دید و بابتی خود را ته آن مرکز محاذی بآن و بعضی چیزهای دیگر هم در آن وقت مشهود بود اگر در حضور می بود بحتل که بعرض میرساند

مکتوب پنجم در اشارت بحصول نسبت سابقین با معارف متعلقه آن نیز بوالد بزرگوار خویش رضی الله تعالی عنه

عرضداشت بنده کمترین محمد معصوم بذروه عرض خاک نشینان درگاه عرش اشتباه میرساند که سرافراز نامه گرامی که از سرای هودل مرسل بود رسید جانهای افسرده را سروری کامل بخشید و دلهای مرده را حیات جاودانی از سر نو از زانی فرمود حمد و سپاس آنکه متعلقان آنجا از آن مملکه بعافیت ماندند سفری که مولانا محمد صدیق اختیار کرده بود و او اهل هم در نظر فقیر چندین زیبا نمی نمود **و** با پیری روی اگر در خانه باشد کسی به میل بیرون چون کند دیوانه باشد کسی ثانیاً احوال شکسته خود را بعرض میرساند حضرت سلامت این فقیر را از آن باز که بعالم منسوخ آورده اند نشانه آن نسبت را که در وقت عروج بآن مشرف ساخته بودند میان می یابد که آن همین و بسیار بیگانه است همین و بسیار ازین نسبت قلیل انضیب اند بلکه هیچ مناسبت ندارند این نسبت مخصوص بسابقان است اصحاب همین در رنگ اصحاب بسیار ازین کمال چه در پند و ارباب ظلال در رنگ عوام مومنان ازین معارج فرنگیز محبت ذاتیه که در آنجا ایلام محبوب

از دیا و محبت بخش است نسبت بانعام او اینجا متحقق میگردد و چون بدوق و وجدان خود  
 میکنند بی تکلف می یابد که حظی و صلاحاتی بلکه از دیا و محبتی که در وقت ایلام محبوب است در هنگام  
 انعام او نیست توان گفت که تصویر ایلام محبوب فرحتی و سروری می بخشد که در نفس انعام  
 آن فرح و سرور ثابت نیست چه در محبت ذاتیه هر چند فرح و سرور از شائبه نفسانیه منزه و مبرا باشد  
 اتمیت و الکلیت پیدای کند عالم را بتمامه اعراض می یابد که بومی از جوهریت نیافته است و قیام  
 بذاته در حق آن ثابت نیست قیوم جمیع اشیاء اوست سبحانه مشارالیه بلفظ انا بلکه مشارالیه  
 بجمیع اشارات هم اوست تعالی چه ممکن را ذات نیست و اشارت بعرض عین اشارت بقیوم  
 اوست ممکنات را اشباح بیش نمیداند و زیاده از اراده امر جاری در دنیا تصویر نمی نماید قدرت  
 کامله او تعالی را باید ملاحظه نمود که این اراده را که محض در مرتبه حس و وهم است برنجی ثبات و استقرار  
 داده است که از زوال مصون و محفوظ است و معامله ابدی باین مربوط و قیام اعراض را برنجی میباید  
 که از شائبه عالیت و محلیت پاک و مبرا است بیش ازین نیست که ثبوت و نفیر اشیاء اوست تعالی و العجوبه

نمبر

## مکتوب ششم در فنای اتم و بقای کمال نیز به پیرزنگوار خود ضعیف شمع

عرض داشت مجروح طاعت عالی محمد مصوم بذروه ماکنان آستانه عالیشان میرساند حسن و جمال  
 که متوهم میشد چون عاریتی و امانتی بود باطل امانت منصرف گشت و غیر از شر و نقص هیچ چیز باقی نماند  
 حضرت سلامت در انشای این تحریر جالعی روی دید که اندام که غیر روی هیچ چیز ظاهر نبود  
 رو باستار آورده آن کمالات که باصل خود در جرع کرده بود جلوه گر شدن گرفت درین اثنا  
 غمگینی روحی آدمی بنده از بس که طعام بسیار خورده است در طبیعت برهمزدگی پیدا شده است و  
 بنده را در دواهی می یابد که از هر رگ و پوست حتی که از رگ ناخنهام ماده میکشند و می برآند چون  
 با طاقت آمده دید که عدم را بتمامه برآوردند و غیر از آن کمالات چیزی دیگر ظاهر نیست خود را بنایت  
 نورانی و لطیفه یافت بعد از آن دید که آن کمالات که بآن بقا بخشیده اند باصل خود رجوع کردند

گرفتند و باصل الاصل لمحق گشتند و ظهور در آنحضرت بطریق اصالت و حقیقت پیدا کرده  
اتصال بی کیف حاصل نمودند این زمان آنکه از عدم تمام کننده بآن کمالات لمحق شیده  
آنجا اطلاق یافت و نسبت ظاهرا بهر مانظر چون نسبت عالم خلق به عالم امر یافت حقیقت کمالات  
انفعالی اینجا ظاهر میشود و بعضی امور دیگر نیز اینجا معلوم بودند توانست نوشت  
انشاء الله تعالی چون بدولت حضور شرف گردد بعرض رساند

مکتوب هفتم در عظمیت مطلوب و عجز از ادراک آن نیز به پیر بزرگوار خود خضی العظمی

عرضداشت کمترین بند با محمد معصوم بذروه عرض باریانندگان آستانه علیا میرساند که احوال  
و اوضاع خدمه اینجند و مستوجب حرمت همواره ترصد استماع اخبار فرخنده آثار سلامتی  
خدمه عقبه علیه دامنگیر است اشتیاق دریافت دولت حضور را چه شرح دهد و سوز و گداز  
جدائی را چنان و انامید در دغم خون شد آخر چند جو ششم می اندازد را بگینه چند نوشتم  
قبله گاه حجب کار و بار است و طرف غنچ و دلال در عین آرام حرمان است و در نفس وصل بچران  
می یابد و نمی یابد و نمیداند که چه می یابد و چه نمی یابد تضاد و تضاد است و تناقض در تناقض است  
میدهند و لذتی نمی بخشند که هزاران لذات و آرامها در جنب آن بجوی نمیخزند و در عوض آن  
به پیشیزی نگیرند مصراع آنجا که باشد نقل و می بیکار است این کار باه اگر عمر باد و شکر آن صرف نماید  
بیج نکرده باشد و اگر عهد با در طلب آن بگذراند بی سابقه فضل الهی بیج حاصل ننماید و مع ذلک حرمان  
همه وقت دامنگیر است و دوری و مجوری همواره و دستگیر و خشن غایتی دارد و نیمی سخن با پای  
بماند شنه مستقی و دریا همچنان باقی چه مطلوب در غایت تنزه و رفعت و طالب در نهایت  
پستی و نقصت ندان را با وی شکرستی و ندان را با این نسبت آیین از ادراک آن عاجز را اینجا و در یک  
شود و قاصد فلان یو جد بینا سببه و لو بالوجه و شرکته و لو بالاسم فلا جرم کیون العجز عن درک الادراک  
ادراک و اجمال عن کنه معرفه و چون نمینی را بذوق و وجدان خود دریافته و تعمیق نظر نمیدهد

نه از روی تکلف و تصنع بنا بر آن جرات و گستاخی نمود چه توان کرد که علوهست مطبوعی را اینجا که دست  
 ادراک از دامن آن کوتاه است زیرا که هر چه از دست حاصل شود نه او است بلکه شبهه مثال او و گرفتاری  
 ظل گرفتاری بغیر است اگر چه نمودار اصل است اما بی شائبه تطلیت نخواهد بود و گرفتاران اصل را  
 فقط تطلیت کوه عظیم است اند از مشاهدات روفاقت متوجه احدیت صرف است انی وجهت وجهی  
 للذی فطر السموات والارض حنیفاً و ما انا من المشرکین

مکتوب هشتم بجناب ارشاد پناه میر محمد نعمان قدس سره  
 و را ذواق و تلوین ظاهر و تمکین و بیه رنگی باطن

بسم الله الرحمن الرحیم

مخدوم از خردی باز شوری و دلوله در نهاد این بیچاره ابداع کرده اند و از پیشگاه طینت این  
 آواره را مخمر بخرم عشق و شراب جنون نموده لیکن بجهت ضعف مدرکه و غلبه شهوات طبعی آن  
 طینت اصلی کالمستور بود گاه گاه سری میکشید و اکثر اوقات مخفی الملیفینی با جمیع ازان باز  
 حاصل بود و همواره از سر او این ندا سر میزد دل آرامی که داری دل در رو بند  
 و اگر چشم از همه عالم فرو بندد و انیمانی رفته رفته بر وز ظهور کردن گرفت و قوی شدن پذیرفت  
 و حکم الا ان حزب الله هم الغالبون درین ایام آن نشأه از سر نو تازه گشته و با چندین طبل  
 و نفیر سر کشیده شوریدگی خاص در دماغ بهر سیده است و سودای تازه در سر بیاگشته  
 در سرم سودای شیرین دلبری است و جنون من حبیب ذو فنون  
 گذشت است آنکه چون افسر چند و دلم بودی بخواب خورد و خویند کنون دل از زمان حق پرستی  
 حریف عشق را آغاز مستی است و از آنست که هر گاه قلم بدست میگردد که بغرضی چیزی نویسد  
 و در پیوژه توجه و دعای جوشی از اندرون بروی کاری آید و قلم با بجای دیگری اندازد  
 بی چون دل گرفتار هوا نیست و دیگر بچشمش از دها نیست

و بجز چند نام بوطروی نامہ را سیاه می کند و وقت و حال شکم و مخاطب تعقل ناکرده ملل شود  
 لیلی و مولی مشکبوی کس که دیدش نمیمود دانند که زنجیر از چه رود و گردن مجنون بوز  
 پس باید که مخاطبان از روی کرم این قسم شوریده کار را محذور میداشته باشند و بسیار کرده  
 او نظر نکنند بچاره مشتاق چه کند با نچه مغلوبست آن مفتون است مجنون عشق را اگر افر  
 حالت است کاسلام دین لیلی دیگر ضلالت است بدینسانند که هر کس را هوای دیگر است  
 و هر دیده را بینائی دیگر جمعی را منظور فرخزات دنیا است و طائفه را بطمح نظر تمامت عقبی است  
 و فرقه را بهمت مقصود بر مولی قود و طوبی و ما و قاست یارب منکر سپهر کس بقدر بهمت اوست  
 بر سر اصل سخن رویم مشتاق مسکین گاهی مغرور و وصل است و گاهی مفتون فصل زمانی نظیر  
 بالطف و عنایات دوست مباحی و مغمومست و زمانی دیگر نظر بکردار و اعمال خود مناسجی و  
 هنگامی بملاحظه کمال بمناسبتی خود باجناب مقدس مقبوض و مایوس است  
 شد متی که گفت شنو با تو رونداد ای بی نصیب گشتم ای بینوایم و هنگام نظر بشوق خود و باشد  
 شوق او و بطوب و امید دارد آماده گشته ام و اگر شنب نظاره را بد پیوند کرده ام جگر پاره پاره  
 اگر شادان است باو شادان است و اگر غمگین است باو غمگین جانان غم خود و داند اندر برین  
 من شادی خود فدای جانان کردم با بجمله نظر بخود بعید است و نظر باو قریب فی نفسه الالک و لافستی  
 و نظریا و حی و قائم الی لا صم از انودیت باهی و از انودیت بعید که منیع  
 هنگامی قاصد است و هنگامی مقصود هم طالب است و هم مطلب لند اقلیم او شلون است با لوان  
 و ادای او و متناقض با تمام عبارات او بیچ و بیچ است و معاملات او بیچ و بیچ آخرین مسیح  
 چه گشاید و ازین بیچ چه آید بگو ای باو آن نهمان ما را که آخر چیت سوزی جان ما را  
 از روی طالبی فاقه است و از روی مطلوبی واجد چه درین صورت او در میان نیست و در صورت  
 او بی او در میان بر صلتش تا رسم صدا را ز با آنگند شدم که نوپ و از م و خلایق بلند می آید و ایم  
 بایر داشت که اینهمه اختلافات بمقتضای کل یوم هوئی شان نسبت بعید است و ظاهرا و مست

حقیقت باطل اور بموجب آں کما کان ممکن و بیک رنگیست بلکه از ممکن و بیک رنگی گذشتہ بہ بی رنگی پیوستہ است  
سبحان السبحو است کہ قلم گرفتہ عذر تفصیلات نماید تفصیر بر تفصیر افزود و استغفارہ بخواستجالی استغفار کثیر  
عیک آتش می فشاند از چشم خورنہ بہ کہ سومی دیگرش از آتش تیزتر چہ کند مرض اولاد و سوت و علت او  
نہ قابل شفا ما بالذات لا ینفک عن الذات تا کجا اطباء نماید و وقت شریف را تباه کند  
عمی گذشت و حدیث در دوا آورندہ شب بخوش کنون کو کہ کنم افسانہ را السلام علیکم و علی من لدیکم

## مکتوب نهم بشیخ عبد اللطیف شکر خانی فی الوعظ والتذکر

الحمد للعلی الاعلیٰ کما یحب ربنا و یرضی و الصلوٰۃ والسلام علی سولہ محمد المصطفیٰ صاحب قلوب سین  
اودانی و علی اکہ و اصحابہ البررة التقی اما بعد فانی اذ عو ک الی الرفیق الاعلیٰ فاتباع الہدی  
ان الی ربک الرجعی و اعلم ان العذاب علی من کذب و تولیٰ فعلیک بجانب النفس و الشیطان  
و الهوی فانذر تکلم نارنا نطی لا یصلہا الا الاشقی و الزم الورع و التقوی و النفقہ علی المسکین فی العز  
و سجنہا الا تقی الذی یوقی مالہ تیزکی و لا تمدن عینک الی رزقہ الدنیا و لا تکرن الی الذی ظلم و الذی  
غوی و لا تنس المقابر البکی و ابحر ما ہوی و النار و ما یصلی و تفکر فی اللیل اذا فیئشی و النار اذا تجلی  
و سار الی امثال او امر اللہ تعالیٰ و انتہ عانی و اتبع الشفاعۃ الکبریٰ فی یوم لا ینفع المال و البنون  
لذکر و الا انشی ان ہذہ تذکرہ لمن یحشی و الی اللہ المشتکی من قلب معرض عن اللہ فی الہوس  
الم یعلم بان اللہ یرئی و اللہ یرجمی و اللہ یعلم السر و اخی فیما حبذا لمن ارتقی عن السفلی متوجا الی العلی  
و علی خطیئہ بکی فی ظلم الدجی و اعلم ان الی اللہ المنتہی و اللہ علی العرش استوی و ما را می تاثر قدرہ  
لوری و یتیقن بان اللہ ہوا غنی و اقنی و اضحک و املی و اللہ ہوا مات و اخی فمخند فنی عن نفسه  
و یربہ بقی فصار شدید القوی بازل و بعصو و ما طعی لا یخیرہ الطامۃ الکبریٰ و جوزی باجواز الاولیٰ  
یوم تیزکر الانسان ماسی و ان لا قربات و زلفی اذ ابرزت بحجم لمن بری و فی ذلک فلیتذکر فی سبیل  
بعمدہ التقی اللہ لام علی من اتبع اللہ و اتبع اللہ علیہ و علی اللہ الصلوٰۃ العلیٰ الی یوم الجزا





رحمتی غضبی باید که اهل رحمت از اهل غفلت زیاده بود و معامله بر عکس است  
 دوم آنکه حساب عمر قلیل را آوردت پنجاه هزار سال گرفتن از عدالت  
 بعید نماید شوم آنکه بکرم القلم الخ باید که اوسبجانه مجبور بود چهارم آنکه  
 سرور عالم علیه الصلوة والسلام با وجود محبوبیت چون خواهش  
 حیرت نموده اند پنجم آنکه یالیت رب محمد لم یخلق محمداً بمعنی است  
 ششم آنکه فرسوم بر وحانیت میت طعام و گل دادن اصل دارد  
 یانه هفتم آنکه شیخ زوایا که بارش بجای پد نشیند مجوز است یانه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سید المرسلین وآله اجمعین صحیفه ششمین  
 که متضمن اسوله و اشعار و دلکش بود و مشرف گردانید باندازه فهم قاصر در حل هر کدام چیزی  
 نوشته آمد و الله سبحانه التوفیق للمدا و حاصل سوال اول آنکه مقتضای سبقت رحمتی غضبی  
 آنست که اهل رحمت بیش از اهل غضب بودند و حال معامله بر عکس است چه عصات انس  
 و جن بیش از معلای اینها اند و اهل تحمیف همین دو نوع اند پس سبقت رحمت چگونه راست آید و چه  
 بران مترتب شود و جواب در دنیا رحمت خداوندی جل سلطان شامل حال مومن و کافرست و کفر  
 و رحمتی و سبقت کل شیء و ال بران است و فردای قیامت رحمت مخصوص بمومنان باشد و کافران  
 از ان محروم بودند که میفرماید فساکتبها للذین یعقون و لیوتون الزکوة الایه شایانست و سبقت رحمت  
 بر غضب در دنیا همه را شامل است و در آخرت مخصوص با اهل ایمان است جماعه از مومنان که  
 بکسب معاصی مستحق غضب شده اند از کمال رافت و رحمت آنها را خواهند بخشید و به بهشت

خواهند بود و رادۀ آنها رحمت سبقت خواهد کرد بر غضب اگر سبقت رحمت بر غضب نباشد  
امثال ناگنا هگا را نه دور دنیا و آخرت اسید رستگاری نبود و از سبقت رحمت است که باین  
بار گناه بر روی زمین میگرددیم و هلاک غیشویم و با انواع نعم متنعیم و امیدوار نجاییم و اگر  
سبقت رحمت بر غضب باعتبار عدد و حرمان و مغضوبان بگیریم چنانکه ذهن سائل بآن نش  
هم درست میشود چه اهل رحمت اهل طاعت اند از انس و جن و تمام فرشتگان و اهل غضب  
کفار انس و جن و شک نیست که عدد ملائکه بچندین اضعاف زیاده است از مجموع عدوس  
و جن و اهل رحمت را مخصوص با اهل طاعت از انس و جن نمودن و ملائکه کرام را از ان بردود  
معنی ندارد که همه نامور بامر الهی اند تعالی و اهل طاعت اند لا یعصون الا امرهم و یفعلون  
ما یأمرون و هر که مامور امر الهی است تعالی از اهل تکلیف است و اهل تکلیف را بنوعی قرار داد  
که در افراد او مطیع و عاصی باشد ممنوع است بر تقدیر تسلیم حصر اهل تکلیف درین دو نوع غیر مستطیع  
ظاہر حق تعالی را بند بآب باشند از اجناس مختلفه و درای انس و جن که مستفطن مطیع و عاصی بود  
و باندازه عمل خود معذب و مثاب باشند چنانچه در اخبار آمده است و زیادهای عدد اهل رحمت  
باندازه آنها باشد و ما یعلم جنود ربک الا هو حاصل سوال دوم آنکه روز قیامت پنجاه هزار سال  
روز خواهد بود تا آن روز تمام نشود و هیچ کی نه از انبیا علیهم الصلوٰۃ و نه از غیر ایشان به بهشت نخوا  
رفت حساب عمر قلیل دنیاوی را و در مدت پنجاه هزار سال گرفتن خصوص مومنان را از عدالت  
بعید نمایند جواب آنکه حساب در مدت قلیله خواهد شد قال فی بدو و السافرة ان فصل القضاء فی  
ذلک لیوم فی قدر ساعه و یروی انه علیہ السلام سئل عن محاسبۃ الخلق فقال کمایه زرقم فی غدا  
واحدة کذلک یکاسبهم فی ساعه واحدة و فی تفسیر القاضی البیضاوی فی تفسیر قوله تعالی و هو اسرع  
الحسابین بحاسب الخلق فی مقدار حلب شاة و لا یشغاه حساب عن حساب و اینهمه طول روز قیامت  
از راه عظمت بزرگ و جلال و استغنائی حضرت مالک یوم الدین است بر در بزرگان انتظار  
ناگزیر است انتظار باندازه استغنائی جلال است مانند شدت و عذاب امروز

که خاص بکفره و فسقه است قال الله تعالى وکان یوما علی الکافرین عسیر أمقران اذا نبیا علیهم الصلوة  
والبرکاة واولیا و سائر اهل طاعت و تقوی در آن روز از آن شدت و عذاب امین باشند لا یجوزیم  
الفرع الا کثیر یخلق لهم الملائكة بعضی از آنها در سائیه عرش بودند و بعضی بر منابر نور بودند و بعضی بر گریه  
و بعضی بر تنبیه مشاک و بعضی در مساجد با جمله درجاها آماسته در لذت و لذت قرب ملتذ بودند و مانند اهل طهره  
جنت و ابریهما از اشتراک بهشت با ایشان رسد و مردم در شدت باشند و بعضی بهشت بروند  
و باز برصاات بیایند و بعضی با آن روز بان شدت و رازی مقدار وقت نماز فرض کوتاه گردد  
هر چند بر اهل طاعت نیز در آن روز رواست که زمانی بیاید که هولناک گردند اما هول پیوسته  
و عذاب سختی دائم نصیب اهل طغیان است معاملة لابرار جد است هر جا که باشند در عرصاات یا در برنج  
یا در بهشت در مراتب قربند هر ملاکی که هست بر جان اهل عصیان است و آنچه نوشته اند که تا آن روز  
تمام نشود هیچ کس از بنی آدم نه از انبیاء علیهم الصلوات و البرکات نه از غیر ایشان بجنبت نزد عجب  
از کجا نوشته اند آنچه از ظاهرها قرآن و احادیث مفهومی میشود که خلاف آنست اما القرآن فقول الله تعالى  
ان اصحاب الجنة الیوم فی شغل فاکون د قوله تعالى اصحاب الجنة لیومذخیر مستقرا و احسن مقیلا  
و قاضی حیضاوی در تفسیر این کریمه مینویسد و یروی انه یفرغ من الحساب فی نصف ذلک الیوم  
فیقبل اهل الجنة فی الجنة و اهل النار فی النار و احادیث درین باب بسیار است بعضی از آن را  
مینماید در رد و السافره می آرود و اخرج ابن المبارک والطبرانی و ابن حبان عن ابن عمر عن النبی  
صلی الله علیه و آله وسلم قال تجتمعون یوم القيمة فیقال این فقرایه الامه فیقومون لهم و اذا عملتم  
فیقولون ربنا ابتلینا ففسبنا و لیت الامور فالسلطان غیرنا فیقول الله صدقتم فیدخلو الجنة  
فیقول الناس یومن و یسقی شده الحساب علی ذوی الاموال و السلطان قالوا فاین المؤمنون و یرید  
قال یمنع لهم منابر من نور لظلال علیهم بالغام و یمون ذلک الیوم اقصر علی المؤمنین من ساعه  
من ثمار و اخرج ابن جریر عن سعید الصواف قال لمخنی ان یوم القيمة یقصر علی المؤمنین حتی یموت  
لما ینال العصر الی الغروب و انهم یقبلون فی ریاض الجنة حتی یفرغ الناس من الحساب فذلک

قوله تعالى اصحاب الجنة يومئذ خير مستقرا و احسن مقبلا و تقدیر پنجاه هزار سال می تواند که باعتبار  
 شدت باشد بر کافران قال القاضي البیضاوی فی تفسیر قوله تعالى فی يوم کان مقداره خمسين  
 الف سنة و استطالة اما شدت علی الکفار و کثرة ما فیہ من الحالات و المحاسبات اولانه علی  
 الحقیقه کذلک و فی تفسیر الکواشی کان مقداره علی الکافر شدت خمسين الف سنة و هو علی الکون  
 کصلوة مکتوبه و فیہ ایضا فی تفسیر قوله تعالى فی يوم کان مقداره الف سنة مما تعدون و المعنی  
 یرجع الخلق و تدبیرهم الی فی يوم القيمة و مقداره الف سنة معنی خمسين الف سنة علی ثلاثه شتات علی الکافر  
 حتی یکون خمسين الف سنة فی الطول و یسهل علی المؤمنین کقدر صلوٰۃ مکتوبه و فی البدو  
 السافرة اخرج احمد و ابو یعلی و ابن حبان و البیهقی بسند حسن عن ابی سعید قال انه سئل  
 رسول الله صلی الله تعالی علیه و آله و سلم عن یوم کان مقداره خمسين الف سنة ما الطول هذا  
 الیوم فقال و الذی نفسی بیده انه یخفف عن المؤمن حتی یکون اهنون من الصلوٰۃ المکتوبه  
 یصلیها فی الدنیا و فی روایه علی المؤمنین کمقدار ما بین الظهر و العصر و بر تقدیر تسلیم گویم که نسبت  
 بحق تعالی هیچ چیز خلاف عدالت و ظلم نیست اگر همه را بد و زرخ فرستد هیچ ظلم نیست که این  
 تصرف در ملک ملک خود دست در ملک دیگری تصرف بی اذن او کردن ظلم است و هو سبحانه  
 مالک علی الاطلاق تصرف فی ملک کیف یشاء لا یسل عما یفعل و هم یسلون حاصل سوال سوم  
 آنکه بمقتضای حدیث نفیس جف العلم بما هو کائن باید که حق تعالی مجبور تقدیر خود بود پس کار  
 بتعطیل کشد و نیز کل یوم یونی نشان و یحو الله ما یشاء و ثبت بچهار معنی باشد بدانند که حق تعالی  
 در ازل تقدیر فرموده که بار او و اختیار خود در اوقات مختلفه چنین و چنان خواهم کرد  
 بر طبق تقدیر ازلی حق تعالی همیشه که با اختیار خود در کار است و تعطیل نسبت و هیچ چیز نه این تقدیر  
 ازلی که با اختیار خواهم کرد و مؤید اختیار است نه منافی آن و کتاب محمود اثبات لوح محفوظ است  
 و محمود اثبات آن نیز در ازل مقدسست و قلم خشک شده و آنچه نوشته اند و عنده علم الکتاب و بنای  
 اعتراض بران نمودن خطاست در قرآن مجید و عنده ام الکتاب است با آنکه گویم که جف العلم

نسبت باست که در قید زمان مقیدیم و حق تعالی که زمان بروی جاری نیست ماضی و مستقبل وازل و ابدا نزد او تعالی آن واحد است پس تقدیر و خلق در یک آن واقع است تقدم و تاخر در انحضرت گنجایش ندارد حاصل سوال چهارم آنکه سید عالم علیه و علی آله الصلوٰه و السلام با وجود حصول مقام محبوبیت چرا آرزوی مقام حیرت کرده فرموده رب زدنی تحیر افیک بدانکه که حیرت کنایه از معرفت است اعرفهم بانسانند هم تحیر اغنیه پس سوال زیادتی تخمیر سوال زیادتی معرفت است که معرفت را پایانی نیست محبان و محبوبان همه طالب زیادتی معرفت اند با آنکه گویم که بر تقدیر تسلیم که حق معرفت واقع است و معرفت را پایان است میتوان که بعد این سوال بدرجه کمال از معرفت رسیده باشند که فوق آن مقصور نیست یا این دعا برای تعلیم است بود حاصل سوال پنجم مخدوم مقتضای کمال محبت رفع اثنینیت است میان محب و محبوب و انخلع نام از بشریت و امکان و احکام آنها چه هر قدر از امکان و بشریت و ممکن باقی است همانقدر حجاب مطلوب است و انخلع و رفع اثنینیت ممکن نیست چنانچه شیخ عطار فرموده **س** نمی بینی که شاه چون پیسیر بد نیرد و فستر کل تو ریخ کم بر بنابران فرموده باشند یا لیت رب محمد لم یخلق محمد او نیز فرموده لا احصى ثنای علیک انت کما اثنیت علی نفسک چه هر قدر که امکان از ممکن تا باقیست از ثنای واجب لذا نه کما هو عجز دارد و چون معرفت فنا فی المعروف است پس حق معرفت حاصل نیاید چه کمال فنا بر رفع اثنینیت است که مستلزم و وجوب ذاتی است لا جرم ما عرفناک حق معرفتک و از گذشته با آنکه گویم در ثبوت این حدیث از سرور کائنات علیه و علی آله الصلوٰه و التسلیات سخن است و کلمنی با حمیرا هنگام درود و دارد قوی است که این وجود طاقته هر داشت آن ندارد و در انوقت خود را با مورد یگانه میگرداند که مشغول دارد تا از ان بار ساعی تخفیف یابد و در آنکه گفته بود که **س** این تکلفهای من در شعری من + کلینے با حمیرا من است منقول است که عبداله اصطخری همراه سگبانان برای نماز ثانی بصحرایه رفت تا ساعی

حدیث

حدیث است  
و در حدیث

از بار وجود آسایش باید حاصل سوال هشتم آنکه طعام بر چه حانتیت روزه سوم یا دهم  
و گل دادن روزه سوم از کجاست مخدوم طعام دادن شد تعالی بی رسم دریا و ثواب آنرا نسبت  
کز رانیدن بسیار خوب است و عبادت بزرگ اما تعیین وقت را اصل مستند علیها هر غیشود  
وروزه سوم گل دادن در مردان بدعت است آری در زنان خوشبوی آوردن روزه سوم  
آمده است برای رفع سوگ که غیر از منکوحه را از اهل قرابت و زیاده از سه روز سوگ داشتن  
مشرع نیست پس روزه سوم خوشبوی بیارند تا زنان دیگر غیر از منکوحه میت از طوگ بزنند  
حاصل سوال نهم از شیخ زادها که بارش بجای پدر می نشینند و مردم را مرید میگیند پرسیده بودند  
مخدوم مادر جانشینی پدر مقتدای وراثت معنوی می باید که منوط بولادت معنوی است که عبارت  
از تحقق است کمالات پذیر ولادت صوری را نتیجت وراثت صوری است که اخذ مال و متاع  
پدر است نه وراثت معنوی که ارشاد و تکمیل باشد پس بجز ولادت صوری در وراثت معنوی  
داخل نمودن خطرت از پیری و مریدی رسمی کاری نمیکشاید و آنچه از طفل سوال کرده بودند که  
کاملی بفرسد و باید که ازین طفل بعد بلوغ انتظام این معامله خواهد شد بوراثت معنوی  
خواهد رسید باو میعت بکنانند او را جانشین خود ساز و گنجایش دارد و اسلام علیکم

مکتوب دوازدهم بخواجه مومن جذلی در تحقیق فنا  
و عدم و وجود فنا و وجود عدم و ترق در اینها

بعد از حج و الصلوة و تبلیغ الدعوة به جناب کمالات انتساب خواجہ محمد مومن جذلی حیرت  
بطلانہ صحیفہ شریفہ مہتج و مسرور گردیدند راج یافته بود که حضرت صاحبزادہ کلال  
بشارتی بمن نوشته اند تو نیز در ان باب متوجه شده چیزی بنویس مخدوم حاجی که  
ایشان نوشته باشند چه احتیاج که دیگری در ان امر بنویسد و یا توجه نماید کسی که صحبت  
و خدمت قطب لاقطاب قدس المد سبحانہ بسر الاقدس بصدق رسیده است این قسم

و همچنین امور دیگر که نوشته اند و صحت و سقم آنرا استفسار نموده در حق او چه استبعاد دارد  
و شما خود از مقبولان آنحضرت هستید زیاده ازان در باره شما متوقع است همت را بلند دارید  
و اوقات را معمور بعضی چیز که امروز پرده نگشوده است امید است که فردا پرده از روی آن  
بکشاید از بسیاری قبضها و لتنگ نشوند موطن بسط و بقا بر وجه کمال در پیش است امیدوار  
باشند آن مع العسر یسر الان مع العسر یسر این عباس رضی الله عنه میفرماید لن یغلب عسر  
یسرین درین ایام معرفتی در تحقیق معنی فنا و عدم و فرق در میان این هر دو مسوده نموده  
که دانستن آن طالب این راه را از ضروریات است چون مناسبتی بمطلب شما داشته آنرا  
نیز درین کتابت اندراج نمود استماع فرمایند عدم که در عبارات اکابر این سلسله علییه واقع میشود  
و عبارات از و ردیستی هم آتی است جل سلطان که مبداتعین عارف است از پس پرده از راه  
بذب و محبت برادر که سالک که هستی سالک در جنب آن مستور گردد و سالک خود را و اصناف  
خود را کم کند و نیابد وجود عدم عبارت از تحقق است بآن هستی یعنی وجودی و بقا کی که بر عدم  
مترتب است و احتمال دارد که وجود عدم عبارت از تحقق بحالت عدمیه باشد یعنی پیدا شدن  
و صفت عدم در سالک و این عدم و این وجود عدم بمعنی اول فنا و بقا است در حجت جذبه  
این ظهور را و اوم نیست پس فنا و بقا که بران مترتب بود نیز واهی نباشد و از عود و بوجوب  
ایمن نبود تا آن ظهور کامل است هستی سالک متواری است و چون ظهور متواری گشت وجود  
بشریت عود نمود و فانی حقیقی عبارت از استیلائی هستی مطلوب است بر عارف که عارف  
اخلاق و اوصاف خود را بر تو اوصاف و اخلاق مطلوب یابد بحدیکه همه را درست باختر باب  
قدس حواله فرماید و از جمیع منتهیات می گردد و هیچ نسبتی با و راه نیابد و وجود فنا عبارت از  
بقا است که برین فنا مترتب شود و بلوالات ثانیه بوجوب و موهوب موجود گردد و این فنا و این  
تجاریاد و اوم لازم است و از عود و بوجوب بشریت ایمن در صورت اولی است تا سالک هست  
و در صورت ثانیه انتفای او شتان مابینها لایستقر قد نظیر و یعد و الازل لا یعد و اول



از مطالب نیست و ولایت بآن مربوطه و ثانی از مطالب است و ولایت بآن مشروط  
 است که طالب اول در اثنای مختلط سازد و خود را بوجود عدم فانی حقیقی انگارد و کامل داند و با  
 فرق فتنه گردد و این از جمله مزال اقدام سالکان است در اینجا بنیاید خداوندی جل سلطان پیکار  
 کامل باید که بهر دو طریق جذب و سلوک پرورش یافته بنیاید رسیده باشد تا این پیاره دست  
 و پا کم کرده را ازین در طره برآرد و ولایت بنقصان او نماید و بقضای حقیقی بنمونی فرماید اگر گویند  
 هرگاه طور هستی مطلوب در هر دو صورت باشد چرا یکی را دوام باشد و دیگری را نه و یکی از این است  
 از عارف نماید و اثبات ولایت فرماید و دیگری نه گویم در صورت اولی که تعبیر از آن بعد از بنیاید  
 طالب هنوز در اصل مطلوب نگشته است و چون جذب او بسلوک ختم نگشته است و از مقام قلب رسته  
 ننموده بمقلب قلب پیوسته است حجب در میان دارد ولیکن از راه جذب و محبت بطریق اندر  
 نهایتی فی البدایه بر توار از مطلوب از پس پردیها بر باطنش می تابد و او را از وی میر باید و چون  
 در میان است دوام نمی پذیرد و از عود بوجود بشریت امین نیست و ظهور در پرده نمی آید و نیز چون  
 ظاهر ظلی از ظلال مطلوب است و انمودگی از انمودجات او بنفس مطلوب و ظلال و انمودگی را انمود  
 قوت نیست که اوصاف و نسبتات سالک را تواند سلب نمود و بقضای حقیقی تواند رسانید لاجرم  
 سالک از اوصاف و نسبتات خود درین هنگام نمی برآید و بقضای حقیقی نمیرسد و ولایت چونکه مربوط  
 بمجموع جذب و سلوک است و بجزیه فقط اسم ولایت برومی صادق نمی آید و در صورت ثانیه عارف  
 از مقام قلب برآمده بمقلب قلب پیوسته است و معامله جذب و سلوک را با انجام رسانیده مطلوب  
 بی پرده و راغوش کشیده است لاجرم ظهور در حق او دائم است و از عود مذکور امین چه پرده در میان  
 نمانده است تا محجوبیت تصور گردد و چون وجه کمالاتی که ممکن انتساب دارد و ظلال و جود کمالات  
 مطلوب است که هنگام غیبت از مطلوب ممکن آن کمالات را از خود خفیه و خیانت و امانت نموده  
 و محجوبی نسری پیدا کرده بود و در وقت طلوع اصل ظل را غیر از محجوبیت و تلاخی و محجوب باصل چای  
 نیست عارف نیز درین هنگام ظلال را باصل حواله نموده و از همه نسبتات خالی گشته رخت

بصحرای عدم کشیده و بفنای حقیقی مشرف گردیده و باین فنا و بقا که بران سترتب شود اسم  
ولایت را بر خود درست خواهد کرد و این دید عاریت سپردن باصل از تجلی صفات است و کمال  
آن مربوط بتجلی ذات است چه تمامی هر مقام متوسط است بگذشتن از آن مقام

مکتوب سیزدهم بحافظ محمد شریف و عظمت مطلوب و بزرگی اسم مبارک

حضرت حق سبحانه باعلای مرتبه کمال برساند شفقت آثار را مطلوب حقیقی چه نکرده و رای او نام  
و اقامت است و دورای تفکر و تعقل معرفت دران حریم اقدس نکارت است و علم چهل چون او  
جلوه فرماید شتاق بیچاره رو بعدم آرد و گیسو گیرم که بغنائها بیار خواهد که در حله و طاعت  
دیدار که دارد و پس طالب او غیر از آنکه خود را بجزو قرار دهد و بیاس آرام گیرد و چاره ندارد  
عاشقانه انصیب از معشوق جز خرابی و جانگدازی نیست و اگر بید و جود موهوب با علم  
و شعورش باز آرد مطلوب را با اندازه استعداد دریافت خود خواهد دریافت و بیرون از حله  
و طاعت نخواهد شناخت که مقید هر چند بر عزم خود از همه قیود و ارباب مطلق حقیقی نکرده و پس نایاب  
همه وقت دامن گیر آرد و نا امید نقد وقت است و صبح وصل بربان من و شام نا امید  
که سیاه بخت بجرم شب من سحر ندارد و عاشق در دمنده آرام نیست و هیچ گونه قرار می ندارد  
و از آتش دور می موالده سینه سوزان است و از سوگ میوزی بر بسته چکر و دوزان هم گاه سرو  
حبیبان علیه و علی آله الصلوٰه علیہم السلام بدوام عزن و تو اصل فکر موصوف بود و از دیگران  
چه گوید و آرام بظلال و اعتبارات نه آرام با دوست محب ذات بان غیر سنده نشد و نام سا  
انحضرت که لفظ مبارک است گویند اشعار بعدم دریافت اسمای خود دارد و لام معرفت  
چون بالام که رسیده و دران لام مدغم و ناچیز گشته است و همان لام که باقی مانده تا آنکه بچشم  
ضمن ایمانی بآنت که چون معرفت با معرفت شش کرده و دانی مستملک شود و به معرفت  
هیچ نماندگی کمی و زیادتی و چون به معرفت عارف نیز بعدم میو است چه علم را با عالم توان

از بزرگی این اسم مبارک است که فحولی علما در آن متحیر رفته اند و بکنه آن پی نبرده بمسمای آن  
چگونه پی برند مصحح چون نام این است نام آور چه باشد و جمعی گویند که این اسم سریانی است  
و جمعی دیگر بر آنکه اسم عربی است و بر تقدیر عربی بودن او یعنی بر آنند که جامه است و بعضی بکنه  
که مشتق است و اگر مشتق است تحقیق معلوم نیست که اشتقاق آن از ازاله الفتح لام است یعنی  
عبد یا ازاله بکسر لام بمعنی تحیر یا ازاله است الی ظان ای سکنه الیه یا ازاله اذا فرغ من امر نزل  
علیه یا ازاله بفتح ال از اول باسه یا ازاله اذا تحیر و تحبب مشق است و جمعی گویند که اصل او لاه  
مصدر لاه یلیه لیه اذا احتجب و ارتفع بعضی بر آنند که علم ذات است و بعضی بر آنکه صفت است  
در اصغر ذات قبالی غالب آمده است و حکم علم گرفته است چنانکه الشریح با بچه بزرگی و عدم یافتن آن  
دلیل بر بلی و عدم یافتن سماهی او است و الله چه یغنیای چه نام است کور و در بیان خاص و عام است

مکتوب چهاردهم در ذکر بعضی نصایح که طالب این  
راه را لابد است و بیان برخی از حالات نماز

بسم الله الرحمن الرحیم

استحبوا الزکوة من قبل ان یاتی یوم لا تمرو که من الله و مالکم من علما و مکتوب و مالکم من غیر جمیع شریفات  
که معصوب اخوی مولانا محمد حنیف فرستاده بودند و این محمول زاویه خوان را یاد آوری نموده و ملا  
آن فرحت فرادان رسانید چون منی از حواری طلب و شوق مطلوب بی بهتا بود فرحت بدست  
افزود و چه نعمتی است که حق سبحان درین طور یاد آن که آخر الزمان است سودای جناب قدس خویش  
در سینه پدید آرد و آتش محبت خود بر سر او میوزد و در سینه شورش سرازیر سازد و شکر این  
نعمت عظمی بجا باید آورد و سنون این عطیله باید بود و مکر محبت و رحمت رب بنده بل من مزید گویان  
آرد و این دار و دراجوایان باید شد و چشم انتظار بران باید داشت که سودای بند کور بسیر و جنون  
برسد و از اسوای مطلوب بیگانه سازد و اگر گشاکش لا طائل وارهاند و ناله محبت سار و انانیت

که از علو و سرکشی راه بر پاست پاک بسوزد تا بانوار کمال لایزال انارت و احضارت پیدا آید  
 لکن شکر تم لازمی که کم سعادت آنها را چون شما را شوقی بطریق این اکابر بر سر رسیده است باید که در  
 رعایت شرائط و آداب این طریق عالی هما اکمن بکوشند و اتجلیع سنت و اجتناب از بدعت  
 لازم گیرند که مدار این راه بران است و بفتوای علمای متدین در احوال و افعال و اخلاق  
 زندگانی نمایند و سیر صالحین را بشعار خود سازند و فقر را دوست دارند و در خشن و خورند  
 و سخن کردن جدا اعتدالی را رعایت کنند و سحر خیزی را هما اکمن از دست ندهند و غار و تنگنا  
 و گریه و زاری آنوقت را منقتم شمارند و بصحبت صلی را غلب باشند دین المردین خلیفه شنیده باشند  
 و بدانند که طالب آخرت را از ترک دنیا چاره نیست ترک حقیقی اگر مدیر نشود ترک حکمی نیست  
 تا امید نجات صورت بند و ترک حکمی عبارت از آن است که در اموال نامیه و انعام سائمه  
 و اموال تجارت زکوة را که تقدیر آن در کتب شرعیه مبین است بمنبت بصادق آن بداند  
 و صلوة رحم و حتی چار و سائل و مستقرض و غیره را رعایت کند و مال را بیجا صرف نکند و هوش  
 در آن ننماید و آنرا وسیله لهو و لعب و زینت خلق و تفاخر و تکاثر نکند چون چنین شود مال از مصرفت  
 بر آید و دنیا با آخرت جمع شود بلکه دنیا مانند دینیر بداند که نماز ستون دین است اگر آنرا بر پا کرد دین را  
 بر پا داشت و اگر هدم کرد دین را هدم کرد و پس باید که نماز را در اوقات مستحبه با شرائط و آداب  
 آن که در فقه بیان یافته است با جماعت ادا نماید و کوشش کند که تجربه اولی برسد و وصف  
 اول جایابد و بتدریجی ازین امور ماتم دارد و مصلی کامل در وقت ادای آن گویند از دنیا که از  
 دولت قربت قلیل المنصب است و اگر نصیبی دارد و قرب ظلی دارد می بر آید و با آخرت که موطن  
 قرب اصلی است پیوند و دولتی که بآن نشاء مربوط است مناسبت آن فرامیگیرد و متعطلشان  
 بودای حیرت و فراق درین نشاء که سر چشمه زلال نماز مانوس و سیر بند و متولمان بیدای کبریا  
 و جلالت امرند در سر ابرده محفل عروسی او مدح و شایسته بوی وصال رسول خدا صلی الله تعالی علیه  
 و سلم فرموده است اذا قام العبد فی الصلوة فتحت له ابواب الجنان و کشف له کجب بینة و بین ربه

و استقامت الحواریین بالتمییز و تار سیدن بصحبت شیخ کامل و کل طریق اوقات را تلبات و  
و بخلاف طاعات و اوراد که از کتب معتبره و احادیث ثابت شده است بمسیر بر نهد بعضی  
ازین قسم و نظایف او را در اعمال را این فقیر جمع نموده است ملا محمد حنیف خطاب را داشته باشد  
و اکثر اوقات را بیکبار کلمه طیبه لا اله الا الله سمع و دارند که در طهارت باطن اثر تمام دارد و اگر  
عده و معین را از کلمه مبارک و در سازند نیز گنجایش دارد و در طهارت و غیر طهارت میگفت باشند  
و محبت این اکابر را سر مایه سعادت دانند مدار کار بران تصور نمایند و عاویم ترازی میوه صفا  
پایان رسیدیم تو شاید برسی و السلام علیکم و علی سائر من اتبع الهدی و انعم الله علیه و آله  
علیه علی آله الصلوٰة و البرکات العلی و علی جمیع الانبیاء و المرسلین و الملائکة و سائر انسا بحین آمین

مکتوب پانزدهم بمیر ضیاء الدین حسین در آنکه عظم حجب این راه نفس طالب است

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی انت الفاتحه علی شک بزرگترین حجب میان طالب  
و مطلوب نفس طالب است و اشتغال او بتدبیر و مرادات او محض و در تو یک یک از بزرگترین  
درع نفسک و تعالی مصرع با ما رسیدن و با خود نشین و السلام اولاً و آخراً

مکتوب شانزدهم بمیر معصوم در معنی الصوفی کائنات

سلام علیکم علیکم قل السلام علیهم و علیهم طالع حق جل و علا تا از محبت اسلوی او تعالی بلکه از دید و انش آن بزرگوار  
نرسد الصوفی کائنات همین اعتبار گرفته اند که صوفی از روی صورت و ظاهر هر چند با خلق است لیکن  
از راه باطن میسر از همه هسته و وارسته است با بجز آینه باشد و آینه میباش و السلام و الاکرام

مکتوب هجدهم بمیر ضیاء الدین حسین در معنی الصوفی کائنات  
نکات بابیان بعضی اذواق و واردات مخصوصه خود

ندام سیدی سندی ازین عاصی معجز سلام و تحیت در معرض قبول آرندا زنی توفیقی و بیجا اصلی  
خود چه دانا یه کار یک شایسته قبول پروردگار بود و در حق این گناهکار غنای روزگار است  
و عملی که سزاوار نظر کردگار باشد و آن ازین مغرور و درازکار حاصل کار او خود کامی و بهوش  
روائی ست و بزم روزگار او خود ستائی و ظاهراً رائی طاعت او طاعت هواست و عبادت  
او سمعه و ریاست کلام او بی غرض نفسانی نیست و سکوت او بی سوسه شیطانی نه استغفار  
او طمع آمیزست و انزوای او کبر انگیز همتش استیفای تمنیات و لذات است و همتش نفوق  
بر افران و اتباع شهوات اگر استغفار بر زبان دارد چندین گناه در دلش مذکور است و اگر  
چشم سرازیرم فرو بسته است نامحرم بسیار چشم سر منظور است اگر بذر و درو داشتغال دارد  
صاحب الور و ملعون را مورد دست اگر بی او را و او ذکار تارک الور و ملعون را مصداق باطله  
طالب و نیاست و تارک عقبی معامله او بصاحب خویش معامله مخایع و مستهزی است  
کس نکند با کس بیگانگان بد آنچه تو با حضرت حق میکنی بد بظا هر دعوی محبت است و بحقیقت  
معامله او معامله کافر فرنگ است خیال باید نمود که این نوع دعوی را چه جزا بود و این قسم معامله  
چه مکانات عصاة و دیگر را با اینچنین سیاهکار نسبتی نیست و کذب در معاملات را با سایر دعا  
که ام سادات میخواره و خود پرست فاسق بودن بد و در کوی خرابات موافق بودن بد  
بر کام و هوای نفس عاشق بودن بد به زانکه بخرقه در منافق بودن بد مقصود از تصدیق و اطلاق  
التماس آنست که چون اعزّه احبه این شرمنده کار را از روی کمال حسن ظن با و ضایع حاصل  
یقین کرده اند و عنوانی بروی قرار داده الحال بعد از ملاحظه این سطور چون انصاف است کسا و این  
مغرور اطلاق بواقعی یا بنده خیال سابق را که در باره این آورده داشتند از سر نهاده و او را  
بعنوان مسطور تصور فرمایند و از آشنائی او هر اسان باشند مصلح صلیه بگزیدای اهل جهان  
و چون ترحال خویش از کسانیکه در گمان کمال اویند داخل خیانت بود و بنا بران حقیقت خود را  
کما نبغی و انهم و تاد و ستان آگاه باشند و ساد و لان چند را آگاه سازند تا از مجر و شنیدن نام

یکی از جانز وند و مردم را از جان بر نرسد شیرین مثل گشته مشهوره آواز دهل خوش است اندوه  
والا کسیکه معامله او باین سرحد باشد ویرا سر و برگ قلعه گرفت و سخن پردازی کردن کجاست

گر ماقالی از حدیث خود کم کنی | فتنی ز گفتگو محکم کنی | اما نمرده چند فرا هم کنی  
بر گفته بگری و ماتم کنی | و السلام علیکم و علی من لدیکر فصل باخیر بعد از تحریر نیاز نامه

بخطا رغبت که چون از حقیقت کسا و خود نوشتی اگر بختی از نعمت حق جل و علا که در باره خود مشاهد  
کرده درین رقیبه اندراج نمانی مبادا داخل کفران بود و بنا بران بموجب دامانبه تیر یک فوشت  
شمره از ان نیز اظهار نماید محمد و ما با اینهمه خرابی و تباهاکاری اینقدر میدانم که از پیشگاه وطنیت  
این خاک راه معنی تعبیه کرده اند وانی و دلیعت نماده که آن معنی منظور نظر خاص اوست تعالی  
و عنایت خفی در باره آن واقع است زیاده ازین نمیتواند تعبیر نمود و تفصیل نمیتواند پرداخت  
که شکم و مستمع را تاب نلکم و هوش استماع آن نیست از انست که در زمان سابق پیش از ظهور این معنی  
جذب و کشش معنوی و عشق و محبت بیکینی در خود می یافت طبیعت او از خلق گریزان بود  
و خلوت و صحرا را عجب با خود میگفت به تنهایی چنین ملالم چیست به وزیر تنافس چیست  
و آن محبت را هیچ متعلق سر نمیکشید و نمیدانست که این عشق کدام است و نهیمه کشش بکدام سمت

سینه بچشم خود عیاری	در دیده نهفته خار خاری	آگاه نه که گرد و امن کیست
و از غنچه زخار گلشن کیست	در حبیب گلش که این خشک بخت	در چشم دش که این نمک بخت
آتش که بسقف خانه در زد	وین فتنه که دامن که سر زد	این موسه چیست و شکبش
بادی که میدهد فر میش	سوز نیست ز عشق در سر او	تیغ نیست نهان بگوهر او
از غنچه غمزه ها خون	دارد نگر آنی درونی	جانی بسر خیال میداشت
چشمی بره شمال میشد	سر مست نظاره سو بسو بود	در رقص نشاط سو بسو بود
چشمه بر آه آرزو باز	هم گوش بجنبشش بر آواز	کز قافله رمد صبری
آواز بر دهن و بر درانی	و تا مدت ما مغلوب این حالت بود و آرزو میکرد این عشتی	

متعلقه ظهور نماید و این شور و شش و تلو سه را معشوق معین پدید آید و هر چند آن عشق را  
بعشور قات سفلی فرو می آورد و فرو نمی آید سودای بود و جنون آید و شوق بود و آتش انگیز  
در هیچ معلوم نه که جنون انگیز کیست و این آتش اغروزی بهر چیست حیران کار خود بود و باین

ابیات زبان حال او گویا	داروز که موبویم آزار	وز ناخن کیست جنبش تار
تنهانه بدل خلد کزان سوی	دار و خلد بجهنم بن موی	در ویده من که میزد برق
وز شمای کیست شنه برفق	از سوز که این شرار برخاست	وز راه که این غبار برخاست
بر هر مژده ام جدا انگار است	در هر نگهم جدا بهار است	آن کیست که در درون سینه
بشکست هزار آبلگیست	این باد و دامن که برخاست	وین دود و زخمین که برخاست
این مرغ که می پرزد برین بام	وین بوسه که میدد بر پیغام	این عشق ندانم از کجا خاست
کز هر برگ در دیشه ام بلانجات	آن روز که خاک من سرشتند	سودای جنون بسر نوشتند
از طره بته فگنده دام است	لیکن نشنا منش که ام است	تا عشق که شد مساعی من
عازد رکف کیست ساعدین	از خنده کیست لب بهارم	و از ناز که که خار خارم
این عشق ز عاشقان عجیب است	معشوق شناسی از ادب است	ای عشق خوش آمدی چنین چیست
در دل بنشین که منزلت است	بنشین بنشین نشین از دست	جان و خرد و دل و تن از دست
در دوازده تو شب سیه مرا بس	بخت از تو و خاک ره مرا بس	بپذیر تحفه جان بنشین
بکشا که در میان بنشین	بنشین در عقل جوش نشان	و از خون هوس خروش نشان
از آمنت چو گل شکفتم	دامن دامن بهار فرستم	گل کرد و بهار بختم امروز

بر سر اصل سخن رویم بعد از آنکه معنی مکنون بر و ریشه پر تو  
از آتش پیش از آنکه در معرض ظهور کامل آید معلوم شد که متعلق آن محبت که بود و آن انجذاب  
و کشش که در ام طرف و البته محبوب پدید آمد در قایت حسن و خوبی و در نهایت رفعت و در عجب  
آنکه آن غایت در حسن و جمال متعریف نیست بلکه در کثرت نشینش مثالی است که اطلاق



حسن و جمال بران حرم متعال گرفته دارد و همچنین هر کمال و جمال از ان بارگاه در راه است  
هر جا کمالی نمایان است اثر کمال او یافت و هر طرف که حسن و جمال متصور است انموج حسن و  
جمال او دید یقین دانست که محبوب را او شایان است و مطلوبی را هم او منقاد است از همه  
روی بتافت و عنان عنایت بجانب او تافت و کمر همت را بخدمت او چست بر بست و دید  
که عنان تابی آنجا راهی نمی کشاید و این خدمت شایان آن حرم مقدس نیست و هیچ کوشش  
و سعی را بی فضل او بار نیست سابقه عنایت می باید پس کوشش او در کار است و دیگر هیچ از همه در نام  
و معامله با او گذشت خوش گفت مرا که تو سن دل نیست در راه کمند زلف او هم نیست کوتاه  
عنایت از لی او در رسید و با لطاف خود این دور از کار را بر بخت و بسابقه فضل و کرم  
این خاک او فدا ده را در حوالی حرم قدس خود جا داد و بدان معنی ضمیر آن ستود دران بارگاه  
پر تو بر وز و ظهور دارد و بصد آب و تاب در صحن گلزار امید در رقص و نشاط جاویدست قدمی  
بانا ز بر میدارد و قدمی با نیاز می نهد و با کمال خرمی و فرخندگی هم آغوش بوی وصال است  
و با وجود بندگی سر مست با ده لایزال و باین ترانه مترنم است هم از در باز کرد ای باد نوروز  
که من بوی گل خود دارم امروز مده پیش شب از مدام اکنون که من بامدوش خود شادم اکنون  
گر اول میر بود از گمراهی آمم اکنون خوش می بود در باد و خرم و اگر بر خود نیز عاشقی نماید می نهد  
که نواخته محبوب است و اگر شیفه حسن خوشستن بود نیز بر محل است که منظور مطلوب است ای عزیزان  
معبور را که با بوی منبر است باین بدن چه نسبت و آن معنی علوی را با این پیکر سفلی و این مانده  
آواره بیچاره که از یار جدا مانده و گرفتار دیا را عدا گشته کدام مساوات این پیکر عصری است  
که در بادیه حیرت و حسرت سر اسیمه و سر گشته بادل پریشان و موسی آویزان باد و در سه از  
شش طرف بروی طپانچه زنان و گرد حجاب حواس غمخ را اندر گیران  
هم با زده طپانچه بروی هم خاک فشرده پنجه در موسی از کار واد کار فرزانده و از  
شوق و سر گرمی دست افتاده محمول زاویه جلاوتی و امسودگی گشته عنان همتش از دست رفته

و کمر خدش فرو شکسته از غایت حیرانی بچیزی جمع نمی تواند شد و از بس سراسیمگی از کس در یوزه نمی تواند نمود و هر چند آن معنی از آن این نبود لیکن آنرا دلبری بر گیرند لاجرم بمراحل ازین دور گیرند و بعد المشرقیین میان این و آن افتاد و از باد صبا و دم چوبوی تو گرفت بگذاشت و اوجش جوی تو گرفت اکنون ز من خسته می آرد یاد بوی تو گرفته بود و خوی تو گرفت آن بر تخت مرصع الش نشسته و این پیکر در خاک تیره فرو هشته آن از هم آغوشی مراد شاد و فرخنده این از حیرت سینه حسرت بر خود کنده این با چندان نزاری و نیاز و آن با صد تنگنا و ناز این هزار آرزو و آوان لازم جان آن از کمال بی نیازی با خود را ز گویان این پیکر سفته

بآن معنی علمی گوید	من بی تو بنجا که ره مرده باز	تو خواب گزین به بستر ناز
من به تو ز خون دیده گلزار	تو خنده ز نان بصحن گلزار	من به تو بخون کشیده دامان
تو رفت بقطع گل حشر امان	من به تو بنجا که غصه پامال	تو رقص کنان بباغ خلخال
من به تو چو رشته تاب در تاب	تو رشته گسل چو در زنا یاب	من به تو بسوز دل گدازی
تو عاشق خود و بحسن بازی	من به تو گرفته ترک هستی	تو کرده بخویش ناز مستی

تنبیه ای عزیز اول کتابت را با خوان کسی متذلل نفع و نفع و بظا هر تناقض نه انکار دزیر که هر چه منسوب بکن است ازین روی که ممکن ممکن است قابل رد و وطن است شایان آنحضرت چگونه بود معالیه فضل جداست این قسم دور اند کار پلا اگر بنوازند کمال بنده نوازی اوست و بنده فی نفسه و عمل او همان است که مسطور شده است عنایت و کرم او بکردار این کس واجب نیست با آنکه اگریم آنچه در ماستی ذکر یافت و او نیست از و ادات چون این و او غالب آید جمیع اعمال و طامات خود را قابل لعن و وطن این کار و در نفس الامر هر چه باشد و آنچه در آخر کتاب مسطور است نیز از روی است و یک و او را با و او دی دیگر هیچ تذلل و تناقض نیست اول مخطوب آن دید بعد از آن مخطوب این دید که دید موافق و موافق بزرگی گفته است که کاتب شمال من همیشه در کتاب و کاتب یمن حسن نمی باید تا بر روی کاغذ ثبت نماید این کار خانه در وید عارف است و بس و این

ویدر انشائیست و معاملات بآن وابسته است که شمه از ان ظاهر دارد ذکر آن تا صد مستعجلست  
 بتفصیل آن نمیتواند پرداخت و موافق دید آخر همان بزرگ در جامی دیگر میفرماید که کاتب شمال  
 خود را نمی یابم و شمال حکم عین پیدا کرده است بحکم کتابیدیه سبحانه عین زیر که شمال از مقتضیات  
 عدم بوده و چون عدم بعین و اثر از عارف زائل شود و شمال در حق او نمانده و بموجب تخلق  
 باخلق الله شمال حکم عین گیرد و آنچه گفتم که این دیدر انشائیست و معامله بآن وابسته است  
 باید دانست که هر چه باجناب مقدس منسوبست همه خیر و کمالست خیر و کمال را آینه باید  
 تا طور خیریت آن بآن شود و آینه نمی باشد الا در مقابل شی و مقابل خیر و کمال شر و نقصست  
 از بندگان قتبیل الاشیاء و ظاهرست که مرآت هر چند در مرایت خود کامله بود و ظهور صورت  
 منکس در آن اتم باشد پس هر چند دید شریت عارف بیشتر بود و ظهور خیریت در وی زیاده تر  
 باشد زیرا که ممکن فی نفسه نشای هر شر و نقصست چه ذات او عدمست اما اصالب من حسنیه  
 فمن الله و اما اصالب من سیئه فمن نفسک و ظهور خیریت را دید شریت کافیست من تواضع بشر  
 رفعة الله باجملة هر خیر و کمال و هر حسن و جمال که در صفحه کائنات هویداست همه مستفاد و مستعنا  
 از مرتبه و وجوبست ذات ممکن عدمست که هیچ نیست از هیچ غیر از هیچ چه آید

ازت طلسم این خزانه	من هیچ نیم درین میان	از شیشه زتست این می ناب
من خاک بلب در آتش و آب	هم گنج زتست هم تو گنجور	من دست تنی فشانم از دود
معنی تو دمی چنین شکر فرم	من جلد کتاب صوت حرفم	من ذره خاک آستانم
تو می طلبی بر آستانم	از موج فیض تست این جوش	من مهر بلب نهاده خاموش
از جوش خروش خود چه گویم	این باده توئی و من سبوحیم	ولیکن هذا آخر المکتوب ربنا

لا تؤاخذنا ان نسينا او اخطانا الحمد لله لا ولا و آخر الصلاة والسلام الاتان الاكملان  
 علی سوره محمد و انما و سراد علی آله الاطهار و اصحابه الاخيار و علی جمیع الانبیاء و المرسلین و علی  
 ملائكة المقربین و علی اهل الطاعة اجمعین آمین حاجی اکرمین شیخ حسین نجفست میرسد امید

که از توجهات بهره ور باشد ایندم که تراست باده در جوش از خشک لبان کن فراموش  
 همچنین یاران دیگر مانیز باید که از صحبت سیراب و متمتع باشند پیرمردگی نصیب اعدا باد  
 از گرمی مجلس است بس و تو ساقی و اصل بزم مخمور و سلام علیکم علی سائرین ائمه اله

مکتوب هفتم بمولانا محمد صدیق شپوری در جواب ایضوی که شنبه احوال او قانع بود

بسم الله الرحمن الرحيم

به نستعین الحمد لله و سلام علی عباد الله الذین اصطفی و مکتوب مرغوب عقب یکدیگر رسیده  
 خوشوقت ساخت دیدن سرور کائنات علیه و علی آله افضل الصلوات و اتمم التحیات رحمت  
 و بشارت است و پرسیدن سبب خوف عین تسلیه و نفوذ تسلیه سانی فرمایند یانه و ما ارسلناک  
 الا رحمة للعالمین نوشته بودند که این خوف و اندیشه و حزن برنجی استیلا یافته است که قوت  
 و همت را با کل سلب نموده بغیر از ادای فرائض و سنن عبادات و دیگر نمی تواند پرداخت خوف  
 خامه و اندیشه اخروی باید که در توفیق طاعات بیفزاید و سبب از دیاد و نوافل اعمال گردد و  
 موجب انتفاع آن خوف شود و هر چند نفس این خوف و اندیشه از عبادت است و مانع غفلت  
 و معاصی می آید که عطار شبلی رحمه الله میانه چهل سال بگریست و جانب آسمان نگر نیست سبب  
 گریه او پرسیدند فرمود که از ترس گور و هبیت قیامت انگاه سبب ناگر نیستن بجانب آسمان  
 پرسیدند فرمود که شرم گناه گناه بسیار کرده ام و در مجلسها بس خندیده ام و قهقهه نموده از شرم  
 آن چشم بالا نمیکنم منقول است که فتح مصلی شش سال بگریست گوشت و پوست از رخساره بسیار  
 بریزید انگاه بعد از نقل او را بخواب دیدند گفتند خدای تعالی با توجه کرد گفت بیا مردید اما آنرا  
 که مرا بالا بردند فرمان کند که بالا تر آید چون زیر عرش بر دند سجده کردم اما لرزان و ترسان  
 خطاب آمد که ای فتح چیست که چنین بگریستی مرا غفار مگر ذنبتی سر بسجده نهاده گفتم آئی ترا  
 غفار و انستم اما از ترس گور و هبیت قیامت و درشتی ملک الموت میگریستم که در آن ننگنای کج



مکتوب نوزدهم بجای محمد عبدالرشید در میان مکاشفہ حضرت  
مجدد الف ثانی پیر دستگیر خود رضی اللہ تعالیٰ عنہ

بسم اللہ والسلام علی رسول اللہ وراخبار نبوی علی مصدرنا الصلوٰۃ والسلام والرحمۃ المہدۃ  
کہ چون شخصی ہمیر و دوبردی حتی از حقوق عباد و مثل من و غیر آن باشد روح اور ابالای آسمان  
نمی بریزد و از ترقی بمنع میگردد تا زمانی کہ از جانب آن بیت ادای حقوق نشود و چون  
حقوق او باشد ازین جس خلاصی یافت حضرت ایشان ماضی اللہ تعالیٰ عنہ در معنی بسیار متفکر  
میبودند آخر کار بفضل پروردگار جل شانہ بر آنحضرت چنان سنگشفت ساختند کہ این حکم مخصوص  
بشخصیست کہ روح اور او درین اردنیاترقی واقع نشود است اما اگر کبرم آئی جل شانہ در دنیای  
با وجود این تعلقات روح او ترقی شدہ است بعد موت نیز او ترقی شود و مشہد سجدہ شگلافت  
شخصی کہ درین دار محبوب و در نفس روح و ترقی وی بعد وفات موقوفست بر خلاصی و ازین تعلقات اسلام

ترجمہ

مکتوب ستم بجای محمد جان در اشارہ بعضی اسرار مضفہ قلبیہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد للہ وسلام علی عبادہ الذین اصطفی مضفہ قلبیہ چون از اجزای عشرہ ترکیب یافته بیات  
اجمالی پیدا کنند بعد از ترکیب کل منها و تصفیہا و حصول کمالا تمنا المتوقعہ فیہا قابلیت ظهور حاصل  
بی شائبہ ظلیت میدایسکنند پس چند ظاہر و مراتب شمع و شمال شی است زمین آن شی چنانچہ در حقیقت جامعہ  
قلبیہ کہ ظہور وی ظالیست اما اجتماعا ملاحظہ خارج از نظر عقل است روح فرما و فاطمہ انیمہ آخر سہرہ نیست  
ہم قصہ غریب حدیث عجیب است و اطلاق لفظ ظہور و زیموطل از تنگی میدان عبارتست  
والا فظا ظہور شدہ فافهم ذلک العرفۃ الشریقہ فانما نحن اعمدہ سجدہ بہا بعض خواص الفاظ میل  
انہ معرفت کما فی فی از مکتوب یکہ باسم مولانا محمد صدیق است و در مکتوبات جلد ثالث حضرت مجدد الف ثانی



مکتوب است و دوم بمولانا محمد حنیف در تحریر این احیای سنت  
وامانت بدعت و ترغیب بر متابعت و محبت سید المرسلین  
علیه السلام و جواب کتابت وی که مشتمل بر احوال یاران او بود

بسم الله الرحمن الرحيم

عاده و صلوات علی رسولہ الکریم اما بعد فجازی الامور مشکورة المسؤل من الله سبحانه عما فیکم و من تقکم  
علی جادة الشریعة العلیة و السنة السنیة المصطفویة علی مصدرها الصلوة و السلام و التخیة مخدو  
هنگام قرب قیامت است و وقت تراکم ظلمات عالمی در گرداب این ظلمات فرورفته و میرود  
چو انرزدی باید که در نیلوزمان احیای سنتی فرماید و امات بدعتی نماید بی انوار سنن نبوی  
راه رست یافتن بسی محال است و بی التزام اطوار نبوت نجات جستن محض خیال سلوک طریقه  
صوفیه و وصول محبت ذاتی بی اتباع حبیب رب العالمین صورت نداد و کرمیه قل ان کنتم  
تحمون الله فاتبعونی یمیکم الله شاهده صدق است و درین باب سعادت خود و دران باید دید  
که در امری از امور نسبت با تسرور و دین و دنیا نموده آید علی و علی آله الصلوة و السلام چه در  
و چه در سعادات و چه در سعالمات در عالم مجاز شخصی که محبوب کسی تشبیه میکند در نظر محب  
چه بلای محبوب و زریای در آید مرثوب و رعنا مینماید و همچنین دوستداران محبوب نزد محب  
محبوب و عزیزان و مبغضان مبغوض و منضوب پس کمالات صوری و معنوی مربوط محبت  
اوست علی و علی آله الصلوة و السلام و مترنمیزان آن لهذا افضل طاعات موالات  
او لیسا و سعادات احد آید چه انمعنی ناشی از صرف محبت است چه در دوستی و دوستداران  
دوست و دشمنی و دشمنان و یاران کس بی اختیار است و درین باب جنون دارد و دن یومین احد کم  
حتی یقال انه مجنون و هر که چنین نبود از محبت بی نصیب است ع قولی بی تبری نیست ممکن  
اینها بیکار فرمودند و در صحابه یکبار چنانچه بعضی گمان برده اند که موالات حضرت امیر کرم الله



تعالی و جمعی تبری لذا که بر صحابه صورت نثار و غلط فحشیده اند چه تبری از اعدا شرط موالات است  
نه تبری از اعدا چه حضرت حق سبحانه اصحاب که ام را رحما و بنیم فرموده است و در جامع حریم است  
که از صنیع مبالغه است پس باید که این بزرگواران کمال مهربانی با یکدیگر موصوف باشند و چون  
صفت مشبه دلائل بر استوار دارد و باید که این صفت کمال مهربانی در میان این بزرگواران  
بر دوام و استمرار بود بغض و کینه و حسد و عداوت که منافق رحمت بر سبیل دوام از ایشان  
باید که مفقود باشد و در حدیث آمده است ارحم امتی با امتی ابو بکر کسی که ارحم بود از و کینه و عداوت  
نسبت با امت چگونه متصور بود و بر سر اصل سخن رویم که مؤید آنست که مذکور شد که موالات اولیا  
و معادات اعدا افضل طاعات است آنچه در اخبار آمده است ان الله تعالی قال لموسی علیه السلام  
اعمل لی عملا قط قال اتی صلیت لک و صمت و تقصدت و ذکرک فقال الله عز وجل لیا الصدقة  
فلک برهان و الصوم حقه و الصدقة ظل و الذکر نور فامی عمل عملت لی فقال موسی اتی و لنی علی  
العمل الذی هو لک قال یا موسی هل والیت لی و لیا او عادت لی عدا و افعلم انی احب فی فی الله  
و البغض فی الله و در کتابی که ملاقیور آورده سخنی بود که شبی بر خاسته بود و بعد از شکر وضو  
دست برداشت بجز نام دعا کرده و در یوزة نسبت خاص حضرت ایشان و فلان عسکر فرمود  
آنی نگذشته بود که نسبتی ظاهر شد که نزدیک اقرب کنیم گهری در طغیان بود و بعد از آن کم کم فرود شد  
شکر خداوند جل سلطان بجا آمد که بجز دعا کردن اثری از اجابت مفهوم شد و نسبتی خاص ظاهر شد  
لیکن عجیب است که با نسبت پیر و سنگی نسبت عزیز و دیگر هم آرزو کرد و دید با آنکه قرص است که اگر از چاهی  
و گیرفتی برسد آنرا هیچ به پیر باید داشت و قبله توجه را داشته نباید ساخت مانا که در و شما آنست  
که نسبت خاص آنحضرت و نسبت آن بزرگ که با حضرت رسیده است پس بن تقدیریه نسبت  
حضرت ایشان با باشد و نیز نوشته بودند که یاران و خویشان حلیف خانهای خود کردند آن  
جلالت و انداز نمائند و در حضور هم شما اظهار انیم می کرد و می پرسید یک درین باب چه باید کرد و مجوز  
اجابت دعوت خود سنت است باتیان سنت فتور در جلالت چگونه رود لیکن آنرا شرط و کلام است

که در کتب شرعیه بین مثل آنکه طعام بر یا و سمع نبود و از وجه طلال باشد و در مجلس لهو و لعب نبود و دعوت عام نباشد و مانند آن اگر دعوت مستجمع همه شرائط بود و به نیت اقامت سنت اجابت واقع شود و خوردن طعام و خصوصیت منظور نبود امید است که در نسبت باطن فتور نیار و در زوایا آمده است که و خیر الوعیه بنیه اقامه السنه و در اکل الطعام و عن سفیان الثوری من عا احوالی طعام بغیر نیت کتبت علیه خطیته فان اجابه کتبت علیه خطیتان و اگر یکی از شرائط منقوض بود و اجاب آن سنون نیست چه در کار که در ارتکاب آن در خلاوت باطن خلل نماید نوشته بودند که یاران آنجای از سنونی که درین سفر غنایت کرده بودند بهره یافتند و عجبت لارض من کاس الکرام نصیب آنچه شیخ محمد بن رباره این و راز کار و قانع بشده و دیده و از آن سرور علیه و علی آله الصلوٰه و السلام و از مشایخ دیگر غنایتها و التفاتها دیده و شنیده و در کتابت ملامت و در کتابت میر نوروز سندرج بود امیدوار گشته و شکر خداوندی حل شانہ بجا آورده و آنچه از احوال جوان احمدی و جوان دیگر نوشته بودند اعیل و عالی است اللهم کثر اخواتنا فی الدین از ارتحال فرزند طبرگوشه نوشته بودند انا لعمرو انا لایه را چون حق سبحانه نعم البدل غنایت کند و صبر و رضا بقضای ما بدانما الحمد و من حرم الثواب و حدیث آمده است عجبت من فضل الله لمن ان اصابه خیر حمد به و شکر و ان اصابه صیبه حمد به و نوبه بوجوب المؤمن فی کل شیء حتی اللقمه اللتی یرفعها الی فی امراته و السلام علیکم و علی من لدیکم

مکتوب بست و سوم بجانان مکی و در بیان اقسام توحید و شرح هر مرتبه با ذکر معارف متعلقه مع التوضیح و الامتیاز

بسم الله الرحمن الرحیم حامدا لله العظیم و مصلیا علی رسولہ الکریم الله تعالی ذات بركات مجتوبه محضه شفقته مکرمه را شمول اطمان و بغایات خویش است و در مقامات قرب ترقی و یاد مصرع از هر چه میرود سخن بدست نوشتار است و استماع فرمانیه توحید بر دو گونه است توحید عوام و توحید خواص توحید عوام تسبیح است بمضمون کلمه طیبه لا اله الا الله و نفی

معبودات باطله کفر و انبات معبود بحق با وجود تشریک حق علی غلبا با مساوی او در محبت و گرفتاری  
 و دید و دانش و با وجود انکار و منازعت نفس اماره که در جبلت او مودعست و در توجیه  
 خواص با وجود تصدیق مذکور و در وجه است درجه اولی یگانگی گردانیدن دل است از محبت  
 و گرفتاری مادی و حق سبحانه و از دید و دانش آن سه توحید بعرف صوفی صاحب سیر  
 تحلیص دل از توجیه اوست بغیر بیانش آنست که چون سالک تشیده اوست بزکری که نماید  
 و از مودعست آنچه منافی و دوام اقبال و توجیه است اعراض کند و عنایت ازلی شامل حال طالب بود  
 بتدریج سلطان و ذکر بباطن او استیلا نماید بجهت که ذکر بباطن دوام پیدا میکند و از تکلف یاد کرد و میرانند  
 و غفلت ظاهر و بباطن سرایت نمیکند ظاهر به چه مشغول بود و غافل بود یا حاضر بیدار بود یا در خواب  
 بباطن مجاوره و زکری که حضور است خلوت و جلوت نسبت بباطن یکسان است سه از بدین در میان  
 باز ارم و زور و درون خلوت نیست بایام و چون بباطن دوام حضور آگاهی موصوفت شود محبت و گرفتاری  
 ماسوی آهسته آهسته رو بر وال خواهد آورد و تعلق علمی بر وال مادی و از مادی که بعضی حصولی تعلق  
 دارد گسسته خواهد شد بجهت که نسیان ماسوی و انقطاع کلی از مادی خواهد نمود و نوعی که اگر تکلف  
 یا ماسوی نماید بیاورش نماید و در دل خطور نکند باین مانع از شادی جهان نشاند و بدین از غمی آن  
 غمگین بواسطه نسیانی که دل از ماسوی حاصل شد و است این حالت معبر بفضای قلبی است و  
 کمال اول است از کمالات و لاییت باید دانست که درین کمال هر چند بباطن او دوام حضور است و از  
 گرفتاری ماسوی دارسته لیکن نفس حاضر و غایب و در جاست و منازعت و انانیت او بر پاست  
 و به دوام و توجیه خواص آنست که نفس حاضر و غایب و در جاست و منازعت و انانیت او بر پاست  
 سمری و شرکت او خلل پذیرد و از خود بانموده تعبیر نمود که انانیت و خودی از دی برائش شده است  
 این بان اگر توجیه و حضور است از خود بخود دست که از عارف نامی و نشانی نمادند نه بان معنی که  
 عارف و ریخت غین حق گشته و بذات او سبحانه کی شده است اما الحق گفتن از نرسیدن است  
 باین مقام چه بر تقدیر فنا و نیستی و زوال اما الحق گفتن معنی ندارد و سبحانی نمیتواند تکلم نمود و شعیر

خیال کن که میر اینجا و شناس کسی که در خدا گم شده خدا نیست و این حالت را فنا می نفس گویند  
حقیقت فنا درین موطن است حاصل فنا اول تخلیه مراتب باطن است از نقوش ماسوی و از  
حصول صور ماعداد و ماسوا خود آفاق بود و خواه النفس این کمال وابسته به تجلی افعال است و فنا  
ثانی که انشای عارف است با تنفای علم حضوری او مربوط به تجلی صفات است و کمال دران منوط به تجلی ذات  
این است حاصل سیر و سلوک اهل السیر نسخه حال اهل کمال هنوز مجال سخن بسیار است

مکتوب بیست و چهارم بمیرزا امان الله برهان پوری در جواب  
عربیض وی که متضمن حالات و اشواق و وقایع وی و یاران  
وی بود و با ذکر معارف متعلقه هر مقام و بیان حقیقت کعبه  
معظمه و شرح حدیثی مع الله و وقت و تفصیل حقیقت  
سرور کائنات علیه و علی آله الصلوٰه والسلام برحقائق دیگران

بسم الله الرحمن الرحیم حامداً لله العظیم و مصلياً علی رسولہ الکریم صحیفه شریفه جناب اخوی  
اعزى سلمه الله سبحانه عن الزلی و الآفات باهدایای محترمه برادر میرضیاء الدین حسین رسائی  
خوشوقت ساخت حق سبحانه البواب فیوض را همواره مفتوح دارد و بعنائیات و جذبات  
خوشش سر بلند کند و آنچه در باب مولانا ابوالمظفر بنیره شیخ علم الله رحمه الله تعالی رحمة و سعة  
و دیده اند که گویا حضرت ایشان با و متوجه گشتند او از لباسی که داشت عریان شده لباس  
دیگر پوشانیدند و آنحضرت هم نمودند که ورق این را اگر دانید در در واقع دیگر فرمودند که ما  
این را بخور و گرفته ایم ازین باز کار این دیگر است بسیار اخیل است امید نیست که از نسبت محض  
آنحضرت نصیبی فرگیرد و ما ز غنایاتی که درین واقع نسبت بشما بوقوع آمده شکر خداوندی  
جل و علا بجا آنکه بشارت عظمی است و آنچه از استیلا می عجز و عدم درک اظهار نموده بود

و نوشته بودند که حالت دیگر باین منشا هستی ندارد و از همه و راست بلی نسبتی که بعد از او رسد  
متعلق است از سائر نسبت و رای نیست و غیر از عجز از درک آن چه نصیب اقامتیکه محمد شاه  
دیده روشن است ظاهر بقطب و وقت خیلی مناسب دارد و از انوار و برکات او امیدوار است  
حق سبحانه از قوه بفعل آورد و قایل بمشتر اند بزرگان ما بران اعتماد تام ننهاد و اندانچه در نظیر  
رود و از ان این کس است **ع** چه غلام اقامتیم همه ز افتاب گویم **ه** ششم نه شب پستم که حدیث خوانیم  
و واقعه که در آن پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم دسائر حضرات شمارا بالاهی کعبه معظمه گرفتند  
و با تمام دیوار کعبه امر فرمودند و فرمودند که بتو تعلق دارد و بعد از ان تمام فرمودند که جامه را بهم  
پوشان بامداد حضرت جامه بکعبه معظمه بگرم پوشانید بعد از ان همه حضرات مبارکباد داده  
مصافحه کردند بسی عالی است مناسبت تام از ان بکعبه معظمه مفهوم میگردد و حق سبحانه از حقیقت  
آن نصیب ارزانی گنا و حقیقت کعبه زنت میان حقائق مخلوقات و حقیقت واجب جل سلطان  
که مرتبه احدیت ذات است تعالی چه کعبه مسجود الیه خلالت است حقیقت آن از حقائق سائر خلقات  
البتة باید که ممتاز باشد چه مسجود ذات حق است سبحانه کعبه باید که ناشی از ان مرتبه مقدمه بود  
حضرت ایشان ما قدسنا الله سبحانه بسر الاقدس در مکتوبیکه داخل سه جلد مکتوبات نیست  
نوشته اند که حقیقت کعبه ذات واجب است تعالی چه مسجود فی الحقیقه همان مرتبه مقدمه است  
بذا باید دانست که مسجود هر چند ذات بیچون است لیکن اعتبار مسجودیت با و ملحوظ گشته است  
لا جرم از مرتبه احدیت ذات که مبراست از نسب و اعتبارات منزل باشد و در دید و دانش  
و گرفتاری متمیز بود و در واقعه دیگر نوشته بودند که حضرت ایشان سرفقیه را برداشته پیشانی  
فقیر بوسیده میفرمایند که خبر دار شو فقیری بیند که توبه تمام عالم چه آفتابی و چه نفسی تمام بفقیه اند  
چنانچه اگر از ان توبه بماند همه متلاشی شوند می بینم که علیه فقیر بود و علیه حضرت ایشان است  
و این حالت بمشافه می بیند حیرت بیشتر شد که این که می بیند و این مشاهده چیست حضرت سیرت  
فی الحقیقه هر دو یکی است چنانچه می نماید محذوم آنچه در واقعه دیده اند اگر در خارج چنین بود مقام

قطب الاقطاب است و توجه تمام عالم بدین طریق تعلق با در و غایت مافی الباب گاه باشد که مرید صادق بکرم فنا فی الشیخ حالت مخصوص شیخ را در خود احساس نماید و در وقت اتحاد بشیخ در مراتب خویش کمالات شیخ مطالعه نماید معنی قطبیت که شیخ او بان موصوفست در نیوقت اگر در خود یا بد چه عجب و گاه بود که اعوان قطب انیمنی را در خود مشاهده کنند هر چند بالا صاله اینست و البته بقطب است لیکن به تبعیت و طفیل او اعوان او نیز در آن خدمت شرکت دارد و چنانچه در عالم مجاز انیمنی در وزیر و سلاطین ثابت است منصب و وزارت از بادشاه بیک شخص است اما ارکان دولت او در کنگ او مرجع خلافت اند باید دانست که جمعی در خواب و واقعه خود را با شاه یا قطب وقت می بینند و در نقطه ای یکدم از آنها ثابت نیست و جهش آنست که معنی بادشاهیت یا قطبیت در آنها کاین است لیکن ضعیف است شایان آن نیست که در عالم شهادت ظهور یا بد بعد از آن از دو حالت خالی نیست اگر انیمنی فوت گیرد شایان آن گشت که در عالم شهادت ظهور پیدا کند بقدرت الهی سبحانه در عالم شهادت هم بادشاهی شود و هم قطب میگردد و اگر آنقدر قوت پیدا نکرد بهمان ظهور مثالی می باید که اضعف ظهورات است کفایت می افتد و بقدر قوت در ظهوری می باید ازین قبیل است و اوقاتیکه طالبان این راه می بینند و خود را در مقامات عالیه می یابند و می بینند که مناصب ارباب ولایت سرفراز گشته اند شخصی از اصحاب حضرت ایشان تا در سنا الهی سبحانه بسر به آنحضرت عرض داشت نمود که بشارت قطب الاقطابی که از عالم غیب می آید اصلی دارد و یانه آنحضرت در جواب نوشتند که این بشارت حصول کمالات مقام قطبیت است نه منصب قطبیت که مشروط بعلم است چه صاحب منصب صاحب علم است انشی در ذیل این واقعه نوشته بود که حقایق و معارف بسیار روید بد و میگذرد و حقیقت هر یکی اطلاع میدهند اگر شمه از آن علانیه شود و خلل نظام عالم شود مصرع قلم اینجا رسید و سرشکست + بی برخواستندگان چیزها ظاهر میشود که بیرون از حوصله عوام است ستر آن از عوام ناگزیر است اگر ظواهر یا بسبب فتنه و فساد و گرد و بعضی امور از آن قبیل است که ستر آن از خواص نیز در کار است

که مخصوص بعضی خاص است مگر باذن نوشته بود و ندکه آنچه برین ذره بمقدار میگذرد و بگذارد  
 زبان عرض داشت نماید آنچه از قول و فعل صادر میشود می بیند که همه صفات قوی و فعلی و  
 و حرکتی سرری و علانیتی از جای دیگر نیست این نهی و پیکر را بآن ساسی نیست این قالب  
 جداست و درک این نیز از قالب جداست و عدسیت این و همه عالم هویدا است و چشم در درک  
 این همه اعمی مانا که مراد از قالب و پیکر مجموع ظاهر و باطن انسان داشته اند نه ظاهر صرف  
 چنانچه تنها در از قالب است چه این صفات فی الحقیقه قائم باطن است نه بظاهر و چون عاقل  
 بر عدسیت ذاتیه خود و نادیده میسر گردد و بحالت فنا موصوف میشود و باطن را نیز در رنگ  
 ظاهر خالی از صفات می یابد و عدم صرف و جماد محض خیال میکند و درک و شعور از هر دو  
 مسلوب می بیند بلکه فی الحقیقه فنا و بقا از صفات باطن است و بس ظاهر عارف همواره  
 بر صفات بشریت است و از دو بینی ز رسته و توحید نه پیوسته باطن در مراتب قرب است  
 و ظاهر بمراحل ازان و در کمال در حق ظاهر آن است که بر احوال باطن اطلاع یابد احوال مر  
 باطن راست و علم با احوال مر ظاهر را اگر سالک از ارباب علم است و چون ظاهر ازین علم خالی  
 باشد در قلق و اضطراب بود و الی ان یبلغ الکتاب اجله نوشته بودند که در نماز فرض با واد واد  
 آمد که در هیچ وقت دیگر نبود چنان در سر نمودند که این آن حالت است که مخبر صادق صلی الله  
 تعالی علیه و آله و سلم بلی مع السرد وقت ازان خبر داده چنان دانانیدند که این حالت و نسبت  
 خاصه آن سرور است علیه و علی آله الصلوٰه والسلام که فوق درجه ملک مقرب و نبی مرسل است  
 که در آنجا اطلاق اسم هم کرده نمیشود و نصیب این دولت با دلی الغرم است و آنهم بطفیل آنحضرت  
 علیه و علی آله الصلوٰه والسلام از امت هر که بایند دولت بنوازند نواله ازان نعمت میرسد  
 الی آخره محمد و ما جاز است که بعضی افراد کمال است را از دولت خاصه نبی خود علیه السلام بطریق  
 وراثت نصیب باشد که خادمان خاص از اویش خاص صاحب خود امید دارند لیکن گاه است  
 که اینعالمه بر سبیل حقیقت بود و گاه بر سبیل اشتباه ظل باصل باشد بایش آنست که سرلی مع الله

آنست که حقیقت آنسر و علی آله الصلوٰۃ والسلام بر حقائق سایر موجودات مکنه تفوق دارد و چه حقائق انبیای مرسل و چه حقائق ملائکه مقربین و ایضا آن حقیقت بمنزله کل است و سایر حقائق در رنگ اجزای اوست اول چیزیکه از کمن غیب بعرضه ظهور آمد و صد و بیست و حقیقت اوست صلی الله تعالی علیه و آله و سلم در تعیین نخستین مرتبه لاتعین هم اوست که تعیین جیست وجود و ایجاد همه متفرع بر حبست و گفت و شنود و محب و محبوب هم ناشی از وی چه حبست که قفل غیب الغیب را کشیده و کارخانه وجود و ایجاد را پهن ساخته و گنج مکنون را بطور آورده جوش محبت است که اسرار محبوب را بتجلی ساخته و سر و ش عشق است که بکر جمال او را از پرده کتم بر آورده اگر نه این عشق بودی پرده از جمال لم بزی که کشود و آوازه کمالش بگوش جان و جانیان که رسانیدی **۵** اگر عشق نبودی و غم عشق نبودی چندین سخن نغز که گفتی کشیدی **۶** از نیماست که حسن بی پروگی میخواهد و جمال مستوری ندارد **۷** بریر و تاب مستوری ندارد **۸** چو در بندی از روزن سر بر آرد **۹** چه حسن را عشق ناگزیر است و جمال را محبت دانست **۱۰** هر کجا حسن میناید و **۱۱** می نهد سر بسجده عشق آنسو بر سر اصل سخن رویم و گوئیم که این بیان مقرر شد که قلبی که حقیقت آنسر و علی آله الصلوٰۃ والسلام با ذات اقدس تعالی حقیقت و گیر نیست لاجرم وقت او علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام ممتاز باشد و هیچ پیغمبری و فرشته را در آن گنجایش نبود آری اگر حقیقت یکی با آن حقیقه الحقایق بلفظ یا بتبعیت الحاق و انطباقی حاصل شود می تواند که بطریق شریک آن دولت گردد ولیکن چون فرق اصالت و تبعیت همواره باقیست شرکت من جمیع الوجوه منافیست بلکه اگر شرکت است شرکت صوریست و فی الحقیقه شرکت نیست خادم را با مخدوم یا شرکت طفیلی را با اصل چه مساوات و این الحاق را تا حقیقت و را فردوسی از کمال ملل تا نیست و چون حقیقه الحقایق را در مراتب تنزلات ظلال است و ظهورات تمثیلات چنان حالکی لطیفی از این ظلال میرسد و نیز میان ظلل و اصل نمیتواند که خیال میکند که آن حقیقت رسیده است



و شرکتی در آن وقت خاص پیدا کرده نه چنین است این از قبیل اشتباه ظن است باصل سوال  
 ظن مقام لی مع الله نیز خصوصیت با تسبیح و در او علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام و دیگری را  
 با و شرکت نیست پس کسیکه ظن آن مقام رسد باید که در مقام خاص او صلی الله علیه و آله و سلم  
 حقیقه شریک باشد جواب گویم که فضل او علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام بر سایر انبیای کرام  
 و ملائکه عظام علیهم الصلوٰۃ والسلام باعتبار اصل آن مقام است که فوق همه مقامات قرب است  
 نه بظن آن مقام که این فوقیت آنجا مفقود است زیرا که تواند بود که اصول مقامات انبیا و ملائکه  
 فوق آن ظن بود هر چند ظلال مقامات ایشان در آن ظن است اگر گویند که تفوق آن  
 ظن بر آن ظلال نیز موجب فضل او است بر دیگران علیه و علیهم الصلوٰۃ والسلام و البرکات گویم تفوق ظن  
 بر آن ظلال با وجود تفوق اصول دیگران بر آن ظن موجب فضل جزئی است نه کلی که از بحث  
 خارج است چه هر کس باعتبار خصوصیت مقام خود بر دیگران فضل دارد اما این فضل جزئی است  
 هر چند از فضل جزئی تا فضل جزئی فرق است چه این ظن فوق سایر ظلال است و جامع است از آنها  
 مع ذلک نظر باصول این فضل جزئی است و آن تسبیح و علیه الصلوٰۃ والسلام که لی مع الله و وقت  
 فرموده است باعتبار اصل فرموده است که بر سایر مقامات تفوق دارد نه باعتبار ظن که این تفوق  
 در آنجا نیست پس سالک در مقامات ظن توهم شرکت پیدا کند از قبیل اشتباه ظن باصل خواهد بود  
 سوال حقیقت هر یکی ازین اکابر حقیقت دیگری ممتاز است و هیچ کس را بالا صالنه و حقیقت دیگری  
 شرکت نیست پس هر کدام را وقت ممتاز باشد در وقت خراس او دیگر یا مدخل نبود پس بنیاب را  
 علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام کدام خصوصیت است که باعتبار آن لی مع الله و وقت فرموده جواب  
 گویم که در وقت خاص هر کدام دیگر از آنها هر چند شرکت شخصی مفقود است اما شرکت نوعی هست  
 که موجب مماثلت است زیرا که حقیقت را حقیقت دیگر مابیه الاشتراکی هست و همه حقائق مندرج در حقیقت  
 الحقائق است و حقیقه الحقائق را با سایر حقائق مابیه الاشتراکی نیست تا آنجا بانیان شرکت نوعی  
 بود تا مماثلت ثابت باشد پس در وقت خاص او علیه الصلوٰۃ والسلام دیگر از آنها شرکت نوعی است

و نه شرکت شخصی جواب دیگر گویم که حقیقت آنست و در علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام حقیقه الحقائق  
 است و حقائق دیگران بمنزله اجزای اوست و مقرر است که هر کمالی که جزو ثابته است کل را نیز ثابت  
 نه عکس پس در کمالات دیگران پیغمبر را صلی الله علیه و آله و سلم شرکت ثابت شد و در کمال او علیه  
 و علی آله الصلوٰۃ والسلام دیگران را شرکت نبود و حدیثی لی مع الله وقت صادق و ثابت بود بلکه  
 گویم که کسانی که حقائق شان جزئیات اسمای کلی است یا جزئیات جزئیات آن اسماست پیغمبر را  
 نیز علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام در ان شرکت است چه صاحب اسم جزئی و در تحت و ائمه صاحب اسم  
 جزئی است و همین نسبت است صاحب اسم جزئی را با صاحب اسم کلی فافهم آنکه گویم که متبادر ازین قسم  
 عبارت تفوق وقت صاحب عبارت است از دیگران و عدم مانده خصوصیت محضه در صدور  
 این عبارت کافی است پس مصداق این عبارت آنست و در علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام نه دیگر  
 که تفوق و عدم مانده و مشارکت مفقود است هر چند خصوصیت هست نوشته بودند که روزی در حلقه  
 نشسته بودم می بینم که در مجلس آنست و در علیه و علی آله و سلم حاضرند و آنحضرت صلی الله علیه و سلم میفرماید  
 که امر است که امروز روز عقد است ترا با حق سبحانه و تعالی عقد میکنم در آنوقت فقیر را عالی است که نمیتوان  
 بیان نمود و میفرماید که دنیا و آخرت را در مهر بتو دادیم اما باید دانست که مراد از عقد باو تعالی بحکم که  
 عقد با اسم او باشد تعالی که مبدء الیقین انیکس است و با اصول آن اسم که منتی بشیون و اعتبارات  
 ذاتیه شود و حصول فنا و بقا است بآنکه حصول ولایت اسلام حقیقی منوط بآن است چنانچه شیخ  
 شرف الدین مدنی نیز میفرماید سره فرموده تا با او در خدمت نشوی مسلمان نشوی یعنی تا با اسمی که مبدء الیقین  
 است تحقق نشوی مسلمان نشوی بالجمله معامله اصول اصول است حصول نسبت از فنا و بقا  
 و حصول تحقق مقصود است و چون کار از اصول بالا رود اصل در رنگ ظل در راه ماند و معامله غیب  
 فاته افتد تعالی هیچ از نسب مذکوره آنجا مقصود نبود و لم یولد و لم یکن که کفوا اعدائهم نشان آنست  
 لا و هو زان سرای روزی بی بازگشتند و حبیب و کیسه تنی بد و آنچه فرموده که دنیا و آخرت  
 در مهر داد یعنی آنچه مناسب با اسم دارد و ذخور جامعیت آن اسم است چنانچه حضرت ایشان ما

نوشته اند که بهشت هر شخصی عبارت از ظهور اسم الهی است تعالی که مبدأ تعین اوست بکسوت انهار  
 و اشجار و حور و قصور با اندازه تفاوت اسما و در طول و عقل و در جامعیت و عدم جامعیت تفاوت  
 در درجات حسب آن است و عقد با کسر در صلی الله تعالی علیه و علی آله و سلم میتواند که چون او علیه  
 و علی آله الصلوة والسلام منظر شرایع و احکام الهی است جل و علا پس این عقد بشریت بود بظان  
 شریعت یا بظاهر و باطن هر دو عقد گنایه از تحلی با حکام شرعی و تزیین بسنن مرضیه و باطن شریعت  
 اسلام حقیقه است و تحقق بآن منتهای اقدام ادبیاست و میتواند که عقد بحق بوجوه حقیقت او علیه و علی  
 آله الصلوة والسلام که حقیقه اشفاق است چنانچه تفصیل آن بالا مذکور شد در جای دیگر نوشته بود  
 که در آن حالت معلوم نمودند که این مقام لا تعین است معلوم شریف باد که تا هر جا سیر و سلوک است  
 و ترقی و عروج همه در مراتب تعینات است فوق مراتب تعینات قدمگاهی نیست هر چند در وقت  
 عروج بلا تعین ظاهر میشود فی الحقیقه بی پرده تعین نیست در لا تعین محض قدم نهادن بوجوب  
 متحقق شدن است که محال است آری و حصول نظری در آن حضرت محتمل که محال نبود از انکشاف معانی  
 قبر اندراج نموده بودند و نوشته بودند که در قهرم حالتی است که تجربه و تقریر در نمی آید از شرح و بیان  
 بیرون است وقت و حال دیگر است که باین عالم ننماید سرور و حضور در اینجا از آن عالم است که از عالم نیا  
 مطلق خطور و خبر نیست بلی قبر منزل اول است از منازل آخرت من مات فقد مات قیامته معامله  
 که با آخرت تعلق دارد آغاز آن از قبر است القبر امار و خسته من ریاض البخته و حفرة من حفر النیران  
 دنیا تمام محل ظهورات ظلمیه است و انمودجات مثالیه لایشفی علیلا و لایروی عطشانان نشان  
 آنست نه طالب صادق را از آن سیری و نه تشنه را سیرابی کسراب بقیعه بحسب الظمان مار محل  
 کشت و کار است و جای طاعت و عبادت بیش از فرزند نیست مرا آخرت را آخرت است که محل  
 ظهور اصل است و موضع لغا و وجه کمال و شرمع این معامله از بزرخ صغری است که قبر است من کما  
 یرجو لقاء الشرفان اجل السدات پس معامله قبر بمعاملات دنیاوی نماند هر چند بجزئیات اما معاملات  
 آن موطن غالب است آری نماند که در دنیا نشانی از اصل دارد و از ظهورات ظلمیه معسر

در حدیث آمده حجابی که میان بنده و حق سبحانه است در نماز برداشته می شود و نیز آمده الساجد  
 یسجد علی قدمی السلام فلیسال ولی غیب نماز بحسب صورت هر چند از دنیا است اما فی الحقیقه از آخرت  
 زیرا که معراج مومن است و نصیبی از آنچه با عزت تعلق دارد بدست می آید و مکتوباتی که از شما  
 بعد از این کتابت که میرضیا الدین حسین رسانیده بود رسید در آن کتابت متدرج بود که درین احوال  
 احوالی میگذرد که در تحریر و تقریر آن عاجز است اکثر در نماز فرض حالتی رو میسید که از شرح و بیان  
 بیرون است و از کیفیت دور است امور و اسرار غریبه و عجیبه دارد میشود الی آخره بلی نماز فرض  
 از سایر نمازها در کمالاتی که بالا مذکور شد ممتاز است قرب فرائض را با قرب نوافل چه نسبت در آغاز  
 اینها بنوافل ملتزمی سازند و در نهایت اینجالت مقصور بر فرائض صلوة است و در بیرون آن گویا  
 معطل و بیکار حدیث ارحمی یا بلال گویند مشربان کمال است چه فرائض است که مربوط بدعوت  
 بلال است رضی الله تعالی عنه که راحت خود را در آن فرموده علیه و علی آله الصلوة والسلام و این  
 نوافل وسیع است تقید بدعوت بلال ندارد و بر ولا لکی او موقوف نه ولا لکی و مشاط لکی او بفریقت  
 که نشانی از بی نشان دارد و خبری از مطلوب آرد مصرع و مدح از گریبانم که آن سه در کنار آید  
 باید دانست که آداب و نوافل که تتم و مکمل فرائض اند معدود از فرائض اند هر چند رعایت آن  
 بیشتر نماید نتیجه فرض بیشتر آید بلکه در سنن و روایب نیز این نسبت سرایت مینماید که گویا مکملات  
 فرائض اند ولیکن هذا آخر المکتوب الحمد لله اولاً و آخراً و الصلوة والسلام علی رسولہ محمد وآله  
 و الهامه و علی جمیع الانبیاء و المرسلین و علی الملائکة المقربین و سایر الصالحین اجمعین آمین

مکتوب بست و پنجم بمیرزا عبید الشریک در آنکه هر بقعه را  
 حکمی است خاص و هر سرزمین را فیضی است مخصوص

بعد از صلوة و تبلیغ الدعوات بجانب اخوی اغزی مرزا عبید الشریک میرزا صدیق صغیر  
 که محبوب میرضیا الدین حسین فرستاده بودند رسید چون متضمن احوال و اذواق سفیه بود

لذات مغنویه بخشیده اله تعالی همواره بر ترقیات دارد و بر اتباع سنت سنیه استقامت بخشد  
 فعل الحکیم لایخلو عن حکمت در رفق صوره دکن ظاهر حکمت باشد هر زمین را فیوض مختلفه است و هر بلده  
 را خاصیت علمی و با هر قریه سوابقه جدا اهل بصایر در هر توجه فیض خاص میگیزند و از سرزمینی که اهل بیت  
 می آید حضرت ایشان ما قدسنا الله سبحانه بسره الاقدس در آن هنگام که بتقریب سلطان وقت  
 در بلده لاهور تشریف داشتند اول یک دوماه در گذر حاجی سوای در حویلی کشته خواهند تا سیم  
 تشریف داشتند در آنجا اسرار و معارف بیشمار که اکثر آن تعلق بکلمات فنا و عدمیت اشیا و طوق  
 عارف بعدم صرف دارد فائض می گشتند و بیان می نمودند و مکتوبیکه معنون به اهل انبی علی الانسا  
 حین من الله لم یکن شیاً مذکور است با چند مکاتیب که گرد و پیش آنست همانجا نگارش یافته است  
 چون آن حویلی بسیار کمته بود و اراده انتقال بحویلی دیگر که در گذر مکتوب و نمودند پیش از آنکه بآن حویلی  
 انتقال فرمودند فرمودند که در آنجا معارف و اسرار که متعلق بکلمات بقاست خواهند فائض شد  
 انشاء الله تعالی بعد از انتقال همچنین شد و اسرار که متعلق بکلمات بقاست و نماز کیهامی مقام بقا  
 انفاضه فرمودند و آن مکتوب که در آن این عبارت مندرج است بر عکس مریایمی دیگر بکلیت خود  
 شخص او مراتبت خود را و اینها بد فم من فم قیامت میکنی سعدی بدین شیرین سخن گفتن  
 مسلم نیست طوطی را بد و رانت شکر خانی با چند مکتوب دیگر که در اطراف این مکتوب است  
 حاجا تحریر یافته است مامول از دوستان دعا و توجیه نظر الغیب است والسلام

مکتوب بستان و ششم حاجی حسین در بیان مرتبه جمع که  
 کفر حقیقی است و ترغیب بحصول مرتبه فوق که اسلام حقیقی است

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی مکتوب مغرب رسیده خوشوقت ساخت از دواق  
 و مواجید که از جوش سکر و استیلائی محبت روداده مندرج ساخته بودند و بوضوح انچا سید نیک  
 و مبارک است ز او که اله سبحانه شوقا و ذوقا جاذب عشق است که صفای لطیفه و کشف و رؤیه

و شریفیه را یکسان نموده است و سکر و محبت است که اسلام و کفر را برابر ساخته و قیاس را  
 مستور گردانیده این گلهاست که از انجمن جمع شگفته است و این حیرت و عدمیت از عین الیقین آمد  
 که موطن فنا و بی شعوری است چیزهای خوب و بجنیده است لیکن اتمت در نیموطن مستحسن نیست  
 فنا فی نفسه هر چند کمال است اما زینة کمالات دیگرست و شرط عروج است در مقامات قرب  
 بیچکس اما نگردد و او فنا نیست ره در بارگاه کبریا به از جمع بفرق بعدا جمع باید آمد  
 از عین بحق و از فنا ببقا باید ارتقا نمود از عدم بوجود و از جهل بعلم باید رسید تا حسن اسلام  
 متجلی گردد و قبح کفر و فسق هویدا شود و کرمیه و لکن المدح حسب الیکم الایمان و زینة فی قلوبکم و کرمه  
 الیکم الکفر و الفسوق یوحیایان اولئک هم المرادون فضلا من المدح و نعمة مؤیدان یعنی است و نکته  
 بودند که منبع یکی است بل همه صنع و خلق اوست جل و علا لیکن حق سبحانه از بعضی مصنوعات  
 و مخلوقات خود راضی است و آنرا حسن ساخته و از بعضی دیگر راضی نه و آنرا قبیح گردانید و عارف  
 کامل متخلق با اخلاق الهی بعد از گذشتن از این معرفت که نوشته بود و همچنین می یابد و حسن شرعی را حسن  
 قبیح شرعی را قبیح می بیند اللهم از احقائک الاشیاء کمای غلصنا عن التشتاالی الملامی و سلام علیکم و علی من لکم

مکتوب بیست و هفتم بشاره نعمت الله قادری در آنکه  
 ذات ممکن عدم است و حسن و جمال عاریتی است

حاجه الله العظیم و مصلیا علی رسولہ الکریم اما بعد این فده حقیر هر چند بحسب صورت از شرف حضور  
 دور است و از دریافت صحبت مجبور لیکن نسبت خاکساری اهل الله دارد و در حضور و غیبت از  
 حلقه بگویشان شان است اسید و درست که گاه گاهی این دو را ذکر را بگوشت خاطر عاقل آورده و بیشتر  
 و برکات معنویه نواخته باشند و از عنایات خاصه نصیبی از رانی داشته فقیر قلیل البضاعة غیر  
 احتیاج چه اظهار کند و بجز در یوزه گرمی چه و انظار چه کند فقر و ذاتی است و فاقه او سودی نصیب  
 از مطلوب حقیقی استلک است و خط او از ان ذروه حلیا اختلال پس از کمال او چه در یابم

و حسن و جمال او چو غنچه‌ای بر د ذات او عدم است و بود او نا بود و خیر و کمال در حق او عاریتی است  
 و حسن و جمال انعکاسی باین کمال عاریتی و باین جمال انعکاسی خود را خیر و کمال خیال نموده است  
 و بنیاد و دراز برین نمودن بی بنیاد نهاده و آسای اگر رحمت و تسکینی نفرماید و سابقه که مراد نماید که  
 در حق او انتقای کمالی است و خیریت و رسلب خیریت خوش گفت و معشوق اگر گشت همخانه تا  
 ویران تر از اول است ویرانه نماید اگر نسبت خیر و کمال بخود نماید خائن بود و دعوی همسری باصل  
 پیدا کند الا ان یوجد بعد العدم و یولد بالولادة الثانية فحينئذ لا تحل عطایا للملک الا مطایا ه الله تعالی  
 اشغال با صحرانرا ایمانی باین معانی دهد و بطغییل امثال شمشاهان ازان شرب از مشرب بخشاد  
 بالنبی و آله الامجاد علیهم وعلیهم الصلوات و التسلیات و التحیات و البسکات

مکتوب بستان هشتم شیخ محمد علیم جلالی آبادی و شرح احوال  
 وی و احوال یاران وی که در عریضه وی مستدرج بود

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی تعقیفه شریقه اخوی اغری شیخ محمد علیم رسیده خوش  
 ساخت نوشته بودند که دفع خطر قلبی بنوعی شده است که بتکلف هم خطر و ننگ زد و حق و ما  
 این معامله معبر بقضای قلبی است و کمال اول است و شرط کمالات دیگر است و نیز نوشته بودند  
 که اختیار و رضای خود را در اختیار و رضای او سبحانه کم می یابد این دید هم از شعب فناست  
 چون این معامله بانجام رسد چنانچه هیچ مرادی در ساحت سینۀ نازد و ارادت نیز در رنگ  
 مرادات رخت بصحرای عدم کشد بعد از ان از فنا به بقا آید این زمان او را صاحب ارادت  
 میکنند و از نزد خود ارادت عطا میفرمایند نوشته بودند که عنایت و کرم حق عز اسمہ بسیار  
 مشاهده میشود پیش ازین چندگاه ذات خود را منظر ذات او تعالی میدانست و صفات خود را  
 منظر صفات او سبحانه الحال معلوم میشود که من هیچ نیستم و همه از دست الی آخره این معامله و سببه  
 بقا است لیکن اینچو پیشتر سید انستند مشابیهت بقاب تو سین داشته الحال معلوم می نماید هدایتی

با اودانی دارد حق سبحانه از حقیقت اودانی نصیب ارزانی فرماید چه آنچه نوشته اند بطریق اندر  
 ظاهر میگردد و شکر خداوندی جل شانیه بآرند که با وجود قلت صحبت مورد این نوع واردات گشته  
 و در احوال یاران خود نوشته بودند که چندین ذکر قلب زیاده داشت دارند مانا که از زیاده داشت  
 دوام آگاهی قلب خواسته اند نه یاد داشت که حضرت ایشان مآقده سنا بسبحانه و تعالی  
 بسره آنرا در بعضی از مکاتیب خود نوشته اند که مخصوص کمال منتیان است و آنچه در باب ملاحظه  
 نوشته بودند که خطر از قلب او بنوعی مرتفع گشته است که بتکلف هم نمی آید و می گوید که در قلب  
 خود مثل ذرات آفتاب می بینم که جوش نیزند اکثر اوقات خود را گم می یابم و قلب خود را گاهی  
 بنوعی وسیع می یابم که اگر عالم و مافیہ را بگنجانند می گنجدالی آخره مخدوم و ماری خطر قلبی بانیطریق  
 بی ظهور انوار اسمائی و صفاتی نیست تا نیایی نهی مشاهده مثل ذرات آفتاب ازین راه گذشت  
 و وسیع یافتن قلب نیز از آن است چه این عالم را در جنب آن انوار چه اعتقاد است این دیدار  
 بمنه فخرته و وسعت استعداد آن یا خبر میداد العلم عند سبحانه اگر این یا چند گاه درین نوع  
 بگذرانند و سر سر سندان ظاهر را نباشد دیگر پیش ازین فخر و کتابت ملاحظه علی نوشته بود که عدد یکه بآن  
 مانون بودید و چندان عدد را اذن است الحال نوشته میشود که چها چندان عدد را طریقه بگویند والسلام

مکتوب بست ونهم میرزا عبید الشریک و جماعه که مذہب  
 صوفیه علیہ را ترک تعرض دانسته اند و باسقاط عمل  
 و مقاصد دیگر قائل گشته باز که احادیث که در فرضیت هر معر  
 وشی منکر وار شده است و ذکر احادیث فضائل جهاد

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين محمد وآله واصحابه اجمعين



مخدوم اور اہل زمانہ زبان زد و شائع شدہ است کہ مشرب صوفیہ علیہ ترک تعرض بہ حال  
 خلق و بدنامی و ناکامی چون این کلمہ خلاف واقع است و متضمن مفاسد کثیرہ بنیاطر رسید  
 کہ درین باب چیزی بنویسد و مفاسد آنرا ظاہر سازد و درین تقریب احادیثی کہ تعلق باہم معروف  
 و نہی منکر و حب فی اللہ و بغض فی اللہ و فضیلت جمادات فی سبیل اللہ و علوم مرتبہ مجاہدان و درجہ  
 شہداء دارد و ایراد نماید و بعضی نقلها از صوفیہ کرام کہ مناسبتہ باہم مقام دارد و منہی از استقامت  
 بر جادہ شریعت غرض است و در جماعتی است کہ خود را منتسب باین طائفہ علیہ می سازند و سہ  
 از بر بقعہ شریعت حقہ برآزند نیز درج نموده بدوستان ارسال دارد و من اللہ سبحانہ العصمتہ  
 و التوفیق لکن اگر کسیکہ معتقد انیمعی است معلوم نیست کہ از صوفیہ کدام جماعت را میخواہد طریقہ پیران  
 ماکہ شایخ نقشبند اند خود اتباع سنت است و اجتناب از بدعت چنانچہ از کتب و رسائل شان ظاہر  
 و ہدیہ است و امر معروف و نہی منکر و بغض فی اللہ و جمادات فی سبیل اللہ از سنن مقررہ مصطفویہ است  
 بلکہ از واجبات و فرائض دین او علیہ من الصلوٰت افضلہا و من التہیات اکملہا پس ترک امر معروف  
 ترک انی طریقہ علیہ بود حضرت خواجہ نقشبند قدس سرہ میفرمایند کہ طریقہ ماعرودہ و فقی است چنانچہ  
 در ذیل متابعت حضرت رسالت صلی اللہ تعالی علیہ وآلہ وسلم دست زدن است و اقامت دعا  
 باتحاد صحابہ کرام علیہم الرضوان کردن است درن طریقہ بانذک عمل فتوح بسیار است و ہر کہ از طریقہ  
 روی گرداند خطر عظیم دارد اگر مشرب صوفیہ علیہ ترک تعرض بود چرا حضرت خواجہ نقشبند کہ  
 از رؤسای صوفیہ است و راس انی طریقہ علیہ برپیر خود حضرت امیر کلال کہ جای ادب بود  
 واقع بودند بعد تعرض در باب مذکور کہ طریقہ حضرت امیر بود امر معروف کردند و علمای بخارا را  
 جمع نمودہ پیش ایشان بردند و ایشان از راہ حسن نشاندہ مسلمانان و کمال حقانیت گفتہ حضرت خواجہ را  
 قبول کردند و ذکر جہرا در گذاشتند چنانچہ منقول است و طریقہ سلف و صوفیہ و شایخ مستقیم نیز  
 ہمین بود صوفیہ کرام کہ اینچہ وفاتہ در سلوک و ریاضت و عظمت نوشتہ اند و مملکت و منجیات  
 قرار دادہ امر معروف و نہی منکر است یا چیز دیگر و تعرض است یا ترک تعرض حضرت خواجہ معین الدین

از پیر خود نقل میکنند که فرمود راه دوستی تاریک و تاریک است بیاید که با خلق نصیحت کند  
و بترسانی شیخ محی الدین ابن العزنی قدس سره که پیشوای اهل وحدت و جدت و صوفیه وقت  
خود را که طریق سماع و رقاصی داشتند مانع آمد و دلالت بر ترک آن نمود و بعضی از آنها بکفایت شیخ بالکلیه  
و طریقه خود را گذاشتند و بعضی باز نگذاشتند لیکن اعتراف بنقص و قصور خود کردند چنانچه شیخ در بعض  
از رسائل خود نوشته است غوث صمدانی شیخ عبد القادر جیلانی در بعضی از رسائل خود باب بزرگ  
در امر معروف و نهی منکر آورده است و دقایق آنرا بیان فرموده و احتیاطا داران امر خطیر را مت  
نوده درهما نجامی آورده اند و ثابت اند لایجب علیه الا نکارای النبی عن المنکر عند عدم القدرة عقلی بکونه  
انکاره اذ اغلب علی ظنه ان خوف علی نفسه فغندنا یجوز ذلک و هو الافضل اذ کان من اهل الغزیه  
و الصبر فهو کما یجاء فی سبیل الله تعالی مع الکفار و قد قال الله تعالی فی قصه لقمان علیه السلام و ا  
بال معروف و اذنه عن المنکر و اصبر علی ما اصابک ان ذلک من عزم الامور و لا یسا اذ کان عند السلطان  
جائزا و الاظهار الایمان عن ظهور کلمه الکفر لان الفقهاء و المتفقه اعلی ذلک و اما اختلاف بیننا و بینهم فی غیر  
هذه الموضعین انما یباید انکه مشرب ایشان که پیشوای اهل ولایت و مقتدای صوفیه بودند و بزرگ  
تعرض بودی این سبانه در امر معروف کی کردند و نیز حضرت شیخ فرموده الذی یومر به و ینکر  
علی ضربین فکلما وافق الکتاب و السنة العقل فهو معروف و کلا خالف ذلک فهو منکر ثم ذلک  
یتقسم قسمین احدیها ظاهر یعرفه العوام و ان خواص و هو کوجب الصلوة الخمس و صوم شهر رمضان  
و الزکوة و الحج و غیر ذلک و من المنکر کتحريم الزنا و شرب الخمر و السرقة و قطع الطريق و الربوا و الغصب  
و غیر ذلک فلهذا القسم یجب انکاره علی العوام کما یجب علی الخواص من العلماء و القسم الثانی ما لا یعرفه  
الا خواص مثل اعتقاد ما یجوز علی الباری و ما لا یجوز علیه فلهذا المختص بالعلماء انکاره فان اخبر واحد  
من العلماء احد من العوام جائزه ذلک و وجب علی العامی انکاره عند القدرة تفصیل عیاض که آن  
اکابر صوفیه است فرموده من احب صاحب بدعة احبط الله عمله و اخرجه من نور الایمان من قلبه  
و اذا علم عز وجل من رجل انه مبغض لصاحب بدعة رجوت الله ان یغفر له و ان قل عمله و اذا

رأیت بمقامی الطريق فخذ طریقاً آخر و قال فضیل سمعت سفیان بن عیینة رضی الله عنه  
 يقول من تبع جنازة مبتدع لم یزل فی سخط الله عز وجل حتی یرج وقد لعن البغی صلی الله تعالی  
 علیه وآله وسلم فقال صلی الله تعالی علیه وآله وسلم من أحدث حدثاً او امی محدثاً فعليه لعنة الله  
 و الملائكة و الناس اجمعین لا یقبل منه صرف و لا عدل یعنی بالصرف الفریضة و بالعدل النافذة  
 در حدیث آمده یا عایشه ان الذین فرقوا دینهم و كانوا شیعیاهم اصحاب البدع و اصحاب اللهمم الیهم  
 توبه انما منهم بئس و هم منی براطسی عن عمر اگر مشرب صوفیه کرام ترک تعرض بودی چرا یکی از زو سکا  
 صوفیه فرمودی آنروز که در میان صوفیان بمقار نگذر و آنرا خیر ندانند شیخ الاسلام گفته که نقار  
 صوفیان کن مکن ست پس حاصل معنی چنان باشد که روزیکه صوفیان میان خود با هم معروف  
 و منی منکر نمایند و ما هست کنند آن خیر نیست نیک تامل نمایند جامعه که بعدم تعرض قائلند عذاب  
 و ثواب اخروی و مواعیه شدید که در باب اعمال سوء در قرآن مجید و احادیث صحیحہ وارد  
 شده است قبول دارند یا نه اگر قبول دارند پس چو انا مرادی را از مملکه عظیمه نه برآند و طریق  
 نجات را از عذاب سخت با و نمایند اگر بر سر راه تابینائی چاهی یا ماری بود یا کسی در مملکه دیناوی  
 دیگری افتاده باشد ظاهر آنست که اینجامه او را متنبه خواهند ساخت و راه نجات او را خواهند نمود  
 و تعرض حال او خواهند کرد و جزا بر مملکه اخروی که اشد و باقی است متنبه سازند در راه نجات ننمایند  
 یقین است که قبول ندارند و معتقد قیامت و حشر و نشر و مانیه نیندا عاذاً بالله سبحانه عن اعتقادکم  
 السوء اگر ترک تعرض خلق مرضی حق بودی جل و علا چه البعث انبیا علیهم السلام نمودی و شریح  
 شرایع فرمودی و دعوت بدین اسلام و بطلان ادیان دیگر در ای اسلام کردی و هر که دعوت  
 این بزرگواران قبول نکرد در اجم سابقه بعد ازهای گوناگون گرفتار نموده و هلاک و استیصال  
 شان نمودی بایستی خلق را بطور آنها میگذشت و هیچ تعرض نمی نمود و منکر انرا بر تحریمی و عذاب  
 هلاک نمی فرمود نیز برین تقدیر جاد را برای چه فرض می ساخت که هم مستغنی از ای قتل مسلمانان  
 و هم از ای قتل کفار و انیمه فضیلت و مزیت جهاد را و مجاهدان و شهدای فی سبیل الله را که بنصوص

قطعی ثابت شده است چنانچه بعضی از آن خواهرها همچون باشد که بناحق تعرض مردم نمایند  
و باید امیرسانند و نیز نفس انسانی از مخلوقات حق است سبحانه چرا بتخریب و معادات او امر نمود  
و جهاد او را جهاد اکبر فرمود و قرب خود را با این جهاد مربوط ساخت که او در دعا و نفسک فائز است  
بمعاداتی او را هم بوضع او باید گذاشت پس معلوم شد که اینها اعدا شده اند و حق سبحانه میخواهد  
که انتقام از اعدای خود بگیرد و الله عز و جل و انتقام از کمال رحمت انبیا را با لاهل حاله و اولیاء را  
به تبعیت بدعوت فرستاد و اعلام عذاب و ثواب بر زبان آنها فرمود و محبت را بر مخالفان  
درست ساخت و زبان عذرشان بند نمود و لئلا یكون للناس علی الله حجة بعد الرسل چشم پوشی  
و خواب خرگوشی باین کار خانه عظیم القدر ترفع نمی شود و هیچکس آنرا دفع نمیتواند کرد ان عذاب  
ربک لواقع ماله من دافع اگر میخواست همه را براه راست هدایت مینمود و بدار السلام میفرستاد  
و لو شاء لهدلکم جمیع لیکن ارادت ازل چنین خواست و حکمت لم یزل یحیی اقطضا نمود و لکن  
حق القول منی لآلئان جنم من ائمته و الناس جمیع بمولای حقیقه جل شانزه جای پیش نسبت  
که چرا چنین کرد و چنان نکرد لایسأل عما یفعل و هم سائلون که از هر آنکه از بیسم او  
کشاید زبان جز به تسلیم او و قال الله تعالی قل بیده سبیلی ادعوا الی الله علی بصیرة انما من  
اتبعتی پس متابعان او علیه و علی آله الصلوٰة و السلام با او در دعوت و امر معروف شرکاء  
و هر که تارک امر معروف است تلج نیست الضاف باید داد اگر فساق و کفار مغضوب و اعدا  
حق جل و علا بودند می بغض فی الله از واجبات دین نیامدی و از افضل مقررات و تکمل ایمان  
نگشتی و سبب حصول ولایت و رضا و قرب خداوندی جل سلطانه نشدی عن عمر بن الجموع انه  
سمع البنی صلی الله علیه و آله و سلم یقول لا یجد العبد صریح الا یان حتی یکب لله تعالی و یغض الله تعالی  
فاذا احب الله تبارک و تعالی و بغض الله فقد استحق الولاية لله رواه احمد و عن ابی امامه  
قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من احب الله و بغض الله و اعطى الله شیئاً  
فقد استكمل الایمان رواه ابو داود و عن ابی ذر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم

افضل الاعمال المحب فی السیر رواہ ابو داؤد وعن معاذ بن جبل انہ سئل النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم عن افضل الایمان قال ان تحب لعدو تبغض لعدو فقل لسانک فی ذکر اللہ قال وماذا یارسول اللہ قال ان تحب للناس ما تحب لنفسک وتکرہ لہم ما تکرہ لنفسک رواہ احمد وہم در حدیث آمدہ تقریر ہوا الی اللہ سبحانہ بنقض اہل المعاصی والقہوم بوجہ مقہورہ والتمسوا رضی اللہ تعالیٰ بسخطہم وتقریر ہوا الی اللہ عزوجل بالتباعہ سنم ابن شامین والدیلمی عن ابن سعود و فی الکفر انقضی فی خبر ان اللہ تعالیٰ قال لموسیٰ علیہ السلام ہل علمت لی عملا فقل قال اتنی صلیت لک وصمت وتصدقہت وفکرہت فقال اللہ عزوجل اما الصلوۃ فلک والصدوم خبتہ والصدوقۃ ظن والذکر نور فای علی علمت لی فقال موسیٰ اتنی علی العمل الذی ہو لک قال یا موسیٰ ہل والیت لی ولیا وعادیت لی عدو فاعلم موسیٰ انہ احب فی اللہ والبغض فی اللہ ودربا لا از فضیل قدس سرہ نقل درین باب گذشتہ است والحق کہ محبت دوستان محبوب وعداوت دشمنان اواز لوازم محبت ست محب صادق درین دو عمل اختیار ندادہ و محتاج بکسب وتعل نیست چنانچہ در اعمال دیگر محتاج ست دوستان دوست چه بلا زیان بنظر دمی آیند و دشمنان او چه قسم زشت و بد انیمعی در مجاز ظاہر و ہوید است بہر کہ دعوی دوستی نماید تا ہری از دشمنان او نکند مقبول نیست و منافق بیش نمیدانہ شیخ الاسلام گفت کہ من بابو الحسن شمعون نہ نیکنم کہ اوستا دمن حضری را میرنجایند و ہر کہ پیر تر از نجہ دارد و توازوی رنجہ نباشی سگ بہ از تو ہو و قال اللہ تعالیٰ قد کانت لکم اسوۃ حسنہ فی ابراہیم والذین معہ اذ قالوا القوم انما برانکم و ما تعبدون من دون اللہ کفرنا بکم و بد ایند و سیکم العداوۃ والبغضاء ابراہی تو منوا باللہ وحدہ و نیز فرمود لقد کان لکم فیہم اسوۃ حسنہ لمن کان یرجوا اللہ والیوم الآخر پس ازین کہ یہ معلوم شد کہ طالب حق راجل و علا این تبری و بغض و عداوت ضرور ناگزیر ست و نیز فرمودہ تعالیٰ لا تتولوا قوما غضب اللہ علیہم و نیز فرمودہ یا ایہا الذین آمنوا لا تتخذوا عدوی وعدوکم اولیا و الی قولہ سبحانہ فقذیل سوا السبیل ازین آیہ

معلوم شد که موالات اعداء الله موجب گمراهی است و راهی بوصول بمطلب ندارد و نیز فرموده تعالی یا ایها  
 جاهد الکفار و المنافقین و اعظم علیهم و نیز فرموده سبحانه لا تجد قوما یؤمنون بالله و الیوم الآخر یوادون من  
 حاد الله و رسوله و لو کانوا آباءهم و ابناؤهم و اخوانهم و عشیرتهم الا یمیز فرموده و لو کانوا یؤمنون بالله  
 و النبی و ما انزل الله ما اتخذوهم اولیاء مع تولی بی نبی نیست ممکن بدینجا صادق است نه داعی اگر  
 چنانچه رفضه گمان برده اند چه تبری از اعدا باید نه از احباب جمعی که بشرف محبت مشرف اند محبت و مودت  
 بایکدیگر موصوف از شدت و غلظت شان با کفار بوده که ما قال الله تعالی اشد علی الکفار رجما بینهم اگر گویند  
 خلق همه مظاهر و محالی حتی از جمل و علاه غیر از نمایندگی کمالات او سبحانه و دینها چیزی دیگر نیست چنانچه  
 مشرب اهل وحدت و جودست پس همه را بچشم محبت باید دید و هیچ کدام بد نباید بود چنانچه  
 گفته اند عیس بدی مطلق نباشد در جهان که گویم عداوت و عدم موالات کفار و غلظت و جهاد  
 با آنها بخصوص قطعیه ثابت شده که ریب را اصلا دران گنجایش نیست اینها فی انفسهم هر چه باشند  
 متابعت نصوص ما را فرض و ناگزیر است ما را نبص کارست نه لبص نجات فردا بسته نبص  
 نه لبص خراب و خیال و کشف و الهامات و در برابر نبص نمیتواند شد غایه الامر شخصی که مغلوب است  
 باید که خود را بتکلیف متابعت نصوص دارد و عمل بچند خلاف مجمل کشف او بود و همواره طی  
 و متضرع باشد که حقیقت کار کامه و منکشف گردد و چشم بصیرت او کتمل بتربا اقدام انبیا و صحابه  
 علیهم السلام بود ع این کار دولت است کنون تا که او دهند با آنکه گویم که جماعه که مشرب و عدت  
 وجود دارند و جود را مراتب اثبات ینمایند و احکام هر مرتبه را از احکام مرتبه دیگر جدا اثبات میکنند  
 و احکام کثرت را که بنای شریعت غایب بران است از دست نمیدهند و رفع آنرا الحاد و زند قهر می  
 ع اگر حفظ مراتب کنی زندیقی پس امر معروف و بد بودن باهل فسق و کفر از احکام کثرت  
 در رنگ ساکن احکام شرعیه برداشتن آن الحاد و زند قهر بود و هر چند بدی مطلق را نفی میکنند  
 لیکن بدی بینی اثبات ینمایند ع بد به نسبت باشد آنها هم بدان و بدی نسبی در بد بودن  
 و احتراز کردن کافی است اهل وحدت وجود از شتم برهنه میکنند و دیگر از انان مانع می آیند

و مادر و کزدم را می کشند و مردم را از ان می ترسانند و از مطیعان و معتقدان خود راضی اند  
 و از مخالفان و منکران خود ملاحظه و غضب مولوی روم قدس سره که از رؤسای صوفیه  
 موصوفه است میفرمایند که منکر این حرف ایندم در نظر شد مثل سرنگون اندر سقینه  
 و از طعام لذت و آب شیرین و متاع نفیس و آواز خوش و بوی خوش و منزل خوش و صور  
 جمیله بیشتر راغب و ملتذ باشند نسبت با خدا و آن و رعایت احوال منتسبان خود و حمایت  
 شان نسبت بدیگران بیشتر بینایند و از ممالک خود را کناره میگیرند و جلب شافع و دفع مضار  
 مما امكن میکنند و از تدبیر معاش و تربیت فرزندان فارغ نمیدانند و از مشورت و کمکاش خالی اند  
 و زنان خود را در پرده میدارند و تجویز نمی نمایند که نامحرمی گردشان گردد و دست درازی کنند  
 و اطفال خود را از صحبت بد دور میدارند و ظالم و متعدی را بسزا میرسانند و مریضان را از عذاب  
 تا ملائیم پرهنیز میکنند انهم رعایت احکام کثرت است یا چیز دیگر پس در امور دنیای دنی رعایت  
 این احکام نمودن با وجود اباحت ترک آن و در امور اخروی ترک رعایت این احکام کردن  
 با وجود ورود امر آتی جل سلطان باتیان آن و بحیله وحدت وجود و سر از رتبه بندی کشیدن  
 عجب انصاف است و از قاعده عقل دور اندیش دور و منشای آن عدم انقیاد و ناگردیدن  
 با حکام آتی بل شانه و عدم اعتقاد است بطور نبوت و انکار است از قیامت و از عذاب  
 و ثواب آن اعاذنا الله سبحانه و ایا کم عنه اهل وحدت وجود که مستقیم الاحوال از قصص تشریع  
 و تقلب شان در دین مشهور و ما ثور از محتاج نوشتن نیست حضرت ایشان ما قدسنا الله بسره  
 انهم احتیاط که در وضو و طهارت و نماز و آداب آن داشتند میفرمودند که از عمل والد بزرگوار خود  
 اخذ نمودیم از کتب اینقسم عمل بدست آمدن شکل است و والد بزرگوار ایشان که جد این فقیر باشند  
 با وجود که مشرب وحدت وجود داشتند و بقصود دانی طاق بودند تشریع ایشان هم بر وجه کمال  
 بود چنانچه معروف است که ایشان میفرمودند که این احتیاط را از عمل شیخ خود که در سلسله پیشینه  
 بودند شیخ زکری الدین اخذ نموده ام ایشان نیز با وجود مشرب توحید بتشریع کامل موصوف بودند

حضرت شیخ ابن احتیاط را از عمل شیخ و والد خود شیخ عبد القدوس گرفته بودند و ایشان درجه علیا در شرب وحدت وجود داشتند و همواره مغلوب حال میبودند و منع ذلک در تشیع و احتیاط ظاهری نیز فرد کامل بودند حضرت خواجہ احرار که چراغ نقشبندیه اند با وجود که مائل بمشرب توحید بودند در تشیع و ترویج شریعت قدم راسخ داشتند میفرمودند که اگر من شیخی کنم هیچ کس ابا را می شیخی نماند لیکن مرا برای ترویج دین آورده اند نه برای شیخی شیخ محمد الدین بن العربی قدس سره در علم حدیث صاحب اسناد بود و در علم فقه پایہ اجتهاد داشت فرموده که بعضی از مشایخ محاسبہ اعمال بومی و لیلی خود بمقتضای حدیث حاسبوا قبل ان تماسبوا اختیار کرده اند من در محاسبہ از ایشان افزودم و محاسبہ خطرات نیز با محاسبہ اعمال قرین کردم سلطان العارفين سيد الطائفة گویا بانی این مشرب بودند سر تا پا بمشروع آراسته بودند می آرند که چون بایزید نماز میکرد قعقعه از استخوان سینه وی بیرون می آمدی و مردم میشنیدند از بهیبت حق تعالی و تعظیم شریعت فی العوارف عن الجنبید یقول الرجل ذکر المعرفة فقال الرجل اهل المعرفة بالله يصلون الى ترک الحركات من باب البر والتقوى الى الله تعالى فقال الجنبید ان هذا قول قوم تکلموا باسقاط الاعمال و هذه عندي عظيمة والذي يسرق ويرزني حسن حال امن الذي يقول هذا وان العارفين بالله اخذوا الاعمال بالله والیرجعون فيها ولو بقيت الف عام ثم انقص من الاعمال البزرة الا ان يحال لي دونها وانها لا كد في معرفتي واقومي الحالى منقول است که منصور حلاج با آنهمه دعوی هر شبانه روز هزار رکعت نماز میکرد و آن شب که روز آن کشته شد پانصد رکعت نماز گزارده بود یکی از مکمل مشایخ طبقات فرموده غصوا البصار کم ولوعن شاة انشی اگر مشرب اهل وحدت وجود ترک تعرض و آذر خلق بودی مولانا عبد الرحمن جامی که از مکمل ارباب وحدت وجود و از محققان شان بوده چهارده انجمت در کتاب سلسله الذہب نمودی و دشمنی طویل در نگویش اینها آورده اند عسفوان ثنوی را باین عبارت نوشته در نذرست آنانکه بنامی مذہب خود در کم آزاری نهادند و در ورطه اباحت و اتحاد افتاده اند مثنوی ترک آزار کردن اینخواجہ بدختر کفر است دنیا



منکر آمد به پیش از معروف	شد بمنکر عنان او معروف	نفس محنت گزین و راحت جوی
دار پیش در ره اباحت روی	شد یکی پیش او حرام و حلال	می نه اندیشد از نگاه و بال
میشود مگر کتب گناهی را	می نشت در عقب بلائی را	گاه لافش نه مذهب تجرید
که گزافد ز مشرب توحید	نیست لاف گداز آن عار	نیک و را چونیک انگاری
نمیش جمع فضیله و ذم است	نمیش شرب با دوه عنب است	از علامات عقل و دین عاری
نمیش حصر در کم آزاری	نه ز احوال سابقش عبرت	نه ز احوال لاحقش خبرت
نیست خود کند بد رویشان	دوم زندان از ادب ایشان	هر که در ویش از و بود و بیزار
کی ز در ویش آید این کردار	نیست در ویشی آنکه زنده است	نیست جمعیت آنکه تفرقه است
اصطلاحات عارفان از بر	گروه و میکند بیان مشرف	ویش از سیر کار واقف نه
معرفت بی شمار عارف نه	همچو جز متی نماید نغز نه	لیک چون بشکنی نیابی منزل
کرد و هم خیال ناپاکان	سندرج در عبارت پاکان	لفظ پاک معنیش کرکین
نافه چین و نافه سرگین	نافه نکشاد مشک افشان	در کشاید جهان بگند آید

و فی العوارف سئل سیل عن رجل یقول انما کالباب لا اذ تحرک الا اذا حرکت قال هذا لایقوله الا احد  
الربانین اما صدیق و اما زندق لان الصدیق یقول هذا القول اشاره الی قوام الاشیاء بالشرع  
مع احکام الاصول و رعایة حدود العبودیة و الزندق یقول ذلک احالة الاشیاء علی الله تعالی  
و استیطاق عن نفسه و اختلافا من الدین و رسمه عجب کار و بار است جمعی از آنانکه مشرب کم آزاری  
و صلح کل اختیار کرده اند چه فرق از کافران و جهودان و جوگیه و برابیه و ملاحد و زنادقه و اثنی  
و غیر آن نیک اند صلح و صحبتها و انبساطها با یکدیگر دارند طر از متابیان سنت رسول الله صلی الله  
علیه و علی آله و سلم که اهل سنت و جماعت اند و فرقه ناجیه اند و در باب آنها وارد شده است الذین  
هم علی ما انا علیہ و اصحابی که باینها غلظت و عداوت دارند صلح شان با دیگران است باینها در مقام  
ایضا و آزارند و تخریب آنها می خواهند عجب صلح کل است که با عمویان که پیشوای شان رحمت عالمیان است

غلظت و عداوت باشد و با غیر محمدیان که محل غلظت است بخصوص قرآنی محبت و نبودت بود علی الکفر  
 مله واحده نیک تامل نمایند ترک تعرض خلق اگر محمودی بود ترک امر معروف و نهی منکر از واجبات  
 دین متین نمی گشت و حق سبحانه این است را بایان این امر عیسی القدر خیر امت نمینمود و قال تعالی  
 کفتم خیر امته اخر حبت للناس تا مرون بالمعروف و تنهون عن المنکر و جای دیگر نیز باید الامر مرون  
 بالمعروف و الناهون عن المنکر و الحافظون لحدود الله و نیز فرموده المؤمنون و المؤمنات بعضهم  
 اولیاء لبعض یا مرون بالمعروف و تنهون عن المنکر و انبیای علیهم السلام و صحابه و تابعین رستگار  
 تابعین و سایر سلف صالحین چه کوششها در ایاتان امر معروف و نهی منکر نموده اند و چه ایاتها  
 در تحصیل این امر کشیده اند با مرعیت این همه چند نمودن و اندک کشیدن سناست محض است اگر ترک  
 تعرض مستحسن بودی چرا انکار قلبی را از منکر شرعی ضعف ایمان فرمودی کما درونی الحدیث الصحیح  
 عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم انه قال من رای منکم منکر انلیه بیده فان لم یستطع فبلسا نه فان لم یستطع فبقلمه  
 و ذلک ضعف الايمان رواه مسلم و چرا تا مرک امر معروف را در بلده از بلاد داخل عذاب اهل  
 آن بلده ساقطندی و در زیر و زبر آن شهر یک نمودندی کما روی جابر انه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
 علیه و آله و سلم اوحی الله عز وجل الی جبریل علیه السلام ان اقلب مدینة کذا و کذا باهلها فقال یا رب ان  
 فیهم عبدک فلان ما یعصک طرفه عین قال فقال اقلبا علیه و علیهم فان وجهه لم یتعرنی ساعة قط  
 رواه البیهقی اگر گویند که بیه یا ایها الذین آمنوا علیکم الفسک لایضه کم من ضل اذا هتدتم و لا الت  
 تبرک امر معروف و نهی منکر دار و گویم ممنوع است چه معنی است که در کرمیه آمده است شامل امر معروف  
 و نهی منکر است کما قرره المفسرون یعنی چون شما اعمال صالحه بجا آید امر معروف کنید و نهی منکر بنمایید  
 گمراهی دیگران شمارا زیان ندارد و نشان نزول این آیه نیز نموده ایم معنی است که چون مسلمانان اگر کفر  
 و عدم انقیاد و کفار گنوسار و لنگ شدند حق تعالی تسلیه مسلمانان باین آیه کریمه فرمود یعنی چون شما  
 کار خود را و دلت برادر است نمودید از کفر و طغیان ترسانید بعد از آن کفر آنها بشما مضرت نرساند  
 و جمعی که این کرمیه را بر ظواهر گذشته اند گفته اند که این آیه بایم امر معروف منسوب گشته است

و عن ابی بکر الصدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال ایہا الناس انکم تقرؤن ہذا لایہا یا ایہا الذین آمنوا  
علیکم انفسکم لا یضرکم من ضل اذا ہتدیتم وانی سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول ان  
الشیء اذا راہ منکرا فلم یغیرہ فیرشک ان یمیم اللہ یعقابہ رواہ ابن ماجہ و الترمذی و صحیحہ  
روایت ابی داؤد و ازادہ الظاہ لم فلم یأخذوا علی یدہ او شک ان یمیم اللہ یعقاب و فی اخری لہ من  
قوم یحل یمیم بالمعاصی ثم یقدرون علی ان یغیروا لایوشک ان یمیم اللہ یعقاب و عن ابی ثعلبہ فی  
قولہ تعالیٰ علیکم انفسکم لا یضرکم من ضل اذا ہتدیتم فقال اما اللہ لقد سالت عنہا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم فقال بل یتیموا بالمعروف و تنہوا عن المنکر حتی اذا رایت شیئا مطاعا و هو اتباعا و دنیا موثرا  
و اعجاب کل ذمی رأی برائیہ و رایت امر الابد لک منہ فعدیک نفسک و دع امر العوام فان دراکم ایام  
الصبر فمن صبر فہن قبض علی الجمر للعامل فیہن اجر خمسين رجلا یعملون مثل عملہ قالوا یا رسول اللہ اجر  
خمسين منہم قال اجر خمسين منکم رواہ الترمذی و ابن ماجہ اگر گویند کہ امر معروف و نہی نہی سبیل اللہ  
طریقہ انبیای کرام است علیہم و علی اتباعہم الصلوٰۃ التسلیمات و طریقہ اولیا ترک تعرض است و عدم  
امر معروف چنانچہ بعضی از اہل این وقت میگویند گویم کہ وجوب فرضیت این امور و فضائل  
اتیان و مواعید ترک آن بخصوص ثابت گشتہ است و فرضیت و وعدہ و وعید نسبت بکافرانام است  
خصوصیت بانشخاص و دن اشخاص ندارد و خاص و عوام و انبیاء و اولیا و راتیان و فرائض  
برابرند ہمہ داخل وعدہ و وعید یا آنکہ گویم حصول نجات و وصول بدرجات کمال مربوط بمبتاہت  
انبیاء است علیہم الصلوٰۃ و البرکات و اولیا ہر چہ یافتہ اند از ولایت و محبت و معرفت و قرب الہی  
جل شانہ ہمہ مبتاہت و طفیل انبیاء علیہم السلام یافتہ اند راہ وصول منحصر در اتباع این بزرگواران است  
قل ان کنتم تحبون اللہ فاتبعونی یحبکم اللہ سوای این ہر راہی کہ هست رو بفضیلت دارد و سبل  
شیاطین است کہ میہمہ فاذا بعد الحق الا الضلال دلیل شافی است بر غیبتی و ان ہذا صراطی مستقیم فاتبعوہ  
و لا تتبعوا السبل فتفرق بکم عن سبیلہ شاہد عادل بران و عن عبد اللہ بن مسعود قال خطبنا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم خطا ثم قال ہذا سبیل اللہ ثم خط خطہ طاعن بمعینہ و عن شامہ قال ہذا سبیل الشیاطین

منها شیطان يدعو وقرآن هذا صراطی مستقیما فتبعوه الآیه رواه احمد والنسائی والداری پس هر که  
 بی متابعت انبیا خواهد که در راه حق در آید جل و علا بکمال نرسد و غیر گمراهی چیزی حاصل نکرده باشد  
 و اگر چیزی حاصل نماید استدراج بود که نتیجه آن در آخرت خسران و حرمان است و من یتغیر الاصل  
 وینا فلن یقبل منه و هو فی الآخرة من الخاسرین <sup>مع</sup> محال است سعدی که راه صفا بتواند جز در پی <sup>مصطفی</sup>  
 جنید بغدادی قدس سره که رئیس صوفیه رسید الطائفة است میفرماید من لم یحفظ القرآن و لم یکتب  
 احدیث لا یقتدی به فی شأنه فان عملنا هذا مقید بالکتاب و السنة نمی آید که در روشی از حضرت  
 خواجه عبدالحق عجدانی قدس سره پرسید که شیطان را بر روی وندگان راه هیچ دست باشد خواجه  
 فرمودند هر روزه که بسر حد فهای نفس نرسیده است چون ورشتم شود شیطان بروی دست یا  
 اما آن روزه که بفنای نفس رسیده باشد ویراشتم بود و غیرت بود هر کجا غیرت بود شیطان بگریزد  
 و همچنین هفت آنکس را مسلم باشد که روی براه حق دارد و تعالی و کتاب خدای را غرض جل بدست  
 راست گیرد و دست رسول را صلی الله تعالی علیه و آله و سلم بدست چپ گیرد و در میان این دو روش  
 راه سلوک کند از حضرت خواجه احرار منقول است که میفرمود که اگر تمام احوال و مواجید را بجا دهند  
 و حقیقت ما را بعباد اهل سنت و جماعت بتجلی نسازند جز خرابی هیچ نمیدانم و اگر تمام خرابیها بر ما جمع کنند  
 و حقیقت ما را بعباد اهل سنت و جماعت بنوازند هیچ باک نداریم انصاف باید کرد و ثبوت ختم یافته است  
 و زمان وحی منقطع شده است و دین کامل گشته و نعمت تمام شده امر و زکیه ام حجت و بکدام سند  
 اینچنین دین متین را کس تواند برداشت و بخواب و خیال خود و کلمه متفقہ انبیا را علیهم الصلوات و السلام  
 که بوحی قطعی و اخبار الهی مثبت و متیقن گشته یکسو ساخت عقل دور اندیش را کار باید نرسد بود  
 و بخواب و خیال مغرور نباید شد و از سبل شیاطین دور باید بود و صراط مستقیم سنت سنیه را از دست  
 نباید داد اجتماع انبیا علیهم التحیات البته منجی است و شمر برکات و مسوای آن همه خطر و خطر است  
 فاحذر کل الخذر راه نجات قطعی را نگذاشته براه خطر رفتن دور و ام شیاطین لعین افتادن و خود را  
 و میرغرض هلاک سرمدی دادن از عقل بسی مستبعد است و جد و حال و خواب و خیال که بر خلاف

پنجمین این برحق بود و کسر ب بقیة بحسب الظمان ما چون کار کند انتد جل و علا و گور و قیامت پرتو  
اندازد و غیر از متابعت انبیا علیهم البرکات که بوحی قطعی ثابت شده است هیچ سوره ندارد و دستگیری  
در آن وقت نماینداری اگر احوال و مواجید و کثوف و الهامات باین متابعت جمع شود و نورانی  
باشد و چون بکمال مان برسد معامله از صورت شریعت بحقیقت شریعت آید چنانچه اصحاب کرام  
و سلف صالحین و مشایخ مستقیم الاحوال را بود و زقنا المدیحانه و ایاکم فیه الدرجة القصوة بعین  
مقرر شد که راه وصول بدرجات قرب الهی جل شانہ خواه قرب بنوت بود و خواه قرب ولایت و وجهان  
انبیا باشند علیهم الصلوٰۃ یا اولیا منحصر در راه شریعت است که پیغمبر خدا علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام  
بر آن راه دعوت کرده و مأمور بدان گشته در کرمیة قل فیه سبیل یا دعوا الی المد علی بصیرة انا من  
اتبعنی و کرمیة قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی بحسبکم المد نیز بآن دلالت دارد و سواى این هر راهی که  
هست و بغضالمت دارد و از مطلوب حقیقی منحرف کل طریقه ردت الشرعیة نموزند و فیه دان هذا  
صراطی مستقیما الایه و کرمیة فاما بعد الحق الا الضلال و کرمیة و من یتبع غیر الاسلام دنیا الایه و حدیث  
خط لنا الحدیث و حدیث کل بدعة ضلالة و احادیث دیگر شایسته نیست و آنچه در عبارت بعضی از انکا  
واقع شده است که اسانی که وصل جنات جن جنونی است جل سلطانہ و راه است راهیست که بقرب ولایت  
تعلق دارد و هدایت است که بقرب بنوت متعلق است و انانی باین تحقیق ندارد چنان هر دو راه داخل  
دائرة شریعت غراست و این هر دو قرب منوط بمتابعت انبیا علیهم السلام و البرکات است که بطریق مستقیم  
پس کسیکه خواهد که بی اتیان احکام شریعت دبی تبعیت رسل علیهم الصلوٰۃ و التسلیات یکی ازین دو قرب  
برسد و بطلب نرسد و راه کم کند و خائب و خاسر بود و همچنین آنچه مشهور گشت که الطرق الی الله بنرسد  
انفاس المخلوقات درست است چه هر ظل را باصل خود شاه راه است و هر مخلوقی را عین ثابته جدا و جدا  
نمى فیه هیچ مانع ندارد چه اینهمه را همصدا در حق و اصل شروط بایان احکام شرعی است هر که از  
دائرة شریعت جدا برآمده خواهد که یکی ازین طرق در آید و راه ماند و بطلب نرسد بلکه گمراه گردد پس  
منشای اینهمه طرق شریعت آمد و باوجود تعدد طرق مانع بیک طریق گشت امتحان طرق گفته با اعتبار شایسته

و تعدد طرق باعتبار ناشی و دو طریق باعتبار طرق کلیه است و طرق بسیار باعتبار طرق جزئی  
 فی مسامح الهدایه قال بعضهم الطرق الی الخالق بعدد انفس المخلوقات و لكن كلما سدره و مندرجه  
 و منظومه و منسلکة فی دائرة الشریعة الکبری المخللة بالشریعة المحرقة اعظمی و بها طرق بالنسبة طے  
 ارکان شجرة الشریعة و اصولها و فروغها و عروقها و اغصانها و اوراقها و ازهارها و ثمرها و لا یقال  
 ہی اشیا و اما و امور ربانیة لها لا و الذی بر الشیعة و شق الحجة و رای الحجة البیضاء و الشریعة  
 الحقیقة الکبری الالبیان الضلال و النبی فابعد صراط الحق العقیم و سبیل الهدی المستقیم الی سبیل الشیطان  
 المبعده الرجیم المظرو و الابر العقیم فاذا بعد الحق الا الضلال قال الله تعالی ان هذا صراطی مستقیم فانیته  
 و لا متبعو السبل ففرق کلم عن سبیلکم و انکم و انکم و انکم و انکم و انکم و انکم و انکم و انکم و انکم و انکم  
 انفسهم طامعین و یصلون الی الله و انفسهم طامعین و یصلون الی الله و انفسهم طامعین و یصلون الی الله  
 یتسبون بعبیة الصوفیة توفیا تارة و دعوی اخرى و ینتجون مناجیل الالباب و یرحمون ان شایئکم  
 خلعت الی الله تعالی و هذا عندهم هو انظر بالمراد و الارتسام بر اسم الشریعة رتبة العوام و العاصمین  
 الافهام و انحصارین فی منشیق الاقتاد القلید و هذا هو عین الاتحاد و الزندقة و الابداد و کل حقیقة رتبه  
 الشریعة فی زندقه و جهل هؤلاء المغرورین ان الشریعة حق العبودیة و حقیقة فی حقیقة العبودیة  
 و من صادر من اهل الحقیقة یقتد بحقوق العبودیة و صار مطالبا بامور و زیادات لا یطالب بها غیره  
 ممن الیصل الی ذلک الا ان یجلب عن عنقه ربقه تکلیف و ینام باطنه الزنج و التحریف آحادیث  
 بنوی علی صاحبها الصلوة و السلام و التحیة که در باب امر معروف و نهی منکر و جهاد فی سبیل الله  
 و اید شده است ایرادینا ید نیک مطالعه فرمایند عن حلیفة ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال  
 و الذی نفسی بیده لنا من المعروف و لقننهم عن المنکر و لیدرک ان سبیل علیکم عفا بانه  
 ثم تدعونه فلا یستجیب لکم و اه الترمذی و عن عرس بن عمیرة الکندی ان النبی صلی الله تعالی علیه و آله  
 و سلم قال اذا عدت کخطیئة فی الارض کان من شهاد و کرها و فی رواية فانکر لکن غاب عنها من  
 غاب عنها ففیها کان کن شهاد و کرها و ابوداؤد و عن عدی بن عدی الکندی قال حدثنا علی ابنا

انه سمع جدي يقول سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم يقول ان الله تعالى  
لا يعذب العامة بعمل الخاصة حتى يروا المنكرين نظر انهم فهم قادرون على ان ينكروه فلا ينكرو  
فاذا قتلوا ذلك عذب الله العامة والخاصة رواه في شرح السنة وعن عبد الله بن مسعود قال  
قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم لما وقعت بنو اسرائيل في المعاصي حتى تهم علماءهم  
فلم ينهوا فاجابهم في مجالسهم آكلهم وشاربهم فضرب الله قلوب بعضهم بعضا ولعنهم على لسان  
داود وعيسى بن مريم ذلك باعصاؤا كانوا يعبدون قال فجلس رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله  
وسلم وكان متكيا فقال لا والذي نفسي بيده حتى تلطروهم اطرا رواه الترمذي وابو داود وفي رواية  
قال كلا والله لتأمرن بالمعروف وتنهون عن المنكر ولتأخذن على يدي الظالم لئلا يطغى على الحق  
اطرا ولنقصرنه على الحق فصلا وليضربن الله قلوب بعضكم على بعض ثم يلعنكم كما لعنهم وهم در حاشا  
آمده است اذا رايت امتي بباب الظالم وان يقول له انك ظالم فقد توبع منهم طلب هب فمن عمر بن  
الخطاب رضي الله عنه قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم انه تصيب هتي في آخر الزمان رجل يظلمهم  
شدايد لا يجونه الا رجل عرف دين الله فجاہر عليه بلسانه ويده وقلبه فذلك الذي سبقت له الله الموت  
ورجل عرف دين الله فصدق به ورجل عرف دين الله فشكك عليه فان راى من يعبد  
باجرة احبه وان راى من يعبد بباطل البغضة عليه فذلك نحو على ابطانه كره رواه البيهقي وهم  
در حديث ست مامن بنى بعثة الله في امته قبل الاكان له من امته حواريون واعصاب ياخذون  
بسنه ويقتدون بامره ثم انها يخلف من بعدهم خلوف يقولون ما لا يفعلون ويقيمون ما لا يؤمرون  
فمن جاہرهم بيده فهو مؤمن ومن جاہرهم بلسانه فهو مؤمن ومن جاہرهم بقلبه فهو مؤمن ومن سبهم  
ذلك من الايمان جنة فدخل رواه مسلم عن ابن مسعود وهم در حديث ست اذا خفيت كملية لا تضهر  
الا صاحبها واذا ظهرت فلم يغير ضرب العامة طمس عن ابن عمر والى ههنا وهم در حديث ست اذا زام  
الامر لا يستطيعون تغييره فاصبر واحتسب يكون الله الذي يغيره يذهب عن ابى امامة وهم در حديث ست  
وجب عليكم الامر بالمعروف والنهي عن المنكر الم تأفوا ان يوتي اليكم مثل الذي نبيتم عنه فان خفتهم ذلك

فقد حل لكم السكوت ابو النعيم والد يلبي عن مسودتهم در حديث ست الاخيركم باقوام ليسوا بانبياء ولا شهداء  
يخطبهم يوم القيمة الانبياء والشهداء بمنزلة لهم من الله على منابر من نور يعرفون الله الذين يحسبون انهم  
الى الله ويحسبون الله الى عباده يعيشون في الارض لضحا قيل كيف يحسبون عباد الله الى الله  
قال يا مروتهم باحب الله ونيوهم عما يكره الله فلهذا طاعواهم اجسمهم سب ابن سعد وقاص في حجة  
وابن الجبار عن النس واهم در حديث ست اذا طرقت المعاصي في امتي عظم الله لعذاب من عنده  
قيل اما في الناس يومئذ الصالحون قال بل يصيبهم ما اصاب للناس ثم يصيرون الى متقرة  
من العذر وضوان حم طيب عن ام سلمة واهم در حديث ست بس القوم قوم يتحلون المحرمات  
والشهات و بس القوم قوم لا يامرون بالمعروف ولا ينهون عن المنكر ابو الشيخ عن ابن مسعود واهم  
در حديث ست من اخرب صاحب بدعة ملا الله قلبه انا و ايماننا ومن اشترى صاحب بدعة الله  
من نفع الاكبر ومن امان صاحب بدعة الله رفته الله بكنة درجة ومن لان له اذ القية مسا قد اتخف  
بما انزل على محمد وابن جبريل بن عمرو و در رواية آية الله من اعرض عن صاحب بدعة بغض الله له الله  
امنا و ايماننا ومن انتم صاحب بدعة اولقيه بالبشره واستقبله باسيرة فقد اتخف بما انزل على محمد واهم  
در حديث ست من اتخذ حقا لمسا نه جري له اجره حتى ياتي الله يوم القيمة فيوفيه ثوابه سواء حل  
عن النس واهم در حديث ست من مشى مع مظلوم حتى ثبت له حقه ثبت الله تعالى قدره يوم نزل  
الاقلام ابو الشيخ وابو النعيم عن ابن عمر واهم در حديث ست والذي نفسي بيده لو خرج من امتي من قومهم  
في صورة القردة وانما زير بداهنتهم في المعاصي كنعهم عن النبي واهم يتطيعون ابو النعيم عن عبد الرحمن  
ابن عوف واهم در حديث ست يكون في آخر الزمان قوم يحضرون السلطان فيحكم بغير حكم الله  
ولا ينهونه فعليه لعنة الله ابو النعيم والد يلبي عن ابن مسعود واهم در حديث ست لا ينبغي لنفس مومنة  
تري من بعض الله فلا تنكر عليه سلطان جابر وامير جابر خطه عن ابي سعيد واهم در حديث ست  
افضل الاعمال الحب في الله تعالى والبغض في الله تعالى وعن ذرة بنت ابي لباب قالت قلت  
يا رسول الله من خير الناس قال الفقه للرب عز وجل واوصلهم للرحم وامرهم بالمعروف وانها هم



عن ابن مسعود رواه ابو الشيخ والبيهقي واهم در حدیث است لا تنال الا الله لا تنفع من قالها وورد  
 عنه العذاب والنقمة ما لم يستخفوا بحقها قالوا يا رسول الله وما الاستخفاف بها قال نظر العمل بها  
 الله فلا ينكر ولا يغير رواه الاصفهاني وعن ابی ذر قال اوصالي خيلى صلى الله عليه وسلم بمصالي الخيلى  
 او دما في ان لا اخاف في الله لسته لائم واوصالي ان اقول الحق والحق ان مراد رواه ابن حبان  
 وعن ابی هريرة قال كنا نسبح ان الرجل متعلق بالرجل يوم القيمة وهو لا يعرف فيقول له مالك  
 الي وما بيني وبينك معرفة فيقول كنت ترائني على الخطا وعلى المنكر ولا تنهاني ذكره رزين  
 فوجسيت جدا وقال رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم ان في الجنة مائة درجة  
 اعدها الله للجهاديين في سبيل الله ما بين الدرجتين كما بين السماء والارض رواه البخاري واهم در حدیث  
 شل الجاهدين في سبيل الله كمثل البصائم القائمة القانت آيات الله لا يفتر من صلوة ولا صيام حتى يرجع الجاه  
 في سبيل الله متفق عليه واهم در حدیث است والذي نفسي بيده لو ان رجلا امن المؤمن الا تطيب به  
 انفسهم ان تحلفوا عني ولا اجدا احلهم عليه ما تخافت عن سرية تغزو في سبيل الله والذي نفسي بيده لو  
 ان اقتل في سبيل الله ثم احيى ثم اقتل ثم احيى ثم اقتل ثم احيى ثم اقتل متفق عليه واهم در حدیث است  
 لفدوة في سبيل الله وروحه خير من الدنيا وما فيها متفق عليه واهم در حدیث است ما غيرت ذرا عيرت  
 سبيل الله فتمسه النار رواه البخاري واهم در حدیث است لا يجتمع كافر وقائد في النار ابد رواه سلم  
 واهم در حدیث است ما من احد يدخل الجنة يجب ان يرجع الى الدنيا ولما في الارض من شيء الا الشهيد  
 يعني ان يرجع الى الدنيا فيقتل عشر مرات لما يرى من الكرامة متفق عليه واهم در حدیث است  
 ويضيق الله تعالى الى رجلين يقتل احدهما الآخر بعد ان الجنة ليقا تل بذات سبيل الله فيقتل ثم يتوب  
 على القاتل فيشهد متفق عليه واهم در حدیث است من سال الله الشهادة بصدق بلغه الله منازل  
 الشهداء وان مات على فراشه رواه مسلم واهم در حدیث است من مات ولم يغز ولم يحدث نفسه بالمجاهدة  
 على شعبة من نفاق رواه مسلم ونيز آمده جاورجل الى النبي صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم فقال  
 الرجل ليقا تل للمغرم والرجل ليقا تل للمكرم والرجل ليقا تل لبري سكا ن فمن في سبيل الله قال من قاتل

لیکوں کلمۃ اللہ ہی العلماء کو فی سبیل المتفق علیہ قہم در حدیث ست کل میت یختم علی علمہ الا الذی مات  
 مرابطاً فی سبیل اللہ فانہ یمنی لعلہ الی یوم القيمة ویامن نقنۃ القبر رواہ الترمذی و ابو داؤد و الدارمی  
 و قہم در حدیث ست من قاتل فی سبیل اللہ فواق ناقۃ فقد وجبت لہ اکبتہ ومن صبح جرحانی سبیل اللہ  
 او کلب نکبتہ فانما تجی یوم القيمة کاغیر ما کانت لہ منہا الرعفران و ریکما المسک ومن خرج بہ خراج سنی  
 سبیل اللہ فان علیہ طالع الشہداء رواہ الترمذی و ابو داؤد و النسائی و قہم در حدیث ست الطبع النأ  
 من کلمی من خشیۃ اللہ حتی یعود اللبین فی الصنع و لا یجتمع علی عبد غبار فی سبیل اللہ و دخان جہنم  
 رواہ الترمذی و زاد النسائی فی اخری فی اخری مسلم ابداء فی اخری لہ فی جوف عبد ابداء و لا یجتمع الشح  
 و الا یمان فی قلب عبد ابداء قہم در حدیث ست عینان لا تمسہا النار عین کبت من خشیۃ اللہ و عین تات  
 فی سبیل اللہ رواہ الترمذی و قہم در حدیث ست رباط یوم فی سبیل اللہ خیر من الف یوم فیا سواہ من اللیل  
 رواہ الترمذی و النسائی و قہم در حدیث ست ان البنی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سل ای الاعمال  
 افضل قال طول القيام قیل فای الصدقة افضل قال جباہ المقل قیل فای الحجۃ افضل قال من حجبہ  
 ما حرم اللہ علیہ قیل فای الجہاد افضل قال من جاہہ المشرکین بار و لنفسہ قیل فای القتل اشرف قال  
 من اہرب و منہ و عقر جرادہ رواہ ابو داؤد و قہم در حدیث ست لا شہید عند اللہ ستۃ خصال الغیر لہ  
 فی اول دفعۃ و یرمی مقعده من الجنة و یجاری من عذاب القبر و یاعن من الفرع الا کبر و یوضع علی اہسہ  
 ناع الوقار الباقۃ منہا خیر من الدنیا و ما فیہا و یرفع ثنیتین و سبعین زوجۃ من الحور العین و یشفع فی  
 سبعین من اقربائہ رواہ الترمذی و ابن ماجہ و قہم در حدیث ست من لقی اللہ بنیہ اثر من جہا و لقی اللہ  
 و فیہ ثلثہ رواہ الترمذی و ابن ماجہ و قہم در حدیث ست الشہید لا یجد الم القتل الا کما یجد احدکم الم القبر  
 رواہ الترمذی و النسائی و الدارمی و قال الترمذی ہذا حدیث حسن غریب و قہم در حدیث ست یسبح  
 احب الی اللہ من قطرتین و اثرتین قطرة و موع من خشیۃ اللہ و قطرة دم فی سبیل اللہ و اما الاثران  
 فاثرتی سبیل اللہ و اثرتی فریضۃ من فرائض اللہ رواہ الترمذی و قال ہذا حدیث حسن غریب و قہم  
 ابی امامۃ قال خر جنان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی سریرۃ فمر رجل بخبر فیہ شیء من ما و یقل

فحدث نفسه بان يقيم فيه ويخلى من الدنيا فاستاذن رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم في ذلك  
فعال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم اني لم البعث باليهودية ولا بالنصرانية ولكني بعثت بالحنيفة السموية  
والذي نفس محمد بيده بعدة اور فوثة في سبيل الهدى من الدنيا وما فيها ولما قام احدكم في الصف  
خير من صلواته ستين سنة رواه احمد واهم در حديث ست المؤمنين في الدنيا على ثلثة اجزاء الذين آمنوا  
بالله ورسوله ثم لم يرتابوا وجاهدوا باموالهم وانفسهم في سبيل الله والذي يامنه الناس على اموالهم  
وانفسهم ثم الذي اذا اشرف على طبع تركه عز وجل رواه احمد واهم در حديث ست من ارسل نفعته  
في سبيل الله واهم في بيته فله بكل درهم سبعة درهم ومن غزا بنفسه في سبيل الله وانفق في وجهه  
ذلك فله بكل درهم سبعة الف درهم ثم تلا هذه الآية والله يضاعف لمن يشاء رواه ابن ماجه وعنه  
فضالة بن عبيد قال سمعت عمر بن الخطاب يقول سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم  
يقول الشهداء اربعة رجل مومن جليل الايمان لقي الله ونصدق الله حتى قتل فذلك الذي يرفع المنا  
اليه اعينهم يوم القيمة كذا ورفع راسه حتى سقطت قلنسوته فاودى قلنسوته عمر ارام قلنسوة السبعة  
صلى الله تعالى عليه وآله وسلم قال ورجل مومن جليل الايمان لقي الله وكانها ضرب جلده بشوك طلح  
من الجفن اتاه سهم فقتله فموني الدرجة الثانية ورجل مومن خطب عملا صالحا آخر سبيل الله  
فصدق الله حتى قتل فذاك في الدرجة الثالثة ورجل مومن اشرف على نفسه لقي الله ونصدق الله حتى  
قتل فذاك في الدرجة الرابعة رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب واهم در حديث ست القتلى ثلثة  
مومن جاهد بنفسه وماله في سبيل الله فاذا لقي الله وقاتل حتى يقتل قال النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
فيه فذلك الشهيد الممتحن في خيمة السم تحت عرشه لا يفضل النبوة والابرار في النبوة ومومن خطب عملا صالحا  
واخر سبيل الله وماله في سبيل الله فاذا لقي الله وقاتل حتى يقتل قال النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
وسلم فيه مصممة تحت ذنوبه وخطاياها ان اسيف محمدا لخطاياها وادخل من امي ابواب الجنة شارب من  
جاءه بنفسه وماله فاذا لقي الله وقاتل حتى يقتل فذلك في النار ان اسيف لاجل النفاق رواه الدارق  
وعنه ابن عازق قال خرج رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم في جنازة رجل فلما وضع قال

عمر بن الخطاب لا تصل عليه يا رسول الله فانه رجل فاجروا فالتقت رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم  
الى الناس قال بل رآه احدكم على عمل الاسلام فقال رجل نعم يا رسول الله حرس ليلة في سبيل الله صلى  
عليه رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم حتى عليه التراب وقال يا صاحبك ليطنون من اهل النار  
واما شهدائك من اهل الجنة وقال يا عمر انك لا تسأل من اعمال الناس ولكن تسأل عن الفطرة  
رواه البيهقي في شعب الایمان و هم در حدیث مست و عدد الله ثلثة النازي والحاج والمعتمر واه النسائي  
و هم در حدیث مست حرس ليلة في سبيل الله افضل من صيام رجل وقيامه في اهل الف سنة السنة  
للثانية يوم واليوم كالف سنة رواه ابن ماجه و هم در حدیث مست غزوة في البحر مثل عشر غزوة في البر  
والذي للمدينة كما فتشوا في دمه في سبيل الله و هم در حدیث مست شهيد البحر مثل شهيد البر وما بين الجنين  
سقاط الدنيا في طاعة الله ان الله وكل ملك الموت ليقبض الارواح الا شهيد البحر فانه يتولى قبض ارواحهم  
ليغفر لشهيد البر الذنوب كلها الا الدين والشهيد البحر الذنوب والدين رواه ابن ماجه وعن ابي امامة  
قال جاء رجل الى رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم فقال اريد ان اكون رجلا غزاهتمس البحر والبر  
ما له فقال رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم لا تشي له فاعاد ثلاث مرات يقول له رسول الله  
صلى الله تعالى عليه وآله وسلم لا تشي له ثم قال ان الله لا يقبل من العمل الا ما كان خالصا وابتغى به وجهه  
رواه ابو داود والنسائي و هم در حدیث مست ان صلوة المرابط تعدل خمسمائة صلوة ونفقة الدينار  
والدرهم منه افضل من سبعمائة دينار ينفقه في غيره رواه البيهقي وروى ابو الشيخ وغيره من حدیث  
النسائي ان الصلوة بارض الرباط بالف الف صلوة وفيه نكارة و هم در حدیث مست ثلثة لا ترى لهم نعم  
النارين حرس في سبيل الله وعين كبت من خشية الله وعين كفت عن محارم الله رواه الطبراني  
و هم در حدیث مست الا انكم ليلة افضل من ليلة القدر حارس حرس في ارض خوف لعل ان لا ينج  
الى اهل رواه الحاكم وقال صحيح على شرط البخاري و هم در حدیث مست كل عين باكية يوم القيمة الا عين  
غضت عن محارم الله وعين سهرت في سبيل الله وعين خرج منها مثل راس الذباب من خشية الله  
رواه الاصفهاني و هم در حدیث مست من اعان مجاهدا في سبيل الله او غار في عشيرة او مكاتب

فی رقبۃ اظلمہ اسد فی ظلمہ یوم لاطل الاظلمہ رواہ احمد والبیہقی و ہم در حدیث ست من اظلم اس  
 غا تا اظلمہ اسد یوم القیمۃ ومن جہزنا یرا فی سبیل اللہ فلا مثل اجرہ ومن بنی شکر سجد ابد کر فیہ ہم  
 بنی اللہ لہ بیتا فی الجنۃ رواہ ابن حبان فی صحیحہ والبیہقی و ہم در حدیث ست من جہتس منسابی  
 سبیل اللہ ایما نایا اسد و تصدق بوعده فان شعبہ و ریدہ و روثہ و ولولہ فی نیرانہ یوم القیمۃ یعنی  
 حسنات رواہ البخاری وغیرہ ہم در حدیث ست طوی لمن اکثر فی الجہاد فی سبیل اللہ من ذکر اللہ  
 فان لہ لکلمۃ سبعین الف حسنۃ کل حسنۃ مئۃ عشرۃ اضعاف مع الذی عند اللہ من المیزان الخ  
 رواہ الطبرانی و ہم در حدیث ست صلوة فی مسجدی تبدل بمئۃ الف صلوة و صلوة فی المسجد الحرام  
 تبدل بمائۃ الف صلوة و الصلوة بارض الریاض بالنفی الف صلوة الخ حدیث رواہ ابوشیخ ابن حبان  
 و ہم در حدیث ست من رمی ریتہ فی سبیل اللہ قصر الخ کان لہ مثل اجر اربعۃ اناس من بنی امیہ  
 اعتقہم رواہ ابن الزر و ہم در حدیث ست مقام الرجل فی الصف فی سبیل اللہ افضل عند اللہ من  
 عبادة الرجل ستین سنۃ رواہ الحاکم و قال صحیح علی شرط البخاری و ہم در حدیث ست ساعتان  
 لا ترد علی داع و عودتہ حین تقام الصلوة و فی الصف فی سبیل اللہ رواہ ابن حبان و ہم در حدیث  
 قال رجل یا رسول اللہ انی اتف الموقوف اری و جہا اللہ و اری ان یری و علیہ رسول اللہ  
 صلی اللہ تعالی علیہ و آلہ وسلم حتی تزکمت فمن کان یرجو لقاء ربہ فلیعل عظاما لہ و لا یشرک لعبادۃ ربہ  
 احد رواہ الحاکم و قال صحیح علی شرط الشیخین و ہم در حدیث ست ان اول الناس لقیض علیہ یوم القیمۃ  
 رجل یشہد فاتی بہ فعرۃ نعمۃ فعرۃ نعمۃ فاعلمت فیہا قال قاتلت فیک حتی یشہد قال کذبت  
 و لکن قاتلت لان یقال ہو جری فقد قیل ثم امر بہ فتجب علی وجہہ حتی التقی فی النار الخ حدیث رواہ  
 مسلم و اللفظ للہ و النسائی و الترمذی و ابن خزمیہ فی صحیحہ و ہم در حدیث ست من فاتہ الفز و فی فلیغنی فیہ  
 رواہ الطبرانی و ہم در حدیث ست الشہداء ثلثۃ رجل خرج بنفسہ ما ر فی سبیل اللہ لایرد ان یقاتل لایقتل  
 یکثر و اول المسلمین فان مات او قتل غفرت لہ ذنوبہ کلما و اجیر من عذاب القبر و یؤمن من الفزع و یرزق  
 من نحو العین و حلت علیہ حلۃ الکرامۃ و یوضع علی راسہ تاج الوقار و الخلد و الثانی خرج بنفسہ و مال

مختبایریدان یقتیل ولا یقتیل فان مات او قتل كانت رکبته مع ابراهیم خلیل الرحمن بین یدی امه  
تبارک وتعالی فی مقعد صدق عند ملک مقتدر و الثالث خرج بنفسه و ماله مختبایریدان یقتیل  
و یقتیل فان مات او قتل جاء یوم القيمة شاہر اسيفه واضعه علی عاتقه و الناس جاؤون علی الرکب  
یقول الا انتمو النافا قد بذلنا دمانا و امرنا اننا تبارک و تعالی قال رسول اللہ صلی اللہ تعالی  
علیہ وآلہ وسلم و الذی نفسی بیدہ لو قال ذلک لابرہیم خلیل الرحمن اول نبی من الانبیاء لرحل لہم  
عن الطريق لما یرى من واجب حقہم حتی یاتون منابر من نور تحت العرش فیجلسون علیہا ینظرون  
کیف یقضى بین الناس لا یجدون غم الموت ولا یفتنون فی البرزخ ولا تفرعهم الصیترہ ولا یمسحون  
ولا الذین انما انصراط ینظرون کیف یقضى بین الناس ولا یسألون شیئا الا اعطوا ولا یشفقون  
فی شیء الا یشفقوا فیہ و یعطون من الجنة ما احبوا و یشہون من الجنة حیث احبوا و رواد البرار و البہقی  
والاصفہانی و عن نعیم بن ہارث ان رجلا سال رسول اللہ صلی اللہ تعالی علیہ وآلہ وسلم ای الشہداء  
افضل قال الذین ان یلقوا فی المصف لا یلتقون و جہہم حتی یقتلوا و الذلک ینطلقون فی الغرف  
العلی من الجنة یضیئ الیہم بہم و اذا مضی ربک الی عبد فی الدنیا فلا حساب علیہ و رواد احمد  
و ابو یعلی و رواہما ثقات و ہم در حدیث ست الا اخرجہم عن الاجود و الامجد و الاجود و الامجد و الامجد  
اجود و لد آدم و اجود و ہم من بعدی رجل علم علما فشر علمہ بیعت یوم القيمة امه واحدة و رجل جاء  
بنفسہ شہد عزوجل حتی یقتل و رواد ابو یعلی و البہقی و ہم در حدیث ست ثلثتہ بحکم اللہ و یضیئ الیہم  
و یشہر بہم الذی اذا انکشف فتنہ قاتل و راد ہا بنفسہ شہد عزوجل فاما ان یقتل و اما ان  
ینصرہ اللہ و کیفیہ فیقول انظروا الی عبیدی ہذا کیف صبر بنفسہ و الذی لامرأة حسنة و فرس لین  
حسن فقیوم من اللیل یدر شہوتہ و یدکرنی و لو شاء و قد و الذی اذا کان فی سفر و کان مع ركب مشہرا  
ثم جمعو ارقام من اسحر فی سرائر و رواد الطبرانی باسانا حسن و عن ابی ہریرہ عن النبی صلی اللہ  
تعالی علیہ وآلہ وسلم ایسل جبریل عن ہذا الآتہ و تفتح فی النصوص من فی السموات و من فی الارض  
الاسم شہد اللہ من الذین لم یشاء اللہ ان یصعقہم قال ہم الشہداء و یعظم اللہ تعلقہم سیا فہم

حول عرشه فاتا هم ملائکه من الممشون نجایب من یاقوت از متها الابيض رجال الذهب غشيتها السند  
والاستبرق و نارقها اللین من الحریر خطاها البصار الرجال لیرون فی الجنة علی خیول یقولون عند  
طول التنزیر انطلقوا بنا ننظر کیف یقضی السدر من خلقه یضحک السدایم و اذا ضحک السدایم  
منوطن فلا حساب علیه رواه ابن ابی الدنیا و هم در حدیث ست مآثرک قوم ابهما والاعظم الله  
بالعذاب رواه الطبرانی باسناد حسن و هم در حدیث ست ثمانیة یضحک السدایم الرجل اذا قام  
باللیل یصیل والقوم اذا صفوا فی الصلوة والقوم اذا صفوا فی قتال العدو و هم در حدیث ست  
ابهما و واجب علیکم مع کل امیر باراکان او فاجرا و ان هو عمل الکبائر عن ابی هريرة و هم در حدیث  
انجته تحت ظلال السیوف عن ابی موسی و هم در حدیث ست من راح روحه فی سبیل الله کان له  
مثلا ما اصابه من العنبار مسکا یوم القيمة الضیاء عن انس و هم در حدیث ست من سل سیفی فی سبیل  
فقد راجع السدایم مرد و یت عن ابی هريرة و هم در حدیث ست من صوم راسه فی سبیل الله  
فاحسب غفر له ما کان قبل ذلک من ذنب طب عن ابن عمر و هم در حدیث ست من فدی اسیر  
من ایدی العدو فانا ذلک عن ابن عباس و هم در حدیث ست ساعات فی سبیل الله خیر  
من خمسين صیحة عن ابن عمر و هم در حدیث ست السیوف مفتاح الجنة البوکری و ابن عساکر عن زید  
کفی بالسیف شأنا عن سلمة بن الحقیق السیوف و یت المجاهدین فرعن ابی ایوب المحاصیل فی آتات  
عن زید بن ثابت و هم در حدیث ست الا خبرکم بخیر الناس منزلة رجل اخذ بعنان فرسه سبیل الله  
حتى یقتل او یموت الا خبرکم بالذی یمیه رجل معتزل فی شعب یتقیم الصلوة ویؤتی الزکوة و یشهد  
ان لا اله الا الله عن ابی هريرة و هم در حدیث ست الاسلام ثلثة ابیات سفلی و علیا و غرفة  
فاما السفلی فالاسلام دخل منها عامه المسلمین فلا یسأل احد منهم الا قال انا مسلم و اما العلیا فتفاضل  
اعمالهم بعض المسلمین افضل من بعض و اما الغرفة العلیا فابجها فی سبیل الله لایا لها الا افضلهم طب  
عن فضالة بن عبید و هم در حدیث ست من مرض یوما فی سبیل الله او بعض یوم او ساءة غفرت  
ذنوبه و کتب له من الاجر عدد عشق مائة الف رقبة فیمتد کل رقبة مائة الف ابن زنجویه عن رجل من

اهل الجهاد مسلما و هم در حدیث است لم یخلف فی سبیل الله لیسئل فیہ لیسف و الا یطعن فیہ بریح و الا یخلف  
 فیہ یسبحم افضل من عبادة سنین سنة لا یغصی الله فیها طرفة عین ابن النجار عن ابن عمر و هم  
 در حدیث است لا ینزال الجهاد ملوا خضر اعطرت لهما و انبتت الارض و نیشا نشو من قبل  
 المشرق یقولون لاجداد و الارباط اولئک هم و قد و النار بل لرباط یوم فی سبیل الله خیر من عتق الف  
 رقبة و من صدقة اهل الارض جمیعاً ابن عباس کرم الله عن انس و هم در حدیث است المنفق علی کفیل  
 کبایط یدیه بالصدقة لا یقبضها و ابوالسواد و انشاع عند الله یوم القيمة کزکی المسک ابن سعید  
 عن یزید ابن عبد الله و هم در حدیث است من مرض یوما فی البحر کان افضل من عتق الف  
 رقبة یخزیم و یفتق علیهم الی یوم القيمة الحدیث تل عن علی

مکتوب سی ام بسیادت و افادت دستگاه میرک شیخ  
 در اسرار کریمه ما عند کم ینفد و ما عند الله باق

الله تعالی قات بابرکات را شمول الطاف خویش داشته بجزیات و واردات معنوی سر بلند  
 دارد از هر چه میرود سخن و دست خوشتر است و قال الله تعالی ما عند کم ینفد و ما عند الله باق  
 این کریمه مبارکه جامع مراتب قرب است و حاصل نستحییه و سلوک اهل الله عموم کلمه ماکه در آغاز  
 کریمه است معنوی است بر جمیع مراتب نفی و تحقق بر موزاین کریمه نام و نشان ماسوارا بر مبداء  
 و بقنای اتم میرساند که رکن اعظم ولایت است و ما عند الله باق است جمع مراتب اثبات است و رمز ای  
 که مترتب بر فناست در رکن دوم ولایت است دارد تفادات در مراتب باعتبار تفادات اتمام  
 سالکان است در حصول این دو رکن هر چند درین دو رکن قدم را سخ داشته باشد در کمالات  
 ولایت اتم بود هر کس از سالکان بقدر حوصله و استعداد در تکمیل این دو کمال دست و پا میزند  
 تا کد ام صاحب دولت باشد که در بحار اسرار این کریمه خواصی نموده بهره نام از جواهر نفیسه این  
 دو کمال حاصل نماید و مراتب تقنی را طی نموده از مرتبه علیا نصیبی فرا گیرد و سعادت است از مرتبه غیب



نگہ کن تا گمراہین در حبیب اللہ تعالیٰ اشغال و فقر را ایمانی باین معالی داد و شرع ازین مشرب  
عطا کنار باین آلاء الامجا و علیہ و علیہم الصلوٰۃ و التسلیات و التجات و البرکات

## مکتوب سہیلم و یکم سبکی از اہل زمانہ در جواب کتابت او کہ تعرض بحال و رویشان نموده بود

نوشته بودند کہ ہرگز در عمر خود باین خواری زندگی نگرہ است کہ اکنون میکنند خود را  
بندہ عاخر کہ بہ بندہ مثل خود تعلق نماید و التجا و لجاج پیش گیرد جای آن دارد کہ ذل و خوار  
باشند چرا بدرگاہ غنی مطلق رو دنیا رود و تعرض و التجا نکند کہ سزاوار انہی اوست و کشائش  
مشکلات از دمی آید و بس و وسعت رزق و تنگی آن ہم از دست نہ غیہ بود و ان  
یسک اللہ بضر فلا کاف لہ الا ہود و ان یردک بخیر فلا راد لہ فضلہ یصیب بہ من یشاء  
من عبادہ نوشتہ بودند کہ فقر و درویشی ہمین تنہا ذکر نیست الی آخرہ و خود ما این را یکسوی می بینند  
کہ دعوی فقر و درویشی داشتہ باشند این فقیر خود را بر اہل از معنی فقر و درویشی دور میداند از ہم  
گویند از ان ہم زبون ترست و ہر عیب کہ اثبات نمایند از ان ہم مہیب تر نوشتہ بودند کہ کفر  
از مسلمانی تعطف و تطفست الی آخرہ ہر مسلمانی باندازہ طاقت خود درین امور کوشش مینماید  
لیکن در آنچه مقدور انیکس نیست معذورست و این دور از کار خود را از کار مسلمانی حقیقت آن  
بسی دور میداند ہرچی نویسد بر محلست نوشتہ بودند صحبت با اہل اللہ و ارباب نفیس برای حصول  
مطالب دنیا است یا نتیجہ آخرتست بالفعل نقد وقت ادراک فوائد دنیا است و معالہ آخرت  
بدست آفریدگارست بقدر اعمال و افعال خود و کسی کہ با اہل اللہ فیض برای دنیا صحبت دارد و آخرت  
لمحوظ نبود از برکات شان محروم مطلقست و خدا ان دنیا و آخرت نصیب وقت اوست در رنگ انصاف  
کہ کسی دنیا را بعلل آخرت طلب نماید غائب و خامسترست چنانچہ بقرآن مجید احادیث ثمری علی مصدر ہا  
الصلوٰۃ والسلام ثابت شدہ است این سخن در رنگ آن سخنست کہ از ابو الفضل یا فیضی نقل میکنند

که میگفتند که دنیا نقد است و آخرت نسیم هیچکس نقد را بنسیم نفروخته است آری معامله آخرت  
 با فریدگارست بقدر اعمال لیکن اخلاص در اعمال و حسن قبول آن از صحبت اهل الهدیست عمل  
 بی اخلاص در رنگ قالب بی روح است که قابل قبول نیست صحبت اهل الهدیست که مس  
 وجود را بکیمیای معرفت در خالص میسازد خلاصی از مکر شیطان و شرارت نفس اماره از  
 این بزرگواران مامول است و وصول بدرجات قرب الهی جل شانّه و معرفت او که مقصود  
 از آفرینش انسان است از باطن این اکابر مسئول و معامله که در رای اعمال و افعال است  
 از خدمت ایشان ما خردست دنیای نجس و خنیس چه باشد که بطمع آن کسی باهل الهدی  
 صحبت دارد در رنگ آنست که کسی بیادشاهی بطمع فضل او صحبت دارد اگر چنین بود پس راه  
 صوفیه و طریقه ارشادشان و قطع مفاد زو بودی در طلب حق که بزرگان کرده اند همه است  
 باشد هیچکس بعمل خود بی فضل بجائے نرسیده است عملیکه وجود عامل در آن میان باشد از خیر  
 اعتبار ساقط اند و در غ وجود عامل در صحبت در و ایشان است آنچه نوشته اند انکار است از فوائد  
 صحبت و از ارشاد باطنی صوفیه علیه بلکه انکار است از اکابر صوفیه که صاحب ارشاد بودند بر عظم شما  
 ارادت آوردن باهل الهدی و صحبت داشتن با ایشانان محض برای دنیای دنیست و هر که از  
 اکابر در خدمت پیر و مرشد خود بوده مطمح نظر او مطالب دنیاوی بوده و پس از آنکه مبلغ من العلم معامله  
 آخرت با فریدگارست بقدر اعمال و افعال و صحبت اهل الهدی در رنگ صحبت اهل دنیا است بواسطه  
 جلب منافع دنیا عاذا بالله سبحانه عن هذا الاعتقاد

مکتوب سی و دوم به یار محمد در آنکه در آنحضرت  
 عن سلطانہ دین خالص بے شرکت مطلوب است

بسم الله الرحمن الرحيم الله تعالى امثال ما بوالهوسان از گرفتاریهای لا طائل نجات بخشیده و طلب  
 و محبت خود بکجبت و بگرداند و قال عز من قائل لا اله الا الله الدین الخالص در آنحضرت جل و علا

دین خالص که بی شرکت بود میخواستند و دل سالم از تعلق ماسوا میطلبند و از جوار رب بقلب سلیم  
 دلی که مسکن ماسواست در بارگاه کبریا قرار و بنیواست و متی از انوار او تعالی در خانه  
 و میخانه گنجند فکر تخلیه سرازیر هم تمام است که همان خانه خالی میجواید و در حوصله مایه ازین تمام  
 نیست انا عندنا کشف القلوب در عالم حقیقت انکسار دل سبب سلامتی اوست بر عکس عالم مجاز  
 هر چند شکسته تر بود از انبیا یافت مرادات و از گنجایش ماسوا سالم تر بود برای ظهور انوار کبریا و تسلط علیهم

مکتوب سی و سوم حاجی محمد افغان در آنکه مدار کار  
 بر محبت شیخ کامل و متابعت سنت سنی است

بسم الله الرحمن الرحیم کتابی که برادر اغراض شد میان حاجی محمد فرستاده بودند رسیده خوشوقت ست  
 در یوزده توجبات در باره خود و در باره مسترشان خود نموده بودند نگاه گاه توجه کرده می شود و بیشتر  
 خواهد کرد و انشاء الله تعالی لیکن بدانند که مدار کار بر رابطه معنوی است که عبارت از محبت و اعتقاد و گردن  
 و تسلیم است مسترشان نسبت بر شد خود هر چند این رابطه قوی تر بود از خفیوض و برکات از باطن او  
 زیاده تر کند محبت صرف و رابطه معنوی بی توجه در اخفیوض و برکات از باطن قطب کامل کمال کافی  
 و توجه محض بی محبت و رابطه معنوی کمتر شود و نسبت تاثیر توجه با قابلیت محل در کار است آری توجه که با رابطه  
 مذکور جمع شود نور علی نور بود و مدار بر قوت رابطه است و اتباع سنت پیغمبر صلی الله تعالی علیه و آله  
 و سلم اگر درین دو امر رسوخ دارد غم نیست آخر او را ضلوع نخواهند گذاشت و از کمالات اکابر محرم  
 نخواهند ساخت و اگر در یکی ازین دو چیز خلل رفت خطر و خطر است اگر هزار ریاضت نماید و اسلام

مکتوب چهارم بحافظ عبد الکریم در فرق میان حیات دنیوی و حیات اخروی

الحمد لله و سلام علی عباده الذین صیطفی حیات که بنشأ دنیوی تعلق دارد و دوزخ میطلبند حسن حرکت  
 و حیات که بنشأ برزخ متعلق است غرض حس است بی آنکه با وی حرکتی بود حق سبحانه حکیم مطلق است

موافق هر عمل حیاتی داده است در بر رخ از حس چاره نیست تا تلم و تلمذ صورت بند و حرکت  
بیج در کار نیست بخلاف نشاء دنیوی و اخروی که آنها هر دو در کار است فافهم و السلام

## مکتوب سی و نهم بجامع العلوم شیخ بدرالدین سلطانپوری

در بیان آنکه در قرب ولایت فنای علم و ارادت در کار است و در قرب نبوت فنای آن  
علم و ارادت این اوصاف در کار نیست و حل شبهه که برین تحقیق وارد می شود سبحانک  
لا علم لنا الا ما علمتنا انک انت العليم الحکیم مصحح از هر چه می رود سخن دوست خوشتر است  
مجد و ما در قرب ولایت کوشش تمام در زوال صفت ارادت از سالک میماند و فنای ارادت  
شرط ولایت میدانند و در قرب نبوت زوال متعلق سومی این صفت مطلوب است این صفت  
که فی نفسها از صفات کامله است بحال خودست و زوال آن مطلوب نیست و همچنین در قرب  
ولایت زوال علم اشیا مطلوب است چه نسیان ماسوا که فناء عبارات از انست شرط  
ولایت است و در قرب نبوت زوال گرفتاری باشیای مطلوب است و علم که فی نفسها صفت  
کمال است زوال آن مطلوب و ناگزیر است سوال انبیا علیهم الصلوات و التسلیات که بالا صاله  
بقرب نبوت تحقق اند قرب ولایت ایشان را نیز همه وقت حاصل است پس باید که زوال صفت  
ارادت و علم و نبوت این هر دو صفت ایشان را در یک وقت حاصل بود باعتبار حصول و تشریف  
قرب و آن ممکن نه و تنافی لوازم و دلیل تنافی ملزومات است پس این هر دو قرب در یک وقت جمیع  
و آن خلاف مقرر و خلاف واقع است در جواب گویم بر تقدیر تسلیم اشراط بقای صفتین در  
قرب نبوت که قرب ولایت که بی قرب نبوت مشروط بفنای علم و ارادت است و چون این  
قرب با قرب نبوت جمع شود شرطیت و مشروطیت ممنوع است لکما سیج تحقیقه انشاء الله تعالی  
با آنکه گویم که ولایت را دو جزو است فنا و بقا و فنا زوال صفتین است و در بقا عارفت را  
ارادتی از نزد خود عطا میفرمایند و صاحب ارادت میسازند و همچنین در بقا اگر علوم را از الله عزوجل

گنجائش دارد پس صاحب قرب ولایت در حالت بقای تواند که بقرب نبوت متحقق شود  
و جامع قرین باشد این جواب بی غرضه نیست چه این جمع و تحقق در حق کسی است که از راه قرب  
ولایت بقرب نبوت عروج کند و قنا و بقای ولایت را حاصل نموده بکمالات مقام نبوت  
برسد و این قسم و معول از نوا درست اما شخصی که براه قرب نبوت واصل شده است چنانچه عا  
و اصلان این دولت بهین راه رسیده اند جمع این دو در قرب در حق او اشکال دارد و چه بقا  
باین دو صفت مشروط بقنای اینهاست و در راه قرب نبوت قنای این صفتین ثابت نیست تحقیق  
این مقام آنست که قنای صفت ارادت در قرب ولایت مقصود اولی و مشروط بالاصالة نیست مقصود اصلی  
رفع متعلق سوء ارادت است و چون رفع متعلق سوء ارادت در مقام ولایت بی رفع ارادت صورت  
پذیر نیست لاجرم در رفع ارادت و قنای آن سعی نمایند تا رفع متعلق سوء آن شود زیرا که چون اصل  
ارادت نبود تعلق آن به نیک و بد صورت نداد و ثابت ابدا را اولانم نقش دانگه گفتیم که در مقام  
ولایت متعلق بسوء رفع ارادت صورت پذیر نیست برای آنست که قرب ولایت قرب ظلی است و اگر قنای  
در آن موطن گرفتار نیست بطل و قرب ظل را آنقدر قوت نیست که با وجود صفت ارادت رفع متعلق سوء  
آن تواند نمود لاجرم در رفع ارادت که کشش نمایند تا رفع آن بسهولت صورت بندد و در قرب  
نبوت قرب اصلی است و گرفتاری است بطل و قرب اصل و گرفتاری آنرا قوتی است که با وجود صفت  
ارادت رفع متعلق سوء آن تواند نمود لاجرم در رفع ارادت سعی نمی نمایند چنانچه مقصود از رفع آن  
بوده بود چه احسن بوصول میسر است و ارادت فی نفسها صفت کامله است اگر نقص و قبح در آن راه  
می یابد از راه متعلق آن می آید چون متعلق سوء آن مرتفع شد غیر حسن و کمال در آن هیچ مانع و بقای  
آن مطلوب گشت همچنین در صفت علم گویم که مقصود اول در قرب ولایت از زوال علم زوال  
گرفتاری است با شیا چون زوال گرفتاری اشیا درین قرب بی زوال علم اشیا صورت نمی بندد  
چه قرب ظلی و گرفتاری ظل را آن قوت نیست که با وجود علم اشیا گرفتاری اشیا را تواند زایل نمود لاجرم  
در زوال علم که کشش می نمایند بنیان اشیا را می خواهند گرفتاری با آنها نماند و در قرب نبوت گرفتاری

باصول است و گرفتاری اصل قوی است آنجایی تواند که محبت و گرفتاری اشتباها با وجود علم اشتبا  
زائل سازد و ناچار در زوال علم کوشش نمی نمایند که صفت کمال است بلکه بقای آن را می خواهند  
و آنچه مقصود از زوال علم است درین قرب بمحصل پیوسته است و از جواب دیگر از اصل سوال  
گویم که شرطیت زوال صفتین در ولایت صغری است که ولایت اولیاست و ولایت ظلی است  
و ولایت انبیا علیهم الصلوٰت و البرکات ولایت کبری است که ولایت اصلی است و شرطیت  
زوال صفتین درین ولایت به ثبوت نه پیوسته است

### مکتوب سی و هشتم بشمس الدین خوشیکی در بیان ظاهر اثم و باطن اثم

بسم الله الرحمن الرحيم قال الله تبارک و ذر و اظاها لاثم و باطنه حق سبحانه بند بار اچون بنعم ظاهره  
و باطنه بنواخته است چنانچه فرمود و اسبح علیکم نعمه ظاهره و باطنه لاجرم تبرک ظاهر اثم و باطن آن  
تکلیف فرمود و تا کفران به نعمت بایان یکی ازین دو اثم نمایند و شکر ظاهر و باطن تبرک انجمن بجا آرند  
ظاهر اثم می تواند که آن باشد که علمای ظاهر آنرا بیان فرموده اند از ایتان حرام و مکروه و باطن اثم  
التفات باطن بود باسواهی حق سبحانه و محبت و گرفتاری با دون الله تعالی و لیکه گرفتار غیرست از د  
چه توقع خیرست روحی که مائل باسواست در بارگاه کبریا خوار و منیب است نزد اهل الله سلامتی دل از  
اهم مامست و خلاصی روح از اول مقاصد از جا و بر به قلب سلیم حصول معرفت الله و حصول  
بدرجات قرب همه موقوف بر آنادی دلست از محبت و دید و دانش با سودا ریکش و محبت  
جمع نشود و در خانه و در میان ننگیند و آنجا دین خالص می بینند که شکرست را بر تبارک الله تعالی و الحاصل

مکتوب سی و هشتم بعلام محمد افغان در آنکه ذکر  
از مقاصد نیست و آنچه دوام ندارد و اعتبار ندارد

بسم الله الرحمن الرحيم الله تعالی بر جاده شریعت عز و منت مصطفی علیه و علی آله الصلوٰت

و البکرات العالی مستقیم داشته در درازج قریب ترقیات و با مکتوب مغرب رسیده مسرت گردید  
نوشته بودند که این داعی را بعضی اوقات رتبه بنامی خویش دست میدهند در انحال گاهی  
ذکر قلبی هست و گاهی نه مخدوما ذکر مقصود اولی نیست مطلوب از ان فنانی المذکور است  
و چون فنانی المذکور که از مقاصد دست حاصل شده ذکر نباشد پس در حالت فنا و هنگام  
استلک و بی شعور نیست اگر ذکر را بنیان بند قصوری ندارد و مستلک اگر با وجود ذکر هم ذکر را  
احساس نکند گنجایش دارد بلکه در بعضی از اقسام فنا و ال ذکر شرط و ناگزیر است مخدوما  
از ذکر قلبی اگر حرکت جنبش دل خواسته آید پس دوام آن هیچ در کافر نیست در حالت فنا و نه در حالت  
غیر فنا آنچه دوام پذیر و ناگزیر است توجه و حضور قلبی نیست حرکت باشد یا نه دیگر هیچ علامت  
فنا نشود تا دانسته شود که کدام قسم فنا دست میدهند فنانی جذبه با فنانی سلوک فنانی جسک  
با فنانی لطائف فنانی آنست که دوام پذیر و آنچه دوام ندارد چندان معتبر نیست سوای فنانی جذبه و سلوک

مکتوب سی و هشتم بر رفعت بیگ در ترغیب  
برایتان امور که طالب این راه را ناگزیر است

بسم الله الرحمن الرحيم بسم الله والاسلام علی رسول الله خدی اعز می بر رفعت بیگ از دانات  
علائق بر رفعت حقائق آید و از فضیلت صورت برست معنی گزاید عمر چند روزه را که ملک ابدی بان  
دست می آید و بهیودگی صرف نماید و دوام اقبال را بجانب قدس حضرت بیچون حقیقی جلوت  
عظمته از دست نبرد و دائم همه جا با همه کس در همه کار به سیدار شفقت چشم دل جانب یاز  
شبهای تار را بوطائف از کار روشن دارد گرچه و استغفار عمر را فیمت شارخلص عمر از دست  
میرود و موسوم کار با انجام می رسد بکدام عذر کار امر و نه لغو و اندازیم که هر امر و نه از فردا کی هست  
فکر باصل باید کرد و از غل باصل باید رفت ففروالی الله دادیم ترانه پنج مقصود نشان  
• اگر مانر سیدیم تو شاید برسی • والاسلام علیکم

بحسن صباحت می ماند صباحت حسن تفصیلی است که در معرض بیان آید چنانچه در عالم مجاز تعبیر  
از ان بر شاققت قد و صباحت خد و لطافت چشم و ابرو و امثال آن نمایند و ملاحظه می است معنی  
و آنی است ذوق که از حیطه تعبیر آن بیرون است و دورای بر شاققت و لطافت مذکور است که تعبیر از ان  
بآن حسن می نمایند خوش گفت سه آن دارد آن نگار که آفت هر چه هست به آنرا طلب کنید  
حریفان که آن کجاست به و این مرکز و محیط یک تعیین است که مسمی با شرف و اسبق اجزای او است  
که مرکز است یعنی حب و تعیین ثانی تعیین وجود است چه حب است که سبب وجود و ابرو او گشته است و تعیین  
علمی و دو تعیین وجود است و حصه است از حصص آن لیکن اجمع حصص است چنانچه تحقیق آن درجا  
و غیر ثبت یافته است بر سر اصل سخن رویم که آن صباحت افروخته که در آگینه است یوقد افروخته میشود  
و از دیار نور آن نموده می آید من شجره مبارکه ز میوه از درخت بابرکت بسیار نفع که درخت زمیون است  
که در زمین مقدس شام رسته است این شجره مبارکه که گویا کنایه از حقیقت خلعت حضرت ابراهیم است علی بنی  
و علیه الصلوٰۃ والسلام و چون آنحضرت شجره انبیا است و در قرآن مجید در حق او وارد گشته و بارگنا علیه  
و علی اسحاق بنابران شجره مبارکه که از وی تعبیر بران نموده و مناسبت زمیون با او است که منبت زمیون  
زمین شام است و نیز درخت مبارک است چنانچه منقول است که هفتاد و پنج مرتبه علیه السلام بروی دعا بکرت  
کرده اند که یکی از انها حضرت خلیل است علیه السلام و نیز آورده اند که زمیون اول درختی است که بعد طوفان  
رسته است و آنحضرت هم اول اولی العزم است که بعد از طوفان بر منصفه ظهور آمده است و چون حقیقت  
خلعت بر از طبقات زمین و آسمان است لا شرقیه ولا غربیه آنرا فرموده یکادزیهایضی و لولم تمسسه  
نزدیک است که روغن آن درخت روشنی در بخشش خود اگر نرسیده باشد بوی آتش یعنی حقیقت  
خلعت در رخشنده و هدایه بشابه است که بی آنکه آتش محبت از وی اشتعال یابد و دشنامی بخش است  
و صباحت آن خیمه مباحث را بهر مظهر است و چون ولایت ابراهیمی با ولایت محمدی علیهما الصلوٰۃ  
والسلام جمع گردد و ناله محبت از خلعت افروخته شود و صباحت این ولایت با ملاحظه آن می آید  
و آنرا باید و کمالات محیط در مرکز روی نماید نور علی نور نور نور بر نور افرازد و نور صباحت صباحت نور



که هر که در شریعت است کارش رد و قبول خلق است و چون از اهل طریقت گشت الی آخره بر تعلقه  
این اراده در کمال سقوط است و قابل استشهاده نه چه همه کس محکوم احکام شرعی است  
و هیچ کس ازین بانه بیرون نیست تا اهل طریقت برگردد و بانیک و بد دوستی و آشتی پیدا کند  
و ترک رد و اعتراض بر خلق اختیار کند حق سبحانه آن رحمت و رافت اظهار تبری و عداوت  
بکفار نکو ساز میفرماید و مسلمانان را امر بعبادت و شدت غلظت و قتال با آنها نماید عجب مسلمانان  
بود که با نفیسم دشمنان خدا غر و جل بر خلاف فرموده او در مقام آشتی بود و دوستی نماید بخدا  
و غوی ولایت و قرب آتی کند جل سلطانه و کلایت و قرب فرع اسلام است حق سبحانه میفرماید  
و من یتولم منکم فانه منعم و نیز میفرماید و لو کانوا یؤمنون بالله و البنی و ما نزل الله ما اتخذوهم  
اولیاء باجماله اهل حال در حال خود معذور است و در عمل مقتضای آن حال ماخوذ و لیکن  
عبارت آن رساله بر شهود و حال فرود باید آورد فان کلام السکاری کجیل باید دانست  
که این حال که رافع تمیز بین القبیح و الحسن بوده در ظهور ولایت هم نقص است کمال آنست  
که از سکر بصحو آید و از جمع بفرق بعد الجمع و از کفر باسلام گراید و السلام علیکم

## مکتوب چهارم برعت بیگ در نصیحت

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی ۵ مصلحت دیدن آنست که یاران همه کاره  
بگزارند سطره یاری گیرند به شفقت آثارا عمر عزیز گذشت می رود و اجل شمار رسیده  
می آید نوعی نمایند که وقت عزیز در پی اصلاح باطن رود و در تعمیر دل که محل نظر و است  
جل سلطانه مصروف گردد و در استداد گورو قیامت کوشند شبهای تار را بوظائف  
اذکار روشن دارند و گریه و استغفار سحر را مفتنم دانند و در شبان روزی یکد وقت  
برای خلوت مقرر باید ساخت که هیچ کس در آن وقت مزاحم نباشد و بکلمه لا اله الا الله  
نفی مقاصد و مبادات خود کنند تا هیچ مرادی و مقصودی در ساحت سینه غیبه

از حق سبحانه نماند این کار دولت است کنون تا که ادهند و السلام اولاً و آخراً

## مکتوب چهل و یکم

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی مکتوب برادر گرامی مولانا محمد شریف رسیده خوشوقت ساخت الله تعالی بر جاده شریعت علیہ و سنت سفید استقامت که امت فریاد در محبت و عقیدت شیوخ که وسائل وصول مطلب اعلی اند و دام رسوخ عنایت کند نوشته بودند آنچه باعث آزار خاطر تو شده است از بنده واقع نشده است یاران کابل بجهت بعضی اغراض خبر پارسانیده گران خاطر ساخته اند محمد و ما هیچ کس از مردم کابل چیزی که موجب آزار خاطر فقیر باشد از شما نرسانیده است و خاطر فقیر از هیچ وجه از شما آزرده نیست غیر از راه آزر دگی مولانا محمد صدیق که رفع آن برفع آزر دگی مولانا وابسته است بغیر از آن از هیچ رگبذ فقیر نسبت بشما گران خاطری نیست هر که خلاف آن بشمارسانیده است خلاف واقع است خاطر شریف ازین مخرج باشد و استرضای مولانا محمد صدیق شمارا ناگزیر است بهر کیف مشارالیه را از خود راضی سازند تا باطن همه پیران از شما راضی باشد و ابواب مینوض مفتوح بود و السلام اولاً و آخراً

## مکتوب چهل و دوم

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی مکتوب مرغوب اخوی محمد وفا که بنی ناز محبت و مشعل از ذوق بود رسیده خوشوقت ساخت توقع که هم برین منوال احوال را نویسان باشند که سبب توجه غائبانه است از فقر و تنگ نشوند و از شکی معیشت دربار باشند الله یسبغ الرزق لمن یشاء ولیقدر طالبان حق بل و علا از فعل او بهمانه باید که شاد و خرم باشند بلکه لذت گیرند و آنچه از محبوب حقیقی می آید محبوب است ایلام باشد

یا انعام نعمت بود یا نعمت می تلخت جگر گدازان که هر چپش خوری باشد گواران  
 به هنگام مضائق صوری باید که کشایش و فتوحات معنوی مضاعف باشد که خرابی ظاهر  
 سبب طراوت باطن است موجب عذم پیرداخت بخضور باطن چون باشد و احوال غریبه که  
 پیش ازین رو میداد الحال چاره و ندهد چه بلا شد آشنائی با مولای حقیقی جلت عظمت مگر  
 منحصر در وقت و دست و فراخی است تا زمان تنگدستی از وسعانه قطع نموده آید برخلاف گذشته  
 بکلیت بجانب حق آیند جل و علا و بظاهر و باطن متوجه جناب قدس او باشد تعالی و از طلب  
 سبوات هرگز نیاسایند چه قسم احوال خوب بیان می کردند افسوس که لطافت استعداد خود را  
 بناک برابر نمایند و از جوهر نفیسه بخترف ریزه چند قناعت کنند فیا ویلتا علی من اعرض عن  
 ذکر الله و یا حسرتا علی من فرط فی جنب الله قلت تمتعات و نیویه سبب سهولت حساب  
 اخروی است پیغمبر خدا صلی الله تعالی علیه و آله و سلم فرموده ایشان یکم بهما این آدم یکم الموت  
 و الموت خیر له من الفتنه و یکم قلة المال و قلة المال قل للحساب تلجها می نیاید و سبب درجات  
 آخرتست و تمتعات آن موجب نقصان آن در حدیث است حلوة الدنیا مرة الاخرة و مرة الدنیا  
 حلوة الاخرة و هم در حدیث است ان اطول الناس جوعا یوم القيمة اکثرهم شعبا فی الدنیا  
 و هم در حدیث است ان للدنیا و ما فیها من البلیات حللا لها حساب و حرامها عذاب و نیز در حدیث  
 آمده است ما من عبد یرید ان یرتفع فی الدنیا و یرتفع فی الاخرة الا وضع الله فی الاخرة درجة اکبر  
 منها و اطول هم در حدیث است تبا للذهب و الفضة قبل فما ذکره قال لسانا ذاکر و قلبا شاکر و از وجه  
 تمیز علی الاخرة بماند که هر که بجمع اہم متوجه کار آخرت باشد و بتامی رود بخی سبحانه آرد حق تعالی  
 از کرم امور دینی و دنیاوی او کفایت فرماید رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرموده است  
 من جبل الهموم بما و احدا هم المعاد کفاه الله سائر همومه و من تشعب الهموم من احوال الدنیا  
 لم یبال الله فی احوالها و یتها ملک و هم در حدیث است من اصبح و الدنیا اکبر همه فلیس من الله  
 فی شئ و من لم یبق الله فلیس من الله فی شئ و من لم یتیم للمسلمین فلیس منهم طلب اذن خواندن

بعضی آیات بعد نماز بامداد بجهت رفع تنگی معاشش نموده بودند و خود ما اگر نیت صائم  
درین رفع رود و حدیث مانع مستبحزانیست

## مکتوب چہل و سوم بخواجه عبدالصمد کابلی در ذکر محصلات قرب الہی جل شانہ

بسم اللہ حامد اللہ العظیم و مصلیا علی رسولہ الکریم اما بعد فجازی الامور مشکوٰۃ المسؤل من اللہ  
سبحانہ عافیتکم و استقامتکم علی جادۃ الشریقہ و لعلیۃ و سنۃ السنۃ تخلیکم عن العوائق و تخلیکم باحقایق  
صحیفہ شریفہ رسیدہ خوشوقت ساخت از حرارت طلب کہ اندراج یافتہ بود بود و خروج  
انجام میدہد حق سبحانہ از دیادین حرارت فرماید و نائرہ آنرا در باطن مشتعل سازد تا از علالت  
کوئی پاک و مصفا کند و بحقایق الہی جل و علا متحقق و تحلی گرداند و از اسباب محصلہ این دولت  
و دام ذکر است و قلت اختلاط باخلاقی و قلت حرف و حکایت لایعنی و رسوخ است بر محبت شیوخ و اسلام

## مکتوب چہل و چہارم بمحمد صادق در معنی ہدایت بصراط مستقیم

الحمد للہ رب العالمین و الصلوٰۃ والسلام علی سید المرسلین و آلہ اجمعین ہدایت کردن  
حق سبحانہ و تعالیٰ بندہ را بصراط مستقیم عبارت از آنست کہ ہر ضیق کہ در صدر دی بود و کینہ  
و ہیج تنگی در سینہ وی از ہیج راہ نماند و سیر تمام در امتثال او امر و انتہای نواہی حاصل آید  
و رضای وی تابع قضا و قدر حق سبحانہ تعالیٰ بود و چنین کہ اگر عالمی برہم شود یا بمصائب صعب  
و آلام سخت ادا را مبتلا سازند ہیج کہ در تہ در باطن وی ازین امور پیدا نشود و این امور را  
عین صواب و انشب بلیند و بطوع و رغبت تمام ازین اشیا راضی گردد بلکہ ہر بلایی کہ مصیبتی  
کہ پیش آید آنرا از نعم او سبحانہ شمرد و در شکر آن کوشد و القای و سواس خناس کہ در سینہ او  
می بود و در آنجا آشیانہ داشت بر طرف شد و کلبہ او را از آنجا ویران سازد چون عارف کامل  
باین کرامت علیا و سعادت غظمی مستعد گردد و متدبہدایت الہی جل شانہ گردد و صراط مستقیم

و شرح صدر نیز عبارت ازین است که اقبال تبارک و تعالی فرموده است ان یهدی شیخ صدره الاسلام  
 و من یرید ان یضلیه یجعل صدره ضیقاً حراً کأنما یصعد فی السماء و ایضا قال تعالی دلوا ناکتبن علیهم  
 اقلوا انفسکم و اخر جوامین دیارکم ما فعلوا الا قلیل منهم دلوا نتم فعلوا ما یوعظون به لکنان غیر لهم ثم  
 تنبیها و اذا لا یتنباهم من الدنیا اجر اعطیها و لدنیا هم مرطاط مستقیما و السلام علی من اتبع الهدی

## مکتوب چهل و پنجم بشاه خواجه در ذکر بعضی بمکاشفات حضرت پیر دستگیر خور رضی الله عنه

بسم الله حامداً و مصلياً حضرت مجدد الف ثانی حضرت ایشان مارضی الله تعالی عنه میفرمودند  
 که وقتی نشسته بودم که دایره غضب او سبحانه ظاهر گشت و سیر دران دایره افتاد انواع  
 غضب و تعالی صفاتی و ذاتی و گوناگون انتقامات او سبحانه در آن مقام مطالعه نموده آمدم و این  
 سیر بطویل انجامید بعد از آن دیدم که از آن دایره برآمدم و سیر در مقامی که فوق تر از آن مقام بود  
 واقع شد و در صدد قطع آن مقام گشتم چون ملاحظه نمودم معلوم گشت که این سیر در استغفای  
 الهی است جل شانہ انواع استغفای او ذاتی و صفاتی در آن مقام مرئی گشت و امور عجیبه در آن مقام  
 دیده شد بعد از آن فوق آن مقام سیر فرمودم معلوم گشت که مقام رحمت و رافت او است نشانه  
 و تعالی در آن مقام ظهور جمال صرف که شائبه از جلال بآن مخاو ط نیست در رنگی از غضب و انتقام  
 و استغفار و نیکیا نرفته نشد و هر چند تبلیغ نمودم غیر از عفو و تجاوز و رحمت و مغفرت یافته نشد و در هر مقامی  
 ازین مقامات نشانه مقامهای متفاوت ظاهر گشت بعد از آن سیر فوق آن مقام واقع شد الی اینها  
 سبحانه حضرت ایشان با قدر سه و شصت نفر نمودند که شمار از دایره غضب بیرون کردند و مقرر شد فوق باشند و السلام

## مکتوب چهل و ششم بمیرزا در ترغیب باتباع سنت سنیه و سیخ محبت شیخ

الحمد لله و السلام علی عباده الذین اصطفی برادر گرامی میرزا ازین فقرای و مؤلفان و سلام

عاقبت انجام خوانند هر چند ملاقات صورتی نشود واقع نیست لیکن نسبت و انجذاب معنوی بران می آرد که دو کلمه محبت آمیز نوشته آید محمد و ما چون رابطه اخلاص با فقیر بزم رسانده اید نگاهداشت به پاس آن مجراعات طریقه فقرناگزیر است اتباع شریعت علیه و منت منید از دست نباید داد و دام اقبال را بجا حضرت یحیی حقیقی بر صفت نیستی غنیمت باید شمرده این کار دولت است کنون تا گرازد

**مکتوب چهل و هفتم بحقایق آگاه مولانا محمد حنیف در بیان تسلیک طلاب و توضیح مراتب کمال مع المعارف المتعلق بها**

بسم الحمد و الصلوة و السلام التحیات بجناب اخوی اغری میرساند که محلی در بیان طریق تسلیک طلاب و اشارت بکمال الکمال با اندازه فهم قاصد و تحریری آرد استماع فرمایند لا اله الا الله کلمه توحید جدا گردانیدن لذت است از غیر قدیم لذت و آنرا درجات و مراتب است مرتبه اولی تفوه بکلمه توحید است با تصدیق قلب و این مرتبه عوام مومنین است و زهد و عباد و علما که در حد قطع منازل سلوک نیستند و در بودی سیرالی اندر نه در آمده اند همه داخل این مرتبه اند مرتبه دوم مخصوص باهل سلوک است که متوجه مراتب و حجب اند و در سیرالی اند و در آمده با انجام آن نرسیده اند این جماعه چون یقین کرده اند که وصول بمطلوب بموجب الاله الدین الخالص بی قطع علایق و تخلص از ماعدا میسر نیست و حکم با جعل الله جل من قبلین فی جوفه در یک دل محبت حق با غیر حق جل و علا جمع نمی شود و لاجرم مجمع است در پی قطع علایق قلب اند و بر ریاضات یا بجز جذبات آتی جل سلطانه می خواهند که تعلق علمی و حبسی آن از ماسوا گسته گردد و هم با ماعدا این کلمه طیب ساخت باطن ساعت فساحت ازین علایق پاک یسازند و لی ان یبلغ الکتاب اجله

تا بجا روبرو لاند و بی راه یکی رسی در سرای الله در مرتبه سوم آنست که نفسیان ماسوانا و از تعلق علمی و حبسی ماعدا و اهره قدیم را از حادث از روی علم و محبت جدا کنند و حضور روح الله سبحانه مملکت دل شود و نبوغی که اگر بتکلف یاد ماسوی نماید یا دشمن نیاید و اگر فرضاً غیر نوع علی نبینا

و علیه الصلوٰۃ والسلام بصاحب این قلب بدهند هرگز غیر مخطور او ننگ در این حالت معبر  
 بطنای قلب است و مربوط است بتامی سیرالیه الله و نتیجه وصول بافعال و احیی تعالی مرتبه  
 چهارم نفی منتسابات است از وجود و سایر صفات که تابع وجود اند از نفس حاضر بیانش آنست  
 که وجود و کمالات تا بعد از آن مخصوص بواجب است تعالی و تقدس اگر در ممکن نمودار است  
 از انحضرت مستفاد و مستعار است و آنچه ذاتی اوست عدم است که آن بواسطه انکسالات  
 نمودی پیدا کرده و از اعدام دیگر متمیز گشته و ممکن باین نمودی بود خود را کامل و سبب اغیرات  
 تصور نموده دعوی شرکت و سری پیدا کرده است و بخود اقبال و از اصل اعراض نموده است  
 و چون سالک مستعد را بفضل میخواهند که بقرب خویش بنوازند این معرفت او را عطا میفرمایند  
 تا اعراض از خود و اقبال بانجناب مقدس پیدا می کنند و هم بنکر این کلمه مبارکه هر ساعت کمالات  
 عاریتی را باصل حالت مینماید تا از شرک خفی و دعوی همسری دارد و خائن در لمانت نبود و قدیم را  
 از حادث بعد از آنکه شرک در کمالات خاصه او نموده بود جدا سازد و خوش گفت  
 و صافی خود بر غم حاسد تا که ترویج چنین متاع کاسه تا که تو معدومی خیالی هستی از تو  
 باشد فاسد خیالی فاسد تا که مرتبه خامس حقیقت افراد است و از نفی باشتقا آمدن است و از  
 طریقت بحقیقت پیوستن و کمالات عاریتی را باصل محقق دیدن و خود را که مرآت این کمالات بود معدوم  
 یافتن و جمادی جمیس و حرکت دیدن این کمال معبر بطنای نفس است و نتیجه تجلی صفات مرتبه بعد از  
 آنست که عدم را که مرآت کمالات بود بعد از محقق کمالات باصل بعد مطلق لاحق یافتن کمال زوال  
 نفس حاضر و این مرتبه صورت می بندد که نه از وجود حکم و نه از عدم اثر لا متبعی و لا تدیر این کمال هر چند  
 نهایی تجلی صفات است اما حصول این بر تو تجلی ذات میسر نیست چه تمامی هر مقام بی پر تو مقام فوق  
 بآن صورت ندارد باید دانست که در فتنای نفس اقدام بس متفاد و نسبت تا کدام صاحب دولت بود  
 که بحقیقت آن برسد هر چند بسیاری تو هم و نقل انیمینی نمایند و در مراقبه گوهری از بجار آن برست از نه  
 بر غلص و دواستگی قلیل را در غلبات شوق و محبت یا بطریق اندراج یا به پرتو پر کمال عمل بشود و بعد

اکسی که بکمال این تخلص متحقق گشته است علی قدر الطاقه البشریه مگر قلیلی باشند و تا بحقیقت این تخلص و فنا  
 نبسوا از اثبات الوهیت حق نجات کامل نیابد و بشکر از کلام طیبه لا اله الا الله اثبات الوهیت خود نماید که از  
 راه اثبات صفت کمال بخود آمده بود و لواحقان او علی سبیل الذرة و بعض اللطایف دون بعض او  
 نحو من الاثبات مالم یغن کلام تخلص با سالی آرند که غرضی را در باریه عقبت بخت پیش آمد آن عزیز  
 فذر کرد که اگر ازین عقبت نجات یابم هرگز حق را جل و علایا و مکنم القصه نجات یافت و بشهر درآمد و سیر نمود  
 و بعد و شیخ الاسلام گوید که او در نزد خود صادق بود چه اگر می زیست یا و کردن و ناکردن هر دم شکل بود  
 و نیز شیخ الاسلام گفته که اینجا و فذر کرده است هرگز او را یاد مکنم جهت تنگ یاد خود گفته زیرا که ذکر انیس  
 هیچگونه لیاقت آنجناب قدس ندارد و یعود ذکره الیه حضرت شیخ محی الدین بن العربی قدس سره  
 در بیان کرمیه دان من شئی الا سیح بحمد میفرماید که می تواند که ضمیر بحمده راجع بشئی بود یعنی نیست  
 هیچ چیزی مگر آنکه تسبیح میکند بخود و چه تسبیح او عاید دوست و دشایان مرتبه تقدس و تنزه نیست بلکه  
 چون اشخاص عالم ظلال اسما و صفات اند هر اسم را خداوند جل و علا که چندین ظلال در میان است  
 که نسبت باین شخص رسیده است پس در هنگام ترقی فنا و بقا بظلی از ظلال اسم که مبدعین باکست  
 خواهد بمحصل پیوست و منتسبات را باین اسم که ظلی است از ظلال حواله نموده و باوصاف آن اسم  
 متحقق خواهد گردید چه هر اسم جامع اسما و صفات است بعد از تحقق بآن اسم چون متوجه فوق گرد و بظلال  
 فوقانی که اصل این اسم است در رنگ آن اسم متحقق خواهد گشت و این اسم تحتانی را گذاشته با اسم فوقانی  
 که اصل او است خواهد پیوست و همچنین از اصل ثانی باصل ثالث و از اصل ثالث براربع و از اصل رابع  
 بخامس و از اصل خامس بسادس و سابع الی ما شاء الله سبحانه بقا خواهد یافت تا که ام صاحب دوست  
 بود که اینهمه مراتب ظلال گذاشته باصل اسم واصل گردد و حضرت خواجه نقشبند قدس سره فرمودند  
 که هفت سال همراه مولانا عارف در تنگ و پوی آن بودم که از اصل آگاهی یابیم سه بار بسفر حجاز  
 رفتم اگر مثل مولانا یا شب مولانا انجامی یا فتم هرگز نمی گشتم باید دانست که وصول بظلال اسم و سیر  
 در مراتب آن مبدء ولایت صغری است که ولایت اولیاست و سیر در اصول اسما و صفات منوط



ولایت کبری است که ولایت انبیاست علیهم الصلوٰۃ والبرکات و این هر دو ولایت با اسم الظاهر  
 تعلق دارد و از گذشته این اسم الباطن است که ولایت ملا اعلی است و فرق در اسم الظاهر  
 و اسم الباطن در مکتوبات قدسی آیات حضرت قطب المحققین حضرت ایشان مآخذ سنا السید  
 بسره الاقدس مسطور است باجمله اسم الظاهر اسمی است که ذات در آن اصلاً ملحوظ نیست و در اسم  
 الباطن ذات در برده اسم ملحوظ است فالسیر فی العلم مثلاً سیر فی الاسم الظاهر و السیر فی العلم مثلاً  
 سیر فی الاسم الباطن و از گذشته اسم الباطن در جانب عروج کمالات نبوت در پیش است علی نقی  
 مراتب الانبیاء والمرسلین علی جمیع عموم و علی خاتم خصوص الصلوة و النبیات و حصول این کمالات  
 بالا صلاۃ انبیاست علیهم الصلوة و به تبعیت و وراثت هر کرا بنوا از بندها و آنچه بالا و مرتبه در فنا  
 نفس گفته شده باعتبار اجمال و کلیه بود و الا فنا در هر اسمی که در مراتب ظلال و اصول مسطور  
 شده است مرتبه ایست از مراتب توحید مرتبه سابع افراد است تعالی و تقدس از صفات و اما  
 تعالی زیرا که محب ذات بشکرت صفات راضی نیست هر چند انکساک صفات از ذات تعالی  
 مستصور نیست و ذات تعالی از صفات در هیچ وقت و حال جدا نه لیکن بمقتضای المزمع من وجوب  
 ذات را با ذات تعالی معیتی است که از صفات آنجا هیچ ملحوظ نیست پس انکساک ذات از صفات  
 در دید و محبت است که شمر محبت مذکوره است و بس نه در خارج و نفس الامر و من بعد هذا مایق  
 صفات و ما کتمه اخطی لدیه و اجل و تنبیه چون معامله از مراتب ظلال و اصول بالا و در واصل را  
 در رنگ ظل و اگر از دوازده کمال علو و عدم تمیز بحیرت و جهل انجامد معاملت بکلمه طیبه مربوط بود و با انجام  
 و تکمیل این کلمه مبارکه در آنموطن نتیجه نه بخشه ترقی در آنحضرت نماز و تلاوت قرآن مجید بود علی تفاوت لایجا  
 از حضرت ایشان قدس سره سنا السید بسره الاقدس مستمع گشته است که در وقت اگر تکرار کلمه طیبه را بجا  
 آنکه لفظ قرآنی است نموده می آید و ابتدا بتعویذ که ده میشود و نتیجه تلاوت قرآن مجید میدهد و تنفید  
 فائده و لیکن در آخر المکتوب الحمد لله اولاً و آخره الصلوة والسلام علی رسول محمد و آله و سرمد  
 و علی آله الکرام و صحبه العظام و صل علی جمیع الانبیاء والمرسلین و السلام آنکه و الصالحین

## مکتوب چهل و هشتم بمیر محمد خانی در ترغیب بر التزام ذکر

مخدوم محفل نظر مولی جل و علا دل است دل را پاکیزه باید داشت و منظر حق را سبحانه از منظر خلق  
ز بون تر نباید ساخت و در زینت کمتر نباید داشت پاکیزگی دل وابسته به ذکر است ذکر  
و فکر را مداوم باشند و سبق باطن را غریزه دارند و دوام اقبال بجنباب تدیس بر صفت نیستی را  
از الذل نعم شمارند و گرفتاری آن معلما بارگاه را از عزایم امور تصور نمایند بهیست  
مسند چه جز عشق خدای احسن است بهر شکر خوردن بود جان کندن است باسلام

مکتوب چهل و نهم بمیر محمد خانی در آنکه معالجه امراض  
استیفای لذات فانیه بدو اوامر و نواهی الهی است جل شانہ

حضرت حق سبحانه و تعالی بحصول مطالب کونین سر بلند دارد و معالجه لذات و تمنیات فانیه  
منوط باینان احکام شریعیه است و امتثال اوامر و نواهی البته اگر این امتثال و این انقیاد  
در میان نباشد آن لذات مفسد و ناگوار است و شمر خط و عقوبات فلاح حقیقی در ترک استیفای  
لذات است معما ممکن و هر که متکلب است و معالجه آن در کار دارد و نیز از مضرت آن رسته است  
فویل لمن ارتکبها و افتن بجلا و تمها و لم یعالجها بمرارة الا و امر و النواهی و انهمک فی السفلیات  
و لم یرفع راس الی العلی فیا حسرتا علی من فرط فی جنب الله و اتبع الهوی و آثار حیوة الدنیا  
و اعرض عما هو خیر و البقی الم یعلم بان المدیری و ان العاقبة للتعوی فاذا جارت الطامة الکبری  
یوم یتذکر الا انسان ماسی و یا حیزد لمن ارتقی الی ربه و لم یمیت فی الوری و لم یدعی نیه الی  
زهرة الحیوة الدنیا و خاف مقام ربه و نهی النفس عن الهوی و امر اهله بالصلاة و اطع علیها  
فطوبی له و یشری و اسلام علی من اتبع الهدی و انتم متابعتهم مصطفی علیه و علی آله الصلوٰة و البرکات العلی

## مکتوب پنجاهم بشیخ اسد الله افغان در اجوبه اسوکه که نموده

اول آنکه توحید و اوم پذیرد یا نه و دوم آنکه بعد حصول سیر انفسی بحجت سیر آفاقی  
تعب کند یا نه سوم آنکه خوارق افضل است یا معارف چهارم آنکه فنا فی اللہ بے فنا  
فی الشیخ صورت بندد یا نه پنجم آنکه آنچه مقرر طلب است که هر ساعت منزل نو باید نسبت  
بحجت باطنی است یا بطلعات ظاہریا در کشف یا در فنا و بقا اگر اخیر است پس ترقی فانی  
بچه معنی است ششم آنکه چون حالت مرید بجائی رسد که هر گاه که خواهند صورت مرشد  
حاضر شود ویرال لازم است که در حضور آید یا نه هفتم آنکه چون سالک را وقت در خلوت  
و انجمن یکسان باشد خلوت نشیند یا نه هشتم آنکه شود ارواح در مراقبه بهتر است یا در معاشقه  
اتحاد و سلام علی عبادہ الذین اصطفی کتابت برادر عزیز شیخ اسد امد رسیدہ خوشوقت  
ساخت اسولہ چند اندراج یافته بود و در حل آن با نذازہ فہم قاصر می نویسد استماع فرمایند  
پرسیدہ بودند کہ مسعود یک میفرماید رفت از مسعود یک جملہ صفات بشریہ  
او کہ همان ذات بود باز همان ذات شد ہر گز این وقت رو میدہد ہمیشہ در ان بیناید  
یا گاہ گاہی میشود بدانند کہ بعضی طالبان را گاہ گاہ دست میدہد و بعضی را این حالت دائمی  
است معتبر نہ و کل اہل اللہ همان حالت است کہ دوام پذیرد این حالت بود یا غیر این حالت و آنچه  
دائم نیست چندان اعتبار ندارد و مگر آنکہ ترقی از ان حاصل شود و بلند تر رود باید دانست  
کہ منشای این حالت غلبہ سکرو افراط محبت است کہ تمیز را از دیدہ بصیرت سالک برداشته و مکن رہین  
واجب تعالی ساخته انجملہ در شہود سالک است و بس قلب حقیقت محال است تواند نشوی  
ولی اگر جہد کنی بجائی برسی کہ تو توانی بر خیزد درین راہ توحید شہودی در کار است توحید و جہودی  
ہیچ در کار نیست باید کہ مشہود و معلوم و مطلوب سالک غیر از احدیت ذات تعالی ہیچ نبود و اتفاقاً  
روی نماید و بدو نہ خط اقتدار و دیگر پرسیدہ بودند کہ کسی را کہ سیر انفسی بی سیر آفاقی حاصل آید  
برای سیر آفاقی محنت کند یا نہ بدانند کہ کمال سیر انفسی را وصول بمطلوب قرار دادہ اند و سیر آفاقی را  
از مطالب نشمرده پس ہر کہ واصل مطلوب گردد در پے غیر مطلوب چرا محنت کشد و بعد از رسیدن

تنزل به کس راه چون نماید با آنکه گویم هر که را جذبیه او بر ملک مقدم است ملوک در ضمن جذبیه صل  
می شود و میر آفاقی در ضمن سیر انفسی صورت می بندد چه جذبیه عبارت از سیر انفسی است و ملوک  
سیر آفاقی دیگر پرسیده بودند که خوارق افضل اند یا معارف و اگر معارف افضل بود پس همه  
فاسق و فاجر معارف میگویند و بیان میکنند و خوارق ازین قسم نیست بدانند که معارف الهی تعالی  
افضل از خوارق عادات و کشف مغیبات از مخلوقات است زیرا که معارف کشف اسرار ذات  
و صفات واجب است تعالی و تقدس و خوارق کشف احوال مخلوقات است پس چنانچه فرق در خلقت  
و مخلوق است فرق در معارف و خوارق باید تصور نمود که اول متعلق بخالق است تعالی و ثانی  
متعلق بمخلوق و نیز معارف صحیح و داخل کمال ایمان است و سبب از یاد آن و خوارق نه انجبین بهیچ  
کمال انسانی بآن وابسته نیست انقدر است که بعضی کاطمان را حاصل میشود و نیز تفضل اهل الله  
بمعارف الهی است جل شانزه و کشف اسرار ذات و صفات تعالی و تقدس است نه کشف و کرامات  
اگر خوارق عادات از معارف الهی افضل باشد باید که جوگیه و برابری که بر ریاضات اظهار خوارق  
نمایند از کمال اهل الله که در معارف قدم راسخ دارند و باظهار خوارق التفات نمیفرمایند و توجه  
بکشف احوال مخلوق با وجود توجه بخالق تعالی تنزل خود می انگارند افضل باشد تعجب سوال  
نمایند نموده و از خوارق عادات هیچ دلیل کمال قرب الهی نیست که اهل بطالت را نیز حاصل است  
و آنان بر جمیع و ریاضات است بقرب و معرفت کاری ندارد و طالب کشف و کرامات طالب  
و گرفتار ماسواست و از قرب و معرفت بی نصیب **و** از ابلیس لعین بے سعادت **+**  
شود و پیدایان خرق عادت گهی از در در آید گاه از بام گهی در دل نشیند گم در اندام  
بهر طریقت و شیطانات خیال نرود و اسباب کرامات کرامات تواند حق پرستی است  
چنانکه در ریاضات و عبادت است یعنی کمال مرتبه انسانی در فنا و نیستی است و غرض از طاعات  
و عبادات و سلوک در ریاضت فی الحقیقه آنست که بر حدیث خود دانا و بینا گردد و داند که هستی  
و نوال آن بالا حد و مرتبه و موجب است تعالی و هر گاه که خدا بکمال کرامت مفرق عادات

نماید و عوام را معتقد خود گردانند و خود را بدین سبب از سایر خلایق ممتاز سازد هر آینه  
موجب کبر و عجب و هستی خواهد بود و از فائده عبادت و صلوک در ریاضت بی بهره و محروم باشد  
و سد راه معرفت گردد و نفوذ باشد بجهان من ذلک تسلطان وقت شیخ ابوسعید ابوالخیر را گفتند  
که فلان کس بر روی آب میرود گفت سهل است مرغی و معوه نیز بر آب میرود و گفته فلان کس  
در هوای کبر و گفت ز غنی و گیس نیز در هوای پرند گفتند فلان کس در یک خطه از شهری بشهری میرود  
گفت شیطانی نیز در یک نفس از شرق به غرب میرود اینچنین چیزها را بس قیمت نیست مردان بوی  
گو در میان خلق نشیند و داد و ستد کند و زن خواهد و با خلق در آمیزد و یک خطه از خدای خود غافل  
غافل نباشد حضرت شیخ اشیراف در عوارف میفرماید بعد از ذکر خوارق و کرامات که مرتبه ای نه خوارق  
و کرامات فروتر است از مرتبه تجوهر قلب بد که وجود ذکر ذات شیخ الاسلام هردوی قدس هر دو میفرماید  
که فراست اهل معرفت آنست که تمیز کنند کسانی را که صلح اند و حضرت حق را سبحانه از کسانی که مثلث  
ندارند و بشناسند آن اهل استعداد را که حضرت حق سبحانه اشتغال دارند و بحضرت جمع رسیدند و در است  
اهل ریاضت و جود و اهل خلوت و تصفیه باطن که بر تئیه ولایت رسیده اند کشف صورت  
و خبر دادن از مغیبات کشف و اخبار اینها خاص مخلوقات است چه اینجماع از حضرت حق سبحانه  
محبوب اند و اهل معرفت چه نکه اشتغال شان بمعارف و ادوات الهی است جل و علا ای جسم  
اخبار شان نیز از آنحضرت است و اکثر اهل علم چون از آنجناب قدس بیگانه اند و الهامی ایشان  
مائل بدنیاست کشف صورت و اخبار از مغیبات نزد آنها بسی غریب است و اهل آنرا اهل الصمد میدانند  
و مقربان حق جل و علا می شنوند و از کشف اهل حقیقت اعراض دارند و اینچنینها از حق خبر میکنند باور  
ندارند و میگویند اگر اینها اهل حق را باشند چه از احوال مخلوقات خبر ندهند و هرگاه بر کشف احوال  
مخلوقات قادر باشند کشف اموری که بر تر از آنند چگونه قادر بودند چگونه از اهل معرفت باشند  
و باین قیاس فاسد تندیب اهل بسدی نمایند نمی دانند که حق سبحانه اتهام و غیره که در ماده اینها  
دارد و نمیکند که اینها باحوال خلق متعرض شوند و بردارند و مساوی او تعالی لمحوط شان بود و اگر

باحوال خلق متعرض شوند شایان آن مرتبه علیا نباشند پس اهل حق شایان خلق نیستند چنانچه اهل حق  
 شایان حق نیستند بجهان و اگر اهل حقیقت ادنی التفات بکشف صور نمایند از دیگران بهتر باشند  
 و چون فراست اهل صفادریاضت نزد حق سبحانه قدری ندارد و لاجرم مسلمانان و یهود و نصاری  
 و سایر طوائف در آن شرکت دارند و خصوصاً با اهل المذندارند تا اینجا محمول کلام شیخ الاسلام  
 آری بعضی ادلیاراجعت بعضی حکم و مصالح باظهار خوارق مامور و ماذون میکنند عجب هنر عجب  
 که خوارق را با معارف چه نسبت تصور کرده اند که باین قسم سوال ساقط جرات نموده اند معارف  
 الهی را که غیر اهل آن بنیان کنند هیچ نقصانی در شان معارف ندارد و حجت بر وی درست می شود  
 در رنگ آن است که جوهر نفیس بدست کناس خفیس افتد هیچ نقصانی در جبریت و غناست  
 آن راه نمی یابد پس مندرج خدا آنچه نوشته اند که معارف را فاسق و فاسیه بیان میکنند و خوارق  
 نه چنین است با آنکه گویم که این مقدمه مشترک الالتزام است در خوارق نیز محقق و مبطل شرکت دارند  
 پس خوارق نه از این قسم است گفتن راست نیاید و نیز گویم که سخن در کشف معارف و اسرار  
 الهی است که اهل المذبان ممتازند اگر بطالی بتقلید بیان معارف نمایند بکشف و حال از بحث  
 خارج است اگر گویند که بسیاری از بطلان دعوی کشف و حال در معارف الهی مینماید و توجیه  
 و احاطه و سران ذاتی بکشف بیان میکند در جواب گویم بر تقدیر تسلیم دعوی شان از کجا که این معارف  
 که بطلان میگویند معارف الهی باشند و شهودشان درین توحید و سرایان و احاطه ذات حق  
 و شیون ذاتیه او تعالی بود تسویلات شیطانی از احاطه ما و شما بیرون است کسی چه داند که بکدام راه  
 با اهل خودی آید با طیل را بعنوان حقانیه مینماید و غیر حق را حق میدانند و احاطه و سرایان آنرا احاطه  
 و سرایان حق مینماید تعالی المدعن ذلک علوا کبیرا در راه غیب الغیب هر ذره از ذرات خدا  
 انا الحق میزند و هر خس خاشاک آن بعبادت خودی خواند و ای اگر رحمت و شکیری نفس نماید  
 و ازین بر طمائی مملکه نه بر آرد حضرت ایشان قدسنا الله سبحانه بسره الاقدس نوشته اند  
 که بساست که بر سالک عالم ارجح مشکشف گردد و بلا قه لطافت و بچوئی آنرا ذات حق

و اند تعالی و احاطه و سر بیان او که با جهاد است احاطه و سر بیان حق بیند و شهود آنها در مراتب  
 کثرت شهود و وحدت در کثرت تصور نماید و این مغلطه عظیمه است بر ساکنان این راه غریزی  
 از مشایخ متقدمین فرموده است که کسی سالی روح را بخدای پرستیدم و در مکتوبات قدس  
 آیات آنحضرت دیده باشند که یکی از مشایخ وقت با آنحضرت پیام فرستاد و احوال خود را بیان  
 نمود که فنا و محو ریت عجبائی رسیده است که اگر بجانب زمین نظر میکنم زمین را نمی یابم و اگر بجانب  
 آسمان نظری اندازم آنرا نیز نمی یابم و همچنین عرش و کرسی و بهشت و دوزخ را نیز وجود نمی یابم  
 و پیش کسی میروم آنرا نیز نمی یابم و وجود حق را تعالی پایانی نیست نهایت او را هیچکس نیافزید  
 و مشایخ نیز تا همین سخن کرده اند اگر شما هم چنین معنی را نهایت میدانید بنها و اگر وای این چیزی دیگر  
 نهایت میگویی پس بنده کلام کنی تا بطلب حق پیش شما بیایم حضرت ایشان در جواب آن  
 نوشته اند که صاحب اینحال ربیع قلب را طی کرده و نیز نوشته اند که این فنا و محویت او و عنصرت  
 هو است که محیط هر ذره از ذرات است و شهود او غیر از هو امر دیگر نیست و همانرا خدای بی تنها  
 دانسته است تعالی احد عن ذلک بسا است که این توحید بعنوان کشف و حال ظاهر شود  
 و فی الحقیقه کشف حال نبود بلکه ناشی از سلطان خیال باشد و از کثرت تعقل انمیغه در تنجیل  
 نقش بسته باشد چنانچه حضرت ایشان ما قد سنا الله سبحانه و در مکتوب تحقیق توحید شهودی و وجود  
 نوشته اند که متشای توحید وجودی جمعی را کثرت عاقل است مراقبات و تعقل معنی کلمه طایفه لا اله الا الله  
 بلا و جرد الا الله ظهور این قسم توحید بعد از تحمل لعل و تحمل بواسطه استیلائی سلطان خیال است که این  
 کثرت مراوات معنی توحید انیمعرفت و تنجیل نقش بسته است و چون بجعل جاعل مجعول است هر آینه  
 معلول است صاحب این توحید از ارباب احوال نیست چه ارباب احوال ارباب قلوب اند و از  
 مقام قلب در نیروقت خبری ندارد و علمی بیش نیست لیکن علم را در جرات است به بعضا فوق بعض  
 الی آخره هرگاه در طبقه صوفیه که از اهل حق اند این نوع مغلطه را میداده باشند در اهل بطالت که  
 دام گاه شیطان لعین اند خداوند جل شانزه که چه قسم مغلطه خواهد بود که از تلبیس ابلیس راه بر آید

بسم  
الله

عظام

نذر نذر پرسیده بودند که فنا فی الله باشد فنا فی الله می شود و یا نه بدانند که شیخ واسطه فیوض است  
 تا واسطه درست نشود بمطلب چگونه راه یافته شود پس بی فنا فی الله شکل است که فنا فی الله  
 بمحصل پیوندد و مرید را باید که ارادت خود را تابع ارادت شیخ خود کند و خود را بنام او سپارد و در صحبت  
 او کمالیت بین یدی الغسل بود و این معنی در همه طرق در کار است علی الخصوص در طریق که افاده  
 و استفاده درین طریق عالی انکاسی است و مدار بر صحبت است پس هر چند وجوه مناسب است  
 بشیخ معتقد باشد داشته باشد تا تاثیر صحبت زیاده تر بود و راه اخذ فیوض گشاده تر باشد آری  
 اگر شخصی اولی بود محتاج به پیر ظاهر نباشد و صرف عنایت تکفل حال او بود و نواز که بی فنا  
 فی الله فنا فی الله حاصل شود پرسیده بودند که طالبان خدا میگویند جل و علا که در منزل  
 و یکقام نباید ماند هر ساعت و هر لحظه منزل نومی باید پس این در محبت باطن است و یاد در طاعت  
 ظاهر است و یاد در کشف است و یاد در فنا و بقا اگر در فنا و بقا است پس چیزی که فنا شد ترقی  
 بچیزی است گوئیم که این منازل و مقامات در کمالات اسمای الهی است جل سلطان و در بقا  
 بآن کمالات سالک رشید چون از کمالات که در رات بشریت تصفیه مرآت باطن نماید و تخلیه  
 از ماسوی کند که حاصل فناست مستعد آن میشود که اسمای الهی در وی جلوه فرماید و بیک  
 اسم بقا و تحقیق پیاورد پس فنا از ماسوی ممد ترقی است در بقا و تحقیق با سمانه منافی آن چه  
 مقرر است که بقا بعد از فنا صورت می بندد گفته اند کمالات محبوب را نهایت نیست محبوب  
 هر ساعت در مرآت محبت بیک کمالی جلوه گرست و همواره راه ترقی بروی مفتوح است و اگر در یک  
 تجلی بند شود راه ترقی سب و در دو بهمین معنی مسعود بگفته ۵ نیز از آن گفته اند که تودار  
 هر لحظه مرآت ازه خدائی در گشت ۶ و نیز باین اعتبار گفته اند منازل الوصول لا تنقطع ابداً  
 ۷ نه حشش غایتی دارد نه سعدی را سخن پایان ۸ بهر درشته مستقیم و دریا همچنان باقی ۹  
 و این سیر را سیر معشوق در عاشق گویند گفته اند عاشق در نیجا از سیر سیر شده است ۱۰  
 آینه صورت از سفر دور است ۱۱ کان پذیرای صورت از نور است ۱۲ و این جواب



بر اصطلاح قوم است و حضرت ایشان ما را در بنیاد مقادیر مفروضه است که از مکاتیب و رسائل ایشان واضح و واضح است پیرسیده بود و ند که چون کسی را صورت مرشد چنان غالب آید که هرگاه توجه کند آنرا حاضر یا بد آنکس را لازم است که در خدمت حضور آید یا نه مخدوم و صورت پیر که حاضر وقت مرید است آنرا نسبت را بپایه بگویند و بزرگان ما اشارت بهین نسبت نموده اند آنجا که فرموده اند و سائیه ربه پرست از ذکر حق یعنی این نسبت که حفظ صورت پیر باشد نافع ترست مرید را از ذکر و غلبه و دام اتیمنی مرید را نعمت عظمی گوئیم همواره در حضور است و اخذ فیوض از پیر سهولت مینماید و نیز حصول آن خیر از مناسبت تام به پیر رسیدن بدین یک خدمت حضور پیر اثر دیگر دارد و منافع دیگری آمد مرید صاحب را بطوریکه بعد کمال نرسیده خدمت حضور پیر لازم و ناگزیر است و از صحبت چاره و گریز ندارد و بصورت و رابطات گفتاوند و خطاست اصحاب رسول علیه و علی آله الصلوٰة والسلام بدولت صحبت و حضور اصحاب شدند و درجات علیا رسیدند او پس قرنیه هر چند از راه مناسبات معنوی اخذ فیوض از آنست و در علیه و علی آله الصلوٰة والسلام نموده لیکن چون بشر صحبت مشرف نشد از درجه صیبا منزل ماند و در جبرگ نامعین داخل شد صورت پیر نه الحقیقه طین پیر نیست از پیر مستغنی نمیکند و پیر چیز است که در صورت او نیست خوش گفت اگر معصوم صورت آن دلستان خواب کشید و حیرت دارم که نازش را چه سازد خواب کشید پیر سیده بود و ند که اگر کسی ما وقت چنان غالب آمده است که مجلس و گوشه او را یکسان شده است پس او را خلوت گزیدن و گوشه نشستن لازم هست یا نه مخدوم برای تحصیل وقت و حال گوشه نشستن لازم نیست لیکن خلوت منافع بسیار دارد از جمیع نمودن ظاهر با باطن بوخلاف طاعات و اذکار و وقت لایعنی و امثال آن چنانچه در اختلاف خلق از راه گریز خلق بسیار است از غفلت ظاهر و ارتکاب فضول کلام و نظر با محرم و خبر آن پس نظایر کسب منافع و دفع مضار گوشه گرفتن از خلق مستحسن و ناگزیر است اما بشر طریقه حقوق خلق ضایع نشود و ادا باید العزیز منیه الصدیقین شنیده باشند و نیز بنقسم شخصی اگر خلوت نشیند برای حصول ترقی از وقت

هر روز

نمات

از احوال

در حال بوقت و حال دیگر بلکه ترقی از حال مجول حال گنجایش دارد که در یک حال ماندن نادر کمال است  
پرسیده بودند که شهود ارواح و سوال و جواب نمودن بآنها در مراقبه بهتر است یا صریح به بیند  
بهتر است مخدوم صریح دیدن بهتر است احتیاج سوال ندارد لیکن در غیر مراقبه و بی پوشیدن  
چشم هم که خواهد دید غالباً پنجم سر باید دید و نه پنجم سر هر چند کمال معتد به این شهود واجب است  
و السلام علی من اتبع الهدی و التزم متابعت المصطفی علیه و علی آله و صحبه اجمعین و التسلیمات و البرکات السعیه

مکتوب پنجاه و یکم بحج مقیم قصوری در اعراض از فضائل صوری  
و ترغیب بر تحصیل کمالات باطن مع بیان بعض منها

بسم الله و السلام علی رسول الله صلی الله علیه و آله جناب اخوی فضائل مستگاهی رسید مسرور  
و خوشوقت ساخت امید که همبر نموال این دو رافتا و ده رایا و آوری بنموده باشند از اشعار  
عربی و فارسی خود که ارسال داشته بودید مطالعه نموده آمد نیک است و قصد هابند کرده آید  
اینکه فضیلت آن برادر گرامی معلوم دوستان نبود زیاده با و قل رب زدنی علما لیکن شعر  
عربی رعایت قواعد علوم عربیه ضروریست تا مهارت درین علم نبود بشرع عربی در آونجین  
چه ضرورت مخدوم و شعر و آنچه برین مانده هر چند بدرجه علیا برسد داخل فضائل صور نیست  
که نزد اهل معنی الاحیاء اعتبار ساقط است مصرع قومی ز وجود خویش فانی رفته هزار حرف  
و معانی سنی نمایند که از معنی که عبارت از سیر معشوق در عاشق است بلکه تنفاسی عاشق  
با تکلیف حفظ کامل فرا گیرند بعد از حصول معنی تلبس بحروف نقصان ندارد و هر چه خوبان کنند  
خوب آید لیکن پیش از تحقیق یعنی بصورت حروف در ماندن بطالت است اگر گفت و شنود  
کاری نیکشاید اقبال در م بصفت ظل و عجز بجناب مقدس در کار است و مراقبه متواتر بیعت  
فرز و نعلی نویستی که فی الحقیقه کمال بی تعینی است و بی رسمی است مطلوب است تا باشد که قطره  
از جاشنی معنی در کام جان او بچکانند و او را از ان سیراب ابد سازند و این کار اوست

و سبب صرف ست انچه بظاہر باین وابسته است دوام عبودیت و تفقد است و همواره متعطل  
و بی آرام بودن و خبر از وسیع جزایا لوفات شدن و آتش شوق او سوختن و همه وقت باین تلو  
ساختن و بدین سوز گداختن است کرمیکه و ما خلقت ایمن و الانس الا لیعبدون شاہد بمعنی  
و بعضی از شیفتگان بارگاہ قدس از لیعبدون لیعرفون خوانند و مال ہر دو عبارت بعد از  
تامل یکبست چه بہترین عبادات ذکر است و کمال ذکر فنا فی المذکور است کہ حاصل معرفت چہر  
نزد اہل اللہ عبارت است از فنا فی المعروف پس عبادت چون بدرجہ کمال رسد معرفت یکی شود  
با آنکہ گویم معنی لیعبدون آنست کہ مرا بخلوص پرستید کہ ہوا و نفس شیطان را دران میان مغل  
نبود و آن جز فنا و معرفت صورت نہ بند و پس برین تقدیر عبادت بی معرفت متصور نبود  
ہذا اسی برادر دوام معرفت و عبادت ہر چند بانیکس مربوط است چون نیک نگری آن نیز  
بی سابقہ عنایت حصول نہ پذیرد پس در وسائل مقاصد سابقہ لطف در کار است و در بدایت  
و نہایت دستگیری می باید دیگر ہیج انقدر بہت کہ بصورت اسباب و وسائل را با نیت  
و گذشتہ اند و مقاصد و نتائج را بخود گرفته و فی الحقیقت ہمہ بوی وابستہ است و خبر دیگر  
در بیان حامل نیست الیہ رجع الامر کلہ ناعبدہ و توکل علیہ

مکتوب پنجاه و دوم بجناب ارشاد پناہ میر محمد نغان قدس سرہ در تاویل کرمیکہ

یا ایہا الذین آمنوا اتقوا اللہ حق تقاہ مع تاویل الکرمیکہ الی تلکما این مکتوب حسب الاتفاق  
باتمام رسید حقیقتہ اللہ سبحانہ و ایاکم بکمال الانقطاع و التجلی عما سواہ سبحانہ بحیث لا یبقی عنہ  
فی عین الباطن عین ولا اثر لیحصل التبتل التام المشار الیہ فی قولہ تعالی و یتل الیہ بتبلیای  
بتبلیا کما ملا عن نفسک و عن سائر طایفک المتعلقہ بالخلق و الامر و عن الکلمات الوجودیہ  
الراجعۃ الیہا و حقیقتہ التقوی انما ہوا ہذا التبتل و الانقطاع و کان قولہ تعالی یا ایہا الذین آمنوا  
اتقوا اللہ حق تقاہ الایہاء الی ما ذکرنا ای الذین آمنوا صورۃ انقطاع عما سواہ و تخلوا الیہ سبحانہ

و تخلفوا عن المعواذق والتقیدات متوجهمین الی حضرت الاطلاق حق الانقطاع والافتقار بحیث  
لا یبقی عن ذواتهم کما لا تکلم الریجة الیکم اثر و سیری فتا کرک فی لطائف الخلق والامر کلما ولا تموتن  
بالموت الذی هو قبل الموت الا انتم مسلمون ای مشرقون بالاسلام تحقیقی و ایمانی جمیع الامور  
الدالة الاسمیة علی الدوام والاستمرار فکان فی الکبریة حث علی دوام الموت والفناء لیکون الاسلام  
والبقاء المترتب علیہ واما بخلاف صاحب التجلی البرقی فانه لم یسب موتا و انما یصیر هذا التجلی ایضا  
فی حقہ سر وادنیغی ان لعلیم ان التجلی البرقی لیس من التجلی الا انی العرف فی شئی و انما هو تجلی وادنیغی  
مع ملاحظه الشان الذی هو سر یح الاستتار والذات اذا تجلی لا استتار له واعتصموا بحبل الشیعیما  
ای باحقیقة الجامعة الکلیة المستبقة باحقیقة المحمدیة لیسیر الاعتصام بهذا الحبل ذریعة الی الوصول  
بحضرت الاطلاق ولا تفرقوا بفرق الاسماء والاعیان الخبریة فان الاسماء الخبریة والطرق المتفرقة  
المتمتة الی حضرت الاجمال لم تصل الی حضرت الاطلاق واذکر و نعمته الله علیکم بعد ان جمیعکم  
فی بحقیقة الجامعة اذ کنتم اعداء بفرق الاسماء انه مقتضی بعضها بعارض مقتضی البعض الی آخر  
فالف بین قلوبکم بان جمیعکم فی حقیقة واحدة جامعة و جمیعکم علی قلب واحد قلب محمد صلی الله تعالی  
علیه وآله وسلم فاصبحتم بمنیة اخوانا متولدین من حقیقة واحدة اخدین منه فیوض کما یأخذ الاخوان من الام

مکتوب پنجاه و سوم بحقائق و معارف خواجه محمد با ششم کشمیری  
در اشارت بعضه کمالات خواجه و ایما و بسری از اسرار مخصوصه

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سید المرسلین محمد وآله اجمعین اسید وادیم که آن  
برادر گرامی از صنوف و وادال فارسته بجدول حقیقی پیوسته باشند و از خبری بجلی و از انجا با واد  
ملحق گشته و از توسین با وادنی رسید و خالص را از مخلوط جدا ساخته و از دایره صباحت گذر  
چنگلی بر امان نقطه ملاحظت زده بل بمقتضای الموضع من احب در بطون مرکز نقطه مذکوره نفوذ  
کرده باشند و از علم بنادانی و از گفت بناموشی آمده و معاملت نفی را پس پشت واد و حکایت

نگران اثبات گشته بل از آنجا نصیب محمول الکلیفیه و نوبی بجملة قرار گرفته باشد و از طیل کجید  
آورده بودند عظیم الصلوة و التسلیات و علی مجید با کرمیان کارها و شوار نیست و از علو  
فطرت و محبت او و یوانگهای شما این امور قریب است بلکه توان گفت ثابت اما مثل من  
نا قابل پست استعدادی را که تمام قابلیت خود را بر زلات و معاصی صرف نموده چه یار که این  
مطالب را چند را توانم خطور نمود و این سخن را بر خلاف یا شکست نفس عمل نمایند که بیان واضح  
آری اینقدر می یابد که با وجود انیمه ناقابل و عصیان سر نشا و رنهاد و ودیعت نهاده  
که مستودع را از حقیقت آن کماهی اطلاع نداده اند همواره و از انشا خود است و همه وقت عایب  
باوی در میان دارد بلکه آن سرزد و مودع آن انکارم نیز محبت و السلام او لا و احسن

## مکتوب پنجاه و چهارم بجانان سیم در حسن ایلام محبوب اسرار عشق

بسم الله الرحمن الرحیم فعل الحکیم لا یخلو عن حکمة هر چه از جمیل مطلق میرسد گوارا و مرغوب است  
می تلخ است جو رکعذاران که هر چندش خوری باشد گواران و بلاتاز یا مرغوب است که محب  
از التفات با سوا محبوب باز میدارد و محبوب دلالت میفرماید یا کند محبوب است که بهر رگ  
و ریشه محب آویخته است و کشان کشان می برد و من نه با اختیار خود می روم از قفای او  
آن دو کند عنبرین می بردم کشان کشان و بلاتاز است میان محب و محبوب که بحسن دلاگری  
خوبی را بدگری می پیوند و در عالم مجاز و لاله از جانب عاشق نیست بمشوق این عجب که انجام دالام  
از جانب مشوق است بل سبقت از اصل میاید فرع هر چه دارد و از اصل ملزم و فرع در امری بخود مستقل  
ندارد این عشق و محبت که در دلیست نیز از انطرف است و عطیه او محبت است ادای حق محبت عنایت  
ز دوست و اگر نه عاشق مسکین هیچ خورسند است و ناز مشوق هر چند مقتضی استنادی برداری است  
که دالام فرستادن را بر نمی تابد لیکن چون نیک بگری عشق از طرفین است و محبوب نیز در رنگ محبت شتاق  
محبت در صفت قدسی است الاطال شوق الابرار الی نقالی وانا الیهم لا تشد شوقا خوش گفت

عاشقان هر چند مشتاق جمال دلبرند | دلبران بر عاشقان از عاشقان عاشق ترند

اما عشق معشوق نهانی و در پرده است

پری رو از برون آلوده شرم | درون از شعلهای دوستی گرم

و عشق عاشقان بی پرده است و چندین با جوش و خروش

عشق معشوقان نهانست و ستیز | عشق عاشق باد و صمد طبل و نغیر

لیک عشق عاشقان تن زه کند | عشق معشوقان خوش فرزند

مکتوب پنجاه و پنجم بمولانا محمد حنیف در جواب حال یاری  
که نوشته خطره از دل و دماغ او بر طرف گشته

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی صحیفه شریفه اخوی اعرابی خواجه محمد حنیف  
رسیده خوشوقت ساخت صبغة الله و حافظ بعافیت رسیده اند و از شاب بار رضی  
آمده اند حق سبحانه جزای خیر داد در احوال ملا نعمان صافی نوشته بود دید بعد از آن کم شدگی  
و نیستی بسیار غالب شد و خطرات از قلب و دماغ بالمره بر طرف شد و کیفیات عجیب  
و غریب ظاهر شدن گرفت الخ مخدوما همه احوال این یار مسلم است لیکن رفع خطره  
از دماغ مطلقا محل تامل است از قلب چون خطره مرتفع شود بدماغ رود و از دماغ که محل  
حواس باطنه است چون بر طرف شود کجا رود و در اینجا سری است که حضرت ایشان ما  
قد سنا الله سبحانه بسره بان ممتاز بودند بدگران تاج رسد اجازتی که بعضی یاران  
داده اند هر چه بعد استخاره واقع شده است امید که مبارک است و سلام

مکتوب پنجاه و ششم بمولانا محمد صدیق در سر کثرت ظلم و کیفیت دغیر مر قبه

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی اخوی اعرابی مولانا محمد صدیق نوشته بودند که حالت

مراقبه و عدم آن یکسان گشته است بلکه بعضی احیاناً که مراقبه نیست کیفیت بیشتر ظهور میکند  
 در او آن تقید و توجه و مراقبه کیفیت و حلاوت کمتر دست میدهد و در او آن بی توجهی کیفیت اتفاق  
 کیفیات خاص میشود و میگرد و نقد و ماین یافت از اصالت نسبت مشرست و از و رای اتفاق و نفس  
 مخبر وضع مراقبه گویند برای نسبت انفسی است هر چند کلی نیست و گاهی تخلف هم مینماید چنانچه غریزی  
 بآن اشاره کرده است چون جلوه آن جمال بیرون ز توفیت و پاد و دانان و نیز بحسب کشش  
 نهایت دانه ظل بنایت انفس است بیرون اتفاق و انفس ظل نیست شروعی و نسبت اصالت  
 و ایضا نسبت بزرگان ماحکم معشوق و را با دارد هر چند بآن تقید نمائی و توجه کنی و مراقب آن  
 نشینی و عشو آید و خود را یکسو کشد و محبوب گردد و چون آنرا بطور او گذاردی جلوه نماید  
 و بقدر ظهوری نماید و السلام علیکم و علی من لدیکم

مکتوب پنجاه و هفتم بمیرزا عبید الله در جواب بعضی مواجید که نوشته

الحمد لله و السلام علی عبادہ الذین اصطفی و وصیفته شریفه از برادر اعز اکرم متعاقب یکدیگر که بعد  
 از دیر یاد آوری فقرای دور افتاده نموده بودند رسیده مسرت تمام بخشیدند و گفته بیهوش  
 که در رباط فقرای دور اذواق باطنیه با وجود صحبت مخالفت فتوری راه نیافته است از مطابقت  
 احوال سنیه که در صحیفه مندرج بود ذوقین و ملتذ گردید و آنچه در مکتوب اخیر مندرج بود که با وجود  
 معلولی اذواق باطن ظاهر همه بر طبق شریعت غراست بل آنچه در مرات شراعی مواجید  
 مشهود است او فرلا حظ است آن ذوق بر ذوق افزود حق سبحانه در نجات اخروی را بر طبق  
 بشریت حقه که بر حقی قطعی ثابت شده است ساخته و قرب خود را منوطاً باتباع سنت سنیه  
 نموده است که بیک قول آن کتم تجوین الله الایه مشعر بآن است و آنچه بعضی از ساکنان را در اثنای  
 راه اموری که بظاهر مخالفت طور نبوت است روی میدهد اگر از مقبولان است ظاهراً و با حکام  
 شرعیه تجلی میدارند و از ورطه اعمالک محافظت مینمایند و خلاف وجدان او اند و بعضی آرنند

جمعی را ازین شهومی برآرد و بحقیقت کار که اسلام حقیقی است و دران موطن مطابقت کشف است  
 با علوم شرعی متدبیسازند و جمعی دیگر را در همین شهود تا آخر سیدارند لیکن مقبولانرا کلاوت و لید  
 میفرمایند الحمد لله از مطالعه مراسلات لطیفه خطی فرا گرفت از اصالت نسبت است که نوشته اند  
 مما اکمل از دائره کلام بیرون رفتن نمیکذارند و در هر حکمی ذوقی خاص لطیفه دل را حاصل است  
 و بواسطه همه بر طبق سنت منیه است نوشته بودند که در ادای فرائض و جهاد نیست که در سنت  
 همان معنی بطریق تفصیل است این وجدان مخبر کمال صاحب معنی است و چون بکمال الکمال برقی  
 واقع شود و در فرائض معنی در یابد که در نوافل نشانی از ان نباشد نوشته بودند که در فرائض  
 قرآن مجید تالی خود را نمیداد و در حدیث محدث است و دریافت این نیستی را هم هستی دیگر  
 بل لا یجمل عطا یا الملک الامط ایاه و معاشیر الی هذا المعنی ما قاله شیخ الشیوخ قدس سره فی العوارض  
 فالصوفی للملاحه انما هو التوحید و التقی سمعه عند سماع الوعد و الوعد و قلبه بالتخلص عما  
 سوی الله تعالی صار بین یدی الله سبحانه حاضر اشهد ایری السانه و لسان غیره فی التلاوة  
 الشجرة موسی علی نبینا و علیه الصلوة و السلام حیث سمعه الله تعالی منها خطابه ایاه بانی  
 انا الله فاذا کان سماعه من الله تعالی و استماعه الی الله صار سمعه بصره و بصره  
 سمعه علیه عمله و عمله عاد اوله آخره و آخره اوله و السلام علیکم

### مکتوب پنجاه و هشتم بمولانا الهداد در تحریفن بحافظت نسبت بطن

الحمد لله و سلام علی عبا و اله الذین اصطفی مکتوب مرغوب اخوی اعز میبان الهداد  
 رسیده خوشوقت ساخت باید که همبرین منوال احوال را نویسان باشند که سبب نسبت  
 را بطه معنوی است و باعث توجه غائبانه محافظت نسبت باطن از اهم هم است  
 و نگار داشت سر از التفات بهاسوی از اشرف مقاصد بعد از فراغ درسی و در شبانه روزی  
 یک دو وقت برای خلوت مقرر باید ساخت که بی کمزاحت اغیار بوظائف اذکار و افکار



مشغول باشد و نفی وجود و تواج آن ازین نمودنی بود نمایند عزیزی گفته یک ساعت در  
وجود بشریت کوخیدن به از عبادت متعبداست چندین سال اسلام علیکم و علی من بعدکم

مکتوب پنجاہ و نهم بمولانا محمد صدیق شپوری در غیب بر التزام نیاز و نفی وجود

حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ بمراتب رشد و ارشاد ترقی بخشا و از ہم نگام و دایع کتابی از شانز سید  
خاطر نگار است کہ بچہ وضع زندگانی مینمایند و بکدام مردم صحبت دارند و بچکس داخل طریق شدہ است  
اینکہ اگر شدہ است بچہ کیفیت شدہ مجمل معلوم است کہ اوقات مضبوط و ارید و استغلی خاص منہا  
شامودع است کہ باعث غبطہ دوستان می شود و حمد و ثناء سبحانہ علی ذلک امید است کہ  
بر اوضاع نامرادی و شکستہ مستقیم باشند و از حوادث و زلازل نذبند خوش گفت  
من بعد من شکستہ و غم دوست + چون دوست دل شکستہ میدارد دوست  
و در تعمیم اوقات نفی وجود و بشریت کوشند تا معاملہ بانقضاء نظر حاصل بود و از گوش  
باغوش رسد غم عومل محکم ماعومل خوش گفت

چکہ مشکہ نرازد و تم کہ آن گیسو بچنگ افتد + و صبح از گریہ بانم گر آن مہ در کنار آید و سلام

مکتوب شصتم بخواجه محمد فاروق در آنکہ شریعت اصل جمیع کمالات

چہ کمالات نبوت و چہ کمالات ولایت و الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ مصرع  
اند ہر چہ میرود مخن دوست خوشتر است + محمد و اکالات ولایت نتیجہ صورت شریعت  
و کمالات نبوت ثمرہ حقیقت شریعت پس کمالی از کمالات ولایت و نبوت نیست کہ بیرون  
دائرہ شریعت بود و استغنائی از ان داشتہ باشد مانند بعضی از معاملات  
کہ و رای کمالات مسطورہ است کہ در حصول آن اعتقاد و عمل را تاثیر نیست افاضہ آن  
از راہ تفضل و احسان است و آن معاملات باصان خصوصیت بانبیای مہرسل دارد

علی نبینا و علیهم و علی جمیع الانبیاء الصلوات والبرکات از گذشت آن معاملات است که فیضان  
 آن از راه محبت است که فوق تفضل و احسان است که بالا صالیه نصیب حبیب و کلیم است  
 علیهم الصلوات والتحیات و معاملاتی که تعلق بجهنمیت فاتیبه دارد خاصه حضرت حبیب است علیه  
 و علی آله الصلوات والتسلیمات این معاملات هر چند بیرون و اثره شریعت غراست لیکن چون  
 شریعت حاصل و بنیاد است هیچ گونه ازان استغنا ندارد بدانند که این معاملات مسطوره هر چند  
 با صالت مخصوص باین اکابر است لیکن بر دست که کمال تابان را بطریق در اشت ازان نصیب  
 بود و در رنگ مطبوع لطیف اول هم آغوش دولت خاصه او باشد و صبح از گریه بام گران  
 در کنار آید آنچون تابع همواره طفیلی و اولش خورست تو هم مساوات و افضلیت او نسبت  
 با همسران متبوع مدفوع و مرفوع است این معارف از اسرار خاصه حضرت ایشان است  
 و هر ازان تابع کامل اوست یا مثل او امثال بابو الهوسا نرا گفت و شنود این امور بیشتر حسن قبول  
 هم مغتنم است و ایمان آن داخل کمال است تا انما لنا نورنا و اغفر لنا انک علی کل شیء قدیر

مکتوب شصت و یکم بمولانا حسن علی در آنکه از عدم علم بحال  
 نفی حال نباید کرد و آنکه اجازت تعلیم طریقت بر دو نوع است

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی مکتوب مرغوب بمولانا حسن علی حسن الله سبحانه حاله  
 و حصل آنکه رسید حضرت حق سبحانه بر طریق مرضیه مستقیم دارد و از موافق حصول مطلوب  
 یکسو کند و نوشته بودند که ناز اشتغال معلوم بودی بمشام جان از جانان میرسد و نه از ذکر و شکر  
 چیز بی بکام جان می افتد مذبح بین ذلک فقده وقتست محمد و ما از راه عدم علم بنسبت نفی نسبت  
 باطن مطلقا نمی توان نمود چه بسا است که نسبتی باطن را که مناسب این نشاست حاصل بود  
 و ظاهرا اصلا ازان اطلاع نبود و نفی نماید و ازین رگه زرد و قلق و اضطراب بود و فنامن علم  
 و فنامن جل پس امثال شما مردم را نفی علم نمودن به از نفی اصل است و ایضا این دار چون

دار عمل است و دار اجر و در پیش نیست خود را بوظائف اعمال سرگرم باید داشت و بی تذبذب  
 بطریقه مأموره بسر باید برد و در وقت عمل اجر طلبیدن و آن در ماندن خود را از اجر باز داشتن  
 موطن لقای حقیقی در پیش بستن کان یرجو لقاء العرفان اجل السلاک درین موطن انتظار  
 مطلوب که ناشی از محبت است به از استغراق در مطلوب است چه اول عمل است و ترقی بخشش  
 و ثانی اجر است که موعود بنشأ و دیگر است جهت تسلیه طلاب نمونه از آنچه موعود است و تطلبی از  
 ظلال آن آرام میدهند و بعضی را این آرام بهم ندهند و در اجر موعود نقصان نکنند غرضی نیست  
 رسالت پناه را اصلی السعیه و آله و سلم بخواب دید پرسید یا رسول الله التوحید فرمود کلمه  
 هجس بیا که او خطر فی خیالک فاسد تعالی بخلاف ذلک و شما مگر میخواهید که مطلوب را درین  
 نشأ در آغوش آرید و غفرا در دام کشید شکل است عفتا شکار کس نشود دام بازین  
 کاینجا همیشه باد برست است دام را به دیگر نوشته بودند که مقام شیخی و ارشاد بشرائط دارد از اطلاق  
 بر قابلیت و استعدادات طلاب و حصول آثار درینها بدانند آجاست تعلیم طریقه دو نوعست یکی آنکه  
 کاملی را خلافت دهد و در مقام شیخی بنشاند و آن در ما نحن فیه نیست بشرائط چه رسد دوم  
 آنست که کاملی ناقصی را اجازت دهد و بعضی از منافع مجاز سترشدان او درین ضمن ملحوظ  
 دارد و درین صورت هم بشرائط در کار نیست حضرت قطب المحققین حضرت ایشان مافسانا  
 سبحان الله در رساله مبدا و معاد برگاشته اند گاه باشد که کاملی ناقصی را اجازت تعلیم  
 طریقه بکند و در ضمن اجتماع مریدان آن ناقص کار آن ناقص با تمام میرسد الخ و نیز در همانجا  
 نوشته اند که نقص هر چند منافی اجازت است اما کامل مکمل ناقص را نائب مناسب خود میسازد و  
 او را دست خود میداند ضرر نقص تعدی نمینماید و الله سبحانه اعلم بحقائق الامور کله و اجازت  
 که بشما داده شده است ازین هر دو نوع مشتمل است که مقید باشخاص محدوده است تا در  
 مراقبه تنها باشند و چندی شریک بودند که درین طریق علیه انعمی اثر عظیم دارد و از عزت مطلق  
 صحبت بشرط غنای در یکدیگر بمنبر است که در صحبت فیوض یکدیگر بر بهر گیر فائز میشوند و این نوع

اجازت را که سفارت محض است شما شیخی و ام عظیم تصور کرده ازان گریزان اید و می نویسید که  
 انجمن کسیکه مرید را ادا آنچه که بود و دیگرگون نخواهد ساخت هوس شیخی اگر کند بهترست چنانچه این  
 رباعی از غزلی مشهور است **ب** با هر که نشینی و نشد جمع دولت بدین رخ محمد و اما حال کسی را تلقین  
 ذکر کرده اید از کجا یقین کردید که احوال او دیگرگون نخواهد شد و جمعیت دل در حق او بکسب و نخواهد  
 پیوست قیمة المراد قدر همه تیرگاه در اول قدم هست را از دست میدهد و آب نا دیده موزه میکشید  
 معلوم است که انجام آن چه خواهد بود و چه نتیجه خواهد داد **ب** اگر گویی که بتوانم قدم و رنه که بتوانی  
 و اگر گویی که نتوانم بر زمین نشین کنی توانی بر شمع را بنفیر احوال مسترشدان چه دخل و میانجی پیش  
 کشید اگر بخیر بسن و دشته باشید هرگز این نوع ننویسید بدانند که این گفت و گو نه از روی آراست که اینجا  
 کما حق فاست بلکه از جهت تنبیه است بر واقع خطا که مرشد نسبت به سرشندان گزیر است و امام علی من ابیه ای

مکتوب شخصیت و دوم بکلام محمد قلی در آنکه در مقام رضا و اعتبار است

بسم الله و السلام علی رسول الله در مقام رضا که منتهای مقامات است و اعتبار است اعتبار اول  
 رضای حق سبحانه از عبد و اعتبار ثانی رضای عبد است از حق سبحانه و اعتبار ثانی فوق اعتبار اول است  
 چه اول رضای حق است بعد از آن رضای عبد کما قال سبحانه رضی الله عنهم و رضوا عنه و السلام

مکتوب شخصیت و سوم بحضرت مخدوم مزاده بلبند در وجه جامع  
 کمالات صوری و معنوی شیخ محمد صبغة الله سلمه ربّه

در بیان نسبت حق با خلق بوجه تمثیل با ذکر بعضی معارف مناسبه آن و سد المثل الاعلی  
 نسبت سبحانه تعالی و تقدس مع العالم شبیهه بنسبه النقطة البجالة مع الدائرة الوهوتیة الاهی  
 نشأت من سرقة دوران تلك النقطة لکن جعل الله سبحانه العالم موجودا بوجوه و هو ظل وجود  
 سبحانه خارج جلیسا بخارج هو ظل خارج سبحانه و لا نسبت له سبحانه مع العالم من الاحاطة و السیر

المستعارین لکن بعلم الله سبحانه بحیط العالم باحاطه لایدرکها انما سنا ولا یدخل فی حیطة او امانا و اعلم ان النقطة  
 المذكورة لیست بدخل فی تلك الدائرة ولا تجارجه عنها لاختلاف مراتب الوجود فان فی مرتبه وجود النقطة  
 لیس من الدائرة اثر و انما هی فی الاثر فلا یتصور نسبة الخروج والدخول ومع ذلك لیس فی تلك  
 الدائرة شیء سوى تلك النقطة مع انها لیست عنها فکذا لک قس علیا نحن بصد و بیان فهو سبحانه  
 اقرب فی الوجود والبدن من الوجودان فاسیر السلوک انما یقطع دائرة العالم علی قدر استعداداتهم  
 لیتوصل بها الی نقطه الواجب و اعلم ان حشر المؤمنین انما یتصور علی نقطه من دائرة العالم الی الی  
 قرب من نقطه الاصل بعضهما اقرب من بعض علی تفاوت درجاتهم فحشرت ایشان رعی المد تعالی  
 عنه میفرمودند که سیر من الآن تا نقطه رسیدن است که اقرب نقطه است بنقطه اصل و فوق آن سیر  
 متصور نیست پس ناچار حشر نیز بر همین نقطه میسر گردد و زیرا که فوق آن نقطه متصور نیست لیس  
 العباد آن فریضه انعام که بعد از وفات روز قیامت و در بهشت بعضی اموری که تتم این مقام  
 و باین مقام تعلق دارند قائل گردند و ایضا بعضی علوم و معارفی که درین دار بر منصفه ظهور نیامده  
 است و شان آنها درین دار بیشتر بکرم خداوندی جل سلطانه ظهور فرماید و مشکف گردند و انهم  
 حقائق و قائلی که در اینجا شان آنها استتارست بسیار بسیارست و اگر اندکی از ان بیان نماید بطویل انجامد و السلام

مکتوب شصت و چهارم بشاهزاده دین پناه سلطان محمد اورنگ زیب  
 سلمه الله تعالی در بیان فضائل جهاد و صغیر و شرح معارف جهاد و اکبر

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی اما بعد ذرہ احترام عرض میفرماید  
 خوشا وقت و حال آنانی که درین امر خطیر و مهم عظیم کمر همت را در خدمت پر بهجت چیست بر بسته اند  
 و بنیت صالحه این سفر صعب را که فی تحقیقه شتر خیرات و برکات است و وسیله ترقی درجات بهشت  
 برگزیده اند رسول خدا صلی الله تعالی علیه و سلم فرموده ان فی الجئنه ما لکم درجه اعلا باللها یدرسن  
 فی سبیل الله ما بین و جتین کما بین السماء و الارض رواه البخاری و ابوه هرزه روایت کرده

که رسول خدا صلی الله تعالی علیه وسلم فرموده موقوف ساعتی فی سبیل الله خیر من قیام لیلۃ القدر  
بکلمه عند الحجر الاسود رواه البیهقی وابن حبان فی صحیحہ قال العلماء فیکون موقوف ساعتی فی سبیل الله  
خیر من قیام مائۃ الف شهر لان قیام لیلۃ القدر بکلمه مائۃ الف شهر فی غیره انما یسوی فی سبیل الله  
تعالی عنه روایت کرده است که رسول خدا صلی الله تعالی علیه وسلم فرموده من رابط لیلۃ فی سبیل الله  
حارسان و رواه المسلمین کان له اجر من کان یحلق من صام و صلی رواه الطبرانی باسناد جید قال العلماء  
هذا الحدیث دلیل علی ان الله تعالی یمکن للموالی مثل اعمال من عبده الله آمنانی محل ولایۃ بحاجۃ له  
وما یخزل هذا الفضل العظیم انفس کما ین دوراز کار ازین قسم نعمت خوشگوار بحسب ظاهر محروم است  
و جهت بعضی عوائق و موانع ازین جهاد فی سبیل الله مجبور یا لیتنی کنت معهم فافوز فوزا عظیما لکن  
از روی باطن با خود دانند و از راه دعا و توجه که وظیفه فقر است مدد و معاون تصور فرمایند  
اگر فقرای اهل عزلت سالها ریاضت کنند و از بعدیات کشند بگردان عمل نرسند طاعات و عبادات  
که در مقام بوقوع آید با ضعاف بر طاعات عزلت زیاده است ذکر و تسبیح آن موطن ثواب دیگر  
و از نماز انجائی ربّه علیّه و صدقات و نفقات آن محل را در جُز بزرگ و امراض آن معرکه را  
نتیجه جهاد رسول خدا صلی الله تعالی علیه و علی آله وسلم فرموده طوبی لمن اکثر فی الجهاد فی سبیل الله  
من ذکر الله فان له بكل کلمه سبعین الف حسنة کل حسنة منها عشرة اضعاف مع الذین لعن الله  
من الزید رواه الطبرانی و نیز فرموده علیه الصلوة و السلام صلوة فی مسجدی تعدل بمشقة آلاف  
صلوات و صلوات فی المسجد الحرام تعدل بالف مائة صلوة و الصلوة بارض الرباط بالنفی الف صلوة  
رواه ابو الشیخ و ابن حبان و نیز فرموده علیه و علی آله الصلوة و السلام ان صلوة رباط تعدل  
خمسة مائة صلوة و نفقة الدینار و الدرهم منه فضل من سبعمائة دینار نفقة فی غیره و نیز فرموده علیه  
و علی آله الصلوة و السلام من اعان مجاہدا فی سبیل الله او غازیانی عشرتہ او مکاتبانی رقبته  
اظله الله فی ظلہ یوم لا ظل الا ظله رواه احمد و البیهقی و نیز فرموده علیه و علی آله الصلوة و السلام  
لموقف فی سبیل الله لا یسل فی یسیف و لا یطعن فیہ برمح و لا یرمی فیہ بسهم الفضل من جہاد و شین

الا یحیی السیر فیما یفرقه عین رواه ابن البخاری و نیز فرموده علیه و علی آله الصلوٰة و السلام من  
 مرض یوما فی سبیل الله و بعض یوم او ساعه غفرت له ذنوبه و کتب له من الاجر عدد حقیق مائة الف  
 رقبته قیمته کل رقبته مائة الف رواه ابن زنجویه و شک نیست که این خدمت و مهم که بآن توجه دارند  
 جهاد فی سبیل الله است آخرج ابو ذر و النبی عن ابن عباس رضی الله تعالی عنهما امر فروعاً یکون فی  
 آخر الزمان قوم یسمون الرافضیة یرفضون الاسلام فاقتلوهم فانهم مشرکون و آخرج الدار قطنی  
 عن علی عن النبی صلی الله تعالی علیه و آله و سلم قال سیأتی من بعدی قوم لهم بئال اقبال لهم الرافضیة  
 فان ادکرتم فاقتلهم فانهم مشرکون قال قلت یا رسول الله ما العلامة فیهم قال لفرطونک بما یفسد  
 و یطعنون علی سلف و آخرجه عن طریق آخر نحوه و کذاک من طریق آخر و زاد عنه یشملون عنایان  
 و لیسوا کذلک و آیه ذلک انهم یسبون ابا بکر و عمر رضی الله تعالی عنهما فصل بالخیار جیناس الجهاد الا صغر  
 الی الجهاد الا کبر و حدیث قدسی آمده است عا و نفسک فانها انتصبت بمعاد الی نفس اماره انسانی  
 با وجود تصدیق قلبی و اقرار لسانی بر کفر و انکار خود و مصرت با حکام سماوی نسیک و دو با و امر آتی  
 جل سلطانہ انقیاد ندارد و میخواهد همه منقاد او باشند و او منقاد احدی نبود و دعوی سری و خودی  
 در وی متکبر است و ندای انا ربکم از نهاد او سر نیز ندهد اما عادات او مرضی و مقبول آید و مخالفت  
 با وی بر وفق شریعت غر جهاد اکبر گشت جهاد با عدای آفاقی گاهی اتفاق می افتد و جهاد با دشمن  
 درونی دائمی است ارحم الراحمین از کمال رافت و رحمت در حصول ایمان و نجات از عذاب مملو  
 بتصدیق قلبی کفایت فرمود و با فرعان نفس تکلیف فرمود و چشم دارم که در شک مرا حسن  
 قبول به آنکه در ساخته است قطره بارانی را در آری بعضی کل افراد انسانی باشند که نفس شان از  
 امارگی برآرد باطمینان پیوسته بود و منقاد احکام الهی گشته بحال مخالفت در وی مانده باشد  
 و راضی و مرضی گردیده که بیدار بایتنای النفس الطمئنة اجمعی الی ربک راضیه رضیه شان او او است ایمان کامل و اسلام  
 حقیقی دین موطن صورت می بندد این ایمان از زوال محفوظ است و از خلل مصون بخلاف ایمان سابق که از خلل  
 و زوال محفوظ نیست رسول خدا صلی الله تعالی علیه و آله و سلم چون ایمان اطلب نموده اند آنجا که براسی تعلیمت فرموده اللهم

انی اساک ایانا لیس بعدہ کفر و ذکر مکر یا ایہا الذین آمنوا آمنا بالصدق الا یہ ذکر مکر و الذین آمنوا بالصدق  
اولئک ہم الصدقیون والشہداء عند ربہم گویا اشارت باین ایمان است و در حدیث نفیس این یون  
احکم حتی یكون ہواہ تبعالما حبت بہ ہمین ایمان مراد است مطلوب اولی در طریقہ صوفیہ علیہ حصول  
سلام حقیقی است کہ بہ انقیاد نفس مارہ مربوط است و اسلامی کہ پیش از اطمینان بمحض تصدیق قلبی  
حاصل است آنرا اسلام مجازی میگویند و این را حقیقۃ المجاز نفی و لہ حقیقۃ تثبت و لانفی ارکان سلام  
از نماز و زکوٰۃ و روزہ و حج و جہاد و سایر اعمال حسنہ کہ پیش از اطمینان نفس بوقوع آید گویا  
صورت اعمال است اگر نماز بخیزد صورت نماز است و اگر صائم است صورت صوم است و علی ہذا  
القیاس سایر الاعمال چہ نفس مارہ ہنوز بر سر کشی و انکار خود است حقیقت اعمال چگونه صورت  
بند و چون نفس باطمینان رسد و از سر کشی و طغیان باز آید حقیقت اعمال بجا آید حقیقت  
نماز و روزہ و غیر ہما و باید و باز از تفاوت این صورت و حقیقت تفاوت در درجات جنان  
و نعم آن و مراتب قرب و رویت اخروی باید تصور نمود کہ جنات مقربین را با جنات عوام منون  
چہ نسبت قطرہ را با دریائینی است کہ ہر دو از یک جنس اند و بعضی مرکب از اجزای مائی تفاوت  
بکثرت و قلت اجزا است و صورت را با حقیقت ہمچ نسبت نیست و رویت اخروی ہم ہمہ را یکسان  
نیست درجات و مراتب و از باز از تفاوت درجات ہمیندگان چنانکہ امام غزالی قدس سرہ تصریح  
بآن نموده است پس رویت غیر تکلیفہ ہر کدام اہل صورت و اہل حقیقت قیاس باید نمود کہ چہ نسبت خواہ  
داشت **۱** بود کہ صدر نشینان بارگاہ قبول نہ کنند گوشہ چشمی باہل صف لغال بدین صورت  
و حقیقت ہر دو داخل دائرہ شریعت علیہ است و ما خود از سنن صوریہ و انوار معنویہ بنویس علی جہا  
الصلوٰۃ و السلام و التحیۃ یکی صورت شریعت است و دیگری حقیقت شریعت پس معدن ہمہ کمالات  
شریعت غرآء و بیچ کمالی نماز کہ درای شریعت حقہ بدان احتیاج افند معرفۃ اند را بمعنی ادراک  
بسیط کہ اہل الصدق را وادہ اند و کمال انسانی را بآن منوط ساختہ نیز تمامی و کمال آن مربوط بطننا  
و اطمینان نفس است **۲** ہمچ کس را تا نگردد و او فنا نیست رہہ در بارگاہ کبریا



پس عقلای اولی الابصار را ناگزیرست که در حاصل کار و تقدیر و زکار خود تامل شانی نمایند هر که  
این دولت مطلوبه دارد و فطوبی الی و بشری آنچه مقصود از خلقت او بود بجا آورد و نعمت در حق  
تمام شد و الا از طلب آن فارغ نباشد و از هر جا بوی بشام او برسد از پی آن برود و  
ترسم که یار با مانا آشنا بماند به نادان قیامت این غم بماند و السلام اولاً و آخراً

### مکتوب شصت و نهم بمولانا حسن علی در ترغیب بترک تسول و نفی از اوت

حق تعالی را شایسته و ایاکم بحقیقه الشریعة المصطفویة علی صاحبها الصلوٰة والسلام والنجیة خلصنا  
عما یشغلنا عن المعرفة الالہیة فجد و ما اشرف عمر که ایام جوانی است و هنگام درستی قوی و جواج  
گزیده و سیر و وارذل عمر رسیده می آید آفسوس که اشرف اشیا را که معرفت الهیست بارذل عمر  
که موهوم محض است حواله نموده آید و اشرف عمر در هوا و هوس که از دل اشیا است صرف یابد  
هلاک المسوفین مقصود از خلقت ثقلین تحصیل این معرفتست درین نشأ فانیه و کسب ضای  
مولای حقیقیست درین مهلت سیر و امثال بابوا الموصان در پی آرزوهای بهیوده تا کی ازین  
دولت مطلوب محبوب باشیم و تا چند بار ضای نفس و شیطان از رضای خداوندی جل شانہ  
دور و مجور گردیم آلم یان للذین آمنوا ان تخشع قلوبهم لذكر الله و ما نزل من الحق حاجر حصین  
و لمن قوی از معرفت کامروائی و هوا پرور نیست و آرزو و الا طائل و اما بی بهیوده هر چه مقصود تست  
معبود تست شنیده باشد افرایت من اتخذ الله هواءه نفس قرآنست عشاء ابلیس از بلبلست  
در تو یک یک آرزو ابلیس تست به چون کنی یک آرزوی خود تمام به در تو صد ابلیس زاید و السلام

### مکتوب شصت و نهم بمولانا محمد صدیق شپوری در جواب لیثه و بکه مشایخ و غلبه

الحمد لله و السلام علی عباده الذین صطفی صحائف شریفه بتعاقب یکدیگر رسیده و احوال سنجیده و بوضوح  
انجامیده قل رب زدنی علماً و آردی قوی که در نماز پیشین داده و در شما نصرت کرده و صدیق



و بر بیان مذهب علما و رساله کلام اتسی جل شانده و ترقیق کرده رین سا که حضرت مجد الف ثانی نموده  
 مذهب علمای اهل سنت و جماعت شکر الله تعالی میهم و رساله کلام آنست که حضرت حق سبحان و تعالی  
 از ازل تا ابد بکلم است بکلام واحد بسیط حقیقی و کثر و تفصیل با و دان گنجائی نیست میفرماید که از هر جا  
 یک کلمه بسیط امر و منی ناشی گشته و جهان کلمه بسیط استقام و منی و توحی و اخبار و وحید و و عدده صلیم  
 یافته و همان کلمه بسیط است که فرقان و تورات نام یافته و زبور و انجیل تفصیل گرفته حضرت ایشا  
 راضی الله تعالی عنه درین مقام مقاله مفروده است و در تقیست بعد تحقیق و آن آنست که در کلام  
 اتسی جل شانده با وجود اجمال و عدم تجزئی بکثرت تفصیل هم ثابت است و وسعت و تمیز هم کائن  
 با وجود بساطت امر از منی ممتاز است و اخبار را از انشا جدا چنانچه در مرتبه ذات تعالی با وجود  
 اجمال تفصیل و وسعت اثباتی نائیم چه وسعت و تفصیل نیز از صفات کمال است قال الله تعالی  
 و تقدس و الله واسع علیم باید دانست که اجمال و تفصیل که در آن مرتبه علیا اثبات مینمائیم نه آن  
 اجمال تفصیل است که در فهم ما و آید و مدرک ما گردد که آن موجب تبعض و تجزئی است تعالی العین  
 ذلک علو اکبر بلکه در رنگ ذات و صفات همچون و بیچگونه است معرفت ربی بجمع الاضداد  
 این معرفت هر چند در ای طور عقل است اما مویک بشف صحیح و الهام صریح است و تمیز است که  
 علمای کرام نفی آن نموده اند تمیزی است که از قسم چون و چند است که منافی بساطت است  
 فائده چون لفظ اجمال و وحدت را در آن حضرت مناسبت زیاده است از لفظ تفصیل و کثرت  
 چه لفظ تفصیل و کثرت موهم تبعض و تجزئی است بنابراین اجمال و وحدت را برای اطلاق  
 بر آن حریم متعال اختیار نموده اند والا و تعالی ازین اجمال و تفصیل که مدرک ماست  
 منزله و مبراست و اگر وحدت و وسعت همچون که هم هر دو ثابت است فافهم و لا تکن من القادحین

مکتوب شصت و هشتم و بر بیان بعضی از مراتب اصول بطریق اجمال  
 بکینه خادمان محمد عبید الله عفی عنه و بعضی از مراتب و حلول بطریق اجمال

حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ بذات خود موجود است نہ بوجود و عینا کان ذلک الوجود و اولیاء و  
و کذا صفات سبحانہ موجودہ بذاتہ تعالیٰ لا بالوجود و فریر کہ در این موطن قدس وجود را گنجایش  
نیست و همچنین وجوب و امکان را در این مرتبہ علیہ گنجائی نہ لایمان نسبتان بین الوجود و المائتہ  
فحیث لا وجود ثمة فلا وجوب و لا امکان حضرت ایشان رضی اللہ تعالیٰ عنہ میفرمودند هر چند  
بتمقن نظر در و در و فتنہ میشود و محسوس میگردد کہ در آخر ثبوت علیہ ذاتست مع الصفات الثانیة  
المنیمة بعضها عن بعض حقیقتہ ما و علی این امری یافته نمیشود و چه وجود و چه وجوب و فوق  
این مرتبہ مرتبہ ایست کہ در اینجا این صفات اعتبارات محض اند و حضرت ذات تعالیٰ  
و تقدس و زیادتی بر ذات ندارد و تعالیٰ آری اینقدر هست کہ این اعتبارات را در این مرتبہ  
تمیزی بایکدیگر ثابت است و فوق این مرتبہ مرتبہ ایست کہ در اینجا آن تمیز هم کائن نیست  
و غیر از اعتبارات محضہ امری دیگر مفہوم نمیشود و فوق این مرتبہ آن مرتبہ مقدسہ است کہ در اینجا  
ایجاب اعتبار هم ملحوظ نیست و جمل و حیرت لازم آن مقام است باید دانست کہ در مراتب گانہ  
اول چون ذات تعالیٰ ملحوظ با صفات است در صورت مثالی بصورت دائرہ ہویدا میگردد  
و دو قوس کہ یکی عبارت از ذات باشد و یکی از صفات ظاہر میگردد و در مرتبہ اخیر و چون اعتبار  
و اضافتی ملحوظ نیست لاجرم در صورت مثالی نصف دائرہ کہ کنایت از یک قوس ذات باشد  
ظاہر میگردد و همان سرست کہ حضرت ایشان در مکتوب بیان طریق نوشتہ اند کہ در آخر مرتبہ  
غیر از یک قوس ظاہر نشد و اینجا سرتی خواهد بود کہ بران سر اطلاع ندادند باید دانست مرتبہ  
اول ازین مراتب چارگانہ کہ مرتبہ صفات است نصیب لطیفہ روح است و مرتبہ ثانی کہ  
مقام شیون است نصیب لطیفہ سرست و مرتبہ ثالث کہ بہ تنزیہ و تقدیس مناسب است نصیب  
لطیفہ نخی است و مرتبہ رابع نصیب نخی است و نصیب قلب از مرتبہ افعال است کہ درون  
این مراتب است بعد از گذشت این مراتب چارگانہ عالم امر عالمہ بجام خلق می افتد و اسلام  
مکتوب شصت و ششم بحقائق آگاہ خواجہ محمد صدیق کشمی خواجہ محمد صالح کولہ

و آنکه عارف هر چند کمال الکمال رسد نصیب او از بعض وجوه ذات باشد تعالی و بعضی از کمال  
 باشد که نصیب شان از جمیع وجوه ذات بود سبحانه الحمد بعد و سلام علی عباده الذین اصطفی  
 التفات ناهمای گرامی عزیز شرف ساخت از کرم او تعالی امیدوار باشند بناریکی و در  
 آب حیات دست استماع فرمایند چون عارفه مقامات وصول را طی کرده معامه بجای رساند  
 که منتهای معارج اوست و در منازل قرب هر آینه نصیب او از بعض وجوه ذات خواهد بود  
 که اصلی است از اصول اسمی که مبدا تعین عارفست و با اندازه جامعیت اسم در آن وجه هم  
 جامعیت خواهد بود و هر چند اسم اجمع بود وجه نیز اجمع باشد لیکن نصیب از جمیع وجوه دیگرست و نصیب  
 از یک وجه که جامع وجوهست دیگر که لا ینفخ علی الفطن هر چند از اصول و از اصول اصول معامه عارف  
 فوق رود اما با اندازه اسم خود که مزی اوست تقید را همراه خود خواهد برد و از جمیع وجوه تفصیلا نصیب  
 نخواهد یافت هر چند در اول و هله وصول آن درجه را در سایر وجوه مستهلک یابد و تمیز نه بنیدامانی است  
 تمیز است چون در ان مقام استقرار نام ناید وحدت نظر داشته باشد تمیز را خواهد دریافت چون تمیز نیست  
 معلوم گشت معرفتی غریب تر و غامض تر بشوند بعضی کمال از آن قبیل بودند که آنها را از جمیع وجوه نصیب  
 بود و بیانش آنست که آن وجه را که اصل اسمی است که مبدا تعین ساکست با وجود دیگر مایه الاشتراکی  
 هست از راه مایه الاشتراک از جمیع وجوه حظ خواهد گرفت چه نوع را با جنس خود شاهراهست سوال  
 ماهیت مرکب از مایه الاشتراک و مایه الاستیاز است و هر کدام را خصوصیات علّیه است آیا ممکن است  
 که از مایه الاستیاز سایر وجوه هم نصیبی حاصل نماید جواب گوئیم چون مایه الاشتراک برابر مایه الاستیاز است  
 صدق است اگر چه عرضی است چه جنس عرض عامست مرفصول انواع خود را پس ازین راه نصیبی  
 نام از مایه الاستیازات نیز حاصل خواهد نمود و از راه عرض عام با افراد خواهد رسید و از جمیع وجوه  
 ذات تعالی مفصلا نصیب خواهد یافت و از همه کمالات که در نوع بشر ممکن الحصولست بطفیصل  
 خاتم الانبیاء علیه وعلیه افضل الصلوات واکمل التحیات و التسلیمات حظ خواهد برد و این معرفت از معارف  
 خاصه حضرت ایشانست قدسنا الله روحه و کماله کمالات مخصوصه ایشانست بعد از انبیا علیهم التحیات و البرکات

مکتوب ہفتاد و بلا محمد فضل الشیخ بدرالدین سرہندی در مبنی حدیث اقصیٰ حضرت  
من باطن النجۃ بایان بشارتی کہ حضرت محمد الف ثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشرف گشتہ بود

بسم الله الرحمن الرحيم بسم الله العظيم وصلى على رسوله الكريم وآله جميعين ورحمته نبوی علی صدره الصلوٰۃ والسلام وبتحیة آمده است که القبر روضه من ریاض الجنه مراد از روضه بودن قبر آنست که حجی هست که میان بقعه قبر و جنت بوده است مرتفع میگردد و پیچ پرده و مانعی در آن هر دو مقام بنیان گذاشته بقعه قبر افنائی و بقائمی بجنّت حاصل میشود و فافهم و نهی حنی قوله صلی الله تعالی علیه وآله وسلم ما بین قبری و منبری روضه من ریاض الجنه باید دانست که این قسم روضه مراخص خواص است هر دو من در بدیه نیست غایه مافی الباب چون قبور مؤمنین صفائی و نورانی است بیدار کند استعداد حاصل میشود که بر توی از جنت بران قبور منعکس گردد و حکم آئینه تصفیه کرده میگردد و متخفی نساند که حضرت مجدد الف ثانی حضرت ایشان ما از غایت اتباع سرور دین و دنیا علیه افضل الصلوٰۃ و التسلیات نیز مبشر شده بودند که روضه متبرک که قبر آنحضرت در آن است و معین قدیم آن روضه مقدسه روضه ایست از ریاض جنت تریف موهبه که مبشر شده ام با آنکه اگر کشتی از خاک آن روضه مبشر و غیر شخصی باندا نذا شد و اریهای عظیمست تکلیف من دفن فیها و الحمد لله رب العالمین و السلام علی رسوله و آله و جمیعته

مکتوب ہفتاد و یکم محمد بن بیگ کابل و آنکہ تعلق با سوا از اشخاص است

سلام علیکم طبقه ۵ هر چه بمشوق خدای حسنت و اگر شکر خوردن بود جان کند ست و گرفتاری مآدودن  
حق بجانب از اشد امراض قلبیه است فکر از آلان از اتم ماست و در خانه اگر کس ست یک حرف بدست

مکتوب هفتاد و دوم بلامسافر در تحریر رضای بقضای الهی جل شانه

بسم الله الرحمن الرحيم اخوی ملا مسافر بجافیت باشد و بیا و خداوندی جل شانہ خوشوقت بود

کتابهای شمار سیده هر پنج و الهم که میرسد چون بتقدیر و ارادت خداوندی است تعالی غیاز  
 رضا مندی چاره و گزین نیست بر وظائف طاعات چیست باشند و بر او جاع و امراض صعبه  
 و شکمبائی نمایند و عافیت را از کرم او سبحانه طلب نمایند و هیچکس را از خلایق در میان نبینند  
 و همه را از حق سبحانه تعالی دانستند و دفع آنرا هم از او بخوانند که بی تقدیر او سبحانه  
 کس یکس ضرر نتواند رسانید و بی اراده او هیچکس دفع ضرر نتواند کرد و راه بندگی این است

مکتوب هفتاد و سوم بمولانا حسن علی و جواب سوالی که بکاتب من ابوالعباس علی بن محمد

بسم الله حمدا و مصلیا اخوی ملا حسن علی حسن! سید سبحانه حاله و حصل آمله بشهد بر کتابت اخوی  
 عبید المیریک نوشته بود و جواب آنرا طلب داشته که فرق و امتیاز میان حسن و قبح و مقام  
 شریعت است چنانچه در رساله دیده است که در طریقت سراسر آشتی است و با همه کس دوستی بخلاف  
 شریعت که در آنجا با دشمنان جنگ است و باد و ستان آشتی آنرا عجب شبیه واهی است طریقت را  
 با شریعت چه تقابل است و کدام مساواة شریعت غرابو حی قطعی که ریب را اصلا در آن گنجایش  
 نیست ثابت شده است و احکام آنرا اصلا نسخ و تبدیل نه تا قیام قیامت این احکام با قیست  
 و عمل بمقتضای آن همه را از عوام و خواص لابد و ضروری طریقت هرگز احکام آنرا نمی تواند برداشت  
 و اهل خود را از تکالیف شرعی آزاد ساخت از عقاید قطعی اهل سنت و جماعت است که بنده هرگز  
 بدرجه نرسد که تکالیف شرعی از وی ساقط شود و هر که معتقد خلاف آنست از جرگه اهل اسلام بیرون است  
 جمعی را حق سبحانه دشمنان خود مقرر سازد و عمل بغلطت و شدت و جهاد و قتال با آنها فرمایند چنانکه  
 با جماعت و دوستی نمودن از قاعده اسلام خارج است و دعوی محبت خدای تعالی و رسول او  
 صلی الله تعالی علیه و آله و سلم بآن جمع نشود و آنرا برتابد که اطاعت محبوب و توبی دوستان  
 محبوب و تبری از دشمنان او از لوازم مقام محبت است آری بعضی ساکنان این راه اموری  
 که بظاهر مخالفت بکتاب و سنت دارد و بسیار وارد میشود که آخر از آن باید گذشت درین وقت سرشته

شریعت را از دست نهد و سنت را بدندان محکم گیرد و بتلاش کشف و وجدان خود بتقلید اهل سنت و جماعت اعتقاد و عمل کند و حسن و فاشاک این راه بصدرای الی انما السری ساری و سالک بیچاره را از مطلب اعلی باز داشته به پشش خود دعوت می نماید سالک مستقیم درین هنگام باید که متابعت غلیل جوید و لا محبت الا فلین گوید و بموجب و تجت و تجمی الا یغیب الغیب پوید و متابعت حبیب الله علیه و علی الخلیل و سائر الرسل الصلوات و البرکات بزیغ البصر گرفتار نگردد و گاه خود را از کسانی که با جماع از وی افضل اند مساوی داند و گاه افضل بنده تسبیح و تبحانه یکسان خیال نماید و اسلام و کفر را برابر و ریاد اگر سر رشته کتاب و سنت را در اعتقاد و عمل از دست نهد معذور است چه در کشف و وجدان اختیار ندارد و السلام اولاً و آخراً

## مکتوب هفتاد و چهارم بحقائق آگاه شاه نعمت الله قادری

در آنکه سبقت از اصل است و در ظل هر چه هست مستعار از اصل است و نصیب ظل از اصل اضحی لال است بسم الله جامد و مصلی اعنایت نامه نامی و صحیفه گرامی که نامزد این بیجاصل نموده بودند مشرف ساخت امیدوار است که همبر نیموال این دور از کار آگاه گاه بجای شیه ضمیمه مهر منویر راه میداده باشند و باذواق خاصه می نواخته و در و این نامه که از عین کرم بود بی نشان مرسلت نعمتی بود غیر مترقبه امیدوار کشایشها و ترقیها از وصول آن گردید بی سبقت از بزرگان میباید و کرم از کیان می شنایید در خانه بکر خدائی ماند همه چیز از پیشگاه چنین آمده است و اشد شوق باصل منسوب گشته بایست از مبداست و آغا از اصل بجهم و بحیو نه خیر و کمال که نظر از همه مستفاد و مستوار از اصل است ظل در هیچ چیز بخود استقلال ندارد و اگر نسبت خیر و کمال بخود نماید خائن بود و دعوی همسری باصل پیدا کند کمال و در حق او انتقامی کمال است و خیریت در لب خیریت نصیبی که از اصل دارد و بعد در منتسبات بآن محو و تلاشی است هر چند ظهور اصل پیش محو و تلاشی ظل پیش پیاره که جز انتفا از اصل بهره ندارد از کمال او چه خبر داشته باشد و بحال و چگونه



پی بردہ گیرم کہ نغم خاٹہ مایا رخزادہ کو حوصلہ و طاقت دیدار کہ دارد و دامید گاہا درین جزو  
زمان کہ بعد عہد نبوت و آوان قلبت انوار سنت و تراکم ظلمات بدعت و وجود اشال ششا شاہ باز  
مغتنم ست اگر اشال مامخولان زاویہ خمول ہزار ریاضت در کج گم نامی بکشیم و دست و پای بنہیم ہزار  
یک کلمہ الحق ایشان کہ در دل سلاطین اثر نماید نشود و بگردان نرسد حق سبحانہ سلاطین را در عالم  
بمشایہ روح در جسد سائتہ است کہ صلاح روح صلاح جسد است و فساد روح فساد جسد است  
ہچنین اصلاح سلاطین اصلاح تمام عالم است کہ اہم عمل است کہ بگردان میرسد بکہ اصلاح آثار  
شیخ محمد صالح کہ در مجالس و معارک شناگوی ایشان است و ناشرا و صاف جمیلہ ایشان و حدیث  
اخلاق و احسان بر زبان دارد چون متوجہ آن حدود بود با وجود ناقابلیہا بدو کلمہ نامربوط نگویند  
رافرا و خاطر عطر داد و صدق اوقات شریفہ گردید ظلال افادہ و ارشاد سایہ گستر پیوستہ باد

## مکتوب ہجدهم بر اطاہر بیک آنکہ در مشوبی ہم عرض ساز حتی لواجیدہ الاحوال

اللہ تعالیٰ از رقت ماسوی محرر کند و در مدارج قرب ترقیات دہد تہذیب مقبول است کہ بدوام ذکر  
موصوف بود و ملکہ بغفلت و ہوای نفس نہ پردازد و ذکر مشوب باغراض خود سازد و مخلص بود بلکہ  
احوال و مواجید ہم در ذکر ملحوظ و محظوظ بہو و مقتضای کریمہ اذکرونی اذکر کم البتہ از انظر ہم یاد  
خواہند کرد تا بچرخ یاد فرمایند و بکہ اہم عطیہ نبوا زند بلکہ در آنوقت جانب اذکر کم ہم منظور و ملحوظ نبود  
و مجلو سینہ و خلوص امنیت متوجہ و حاضر باشد بلکہ حضور نبوی باشد کہ نفس حاضر نیز در میان نبود  
درخت بصحرائی عدم کشد و حضور خود بخود روی نماید عین کار و ولست کنون تا کر او  
والسلام علی من اتبع الهدی والترجم تابتہ لمصطفیٰ علیہ علی الصلوات افضلہا و من تسلیات الکلمہا

## مکتوب ہفتاد و ششم بر امان اللہ برہانپوری در تاویل سورہ اخلاص

بسم اللہ الرحمن الرحیم محمد و نصلی علی نبیہ الکریم ع از ہر چہ میرود سخن دوست خوشتر است

قال عز من قال قل هو الله احد لا اله الا هو له الاسماء الحسنى والصفات العظمى  
والاعتبارات حتى عن قيد الاطلاق هو احد عبارات از قابلیت اولی و وحدت ذاتیه است که تا  
ذاتست تعالی مرا اعتبار بجز و انصاف را بجمع اوصاف کمال واحد کنایه از احدیت مجرده است  
که مقیدست بجز و از صفات و اعتبارات افعاله الصمد اشارتست بواحدیت که مرتبه انصافست  
باوصاف کمال از صفات افعال و سائر صفات ثبوتیه و شیون و اعتبارات ذاتیه چه مقام صمد  
را این انصاف ناگزیرست لهذا بجای هو الله الصمد الله الصمد آمده که قابلیت این انصاف را برین مرتبه  
رست و در مرتبه که تعبیر از ان به هو واقعست این قابلیت اصلا ملحوظ نیست بی توسع بر زخمت  
کبری که مقام لاحقست کم یلد و لم یولد و لم یکن که کفو احد اشارت بصفت سلبیه و تنزیهات  
و تقدیسات ذاتیه است مما لا یعلم تفصیلهما و کذا تفصیل الشیون الثبوتیه الا الله الواحد القهار پس  
این سوره علیها وجود و قصر و قلت الفاظ جامع مراتب و جوبست و حاوی اسرار و معارف آئیه  
و لفظ مبارک الله الصمد چنانچه مستجمع شیون و کمالات مرتبه و جوبست ایمانی براتب کوئی و تعینات  
امکانی نیز دارد چه صمدیت مستعی احتیاجست پس این سوره مبارکه متبرکه بطریق اجمال جامع جمیع  
مراتب و جوبی و امکانی آمد و هیچ کمالی نماند که این سوره انباء و اذان ندا و قاری آنرا باید که سرسبز و ان نگردد  
و از معانی و اسرار آن بی خبر نبود و از ملاحظه کمال صفات و مشاهده جمال لایزال بی بهره نرود و از  
تخلق با خلاق کمال و تحقق با و صاف جمال حفظ فرگیرد و جوبیت ذات تعالی الباقی حاصل نماید  
و از مرتبه اجمال و تفصیل بقدر استعداد بهره مند گردد و از ملاحظه صمدیت آنحضرت جل عظمت احتیاج را  
و فقر جملی خود مطالبه نماید و اوصاف خیر و کمال را تمام مشوب و مخصوص با و داند تعالی فاذا انشئت  
اماره بکلیت و از هر این زمان آنچه مقصود از خلقت او بود و حصول انجام و نعمت و در حق او تمام شود  
و از صفات تنزیهیه و تقدسیه که خاتم سوره بدانست بر آنکه سالک هر چند در سمارج عروج صعود  
نماید و قرب پیدا کند و بنفنا و بقا مشرف گردد و دهه وقت دولتی و میگانی نقد وقت دارد و هیچ گونه  
مجااست و اتحاد با آنحضرت پیدا نکند و مشارکتی در ذات و صفات او حاصل نگردد همیشه

بطوق بندگی مطوق است و او سبحانه همواره به تنزیه و تقدیس خویش موصوف ماللشراب و رب الارباب بعضی از وقایع و کشف باحوال از خود و از بعضی از یاران خود قلمی نموده بفرستادن پسندیده است مطاع آن فرحت فراوان بخشید الله تعالی ابواب فتوح و ترقیات را همواره مفتوح و اراو بالذوالصلوات

### مکتوب هفتاد و هشتم به شیخ عبدالحمید برهانپوری در آنکه وصول بدرجه کمال را علامت است

بسم الله الرحمن الرحیم برادر گرامی شیخ عبدالحمید ازین دو رافتا ده سلام عافیت انجام خوانند مکتوب مرغوب آن برادر که نامزد این دو روز کار نموده بودند اندام بلور ملتان رسید مطالبه آن فرحت فراوان بخشید و احوال سنی و مقامات علیه اندراج یافته بود چه عجب اگر حق سبحانه بنده را بعضی از مریایان مخصوص گرداند و بمقامات علیه اکابر سرافراز گردانند آن ربی رحیم و دودو لیکن مصداق انی قسم امور اتباع سنت سنیه است و اجتناب از بدعت نامرضیه و مصداق دیگر آنست که هوای او تابع احکام شرعیه و سنن مرضیه باشند یومن احدکم حتی یکون هواه تبعاً لما جئت به فمؤمن حدیث حق سبحانه در مدارج قرب ترقیات و باد و برسنن نبویه علی صاحبها الصلوٰة و السلام و التحیة استقامت کرامت کنا و مامل از دوستان و عالی سلالتی خاتمه است

### مکتوب هفتاد و هشتم به میر محمد ابراهیم ولد سیادت و سنگاه میر محمد نغان

در ترغیب تحصیل رابطه و فنانی الشیخ و اتباع سنت و اختیار صحبت شیخ کامل و فنانی الله متعالی اول این راه است بسم الله حامداً و مدافعاً علی رسول الله الکریم سیادت و نقابت پناه و طریقه ملا وصول بدرجه کمال مربوط بر رابطه محبت است به شیخ مقتدا طالب صادق از راه محبتی که به شیخ دارد اخذ فیوض و برکات از باطن مینماید و مناسب معنویه ساعت فصاحت نیز گاه اومی برآید گفته اند فنانی الشیخ مقدمه فنانی حقیقی است ذکر تنهایی رابطه مسطوره و بی فنانی الشیخ موهل نیست فکر هر چند از اسباب وصول است لیکن غالباً مشروط بر رابطه محبت و فناد شیخ است آری این رابطه تنها

بار عایت آداب صحبت و توجہ و التفات شیخ بی الزمام طریق ذکر و وصل مست و در سلوک و تسلیک  
 اختیاری کہ بلاق دیگر وابستہ است مدار کار بروظائف او را و او کار مست و تنبہا و معاملہ بر ریاضات  
 اربعین است و بیہرہ طریقت باین مشابہ رجوع نیست و درین طریق کہ طریق صحابہ کرام است علیہم الرضوان  
 افادہ و ہفتاد و آگاہی است صحبت شیخ مقتدا بار عایت آداب کافی است و وظائف اذکار  
 و طاعات نیز از حدود و معاونات است صحبت خیر البشر علیہ و علی آلہ الصلوٰات الزکیات  
 و التسلیمات و التحیات النامیات و حصول کمالات بشرط ایمان و تسلیم و انقیاد و کافی بود اندازہ  
 وصول و درین طریق اقرب گشتہ است و در اخذ فیوض و برکات از شیخ کامل مکمل کہول و صبیان  
 و شیوخ و احیاء و اموات برابر مذریاضت و درین طریق عالی کہ متضمن اندراج نہایت است در پرتاب  
 اتباع سنت سنہ است و اجتناب از بدعت نامرضیہ حضرت خواجہ احمد اقدس سرہ فرمودہ است  
 اگر پسند کہ معتقدہ و روشنان خانوادہ حضرات خواجگان قدس اللہ تعالی اسرار ہم چیست بگو  
 اعتقاد اہل سنت و جماعت و دوام عبودیت کہ بی ادای عبادت متصور نیست و آن عبارت  
 از دوام آگاہی است بجناب حق سبحانہ بی مزاحمت شعور بوجوہ غیر بی بلکہ ذہول از صفت آگاہی  
 بوجوہ حق سبحانہ دریافت این سعادت عظمی سبب تصرف جذبہ کہ عبارت از ظہور محبت ذوقیہ است  
 میسر نیست آہج سہمی در طریق جذبہ قوی تر از صحبت کسی کہ سلوک او بطریق جذبہ واقع شدہ باشد نیست  
 اگر حق سبحانہ بمحض عنایت بصحبت کسی رساند کہ اثر تصرف جذبہ کہ عبارت از آگاہی است بحق سبحانہ  
 برسبل ذوق او دل را درین آگاہی لذتی است ظاہر شو و باید کہ سعادت خود را تسلیم در کلی و جزئی  
 با و داند و تفاوت خود را در اعراض از و داند ہمیشہ اوقات خود را مصروف نگاہداشت ادب او گردانہ  
 اندہر چہ منکر دوست خویش را نگاہدار و در غیر مرضی او خویش را صرف نکند چنانچہ ہر چہ محبوب او شد  
 محبوب خویش گرداند و ہر چہ منکر اوست بالطبع آنرا کارہ باشد تا بصفی گرد و کہ بہ فرادادہ مراد و گیرش  
 نباشد و ہمہ مراد ہا از ساحت سینہ اش رخت برگیرد چون حلال با نیچار سد شاید کہ آن وصف  
 کہ بر دل عارض شدہ است بقایا بدتم کلامہ بزرگان این طریقہ تفسیر اند مصحح ساریہ بہت از ذکر

و سایر بر اشارت بطریق رابط کرده اند که عبارت از حفظ صورت شیخ بطریقی که درین طریق  
مهم و دست یعنی طریق رابط اطلس مبتدی را سودمند ترست از ذکر هر چند ذکر فی نفسه شرافت و فضل دارد  
بیانش آنست که در اینجا چه چونکه گرفتار عالم سفلی است بعالم علوی مناسبت ندارد تا اخذ فیوض و برکت  
از آن حضرت بی توسط نماید مستطی باید دو جهتین که از عالم علوی خطی فر گرفته بعالم سفلی برای دعوت  
و ارشاد خلق رو آورده باشد و از راه مناسبت اولی از عالم غیب اخذ فیوض نموده از راه مناسبت ثانی  
که بعالم سفلی دارد آن فیوض را بمستقدان آن رساند پس طالب بر ششید هر چند وجه مناسبت بشیخ  
بیشتر داشته باشد اخذ فیوض از باطن او زیاده تر نماید **ازین** روی که چشم تست احوال در معبود تو  
پیر تست اول و چیزهای که محصل مناسبت بر شیخ محبت اوست و خیرست و رعایت آداب اوست  
ظاهر او باطن آنچه بی او بی بخدا رسیده است شنیده باشد و اتباع اوست و عبادات و عادات  
و مرادات خود را تلخیص مرادات او ساختن و در همه امور خود را با و سپردن کالیت بین بری انفصال  
و طریق رابط از اجل این امورست و اشد مناسبت بشیخ پیدا میکند و سهل امور مستطوره است که محصل  
مناسبت اند و چون نسبت رابط غالب می آید خود را عین شیخ می بیند و بلباس صفت او خود را موصوف  
می یابد و هر کجای نگردد صورت شیخ می بیند **ازین** بتان همه در چشم من تومی آئی بهر که می نگرم  
صورت تومی بینم و مخدوم از منشا طلب ظاهر ساخته بودند بدانند که حق بجانب میفرماید **الابش الدین**  
**الی الص** طالب حق را ناگزیرست که در طلب و محبت او تعالی کجاست و یکه بود که این امر خطی شکرست را  
بر نمی تابد هر قدر که کثرت او بخیرست و جهات کثرت با خود دارد و لیه بالطلب و العلم و الحجة از وحدت  
حقیقی دور و مجبورست و هر چند اسقاط کثرت نماید چنانکه وی توجه و التفات و طلب و چه از روی  
دید و دانش وحدت اقرب بود تا سالک در صد اسقاط است در مقام طریقت است و چون به مقام  
از اسقاط بسقوط آید و از محبت و دید و دانش ماسوی دارد به حقیقت برسد درین مقام دل را از التفات  
انقطاع از اسواق و نسیان آن دست میدهد که اگر سالکها بتکلف یا دوا حصار اسوا نماید پیشتر شود و بیا و نیاید این  
نخستین است از کمالات ولایت و شرط است مکرکالات دیگر را در این معلله معنیهای قلبی است پس باید نمود تا کمال را

بدست آید بعد از آن سخن از کمالات دیگر در میان آورده شود و در خانه اگر کسی است یک حرف بس است

## مکتوب هفتاد و نهم بخواجه محمد حنیف در تحقیق مقام بندگی با ذکر رموز و اسرار

سوره قل اعوذ برب الناس بسم الله الرحمن الرحیم حقیقت بندگی و طلاوت طاعت  
وقتی ب حصول انجام که قبل از توجیه جز بارگاه صمدیت نبود و مرجع حقیقی در همه امور غیر او سبحانه نباشد و از  
تدبیر هوای نفسانی گذشته تفویض امور بجناب قدس لم یزل و لا یزال نماید و پشت اعتماد را بر  
فانی و بالک نهند که نتیجه آن جز تبع و حرمان از مطلب اعلی نیست آری برادر علت رجوع در کون  
باحدی و سبب اعتماد بر موجودی یا آنست که مرئی است و تربیت صورتی یا معنوی یا و وابسته است  
و حکم کریمه قل اعوذ برب الناس مرئی حقیقی جناب قدس اوست تعالی و تربیت ظاهر و باطن حقیقیه  
مربوط باوست سبحانه و رجوع و تواضع بر وفق شریعت غرابه پیر و استاد و مادر و پدر و من یک زو  
جذو هم که در عالم حکم الهی جل شانته مرتب اند چون با مرحق است تعالی فی الحقیقه تواضع و رجوع  
با آنها باین عنوان تواضع و رجوع با اوست و یا سلطنت و بادشاهت است و سلطنت و بادشاهت  
هم موجب کریمه ملک الناس مراور است جل سلطانه و یا معبودیت و الوهیت است که حکم عقل  
و عرف رجوع در کون و اعتماد و تواضع و خضوع با آن معبود مستحسن بلکه واجب و ناگزیر است و معبود  
الوهیت است نیز بقضای کریمه آله الناس بجناب مقدس همچون حقیقی مسلم است نفس انسان  
و دوسواس شیطانی که حق سبحانه امر با استعافه از شر او در کریمه من شر الوساوس النجاس الذی یوسوس  
فی صدور الناس من الجنة والناس میفرماید دشمنان در کین اند میخوانند که ازین مرئی و معبود  
تحقیقه و بادشاه حقیقی بنده را محبوب سازند و با سویی او گرفتار گردانند و بشکر جلی و خفی و دلالت  
مینمایند از شر این قسم لعین استعاذه ناگزیر است همواره مستعین باید بود و اوصاف ثلثه را که درین مورد  
سبار که نکوست بر وجه کمال آنحضرت ان جناب مقدس تصور باید نمود تا از شر دشمن ایمن شود و از ای  
ببارگاه قدس یا بدر بن آشنایان لکن رحمة و هیتی کف من امر نازشدا

مکتوب ہشتادم بجز محمد فاروق در تضاد بندگی بارادت و مداحی  
روضہ مبارک حضرت ایشان خود و شرافت بلدہ شہرند

اللہ تعالیٰ بحصول مرادات مکرم و اراادہ بلکہ از جمیع مرادات حق کناد و بارادت خویش قیام نہا  
مقام بندگی کہ نیستی و بی وجودی است و صف ارادت را بر نیاید کہ مبنی از نیستی و خودی است  
و نقطہ هستی و انانیت بر سینه محب کوه قاف است و سد سکندری کہ رخ آن بی سابقہ کرم امکان  
پذیر نیست مجرد اعمال صورتیہ بی جذبات قویہ معنویہ ازین گرداب نمی برآرد و تا نائرہ آتش شوق  
در باطن مشتعل نشا زند و عشق شرکت سوزند ہند نجات و تخلص ازین بارگران محال است تا سالک  
در بند ارادت خود مست مریست و چون از ارادت و مرادات وارہ و بہ ارادت او تعالی قائم شود  
از مقام ارادت برآید و مقام شہی را شاید درین جزو زمان انیمنی کہ کمال نخستین است از کمالات و کمال  
و همچنین سایر کمالات ولایت از مرار فاضل انوار قدوہ کبار حضرت پیر و سنگیہ قدسنا اللہ سبحانہ و تعالی  
مفاہ و مستفاد است و مجاوران آن روضہ منورہ بلکہ طالبان اطراف و کناف کہ از روی صدق  
می آیند و سربازان سادہ سنیہ میسایند ازین دول مستفیض و مستفید میگردد و از یک نوش بصد  
جوش و خروش ترک خویش نموده بطلب پی می برند و از بقعہ سر ہند از کثرت فیوض و انوار بسیار  
ظہور اسرار رشک ہند و غیر ہند است آنرا از ہند ندانند کہ در چہ ولایت است خاک ہند بآب ولایت  
یکجا شدہ است و باوہ محبت با افیون جمع و طینت آن با ہم آمیختہ لاجرم از جوش سکر عین از را  
از طلب آن برپورہ است و سر و ستار را ازرقاصان آتجائے برداشتہ خوش گفت  
از ان افیون کہ ساقی در می افکند ہر حریفان را نہ سرماند نہ دستار مدح ذلک از شربت  
جمع الجمع سیراب است و از شیر صحر و دعوت تروتازہ این ہمہ ہدایت دار شاد اثر آفت و این دید  
و داد پر تو آن تا کجا لطافت طینت این بقعہ را بیان نماید و فیوض و اسرار وجود و ایثار آنرا ظاہر  
سازد کہ از طالبان ہوشمند مخفی نیست و بر مصفا صفا لکیش پوشیدہ نہ اند بجا اسرار آن گوہر

بست می آید که در جای دیگر کم یابست و از خم خانه آن بکام شتافان غربی میرسد که از آفتاب به مشرب  
بس کنم خود زیر کانه این پس است با نکت و کردم اگر در ده کس است و السلام اول و آخر

ملکوب بهشتاد و یکم بهجت بیگ و آنکه ترک کثرت شرط این راه است

قل الله ثم ذرهم وحدت و کثرت ضد یکدیگر اند طالب وحدت را ترک کثرت ناکزیرست هر قدر جهات  
کثرت با خود دارد همان قدر دور و مهجورست وحدانی باش هم از روی طلب محبت و هم از روی  
علم و ارادت تا مناسبت پیدا کنی و آت وحدت گردی و توحید حقیقی رسی التوحید اسقاط الاضافات

مکتوب ہشتاد و دوم بحمد کاشف راز آنکہ وصول مطلوب ہے گذشتن از خود و مملکت

ما عند کم نیفد و ما عند الله باق طالب حق جل و علانا از لباس عاریتی منخلع نشود و از  
مادون او نرهد و از منتهیات تنی نگردد و از خود نگذرد و راهی بجانب قدس او سجان  
نیابد و متخلق باخلاق باقیه نگردد **مصرع** با ما رسیه نشین و با خود نشین

مکتوب ہشتاد و سوم بخواجه عبدالصمد آنکہ نفاذ اسباب صبری ممد عالمہ اہل بلقی

بسم الله الرحمن الرحيم الله تعالى ابواب فتوح را همواره مفتوح دارد تمام ترین عبارات در سیر  
و سلوک اهل السبیل این آیه کریمه است ما عندکم نفع و ما عند الله باق طالب صادق تا از همه  
منقبات تنهی نگردد و بانوار لایزال بقایا بدر هر چند عمده درین معامله باطن است و فنا و بقا بلاهات  
از او صاف اولیکن زوال امتحان صورتیه و نفاذ اسباب معیشت و اسقام و حوادث ظاهری از مد  
معاملات باطنیه است و اسباب ترقیات معنویه شایه بازی باید که در بحار اسماء این آیه کریمه  
غواصی نماید و از عموم دو کلمه که در آن واقع است بهره ور گردد و اول سلام

مکتوب ہشتاد و چہارم بمولانا محمد صریق پشوری



در آنکه شوق و ذوق و مشاهده و حضور و امثالها همه در توسط است و در آنها خوف و حزن است  
و شرح کلمه که در ضمن بشارت عالی بآن ملهم شده الحمد لله و سلام علی عباده الذین صطفی صلی الله علیه و آله  
انجمنی اغری مولانا محمد صدیق رسیده خوشوقت و لذت ساخت در آنجا مندرج بود اگر قبل ازین گریه بار شوق داشت الحال  
گریه بر خوف دارد و اگر قبل ازین بوصف نیستی مراقبه داشت الحال بجز حیرت و سرگردانی چیزی نمی ماند و اگر  
قبل ازین نسبت و حلاوت داشت الحال بی نیستی و بی حلاوتی است بهمه حال از مراقبه نیست و اسرار  
و معارف عاری و بری گشته در بادی حیرت و تیره نگارست سرد گرم است نه گریه نفاست و نه طایب  
بقاست نه جوین حضورست و نه پویان شهو و محذوم و عاشق و حلاوت و مراقبه و نسبت و نیستی همه  
در توسط احوال است و در آخر کار خوف و حیرت و سرگردانی و بی حلاوتی و بی نسبتی است چون کار اصل  
الاصل افتد بلکه اصل او در رنگ ظل در راه گذارد و بی مناسبتی خود بآن ذروه علیا احساس نماید  
آن شوق و حلاوت و خیال نسبت و اسرار و معارف که بآن مانده بود و در و بنزوال آرد بجای آن خوف  
و حیرت و بی حلاوتی و جمل و نکارت نشیند نه آن جمل و نکارت که تضییع عوام است امر نیست تا بآن  
متحقق نشود و در نیا بآن جمل و نکارت است که هزاران فریت بر علم و دانش دارد و آن خوف و حیرت  
که بوجوه بر شوق و حلاوت رانج است این اطلاعات از قبیل مرجع بایشب الزم است تا سیر سالک  
در اصول است شوق و حلاوت و معرفت و درازمی زبان در بیان اسرار و معارف و اثبات نسبت  
احاطه و سر بیان و اصالت و ظلمت و مرآتیت و امثال آن گنجایش دارد و چون معامله از اصول  
بالا رود و اصل او در رنگ ظل و گذارد و کل لسان حاصل آید نسبت مسطوره رو باشتار آرد و اما لایزال  
و رب الارباب و این معرفت و حلاوت منتفی گردد و دران موطن اگر علم و التذات است از بابیت دیگر است  
امر نیست که تعبیر از آن بجهل و حیرت انبساط من لم یذق لم یدر چه چیز بعضی از عبارات شامری  
انیمعنی که مسطور شده نیست و فی الجمله ازین محل ابادار و لیکن اسیر است که از احوالی آن نغیبی داشته باشد  
و بحکم المربع من احب معیتی بابل این نسبت حاصل نموده نوشته بودند که یقین مبین دریافت که گریه  
از خود ایش و آینه زود آینه دل نهفته است و در همین ضمن یک قسم حلاوت و لذتی فرود گفت که تمام

این قسم علما و فیروندان باشند در عین الفنا و خاص الخاص بود کہ بکوش و پشوش فرو خوانند کہ ہند اہو  
مقام تسلیم و رضا لکن بعد از ان خود را نور صرف یا نعم ولی کیف دیدم آنخ و در معنی لکن بجز کشیدہ اند  
و احتما نوشتہ اند انچہ بخاطر و معنی لکن میرسد آنست کہ لکن الوصول بالمطلوب بحقیقی در او ہذا و انچہ از  
جلسہ سرکائنات علیہ افضل الصلوٰۃ و اکمل التحیات معنی آن استفادہ نمودہ اند کہ کج لکن استقم میتواند  
باین معنی جمع شد یعنی لکن استقم علیہ لعلنی الی ماہو لطلب الاقصی و انچہ گفتہ شد کہ الوصول الی المطلب  
الاعلی و راو ہذا زیرا کہ تسلیم و رضا و قنای ارادت داخل شروط و ارتفاع موانع است تفاضل اقدام کل  
باہور دیگر است این قسم امور قدر مشترک است کہ لابد است اگر گویند کہ مقرر قوم است کہ مقام رضا فوق  
جمع مقامات است اول مقامات توبہ گفتہ اند و آخر ان رضا پس ارتقا از مقام رضا چگونہ متصور گرد  
گوئیم کہ این منتهای مقامات سلوک است کہ حصول آن بکسب و ریاضت مربوط است نہ منتهای مقامات  
عروج مطلقا و انچہ نوشتہ اند کہ از ان زمان کہ این واقعہ منکشف گشتہ است کہ شکستہ کہ اگر استقامت  
درین کسی بود و ظاہر مخاطب باین خطاب نیگشت کہ تحصیل حاصل محال است و بیچ تحصیل حاصل  
نیست کہ استقم لفظ مستقبل است باستقامت حال منافات ندارد و قال اللہ تعالی خطاب بالنبی علیہ السلام  
فاستقم کما امرت اری استقامت کار مشکل است و امر بان کرشکن قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
شیخی سورۃ ہود و انچہ در واقعہ اعتراض فقیر مشاہدہ نمودہ و بعد از ان قیاد و تسلیم شما آن اعتراض متنبہ  
بفندان شدہ گویا امتحان انقیاد و تسلیم شما بودہ است ربنا تم لنا نورنا و اغفر لنا انک علی کل شیء قدیر

مکتوب ہشتاد و پنجم بحضرت پیرزا خواجہ محمد علیہ السلام در حل شبہاتی

کہ بر کلام حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ تعالی عنہ نمودہ و تحقیق غریب آنحضرت و تتران جو  
از حضرت ذات تعالی عینا کان او را اند و تحقیق تقدم حیات بر علم و ذکر تعین و جودی و جمعی مع  
التحقیقات اللائقہ کل مقام بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین  
اصطفی خصوصا علی سید الوری امام التقی محمد المصطفی صاحب قاب قوسین او ادنی و علی آلہ

شمس الدجى وصحبه نجوم الهدى أما بعد فهذه فقرات شرحت من نسمات النزهات وروضات  
تنمت من نفحات التقديرات لوائح احديته برزت من لمعات الفتوحات وسوانح قدسيته بدت  
من رشحات العطايات الهامات فيها للعقل العليل مداواة والنفحات للروح منهار روح وحيوة  
كلمات وافية في حل المشكلات وهدية محقرة من صناعة فريجات مرسولة الى المحذور المكرم جامع الكمالات  
المتبحر في جلاباب الشوق والوجد والذات مورد الجذبات ومبسط العنايةات الغائص في لبحر حجج  
المعقولات الخائض في دقايق التصوف والالتميات وانه قد كان ارسل اليه رسالة شرقية جليلة  
مستعينة لمعارف عليته واسولة مغربية ولم يكن عندي ما اكا فيها بمثلها فكيف باحسن منها وقد ورد فيجملها  
باحسن منها اوردة وهاو ذلك لتصور فني وقلة ادراكى خصوصاً عن الاسرار الالتمية التي زلت في بولوبها  
الاقدام وضلت في مباديها الالهام ولذا كنت اصرف عنان العناية من ان الكتب في مقابلة اشياء  
صريحة او بالكنائية حتى مضت سنة على هذا النمط ولم يظهر من اجاب قط الى ان جارت مكاتيب مكررة من  
المحذور المكرم ان الكتب في جوابه بالعلم فاضطرت الى اخذ القلم وسمعت من انوار القدم فشرعت  
بمحققه ما لا يدرك كله لا يترك كله ولله الامر جله ومنه عقده وحله فاقول لما نالمت في تلك الرسالة  
وجبت بعض مسائلها متعلقة بالطبيعي وبعضها بالرياضي وبعضها بالتصوف والالتمى ورايت الاشتغال  
بدقائق الطبيعى والرياضى تضييعاً للوقت الاعز الاشرف وشتغالا بالالتمية في الدنيا والآخرة بل كاد  
ان يورث كثرة الممارسة بهذه العلوم ومنها في العقائد الدينية قال رسول الله صلى الله تعالى عليه  
آله وسلم علامة اعراضه تعالى عن العبد شغلها بالالتمية ولو كان للنفس كمال مهتد به مروطا بهذين العلمين  
لما امله صاحب الشرع ولما اعرض عنه سلف بل كانوا يغربون في تحصيله ويشتون على تعليمه وليس فلس  
وما يتعلق بالتصوف فمنه ما يتعلق بشرح مسألة وحدة الوجود وبيان الاتحاد الذاتى بين الخلق والحق  
تعالى وتقدس وان هذه المسألة قد بينت تفصيلاً في كتب الصوفية الموصدة ونحن بمبطل عنها وشتها ما يتعلق  
ببعض معارف شيخنا واماننا وقلتنا السبب الرحمان والمجد والالف الثانى فغرضنا تكلم فيه معقبات بالهدى  
القوى ومتوكلاً عليه لا اله الا الله المستغفر الله ولا حول ولا قوة الا بالله قوله هل ثبت عندهم ان الوجود

وازم على الواجب او عينه وعلى الاول كيف تخلص عن البراهين العقلية التي تدل على عينيته ولا يحتاج  
 لكثرة شهرتها الى الذكر هنا وهي قطعية على ما نعلم المخالف انتهى اقول بهذا شق ثالث وهو انه سبحانه ثابت  
 بنفسه للاب الوجود فيكون ذاته العلي كافي في تحققة غير محتاج الى الوجود ولا يكون للوجود شمه مدخل عينا  
 كان او لا كما على ما سيجي تحقيقه ان شاء الله تعالى فلا يدري على هذا الادلة النافية لكونه سبحانه موجودا بوجوه  
 زائد على ما يثبت ان قيل مرجح كونه تعالى موجودا بنفسه وكون الوجود ونفس ذاته كما هو مذهب الصوفية  
 العلية واحدا لان معنى كون الوجود عينه ان ما يترتب على الوجود يترتب على الذات تعالى قلنا ليس الامر  
 كذلك لان معنى كونه سبحانه موجودا بنفسه ان حقيقة سبحانه في نفسه وراى الوجود كاف في ترتب آثار  
 الوجود عليه والوجود متمثل عن تلك المرتبة العليا على ما سيجي تحقيقه ان شاء الله تعالى في تعيين مذهب  
 شيخنا واما ما رضى الله تعالى عنه ومعنى كون الوجود ونفس ذاته ان حقيقة سبحانه هو الوجود وليس على  
 ما يسمي قدام من تحقيقا تم فاطلاق الوجود على ذلك المرتبة المقدسة حقيقة عندهم ولوا يدعي عينية الوجود  
 ان ما يترتب على الوجود يترتب عليه لكان اطلاق الوجود عليه سبحانه بطريق المجاز والتشبيه والتظهير المجازي  
 ينفي فيصح نفى الوجود عنه ويكون الذات تعالى في نفسه غير الوجود والصفوة القائلون بعينية الوجود  
 لا يجوزونه كما لا يخفى على المستبح في كلامهم الواقف على اطوارهم يقولون ان حقيقة الحق سبحانه وجوده وحجب  
 ليس الاسباب عن نفسه محال ولو لا اطلاق الوجود عليه تعالى عندهم بطريق حقيقة لما كان ذلك مستلزما  
 بين القائلين بعينية الوجود في كونه سبحانه وجودا مطلقا او فردا معنى محصلا وكيف يسوغ اطلاق الوجود  
 على تلك المرتبة العليا بطريق المجاز عندهم وبمبنى مساكنة وحدة الوجود وعلى كونه تعالى وجودا مطلقا على  
 ان اكثر الادلة على عينيته مدخوله غير تامه فقطعيتها ممنوع وكونها قطعية على زعم المخالف لا يضرنا قوله  
 والتعيين الوجودي الذي ذهب اليه شيخنا واما ما قبلنا قدس سره الا قدس المراد منه اما الوجود والعالم  
 او الوجود والخاص او مطلق الوجود قلنا المرتبة التي يسمونها بعض الصوفية العلية وجودا محتاجا ويترجمون  
 انها مرتبة لا تعين عندها متمثلة عن مرتبة الذات العلي وتعين من تعيناته سواء سموه وجودا خاصا  
 او عاما او مطلقا ولا يبعد ان يقال انه وجود مطلق لكن لا مطلق عن مبدأ الاطلاق لانه متعين بمبدأ

وهذا الاطلاق من شأنه ان لا يتعين بل مطلق عن قيد القيد ومقيد بالاطلاق فهو مطلق من وجه مقيد  
من وجه ولاخبار عليه كما قالوا في مرتبة الوحدة على انا نقول ان هذا الترويض غير سديد لانه ان اردنا  
بالمطلق المطلق الحقيقي فالترديد غير خاص وان اراد به المطلق الاضافي فمع عدم انحصار الترويض  
الدليل الذي اورده على البطالة على ما سيجي غير مطابق له وان اراد المعنى الشامل للمتعين فالدليل ليس  
عن المدعى غير تمام فعلى كلا التقديرين الاخيرين لا يتم التقريب قوله وعلى الاول لا بد  
من ان يكون ذلك لا بد من التحقيق للخلاف فان ابن العربي واتباعه رضوا عن المدعى انهم ايضا ذهبوا  
الى ان الصادر الاول هو الوجود العام بل نسبة العموم والانبساط فلنا ارتفاع الخلاف ممنوع  
فانهم حكموا بعدم مغايرة الوجود العام للوجود المطلق ونحن نقول بزيادة التعيين الاول على الذات  
العلی ومغايرتها بزيادة النسبة لا يرفع الخلاف اذا النسبة غير الوجود ثم لا يخفى ركاز الترتي بقوله  
بل نسبة العموم والانبساط قوله على الثاني والثالث لا يحصل التعيين الذي لم يكن في المرتبة السابقة  
لم يزد على الذات شئ قلنا لما كان الذات العلي في نفسه غير الوجود فلا معنى لقوله لم يزد على الذات شئ قوله  
اما على كون الوجود مطلق الوجود فظاهر فانه غير متعين قلنا المطلق الاضافي غير متعارف للتعين في هذا المعنى  
هو الالئق لان يراون في الترويض من لفظ المطلق لكونه من محتملات الوجود لمستعين واما ارادة المطلق لتحقيق  
فمناويع الطبع السليم جدا اذا المتعين لا يحتمل غير المتعين اصلا فيتم تسليم كون نسبة الخصم ان الوجود مستعين  
فخرج ان يسأل عن ان مراو ك بهذا المتعين غير المتعين او شئ آخر قوله واما على كونه وجودا خاصا فانه وجود  
مع نسبة الى الذات المحض والنسبة التي لا يستلزم الغير الحقيقي او الاعتباري لا يوجب التعيين الزائد فيه  
بحث اما اول فلان نسبة شئ الى نفسه لا يستلزم التغاير والوجود غير الذات المقدس فنسبته الى الذات  
يحصل مستعين واما ثانيا فلان العلم عندكم عين الذات تعالى نسبة الى الذات يحصل التعيين عندهم واما ثانيا  
فلان عدم استلزام نسبة الغير الاعتباري في غير منع ويبنى ان يعلم ان نسبة الوجود عندنا الى الذات  
العلی نسبة الصادر الى المصدر اذ هو في نفسه غني عن الوجود موجود بنفسه فلا محصل في قوله فان كان  
هذا التعيين الوجودي غير الزائد على الذات فيكاد ان يرتفع الخلاف من البين فمعنى كونه مستعينا بالوجود انه

من حیث وجود لکن ینبغي ان کیون الوجود وجوداً محضاً فان النسبة علی مقولہ یہ کہ  
 الخفوضیۃ الالان کیون المراد انہما وجوداً و اوصار موجود الوجود و لا بد و لا یجوز انہ یوجب ان یکون  
 الذات تعالیٰ من حیث ہو غیر وجود قیر و علیہ البراہین التي تدل علی ان الواجب هو الوجود صفاً  
 او کان علما انتہی قد عرفت ان اکثر تلك الادلة مدخولة فلا ترد علینا قوله ویردان کیون ہذا التبعین  
 و قد سبق ان التبعین الوجودی لا یکن ان کیون زائداً قلنا قد سبق ایضاً جوبہ عدم امکان الزیادۃ  
 فلیت ذکر قولہ ثم علی تقدیر ان کیون زائداً موجود فی العلم او فی الخارج او محدود و قلنا ہناک شق آخر  
 و ہوان کیون ہذا التبعین موجوداً فی ظل الخارج و لا بد لنفۃ من دلیل قوله فان نفس الامر لا یخلو  
 عن العلم والخارج قلنا ممنوع اذا کمل الطبعی متحقق فی نفس الامر مع تلعب نظر عن شخصاتہ الخات  
 والذاتیۃ علی انا وادہ البعض الدلیل الذی اور علی استناعہ مدخول فیہ و ایضاً ان ارید الخارج و لا  
 العلم بخارجہ موجود فی الخارج لان الخارج مراتب بعضها فوق بعض فالذات المقدس فی علی  
 مراتبہ والوجود فی مرتبہ ہی دون مرتبہ الذات تعالیٰ فلیسا فی مرتبہ واحدة وان ارید بہ اعلی  
 مراتبہ الذی ہی مرتبہ الذات العلی فالخسر فی العلم والخارج ممنوع انما نقول ان تحقیق ان  
 الوجود والعلم فی الخارجی من اقسام مطلق الوجود والمطلق وراء الاقسام فینبی ان کیون الوجود ثابتاً  
 وراء العلم والخارج و ہذا المعنی یؤید بالکشف والفراسۃ بصحیحہ قوله و علی الاول یزعم ان کیون صفیۃ  
 فیقتضی وجوداً آخر قلنا ہذا فی غیر الوجود و سلم فی الوجود و تم قوله و علی الثانی یزعم اکثر فی مرتبہ الوجود و قلنا  
 ممنوع الجواز ان کیون الخارج مراتب مختلفہ و کیون مرتبہ الوجود دون مرتبہ الذات تعالیٰ و تقدس  
 علی ہامر قوله ویردہ البرہان القطعی لان المراد بالوجود ہوا سبداً قلنا ممنوع لان السبداً الذات تعالیٰ  
 والوجود واسطۃ لا فاختۃ الکمالات من الذات العلی الغنی فایقال من ان الوجود مبدأً لكل خیر و کمال  
 معناه عندنا ان کل خیر و کمالی فالنفس منہ سمانہ فالوجود و بسطۃ فی وصول البقیض اذ ہو تعالیٰ بذاتہ مقدس  
 بدون ملاحظۃ ہذا الوجود و غنی عن العالمین قوله و لا بد ان کیون الاول الاول سبداً والام یو سبب شئ فالحکم  
 بان الوجود زائداً لیس بزمینۃ لانه علی تقدیر زیادۃ کیون لہ سبداً و لا لکان واجباً بالذات و تقدیر انہ

بالذات محال ولو كان المبدأ ذاتا تابع الوجود وكان المبدأ اثنين وكل شئين ممكن وهذا من البراهين القطعية  
المشهورة التي مع عدم احتياجها الى الذكر قد جرى القلم ذكره انتهى قلنا تركب العلة القائمة وتعدو اجزاها  
غير مستحيل بل واقع والفاعل ذات الواجب عز وجل ليس الا والوجود واسطة وشروط فلا بأس باثنينية  
المبدأ وتعدوه على الاول وعلى الثاني التعدد ممنوع قوله وما يناسب هذا المقام ان اثنين الاول  
عبارة عن تعيين ذاتي لا بد منه لكل الموجود في كونه موجودا فان شئنا لم يتعين ولم يتميز ولا اقل من العلم  
لم يوجد ومعنى اللاتعيين عدم مزاحمة هذين التعيينين للتعينات الاخرى بل عدم انحصاره فيه وعدم اقصائه فالتعيين  
الاول للحقيقة الالمانية هو حقيقة الجامعة لجميع الصفات اجمالا فعملية كانت او انفعالية وانما قلنا اجمالا لانه  
عند تفصيل الصفات تحصل التعينات الغير المتناهية وانما قلنا بالتعيين لان المقيد بالصفات الفعلية  
وهو متميز عن العبد وبالعكس حقيقة الواجب بعد التنزل عن تعينه الاول الذاتي لتعينة البروئية فليست  
البروئية تعينه الاول الذاتي لا يسجد تسمية بالوجود ولكنه غير زائد كما تقرر وما وقع في بعض عباراتهم ان التعيين  
الاول هو تعيين العلمي الاجمالي لا يخالف ما ذكرنا لانه ليس المراد به ان حقيقة الواجب هي العلم فقط ثم تنزل  
وصار صفات اخر فانه في تلك المرتبة كما هو عين العلم كذلك هو عين القدرة والارادة وغيرهما وانما في  
نفسه وراء حقيقة العلم ثم تنزل وصار حقيقة العلم بل انهم عبروا عن تلك بحقيقة الجامعة اجمالا لجميع الصفات  
بحقيقة العلم لان الصفات لما كانت لها في تلك المرتبة ثبوت وان كان اندراجيا وانما جابجا ثبتت تعدد  
ليس الا في العلم وايضا العلم عين العالم وعين المعلوم على وجه الاحاطة فان حقيقة العلم من حيث هي عين كل  
معلوم جاز للتعبير عنها بحقيقة العلم واما الصفات الاخر فان القدرة مثلا من حيث هي ليس عين الارادة مثلا  
ولا عين المقدور فالعلم الذي هو التعيين الاول غير العلم الذي وقع التنزل به ثانيا في مرتبة التفصيل في هذه  
المرتبة تعينات كثيرة منها التعيين العلمي من حيث انه متميز عن التعيين الارادي وغيره او المقصود من هذا القول  
ان ننمنا على احقر المريرين بالتنبيه على العيوب واعطاء في هذه المسائل انتهى اقول حاصل استفاد من هذا القول  
حصر الذات تعالى وتقدس في مراتب تعيناته ونفى ان يكون للذات العلمي مرتبة وراء تعينات بمعنى اللاتعيين  
فعدم انحصاره في تعيين معين فالتعيين الاول هو بحقيقة الجامعة للصفات اجمالا وهو يسمى بالوجود فكلنا

هذه المرتبة تعينا وجودا وتعينا علميا اما كونه وجودا فلان الوجود هو حقيقة الحق عز وجل ولم تثبت  
 له امر تبه فوق هذه المرتبة واما كونه علميا فلكون العلم عين العالم وعين المعلوم على وجه الاحاطة بخلاف  
 الصفات الاخرى فانها ليست بهذه المثابة فان نشأ الخلاف وصار التعين الاول عند الفريقين  
 شيئا واحدا سواء نسبت بالعلم او بالوجود وانت خبير بان هذا التقيح لمذهب الشيخ واتباعه رضي الله  
 تعالى عنهم والا يكون صلى الله عليه وسلم تراضى لخصمين وهما ابحاث الاول ان التعين المجلي والتفصيلي  
 علميان على ما هو المقرر عندهم فعلى هذا يكون الواجب لتعالى من الوجودات العلمية تعالى عن ذلك  
 الثاني انه يستحيل ان يكون شيئا موجودا في علم نفسه ولا يكون له وجود ورا وجوده في علمه اذ تعينا  
 الخارجية متأخرة عن هذا التعين حادثا الثالث لما كان حقيقة الوجود موجودا علميا فكيف يكون  
 تعيناته خارجية حيث قالوا ان سوى التعين المجلي والتفصيلي تعينات خارجية واما استفاد من عبارة  
 سلمه رب ان تسمية العلم مجرد وتعبير عنه لا انه في نفسه حقيقة العلم فنية نظر اما اول فلا انا ان يعتبر في هذه  
 المرتبة حضور الذات تعالى لنفسه في علمه على ما هو المقرر عندهم ولا يعتبر وعلى الاول يكون اطلاق العلم  
 على هذه المرتبة بطريقه حقيقة لا بمجرد التعبير وعلى الثاني لا نسلم جواز اطلاق العلم على الذات الوجودية في  
 الخارج مع قطع النظر عن حضوره لما لان معنى كون العلم عين العالم وعين المعلوم كونه عينا لما باعتبار  
 كونها عالما ومعلوما لان تعليق الحكم بالمشق يشعر بالعلية فلا يقال لزيد الوجود في الخارج انه علم فالذا  
 المعراج من النسب والاعتبارات مع قطع النظر عن حضوره لنفسه كيف يجوز التعبير عنه بالعلم مع ان  
 التعبيرات ساقطة في تلك المرتبة العلمية فنظر ان اطلاق العلم على هذه المرتبة ليس مجرد وتعبير على ما يدل  
 عليه صريح عبارة اتم كما لا يخفى على المتتبع فانهم يقولون تهمل ذاته بذاته ولذا يسمونه بالعقل والمحضرة  
 العلمية والعلم المطلق والوجود المطلق بمعنى الوجودان الغير المقيد بالتفصيل قال في نقش الفصوص  
 وهذه المعرفة معرفة كلية جمليّة وفي النصوص واول التعينات المتعلقة لنسبة العلمية الذاتية تهمل  
 وحدة الحق ووجوب وجوده ومبدأيته وسما من حيث ان علمه نفسه في نفسه وان علمه بنفسه سبب  
 لعلمه لكل شيء وعبر عن هذا التعين في موضع آخر بالعلم الوجوداني وايضا في غيب هوية الحق اشار



الى اطلاقه باعتبار الالائمين ووضوئه بحقيقة الماهية لجميع النسب والاسماء والاضافات  
والاعتبارات عبارة عن تعقل الحق نفسه وادراكه لما من حيث تعيينه وايضا فيه وهو عبارة عن تعيين  
الوجود في النسبة العلمية الذاتية وايضا فيه عبارة عن صورة علمه بنفسه من حيث تعيينه في تعقله  
وامثال هذا في كلامهم اكثر من ان يحصى واما ثانيا فلان اطلاق العلم عليه لو كان بطريق المجاز لجاز  
العلم عنه مع انه غير جائز عندهم على الاصحى واما ثالثا فلان اتحاد العلم مع العالم والمعلوم انما هو في العلم  
المحضورى وكون العلم الذى يتميز به الصفات بعضها عن بعض حضوريا تتم بل هو من قبيل العلم المحصور  
بحصول صور المعلومات والالعيان الثابتة به ولو سلم كونه حضوريا فاتحاده مع الذات لاحت بدون  
ملاحظة اعتبار معه ثم بل التحقيق ان في العلم المحضورى ايضا الذات المحوطة مع اعتبار من اعتباراته  
لا الذات لاحت على ما افاده بعض المحققين واما رابعا فلان اتحاد الشئ مع الشئ لا يقتضى جونا اطلاق  
الاسم المختص باحدهما على الآخر الا ترى ان كلامنا الضاحك والماشى مثلا متحد مع الانسان ولا يكون  
اطلاقه على ماهية الانسان من حيث هى ولان المقيد والخبرى متحد مع المطلق وكل مع ان الاسماء  
والاحكام المختصة باحدهما من حيث هو لا يجوز اطلاقها على الآخر من حيث هو على ما حققه الصوفية الموحدة  
وغيرهم مع كونهما مرتب كنمى زنديقى واما خامسا فلان تعدد الصفات في العلم يقتضى اتحاد العلم  
مع كل صفة من الصفات المندرجة والمندرجة ولا يلزم اتحادها مع الذات تعالى حتى يجوز اطلاقه عليه  
لا يقال الصفة في تلك المرتبة غير متميزة من الذات تعالى فاتحادها مع احدلها اتحاد مع الاخرى لانا  
نقول ارتفاع التميز مطلقا في تلك المحصورة مما يناقش فيه لجواز ان يكون تميز مجهول الكيف غير هذا  
التميز العلمى ولا يعرف كيفيتها وهذا التميز العلمى اثر ذلك التميز لتعلق العلم بكل واحدة منها على حدة مما يؤيد  
ذلك ولو سلم فلا نسلم ان العلم باحدهما عين العلم بالآخرى بل العلم بالذات من حيث هو غير العلم بالصفة  
من حيث هى وان كانت غير متميزة عنه على الاصحى اذ باختلاف المحيثة يختلف العلم فان قيل العلم المتعارف  
بالقادر مثلا علم بالذات والصفة معا لان معنى القادر ذات له القدرة فجاز ان يكون منها ايضا من هذا  
التفصيل اذ الذات في هذه المرتبة ملحوظ مع الصفات ولو اجمعا لا غير معرفة عنها فالجواب من وجهين احدهما

انه لا يكون للذات البحت كج مرتبة اذ الم ثبت مرتبة فوق هذه المرتبة وثانها منع كون العلم المتعلق  
 بالقادر علما بالذات والصفة بل بالصفة فقط الا ترى ان ارباب المعقول قالوا ان في علم الله  
 بالوجه علم بالوجه فقط فتحقق الجمل بالنسبة الى ذات الشيء واما سادسا فلانه على تقدير جواز الاطلاق لا باعث لهم  
 على تسمية الذات الموجود في الخارج علما الرابع من الابطاح انه لو انحصرت الذات في مراتب تعيينات  
 ولم يكن للمطلق وجود متاصل مع راء وجود تعدياته يلزم ان يكون الواجب سبحانه محتاجا في وجوده الى  
 وجود الممكنات وكذا في سائر الكمالات والصفات وتقدم وجود الممكنات وصفاته على وجود الواجب  
 تعالى وصفاته سبحانه وبطلانه اظهر من ان يخفى الخامس ان هذا التحقيق مخالف لما هو المقرر عند القوم  
 من اثبات مرتبة الاطلاق وراء التعينات ولذا يمينون التفكير في الذات المعرف في نقش الفصوص  
 لما كان الحق سبحانه من حيث حقيقة في حجاب غيرة النسبة بينه وبين ما سواه كان الخوض فيه من هذا الوجه  
 المنشوق الى الطلب تضييعا للوقت وطلب لما لا يمكن تحصيله ولا الظاهر في الوجود كل جملي وهو ان ما وراء  
 ما تعين امر به فظهر كل متعين لذلك قال سبحانه بلسان الرحمة والارشاد ويذكركم الله نفسه والسرور  
 بالعباد فيعلم ان مرتبة الذات موجودة لا يمكن التفكير فيها الا انها لقبية محض ويقولون ان علمه سبحانه لا يتخلط  
 بزاية المقدس كزوم الاحاطة والتميز والتفكير في مرتبة التعيين الاول واحاطة علمه سبحانه له غير ممنوعة وايضا  
 يقولون اول ما صدر عنه تعالى التعيين الاول وسميته بالمصادر الاول وعلوم بالضرورة ان كل صفة  
 مصدر موجود قال اللاهجي راوت اتمى وقدرت نامتناهى بنفس جمالي چون ايجاد تعين اول كرد وقال  
 ايضا اول مرتبة قبول اين بنص نمود تعين اول ست في الحديث النبوي على مصدره الصلوة والسلام  
 والتحية اول ما خلق الله نورى وفي رواية اخرى اول ما خلق الله العقل بالجملة لا خلافا لاحد في صدق  
 هذه المرتبة وما بعده من المراتب ومن المحال ان يكون المصادر والمصدر شيئا واحدا وايضا انهم يقولون  
 ان تعين الاول واسطة بين الحق والخلق وبرزخ بين الوجود والامكان قال في النصوص في ذلك  
 الشرط الوجودى هو العقل الاول الذى هو الواسطة بين الحق وبين ما قدر وجوده من الممكنات الى يوم القيامة  
 قال اللاهجي ذات احديت چون اقتضا تعين اول كرد وبرزخ جامع ستعيان وجوب وامكان

والواسطة والبرزخات بغير من طرفين موجودين وبالمجمل حصر الذات تعالى في مراتب تعيناته في الحقيقة  
نفي للذات العلى المقدس فان قيل قد اثبت سلمه ربه مرتبة اللاتعيين قلت جعل هذه المرتبة اعتبارا  
محضاً ولم يثبت لها وجوداً مستقلاً وراة التعينات ولذا اثبت عينية الوجود في اول التعينات وثبت  
مرتبة وراة الوجود وثبت ما وعليناه من ثبوت مرتبة الذات وراة الوجود وايضا لو لم يكن مرتبة الاطلاق  
الذاتى موجودة عندهم وراة التعينات لما كان للمناقشة في ان المطلق الذى هو لا يشترط شئ كيف يكون  
موجودا مع ان المطلق لا يوجد الا في ضمن لمقيد مساغ ولما تحملوا في تعصى عنه ولما اثار بعض المحققين  
على الكشف والوجدان فان قيل انهم حكموا بعدم زيادة التعين الاول على الذات فيكون متحد مع الذات  
تعالى فيكون هو الوجود فيرفع الخلاف ولذا قال في النصوص حقيقة الحق عبارة عن صورة علمه نفسه  
من حيث تعينه في تعقل نفسه بان قد توجد العلم والعالم والمعلوم قلنا لا شك ان التعين الاول اعتبارا  
من اعتبارات الذات المطلق وتعين من تعيناته مقيد بالخصوص الذاتى فلا يكون وجوبه بحداد حكمهم  
بعدم زيادة على الذات فالمراد بنفي الزيادة نفي وجوده في الخارج فالوجود في الخارج انما هو الذات  
المقدس ليس الا وهذا التعين انما هو في العلم والمعرفة لم يدخل في حيطه العلم شئ سوى الذات الصلى  
من الصفات والاضافات المنتمية ولا يلزم من شئ منها الاتحاد ولكن سلم فلا يلزم من اتحاد شئ مع شئ  
جواز اطلاق الاسماء والاحكام المختصة باحدها على الآخر كما في العام والخاص والمابية والعارض على ما  
واما عبارة النصوص في البيان بحقيقة من حيث التعين والتقية على ما يشهد عليه تلك العبارة وكلامنا  
في المطلق ايضاً ولا يكون الذات من الصور العلمية المتعينة وهو باطل فالخلاف باق فان قيل قد اطلقوا  
لفظ المطلق في تعين الاول ايضا فاجبه قلنا هو اطلاق هذه التقية فيكون مطلقا مقيدا واطلاق  
مرتبة اللاتعيين اطلاق عن صفة الاطلاق ايضا كما انه اطلاق عن التجرد والتقية فيكون مطلقا مطلقا  
قال المحقق الدواني وجود مطلق عنى وجود من حيث هو بى شرط تجرد واطلاق وغيره ان اعارض صفا  
حقيقية حتى ميدانها وانما مراتب اثباته يمكنه مرتبة اول غيبية هوية ست اخرج فظن ان الموجودات  
في وجوده عندهم انما هو مرتبة ليعبرون عنها بالغيب الهوتية والوجود بالبحث وهو وراة التعينات والتهينات

اعتبارات فيه لان الوجود هو العین الذاتی اعتبار محض فماذا ان يكون له اولاء الكبر او ذلك  
 هذا وتحقيق نهدينا ان طالب اليقين وصاحب الفطرة السليمة اذا رجع الى وجوب التفكير صاحب وتامل صادق  
 وانصف من نفسه ادرك ان ذات الله المقدس لا ينبغي ان يحتاج في وجوده الى غيره ويكون في نفسه غاليا  
 عن الوجود واحتياجه في ثبوته الى الوجود وادرك ايضا ان ماهيته وحقيقته سبحانه لا ينبغي ان يكون له وجود  
 لان الوجود مع كونه في نفسه من المصادر والاحداث لا ضرورة لنا بالقول بكونه حقيقة لدواجب الموجود  
 في الخارج بوجوه واصل وان نصلح عليه بواسطة عدم احتياجه الى غيره منع ذلك لم يرد الشرع به ليجت  
 ان له سبحانه ماهية وحقيقة وادراك الوجود ثابتة بنفسها مستغنية عن عروض الوجود لهما وما يترتب على الوجود  
 يترتب على تلك الماهية بذاتها فهي موجودة بذاتها المقدسة لا بالوجود وعينا كان اوزائدا وقولنا موجود  
 بنفسه محجوب تعبیر لقولنا هست لان الوجود امر زائد ثابت قائم به تعالى او عينه فلا مثل للموجود في  
 تلك الحضرة العلية المعراة عن جميع النسب والاعتبارات كما لا مجال لعدم ثمة فوسبحانه لغاية نقدة  
 لا يصل اليه نسبت الكونه خالقا لكلها فكلا النقيضين منتزعا عن تلك المرتبة بمقدسة غير متصورين شيء  
 حتى تصور ارتفاع النقيضين فلا نقاضة لشيء بشي في مرتبة الذات المعراة عن جميع الاعتبارات حتى  
 يستحيل ارتفاع النقيضين اذا لا ارتفاع والنبوت من الاعتبارات والنسب المنفية عن تلك الحضرة  
 الا يرى الى ما افاده بعض المحققين من ان الجسم في مرتبة وجوده السابق على البياض والابيض ولا  
 لا ابيض وليس ذلك ارتفاع النقيضين مستحيل لان المسخيل ارتفاعهما بحسب نفس الامر مطلقا بحسب  
 مرتبة من المراتب فان الامور التي ليس بينها علاقة التقدم والتأخر والمعية ليس بعضها في مرتبة الآخر  
 وجود ولا عدم انتهى فلما ساغ امثال هذه الامور في الممكنات ظنك في شان خالق الممكنات تعالى  
 ولعل المثل الاعلى فعلى هذا لا يحتاج في نفي احتياجه الذات المقدس الى الغير الى اطلاق لفظ عليه يكون  
 مقبولة للنفوس من المعقولات الثابتة والمعاني القائمة بالغير ولو كان كذلك كان صاحب الشرع  
 احق بالتعبير عن اتم المنزه بالوجود الاخبار كما اخبر عن سائر اسماؤه وصفاته وكما لا تـ وليس قلبي فاسد  
 عز وجل بذاته العلي مستغن عن عروض الوجود له فما يفرع على الوجود وما يفرع عليه سبحانه وكذا الحال

في سائر الصفات فكما تفرع عليها فذاته العلي كافي في مع ذلك لا سبحانه صفات اذ لية موجودة قائمة  
بذاته لورود الشرع بها ولما جبري عادة سبحانه بان كلما ثبت في عالم الحقيقة ان يجعل له النموذج في عالم  
المجاز ليستدل به عليه جل الوجود ونموذج الوجود بنفسه لا بالوجود فان الوجود لو وجد كان موجودا  
دون الوجود والجملة من حقيقة فحق نوافي جملة المتكلمين في زيادة الوجود على الذات النفي العلي  
وعدم كون الوجود وعينه لا ولكن لا نقول باحتياج الذات المقدس الى الوجود واستكمالها بالغير مع كمال  
بنفسه ونزول ان يكون مراد السلف من زيادة الوجود هو هذا المعنى ان كان منهم رواية في هذا الباب  
لكن الظاهر ان ليس من السلف في هذا نقل انما هو قول المتأخرين من اصحابنا رحمهم الله سبحانه بخلاف  
زيادة الصفات فان المقصود من معاندة كما قالنا حاصل ان الحق عز وجل موجود بذاته وصفاته بسبعة  
بل الثمانية موجودة بذاته الحق تعالى دون الوجود فالوجود كما هو منزل عن مرتبة الذات المقدس كمن ذلك  
منزل عن صفاته الحقيقة فلما لم يتخلل في حضرة الذات المقدس والصفات العلية وجود لم يتخلل  
وجوب ولا امكان اذا لا امكان والوجوب نسبة بين الماهية والوجود فحيث لا وجود ولا وجوب ولا امكان  
فمن هذا التحقيق اندفع اشكال صعب يورد على الصفات الحقيقة بانها اما ممكنة لذواتها او واجبة فعلى الاول  
يلزم حدوثها لان كل ممكن حادث عندهم وايضا يلزم جواز النفي كما عن الذات فيلزم جواز الجمل في غير تلك  
عن ذلك وعلى الثاني يلزم تعدد الواجب لذات المتناهي للتوحيد قال شيخنا واما ما لا امام الرباني والمجدوا  
للائف الثاني فذاته تعالى وصفاته سبحانه فوق هؤلاء الثلاثة المنحصرة غاية ما في الباب اذ التصور ذاته تعالى  
وتعقلت صفاته سبحانه بالوجود والاعتبارات اذ لا سبيل الى الكثرة عرض لذاته سبحانه في الوجود والتصور  
الظلي الوجوب لما هو المناسب واللائق لغاية تعالى وعرض لصفاته سبحانه بالوجود والذات في الامكان لما هو  
المناسب لاحتياجها الى الذات فذاته تعالى وصفاته سبحانه في حد نفسها فوق مرتبة الوجوب والامكان  
بل فوق مرتبة الوجود وايضا باعتبار الوجود والتصور في الظلي الوجوب يناسب الذات تعالى والامكان بذاته  
الصفات تعالت وتقدس فبالصفات تعالت من حيث الوجود والذات في الامكان لا واجبة ولا ممكنة بل هي فوق  
الوجوب والامكان باعتبار الوجود والذات في الامكان لا يلزم من هذا الامكان الحدوث لما لا يمكن له

كما للممكنات بل الوجود انها الظلية ويناسب هذه المعرفة ما قاله ارباب المعقول من ان الكلتية والجزئية  
 تعرضان للماهية باعتبار خصوصية الوجود الذهني فلا يوصف بهما الماهية حال الوجود الخارجي فجزئية للوجود  
 في الخارج مثلا قبل التعقل ليسين بجزئي كما انه ليس بكل بل عرض له الجزئية بعد الوجود الذهني الظلي بل  
 نقول جميع النسب والاضافات والاحكام والا اعتبارات التي تحمل عليها كمال الالوهية والربوبية  
 والاولية والازلية غير الصفات الثمانية الموجودة انما يصدق عليها بما باعتبار التصور والتعقل  
 والافالذات من حيث هو غير متصف بصفة ولا يسمى باسم ولا محكوم بحكم فضا حب الشئ تعالى انما يطلق  
 على ذواته اسماء واحكاما باعتبار التناسب والنشأ به لتكون قريبة الى افهام المخلوقات ويكون التكلم بهم  
 على قدر عقولهم كما يقال لربية الموجود في الخارج بدون ملاحظة وجوده الذهني انه جزئي على سبيل التشبيه  
 والتنظير ويكون حكمهم بالجزئية انساب واشبه من حكمهم بانه كلي فذلك الحكم بالوجوب والوجود على الذات لغني  
 العلي اولى والنسب من الحكم بالامكان والامتناع والافلا يصل الى جناب قدره تعالى وجوب ولا وجود  
 كما لا يليق بجناب تنزهه تعالى امكان واستناعت فافهم هذه المعرفة الشريفة القدسية فانها اساس الدين  
 وخلاصة علم الذات والصفات تعاليت وتقدس وما تكلم بها احد من العظاما ولا واحد من الكبراء واستأثر  
 سبحانه هذا العبد بهذه المعرفة والسلام من اتبع الهدى وما افاده شئني وامامي قدسنا الله سبحانه ببره السا  
 ان الصفات الحقيقية موجودة في مرتبة الذات ولم يحصل من اثباتها اثنين وتنزل في تلك الحضرة العلية  
 ومع كون الصفات تفصيل للكمالات المستدرجة في حضرة الذات لم يحصل منها مرتبة اخرى فكلها ممتازة  
 عن احكام سائر الاجالات وتفصيلات لان مرتبة احدها ممتازة عن مرتبة الاخرى فمرتبة التفصيل  
 ومرتبة الاجال وهذا المعنى مفقود في تلك الحضرة القدسية والتفصيل ثابت في مرتبة الاجال ثم  
 هذه المرتبة ورا العلم والخارج وتقسيم الوجود والذهني والخارجي انما هو في مرتبة الامكان فلا مجال في تلك  
 الحضرة للخارج ولا العلم لانه لما لم يكن للوجود مدخل شئ فالوجود والخارجي والعلمي فرع هذه المعرفة  
 كاشفة بل جميع ما يجرى وما ذكرنا في تحقيق الوجود وغيره واثبات الصفات مع كون الذات المقدس  
 كما فافيا تترتب على الصفات العلية امور زوقية كشفية وما يور في اثباتها من قبيل التنبهات البديهة

التي لا مسلخ للبحث فيها والعلم الواجب المتعلق بتلك الصفات في تلك المرتبة المقدسة شبيهة بالعلم  
الخصوري كعلمه سبحانه بذاته العلي وكما لآلة المندرجة في الذات وتلك الصفات مع زيادتها كما أنها نفس  
العالم وحضورها بحضور نفس العالم فمن ههنا ذهب جم غفير من الصوفية العلية الى عينيةها مع ذات  
الواجب تعالى ونفي غيرتها والكمال الموافق للذات علوم الانبياء على جميعهم عموما وعلى افضلهم خصوصا  
الصلوات والبركات والتحيات والمطابق لآراء اهل السنة والجماعة شكر الله تعالى سعيهم ان يسلب  
عينيةها مع القول بنفي غيرتها ويقال لاهو ولا غيره ولذا قلنا ان علمها بآلية العلم الخصوري لعدم عينيةها  
ولما لم يتزع منه صورته وحضور انفسها كما لو كان من قبيل العلم الخصوري ولا يتوهم من هذا  
ارتفاع التقيضين لان اتجا والزمان والمكان شرط في حصول التناقض وليس في تلك الحضرة زمان  
ولا مكان فلما يتصور التناقض وما يتصرف في لفظ الغير ويرى بالغير الغير المصطلح فانظر الكشفي ينفي هذا  
التخصيص وينفي الغيرية باي معنى كان فان ارباب الكشف يجدون بالذوق والقرارة الصحيحة المتقابلة  
من مشكوة النبوة ان الصفات كما انها ليست عين الذات لزيادتها ليست غير باوان كانت زائدة بينها  
نسبة الاثني عشر ففي تلك الحضرة انتقص قاعدة ارباب المعقول ان الاثنان متبايران اذا عرفت  
هذا فاعلم ان هذه المرتبة المقدسة التي هي مرتبة الذات مع الصفات محققة تعالت وتقدس فظهر  
في المرتبة الثانية بلا تغيير وتبدل في تلك المرتبة مرتبة الوجود الذي هو خير محض وكمال صرف وليس شئ غير الوجود  
قابلية منظرية جميع الكمالات بطريق الظلية ولهذا ان تعلق علم تلك المرتبة المقدسة وانتزع كمالاتها  
اول شئ ينتزع منها حضرة الوجود والكمالات الاخر تالفة له ولهذا ذهب جماعة من الصوفية العلية وغيرهم  
الى عينية الوجود للذات المقدسة وتصوره مع كونه لغينا باللاتعيين وثبوت هذا التعيين الوجودي  
قوله العلم والخارج لان الوجود الخارجي والعلم من اقسام المطلق الوجود ومرتبة المقسم فوق مرتبة  
الاقسام فحضرة الوجود من حيث هو سابق على كل الوجودين ولا يتصور ثمة وجود خارجي ولا ذهني على  
ما هو حضرة الوجود جامع لطريق الظلية لجميع الكمالات الذاتية والصفاتية اجمالا وتفصيلا فالاجمال  
تعين اول والتفصيل كانه تعين ثان ففي مرتبة اجمال الوجود ولا يتميز كمال عن كمال ولا ضعفه عن صفته

و فی مرتبہ تفصیل الوجود اما نہ الکمالات و ظہرت الصفات قائل شئی ثبت فی تفصیل الوجود و الحیوۃ  
التي ہی ام جمیع الصفات و ہذہ الصفۃ کا ہنا ظہل لصفۃ الحیوۃ التي لما ثبتت فی مرتبہ حضرة الذات المنزہ  
و یصدق فی حقہا لا ہو ولا غیرہ و ہذا الظہل لما کان ثبوتہ فی مرتبہ ہی و دون مرتبہ الذات تعالیٰ یصدق  
فی حقہا لا ہو ولا یصدق لا غیرہ بل کان مغائر الذات الحق عز وجل و کذا حال سائر الصفات تعالیٰ  
و بعد صفۃ الحیوۃ ظہر صفۃ العلم ثم الصفات الاخری من الارادة و القدرة و غیرہا و العلم مع کونہ جزئ من <sup>التعین</sup>  
الوجود و ہی و حصۃ من حصۃ جمیع الصفات و الصفات الاخری استقل ما کا ہنا اجزاء لصفۃ  
العلم لان لہذہ الصفۃ نوع اتحاد مع موصوفہا لیس بغیر ہذا الاتحاد و اذا العلم قد متحد مع العالم و المعلوم  
و القدرة لا متحد مع القادر و المقدور و کذا الارادة و السمع و غیرہا لا متحد مع الموصوف و لصفۃ العلم  
لجاسعیتہا اجمال لا یظهر فیہ الصفات متمیزہ و تفصیل یظہر فیہ الکمالات متمیزہ کما للوجود و لاجمالہ حکم کما  
الدائرہ و تفصیلہ حکم محیطہا فمن ہنا انفع ما قد یورد ان تمیز الحیوۃ عن سائر الصفات انما ہو فی  
تفصیل العلم الذی لیسو نہ بالواحدیہ و اما فی مرتبہ الاجمال فلا تمیز ہناک لصفۃ من الصفۃ الاخری فكيف  
یکون متقدّم الحیوۃ علی العلم المجل علی ما وقع فی عبارات شیخنا و اما مناقس سرہ العجب من ہذا المتقدّم فكيف  
یوراد ان تلاح طا کافۃ غیر مسلم عند الخصم حجة علیہ و امثال ہذا من عدم الاطلاع علی حقیقۃ مذہب الخصم  
و انہ لا حجة فیہ بعد اعترافا و قد عرفت ان التمییز الی اصل لصفۃ الحیوۃ فی تفصیل الوجود و بعد انما حجة  
فی حضرة اجمالہ سابق علی العلم المجل و التفصیل فالی اصل ان ہناک تفصیلان تفصیل للکمالات المنذریۃ  
فی اجمال الوجود و الحیوۃ ہناک مقدم علی العلم منوعیہ و تفصیل فی حضرة العلم بما اندرج فی اجمالہ و الحیوۃ  
بما ہو خیر عن العلم فالعلم المما و مسبوق بالحیوۃ و المحيط سابق علیہ و انت خیر بان صفۃ الحیوۃ المسبوقۃ  
بالعلم لیس فیہ حقیقۃ صفۃ الحیوۃ بل صورۃ علمیۃ لتلك الصفۃ فنصفۃ الحیوۃ سابقۃ علی العلم البتہ و صریحاً  
العلمیۃ مسبقۃ بالعلم و مع قطع النظر عن جمیع ما ذکرنا فتقدم شان الحیوۃ علی شان العلم عالا یحتاج الی  
دلیل و تنبیہ عند ذی فطرۃ سلیمۃ و الفاد شخی و اما می قدرنا السد سحانہ بسرہ آخر فی موضع آخر ان حقیقۃ  
العلم فی حقیقۃ المحمدیۃ علی منہ السلام و السلام و التمییز ہو التعین و الظہور المحمی و المحب مبداء النشوء



ومنشأ خلق المخلوقات محمود في الحديث القدسي كنت كثر اخفيا فاجبت ان اعرف فخلقت الخلق الاخر  
فلولا هذا الحب لما اوجد موجودا اصلا فنحن هنا نعلمه لولا اننا لما خلقت الا فلما اوجدت لما اوجدت الربوبية  
وهذا الحب مركز ومحيط فالمرکز حقيقة المحمد صلى الله عليه وسلم ومحيط الدائرة التي هي كالظل لذلك المركز والخلقة  
حقيقة لابراهيم الخليل ومبدأ التعيين على بنينا وعليه الصلوة والسلام وجاز ان يكون الخلقة تعيينا ثانيا  
لكن في النظر للكشف في هذا المركز والمحيط تعيين واحد والتعيين الثاني في النظر للكشف في التعيين الوجودي الذي هو  
بعنوان اصله الذي هو التعيين السجى قبل ظهوره الاصل فان قيل يجب فرغ الوجود اذا بحيث وان الوجود  
لا يتصور فكيف يكون الحب املا للوجود قلنا قد سبق ان الحق جل سلطانه موجود بنفسه وصفاته الثمانية  
تعالى موجوده بذات الحق ولا دخل للوجود ولا للوجوب شبه بل الوجود والوجوب من الاعتبار  
المنزلة عن تلك الحضرة فاول اعتبارنا لايها والعالم الحب ثم الوجود الذي هو مقدمة الوجود لان  
لذلك المرتبة المقدسة بدون هذين الاعتبارين غنا ذاتيا عن ايجاد العالم ان الله لنعمي عن العالمين  
وان شئت تفصيل الكلام في هذا المقام وتحقيق المرام على التمام وان تعرف حقيقة مقام الخلقة والحب  
فكذلك الكلام الامام غوث الانام شيخنا وقبلتنا اجزاه الله سبحانه عنا خير الجزاء واعلم ان التعيين العلمي المحلى بالمرکز  
سابقا هو الذي سميته الشيخ واتباعه قدس اسرارهم بالوحدة والتعيين الاول والحقيقة المحمدية ويقولون  
هو واسع التعينات وهو مشهود الكل هو التجلي الذاتي وله مقام التوحيد الاعلى ومبدأ وهو متدلا اعتبارا  
ومنبع النسب والاضافات الظاهرة في الوجود والباطنة في عرصة التعقلات والاذهان والمقول فيه  
انه وجود مطلق واحد واجب ويقولون اطلاق اسم الذات على الحق تعالى لا يصدق الا باعتبار هذا التعيين  
ووراء مرتبة اللاتعيين والوجود المطلق فاقل ليست شرعي كيف حكموا يكون صفة من صفات تعينات الذات  
المعراة عن النسب والاضافات بل للظاهر ان يقال ان هذا التعيين تعيين صفة العلم وظهوره في مرتبة  
الثانية والصنفة في الحقيقة غير الموصوف ولا ينبغي ان يقال انه تعيين الذات بهذه الصفة لان الذات  
لا يتعين بالصفة وارباب المعقول قالوا في علم الشئ بالوجود ان المعلوم هو الوجود فبالنسبة الى ذات  
الشئ

یتحقق الجمل وقد تحقق بالقرآن هذا التعین حصته من حصص الوجود التي تمیز و تعین فی تحصیل الوجود  
لكنه اجمع المحصن هو مسبوق لصفة الحيوة والحيوة مسبوق بمرتب الوجود الاجمالی والتفصيلی والوجود مسبوق  
بالخلق والخلق مسبوق بالحب والحب تعین اول واعتبار سبق فالتعین العلمی الجمالی منزل عن التعین الاول  
بسته مراتب وعما فوقه سبع مراتب وما ينبغي ان يعلم ان ليس معنى التعین عندنا ان الحق عز وجل منزل  
فصار حيا ووجودا بل معنى التعین الصدور لانه اليق بالثبوت والانساب بلسان الانبياء  
على اجمعهم عموما وعلى خاتمهم خصوصا الصلوات والتسليمات والتحيات والبركات

## مکتوب هشتاد و ششم بمولانا محمد حنيف در حصول نسبت قيوميت وحصول بهره اصالت و محبوبيت ذاتي وكمال النفع

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى اخوي العزيزي مولانا محمد حنيف از بن مسكين ضعيف بعين  
المرطاة دعا وسلام معلوم نايد دران هنگام كه حضرت مجدد الف ثاني قدس الله تعالى عنه بشير الايام  
درويشي را از مخلصان خود بخلعت قيوमित نواختند و باين امر خطير سرور ارشاد ساختند آن درويش را  
در خلوت طلب داشته فرمودند كه علاقه ارتباط من باين مجمعگاه همين معاملت قيوमित بوده كه آنرا  
بتو عطا نموده شد و مكونات بشوق تمام بتور آورند و الحال سبب ماندن نمود درين جهان فاسد  
نمي يابم و ادماي قرب ارتباط خويش با اين جهان پرنفيس فرمودند آن درويش را بيش با وجود استقامت  
بهشت مسطور هلكه كباب و ديده پر آب گشته باكمال الممانده در خود فرو رفته نه زبانش را  
با راي گفتن مانده و نه سامعه را تاب شنفتن چون آنحضرت اين تلويح را دران مسكين بطلعه نمودند  
انده رفتي نهايت كرم فرمودند غم مخور كه شسته آسده سجانه نيمپنين جاري گشته است كه كي را بخود ميخوانند  
ديگر بيا بجايش مي نشانند و از كمال نلطف عبارت آن عزيز را كه در نغمات مي آرد بر زبان مبارك  
رازند كه پنجه بر اصيله اسد عليه وسلم باي در كشيدند و بگو بجا ي او نشست و بگو بجا ي او در كشيدند  
عمر بجا ي او نشست و عمر را باي در كشيدند عثمان بجا ي او نشست و عثمان را باي در كشيدند

علی به جای او نشسته است آن درویش چون در خود هیچ گونه قابلیت انیمعنی نیافت و نیز الم مذکور در خاطرش  
مرکوز بود به لایا نعم کتب نماز است کثرت و اموری که انگشافت آن ضروری بود در میان نیاورد این بود  
که چون آنحضرت فرمودند که اشیا بقیومیت تو راضی تر و خوشتر اند از قیومیت من نیز لم آتوا نیست  
جرات نمود که پرسد خوش گفت **و** دشتی گذشت باز فکر دی حکایتی بر ای خانه طغراب زبان تو  
بسته بود همچون آنده آن درویش از پیش دیدند فرمودند در ارتحال من گونه عملتی هست اما  
برینم که چه علاقه در میان است متوجه گشته بعد از لمح فرمودند که تا ایام وصال من قیام تو با من بود  
و قیام افراد عالم با تو این مقوله گونه تسلی ده خاطر حزین آن مسکین گردد بعد ازین ماجری بیکیست  
وسه ماه چند روز کم واقعه آنحضرت رو نمود چه این گفتگو در عشره اولی ذی الحجه سنه یک هزار و سی و دو  
بود و ارتحال آن بادی کمال است و هشتم صفر سنه یک هزار و سی و چهار بود پیش از غایت این خلعت  
برده یازده سال که آن درویش در آن هنگام در حوالی چهارده سالگی بود بعضی اشرف رسانیده بود  
که من از خود نور می یابم که تمام عالم از آن نور منور است و آن نور از هر ذره از ذرات عالم سارست  
چون آفتاب اگر آن نور فرو رود عالم ظلمات است آن عالیحضرت ویرایشارت داده فرمودند که تو  
قطب وقت خویش میشوی و این سخن ازین یاد دار به سراسر اصل سخن رویم و گوئیم که قیوم درین عالم  
حق است جل و علاء نائب مناسب او اقطاب و ابدال در دایره ظلال و مندرج اند و افراد و اوقات و محیط  
کمال او مندرج افراد عالم همه بوی روی دارند و قبله تو بهر جهانیان اوست و اند باند باند بلکه قیام  
عالمیان بذات اوست چه افراد عالم چه نکه مظاہر سما و صفات اند ذاتی در میان شان کائن نیست  
همگی اعراض و اوصاف اند و اعراض و اوصاف را از ذات و جوهر چاره نیست تا قیام شان بآن بود  
عاده آمد جاریست که بعد از قرون متطاو له عاری فی نصیبی از ذات ارزانی داشته ویرا ذاتی عطا  
می فرماید بیکه نیابت و خلافت قیوم اشیا میگرد و اشیا بوی قائم می باشند باید دانست که حصول نسبت  
قیومیت بیکس بر آن نصیبی از اصالت نداشته باشد میسر نیست آن عالیحضرت متعالی منقبت  
درویشی را که حصول نسبت قیومیت بشارت داده بودند بنوید ثبوت نشأ اصالت ویرا نیز سر بلند

که دانید نزد من هر قدر که نصیبی از اصالت داری موافق آن نشأ محبوبیت در نهاد تو  
موضع است یعنی محبوبیت ذاتی و کمال انفعالی و حق دینی نشان داده و ما ذلک علی الله عز و جل

## مکتوب هشتاد و نهم منصور در بیان اموری که ابلاغ آن ضرورت

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی آیه کریمه که در باب آغاز اهل کتاب که بجدید و مکر اهل اسلام را دلا  
بکفر و ارتداد می نمود بطریق تعریض یا پنجاحت فرستاده بودند و خود را بر نعم خود مسلمان و بر حق قرار داده  
و طرفشانی را قرین یهود و ابلیس لعین در اغوا و اضلال ساخته بودند انجا می بیند حسنا الله و نعم اوله  
شما مسلمان و در جرگه درویشان خود را میگیرید که شما را یاد دیگر یا از راه حق مانع آمده ایم ازین باب  
حرفی هم در میان با دشمنانیده است بهتان را هم حدیث و در صحبت ما مترد و گمراه و کافر گشت و نیز بر  
زین اغوا و دلاست با مرداد و غایت و از تداد و شریعت است یا غایت دارد و اطاعت که عبارت از خروج  
است از اطاعت طریقت شیخ چنانکه مقرر است اول خود مراد نیست و اگر مراد دارند چه چاره است مانند  
که رده طریقه باشد که نصیب وقت است معلوم شریعت که ما در آن وقت درین دیار نبوده ایم بسیر فرقه بودیم  
معلوم نیست که دلاست کننده باین ارتداد که بود گناه آن بر ما بستن معقول نیست دیگر ازین جانب مقدّمه  
غیرت یا غیره که لازمه طریقه صوفیه علیه است بیچ در میان نیامده است و شما دوم مرتبه است که بدایت  
بجنگ میکنند و ایند امیر سانیدای دل ادنی مسلمان چه نتیجه دارد فکیف ایذا ی اهل حقوق از غیرت خداوند  
جل سلطان نموی رسید گفتنه خفته بیدار میکنند این قدر بدانید که مقبول یکی ببول همه و مرد و یکی مرد و همه  
از یکی قطع نموده هوس ترقی و وصول را از خاطر شریف بدر کنید چه پذیرد است که از راه استدراج صورت  
کشائش و ترقی روی نماید اما از حقیقت و معنی آن بی بهره است شیطان دشمن قومی است از مکر آن  
هیچکس ایمین نیست فالحذر ثم الحذر سخن در جا سه دیگر است که کشائش و ترقی بران متعص  
فالحذر ثم الحذر چون شما سلسله جنبانید این قدر گفته شد الا امورا هم دیگر در پیش است نوبت  
باین قسم گفتن و نوشتن نمیرسد و نیز حقوق آشنا بهایم مقتضی بود که یک فدا ابلاغ حقیقت کار خود آید سلام

## مکتوب ہشتاد و ہشتم بمولانا محمد حنیف در بیان معارف

مقرب و تفصیل سیری کہ و رای آفاق ما نفس است و دقا ئق فنا و کشف سر غلبہ عجز و حیرت و طریقت  
 علیہ آنحضرت سلمہ اللہ تعالیٰ الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین اصطفی سعادت آثار اخوی مولانا  
 محمد حنیف ازین مجبور ضعیف استفساری بنمودہ بود بتقریب حل آن سطری چند می نویسد بگویش  
 ہوش استماع نمایند قال عمر بن قائل و نحن اقرب الیہ من جبل الوریذات حضرت واجب الوجود  
 جل سلطانہ و ہمچنین کلمات ذاتیہ او تعالیٰ از بندہ بہ بندہ نزدیک ترست پس سیری کہ باین مراتب  
 متعلق شود و رای سیر آفاتی و سیر انفسی باشد و نیز و رای جذبہ و سلوک بود چہ سلوک سیر آفاقیست  
 و جذبہ سیر انفسی سیر آفاتی را بعد و رتبہ فرمودہ اند و سیر انفسی را ہر چند قرب در قرب گفتہ اند لیکن  
 آن قرب ظلی است ازین قرب و اتحاد باید گذشت تا معاملہ افزیت روی نماید و چنانچہ زوال علم  
 حصولی اشیا کہ عبارت از انسانی قلبی است بی تمامی سیر آفاتی ممکن نیست ولی شروع در سیر انفسی  
 میسر نہ ہمچنین زوال علم حضوری شخص کہ بذات و صفات او متعلق است و فی الحقیقہ فنا فی نفس  
 بانتمای سیر انفسی و دخول در مراتب اقربیت مربوط است و در سیر انفسی علم حضوری عارف بہ جا  
 چہ انفس درین موطن بعنوان حقانیت پدیدست و از تئید آن بجام رہائی بموصول نہ میسرست  
 تا وصول بمطلوب حقیقی پیدا آید چہ مطلوب بموجب کہ میسر سابقہ و رای انفس است و انچہ و انفس  
 نمودارست از آیات و الہ است چنانچہ قرآن مجید بآن مشعرست سنہیم آیات ثانی الآفاق و فی  
 انفسہم حتی یتبین لہم انہ الحق و چون علم حضوری عین عالمست ناچار بزوال آن نہ و ال انفس  
 عارف خواہد شد و اثری از وی نخواہد ماند و زوال علم حضوری با معنیست کہ علمی متعلق بذات  
 عارف داشت از آنجا کہ بواجب تعالیٰ متعلق شود و حاضر دران موطن حق باشد سبحانہ  
 ذات او بیانش آنست کہ ہر کمالی کہ در ممکن نمودارست ہمہ مستفاد و مستعار از مرتبہ و جوہست  
 تعالیٰ از وجود و حیوۃ و علم و قدرت و امثال آن و ممکن این کلمات را از خود فہمیدہ خیانت

در امانت نموده است و چون عارفی را بحض فضل و کرم باین دید عاریتی بنوازند مره ثانیه تواند بود  
 که حکیم ان الله یامرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلها امانات را در دست باهل امانات بسیار و چون علم  
 حضوری او بر توفیق از حضور ذاتی مطلوب این حضور بآن حضور ذاتی ملحق خواهد شد و رنگ سائر  
 کمالات که با حصول خود ملحق میگردد درین هنگام عارف خود را خالی محض خواهد یافت و بعد هم صرف ملحق  
 خواهد دید نه ذکر می در خود احساس نماید نه توجهی یافنی بود و نه حضوری بعد از حقوق باصل اگر یافت است  
 از خود بخود نیست و اگر حضور است هم از خود بخود لان الحادث اذا قورن بالقدیم لم یبق له اثر در نیموطن  
 که موطن فنای نفس است بر وجه کمال اطلاق کلام از عارف زائل میشود و عارف از خود با نیتواند تعبیر کرد  
 زیرا که بعد از فنا و نفس که مورد کلام بود انا را موردی ماند که بران اطلاق یابد نه با نیتی که انبرحق اطلاق  
 شود و خود را حق بنید که خودی در میان مانده است و انانیت برکنده و آنچه حضرت ایشان قدس الله سره  
 بسره الاقدس در بعضی از مکتوبات جلد اول زوال کلام انا را از سکر نوشته اند فرموده که در صحو امثال این  
 سخنان متصور نیست در سیر انفسی نوشته اند بلکه در فحای جاذبه که سلوک نام بآن منضم نگشته است زیرا که درین  
 موطن مورد کلام انا هنوز بر جا است لیکن بجهت غلبه محبت که منشا سکر است مستغرق است نه زائل حکم زوال  
 آن نمودن محض سکر است اگر بصحو آید مورد آنرا در باید حکم زوال آن نکند که تمامی آن سوتجاری ولایت  
 صغری است پس برین تقدیر در کمالات ولایت صغری که بمسیر انفسی مربوط است استرا کلام انا نیز از درجه کمال  
 متنه ای بود و کمالاتی که درین مکتوب بیان آن سیر و از کمالات ولایت کبری است که بودای آفاق و انفس  
 متعلق است حقیقت فنای نفس در آنجا متحقق است و در نیموطن مورد کلام انا از پنج برکنده شده است  
 که عود آن صورت ندارد و بقا و صحو و سکر آنرا یکسان است و الزائل لایعود و آنکه گفتیم که حقیقت فنای  
 نفس در آنجا متحقق است زیرا که فنای نفس نه البمله در ولایت صغری نیز بمحصل می پیوندد لیکن کمال آن  
 درین موطن است چنانچه تحقیق آن در مکتوبات همدانی بتفصیل مبدین است و چون عاشق بچاره خود را سزا  
 دهد و کلام انا نیاید و خودی را شرک بنید و از انانیت پاک گشته تیری گزیند تواند بود که معشوق از روی فضل  
 و احسان بوجوب ال جزا و الاحسان لا اله الا احسان آن گم شده را در خلوتخانه انامی خود جاد دهد و عاشق صفت

از چہ روی تافہ چند و در جرم خاص کعبہ مقصود احکامات گزیندہ بدان گونه کہ عاشق عین معشوق شود  
 خیال کی مہربانی و شناس کسی کو در خدا گم شد خدا نیست بد وین موطن از عاشق در پند  
 اثری نیست معشوق است کہ خود بر خود جلوہ گزست و عاشق و از میان برداشته سوال ہر گاہ علم  
 حضوری عین عالم باشد و آن علم بعد از کمال باصل خود کہ علم حضوری واجب است طلق میسرود  
 و مقرر است کہ محق ہر کمال باصل خود کائن است نہ بامری کہ مبائن اصل آن باشد لازم می آید کہ حقیقت  
 ہر شخص مبداء تعین و علم بود و حال آنکہ صفات دیگر نیز مبادی تعینات خلأقی است چنانچہ بطور حضرت  
 ایشان ماقدرنا السبرہ الاقدس تکوین مبداء تعین حضرت آدم است و کلام مبداء تعین حضرت موسی  
 و قدرت مبداء تعین حضرت عیسی علی نبینا وعلیہم الصلوٰۃ والتسلیمات و جمعی کہ داخل ولایات  
 این بزرگواران از مبادی تعینات شان جزئیات این صفات اند و جزئیات جزئیات این صفات  
 علی نقادات الدرجات جواب حقیقت محمدی علی مصدرہا الصلوٰۃ والسلام و التحمیۃ چنانچہ مقرر این  
 طایفہ است اجمال حضرت علم است و حقائق سائر خلأقی تفصیل این اجمال است پس نظر باین معنی تو نگفت  
 کہ حقائق جمیع خلأقی علم است چہ ہمہ خلأقی ظهور و تفصیل آن حضرت است علیہ و علی آتہ الصلوٰۃ والسلام  
 غایۃ مافی الباب آن حقیقت جملی را در مرتبہ تفصیل حصص لا یخصی است بانمازہ کمالات مفصلہ علم کہ  
 در حضرت اجمال اندراج و اندماج داشتند پس حقیقت ہر شخصی از اشخاص سوامی آن سرور علیہ و علی  
 آتہ الصلوٰۃ والسلام حصہ بود از حصص علم کہ از خلأقی علم در مرتبہ تفصیل کمالاتی از کمالات مندرجہ اجمال  
 حاصل گشتہ است مثلاً مبداء تعین حضرت ابوالبشر علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام حصہ است از علم کہ از خلأقی  
 آن بصفت تکوین کہ در اجمال مندرج بود و بحصول پیوستہ است و علی ہذا القیاس سائر الحقائق لیکن چون  
 تیز بیان حصص و حقائق بآن کمالات حقیقت ہر شخصی مسمی بکمالی ازان کمالات کہ نسبت خاص  
 بان شخص دارد کہ سبب تمیز او شدہ است نمودہ آمد پس علم اشرف صفات شد و برکات آن شامل جمیع  
 موجودات آمد جواب دیگر آنکہ اتحادی باشی مسلم آن نیست کہ شیء اول حقیقت شیء ثانی باشد چنانچہ  
 خاصہ بابا بہت نسبت اتحاد است با آنکہ از عوارض است اگر گویند برین تقدیر کہ علم ذات و حقیقت انسان

نبود حقائق جمیع موجودات و تفصیل حقیقت محمدی گفتن چگونه راست آید چه حقیقت محمدی علم است گوئیم  
 اگر نیست که اجمال ذاتی تفصیل بود چه انواع مندرجہ تحت حیوان و انفس تفصیل ناشی توان گفت ہر چند ناشی  
 ذاتی آن نیست و بواسطہ گوئیم کہ حقیقت محمدی را اجمال و کل ہر حقائق گفتن باعتبار اشتغال و جامعیت علم است  
 و آن حقائق را با آنکہ گوئیم تواند بود کہ حقیقت محمدی عبارت از جمیع کمالات ذاتیہ بود کہ متعلق علم است  
 علی وجہ اجمال نفس علم من حیث ہو لیکن چون دران مرتبہ علم را از ان کمالات تمیزی نیست و غیر  
 از مضمور و انکشاف امری دران موطن ہویدا و مفہوم نہ لہذا آن مرتبہ را وحدت گویند و قابلیت محض  
 خوانند و نیز علم را با معلوم بطور بسیاری از محققان اتحاد کائن است ناچار تعبیر از ان حقیقت بعلم  
 نموده اند لہذا در مرتبہ تفصیل جان کمالات متمیزہ حقائق سائر اشخاص اند و برین نقد بر قابل اجمال  
 با تفصیل بی تکلف می افتد و بغیر آن نہ چنان و مؤید این توضیح است کہ نزد حضرت ایشان مافوقنا اشد  
 سبحانہ لا قدس حقیقت محمدی اجمال لغین وجودیست یا تعین جہی کہ تعین علمی از ان بمراتب  
 پایا نیست چنانچہ تحقیق آن در جای دیگر ثبت یا ذیہ است اگر گویند کہ کلام بعضی اکابر نااطفست با آنکہ علم  
 حقیقت انسان است چنانچہ مولوی قدس سرہ فرمودہ **مصرع** ای برادر تو ہمین اندیشہ بلخ و از  
 حضرت ایشان نیز بعضی اوقات مثل آن مسموع گشتہ گوئیم تواند بود کہ این اکابر بر سبیل تجوز و مبالغہ فرمودہ  
 باشند یعنی عمدہ در تو ہمین فکر و اندیشہ است باینکہ آن در غیر مطلوب حقیقی مصروف نبود بلکہ تمام مصروف  
 آنجناب قدس سرہ و تحقیق درین مقام آنست کہ حضرت ایشان مافادہ نموده اند جائیکہ مفسرہ اند  
 ازین بیان لازم آید کہ در علم حضوری ہم صورت معلوم با وجود حضور نفس معلوم کائن است کہ حاضر نفس  
 معلوم فاعل نیست اعتباری در وی راہ یافتہ است کہ از نفس بصورت آفریدہ است فہم ہر کس با نیست  
 نزد و تا بذات بخت واصل نشود بوصول بچونی این و فیقہ را در دنیا بفضل بالخیر اسی برادر حل آنچہ ازین فیض  
 استفادہ نمودہ بودی کہ سبب چسبیت کہ در طریقہ حضرت ایشان قدس سرہ نسبت جہل و حیرت غالب است  
 و اکثر در کہ می آید بہ تحقیق سابق لایح گشت زیرا کہ نسبت آنحضرت و رای آفاق و انفس است و باقریت  
 متعلق و بالا اندیشہ است کہ ملاحظہ فرمیت بعلم حضوری تعلق دار و نہ بعلم حصولی و معلوم است کہ یافت



والتذافر علم حصولی است نه در علم حضوری به یکس شنیده که از یافت و حضور خود ملتذ باشد در علم  
 حضوری اگر یافت و التذافر است نه از قبیل یافت و التذافر متعارف است یافتی است بجمول الکفایت  
 لهذا اگر کسی خواهد که بر احوال خود اطلاع یابد و کمالات ذاتیه و صفاتیة خود را بداند محتاج بتصور ذات  
 و صفات خود خواهد گردید و بی آن پی بذات و صفات خود نخواهد برد و خود را از خود فاقه خواهد دانست  
 از پس که بد و برین عادت کرده است حضور ذاتی را علم نمی انگارد و تا بدک او از مزیلیت نداشته باشد  
 هر چند که مزیلیت در تصور بود نمی تواند دریافت اگر گویند که در معالنه اقریب مزیلیت و مبیانیت کائن  
 چه اقریب آشنینیت را میخواهد اتحاد است که مزیلیت ندارد و از آشنینیت بر سبب پس باید که سیر نفسی مقصور  
 بعلم حضوری باشد که اتحاد در رف و دو گانگی در آن موطن صورت می بندد نه در معالنه اقریبیت که در اتحاد  
 و انفس است و بی مزیلیت متصور نیست گوئیم چون مشهود در مرات انفس نظی از ظلال مطلوب است و آیتی  
 از آیات دالله او ناچار حضور و مشهود آن حضور و مشهود مطلوب نبود هر چند صاحب سیر انفسی آنرا غیر مطلوب  
 نداند اما فی الحقیقه غیر است پس نسبت باصل مطلوب حصولی باشد چه حضور ظل حضور اصل نیست بلکه نسبت  
 بآن مشهود که در مرات انفس است نیز علم حصولی کائن است چه مرات را با مشهودی که در آن ظاهر است  
 نسبت حصول است نه حضور هر چند در وقت مشهود صورت ظاهر که مرات متخفی است و مشهود نه لیکون  
 فی الحقیقه مرات بر حالت اصلیه خود دست زوال کن در نظر است و پس از انقاع آن در مشهود است فقط قلب  
 حقیقت محال است و مقید مطلق گشتن محض خیال نه در معالنه اقریبیت حکم مزیلیت و دوری نمودن از  
 احکام و هم است در رنگ مزیلیت صورت منعکس در مرات با وی صورت که آن مزیلیت نیز همی است  
 هرگاه قرب را بادوری مضاد بود و در اتحاد که نیز از افراد قریب است مزیلیت نباشد در اقریبیت که نازک است  
 دوری و مزیلیت مفقود تر باشد هر چند آشنینیت باشد اما بعد و مزیلیت نه و این معالنه برای طوری است  
 محبوس عقلیه عقل مشکل است که باین سرنی بر و کشف صبح و نور فرست که مقنن انوشکوه نبوت بود باید  
 تا ایامی یا بمعنی حاصل نماید و شرنی ازین مشرب یابد و بر تقدیر تسلیم گوئیم مزیلیتی که موجب بر سر است  
 همان مزیلیت است که از راه بعد و دوری پیدا شده است نه مزیلیتی که از راه اقریبیت متوهم شود که از یافت

دورک از نسبت اتحاد هم دور ترست با آنکه گوئیم که تعلق معامله اقربیت بعلم حضوری نه بآن معنی است  
 که نفس عارف هنوز بر جاست و علم حضوری او بر پامع ذلک باصل مطلوب علم حضوری دارد و در چیز را  
 حاضرست که این محال است یا نفس حاضر را عین مطلوب تصور نموده حضور نفس را عین حضور او دانسته  
 است که این معامله مناسب سیر انفسی است بلکه بآن معنی است که عارف از خود معدوم شده و از حضور  
 ذاتی خود منقطع گشته حضور او که پرتوی است از حضور واجب جل سلطان بحضور او تعالی للمحق گردد و بعد  
 از تحقق تمام چون حضور او باو بود که از عارف و از حضور وی اثری نماند نسبت باطن از دورک بعید تر می باشد  
 و بعدیم یافت از نسبت علم حضوری که بالا ذکر یافت متصف تر میگردد و هزار سر اصل سخن رویم صاحب علم  
 حصولی در مراتب قطع منازل وصول و کمال شوق و ذوق است و کشف و شهود خود ملتذ و شادان  
 و همواره در استغراق حضور ستملک و صحبت او جذب بخش و عشق آمیز و گریه آور و وجدانگیر بود و آنکه معامله  
 او دورک آفاق و نفس است از شوق و رگدشته است و از قید شهود و استغراق در شهود و ارسته معامله او  
 و رای ظهور است و کارخانه او برتر از ظلال چه ظهور بی شائبه طلب نیست و نهایت ظن نهایت نفس  
 است بیرون نفس ظن نیست هر چند مراتب بعد باشد صحبت شان بعینه صحبت ارباب کرام است  
 علیهم الرضوان و صحبت این بزرگواران هیچ شنیده کسی نواجده نموده باشد و نفعه شوق بر کشیده  
 و دم از تجلی و شهود و برآورده آرام این برگزیدگان و طاعات ذوالانعام است جل و علا و فرخندگی اینجا  
 در بندگی او تعالی کار اینها دوام نیازست و کمال لذت شان در نماز حدیث اخروی یا بلال و حدیث  
 قرآنی فی السلوۃ شاه معامله شان است انچه از باب ظلال را در آخر کار میسرست قیم اول این  
 بزرگواران است وصول باصل اینها مسلم است و حقیقت وجد و یافت هم اینها مایه سلوک و جد و یافت  
 از عالم دیگرست و رای وجد و یافت سابق و تراجم بال تمسها جامده و هی مفرغ من حساب و مقام سابق  
 اگر در اصل است صورت وصل است و اگر یافت هم صورت یافت چه علم حصولی بمنزله نخل علم حضور است  
 تنبیه از لفظ اجل و حیرت که بالا مذکور شد گمان نکنی که ارباب این نسبت علیه علم نیست خود را دارند  
 کلا حقیقت علم و یافت درین موطن ثابت است لیکن چون متبادر با مقام بلکه متحقق نزد عوام که باطل

سازمان است فرموده اند علم و یافت بحصول صورت معلوم است و پس علم حضور می نزدشان گویا  
علم نیست باینان تعبیر از آن معامله بجهل و حیرت نموده می آید و آنجی که دریافت آن نسبت کماهی بی نور  
علم و کمالی معرفت نیست هر چند حاصل بود و طریق دریافت آن نسبت یا بآن گونه بود که حق شناس  
عاشق را حدت بصیرت بنوعی عطا فرماید که بحصول صورت معلوم تواند نمیز نمود هر چند حاصل چنین است که آن  
تواند بود و لا یحیل عطا یا الملک الامط یا ه یا بآن طریق که در صورت مثالی آن معامله بجهل الکلیف را  
و انما یند یا الهام ربانی و یا باعلام را هر یای غیره معلوم کند یا یقین حصول نسبت بالذاتی که بدان محراب  
برهند و درک درک نبود و رواست که بعضی را آن معامله حاصل باشد و علم بآن از هیچ راه حاصل نبود  
علم تفصیل احوال و مقامات همه را نمی دهند خال خالی را عطا میفرمایند و دیگر از ازل علم او کفایت می کنند  
لیکن این هر دو در نفس وصول برابرند تفاوت بعلم و عدم علم است که از قبیل فضل چیزی است و در علم  
نیز مراتب مختلفه است باجملا آنچه مطلوب است حصول این نعمت عظمی است علم بآن هر قدر که بود از قبیل  
محسنات زنده است در رنگ محسنات بدیعی در فن بلاغت و لیکن بنده آخر المکتوب  
الحمد لله اولاً و آخراً و الصلوة والسلام علی رسولہ و آله و اسرہ و علی آلہ الکرام و صحبہ العظام الی یوم القیام

## مکتوب هشتم و نهم نیز بمولانا محمد حنیف در اشارت بجامعیت عارف

بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ الدعوات بحجاب اخوی عہدی میرساند احوال فقرای اینجود دست و دست جب حرم است  
المسئول من الدعای فیتکم و استقامتکم علی جادة الشریعة المرضیة و السنة النبویة المعطوفة علی مصدرا  
الصلوة والسلام و التیمیة و ترقی در جاتکم الصوریة و المعنویة و القویة بالسعادات الاخریة و الایمة و الخلیفة  
و الفناء و الانقطاع بالکلیة فاذا تخلیت و غفیت حق الخلیة و الفناء و تمیت نوراً و جلالاً بجمالی فی  
کل شیء جمالک و صد العالم السفلی و العلوی مرا یا نزرک و بهائیک و مظاہر حسنک و کمالک و کسنت  
مرکز و اجمالاً للعالم ظاہر فی کل شیء خلیفة و اما ما فی الخلق و تمت فی حقک النعمة فانظر الی  
آثار جملة الله کیف یحیی الارض بعد موتها و السلام

## مکتوب نودم بخواجه دینار در عدمیت عارف

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی سعادت آثار میان دینار ازین  
 مسکین خاکسار و دعوات مطالعه فرمایند احوال فقرای اینجند و مستوجب محبت خیریت احب و در افتاده  
 از کرم حضرت و باب جل سلطان مسائل نموده می آید با جابت قرین با و ممکن بچاره که نصیب او از مملکت  
 حقیقی جز استمالک و اخف کمال نیست و در ادراک کمال او عاجز و قاصرست و چون در بارگاه وحدت و اتحاد  
 غیبه از انعام و تماشای نقد وقت ندارد و از دیانت حسن و جمال او تمی و حیران گیرم که بغیر خانه ما با خود  
 که حوصله و طاقت دیدار که دارد به دوست که در خلوتگاه الکبیر از ادای کمال خود را خود شاه دست و در بزمگان  
 انت کما انیت علی نفسك جمال خود را خود ناظر فو الذی حمد ذات بذاته و اشقی علی کمال و مفاته فهو العارف  
 و المعروف و هو الشاهد و الممشود و عاشق بیچاره درین جلوه گاه خست بصوای عدم کشیده و مستی و دلفری تو را  
 را بابل آن حواله نموده به هم چشمه اشک شست و چشمه بگریست و در عشق تو بی جسمی باید زیست و سلام

مکتوب نود و یکم بشیخ طاهر بدخشی جوینوری در اظهار محبت  
حضرت پیر دستگیر خود و محبت اصحاب آنحضرت

بسم الله الرحمن الرحيم حضرت محی سبانه بر انت قرب در شاد ترقی بخشاد و خدمت معارف آگاه  
 و در افتادگان از فراموشی من خسته باشند چون به جوی بلور مع سحاب هر اوارت با طبعی و میان ست معیت  
 و منوی با اندازه آن نیز ثابت است امید است که تا وی ایام غارت فتوری و نیست سابق نیاز و بلکه  
 اگر از نباط جی بد که رفوی تر گردد و چنانچه متوقع از دستانت نسبت مسطور نیز زیاده تر شود و پیش از پیش  
 کرد و این فقیر را بجماعت که بشرف خدمت و با بموس حضرت قطب المحققین قدوة و خدای طلبان حضرت  
 ایشان مشرف گشتند محبت طلحه است و در نظر از عالم جدا اند کسی مناسبت ندارند چنانچه محبت ملاطبی  
 محبوب و نشانی از ان بل نشان دارند و به محبوب بنگام غیبت او خود صانعانیت محبوب و مرغوبانند

نزد و الهام شریفه نگان قدر انجمن پیش از پیش است هر چند انجمن است پیرا باشند و از لازم ارتباط سطر و در بند  
اما زود ما در نهایت غریزه خدمت و محبت شان بر ما لازم به حال از دعا غافل نباشند و توجیه نمایند که فردا در  
محبان خادمان آنحضرت کجا محشور گردیم و در تداوم مبارکش جاییم ربنا تم لنا نورنا و غفر لنا انک علی کل شیء قدير

## مکتوب نو و دوم شیخ حمید احمدی در غریب تحصیل طریقه بندگی و بیان معالجه و باری

محبت آثار اخوی شیخ حمید و عا و سلام خوانند و از نوشتن احوال فارغ نباشند و در ادای طاعات و عبادت  
مردانه باشند و کم محبت را در خدمت مولی جل و علا چیست بر بند نام و روزگار است روزا جبر فردا است  
در وقت کار منتظر این شستن فی الحقیقه خود را از اجبار باز داشتن است و در ادای خدمات مقید بلذات نباشند  
اگر لذت دهند نعمت است و اگر ندهند طاعت را از دست نباید داد مقصود از بندگی محنت و مشقت است  
که معادات نفس منجالت هو است نه عیش و راحت که متمنای هو و نفس است آن لذت و راحت دیگر است  
که از آن طرف عطا شود و نفس و هو را اصلاح در آن مدخل نبود که نفس در عین آن لذت با ناله و فغان است  
لیکن آن لذت چون موهبت است طاعات را بفقد آن نمیتوان موقوف داشت و تحصیل طاعات  
بجان کوشش و امید نجات از رحمت جویند و طاعات را نیز اثر رحمت او فحشد و عا ند بوفیق او دارند و در وقت  
و قوت خود را اصلاح در آن مدخل ندهند تا از عجب بر آیند اگر احیاناً حول و قوت را بخود عائد بینند  
انسان نادم و مستغفر بود طاعات ناچیز نگردد و با ثمر متبدل نشود لیکن باین بهانه از اعمال طاعات  
در نماز هم طاعت کنند و هم استغفار از آن طاعت نمایند و آنرا شایان جناب مقدس ندانند و مهید و  
باشند که این ندامت و استغفار رفته رفته علاج آن دید حول و قوت نماید و اعمال را قایل قبول سازد  
چشم دارم که دوی اشک مرا حسن قبول + ای که در ساخته قطره بارانی را بزرگی گفت  
اعمل استغفر طریق بندگی انیس اللهم مغفرتک اوسع من فونبی و رحمتک ارحم من حسنی من عملی  
+ دادیم نثار گنج مقصود نشان + گرما نرسیدیم تو باری ببری + و اسیدام  
مکتوب نو و دوم بختاوی گاه شیخ نور محمد تپنی در حال آنکه بر تقدیر فنا علم فینا چگونگی

بسم الله الرحمن الرحيم و سلام علی عباده الذین اصطفی خدام معارف و متگاه ازین شکسته آواره  
 دعوات مشتاقانه قبول فرماید مصرع از هر چه میرود سخن دوست خوشتر است به سوال فنا نسیان  
 ماسواست و زوال علوم است با سر پائس بر تقدیر حصول فنا اگر علم بقضای خود دارد فنا حاصل نیست  
 و اگر علم ندارد چگونه داند و گوید که فنا حاصل است چنانچه ارباب فنا از ان خبر داده اند جواب بعضی  
 حالت مذکور خواهد داشت که فنا حاصل گشته است و از ان خبر خواهد کرد و بر تقدیر دوام فنا چنانچه  
 حضرت ایشان ماست قدس الله سبحانه بسره الاقدس گوئیم برین تقدیر بقا لازم فناست و عین  
 فنا باقیست و در عین بقا فانیست پس درین برطن صفات و افعال عارف از خود فانی گشته  
 بصفات و افعال واجب تعالی متحقق میگردد مثلاً علم ممکن از خود فنا یافته بعلم واجب تعالی  
 و تقدس بقامی یا بدو علی هذا سائر الصفات پس اگر عارف فانی درین مقام بعضی اشیا را بعلم باقی درین  
 منافی فنا بی علم او نبود چه علمی که فنا یافته است بآن علم اشیا را در نیافته است تا مخدول لازم آید الزل  
 لا یعواین علم و برکت که اشیا را بآن درک مینماید عزیزی گوید عرف الله بالشر و عرف الله بالشیاء  
 بنور الشیاء این معرفت اشیا منافی میان باشیان نیست یا آنکه گوئیم که درست است که فنا یک لطیفه را از  
 لطائف انسانی حاصل بود و علم بآن مر لطیفه دیگر را یا گوئیم که فنا مر باطن را بود و کلاً راست و علم بقنا  
 آن ظاهر را باشد چه بر تقدیر دوام فنا عارف چنانچه پیش از فنا بود و بعد از فنا نیز بر همان پنج دست زن  
 و فرزند و سائر دوستان از برین سابق می شناسد اگر بعضی احوال باطن خود را نیز در یابد و بران مطلع  
 گردد و محل تعجب نیست اگر گویند محل دانش قلب است و چون قلب فانی گشت باید که ظاهر نیز از دانش  
 بی نصیب گردد و گوئیم اگر مراد آنست که بی دانش قلب از ظاهر دانش مطلقاً مصروف است و دانش  
 مقصور بر قلب است پس ممنوع است چه باید هست می یابیم که قلب از دید و دانش ماسوی مطلقاً  
 رسته است مع ذلک ظاهر بر دانش خود است و اگر معنی دیگر میخواهید پس در دعای ماضیه نیست  
 و تحقیق آنست که بعد از تحقق فنا بی قلب دانش که بآن تعلق داشت بجای دیگر  
 انتقال می نماید و محل دانش آنجا میگردد و السلام اولاً و آخراً

مکتوب نود و چهارم بحقائق و معارف آگاه شیخ عبدالحی تینی در دفع شبهه  
صاحب نیست که بر مقرر قوم نموده که بر تقدیر کم شدن یافت چگونه باشد

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين وآله الطاهرين  
دعای وافی این مجبور عاصی در معرض قبول آرند احوال این فقرا مقرون بجایست مست حمدا صبر  
سبحانه علی ذلک مسؤل سلامتکم و تنقما تمکم محمد و ماسطری چند در حل اشکال صاحب نزہت مدیاب  
فتنا که مرقوم نموده است بتقریبی املانموده بود الحال مضمون آنرا بطریق ہدیہ بآن عزیز باری خود  
ارسال کرده سوال صاحب نیست گوید ۵ گویند عنان خود چه تابی بدگم شو کہ چو کم شوی بیابی ۶  
این نکته نمودنا صوابم بد چون کم شوم انگلی چه پیام بد یا بنده اگر کسی بگوید کہ از کم شوم پس این پنجویست  
جواب محمل آنست کہ کم شدن نسبت با مساوی است و یافت نسبت بحق جل شانہ فلا منافاة و مفصل  
آنست کہ کم شدن در مقام فتنا کہ مقام عین البیقین است تحقق است چه درین موطن علم منافی عین  
و یافت در مقام بقا کہ موطن حق البیقین است صورت می بند پس کم شدن شرط یافت شدہ چند  
در یک وقت جمع نشوند فلا اشکال و این بر تقدیر است کہ از یافت ادراک مرکب خواہیم و اگر ادراک  
ارادہ داریم پس در حین کم شدن ادراک بسیط حاصل است چنانچہ مقررست عزیز باری گوید  
۵ از حضرت ذات بہرہ استلاک است بد استلاکی کہ از تصور پاک است بد آن معرفت  
نامش ادراک بسیط بد آنجا چه محل دلش و ادراک است بد و برین تقدیر نیز اشکال منفع است  
چہ فتنا شود نیست نہ وجودی و بر تقدیر فرض فنا می وجودی جواب ہمانست کہ در شق اول مسطور شدہ  
چہ بعد از ایجاد بوجود مہوب کہ مربوط بولادت ثانیہ است یافت حاصل است پس حاصل آنکہ  
مراد از کم شدن شود نیست یا وجودی و نیز مراد از یافت بسیط است یا مرکب ہر تقدیر محمد و عزیز  
است چہ اگر شودی مراد است چنانچہ مقرر جمہور است از یافت ہر معنی کہ خواستہ آمد دعا ثانیہ است  
لیکن بر تقدیر ارادہ ادراک مرکب یافت الہیہ متاخرست و بر تقدیر ارادہ بسیط یافت

اما در تقدم ذاتی اختلاف کرده اند بعضی گویند تانیایی نزهی و بعضی گفته اند تازی نیایی و تحقیق آنرا از مکتوبات جلد ثانی باید طلبید اگر کم شدن وجودی مراست نیز یافت مرکب را چنانچه متبادرست از یافت تاخرست کما پیش بر هر تقدیر درست آنکه چه کم شوی بیایی و سلام علیکم

مکتوب نهم و پنجم خواجه مومن جلوه در غیب تحصیل نسبت این بزرگواران

الحمد والصلوة و تبلیغ الدعوات بجناب اخوی گرامی میرساند احوال این فقیر من جمیع الوجوه مستوجب حمودت خیریت و جمعیت احبه مسئول و مامول کتابت های ایشان میرسد و از این نظر در ارسال جواب تقصیر میرود معذور خواهند داشت بهر حال از دعای نظر الغیب فراموش نکنند و کمینیات را نویسان باشند و در وظائف طاعات قدم راسخ دارند و دوام اقبال بجناب مطلوب حقیقی ای و صف شایسته و مشهودی که در آن موطن توجه و حضور خود بخودست و عارف را جز استهلاک و ضحکالال در آن نصیبی نیست پیدا کنند بعد از آن مترصد ثمرات که برین نسبت مترتب است باشند و دوستان را نیز در بوزة انیمه عنی نمایند و السلام علیکم

مکتوب نود و ششم خواجه محمد کاظم در نصیحت

بر خود در سعادت آثار قرة العین خواجه محمد کاظم بعاثیت صوری و سنوی باشند احوال فقرای اینجود و مستوجب حمودت المسؤول سلامتکم و استقامتکم احوال را نویسان باشند و کوشش نمایند که دوام اقبال و نگرانی بجناب قدس بوصف عجز و نیستی پیدا کنند و هر چه منافی این دولت بود از آن کناره گیرند و قوت جوانی را صرف وظائف بندگی نمایند که این موسم بنایت مغنمست بعد از قوت این قدر آن معلوم نمی شود و خسران بدست می ماند بالجله این وقت را در امور لا طائل صرف کردن المیست که تدارک آن ممکن نیست و نه سلام

مکتوب نود و هفتم بارشاد پناه میر محمد نعمان در اظهار کلمه دوستانه



الحمد لله و سلام علی عبده الذین اعطی خدام سیادت و نقابت پناہ بعافیت صوری و معنوی بود  
 یاد آور محبان دو افتاده باشند قلم بخود فرو مانده است چه نویسد که شایان قبول آن خلاصه اولاد قبول  
 گرد و قابل آن بود که اندران معدن جو و جوابی برای آن سرزند هر چند در خان فکرت مذکور غوصی  
 نمود تا گوهری بدست آید و آنرا تحفه اہل بصیرت سازد و میسر نشد و بدست تہی از ساحل آن سہر آورد  
 آخر الامر اعتراف بعجز نموده و خویشین را از ان تمنی محال کشیده بدو کلیہ نامربوط خود را فریاد  
 خاطر فیض آثار و ادع حافظ و وظیفہ تو دعا گفتن بست و بس بدو اگر گاہی بدعا و توجہ ہم کنند  
 بعید نبود ہر چند این تمنای سابق ہم قدمی راسخ در استیالت دارد و مغبنا اسد تعالی بعد از تو تمایل

## مکتوب نو و دہشتم بمولانا حسن علی در بیان طریقہ مرضیہ عبودیت

بعد الحمد والصلوة و تبلیغ الدعوات بسادات آثار اخوی مولانا حسن علی میرساند احوال فقری  
 اینچہ و بجز السہ سبب مانہ مقرون بعافیت مست خیریت اجنبہ دو افتاده مامول و منول باید کہ احوال  
 را نویسان باشند و اوقات را معمور دارند و در آہم امور صرف نمایند و در سر و علانیہ بخوف و تقوی  
 بوند و قوت جوانی را مصروف طاعات سازند و احیای لیالی از مغفلات شمرند و شبہای تار را  
 با ذکر و افکار و گریہ و زاری و تذکر ذنوب و بفکر گورد قیامت منور دارند و ہما مکن عمل سنت را  
 از دست ندہند و از بدعت و مبتدع محترز باشند و سعی نمایند کہ دوام حضور مع اللہ سبحانہ ہمراہست  
 اغیار حاصل کنند و ہمت بران گمارند کہ نفس حاضر نیز از میان بر خیزد تا حضور او با و صورت  
 بند و اوصاف و اخلاق او بجای او صاف و اخلاق این نشینہ و آنا نیکت امارہ روز و ال  
 خوش گفت **ع** مراد گزید بجای من بینی چو جان آئی بجای من نشینی ہتوی انہر و عالم از دریم  
 ترا چون یافتیم از خود چه گویم با بجلہ اگر نجات مطلوب است مرادات حق را جل و علایر مرادات خود  
 باید گزید بلکہ خود را از ہمہ منتبات تہی باید دید و کرمیہ لا قوۃ الا باللہ را از و باید شنید انہ حمید مجید  
 طریقہ بندگی نیست انہ میسر لکل عسیر و ہو علی ما یشاء تدبر و بالا جا بہ جدیر امیس کہ

این بجاصل را بدعای سلامتی خاتمه یاد میکرد و دعا می نظر الغیب قرب با جاست

## مکتوب نود و نهم خواجه محمد فاروق در تخریض تحصیل معرفت و ضبط اوقات

مخدوم ما که مطلوب اصلی از ایجاد نوع نبی آدم چونکه تحصیل معرفت صانع است جل و علا و مقر است که معرفت بی فنا در عرف صورت نمی بند و پس امثال ما مجوران را ناگزیر است که عمر گرامی را صرف این دولت مطلوبه نمایم و درین زندگانی فانی پیش از فنا فانی گشته به بقای باقی حقیقی عزیرمانه بشتابیم آفسوس است که آنچه ازین کس طلب داشته اند بجا نیاورد و بامورد دیگر پرداخت و در پی تعمیر آنچه تخریب آن خواسته اند گردد و سرمایه وقت عزیز را در پی استیفای لذات فانیه مصرف سازد رسول الله صلی الله تعالی علیه وآله وسلم فرموده است ایاک و التعم فان عباده الله لیسوا باین کمال خجالت و انفعال است که مطلوب را درین مهلت قلیل با وجود دعوت بان در آغوش ناکشیده و اجابت ناموده ازین دعوتگاه رخت بر بندد و بعذاب بعد و حجاب که بدتر از عذاب حجم است خود را قرار دهد و از لذت قرب و وصال فرزند فیا و یلتا علی من اعرض عن الله و یا حشر تا علی من فرط فی جنب الله دوباره در دنیا آمدنی نیست من کان فی هذه اعمی فهو فی الآخرة اعمی من سبیل الله ترسم که یار با ما نا آشنا بماند چه تا دامن قیامت این غم بجا ماند به بالجملة کار باید کرد و گفت و راهی نمیکشاید امید که دوباره این دور از کار از صلی ای آن دیار در یوزه توجه و دعا نمایند و السلام

## مکتوب صدم بنظر اطفال الله در بیان حاصل طریقه علییه صوفیه و ذکر بعضی نصائح

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله و سلام علی عباده الذین صطفی بورد و حقیقه گرامی مشرف گردید چنانچه که در عنفوان جوانی و تنهائی اسباب عیش و کامرانی سودای مطلوب حقیقی در سودای دل سپید آید و بهوای بهویت غیب از جبین جان هویدا باشد محبت درویشان اثر آنست و نیاز بایشان بینة نوح بران پیر انصار قدس سره فرماید آتی چیست اینکه دوستان خود را گردی که هر که ایشان

شناخت ترا یافت و تا ترا نیافت ایشانرا شناخت محب این طائفه با این طائفه است الموضع  
 من احب شنیده باشند سعادت آثار این موسم جوانی و فراغ را مغتنم دانند و قوت آنرا صرف  
 خدمات مولی علی الاطلاق نمایند هنگام کار همین موسم است در وقت پیری و کسستی قوی بر تقدیر  
 حیات و فراغ معلوم است که چه از دست می آید در حدیث آمده است سبعة نیکوکاران در دنیا بوم  
 لازل الاظله امام عادل و شاب نشأ فی عبادة الله و رجل قلبه معلق بالمساجد و رجلان تجابیان لیس  
 اجتماع علی ذلک و تفرقا علیه و رجل دعة امرأة ذات منصب و جمال فقال انی اخاف الله و رجل  
 تصدق بصدقة فاخفاها حتی لا یعلم ثماله ما یفتق مینه و رجل ذکر الله خالیاً ففاضت عیناه رواه  
 البخاری و مسلم و غیرهما سعی فرمایند که پیشش عمل خیر قیام نمایند و بنیات امام عدالت مستقیم نمایند  
 بدانند که حاصل طریقه بزرگان ما قدس الله روحه بهانه با سر اهرم العلویه اتباع سنت است و اجتناب  
 از بدعت و دوام توجه و تکرانی است بجناب قدس سبحانی بوصف عجز و نیستی بحدی که دل را  
 انقطاع تام از ماسوای او تعالی حاصل آید و تعلق علمی و حبی او از انبیا گسسته شود و از  
 رقیبت ماسوی آزاد باشد نه از شادی آن شادان و نه از غمی آن غمگین و نیز دل حضور  
 و آگاهی بمطلوب حقیقی نبوی پیدا شود که غیبت در قفای آن نبود و حضوری که غیبت در قفای آن  
 بود و نزد این اکابر معتبر نیست تا حضور و آگاهی بلکه نشود و وصف ذاتی او نگردد چنانچه سبع صفت  
 سامعه و بصیر صفت با صره این نسبت شریفه تصور نبود و نفی نمودن است نفس حاضر را تا بفضل  
 او بجا نه تمام منتفی شود و حضور و شهود مطلوب خود بخود پیدا آید و درین هنگام شهود بی وصفه  
 شاهده و شهودی بعد از ان بمقتضای من قلنا فانادیته بوجود موهوب موجود گشتن درین هنگام  
 سیر معشوق در عاشق است خوش گفت آینه صورت از سفردور است و کان پذیرای  
 صورت از نور است و آنچه در بالا گفتیم که حاصل طریقه بزرگان مالمخ زیرا که حقیقت این برگزیدگان  
 و ایمی این گفتگو است سریت که تعبیر آن با مثال این عبارات متعذر بلکه متعسر است من لم یزق لم یز  
 باید دانست که دریافت این معانی مسطوره بذوق و وجدان بی طول صحبت و صحبت اکابر

این طریق عالی و شوارست ازین عاصی مجور که اندک زکری این امور را زان و بهر اسان است درینوز  
 حصول این معانی نمودن در رنگ سوال است از سائل فقیر بر چند از راه محبت این طائفه علیه  
 ایامی باین معانی حاصل نموده است لیکن چون در محبت ناقص است در آنچه مترتب بر محبت است  
 نیز باید که ناقص باشد چه محبت را اطاعت محبوب لازم است المحب لمن هواه مطیع و چون اطوای  
 این اکابر در خود کسری باید متفرع علیه آنرا چه گونه بر وجه کمال باید آری بمقتضای حدیث قدس  
 اتاخذن عیدی بی چون حسن ظنی باین فخرای دور از کار دارند بحتم که باز از نطن شما با شما معاود نمایند  
 می تواند که در حدیث مر حسن قبول + آنکه در ساخته است قطره بارانی را به واسطه السلام  
 علیکم و علی سائرین اتبع الهدی و انتم متابعتی المصطفی علیه و علی آله الصلوات و البرکات العلی

## مکتوب صد و یکم بسیادت پناه میر محمد نعمان در آنکه مصداق حصول نسبت صوفیه علیه تحلیت با احکام شریعت

بسم الله حامد و مصلی علی رسول الله الکریم الله تعالی ذات بابرکات را شمول الطاف داشته  
 سند آری ارشاد دارد و از هستی موهوم شمع ساخته بدوام نیستی موصوف کنا و تا هستی حقیقی  
 جلوه فرماید و خود بخود حاضر باشد انیمنی ذوقی است و وجدانی بگفتن و نوشتن درست نمی آید  
 و بنظر فکر این معانی کشاید که با وجود تکالیف سماوی نابودن بچه معنی است و بودن و نابودن  
 در یک وقت چگونه باشد عرفت بیی بجمع الاضداد غریزی گفته در هر چیز رحمت است الا در عشق  
 سیکشند و از کشته دیت بخواهند یعنی از گم شده احکام بندگی فرو میگذارند و مصداق این نسبت  
 تحلی است با احکام شرعیه چگونه که آن یقینا و اطمینان نفس میرساند و از نفس مطمئنه خبر موافقت نه آید  
 مخالفت و مداین شریعت که دعوی این نسبت نماید از مغر جز پوست حاصل ندارد و آنچه دارد  
 از راه استدراج است و من یمنع غیر الاسلام وینا فلن یقبل منه و هو فی الآخرة من الخاسرین هب که  
 این دراز کار از دعای خیر منشی سازند و در اوقات مرجه هتقات و خیر هتقات الاستقامه فوق الکرامه و السلام

مکتوب صد و دوم با حبه اکبر آباد علی الخصوص ارشاد پناه میر محمد نعمان  
در تذکیر تحصیل معرفت صانع جل و عز و تخریر از حرمان آن

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی اما بعد این تذکیر است ازین خسته دل افکار برای حبه  
هوشتیار فاعتر و ایا ولی الالبصار بدانند که مقصود از آفرینش انسان تحصیل معرفت حق نیست  
جل و علا و در معرفت اقدام متفاوت است باعتبار تفاوت استعدادات بعضها فوق بعض هر کس  
در معرفت مقدار عرفان خود سخن کرده است اما آنچه مجمع علیها این ملائکه علییه است و قدرشتر است  
و لابد است در مدارج قرب آنست که معرفت بی فنا در معروف صورت نمی بندد و هیچکس را تا نگردد  
او فنا بد نیست ره در با گاه کبر باشد از تست حجاب تو یقین است به شرط همه ره روان همین است  
می بین و گوی می ندید نیست به می باش و می باش مشرب نیست به پیش بر یاران هوشتند تا نرسد  
که در حاصل کار و نقد روزگار خود نیاید تا بل فرایند هر که معرفت مسطور حاصل است فطوبی له و شیری  
باید که این حاصل را صرف امور غیر حاصله نماید و محبت بران گمارد و اصل ملو رنگ ظل و اگر دارد  
و هر که را معرفت راهی نکشود و در دطلب و فقدا این دولت نیز نداند تا قایل له کل الاول آنچه  
مقصود از خلقت او بود ادا نمود و امری را که درین نشأ از وی طلب داشتند نیامورد و بامور  
دیگر پرداخت و تعمیر چیزی که تحریب آن خواسته اند نمود و سر مایه عمر گرامی را در هوا و لایعنی مصروف  
ساخت و زمین استعداد خود با وجود حصول اسباب محط گذاشت کمال انفعال است که مطلوب را  
درین صفت تقلید با وجود دعوت بان در آغوش ناکشیده ازین دعوت گاه رخت بر بندد و فراموش  
رود و حضرت صمدیش در آید و بکدام حیلت زبان عذر بکشد عذاب بعد و حرمان بدتر از عذاب  
بحیم است چنانچه لذت قرب و وصال زیاده از لذات جنات نهم است فیا و یلتا علی من اعرض  
عن الله و یا حسرتا علی من فرط فی جنب الله دوباره در دنیا آمدنی نیست من کان فی هذه الحسنة  
فی الآخرة اعمی و اصل سبب آنست که یار با مانا آتش نا جاننده تا دامن قیامت این غم با مانده

می آمدند که استاد ابو القاسم قشیری رحمه الله تعالی بوعلی دقاق را قدس سره پس از وفات بخواب  
دید که بسیار بقراری میکرد و میگفت ای استاد چه بوده است مگر باز گشتن به بنیامی بابت  
گفت آری ولی نه برای مصلحت دنیا و نه برای آنکه مجلس گویم بلکه از بهر آنکه میان بر بندم و عصا  
بر گیرم و همه روز یک یک در شوم و حلقه و عصا بر در بزم و بگویم نکند که نمیدانید که از که باز میانید  
صاحب خانه را دم آواز که بپسج ماند از همه باز به عمر بگذشت در پریشانی و بنگر که چه باز میسانی  
پس بدامثال مجبوران لازمست که عمر گرامی را بخوان معانی بدیده صرف نمائیم و درین زندگیانی  
فانی حکمت و وصول بفقہ آن اصول خواهیم و از سیر صالحین و لغت عارفین بیان این معانی و تفسیر  
این حدیث جویم و در طلب آن بجان کوشیم و از هر جا بوی ازان بمشام جان برسد از پی آن شویم  
هر چند دست طمع از نقد این گنجینه تنی بود باری از طلب و در دفعه آن فلغ نباشیم و از جرگه تهر و آن  
بیرون شویم خوش گفت **ع** بچه مشغول کنم دیده دل با که دام به دل ترا سطلبد دیده ترا میخواهد  
طالب را باید که در طلب خود را آرام نهد و همواره مضطرب باشد ابو بکر طمستان قدس سره گفته که  
تصوف اضطراب است چون سکون آمد تصوف نماند محب را بی محبوب قرار نیست و هیچ گونه با سوس  
او انس و الفت نمیکرد گفته اند مرید را بدین صفت باید بود که در کلام مجید مسطورست حتی اذا ضاقت  
علیهم الارض بما رحبت و ضاقت علیهم انفسهم و ظنوا ان لا ملجأ من الله الا الیه چون طالب آواره بین  
صفت شود بمصدق ثم طالب علیهم لیتوبوا امید است که بجز بخشش بخوش آید و عاشق صادق را  
ازین خروش برآرد و ویچ از معرفت در باطنش بختایدنشانی ازان بی نشان پدید آرد و در حجب  
رجال لا تلیمهم الا به در آرد و بصفت لا یصیبهم ظمأ ولا نصب ولا مخمصة فی سبیل الله الا یتصفوا  
**ع** پس کنم خود زیکانرا این بس است **ع** بانگ دو کردم اگر درده کس است **ع** تا مول از دوستان  
مقبول آنست که این دور افتاده را از دعای می هر چه منسی نسا زد و در روز که حصول معانی مذکور  
در باره او نمایند قریب محیب ربنا اتم لنا نورا و اغفر لنا انک علی کل شیء قدير و صلی الله تعالی  
علی سید المرسلین کما ذکره الذاکرون و کما غفل عن ذکره الغافلون و علی آله و صحبه و سلم تسلیما تکریرا

و علی جمیع الانبیاء والمرسلین و علی ملائکتک المقربین و علی عباد الله الصالحین

مکتوب صد و سوم بارتشاد پناه میر محمد نعمان در اظهار محبت و در بقصو و اعمال

الحمد و سلام علی عباد الله الذین اصطفی خدام نجابت و نقابت دستگاه این احب و در افتاده را  
از دعای خیر منشی نسا ز مندر رابطه حب معنوی و شوق ملاقات صوری که این حقیر را با جناب شما  
محتاج تحریر نیست چون دل را بدل را می ست بحقیقت جامعه خود رجوع فرمایند المجاز قنطرة الحقیقة  
اینجا سریت بس شگرف ان الله خلق آدم علی صورته اظهار آن سرکار این دل افکار نیست از کرمی  
ان الله یحول بین المرء و قلبه اگر توانند بآن سر پی برد شاید که آن کرمیه بحریت بی پایان خواصی  
باید که فراید روزگار را از انجا بدست آرند ان فی ذلک لذکری لمن کان له قلب یتفکّر  
از حوصله خود بیرون رفت و بجای شد که از انجا خود در راه است امثال ما مردم بوالهوس را با تقسیم  
سخنان چه نسبت شخصی که مستغرق لجه عصیان بود او را فکر آتام و ماتم ذنوب خود داشتن از همه  
امور اہم است امروز و فردا است که یکایک طبایخ مرگ بر روی عیش خوشگوار میرسد و معاملات  
گور و قیامت در پیش می آید و نامہ پرا غیوب اینکس در حضرت علام الغیوب آشکارا می شود و سوء  
معامله او با حضرت هویدا میگردد دنیا خجلنا علی ما علمنا و یا حشرنا علی ما فرطنا ربنا لا آتواخذنا ان سنینا و خطانا

مکتوب صد و چهارم بمرزا عبید الله در تحقیق فنای نفس  
و دلالت بر التزام آداب شرعی و وراثت مطلوب جل و علا

بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ الدعوات میرساند بمطالعه صحیفه لطیفه و احوال پسندیده آن گرامی برادر  
خوشوقت و ملتذ گردید نوشته بودند که دل از کار اذکار ما موره آرام پذیر نیست و همگی افعال را  
نسبت بنجود جزا ضافت بر تهمت و همی نمیداند و وجود خود را بلکه جمیع وجودات را در تحت قهر  
وجودی که لا و هو در نفی و اثبات او بر محل از پس مانگانند منضم می یابد و بتکلف در ادای

او امر واجتناب نواہی قہر الوقت نموده بجائی آرقبہ و ماین مراقبہ داین دید لطیف و صہیلست  
 مکالم این مراقبہ آنست کہ این نسبت و ہمی اوست با افعال ہم پنچہ دنہ بندی و این افعال اوصاف  
 و صہیت باصل حوالہ نماید و خود را بعد م صرف ثقیل یا بدو لاشی محض و نیست سازج بپسند  
 تا از خود با نامواز تبسیر نمود و علامتش آنست کہ در خود نہ ذکر می یابد و نہ توجہی نہ ہمتی بپسند و نہ حرارتی  
 از دل متحرک ذکر و توجہ مذکور مطلقا مسدوب شود و اگر احیاناً در دل حرکتی یا توجہی و حرارتی فہمد  
 و ثقل عدم صفائی مراقبہ بسطور نماید و دل را آرام ذکر آن ہنگام بود کہ نفس فرک ثابت باشد ذکر و توجہ از باعدت  
 و کمال ہمانست مشہرت و چون این کمالات از میان برخاست نامذالہ اوصاف القہار نہ بآن معنی کہ ممکن و اجتنابست  
 و باخصرت اتحاد پیدا کرد کہ آن غیر واقعست بلکہ بآن معنی کہ ممکن نامزد و از خلعت مہو مہ خوشی تہر و ذکر بدو  
 بصرف اطلاق خود چنانچہ بود ہست و خواہد ماند بعد از حقوق افعال اوصاف باصل اگر ذکر و توجہ بہت از خود بگذرد  
 خوش گفت و لوجہ من وجہ تہر و لعینہ من عینہ کحل و آذواق دیگر کہ نوشتہ اند بہترین ہمہ  
 آہنا ہمین مراقبہ ہست کہ مذکور گشت باید کہ در جمیع ذرات آداب و حدود شرعیہ را نیک رعایت  
 نمایند و بہ ترک ادبی از آداب آن ساہہ نکنند و اگر خلاف مقرر علما سری ظاہر شود بداند کہ آن ہزار  
 سکر و غلبہ محبتست و حق پنجیست ہمانست کہ علمایان آن نموده اند مقصود از سیر و سلوک  
 حصول فنا و نیستیست و زوال گرفتاری ماسوای مطلوب حقیقی چہ آفاق و چہ انفس تا در دیدہ  
 بصیرت بیچ چیز منظور و مشہود نہ بود حتی اسما و صفات نیز در شہود و محبت شریک ذات مجرد نباشد  
 گرفتار آن حضرت احدیت مجرہ بشرکت امری راضی نیستند و تہہ مشہودات و محبت را در تحت لا آورہ  
 نفی مینمایند خواہ اسم بود خواہ صفت و شمایند پسید کہ وجود صور خیالیہ را چون ظلال شیون صفات  
 میداند نفی آنها باعث انخلال وقت می شمارد و یقین مبین و نفی نصیب عین علمی شدہ و ہر طلی از  
 محظی و مصیب در تحت فرمان قہرمان وجود اند و تلوین اینہا را ملون و یکرست چند و ماہر چند ہمہ در تحت  
 فرمان قہرمان وجود ہست لیکن بلکہ متعلق طلب و محبت مرتبہ باشد کہ ہر محبت و اضافت بآن  
 فرو کہ علیارہ نیافتہ باشد و در مشہودات و تخلیات بود از ظہورات و ظلال و تافہ طبع ہست



جز ذات ظاهری که درای این مراتبست چیز دیگر نباشد باید که همه مشهورات را در تحت لای آن متصفی  
گردانیم بحالیه بیحاله که امثال این مشهورات بنظر نیست و آمده است که نوشته اند این همه کفاکشی که است  
التماس خلاصی از ماسوا از توجیه بندگان خداوندی دارد اللهم انما الحق و آنچه نوشته اند اگر امرایا و پادشاهان  
دل را تاج و تخت سازد و محمد و ما هر داری که روی نماید شکر آن بجا آورند و بعد از حصول ثمن در آن  
طالب ترقی ازان باشند و دل من مزید گویان بوری آن پویان بودند و در حشمت غایتی  
دارد و سعدی را سخن پایان بهیمه داشته متصفی و دریا همچنان باقی به الی ان يبلغ الکتاب اجله

### مکتوب صد و پنجم شیخ محمد صالح متناهی سری و فضیلت فقر و غیب تحصیل فنا

مکتوب مرغوب اندی اعرای شیخ محمد صالح رسید و خدایت ساخت از مضائق روزگار نوشته بودند  
بر فضل و ارادت حق سبحانه را منی بالامتنه باید بود و تسبیح فقر و غیب فایده را نعمت خوشگوار دانسته اند امرای  
فضل و صفت جمیل تمام الاطابق باید تعمق نمود و نشود و نشود غیب حبیب خداوندی جل سلطان که مقصود از  
خلقت است و مرکز داند خلقت و محبت است باید دانست حدیث انشیس الفقرا الصبر جلد و الله غدا  
یوم القیامة شنیده باشند حیات دنیاوی چند روز بیش نیست فکر گردد قیامت درین فرصت بسیار  
تاگزیر نیست و علاج علت معنوی که عبارت از زینتاری است بپادشاه حق سبحانه از اهم مهمان دلی که  
گرفتار نیست از وجه توقع خیر است سلامتی قلب که شرط نخستین این راه است و قوی تحقیق شود و که  
ماسوا در دلی گنجائی نبود لا حیا و لا علما یحییتمی که اگر بتکلف با دانیان نماید پادشاه پادشاه و مسلمانانی  
که دل را از ماسوا حاصل شده است این زمان مورد اسرار و مہبط انوار مقدم میگردد و محل تجلیات غیر تکلیف  
میشود و این کار و ولست کنون تا را دهند و فی ذلک فلیتاضع المتعاضون و السلام

### مکتوب صد و ششم شیخ محمد فارق در آنکه در محبت ذاتی جلالت پادشاه از جمال انوار نیست

الحمد لله رب العالمین و الصلوة والسلام علی سید الانبیاء و آله الاصفیاء و صیبتی محمد بن بابا

بآن عزیز روزگار رسیده است باعث تالم احبّه دور افتاده گردیده انا الله وانا اليه راجعون لیکن چون فعل حق است جل و علا و دلالت خاص بفاعل خود می نماید و دلتمند از واسیل و وصول آنجا عالی است و این مراتب صوری سبب پذیرین حلا و تنای معنوی است **س** می تلخ است جوهر گلغذاران که هر چندش خوری باشد گواران بهر آتش کان می فروزت بت سیم به خلیل از ابو باغ بر ایهیم که لذتی که از راه جلال و ایلام محبوب است عاشق صادق را بیش از لذت جمال و انعام اوست چه لذت اولی از شائبه خط نفس مبراست و خالص مراد محبوب است بخلاف لذت ثانیه این کمال ناشی از محبت ذاتی است بلکه در محبت ذاتیه هم خصوصیت علیّه دارد چه مقتضای مطلق محبت ذاتی استواء ایلام و انعام است و زیادتى ایلام نشاء دیگر دارد و آن دیگر آید خوش گفت **س** آن دارد و آن نگار که آنست هر چه هست | آنرا طلب کنید حریفان که آن کجاست

حقایف شریفه پی در پی رسیده است و در جواب تقصیر رفته معذور خواهند فرمود چون قاصدی بآن حدود معلوم نبود بنا بران ازان تقاعد نمود و السلام

## مکتوب صد و هفتم بشاه فضل الله برهانپوری در عظمت مطلوب

بسم الله الرحمن الرحیم همواره بعنايات رحمانی جل شانّه ممتاز باشند نمیدانم که با احبّه دور افتاده چه نویسد لطائف محبوب زیاده ازان است که زبان زد این هرزه گوگرد و نفائس معشوق برتر از آنست که قلم این بوالعوس خیال ترجانی آن نماید هرگاه تذکر و خطور آن دقایق هوش بر بود و خیال فکر و اندیشه از تصور آن بلغزد جای آن دارد که زبان در میدان ترجمان آن اسرار لنگش به و قلم در بودای تعبیر آن بشکافد بیچاره مشتاق را معامله بجای می رسد که تصور و خطور او را هم آنجا بازمیدهند دیگران بحقیقت آن چه پی برند **س** و ما همه آب گشت جاننا همه خون بر تاج حبیب حقیقت از پس پرده بردن بر علی عزت معشوق باندازه احسان اوست هر چند احسان شریف تریش

مکتوب صد و هفتم محمد فاروق ولد خواجه عبد الغفور سمرقندی در نصیحت

بر خوردار سعادت آثار ازین گرفتار دعا خوانند باید که در تحصیل علوم دینی کوشش بلیغ مرعی دارند سعی نمایند که عمل بر طبق آن حاصل شود و از صحبت ناجنس و اهل تفرقه و اهل بدعت محتر بشوند و باطن را به نسبت ماخوذه منموه دارند و در دوام آن کوشند و از هر چه منافی دوام آن بود معرض بوند چه نعمت است که ظاهر با حکام شرعی متجلی باشد و باطن بآن نسبت معمور بود صحبت و خدمت برادر کلان خود را مفتنم شمرند و مشغولی را در مجلس او تازه دارند و بطریقه که دلالت نمایند محال کن آنرا مرعی دارند و احوال را نویسان باشند و بر محبت فقرا مستقیم بوند و اسلام

### مکتوب صد و نهم خواجه محمد فاروق در تفصیل حالتی که در قیامت و موت

و نوم رود و در نسبتی که درین دار حاصل شود و در قیطر رود و در آنکه چنانچه در دنیا امر اصل است و عالم خلق تابع او در آخرت معامله بر عکس است و بعضی کمال بوند که دنیای ایشان را حکم آخرت بود بسم الله الرحمن الرحیم و الصلوة والسلام علی رسولہ الکریم و علی من تبعه فی سلوک لمنهج القوم محمد و ما استلم یافته که سعی بلیغ در تعمیر اوقات دارند و محال کن بلمور لا یعنی نمی پردازند حمد الله سبحانه علی ذلک چه نعمتی است که در ایام جوانی و تهیه اسباب کامرانی توجهی بجنبای قدس سبحانی داشته کوشش در جمعیت اوقات نموده اید شکر این نعمت عظمی را بجا آرند و دراز و یاد آن کوشند لکن شکر هم لازم ندکم و بدانند که جمعیت صوری که بظاهر وابسته است اثر نسبت معنوی است که نصیب بباطن است و لازم نیست که نسبت بباطن کمایی بظاهر جلوه گر باشد چه آن نسبت بمنزله معشوق است و ظاهر به شایه عاشق آن و مشکل که معشوق و مقید عاشقند آید که کرشمه لازم معشوق است و حیاد امن گیر او عاشق بچاره هر قدر که شاکتی و وال معشوق بود همان قدر معشوق را نازا فراید و از عاشق کردن کشی نماید هر چند بباطن با مراد ظاهر ترقی مینماید و بدستگیری او به راج قرب عروج میفرماید و عاشقان از نصیحت از معشوق به جز خرابی و جان گوازی نیست و عجب معامله است هر چند ظاهر در خدمات باطن کوشند و در ترقی آن سعی جمیل مرعی دارد و باطن از وی بیگانه تر گردد و از

آغوش آن دورتر رود چه طاعات و مجاہدات ظاہر سبب از دیاد حسن و طراوت باطن است  
و وصف معشوقی او که ناز و استغنا از لوازم آنست بکمال میرسد از نیجاست که در انتها نسبت باطن  
از درک دورتری افتد عزیز میفرماید نسبت باطن هر چند بجا است کشنده یار تر بود قال الصدیق اکبر  
رضی اللہ عنہ العجز عن درک الادراک ادراک و این تعطش و نایافت ظاہر تا زمانی است که کارخانه  
ظاہر بر پاست و چون در آن خلل رود و نداء الرحیل در رسید نسبت باطن میدان خالی یافته بصد  
آب و تناب بی پرده و جلوه ظهور آید و در که هم آغوش نسبت باطن شود چه حجاب او از آن نسبت  
ظاہر بود که در حال نمود و نیز چون موت از مقدمات قیامت است مشهور آنجا اتم و اکمل است و از  
ظلمه دور و باصالت نزدیک تر است و چون نوم را با موت اخوت و مناسبت است بعضی از دو تن  
در حین نوم حالتی رو میدهد که شبیه حالت موت بود و بر حالت یقظه تفوق داشته باشد مصرع  
زهی مراتب خوابی که به بیداری است تفصیل این محال را این حقیر در جای دیگر نوشته است از آنجا  
باید طلبید بدانند که چون معامله بر رخ صغری با انجام رسد و بر رخ کبری رو نماید و از جای منتشده  
و عظام زیمه را جمع سازند و معامله از خلل و آید در آن وقت دولت قرب بالاصالة بدن عنصری را  
باشد و بمصدق کریمه و زیدان من علی الذین استضعفوا فی الارض و بحکم ائمه و بحکم ائمه و بحکم ائمه  
محزون نام او را که چندین محن و شدائد دنیاوی دیده و لکه کوبی و اذیای خلق کشیده و در ته بار او افزوده  
فرود آمده و تلخی مرگ چشیده و بجا کساری که ساخته و آتش فراق و سوزش اشتیاق سوخته اصد خوبه  
و ناز در هر که خلافت بر سر سلطنت بنشانند و بکمال عز و جاه امام و پیشوای لطائف عالم امرش گردند  
و بر عکس معامله دنیاوی که باطن در معاملات قرب اصل است و ظاہر تابع آن باشد بخان معنی نسبت  
از باطن سلب نموده بظاہر دهند و او را تابع ظاہر گردانند بلکه بآن معنی است که باطن بر نسبت سابق  
متکون بود و ظاہر را امری دهند و قری و منزلی بخشند که باطن با وجود معامله خود مشوق و آرزو نعمت  
ظاہر خواهد و نسبت خود را در جنب نسبت او محو و متلاشی بیند و اذاجا از هر اهل باطن نه بدین تعلیم بعضی  
کمال باشند که درین نشأ آن یابند که دیگران فرود یابند و امر و ظاهرشان را بر باطنشان عزیزت داده

آنرا تبوع و این را تابع سازند و دنیای شان از حکم آخرت دهند آخرت اینها را بران قیاس باید نمود  
 که چه حکم خواهد بود چنانچه حضرت ایشان را مخاطب دنیای ترا حکم آخرت داد و مشرف ساخته اند  
 اگر چه این لحظه ممکن کار شب نیست به زنجیت مقلدان این هم عجب نیست به باید نیست  
 قرب نبوت بعالم خلق تعلق دارد و قرب ولایت بعالم امر هر که بقرب نبوت بنوازد اندان کمال  
 در حق او ثابت بود این کار دولت است کنون تا که او دهند به سخن بجای دیگر رفت مقصود  
 آنست که جمیع صوری باشند و بمقتضای المزمع من احبب با بزرگان خود از راه محبت  
 معیت پیدا کنند و احبب دور افتاده را بدعا یاد باشد و السلام علیکم و علی من لدیکم

مکتوب صد و دهم بفقیه حقیر محمد عبید الله عفی عنه در شرح  
 رباعی عارف بلند سیر شیخ ابوسعید ابوالخیر قدس سره

الحمد لله و السلام علی عباده الذین اصطفی رباعی زلفش کبشی شب دراز آید از و به چون  
 بگذاری چنگل باز آید از و به گریک گره از بچ و خمش بختائی به عالم عالم مشک طرازا آید از و  
 گویند که این رباعی را حضرت شیخ ابوسعید ابوالخیر قدس سره در سر قضا قدر گفته است بخاطر  
 در حل آن چند وجه مخطور میگردد و جدا اول آنکه حضرت حق سبحانه بحکمت بالغه خویش قدرت کامله  
 خود را در پرده حکمت مستور ساخته است و اسباب را که مقتضای حکمت است روپوش قدرت  
 گردانیده و بنصوص قاطعه دعوت بر قدرت خود نمود و نیز دلالت بر ابقای سبب و حکمت نمود  
 و کمال را بجمع میان سبب و مسبب نمود و بدین سبب تائید حضرت یعقوب علی بنیاد و علیه الصلو  
 و السلام که جمع نمود میان هر دو در کتاب مجید خود کرد جای که گفته وانه لذو علم لما علمناه و لکن  
 اکثر الناس لا یعلمون پس هر که نظار بر عالم حکمت مقصود رشد و در بند اسباب ماند و بقدرت  
 مسبب حقیقی جل سلطانه پی نبرد ضال شد و عالمی را بگمراهی برد و هر که سبب را از میان مطلقا  
 برداشت و از حکمت حکیم مطلق غریبانه چشم پوشید کارخانه بزرگ خداوندی را غر و جل مطلقا

وکار را بر اہل عالم بند نمود و ہر کہ سب را در میان آورد و مؤثر حقیقی در جمیع اشیا فعل حق را جل علی  
دید بر کز حق مدت گشت و از ہر دو حاکمہ دار ہید و عالم را بہدایت کشید زلف کہ در مجاز سائر روی  
محبوبست در رباعی حضرت شیخ گوینا کنایت از حکمت مست کہ روپوش حکمت قدرت است اگر آنرا  
بر روی قدرت بکشی و قدرت را بآن مستور سازی یا آنرا بخود کشی و بآن در آویزی و بی بقدرت  
نہ بری شب در آید از نوعی تاریکی گمراہی کہ راہی بنور ہدایت ندارد و از آن پیدا آید چون بگذاری  
یعنی اگر حکمت را از دست بدی و اسباب را مطلقاً فروگذاری چنگل باز آید از نوعی غلج و انقباض  
با وجود وسعت و بسط پیدا آید گر یک گرہ انزج و خش بکشتائی یعنی اگر سبب را بجای داری و گرہ  
بیج و خم آنرا کہ عالمی بآن بندگشتہ و انزج آن را ہائی نیافتہ و تحقیقت معاملہ نشافتہ بکشتائی و آن  
بندش و اہمی و تحقیقت بکشتائی یا اسراری کہ در ایجاد اسباب موعست گاہ را از روی آن  
بکشتائی و بر آن اسرار اطلاع یابی از ضیق طرفین خلاص شوی و بشاہ راہ وصول حضرت ذوالجلال  
در آئی و عالمی را راہ نما گردی چنانچہ گفتہ عالم عالم از مشک طراز آید از نوعی زلف کہ سبب ضلالت  
جمع کثیرست درین وقت وسیلہ ہدایت و رہنمائی کہ مشک طراز کنایت از انست میگردد تا در نیوقت  
حاصل مر این کس را از آن زلف مشک طراز است چہ مشک طراز صیت نیوست کہ در آفاق نشاء  
می یابد و عالمی بآن از ضلالت بہدایت می آید و تہ دوم آنکہ خالق افعال بندہ حق است جل سلطان  
لیکن کس بندہ روپوش فعل حق آمدہ است پس زلف عبارت از کس بندہ است و برین تقدیر  
اضافت زلف با و بنا بر آنست کہ کس بندہ نیز بقدرت باہرہ او تعالی مستندست اگر آنرا بر روی  
فعل یا بخود بکشی و فعل بندہ را مخلوق بندہ دانی چنانچہ مذہب قدریست ضلالت افزاید و گر  
کس بندہ را مطلقاً منظور نداری و بکبر روی و جنگل باز آئی و از طامعات و بندگی درمانی و اگر  
گرہ را از روی کس بکشتائی و صنع حق را در آن میان مطالعہ کنی و فعل بندہ را از مجموع خلق  
حق سبحانہ و کس بندہ دانی و از حق متوسط بین الجبر و التقویض گزینی ممتد شوی و عالمی را بہدایت  
بری و تہ سوم آنکہ اگر کثرت را کہ روپوش وحدت حقیقی مست بر روی وحدت بکشی و بشہودت

از شهور وحدت درمانی در ظلمات کثیره کثرت افقی و از نور وحدت مجبیه شوی و اگر کثرت را از میان برداری  
و مستهلک مرتبه جمع شوی و افعال متکثره را فعل یک فاعل دانی و حرکت اختیاریه عباد را در رنگ  
حرکت مرتعش یابی و اسباب را در میان به بینی و بکفر حقیقه متحقق گردی و لاجرم در چنگل نزو صید  
صیادانی و مقدم ارشاد را کما یشیغی نشانی و اگر کثرت را که مصنوع اوست تعالی و مرتبه است  
از مراتب بجای خود داری و از بند و گرفتاری آن ربائی یابی یا اسراری که در کثرت موعود است  
گره را از روی آن بکشانی و در مرابای کثرت اسرار غیبی مطالعه نمایی چنانکه بشود دلی مانع شود  
دیگری نبود و از جمع بجمع الجمع آنی و بفرق بعد الجمع گرائی و اسباب را در میان بینی و افعال عباد را  
موافق قول اهل حق یابی و بر سر قضا و قدر مطلع شوی و از کفر حقیقی با سلام حقیقی مشرف گردی  
و بمقام دعوت که مقام انبیاست علیهم الصلوة و التسلیات برسی که گفته اند الهنایه هی الهموع  
الی البدایه عالم عالم مشک طرازا آید از آن کثرت که سبب بعد و حرمان از مطلوب بود و سبب  
و وصل آن گردد یا تراسبب آن مقام تکمیل و ارشاد حاصل شود و چه چهارم هر جنبه تحمل و تحلف  
بر سر قضا و قدر مناسبت ندارد و آمنت زلفش بکشی شب در آید از نور زلف کثایت زبده تعین است  
که بر روی غیب هویت ذات تعالی اعتبار کرده می آید و مرتبه لاتعین بر متعین نمایانده اگر آن  
پرده را از میان بکشی و برداری و بوری آن پوئی ظلمت غیب پدید آید و راه گم گردد چه در مادر  
تعین که لاتعین است سیر و سلوک و معرفت و شهود مفقود است چنانچه گفته اند جز حرمان از آن مرتبه  
علیا نصیب نداشته چون نگذاری چنگل باز آید از و یعنی اگر پرده تعین را محاش بگذاری و آن طلب  
داری ترا صید نمایند و از مساوات بستانند اگر اهل آن باشی و چون طالب صداقت و عاقلان  
مطلق و محجوبیت صرف از ذات بخت و غیب هویت فهمیده جهت تسلیه او فرمود که یک گره از پنج  
و خمس بکشانی یعنی اگر حقیقت این تعین را کماهی دریابی و گره و دو بر نمایی آنرا و کنی و بدانی که این  
تعین محض اعتبار است در ذات تعالی و اصلا زیادت بر متعین ندارد و نیز بدانی که این پرده سبب  
انکشاف و نمایندگی پرده کیست چنانچه میفرموی جامی مستدس سره گفتم

با گلخ خویش گفتم ای غنچه دها ن	هر لحظه پوش چهره چون عشو ه دها ن
زد خنده که من بعکس خوبان جهان	در پرده عیان باشم و بی پرده نهان

عالم عالم مشک طرازا یدانه و یعنی آن پرده چون از جرمان وار هانید و از بی نصیبی  
 خلاصی بخشید و نشانی از ان بی نشان داد و مطلوب را مکشوف و نمایان ساخت شکط از  
 از ان پدید آمد و بوی وصال بخشید و مدعوش باده لایزال گردانید و السلام علی من اتبع الهدی

### مکتوب صد و یازدهم بمولانا محمد صدیق پشوری در شرح احوال او

بسم الله حامداً لک و مصلیاً علی رسولہ الکریم صحائف گرامی بتواقب و توانی رسید خوشوقت  
 و ملتذ گردانید صد شکر که از یاد فقر افارغ نیستند و نظر همت بر یک مطلب دوخته اند بظاہر گواہ  
 بحیال وصال او شادان اند و زمانی بوی هم فقد او محسوس خوش گفت جانان غم خود و دانند  
 بر من بی من شادی خود فدای جانان کردم به از استیلا ی خوف خاتم اکثر مینو سید محمد و ما این  
 غم نیست نائب گوریم اہمست مسلمانی می باید که ازین غم خالی نباشد قل او کثر ہر کرا شق ثانی  
 عطا شود دلالت بر کمال ایمان او دارد و شکر این نعمت بجا آید لکن شکر تم لاز ید لکم نوشته بودند  
 کہ بشارتی در باب حصول ایمان میسر نمیشود حمد اندر سجائے کہ بشارت سوال ایمان کامل حاصل  
 نموده اید کہ نوشته بودید کہ ہموارد است عامیکرد کہ حق سبحانہ ذرہ ایمان نصیب انکس بکند الحال  
 در بیماری کہ در ماه رمضان روداده بود و ملعم شد کہ در در گاہ ما ہیچ کمی نیست ایمان کامل انجواہ  
 آنج و کریمی چون دلالت بر سوال امری کہ نزد اوست بکند نشانہ عطا است و اگر بشارت صحیح ہم  
 یابند چون قدائی نیست نفس لہام باقی است و خوف دامنگیر ہر چند از اہام تا الہام فرق است  
 دیگر نوشته بودید کہ بعضی اسرار دران بیماری حاصل شدہ است کہ آنرا کتابت بر نمیدارد و بعضی  
 صدری و لا یتعلق لسانی حسب حال این اسرار میگردد ہر چند بکشف نیست و انظر من شمس  
 گشتہ است اما بتقریر و تحریر مطلقاً راست نبی آید از مطالعہ آن بسیار ذوقین گشت اللهم زدکم



اگر اینقدر می نوشتید که آن اسرار از کدام قبیل اند و بچه چهر متعلق اند متعقل صرف وابسته اند یا از باب  
تحقق گنجایش داشت از بی ادبیهائی صوفی محمد شریف مکر نوشته اند محمد و ما و هر بی ادبی که  
کرده است تنها بشما نکرده است بزرگان این سلسله کرده است چون شما که پیر و باشید از وی  
آزاده باشید یا با او چه آشنائی مانده قوت انتقامیه در فقیر کمرست و و کلمه اند و دی غیرت با نوشته  
شده است اگر متاثر شد بهما والا او داند و کار او نوشته بود و ند که بی حلاوتی از راه علم و همت است  
با از راه قصور و استعداد محمد و ما نسبت باطن هر چند بلند تر میرود بجهالت نزدیک تر میشود و ظاهرا  
بی حلاوت میدارد چه از باطن دور تر می افتد و بیگانه تر میگردد و عارف هر چند در معرفت پیش قدم  
بود و فقد و نکارت زیاده تر حاصل نماید و هر چند نزدیک تر گردد و در ترا افتد فو الواجد الفاقد و هو  
القرب البعید همان قصه شاگرد رسن تاب است که با استاد خود میگفت هر چند کار بیشتر میکنم از تو دور  
تر می افتم نوشته بودند که معلوم میشود که رجوع خلأقی وابسته بکمال نیست بل چنین است هر گاه قبول خلق  
دین بر قبول خالق تعالی نبود که بطلان از انیز قبول خلق حاصل است دلیل کمال چگونه بود و السلام علیکم

مکتوب صد و دوازدهم بشیخ محمد شریف کابلی در تنبیه بر وقوع  
خطا و آنکه متر شد را استر ضاء مرشد ناگزیر است

بعد الحمد والصلوة نموده می آید و در نیو لا نشوده شد که مولانا محمد صدیق را که پیر شماست  
رنجانیده اید و گستاخیها و بی ادبیها نموده اید و در سلوک سابق تغییر یافته و مولانا از شما بسیار  
بسیار رنجیده بحدی که معامله بر تبری و سلب رخصت کشیده است از آن تو اضعیاض و نیستیها  
و خدا طلبیها که از شما ظاهری شد این امور بسی مستبعد و خیلی محل تعجب است از هر کس که قطع میکنید  
بکه می پیونید مگر از خدا هم جل و علا قطع میخواهید بخاطر میدان از پیر قطع نتوان نمود و بحکم رضا  
مخلوق از خالق تعالی نمیتوان برید چه بلا شده حقوق از عالم رفت از مثل شما روم که این تقسیم  
حرکات نا ملایم پیدا شود پس اعتماد و از یاد ان و اهل ارادت برخاست هر کس که نشسته

پیدا خواهند کرد و قبولی بهم خواهند رسانید یا صفائی و وقت خواهد دید از پیر اعراض و ترک آشنائی  
خواهد نمود و انانیت و انانیت را چون باید که بمشاهده این امور را بطبع محبت و رسوخ عقیده به پیر  
زیاده تر شود و انکساری و خاکساری بسده او بیش از پیش نماید که این دولت پهن کرده  
است و این صفات قبول از انوار و برکات او نه آنکه گردان کشی نماید و رعوت بهم رساند که مشغلت  
و اقبالان صحبت دشمن درین وقت از محرمات طریق است عجب است که ایمان بسلامت ماند  
بطلبه صحبت داشتن امریست علمیده در نفحات از عزیز می نقل میکند که هر که پیر ترا رنج و اورد  
و تو بد و بد نباشی سگ به از تو باشد چه جای آنکه مرید خود مباشرت بخش پیر بود بد فحشیده اید زود  
تذاریک نماید مولانا را از خود راضی سازید به طریق که راضی شود غیر ازین علاجی نیست اگر مولانا  
راضی است مانیز راضیم والا مانیز راضی نیستیم رضای مافرع رضای مولانا است شخصی میگفت  
که ماده آهن سرسند دارند آمدن سرسند از بی رضای مولانا محض عیب است که باز به پشاور  
باید رفت و راضی باید ساخت چنانچه مولانا با بنو سید که از فلانی راضی شدیم بعد ازین مانیز راضیم  
خواه بیا نید و خواه نیاید قند و مانچه نوشته شده است از راه دوستی و بهبودی شما نوشت شده  
به نبرید **من** انچه شرط بلاغت است با تو میگویم بد تو خواهد از سخنم پند گیر خواه ملال بد نصیحت  
بظاہر تلخ است سعادت مند کسی است که این تلخی را در رنگ شکر بخاید و از حلاوت معنوی  
بهره یابد چون کتابهای متکثره از مولانا در انواع شکوه از شمار رسید بنا بران نوشته شد  
زنده الف زنها که ازین چیزها که در میان آمده است نادم شوید و در رضای مولانا بجان شود

مکتوب صد و سیزدهم بحضرت مخدومزاده عالیقدر جامع علوم ظاہری  
و باطنی خواجہ محمد نقشبند سلمه ربہ در تاویل کریمہ اللہ نور السموات والارض الایہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم و رد فی الحدیث اول ما خلق اللہ نوری اول چیزی که حق سبحانہ یافرید نور  
محمدی بود علی صاحبها الصلوٰۃ والسلام و التیمۃ و سایر مخلوقات را از علویات و سفلیات ازلان

نور پیدا آورد حق تعالی گویا خود را بآن نور می ستاید آنجا که میفرماید الله نور السموات والارض  
ای ذوالنور السموات والارض حق سبحانه خداوند آن نورست که آسمان و زمین و ما فیها بآن  
نور پیدا گشته است مثل نوره صفت نوری که منسوب است باو تعالی و آن نور گویا در کنایه از  
تعیین اول و حقیقت محمدی است علی صاحبها الصلوة والسلام مشکوة فیها مصباح همچون  
چراغی است در طاقی و دخول کاف تشبیه بر مشکوة بنا بر اشتغال مشکوة است بر مصباح و مشکوة  
بدن غصری آنسرور را علیه و علی آله الصلوة والسلام باید تصور نمود و المصباح فی زجاجة آن چراغ  
افروخته در قندیل است از انگین و آن قندیل گویا باطن مبارک آن خلاصه موجودات است  
علیه و علی آله الصلوة والسلام که آن نور از راه باطن او علیه الصلوة والسلام تعلق به بدن غصری  
گرفته است و باطن یا قلب اوست علیه الصلوة والسلام با هیأة وحدانی او که از ترکیب اجزای  
عشره عالم خلق و عالم امر بمحصل پیوسته است یا گوئیم زجاجة کنایت از تعین وجودیت که تعین ثانیست  
چه تعین اول که تعین حسی است نسبت با محفوظست تعین وجودی و تواند بود که زجاجة کنایت از  
تعیین علمی باشد که علم را با و صلی الله تعالی علیه وآله وسلم خصوصیتی است که صفت دیگر را نیست  
و محبوبیت او علیه و علی آله الصلوة والسلام این صفت را سری است که دیگری محرم آن نه لذا  
محبوب ترین صفات نزد او تعالی بطور حضرت ایشان ماقدمنا الله سبحانه بسره الاقدس این  
صفت است و محتمل که زجاجة تعین وجودی بود و مشکوة تعین علمی باشد با جمله الزجاجة آن انگین  
بهر معنی که باشد از کمال صفا و نضارت گمانها کوکب دُری گویا ستاره است درخشان باید دانست  
که تعین اول و حقیقت محمدی نزد حضرت ایشان ماقیم حسی است اول چیزی که از مرتبه اطلاق و ازج  
مکنون بعرصه ظهور آمد و تعین گشت حبست که مبدأ اعتبار وجودست چنانچه حدیث قدسی گشت کنایه  
مخفیا فاجبت ان اعرف فخلقت الخلق لاعرف و لانی بر آن دارد این تعین حسی که منشأی محبوبیت  
فاتیه آنسرورست علیه و علی آله الصلوة والسلام مرکز دایره است و محیط آن خلعت است که حقیقت  
ایمانی است علی بنبیا و علیه الصلوة والسلام حسن بر آن بحسن ملاحت مناسبت دارد و حسن

بحسن صباحت می ماند صباحت حسن تفصیلی است که در معرض بیان آید چنانچه در عالم مجاز تعبیر  
از ان بر شاکت قد و صباحت خود لطافت چشم و ابرو و امثال آن نمایند و ملاحت جوی است معنوی  
و آنی است ذوق که از محیط تعبیر آن بیرون است و دورای رشاکت و لطافت مذکور است که تعبیر از ان  
بآن حسن می نمایند خوش گفت سه آن دارد آن نگار که آفت هر چه هست و آنرا طلب کنید  
حایفان که آن کجاست به و این مرکز و محیط یک تعیین است که مسمی با شرف و اسبق اجزای اوست  
که مرکز است یعنی حب و تعیین ثانی تعیین وجود است چه حب است که سبب وجود و ایسا گذشته است و تعیین  
علمی و اول تعیین وجود است و حصه است از حصص آن لیکن اجمع حصص است چنانچه تحقیق آن در جا  
و گیر ثبت یافته است بر سر اصل سخن رویم که آن صاحب افزود خسته که در آنگینه است یو قد افروخته میشود  
و از دیار نور آن عبوده می آید من شجره مبارکه ز میوه آن درخت بابرکت بسیار نفع که درخت زمیون است  
که در زمین مقدس شام رسته است این شجره مبارکه گویا کنایه از حقیقت خلت حضرت ابراهیم است علی بنی  
و علیه الصلوٰة والسلام و چون آنحضرت شجره انبیاست و در قرآن مجید در حق او وارد گشته و بابرکتنا علیه  
و علی سحاق بنا بران شجره مبارکه که از وی تعبیر می آید و مناسب است زمیون با و آنست که نسبت زمیون  
زمین شام است و نیز درخت مبارک است چنانچه منقول است که هفتاد و پنج مرتبه علیه السلام بروی دعا بکرت  
کرده اند که یکی از آنها حضرت خلیل است علیه السلام و نیز آورده اند که زمیون اول درختی است که بعد طوفان  
رسته است و آنحضرت هم اول اولی العرب است که بعد از طوفان بر منصفه ظهور آمده است و چون حقیقت  
خلت برتر از طبقات زمین و آسمان است لا شرقیه و لا غربیه آفرموده یکا و زیها یعنی و لو لم تمسسه نار  
نزدیک است که روغن آن درخت روشنی ده و بنفس خود اگر نرسیده باشد بوی آتش یعنی حقیقت  
خلت در رخشدگی و هدایت به شباه است که بی آنکه آتش محبت از وی اشتعال یابد روشنائی بخش است  
و صباحت آن حمیره ملاحت ما بهر مطلق است و چون ولایت ابراهیمی با ولایت محمدی علیهما الصلوٰة  
و السلام جمع گردد و ناکره محبت از خلت افروخته شود و صباحت این ولایت با ملاحت آن ملاحت  
اوقات این یابد که آلات محیط در مرکز روی نماید نور علی نور نور بر نور افرازد و نور صباحت صباحت نور

ملاحظت یکجا آید و نور الهی با نور محمدی جمع شود علیهم الصلوٰۃ والسلام و ملاحظت باصباح است  
منصب گردید پدر نور و پسر نور نیست مشهور بد از اینجا فهم کن نور را علی نور بد ازین اجتماع نور  
واقتران سحدین بمقام محبوبیت محمدی صلی الله تعالی علیه و علی آله و سلم بدرجه علیا رسد و معامله  
از دو طوق عبودیت نیک طوق آید و مقصود از امر باتباع ملت ابراهیم علیه السلام بر وجه کمال  
بنظور رسد و دعای کمال صلیت باجابت تمام پیوند داین کمال در حق او علیه و علی آله الصلوٰۃ بر وجه  
کمال بحصول پیوست و مدح و ستیجاست شد الحمد لله سبحانه علی ذاک و علی جمیع نعمائه حمد اکثر اکثر بعد  
از حصول این معامله توجیهی که خود کمال ابن واپس ماندگان داشت کمتر گشته است و فردی را از افراد  
است بحر است آنها نگاشته و خود در خلوتخانه خاص با محبوب خلوت داشته علیه و آله و اصحاب  
الصلوات و التسلیمات و البرکات و التحیات و تفصیل بعضی امور که در اینجا باجمال  
ذکر یافته است از مکتوبات قدسی آیات حضرت ایشان باطلب باید نمود و السلام

مکتوب چهاردهم بمولانا محمد صدیق پشاورمی و فضیلت علوم هست و محبت حرم

بسم الله الرحمن الرحیم صحیفه گرامی اخوی اعز می مولانا محمد صدیق بر سیده خوشوقت ساخت از خود  
عنایات و برکات و بلند همتی باو قلعش و دیوانگی که اندراج نموده بودند بمطالعہ آن ملتذ گردید  
قیمت جوهر آدمی بردن نیست دوست و هر چند جوهر قیمتی تر محبوب و مرغوب تر از آنست که دارد  
گشته ان السدحیب معالی العزم و میغض مسافلهما علوم هست چون بانشاء حب و جنون جمع شود و یا  
حزن و عشق یکجا گردد نور بر نور آید و قیمت بر قیمت افزاید و راه ترقی پیش از پیش کشاید متن  
یرد العبد به خیر اجل فی قلبه ناسخ و نیز آمده ان السدحیب کل قلب حزن قال علیه و علی آله الصلوٰۃ  
و السلام لوانا خرونا یکی فی اتمه لرحم السد تلک الامه بکانت ای شایان آن دل که در آن دل غم خوش  
و عشق و در دوست که آدمی را بر سار آفرینش فضل داده است و بدولت قرب و معرفت بنواخته  
آدمی که از نشاء حب و جنون خالی است ملحق بمجوبات است اگر فضل قریب انبیا را عشق محبت

قرار داده آید چه بلا خوب و زیبا بود بر در بند عقل عقل نباید بود و اندکی ازین بند را بی باید بید  
ازین بند بجای رسیدن دشوار است دل اندر زلف لیلی بند کار از عقل مجنون کن چه که  
عاشق را زیان دارد مقالات خردمندی به مخدوم و ملامت شریف کابلی را میگویند که درین ایام  
خیلی باصلاح آمده است و تغیر اوضاع سابق نموده بدین تقدیر گنجایش دارد که غنم از زلات  
او نموده آید و چون صحبت رشید و مؤثر دارد او را برین امر خطیر باید آورد و تجویز تعلیم طریقت  
باید نمود و چون شما را اطوار او بیشتر از فقیر واقف خواهید بود تا مل شانی و استخاره نموده بعد از  
اقبال قلب و اسر حلقه سازند و اجازت تلقین فرمایند هر چه از اخلاص و ارادت که دارد و مقتضای ظاهر دیگر  
از وی بظهور آید که به از وی بود بعد از آنکه شما تجویز نماید فقیر نیز موافق آن چیزی را بنویسد و السلام علیکم و علی آئینکم

مکتوب صد و پانزدهم بشیخ عبداللطیف شکر خانی در تنزیه محبوب حقیقی جل شانہ

الحمد لله والحمد لله علی رسول الله و علی غریبانه این سکن کسب فرخ ابواب با حمد الله سبحانه که احوال  
فقرای این نواح بر پنج صلاح است و از پنج وجه نگرانی نیست غیر از یک نگرانی و با وجود گرفتاریهای  
صوری فی الحقیقه یک گرفتاری است هر چند از ان بی نشان پنج نشانی بدست نیست و تمام  
کار و بار اینجا کس سوز و گداز است و انگلی ماند و بود این سوز و انتظار در دست  
نمان و سوز نیست بے ناش و بے پایان ع که میسوزد درون چون شمع بر این نمیسوزد

مکتوب صد و شانزدهم بزرگوار عبد الله در بیان وراثت حق سبحانه و تعالی

الحمد لله و السلام علی عبادہ الذین اصطفی برادر رشید عبدالدریگ این دوران کار را از دو عاقل  
منفی نشانند و همواره بجزایات و عنایات در مراتب قرب ممتاز باشند و از گفت و شنود و از علم  
بنادانی آیند بلکه و رای مراتب قرب و جذب و پویند و برتر از معرفت و جمل جویند چه امری که در پی  
آئیم و رای جذب و سلوک است و بیرون از آفاق و انفس و رای بغنا و بغاست و و رای تجلیات

و نظرات و ورای دخول و خروج و ورای قرب و بعد و ورای توحید و اتحاد است و ورای شهود  
و مشاهدات و ورای لفظ و معنی است و ورای علم و جهل و ورای کثرت و وحدت است و ورای اسم  
و صفت و ورای قید و اطلاق است و ورای شیون و اعتبارات و ورای موهومات و تخيلات  
و مکاشفات است و ورای تجلی افعال و صفات و ذات تعالی و تقدس اصل در رنگ ظل ازین  
دولتسرا در راه است فوج بانه و راء الورا ثم و راء الورا این و رایت در جانب قربت نزدیکی  
بعد از هر چه تصور کرده شود نزدیک تر است بلکه از ذات اینکس باین کس نزدیک تر است و رایت  
جانب بعد از آنکه و هم است و این و رایت از دیده عقل و ادراک و هم و خیال بردنست چه فهم  
و هم از خود نزدیکتری را می توان تصور نمود و حق تعالی اقرب فی الوجود و البعد من الوجود این کمالات  
از کمالات ولایت انبیاست علیهم الصلوات و البرکات چه کمالات ولایت اولیا منحصر در مراتب  
قربت که غایت قرب اتحاد و رفیع اتینیت است که نهایت این ولایت است و معامله اقربیت از  
اتحاد هم نازک تر است از اتحاد باید گذشت تا معامله اقربیت روی نماید ع لذت این می شناسی بخدا ناگنجی

مکتوب صد و هفتم بملاشهداد در ترغیب بر تحصیل فنا قلب نفس

بعد از رفع دعوات باخوی ملاشهداد میرساند که احوال این فقر مستوجب حمد است خیریت همه  
سؤل و مامول است باید که در اتباع سنت کوشند و در تعمیر اوقات بوظائف طاعات جید تمام نمایند  
و بر ذکر و توجه قلبی بجمع همه ملازم باشند بحدی که ماسوای مذکور از ساحت سینه ریخت بر بند  
و تعلق علمی و جی آن از غیر و تعالی منقطع شود که اگر تکلف یا دماسوی نمایند بیاد نیاید و حضور  
مع السرحانه ملکه دل شود چنانچه سمع و بصیرت سامعه و با صر این زمان فنای قلبی حاصل آید  
بعد از آن اگر بمحض فضل نفس حاضر نیز و بزوال آرد و بنجام منتفی شود و نسبت حضور و توجه  
از این طرف گسسته بآن پیوندد و در حضور او با و روی نماید بفنای نفس مشرف گردد  
مصروع این کار دولت است کنون تا که رسیدن السلام

## مکتوب صد و نهم به مولانا محمد صدیق پشاور در رعایت مقام شیخت و ذکر بغض از لوازم آن

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی مکتوب مرغوب که درینو لا ارسال داشته بودید رسید  
خوشوقت ساخت حضرت حق سبحانه بطریق مرضیه استقامت کرامت فرماید و از موانع وصول  
مطلب ارجند کیسودار و نوشسته بود و بحسب الحکم هنگامه طلب را یک قسمی سرگرم میداشت و بیع احد  
بی تاثیر نیماز حتی که اکثرشان در اول توجه متاثر میشدند حمد الله سبحانه علی ذلک شکر این نعمت عظمی  
بجا آرند و از عجب و پندار ترسان باشند و این امر را که مقام دست خط و بزرگ داند و از ادای  
حق آن معترف بقصور بودند و از توجهات بطلب و تفقد احوال آنها بتسابل گذرانند که از اعظم  
عبادات است بعد از فراغ ازین امر و ادای حق آن بقدر طاقت بطاعات دیگر مثل درس و اذکار و زواید  
ان احب عباد الله الی الله من حب الله الی عبادہ شنیده باشند شکایتی از ابوالموسی و عدم استقامت  
طالبان نموده بودند و اظهار ضررگی از ملقین آنها کرده محمد و ما اکثر طالبان این زمان همین  
حال دارند طالب صادق کم است لیکن بعد از استخاره خود و استخاره او و بعد از حصول التفریح  
طریقه را باید گفت بعد از آن اگر بی استقامتی و برگشت در کس ظاهر گردد و گوشه باشد ضرر او  
قل نه سیلی ادعوی الله علی بصیرة انا و من اتبعنی و سبحان الله و ما انا من المشکرین

## مکتوب صد و نهم به مولانا محمد امین در جواب کتابت او که متضمن ابواب پنج و دو وجه توفیق

نکر بنیه قل کل من عند الله و کرمیه ما اصابکم من حسنة الایة و بیان حضور نقشبندی و جواب اسوله و دیگر  
الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی مکتوب مرغوب اخوی اعز می مولانا محمد امین وصول یافته  
باعث فرحت و مسرت گردید ز اذکم الله سبحانه شوقا و ذوقا و توفیقا اظهار الامام هاجرت نموده بودند و  
دنیا دار الفراق است دعا کنید که در دار السلام جمع گردیم نوشته بودند که درین ایام دینیستی و تقییر عالمیان



دوستان از سرتازگی گرفته محمد و ما دیدنیستی مبعیر بعدم است که مقدمه فناست و تغییر  
 عالمیان در هر آن تعلق بشنو و سالک دارد چنانچه تفصیل آن به شافیه مذکور شده است  
 و نیز نوشته بودند که جهانیان را همه طواریات حق جل و علایمی باید و در مرتبه مظاهر غلطان  
 جز ذات واحد شود و نمیکرد محمد و ما این دید و این شهود را مشایخ دیگر کمال میدادند و فتح الباب  
 میفرمایند نیک و مبارک است لیکن در غلبه این حال آداب شرعیه را محافظت تام باید نمود  
 و حقوق بندگی را نیک بجای باید آورد و باید تعیین کرد که این شعبه بر نقدیر صحت از راه است  
 محبت محبوب است که محب هر چه بیند و داند غیر محبوب نه بیند و نداند و از هر کجا لذت فراگیرد و نیست  
 محبوب نماید و عدم تمیز میان عابد و معبود که نوشته اند ناشی از مقام جمع است که آنرا کفر حقیقی  
 نیز گویند چون بمقام فرق بعد الجمع رسد و از کفر با سلام حقیقی آید عابد را از معبود متمیز باید و خلق را  
 از خالق تعالی جدا بیند و آنچه در بالا مذکور شد که این شعبه بر نقدیر صحت زیرا که مشهود در مریای  
 کثرت نه ذات واحد است تعالی **ع** خلق را وجهی نماید او به در کدام آینه و آید او به نوشته  
 بودند سبحان الله قائل انا الحق و سبحانی را از باب ظهور نشین مینمایند مگر نمیدانند که از نسبت  
 غیریت چه کشاید و اهل این در طراری چه حاصل آید آنچنانکه حقائق ممکنات اعدام است که بسط  
 انعکاس کمالات امتیاز یافته است پس کمالات و ممکنات استعاره و مستفاد از مرتبه و وجوب بود  
 و ذوات آن غیر از اعدام چیزی دیگر نباشد و چون این دید عاریت بر عارف غالب می آید  
 کمالات منعکسه را درست باصل میسازد و خود را عدم صرف می بیند و بولی از هستی و توانج آن  
 در خود نمی یابد این زمان بقنای حقیقی مشرف می شود نه آنکه خود را عین حق تعالی یابد که خود را  
 از وی زائل گشتن چنانانیت برگزیده به انا الحق و اشغال آن تکلم نمی نماید معدوم را با موجود حقیقی  
 چه اتحاد و کدام اشتراک مقصود از نفی غیریت استفاء شرکت ممکن است با واجب تعالی در خیر  
 و کمال و این استغای شرکت درین صورت بر وجه اتم حاصل است از برای نفی این اشتراک  
 چه و کار که بعینیت قائل شویم و در محذورات ایتیم وجه توفیق میان این دو کریمه که کریمه

قل کل من عند اللہ وکرمیکر ما اصابک من حسنة فمن اللہ وما اصابک من سئیة فمن انفسک  
 رسیده ہو وند برانند کہ خلق سیئات کہ در نیجا حبارت از بلیات است از حق است سبحانه لیکن جزاء  
 اعمال سو ربنده است و بشامت عمل خود مورد بلا و مصیبت میگردد و چنانچه از عایشہ صدیقہ  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہا منقول است کہ فرمودہ ما من مسلم یصیبہ وصب و الانصب حتی الشوکت  
 یشاکما و حتی النقط ل شعث لعلہ لا یذنب و ما یعفو اللہ اکثر پس باندازہ خلق بلا و ایصال آن  
 فرمود قل کل من عند اللہ و باعتبار استجاب آن بکسب ذنوب فرمود من انفسک فلا تفرح  
 بخلاف حسنة کہ بفضل محض است ہما اعمال خیر بنده مکافات نعمت وجود ہم نمیکند بنعم دیگر چه رسید  
 رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرمودہ لا یدخل بجنة احد الا برحمة اللہ قبل و لا انت قال علیہ  
 وآلہ الصلوٰۃ والسلام و ما نا و انچه بعضی از نعم عاجلہ و آجلہ جزای عمل بنده در قرآن و احادیث  
 آمدہ است آن نیز از راہ فضل است کہ بفضل صرف عمل بنده را باین درجہ رسانیدہ **و**  
 چشم دارم کہ دہا شک مرا من قبول ہد آنکہ در ساخته است قطرہ بارانی را ہد و ایضا وجود کہ با صفا  
 خاصہ حضرت معبود است تعالیٰ مبداء ہر غیر و کمال است پس مبداء نعمات او بود تعالیٰ و عدم کہ ذات  
 ممکن است منشأ ہر شے و نقص است پس منشأ سیئات نفس ممکن باشد و کرمیکر قل کل من عند اللہ  
 باعتبار خلق است منشأ دیگر است و خلق دیگر چنانچہ گویند منشأ نباتات ارض است و منشأ مردار  
 آب با وجود آنکہ خلق از دست تعالیٰ از نسبت نقشبندیہ و حضور خاص این اکابر استفسار فرمود  
 برانند کہ نسبت نقشبندیہ و حضور ایشان شہود است مبرا از وصف شاہد ہی و شہودی و حضور است  
 برتر از نسبت حاضر و حاضر تہ کہ بکبریت تعلق دارد و دران موطن شہود حق سبحانہ خود بخود دست  
 و این حضور را حضور بی غیبت نیز گویند حضرت قدوۃ المحققین حضرت ایشان مانوشتہ اند  
 کہ اندراج النہایت فی البدایہ درین موطن صورت می بندد و حصول این نسبت مطالبہ را درین  
 طریق فہمک اخذ کردن طالب است در سلاسل دیگر اذکار و ادوار و انہیجہ تباران عمل نمساید  
 و بی مقصود برود ع قیاس کن زگلستان من بہار مراد و نیز نوشتہ ہو وند و در باب

مشایخ نقشبندیه که میفرمایند که با فضلیا نیکم که نهایت دیگران در بدایت مانند ریح است پس  
 نهایت ایشان علیم الرضوان عبارت از چه باشد مخدوم ما بیان انیمینی در کتب این اکابر هیچ جا  
 بنظر درآمده است معلوم نیست که کس شرح این معانوده باشد غیر از حضرت ایشان با قدر بنا ده  
 سبحانه بسر که جواب این سوال را بتفصیل در مکتوب دویست و بیست و یکم از مکتوبات جلد اول  
 نوشته اگر شوق انیمینی دامن گیر شود آنجا مطالعه نمایند و واقعه که دیده اند که میگویند که قدوة  
 المحققین حضرت ایشان مانده اولیا افضل اند حتی از فلان عزیز و اضطرابی ازین واقعه ظاهر  
 ساخته اند مخدوم حاجای اضطراب نیست که افضل در نیامی تواند که بعضی انفع باشد و همین مسمی  
 حضرت خواجه احرار قدس سره فرموده اند سایه رهبر به است از ذکر حق یعنی حفظ صورت پیر که  
 آنرا رابط گویند سودمند ترست مرید را از ذکر گفتن و واقعه که در باب انگشتی بواسیر دیده اند  
 نوشته بودند الحق که فقیر نیز آن انگشتی را خوش نمیکند مضمون حدیث من خلق شیا و کل الیه  
 شئیه باشند نوشته بودند که بی انصافان به تهمت متهم میکنند نه همچنین است مخدوم اگر در شما  
 نیست کفارت شما می شود بخاطر هیچ نیارند لغو ذبا بعد من الحور بعد الکمر  
 از حق سبحانه استقامت مسألت نمایند و این دو را فاشاده را از دماغ فراموش نکنند

مکتوب صد و بیستم بمولانا محمد ضیف در جواب  
 عرضیه وی که مشتمل بر حالت عالی و واقعه روشن بود

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی صحیفه شریفه را خوی اعز می مولانا محمد ضیف رسید  
 باعث بهجت و مسرت فراوان گردید حضرت حق سبحانه در مدارج قرب ترقیات بی اندازه  
 کرامت فرماید نوشته بودند که بعد از رسیدن اینجا کیفیتی ظاهر میشود و در تمام بدن سراسر  
 میکند آن فتنه نوشته بودند که مفهوم میشود که تلاوت قرآن در حصول آن نسبت مؤلفه  
 تمام است هر چند تلاوت میکند آن نسبت قوه میگیرد و اگر در تلاوت فتوری افتد در آن نسبت

نیز فتور راه می یابد محمد و ما میتوانیم که منشأ این کیفیت حقیقت قرآنی بود و چون رابط محبت باهل این نسبت درست دارند و جمعیت استعداد نیز در اند حصول انیمیتی و امثال آن از شما در نسبت با جمله کیفیت مسطور از نسبت های ظلال فوق است و باصل الاصل متشبه می نماید شوق کمالات مخصوصه و نسبت ضمنی نموده بودند بجهت که نصیب از آن بحصول پیوسته باشد و این کیفیت که نوشته اند اثر آن بود فقیر درین باب تامل نگرده است امیدوار باشند که از آن طرف نه پذیرد و کمال او نقصان و درین طرف شرف روزگار باشد به طلب مسودات جدید نموده بودند اگر توفیق یافت بیاری میگویم که اگر چیزی از آن قابل نقل باشد نقل گرفته بفرستد و واقعه که دیده بودند گویا که شخصی آب دهان خود را در دهان من می اندازد و میگوید که امانت آن سر درست صلی الله تعالی علیه و آله و سلم که برای تو داده بودند رساندم بغایت اسبیل و امید بخش است گواشته آن فی الحال ظاهر نشود و آنچه از احوال یا در آن خود نوشته بودند خیمه محظوظ ساخت همه احوال سنجیده و مقبول است و باید گیر دست و گیر بیان الله تعالی ترقیات ارزانی داشته بمطلب حقیقی رسانا چون ایام اعتکاف بود و امور ضروری در پیش برز و اند نتوانست پرداخت و بر اجوبه لابد اقتضای نمود و بنا اتم لنا نورنا و غفر لنا انک علی کل شیء قدیر بعد از نوشتن کتابت در حصول نسبت ضمنیه پاره تامل نموده شد هیچ واضح نشد اگر مقدار است باز تامل و توجه بلیغ درین باب خواهد نمود از لکل غیر المیسر

مکتوب صد و بیست و یکم بحضرت پیرزاده خواجه عبید الله در آنکه سبقت از اصل است و ظل هیچ چیز مستقل نیست

حضرت حق سبحانه ذات بابرکات حضرت مخدومی و مخدوم زادگی را دریرگاه بر مفارق عجمان و هواخواهان باقی و پاینده دارد بالبنی و آل الامجاد علیه السلام الصلوات و البرکات الی یوم النشور و دعائیت نامه گرامی مشرف گردید امید که این مجبور در از کار را

آنکه گاه بگوشت خاطر عاظم آورده بلا لطافت و عنایات می نواخته باشند آن می مواظب بقا با برقصیر است  
 عفو فرمایند علی کرم از گریبان می آید **ع** در خانه بکده خدای ماند همه چیز به بدایت از مبدای باید و نیست  
 از اصل که از پیشگاه چنین آمده است و باشد شوق با حضرت مشوب گشته خیر و کمال که ظل دارد همه  
 مستفاد و مستعار از اصل است ظل در هیچ چیز بخود استقلال ندارد اگر نسبت خیر و کمال بخود نماید  
 خائن بود و دعوی همسری باصل پیدا کند کمال در حق او از تنقاسی کمال است از وی و خیریت  
 در سلب خیریت و نصیبی که از اصل دارد بعد در منتسبات بآن محور تلاشی است هر چند ظاهر و غفلت  
 محور تلاشی ظل پیش خوش گفت **ع** معشوق اگر چه گشت همچنان ماه و خیران تر از اول است و یازده  
 به ظل بیچاره که جز استفا از اصل بهره ندارد از کمال و جمال او چه خبر داشته باشد الا ان یوجبه بعد عدم  
 و یولد بالولادة الثانية فحينئذ لا يكمل عطایا الملك الامطایاه و من بعد هذا مایق صفاته و ما کتمه خلی  
 لدیه و اجل سخن بجای دیگر رفت مقصود آنست که نظر بر تقصیرات این طرف نماند و از توجه غائبانه  
 منتهی سازند و این عاصی را بدعای خیر سلاستی خاتمه یابد آرد و السلام اولاً و آخره

مکتوب صد و بیست و دوم بمولانا محمد صدیق پشوری در شرح احوال وی و جواب استفسارهای که نموده و تحسین احوال یاران او

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی مکتوب مرعوب رسید چون مشعر از استقامت او ضامن  
 و نجیدگی احوال بود مطالعه آن فرحت بخشید شکر خدا جل و علا بجا آرند و طالب زیادات باشند  
 لکن شکر تم لازمید کلم نوشته بودند خود را در عالم دیگر میدانند و باین عالم سیاسی ندارد و منشأ آن  
 انقطاع باطن است از عالم سفلی و اتصال او بعالم علوی لیکن این دید در وقت عروج است  
 و هنگام نزول که بظاهر و باطن متوجه خلق است این دید مفقود است و آنکه جبهه خود را مثل جهاد  
 بی حس و حرکت می یابند و اثری از هستی در خود نمی بینند از فناست و آنکه محاط انوار خود را  
 نمی بینند و چه یارهای نوزد رami یابید که در شما حلول میکند و هر جزوی از اجزای نور اجزای خود

میدانید که می یابد بر محمد و طاعت بدانند که معتبر فنائی نفس آنست که سالک بذوق وجود و توابع  
وجود را از صفت کمال ظلال کمالات و اجبی یابد و این دید چنان غالب آید که این کمالات  
درست باصل سپارد و خود را جاد میت بیند و بانا نتواند تعبیر نمود و نه ذکر ی در خود یابد و نه تو  
بعلا از حقوق توجوا و باوست و بقا بر بوط بولادۀ ثانیه است من قلمتۀ فانا دیت درین وقت عارف را  
از نزد خود اوصاف و اخلاق عطای فرما یند و عارف باوصاف معروف خود راجی و عالم شنوا  
و بنا و شکم می یابد باید دانست که فنا و بقا فی الحقیقه باسمی است که مبدأ تعین سالک است نه بدت  
افدس تعالی اگر فنا و استهلاک است در اسم است و اگر تحقق او بقا است هم باوصاف آن اسم  
چه هر اسم جامع اسما و صفات است و آنکه سالک خود را نیابد و معدوم بیند بی آنکه منتسبات را  
از اصل داند و باصل سپارد و معبر بعدم است که فناء جذبه است که عود از ان ممکن است بخلاف  
فنا ی حقیقی که از عود ابدین است نوشته بودند که در نماز تصور میکنند که راکع و ساجد دیگر است و بعد  
از نماز کیفیت خاص رو می دهد بر نهجی که باطن سر اسر در حلاوت و التذاذ و در میر و داین حالت  
همی صیل است و حالت صلا تیه را بر غیر آن بسے تفوق است التذاذی که در ادای نماز رو می دهد  
عز و نهایت کار است علی الخصوص نماز فرض پرسیده بودند که ر و در اادات و بشارات عالی  
اشارات و ظهور معارف و اسرار شرط کمال است یا نه شرط بودن مفقود است هر چند ترتب این  
اسور به کمال است و نیز پرسیده بودند علما می که تعلق بحال متوسط و مفتی دارد که ادم است و شتی  
از متوسط چه چیز را تمیز میشود بدانند که توسط و انتها امراتب بسیار است در ولایت چندین  
مراتب است بعضها فوق بعض که نهایت مرتبه تحتانی بدایت مرتبه فوقانی است و از گذشت  
مراتب ولایت کمالات مرتبه نبوت است که نهایت آن بدایت این است لیکن کمال اول و نهایت  
نخستین فناست که عبارت از بنیان ماسوی است و زوال علوم ماعد اگر زوال علم حصول  
اشیا است فناء قلب است و زوال علم حضوری فناء فی نفس این بنیان فی نفس هم کمال است  
در قرب ولایت و هم شرط کمالات دیگر که فوق است و نیز التذاذ و حلاوت از خصائص

اینهاست که امر نوشته بودند که نهایت سیر تا بقا با سست و یا بعد از گذشتن معامله بقا با سست نهایت  
 بخیر و یکر تعلق دارد و آن چیست بدانند که بعد از گذشتن معاملات فنا و بقا که باصول و اصول  
 اصول تعلق دارد کار بجمل و حیرت می افتد نه جمل و حیرت متعارف که نقص است این آن جمل  
 و حیرت است که هزاران بزریت بر علم و معرفت دارد من لم یذوق لم یدر و نیز از گذشتن آن معامله نسبت  
 مجموع الکلیفیت رو میدهد که از گذشتن کند و از گذشتن از اشارات از آن معاملات چه گفت آید و خصوصاً هر چند  
 میخوایم که امثال این سخنان بشما در میان آرم لیکن چون عنان شوق شمار از آن مصروف  
 میدیدم عنان سخن را نیز مصروف میداشتم الحال چون معامله بر سر آمده است رگ اشتیاق جنبید  
 سطره چند و یکر موافق مرام شما می نویسد استماع نمایند معامله فنا می نفس که در بالا ذکر یافت نتیجه  
 تجلی صفاست و از گذشتن آن کار و بار با تجلی ذاتست و معامله این تجلی از گفت بیرون است  
 ذاتی است و جدانی نه بیانی و ترجحانی انقدر هست که این تجلی ذاتی و الهی است لان الذات  
 اذا تجلی لا استتار له از اینجا معلوم شد که تجلی برقی که گفته اند نه تجلی ذاتست تعالی تجلی شانی است  
 از شیون ذات تعالی و حضرت شیخ ابن عربی تعبیر از تجلی ذات باین عبارت نموده است  
 التجلی من الذات لا یكون الا بصورت التجلی له فالتجلی له ما رامی سوی صورتی فی مرتبة الحق و ما  
 رامی الحق و لا یکن ان یراه و شیخ قدس سره این تجلی را منتهای تجلیات گفته و فرموده فلا تلیع  
 ولا تعقب فی ان ترقی من هذا الدرجه من التجلی الذاتی و حضرت ایشان ما قد سنا الله سبحانه بسره  
 الا قدس این تجلی را تجلی شانی از شیون ذات تعالی مقرر نموده اند که آن شان اصلی است از اصول  
 اسمی که مبدا تعین سالک است و باین علاقه آینه داری صورت عارف نموده است و برنگ آن  
 برآمده نه تجلی ذات تعالی بلکه تجلی شان هم بر خط تنزیهی نیست مقید بر اثبه صورت و انچه حکم نیست  
 توجیه غایبانه را نوشته بودند که بچ طریق است حضور و غیب در توجیه کیسان است عمده در میان معالده  
 و جدانی شدن و جمع نمودن است خود را از توجیهات شتی و نیز نوشته بودند که عدم علم باحوال  
 مسترشدان موجب منقصت هست یا نه بدانند که در سلوک و تسلیک اختیاری پیر را از علم باحوال

و همچنین مرید را علم باحوال خود ناگزیر است و در طریقۀ ماکه طریقۀ اصحاب که امست علیهم السلام  
 هیچ در کار نیست نه در جانب پیرو نه در جانب مرید چه افاده و استفاده درین طریق انکاسی  
 و انصباعی است مرید در صحبت شیخ کامل با اندازه محبت و فانی اشخ هر ساعت برنگ او می  
 در نیصورت علم چه در کار هم در افاده و هم در استفاده خربوزه که تابش خورشید بخت میشود  
 که خورشید با خربزه را علم به بختن و بخت شدن باشد درین طریق هر چند وجود مناسب بشیخ  
 زیاده ترسید اندک انصباع بیشتر در حق او پیدا آید و تحصیل و جوه مناسب با تابع شیخ است  
 ظاهر او باطن که سر مو جمال مخالفت و اعتراض در خود نیابد که سبب سدره و خسران است  
 و نیز خدمت و رعایت آداب اوست چنانچه بزرگان فرموده اند و رسوخ محبت و عقدا دست  
 با پیر زان روی که چشم توست احوال به معبود تو پیر توست اول به نوشته بودند  
 باستر شدن تا حصول فنای قلبی در ایشان به شوق محبت داشته میشود بعد از آن اگر کمتر  
 مغفوم میشود و چندانی در درک نمی آید و مانند و مانند بزرگان ما بجهت کمال علو بجهالت و حیرت  
 اقرب است نسبت هر چند از قید ظلال و ابر و باصالت آید از مظان علم و معرفت دور تر افتد  
 قدوة المحققین حضرت ایشان ما قدسنا الله سره الا قدس نوشته اند نسبت باطن هر چند بجهالت  
 کشد زیاده تر بود مستر شدن را بوظائف اذکار و طاعات سرگرم دارند و بایان خدمات و ترعا  
 آداب ترغیب کنند و معطل نگذارند امید که از نسبت خاص بزرگان بهره یابند مقصود حصول نسبت  
 است علم بآن امر دیگر است اگر بدهند و نعم و الا نعم نیست نسبت چون بتانی و تعب حاصل شود  
 قدر و عزت دارد و آنچه بهسولت و زود دی بدست آید چندانی قدر و عزت ندارد و اگر کسی  
 استعجال نماید بواپس است طالب نیست و قابل صحبت نه مردم در طلب دنیای دنیه چه رنجها  
 که نمیکند طلب حق جل و علا حق بآنت بزرگان و درین طلب ریاضتها کشیده اند و عمر بگذرانند  
 و او مدتی شصت سال سخت دید و تابشی روی نیکبختی دید و بر سر پای جلد زشته ایم فانی  
 قلبی که در طریقۀ بعضی از طلاب را بهسولت دست میداد و در رنگه آنت که کسی را چشم بر بند



و یکایک بمنزل رسانند و راه چندین ساله بطرفه العین قطع نمایند هزاران احوال و مواجیب  
و تلویحات و مشاهدات الوان و الوار متلونه و غیر متلونه و کشف و وارادات که بمطلب حقیقی  
چندانی کار ندارد بگردان بسیار نرسد حصول انیمینی در حق طالبان امر سهل ندانند و قطع  
نامی دائره سیرانی بعد از آنکه پنججاه هزار ساله راه بتقدیر آن نموده اند آسان ندانند و تمام از تلویحات  
بر آمدن و تمکین پیوستن را امر محقر خیال نکنند آری این معامله نسبت بکالات دیگر که فوق است  
حکم قطره دارد نسبت بدریای محیط آسمان نسبت بعرش آمدن و در زمین عالیست  
پیش خاک تو و حضرت شیخ الشیوخ قدس سره در کتاب عوارف بعد از ذکر خوارق  
و کرامات مینویسد که اینها همه مواهب الهی است جل شانه جمعی را بآن مشرف میسازند  
و گاه بود که برتر از اینها جمعی باشند که آنها را هیچ ازین خوارق و کرامات نبود بعد از این  
مینویسد که اینهمه خوارق و کرامات دون ذکر ذاتست تعالی و دون تجوهر مشرق  
قلب است بذکر نوشته بودند ملا عبد السلام باری در یک هفته بغنای قلبی رسید  
و بعد از یکماه از ابتدای زمان که احوال خود را که و انمود همگی بغنای نفس میاند و علامات این فنا  
ظاهر میگشت مخدوم این انجمه نوادر و غرائب است خال خالی را که باین زودی این هر دو دولت  
میسر شده باشد نوشته بودند ملا در پس احوال بسیار عالی دارد و صحبت او مؤثر است بعد از  
استخاره رخصت اشخاص محدود و با داده شده است مخدوم این عدد را مشار الیه با تمام رساند  
عدد مضاعف از عدد اول یا زیاد از آن تجویز کنند و بکذا و هرگاه استقامت بر اوضاع شرعیه  
و اطوار صوفیه در وی فتنه و معامله فتنه و تمکین مشاهده نمایند اگر صلاح دانند بعد استخارها  
رخصت مطلقه بطریق سفارت بدهند بشرط استقامت بر سنت سنیه علی مصدر با الصلوات  
و التسلیمات و غیر نوشته بودند که صوفی محمد شریف که از شتر شداست از کابل آمده است نسبت  
و حال او را از نسبت و حال خود فائق دریافت مخدوم و فقیهم باین عزیز در یک مجلس صحبت  
داشتند بود و خیلی ملاحظه داشتند لیکن بغیر عمل توقیف است زانوا اندر سبحانه و ایام و سائر

در کتاب  
خواجہ محمد محمد دوم  
نویسند  
در کتاب

خواهم که احد و ترقیا و توفیقاً بنا اتممت انور ناد و غفر لنا انک علی کل شیء تدبیر

مکتوب صد و بیست و سوم بمیرزا عبیدالله در ترغیب بر اعلای همت  
و تفصیل شهودی که در احکام شرعیه روی نماید بر مشاهدات دیگر

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی مکتوب مرغوب برادر اغراض شد از جنود ابر و دوست محترم  
رسانیده خوشوقت ساخت الله تعالی بعافیت و ترقیات داراد نوشته بودند که با وجود  
انفای شود و غیر و غیرت بکمال بجدی که منافرات ظلمت و اعتباری هم رضائید هر بلکه  
نقد نظری آید که وجود دیگری اثبات نموده آید رعایت عبودیت و عبادت بر جاست  
و دقیقه از اطوار ظواهر شرع بقدر امکان فوت نمیشد از تشکر خداوندی جل سلطان بجا آرند  
که باطن اینهمه مغلوب انقیاس حال باشد و ظاهر بر آداب شرعیه مستقیم بود حق سبحانه و روز بروز  
استقامت را افزون کند که نجات متیقن در است و در ما و او آن خطرست همت را بلند  
دارند و این احوال را سعادت و وصول دانند و زینهار صعود تصور نمایند و مطلوب را و را  
الو را و طلبند و بیرون از شهود و مشاهد جویند عزیز بی غیر خدا را اصلی الله عایه و آله و سلم  
بجواب دید گفت یا رسول الله ما التوحید فرمود عایه و علی آله الصلوات و التسلیات کلها بحسن  
ببالک او خطری خیالک فایده سحانه بخلاف ذلک نوشته بودند که محبت با حقیقت حضرت حق  
علیه من الصلوات او و هما و من التسلیات اتمها بکمال ترین مقامیست و خواص احکام  
شرعیه در صور خاصه بی کیفیت متجلی میشود و از محالی دیگر صاف تر چهره مقصود را انکشاف  
می بخشد و ما این خسر را که در محالی احکام شرعیه روی نماید باشد و ات که در مریای این  
نشان فانیه ظاهر گردد و چه نسبت چه احکام شرعیه را شباهت بموجودات نشأ اخرویة است  
که در ان نشأ جانب وجود ممکن را ترجیح داده مظهر حسن و جمال صفات که در وجود ایشان  
ثابت است خواهند ساخت بخلاف موجودات این نشأ فانیه که جانب عدم ممکن را ترجیح

درت خراب

علی بن علی

مظهر حسن و جمال که در جانب احتمال عدم صفات نمودار شده بود ساخته اند چه صفات واجبی را که  
 موجودات نشأتین مظاهر آنست چنانچه در جانب وجودشان حسن و جمال کائن است در جانب  
 احتمال عدمشان نیز حسن و جمال ثابت لیکن حسنی که در عدم نمودار گردد و در رنگ آنست که خنثی را  
 بشکر علاف نمایند و شیرین دانند لهذا لذذات و نعمات اخروی همه مرضی و مقبول ترنی بخش آمد  
 و آخرت دار رضا گشت و دنیا دار غضب آمد و انما که در نعمات فانیه آن غیر مرضی که حسن و جمال  
 انیموطن مخلوط به هر اب عدم است تحقیق این معامله در مکتوب صد از مکتوبات جلد ثالث حضرت  
 ایشان ما قدس سره بتفصیل کائن است از اینجا طلب نمایند بلکه گوئیم که احکام شرعی که اوامر و نواهی  
 الهی است خطاب ازلی است که بصفت کلام تعلق دارد پس اینجا بطور نفیس اسم بودی مرآت عدم  
 و سایر ظورات را که وابسته بظلال اسم است در مرآت عدم بان ظهور چه مساوات و کلام نیست  
 نوشته بودند که درین و لام دوم بسیار تکلیف طریقه میکنند آنچه خود ما هر جا که طلب صادق بینند و احتمال  
 راه دهد و اقبال قلب بی تکلف باشد طریقه بگویند و الا تکلیف نیست لیکن اگر بعضی و ساو پس  
 هو اجس درین کار روی دهد استغفار از ان در کار است بعضی از کمالات ولایت کبری و خصوص  
 نبوت و خواص ولایت قدوة المحققین حضرت ایشان ما قدس سره بجا نه بسره الا قدس استفسار  
 نموده بودند و ما اکثر این امور در مکاتیب آنحضرت همین و مشروح است مطالعه فرمایند اگر  
 در جای خفای از استفسار نمایند تفصیل ولایات سه گانه که ولایت صفری و ولایت کبری  
 و ولایت علیا باشد در مکتوب دویست و شصت و شصتم از مکتوبات جلد اول است و بیان ولایت حضرت  
 ایشان و خصوصیات آن در مکتوب عدد چهارم و مکتوب صد و پنجم از مکتوبات جلد ثالث مذکور  
 میشوند و نیک تامل نمایند که هر مکتوب بحریت عمان در اسرار بی پایان غواصی باید تا درهای یگانه را  
 از مکاتیب چهار گانه برآورد و از جانز و دود و گاه شکر بجا آرد آری بسیاری از اسرارند که عقیدت  
 نیامده اند لیکن بدین شوق دست نیایند بر قوف بر صحبت ستاره آسوده شبی باید خوش مهتابی  
 تا با تو حکایت کنم از هر بابی بد و اسلام اولاد آخر انسه زندان و متعلقان بحبیبیت باشند

صه هارز

صه اول

## مکتوب صد و بست و چهارم بمولانا محمد صدیق در فرق میان ایمان عوام و خواص و اخص الخواص

السر تعالی از مراتب شهود که وابسته بظلال است گذرانده ایمانی بغیب الغیب که تعلق باصل دارد از زمانی کناد و ازین وصل که در رنگ سراب آب ناست ربانی دادۀ حقیقتۀ کار رسانا و ایمان بغیب یا نصیب عوام است یا نصیب اخص خواص که بهره از کمالات نبوت یافته اند و از نهایت نهایت بقدر استعداد آگاه خواص و متوسطان بلذت شهود خورشیدند و بخیمال وصال آرمیده خوش گفت **بوقت صبح** شود مجبور و ز معلومت که با که باخته عشق در شب و مجبور بکلمات بحسب بالک او خطر فی خیالک فاسد سحانه بخلاف ذلک ایمان غیب عوام اند پس پردای ظلمانی و نورانی است و خواص هر چند از حجب ظلمانی تنجی و ارسنه اند لیکن از حجب نورانی بالکل نه برآمده بآن گرفتار مانده اند و شهود آرزاشو مطلوب تصور کرده و عاشقچه که بنفس مطلوب توان کرد بآن در میان آورده و ایمان غیب اخص خواص از گنجهت حجب نورانی و ظلمانی است این بزرگواران مشهود طائفۀ ثانیه را پس پشت داد گرفتار و راهوار اند یقین کرده اند که درین نشأ ازان بر تبه مقدسه غیر از ایقان نصیب نیست که رویه نشأ اخروی میو عودست هر چند بیع قسم از حجاب حائل ندارند لیکن ضعف بصیرت مانع درک شهودست نشان ما بین الایمانین و الغیبیین ربنا اتم لنا نورا و غفر لنا انک علی کل شیء قدير

## مکتوب صد و بست و پنجم بمولانا حسن علی فی التذکیر و نصیحت

استجیبوا لکم من قبل ان یاتی یوم لا مرد له من امرکم من لم یأیو مسکد و مالکم من کفر نشان الصوفی المسارعة الی الاستجابة شوقا الی رب الارباب و طلبا لدرۀ الی الخیرات الطاعات ظلمایا المرصیات و الدرجات سارعوا الی مغفرة من ربکم و جنبه عرضها الطاعات فو لھت

قلوب العارفين في بيدا عظمته وكبريائه واحترقت الكباد المحبين في شوق لقاءه فوالله ما على  
من اعرض عن الله وباحسرتا على فرط في جنب الله لا تشغل تعمير امرت بتجربته واجتهده في  
تعمير سرک وتنزيهه ولا تنظر الى شئ الا وراي الحق سبحانه قبله وبعده ولا تصعب مع احد الا  
والبصرة تعالى معه واعلم انه عز شانه مع قلب منكسر حزين اواه محترق بانه لمجهت خال عن  
فكره لا ومتجاف عن دار الغرور والتأهب لدار القرار الا لا تركنوا الى زخارف الاعن بانه  
والظالمين الا انهم في مرتبة من لقاؤهم بحسب الا انه بكل شئ محيط واسلام

مکتوبہ دست ششم بشاہ خواجہ ترمذی فی بیان الاستجابة المذكورة فی الآیة  
الکریمۃ استجیبوا الذکم الآیة و بیان ان جمیع الکمالات مندرجہ فی الشرعۃ لغراء

لہ

استجیبوا الذکم من قبل ان یاتی یوم لامرولہ من اللہ الذکم من طای یوسئذ والکم من کثیر الاستجابة بصوتہ  
لتجلی بالاحکام الشرعیۃ والتمیز بالسنن المصطفویۃ علی صاحبہا الصلوۃ والسلام والتمیۃ  
ما يتعلق بالظاہر والاستجابة المعنویۃ الانقطاع والتخلی عما سوا الحق تعالی وتقدس والتجلی بالاسرار  
والمعارف الالہیۃ ماله تعلق بالباطن الاول صورة البشریۃ والثانی حقیقۃ بشریۃ فاکمالات  
الظاہرۃ والباطنۃ داخلۃ فی دائرۃ الشرعیۃ الحقۃ فصورۃ الشرعیۃ اصل وحقیقتہا ثمرۃ متفرعة  
علیہا فی شجرۃ طیبۃ صلتها ثابت وفرعانی اسما فبقدر قوۃ الاصل یکون الثمرۃ والفرع  
اکثر وعلیٰ علامۃ کمال الوصول کمال التقویٰ وکمال اتباع الشرعیۃ الغراء والتجانی  
عن دار الغرور والتأهب لدار القرار و الصلوۃ والسلام علی سببہ المختار وآلہ الابرار کما  
ظلم الیل وشرق النہار وعلی سائر النیین والملائکۃ وسائر الصالحین آمین

مکتوبہ دست ششم باقاوت تکامیلہ کشف شیعہ بیان حقیقت مکمل بیان فنا فی حق

حضرت حق سبحانہ و تعالی ذات باریکات را در جوارج قرب بجزایات و عنایات ترقیات دہاد

بالبنی و آلہ الامجاد علیہ وعلیہم الصلوٰات و البرکات الی یوم التنا و نید ائمہ بکثرت علی چه نویسد  
 ممکن بیچاره که نصیب او از مطلوب حقیقی جز استهلاک و ضحلال نیست و از کمال او چه دریا بر  
 و بحسن و جمال او چگونه پی برد چه ذات او عدم است که بواسطه انعکاس کمالات وجودی نمود  
 بی بود پیدا کرده است و باین نمود خود را کامل و خیر خیال نموده بنیاد را ازین نمود بی بنیاد  
 نهاده و چون بسابقه عنایت در رسد و کمال اصلی پر تو اندازد و حقیقت معامله و اشو کمالات  
 انعکاسی باصل عالم گردد و امانت باطل امانت شود عارف و بصیر ای عدم آرد و از هستی  
 خود منقطع گردد این زمان بفنای حقیقی مشرف شود ممکن نامراد اگر بخود نسبت خیر و کمال نماید  
 خائن بود و دعوی هسری سهل پیدا کند کمال در حق او انتقای کمال است از وی و خیریت  
 در سلب خیریت این دیده این انقطاع اثر افراط محبت است که سهل پیدا کرده است چه مقتضای

کمال محبت فنا می محبت است بقای محبوب	عشق آن شعله است که چون بر فروخت
هر چه جز معشوق باقی جمله سوخت	و هر چند ظهور اصل پیش استیلا می این محبت شرکت

سو پیش و محو و تماشای می	آنرا که بحسن دیده تیز است	این عشق بلای خانه خیر است
--------------------------	---------------------------	---------------------------

حضرت حق سبحانه امثال ما مجبوران را ایمانی باین معانی دها و شرع ازین شرب  
 درونی کناد بالبنی الامی الذی مازع البصر و مطلقه علیہ و علیہ آلہ الصلوٰات و البرکات اعلیٰ

مکتوبه کتبیه و تم بجا فطاعه الغفور و انکه طالب العاجی طالب ماسواست

مخدوم چون با فقرای شکسته برای خدای و جل محبت دارند امید است که نتیجه بخش باشد و کثایش  
 کار پیدا کند کمونیات احوال بعضی طالبان اگر دلتشای راه دست میدهند پیش از وصول  
 بر جنتها و بقا از مطلب نیست و غیر حق است تعالی طالب حق را جل و علا اعراض از اسوا  
 او سبحانه ناگزیر است تا قبله توجه بر اگند نشو پس طالب احوال و مواجید گرفتار ماسوی است اگر  
 فنا و بقا از مطالب است سعی در تحصیل آن و همچنین در یوزه آن از لایم مام است که ولایت بآن

مربوط است و معرفت حق سبحانه که مقصود از ایجاد انسانست بآن منوط دیگران قسم و لوله شوق و نایره عشق که در مجاز روی میدهد حقیقت در کائنات که آن عشق و محبت چون متعلق آن بی کیفیت و چون نصیب از بی چونی دارد لهذا آنرا بعضی تعبیر باراد و طاعت نموده اند گاه باشد که آن محبت بکسوف چون پدید آمد و نغره و زاری پیدا رود و گاه بود که باین نظم ظهور نکند و حقیقت بی کیفی خود باشد بلکه رواست که در بعضی اوقات نفسی این محبت نماید و فی الحقیقه محبت بر کمال بودنی بینی که در عالم مجاز هیچکس را هیچ چیز از نفس خود محبوب تر نیست زیرا که هر چیز را که دوست میدارد و ازاله زن و فرزند برای خود دوست میدارد و در محبت خود هیچ نغره و شوق در میان نیست و آنچه گفتیم در عالم مجاز زیرا که در عالم حقیقت محبوب حقیقه از نفس خود محبوب ترست لهذا افتا اثر این محبت است اگر این بود ارجان دیوچ بودی و محبت رسول خدای تعالی صلی الله علیه و آله و سلم نیز ازین قبیلست چنانچه در حدیث آمده لن یؤمن احدکم حتی الکن احب الیه من نفسه و اله و الناس جمیعاً و شیخ طریقت چون نائب مناب رسول است صلی الله تعالی علیه و سلم و واسطه وصول فیوض الهی محبت وی نیز باید که بر همین منوط بود و اسلام

**مکتوب صد و نهم بمولانا محمد صدیق در تعبیر واقعہ عالی که نوشته**

احمد شمس و سلام علی باد و الذین صطفی مدیتست که ازان برادر دینی کتابتی ز سیده خاطر نگار است بهر حال کج معیت باشند و کمال انسانی بر بند و اجای و در افتاده را از دعای سلامتی خاتمه فراموش نکند پیش ازین بدتی نوشته بودند که در خواب می بیند که بر بالاس دیوار گنج که در نهایت رفعت و بارگی است برآمده است و ترسان و لرزان بهیبت تمام بر بالای آن دیوار عبور کرده است و یک گریه و ازین دیوار مانده بود که از پشت دیوار افتاد و باز مستحکم شده و مگر چیت بر بسته بصد محنت خود را بر سر دیوار کرد چون بر پشت دیوار نگاه کرد دید که چند سطر بنظم علی بر بالای آن دیوار نوشته اند بجز اجدار عشق و سیف الحجة و بحر دی که این کلمات دید نغره از نماند فقیر برآمد و خود را بر او متعلق یافت

در همین اثنا افاق دست داد و ایلخ مخدوم میخواند که این دیوار مثل عین ثابته شما باشد که اصل ولایت مربوط بوصول آنست و وصول آن موجب فنای سالک است از تعین مکانی و بقای او بوجود موهوب حقانی ناچار سیف محبت بود و چون این تعین عین ثابته پرده است بر روی اطلاق پس چهار عشق بود و پرده مشوق باشد چه عشق بمعنی معشوق است و رواست که عشق بمعنی عاشق باشد و اضافت چهار بسوی عشق بیانیه بود و اطلاق عاشق برین مرتبه محبت تحقق و بقای عاشق است بآن مرتبه و این تعین هر چند بوجود موهوب حاصل گشته است ولیکن از تنگنای جزئیت نه برآمده است و از اطلاق متنزل است و عاشق در هر مرتبه که باشد حجاب معشوق است انتظامه علی تمسک قاعده حقیقتک و برآمدن بر بالای آن کنایت از رفع حجاب این تعین مشهود مرتبه اطلاق است و در هو شدن یا کنایت از گذشتن است ازین تعین بالکل و در فوق آن خرامید نیست یا عبارت از نزول است که معبر بسیر عن الله بالله است که بعد از سیر فی الله بموصول می پیوندد و این تعبیر نسبت از آنکه این دیوار را به تعین مکانی تعبیر نموده آید و این واقع را تعبیر نیست دیگر بس عالی که از جمله اسرار قدوة المحققین حضرت ایشان ماست قدسنا الله سبحانه بسره الاقدس آن معنی بالفعل فرار خود حوصله شما نمی نماید الا ان یشاء ربی شیئا وسیع ربی کل شیء علما چون نسبت شما باهل این نسبت گفته است امیدوار باشند فان المرامع من احب محبت اجمالی آری و شوق تفصیل ندارد از اهم بنای دارید و غنیمت پندارید و طالب یادی باشید و قل رب زدنی علما فریاد حافظ این همه آخر بهره نیست و هم قصه غریب و حدیث عجیب هست و السلام علیکم و علی من لدنکم

مکتوبه وی ام نجوہ محمد بن محمد لدھی سلم در انکه جمیع کالات و متاع سرور کائنات  
علیہ السلام است بیان آنکہ استفاضہ از باطن شد با نذرانہ محبت مرید است

بعد الحمد و صلوة و تبلیغ الدعوات بجناب شفقت گمار میرساند احوال و اوضاع فخرای ایخده و مستوجب حمد است المؤمل من الله سبحانه و سلامه و تقاضا حکم علی جادة الشريعة المرضية و بهتة السنية



المصطفوی علی مصدرها الصلوة والسلام و التحية فان الکلمات لصورية و المعنوية مندرجة فی دائرة التمجید  
البیضاء و مختصرة فی اتباع خاتم الانبیاء علیهم الصلوات و البرکات فالجذبة و السلوک مرجحان من  
آثاره و انفسا و البقاء موجودان فی اطواره و الولايات الثمات من لصغری و الکبری و العلیا  
قطرات من بحاره و النبوة و الرسالة ماخوذان من انواره و المقطعات القرآنیة رموز من اسرارها علی اثر  
علیه و الکونصار و تحقیقه و شریفه که نامزد این دو راقاده و رازکار فرموده بودید رسید خوش وقت  
ساخت امید که این طریقه را مرعی دارند و تحریک سلسله ارتباط معنوی مینموده باشند که سبب عا و توجه  
غالب است و بهمت بران نگارنده که این سلسله قوی تر گردد و بکمال مسدود مقررست که افاضه برکات از باطن  
مفیض باشد از این ارتباط است هر چند باطن طالب انوار این بطور روشن تر ظهور صورت فیضیه از باطن مفیض  
تمام ترست خوش گفت مصرع | بقدر آینه حسن قومی نماید روی | مآول انوستان علی ملتی خاتمه السلام

مکتوب صدوسی و یکم بحافظ محمد شریف در نصیحت و تمغین قلبی و فیض

الحمد لله و سلام علی عباد الذین صطفی خدام حافظ الکلام المجید ازین دو راقاده دعوات خوانند  
و از دایمی خیر منی سازند و در تعمیر اوقات کوشند و در سر و علانیه بوسع و تقوی باشند و گور و قیامت را  
نصب عین سازند و بر ذکر و حضور مراقبه چندان مداومت نمایند که این معنی حضور صفت رهنمود  
شود و از تکلف یاد کرد و از هر چنانچه سمع صفت سامعه و بصیر صفت باصرو چون آنحضرت عز اسمه دین  
خالص میخواهد و بشرکت رضی نیست سعی نمایند که ماسوای مذکور از مباحث قلب رخت بر بندد  
و تعلق علمی و حبی او را ماسوای بر خیزد و بدی که اگر تکلف یاد ماسوای نماید میر نشود بواسطه انسانی  
که دل را از ماسوای حاصل گشته است این زمان سالک بغنای قلبی برسد بعد از آن اگر  
بعض فضل نفس حاضر نیز از میان رخت بر بندد و کوس رحلت زند و ذکر و توجه و حضور  
از خود بخود بود بغنای نفس مشرف گردد و قابلیت قرب و معرفت پیدا کند  
و اویم تر از گنج مقصود نشان | اگر از رسیدیم تو نشاید برسی | و السلام اولاً و آخراً

## مکتوب صد و سی و دوم نیز بحافظ محمد شریف و نصیحت

جناب اخوی حافظ محمد شریف بشرف حفظ اوقات و نسبت باطن مشرف بوده ساعی از دیاد  
کیفیت آن باشند از دوم ذکر قلبی نوشته بودند مبارکت کوشش نمایند که از ذکر بجز کرور و  
وازوال بدلول آیند و از صورت بحقیقت شوند و از لفظ بمعنی گرایند خوش گفت  
قومی که وجود خویش فانی رفته زخروفت در معانی زیادہ برین گنجایش وقت نیست  
آسودہ شبی پید و خوش متالی تابا تو حکایت کنم از ہربابی و سلام و الاکرام

## مکتوب سی و سوم بولانا محمد صدیق در جواب کتابتیکہ متضمن جلال استفسار ما بود

بعد الحمد و الصلوٰۃ و تبلیغ الدعوات میرساند مکتوب مرغوب رسید نوشته بودند کہ در اول حال  
خود و ادغلبات محبت از جماعت کہ اہل شغل بودند نمازی یافت الخ حال خود را بنوعی خالی و دو  
از کار خیال میکند کہ از جمیع مخلوقات می شمارد و هیچ وجہ در خود را نمی قبولیت نمی فہم و شغل و اذکار  
و مراقبہ خود را لاشی می فہم الخ امید کہ ازین ہم خراب تر و خالی تر گردند و بعد صرف طعن گردند  
و ہمہ وقت فقر ذاتی منظور بود و امانت بابل امانت شود و عدم بعدم دیگر تعمیر اوقات و وظائف  
طاغات و بیاضات ہرچہ از دست آید مغتنم و محمود ست و ترقی بخش و منور باطن ست گو اثر  
آن بظاہر کمتر مفہوم شود و شوق و لذت آن بفعل بدرک بیکد استفسار از فرق میان الہام  
و خطرات امور حسہ نموده بودند بداند کہ الہام نیز جز جملہ خطرات ست لیکن ما بہ الاستیاضہ حصول  
یقین بان علیہ ظن ست بلہم و التشریح باطن ست باین و نیز صاحب الہام می فہم کہ از جای  
القاس و منشا خطر نفس این کس ست و بس از علامات قنای روحی و سری و خفی و مخفی  
ما بہ الاستیاضہ ہر کہ ام پر سیدہ بودند مخدوم بفضل وقت مساعدت این تفصیل نمی نماید کہ وسعت  
تعارف و قاصد بر سر راہ اگر ثانی الخ حال چیز می معلوم گرد و متوفیق یافت مینویسد انشاء اللہ تعالی

این قدر هست کہ نمای نفس از کمال متضمن نمای این لطائف است کہ رئیس لطائف عشرہ  
اوست ہم پیش از فنا و ہم بعد از فنا خیار کم فی الجاہلیۃ خیار کم فی الاسلام اذ انفقوا اگر در مکتوب  
بیان طریق تامل نمایند تا جہل کہ فنا سے ہر کدام ازین لطائف جدا جدا فہمند و جدا جدا اجتناب  
از امور محدثہ در دین و در طریق ناگزیر است احدی کہ در طریقہ کنند کہ در بزرگان نبود مثل  
بدیعی است کہ در دین کمال احوال شود برکات طریق تا زمانے فالض است کہ امور محدثہ آن  
طریق را موقوف ساختہ اندان اللہ لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بانفسہم خبر شریط است

مکتوب صدوسی چہارم بمولانا حسن علی و دراجی بزرگان این طریق عالی شارح شخص سرا عالیہ ایشان

الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین اصطفی حضرت حق سبحانہ بر جادہ شریعت غرا و سنت مصطفی  
علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ و التسلیمات مستقیم و مستقیم دارا و قد و ما بزرگان باعلیٰ نسبت اختیار کردہ  
و از بہت اجتناب فرمودہ اموری کہ در دین محدث گشتہ است ہر چند بطاہر در باطن نافع  
نمایند بران عمل نمی نمایند و اتباع سنت را اگرچہ بصورت و حقیقت بود مند نہ نمایند از دست نیند  
لہذا کارخانہ ایشان بلند آمد و پیش طاق حصول شان مرتفع گردید و بدایت اینہا نہایت آسینہ گشت  
و از حقیقت کار آگاہی یافتند و از ظلال گذشتہ باطل پیوستند و از کمالات مخصوصہ انبیا علیہم السلام  
و التسلیمات بہرہ کامل گرفتند و حکم نمودند کہ نبوت افضل از ولایت است اگرچہ ولایت از نبی بود  
و حکمی کہ برخلاف آن بود و بر سکوت محمول داشتہ اند اگر شمع از حقیقت معاملہ این اکابر در میان  
آمد نزدیک است کہ نزدیکان دوری جویند و اوصلاں را ہجر پویند متبع از ہوش رو متکلم را تاب نماند  
و فریاد و حاقط اینہا آخر ہر زہ نیست و ہم قصہ غریب و حدیث عجیب است بہ متشابہات  
قرآنی رمزیت انان و مقطعات فرقانی ایمانے است بان آپن دولت باصالت نصیب  
انبیاء کرام است علیہم الصلوٰۃ و التسلیمات و کل ورثہ را از اتباع این بزرگواران نیز  
نصیب بہت بوراشت و لو علی سبیل القلۃ و الذرۃ فلیک باتباع خاتم الرسل علیہم الصلوٰۃ و التسلیمات

لنقال من برکاتکم و تذوق من لذاتکم و تحوّل من تمالک الطامّة الکبریٰ بشفا عتقکم و اسلام علیکم و علی من لکم

مکتوب سی و پنجم نیز بمولانا حسن علی و انکه از عهده منصب قضا بر آمدن بسی مشکل است

بعد از محمد و صلوة و تبلیغ الدعوات باخوی اعزّی مولانا حسن علی حسن الله سبحانه حاله و حال ما لیسیر ساند  
احوال فخرای السیّد و مستوجب حمد است کتابت آن برادر سید الله تعالی بحیث ظاهر و باطن را در او از  
دید و دانش ما سواد بهائی و داد و از آفاق و انفس ترقی بخشاد و آنچه در باب قاضی محمد رفیع نوشته بودند  
مخدوم این معامله هر چند تعلق بصحبت دارد لیکن شوق مشارالیه ملاحظه ننموده و طریق را می نویسد  
حق سبحانه نافع گرداند از عهده منصب قضا بر آمدن بسی مشکل است قاضی متشعر باید که از عهده این  
خدمت بر آید امام البوصیّه بآن علم و تقوی قبول این منصب ننموده ترسان لرزان باید بود و بهیچ وجه خلاصی ازین  
منصب براری مسألت باید نمود احتیاط و تقه شمر طایفه است بحسن او و ابشار الیه یعنی در بیان ایند و اسلام علیکم

مکتوب صد و سی و ششم بملا نعمت الله در نصیحت

اخوی اعزّی مولانا نعمت الله بالعماک خداوندی جل شانه ممتاز باشند کتابت شمار سید در تمبر  
اوقات جدید بلین مرعی دارند و اختلاط با خلایق بقدر ضرورت نمایند و احیای یابی را تمام دانند  
و بر گردار خود گریه و زاری دارند و این دور افتاده را به عایاد کنند و اسلام علی من اتبع الهدی

مکتوب صد و سی و هفتم بمیرزا عبید الله در ذکر اسرار غامضه بطریق جمال

بعد از محمد و صلوة و تبلیغ الدعوات میرزا محمد مجاری امور مشکوک است السکلی منه سبحانه عافیکم و تقاسم  
و ترقی در جاتکم فی مارج القرب و وصولکم الی مراتب اللالیات اثلث ثم منها الی علوم الوراثة و النصیب  
من کمالات مرتبة النبوة ثم منها الاطلاع الی مقام خاتم الانبیاء علیه و علیهم و علی آل کل الصلوات  
و البرکات بطین النفس کمال الاطمینان و تشریح اصدر حق الاشرار و بحیثی العناصر مختلفه

مجرى الاعتدال فإحدى نصيبا من المحبة الذاتية وحظا من الأسرار الخفية التي هي سر الاله لسان  
الصحابي لو تنقذ فيكم لقطع هذا المعلوم ينبغي ان يعلم ان اعمدة في حصول كمالات الولاية الصغرى المراقبة  
والاذكار القلبية من ذكر اسم الذات والنفي والاثبات وفي حصول الولايتين الاخيرتين الذكر اللسانى  
بالنفي والاثبات ومما في حصول الكمالات المربوطة بمرتبة النبوة تلاوت القرآن والصلوة خصوصا  
الصلوة المفروضة ثم يتبع بعد ذلك مقام ليس للعل في نتيجة ولا الاعتقاد اخر الترتي هناك مربوط  
بهمز بفضل الاحسان وهذا المقام بالاصالة مخصوص بالانبياء المرسلين عليهم السلام والبركة وتبعية  
غيرهم ايضا نصيب من هذا المقام ثم ياتي كمال فو قد يرتقى فيه من تفضل الى المحبة فالترقى في حصول هذا  
الكمال منوط بالمحبة لصرفه في المحبة ايضا كمالان لمحبة والمحبة يتفهم كمالات لمحبة  
الذاتية بالاصالة مخصوص بكليم عليه السلام وكمالات لمحبة الذاتية او لا مخصوص بالحب عليه وعلى آله  
فضل صلوات واكل التيمات ولطفها ثانيا غير همارجا من هذين الكمالين و السلام

مکتوب صدوسی ششم بمولانا محمد صدیق در ترغیب بر اعلای  
همت و در کشف سر آنکه در غیر توجه نسبت متزاید گردد بخلات توجه

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى صحيفه شريفة رسیده خوشوقت ساخت  
از دید قصور و بلند همتی و عدم اکتفا بامور حاصله نوشته بودند نیک و مبارکست ممکن بچاره که فی  
نفسه از خیر و کمال تنی است کمال در حق او دید قصور و سلب کمال است و خیریت در نفی خیریت  
و شهود نقص و شریعت بعد از آنکه خود را از کمال موهوم تنی ساخت و کمال است نمودن ثانیان آن  
شد که از غنی مطلق گدائی نماید و در زواری کند و چون عطا یا و کمالات او را با بانی تحت و تفضیل  
و اخلاص این نیز بحد کمال هر چند بلند همتی کند و به بل من مزه سرایدی سرود نوشته بودند هرگاه  
قصد استوجه و مراقب میشود نسبتی که خاطر خواه است محسوس میگردد و چون خود را از توجه و میگرداند  
بنحواست مبدء قصد نسبت مخصوص محسوس میگردد و لهذا بر اقبه کسری پوز و محمد و نسبت

باطن هر چند با صالت و دود از قید ظلمت و ابر از درک ظاهر دور تر افتد و در حیطه امر اقبیه در اول مرتبه  
بکمالات ظلی دست و گریبانست و از کمالات صلی قلیل انصباب می شود و مشاهده بمراتبه ملتذذد آنکه  
از شهوات گذشته است بر اقبیه کمتر پردازد و باید دانست که آنچه مذکور شد معامله اهل انتها و انحصار است  
و سرانگیزی نسبت بخواص متوسطان آنست که چون ظاهر سالک یا طایف دو توجه ندارد بباطن و معامله  
سرگرم است و بی مروت احدی بطلب آویخته است چون ظاهر رودی بباطن آید بباطن این مرتبه و بی بظا هر پیدا  
شود و در آن سرگرمی که بمعامله خود داشت فتوری آید یا بدو آن حضور آرام خصل پذیرد و اندر سحانه الملم للصلوب

## مکتوب دسی نهم با خواجه محمد صدیق پشاور در بیان حقیقت عارف کامل

بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ الدعوات الی الاخوان الکرام خواجه محمد صدیق و مولانا حسن علی و ملا نعمت الله  
افنا هم الله سبحانه عن الاله و الارادات و البهائم بالمرئیات و سائر کمالات و زینتم بلیاس التقوی  
و جلالتهم بتجلیات التعلیمات و اعجم عن تقاصیل الشیون علی اجمال الذوات فالعارف الکامل المشرق  
بالبهار الذاتی یشاهد جمالی مرایا العوالم و یری نفسه کلا و اجالا و العالم مظاهره و تفضیله و یعاین ذاته  
سایرانی افراد العالم محیطا به اکل لاجز نه بل بعض من احاطة الذوات لصفاته فله الذوات و  
اسواه مظاهر الصفات و هذا النوع الاخیر مخصوص بافراد من الکمل له حکم العقائد فی الفرافة لو وجد

واحد بعدون من الشیون **اگر بادشهر بر در پیر زن** **بیاید تو ای خواجه بخت کن**

مکتوب صد و چهل و پنجم شیخ عظیم جلال آبادی در آنکه درجات متابعت رسول علیه السلام  
بعضی کسی است و بعضی موهبی و عقاد و عمل او بعضی خلست و بعضی نه

بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ الدعوات سیر یا ذ احوال و اوضاع فقره ای بخند و مستوجب حمد است ایضا  
دور افتاد و نیز پنج صلاح باشند و بر متابعت سید کائنات مفر موجودات علیه فضل الصلوات و اکل التیمات  
ظاهر او باطنا مستقیم و بند و این متابعت را درجات و مراتب است حضرت قبله الواصلین اسوة المحققین خلیفه الله

فی العالمین حضرت ایشان مآخذ سنا المد سبحة لا قدس و مکتوب پنجاه چهارم از مکتوبات جلد ثانی  
هفت درجه متابعت قرار داد و از آن مکتوب اگر کوتاه اند مطالعه کنند و در جانشین از آن کسی است که عال ظاهر  
و باطنه تعلق دارد و درجه سوم من چه کسی و من چه موهبی است چه مبادی و مقدمات آن کسی است و نفس آن موهبی  
است و درجه چهارم موهبی است لیکن اعتقاد و عمل او حصول آن غلظی است و درجه پنجم و ششم ازین هم برتر است  
و از هفتم چه نویسد مقصود از مطالعه تقسیم اذواق خاص اهل امد و چیز است اطلاع بر عجز و قصور خود و ایمان کامل این  
اکابر که شمر برکات است و حصول از یاد محبت است بایشان داخل بشارت المراسع من احب گردد و اسلام و الاکرام

## مکتوب چهل و یکم بمیرزا عبیدالدین گداز که موجود حقیقی را با موهوم هیچ نسبت

بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ الدعوات بنجاب انوی عبیدالدین میرزا صدیقیه لطیفه که متضمن احوال شریفه  
بود رسیده خوشوقت ساخت آنچه اندراج یافته بود که توحید جز تبدیل علم نیست اطلاق قنایان مستبعد  
است و نیز مندرج بود که تنزیه را بر تبه نیایند که صلابه تشبیه روی ندارد و تشبیه را کمالی جلوه میدهند  
که صلابه تنزیه نزعی ندارد همه درست و سنجید است موجود حقیقی را با موهوم چه نزاع و کدام تدافع موجود  
در مرتبه کائنات که از موهوم در آنجا نامی و نشان نیست آئینه را با صورت منعکسه در آن هیچ نسبت نیست  
نمیوان گفت که صورت داخل آئینه است یا خارج از آن متصل آن یا منفصل از آن این نسبت موهوم را با  
موجود است که هر دو در یک مرتبه اند آئینه و خارج است و صورت مختص و هم توحید درین مرتبه هر چه است  
تبدیل علم است لیکن عبارت معروف را که فکاهی هست موهوم در بقای هستی حقیقه باشد میتوان  
باین معنی صرف کرد و آنچه نوشته اند که الآن فکر بهر چه منتهی بود دیگر اعمال مشروعه همان شهود می نمشد  
اصیل است الله تعالی این دید را بکمال رساند و هر کس از احکام شرعی را بی بطول و کشاید و اسلام

مکتوب چهل و دوم بمحمد کاشف جواب الی که نموده که در ذکر لسانی نفی اثبات کلام  
محمد رسول الله را با کلام لا اله الا الله چند بار ضم کند در جواب سوال می از سجده بعد وتر

بعد الحمد و صلوة و تبلیغ الدعوات برادر رشید خواجه محمد کاشف میرساند کتابتی که درینو لا بدست حال  
 با عصا با فرستاده بودند رسید و رسانید تقبل المد سبحانه استفسار نموده بودید که در وقت تکرار کلمه طیبیه نفس و  
 اثبات کلمه مبارکه محمد رسول الله را هم بآن ضم کن یا نه و اگر بکنید بعد از چندین مرتبه ضم بکنید مرتبه را تعیینی  
 نیست بعد برده یا هر بیت یا هر پنجاه یا صد ضم کند و تکرار این کلمه نفی مقاصد و مرادات خود نماید تا تمام  
 از مرادات خود برآیند و جزو احد حقیقی و مطلب حقیقی هیچ مقصود نداشته باشند مراد خود جستن را اتفاق بندگی  
 بر تائید مشایخ فرموده اند هر چه مقصود است معبود نیست در حدیث آمده است من جعل لله موهبه بها و احدا  
 کفاه الله موهبه الدنيا و الآخرة و در روایتی بها و احدا هم المعاد یا هم الآخرة آمده است مراد از ما یا آخرت  
 و از اخلود است که دار الفناست و میتواند که مراد از آن بازگشت جهان شد چنانچه مولوی علیه الرحمه درین  
 بیت اشاره نموده است **بهر کسی که دور از اهل خویش** **یا نهوید روزگار و صل خویش**

استفسار و گیر از سجده بعد و تر نموده بودند فقیر جواب آنرا بار وایت پیش ازین فرستاده است عجب است  
 که نرسیده بجله عمل باو عمل حضرت ایشان مانیت و علما از آن منع کرده اند نباید کردنی سنن المدی  
 السجدة من بعد ای صلوة الهی الفصولین بینهما بجلوس و قراة آیه الکرسی فی المعولین علیهما فی  
 بلاد الهند لاصل لها من الاخبار و الآثار و لا روایه لها ایضاً فی لفظه المختار و لا عمل علیها فی اهل العرب بل الشافعی  
 یقولون بحر مستها و اکثر عینة لا یعرفها اصلاً و را سوا سالت فقها المدینه عنهما فنفوا الکرهیه فیها

**مکتوب صد و چهل و سوم بشیخ محسن کشمیری در بیان آنکه طالب علم**  
**اعلی دار و وصول وی بخدمت کامل موهبت صرف است**

بسم الله الرحمن الرحیم حضرت حق سبحانه و تعالی از رقت ماسوا محروم ساخته تمام گرفتار جناب  
 قدس خویش گرداناد و بحقیقت احسان که نشان آن ان تعبد الله کماک تراست رساناد و تمام  
 معیت او تعالی که با عباد محسنین است که از کلام مجید مفهوم است جلوه فرماید و از آنهمه دلالت  
 نماید و بشیخ صدر که وابسته به اطمینان نفس و در آمل نمود نیست در سینه که علامت آن بگانی اداوار





بسم الله الرحمن الرحيم جناب اخوی توفیق آناری مولانا محمد صدیق ازین دو راقاده دعا و سلام  
 عایت انجام خوانند و بر وظائف طاعات و اذکار سرگرم بودند و نماز شب و گریه و سحر و مفتاح ششم  
 و خوابان معامله باشند که از حوصله و ک بیرون بود و معبر بعبادت و مشار باشارت کردند و در لنگاه  
 و هم نباشد معامله که پهل و ابسته است چنین ست و آنچه نه چنین ست بظلال و اوصاف تعلق دار  
 مانا که سید الطائفة قدس سره بعد از موت و منام که از حال خود خبر داده است اشارت بهین معامله  
 نموده آنجا که فرموده طاحت العبارات فنیت الاشارات و انفتاح الارکیعة رکعنا بانی جوت اللیل چه عبات  
 و اشارات که بظلال و صفات و ابسته است بعد از ظهور اصل هباً منشور گشت و فانی و ناچیز شد  
 و اثری از آن نماند چون بآن فروه علیا ملایمت ندارد غیر از ادای وظائف بندگی از بند  
 علی مخصوص ادای نماز که معراج مومن ست و جامع عبادات ست مخصوص که در جوت شب  
 واقع شود که آن وقت اشرف ساعات زمانست و هنگام نزول باین آسمان لاجرم فرمود و  
 انفتاح الارکیعات رکعنا بالاح حضرت خواجه نقشبند قدس سره فرموده اند هفت سال همراه  
 مولانا عارف دتگ و پیوسته آن بودم که از اصل آگاهی یابم بسیار سفر جاز رفتم اگر مثل مولانا  
 یا شبیه مولانا آنجا می یافتم هرگز از آنجا بر نیگشتم پس بر امثال ما مجوران ناگزیر ست که بجان  
 و دل درین طلب بکوشیم و از هر جا بوی ازین دولت بشام باطن برسد ازین آن برویم و بسلا اولاد

مکتوب چهل و پنجم بمحمد عاشور بخاری آنکه کلمه طیبه حی متضمن خلاصه تمام سلوکست در فیه نصاب

الحمد لله و سلام علی عباد الله الذین صطفی صحیفه شریفه خشت ساخت حضرت حق جل و علا از گرفتاری  
 ماسوی بکلی نجات داد و در مدارج قرب ترقیات روزی کناد و از برکات کلمه طیبه سیراب گرداناد و مقرر  
 ایل الله است که در تنویر باطن نافع تری ازین کلمه مبارکه نیست بجز اول این کلمه سالک مستعد  
 نفسی ماسوای مطلوب حقیقی می نماید و بجز دوم آن اثبات معبود بحق میفرماید که خلاصه تمام سلوکست  
 تا بخاروب لازم و بے راه از می در سراسر الا الله طلب نصلح که مشتمل بر تمهید

اخلاق باشد ننوده بودند و مکتب شرعیہ و احادیث نبویہ علی مصدر ہا الصلوۃ و التحبۃ بروجہ کمال  
شکفل این امرست بمقتضای شریعت غراعل نمایند و سنن مصطفیٰ را علیہ الصلوۃ والسلام در ہلہام  
پیشوا سازند کہ نجات اخروی و وصول بدرجات قرب الہی جل شانہ مربوط بآنست و در تعمیر اوقات  
جدیلغ مرعی باید داشت کہ وقت بنایت عزیزست در لایغنی صرف نشود و اختلاط بخلق بعد ضرورت  
باید نمود زیادہ بر قدر حاجت بامردم صحبت و دشمن درین اہم زندہ ہلکست و احیای لبالی و گریہ  
سحری را غنیمت باید شمرد و از انہماک و لذات فانہ محترز باید بود کہ باطن را کدروی رونی می ساد  
و باہمہ کس خندان و کشادہ ابرو پیش باید آمد و از امر معرون و ننی منکر بروجہ احسن خود را دریغ نباید

داشت و در طعام و منام و کلام رعایت حد و وسط باید کرد **س** پنچندان بخور کرد ہانت بر آید

نچند انکہ از ضعف جانت بر آید **د** و در طلب حق جل و علا مضطرب ولی آرام باید بود و ابو بکر طمستانے

گفتہ است کہ تصوف شہطابست چون سکون آید تصوف نماز محب رابی محبوب قرار نیست و بیچگونہ  
باسوا انس و الفت نیگیر و گفتہ اند میرزا بدین صفت باید بود کہ در کلام مجید مسطورست حتی اذ انما

علیم الارض بما رحبت و ضاقت علیہم انفسہم و آیام جوانی مغتنم دانند و وقت نرا صرف خدمات مولا کنند  
در وقت پیری بر تقدیر حیات و فراغ معلومست کہ چہ از دست می آید حدیث شاپ ثنائے

عبادۃ اللہ گوش نوشدہ باشد و از صحبت متبع دور باید بود و از امور بہیدہ کیسہ باید شد کہ نجات  
درستست و از حق سبحانہ ہموارہ مسألت باید نمود کہ بصحبت کامل رساند تا جوہر استعداد متجلی شود

و کمال انسانی ظہور نماید بصحبت ناقص گزشتار سازد کہ از ناقص کامل نیاید و استعداد سالک ضائع  
شود نوشتہ بودند کہ عقیدہ وحدت چنان راسخ شدہ است کہ ساعت و ساعت از ملاحظہ سر بیان فیض

حقیقہ متاثر میشود و توالی کلی در امور بچند ادارہ و مگر در بعضی امور اخ نفعت بزرگست شکر خداوندے  
جل سلطانہ بجا آرند و از دیادین دیدہ خواهند تا ہمہ جا جمال و مطلقہ نمایند و ہمہ را مایہ کمال و

نمند و از حل و قوۃ خود بتامم برآیند و ہمہ امور مغض با و دانند و از خود معدوم و با و موجود باشند  
و ذات او را و او را تصور نمایند واقعہ کہ دیدہ و نوشتہ بودند بنایت پسندیدہ و روشنست

وازمنا سبت تمامہ خبر سیدہ حق سبحانہ امور مبطنہ را از قوت فضل آردانہ قریب موجب  
بس کتم خود زیر کا ز این بست | ابانک و کرم اگر دہ کس است | و سلام علیکم

مکتوب صد و چهل و ششم بمولانا محمد صدیق در انکس طوبی جلال الہی را  
جل شانہ در رنگ جمال و انعام او سبحانہ موجب ترقی ولذت باید فہمید

انکس لدنی السرا و اضرا از ہر چہ از محبوب حقیقہ جل سلطانہ آید در نظر محب بکہ در نفس امر عتا  
وزیاست محب از ایلام اولذت میگیرد چنانکہ از انعام او کی را ظهور جمال اوی بیند و دیگری را  
منظر جلال او ہر دو را صفت کمال می فہم و صفت رازینہ بموصوف می نماید و از صفت بموصوف  
می گراید و از ارحال فرزند جگر گوشہ رضای و شکیبائی پیش آید بکہ چون فعل محبوب حقیقہ است  
از ان لذت گیرند و فعل رازینہ بموصول فاعل سازند چہین ابروی و بصیری چہ گنجایش دارد از  
وجود فرزند چنانچہ متمتع بودند و ظهور نعمت حق جل و علا از تصور می نمودند از فقدان نیز باید کہ خوشوقت  
باشند و ترتیب جلالی در حق خود دانند و سعادت خود درین درد و اہم کہ در یکہ رضامندی صاحب حقیقی  
است جل سلطانہ فہمند مصیبتہای این جہان ہر چند بظاہر خراشندہ و جرات ست اما نظر باطن ہم

وراحت ست و سبب قرب و ترقیات ست خوش گفت | باد و باز چون دوائی تو نم  
و کس منکر چو آشنائی تو نم | اگر بر کوی عشق ماکشہ شوی | شکرانہ بدہ کہ خون بہائی تو نم

مکتوب صد و چهل و ہفتم بمیر محمد خانی در ترغیب بر تعمیر اوقات و ذکر  
احادیث فضائل قضای حاج مسلمانان و فضائل حسن خلق

بشأنہ سبحانہ و ایام علی متابعت سید المرسلین حبیب رب العالمین علیہ و علی آلہ من الصلوات  
افضلہا و من التسلیات اکملہا شفقت آثار اہیات و نبوی بغایت قلیل ست و معاملات ابدی و  
سپردی بآن مربوط سعادت مند کسی ست کہ ابن فرصت بسیر و غنیمت دانستہ ساختگی کار آخرت و انکار

و نوشته سفر و در امیاساز و چون شمار حق تعالی مرجع همت جمعی از خلایق ساخته است  
 شکر خداوندی جل سلطان بهجا آورده که همت زادر و الی همت خلق الله چیست بر بند و خود متکا  
 عبید و آثار صاحب خود را وسیله نیل درجات نبوی و اخروی تصور فرمایند و نیک سلوکی و احسان  
 با خلایق و طاعت جبر و حسن خلق با اینها و رفق و سهولت در معاملات اینان را در بیهوده رضامندی  
 سولای حقیقی جل سلطان و اندوید و بخت و واسطه ترقی درجات و همد در حدیث آمده است الخلق  
 عیال الله فاحب الخلق الی الله من احسن الی عیال له احوث چند فضیلت قصاصی این مسلمانان  
 و ادخال سرور بر ایشان و فضیلت حسن خلق و رفق و تأنی و بردباری می آرد نیک تامل نمایند  
 و اگر در حسی خافیه باشد از طالب علم متدین حل آن خواهند تغییر خدا صلی الله علیه و سلم  
 فرموده است المسلم احب الی الله من لا یطعمه و من کان فی حاجه اخیه کان الله فی حاجه من فرج  
 عن مسلم کفر فرج الله عنه کریمین کرب یوم القیامه و من سئل مسلماً سره الله تعالی یوم القیامه رواه  
 البخاری و مسلم و در روایت مسلم است و الله تعالی فی عون العبد کان العبد فی عون اخیه بهم در  
 حدیث است ان یبد خلقاً یقضم کون الخ الناس یفرع الناس الیهم فی حوائجهم اولک الامنیون  
 من عذاب الله رواه الطبرانی و هم در حدیث آمده است ان الله تعالی اقواماً یختصم بانهم یمنع  
 العباد و یقرهم فیها ما یزولوا فاذا منعوا بازمعما سنهم فحولها الی غیرهم رواد ابن ابی الدنیا و الطبرانی  
 و هم در حدیث است من مشی فی حاجه اخیه کان خیر له من اعطاک عشرة سنین و من اعتکف یوما  
 ابتغاء وجه الله تعالی جعل الله بینه و بین النار ثلاث خنادق کل خندق العبد ما من الخافضین  
 رواه الطبرانی و الحاکم و قال صحیح الاسناد و هم در حدیث است من مشی فی حاجه اخیه حسی فی قیامه  
 اظله الله عز وجل بمسحه و سبعین الف ملک یصلون علیه و یدعون له ان کان صابراً حسی  
 و ان کان مساکیناً یصبح ولا یرفع قدماً الا احط الله عنه بها خطیئته و رفع بها و رجه رواه ابن جبران  
 و غیره و هم در حدیث است من مشی فی حاجه اخیه المسلم کتب الله تعالی له کل خطوه سبعین حسنه و محی  
 عنه سبعین سیئه الی ان یرجع من حیث فارقه فان قضیت حاجه علی یوم خرج من ذنوبه کیوم

ولدتہ امہ وان ہکک فیما بین ذلک و قل الجنة بغیر حساب رواہ ابن ابی الدنیا و ہم در حدیث ست  
 من کان وصلۃ لانیہ وسلم الی ذی سلطان فی مبلغ بر و تیسیر عسرا عانۃ اللہ تعالیٰ علی اجازۃ الصراط  
 یوم القیمۃ عند حضرت الاقدام رواہ الطبرانی و ہم در حدیث ست فضل الاعمال و خال السور و علی المؤمن  
 کسوت عورتہ او شہدت جوعتہ او قضیت لہ حاجتہ رواہ الطبرانی و ابو الشیخ و ہم در حدیث ست احب الاعمال  
 الی اللہ تعالیٰ بعد الفرائض و خال السور و علی السور و علی المسلم رواہ الطبرانی و ہم در حدیث ست ما اخل  
 رجل علی مؤمن سرور الا خلق اللہ تعالیٰ عزوجل من ذلک السرور ملکاً یعبداً عزوجل و یوحده  
 فاذا صار العبد فی قبرہ اما ذلک السرور فیقول اما تعرفنی فیقول لہ من انت فیقول انا السرور الذی  
 او خلقتنی علی فلان اما الیوم انس و حشک و القیک حشک و اثبتک بالقول الثابت و اشہدک  
 مشاہد یوم القیمۃ و شفیع کک الی ربک اریک منزلاً من الجنة رواہ ابن ابی الدنیا و ابو الشیخ و ہم در حدیث  
 ست سئل رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم عن اکثر ما یدخل الناس الجنة فقال تقوی الشہو  
 حسن الخلق و سئل عن اکثر ما یدخل الناس النار فقال نهم و الفج رواہ الترمذی و ابن جبان  
 و البیهقی و ہم در حدیث ست ان من اکل المؤمنین ایماناً جہنم خلقاً و الطغفم بالیہ رواہ الترمذی  
 و ہم در حدیث ست ان العبد لیسبلغ بحسن خلقه عظیم درجات الآخرة و شرت المنازل و ان من یکتف العبادۃ  
 و انہ لیسبلغ بسوء خلقه اسفل درجۃ فی جہنم رواہ الطبرانی و ہم در حدیث ست الا انہم کم بالیسرا عبادة  
 و اہمنا علی البدن لصحت و حسن الخلق رواہ ابن ابی الدنیا و ہم در حدیث ست ان رجلاً اتی  
 النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم من قبل و جہہ فقال یا رسول اللہ ای عمل افضل قال حسن الخلق  
 ثم اما عن یمنہ فقال ای عمل افضل قال حسن الخلق ثم اما عن شمالہ فقال یا رسول اللہ ای عمل  
 افضل قال حسن الخلق ثم اما عن بعدہ یعنی من خلفہ فقال یا رسول اللہ ای عمل افضل قال تقیت  
 الیہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فقال لک لائقۃ حسن الخلق ہوان لا تعضبان استطعت  
 رواہ محمد بن نصر المروزی و ہم در حدیث ست انا زعمیت فی بعض الجنة لمن ترک المراء و ان  
 کان محقاً و بیت فی وسط الجنة لمن ترک الکذب و ان کان محقاً و بیت فی اعلى الجنة لمن

حسن خلقه رواہ ابوداؤد وابن ماجہ والترمذی و ہم در حدیث قدسی آمده ان ہذا دین <sup>ہذا</sup> الدین <sup>ہذا</sup> الدین  
 لنفسه ولن یصلح لہ الا السخا وحسن الخلق فاکرمہ بہا ما استجموہ رواہ الطبرانی والبیہار و ہم در حدیث <sup>ہذا</sup> است  
 الخلق احسن بزیبا بخطا کما یذیب الماء بالجلید و الخلق السوء یفسد لعل کما یفسد لعل العسل و اہ الطبرانی  
 و ہم در حدیث ست ان اللہ رفیق یحب الرفیق فی الامر کما رواہ البخاری و مسلم و ہم در حدیث ست ان اللہ  
 عزوجل یحب الرفیق و یرضاه و یعین علیہ بالاعین علی العین <sup>یستدین</sup> رواہ الطبرانی و ہم در حدیث ست لا انکم  
 بمن یحرم علی النار و لمن یحرم علیہ النار یحرم علی کل بین <sup>یستدین</sup> یلین سہل و اہ الترمذی و ہم در حدیث ست  
 الثانی من اللہ تعالی و اعلیٰ من الشیطان و ما احکم اکثر کما یرکمن اللہ تعالی و ما من شیء احب الی اللہ  
 تعالیٰ من المحمد رواہ ابویعلیٰ و ہم در حدیث ست ان العبد لیدرک بحکم درجۃ الصائم القائم رواہ ابن حبان  
 و ہم در حدیث ست و حبیب محبة اللہ علی من غضب فحکم رواہ الاصبہانی و ہم در حدیث ست الا انکم  
 ما یشرقت السدۃ البیان و یرفع بہ الدرجات قالوا نعم یا رسول اللہ قال تعلم علی من جہل علیک و تقفوا  
 عن ظلمکم و تقطعی من حرک و فصل من قطعک رواہ الطبرانی والبیہار و ہم در حدیث ست لیس الشدید  
 بالبصرۃ انما الشدید الذی یکاک نفسه عند الغضب و اہ البخاری و مسلم و ہم در حدیث ست ان من لم یصدق  
 ان تسلم علی الناس و انت تطیق الوجہ رواہ ابی الدنیا و ہم در حدیث ست تمسک فی وجہ انیک لک  
 صدقۃ و امرک بالمعروف و نہیک عن المنکر صدقۃ و ارشادک للرجل فی ارض اضلال لک صدقۃ  
 و اما ظلمک و کجلا و الشوک <sup>الظلم</sup> <sup>الظلم</sup> <sup>الظلم</sup> عن الطريق لک صدقۃ و افرانک من دلوک فی دلو انیک لک صدقۃ  
 رواہ الترمذی و ہم در حدیث ست ان فی البختۃ غفرۃ یرى ظاہر ہا من باطنہا و باطنہا من ظاہر ہا  
 فقال ابو مالک الاشعری لمن ہی یا رسول اللہ قال لمن اطاب الکلام و طعم الطعام و بات قائما و انک  
 یتام رواہ الطبرانی و احکام آیت احادیث از کتاب ترغیب و ترہیب کہ از کتب معتبرہ علم حدیث ست  
 ایراد نموده شد است اللہ تعالیٰ علی مقتضای ان کرامت فرماید صفو محال خود را بمضمون این حادثہ مواز  
 نمایند انچہ موافق حال آید فکرم خداوندی جل سلطانہ بران یکجا باید آورد و انچہ نہ چنین باشد بجز و در  
 توافق حالی خود بآن اوصی سباحت مسالت باید نمود و اگر بفضل رفیق علی آن کسی نیاید بہر حال اعتراض بتقصیر

خود نقد او خواهد بود انکم نعمت سے العیاذ باللہ بجانہ کہ توفیق علیٰ زیادہ خود را مقصر ہم نمائند کہ از  
سلام قلیل انصیب سے ہر کن یافت دولتی یافت عظیم و دانکس نیافت روزیافت عظیم سے

## مکتوب چہل ہشتم بجناب شاہ پناہ میر محمد نعمان در آنکج فتح و شہر مکتب جہالت

اللہ تعالیٰ ذات بابرکات را شمول الطاف داشته مسند آرای ارشاد دارد اظہر الفساد فی البر و البحر  
باکسبت ایدی الناس بئسات اعمال مادوم سال سے کہ خلق بیلہ قحط گرفتار اند مردم بجهت  
استقار آمدہ بودند و این دور از کار نیز در میان ایشان بود با این ہمہ بارگناہ یقین تصور میکرد  
کہ و این بلا انتاج اعمال سوداوست مردم از وجود او برکت می جستند و او را در روزہ دفع بایستند  
و از حقیقت حال واقف نبودند از ظلم حکام می نمایند و چون این ظلم را با اعمال خود نسبت میداد  
در جنب این آنرا ہباء منثور خیال میکرد و ما با این ہمہ تقصیرات از امثال اعزہ احبا امید دارد  
کہ رحمی بحال او نمایند و غفوزلات او خواهند و بسبب کثرت معاصی او را مجور نکنند ہر چند عاصی سے  
اما امیدوار رحمت سے ارحم الراحمین ہم نظر رحمت بحال عاصیان را بجی دارد و در فراغت نیز  
نصیب عاصیان باشد کما ورد می آرند کہ روز قیامت یحییٰ بن زکریا را علیٰ نبینا و علیہما الصلوٰت  
والتسلیمات بیازند و هیچ معصیت در دیوان او نہ اوراد دیوان عاصیان بدارند تا حساب از ایشان  
گرفته شود و صفت غفران برای اہل عصیان سے دستاری ذنوب و عیوب را خواہان و عفو  
تقصیرات را جو یا نیست ظہور خیریت اشرفیت می بایزد و ندی باندگی سے منم کا ستاد و استاد  
کردم + غلام خواجہ را آزاد کردم + پس ہر چند وجہ قبیح و نقص و شر بیشتر نمایندگی و آینہ داری  
حسن و کمال و خیر زیادہ تر سبحان اللہ قبیح و نقص در بنجامنے حسن و کمال پیدا کرد اعدام مقید  
با وجود شرارت چون وجہ خیریت عارضی دارند آئینہ مسا و صفات نمودند عدم مطلق کہ وجہی از خیریت  
ندارد و شمرخص سے تقابل بوجود بحث دارد و تعالیٰ و بر آئینہ داری آن مرتبہ مقدم بر پاست سے  
غلام خوشنم خواند لالہ زخاری سیاہ رویی ما کرد حاجت کاری از ہزاران یکی از حرا فاعقدون





## مکتوب صد و پنجاهم بشیخ محمد شریف کابل در آنکه فنادم اول است درین راه

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی اخوی گرامی مولانا محمد شریف این دور از کار را از دمای صبر منی نازند و بر سنت نبوی علی صاحبهما الصلوٰۃ و السلام مستقیم باشند و از تهست موهوم به تمام منخل گردد و به وجود موهوب متحقق بوند و بدام نیستی صید هستی نمایند و ظهور هستی و توابع آن بی کمال نیستی میسر نیست و تخلق با خلاق مجبوب بی فنا از منتسابات ممکن نه کمالات دیگر فوق آن بسیار اند لیکن همه مشروط باین فائده 

همچکس را تا ند کرد و او فنا	نیست ره در بارگاه کسیر
-----------------------------	------------------------

 پس فنادم اول است در راه قدم و من بعد از امایق صفاته ثلثه و اما کتمه الحظ له و حاصل

## مکتوب صد و پنجاه و یکم بکمال نعمت الله در آنکه هر چند نسبت باطل قوی نیست و تجلی با حکام شرعیه بیشتر گردد

کتابت های اخوی مولانا نعمت الله رسیده خوشوقت ساخت بحجبت و هتقامت باشند فان الاستقامته فوق الکرامه و از هستی موهوم برآمده بدوام نیستی موصوف باشند تا هستی متحقق جلوه فرماید و سالک را از وی ربوده خود بخود حاضر باشد این معنی ذوقی است و وجدانی بگفتن و نوشتن است نمی آید و بنظر و فکر این معنای کنایه که با وجود بقای تکالیف شرعیه نابودن بچه معنی است و بودن نابودن در یک وقت چگونه باشد عرف ربی بهمع الاضداد عزیز می گفته در هر چیز رحمت است الا در عشق رحمت نیست میکشد و از گذشته دیت می خواهند یعنی از کم شده احکام بندگی فروخته گذارد و عجب معامله است هر چند این نسبت بر عارف غالب می آید سبب از یاد تجلی او با حکام شرعیه میگردد چه نفس اماره که بالذات آنی احکام شرعیه است و با نقیاد می آرد و کمال تجلی کمال اطمینان است و ماهن شریعت که دعوی این نسبت می نماید از حقیقت نسبت بی بهره است از مغزیه پوست درانده چه کمال این نسبت باطمینان میکشد و علامت اطمینان کمال اتباع احکام منزله است و تلبیس نفیس شعبان الله سبحانه و ایاکم علی کمال متابعه صاحب الشرعیه علیه و علی آله الصلوٰۃ و التسلیمات و التحیات

## مکتوب پنجاه و دوم بفتح خان شریع پوری حل شبهه که بکلام حضرت بزرگ قدس سره نموده

بسم الله الرحمن الرحیم پرسیده بودید که حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره فرموده اند که روزه مانفی  
 ماسواست پس معلوم میشود که ماسوا هست چیست بحقیقت وجود دارد یا نه اگر حقیقت وجود دارد بنفی مانتفی  
 نمیشود و اگر بحقیقت وجود ندارد چه حاجت بنفی جواب مراد حضرت خواجه قدس سره سبحانه بسره و الله  
 اعلم بالصواب از نفی ماسوا نفی تعلق نفی مقصودیت ماسواست بلکه نفی شهود و شعور ماسوا که حاصل قنا  
 و توحید شهودی است که شرط این راه است ماسوا بحقیقت موجود باشد یا نباشد توحید وجودی  
 هیچ در کار نیست تا نفی وجود ماسوا کرده آید آنچه لابد است و وصول بمنازل قرب بران موقوف توحید  
 شهود است باید که در دیده بصیرت سالک نامی و نشانی از ماسوا نماند و تعلق علمی و حبی از ماسوا گسسته  
 شود تا قابلیت ظهور انوار قدیم پیدا کند و راهی بیارگاه قدس یابد و بهر خط افتاد مقرر است تا زهی  
 نیایی مابقی وجود اشیا چندان کاری نیست علاج مرض باطنی که مانع وصول است نزد ما از اتمام  
 مهام است و آن تعلق و گرفتاری است با اشیا و شهود و شعور است یا ماسوا چه بطور ولایت علوم کونی  
 با معرفت الهی جل سلطان جمیع نآید و شهود کثرت باشد و وحدت یکا نشود سالک را ناگزیر است که  
 بر نفی این امور غایت انسان ماسوی شود و فناء پذیر آید

نرسی در سر **لا اله الا الله** نوشته بودند که اگر گفته شود بحقیقت وجود ندارد مگر وجود مجازی جواب  
 همین وجود مجازی در مرتبه خودش است یا نیست اگر هست چه فائده بنفی ما و اگر نیست نیست فائده  
 در نفی آن گوئیم وجود مجازی چونکه در افهام بعنوان وجود حقیقی مرکب زنده است سالک نفی عنوان  
 حقیقت آزما نمی آید تا مجاز بعنوان حقیقت ظاهر نشود و وجود حقیقی حق جل و علا مشارکت پیدا نیاید  
 و سدر راه سالک نشود اجازه یقینی شنیده باشند نوشته بودند اگر گفته شود صلا نیست مگر وجود موهوم  
 جواب چون اصلاً نباشد و هم موهوم از کجا گوئیم مرتبه و هم که عبارت از نمودنی بود است در علم الله  
 کائن و ثابت است رواست که حق سبحانه عالم را درین مرتبه که در علم او تعالی بود خلق فرماید و در

خارج صلا نبود تحقیق این معنی در کتب این اکابر مذکور است نوشته بودند اگر گفته شود وجود علی جواب پس من وجہ باشد و من وجہ نباشد و این نفی در وجهی است که نیست هست مالا جرم نفی نفی بی فائده بود گوئیم که نیست هست نمارا سالک چون بعنوان هست حقیقه تصور کرده و بنیاد دراز دین بی بنیاد نهاد است نفی عنوان هست حقیقه او می نماید تا از روی ذوق و حال هستی ذاتی او هوید گردد و زیر بصود هست حقیقه گردد و از غل به اصل شاه را ہے کشاید

مکتوب پنجاه و سوم بجای حسین در آنکه مقصود از فنا و بقا زوال گرفتاری است بی نیت امر دیگر

بسم الله الرحمن الرحیم بخدست حاجی الحرمین الشریفین ازین محب دور افتاده سلام عایت انجام نهند صحیفه شریفه رسیده سبب مسرت گردد مطالعه احوال پسندیده و اذواق و مواجید سنجیده مسرت بر مسرت بخشید الله تعالی ترقیات بی اندازه دها و علوم و اذواق ناز و نشاط و محبت و با چون این دار و اعلی است و محل کشت و کار در افزونی عمل سعی بلوغ یابد نمود و دراز دیا دگیت و کیفیت آن باید کشید مقصود از فنا و بقا زوال گرفتاری مادون حق است تعالی که مانع دوام اقبال است بجناب قدس معبود حقیقه و حصول یسر است در اعمال و طاعات و تنقیه عبادت است از دقائق شرک خفی از حصول فنا و دید عدیت بنده بجائی نرود و معدوم مطلق نشود و سر از رفته بندگی نکشد و در جانب بقا بم با حق جل و علا نفس الامری نگردد و مستحق نشود مقصود صفای عبودیت است و نیک بودنت در عالمت با و بجا نماند یعنی در فنا ظاهر است در بقا نیز چون دید اتحاد است پس مقتضای انا عند ظن عبدی بی گویا حضرت معبود تعالی باین کسوت متلبس گشته بعبادت آمده است و مقرر است که هر چه باجناب قدس منسوب است اتم و اکمل است آنحضرتی ثنا عییک انت کما تمکث علی نفسک پس عبادتی که هنگام بقا بودیم و اکمل باشد

مکتوب پنجاه و چهارم بمیرزا عبید الله در شرح احوال می که در عریضه و می شرح بود

الحمد لله و سلام علی عباد و الدین صطفی صحیفه شریفه که بصحب شیخ نور الدین درویش ارسال داشته بودیم

رسیدار مطالعه آن ذو قیافت نوشته بودند که درین ایام در ادای نماز حاسه رومید که قبل  
 ازین نبود چنان ظاهر میشود که جسم در حرکت تابع جسم دیگر است چنانچه جامه تابع بدن است و ملا  
 این حال از نظر همیشه و نیشود و در قلیل اوقات در خارج نماز در حرکت و سکون همین حال است و خدا  
 این حالت بغایت اصل است نماز را چنانچه بر غیر نماز تفوق است حالت صلاویه را بر غیر حالت صلاویه  
 نیز تفوق است و این جسم و غیر متبوع که نوشته اند اما که صورت مثالیه وجود موهوب است که بواسطه  
 ثانیه مربوط است که بعد از تحقق قنایا باسی که مبدأ یقین است آن وجود حاصل گشته و باطن عارف  
 گردیده و لطائف عشره عالم خلق و امر و نسبت بآن ظاهر آمده این ظاهر و باطن و رای آن ظاهر  
 و باطن است که متعارف قوم است که عالم خلق را ظاهر گویند و عالم امر را باطن نامند و آنکه گویند که عالم  
 ظاهر با خلق است و باطن با حق جل و علا است از بدون در میان باز آمده و بدون غلوتیت با ایام  
 مراد از آن ظاهر و باطن متعارف است و تصفیه باطن بهین معنی گویند چه تصفیه باطن یعنی اول معنی  
 ندارد و گمانی و توجه او بطلوب صورت پذیرد چه توجه و گمانی مشعر باینست مباحث است و این باطن که  
 حکم قوم ظاهر دارد و هر چند از عالم اجسام نیست لیکن امور معنویه درین راه بسیار است که در صورت  
 مثالی بعنوان اجسام ظاهر میشوند و آنچه نوشته با آنکه عرض نموده که نسبت و همه بخود حالت اصل است  
 و این حال معروض متضاد با اوست خدا و امیان این هر دو حالت هیچ تضاد نیست حالت صلاویه  
 مسطوره میتواند که مترتب بر تقابل حالت نسبت و همه فناست و فنا را با بقا هیچ تداخل نیست فنا و بقا  
 نزد اهل حق است در عین فنا باقیست در عین بقا فانی چه فنا از مساوی مطلوب است و بقا با مطلوب  
 این شبیه و شامشیه شبهه صاحب زهد است که بر مقرر قوم تخطئه و اعتراض نموده است و گفته است

گویند عنان خود چه تا بے	کم شو کم شو می بیابے	این نکته نمود انصوا بم
چون کم شوم انگه چه با بم	بایند اگر کسی در خواست	از کم شد نم پس او چه میخواست

این اعتراض نیز مدفوع است چه کم شدن که فناست نسبت با مساویست و یافت که از بقا است  
 نسبت بحق تعالی است و در میان این و آن تداخل نیست این فقیر این مطلب را در کاغذی تفصیل

نوشته است اگر خدائی نماند انجم رجوع نمایند و مانع از امور غیبیه بگویند و احوال بوی که ظاهر شود  
 در کار نیست که آنرا تفصیل نویسد اجمال هم کافی است که بطلب اصلی چندانی کار ندارد مگر چیزی که  
 غایت داشته باشد بطلب اصلی تعلق دارد تفصیل آن اگر چه در حد متضمن است و هر که تائب باشد باینجه اشارت  
 طریق را با گویند و اگر از دهنم خوش نیاید رحمت کم گسی را نگاه دارند و طریق شتر احوال محسوس محتاج استفسار نیست  
 عزیزی از حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم در خواب پرسید یا رسول اللہ ما تصوف گفت تصوف ترک الدعا و  
 و کتمان المعانی و حصول بشارت مقام فردیت که نوشته بودند مبارک است لیکن نه نوشته بودند که آثار این  
 در خود هیچ یافته شد یا ناری این قدر نوشته اند که در مقام ارشاد فرو برد مقام فردیت متصور ننود فقیر نیز  
 درین باب توجه خواهند نمود اقتضای اللہ تعالی آری در مراتب عروج مقام فردیت بر مقام ارشاد تفوق دارد  
 ارشاد چونکه متضمن عروج متضمن نزول است فردیت فردیت دارد چه در فردیت همین عروج و در بقی است  
 تعالی نزول و در بقی که مقام تکمیل و دعوت است ندارد و لکن وجه آری کسی که جامع کمالات فردیت  
 و قطبیت بود کبریت احمر است چنانچه حضرت ایشان ادا و اول جامع این هر دو نسبت بوده اند بعد  
 ازان کمال و راست پیوستند و سید الطائفة قدس سره نیز جامع بود نسبت فردیت و ارشاد شیخ محمد قصاب  
 حاصل گشته بود نسبت قطبیت را از شیخ سری تھلی نسبت قطبیت را در جنب نسبت فردیت فراوانش  
 نمود است آنجا که فرموده که مردم میدانند که من مرید سری ام من مرید محمد قصاب ام و ظهور الوان  
 و اضواء و انوار چندانی منافات به نسبت فنا و بقی ندارد و هر یک نام ظهور آن خود را یا آن سر نیاید و او هر چند  
 لذت بخش بود متوجه نسبت خود باید بود نوشته بودند که صحبت در وقایع با سلاسل دیگر بسیار واقع است  
 التفات بسیار مفهوم میشود بلکه در حینی از احیان آنقدر اکنشان جلی است که نمودار و لوح را بصیر با بصیرت  
 شریک است و کلیف طریقهای خود میکنند ازین وهم بسیار دارد که او که احمد و ماشاءد کار خود سرگرم  
 باشد و حرمت مشایخ را نگاه دارد و لیکن قبله توجه را بران میکنند و توجه بیک جانب مقصود دارند بزرگان  
 بر تقدیر وقوع شفقت میکنند هر که بجا همه جا و هر که همه جا هیچ جا نباید دانست که اگر چه طالب این راه  
 که اولت نشینی آورده است ظاهر شود که نسبت به یا نوری بوی از عزیزی دیگر رسیده است باید که آن نسبت

از پیر خود و اندک بصورت آن عزیز ظاهر گشته افاده نموده است و اعتقاد کند که پیر اوجامع ست لطیفه  
از لطائف او که مناسبت بآن عزیز دارد بصورت آن عزیز خود را نموده است این از جمله اغلاط اطلال  
است شما خود محفوظ آید آیات را از این دقیقه آگاه سازند شیطان دشمن قومیت مباد ازین راه قبله  
توجه را بر طلب منتشر سازد و از وصول بمطلوب باز دارد و بیک از راه برده مخد و بایک کتابتی از شماییش ازین  
بمدتی رسیده بود پیش از ترک آنرا نوشته بودید بعد از آن از شما کتابتی نرسیده غیر از همین کتابت که جناب  
آن نوشته شد و در آن کتابت شوق ترک و تنگنا و دلی رغبتی تمام از وضعی که داشتید پیش از پیش بود  
و پاره بسط مقدمات درین باب نموده بودید و نیز در آن کتابت مندرج بود که درین ایام بجا و حیرت و عجز  
و افتقار بسیار است و ارادت و عنای و طاقت و پردلی که در اول مفهوم می شد کمتر است سبب بی توسط  
اسباب در نظر علمی بود آحمال که در قباب اسباب است اول صنع مدلول صلح بود آحمال قضیه بر عکس  
است از روی شعوری بود آحمال زوال شعور از روست قنار بر بقا میگزید الاکان بقا را صطفا می کند  
صفار عین ذات میدانست از روی تحقیق بی کم و کاست آحمال وجود در دنیا بتابین مفهوم میشود  
اعتبار امینت صحیح بود اکنون دل کبر و سکرست جلوت و محافل و سیر و سفر خوش می آمد درین زمان  
ز وایا و اقامت و تقاعد معقول همت شده مخد و ما معامله هر چند از ابتدا و در ترمی افتد امور مستور و ر  
می نماید نهایت هی الرجوع الی الیه بدایه مندرج بود که در هر سلسله قدی و رتبه سلسله نظری بن ظاهری تفاوت  
یک معنی باشد یا نه یک معنی نیست چنانچه حضرت ایشان در مکتوبات اربع نهمی را تفصیل نوشته اند  
از اینجا ملاحظه نمایند والسلام علیکم وعلی سائر من اتبع الهدی و التزم متابعت المصطفی علیه وعلی آله الصلو  
والبرکات وعلی جمیع الانبیاء و المرسلین وعلی الملائکة المقربین و سائر الصالحین آمین

مکتوب پنجاه و پنجم شیخ عرب نجاری که تعمیر ظاهر برب تخریب باطن است

بسم الله الرحمن الرحیم حامدا و صلیا اخوی اعزتی شیخ عرب ازین درویش دل و پیش سلام عافیت بجام  
خواند میخیزم سلام خوشوقت ساخت محمد الله سبحانه که بعافیت و بطراوت و جمعیت معنوی

مقترن اندامند تقاضای تزیینات دها و دوزید بر مزید عطا کنند من استوی یوماه فو معجون خلاصه اوقات  
 را بوظایف طاعات مصروف دارند درین فرصت سیر به تعمیر باطن و تنویر آن پردازند و مهمات بهمان  
 تعمیر ظاهر سبب تخریب باطن است و بالعکس و باو الهوسان در پی تعمیر ظاهر می آید پس از باطن چه خبر داشته  
 باشیم در حدیث آمده است فانی نیست لخراب الدنیا و لم یبث لعمارها فو نشته بودند در انانی صلوات غمسه  
 کیفیت نادر و رویداد و دیدنیست بطریق دوام است علی الخصوص در حین ذکر و مراقبه نه از وجود  
 اثری در نظری آید و نه از عدم اراده هیچ امر و دل نمی آید محمد و احوال بخید و و پسندید و از خصوص  
 حالتی که در حین ادای نماز رود و در بسی اصیل است و لذات آن شنبه از انشهاد السلام اولاد و آخر

مکتوبه پنجاه و ششم بحباب پیرزاده خواجه محمد عبید الله در آنکه در ای قنار  
 وای فوجید و تجلی ذات معاملات دیگر بسیار است بیان بعضی کمالات صلوات و  
 شرح کلام حضرت خواجه بزرگ قدس که فرموده اند ظهور و اجس و مساوین بعد از فنا مضربیت

بسم الله و السلام علی رسول الله عرض دعا و نیاز از کترین و اعیان با اخلاص خدام  
 خدایم که از او بر جا و قبول فرایند عنایت نامه گرامی مشرف ساخته امید که بهرین منوال جای مهر  
 افتاده را با لطافت و معارف تازه می نواخته باشند این حاصی تبار کار از روی کمال شرمندگی و نجات  
 که از جناب مقدس باری تعالی دارد و خود را شایان آن نمیداند که تحقیق یا تعلیم سخنی از حوالی حرم اقدس  
 او بر زبان یا قلم آورد و از همین جهت در بعضی اوقات در ارسال جواب عنایت نامه ها تقصیر میسرده و  
 لیکن اجمال بحسب امر خیرین جرأت می نماید و آنچه بفرموده تاهصر این احترام داده می نویسد و تفسیرات  
 را امید غفور دارد و گریه فایر و وجه کمال بی تجلی ذات میسر نیست لیکن توان بود که در ای تجلی ذات معامه  
 دیگر بسیار باشد که حصول سعادت غلظت آن مربوط بود و با القاضی بین الانبیاء علیهم الصلوات و البرکات  
 نیز همان معاملات باشد آری طریقه انبیاء نیستی و گذشتگی و آزادی است اما حقیقت انبیاء ظاهر آرد که  
 آن با فقه عظیم التیات و المستلیمات از طریق تاحقیقت فرق بسیار است فانی نفسه از مطالب معصوم



نیست مقصود اصلی امور دیگر است که فاش شرط آنست و فی ذلک فلیتأمل نفس المتنافسون هر چند صاحب  
 نفی که مبتدای نقطه نفی رسیده است مجازا از اثبات و لو فی جمله نصیب و ارد اما از نصیب تا نصیب  
 فرق بسیار است جمعی که فطرت اصلی شان از مقام نفی است هر چند از مقام اثبات بقدر نصیبی دارند  
 اما آن نصیب طفیلی است ذاتی نیست آنچه ذاتی ایشان است نفی و انتفاءست و جمعی بحسب استعداد  
 طبیعی از مقام اثبات نصیب دارند نفی طفیلی اینهاست و ضمن اثبات که ذاتی این جماعت است نفی نیز  
 بحصول می پیوندد نشان مابین تنصیبین که او که اگر شئ از ان معاملات که بمقام اثبات تعلق دارد  
 و بدانش این سبب اصل پاره از ان از راه تقلید پاره از راه تحقیق درآمده در میان آرد و مذکور است که نزد یگان  
 دوری جویندوی سبب قطع بلعوم و حق و صادق کید است سر با آتشی امشب قح گو دیگری بر کن بکند خواهد  
 سوخت محال است تا تو نمی در جام خواهی کرد و درین مقام بزم این قاصر از توحید ذاتی و شهود وحدت در  
 کثرت نامی و نشانی پیدا نیست و همچنین بعد از نزول تام ازین مقام بهر ارشاد انام شهود وحدت در  
 کثرت نمی فهمد و در کار نمیداند و مبتدی و متوسط غیر مرجع و مرجع درین معرفت باید که فرقی نداشته باشند  
 چه اگر مشهود در ایامی کثرت مطلوب حقیقی است و ثابان نفی نیست پس چرا مبتدی و متوسط را این  
 معرفت ضرر داشته باشد و بنی آن سعی نموده آید و اگر مطلوب حقیقی نیست قابل نفی است چنانچه حضرت  
 خواجه بزرگ خوا به نقشند فرموده اند که هر چه دیده شد و شنیده شد و دانسته شد آن همه غیر است بحقیقت  
 کلمه لانی آن باید نمود پس منتهی مرجع را چون از ان چاره نبود و بکدام جریمه او را بشاید غیر مطلوب  
 آرام میدهند و این معرفت غیر واقع را بروی ظاهر میازند و بعد تخلص او بفضای اطلاق چسرا  
 محبوس زندان کوچه تنگش میدارند چنانچه حضرت خواجه ماموید الدین الرضی قدس سره فرموده اند که توبه  
 کوچه تنگست شاه راه دیگر است ازین عبارت شریفه و چیز مستفاد است یکی آنکه توحید از مطالب  
 نیست راه مطلوب است چه مطلوب و رای کوچه و شاه راه است دوم آنکه با هیئت تنگ بسا است که  
 از مطلوب باز دارد و این عبارت دلالت بر آن ندارد که بعد از قنای اکمل و نزول اتم البته باید که  
 این معرفت رو نماید اگر گویند در محالی کثرت مشهود هر چند مطلوب برو چه کلیه نیست لیکن ظهور است

اوست که بعنوان جزئیت مشهور گشته است پس مبتدی و متوسط چونکه مطلوب نرسید و اندر وقت  
ظهور این معرفت شایسته و جزئی از نشود کلی باز مانند منتهی چونکه مطلوب رسیده است بعد از رجوع  
اوقات از آن تمام مدت دعوت اگر او را باین مشاهدات جزئیه مانوس دارند گنجایش دارد و غیر مطلوب  
را مطلوب نخواهد دانست و بآن آرام بر وجه کمال نخواهد گرفت و مجوس کوچه تنگ خواهد گردید چه او بعضا  
اطلاق متخلص گشته است و مطلوب را کما بود یافته و میداند که این شود بهر تسلیه اوقات اجل مسخر عطا کرده  
اند گوئیم منتهی که بکمال مرتبه انتهائ رسیده است شاید که بعد از رجوع باین مشاهدات جزئیه خرسد شود لیکن  
عارفی که بکمال انبیا علیهم الصلوات و التسلیات و اکابر اولیا علیهم الرضوان رسیده است و شربی از اصل  
یافته اگر بعالم نزول فرماید امثال این مشاهدات چرا مفتون خواهد گردید و باین شود مانوس و مالون کی  
خواهد شد و نیز منتهی که بکمال کمال رسیده است یقین یقین دانسته است که هر چه در مجالی اکوان  
ظاهر میشود از قبیل سراب بقیعه بحسب الظهآن ما راست و غیر مطلوب است مطلوب برای و رای آنست پس  
بغیر مطلوب چگونه الفت خواهد گرفت و این معرفت برای چه بروی ظهور خواهد نمود خوش گفت  
تو در عالم نمی گنجی بخوبی مرا هرگز بجا گنجی در آغوش درویشی در وقتی از اوقات از  
موجودات عالم امکان مثل زمین و سحاب آسمان و شمس و نبات و حیوان استفسار نمود که آنچه از ارباب  
وحدت وجود در مریای شما شود و مشاهده مطلوب اثبات می نمایند راست است و مطلوب در شما جلوه گریست  
همه جدا جدا تقدیس و تنزیه او تعالی کردند و دانودند که بر این تمت منبیه ما را چه یار که دعوی مطهرت  
و مرتبت او نمائیم و او سبحانه بآن علو شان و تنزیه چگونه در مظهر فرموده باشد تمت سایه بر آفتاب  
خود را خالی محض و ساج صرف و انودند حقیقت آسمان پیش از حقایق دیگران ازین دعوی تبری  
نمود و بکمال اظهار عجز و زاری و ذل پیش آمد و چون جماعه بآن سیاره سرگردان امور غیر واقع منتجب  
میدارند و ارجاع حوادث کونی و انشال آن باومی نمایند ازین جهت آنقدر راستیلا محبت خداوند  
جل سلطان و یافرو گرفته بود که بیان آن نمی توان نمود از ترس و خجالت که اخته آب شده میرفت  
درین اثنا آفتاب از عابدان خود نیز تیری کرد و نمود که این جماعت را شرمند و رسوا ساخته اند من باین

نامرادی و سرگردانی و اینها درین مقام لرزان و تالان بود بر سر اصل سخن رویم انس کل مرجوعین  
 و طاعات و عبادت محبوبست و در ادای حقوق مخلوقات او علی الخصوص در نماز که معراج مومن است  
 انس خاص از نجدی که بیرون آن گویا محفل بیکار اند حدیث ارحمن یا بلال و حدیث قره عینی فی  
 الصلوة رمز است از ان خصوصاً جامع که بحیثیت ائمه مشرفند و بولایت خاصه محمدیه پیوسته علی صاحبها  
 الصلوة والسلام و التحیه انس شان و طاعتت و همت شان مصروف بیکیل نماز از علوه تمت بشهود  
 و مشاهده سرفرونی آرزو چه بقین دانسته اند که مکشوفات و مشهودات این نشان ظلال مطلوب است  
 نه عین مطلوب و مطلوب مطلق ازین مقیدات و مشاهدات سبک است لکن اهل اران شهود و مشاهده را  
 تبحر میه اولی که بالام یابند برانید اند و طمانینت خشوع نماز را به از تجلیات تصویری نمایند آری محب  
 چونکه همواره شهود محبوب را خواهان است و همه وقت وصل و اتصال او را آرزو مند جائز است که اگر کمال  
 شوق بظلال محبوب نیز نیاید و نظمو رات و تنقیها نماید غیری گفته بهوی قوا از جاجم مست و بنخود  
 زهر سو که آواز پائے بر آید محبوب نشانی از وصل دارد و گرفتار ذات من حیث هو و از غلبه  
 این گرفتاری با مودیر ملتفت نیست معامله که او دارد در انجام شهود و تجلی بردن عارست پس محمدی  
 الشرب که اقرب بحیثیت است باید که ازین مشاهدات بعد بود و از همه شهودات خواه شهود در مایا بود و خواه  
 بیرون مایا یکسو باشد و عبارتی که از حضرت خواجه بزرگ رضی الله تعالی عنه منقولست که طهوه و احسن  
 و وسوس بعد از فنا مضرت نیست محال دیگر دارد که بغایت عالیت چه در کار که بر محلی فرد و آنکه مخالف  
 مشرب آنحضرت بود و تدافع عبارت ایشان که سابقاً سطور شده داشته باشد زیرا که میتوان که این عبادت  
 باین معنی باشد که مقصود از فنا زوال گرفتاری است از مادیات و تعالی و چون بقنا و اطمینان نفس این  
 معنی بحصول پیوست بعد از ان اگر علم مشرب عود نماید و وسوس پیدا آید از مضرت و از بزرگ که علم شیا  
 که فی نفسه صفت کمالست بجهت گرفتاری با شیا منوم بود و چون بقنا از ان گرفتاری نجات شد علم شیا  
 از صفت نم برآمد و نیز میتوان که باین معنی باشد که عارف کامل بعد از تمامی کار چون بمقام عبدیت رسد  
 هر فردی از افراد عالم شاهراهی می شود بجناب اقدس و تعالی پس درین وقت خطرات که سابقاً موجب

غفلت و دوری بود و سبب جمعیت محضوری میشود و از خطرات راهی بخاطر خطرات تعالی کشا و دیگر دوست  
در دل انعم دنیا غم معشوق شود با ده گز (خام) بود پنجه کند شیشه را و نیز علم ممکن چونکه بحصول صورت  
معلوم است در نفس عالم و موجب اثر عالم است معلوم لاجرم سبب تکون و تغیر عالم است که مستلزم نقص است  
و علم واجب تعالی از کیفیت حصول منزله و میراست پس اگر علم عارف کامل حکم مخلوق یا خلاق الله ازین قبیل بود  
و از اثر و تغیر و ارہد و از نقص کمال آید مستبعد نبود درین وقت خطرات و حدیث نفس باشد و هیچ از ان اثر و تغیر  
نمود این معرفت از معارف غریب غیریه است و از اسرار خفیه تغیر بر آفتاب من لیکل حتم و ہی لانا من امرنا شدا  
وصلی اللہ تعالی علی خیر خلقہ محمد و آلہ و صحبہ وسلم و بارک و صل علی جمیع الانبیاء و المرسلین اللہم صل علی محمد و آلہ و صحبہ وسلم و علی جمیع المؤمنین و المؤمنات

مکتوبہ پنجاہ و سہم بولانا عبد الغفور مرقندی در اطہار افراط محبت بحضرت  
پیر و شکیب و صاحب آنحضرت و انکله این وقت تاب ظهور نسبت شریفہ ایشان بنماد

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی چه نعمتی که کسی در او ان پیری بجای طاعات عملی باشد و هنگام ضعف بر احد  
قویہ غالب بود و آثار قبول اہل اللہ را طوار او پیدا باشد و انوار جبینش بشہادت این معنی ہوید او و استماع خبا  
توفیق آن عزیز باعث فرحت تمام و شکر خداوندی جل سلطانہ میگردد و سبب دعا و ادعا و از او آن نعمت ہنی  
میشود این ہمہ انوار از برکات نظر و دستان اوست سبحانہ و این جمعیت صورتی کہ ظاہر یا دای و طائف بہتہ  
یافتہ است اثر نسبت معنوی است کہ از باطن شان بر باطن یافتہ است جماعت کہ بشف خدمت و سعادت  
پا بوس حضرت قبلہ حقیقی مشرف گشتہ اند بغایت عزیز و محبوبند و نہایت شریف و مرغوب چہ اینہا را ای  
کمالات محبوبند و یادگار آن جمال پاک و ہر گاہ این جماعت ہی میند حالتی رو میدہد گویا بحال مبارک آن  
قبلہ خدا طلبا را نشان دہی نماید و آن صحبت و آن اجتماع مدنی اللہ کہ کرد و عالم مثل آن متصور نبود نہایت  
خطور میکند ویدہ پر آب و جلکہ باب میگردد و آرزو ہمین است کہ باینہا صحبت دارد و حرف و حکایت ہمین با  
نمایہ لیکن افسوس کہ این جماعت و زبر و زرقلت اند و با وجود این قلت از یکدیگر دور افتادہ اند

فراق ہم نشینان سوخت مغز استخوان من

ز ہجر و دستان خون شد درون پیدہ جان من

انغمیر فیما صنع الله سبحانه هر جا هست منتقم از عیادگار ربانی که لوی او داری به حالت این سخن میزد و  
 و دلش مشتاق آنست که کسی که پروانه دار گردد و جمع وجود آنحضرت گشته و نشان او را بدین تیر توجیه بکشد او  
 نشده و شکار رفتار او اهلای محبوبان را دگر دید و بسبب فقر اک نراکت قدر عنای او گشته و گشته چشمان میگون  
 معشوقانه او نیست و غایتی بسم و ایرانه او نه چنین باز من خود را بر آستانه علمای و کمال شوق و آرزو نساییده  
 و خاکبای سگان درگاه او را تو تپای چشمان خود ساخته و نشان خط بندگی او بر جبهه او پیدا نمود و سلسله غلای  
 آن بارگاه و گردن جان و تن او هویدا نیاید و وی نشیند و آشنائی نگردد سخن گوید چکنم مرا چنین آفریده اند در  
 اختیار خود نیستیم و یونگان محبت هر جا بوی محبوب یابند جان فدا نمایند و هر جا از محبوب نشانی نبینند بصد  
 فرسنگ از اینجا بگریزند هر که باین آواره میل نشست و خاست دارد باید که چنین بود و الا باوارگان چاشنا  
 و کدم نشست و خاست بارها بنماظر میرسد که کبی اختیار نماید و مغالکی در زمین گزینند تا جماعه را که بلوصات  
 مذکوره اند زمیند و سخن آنها نشنود و محمد و امین وقت را تاب برداشت این نسبت شریفه نیست و بواسطه قرب  
 قیامت و تراکم ظلمات روز بروز این نسبت علیه در استتار است و انوار آن در احتقا و حلا آن در کس و  
 غیر از آنکه اینکس در زاویه تهمید نشیند علاجی ندارد لیکن این نیز خود اختیار اینکس نیست خداوند از میان ایشان  
 گردان و از نظار گیان بمان ایشان گردان که طاق نظاره قوم دیگر ندارم و سلام علیکم و علی من لدیکم

## مکتوب صد و پنجاه و هشتم مولانا محمد حنیف در اظهار درد و سوز

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله و سلام علی عباده الذین صطفی سعادت آثار اخوی مولانا محمد حنیف ازین گرفتار  
 آثار و دعوات مشتاقانه قبول فرمایند مکتوب مرغوب شمارا درین غرض از راه فرستاده بطالع آن جماعت  
 گردید از غمهای کتابت چاره شوق پیدا بود و حرارت طلب هویدا الحمد لله سبحانه علی ذلک هر قدر که از جذب و  
 حرارت دست و دهنمت است کمال آنست که بحد جنون رسانند و از اسوا بکلیه براندازن یومین احد کم حتی  
 یقال انه جنون این جنون تضییع دوستان با و و طفیل ایشان جرعه اذنان در کام دُر و نشان با و اظهار  
 اشتیاق این دیار نموده اند و انتظار طلب این آورده اند و مقدمه و امثال این و یا چه که در سر خیال یار دیگر دارند

و از دوری آن همواره بنفیس سوگوار ندوستان نیز دلالت آن دیاری نایند هر چند هیچ نشانی از آن  
 دیار پیدا نیست و اثری از دیاران هویدانه جز از هجران و دوری نصیب از آن نیست و غیر از سوز و گداز حاصلی  
 از و نه شمع فتنه اغراء و الدانگیت و انهم به شبنم وین جوانی و خلوعی به آری اگر عمو را بنویسند تا در  
 شریک نام زدگان هجران گردید و جرحه کش تیغ نشان بر زم حریف نقدان شود چه مانع نیست لیکن باین همه  
 درد و دوری و سوز هجران غایات بیش از پیش است و الطاف افزون از پیش است که باین در مانوس

میدارد و باین سوز ساز داده **درین دیار بآن ندو نم که گاهی** **نیم غلظت زان دیار سے آید**

اطلاق دیار و در جای که از دار و دیاری پاک و سراسر بطریق صنعت مشاکلاست و کائنات است چنانچه در کلام

مشایخ کرام مثل آن می آید **لا و هو زان سر سے روز بھی** **باز گشتند جب کیسے تھے**

**مکتوب و بجاہ و نم بشیخ حسن و دلالت بر نعمت و تذکر از مکر الی حل جلاله**

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله و سلام علی عباده الذین صطفی انوی اعز شیخ حسن بن حسن الله سبحانه حاله  
 و حصل آلاء ازین درویش دلش سلام عافیت انجام خوانند آسمان اخبار توفیق شما و گرمی بهنگامه  
 طالبان و استقامت اوضاع و استمرار حلقه ذکر و فکر بسبب مسرت و دوستان میگردد و باعث مزید حمد و شکر  
 شان میشود درین جز و زمان که بهنگام قرب قیامت است این قسم اجتماع موم خدائی و صحبت سرفروزی  
 از نعم جلیله است **آسمان سجد کند به زمین که در وین یکا و کس یکا و نفس بهر خدا افتینند** **و**  
**دیگر خود سرگرم باشند و شکر خداوند جل شانہ بجا آرند لکن شکر تم لازیم و تذکر الی تعالی رسان و**  
**رزان باشند و از کید شیطانی امین بنود و از هوا و هوا جس نفسانی و دقایق شرک خفی پر حذر بود**  
**هرگاه مقتدایان او ما بری نفس میفرمایند و ای بر ما بجله محبت و رابطه معنوی را به بزرگان خود محکم**  
**دارند و عود و نفقه سنن نبویه را علی مصدر با الصلوٰۃ و السلام و التبیة از دوست ندهند و دوام اتجاہ و تہال**  
**و تضرع و زاری را بجناب قدس حضرت لم یزلی لازم گیرند تا امید نجات صورت بند و توقع از دوستان**  
**آنست که این دوران کار را بهدای خیر یا و از نکتاتی که فرستاده بودید رسید الله تعالی معینکم و همکم**

## کتوب ششم شیخ عبد اللطیف لشکر خانی در آنکہ یک نظر ظاہر زکات باطن و دوم حضور مصروف

حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ کمالات صوری و معنوی محلی داشته گرفتار مطلبی دارد کہ ہر چہ مادی و دنیوی است در جنبہ او محروم و متلاشی گردد و ما محبا و مقتضای المرام من احب افاق و النفس را وداع نموده پیجو و آنجا جولان نماید و تہمتی و طلب و عطا فرماید کہ از تجلیات و ظہورات و چشم فرو بستہ ذات ظاہر و تجلی را خواہان جوین باشد بحرست من مازع بصیرہ و ماطفی علیہ علی آلہ الصلوٰات و السلیمات و البرکات اتہی اوضاع و احوال فقرا ی انجند و مستوجب حمدست اللہ تعالیٰ الحمد و المنہ علی ذلک السؤل من اللہ سبحانہ سلا شکر و عافیتکم تمنای این مسکین در آوہ خود و سائر دوستان آنست کہ بہت خود را کلیا مصروف جناب قدس مطلوب حقیقہ گماشتہ شود و ہر چہ منافی این دولت عظمی بود بسر اسرازان اعراض نمودہ آید نشود کہ بہموری باطن اکتفا نمودہ ظاہر را بغفلت سرور ہند کہ این نیز از دائرہ شکر خفی بیرون نیست عزیز می فرماید لو اقبل مقبل علی اللہ مدۃ عمرہ ثم اعرض عنہ لحظۃ کان ما فاتہ اکثر مما لہ اما چہ توان کرد جمیع آرزو ہا سیر نیست از مقتضیات ربنی و احتکاط خلق چارہ نہ آری اینقدر معلوم میگردد کہ بہین غفلت ظاہر را کہ لاجرمی ست اگر مقرون بہ نیت صالحہ نمودہ آید از غفلت می بر آید و ثقی بذکر میگردد و مثلاً نوم کہ سر اسر غفلتست اگر مقرون بہ نیت دفع کسل در طاعت گردد و ذکر میگردد نوم اہل عبادۃ شنید باشند و احتکاط بمردم بہ نیت ادای حقوق آنہا نیز ذکرست کہ ادای واجب و مستحبست علی ہذا القیاس فکر منحصر و ذکر لسانی نیست در ہر عمل کہ ملحوظ رضای مولی بود حل و علا و اخل ذکرست ان ہذہ تذکرۃ فمن شاء اتخذ الی ربہ سبیلاً ازین بیان لایح گشت کہ دوام حضور کہ عبارت از طرہ غفلتست علی سبیل الاستمرار چنانچہ نسبت باطن گفتہ اند و ظاہر نیز ثابت لیکن دوام حضور ظاہر را کہ عبارتست از مقرون گردانیدن جمیع اعمال و افعال بہ نیت صالحہ و در جمیع امور ملحوظ رضای مولی ساختنست حتی در امور کہ بطاہر غفلت می نماید دوام حضور باطن لازمست لا عکس این کمال مخصوص بخلصانست کہ از تصنع صحیح نیت در ہر عمل آمد اند و نیت ایشان بقا و بقای اکل تصحیح یافتہ است مخلصان کسور اللام ازین کمال قلیل النصیب باندہ مخلصون علی خطر عظیم این بزرگواران کہ حقیقت

خلاص سید دانند و انقضی و تکلیف که لازم طریقت است قیلاست هر چه میکند از برای خدا میکند تعالی و هر چه  
ازین بالظهوری آید قدر است سبحان خواهد نیت کند یا نیت در محفل است در متعین احتیاج تصحیح نیست چه نفس  
ایشان ندای مولای خود گشته است و اطلاق کلام نارابر خود شرک میدانند پس هر چه کنند عالم باو باشد تعالی چنانچه  
اول هر چه بیکدند برای نفس خود میکند و محتاج به نیت نبودند باید دانست که سودا و ب و ایزدای این جمعی عارفان  
منهجه و ایزدای سودا و ب و سحانه باشد زیرا که درین صورت نسبتاً آن تکلیف بجناب او تعالی نسبت بیکد و هر گاه  
اسمال آن عارفان با احتیاج نیت مرور باشد تعالی اعمال دیگران که نسبت باو بوقوع آید بطریق اولی باجناب عالم بود  
و چنین قیاس تعلیم و طاعت تعلیم طاعت مولای او بود جل و علایم این اعتبار کلام مجید را گشته: **ثمین طبع الرسول قد طاع**  
**ه** پس انتم خود دیگران را این بس است: **یا بلک و کرم اگر درده کس است: و اسلام اول و آخر**

## مکتوب صد و شصت و یکم بحقایق گاه خواجه محمد بن محمد بن علی عظیمی مطرب و مولای اعلای

الحمد لله و سلام علی عباد الذین ظنی التفات نامه گرامی که درین دلا ارسال داشته بودید بمطالعه آن مستیج و مسرور  
گردید سلامت باشد فرج مبارک باد یقین است که در دعاای مرحوم این فقره ارضی ناخته باشند و ما بهت علما  
را بران گماند که از مطلوب حقیقی بیج بهت نیارند و آرزوی وصل اتصال را بان راه نهند چه یقین یقین  
معلوم گشته است که هر چه از او بهت آید فراخور وصله و اصل است و مقید با استعداد یافت او و مطلوب این  
تقیدات منزله و سیر است و ازین قبیل مطلق و معاریس باید که طرح بهت مقصور بر مرتبه بود که از قیود ادراک و  
تقیدات استعداد برتر باشد **ه** اگر ندیده گفت و امان یارم اگر قنارے کسے دیگر ندارم

چه ممکن باقیه امکان مقید است از مطلق حقیقه چگونگی فزاکیر و انخلع نام از بشریت و امکان مقصوره  
شیخ عطارے فرمایند **ه** نی بینی که شاهی چون پیر **ه** نیاف او فقر کل تو رخ نام بر

الان پشاد ربی شیا و ربی کل شیء تعجب معطاست درین مقام نه بجز مطلوب را میخواهد و نه وصل  
او را مع ذلک یاس هم ندارد و کمال کمال فوق معطر یاس است معرفت ربی جمیع الامتداد و فی نقائص  
این کمال وابسته به نشأ محبوبیت است زیرا که محب که همواره شهود محبوب را میخواهد و هر وقت وصل و اتصال



او را آرزو مند گنجایاری آن درو که بر تویی از محبوب بروی ظاهر شود و خود را تواند گنج داشت عزیز می گوید  
 به یونی تو از جاجم مست و بنخود | زهر سو که آواز پائے بر آید |  
 جمال جلالت و جبین خود خال محبوب سینه است محبوب است که نشانی از اصل دارد و گرفتار دانت من جیست هوو  
 از غلبه این گرفتاری با مود مکره ملتفت نمیشود و قبله توجه را بر اگنده نمیکند قل هذ سبیلی او عوالی الله علی  
 بصیرت انا و من اتبعته و سبحان الله و اما انا من المشرکین این قسم بلند است را حکم من تو اضع الله فیه  
 در نشاء اخروی امید واریهاست که دیگران را نیست ان هذ تذکره فن شاء اتخذ الی رب سبیلا

مکتوب شصت و دوم سجناب شاه میر محمد نعمان در انکه نصیب ملک از مطلوب حقیقی جزو تهملات نیست

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله و سلام علی عباد و الذین صطفی و عاونیا زاین عاصی جمهور محمول نادیه غمول در معرض  
 قبولی و منیدانه که چه نویسد لطافت محبوب عالی تر از است که زبان بر دین هرزه گوی کرد و فائس معشوق  
 بر تر از است که قلم این بود اوس خیال ترجانی آن نماید لاجعل عطایا لملک لا مطایاه انچه نصیب این  
 بیچاره است استهلاک و ضحلال است اگر بخود خیری و کمالی نسبت نماید مشرک طریقت بود و خائن در امانت  
 و قد منالی ما علما من عل فجعلناه هبنا منثور این آواره فی نفسه از جمیع منتهیات تنی ست عدی است وجودنا  
 و تحسبم ایقاظا و هم رتود فقر و ذاتی ست و فاقه اوسرمدی امانات همواره از ابل امانات ست بیچاره که کمال او  
 عدم بود و حال او نیستی از هستی مولای خود چه خبر داشته باشد و از کمال جمال او چگونه اطلاع یابد سربو لغات  
 و لغوت اینجا بود است حضرت جمیل علی الاطلاق انشال و در از کار از لایمانی باین معنی داد و دشری ازین مشرب نشاء

مکتوب شصت و سوم نیز سجناب شاه میر محمد نعمان در انکه بعضی اسرار غامضه و اوراق خاصه خود

خدا م سیادت و نقابت دستگاه همواره یاد آور بجان منی بوده بهای ظریف معاون باشد احوال فقرای اینده  
 مستوجب حمدت المول من الله سبحانه و استقامت حکم علی جاوه شیوخ حکم فائنا ملاک لا مود و تناظر اقد  
 از مشمول غلیات که در باره این عاصی واقع است چه نویسد ع | داد او را قابلیت شرط نیست

قبل من قبل بلا طبعه اگر تفصیل آن پردازد و بخیل که قلم طاقت آن نیابد و دو کاغذ بسوزد و تکلم و مستمع از هوش	
برای آتش شب قیاح گوید و بر کن	رود بعد از آن که گوید و که شود خوش گفت
و ایضا لطافت و علو آن زبان را می گوید و بخیل	که خواهد سوخت و آتش را تو می در جام خواهی کرد
الصد و الاطلاق انسان	سخن از لب التفتم بلم سخن گرو شد پس باید که مستمعان تکلم را معذور
<p>دارند و از راه جنیت بذات او راه جویند تا از ذات بیچون حقیقتی خطا یابد هر چند ذات متکلم را با ذات مستمعین هیچ شبیهی در میان نه چهر ذات و فیضیه از بیچونی یا نه و با ذات بیچون حقیقتی انصافی و نسبتی خاص پیدا کرده بلکه دیگر از اصل ذات نیست بذات عارف چگونه بی برز ذات خالق عارف خود و رای اوست بهر حال دست و پای باید زد و همواره باین ترانه باید مترنم بود</p> <p>مفلسا نیم آمده در کویت و پیشی مد از جمال و توج</p> <p>اللهم اجل جبک احب الاشياء الی واجعل خشیتک اخون الاشياء عندی واقطع عنی حاجات الدنیا</p> <p>بالشوق الی لقاءک و اذا قرئت عین اهل الدنیا بدینا هم فاقترع عینی بعبادتک والسلام اولاً و آخراً</p>	
مکتوب صد و شصت و چهارم به تربیت خان در انکه طالب حق	
جل و علایقین دار همواره یاد و گدازست و در مذمت دنیا	
<p>صحیفه انکرمست که نبی از الم فرقت بوده مشرف ساخت چه توان کرد دنیا سراسر محل فراق و اندوه است</p> <p>موطن لغات آخرت حق سبحانه جمال آن سرگرم دارد القای آنجای صورت بند و هرگاه لغای مطلوب حقیقتی موعود با نجاست لغای دیگران فرح لغای اوست سبحانه زیرا که نشاء دنیویه تاب برداشت لغای او تعالی بر وجه کمال ندارد و لهذا طالبان او درین نشاء همواره جگر کباب و دیده پر آب اند</p> <p>و همه وقت سوگواری و سوز و گداز بقرار اند شبانه و انتظار طلوع آفتاب احدیت بیدار اند و روزانه و در سوگواری</p>	
ماهیست بهیوت محطش و بقراسه	استماعی که زمین ره که نمی برند لب خشک و خزان تری برند
بی او امان اندازند و با سوسنی الفت نیگیرند و باین ترانه	بچه مشغول کنم دیده دول که مدام
دل ترا می طلبیده ترا می خواهم	شورید گاننده آشفته حال در جهان بجهان اند و در عالم بی عالم

مع ذلک فی الحقیقتہ در عالم اینہا اندوسا رافراد عالم یا سہار پاد و گنہگار این باعث نمودن ازان ہم این		
کہ نہ با هیچکس پیوند از دوزخ نباشد		
[علامہ زکریا مست] تو با جبارانند		
[خراب بادہ العزل تو بہو شیارانند]		
اگر سرمایہ و محال دارند و ارا دارند و اگر حکم و خطاب دارند ہم باے دارند ہر چہ شد بزند بر ما و شما		
متکلم و مخاطبیم لیکن فی الحقیقتہ حدیث در دو شکوہ اندوہ با و سیت و درین حدیث نیز اینہا ترجمان		
بیش نمیدانما اشکواشی و جزئی الی اللہ و اعلم من اللہ لا تعلمون خوش گفت خداوند ارا ازین قوم گردان		
یا از نظر گیان این قوم گردان کہ قوم دیگر طاقت ندانم مانکہ چاشنی از شربت درو مندان نصیب باطن شما		
گشتہ است کہ آرزوے فقر و تجرید نمودہ اید سبب بعیت		
[ہر کسی کو دور مانہ از اصل خویش]		
[باز جوید روزگار و صل خویش]		
[از جوانان مستعد افسوس می آید کہ فطرتہای عالی خود را مصروف این		
دنیا کردہ اند و بظاہر مشغول این مجبہ خدا گشتہ و از جہا ہر نفسیہ مخزن ریزہ چند فرماندہ از جمال اعلی تا بان مست ارا		
آمد و رفت کشادہ پایست فطرتان ازان جمال محبوب و محبوبم		
[در جان شاہدی و اما سرخ]		
و رقیح جرعہ و ماہو شیار		
[آمد سحر آن لبر خونین جگران]		
[گفتار تو بہ خاطر من بار گران]		
شرمت باد کہ من بسویت بکران		
[باشم تو نمی چشم بروی و گران]		
[و اسلام علیکم و علی من لدیکم]		

## مکتوبہ نصیحت و تنبیہ بشیخ الیاس در شرح بعضی کلمات حکیمین طریقہ علیہ

الحمد للہ رب العالمین والصلوٰۃ والسلام علی سید المرسلین محمد و آلہ جمیعین اما بعد چون صلاح آتش شیخ الیاس  
ازین فقیر و خواست کہ بعضی از کلمات کہ درین طریقہ علیہ زبان زد و ارا اند شرح آن بنویس اجابہ لاسئل  
باز ازہ فہم ماصر خود نوشتہ آمد و اللہ سبحانہ اللہم للصواب سقر و در وطن عبارت از سیر الفسے مت کہ آنرا جذبہ  
نیز گویند ابتدای معاملہ این بزرگواران ازین سیرت و سیر آفاقی کہ سلوک عبارت ازان است در ضمن  
این سیر قطع می یابد و در سلاسل دیگر شروع کار از سیر آفاقی میکنند و انتہا بہر نفسہ مشہود و شروع کار از سیر  
انفسہ خاصہ این طریق است و اندراج نہایت در بدایت ہمین معنی است کہ سیر انفسہ کی نہایت دیگر است  
بدایت این اکابر است سیر آفاقی مطلوب ما بیرون از خود جستن است و سیر انفسہ در خود آمدن و گرد دل خود

گر دین در بعضی گفته اند **۱** ہجو ناپا سبر ہر سوی دست **۲** با تو در زیر یکم ست ہر چہ ہست

قلوت و رانجن یعنی در انجن کہ محل تفرقہ است از راہ باطن با مطلوب خلوت داشتہ باشد و تفرقہ گیرونی

تجرہ و درونی راہ نیابد **۳** از برون در میان بازارم **۴** و ز برون خلوتیست بایارم

و راستہ این معنی تکلف است و در انتہائی تکلف درین طریقہ یعنی چون در ابتدا دست میدہد و راہی

برای حصول آن وضع کردہ اند از خصائص این طریقہ آمدہ است ہر چند منتہیان طرق دیگر این دست

میدہد و اندرین معنی گفته اند **۵** از برون شو آشنا و ز برون بیکانہ نش پناہنچین زیبا صفت کم می بود

اندر جہان بہ نظر بر قدم عبارت از آن است کہ در راہ رفتن نظر بر قدم دوختہ شود و محسوسات متکثر نہ پراگندہ

نکند تا جمعیت اقرب باشد چہ واجب است دل تا بے نظرت و پریشانی نظر و دل تا شیری کند خوش گفت **۶**

بچہ شغل کنم دیو و دل اکہ مدام **۷** دل ترا میطلب دیدہ ترا میجو **۸** ہوش در دم عبارت از آنست

کہ واقف نفس خود باشد تا بغفلت نہ بر آید کلہ سوم برای رفع تفرقہ است کہ از اتفاق میخیزد و کلہ چہارم دفع

تفرقہ نفسیست یاد کرد و یادداشت سالک تا زمانی کہ در طریقت تصنع است و بحقیقت و ملک حضور زیستہ

است در مقام یاد کردہ است **۹** دارم ہمہ جا با ہمہ کس در ہمہ کار **۱۰** میدارنہفتہ چشم دل جانب یار

و چون حضور دوام پذیرد و از تکلف یاد کردہ و امیدہ ملکہ کردہ کہ بقیہ سستی نشود یادداشت بود **۱۱**

دارم ہمہ جا با ہمہ کس در ہمہ حال **۱۲** در دل تو از رو و در دیدہ خیال **۱۳** گویا داشت داشتہ دیگر ہمہ ہست

بنامت عالی و آن معنی در خواہن مکتوب نیست و قون قلبی آنست کہ گمان و واقف دل بود و توہمی و نظری

آن داشتہ باشد قطع نظر از ذکر تفرقہ بآن راہ نیابد و بہ نقوش ماسوی نقش نگردہ گفتہ اند دل بیکار نیست

یا ماسوی آئینہ است یا با مطلوب و آویختہ آدمی تا بیدارست حواس ظاہرہ کہ جوایس اند اخبار عالم

دل میرساند و در تفرقہ میدارند و چون خواب میشود حواس باطنی این کار میکنند و دل را پریشان میدارند

و چون صاحب دل متوجہ بل خود دیگر دو گویا حسنتہ گرد دل ازین توجہ پیدا میشود و میگذازد کہ اخبار عالم

بل برسد درین ہنگام دل بمقصد قہمی در آویزد چہ یکاری در حق او مفقودست چون ازین طرف ممنوع

گشت چارہ باز و غیر از توجہ بآن طرف احتیاج بذکر و توجہ مذکور ندارد دل از دشمن باز دارد و دست را

طلبیدن حاجت نیست رنگ از آئینه بزوای غیر از ظهور نور هیچ نیست از حضرت ایشان شنیده ام  
 اگر کسی را ذکر قلبی مانگیرد و متاثر نشود ویران ذکر باز داشته بجز وقت قلبی امر باید کرد و توجات باید نمود تا ذکر  
 و کسب و وقوف عددی عبارت از آنست که بر عدد ذکر نفی و اثبات برنجی که درین طریق معبودست واقف  
 باشد تا در هر نفس طاق گوید نه جفت مراقبه مشتق از ترقب است ترقب انتظار را گویند پس مراقبه جمع

نمودن حواس ظاهره و باطنه است در انتظار مطلوب ۵ بهمن چشیم تا برون آئی

همه گوشیم تا چه فرمائی عزیز می گوید مراقبه را از گریه آموخته ام و مراقبه را معنی دیگر هم هست

و آن آگاهی و علم بنده است بدوام اطلاع حق سبحانه بر وجود حضور او تعالی مراد را خواجہ بزرگ قدس سره  
 میفرمودند که طریق مراقبه از طریق نفی و اثبات اعلی است و اقرب است بجزیه از طریق مراقبه بمرتبه وزارت  
 و تصرف در ملک و ملوک میتوان رسید و اشرف بر خواطر و بنظر مویست نظر کردن و باطن را منور گردانیدن  
 از دوام مراقبه است از ملکه مراقبه دوام جمعیت خواطر و دوام قبول لما حاصل است این معنی را جمع و قبول  
 می نامند سلطان ذکر آنست که ذکر تمام بدن را فرو گیرد و هر عضو در رنگ دل ذاکر متوجه مطالب گردد ۵

هر دم بهوای تست دمساز ۵ هر موسی ز کیسوم به پرواز ۵ رابطه حفظ صورت پیرست در دل

حضرت خواجہ احراز قدس سره اشارت بر رابطه نموده اند جایگزین فرموده ۵ سایه بر بهر بر است از ذکر حق

یعنی این طریق از ذکر نافع تر است بآنست که مرید بچاره چونکه گرفتار عالم سفلی است بعالم علوی  
 مناسبت ندارد تا اخذ فیوض و برکات از آنحضرت بی توسط نماید توسط باید خداوند بهر وجه که از عالم علوی  
 حظ فرا گرفته بعالم سفلی جنت دعوت و ارشاد رو آورده باشد و از راه مناسبت اولی از عالم غیبی اخذ فیوض  
 نموده از راه مناسبت ثانی که بعالم سفلی دارد آن فیوض را بمستعدان رساند و آن واسطه در حق مرید پیرست  
 که اتصال بچوئی بغیب انقیب نموده بعالم شهادت رجوع فرموده است پس مرید هر چند وجود مناسبت به پیر

بیشتر داشته باشد اخذ فیوض از باطن او زیاد تر نماید ۵ ازان روی که چشم تست احوال

معبود تو پیرست اول ۵ و چیزهای که مناسبت به پیر آن حاصل شود محبت است به پیر و خدمت

و رعایت آداب اوست ظاهر و باطن و امتیاع اوست در عادات و عبادات و تورات خود را طبع مرادات و خشن

و خود را در حضور او کایست بینیدی الفصال دیدن دور پیر فانی گشتن اندا گفته اند که فانی الشیخ مقدس  
 فانی اسد است و طریق را بطه از اجل این امور است و باشد مناسبت بر پیر پیدا میکند و سهل امور مستطوره است  
 که محصل مناسبت اند و چون نسبت را بطه غالب می آید خود را عین پیری یابد و بیاس و صفت او خود را موصوف  
 می یابد و هر گاهی که در صورت پیری بینیده و در دیوار چو آینه شد از کثرت شوق هر گاهی گرم روزه ترمای بیغم  
 توحید یگانگانه گردانیدن است از اتفاقات ماسوا و از نشو و نشور ماعدا

توحید بعزت صوفی صاحب سیر

تخلیص دل از توجها و است بغیر  
 عدم فقا است در جبهه جذب و آن عبارت است از عدم شعور بخود و باوصاف  
 خود و وجود عدم بقای است که برین قمار تب شود این فقا و بقا چون در جبهه جذب است که سنگ بآن ضم نگشته است  
 از خود بوجود بشریت این نیست پس ولایت بآن چه حصول نه چون خود و فقا و بقا حقیقت است که ولایت بآن مربوط  
 است و از خود مذکور این است و دوام آنرا لازم قنای حقیقه نیسان ماسوای اوست تعالی و ذوال علم ماعدا  
 حضرت ایشان ماقدم سرور فرموده اند اگر ذوال علم حصولی انشیاست قنای قلبی است و اگر ذوال علم حضور است  
 که عبارت از نفس حاضر است قنای نفس است جو قنای بقای است که برین قمار تب شود و بوجود و وجود ولایت تئیه  
 موجود گردد حضرت خواجه نقشبند قدس سره همین معنی فرموده اند که جو عدم بوجود بشریت می کند اما وجود فقا و وجود بشریت نمی کند

## مکتوب شصت و ششم بجا فطامه عبدالکریم در شرح احوال

الحمد لله و سلام علی عباد الله الذین هم کتوب مرغوب باخوی اعز می مولانا عبد الکرم رسید و جب سرت  
 گردید حمد الله سبحانه که از جمیع والدین و از معنوی خالی نیستند و از یاد فقر افراغ نشاید که هم برین متوال  
 احوال انویسان باشند و اوقات را به وظائف طاعات و مراقبات معمور دارند و از ذوال غلال حاصل و  
 ملول حقیقه روازند و از علم بحیرت و از گفت و بگوشتی آید و از پوست مغز و از غلط معنی گرات خوش گفت

قومی ز وجود خویش فاسد  
 رفته ز حروف در معانی

لفظ است بیرون معنی  
 لا و هو از ان سرا سر و ذبی

باز گشت تنجیب و کیسه تنی  
 اصل از ان دولت سر از رنگ ظل در راه است چون باطل این

نسبت علییه فی الجملة محبت و ارادت درست کرده اند امید است که باندازه آن نقاب از جمال این معنی بکشاید  
و شرب ازین شرب عطا فرماید و آنچه نوشته بودند که در وقت ذکر نفی و اثبات گاه خود را لاشتی محض می یابد  
لاشتی محض یافتن را دو مقام است یکی آنکه نسبت را از وجود و توابع آن بطل حواله نماید و خود را بعد صحت  
طبی بیند و با تغییر نماند و این حالت بغایت آهیل است و معبر نقای نفس است و بشیر و مول که به مقصود  
دوم آنکه بی این احوال دیده است و تحقیق بود این نیز نیک است که از مقدمات حالت اولی است هر چند از مقدمات  
تا مقدمات فرق بسیار است نوشته بودند که نه شعور بخود مانند شعور بعد شعور خود این حالت در فانی قلب  
که بشانمه مذکور شد حاصل است چه در هنگام نسیان دلی قلب نه شعور با سواد او و نه شعور بعد شعور  
و در ظاهر دوام این حالت متعسر است و هر چه دوام ندارد از حیز اعتبار ساقط است و السلام اولاً و آخراً

### مکتوب شصت و هشت و نیز بجا فقط عبد الکریم و ترمیم مطلوب و دلالت اعلای همت

حضرت حق سبحانه و تعالی که قمار مطلبی گرداناد که دامن عظمت و کبریا کی او بلوث تنها و آرزو بلوث نشو و بمتی  
و طلب و عطا فرماید که هر چه از وی ظاهر شود ظاهر او باطن ازان چشم پوشیده التفات بآن نه نماید بلکه بسوزد و  
بگذارد و هیچ چیز نخواهد و بامری ملتفت نگردد این زبان نه هجر او را خواهد و وصل اهرج محبوب چگونه خواهد  
و وصل او را برای آن نخواهد که یقین یقین دانسته است که وصل و اتصال بآن فراخ و حوصله راوست و مفید  
باستعداد و یافت او و امری که او گرفتار است ازین تقیدات منزله و مبرا است و ازین قیود معرایی ازین  
بلند بمتی بآن وصل التفات نمی نماید و هر چه ازان ظهور نماید از همه رو مانده مطمح همتش جز مطلوب حقیقی که درای  
درای ظهورات است و درای آرزو و است چیز دیگر نیست ع

آن نکته که در دامن مانع از مطلوب باوس هم نیست که این معامله فوق معامله باوس است عجب معامله است نه هجر مطلوب را  
میخواهد و وصل او را باوس هم ندارد و در اینجا جمیع اضداد و هم رفع نقائص از استحاله برآمده است و حق  
ربی جمیع الاضداد این کمال و ابسته بمقام محبوبیت است زیرا که حب که همواره نشود و محبوب را می خواهد  
و دوایا وصل و اتصال او را آرزو مند گویا سلسله آن دارد که بر تومی از محبوب ظاهر شود و خود را تواند گشاید

و خود را در حضور او کمالیت بین پدی انسال دیدن و در پیر فانی گشتن لهذا گفته اند که فانی الشیخ مقدس  
فانی اسد است و طریقه رابطہ از اجل این امور است و باشد مناسبت به پیر پیدا میکند و سهل امور مستور است  
که حاصل مناسبت اند چون نسبت رابطہ غالب می آید خود را عین پیری یا بدو بیاس و صفت او خود را موصوف  
می یابد و هر گاهی که صورت پیری بنیسه در دیوار چو آینه شد از کثرت شوق هر گاهی نگرم روی تری بیغم  
توحید یگانہ گردانیدن است از التفات با سواد از شوق و شعور ماعد است

تخلیص دل از توجه اوست بغیر **عدم فناست در جبهه جذبہ و آن عبارتست از عدم شعور بخود و باوصات**  
خود و وجود عدم بقای است که برین مقام تب شود این فنا و بقا چون در جبهه جذبہ است که سلوک بآن ختم گشته است  
از خود بوجود بشریت این نیست پس ولایت بآن به حصول نی پیوند و فنا و بقا و تفتیش است که ولایت بآن مربوط  
است و از خود مذکور این است و دوام آنرا لازم فانی حقیقه نیان ماسوای اوست تعالی و ذوال علم ماعد  
حضرت ایشان با قدس سرور فرموده اند اگر ذوال علم حصولی اشیاست فانی قلبی است و اگر ذوال علم حضور است  
که عبارت از نفس حاضر است فانی نفس است جو فانی بقای است که برین مقام تب شود و بوجود و ولایت ثانی  
موجود گرد حضرت خواجه نقشبند قدس سرور عین معنی فرموده اند که جو عدم بوجود بشری میکند ما وجود فانی بوجود بشری نمی کند

## مکتوب شصت و هشتم بجا فطام عبد الکریم در شرح احوال

الحمد لله و سلام علی عباده الذین صطفی کتوب مرغوب انوی اعز می مولانا عبد الکریم رسید و جب سرت  
گردید حمد الله سبحانه که از جمیع والین و از معنوی خالی نیستند و از یاد فقر افراغ نشاید که هم برین متوال  
احوال انویسان باشند و اوقات رابطہ انکس طاعات و مراقبات معمور دارند و ذوال ظلال اجل و  
مدلول حقیقه رو آرزو از علم بحیرت و از گفتن غیر شیئی آید و از پوست بغیر و از لفظ بمعنی گران خوش گفتن

قومی ز وجود خویش فاسد	رفته و خروج در عالم	هر چند مطلوب حقیقی چنانچه درای
لفظ است بیرون بنی سست بنزیر ترا دوست و مغز است	لا و هو ذان سرا سر و زبانی	
باز گشتند حیب و کیسه تنی	اصل از ان دولت سر از رنگ ظل در راه است چون باطل این	



نسبت علیہ فی الجملہ محبت و ارادت درست کردہ اندامیدست کہ باندا زہ آن نقاب از جمال این معنی بکشاید  
و شربی ازین مشرب عطا فرماید و آنچه نوشته بودند کہ در وقت ذکر نفی و اثبات گاہ خود را لاشی محض می یابد  
لاشی محض یافتن را دو مقام است یکی آنکہ نسبت را از وجود و توابع آن بصل حوالہ نماید و خود را بعد صرغ  
طریق میند و برانہ تغییر ننہاند و این حالت بغایت اصیل است و معبر بقضای نفس است و بشروع و دل کیہ مقصود  
دوم آنکہ بی این احوال دیدہ دستور تحقق بود این نیز نیک است کہ از مقامات حالت اولی است ہر چند از مقامات  
تا مقامات فرق بسیار است نوشتہ بودند کہ نہ شعور بخود ماند و نہ شعور بعدم شعور خود این حالت در قضای قلب  
کہ مبتلا نہ مذکور شد حاصل است چہ در نگاہ سیان الہی قلب نہ شعور با سواد آورد و نہ شعور بعدم شعور  
و در ظاہر دوام این حالت متعسرت و ہر چہ دوام ندارد از حیز اعتبار ساقط است و السلام اولاً و آخراً

## مکتوب شصت و ہفتم نیز بجا فطی عبدالکریم دتہ مزید مطلوب و لالت اعلائی ہمت

حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ گرفتار مطلبی گرداناد کہ دامن عظمت و کبریا کی او بلوث متنا و آرزو بلوث نشود ہمتی  
و طلب او عطا فرماید کہ ہر چہ از وی ظاہر شود ظاہر او باطن ازان چشم پوشیدہ التفات بآن نہ نماید لیکہ بسوزد و  
بگدازد و بیچ چیز نخواہد و بامری ملتفت نگردد این زمان نہ ہجر او را خواہد و نہ وصل ابھر محبوب چگونہ می خواہد  
وصل او را برای آن نخواہد کہ یقین یقین دانستہ است کہ وصل و اتصال بآن فراخ و وصلہ اوست و مفید  
باستعداد و یافت او و امری کہ او گرفتار آنست ازین تعقیدات منزہ و مبرا است و ازین قیود و معر پس ازین  
بلند ہمتی بآن وصل التفات نمی نماید و ہر چہ ازان ظہور نماید از ہمہ روافقہ مطمح تہمتش ہنر مطلوب حقیقی کہ ورا می  
ورای ظہورات است و ورا می آرزو ہاست چیز دیگر نیست **ح** آن لقمہ کہ در دہان بگنجی طلبی

مع ذلک از مطلوب یوس ہم نیست کہ این معاملہ فوق معاملہ یاس است عجب معاملہ است نہ ہجر مطلوب را  
میخواہد نہ وصل او را یاس ہم ندارد و در نیجا جمع اضداد و ہم رفع نقائص از استحالہ برآمدہ است و رفت  
ربی جمع الاضداد این کمال البستہ بمقام محبوبیت است زیرا کہ محب کہ ہموارہ نشود محبوب را سہ خواہد  
و دایا وصل و اتصال او را آرزو مند کیا یاسے آن دارد کہ پرتوی از محبوب ظاہر شود و خود را توان نگاہ داشت

عزیزه گوید طبیعت بیونی تو از جاجم مست و دیو د زهر سو که آواز پاسه کنی بر آید

تعب آثار و احوال و صفات جمال و جلال و کمین خدو خال همه شبنم است محبوبت که نشانی از وصل دارد و گرفتار ذات من چیست ای دانه غلبه این گرفتاری باین امور ملقفت نمیشود و قبله تو نیز را پرانگده نمی کند و سلام

**مکتوب شصت و نهم** تم با غارشید در آنکه شرط نخستین این راه فناست

بسم الله الرحمن الرحيم الله تعالی ابواب فیوض و ترقیات را همواره مفتوح و اراده آدمی را مدام که در بند علم و دانش است از معرفت بسیط که نزد اهل الله معتبر است بی بهره است نسیان ماسوا و زوال علم الله شرط نخستین این راه است علم حصولی اشیا باشد یا علم حضوری که عبارت از نفس حاضر است ماساحت باطن از نقوش علمیه اشیا پاک و مصفا نشود ظهور انوار قدم صورت نر بند و تالف نفس حاضر بر پات راهی بآن حرم ندارد همچو کس را تا نگردد او فنا نیت ره در بارگاه کبیرا

**مکتوب شصت و نهم** میرضیاء الدین انکه یاس عمل مستلزم اعتماد بر کرم است

الحمد لله و سلام علی عباد الدین مصطفی صمیمه شریفه که بصحوب قاصد طامع محمد زاهد رساله داشته بودید رسیده مسرت بخش گردد مصرعه ای وقت تو خوش که وقت خوش کن مقدمات مبسوط که مبنی از یاس نام از عمل این کس باشد و اعتماد کلی بر کرم و فضل لم یزلی بود اندراج نموده بودند بوضوح پیوست بی هر چند یاس از عمل بیش اعتماد بر فضل پیش از را بعد بصره رسیدند که این همه امید که داری از چه دسه داره فرمود بیای من اجل علی یعنی این همه امید واری بسبب یاس نیست از همه علل خوش و آنچه از تذکره و قیامت و غالب آمدن شوق دار الله بحکمت غلبه رجاء حسن ظن باو تعالی مندرج بود نیکو مبارکست حدیث نفیس احسن ظنک بر یک و حدیث قدسی انا عند ظن عبیدی بی مؤید این معنی است مقدمات شوق آمیز و سوز انگیز که نوشته بودند و نیز نوشته بودند آئی چون آشنائی تو با خلق بیگانه است سر آشنائی کس ندارم الخ امید و ارساخت حق سبحانه بحقیقت این آشنائی رساند و بهائی تمام از خود

وارخلق نصیب وقت گردانند | ای منی آنکہ از خود خلق نہ رست | وکمال ازین نقطہ عذاب عین  
 واثرا ز سالک ازین روی یافت و شہود بے تجلیات صفاتیہ بلکہ بی کمالی ذات تعالیٰ سیر نسبت و ذباب  
 آثار ظلمات عدم کہ شب و بجز بعد و دوریست بے طلوع آفتاب احدیت از افق غیب الغیب بر  
 خیزد بے سالک کہ سبب آن بدولت قرب وصال تواند رسید ممکن نہ و اسلام اولاد و آخر

مکتوب ہفتاد و بیست و یک آنکہ یاد کردیم غرض مشو بنیاست حتی الاحوال و المواجید

بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین صدق مصراع | ازہر چہ سیر و سخن دوست خوشترست  
 خند و ماطالب احدیت ذات را باید کہ ذکر و فکر را بخلوص امنیت کند و مشغوب باغراض دالماتی خود نسازد  
 بلکہ احوال و سواجید ہم دران طوط و منظور نہ بود مقتضای میعاد فاذا ذکر و نی اذکر کم از ان طرف نیز یاد خواہند کرد  
 بر بنیند کہ بہ پنج یاد فرمایند و بکلام عطیہ بخوانند بلکہ در ذکر باید کہ جانب اذکر کم ہم طوط نباشند و بخلوسینہ یاد کند اگر گویند  
 کہ از کریمہ یدعون ربہم خوف و طمعاً غلات آن مفهوم میشود و آنکہ گفتہ اند کہ میتوان کہ مراد خوف و طمع الانقطاع و طمعاً  
 فی الوصال باشد شش ازین شبہ نمی نماید چہ بسا است کہ منظور در ذکر و عبادات این خوف و این طمع ہم بود  
 و وصل و فراق محظور نباشد گوئیم کہ شک نیست کہ او سبحانہ بذات اقدس خویش نیز مستحق ذکر و عبادت است  
 قطع نظر از ثواب و عقاب و قرب و درجات و این کریمہ منافی این معنی نیست غایۃ الامر و است کہ این کریمہ  
 ناظر بہ تحقق صفاتی باشد و بہ تحقق ذاتی و رای آن بود و از نصوص دیگر کہ تسبیح و ذکر دران مقید  
 بہ خوف و رجا نیست استفادہ کرد و مثل الایتناء و جہ ربہ الاعلیٰ و کریمہ متفقون الایتناء و جہ اللہ و متقون  
 کہ دعا در کریمہ یدعون ربہم الا یہ بمعنی سوال بود کہ مقابل ذکر است چنانچہ در حدیث قدسی آمد است من  
 شغلہ ذکر من مسئلتی عطیۃ فضل اعطی السائلین سوال من حیثانہ سوال البتہ خوف و طمع دران طوط

مکتوب صد و ہفتاد و یکم حاجی محمد افغان در نصیحت

خند و ماطالت را مسموم دارند و خلوت و تنہائی بیشتر را غیب بخند و اختلاط با مردم خصوصاً مردم بیگانہ

که داخل طریق نیستند کمتر باشد و بقدر ضرورت آنها نیست و خاست کنند لیکن احوال طالبان  
 نیک پروا داند و تفقد و احوال پرسی آنها چنانچه باید بجا آرند و حق شرعی اهل خانه را بجا آرند و اختلاط کثیر آنها  
 ننمایند که مصاحبت سبیل بحطام دنیاوی می آرد و از حق سبحانه غافل می سازد و دوری اندازد

مکتوب صد و هفتاد و دوم بحمد کاشف در آنکه در حق کمال ظاهر رنگ باطن دوم حضور موصوف

بسم الله الرحمن الرحيم الله تعالى از رقت ماسوا محرر کناد با لنون والصادان نقد و انعمه الله لا تحصى  
 از جانب حق سبحانه فیض و انعام دالمی است بر بنده فیض صوری و معنوی ظاهری و باطنی که اگر کس است  
 و یک لحظه فیض منقطع شود اثری از بنده نماند چه وجود چه کمالات تابعه وجود پس بر بنده ناگزیر است که  
 یک لحظه و یک چشم زدن از انحضرت غافل نباشد و دوام حضور موصوف بود عجب خسران و خجالت است

که منم حقیقه در صد و نهم بود و نعم علیه تعالی با و داشته باشد و معرض بود است کسی که غافل از حق بگزین است

و ما ندیم کافرست ما آنها نیست شک نیست که دوام حضور نسبت به باطن ممکن بگردد واقع است

علی الخصوص در طریقه کاکبرم الله سبحانه این دوام بسیار حصول است و در ابتداست میدهد لیکن این  
 دوام بظاهر متعسر است چه ظاهر که کثرت آوینیه است از غفلت چاره نیست و از خواب اختلاط با مردم  
 گذر نه آری اگر این غفلت ظاهر را مقرون بنیت صالحه گرداند غفلت عین حضور گردد و نوم به نیت  
 دفع کسل و طاعت داخل طاعت است نوم اعمال و عبادت نشود باشد و اختلاط با خلق بنیت ادای  
 حقوق شان از امورات شرعی است و کل مطیع الله تعالی فی امره اگر که پس دوام حضور نسبت بظاهر  
 نیز متحقق باشد و ظاهر و باطن برین تقدیر بدوام آگاهی موصوف بود چه باطن بتام بی شرکت مرخص است  
 جل و علا و ظاهر که گاهی حاضر و گاهی غایب است نصف آن نیز مراد است تعالی و نصف دیگر از ظاهر

که بصورت و غفلت و غیب است چون در طاعت مولا است سبحانه نیز عاید آید بجناب قدس است الله  
 مرجع الامر که فاعبده و توکل علیه باید دانست که این دوام که نسبت بظاهر و باطن بود نصیب کمال است  
 از افراد انسانی که از طاعت نفس اماره برآمده اند بلکه باطمینان نفس مشرف گشته اند و بفنای اتم و بقا

اکمل پیوستہ وادکلفت تصحیح نیت و اخلاص در عمل و ارستہ اندہر کہ در کلفت تصحیح نیت و اخلاص ست مخلص ست بکسر لام و آنکہ از کلفت گذشتہ است و بحقیقت پیوستہ مخلص است بفتح لام کہ در کریمہ ان من عبادنا المخلصین وارد ست و المخلصین علی خطر عظیم و اسلام

مکتوب صد و ہفتاد و سوم بخواجه ابراہیم در جواب سوال و از معنی عبارت عزیزی کہ گفتہ علم حق را تعالی در علم خود گم سے یا بم

بعد الحمد و الصلوٰۃ و تبلیغ الدعوات میرساند مجاری امور شکورست امر جو منہ سبحانہ استقامت علی جادۃ الکبر از فائز مالک لامر و بد و نہا خط القناد نوشته بودند کہ عزیزی کہ گفتہ است کہ علم حق را تعالی در علم خود محوی یا بم ازین سخن اظهار استبعاد نمودہ بودند و نوشته بودند کہ عکس این باید گفت کہ علم خود را در علم واجبی محوی یا بم محمد و ما برید اعتراض را گنجایش نیست لیکن منشی این دید را باید جست بدانند کہ منشی این دید آنست کہ علم خود را مرآت علم واجبی جل سلطانہ یافتہ و مرآت جمع از ما فی المرآت خیال نمودہ در رنگ آنکہ صورت آفتاب یا آسمان در آئینہ ظاہر شود و سادہ لوحی آفتاب را یا آسمان را جز آئینہ تصور نماید این را از قبیل اشتباہ انموذج شیء است بشیء چہ ظاہر در مرآت انموذج آفتاب ست بنفس آفتاب ازین بیان حل شدہ معنی آن بیت مولوی معنوی قدس سرہ کہ فرمود

علم حق در علم صوفی گم شود | این سخن کے باور مردم شود | و نزدیک بآنست انجہ از شیخ

محمدی الدین العربی قدس سرہ نقل میکنند کہ گفتہ است کہ جمع محمدی جمع از جمع الہی ست چہ جمیع محمدی جامع مراتب و وجوب و امکان ست بخلاف جمع الہی این نیز از قبیل اشتباہ انموذج ست باصل چہ ظاہر در مرآت محمدی صورت مرتبہ وجوب ست نہ عین آن مرتبہ خوش گفتہ

تو از خوبی نمی گنجی بسلام | مرا ہرگز بگنجی در آغوش | این درویش نیز ازین دید گاہ گاہ

درآمدن خود بوصول می پیوند لیکن چون منشی آن کبرم اللہ سبحانہ معلوم ست از ذلہ و خطا محفوظ ست بالشراب و رب الارباب این قسم چیز ہا درین راہ بسیار رو میدہد از ہمہ باید گذشت و معجزہ دانی باید آید

و بنده باید غم و خیال خویش را از سر باید بر آورد و بکمال خاکساری و لوازم بندگی بجا باید آورد و اگر بندگی  
قبول فرمایند زهی عز و شرف و الا خسارت نقد و وقت است کمال ممکن در بندگی است خداوندی  
با و تعالی سلم است **ع** اگر ز معشوق خیالی در سر است **ا** نیست معشوق آن خیالی دیگر است  
و الحمد لله اولاً و آخراً و الصلوة والسلام علی رسولہ و آله و سرمد علی آلہ الکریم و صعبہ اعظام الی یوم القیام

## مکتوب صبی هفتاد و چهارم بخواجه گدا در بیان خلاصه سلوک بطریق اجمال

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی گرامی اخوی خواجه گدا محمد ازین دور افتاده دعای خیر و ان خوانند  
و اوقات را بذكر و مراقبه بسوزن بجد سے کدول الانقطاع تام از ماسوی مذکور حاصل آید و تعلق جوی و ملی  
او از آشیا زائل گردد و حضور مع الله سبحانه و صف ذاتی دل شود و باز تفتیح و تکلف یاد کرد و در هر چنانچه سمع  
صفت سامعه و بصیر صفت باصره بعد از ان سعی کند که این وصف حضور با تجارب قدس رجوع کند و نفس حاضر  
از میان برخیزد و حضور او خود بخود بکرامت اغیار صورت بندد و اینست نسخه حال و خلاصه تحقیق الی کمال السلام

## مکتوب صبی هفتاد و پنجم بجاجی حسین در آنکه مشاهدات و متخیلات نفسی باید نمود

جناب شیخ تآب شیخ حسین محب دور افتاده را فراموش نگنند و گاهی بدعا یاد آوری نمایند و از اعلام  
احوال خود و تقدیر احوال دوستان غافل نباشند و بعد از ان را سبب بعد قلوب سازند و با بویاد فیوض  
را که از راه قلوب است همواره مفتوح دارند و جمیع مشهودات و متخیلات خود را که بعنوان حقانیت  
ظاهر شود و نفی نمایند و در آرای معلومات و مشهودات پویند و خواهان نسبت مجهول الکیفیه باشند  
آری مشهور است که مثال نسبت مذکوره بود و تذکار آن معامله نماید نفس آن کار نبود و بر وظائف  
طاعات و عبادات مستقیم باشند و همه اوقات را در ان مستغرق دارند و سلام اولاً و آخراً

مکتوب صبی هفتاد و ششم بنیر الطیف ابن سعید خان در آنکه فائز طریقه حضرت غوث محصل الدین و ابن علی

حضرت حق سبحانہ ظاہر و باہر شریعت غرار استہ باطن را از غمراہ و برکات اکن شاداب و سیراب دارا بالنبی وآلہ الامجاد علیہ وعلیہم الصلوٰات والبرکات الی یوم التناوخت و ما چونکہ مطلوب از ایجاد بنی آدم تحصیل معرفت حق است جل و علا و معرفت بطور این طائفہ علیہ فی فناء معروف

صورت نے بندہ **سچ کس را تا نگردد او فنا** نیست رہ در بارگاہ کبریا

پس بر امثال مہجوران ناگیر است کہ عمر گرامی را بخوین دولت مطلوبہ صرف نایم و پیش از قنای صوری بقنای حقیقہ بشناسیم و سرمایہ وقت را در پی استیفای لذات فانیہ نگماریم و تعمیر حیزی کہ تخریب آن خواستہ اند نہ نایم عذاب بعد و حرمان بدتر از عذاب مجسم است چنانچہ لذت قرب و ہصال زیادہ از لذات جنات النعیم فیما علی من اعرض عن اللہ و باحسرا علی من فرط فی جنب اللہ دوبارہ در دنیا آمدنی نیست من کان فی ہذہ السعی فی الآخرۃ السعی و اضل سبیل

ترسم کہ یارب امانا آشنا بماند **انا و امن قیامت این غم بایماند** از جو انان مستعد افسوس می آید کہ فطرت ہای عالیہ خود را مصروفتین و نہیہ گردانیدہ اند و بظاہر مشغولتین قبحہ غذا رگشتہ و از جو اہر نفسیہ بخفت ریزہای چند فروماندہ جمال مطلق تابست را آمد و رفت آن کشادہ و امثال پست خطمان از ان جمال

مجموعہ و از ان حرم متعال مجور است **در جهان شاہدی و ما فارغ** در قبح جرعد و ما ہشیار

کمال خجالت انفعالت کہ حضرت کریم و ذوالالکریم و جلال نظری باین رہنما داشتہ ہند و از سر و علانیہ و آگاہ بودا و از نہایت جہالت تہجہ قلب دیگران کہ دو سر نیانہ بنیاد را و دارد **آمد سحر آن دلبر خونین جگر آن**

کفتار تو بر خاطر من بار گران **شرمت بادا کہ من بسویت نگران** با شتم تو نمی چشم بروئی دگران

باید کہ ہنگام ملاقات صوری طریقہ تقاضت را جاری دازند تا راہ افاضات معنوی مفتوح تر باشد

مکتوب و ہفتاد و ہفتم بلا جمال الدین در آنکہ برکشوف و قلع عہما و

نباید نہاد کمال معرفت معرفت صلح است جل و علا و در تحقیق فنا

الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین صطفی صائف شریفہ بتعاقب یکدیگر رسیدہ و خوشوقت متوجہ گردانید





شرعی چیست بر بندند و امر معروف و نهی منکر را شیوه خود سازند و احیای سنن متروکه را از اقامت  
امور و دانش و هر وار و دے که رزد و در ستر آن کوشند و برو قائل و مناسبات اعتماد دهند اگر کسی  
در خواب بادشاه یا قطب وقت گشت چه میشود بادشاه و قطب آنست که در خارج این دو منصب برسد  
و اگر در خارج هم کسی بادشاه شد یا کمونات مسخوی گشتند کدام بزرگی حاصل کرد و کدام عذاب گور  
و قیامت اژان رفع شد **هـ** اگر دیو سخنر تو گردد **و** زین هر دو چه حاصل تو گردد

بند همنان باین قسم امور التفات نمی نمایند و در مرضی مولی جل سلطان میگویند و در فنا و نیستی  
و سترو اردات سعی می نمایند حمد الله سبحانه که در محبت و اعتقاد بزرگان رسوخ تمام دارند  
و اوضاع شما پسندیده مستمع میشود و از امثال شما دوستان امید داریم این عاصی را از دوعا  
فراموش نسازند و رحمت و مغفرت و رضای خداوندی را در حق این فقیر دریوزه نمایند و السلام

مکتوب صد و هفتاد و هشتم بمولانا حسن علی در ترغیب بر کسب علوم شرعی  
و احیای سنن مصطفوی علی مصدرها الصلوة و التحیة با ذکر نضاح دیگر

بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ الدعوات بساعات آثار اخوی اعز می مولانا حسن علی حسن الله بوانه  
حاله حاصل آله میرساند احوال مستوجب حمدت الله سبحانه الحمد و المنة علی ذلک السؤل من الله  
تعالی ثباتکم و استقامتکم علی طریقه الکبریا فانما ملاک الامر و دار النجاة و بدو نها خط القتا و ای برادر  
چون آوان آخر الزمانست و دین سستی پیدا کرده است و سنت متروک گشته و بدعت شایع شده  
تحصیل علوم و نشر آن درین طور وقت ظلمانی از اهم مہام است و احیای سنن محمدی علی  
صاحبها الصلوة و السلام و التحیة از اعظم مقاصد کرمیت در کسب علوم شرعی و نشر آن احیای  
سنت مصطفوی چیست بر بندند و زکایه نامرادی و دودم نگرانی را بجانب قدس ایزدی عزیز بانه  
پو صفت عمر و نیستی از دست ندهند و بگر هیچ فکر احوال و مواجید نکنند که کمال آن مربوط با آخرت  
و اموری که صوفیه وقت بآن خرسند اندیا از قبیل سراب بقیعة بحسبها الظان ما بهست یا بهر تئای نشان

از ہزاران کی راوا نموده اند خوش گفت آنکہ گفت ملک خیالات تربی بہا اطفال الطریقۃ این دار  
و اعلیٰ ست و ادای طاعات مردانہ باشند و از داگو شہ را مقسم و اند و امور معاش صوری را  
بحضرت رزاق ذوالقوۃ المتین سپارند و جمعیت را در ترک تدبیر آن دانند کہ معاملہ تدبیر و  
جمع اسباب بدور و تسلسل می کشد و حصول جمعیت تام ازان محال عادی ست دیگر  
فاتحہ پیر عزیز تہا خواند و شد دانامد و انالیہ را چون حق سبحانہ مشمول رحمت خویش کند و شما  
واپس ماندگان را رضا بقضای خود داد و با فاتحہ و صدقہ و استغفار ہموار یادی نمودہ باشند

مکتوب ہفتاد و نهم خواجہ محمد صدیق در دلالت طلب استقامت بر شریعت و محبت  
مرشدانکہ حصول نسبت دیگرست و علم بآن دیگر کشف آنکہ حال باشد و علم بآن نباشد

بعد الحمد والصلوۃ و تبلیغ الدعوات میرساند مکتوب مرغوب مع جزوی نیاز مرقہ بعد آخری رسید و مقدما  
دور و رازان واضح گردید و ما ازین جانب کمال صفات غباری بخاطر اراہندہ اندر کی نصیب  
اعدا باد و کار خود سرگرم ہونہ و در ہر وضع کہ باشند دوم اقبال را بوصف نیستی اندہست نہ ہند و از  
حضرت حق سبحانہ استقامت طلبند الاستقامت فوق الکرامۃ شنیہ باشند فقیر نیز استقامت شمارا  
در یوزہ کردم امید کہ آثار آن بطور آید اگر از احوال و مواجید بیخ ظاہر نشود و استقامت بر شریعت  
و محبت حضرت ایشان و فقرای ایشان باشد باکی نہار و از حقیقت بی نصیب نیست و اگر معاملہ  
بر عکس ست جزا ستہ راجع نباید دانست این سرشتہ را حکم باید داشت نسبت بزرگان ما پس  
عالیست و از حیاطہ دانش بیرون مشکل کہ دست ادراک یکایک بر امان آن رسد ہر چند حاصل  
بود چہ حصول امر دیگرست و علم بآن دیگر یعنی علم علم حصول نسبت باطن راست کہ علم والتذاذ  
نصیب است اگر با ظاہر مختلط است چنانچہ در ابتدای علم والتذاذ باطن و ظاہر نیز یکجہ جوار سرائت  
سیکند و ظاہر نیز واجد و ملتزم میگردد و چون کار بانہا آید باطن از ظاہر مفارقت گزیند و حق جوار  
مرتفع شود ظاہر بیچارہ از دولت باطنہ بہرہ کمتر گیرد و خود را خالی و بی نسبت یابد بکہ گاہ بود کہ از کمال

بی مناسبتی به باطن مبتدی رشید را که چاشنی از انتهای حکم اندراج یافته است و از قلب که مقام  
جذبیه است نه برآمده و بقلب آن نه پیوسته و بظاهر بدوق و وجد موصوفست از خود کامل (انوار)  
خود نفی نسبت نبوده و را صاحب نسبت داندا ازینجاست که طالب در صحبت این قسم مبتدی  
و متوسط بظاهر رشد بیشتری نهد و وجد و التذاده زیاد ترمی بیند چون مرشد او بشوق و وجد مست  
در سترش نیز این کیفیت پر تومی افگند شیخ الاسلام گفته اگر خرقانی و محمد قصاب بجائی بودند می من شما  
را بوی فرستادی نه بخرقانی که وی شمار اسودمند تر بودی از خرقانی یعنی خرقانی منتفی بود و مرید او  
کم بهره یافتی را قم گوید یعنی بهره که بوجد و دانش تعلق دارد نه مطلقا چه بهره کامل آنست که در صحبت منتفی  
حاصل است بهره اولی را این بهره چه نسبت آن صورت بهره است و این حقیقت بهره لیکن اینکمال  
علو چون نسبت او از او را که متعارف بیرون است در طالب نیز باین کیفیت ظهوری نماید  
نسبت اصحاب کرام علیهم الرضوان همین بوده است فلا تمکن من الممتزین و اسلام

مکتوب صد و هشتادم بحضرت حقائق و معارف آگاه جامع علوم ظاهری  
و باطنی شیخ محمد محیی دامت برکاته در ذکر خصائص حضرت مجدد الف ثانی  
رضی الله تعالی عنه بطریق اجمال و تعرض بجمال درویش

الحمد و سلام علی عباده الذین صطفی محمد و ما در کتابت اخیر مندرج بود که در مشافهه هم ذکر بعضی  
معارف خاصه آنحضرت نموده میشود و مثل گذشتن از معارف توحیدی و بالا رفتن از مقام  
جذبیه و سلوک فی تکلیف تسلیم و تصدیق مینماید ای عزیز فرایاد و مایه التفاضل آنحضرت که فقیر نوشته  
بود امور دیگرست که دیده عقل و وهم در ادراک آن خیره و زبان خیال در بیان آن لال است  
و این کمال که شما در معرض بیان آورده آید رتبه ایست پائین ازین با صعود آن کمالات و مرایا  
بلکه این کمال را که از کمالات ولایت است نسبت بآن امور که متفجع بر کمالات نبوت است هیچ اعتبار  
و اعتدای نیست کاش حکم قطره داشته باشد نسبت بدریای محیط این کمال از قبیل علوم

لائق الاظهار است و آن امر را از اسرار لازم الاستثنا معلوم است که علوم را با اسرار چه نسبت است  
و معامله که با خلقت آنحضرت قدس سره وابسته است جداست و اسرار و دقائق و نازکیها که در ذات  
وصفات نوشته اند و تحقیقات و مقالات مفرد که بیان فرموده اند علیحدّه و معاملات اصالت و تمخیر  
طبیعت از هر چه قلقت خام الرسل علیه و علیهم و علی اکل الصلوات و التسلیات را خود چه بیان نماید  
و از ولایت آنحضرت که ناشی از مقام محبت و محبوبیت ذاتیست چه نشان دهد و از حقیقت های  
مہویت که خصوصیت ایشان دارد و آن حقیقت مخزن رحمتهای نامتناهی است که یک چشمه آن  
درین نشأین گشته و یکرنبنا و دیگر ذخیره شده و صفت رحمن و ارحم الراحمین هم از آن حقیقت  
اتباع یافته است و ایضاً ترقی از تعین اول اثبات نموده اند و گیران را از ان منع نموده و منتها می  
سیر و سلوک را تا آنجا گفته و فوق آن مرتباً طلاق و لاتعین و ذات بحت تصور نموده که سیر و سلوک  
و علم معرفت را در آنحضرت متّبع دانسته و حضرت ایشان چندین مراتب و تعینات از گذشت آن  
اثبات فرموده اند و تعین اول را بر احوال ازان بالا برده و با تعین خود چه رسد و دقائق حقیقت محمدی  
و حقیقت قرآنی و حقیقت کعبه ربانی و حقیقت صلوة حقیقی که فوق این حقائق است که آنحضرت  
بر بیان آن متناظر اند و مکتوبات مسطور است و کمالات حقیقت ولایت محمدی و ولایت ابراهیمی و  
ولایت موسوی و ولایت احمدی و کمالات انبیاء و خصوصیات رسل و مرایای الو العزم و مبادی تعینات  
بر کلام ازین بزرگواران و خصوصیت حضرت روح الامد و حضرت مهدی موعود و مبادی تعینات  
ملا اعلی و ولایت حضرت سدید و مبدأ تعین ارضی المد تعالی عنه که بیان فرموده اند تا کجا  
نویسد علی نبی و علی سائر الانبیاء و الاما لک الصلوات و التسلیات و علی اتباعهم و یحییون تقاوت اقدام  
و اصلاحت کفایت صلوة و منزله انبیاء ربنا و صفات اربعه این بزرگواران علیهم التحیات و خصوصیات  
انبیائی که اساسی است بر کتب نماز قرآن مجید مسطور است علیهم الصلوات و آنکه مقام آنسرو را علیه السلام  
در این مقالات سروری است و ضمیمی که آن حضرت را ازین مقام ثابت است و نصیب حضرت  
مهدی موعود و ازین و انتهای اصالت ولایت خود و اصالت حضرت مهدی علیه الصلوات و التسلیات تا کجا شرح دهد

و در مرض موت اسرار و دقائق که بیان فرموده اند و کمالات اهل بیت آنسرور را علیه السلام انبیاء و البرکات و بعضی از خدمات شایسته خود نسبت باینها بجه طریق معقول سازد و دقائق قیومیت و دقائق مقام غلت و مزایای محبت و اسرار صباحت و ملاحمت و استخراج این دو حسن مطالعه نموده باشند و اسرار مقطعات که در بالا فرمودی از آن گذشته دریائی است بی پایان که در گفت و شنود نیامد و در سربسته رفته اند و آنچه نوشته اند که مشغولات خود را برابر معارف آنحضرت میدانند سخن در فهم معارف آنحضرت است بلکه در فهم اصطلاح شیخ ابن العربی میسرود که بر اصل از آن و درست برابری بآن جستن خیال محض است که ناشی از نادانی و خام خیالی است بسا نادان که از روی جهل مرکب اعتماد بعضی دقائق خود را نموده و قوتهاست فاسد و افتاده و مردم را از راه بردن ضلوه افاضلوه اصاعوه افاضلوه برابری جستن فرع ادراک بکفر فرع تصور است که بوقوع نیامد و برابری بجا و مساوات کوع | بنوب اندر مکر موشی شتر شد

## کتوب هشتم و کتب بولاج مال الدین بیان مقام جمع و ترغیب تحصیل فرق بعد جمع

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اطفی صلیقه الطیفه مشرف ساخت از مطالعه افواق و مواجید و اشواق و کمونیات که در ضمن اشعار زنگین عبارات دلکش بود و خطها نموده | ای وقت تو خوش گم وقت تو خوش گم دی  
نخند و امثال این و لولایه شوق و دیوانگی های عشق که سالکان را دست میدهند بگفته آنجنم جمعیت که هنگام استوای شمس حقیقه از غنچه سودای قلبی سری بر آرد و نماز را درین وقت استوای مرفوع میداند و کالیف شرعی را از بنخیر دست و پای مجنون می یابد و خیال سقوط کالیف می نماید ذکر را بقیقه و ذنب می فهمد و میگویی توبه العوام من الذنوب و توبتی من قول لا اله الا الله و نیز میگویی ذکر الله نیود القلب ویزداد المعاصی و الذنوب و از تعیین مذنب و ملت یکسو است و بترانه انا علی مذنب ربی مترنم و نیاز رسمی گسری آید و بقیام و قعود آن نیگوید و می پذیرد الاصلوه للمومن لانی قلبه میخواند  
بکفر و باسلام کیسان نگر | که هر یک زیوان او دفتر نیست | هر چند بظاهر از حد و شرعیه تجاوز نمی نماید و به نماز و احکام مقید است و اگر این را هم نداشته باشد ملحد و مردود است کلامیست

جامع است فارق عدل میان محق و مطل ایان احکام شرعی است و التزام ملت مصطفویه علی مصدر  
 الصلوة والسلام و التعمیه هذا و آنچه این فقیر بآن ترغیب نموده است از تعمیر اوقات و اتیان اعمال  
 صاحب به بشوق و رغبت مناسب مقام جمع اجمع و فرق بعد اجمع است که مقام صحوست درین وقت آرام  
 و زندگی است و التذاور طاعات ارحمنی یا بلال رفعت ازین معاوذة عینی فی الصلوة اشارت است  
 باین تمنا این کمال ناشی از مقام نبوت و آنچه بالا گذشت ناشی از سطح ولایت این اسلام حقیقی است  
 و آن کفر حقیقه نسبت آن باین نسبت قطره است بدریای محیط بلکه نسبت قشراست باب بلکه نسبت  
 موهوم است با موجد حقیقت معالده اینجا موجد است اینجا بیش از شیخ و نمونه نیست و از شناس حقیقه  
 جز تمثال از ان حاصل ندارد خوش گفت **ع** [تو از خوبی نمانی بجای بعالم

مرا هرگز کجا بجای در آغوش] چون این کمال پر تواند از کمال سابق رو با ستار آرد و نشانی

از ان نماز بلکه از ان نادم و مستغفر بود نماز مقصور برین صورت نیست در عالم غیب الغیب حقیقه  
 دارد که فوق حقیقتهاست تا بآن حقیقت زسد از کمال آن چه در یابد و آن حقیقت باین صورت  
 بر پاست نماز معشوقی است و دلیر گویند صورت زیبایی او را در عالم مجاز باین ارکان مخصوصه  
 و انموده مواد اهای رعنائی او را باین قیام و قعود و آداب و خشوع ظاهر ساخته هر که و الا آن صورت  
 نگرد و حقیقت این ارکان را چه در یابد و کسی که فریفته آن ادا باشد حقیقت این قیام و قعود را چه فهمد  
**ع** چکد شک از دستم جو آن گیسو بچنگ افتد و هیچ از گریه بام گر آن بهر دکنار آید و اسلام علیه

مکتوب صد و هشتاد و دوم بمیرزا عبید الله در شرح احوال جواب

استفسار با و تحقیق حیوة و موت حضرت خضر علیه السلام

الحمد لله و السلام علی عبادہ الذین اصطفی بطالعه صحیفه شریفه گرامی مسرور خوش وقت گردید نوشته بودند  
 که از ان مقام استخلاص یافته نسبت و همیه مضانه بخود را حواله باصل ست شیمی پیش و نظری افتد  
 در اکثر اوقات اما در اقل قلیل اوقات علم بشیخ هم نمی ماند بل علم بعدم و حمد آمد سبحانه که از کوچه تنگ

بشا همراه در آمده اید و از ظل جہل شتافته این کمال کہ وابسته بانفعیم سالک است بعد از حقوق منتساب  
 جہل بطور حضرت ایشان مافد سنا اندر سبزه الاقدس معبرہ تجلی صفات است و کمال این تجلی وابسته  
 بہ تجلی ذات است چہ تمامی ہر مقام مربوط بگذشتن است از ان مقام از آثار تجلی ذات است کہ شیخ و حماد کہ  
 در نظر عارف بعد از حقوق منتساب جہل مینمایند زائل گردد و عارف محوصرت و متلاشی محض گردد  
 و آن شیخ و حماد عدم بوده است کہ بواسطہ انگاس کمالات از سایر اعدام تمیز گشتہ بود و چون کمالات  
 انسانی باہل امانات ملحق شد ماہ الامتیا از این عدم از ان اعدام نماید پس ناچار آن عدم کہ مرآت کمالات  
 وجودی بودہ و این مجموع ذات ممکن گشتہ بعد مطلق شود و این زمان از عارف نہ عین ماند و نہ اثر  
 لا یبقی و لا تذکر و آنچه نوشتہ اند کہ در اقل قلیل اوقات علم بشیخ نمی ماند ما کہ مقدمہ این کمال و آنچه گفتیم  
 کہ مقدمہ این کمال بود چہ ذات چون تجلی شود و مراد را استعار نیست و نیز از علامت این مقام انتہای  
 ذکر و حضور و توجہ است از عارف اصلا و زوال مورد کلمات است رأسا بعد از حقوق کمالات جہل حضور  
 نمود و نمودست و نصیب عارف از این مقام جز استہلاک و استخلاص از قیود و ہمیر و خروج از جہل مرکب  
 کہ شرک خفی و مرض معنوی بودہ نیست و آنچه نوشتہ اند کہ وجود قبل ازین بر ذلالت چاشنی وحدت میداد  
 و عین او تعالی می دانست امروز از تعینات چون او صاف در نظرست بغایت عالی است مطابق  
 قول علمای اہل حق شکر اللہ علیہم و موافق مذاق حضرت ایشان است و این تعین وجودی بطور مختصر  
 فوق تعین علمی جمعی است کہ اسبق تعینات است بطور دیگران و از سیرت و عدم دریافت و رای علامت  
 وجود اطہار نمودہ اند بل غیر از جہل و حیرت از آنحضرت جلت عظمتہ چہ نصیب باشد ہر چند درک بود  
 اما درک درک نبود لہذا عن درک الادراک ادراک نشان حالی آن مقام است این جہل و حیرت کہ  
 ہزاران مزیت بر شود و معرفت دارد از اعلی مقامات است ز ہزار میل بہ پستی نہ نمایند و از این کیفیت  
 نگرانند و از آب بسر آب نہ فریند خوش گفت بملت اگر نہ ہی کیفیت و امان یارم  
 کہ فکاری کسے دیگر ندارم آری از مصطفی گذشتن بقبل راست نیاید و بطاہر نیستی کو نیست  
 لیکن چہ توان کرد و عرف ربی بجمع الاضداد هستی نیستی ہر دو چون از اعتبار است پس از آنحضرت منہا نشاندہ است

لا وهوان سرے روزی **از گشتند جیب و کبیه تنی** **تعجب و تحیر شمار محل است هرگاه**  
 فوق تعین علمی بجای سیر و سلوک و علم و معرفت تجویز نمایند که بطور اینها نیز این تعین مسبوق بحضرت  
 وجود است فوق حضرت وجود چگونه نسبت علم اثبات نموده اید هر چند بطور ایشان این حضرت وجود  
 مرتبه ذات بخت است و بطور ما تعینی است از تعینات او قال الشیخ محی الدین الغری قدس سره  
 فی الفصوص ما حاصله ان التجلی من الذات لا یکون الا بصوره التجلی له فالتجلی له ما رای سوی صورته  
 فی مرات الحق و ما رای الحق و لا یکون ان یراه بعد از ان فرموده که این تجلی منتهای تجلیات است  
 و غایه مشاهدات فلا قطع و لا تعجب فی ان ترقی من هذا الدرجه من التجلی الذاتی ثم قال و ما وراءه  
 الا العدم المحض چه عالم ظهور اسما و صفات است از اسما و صفات بالا گزشتن در عدم خود کوشید نیست  
 لیکن باید دانست که موجب المراع من احب محبوب چه نکه و رای آفاق و انفس است و در اس  
 نسبت و اعتبارات چه نسبت علم و چه نسبت وجود و ناچار محب را بکم این معیت بیرون آفاق و انفس  
 و در ای نسبت علم و هستی گذرگاه بود و در ای ظل و اصل نظرگاه باشد بافتاد و بقای هر مرتبه بر متن فوق  
 آن ادا و می نماید و لیر می سازد و اصل را در رنگ ظل در راه میگذارد و تقاعد از ان چه صورت دارد  
 و گرفتار آن ذات بخت را بپادون آن تسلیه چگونه متصور بود چاشنی ظلال و اعتبارات بر ذائقه طالب  
 ذات تعالی لذت نمیدهد و در رنگ طفلان باین شیخی اضافی و حسن عارضی فریفته نمیکرد و لب  
 نشسته شراب تسنیم بموج سراب سیراب نمیشود و مزاج من تسنیم عینا یشریب بها المقربون ما به التفاضل میان  
 اخص خاص از انجاست و تفاوت انظار کل کل در ان مرتبه پیدا است طمع و تحمل تعجب طلب هم  
 در ان حضرت زیبا و فی ذلک غلیظ نفس المتنافسون متحد و ما با شرفت اسباب منافی توکل نیست  
 تاثیر از حق سبحانه داند و نفع با و نماید و سبب متیقن او میان آرد من توکل باشد آری از تکاب اسباب  
 بهر گونه بعبیده را اگر دور از توکل گویند گنجایش دارد اما از اسباب متیقنه چاره نیست انکش بسوزد و تاثیر  
 اسراق از حق داند تعالی و طعام بخورد و سیری از زمین سبحانه اگر در وقت حاجت ازین قسم اسباب  
 تقاعد نماید و ازین رهگذر مضرت رسد عاصی شود و اسباب سه گونه است اسباب موهوم و لازم التوکل اند



و اسباب میقتضای واجب الاتیان و اسباب مشکوک مظنون و جائز الطرفین اند حق سبحانه امر به شورت فرمود  
 که از اسباب است بعد از ان امر توکل نمود قال الله تعالی و تشاور بهم فی الامر فاذا عزمت فتوکل علی الله  
 ان الله یحب المتوکلین در اعمال اخروی توکل معنی ندارد که آنجا معصوم بجهد و کوششیم خون خشیت و  
 رجای آن موطن محبوب و مرضی است بدعون ربهم خوف و طمعا درین معنی تمام ترست اعتماد بر فضل و کرم  
 داشته باشد و اعمال ظاهره را از دست نهد از امثال او امر و استهان از نواهی طریقه بندگی و حقیقت توکل  
 نیست و راه منحصر درین پرسیده بودند که بنده را مقامی دست دهد که از خود بدوام اوقات چنان فارغ شود  
 که مزاحمت اصلا نماند یا نه محمد و امین معنی مودای فناست که در اینجا از خود بلکه از جمیع ماسوا بدوام فراغ  
 حاصل است لیکن فنا و بقا از احوال باطن است ظاهر تا این نشان بر پاست بضرب ریاضت بشری محتاج  
 است فراغ از ان ندارد ایضا پرسیده بودند که کشف خواطر و علم بر مغیبات و استجاب دعوات از علامات  
 قبول این راه است محمد و امین امور مسطور و امثال این که از خوارق عادات است دلائل قبول نیست که  
 ابل استدراج نیز در ان شرکت دارند و مشروط بر ریاضت هستند که بی ریاضت هرگز حاصل نشوند چه  
 بعضی را بی ریاضت نیز دست میدهند هر چند قلیل بودند و خوارق نیز قلیل باشند چه کثرت ظهور آن  
 توان گفت که مشروط بر ریاضت است چنانچه ولایت نیز مشروط بر ریاضات و کرامات نیست قال شیخ الشیخ  
 قدس سره فی العوارق بعد ذکر الخوارق و الکرامات و قد یکون فوق هولا من لایکون بیهشی من هولا  
 الی آخر ما قال و اکثر خواص اولیا از محب محفوظ اند چه فنای اتم بنیاد عجب و بیخ ریا از بن مبرداشته است  
 و نیز جائز است که از مقبولان بعضی از زلات حکم بشریت صادر شود چه اولیا از زلات محفوظ نیستند لیکن نزد  
 متنبه شوند و تدارک آن بحسنات نمایند و بعضی قدرتها که در نوم یابد واقع دست دهد اگر آن در عالم قیظ پدید آید  
 از خوارق است والا لا و هم و خیال اگر اعجوبه بدست نکرت دهد اگر اذعان و ایقان قلب ساعد آن باشد  
 اعتماد را شاید والا لا و هم در توجیه و گماشتن خاطر بدگیری جمع بهمت است بجانب او و قلت طعام و منام  
 از مرغوبات است احتیاج استفسار ندارد لیکن نه بجدی که از طاعات باز دارد و خشکی و مانع و خیالات  
 فاسده آورد و از ریاضات و صعوبات دیگر هر چه موافق سنت باشد مبارکست از قسم ربانیت نباشد

لاریبانیة فی الاسلام کشف صحیح از احکام خیالیه است بلکه از احکام الهامیه است که مورد آن قلب است  
 آری بعضی از کثوت باشد که متشای آن خیال بود آن کشف ثبایان اعتماد نبود و تصدیق قلب آن منضم  
 نشود چنانچه کثوت این قدر هست که وهم و خیال را در ادراک امور غیبیه دخل تمام است که بعد از آن زود  
 سیده اند دریافت و هم است که پنجاه هزار ساله راه را که میان رب تعالی و مریوب ثابت است بطرقة العین  
 قطع می نماید و حیا است که احوال باطنه و امور غیبیه و علوم لدنیه را بتصور و تشبیل نگوییم نه مانند و ارباب  
 جل ارباب علم می سازد و هر چند از خود استقلال ندارند و بر احکام آنها که استقلال بود اعتماد نیست لیکن  
 خدمات شائسته درین راه ازینها بوقوع می آید طی ارض را که جمعی مریوط به بعضی ادعیه سیدانند چه عجب  
 اسمای الهی را زیاد و ازین تاثیرست لیکن رواست که بعضی را بی توسط ادعیه میسر شود در نماز اعضای  
 جسمی که خرد و حقیر نماید و گاهی هیچ ازان نماند بسیار نیک است عالتی که در نماز رود و حاصل است و بر غیر  
 حالت صلواتیه مزیت دارد سعی نمایند که التذاه و جمیع در نماز پیدا شود که التذاه و صلوات علی الخصوص  
 صلوات مغر و ضد از علامات انتهاست نماز را اعظم دانند در اوقات مستحب باجماعت و سایر شرائط  
 و مستحبات و تعدیل ارکان بسکون و وقار و ادانایند مضمون حدیث را شنیده باشند که در نماز حجاب را  
 که میان او و پروردگار است برمی دارند و نیز الساجد بسجده علی قدیمی المدفیسال و لیرغب از کشف  
 صومرثالیة گوناگون و صحبت داشتن با آنها که نوشته بودند نیک است که بشیر علم است اما بطلب حقیقی کاری  
 ندارد و چون نخل نسبت باطنی نیست چه باک کیفیتی که در لیده کابل روداده نوشته بودند محفوظ ساخت  
 زانکه اندر سجده و قنوت و استغفار از حضرت خضر رفته بود علی بنیدنا و علیه الصلوة والسلام نوشته  
 بودند که در کتب کلامیه حیات ایشان را از معتقدات شمرده اند متحد و ما علماء را درین سئواله قبل قال است  
 تا و کدام کتاب از معتقدات گفته باشد نقل می شود درین باب بسیار است که همه قابل اعتماد نیست  
 و آنچه از بعضی منابع گرام از ملاقات آنحضرت و صحبت داشتن و حکایت نمودن منقول است  
 بر تقدیر صحت مثبت حیات نیست چه هرگاه روح ایشان را قدرت کارهای اجسام داده باشند و امور  
 که از اجسام بوقوع آید روح ایشان تجسم گشته بوقوع آید و امور منطوره مسبقه نبود و اگر گفته که صریحا

خواجه محمد مصمم

دالات بر حیات ایشان داشته و اگر گذشته باشد یا سلم داریم که نظمهای سابق ثبت حیات ست نیز منافات  
 ندارد چه میتوانکه در آن وقت و رقید حیات بوده باشند و الحال و گذشته و ما نقل عن علی بن ابی طالب  
 رضی الله تعالی عنه انه قال لما توفی النبی صلی الله تعالی علیه وآله و صحبه سلم و جارات التعزیه فجاءهم آت یسویون  
 حسه و لا یرون شخصه فقال السلام علیکم اهل البیت و رحمة الله و بركاته کل نفس فی القبر الموت و انما توفون بجوم  
 یوم القیمه ان فی الصدغ اذن من کل مصیبه و خلفا من کل هالک و در کاس من کل مافات فبما صدقوا و ایاه فاجرا  
 فان المصاب من حرم الثواب قال علی تدرون من هذا انخضر مؤید لما قلنا لان سماع الحسن و عدم روتیه  
 الشخص یدل انه علیه السلام فی عالم الارواح و ما جانی بعض الروایات فدخل علیهم رجل طویل و اسع  
 المنکسین فی ازار و رد اخیطلی صاحب لعل الله صلی الله تعالی علیه وآله و سلم حتی اخذ بعضا و دنی باب البیت فکی  
 ثم اقبل علی الصحابة فقال ان همدغ اذن من کل مصیبه الخ فقال ابو بکر رضی الله تعالی عنه لعل هذا انخضر  
 جابر یعزینا علیه صلی الله علیه و سلم فما ضعفه البخاری و العقیل فی الاصابه فی معرفه الصحابة نقل ابو بکر نقاش  
 فی تفسیر عن علی بن موسی الرضا و عن محمد بن اسمعیل البخاری ان انخضرات و ان البخاری سئل عن  
 حیوة انخضر فانکر ذلك و استدل بالحديث ان علی راس مائه سنة لا یبقی علی وجه الارض ممن هو علیها احد  
 و هذا الحديث اخرجه یهونی الصحیح عن ابن عمر و هو عمدة من تشک بانہ مات و انکر ان یكون باقیما و نقل ابو الحسن  
 ابن المنادی فی کتابه الذی جمعه فی ترجمه انخضر عن ابراهیم الحری ان انخضرات و بذلک جزم ابن المنادی  
 المذكور و ذکر ابن الجوزی فی جزء الذی جمعه فی ذلك عن ابی العلی ابن الفراء ان یحیی قال سئل بعض اصحابنا  
 عن انخضرات مات فقال نعم قال و یبغی مثل هذا عن ابی طاهر العیاری و کان یحیی بانہ لو کان حیا جاء  
 الی النبی صلی الله تعالی علیه و سلم و استدل ابن الجوزی بانہ لو کان حیما مع انکان فی منمن  
 موسی علیه السلام و قبل ذلك کان قبر جسد و مناسباً لاجسادهم مقدار اجسادهم لایا شل مقدار اجسادهم الذین یدعون  
 روتیه انخضر فی سائر اخبارهم ما یدل علی ان جسدہ نظیر اجسادهم ثم استدل باخرجه احمد من طریق  
 المجاهد عن الشعبي عن جابر ان رسول الله صلی الله تعالی علیه و سلم قال و الذی نفسی بیده لو ان کو  
 کان حیما و معه الا ان یتبعنی قال فاذا کان هذانی حق موسی علیه السلام فکیف لم یتبعه انخضر ان لو کان

۳۰

عبر

عبر

عبر

حیا فی سبلی معجمه و بجماعه و بجماعت رایت کما ثبت ان عیسی علیه السلام یصلی خلف امام ذره الاله و سئل  
 ابو الحسن بن المناوی عن تعمیر الخضر و هل هو باقی ام لا قال اکثر المقلین معتز فون با ن باقی من اجل ما روی  
 فی ذلک قال و الاحادیث المرفوعة فی ذلک و اهیته و السند الی اهل الکتاب سا ق ط قال و ما عدا ذلک کلام من  
 الاخبار فکلما و اهیته الصدور و الاعجاز لا یخلو حالما عن احد الامرین اما ان ینکون علی الثقات متفقاً لا  
 او ینکون بعضهم قدام و قال قال الصدوق و ما جعلنا لبشر من قبلك الخلد قال و لو کان الخضر حیالما و الله یخلف  
 عن رسول الله صلی الله تعالی علیه و آله و سلم و الهجرة الیه قال و قد خبرنی بعض اصحابنا ان ابراهیم الخری  
 سئل عن تعمیر الخضر فاکثر ذلک و قال هو متقادیم الموت تم کلام الاصابة و آنچه نوشته اند که عزیزی خضر را از جمله  
 اسامی مقامات سلوک تعدا و نموده که هر که از سالکان بدان مقام برسد بهم خضر موسوم میشود و آن خضر که  
 رفیق سکندر بود در همان وقت در گذشته و نوشته بودند که این تحقیق مطابق تحقیق حضرت ایشانست و طبق  
 اقوال سلف را تمییز خضر با هم آن مقامست محل خدشته است چه اختلاف و خضر معینست و مشتبان  
 حیات او علیه السلام اوله که بر مطلب خود آورده اند و احادیثی که نقل کرده اند و نوشیدن و آب حیات  
 را و الاله شخص خضر و در نوع خضر که یکی است و آنچه بعد از ملاقات ب حضرت ایشان هر دو عزیز فرموده  
 که ما از عالم ارواحیم و کارهای اجساد از ارواح ما با قدر خداوندی بل سلطان می آید و مهات قطب  
 مدار با جوج و در دستغنیست ازین تطبیق چه هر گاه در مهات و خدمات ایشان مستقل باشند و روح شان  
 حکم جسم گرفته برای چه خضر با می دیگر را اثبات نمایند علی ما لا یخفی فی ذلک لاجل تراضی خصمین دیگر هتسار  
 از مشاهد ارواح نموده بودند که بی صورتست یا بصورتی باشد که مشاهده ارواح گاه در کسوت صور مثالیه  
 بود چه هر چه در عالم مثال صورت گاینست حتی که معانی را نیز در آنجا صورتست که بآن منکشف میشود و این  
 مدار و هم در خیالی بر و نیست چه عالم نعل در رنگ عالم شهادت از موجوداتست یا ارواح متجسد با اجساد  
 گشته یا گشته ظاهر شوند و هیچ محذور نبود و گاه مشاهده آن بی تو در صورت بود و از قبیل تلقی روحانی باشد  
 چنانچه خود نوشته اند و این معانی و معانی سابقه نیز در طائفه افکار اکثر الوقعست و نطق و رویت مسامع  
 اصوات چنانچه از اخبار مرسوم میشود ثابتست و از قبیل تلقی روحانیست یا از قبیل و طریق سابقه

و بر تقدیر رنج احتیاج آلات در وقوع توسط صور بعضی را برای تفهیم و انعام بود چه معانی و احوال باطنی نیز  
 بصورتش انبیا ظاهر میشوند تا قریب با دراک به نزد و اساطیر روح و برزخ صغری بسی نازک است درین باب  
 جرأت بطن و تخمین نمیتوان کرد آنچه بخصوص ثابت گفته بملا بیان ایمان باید آورد و تفصیل آن را بعلم الله تعالی  
 حواله باید کرد و ما و تیم من علم الاقلیداض قاطع است تعظیم و تعذیب فی ایمان آریم و تفصیل آن نیز داریم  
 که ما موربان هستیم و همچنین حکم اموات میان خود با آمده است و غرض صحیح معذبان قبر و ارگشته که سمعاً  
 ما بین انما نقین غیر نقیلین قبول باید کرد روح مجرد صحیح میکند که غیر نقیلین میشوند یا توسط آلت جسدی که  
 گونه حیاست یافته است و آنچه نوشته اند اگر محتاج بآلت باشند عالم حدوث را هنوز با خود داشته باشند و آنچه  
 داغ حدوث از ممکن چه در حیات چه بعد موت هرگز از ازل شدن نیست سیر روی از ممکن درد و عالم  
 جدا بر گز نشد و الله اعلم ممکن هر چند قرب الهی جل سلطان پیدا کند عوالات کمال حاصل نماید  
 بر وجایت و جسمایت خود در هر نش که بود ممکن است و حادث جز اجماع لتین بر حدوث جمیع ماسوس  
 الله تعالی منعقد گشته است و مگر آنرا تکفیر کرده اند زنا خیال قدم غیر حق را جل و علا هر چند ارواح کل  
 بود کنند و دنیا و خل نیند از مذبحات اخروی بفتوای علما وابسته است کشفی که بر خلافت مقرر علما بود از  
 اعتبار ساقط است مقصود از سیر و سلوک اطلاق بر عیوب مکنونه نفس است و حصول یسر است در ایمان  
 احکام شرعی و زوال و قائل شرک خفی است که باطنیان نفس وابسته است امور دیگر از محضات است که  
 از بحث خارج است آنفسار از تفرقه میان عدم و فنا نموده بودند و ما این از مزال اقدام سالک نیست  
 طالب بیچاره بپااست که بود عدم خود را فانی حقیقه انکار و کامل و اند مشکل است که باین فرق هسته  
 گرد و درین وقت پیر کامل کامل باید که بهر دو طریق جذب و سلوک پرورش یافته باشد تا آن بیچاره را  
 ازین ورطه بر آرد و دلالت بنقصان او نماید و بنمای حقیقه رهنمونی فرماید این فقیر این تفرقه را  
 به تفصیل در مکتوبی نوشته است و محتمل که اخوی مولانا محمد صدیق که در سرکار شاهزاده شامه متعلق است  
 داشته باشد اگر سیر شود مطالعه خواهند نمود عدم فانی است که در جهت جذب که سلوک بان ضم نگشته  
 است پیدا میشود و آنوقت خود را اوصاف خود را نمی یابد و کم میکند وجود عدم عبارت از بقا است که

همه

لغات احوال

برین فنا و عدم درجہ مذکورہ مترتب شود و قناعت از استیلائی هستی مطلوب است بر عارف که عارف  
 اوصاف و اخلاق خود را بر تو اوصاف و اخلاق مطلوب یابد بحدی کہ ہر را درست حوالہ بانجانب قدس  
 نماید و خود را از ہمتی یابد پس در اول استتار اوصاف است کہ مفنی نیست و در ثانی از آن کہ آن مفنی  
 است بی عملیات ازلی و شوار است کہ سالک باین فرق ہست کہ دو استتار را از آنکہ جدا نماید و انجہ  
 نوشتہ اند فرقی کہ در اینہا توان نمود بعد از افاقتہ است کہ عدم بوجود بشریت عالم است و فنا و محمد و عدم  
 غیبت از حس در کار نیست تا بعد از افاقتہ بوجود بشری باز آید مردم سنین در عدم و وجود عدم میگردد  
 و باین فنا و بقا برسند شیخی می باشند و انجہ گفتہ اند کہ وجود عدم بوجود بشریت عود میکند بآن معنی است  
 کہ صاحب وجود عدم این ازین عود نیست بخلاف صاحب وجود فنا و نیز صاحب عدم را تفرقہ  
 در وجود بشریت و وجود مہو بہ متعسر است و وجود بشریت را بہاست کہ وجود حق پیدا اند و اوصاف  
 خود را اوصاف آدمی انکار و این معنی بی سابقہ فحاشی حقیقہ از مرتبہ کمال در راہ است از احوال  
 مستغرقان نوشتہ بودند شکر خداوندی جل شانہ بران نمایند ستر شدن مرایای شما از معانی شہادت کہ در انہا  
 ہویدا است نیک بانہا پردازند و توجہات گمارند و ترقیات شازادہ یوزہ گر باشند و آداب شرعیہ و آداب  
 سلطنت و اطوار بزرگان خود ہر چہ مناسب دانند بانہا در میان آرند و طریقہ و عطف و نصیحت را باز ندارند  
 و عظیم آداب نمایند کہ گفتارش بآن منوط است بیج بی ادبی بخدا نرسیدہ است و تعمیر و قلع و کشتاف  
 حال و اعطای نسبت چون نیک متوجہ می شوید بیکمل کہ بدرجہ این امور حاصل شود

نوکار گفت کار دان کن	خود کار گویدت کہ آن کن	نوشتہ بودند کہ تلاوت قرآن مجید
----------------------	------------------------	--------------------------------

درین ایام خوش می آید محمد و این معنی و حالت صلاۃ مبغیران انجام کار اند قل رب زدنی علما باید  
 کما و قات باین سہ چیز معمور دارند تلاوت قرآن مجید و نماز با طول قنوت با خضوع و خشوع و ذکر رکعہ طیبہ  
 لا الہ الا اللہ اگر در زمین برای این کلمہ تعیین نمایند خوب است کہ در شب و روز بآن عود و ساستہ آورد و دعا  
 طلب نمودہ اند فقیر از کتب معتبرہ احادیث تنبیع بلوغ نمودہ اوراد و وظائف فقیر را صلی اللہ تعالی علیہ  
 و آلہ وسلم جمع نمودہ است لیکن ہنوز مسودات بہر بیاض نرسیدہ است سالہاست کہ مسودات تمامہ است

توفیق بر بیاض آن نمی یابد اگر میسر شد پاره ازان نوشته می فرستد انشاء اللہ تعالی اگر از کتب احادیث مثل مشکوٰۃ و حسن حصین پاره از وظائف انتخاب نموده بمیل آرند مستحسن است فقیر درین ایام بطلبنا و احوال آنها مطلقاً نمی تواند پرداخت تا حکمت درین چه باشد آرزو بران مصروف است که در گوشه خزیده

شود و بی ضرورت شرعی هیچکس راه ملاقات نباشد ربنای آستان لدیک رحمت و یربی لئامن امرار شد از دوستان دعای سلامتی خاتمہ مامولست و سلام علیکم و علی سائر من اتبع الہدی و التزم متابعتہ مصطفیٰ علیہ و علی آله و اخوانہ من الانبیاء و الملائکۃ و الصالحین الصلوٰات و التسلیمات و البرکات العلی

مکتوب ہشتاد و سوم بمیدینہ خاکنشینان ادرین مقدس حقیر محمد عبید اللہ عنی اللہ تعالی عنہ  
عن اللہ ذکر بعضی اسرار غامضہ و حل شہائی کہ بعضی تحقیقات حجت الیقینانی وار میشود

الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین صطفی بعضی اسرار علیہ و تحقیقات جلیہ و تحریری آرد نیک استماع نمایند آخرین چیزی کہ حضرت ایشان ماقدا سنا اللہ سبحانہ بسرہ الاقدس نوشته اند مکتوب است کہ قبل آخرین مکتوبات جلد ثالث متصل آن بنام مولانا حسن دہلوی و در آن مکتوب فوق یقین و جودی یقین حبی اثبات نموده اند و ترقی ازان منع فرموده اند و زائد و تحریر این معارف علیہ بوده اند بشانہ آنحضرت را تب گرفت کہ رو شب شم ازان تپا رتخال نمود و بعد از ارتحال آنحضرت آن نوشته در معرض ظهور آمد و مخلصان بشرف مطالعہ آن مشرف گشتند و نقل ازان برداشتند بعد از تحریر این معارف سیدہ در شہداء مرض موت نیز معارف و اسرار کثیرہ بیان نمودند و وصایا فرمودند از جمله آن اسرار آن بود کہ شبہ کہ صبح آن رحلت خواهند فرمود یا شب پیش آن حضرت مخدومی میا بنجو سلمہ ربہ نیز در آن وقت حاضر بودند و مرض در غلبہ و ضعف بر کمال بود فرمودند مرا بنشانید بندہ در کنار خودیش آن قدم و کبار را بنشانید چنانچہ بار مبارک آن حضرت برین ذرہ بمقدار بود ازان بار امید دارم کہ چه قسم بار خوشگوار بروزگارین خاکسار آورد و چه نوع عالی اسرار و استنار برین دل نگار بیارد القصہ آن عالی حضرت فرمودند کہ داعی وصال لایزال در سر من نداده و کہ سلطانت می طلبد مرغ ہمت بلند پرواز من رو بنشان

نماند از رسید جائی که سید از آن بارگاه عالی جاوه داشتند که سلطان در خانه نیست بعد از آن معلوم  
 شد که این مقام حقیقت کعبه ربانی است باورای آن بشافتم و عروج نمودم تا بمقام صفات حقیقت که  
 موجودند و چون رسیدم این مقام صفات درای صور علیک صفات است که در مرتبه تعین علمی کائنات  
 و درای صور صفات است که در مرتبه تعین وجودی و تعین حسی است تعالی ازین مقام نیز متوجه فوق  
 گشتم تا باصول این صفات که شبیه ذاتیه اند و مجرد اعتبار اند و ذات عزانه و دل شدم و شاه مرد و  
 برادر هر مقام با من همراه آید از آنجا بفرق برزند و بذات بخت که مجرد است از نسب و اعتبارات رسانند  
 و حضرت مخدومی را فرمودند که تو بجلالت است من و پنجابا من همراهی چه درایم این مرض امان است  
 آنحضرت ایشان سیکه زند فقیر را فرموده بودند که در مسجد همراه یاران نماز بخواند و امانت کند این بی بی  
 و بال جهت امتثال باجماعت یاران در مسجد نماز خواند باقی اوقات در خدمت حاضری گشتم و در زمانه  
 و شبانه در همان خانه که محل لقای جانانه بود و در خدمت میگذازدم با بکمال این حقیر از راه دیگر بوصول  
 این درجه قصوی اشارت نمودند و در همان مجلس با مجلس دیگر در همین مرض موت فرمودند که حصول  
 این درجه کمال و وصول باین رتبه متعال منوط به تلبیس بکلام مجید سبحانی است بطیفه و توسط قرآن  
 باین منزلت ممتاز گشته ام هر حرفی را از حروف قرآنی دریایی می یابم که متصل کعبه مقصودست درین اثنا  
 آن هیأت را که حضرت شیخ ابوسعید ابوالخیر قدس سره بحدوشنیدن آن از راه دور برباوت قائل آن  
 رفته بودند که انیست **از غزل خویش نمانج هم گشتن** تا بر لب آب و بوسه زخم چو نش بخوانی  
 بربان شریف آوردند و زود قمانه نمودند بعد از آن فرمودند که مناسب آن سخن فیه چنین باید گفت **از غزل خویش نمانج هم گشتن** تا بر لب آب و بوسه زخم چو نش بخوانی  
 چنانچه سخن او را با وقرب و منزلت است از سخن او با و توان سیدنا از سخن خود که سختش کوتاه دور راه  
 است این حقیر گوید من عزن امکن سانه آنرا گواه است **مصحح** بس سخن کوتاه باید و اسلام  
 فصل با خیر درین مقام و مسائل اردت سوال اول آنکه آن عالی حضرت در مکتوبی که اخیرا نوشته  
 مستعمل این مرض چنانچه بالا گذشت برنگاشته اند که ترقی از تعین اول که تعین سبج است



واقع نیست کہ فوق آن لا تعین است در انجا قدم نهادن از امکان برآمد نیست و بوجوب تحقق گشتن  
 که محال است و این عروجانی که واقع شده همه فوق تعین حسی است و چه آن چه باشد جواب میتوان  
 کہ منوع وصول قدمی باشد و آنچه مسطور شد وصول نظری بود و چنانکه انصافاً مانا که انمعنی را از آنحضرت  
 در جهان مجلس استفاده نموده است سوال دوم آنکه از بعضی عبارات آنحضرت مستفاد میشود کہ حقیقت  
 کعبه فوق اعتبار شیون صفات است از اسبق خلاف آن مفهوم گشت جواب مراد از صفات و شیون  
 کہ حقیقت کعبه را ازان تفوق است صور علیک صفات است کہ در مرتبہ تعین علمی نبوت و از ند چه در اصطلاح  
 قوم مقام صفات و شیون عبارت از همین صور علیک تفصیلی است چنانچه اجمال این مرتبہ را مرتبہ ذات  
 میگویند و تجلی آنرا تجلی ذات میدانند و نیز مراد ازان صفات جفیف تفصیل مرتبہ تعین وجودی است  
 کہ حضرت ایشان باثبات این تعین ممتازند و نزد حضرت شیخ محی الدین عربی و اباعان و قدس سرایم  
 این مرتبہ مرتبہ لا تعین و مرتبہ اطلاق ذات است تعالی چه فوق تعین علمی جملی کہ تعین اولست نزد ایشان  
 مرتبہ لا تعین است و وجود بکت و نزد ما این مرتبہ کہ مرتبہ کوجود بکت است بتعین موصوف است و تعینات  
 صفات نیز درین مرتبہ ثابت است کہ از جمله آن تعینات تعین علمی است لیکن چون علم جمع صفات  
 در انجا نیز در رنگ وجود صفات و شیونات ذاتیه کائن است و از انیز در رنگ وجود و مرتبہ است مرتبہ  
 اجمال کہ آنرا دیگران تعین اول و حقیقت محمدی میدانند و مرتبہ تفصیل انیز تحقیق اولی گشت کہ تعین  
 علمی جملی تعین اول صفت علم است کہ از صفات حقیقت نامده است نه تعین اول حضرت ذات تعالی  
 بلکه در تعین اول بودن آن مرصفت علم را نیز سخن است چه فوق تعین وجودی در آن مکتوب اخیر  
 تعین حسی اثبات کرده اند کہ در انجا نیز اجمال و تفصیل است بر سبیل سخن روم حقیقت کعبه بانی  
 چنانچه فوق صور علیک احدیت است کہ نزد قوم مقام شیون و صفات است و فوق اجمال علم کہ  
 نزد شان مقام وحدت و تجلی ذات است همچنین فوق تفصیل کمالات مرتبہ حضرت وجود است کہ  
 نزد حضرت ایشان ماهر حصہ ازان کمالیت از کمالات حضرت ذات وصفی است از صفات  
 او تعالی و نیز فوق اجمال حضرت وجود است کہ تعین اول و حقیقت محمدی است بقول قدیم آنحضرت

در قول اخیر آنحضرت تعین اول و حقیقت محمدی تعین حسی است که فوق تعین وجودیت چه نسبت  
 که سلسله وجود و ایجاد را جنبانیده است چنانچه فاجبیت ان اشرف رزیت از ان اگر گویند کعبه هر چند  
 بیت امد است اما لقب یومین حکم یعنی احدیث نیز حکم آن دارد پس تفوق آن برین انکدام بود و گوئیم  
 و الله اشل الا علی در عالم مجاز سلاطین را هر چند اکبر و شهنشاه بسیار است لیکن خانه خانه است که از  
 مزاحمت اغیار یگانه است و آراگاه جهانانه است نشست گاه دیگر را با خانه چه نسبت و کدام مساوات  
 به نامند صفات حقیقت زائده که اصلا فکاک شان از ذات تعالی جائز نیست اگر از بیت الله فوق بودند  
 گنجایش دارد و العلم عند الله سبحانه فانهغ المناقات و زال الاشتباه تنبیه از بیان سابق لایح گشت  
 که حقیقت کعبه ربانی فوق حقیقت محمدی است چه حقیقت محمدی علی صاحبها الصلوة والسلام و تحیه ناشی  
 از مراتب تعینات است و حقیقت کعبه فوق مراتب تعینات است مانند حقیقت قرآن معید سبحانی که حقیقت  
 کعبه ربانی چه نسبت دارد در رساله بعد امداد که از مصنفات حضرت ایشان است آنست که حقیقت  
 ذاتی و حقیقت کعبه ربانی فوق حقیقت محمدی است و حقیقت کعبه ربانی فوق حقیقت قرآنی و در مکتوبی از  
 مکتوبات جلده ثالث بزرگاشته اند که حقیقت قرآنی فوق حقیقت کعبه است و آنچه در مابقی از آنحضرت  
 منقول شد نیز مشعر به همین معنی است بطریق بیان این دو تحقیق آنچه بخاطر فائز راه میدهد ناشی است از تحقیق  
 سابق که در شیون و صفات واجبیه تعالی مشروح ساخته چه قرآن مجید ناشی از صفت ایشان است  
 سبحانه و در شیون و صفات و اعتبار مبین گشت اعتبار تعین و اعتبار اطلاق و لاتعین پس نظر  
 باین دو اعتبار حکم به بقیت هر کدام از حقیقتین بردگیری میتواند که بود و باشد یک حکم بیک اعتبار بود و حکم  
 دیگر اندازد اعتبار دیگر را مخالف فی الحقیقه و آنچه در مکتوب صدم از جلده ثالث اندراج یافته است که  
 معادله کعبه ربانی ازین دو ظهور است یعنی ظهور قرآنی و ظهور محمدی هم عجیب تر است که آنجا ظهور معنی تنزیهی  
 است فی کسوت صورت و اشکال چه کعبه که سجود الیه خلایق است عبارت از سنگ و گلخی نیست همچنین چراغ  
 و سقف نیست چه اگر اینها نباشد کعبه کعبه است و سجود الیه است پس آنجا ظهور هست اما هیچ صورت نیست  
 و این از عجیب عجایب است انتهی دلالت بر تفوق این حقیقت بر حقیقت قرآنی ندارد چه معنی تنزیس

حقیقت

یا هر چه در آنحضرت جل سلطانہ اعتبار نمود آید از الی بیت و ربوبیت و وجوب وجود و غیر از صفات  
 حقیقت که بشرافت وجود خارجی پیوسته اند متشرل است چنانچه در مکتوب ثالث از جلد ثانی این معنی  
 بسین و مشروح است آری ظهور این حقیقت بی کسوت صورت است بجلالت ظهور کلام مجید و ظهور محمدی  
 که بکسوت حرف و صوت و صورت انسانی است و این از غرائب است و حقیقت محمدی چون از اسمای اضافیه  
 است ناچار ازین هر دو حقیقت متشرل بود سوال ازین بیان لازم آمد که کعبه حسای از حضرت بغیر صلا  
 تعالی علیه و سلم افضل باشد جواب گوئیم ممنوعست زیرا که تفوق یک حقیقت بر حقیقت دیگر موجب انضلیت  
 صاحب حقیقت اولی بر صاحب حقیقت ثانی نیست چه میتواند که صاحب حقیقت تحتانی را عروج از حقیقت  
 فوقانی شود و مراتب قرب رود و صاحب حقیقت فوقانی محبوس حقیقت خویش بود و عروج از حقیقت خود  
 ننماید و کثرت مراتب قرب که مدار فضل بر آنست حاصل نکند آنی بینی که ولایت مآ اعلی فوق ولایت خواص  
 بشرست و فضل مر خواص بشر است باعتبار عروج از حقائق ملک و ملک را عروج از حقائق خود مانیست  
 و اما الا که مقام معلوم و در انحن فیه نیز یعنی ظاهرست و نیز عالم افرق عالم خلق است و فضل در عالم  
 خلق رانست چه قرب عالم خلق اعلی است و قرب عالم اعلی عنصر خاک پائین تر لطائف عالم خلق و عالم  
 امرست و یعنی او سبب رفعت او گشته و قربی که خاکیان راست قدسیان را نه بهیست

زمین زاده بر آسمان تاخست	ازین و زمان را پس انداخته	فانهم ولا یکن من القاصرین
--------------------------	---------------------------	---------------------------

اگر گویند که آنحضرت قدس الله تعالی بسره الاقدس در مکتوبی که شیخ طاهر چمنوری نوشته اند و آن  
 مکتوب داخل جلد های مکتوبات قدسی آیات نشده بر نگاشته اند که حقیقت کعبه عبارت از ذات بیچون  
 واجب الوجود است جل سلطانہ که گردی از ظلیت و ظهور بوی راه نیافته است و مثالیان مسجودیت و  
 مسجودیت است ازین عبارت تفوق این حقیقت از صفات حقیقیه و حقیقت قرآنی مطلقا لازم می آید  
 که خلاف تحقیق سابق است گوئیم که اولاً چون مقرر قوم است که فوق مراتب تعینات که مراتب ظلال و  
 ظهور است مرتبه مطلق ذات است تعالی بابران آنحضرت نیز ازین مرتبه تعبیر ذات بیچون نموده  
 باشند و این تحقیق تحصیل را که فوق تعین علمی و وجودی و حسی است بعد از ان افاده فرموده و ثانیاً اگر

میتواند که آن حقیقت را ذات بیچون مجازاً باعتبار لایستی که صاحب بیت را بایت است فرموده باشند  
 چنانچه حقیقت سجود ذات بیچون است تعالی و بیت واسطه است و این حقیقت که درین جاست از آن  
 سیر و معنی بیت است در آن ملحوظ است و ثانیاً آنکه تواند بود که مراد از ذات بیچون ذات مقید باعتبار معبود است  
 و سجود بیت و مانند آن بودن ذات مطلق معرا از نسب و اعتبارات چنانچه لفظ سلطان در خانه نیست که در  
 اول کتاب مسطور شد شعر بنام معنی است یعنی سلطان قطع نظر از آنکه نسبت بخانه دارد و باید جست و  
 بیرون ازین اعتبارات باید طلبید و صفات حقیقه را و همچنین شیونات را که کلاً اصولند و این صفات  
 را از سایر اعتبارات ذات تعالی تفوق است چه ذات مقید باعتبار ملحوظ را اینجا همان اعتبار است  
 نه ذات چنانچه ارباب معقول در علم شیئی بوجه گفته اند که معلوم جهان وجه است نه شیئی و حقیقت قرآنی جامع  
 جمیع کمالات ذاتیه است که اولاد در مرتبه صفت ملک شان کلام فاض می شوند ثانیاً از اینجا با علم افاده  
 می آیند و آن حقیقت بتوسط این شان صورت لفظی گرفته جلوه گرفته است چنانچه حضرت ایشان نوشته اند  
 که در مرتبه شیونات که زائد بر ذات نیستند الا بالا اعتبار شان کلام بنامی مخصوص گشت و هر چه از کمالات  
 و مرتبه ذات و شیونات تحقق بود تمام در شان کلام فاض گشت و حاصل تمام حقیقت آن شان همین  
 قرآن است و این همین عبارت عربی و ترتیب معمود مکتوب در مصاحف و هر کتابی که بهر نبی منزل شده  
 است جز ویست از اجزای این قرآن که از بعض عبارات او بعض وجوه مستفاد است و تخلیق جمیع  
 کمالات من الاول الی الآخر هم مستفاد از انما قولنا شیئی اذ او را داده ان نقول له کن فیکون و مصداق  
 این قولست و هو سبحانه علم سائر عالم بود که این خدشه در خاطر ممکن بود و بخان مینمود و کل آن کما نبغی منت نمیشد  
 الحمد للذی هدانا لهذا و ما كنا لنهتدی لولا ان هدانا الله لقد جات رسل ربنا باحق صلوات الله تعالی و  
 تسلیاته سبحانه و برکاته و ربنا علیه بنیاد علی جمیع الانبیاء و المرسلین و الملائکة المقربین سائر الصالحین اجمعین

مکتوب هشتم چهارم پادشاه میر محمد نعمان در قصه اعمال اخ و انکشاف سبب قدس

بعده الحمد و الصلوة و ارسال التحیات بخدام نقابت و نجابت و نگاهد میر ساد صبیحه شریفه درینو لا مشرف

ساخت از روی کسوف چهره نوشته بودند و در یوزها ازین فقرات مذکور این مجوز قابل هیچ چیز نیست  
 و خود را هیچ گونه نسبت به بزرگان نمی توانم داده است **من هیچم و کم از هیچم بسیار**  
 و از هیچم و کم از هیچم نیاید کاری نوشته بودند که در میان فاضل الانوار توجه نمایند که بطلبه شغل گفتن  
 و طلقه شستن مرضی است یا غیر مرضی اگر مرضی نباشد ترک این امر نماید بفرموده شمساده در روضه  
 منوره رفته التماس مذکور از جناب ایشان نموده مرضی آن حضرت هیچ گونه در ترک این  
 امر خطیر ظاهر نشد و مبالغه تمام در شستن مثال باین مرام مفهوم گردید درین اثنا علونبیت شما  
 و تلامطم اسواج آن بنظر درآمد و بعد از آن سبانه و سلام علیکم و علی من لدکم

مکتوب صد و هشتاد و پنجم بمسکین عطاء الله در عدیت سالک ماهیت ممکن

حضرت حق سبحانه بحصول مطالب کونین سر بلند دارد و محقق و مالطالیت مطلوب برتر از تقریر است  
 و نقائص محبوب بیرون از تحریر تا او پیدا نیست طالب او پیدا است و در طلب او بقرار چنان او پیدا  
 آید عاشق بیچاره رخت هستی از میان برکشد چه ذات ممکن عدم است که بواسطه انعکاس کمالات  
 وجودی نمودنی بود پیدا کرده است و باین نمودنخیلی خود را کامل و خیر خیال نموده و بنیاد را برین  
 بی بنیاد نهاده و چون بسا بقدر کمالات اصل پر تواند زد و حقیقت معامه و اشود کمالات انعکاسی  
 جهل عاید گردد و امانات باطل امانات شود عارف رو بصحرا می عدم آرد و از هستی موهوم منقطع گردد  
 این زمان بقفای حقیقه مشرف شود بیچاره که نصیب او از مطلوب جز استمالک و تنم محال  
 نیست از کمال او چه در یابد و بحسن و جمال او چگونه پی برد **اگر کم که نعم خانه ما یا حشر و مد**

کو حمله و طاقت دیدار که دارد **حق سبحانه امثال ما مجوران را یامانی باین معانی دهاد و شربی**  
 ازین مشرب روزی کند و بالنسبه و آله الامجاد علیه و علیهم الصلوات و البرکات لایوم التناود

مکتوب صد و هشتاد و ششم بمسکین عطاء الله در عدیت سالک ماهیت ممکن

بسم اللہ الرحمن الرحیم حامد اللہ سبحانہ و صلی علی رسولہ الکریم حضرت حق سبحانہ باعلی مرتبہ کمال اکمال رساندہ و ماوراء اہل اطمینان آرد پیش از اجماع نان نفس بصورت شریعت مثلث است اگر نازی کند طہرت نماز است و اگر روزہ میدارد صورت روزہ است مثلاً و بعد اطمینان بحقیقت شریعت مسموہ نباید و بحقیقت امکان و نماز و روزہ و حج و زکوٰۃ و غیرہ امتحان حق است اطمینان نفس بروجہ کمال منوط بقرب نیست است در قرب ولایت ہم ہر چند نحوی از اطمینان ثابہ است اما کمال آن از کمالات نبوت است اہل ولایت بانداۃ قرب ولایت میفرمایند **ہر چیز کہ مملکتہ گردد** ہرگز صفات خود نگردد

بعد از حصول قرب نبوت اصالت او در اشد توحیت اسم و رسم از صفات سیدہ و ربانی ماند و مخالفت کلا و اساساً و بر بنحیرہ و در رنگ لطایف عالم امر مستلک و مستغرق مطلق میگردد از مستلک مخالفت نہاید و از فانی خلافت نیز آید پس در قرب ولایت بانداۃ اطمینان از حقیقت شریعت نصیب ہست و تحقق بحقیقت شریعت بروجہ کمال از کمالات نبوت است این کمال است کہ ہر انبیاء علیہم الصلوٰات و البرکات در ان شرکت دارند خصوصیت کہ انبیاء مرسل و اولو العزم و خاتم المرسلین را علیہم التحیات و الصلوٰات و التسلیات در ان بہان ثابت است علی تفاوت الدرجات جداست و از صورت و حقیقت شریعت و راست ہر چیز شریعت اصل و بنیاد است

مکتوب ہشتاد و نهم باغائید کہ مقصود از خلقت انسان تحصیل معرفت حقست جلشانہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم اللہ تعالیٰ البواب فیوض را ہموارہ مفتوح دارد اما والانش الایعبد و حق سبحانہ آدمی را بہر عبادت و بندگی خویش افرودہ و عابد در میان است نزد اہل الصدور حیز اعتبار ساقط است عبادتی کہ وجود آن است کہ عبادت کنندہ در ان میان نبود و انہی مودای معرفت است کہ ادراک بیستہ است پس معرفت شرط عبادت آمد و عبادت بی معرفت صوابی آن نام نشود ان چیز نیز واجب مطلق است پس معرفت صد نیز مطلق است از

اللہ تعالیٰ ما خلقت الجن و النہر و عبادی کہ در ان میان قبول حضرت نبی نیاز چہ معرفت فانی ہر وقت متانہ بند و چہ بنی کہ عبادت علق انسانانی آمد و عبادت

که پیش از حصول معرفت است از وسایل معرفت مطلوب است پس آن عبادت نیز مطلوب بود لیکن این عبادت سالک است و آن عبادت عارف نشان اینها را بنا آدم تا نوزاد و اغفر لنا انک علی کل شیء قدیر

مکتوب هشتاد و نهم خواجه عبد الصمد کاتبی که دیده مرآت کمال چهرت ذکر نصایح

صحیفه شریفه رسید از سرگرمی یاران طریق نوشته بودند و نیز نوشته بودند که بعضی بجهتور آمد و از نفی خطرات خبر میدهند حمد الله سبحانه علی ذلک حمد اکثر یاران شما را می شناسد احوال شماست که در مرآت آنها انعکس میشود در کار خود سرگرم باشند هم باحوال یاران پردازند و هم باحوال خود یک دو وقت از برای خلوت همین سازند و بکار کلمه نفی و اثبات بیشتر راغب بودند و بلا نفی مرادات و مقاصد نمایند و سلب مجهود و توابع آن از خود جویند تا تمام منتفی گردند و حدیث ذاتی و فقر جلی روی نماید و حقیقت بندگی و کمال خداوندی جل شانزه جلوه فرماید

مکتوب هشتاد و نهم بخضر منعم و مزارعه عالیقدر شیخ محمد صبغة الله سلمه در شرح کلمه طیبیه که حضرت محمد الف ثانی امام ربانی را بان ملهم ساخته اند که دنیای ترا آخرت گردانیدم

احمد صمد رب العالمین الصلوة والسلام علی سید المرسلین و آله و صحبه اجمعین حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی حضرت ایشان ما را رضی الله تعالی عنه بمشراخه بودند با آنکه دنیای ترا آخرت گردانیدم سطرپی چند در شرح این عبارت علیه و حل این مکاشفه مغیبیه مرقوم میگردد بگوشه دلش تسلع نمایند بدینهم که هر چه در دنیا مشهود گردد بی شائبه ظلمت نیست که دنیا تاب ظهور اصل بی شائبه ظلمت ندارد و موطن ظهور اصل آخرت است و چون دنیای ایشان حکم آخرت گرفت لاچار موعود و اخروی درین نشاء جلو و گرفت و نصیب از اصل بی شائبه ظلمت بجهت قبول پیوست و نیز میتواند که بعضی اتمات این نشاء را که موجب تنقیص درجات اخروی است در حق ایشان نرا بخین باشد بلکه باعث ترقی درجات بود چنانچه نفیم آخرت که تمتع بان موجب ترقی است بیا نشاء آنست که اشجار و انهار بهشت و همچنین حور و غلمان آن مقام مظاهر معانی تنزهی و تمجیدی اوست سبحانه که درین دار جهان معانی بکسوت حروف بصور

کلمات پیدا شده است که سبحان الله والحمد لله مثلاً و چنانچه مباشرت این کلمات درین دایره موجب ترقی است همچنین تنوع ازان فواید در بهشت و مباشرت بآن لذائذ و نعم موجب رفیع درجات و ترقی مقامات است و چون بکرم الهی عم احسان و نیای شان آخرت گشت لاجرم تنوع نعم بجائی در رنگ مباشرت لذائذ اتجالی گشت و تنوع میتوان که سالک این راه هر چند قطع منازل وصول نماید و باصول اصول سید بحیثیات شریف مشرف شود و مشاهدات تکلیف و غیر تکلیف و سائر لوازم ولایت را حاصل نماید اما در قید رنگانی این جهانت و رنگنای جسد محبوس است مقید جل الخیال است و خلاصی بالکل از قید خیال هرگز نمیتوانست چنانکه مولانای روم قدس سره فریب احتضار فرموده **من شوم عربان نرقن و از خیال**

تاخر هم در نیایات الوصال یعنی تخصیص از قید خیال بی خلاصی از رنگنای جسد ممکن نیست و چون دنیای ایشان حکم آخرت گرفت لاجرم مطلوب درین نشأ سزیه از تخت خیال مبرا از اختراع و هم جلوه گر گردد و نیز میتوان که رویت موعود و اخرویت و نصیب ازان در دنیا هیچ کس نیست مگر سرور دین و دنیا را صلی الله تعالی علیه وسلم و حضرت ایشان تحقیق نموده اند که هر کمالی که نبی بابو و کل المبعوثان و در این مرتبه تعین و طفیل ثابت است پس اگر از الوش خوان این نعمت هبیه نیز نصیب ارزانی داشته باشند نمی شاید هر چند رویت نباشد که آن باجماع است غیر واقع است چه حصول اصل شئی دیگرست و نصیب ازان یافتن دیگر چنانچه آنحضرت نوشته اند که هر چند رویت نیست اما کار ویه است فانهم میتوانند که محل آن عبارت شریفه این باشد که دنیا و اعل و کسب است و آخرت و اجزای اجزاست پس نفع دین و اراعمال است که مقربان اند و ترقی بخش و اگر از فقرات مکاسب که جزای عمل است چیز دین و رعایت فرمایند هر آئینه موجب تقیص درجات اخروی باشد و لهذا تری بعض من اعطی الثمرات فی هذه الدار یمتی عند الموت ان لا یکون له من هذه الامور شیء و کان هذا هو السر فی عدم ظهور ثمرات الاحوال من لصحابة رضوان الله تعالی علیهم اجمعین مع انهم فی الدرجة العالیة من الولاية و الاکن لما جعل الله تعالی دنیا هم آخره فلا یکون حصول الثمرات لهم فی هذه النشأة منقصة لدرجات آخرتهم کما قال تعالی فی حق خلیله علی نبینا وعلیه الصلوة والسلام وایتناه اجره فی الدنیا وانه فی الآخرة لمن الصالحین





و چون نصیب از یحیی پیدا کرد از دید و دانش بیرون رفت و از فهم و فهم خارج گشت عقل سلیم هر چند حجت و جوی آن نماید هیچ حاصل از وی بدست نیار و و بهم با وجود سرعت سیر چندا نکند و در زور رود و هیچ پله بپای نبرد و او را راه الوه لای با پیدا وجود جوهریت و امکان حکم بجز هریت و امکان در وی نمیتوان کرد و جز حکم بهستی حکم دیگر قبول نمی نماید و اسلام علی سن اتبع الهدی و التزم متابعة المصطفی علیه علی آله و صحبه اهل الصلوات و التسلیات و التحیات و البرکات اعلی

مکتوب صد و نود و دوم نیز به فقیر حقیر محمد عبید الله در ذکر بشارت اصالت ماده حضرت مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنه و حضرت ایشان سلمه الله تعالی

بسم الله و الصلوة و السلام علی رسول الله حضرت ایشان ما رضی الله تعالی عنه میفرمودند که بقیه که از خلقت سرور دین و دنیا علیه و علی آله الصلوات و البرکات اعلی مانده بود و آنرا اوش گویان بیک فردی از اولمندان است او عطا فرموده اند و تخمیر طینت او ازان نموده و ازین راه آن فرد را از اصالت بهره و ساخته اند ازان بقیه بعد تخمیر طینت آن فرد نیز بقیه قلیلی مانده بود آن بقیه نصیب پسندی از مستبان آن فرد آمده است و تخمیر طینت ایشان ازان فرموده اند باندازه آن حقی از اصالت نیز یافته آن ربک واسع المغفرة ما که نصیب که حضرت مهدی موعود را علیه الرضوان از اصالت است از راه حضرت عیسی ست علی نبیا و علیه الصلوة و السلام و نیز آن عالی حضرت متعالی تنقبت فرمودند که چون مجلس یعنی محفل انبیای کرام علیهم السلام رسیده شد از او حام اهل مجلس در اینجا گنجایش نشستن دیگری نبود حضرت خلیل علی نبیا علیه الصلوة و السلام که شان خاص در اینجا داشتند با اهل آن مجلس خطاب کرده فرمودند یا ایها الذین امنوا اتقوا فی المجلس اهل مجلس چندین جای وسیع برای نشستن بهم رسید در اینجا نشستن تنبیه از حصول کمالات نبوت مرخصه افراد است را بطریق تبعیت و وراثت لازم نمی آید که آن بعض نبی باشد یا سادات بانی پیدا کند چه حصول کمالات نبوت دیگر است و حصول منصب نبوت دیگر چنانچه تحقیق نمیشود

تفصیل در مکتوبات قدسی آیات حضرت ایشان سطور است و اسلام علی من اتبع الهدی

مکتوب صد و نود و سوم بمولانا محمد افضل در ذکر کمالات و مکاشفات  
حضرت مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنه بطریق اجمال

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی حضرت ایشان ما را قدسنا الله سبحانه بسره الاقدس پیش  
از مرض موت پستی و سرفه عارض شده بود روزی چند از آن مرض صحت رو داد چنانچه بحالت  
اصلی آمدند و بی تکلف بمسجد حاضر میشدند بعد از یک ماه کم و بیش پستی عارض شد که روز ششم  
از آن بدار السور رحلت گزیدند و ایام نقاحت مرض پیشین میفرمودند که من مستغرق کمالات  
اهل بیت رسول صلی الله تعالی علیه و آله و سلم و در آن ضعفها با کمال استبصار بیان می نمودند  
که مراد بایض اهل بیت سر داده اند و بجای و غائب آن موطن مشرف میباشد و فطری از آن  
در معرض اظهار نیز آوردند و بعضی از خصائص و کمالات حضرت امیر را کرم الله تعالی و وجهه که دیده  
فکر و او هم اندیشه از آن خیر و در راه است مشروح ساختند و همچنین کمالات حضرت فاطمه زهرا  
و حضرت حسنین را رضی الله تعالی عنهم بیان نمودند و علی هذا القیاس کمالات سایر دوازده امیر را  
فرمودند و بدین تقریب کمالات و خصائص حضرت شیخین و حضرت ذی النورین را بیان نمودند  
و نسبت و منزلت هر کدام ازین خلقای اربعه و اهل بیت را با کنسور علیه و علی آله و صحبه الصلوٰۃ  
و السلام مشروح ساختند و بعضی از خدمات شایسته خود را که بوقوع آمده و نیز در میان آوردند و قدر  
از کمالات حضرت شیخ عبدالقادر حیلانی را هم بیان کردند چنانچه در مرض اخیر این ذرّه حقیر را  
وصیت بنوشتن بعضی ازین اسرار که قابل اظهار بودند چنانچه این فقیر مقتضای وصیت در ایام  
عزای آن حضرت بحسب فهم قاصر خویش با چشم گریان و دل ربش موجه روضه منوره  
نشسته آن ذرّه ای ناسفته را در ملک نظم کشید و داخل مکتوبات قدسی آیات آن حضرت  
گردانید چنانچه هم مکتوبات جلد ثالث بهمان مقومات مقرر گشت و اسلام علیکم و علی من لیکم

مکتوب صد و چهارم بحضرت مخدوم زاده بلند درجه خواجه محمد نقشبند سلمه رب در  
ذکر بعضی از مقامات عالی حضرت ایشان سلمه الله تعالی باشا رفته بآنکه  
در حصول آن مقام عالی که مربوط باصالت و محبوبیت ذاتی است

بسم الله الرحمن الرحیم و اما بنمونه ربک فحدث بتایخ سوم ماه شعبان روز سه شنبه سنه ۱۲۸۱ هجری و در بعین  
بعدالالت و نماز عصر سبط عظیم عظیم روداد و منزلت عالی و کیفیت بس شکر آن که هرگز مثل آن و نداده  
بلکه منظور و تصور و هم گشته شرف و رو یافت و اموری در میان آمد که مصداق لایعین رات و لا  
اذن سمعت و لا خطر علی قلب احد بود زبان را یارای گفتن آن نه قلم را تاب نوشتن آن نه

فریاد و احاطه این همه خبر نیست | | هم قصه غریب و عجیب هست | | الحاکم که حصول آن وابسته  
بنشأ اصالت و محبوبیت است که مانا آن مقام را خصوصیتی بکاتب بود که در آن بارگاه ملاحظه و را  
متفرد و ین شایع کلمه طیبیه و سایر الفاظ ذکر مثل تسبیح و تحمید و تکبیر را در آن حریم قدس گنجایش نیافت  
اگر گنجایش هست قرآن راست و نماز را هم بعلاقه قرآن سوای تلاوت قرآن مجید و ادای نماز  
نسبت بآن مقام تعطیل و بیکاری می یابد و می فهمد که هیچ کسب و عمل را در حصول این نسبت علیه  
داخل نیست موهبت صرفت سابقه عنایت می باید دیگر هیچ مانا که ریاضات و مجاهدات در بساوی  
قرب ولایت و خل دار زمانه می که سیر در اصول و حصول اصول است اعمال صامحه سودمند  
و نتایج بخشش است که بوسیله آن سالک مستعد ترقیات میفرماید و تکرار کلمه طیبیه نفی و اثبات از غفلت  
باصل آن راه می کشاید و از اصول باصول اصول عروج بینماید و آنچه مذکور شد بقرب نبوت  
تعلق دارد که انجاء اصل را در رنگ ظلال در راه باید گذاشت ریاضات شاقه بمحالی آن بارگاه  
مصلی را نمی کشاید و حصول بآن مقام بموهبت محض است یا بجهت صرف خصوصیت و عدم شرکت  
احدی که در بالاند کورش چون نیک تامل نموده و ید که اذن را بگذرست که هر کسی که باین منزلت  
رسیده است مقامی از خود دارد که دیگر را با اصالت و در آن شرکت نیست هر چند و صلا آن مقام

اقل قلیل اندازہ بخجلہ حضرت ایشان را کہ در آنجا ملاحظہ نمودم بقیات عظمت و نہایت اہبت و نظر آنکہ نہ باید دانست کہ عالم را ظل حضرت حق سبحانہ و العزت یا مرآت او تعالی تصور نمودن و مہووم دیدن و کمالات عکسہ ظل را باصل سپردن و ظل را خالی بکہ بعد فهمیدن بعد از ان آن کمالات اصل متحقق یافتن ہمہ در قرب ولایات کہ از ظل باصل پیوستن ست می فہم بعد از ان کہ اصل را در رنگ ظل در راہ گذارد و بحوالی آن حریم قدس برسد ازین امور ہیچ در کار بلکہ متصور نہ بود آنجا ظل نسبتی نیست و اوصاف را باصل دادہ و خود را فانی و مستہلک دیدنی نہ بقا و تحقیق باصل پیدا کردن مشہود نمی گردد و وصول آن موطن را راہ جداست

مکتوب صد و نود و پنجم نیز بحضرت مخدوم زادہ خواجہ محمد نقشبند در کشف سربا ع حضرت خیر البریۃ علیہ السلام و تہتیت ملت حضرت ابراہیم را علیہ السلام با ذکر بعضی از اسرار خفایہ این معرفت از ملفوظات حضرت محمد الف ثانی است

بسم اللہ الرحمن الرحیم و السلام علی رسولہ الکریم مقصود از امر بتابع حضرت پیغمبر علیہ و علی آلہ الصلوٰات و التسلیمات ملت حضرت ابراہیم را علیہ السلام و طلب کردن آنسرور علیہ الصلوٰات و البرکات مانند الصلوٰات و برکات آنحضرت را حصول مقامی ست آنسرور را کہ وصول بآن مقام میسر نیست گی گذشت از مقام حضرت ابراہیم و وصول بمقام حضرت ابراہیم مربوط بتابع ملت وی علیہ السلام چہ بتابع آن ملت بآن مقام را نیست و نسبت یکی از ان دو مقام بدیگری چون نسبت محراب ست بسجد و یقین ست کہ رسیدن بحراب کہ مقام امام ست بی قطع مسافت بقعہ مسجد متصور نیست چہ مقام اول مرکز ست و مقام ثانی محیط آن مرکز و دور نظر کشف تفوق مرکز بر محیط اہم قسم می دآید و وصول بمرکز بی قطع مسافت محیط میسر نیست و چون وقت استجابت ایمن دعوت رسید حضرت سید اولین و آخرین علیہ فضل الصلوٰات و التسلیمات از مقام کہ در ان درین زمانی داشتند عروج فرمودند و بشوق تمام در مقام حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰات و السلام رسیدند

و در آن مقام عزیز توقف در زیند و اموری در میان آمد که از جمله اسرار لازم الاستیارت بعد از آن  
آنحضرت در آن مقام کمر بود بتابعت ملت حضرت ابراهیم علی نبیاء و علیہ الصلوٰۃ بود داخل شدند  
آن مقام شگرت پس عجیب مقامی است که هیچ مقامی از هیچ رسولی مثل آن مقام نیست چون در آن  
مقام مستقر شدند نظری که بحال واپس ماندگان داشتند کتر گشت و بکلیه متوجه جناب قدس گشتند  
و در خلوت خانه خاص با محبوب خلوت داشتند و نیز محسوس گشت که چون آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم در عروج بودند بعضی از صحاب کرام علیہم الرضوان نیز تبعیت ایشان درین عروج شریک  
بودند و چون آنحضرت داخل مقام خاصه گشتند صحاب کرام در مقام حضرت ابراهیم علیہ السلام زیر قدم  
مبارک ایشان مانند در مقام خاصه گنجایش نیافتند بعد از آن معنی گشت که آنحضرت علیہ السلام متوجه گشتند  
حضرت ابابکر صدیق را کشید و در مقام خاصه داخل ساختند رضی اللہ تعالیٰ عنہ و در آدھ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
آرد و دست آید داخل ساختند یانہ الما ظن غالب آنست که ایشان را نیز در مقام خاصه گنجائی شد و اسلام

### مکتوب ششم و ششم حضرت محمد زاده شیخ محمد صبیح اللہ در بیان مقام فوق مقام رضا

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی حضرت ایشان در مکتوبی از مکتوبات جلد ثانی نوشته اند که فوق  
مقام رضامندی نیست مگر خاتم الرسل را علیہ و علی آله الصلوٰۃ و السلام این معرفت از معارف سابقه  
آنحضرت است بعد از آن میفرمودند که من وقتی بر انبیا علیہم الصلوٰۃ و السلام میفرستادم و دیدم که انبیا علیہم السلام  
با جمیع مقامات خویش عروج فرمودند و هر یکی ازین بزرگان بمقامی که فوق مقام صفت بود  
بوساطت چندی طعن گشتند و سرور دین و دنیا علیہ و علی آله الصلوٰۃ و السلام بمقامیکه موطا بتابعت ملت حضرت  
ابراہیم علیہ السلام بود عروج فرمودند و بآن مقام عزیز طعن گشتند الحمد للہ رب العالمین و السلام

مکتوب ششم و ششم بکلاسجاول جواب فیضی که شتاب از این و جواب بعضی دیگر که رسید بود

بسم اللہ الرحمن الرحیم بعد الحمد و الصلوٰۃ و تبلیغ الدعوات میرساند مکتوب مرغوب اخوی اعز می رسید

خوشوقت ساخت حمد الله سبحانه که بجا فیت اند و نسبت باطنی و رابطہ المعنوی فتوری زلفه است بلکه امید است که روز بروز قوی تر گردد از بقوت رابطہ است که تفاوت واردات در حضور و غیبت نمی فهمند و یکسان تصور مینمایند تفاوت و حضور و غیبت غالباً ثابت است لیکن در قوت نسبت قلت تفاوت است و هر چند قوت بیشتر قلت زیادہ تر اگر تقسیم قلیل بعنوان معدوم ظاهر شود و حضور و غیبت یکسان نماید مستبعد نبود اگر گویند گاہ باشد که طالب رشید و غیبت ترقیات مینماید و از حالت حضور بلند تر میرود پس واردات غیبت در حق او افزون و زیادہ از واردات حضور شد گوئیم کہ اگر در حضور می بود می تواند کہ زیادہ تر از آن ترقی مینمود نوشته بودند کہ پیش ازین حضور حتی جل و علا در بیرون خود می یافتیم اکنون در درون خود می یابم الخ بلی معتبر نزد این طائفہ علیہ شہود نفسی است مشہود می کہ بیرون از خود بود چندان اعتبار ندارد گفته اند

بچو ماینیا سیر ہر سوی دست

باتو در زیر کلیم است ہر چہ ہست

لیکن گرفتار این مشہود نباید بود و آنرا ظلی از ظلال مطلوب باید تصور نمود حضرت حق سبحانہ چنانچہ در آفاق است و رای النفس است نیز پس او را غمزدہ اند و رای درون و بیرون باید جست و بیرون آفاق و نفس باید طلبید این معالہ عقل عقل معقول نشود و کشف ارباب ولایت ظلمے مکشوف و مدرک نبود نور فرست کہ منقبس از مشکوۃ نبوت است درک این معنی مینماید و کریم سخن اقربالہ من جبل الوریہ کشف سر این معامی فرماید و حالتی کہ حین ادای نماز فرض رو میزد ہر عالی و اخیل است از مطالعہ آن ذوقین گردید نوشته بودند کہ مردم این بار بعد از ہر پنج نماز دست برداشته فاتحہ مینخوانند و این عمل را بر خود لازم گرفته اند و تا کہ آنرا با اعتراض پیش می آیند مخدوم این نوع فاتحہ خواندن عمل بزرگان مایست و در اعمال پیغمبر خدای صلی اللہ علیہ وسلم هیچ بنظر نہ درآمد است فی خزائن الروایات من الاخلاصۃ قرآنۃ الفاتحہ لاجل المهمات بعد الفرائض بعد از مضافہ بعد نماز جمعہ کہ در اینجا متعارفست تفسار نموده بودند مخدوم مضافہ فی نفسہا مسنون و عمل بزرگست و تعیین این وقت بدعت ہست این عمل ہم وجه حسن دارد و ہم وجہ قبح نہایت کار آن اگر با باحت بکشند چنانچہ بعضی گفته اند مفتنم است فی غرہ الروایات قال الشیخ محی الدین النووی فی الاذکار انہا فتنۃ مستحیجہ عند کل لقاء و امام اعجاز

الناس بعد مسلوۃ الصبح و بعصر فلاصل له و لکن لا لباس به فان اصل المصافیۃ منته و کونهم حافطین علیہما فی بعض الاحوال و فطرطین فی بعض فیہا لا یخرج ذلک البعض عن کونہ من المصافیۃ الحق و ربی ہا شریح

مکتوبہ و شود و تم با غار شید در انکہ درین طریقہ علیہ خذ فیوض بر البطلہ محبت شیخ  
است و تحریرین بر رعایت آداب شیخ و دوام ذکر و بیان فنا قلب و نفس

بسم اللہ الرحمن الرحیم حامد اللہ و مصلیا علی سول اللہ تعالی از رفیت اسوامی محرر ساختہ در مابج قرب  
ترقیات دہا و صحیفہ گرامی مشرف ساخت حمد اللہ سبحانہ کہ فقرای دور افتادہ از یاد و زنت اند و نسبت جسی  
و ارتباط معنوی بحال خود دست محب این طائفہ باین طایفہ است المراع من احب و طریقہ مادر و مول  
بد رجہ کمال مربوط بر البطلہ محبت است شیخ مقتدا طالب صادق از راہ محبتی کہ شیخ دارد و خذ فیوض و برکات  
از باطن او بیناید و ساعت بساعت بزرگ اومی بر آید مقرر است کہ فغانی شیخ مقتدا فغانی اللہ است  
ذکر ہم ہر چند از اسباب وصول است لیکن غالباً شروط بر البطلہ محبت و فنا در شیخ است سالک این ادراہ چہ  
ناگزیر است محبت شیخ مقتدا بر رعایت آداب صحبت و دوام ذکر چندان بذکر قلبی مداومت نماید کہ دوام پذیرد  
و غفلت و تقای آن نباشد و از تکلف یاد کرد و وارہ و حضور ملک دل شود و صفت او گردد چنانچہ بمع صفت  
سامع و بصیر صفت باصرہ در نیوقت غفلت ظاہر در حضور باطن سرایت نکند و نوم صوری باتوجہ معنی حج  
گردد و چون این کیفیت حضور غالب آید و قوت پذیرد نفس حاضر از زبان خیزد و زخمت بصحرا می عدم کشد این  
زمان حضور خود بخود روی نماید و لا بد کہ اللہ اللہ جلوہ فراید مصرع **این کار دولت کمنون اگر آہند**  
مخد و مادر باب دفع شر اعدا و حسا و عا و توجہ کرد و میشود امید کہ مخدول گردند و اسلام اول و آخر

مکتوبہ و نمودنم بحاجی حسین و شرح اذواق و مواجید او کہ نوشته بود

بسم اللہ الرحمن الرحیم صحیفہ گرامی اخوی حاجی محمد حسین رسید خوش وقت و سرور گردانید از فنا و

عدیت خود نوشته بودند **بلی ہر جا شود ہر آشکارا** **سہارا جز نہان بودن چہ بار**



هرگاه طبع انوار احدیت غیب در ضحلال و استهلاک اطوار کثرت موهوم چه ریب است لیکن مبین نیست  
 به ضحلال تفاوت اقدم سالکان بسیارست از انجمله محمدی المشرب را این فنا و استهلاک بذهاب عین و اثر  
 میرساند که اوله و اخیر نوشته بودند شخص شده است که این همسوار دات و حرکات و سکنت بر عدم است که  
 او سبحانه و تعالی بقدرت کامله خود ظاهر ساخته کار خود بخودست و چیزهای غریب و عجیب برین معدوم دارد  
 فرموده که در تحریرنی آید آری بعد اسقاط اضافات و در منتهیات بابل آن معامله از خود بخودست اگر حضور  
 است حضور خود بخودست و اگر توجه است هم از خود بخود و عارف را غیر از استهلاک و ضحلال و انعدام  
 ازین مقام نصیب نیست نوشته بودند درین روزها تجد و اشغال ظاهر شده است که در هر آن تمام عالم در عدم سیر و دوشل  
 آن بوجودی آید درین حیرت افزوده است محمد و احضرت ایشان باقی سنا و سبحانه بسره لاقدر حل این معامله در  
 کتب و این نم و اگر حل آن خواهند آنجا مطالعه نمایند و مقامات بعضی بزرگان بعضی نگاشت که ظاهر شده نوشته بودند بهوضوح  
 انجا سید بچشمه احوال مواجید درست و بلندست حق سبحانه و تعالی نصیب وقت کنان از دوستان در یوزه و است

کتاب دوم بصوفی نو یک تحریر بر دوم ذکر و اختیار عزالت و سر تجویز  
 تعلیم طریقه ناقص او آن که آنچه در و قلع رود و هر چنان اعتبار ندارد

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله و صلاه علی عبا و الهذین صطفى الله تعالی ابواب فتوح را همواره و مفتوح  
 دارد و در کتب مرغوب معارف برادر گرامی مولانای نور محمد رسیده خوشوقت ساخت باید که بهرین بنحو  
 از احوال ظاهری و باطنی خود احوال و رافقا و راه اطلال میباده باشند نوشته بودند و تکرار سابق باطنی  
 بجدست و نفی و اثبات نیز تکرار دارد و نیک و مبارکست نوعی بنگار ذکر مقید باشند که ماسوای مذکور  
 از بساحت سینه رخت بر بند و اسم و رسم ماسوا از آئینه دل خود متلاشی شود که کثرت اوقات در زانو و ایستادی  
 بعزالت باشند و با خلق کمتر اختلاط نمایند و ذکر قلبی و لسانی مشتعل باشند و در ذکر گفتن هیچ غرضی ملحوظ  
 نبود از قبول خلق و حصول احوال و مواجید بی غرضانه ذکر گویند و در وقت نشاط بچندی گفته اند است  
 تلقین ذکر کنند بطریق سفارت به بطریق اصالت و خلافت و شراطی که نوشته بودند بر تقدیر نیست که

بسر خود تلقین کنند اگر بسفارت چندی را ذکر گویند این شرکاء در کار نیست که شما مترجم پیش نیستند و این ذکر گفتن هم جبر نیست بر اختیار شماست و اگر بی محکمت اقبال و انشراح صدر باشد بگویند والا هیچ در کار نیست آنچه لابد است دوم ذکر و مراقبه است تکمیل دیگری فرع کمال خود است و این اجازت شخص معهوده بواسطه آنست که چندی جمع شده که مشغولی کنند بهتر است که فیض یکدیگر برهم بگذرند و متعکس میشوند نوشته بودند که اگر در واقع به باکی سپر تلقین خصمت تلقین بدهد و از ارواح بزرگان گذشته نیز ظاهر شود آن سالک را تجویز تلقین هست بانه مخدوم اجازت تعلیم طریقت امر بزرگی است بخواب و واقع صورت نمی بندد ماد بیداری آن اجازت نکند اجازت صورت پذیر نیست و همچنین احوال و مواجید و قطبیت و فردیت و غوثیت و امثال آن که در منامات و وقائع ظاهر شود نزد این اکابر معتبر نیست آنچه در بیداری از احوال و مواجید رود و بدانان این کس است قطب و غوث کسی است که در خارج و نقطه باین نحو منصب سرفراز است اگر کسی خود را در خواب با و شاه و پادشاه نبیند و تا در خارج با و شاه نباشد

چون غلام آقا بام هم از آفتاب گویم | نه ششم نه شب پرستم که حدیث خواب گویم

این قدر هست که وقایع و منامات صامحه مبشرات اند و خبر از استعداد او لیاست که آن معنی استعدای بظهور آید و بیاست که در معرض ظهور نیاید جانی باید کند که معاطله از قوه بفعل آید و از گوشش باغوش رسد عزیزی که صحبت او میگذرانید خوبیهایی او را نوشته بودند که در وقت بسیار غفلت و در یوز که توجه فاعله در باره او طلب داشته توجیهی درباره آن عزیز نموده آمد و فاعله او را و توفیق او خوانده شد با جابت قرین باد

مکتوب دویست یکم بولانا محمد حنیف در بیان نسبت وی و ذکر نصائح

احمد سده و سلام علی عباد و الذین اصطفی صحیفه شریفه اخوی اعززی مولانا محمد حنیف رسیده خوشوقت ساخت حماده سبانه که بعافیت اند و از یاد و در افتادگان فارغ نیستند و از هووس طلب خالی نه خاطر بجانب شما نگران می باشند نمیدانم چه روش زندگانی بینمایید چه اظهار پیش آید و خواهم بشد از دیده درین فکر بگریزم و به کاغوش که شد منزل و آسایش خوابت و درین نزدیکی کتابتی از ان صوبان دوستی رسیده

که کلمه کلام از اطوار شفا ظاہر ساخته ہر چند نام شان نوشتہ است لیکن غالباً تعرض بشان نود و کلمہ ہم محل و تعرض ہودہ  
از خواندن آن خاطر بسی متالم گردید کہ از شفا چہ دیدہ باشد کہ نوشتہ است ہر چند ظاہر بنیان از ارباب  
باطن چہ خبر داشتہ باشند لیکن چون بشما طبیعت راجعت و میلانی ست و خاطر خوانان کمال شناسست از  
انک چیز از جامیر و ذوق پیدای آید در انشای نوشتن کتابت توہمی بیاطن شان نودہ شد بہ نسبت باخود  
معمور یافت و زیادہ از متوقع مفهوم شد ہج غباری بخاطر نام نہاد محمد مد سبحانہ علی ذلک علی جمیع نعمائے  
زہار و در رضای اہل حقوق نوعی نمایند کہ سہر بعدم رضای صاحب حقیقہ گرد حق اللہ سبحانہ بر  
جمیع حقوق غالب ست حق اورا یکمال رعایت نمودہ بہ حقوق دیگران باید پرداخت اوقات خود را  
مضطرب دارند و باہل غفلت و اہل دنیا ہما کن پیش نیایند و باحوال طلبہ نیک پردانند و عمدہ  
در ضمن گرفتن کسی را و برداشتن مرض دیگری و جز آن جمع ہست و وحدانی التوجہ شدن و  
اگر انقسم امور در میان نبود هیچ نقص ندارد و ولایت آن منوط از محسنات زائدہ است و اسلام

## مکتوب دویست و دوم بحافظ محمد شریف در نصح

خدام حافظ جیوا زین و در افتادہ سلام عافیت انجام خوانند و از دعای خیر نفسی سنازند و این عمر چند  
روزہ را در اہم امور صرف نمایند و احیای لیالی و گریہ سحری را از محنتات شمرند و شبہای تار با نوا  
و ادکار روشن دارند و در تجارتات صدق و امانت را امری سازند حدیث ان اللہ یحب المتطہر  
شفیعہ باشند و از عقود فاسدہ و ربوہ محترز بوند و درین باب تاکید تمام نمایند کہ محل لغزش علماست  
چہ جای غیر علما کہ ام عالم خواہد بود درین خان کہ ازین عقود خالی باشد الا من عصی اللہ سبحانہ از علمای متدین  
ہموارہ تجسس این حقو باشند تحقیق این بحث جویند و از حق سبحانہ باری بختان ازین طہر پاک خواهند اسلام علی ما جمع ہست

## مکتوب دویست و سوم بہ ارشاد پناہ میر محمد نعمان اسرار غامضہ و بقا و توفیق و جامعیت انسان کامل

الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین مطہی قلوبہم و سنگا ہستہ از جامعیت انسان کامل در تحریکی آید استماع

فرایند عارفی بعد فنای اتم که مربوط است بذباب حقیقت عدمیه که مورد اناوست چون بقا بتم الہی جل  
سلطان پیدا کند حقیقت ثبوتیہ بجای حقیقت عدمیہ بنشیند مبر و متصرف در وی همان اتم خواهد بود  
و باوصات آن اتم متصف و متجلی خواهد گشت بحیات و علم و سمع و بصر و کلام و ارادت و قدرت آن اتم  
سے و عالم و قادر و سمیع و بصیر و متکلم خواهد شد چه ہر اتم الہی جل سلطانہ نقض اسما و صفات است  
و چون آن اتم ظل اتم دیگر است و جزئی است از جزئیات آن اتم عارف از راه ظل جہل خواہد پیوست  
و در رنگ اتم سابق باوصات اتم لاحق متصف خواهد گردید باز از ان جہل اتم خواہد ملحق گشت  
و از جہل ثانی جہل ثالث و از ثالث بر ابع و فاس الی ماشاء اللہ تعالی متحقق خواہد شد و چون ہر اتم  
را باسمای دیگر مشارکتی ہست از راه بابہ الاشتراک باسمای دیگر کہ مبائن اصول دین اند نیز بقا خواہد یافت  
و این ہر اسمای لا یعد و لا یحصی در رنگ اجزای عارف خواہد شد الی ان منتہی الی حضور الذات تعالی تقدس  
و عادت اللہ جاہلیست کہ بعد قرون از ہزاران یکی را بقای ذات مشرقت بباد مذواتی کہ نصیبے از  
یچونی داشتہ باشد از ان مرتبہ مقدسہ آن عارف را عطا میفرماید کہ کثرت عارف بود و این ہمہ و صاف  
آن ذات قائم باشد بلکہ افراد عالم نیز بآن ذات قائم بودند چہ افراد عالم چہ کہ مظاہر اسما و صفات اند ذاتی  
در انہا کائن نیست پس آن عارف بحکم خلافت قیوم عالم میگردد و حکم وزیر بہم میرساند فانظر الی آثار  
رحمۃ اللہ کیفند یحیی الارض بعد موتہا این زمان آن ذات بجای حقیقت ثبوتیہ میگردد و مبر و متصرف  
یشود و ازین جامعیت این عارف را باید فہمید کہ سائر افراد عالم در جنب او حکم جز و محقر ندارند قطرہ را  
بادیاری نسبتے ہست و اینہا را باوسے آن ہم نہ چہ اوصاف را با ذات نسبت تلاشی و استہلاک است  
در وقت ذکر گفتن گوئی با چندین ہزار زبان ذکر میگوید ہر اسمی بزبان خود ذا کرت و عارف بمنزلہ  
کل آہناست و در وقت تحریر بہتن گوئی با چندین ہزار شخص تحریر می پند و بعد از ان این ہمہ  
اشخاص قرائت میکنند و بر کوع و سجود میروند و اکثری از حقایق این عالم امکان نیز با عارف مذکور  
درین امور شریک میگردند و گیران بیک زبان ذا کراند و انہم چہ نگہ از انانیت امارہ پاک نیست آن ذکر  
بہم نہا عالم است و شبان جناب قدس نہ و این عارف چہ کہ از انانیت رستہ است بہر زبان ذا کرت

در بیان عوام ظاهر بین هر دو را ذکر و عابد میدانند و از حقیقت فرق آگاهند بلکه عارف  
 بنام خود گشته است و غفلت هم حاضرست چه در علم حضوری غفلت در همه وقت مفقودست و  
 غافلان از ان غافل پس عارف مکرر در غفلت هم با حضورست و دیگران در عین حضور هم غافل و  
 در نفوذ باطن و ایضا غایت حضورشان در حصول عین غفلت و عوام اینان را حاضر و ناظر  
 میدانند و او را غافل بدانند **پایان سوره الصراط** **پایه نهفته رخ و دیو در گشته و ناز**

بسوزن عقل سیرت کزین چه بوی خوش **واقعیت است** گوش شوق بشنوند که چون عارف خود را از اطلاق کلمه  
 انما پاک و سراسر از دوازده نیت اماره تمام دارد مقتضای بل جزا الا احسان الا احسان احسان عشوقی  
 در رسد و آن کم شده را در انامی خود جاوده و آن عاشق صادق از کناش غیرت و ارسته در خلوتخانه  
 انامی معشوقی آرام باید جماعت ازین طائفه هستند که میخواهند معشوق را در انامی خود بگنجانند و در خراب  
 آباد و دیرانه انامی خود مطلوب را فرود آرند و بان خورست گشتند و دانستند که بظلی از ظلال مطلوب آرام  
 گرفته اند و جز آن خواجه از ان بی پایان حاصل نمانده **تو از خوابی نه گنجی به عالم**

مرا هرگز گنجی در آغوش **بر سر اصل سخن** رویم ذاتی که ببارت موهوب گشته است چو که نصیب  
 از بچونی دارد جامعیت آن در بادی نظر بدرک چون نبی آید ما فی الحقیقه از همه اسما و صفات که در رنگ  
 اجزای عارف گشته اند جامع ترست بلکه این جامعیت را نسبت بان جامعیت قدری نیست و در  
 جنب او حکم متلاشی دارد و سبحان الله بجهه این قسم ملک و سیع را بصورت شخص محفود انموده اند و این همه  
 خزائن ملک ملکوت او درین طوخرایر بقدر و قیمت ابداع فرموده و این همه حسن و جمال بزرگ انوار و اسرار بلی  
 کیفیت را درین پیکر ظلمانی که از ازمین بهم رسیده تعبیه کرده اند و ما ذلک علی الله یعزیز و حکمت درین ستر  
 ابتلای و اختیاراتست لیسیر انجیث من الطیب هر که نظر او باطن و حقیقت عارف نفوذ کرد از برکات  
 وی مملو و سیراب گشت و هر که بر صورتش نظر او مقصود گشت و در رنگ صورت بی حقیقت خویش تصور  
 نموده از برکات او محروم ماند و بنسب ان ابدی منقسم گشت و دانست که این عارف تمام لب است که قشری  
 در میان حائل نیست و قشر پنبش تمام منقلب لب گشته است و دیگران همه قشر اند بی لب لیکن آن قشر

منتقل را چونکہ بر کالبد قشرتش باقی گذاشته اند قشر بی لب ہمہ وقت مشارکت صوری دارد  
و باین مشارکت صوری کہ مقید کالبد وابستہ است کہ بعد از نمکستن کالبد باقی ست خاک در شہم  
مجرمان انگندہ و دوستان خود را بی خود بخودی دارد و لیائی تحت قبائی لایعرفہم غیرے  
قل ہذہ سبیل ادعوا الی اللہ علی بصیرۃ انما من استغنی و سبحان اللہ و اما من الشکرین

## مکتوب بیست و چہام پادشہ بیک فقر ممکن و غنای واجب عز و جل

بسم اللہ الرحمن الرحیم اللہ تعالیٰ حسن و جمال نیستی و بندگی را بر آئینہ باطن جلوہ گر کند و از دعوی  
ہمسری و خدا دندی نجات و رہائی دہا و کیرتہ من تحقیق کمال العبودیۃ و اظہار اسرار ربوبیۃ علیہ علی آد  
و اتباع الصلوٰۃ و البرکات و النجات بندہ ہر چند در احکام بندگی ثابت تر بود و دینیستی ذاتی و فقر  
جلی بر وی غالب تر ظهور ہستی و کمالات و خوبی در حق وی زیادہ تر از بقصد التعمین الاشیاء حسن  
و جمال و غنی و سایر کمالات بر وجہ کمال لم یزل و لایزال است عجز و نیستی و ذل و فقر و نقص در می یابید تا  
ظہور آن باین شود خلق را بصفت ذل و نیستی و احتیاج بیا فریہ و پر توئی از کمالات و جودی خود نیز  
در وی تعبیر فرمود ہر کہ خود را باین کمال عاریتی و نمود بی بود کامل و خیر خیال کرد و در بند نفس امارہ  
ماند از سعادت قرب محروم شد و بدین بعد و حرمان گرفتار گردید تا لویل لکل الویل ہر کہ کمالات عائی را  
باہل آن سپرد و بدین فقر و نیستی ذاتی خود تحقیق گردید بدولت قرب و وصال مہند شد و بپام  
نیستی صبر مستحق نمود و از ذل ہمز رسید قطوبی لہ و بشری انچہ مقصود از خلقت او بود  
بجا آورد و نعمت در حق تمام شد کہ بکدام کان میتا فاجینا و جعلنا لہ نوراً منشی بر فی الناس  
بیان حال اوست و حدیث من قلنا فاما دیتہ شان و این کمال مربوط کمال اتباع سید کو نیز است  
علیہ علی آد الصلوٰۃ و السلام اللہم ارزقنا کمال متابعتہ و الثبات علی محبتہ و یرحم اللہ عبد اکمال آمینا

مکتوب بیست و پنجم پیر امان اللہ بر پانچویں وراثت حق سبحانہ و ذکر بعضی کمالات

## ثُمَّ صَغْرِي كُبْرِي عَلِيَا وَكَمَالَاتُهَا فَكَيْفَ كُنْتُ لَهَا بِرَقِ اجْمَالِ وَاحْتِصَارِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ خَاتَمُ اللَّهِ وَأَوَّلُ أَصْحَابِهِ عَلِيُّ رَسُولُ اللَّهِ وَآلُهُ أَسْرَرُ الْأَنْبِيَاءِ وَصُفْوَةُ شَرِيفَةِ الْمَشْرِقِ كَرَامَتُهُ  
 انچه از احوال سینه و واقعات علیه که نوشته بودند و اواق معنویه و لذات عظمیه بخشید الله تعالی عزیز بر مزید داد  
 و نور علی نور که است کثا و حالات و واقعات یاران را که نوشته بودند از مطالعۀ آن نیز حظها نمود اللهم اکثر  
 اخواننا فی الدین و شبقنا و ایاهم علی متابعت سید المرسلین علیه عظیم الصلوات و البرکات الی یوم الدین امید  
 که همسیرین منوال اجبر دور افتاده را یاد آوری می نموده باشند و بار سال افواق و واردات نمازها شوق  
 بیامخته باشند هست را بلند دارند و قلع را بشیرات دانند هر چه در بیداری دست هانان انگش است

از هر چه میرود سخن دوست خوش ترست مخدوم انچه از ما و شما درین نشأ قانیه طلب است  
 معرفت حق است جل و علا و چون مطلوب حقیقه و رای آفاق و انفس است طالب او را از آفاق انفس  
 نگذر در راهی بمعرفت نیابد و گذشتن از آفاق و انفس امر صیبت و جدائی تا کس از ان نگذر و دوسنی آنرا  
 کما هو فقه من لم یذق لم یر این نسبت علیه و رای نسبت جذبه و سلوک و و رای ساطعه و دخل و خروج و در  
 اتصال و انفصال است و و رای قرب بعد و و رای غیبت و حضور است و و رای توحید و اتحاد و و رای  
 لفظ و معنی است و و رای و هم و خیال فهو سجاده و را الورد اثم و را الورد این و را ایست و را جانب  
 قرب است نه در جانب بعد از هر چه تصور کرد و شود حتی که از ذات العکس نزدیک ترست مثل مثل  
 مشکل که بی آن بر دو هم و خیال آنرا محال میدانند و از خود نزدیک ترست نمی تواند تصور نمود  
 و را ایست جانب بعد و لا نگاه و هم است فاحق تعالی اقرب فی الوجود و بعد من الوجودان این  
 کمال از کمالات ولایت کبری است که ولایت انبیاست عظیم الصلوات و البرکات کمالات ولایت  
 صغری که ولایت اولیاست منحصر در مراتب قرب است که غایت قرب اتحاد و رفع اشتیاق است  
 و ساطعه اقربیت ازین هم نازک ترست و اتحاد باید گذشت و تقویت وی نایب لذت می نشناسی بخدا آگاه هستی  
 کمالات عالم امر اینجا انقطاع می پذیرد و حقیقت اطمینان انفس درین موطن بجمول می پیوندد

بعد از گذشت ولایت کبری ولایت علیاست که ولایت ملا اعلیٰ است علی نبیا و علیہم الصلوٰت والبرکات  
 و نصیب تمام از کمالات این ولایت عناصر شریفه راست و درای عنصر خاک که نصیب این عنصر پاک از  
 کمالات مرتبه پنجم است بعد از گذشت این ولایت سه گانه شرعی در کمالات نبوت انبیا علیہم البرکات  
 و الصلوٰت واقع میشود که بالا صالٰه نصیب انبیاست علیہم الصلوٰت و تبعیت و ارثان ایشان را از ان  
 نصیب است درین موطن عارف از صورت شریعت بحقیقت شریعت ارتقا میفرماید و از صورت  
 اعمال بحقیقت اعمال میرسد ترقیات بیش مربوط بصورت اعمال بود و نتیجہ آن درینجا عروج منو بحقیقت  
 اعمال است و ثمرات و نتائج حقیقت بدست می آرد و ازینجا تفاوت میان کمالات ولایت هر چند ولایت  
 انبیا بود علیہم الصلوٰت و میان کمالات نبوت در باب که صورت را در جنب حقیقت چه قدر واقعبارست  
 پس نتایج هر کدام نیز برین منوال بود و از گذشت این ماجرا معامله پیش می آید که اعمال حواج و طلب  
 در اینجا اثر ندارد و صورت و حقیقت در راه می ماند ترقی و افاضه کمالات دران موطن و بعضی بعض فضل  
 و احسان است گفته نشود که هتئنا می عارف و پیوست از شریعت لازم می آید و هیچ کس در هیچ وقت  
 از شریعت مستغنی نیست زیرا که گوئیم آنچه ممنوعست سقوط کالیف شرعی است و آن غیر واقع است چه  
 کل عرفان در یک علوم همواره محکوم حکم الهی اند و از اتیان او امر و انتهای از منای چاره ندارد با آنکه  
 گوئیم که شریعت اصل و بنیاد معامله است و اصل و بنیاد همه وقت محتاج الیه است درخت هر چند بلند شود  
 و سمارت بالا رود و از بنخ و بنیاد چاره ندارد و این معامله بالا صالٰه مخصوص بانبیای اولو العزم است علیہم الصلوٰت  
 و التسلیات و بطریق تبعیت ایشان این بزرگواران را تا اگر باین دولت بنوازند و چون معامله از تفضل  
 بالا رود و افاضه کمالات و از موطن از راه محبت ذاتیه بود و در محبت و کمالست محبت ذاتیه که بالا صالٰه نصیب حضرت  
 کلیم القدست علیہ الصلوٰه و السلام و محبوبیت ذاتیه که بالا صالٰه نصیب حضرت خاتم الرسل و شفیع الامم است  
 علیہم الصلوٰه و السلام و انبیا و اتباعهم الصلوٰت و التسلیات و البرکات تا کدام صاحب دولت بود که بظیف ایشان ازین کمالات بهره  
 یابند و از این طریق شایع گردد کند

یا بعد از این طریقی شایع گردد کند

در فائد که دوست و انهم زسم

الین پس که رسد و در بانگ چم

با کمال این همه درجات قرب و معرفت انوار هر چه که نصیب از ذاتی دارند نیست است عظمت و همواره



اشکایان چشم بر خوان گریزاید و دخت و ازاولش صاحبان همیشه امیدوار باید بود **مصدق**  
 بایران کار باد شود نیست **ع** چشم دادم که در اشک احسن قبول **ا** آنکه در ساخته است قطره بارانی را  
 و سلام علیکم و علی سائرین ترجع الهمدی و التزم متابعت المصطفی علیه و علی آله الصلوات و التسلیمات و البرکات اعلی

**مکتوب بیست و نهم بحقائق آگاه خواجه محمد ششم ششمی اشاره بعضی کمالات قدس سره**

بعد الحمد و الصلوات و تبلیغ الدعوات بخدا م حقائق و دستگاه و معارف آگاه میرساند احوال فقرای این  
 حدود مستوجب حمد است **المسؤل من الله سبحانه و سلامتکم و استقامتکم علی جاده شیوخ علم ظاهر و باطن فانه**  
 ملاک الامر و مدار الفیوض و بدو و خروا القوا و امر و زار باب بسیار را چشم انتظار در راه است که از سرار ارباب یمن آگاه  
 یابند و از ان گنجینه گوهری بدست آرند امید که از روی کرم آزاد بیغ ندازند و بر فردا نگذارند و تلخ کامان را از قند

خوان گریزاید خوشین خوانند **ع** در سرم سودای شیرین دلبرست **ا** تلخ کامان را بشیرینی سرست  
 بتمثل که چون نوبت باطل بسیار رسد و معاملاتی آن سروش بر منصفه ظهور آید همه تنهای آن نمایند که گدراه  
 نشان را کل بصیرت خورش سازند و ذره نمک خوان حسن ایشان را در یوزه نمایند **بیت**

آن اردان نگار که آنست هر چه هست **ا** آنرا طلب کنید حرفان که آن کیاست **ا** بچشم بخت بعهده امثال باطل بسیمانه

قضیه مقرر است بمقتضای آن آنچه توانید ایشان را بنماید و بیخ تناسید و یو ثرون علی انفسهم و لو کان بهم خصاصة  
 و الا حبسی الله گویان و از نفیص صباحت و سر حشمت خلعت بگلشنیم ملاحظت و جبره محبت اکتفا نمایند شعر  
 هینیا لا رباب النعیم نعیم **ا** و العاشق المسکین ما یجزع **ا** و السلام اولاً و آخره

**مکتوب بیست و نهم بشیخ عبد اللطیف شکر خانی فی الوعظ و التذکیر و النصیحه**

بعد الحمد و الصلوة لیسعدنی هذا المحب لنفسه و لسا راجه النجاه عن الآفات و التخلیه عن التعلقات  
 و الانقطاع عن المقیدات و التخلص عن السفلیات الی العلویات و علو الدرجات الی حضرة الصفات  
 و منها الی ذروة الذات بافتقار آثار اکل المکونات علیه افضل الصلوات و اتم التمجیات و التسلیمات

وتم الیبرکات المرجح من الاخوان ان لا یسوا القادرا الرحمن باتباع الهوى والشیطان وان یقتنوا آواص العیة  
والامان بکثرة ذکر الله الثمان وبعینوا برأس الزمان لتلاوة القرآن ویطعموا النفس لمارة والدنیاسجارة  
محبوبة ولذا اتهم غوبة والآخرة منسینة وبعینا محجوبة والشیطان یروج النقد وبعده الفقد والفقد لا یعلم عاقل  
ان الدنیاء عاجلة ومتاعها فان لا یعود وتمتع الآخرة باقی الایفوت کل امرؤ یومئذ یاکسب بهن ومع زوج  
قرین اما الشیطان فطعن واما حر نعبین الغیث علی ما علت ثم الغیث علی ما اخرت اخترت الثلاث  
علی الثلاث اخترت تعب النفس وشغل القلب وتقل الحساب علی راحة النفس وفرغ القلب ونفخة الحساب  
اشتغلت بعمارة البدن الفانی وشبعت النفس البجائیة ونسیت التوجهاً الروحانیة الی انجاب السجانی  
وماتت طلبک بالاذکار والذات الفانیة واصلت بعد کمال الامانیة لعجب من العاقل کیف یتهم فی امور العاجلة  
بالتدبیر ویفوض امور الآخرة الی التقدير او لا یتیقن ان تدبیر امور الدنیائی سقاط التدبیر فی امور الآخرة یجد ترک  
التدبیر ان لم یسمع شیء کل جاحه من الدنیاء کما قال لیل لمن طلع برار لغرور وغر فیما السرور ونسی وحشته یقهور  
وشدة یوم النشور وخاض فی الباطل اعرض عن الکتاب المسطور فی الرق المنشور وسمی فی الملاهی ولم  
یسع الی البیت لیمورا فلما یعلم اذ یغتر فی القهور وحصل فی الصدد ولان یومئذ یومئذ یخیر السلام علی من اتبع الهدی

## مکتوب فی شیت و تم بحمد یوسف خادم در مکاشفه حضرت مجدد الف ثانی

بسم الله حامداً ومصلياً حضرت ایشان ارضی الله تعالی عنه چون از بعضی تفرقهای ظاهری که از لازم  
عشرت احتلاط اندنگ آمدند قصد عزت و طرز و انوایندوی فرمودند که از برای تصحیح نیت و تعیین موضع بجانب  
اوسماه بطبی و متضرع بودم درین اثنا چنان ظاهراً غفلت که طریق محبوب و مرضی و انساب و البیق  
همان طریق است که تو بران هستی نه طریق انودا و عزت درین اثنا نظر بر سرهند افتادیم که گویا  
این مقام چا بیست عین که ازین چادایج حیرت زنده فافهم والسلام علی سید الانام واکه و محب لغلام

مکتوب یستم برزا اسمعیل یک در نصیحت و محی طریقه علیه نقشبندیه قدس اسرار علیها

مخدوم و دنیا دار عمل است و موضع کشت و کار عیش و فراغت بدو آخرت معدست بند و مقبول آنست که این چیات چند روزه را بوظائف طاعات معمور دارد و بغفلت نگذارد و بعیش تنعم نبرد از که نتیجه آن در آخرت جز حسرت و ندامت نبی سود نخواهد بود بدگر قلبی چندان مداومت باید نمود که دوام پذیرد و صفت لازمه دل شود چنانچه سمع صفت سامعه و بصر صفت باصیره و این معنی در طریق تعلیم و تفتیش بند بر سهولت عمل میسرست چنان بزرگواران ابتدای سیر از عالم امر نموده اند و نهایت را در بدایت درج فرموده پس طالب صادق را اختیار این طریق عالی اولی و انسب باشد و ایضا اکابر این طریق اتباع سنت و اجتناب از بدعت اختیار نموده اند که مژم بر کات است و منتج محبت ذاتیه که فزود علیای اهل سلوک است که بیه قتل انگنتم تجنون الله فاتبعونی بحکم الله شاه این معنی است و اسلام او گواها و آخر

### کتاب دویست و یکم بیک عبد الله ولد قاضی محمد زاهد کابلی منقسم علم بدو قسم

احمد الله رب العالمین و السلام علی سید المرسلین و آله جمیعین علم که عبارت از انگشتان است و دو قسم است قسمی است که با انگشتان احاطه بود و قسم دیگر آنکه محض انگشتان بود و احاطه نباشد علمی که ممکن تعلق گیرد و داخل قسم اول است و علمی که بواجب تعلق شود از قسم ثانی است و این علم را ادماک بسیط گویند و نشان عدم احاطه آنست که کیفیت در درک نیاید و رویه اخروی ماثل قسم ثانی از علم است که آنجا محض انگشتان است بی آنکه کیفیت معلوم شود و چگونه معلوم شود که دلائل حضرت کیفیت نیست تعالی شان و عزیر پادشاه و السلام

### کتاب دویست و یازدهم بیک محمد خان فی نصیحت

بسم الله حامداً و معیلاً برادر عزیز وقت بسی عزیز است باید که در امر و اشتیاق اشتیاق مصرون گردد و آن خدمت مولای حق است جل شان و کسب فضیلت و سعادته و اجتناب از محرمات و محرمات شرعی لذت اطاعت و فرمان برداری صاحب حقیقی را از لوده از لذت محرمات باید دانست که نام نعمت و شکر را بر لب آنست که معنی علم و صلاح از آن یکس از اگر دارا در ارضی باشد و که امالم زیاد و انداختن بدی دوست تعالی لذت و حاصل نماید از لذت

جنت نعيم است و الم فراق بتر از عذاب جحيم فطوبى للمؤمنين وويل للمؤفنين و السلام اولاً و احسب

## مکتوب دويست و نهم بلامحمد گل مفتی پشاورى در دلاست بر غلام امور

مخدوم! آخر خطير در پيش کرده آيد و خدمت بزرگ اختيار نموده از عهده آن بيرون آمدن خصوصاً درين جزو دلاست  
بشکل است کمال علم و فقاہت و دوفور تقوى و تدبير و موافقت حکام و اہل دخل و درين امر بزرگ در کار  
است آنقدر مدد است در دل اہل زمانہ ممکن گشته است کہ امرونى را پيش بردن بسيار دشوار است ترسان  
و لرزان بايد و ظہر لمنبتى جسر جنم شنيد و باشند و حديث اجر اکرم على الفتوى اجر اکرم على النار گوش ديد و باشند از  
عقل اعجاب است کہ درين قسم امر بزرگ و آيند ظاہر اہليت صالحہ داشته باشند ہر چند مانند انيم بواسطه قوت  
عيال خود و پنج عاقلی تجويز نکنند کہ درين طور مملکت عظيم خود را اندازد امر ديگر خدا پرورد الله تعالى استقامت  
کر است فرمايد ربنا لاترغ قلبنا بعد از بدتينا و هب لنا من لدنک رحمۃ انک انت الوهاب

## مکتوب دويست و نهم بجاجى محمد رفيع بن لوطى عالم و مناسبت لوطى عالم

الحمد لله و السلام على عباد الله الذين صطفى مکتوب مرغوب برادر گرامى حاجى عارف سید و خوشوقت ملتذ سخت  
حق سبحانہ عوار و در ہای ترقیات را مفتوح دارا و بکسب مرضى خویش سر بلند گرداناد از حصول فقاہت  
لوطى نوشتہ بودند حمد الله سبحانہ على ذلك بر آنند کہ ولایت رايج درجہ است کہ مربوط بقطع لطائف  
پنجگانه عالم امر است و وصول کمالات مناسبہ ہر کدام و حصول فنا و بقای ہر يك از ان لطائف ہر چند  
نفس ولایت وابستہ بقفای بعض آن لطائف است لیکن کمال آن منوط بقفای لطائف آخر است  
نیز تواند بود کہ فقاہت لطیفہ قلب و روح بحصول انجامد و ولایت حاصل شود و لطیفہ سراز دولت فقاہت بہرہ  
بود و فقاہت سر دست و ہر فقاہت خفی و خفی نشود چون فقاہت اشیا ظہور کنند آن لطیفہ کہ درین نشأ  
بقفا و بقا رسيدہ است از تامل و ثمرات کہ بر فنا و بقا مترتب است بي بہرہ باشد و در رنگ دائیہ خام کہ در  
ایک پنختہ می ماند با ند من کائنات ہر اعمى فموفى لا آخرۃ اعمى و اہل سبیل نوشتہ بودند کہ سیر رب لطیفہ نیز بوضوح

پیوست از طلب که رب او کمین است قطع دایره ظلال نمکون نموده واقف ذات گردانید نه همین قسم  
در قدرت و ارادت الی الذات البحت و چون سیر در علم واقع شد عجایب دایره علم را یافتیم که جمیع اشیا احاطه  
کرده است الخ مخدوم و از اصول لطائف خمسة سیر در اصل قلب و روح که افعال و صفات زائده است  
نوشته اید و اصل لطیفه هر سر کشیدن ذاتیه است نیز محض عبارت است لیکن از سیر در اصول لطیفه پنج و هفت  
که خفی و خفی باشد هیچ نه نوشته آید ولایت عیسوی بخفی تعلق دارد و ولایت محمدی و علی صاحبهما و سایر انبیین  
الصلوات و التسلیات به خفی متعلق است بدانند که هر کدام از لطائف خمسة را که در عالم امر است با هر کدام  
از لطائف خمسة عالم خلق مناسبت است لطیفه خفی را بطیفه فحاک مناسبت است و خفی را بنار و سراسر  
بیاد و روح را باب و قلب را بنفس چون معامله که بطائف امر وابسته است با انجام رسد و سیر در اصول  
و اصول اصول آنها منتهی شود و کمالات عالم خلق در پیش است و سیر در اصول آنها لطائف عالم امر را  
پیشتر کمالات و ولایت مناسبت است و لطایف عالم خلق را کمالات ثبوت بیشتر ملائمت نوشته بودند که تحقیق  
انچه در کشف این فقیر آمده که سبب افسوس علم است خود را از علم یافتیم و هم علم را بر سر خود نوشته دیدم مخدوم فقیر نیز یکباری همین  
قسم یافته بودم و نوشته دیده الله تعالی از برکات این شان عظیم الشان پیر تمام عنایت فرمایند انچه در باب  
فقیر زاده بشارت یافته و نوشته اند واضح گردید از کرم او سبحانه بعید نیست از قریب محیب

مکتوب بیست و چهارم به مولانا محمد صدیق و مولانا حسن علی در تذکیر

بسم الله الرحمن الرحیم خوان کرام مولانا محمد صدیق و مولانا حسن علی بر معارج کمال و اکمال مرتقی باشند  
و کمال نیستی موصون بودند و اعمال آخرت بجان کوشند اذکر الله جرات الراجفة بتبعها الراحه و جوار  
الموت بخدا فیروزه تمام اکن از خلق یکسو باشند و کبج نامرادی را از معتقات شمرند الهی تعالی لا شرع ولا قطع  
عن الله سبحانه بصحبت الاخیار و کبج خلوت غاری گزینم از به خلق که آن لطیف جهان را غار باشد و اسلام اوله و آخره

مکتوب بیست و پنجم به صاحب کمالات صومی و معنوی مخدوم زادگی

## شیخ محمد مصطفیٰ علیه السلام به در ترجیح نسبت موت و نوم بر حیات و یقظه

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی الموت جسر یوصل الجیب الی الجیب دنیا دار غل است ارتقای  
 آخرت است و شروع معاملہ آخرت از موت است من مات فقد قامت قیامتہ پس قرب و حالت  
 کہ ہنگام موت و بعد آن روی و ہذا از حالت دنیاوی بہ مراتب تقویٰ دارد بعضی از کمال باشند کہ ایشان را  
 بمصافق النوم و الخ الموت در وقت خواب حالتی روی دہد کہ بہ از حالت بیداری بود اگر گویند خواب  
 سر غفلت است و حین آن قرب و حالت روی و اداں بچہ معنی است و تقویٰ آن بر بیداری کہ ہنگام  
 عبادت است چگونہ راست آید گوئیم خواب خواص مطلقا غفلت بودن و از عبادت خالی بودن ممنوع است  
 نوم اہل عبادت شنیدہ باشند من لم یزق لم یربکہ نسبت باطن ہر چند در وک ظاہر نیاید و از آغوش  
 آن دور تر بود بجملی تر گردد باطن از ظاہر محبوب است و از اطلع آن محبتی ہر چند امدادات ازین بآن میرسد  
 لیکن حیوان از دوستی مستغلام معشوق است و نسبت باطن با ظاہر نسبت معشوق است با عاشق  
 خوش گفت بیت

نہ تنہا فتم زیبا بی دوست

بلائی من ذبا پروائی دوست

ظاہر مہوارہ از باطن نالان و گریان است و از ناز و ستغای آن جگر کباب دیدہ ہر آب مع ذلک خد حکما  
 اوجان سپاری دارد ہنگام غایب ظاہر را گوید غفلت روی میدہ نسبت باطن میدان غالی یافتہ  
 بخوبی از ہر چہ نامشرب حجاب برضہ نمود روی آید و بعد آب تاب پروانہ از روی در کشیدہ و صحن  
 گلوار برود و زود خواہش می فرماید اگر گویند لازم می آید تقویٰ حالت نوم بر حالت ناز و حال آنکہ ناز  
 معراج مومن است کہ در حین ادا ی آن از دنیا آخرت می برآید گوئیم لازم ممنوع است چہ تقویٰ حالت  
 نوم بر حالت یقظہ فقط ثابت شد نہ بر صلوٰۃ یا مثل آن ہر چند با یقظہ جمع شود و سلام علیکم

## مکتوب بیست و شانزہم بمرکز خان در ترغیب بہ تحصیل فنا

سلامت و تندرستی مکرر خان این در مقام گلن ما بر نمی فراموش کردہ اند کہ گاہی بسلائی نپایای بادآور

نمی نمایند بہر حال با خدا باشد جل شانہ و از اسوای او معرض و سعی نمایند کہ دوام حضور و انگاہی مع اللہ سبحانہ پیدا شود بجدی کہ اسوای او ہرگز مخطور نہ بود بنوعی کہ اگر تکلف خواهند کہ یا و اسوا نمایند بسیار نیاید بعد از ان این وصف حضور را نیز از خود نفی نمایند تا حضور مطلوب خود بخود میسر آید و نفس

عارف در میان نماز این ست خلاصہ سیر و سلوک مصرع  
این کار دولتست کنون تا اگر آہند

مکتوب دویست و ہفتدہم بارشاد پناہ میر محمد نعمان بیان علیہ  
صوفیہ و عینیت و زیادتی وجود و بیان مختار خود درین مسئلہ شریفہ

ع از ہر چہ میر و سخن دوست خوشترست بذمہ و ما حضرت وجود و کمالات تابعہ آن خاصہ رہبہودست جل سبحانہ و در ممکن مستعار و استفادہ از ان مرتبہ تحلیل است جمعی چون این کمالات را در ممکن معائنہ می نمایند و علاقہ اصالت و طلبت بر اینہا پرورده گشودہ کمالات ستورہ را در وی بطریق اصالت میدانند و وجود را مشترک معنوی و بعضی مشترک نقلی میگویند ہر چند آن راستند بصلح قادر قدیم می فہمند و طائفہ دیگر کہ اہل سلوک فریاضت اند و بصفای باطن بلکہ بخصیصہ مہربت خصوصیت وجود و سایر کمالات را بحضرت واجب الوجود تعالی فہمیدہ اند بلکہ ہر کمال را عین او دانستہ و او را سبحانہ وجود مطلق تعین نمودہ اند و صفو کائنات ظہورات و تقیدات آن را مطلق تصور فرمودہ و چون مقید عین مطلق ست بجزوہ وجود و اتحاد ذاتی قائل گشتہ اند و صفات و ذوات ممکنات را با صفات و ذوات واجب تعالی متحد میدانند و فرق

باطلاق و تقید می نمایند  
الکل بان زن عشاق حق ست  
لا بلکہ عیان در ہمہ آفاق حق ست

چیزی کہ بود ز روی تقید جهان  
و اسد کہ بان مجہ اطلاق حق ست  
می فرمایند کہ مطلق بہ مراتب مقیدات

عین مقیدات ست و مقیدات ہر تہ بہ مطلق عین مطلق  
ہستی کہ ظہوری کہ در ہمہ شی

خواہی کہ بری بسوی او با ہمہ بی  
رو بر سری حجاب این کہ چہ سلطان  
می وی بودہ و و نمی بود اندر چہ

و فرقہ دیگر بابقہ عنایت و محض فضل و اختصاص وجود و سایر کمالات با طائفہ ثانیہ شرکت ہر نہ لیکن آنرا عین ذات نمیگویند و ذوات را تعالی و رای آن اثبات مینمایند و محتاج این وجود فہمیدہ اند چنانچہ

تحقیق آن به تفصیل نموده اند و وجود و صفات ممکن را اطلاق آن وجود و آن کمالات میفرمایند که در مراتب  
عدم که بمنزله ذات ممکن است منعکس گشته ننویسند اگر چه است پس برین تقدیر ذات ممکن عدم آمد که  
بواسطه انعکاس کمالات از سایر اعدام امتیاز یافته است بلکه در علم واجب جل شانزه پیش از انعکاس نیز  
ممتاز بوده است و صفات کمال در وی عاریتی پیش نیست چون مبدأ خیر و کمال وجود است و مبدأ شر و  
فساد عدم پس چون مبدأ خیر کمال همه عائد باو باشد عیسا و جل سلطان و شر و نقص بتام راجع بکن  
که مقتضای ذات اوست که بیه با اصابت من حسته فمن الله و ما اصابت من سیه فمن الله منصف  
آنست و نزد طائفتانیه شرارت ذاتی در هیچ چیز کائن نیست اگر هست نسبی و اعتباری است و تحقیق آنکه  
عدم لاشی محض است مراتب بودن آن در کمالات راجع معنی است در کتب که بمقدم و ادبی خواجه محمد عبید  
این احقر نوشته اند راجع یافته اگر شبهه بماند آنجا رجوع نمایند پس بطور این بزرگواران ذات ممکن با ذات  
واجب تعالی متحد گشت چه فتای اتحاد وجود مطلق گفتن است ذات واجب را تعالی و وجودات مقیده  
ذوات ممکنات را و بطور ایشان هیچ کدام ازین دو امر نبوت نه پیوسته است هر چند وجود گیرد و بیان  
نیامده است یک وجود است که بطریق غلیظ چندین جا ظهور فرموده است پس فرق ثالث با طائفه نمایند در  
قول بوحده وجود شرکت دارند لیکن آنها با اتحاد رفته اند و اینها به وحدت وجود بطور ایشان باین معنی  
است که وجود خاصه حضرت معبود است ممکن فی نفسه از وجودی است عدمی است که بسبب انعکاس  
کمالات نمودی پیدا کرده است لیکن چون بطنع خداوندی است جل سلطان از خلل محفوظ است معطل با  
آن مربوط پس وحدت وجود باشد و هیچ کدام بایک دیگر از ممکن بواجب تعالی متحد نگردد  
خوش گفت بدیت

نه آن این گردد و نه این شود آن همه اشکال گردد و بر تو آسان

و ازین عدم اتحاد و تفکیک که مستلزم همسر و موجب شرکت و مساوات باشد لازم نیاید  
چه نسبت را با ما بهیت کدام همسر است و شر و نقص را با خیر و کمال چه شرکت و مساوات  
است بعد از وجود در نمود نیست ازین بود چه آب و ازین نمود چه کثیفه اگر خیر و کمال در وی  
نمودار است همه مستفاد و مستعار از حضرت ذوالجلال است و السلام علیکم و علی من لدیکم



مکتوب دویست و نهم بهشت خان در انکشاف اجماع موزین حق میگرد و تاویل و تفسیر کتب انبیا

الحمد لله و سلام علی عباد الله الذین اطلقوا مفسودا از طاعات و عبادات و مطلوب از سلوک و ریاضات فی الحقیقة  
آنست که سالک بر عنایت ذاتی خود عالم و بینا گردد و بوجدان خاص در باب که هستی و کمالات تابعه آن  
غیر حق را نیست جل سلطان در هر جا متعین است اثر و انفعاج آنست پس حدید البصری هر جا هسته بیند  
و هستی اولی بر دو هر چه حسن و کمال در بابان را زیند حسن و کمال لا یرد ال گرداند بکه ضرر و نقائص  
را نیز بملاقات آنکه اثر قدرت با هر که دوست زیند موز آن سازد درین صورت سالک را هیچ چیز مانع و  
حاجب مطلوب حقیقی نیست و خطرات که موجب تفرقه است بملاقات اثر و موز را هیست بمقصد و وسیله

ایست برای جمیع **دول را غم و نیا غم معشوق شود** | **باده گر خام بود بخت کند شیشه را**

مانا که در کیه و اذکر ربک اذ انسیت ایامی است باین مراقبه یعنی چیزی که موجب نشان غفلت است  
آن را بعنوان جابجایت تصور سینائی تا از انسیان و مجویان گردی بلکه آنرا بملاقات مذکور زیند موصو و مطلوب  
گردان پس برین تقدیر اذ انسیت یعنی اذ باشرت اسباب النسیان باشد و نیز نزد علماء عبادت بهمین معنی  
تواند بود که آنچه دیگران را سدره است اینها را مادی و شاه راه است و هیچ چیز از وی درنی مانند و هر  
چیز را زیند موصول می سازند رجال لا یفهمون تجارة ولا بیع عن ذکر الله بیان حال شان است و لا یفهمون  
ظواهر ولا انصب ولا انحصار فی سبیل الله الا ان نشان شان دنیای شان حکم آخرت گرفته است اذ آخرت  
شان چه و انما یتوانوا ینداین دولت عظمی را از دست ندهید هر جا بوی ازین مویست برسد از پی لکن بروید  
امروز همه چیز بخت می آید و بر طالب بقیام راه آمد و رفت میکند شاید فردا که ابواب سد و بر معطل فطرت مسدود گردد و جز  
ندامت نبی سود نخواهد افزود و الله یخت و هو میدی السبیل خوش گفت **در جهان شاهی و مافراغ پذیر**  
**قبح جرم و ماهو شیاره بعد ازین است** و الله یخت و بعد ازین گوشه حلقه یار و السلام علیکم و علی من لدکم

مکتوب دویست و نوزدهم بکترین درویشان محمد عبید الله در معارفی

# که به نزول متعلق است و تفصیل شهود بشر بر شهود ملک

عارفی که قطع منازل وصول نمود با حصول خود رسیده است چون خواهند که وی را با عالم باز گردانند نزول بکسبت هدایت و ارشاد مشرف سازند و نوری از اشعاعات انوار مقدم در قلب وی که در پیر تقیبت محبت است می بینند و بقایان نور که صفات از مرتبه و جوب است می بینند تا آنکه این عارف تمام خود بآن نور تسکون می شود و بصیغ الکی جل جلاله منصیغ میگردد و طالبان رانیز بهلن رنگ می برارند تا بانی که این عارف بقید حیات این جهانی مقید است و به تعلقات دنی متعلق بآن شعله موع خورسند است بکلی قانع و حکم المجاز منظره الهیقه در مجاز نیز چون عشق بکمال الکمال رسد و عاشق در غوغا نشانی از معشوق یابد و آثار معشوق در خرابه عاشق ظاهر آید می تواند که بهمان نشان خورسند شود و از معشوق اعراض نماید چنانچه از مجنون عامری آرنده که وقتی اهل نزدیک

دی شد گفت ای یک عنی فان حبک شغلته عنک اسیات	گفت رور و که آن چنانم من
که بجز عشق تو ندانم من	عشق تو ای نگار فرزانه
که ترا هم نمائند گنج با	بعد زین چه شرم به تنه ای
از عارت مرجع درین نزول مقصود بود چون بانجام رساند و وقت وصال وی در رسد و زناقت بدین	بر سر اصل سخن رویم و گوئیم که آنچه

که مدتی بآن الفت گرفته بود اعراض نماید و ندای اللهم الرفیق الاعلی برآرد این زمان بر وفق الحوت جسر یوصل حبیب الی الحبیب بکلیت خود متوجه جناب قدس غلظت جلالت گردد و از تنگنای شهود جزئی و ارسته بر عرصه شهود کلی بخت نماید باید دانست که ملائکه کرام علی نبینا و علیهم السلام هر چند مشاهد اصل اند و همیشه شهود کلی دارند اما شهودی که انسان را درین مرتبه میسر گشته است فوق شهود ملک است بلکه شهودی که عارف را در دنیا است هر چند جزئی است اما خصوصیتی دارد که ملک را نیست و آن آنست که مشهود جزئی انسان را کما بجز و دی ساخته اند و انسان را از انقضای گذرانده بآن جزئی بقا بخشیده اند و متناهی ملک را چنین نیست که وی از بیرون نظار می نماید و از مشهود خود چیزی بیست نمی آرد نشان مابین الشاهدین بگشودن بشنو آنچه بالا مذکور شد که مشهود انسان جزئی است و مرتبه اول است از مراتب نزول اگر شمرده از خصائص

مراتب نزول که بشر آن ممتاز است در معرض بیان آرد و کمالات مخفیة و اسرار مخفیة انسان را که  
فصل خلایق است جلوه گر سازد و نزدیک است که نزد یکان دوری جویند وواصلان راه جویند  
و من بعد از امید ق صفاته | و اما نکته خطی لدیه واجل | و اسلام علی من اتبع الهدی

مکتوب و کیست هم بنو محمد بن ق که کفار ادر و زخ جزای مفاق و نیک بشارت

بسم الله الرحمن الرحيم الله تعالى بدرجات کمال و اکمال رساند و مکتوب مرغوب مندرج بود که استیلائی شهو  
فضل و احسان او حل و کرد باعث استعجاب تعذیب کفار میگردد و از برای رفع استعجاب با تقدیر بخاطر میرسد  
که درین تعذیب نیز رحمت است که با فوق این تعذیبات معذب نخواهند شد چنانچه عزیزی میفرماید

روم به و زخ و شکر بهشت باید گفت | که این به نزد مکافات من بهشت من است

محمد و احق سبحانه در قرآن مجید عقوبات کفار را جزای وفاق فرموده است پس هیچ درجه تعذیب و عقوبت  
که این بدیشان سختی آنند از آنها فرو گذاشت نخواهد شد و موافق عمل بسزا خواهند رسید هرگاه حق سبحانه  
جمع درجات تعذیب قادر بود و اینها سختی بودند از رحمت یابوس پس وصول رحمت و فرو گذاشت  
درجه از درجات تعذیب از کدام رگزد باشد آری در احوال توحید که بدو زخ و زدن این مقول ظاهر  
کنش داشته باشد که از رحمت یابوس نیند و امید دارند و عزیزی که قائل بیت مذکور است چون از اهل توحید  
است امیدوار رحمت است اگر چنین گوید مستبعد بود حمد الله سبحانه که در آخر کتاب منتهی شده و نوشته اید  
که چون در مطلق شرع این اطلاق مجوز نیست ازین توجیه و ازین استعجاب مستقر می باشد و آنچه که  
رسالت پناه را صلی الله تعالی علیه و سلم در آن دیده اید خلعت بشما دایند و شما کالبرق الخاطف از  
صراط گذشته و ما دون بامر خلایق از صراط گذشته اید بسیار عالی و روشن است و بهرست حق سبحانه  
از قوت فضل آرد و در قریب محیب در وقت دشمن کتابت متوهم شد که خلعتی ازینجانب بشمار سیده مال  
شانی واقع نشد که این خلعت از چه باب است ظاهرا نیست که خلعت مداریت و ارشاد است  
لیکن مداریت و ارشاد جزئی و مقید به بقعه دون بقعه خواهد بود و نه مداریت مطلقه و سلام علیکم

مکتوب و است و است و یکم بار شاد پناه میر محمد نعمان در بیان علو  
همت عارفی که از محبوبیت بهره ورست باز که معارف مناسبه آن

بسم الله الرحمن الرحيم بعد الحمد والصلوة وتبلغ الدعوات بخدست سیادت و ثنات و نگاه مخدومی  
ماذی میرساند احوال فقرا می ایستد و مستوجب حمد است المسؤل من الله سبحانه و عافیتکم  
و استقامتکم از معاملاتی که درین نشأ فانیه بآن تسلی میدهند و خورسند میدارند چه در معرض بیان آرد  
که شجعی بیش نیست و زیاده از متوکی نصیبی ندارد و قدم از دائر استراحت برینا ورده عالی همتی با مثال  
آن شفیفته و مفتون نگردد و بل من مزید گویان به منتزع منه پویان است هر چند این نیز تعبیر است و هو  
سبحانه و را التبعیرات ما چه توان کرد که میدان عبارت تنگ است و الله واسع عظیم و چون احاطه  
منتزع منه از طوق بشر خارج است و لایحیطون به علمایس ناچار هر چه از ان مرتبه حاصل خواهد نمود  
البته مقید با استعداد و یافت او خواهد بود مطلق ازین قیود و معارست و ازین تقیدات مبرا پس مستحق  
علوم است عدم تنافی حصول و حصول است چه حصول نیز مانند حصول و اصل است ع آن لقمه که  
در دهان نگذرد طلبیده و ظاهر است که هر چه قید به تعداد و یافت ممکن است مطلق صرف نیست هر چند  
ممکن از خود ورسته و باصل خود پیوسته باشد و نه با و بقا متحقق گشته چه اصل او نیز بی قید نیست و کذا  
حال اصل الاصل الی ما شاء الله تعالی و اگر از بهر ازان بعد از قرون حقیقت یکی را با حقیقت آنسور  
علیه و علی آله الصلوة والسلام انطباقی و اتحادی حاصل گردد و بقای بعد از فنا اکل بآن مرتبه علیا  
پیدا کند چون آن حقیقت نیز از اطلاق صرف منزل است از اطلاق صرف نیز بهره کمتر خواهد یافت  
چه آنسور علیه و علی آله الصلوة والسلام با آن بزرگی از امکان ذاتی زمره است و بوجوب متحقق گشته  
پس ناچار حقیقت او از حقیقت واجب لذاته منزل باشد و هر قدر از امکان که در ممکن باقی است  
همان قدر از اطلاق صرف عدم حصول کائن مانا که چون آنسور علیه و علی آله الصلوة والسلام در علو  
است فرد کامل بود و با این کمالات و بزرگیها کما و حاصل بود و خورسند و سرور نبود و ناچار از حال او

چنان خبر دادند که رسول الله صلی الله تعالی علیه و آله و سلم و بارک و اتم الحزن متواصل الفکر چه مقتضای  
 کمال محبت و شفقت است در میان محب و محبوب و آن محال است و مستلزم تقب حقائق پس حزن  
 دائمی و امن گیر آید شیخ عطاری فرماید قدس سره **ملیت** [نمی بینی که شاهی چون پیر  
 نیافت او فخر کل تو سرخ کلم بر] مراد از فخر کل انخلع تمام از بشریت و امکان است سوال در معالما و  
 ادنی عدم بعین و اثر از ممکن زائل میگردد و جز وجود صرف در وی هیچ نمی ماند پس باید که بوجد متحقق گردد  
 چه امکان مربوط بشوب عدم است گوئیم که مقدمه اخیر ممنوعست زیرا که صفات واجبیه جل سلطان از شوب  
 عدم سراسر انزع و لک چون احتیاجی بذات واجب تعالی دارند از امکان ذاتی مبرانند و وجود این  
 عارف در مرتبه صفات اضافیه کائن است هر چند وجود او از سایر افراد ممکنات جداست و غیر از  
 مشارکت صوری در میان شان ثابت نیست تحقیق این مقام آنست که زوال عدم و حصول موجب  
 در حق این عارف چون کسب است که بهیچ وسیله و فنا و بقا حاصل گشته و موجب لذت نیست تا انقلاب  
 حقیقت لازم آید و موجب بالغیر داخل در احوال امکان است و هستی ندارد و این کمال و این علوهست  
 که بالانکه کور شد مربوط بشا محبوبی است زیرا که محب که همواره شهود محبوب را خواهان است و وصل و اتصال  
 او را همه وقت جویان کجا یارای کن دارد که بر قوی از محبوب بروی ظاهر گردد و خود را توانندگان داشت  
 عزیز گوید **ملیت** [بپوی توان جاجم است و بخود] از هر سو که آواز پائے بر آید  
 محب با تار و افعال و صفات جلال و جمال محبوب شیشه است محبوب است که نشانی از اصل دارد  
 و ازین گرفتاری یا مورد گیر ملتقت نیست این قسم عزیز را در نشا اخروی امیدوار یماست که دیگر از اینست  
 بر سر اصل سخن رویم و گوئیم که آن سرور دین و دنیا علیه و علی آله الصلوٰه و السلام هر چند درین نشا  
 و اتم الحزن متواصل الفکر بوده اما امید داریم که در نشا اخروی با وی معاملاتی در میان آید که این حزن  
 و فکر را بر باید چنان موطن حزن و اندوه نیست موطن حزن و اندوه این نشا فانی است هر قسم  
 حزن و اندوه که باشد حزن و اندوه این موطن و سیله است از برای فرج و سرور دران موطن و لغبار  
 است که دو حزن در وی جمع نشود یعنی حزن در دنیا و حزن در عقبی هر چند رفع انشیت محال است

اما امری عطا فرماید که موجب تسلی و رضای او علیه علی آله الصلوٰۃ والسلام آن علوهت و فطرت گردد  
 اگر چه ما ندانیم که آن امر چه بود که بگوید و لا آخره خیر لک من الاولی و لسوء یعطیک ربک فقرضی شاه  
 این معنی است و رضای آن موطن که موعود کریم و بشیر است منافی حزن و اندوه است هر چند مطلق رضا  
 آن منافات ندارد و مقرر است که هر کمال که مرئی را علیه السلام محمل شود کمال تابعان و ارازان کمال  
 بطریق و رافت نصیب است کمال این نشأ باشد با کمال آن نشأ و مقدمه شروع این معامله انکار کم کار  
 موت باشد الموت جسر وصل الجیب الی الجیب و پرتوی و انود جمی ازان معامله اگر نماز که معراج  
 است و از دست یستن و به آخرت پیوستن است نیز محقق گردد گنجایش دارد و حدیث آمده است که در وقت  
 اطمینان و حاجاتی که در میان بنده و خداست جل و علا رفع کرده میشود و بیرون نماز گو یا بیکار مطلق است مگر آنکه  
 به توی از حالت صلاتیه در بیرون نماز نیز مانند جمله محل وصل و شادی آخرت است و محل در دو فقدان نیازترین  
 است و این موطن در دو دانه است آرام ایجاد بی آرامی است آرام و وصل اینجا طلبیدن و آن خورسند بودن  
 از بی حاصلی است محل لقا آخرت است من کان یرجو لقاء الله فان اجل الله ان این نشأیش از فرموده  
 نیست مرآن نشأ را هر قدر افزونی که در زراعت درین موطن نموده آید توقع ثمرات بی اندازه است این دار  
 و اصل است دار جزا در پیش است در وقت عمل جزا طلبیدن بی ماحصل است و اسلام علیکم و علی من لدیکم

## مکتوب بیست و بیستم نیز پادشاه میر محمد نعمان در اوایل کمینۀ قدسنا الایه

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین صطفی المرجو من الکریم القهار ان یجعل الاخلاق المنسوبه الی هذا المیکل  
 الاسکانی بطریق احدیه جلالة بهار منشور و بقدر تمجیلات الرحمن و وارات المنان هذه الخراجه مسکونه بموا  
 قدر و قد منائی اعلم ان عمل فعلننا بهار منشور انا و انخلص و تحلی عن المنشیات استقر علی منصفه عینه  
 و قال فارغنا عن الاعیان فی حبله سوره صحاب الجنة انخارجین عن اوطان قیودهم قاصدین جنة  
 الوصال و الاطلاق من یوم انخلص و الاقطاع خیر مستقر اذا استقر علی سراجین فی مراتب استعداده  
 کمال احسن مقیلا خالی من حبیب المتعال نور و تحسبهم القاطن و هم رقد و تقبلم ذات الیمین و ذات الشمال

فوق المقلب و المتصرف فی الاحوال و الافعال فیہ یسمع ویبصر و علی لسانہ یتکلم اذا قال یوم تشقق السمار سمار  
الطبلع و العوائق یقام بورود سرافات اعز و کبریا و تزلزل ملکة العارفات الالهیة و الامانات المعینیة منزلا و اهبابا للحموة  
 و الاخلاق من عنده بعدد الامانات الی الالهائی الحدیث القدسی من قلعة فاما دیرة فیخیز لا تصرف لاحد  
 فی مملكة الطبلع المتخلعة الا که فوالفاعل لا فاعل سواه و الا که یفعله عداه الملك یومئذ یوم دیرة مقتول

یا حق علی خلاف ما کان قواه الاله لفعول جهواه للرحمن فالتجلی السابق المنشأ جلالی کما ورد ان الملوک  
 اذا دخلوا قرية افسدوا و جعلوا العزة الیها ذلة و هذا تجلی رحمانی و اهباب الحق و البقار فی فیض الاول  
 کل من یسلم و العین حجاب لا آخرو فی الاخرار ترفع الحجاب و تحقق لبث الالباب و سلام  
 علی من اتبع الهدی و التزم متابعة المصطفی علیه و علی آله الصلوات و البرکات العلی

مکتوب بیست و ششم شیخ فیض الشنگائی در حل شبهاتی کہ بر کلام حضرت  
 امام ربانی مجد الفثانی نموده بود و در کیفیت انکشاف معاملات بیچونی

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین جعلفی پر سید و بودند کہ انچه در بعضی عبارات حضرت مجدد الفثانی رضی الله  
 عنه در بیان مرتبه اصل لفظ مرکز و محیط و امثال آن واقع می شود بکدام معنی و همچنین در عبارت شریفه که حضرت  
 واقع است کہ مقامات جمیع انبیای کرام علیهم السلام در مرتبه اصل آن و مقام هر یکی از دیگری متمیز است این عبارت  
 نیز موهوم تجزی است تعالی الله عن ذلک بدانند کہ در مرتبه اصل چنانچه اجمال و بساطت است تفصیل  
 و سعت نیز ثابت است اما آن اجمال و تفصیل کہ در فهم گنجد و ندان و سعت و بساطت کہ فراخ و حوصله را گردد  
 کہ موجب تجزئی و تمهید است بکمال اجمال آن مقام و همچنین تفصیل آن مرتبه در رنگ ذات اقدس بیچون  
 میچگونہ است این معامله و را بطور نظر عقل است چه در حوصله چون گنجد چون خواهد بود کہ چون را بیچون  
 رانندست فاندفع السؤال الثانی و اما الجواب عن الاول پس بدانند کہ هر غمیه را با پای و در کار خویش معامله  
 عللحه است و سری جدا کہ تیج احدی را در آن معامله بالا صلاحت شرکت نیست مثلاً نسبتی و قریبی کہ سید  
 اولین و آخرین را صلی الله علیه و سلم هست غیر او را میسر نیست و همچنین قریبی کہ مخصوص حضرت با هم است

دیگری را نه و علی هذا القیاس اما آن نسبت و قرب بمجمل کیفیت است چون عارفی را خواهد مکه که علم آن نسبت و قرب که هر یکی را ازین اکابر ثابت است سزاوارتر از آن نسبت را در صورتی مثال باشد که مناسب آن قرب و مشابه آن نسبت است ظاهری سازند چنانچه لایع بر حقائق آن نسبت بی صورتی که متعصبت بر غایت قرب اتصال بصورت مرکزی نمایند و قرب دیگر را بصورت محیط و علی هذا القیاس اما باید دانست که آن مشهود قلیل نفی نیست چه آن عارف درین وقت میداند که آنچه بر من ظاهر ساخته صورت مثالی آن معامله است در حقیقت آن معامله آنچه درین صورت ظاهر است مطابق نفس امر است پس نفی نتوان کرد چنانچه شخصی که صورت را عین حقیقت خیال کند و شیخ را عین فی شیخ داند که مشهود او قابل نفی است اسلام و الا کرام

## مکتوب بیست و چهارم بمیرزا عبید اللہ بیگ در شرح بعضی معانی و حل استفسارها

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سید المرسلین آله و صحبه اجمعین تحقیق در شریفه را ملا غازی رسانید از مطالعه احوال و مواجید تازه لذات معنویه فرا گرفت حمد الله سبحانه که عود و نفعی شریعت غرا را از دست نمیدهند و بر اعمال و عقائد که از آن مأخوذ است استقامت دارند و واردات را بمیزان شریعی میسنجند و منایرت کمتر واقع است نوشته بودند که با وجود حصول پیش و احادیث بلکه استلزام در کجای احادیث روی دل از طلب مافوق برنگردد و نیز نوشته اند که در آن حال امتیاز و قوت حواله و استلزام و اسقاط و شعوبه نخل حاصل نه نموده و اما مالک تا دمانی که سیر در اسما و صفات و مبادی تعینات خود دارد و میر در اصول و اصول دارد و چون معامله ازین بالا رود و اصول را در رنگ غلطال در راه و اگر دارد میتواند که عدم شعوبه نخل اصل ازین بگذرد و اما اصالت و غلیظت در میان نیست اصل ازین دولت سرا در رنگ نخل در راه مانده است و چگونه این حالت سخی سخی گردد که همه سهام و اعتبارات از اینجا ساقط گشته و چون کلام مجید را در آن بارگاه مخلصی تمام است ناچار باید که تلاوت این حالت قوت گیر نوشته بودند که حقیقت روح و نفس از بابت مراتب مخرج میشود و الانی الحقیقه وجود نیست اگر مصدر زشت موسوم بنفس و اگر خیر سخی بروج علی هذا القیاس سر و خفی آبی بعضی اکابر برین رفته اند لیکن مختار حضرت ایشان



قد سنا بعد سحانه بسره والا قدس است که این لطافت سه در رنگ عناصر را بهر کلام حقیقت جدا دارند  
و با یکدیگر تغییر حقیقی دارند و با هر یکی معامله ملحقه و مربوط است و هر کلام جواهر خسته عالم امر را ولایت جد است  
و بسره و ملوک و فنا و بقا هر کلام ملحقه و بهر یکی را از آنها با هر یکی از انبیای متبوعین علیهم الصلوات و البرکات  
خصوصیتی است خاص بعد از طی ولایات پنجگانه معامله با طینان نفس می افتد که او که از چنانچه تفصیل آن  
از کتب بیان طریق جدید واضح است نوشته بودند که این نسبت اسقاط اضافات چنانچه در بیداری است  
در خواب البته لازم است که چنان باشد یا تلخ و یا شیرین و اما اگر اسقاط اضافات در اضافات کسب و فعل است  
که سعی بطریقه است پس خواب و بیداری یکسان نیست و اگر بی فعل و تکلف است که مقام حقیقت است  
پس یکسان است که فنا و بقا نیز مادی است و نیز نوشته بودند که در ولایت اولیای محمدیه  
و در طریقه ولایت انبیای سابق علی جمیع عموما و علی افضلهم و خاتمهم خصوصا الصلوات و التسلیمات و البرکات  
الحمد و تعذیر و جواب این استفسار از کتب قدسی آیات حضرت پیر و شکایه طلب نمایند که تفصیل مکرر است نوشته بودند  
که بعضی مردم سه طریقه دیگر ای طریقه نقشبندی می نمایند و اما اگر طالبی است عاصی طریقه قادریه  
تأیید بروح حضرت شیخ عبدالقادر قدس سر و متوجه گشته خرقه با و بدهند و شجره نیز بدهند و السلام

## مکتوب بیست و یکم بحاجی محمد عارف در تفصیل بعضی حالات و مقامات

بسم الله حامدا له و صلیا علی رسولہ الکریم مکتوب مرغوب اخوی اعزای دارالاحرمین الشریفین حاجی عارف  
خوشوقت ساخت ویدن سرور کائنات علیه و علی آلاء افضل الصلوات و اکمل التیمات و بشارت یافتن  
از ایشان بوضوح پیوست حمد الله سبحانه علی ذلک حمد اکثری را آنچه نوشته اند که مکرر مکرر الهام شد که هر که  
نجات خود در قیامت بخواد دست خود بدامن نام حضرت ایشان ماکر فتند قد سنا بعد سحانه بسره و ملوک نیز  
موافق الهام آنحضرت است که ملهم شده اند غفرت لک و لمن تو سل یک الی بوسطا و بغیر و سطا الی یوم  
القیامه و نوشته بودند که حقیقت نماز را چه التماس نماید که در ادای آن لذتی حاصل میشود که شرح آنرا نمی توان داد و اگر  
در مقام کبیره اولی محبت روی میدهند و شور هم نمی مانند جز مشاهد حق جل و علا و بعضی اوقات نور

از قلب ظاهر میشود که گویا تمام عالم را منور گردانیده و محمد و آلش را از نور ناز از نعم جلیل است حضرت ایشان را  
قدس الله سره الاقدس در مکتوبات قدسی آیات خود نوشته اند که التذاور نماز غیر منتهی را میسر نیست علی الخصوص  
و در الفصولات زیرا که در ابتدا نهایت باو ای صلوات نافه میزند و در نهایت التذایر این نسبت بفرافض  
منوط می گردد و بس **مصرع** این کار دولتست کنون تا اگر ادهند و نیز آنحضرت نوشته اند التذایر  
که در حین او ای صلوة دست میدهد نفس را در آن اصلا حلقی نیست در عین این التذاور و در ناله و فغان است  
سبحان الله چه رتبه است **ع** اینها لا رب الا بسم نعیمها و نیز نوشته اند که رتبه نماز و دنیا و رنگ  
رتبه کبرویت است در آخرت و نیز نوشته که سائر عبادات و سائل اند از برای نماز و نماز از مقاصد است نوشته بودند  
که اکثر شایخ طریق دیگر نوازش میفرمایند فقیر همه را از اینجا میبازند و از هر جا فیض میرسد باین طریقی منسوب میسازند  
بلی چنین باید تا قبله توجه برگرفته گردد و هر که بجا همه جانشین باشند مامل از دستان و دعای سلامتی بر خاتمه است  
والسلام علیکم و علی سائرین اتبع الهدی و التزم متابعة المصطفی علیه علی آله و صحبه اجمعین و التسلیات و البرکات اعلی

## مکتوب بیست و هشتم بمولانا محمد صدیق در ذکر بعضی لوازم شیخت

بسم الله حامدا و مصليا علی رسولہ الکریم اما بعد فان جاری الامور مشکوره و المسؤل من الله سبحانه عافیکم  
و استقامتکم علی جادة السنه المصطفویة علی مصدرها الصلوة و السلام و التبحر فی محله و ما بیان حمید از دستان است  
طریقه و ادب او می خوانند و داشت نوشته بودند که صفوی محمد شریف آمده است از فقیر در باره او آنحضرت  
حق سبحانه استدعای من معنی یتیم و که ظهور فرمود حمد الله سبحانه علی ذلک پیر این بزرگای طلب نموده بود  
و وقت فرستادن استخاره نمود و بادی نظر چندین اقبال قلب باین امر ظاهر نشد و متع هم معلوم گردید بر حال  
پیر این بشما فرستاده است چون آن بار باز بصحبت شما رسید و چند گاه بگذرانند و استقامت در اوضاع او  
مفهوم شود و برودت از دنیا و استقامت او آخرت از اطوار او لایح بود و نفی بطلب در صحبت او رسید بعد از  
استخاره او اقبال قلب پیر این بوی بدهند و در اجازت تعلیم طریقت هر چند ثلثه واقع شود و انسب بود  
بسیار است که در ابتدا احوال انتها بطریق اندراج میسازد نمایا آن احوال از زوال مامون نبود

و بسات که شمر استقامت بر اوضاع شریعت و طریقت نباشد و در تانی امتحان عدم زوال است  
و استقامت و عدم استقامت معلوم میشود از شیخ فی قومه کالبنی فی امته شنوده باشند و السلام

**مکتوب بیست و یکم به پیروان امان الله و فضیلت در و محبت**  
**و آنکه هر که تعمیر آخرت مشغول است باین در و محبت موصوف است**

بسم الله حامد الله العظيم و صلیا علی رسول اکرم نعمت خوشگوار درین نشانی بیدار انتظار و قطعش و بی آرمی است  
از شوق احدیت در و حزن و اضطراب است در هوای هویت بزرگی گفته است که تصوف اضطراب است  
چون سکون آمد تصوف نماند این شوق و اندوه سرای سعادت است و این اضطراب و التهاب سرچشمه یافتن  
با دربار چون دواست تو نمزم

در دراز آرمی و خور نیست

المرتع من احب معیت هیچ دقیقه را فرو نینگذارد که نصیب محب صادق نباشد سرور کائنات منور موجودات علیه  
و علی آله الصلوات و البرکات با وجود محبوبیت ذاتیه بدوام حزن و تو اصال فکر موصوف بود و آنکه ازین  
در و بی نصیب است در حکم انعام است بلکه از انعام هم ساقط تر و گمراه تر چه با وجود قابلیت زمین استعدا را  
معطل و بیکار داشت و تعمیر چیزیزی که تخریب آن مامور است پرداخت و آنچه درین نشانی از وی طلب  
داشتند نیار و در فردا بگذرد و در حضرت صدیقش خواهد آمد و بکدام حیلست از عهده جواب خواهد برآمد و میماند  
علی من لعن عن الله و احسرتا علی من فرط فی جنب الله و باره در دنیا آمدنی نیست من کان فی هذه  
أعمی فمونی بالآخرة أعمی و ضل سبیلها و در و محبت منحصر در آنچه متعارف است نیست هر که تعمیر آخرت  
شغال دارد باین در و محبت موصوف است چه استیلائی محبت است بر باطن او که بر ترک مالوف  
آورده است و برخلاف نفس تخریب او دلیر ساخته هر چند نداند که چه داند بغیر خدا صلی الله تعالی علیه و آله و سلم  
در بیان کردیم او من کان میتافا حیینه و جعلناه نوراً میثقی بی فی الناس فرمود و النور اذا دخل الصدر انفتح  
فقیل بل لذلک علم یارسول الله فقال علیه و علی آله الصلوة و السلام التجانی عن دارهم و رواله اب لذلک القرار

پس آنسر و علیه السلام استعداد آخرت و اعراض از دنیا را علامت نور و حیات که مرتب است  
بر موت که پیش از موت است که آنرا معرفت گویند چه معرفت نزدشان عبارت است از فنا  
فی المعروف ساختن و این موت و معرفت نتیجه درود و محبت است رزقنا الله سبحانه و ایاکم  
قطره من هذه الحبة و جرعة من هذه المحزون و تجافوا عن دار العسر و رزقنا الله سبحانه و ایاکم

مکتوب بیست و نهم بمولانا محمد صدیق در تخریض بر احیای  
سنت و امامت بدعت و آنکه الهام ظنی است و طریقه مرضیه عبودیت

بسم الله الرحمن الرحیم خادماً لله العظیم و مصلیاً علی رسولہ الکریم درین وقت بخت بعد از عید نبوت و قرب قیامت  
بدعت شایع گشته است و ظلمات آن عالم را فرو گرفته و سنت غریب شده است و انوار آن مستور  
گردیده که محبت و ادرا حیا می سنن مشرک و نشر علوم شرعیه چیست بر بندند و آنرا وسیله کمال بر خاندانی  
حضرت خداوندی جل سلطان سازند و قرب بارگاه محمدی را ازین عمل جویند مضمون حدیث است کسی که  
احیا کند سنت مرا که مشرک و کافر است مرا و انوار صد شهید است اول مرتبه احیا ایتان آنست  
و عمل بآن و کمال احیا نشر آنست و سعی نمودن در عمل دیگران بران درود و حزن الهام خاسته که  
همواره اظهار مینمایند بر جاست این الهام که شکن است که است که ازین در و خالی است قل او کثر نوشته  
بودند که انری از قبولیت بالیقین و انجزم در حق خود شهادت می نماید آنچه و اجازم و یقین درین قسم است  
در زمان نزول وحی بوده است و در غیر آن زمان علامات و آثار و بشارات که سبب طاعت قلب بود  
کائنات است و چون و بهم الهام در میان است در وضو طرب و امن گیر است نوشته بودند که عبادات و طاعات  
خود را شائسته قبول نمیدانند بآنان در بعضی اوقات از ایتان آن محاکم می در و متحد و مادرین نشان عمل  
مطلوب است و تاگزیر قابل قبول دانند بآنان باید کرد و انان استغفار باید کردند و بزراری قبول آن  
باید خواست تا شائسته قبول گردد و نورانیت پیدا کنند عمل و متعطف بر ایشان گوییم است و جز ازین تسوئل  
لعین دیگر محبت آنچه که فخر فقیر را نسبت بشماست چه اظهار آن نمایم محبت که شمار است بالاتر آنست و در هر چه

مکتوب و لیست و بست نهم بحضرت مخدوم زادہ خواجہ محمد اشرف  
در ذکر بعضی ملہات حضرت پیر بکیر خود رضی اللہ تعالیٰ عنہ

من يشاء واسدود الفضل العظيم وكذا قال الله تعالى السد توفى الاقر صدين وتما نسب سبحانه التوفى الى نفسه مع ان التوفى كما لو كانت كماله عليه السلام الاخرى لا يتوكل ان يكون ضمن انحصار ملائمة تلك الجاني في بعض الاخبار من قسط تلك المذكرة لبعض النصوص فكيف جعلها على هذا المعنى بادي تامل وهو ان يحل على حضور ذلك حتى يروى بعض الكمال على بشارته اسباب التوفى فقال

مکتوب بیست و نهم حضرت زاده حاج محمد عبداللہ در جواب مکتوب پنجاب و دفع قول حکما کہ  
موجود معدوم نشو و معدوم موجود گردد و تحقیق آنکہ وجود از دست یاعین و ذکر کمالات نماز

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسول الله وآله اجمعين  
عنايت نامه سامی حضرت مخدوم زاده گرامی سلمه به این عاصی رامشرف و ممتاز گردانیده شفاق  
پناه مسلمة وحدت وجود مسلمة مورو شده است که اباعن جد این مسلمة عزیز بهار سید هست بتکرار باین  
بیجا صلوات الهامی آن نمودن تحصیل حاصل و فزیده بکرمان فرستادن است مقصود از تصدیق سابق آن بود

که معلوم شود که درای این معرفت معامله دیگر هم هست که نسبت میان این و آن نسبت قشر و لب است  
معقول آن نسبت مشتق نشد و آنرا محال و جزوات تصور فرمودند حسبنا الله و نعم الوکیل می نویسند که بعد از  
تجلی ذات کار و بار هم با تجلیات صفاتی است آنها را نهایت نیست بعد از تجلی ذات عالی هست را باید که خواهان  
ذات تجلی بود و گرفتار معامله باشد که درای تجلیات است تجلیات صفات چرا فرو آید و جزوات نمودن با آنکه بعد  
از نزول تمام مطلق حقیقه با کمال اطلاق و منزله از هر ذره از ذرات وجود الحاح است بسیار گران است از جا یقین  
کرده اند که آن مشهود مطلق حقیقه است و ذات حق جل و علا همان معامله است

بخواب اندر گر موشی شتر شد

از شراب کوثر جز سرب حاصل ندارند و نیز منزله نمودن مطلق حقیقه را از غیر و غیریت را مختصر در تعینات  
نمودن مانا که این هر دو مقدمه مبنی بران باشد که مطلق حقیقه را جز در ضمن مقیدات و تعینات وجود حاصل نیست  
و این معنی مستلزم نفی ذات است تعالی عن ذلک چه اگر وجود متصل بود نسبت اثبیت ثابت باشد و الا نشاء  
متغایران قضیه مقرر است بر تقدیر قضیه اطلاق و تعین حکم آن از سایر اطلاق و تعین جداست چه مطلق را  
جز در ضمن مقیدات وجود نیست و اینجا چندین است که مطلق وجود متصل دارد تفصیل آن در جواب مکتب آن  
مخدوم که متضمن مسائل مشکوفاست ثبت یافته است و بر تقدیر تنزل شخصی که گرفتار مطلق من حیث هو  
مطلق است هرگز بقییدات هر چند عین باشد خورسند نخواهد بود مقیدات هر چند عین مطلق باشد لیکن هر کدام  
را احکام علیحدّه است و معاملات جدایی را بدگیری غلط نمودن و گرفتاری یکی را عین گرفتاری دیگری  
و استنق از حدت نظر بعید است تیسر هر چند دران مرتبه مفقود بود اما ازین گرفتاری تا آن گرفتاری بسیار  
فرق است طالب حیوان من حیث هو هرگز با ششی و فرس خورسند نشود هر چند در میان اینها نسبت  
اتحاد کائن است و در مرتبه حیوان تیسر مفقود باشد و آنچه در توجیه کلام حضرت خواجه بزرگ قدس سره  
فرموده اند که مراد از غیر غیر مطلوب است نه غیر حق عزیر با نه منافی ماسبق است چه هرگاه مشهود و ذرات وجود  
مطلق حقیقه با کمال اطلاق و منزله باشد غیر مطلوب چگونه بود و قابل نفی بکدام وجه باشد و از غیر غیر اعتبار  
خاصتن خلاف قباد است آری اگر شریک حضرت با مجرم وحدت وجود بود از کتاب این قسم تمحلات را  
گنجایش هست و الا لا با آنکه گویم که مراد از مطلق که در عبارات شریفه واقع است اگر مرتبه لاتعین و غیب

هویت است چنانچه متباد از عبارت است چه مطلق حقیقه با کمال اطلاق و منزله مناسب همان مرتبه است پس  
 آن مرتبه بطور این طالع علیه برتر از آنست که متعلق علم و معرفت و شهود گردد و نه از طلب عشق آن مرتبه  
 منزله منع میکنند و طلب آنرا تضییع وقت می ثمر نیست قول بشا به آن در هر ذره از ذرات معنی ندارد هرگاه  
 او از غیرت منزله بود و جمیع شهادت شاهده او باشد پس منع شوق و طلب با و صورت نپذیرد و اگر مراد مرتبه  
 وحدت است چنانچه کلام قوم بآن مشعرست حیث قائلوا و هو مشهود اکمل و هو التجلی الذاتی و له مقام التوحید الاعلی  
 هر چند مطلق حقیقه آن را گفتن چندان مناسبت ندارد که این مرتبه مطلق من وجه است کمال اطلاق مرتبه  
 فوق راست پس گوئیم که مطلوب هنوز برای آنست و سالک در راه است از طلب در راه بند شدن  
 به مقتضای طلب کامل است هر چند این تعین را از ائمه بر متعین ندانند اما تعین تعین است عالی همت بآن  
 فروخته نشود و مجردی الشرب که اقرب بجمیع است بآن در مانند یحییت این تعین مرجع اشیا را و منزله او  
 از غیرت از طلب لا تعین فرو نشیند **مصحح** [فراق دو است اگر اندک است اندک نیست  
 اگر گویند که این تعین غیر متعین است پس یافت و شهود یکی عین یافت و شهود دیگری باشد گوئیم پس چرا  
 انما فوق آن میرساند و منع طلب او میکنند که یافت او در ضمن یافت این تعین چهل گشت پس معلوم شد  
 که یافت آن مرتبه از یافت این مرتبه جداست لهذا آن ممنوع شد و این ممنوع نشد اگر گویند هرگاه وصول  
 و یافت آن مرتبه محال باشد پس چرا گرفتار آن بود و در طلب تضییع وقت نماید گوئیم به تقدیر تسلیم عشق و  
 گرفتاری امر اختیاری نیست بمقدمات عقلیه منع ازان نموده آید و عاشق صادق را از طلب محبوب  
 محال الوصول باز داشته شود **د** [بسر زلفت ما را سر سودائی هست] [وصل هر چند محالست تنائی هست  
 تنائی عاشق بپاره آنست که خود را در طلب معشوق بسوزد و بر باد دهد بلکه از خود نامی و تنائی نگذارد و بغیر  
 او در نماند گوشت معشوق چیزی بدتش نماند و گوشت عتاب نکنند و گور نکنند که آن نه در دست بلکه نازت خوش گفت  
 اگر ندی بکفت دامان یارم] [اگر قرارے کسے دیگر ندارم] [عاشق در دمند باین هم کمال خود مند  
 است که بدانند که معشوق از طلب این آواره آگاه است و از دوفراق این بچاره با ابتداء فان لم تکن توافقه  
 بیاک بسات که مطلوب از معشوق مجرور و غم بود و وصل هرگز منظور نباشد این در طلب تضییع وقت چگون

گفته شود که سرایه عمر آن محزون مبتلا بهین درد دانه دست **س** بنیم دور تو صد جیف ز عمری که گذشت

پیش ازین گشت گرفتار غمت می بودم **و** آنچه فرموده اند که این معرفت را خواص و علامات است چون توحید

و نفس الامر شهود است نه وجودی پس تحقیق باین علامات در کار نبوده این همه کار خانه در شمع و سالک است

فی الحقیقت صفات او در همان صرافت تقید اند صفات واجب تعالی نشده اند قلب حقیقت محال است

و اگر بی تفاوت صفات مکن عین صفات واجب شوند باید که در هدایت محمدی صلی الله تعالی علیه وسلم

و هدایت خداوندی جل شانته تفاوت نبود پس کریمه ای که لا اله الا الله من اجبت و لکن الله یهدی من یشاء

بچه معنی باشد و نیز حدیث آنم اعلم بامور دنیا کم راجه وجه بود زیرا که در علم خداوندی غزیرانه انجمنین نتوان گفت

و کریمه ولو کنت اعلم الغیب و کریمه لا ادری ما فی فعل بی و لا یکلم بکدام اعتبار باشد و درین شهود سالک مستعد

را منافع بسیار است چه مقصود از سیر و سلوک و ریاضات و مجاهدات زوال گرفتاریست از نادون او تعالی

که باین شهود بوصول می پیوندد و مطلوب ازین تک و دو حصول بندگیست و مشاهد عجز و فقر و گمنامی

خودست نه آنکه بنده باز بر بقعه بندگی بکشد و خدا شود و کمالات ذاتیه و تحقیق گردد که تنهای این امور از کمال خودی

و انانیت مشغول حضرت خواجه بزرگ فرموده اند بندگی با خواجگی راست نیاید و آنچه نوشته اند که فتنای

حقیقه در مرتبه وحدت نهایت این طریق است ارباب وحدت وجود چونکه همواره گرفتار نفس اند فتنای بر وجه

کمال این طائفه را چگونه گفته آید چه فتنای زوال گرفتاریست از نادون او تعالی و این جماعت همه وقت

گرفتار هر ذره از ذرات اند هر چند بعنوان غیرت ندانند از انانی حقیقت غیرت کمال تجربه نیستی و سقته

صورت بند که ازین گرواب بایند و پو برای آفاق و انفس بپایند با آنکه گوئیم که تحقیق بخواص و علامات

مذکور در همین این فتنای ثابت نیست کما آن تحقیق در مقام بقاست چه در هنگام فنا و استهلاک میوای ممکنات

گشتن نیست و مثل بصورت هر چه و عرضیه شدنی نه پس برین تقدیر رواست که بنهایت مرتبه توحید برسد که

فنا حقیقه بود و ازین علامات هیچ در وی نبود و اگر تحقیق باین علامات نهایت و کمال باشد پس فنا را نهایت

گفتن چگونه راست آید بر سر اصل سخن گوئیم فنا و بقای وجودی بر تقدیری بود که ممکنات را وجودی باشد بود و جز در

شهود نیست امانات همواره از اهل امانات است اینجا جز تبدل علم نیست لیکن بقضای انا عند ظن عبده



باندازه این کمال با وی معامله میفرایند و آثار و علامات مسطور در وی پیدای آرند و بر تقدیر تسلیم نمی این معاملات  
از دیگران چگونه معلوم شود و از کجا دانسته شود که دیگران هنوز در راه توحید اند با وجود غرض در حقان آن  
و غرض در وفات آن بجدی که با علایم تحقیق و درجه قصوای تدقیق این مسئله رسیده باشند و باز با مداد  
خداوندی عمل شانه از آن گذشته و بعون و راشت پیوسته باشند شفا از معارف توحید وجود هر چه دانند نویسند  
که حال شریف است که از آنجا سخن است که اکابر اهل اشد بان کلم کرده اند هر چند از راه سکر و غلبه محبت  
گفته باشند حضرت جدی قدس سرور درین مقام قدم راسخ دارند و قضایات عالیّه مایهت نموده اند  
لیکن آداب شریعت را از دست نداده اند چنانچه طور محققانست اما نفی دیگران نمودن و حق را محصو علم  
خود و اشتن دورای آنرا محال دانستن از امثال ایشان خیلی محل تعجب است همچنین حضرت شیخ ابن عربی  
را خاتم ولایت محمدی تعیین کردن از تمام پیران نقشبندیّه خود سلب آن ولایت نمودن است جرأت  
باین قسم امور نمودن از بلند فطرتان در کمال سبعا دست و عجب تر آنکه این سید را بحجت تام یاد کرده اند  
با آنکه عقائد فاسده او مخالف عقائد اهل حق است و موجب تکفیر و تضلیل او قال الامام الغزالی بعد بیان  
عقائد اهل حکماء و فوج تکفیر هم و تکفیر شیعتهم که لغارابی و ابن سینا و آن سرور علیه و علی آله الصلوات و تسلیات  
در واقعه بعزیزی و حق او فرموده اند رجل اضله الله علی علمه و نیز بعزیز دیگر مثل این در واقعه دیگر فرموده اند  
از بیگانگان اگر این طور امور مطالعه نموده آید چندان جای گمان نیست اما از امثال ایشان اگر شمه از تقسیم  
امور گوش زد مخلصان و مجبان شود جای آن دارد که گلهانوده آید بنا بران این همه جرأتها میکنند امید  
عفو است محمد و حضرت قطب عرفا مولودین الرضی خواجه ماهر گاه در آخر کار فرموده باشند که یقین  
یقین معلوم شد که توحید که چه گیتنگ است شاه راه دیگر است باز آن مخدوم می نویسند که آنحضرت در شهادت  
و حدت در کثرت بوده اند همانکه آن ملاذ بر قصه صدور این عبارت شریفه از آنحضرت مطلع نشده اند  
که تاویل آن مسامت نمایند نه آنست که مجبور این عبارت از ایشان سر زده باشد تا آنرا تاویل کنند  
و از ظاهر صریح نمایند هر چند قابل تاویل نبود و در این عبارت عالیّه منتهی از معاملات است  
و مستثنی بر مرقه ماست

و مستثنی بر مرقه ماست | آسوده شنبی باید و خوش متابی | تا ما تو حکایت کنم از هر بابی

هرگاه آنحضرت چنین فرمایند و درین مقام باشند آنکرا ذاتی بتبایع ایشانه هر چند مغلوب حال باشند  
 تقدیر پیران دست ندهند و آنچه فرموده اند که این معرفت باو لایق تفسیر و عقلیه مساعدت و لایق تفسیر که  
 درین باب می آید اکثر نشان از قبیل بتکلیفات است که البته از ظاهر مصروف است موقوف است و اولی  
 عقاید غیر از اتفاقیات که سخن را در اینجا جا نگذاشته است چه چیز خواهد بود و محقق دوانی رحمه الله تعالی می نویسد  
 که این سلسله درای طور عقل است و مولانا عبدالرحمن جامی قدس سره میفرماید که درای طور عقل طور نیست  
 که دران طور بطریق مکاشفه و مشاهد چیز چند شکست میگرد که عقل از درک آن عاجز است همچنانچه  
 از ادراک معقولات که مدرک عقل است عاجز اند و دران طور محقق شده است که حقیقت موجود که عین واجب الوجود  
 است نه کلی است و نه جزئی است و آنچه حکما گفته اند که معدوم موجود نشود و موجود معدوم نگردد و درین دو مقدمه  
 ادعای بابت میکنند ممنوع است و دعوی براهیت غیر مسیوع که حکم دهم است بلکه فی الحقیقت الحاکم است  
 از قدرت باهر که او تعالی اگر معدوم را موجود کند و عالم را من غیر شیئی خلق فرماید و یا همه را معدوم و یا چیز گرداند  
 از قدرت او محل تعجب نیست این مقدمه منجر بقدم عالم است که قول بآن کفر است چه اجماع اهل ملل است  
 که عالم هیچ چیز از محدث است و نیز مخالف است مرآة که بر او لایق که انسان انا خلقناه من قبل لم یک  
 شیء قال القاضی البیضاوی فی تفسیر و بل کان حد اصر فادنی مستلزم تعطیل صانع مختار است تعالی شانه  
 چه صانع او بهمانه بطور اینها ایجاد معدوم نمکند و ایجاد موجود خود محال و تحصیل حاصل است و مقتضای مقدمه  
 ثانیه موجودات ممکنه باید که در بقایا هم محتاج صانع نبود بلکه او تعالی قادر بر انشای اشیا نبود و نیز در اعراض غیر  
 قادر که هم حدوث آن مشاهد است و هم فای آن مشاهد است چه خواهند گفت قول بآن فی الحقیقت نفی  
 صانع مختار است تعالی عن ذلك علوا کبیرا و عدم زیادتی صفات نیز ممنوع است که خلاف مقرر اهل سنت  
 است صاحب تعریف لجمال صوفیه را در باب صفات که لاهو و لا غیره است می آید و بر تقدیر تسلیم کنیم تفسیر علی  
 برای تأیید اعدام مقابل آنما کافی است و سخن در باب زیادتی وجود در جواب کتب آنکرا که متضمن مسائل مشکفه  
 است تفصیل است لیکن چون در اینجا نیز تقریب شده مجملی نوشته می آید مگر با چون طالب یقین که صاحب  
 فطرت سلیمه است بوجدان صحیح خود رجوع نماید و بفهم صائب مایل صادق نماید در باب که الله تعالی یقیناً

کہ در موجودیت خود محتاج بغیر ذات مقدس خود باشد و فی نفسه از ہستی خالی بود و احتیاج بوجود داشتہ باشد  
 و نیز در بابکہ حقیقت و ماہیت او تعالیٰ عین وجود و ہستی نبود چہ ہستی کہ فی نفسه از مصادر و حوادث است  
 آنرا بواسطہ عدم احتیاج بغیر حقیقت باری تعالیٰ دانستن و بران اصطلاح بستن معنی ندارد و ذاتی کہ در خارج  
 موجود است بوجود میل چہ در کار کہ بر لفظی اطلاق کنیم کہ مقوم لغوی آن معنی باشد قائم بغیر و از عوارض بود  
 و از مقولات ثانیہ باشد و مع ذلک شرع باطلاق آن وارد نشدہ باشد صوفیہ علیہ ہر گاہ جمیع نسب اعتبارات  
 را از ان حضرت سلب مینمایند چہ جمعی از ایشان وجود را ہم سلب نکنند و از سلب موجود ثبوت عدم لازم  
 نہ آید کہ آن نیز نسبتہ است و ہو تعالیٰ و را النسب و الاعتبار و مراد این بزرگواران از عینیت موجود نفی  
 وجود است یعنی آنکہ او تعالیٰ خود بخود موجود است و وجود قبیری بیش نیست زیرا کہ این اکابر حقیقت حق را  
 سبحانہ وجود مطلق میدانند نفی وجود از وی چہ صورت دارد چہ نفی شیئی از نفس خود محال است پس حق  
 آنست کہ او را حقیقتہ است و ذاتی است و رای وجود و آن بنفسہ در موجودیت خود از عوارض بود مستغنی است  
 بلکہ اویشانی است کہ این عوارض آنجا نمیرسد خود بخود موجود است از برای نفی احتیاج بغیر چہ در کار کہ او را  
 عین وجود گوئیم چہ ابر تر از وجود گوئیم و اطلاق وجود را در ان حریم اقدس باز نہ بیم و عادت اللہ تعالیٰ بہجت  
 کہ ہر چہ در عالم حقیقت است نمونہ و مثال آن در عالم مجاہر ملاحظہ سازد کہ از آنجا بحقیقت پی ہر دو چون ذات  
 آنحضرت را خاصیتہ است کہ بخود موجود است نہ بوجود و نہ آنکہ آن ساخت کہ اگر موجود شود بخود موجود شود  
 نہ بوجود و لہذا نقطہ الحقیقہ و انچہ میگوئیم کہ ذات مقدس بخود موجود است مجرد بقبیر است نہ آنکہ آنجا وجود است  
 قائم با و انچہ شیخ امان گفتہ کہ حقیقت حق تعالیٰ وجود است و غیر اونیست الا عدم عدم مبداء اشیا  
 نتواند بود و اصل آن کہ موجب قلب حقیقت است ناکام وجود بود و آن متجسسی نیست لاجرم تشکیک و بحث فیہ  
 است از وجہ اول آنکہ وجود را حقیقت حق سبحانہ گفتن خلاف عقیدہ اہل سنت و جماعت است  
 شکر اللہ تعالیٰ سیمہ دوم آنکہ صفات واجبہ جل سلطانہ بطور اہل سنت را مبرزاتند تعالیٰ پسینہ بطور  
 قول با آنکہ غیر اونیست الا عدم درست نماید چہ تواند کہ صفات برین تقدیر مبداء بود سوم آنکہ قلب حقیقت یعنی  
 بود کہ عدم وجود شود و اما اگر موجود شود چہ استحال دارد علما گفتہ اند کہ وجود معدوم است و ہر چہ قلب حقیقت نیست

چہ آرم بکہ طلب حقیقت آن زمان نشود کہ عدم موجود شود اما اگر عدم موجود نماند و قلب حقیقت نبود تخیم بکہ نمودای  
لفظ سید اگر درین عبارت واقع ست ماده و هیولی ست لهذا از آن حصرد و تجزی و تشریح ساخت و حق را جل و علا  
ماده و هیولای ممکنات گفتن در کمال شناخت ست و مبدأ بمعنی موجود ذات حق ست سبحانه و در اینجا تجزی  
و تشریح در کار نیست اما قولنا لشیء اذا ارادنا ان نقول کہ کن فیکون ششم آنکہ ذات حق را عدم مقابل گفتن معنی  
ندارد و آن وجود دیگر ست کہ عدم در مقابل آنست کہ بمعنی کون و حصول ست ہفتم آنکہ وجود نفیض عدم نیست  
تلاذ اشغای عدم وجود لازم آید قال بعض العرفاء فوق عالم الوجود عالم الملک الودود و آنچه گفته کہ اعدام  
اضافہ کہ در عدم حصول دارند نیز نتوانند حصول اشیا شد چہ با قطع نظر از آنکہ چون علم حضوری بود حصول  
اعدام نخواہد بود تا اصول گردان این اعدام در علم ازجا آمد چہ معلوم جز ثابت من وجہ نبود در کمال سقوط ست  
اولاً آنکہ علم واجب را حضوری گیرند یا غیر آن نفی علم او تعالی نمودن از اعدام اضافہ اثبات جہل ست  
مرا در تعالی عن ذلک علوا کبیرا نیا آنکہ لاسنم کہ معلوم جز ثابت من وجہ نبود چہ ما بیشک اعدام متلازمہ را  
میدانیم گوشت نداشتہ باشند ثالثاً آنکہ عدم ثبوت اعدام متلازمہ من کل الوجود ممنوع و محل نظر ست خدمت  
شیخ صدر الدین قونوی قدس سرہ گفته ست کہ شئییت بر دو جہت شئییت ثبوتی و وجودی شئییت وجودی  
ظہوشی ست مرخوہ را در مرتبہ از مراتب عالمی از عالم شئییت ثبوتی ثبوت شئی ست در علم از خارج و این شئییت مجہول محمل  
جاعل نیست پس معدوم مطلق شئی نیست مطلقاً نہ باعتبار ثبوت نہ باعتبار وجود و اما معدوم ممکن شئییت ثبوتی ہست پیش  
از وجود یعنی فی آن شئییت مخاطب میشود بامر کن قبول از میکند و بوجود خارجی می آید و در جای دیگر خدمت شیخ فرمودہ کہ گفتن  
علم واجب بعدوات ممکنہ قبل از وجود خارجی فی حقیقت نعلق بعدم نیست زیرا کہ جمیع ممکنات انتاہی در امکان  
ست و علم علی کہ روح قدسی و عقل کل ست محمل بعض آنست و لوح محو و اثبات کہ نقش کل ست مفصل  
آن محمل ست محقق و دانی گوید رحمہ اللہ تعالی عدم نیز از مظاہر وجود حقیقی ست چنانچہ امام حجۃ الاسلام  
در بعض رسائل میفرماید کہ اصل ہمہ کائنات فناست پس بر خاتم رحمت گردانید بجا چہ فنا در اصل موجودی  
اول در چہ بوجود فنا احدث فناست زیرا کہ فانی کائنات قدیم نیست فنا در اصل خود فانی بود چنان اورا  
موجود گردانام فانی و فی شست اگر فانی کائنات را قدیم دانیم یا قدیم باری سبحانہ و تعالی شریک گردانیم

پس درست آمد که فنا قدیم نیست بلکه فنا محدث است پس فنا که اصل کائنات است در فانی خود محدث است  
و خاک که اصل جادیت و در جادوی و مواد خود محدث است نه قدیم اینست معنی قول اهل سنت که اعدام  
لین فشی تا اینجا سخن امام است را بیا آنکه بظاهر این کلام متناقض است چه اولاً حصول اعدام را در علم مسلم است  
چنانکه گفت اعدام احضافیه که در علم حصول دارند نیز متوانند اصول اشیا شده و ثانیاً نفی آن نمود اولاً بابت  
علم حضوری و ثانیاً آنکه معلوم جزو ثابت من وجه نبود خاسته آنکه صوفیه علیه اعیان ثابته را اعدام احضافیه میگویند  
و حقائق ممکنات تصور مینمایند و آنچه بعد ازین مسطور است که معلومات را اصل پیداشد که علم بلکه عالم است  
اما اعدام را کدام اصل است گوئیم که اصل منطقی اعدام کمالات الهی اند که با اتفاق در علم تیز دارند و در اینجا  
که اخلاف است هذا و آنچه نوشته اند که حقیقت بندگی گرفتاری با و گذشتگی از غیر اوست هر چه بود چه دنیا  
و چه عقیقی بی چنین است اما محقق و مطلق ادعای این معنی شرکیه اند فارق عدل میان فریقین تجلی است  
با احکام شرعیه و تمیزین است بسنن مرضیه علی مصدرها الصلوات و التسلیمات و التعمیات علامت کمال  
گرفتاری با و گذشتگی از غیر او کمال اتباع سنت و اجتناب از بدعت است هر چند آن بیش این بیش الا  
آن گرفتاری را ندانند پسندند و آن گذشتگی را عین گرفتاری شمرند که ایام اداتی که بر توحیات کلام حضرت  
خواجیه بزرگ نموده اند هر چند همه آن ایرادات کلام است بر سناخص که مدقوعست مع ذلک بطریق منزل  
گوئیم که چون عود هوا جس و وسوس بی خود علم صورت ندارد چه در هنگام نیسان هوا جس و وسوس نیست  
بنابران بنای سخن بر علم اشیا و نیسان اشیا نموده آمد که در میان این هر دو تلامزم است از مخلوق کمالی  
تعالی بعلاقه آنکه وجود سایر صفات وی اثر قدرت با هر او است سبحانه راهی است کشاوه که بعد از حصول  
بمؤثر حقیقه بر اولی بصائر قویه آن راه مبطن و آن علاقه معنوی محسوس و هوید است در رهنمودی اتحاد چه  
و کار است و خان را بانش کدام اتحاد است جماعه که نسبت درست کرده اند و محبت را بکمال رسانیده اند  
با دمای علاقه محبوب منجذب میشوند و هیچ چیز از وی دوری مانند و همه اشیا را بعلاقه مذکور ملاحظه میفرمایند  
درین صورت هیچ چیز عارف را بخود نمیخواند بلکه با و رای خود دلالت مینماید و نظر بصیرت عارف را بر این  
از خودی انما زد و بخلاف در صورت اتحاد که سالک بیچاره را هر شیء بخود میخواند و گرفتاری خود دلالت میکند

و خود را بعنوان محبوبیت و اسینا بد هر زشت و دیو بکمر شمشیر معشوقی پیش می آید و سد سکندری میگردد  
 پری نغمه رخ دیو در کمرشده اند | بسوخت عقل حیرت که اینچو بویعجب است | و نیز اگر وجود و سائر کمالات در ممکن  
 ظلال آن مرتبه مقدسه باشد پس از ظل باصل شاه راه است و عینیت ظل حاصل را ممنوع است و این فقیر  
 هرگز علم عارف را که باشیای تعلیق کند بعد از کمال کمال حضوری ننوشته است از نفی علم حصولی علم حضوری  
 لازم نمی آید زیرا که علم حق سبحانه که همیشه با تعلیق میکند و رای حصولی و حصولی است مجرد افکاشانی است که سبب  
 تمیز معلوم است بی حصول صورت و موجودات علمی بآن معنی است که علم باعث تمیز آنها گشته است اشیای  
 هرچا هستند بر و سبحانه منکشف اند علم واجب را باشیای علم حضوری یا حصولی گفتن مگر بطور ارباب توحید  
 وجودی راست آید و علم عارف بعد از کمال بهمین منوال میگردد اشیای هرچا باشند بر عارف منکشف میگردد  
 بی حصول صور آنها و نفس عارف و بی تاثیر این علم و رای حصولی و حضوری است هر چند محبوبان عقلیه  
 عقل آرزو دارند و نیز پذیرند که خارج از بحث اند این قسم امور ذوقی است و وجدانی الزامی نیست عزابت  
 این معرفت از بهمین برگذرست که علم حضوری نبود و از حصول صورت و ابره من لم یذوق لم یرحمه و اما از  
 بیان تجلیات و مشاهدات گفتن باعتبار آنست که یقین یقین معلوم گشته است که مطلوب در او و این تجلیات  
 و مشاهدات است گرفتاری بآن گرفتار نیست بظلال بلکه شبیه و مثال که فی الحقیقت غیر مطلوب است و حکم  
 بعینیت جمیع اشیای مطلوب را از سکرست نمازست که خبر از مطلوب میدهد و نشانی از ان بی نشان دارد  
 قربی که در حین ادای آنست بیرون آن نیست در حدیث نبوی علی مصدرها الصلوة و السلام و احتیاج آمده است  
 که در نماز سجای را که در میان بنده و خداست برداشته میشود لکن آنرا معراج فرموده پس هر چند سعی در تکمیل  
 آن نموده آید سعی در تکمیل آن نسبت است که این مشاهدات و تجلیات گردد آن نرسد ذلک فضل الید الیه من بقیه  
 و الله ذو الفضل العظیم کمال این معامله نماز وابسته بقرب نبوت است که دست اکثر ارباب ولایت از ان شجره  
 بلند بالا کوتاه است تمام ورق باید گردانید تا معامله ازین بآن کشد قرب آن جداست و علوم و اسرار آن صلوحه  
 راه وصول آن باین راه مناسبت ندارد شاه راهی است که انبیا علیهم الصلوات و التسلیات و البرکات  
 و صحاب ایشان و خال خالی از افراد این امت نیز از ان راه مطلوب رسیده اند و انچه بود که حضرت قطب العرفا

خواجه بابیهین راه اشعار ننوده اند آنجا که فرموده شاه راه دیگرست هر چند دست بکده واقع است که از راه ولایت کسی بآن ذروه علیا برسد

بوسلشن تا رسم صد بار ادا نکلنم شوقم که نوپر وازم و شاخی بند آشیان ارم نماز مقصود برین صورت نباید دانست در عالم غیب الغیب حقیقتی دارد که فوق همه حقیقتهاست تا بان حقیقت نرسد و بابل آن آتشناگر و از کمال نماز چه دریابد همانا که در حدیث قدسی قف یا محمد فان السد یصلی اشارت بان حقیقت باشد نماز معشوقی ست دلربا گو یا صورت زیبای او در عالم مجاز باین ارکان مخصوصه و نمودارند و ادا های بخای او را باین خشوع و آداب ظاهرا ساخته هر که بآن صورت گرفتار و فریفته نگردد حقیقت این ارکان را چه دریابد کسی که والد و شفیع آن اداها نشود قدر این خشوع و طاینت را چه درک نماید با جمله لطافت آن عالی تر از آنست که زبان زد این هرزه گوی گردد و نفاس آن بر تر از آنست که قلم این بوالعوس خیال ترجمان آن نماید لیکن از نفاس نفیسه ارباب این دولت عظمی امید با دلم و از زمین محبت و خدمت شان نوید باسد

چکد شک از دستم که آن کیسوی چنگ افتد و صبح از گریه ام گر آن سر در کنار آید سبحان کباب العزیز عما یصفون و سلام علی المرسلین محمد بن عبد الله بن عبد المطلب میداد از شفاق عیسی که آن کریم آنست که من بعد گفت گوارا برین همجو رسای بر بندند و بگذرانند که کنج نامرادی تمام گناهان و سوز و هجران خود میداشته باشد و السلام علی من اتبع الهدی

مکتوب دین سی و یکم بجهات و معارف آگاه مخدوم زاده گرامی شیخ محمد صبغة الله سلمه الله تعالی در کاشف حضرت مجدد الف ثانی رضی

الحمد لله و سلام علی عباد الله الذین صطفی علی حضرت متعالی منقبت حضرت ایشان با رضی الله عنه میفرمودند که روزی در حلقه فخر نشسته بودم یک گونه فنای مخصوص روداد تعیینی که دیشتم روز بطل آمد و این نظرات ادا کشید تا آنکه بعد نماز عصر همان روز نشسته بودم دیدم که امام بهام حضرت ابو حنیفه رضی الله تعالی عنه با جمیع تلامذة خویش بلکه با جمیع مسلمانان و مجتهدان که در مذاهب ایشان گرد من جمع اند و مرا احاطه نموده اند و بعضی از اساتید حضرت امام نیز در آن وقت در نظری در آیند چون ابراهیم خضری و شیعرا ایشان می بینم که گویا انوار همه ایشان در من درآمد و من بآن انوار تعین و بقایا فتم و تمام متجسس با انوار این کابر ششم

در آینه از دوسه روز تا نین ماجرا چنان فرمودند که چنانچه تعیین و بقای که بعلمای حنفیه شده بود همان قسم  
تعیین و بقا بعلمای شافعیه تحقیق گشت چنانکه دیدم که حضرت امام شافعی با جمیع علما و مجتهدان مذہب خویش گمرون  
جمعه محسوس گشت که علمای حنفیه از من بیرون آمدند این زمان بانوار علمای شافعیه تحقیق گشتم چنانچه سابقا بانوار  
علمای حنفیه تحقیق شده بودم بعد از آن مشهود گشت که آنچه از من رفته بود باز من عود نمود یعنی انوار حنفیه بحال  
بانوار هر واحدی ازین هر دو فریق تحقیق شدم ازین جهت اگر آن حضرت را حنفی الشافعی گویند گنجایش  
دارد میفرمودند که در آن وقت چنان معلوم گشت که حق ازین هر دو امام بیرون نیست اگر از حنفی جانی حق  
مانده است شافعی گرفته است و از شافعی تجاوز نکرده است این معنی را بیا لفظ تمام میفرمودند و میفرمودند  
که دو حصه از حق یا سه حصه با امام عظم مسلم است و ثلث یا ربع بشافعی است و السلام علی من اتبع الهدی

## مکتوب بیست و نهم بمشیر الدین علی خلخانی در تحقیق کلمات فمائی نفس

بسم الله الرحمن الرحیم حضرت حق سبحانه و تعالی ما آواره شدگان را بحقیقت اتباع مصطفوی علیه و علی  
آله الصلوٰه و السلام ستملی داشته این خلعت موهوم را که التفات و توجه بآن نزد خواص بندگان او  
شرکت و آن کنایه از انفس ماست که حجاب و پرده مطلوب گشته است بلکه خود را بطلوبیت و الوهیت  
خوانند کما قیل انت انما عینی فمسک ما عرفت حقیقت کجلیت او را برهاننا باشد که مطلوب حقیقی را بی مزاجت  
اغیار بطلوبی وابسته و پرستیده شود و این ابرپاره را که بر روی آفتاب خود پرده خود گشته است از میان  
بردارد و در جنب شعشان ظهور آفتاب آسمان و متلاشی سازد که جوینده از آن نامی و نشانی نیابد و هرگز  
کلمه انما موردی نماند نه بآن معنی که درین وقت خود را عین مولا تصور نماید بلکه خود را از میان بکشد و نیابد  
مولا مولا است اغیار را از حجب عروسی برآرد عروس است نه آنکه اغیار را عین عروس تصور نماید  
و از مشاهد جمال عروس بشاهد اغیار درمانی و چون خداوند تعالی بنده را باین قسم فنا که قدم اول است  
درین راه مشرف سازد و بنده بکلم ان العبد یا مکرّم ان توّه و الا امانات الی الی امانات را باین امانات سپرد  
یعنی کمالات عاریتی را بصاحب کمالات دهد و عدم مقید را که مرآت آنها بود و بعد مطلق سپارد و هر چند این بد



تو ایس و عاریت هم باعتبار تو همست نقطه چینی الحقیقت هیچ کمال از آنحضرت متفک نگشته است و عدم از عدم مطلق در نفس الامر جدا نشده اینجا تبدیل علمست پس نیز که باین انعکاس تو همی که خود را کامل و خیر دانسته بود چون نظر و بر اصل خود افتاد و نیک ملاحظه نمود دید که جمیع کمالات آنجا ثابتست اینجا پیش از اراده و همی متقاضی قدرت هیچ نبود چنانچه ظهوری که در آئینه منعکسست چون نظر باصل خود اندازد و اندک صورت بیرون آئینه است و در آئینه هیچ صورتی ثابت نیست این زمان هیچ نامی و نشانی از وی نماند چه حقیقت ممکن نیز جهان علم بوده است که فی الحقیقت جل مرکبست مصرع ای برادر تو بهمن اندیشه و پس درینوقت حکم کریدی الذین جاهل و فینا لنهینهم سبلنا ثانیان آن میگردد که او را بجانب اقدس راهی بدهند و به بقا بالله و تجلی ذات که قدم ثانیست مشرف سازد و ادام که بلوث عدم بلوثست لیاقت قرب آنحضرت ندارد بلکه تاراج از عدم بحقیقت او آینه است ازین دولت قلیل النصیبست و سلام علی من اتبع الهدی

## مکتوب دلیلی سنی سوم شیخ عبدالمولی یونی در فضیلت دست ایشان و محبت ایشان

بسم الله الرحمن الرحیم بعد الحمد والصلوة و تبلیغ الدعوات ببلانان اشفاق بنایمی سرسانه احوال فقرای اینخود و مستوجب است اسؤل من الله جانه سلامتکم و استقامتکم و دست که از احوال خیر مال اطلاعاتی نه بخشیده اند موانع آن بخیر ما و چه نعمتیست که حضرت حق سبحانه و تعالی بنده را در کبر سن و آوان ضعف با ثمار قبولیت و سلامتی و محلی و مزین گرداند و نور جبین او را شاهد عدل سازد و تقویست که فاستی را بعد از موت شخصه و خواب بدواز احوال پرسید گفت مرا بخشیدند سائل از وی تعجب پرسید که کدام عمل گفت روزی بایزید بسطامی بعد از نماز عصر دست بدعا برداشته بود من نیز در آن دعا شریک بودم و دست برداشته آمین میگفتم بطریق آن دعا مرا بخشیدند پس غبطه بر امثال شما عزیزان باید نمود که موسی سیاه را در خدمت دوستی از دوستان او تعالی سفید کرده اید و خود را در دل ایشان جا داده این امر عظیم القدر را اندک خیال نکنید و هیچ عمل را مساوی این عمل جزیل الاجر تصور ننمایید که جزای این عمل حقست سبحانه جزای اعمال دیگر گردان نرسد حاصل الاعمال دیگری آگاه از حقیقت این عمل از صورت و قشر تجاوز نمی نماید حقیقت این عملست که با تحقق رفته

لب الالباب سیرت و از انجا فوق و لالت می نماید و حقیقت این امرست که نفس لمار را از طغیان و سرکشی  
بانتقاد و اطمینان و بقضاء بقا مشرف میسازد و حقیقت این عملست که اعمال دیگر را از صورت اعمال بحقیقت آن  
می برد مثلا نماز و روزه و زکوة و حج و غیر آن از اعمال ظاهره در ابتدا هر چه از آن بوقوع می آید صورت اعمالست  
و بعد از وصول بحقیقت کار حقیقت اعمال بجای می آرد مثلا حقیقت نماز را دائمی نماید و حقیقت روزه عسله بدنا  
القیاس پس در ادای شکر این قسم نعمت عظمی چه بلیغ مرعی باید داشت مع ذلک خود را قاصر در ادای حق  
آن باید انگاشت و زمانی تقصیر می که در ادای حق صحبت و خدمت این بزرگواران بوقوع آمده است از کرم  
او تعالی تجنض و زاری تمام مسألت باید نمود تا اثر اجابت معلوم گردد در بنا هم لنا نورنا و اغفر لنا انک عسله کل  
شیء قدیر و سلام علیکم و علی سائرین اتبع الهدی و التزم متابعة المصطفی علیه و علی آله و صحبه و اخوانه من  
الانبياء و المرسلین و الملائكة المقربين و سائر الصالحین الصلوات و التسلیات و البرکات العلی

مکتوب دینیت سنی چهارم خواجه محمد ظلم عزیزی الله و خواجه ششم ارشد و حیل کمالات و کرامات

بسم الله الرحمن الرحیم قره العینین و مسرة الاذنین خواجه محمد کاظم مع الاخوان و الاخوات از آفات  
آخر الزمان و از شر شیطان و حرزد و امان حضرت حفیظ منان بوده در مقام صبر و رضا و تسلیم باشند نمیدانم که در عوالم  
اخوی مرحومی کمالات و سنگاهی واقف اسرار الهی جل شانجه چه نویسد غم و درد فراق و نایافت صوری آن  
کا شفت معاملات معنوی راجه سان و انامید دل حردین این مسکین را بان خواجه سیر السیر بلند پروا و محبت  
طبیعی و تعلق عزیزی بوده و هست و همچنین بالعکس چنانچه پیش ازین در حالت حیات خواجه از مفارقت یسیر و  
خواجه دل در مضطرب می بود احوال که این قسم فرقت در میان آید خیال باید نمود که چه نوع الم و حرقتمول دارد و شود  
س میان ماکه سپریهن بودی بار | دو عالم در میان شد چون شود کار | ماتم دوستان حق را جل شانجه در رنگ  
ماتم سائر الناس نباید دانست ماتم دیگران در رنگ جزو زمین است و ماتم اینها در تمام زمین و آسمان ماتم  
دیگران و بعضی از جسمانیان است و ماتم اینان شامل جسمانیان و روحانیان ماتم دیگران مقصور بر نظام  
و صورت است و وجود این بزرگان چونکه واسطه فیوض معنوی و افادات باطنی است ماتم شان بر ظاهر و باطن

استیلا دارد لیکن باینجه چون تقسیم فعل جمیل مطلق است جمیل است **مصحح** هر چه خوبان کنند خوب آید  
 و در نظر مجربان و مشاهدان فعل او باید که همه وقت زیبا و تحسن نماید کسی را که این دید و او اند و راهای فیض باطن  
 و دستان خود بروی بکشد و از قید صورتش ربائی دادند چه معنی را یعنی راهی است و باطن را باطن نگاهی  
 سدی که بود گرفتاری او بصورت و ظاهر بود چون فعل نمکونین حق جل علاه جلوه گرفت دل که محل گرفتاری  
 از گرفتاری رست چه فحاشی قلب که بر نرخ و حقیقت جامع است منوط بجملی فعل است که فعل بر نرخ جامع است  
 قلب را این مناسبت نامه است و باین جملی فعل آنکس به یقین دانست که افاضه فیوض و برکات فعل  
 اوست وجود و ساطع در میان بهانه پیش نیست موت و حیات متوسط یکسان است این مان از اموات  
 در رنگ احیا بهره ور شود **مصحح** اگر دری بسته شد ای دل دگری بکشاید **فی الحقیقه** مفیض دیگری است  
 توسط احیا گشت و توسط اموات بود و چون این تجلی کمال رسد وجود واسطه مطلقا از نظر بر خیزد و در خلوت خانه  
 محبوب بی مزاحمت شهود اغیار نشیند **مصحح** بعد ازین خوشترم به تنهایی به سخن بجای دیگر رفت مطلب آنکه  
 بفعل و تعالی رضی و شادان باشند و جاده شریعت را محکم گیرند و عمل بسنت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 گردانند و اوضاع سنجیده و والد خود را از دست نهند و پیچ نماز در اول وقت حاضر شوند و در رضا جوئی والد و سایر  
 اهل حقوقی گوشه و موسم جوانی را منتظم شمرند و جدا نم در تحصیل ماضی حق جل و علامتی دارند قوت با س  
 جوانی را صورت خدمات صاحب خود نمایند و ایام ضعف و پیری چه کار از دست خواهد آمد مباد این ایام  
 را بسا بد گذرانند و در لوب و لعب صرف کنند و در عیش افتند که هنگام عیش در پیش است اللهم ان العیش  
 عیش الاخرة این وقت کار است که رحمت را چست در کسب خیرات بر بندند و جز مولاد در صفا  
 او مطلب نداشته باشند فقر و سکن را بجان دوست دارند و با نامرادان و درویشان صحبت دارند و صلی  
 و درویشان را از دل و جان عزیز دارند و محالست ایشان گزینند و اصبر نفسك مع الذین یبعون بهم  
 بالعداة و الخسیر یرون وجهه و لا تعد عینک عنهم ترید زینة الحیوة الدنیا و البلی دنیا و مخرجات آن  
 بگوشه چشم نگاه نکنند و آنرا محقر و ناچیز دانند و هم قائل تصور کنند و خدمات طلبه حق را حتی الا مکان خود گیرند  
 و بر دیگران تاسف و ربا شنیدند از نزد اگر سیر سر بند نیست خدمت مرقد مطهر نورنا سده سحانه بانوار الساطعة بکنند

مبارک دانند و ناله خود تصور نمایند و باره وقتی در مجاورت و ضلعه منوره صرف کنند و کسب بعضی کمالات نمایند و  
 بابل غفلت نمی افتد طریق صحبت ندارند و باعیال و فرزندان سلوک نیک و معروف نمایند اما موانست تام  
 بآنها پیدا نکنند تا موجب اعراض از انجناب مقدس نشود و مورد وعیدانه کان فی الهه سرور انبوه با کماله هر چه  
 متانی دوام اقبال جناب قدس خداوندی جل سلطان بود شوم و نامبارک ست و آنچه چنین نبود محمود و مبارک  
 است کلیه همین ست دیگر احوال ظاهر و باطن خود را و جماعت را نویسان باشند و السلام علیکم و علی من لدیکم

مکتوب ویست و سی و پنجم بخندوم زاده محمد سیف الدین  
 در تحذیر به نعمت حق سبحانه تعالی و در دید قصود اعمال

باسمه سبحانه بکم خداوندی جل سلطان و لطیف رسول اصلی الله تعالی علیه آله و سلم و بمن توجیه پیر و شکر قدسنا الله  
 بسره و الا قدس معامله تسلیم و تکمیل بغایت سهولت پذیرفته و راه وصول اقرب گشته و کار دهور با یام و شمر  
 مقرر شده هر چند بحسب کیت مسترشدان این معامله قفلت دارد چو این وقت کثرت آزار برتابد لیکن از روی  
 کینیت افزون و بیش از بیش ست یکی از مسترشدان بواسطه در هفت روز از اجتهادی تعلیم طریقه از فضای  
 قلبی در خود نشان میداد و چیز را بیان می نمود که گویا بجوای قنای نفس رسیده و اذ لک علی الله بعزیز و اکثر  
 مجازان فقیر که از احوال مسترشدان خود بیان میکنند و قصص سرعت حصول شان که مشروح می سازند قفل  
 عقیل در تحیری مانده است اگر باوشه بر دیر زن بیاید تو ای خواجه سبقت وزن

باید دانست که مرئی حقیقه است سبحانه از ما و شما بهانه بر ساخته اند و پلیس با وجود این همه فاضله انوار و افاده  
 اسرار کار این ل افکار و وزر و زدر خرابی ست و حاصل و زکار و ابجد چراست و غفلت و کسب معاصی در  
 تراب و طبع حیرت فرورفته است از کفر خداوندی جل شانزه ترسان و لرزان ست نمی داند که خدا با وی چه معامله کنند  
 و در کدام جرگه داخل سازند زربنا غفر لنا و غفر لنا و اسرافانی امرنا و ثبت اقدامنا و انصرنا علی القوم الکافرن

مکتوب ویست و سی و ششم بنفیر حقیر محمد علی مدنی عشره روزی با سر حقیقت صلیو بطریق جمال

سبحانک لا علم الا ما علمتنا و رد فی الحدیث گفت یا محمد فان المدیصلی عالی حضرت متعالی منقبت حضرت ایشان ماضی المدی متعالی عنه پیش از مرض اخیر و همچنین در مرض موت از حقائق و اسرار صلوٰه و حقیقت صلوٰه و بیان صلوٰه انبیاء و کمل اولیاء و خصوصیتی که انبیا است علیهم الصلوات بر کمل دیگر و صفوات اربعه انبیاء و ملائکه کرام اعلی علیهم الصلوات و البرکات که اقتدا نموده اند و کیفیت صفت بستن این بزرگواران و تفاوت درجات ایشانان در میان خود ها از روی قرب و منزلت و آنکه در صفت اول ازین برگزیده ها کیست و انبیاء علی کرامی شان در کلام مجید سبحانی مذکور است در آن مجمع چه خصوصیت دارند و مقام خاص هر یکن و دنیا که بر مقامات دیگران سروری و بزرگی دارد و در بیان وسعت آن مقام و از سابقان این است کیست که بوصول آن مقام بطفیل و تبعیت مشرف و مستعد است و تعیین مقام خود و بیان خصوصیت آن و آنچه در باب مخدومی استنادی در حصول نصیبی ازین دولت فرمودند و نیز آنچه درباره این عاصی آوازه بشارت دادند و آنچه در حصول این دولت بطریق اصالت و بطریق غنیمت فرق نمودند و ماینا سب ذلک چیزها در معرض بیان آوردند که فکر و عقل و وهم و خیال از ادراک آن مقام حیران و سرسیمه بود چون تفصیل اکثر امور مستطوره از جمله اسرار لازم الاستتار است بنابران باجمال در ذکر این مقام اختصار افتاد و السلام اولاً و آخراً

مکتوب دویست و هفتم بحضرت مخدوم زاده خواجه محمد نقشبند

سلمه ربه و اشارت ببعض مقامات حضرت ایشان سلمه الله تعالی

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین صطفی حضرت پیر و شکیبای رضی الله تعالی عنه روزی فرمودند که در زمره سابقین که حضرت حق سبحانه در شان شان غلّه من الاولین و قلیل من الآخرین فرموده است نظر میکردم خود را داخل آن جرگه دیدم و یکی را از منتسبان خود نیز در اینجا خود یافتیم و مثل آن در اسرار تشابهات نیز نوشته اند که تشابهات کنایت از معاملات است و است که شخصی را معامله حاصل بود و علم آن معامله نباشد یعنی او را یک فردی از منتسبان خود مشاهده نموده است دیگران ناچار مدخوش گفتند

سادات هاست اندر پرده غیب

آنکه کن تا کار یزدند در حجب

الحمد لله الذی اذهب عنا الحزن ان ربنا لغفور شکور و السلام

## مکتوب دویست و ششم حضرت مخدوم ادهاجه محمد شریف حصول العیشی ارادت باره حضرت ایشان

بسم الله حامداً و صلياً روزی حضرت ایشان رضی الله تعالی عنه پیش از آنکه بسفر اجمیر رواند بهر اهل خلیفه عصر و صوبه پنجاب بالای آب چناب در ایام تشریق موسم اعتدال خریفی بود و قائلان اسرار فناء و بقا و زوال عین و اثر بطرز خاص خود بیان می فرمودند و سخن از وصول کعبه مقصود و نشان آن بردبان مبارک داشتند و زیاده از یک ماه شده که همین قسم معارت در میان بودند و در روز غائب و قائلان آن میگفتند و این مجبور بتوجه شریف آنحضرت غواصی آن دریا می نمود و حضرت ایشان همواره در تقیّتش و تبیین وصال این بی پروبال می بودند و ترقب ترقی او داشتند و توجه بر آن می گماشتند تا آنکه در آن وقت که بیان دقایق مسطوریه می نمودند و غیر این فقیر دیگری در خدمت شریف نبوده بعد از هفت سال روزگار این دور از کار نواز شهدا و حق وی نمودند و بشارت حصول معاملات مذبوره فرمودند و این بیت را در شان او بزبان الهمام ترجمان خویش آوردم و میست

مورسکین هوسی دشت که در کعبه رسید

دست در پای کجوتر زده ناگاه رسید | احمد الله سبحانه علی ذلک و علی جمیع نعمائے تعالی و السلام و الاکرام

## مکتوب دویست و ششم میرک عباد الله ولد قاضی محمد زاهد کابلی

در شرح معرفت مسموعه از حضرت مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنه

احمد مد رب العالمین و السلام علی سید المرسلین محمد و آله اجمعین و اخبار نبوی علی مصداق الصلوٰه و السلام و التّحیة آمده است عالمی که مقتضای علم خود عمل بکند آن علم بروی حجت میشود و مناسب نیست آنچه علمای کرام گفته اند که عالم تارک عمل را نازل منزله جاهل میکنند حضرت ایشان ماورای غیبی متفکری بودند آخر کار بفضل پروردگار بر آنحضرت چنان منکشف ساختند که این حکم مخصوص بعالمی است که علم وی منقلب بحال نشده باشد اما اگر علم عالم بفضل ایزدی علم احسان منقلب بحال شود آن علم بروی حجت نمیشود اگر چه آن علم عمل نکند انتی محمول بمعنی منزه رضی الله تعالی عنه این فقیر گوید اما که در حجت علم آن معنی است

که بر عالم تارک عمل و مواخذه ترک عمل و مواخذه علم یعنی با وجود علم ترک عمل کرد و بعد انقلاب علم بحال مواخذه علمی مرفوع است و مواخذه ترک عمل بر شیت است انشاء عفی و انشاء خدا تفصیل این مقام آنست که ذنوب که از عارف قبل ولایت صادر شده است بعد حصول معرفت امید است که آن ذنوب محو شود و اگر چه آن ذنوب از قبیل مظالم و حقوق عباد باشد لان مطلق الاسلام یجب ما کان قیام حقیقه الاسلام بهو لم یعرفه الله سبحانه و مطلق الاسلام امکان لا یجب المظالم و حقوق العباد و لکن بحقیقه الهی و کماله مزیه لیس مطلقه و اگر از عارف بعد معرفت صحیفه صادر شود چه اولیا از کبار محفوظانند امید آنست که او را بآن مواخذه نکنند نه بآن معنی که مصر بر گناه باشد و مواخذه نشود که آن مذنب ملاحظه و زنا و تم است خدا لم یسبحانه و تعالی بل بآن معنی که عارف راز و متنبه سازند تا تارک آن بتوبه و استغفار نماید و انکه گفته ایم که سلام حقیقی مظالم و حقوق را نیز محومی نماید زیرا که حق سبحانه مالک علی الاطلاق است و قلوب العباد بین صبیحه من اصابعه تعالی یقلبها کیست یشاء پس امید آنست که آن عباد و انعم البدل داده از ان عارف راضی سازد و از ان حقوق در گذراند تا غامده مانا که معنی انقلاب علم بحال آنست که چنانچه قبل معرفت اخذ علوم اوله شد عیبه و بطریق استدلال بود بعد حصول معرفت آن علوم بطریق کشف قطعی من الله سبحانه باشد و سلام علی من اتبع الهدی و التزم متابعت المصطفی علیه و علی آله الصلوات و البرکات اعلی

## مجلسی از ذکر صاحب این مکتوبات فیض آیات

حضرت عارف الهی خواجه محمد الیدین محمد معصوم خلف الصدق و خلیفه عظم حضرت قیوم ربانی محبوب صمدانی شیخ احمد فاروقی سهرندی مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنهما ولادت آنجناب در سنه هزار و نه واقع شده و وفات در سنه یک هزار و هفتاد و نه و نهم ربیع الاول است باسعیت علوم عقلی و نقلی و کلمات صوری و ذنوی داشتند و بشارت مقام قطبیت و منصب قیومیت از پدر بزرگوار یافتند نسبت طایفه احمد به بتوجّهات ایشان در اطراف عالم شائع گردیده و عالمی بواسطه آنجناب باحوال بلند و مقامات ارجمند رسیده کشف مقامات الهیه آنجناب بود که از ولایات بعیده منتسبان خود را اعلام میفرمودند که فلانی بولایت موسسه

رسیده و غلانی بولایت محبیه مشرف گردید و از صد هم در کس بردست ایشان مرید شدند و هفت هزار آدم را  
 آنجناب خلافت داده اند و در خدمت ایشان طالب در کفنه بفتاد و در یکا و کمالات ولایت میرسد و بعضی را  
 در یک توجه بجمع مقامات میرسانند و دیگر کمالات و مقامات و کمالات ایشان از کتب تذکره این  
 خاندان عالیشان واضح و واضح است حاجت تحریر ندارد و همچنین فرزندان آنجناب افتاب وقت بودند و  
 هفت اقلیم را منور ساختند و ظلمای آن مستطاب در کائنات عالم افشمار یافتند و بهدایت ارشاد پرور شدند  
 کمالی غنی عند اباب العرفان و اصحاب الایقان و الی الامان همان منبع فیض جاری است و تا دور  
 آخر زمان خواهد بود و ان شاء الله عز و جل و کما را کما بر این طریق تعلیم کمال ذات فیض آیات قطب الاقطاب  
 سلطان الاولیاء تصدق اعلی و رتبه الانبیاء برق خرمین موزنا تجلی زار قاب قوسین و ادنی محرم خلوت اجتناب  
 برقع کشای شاه دینی قدس سره آفتاب جهات مشرق و راجع نشانه محبت الهی ظهور محبوبیت جناب سنان  
 بنابهی موسی طویر و زان آینه و اطلو جانان حضرت سیدنا مولانا الحسن بن ادریس علی علیه السلام و عارف عالم و عالمان  
 سایه گسترست و همان کمالات سابقه از وجود با وجود آنجناب ظاهر و با هر فاعله مدعی ذلک کثیر از کثیر است

خدا یا کیست این کز نام او تا بر زبان آمد	دند زین کوزه بجا اشتیاقش جوش عمانی
فروع مختل خواجدها را الدین بود امانه	بارگاهش حضرت محی الدین جیلانی
عیان از شوکتش نشانش جلال محسن عریان	مان و صورتش بکاش جمال و کفانی
علو منصب فقر جالگیرش چو پی سی	شکوهش کرد اجایی رده و رسم سلیمانی
دل حق منزل او مخزن اسرار و ادنی	روان روشن او نظیر انوار فوقانی
و همان جلالتش قطره با طوفان محسب مانند	و خورشید جانشین در با محمود خستانی
و به وضع شریفش ایزد منت نشان داد	کند خلق عظیمش سر سبز تفسیر و انی
بلکه در این جذب نیست این که از دست	رسا و خداوند از یک نگاه ناز نهانی
تسمیم کیم طاعت نازم با ناز جلال او	دل نظاره با ذاتی بود و چنین مثلی
قیامت بر عشقش بر پای کعبه بود	ملاحتهای شویا نکلن صباحتهای غلانی



<p>بصورت قبله عالم منهن جان جانی کسی آرنه اینجا نفس سرکش ایتروانی کمی جوشد ز دیوار و درش انوار پندانی خدا فرموده تو هیچ کمال نوع انسانی</p>	<p>جهانی رو بدنگاه است بجان دل هو خواست حرم کعبه کوی تو دار مشرب دیگر ما بعد الفنا با کعبه آمد مسجد اورا بدات اقدس او جود نبوت هر چه انکاری</p>
<p>آحق که خمیر این اکابر سرشته انوار نبوت ست و نسبت پال ایشان اصالت در اصالت احمد شد که امتو سلا ایشان را ایمانی باین معانی حاصل ست و سرمای مادر بقدر ارادت و عقیدت ایشان داخل حکم المروغ من حب جاد به محبت ایشان بشارت رسان پاپس مانگان ست و معیت ایشان وسطه عروج ما دور افتادگان احمد مدالذی هانا اندام کتا نتهدی لولان هانا الله و اسلام علی من اتبع الهدی</p>	
<p>قطعه تاریخ طبع انطباع عاجز و کلیل الخاطر محمد عبد الرحمن شاکر</p>	
<p>طبع گردید بعد خوشخط و حسن صفا وز جلایش بود آنرا رخ ابرجد جلوه نما ترنهایان شده از خانه کشفش پیدا هست مجموعه بدیچسب تصوف گفتا</p>	<p>شکر صد شکر که این نسخه عرفان سلوک از صفایش بود انوار سعادت روشن کرد تصنیف چه خوش خواجہ محمد مصوم شاکر از بافت غیبی بی سالتن چون خاست</p>
<p>ایضا انطباع سدید مدیم اندید حافظ محمد ابو سعید خالص صاحب سعید</p>	
<p>هر که دید از حال قیل و قال شد طبع مکتوبات و جد و حال شد</p>	<p>و ده چه زیبا طبع گشت این نو کتاب و ده چه ساشش بے با آمد سعید</p>
<p>ایضا انطباع گرامی جمال نامی مولوی محمد عبد العلی صاحب اسی مستخلص باسی مصحح مطبع نظامی</p>	
<p>برآمد شا هر زیبا مکتوب بهر مکتوب او ترغیب و ترهیب نصاحت با بلاغت یافت تقریب نعارف راعارف و ادوه ترکیب</p>	<p>هزاران شکر حق کز پرده غیب بهر لفظ او تبشیر و انذار بمانی با معانی دست بادت ساک را سوا لک کرده روشن</p>

همانا از پله هر نفس سرش  
محمد عبد الرحمن خان شاگرد  
بطبع مطبعه نایه نظایه  
چه ترتیبی که از باغ و بهارش  
چه ترتیبی که از جانها و طبیعت  
رقم زد مصرع تا خورش آسم

بود هر صوت لفظش سوطا در آید  
که مشکور آمده سیمیش به پیغمبر  
چه خوش آراستش با حسن فکره ایزد  
و باغ ز بهر خشک آمد بت سبب  
بطیب قلمه و هم نظم و طیب  
فرخ افزا چه شد طبع این مکاتیب

### ایضاً و له

چه خوش طبع شد نسخه مصوفت  
با کینه دل صفای رسید  
نهی رفعت و قدر و درویشیست  
سطورش پله سالکان سلوک  
کسانیش زینب تصوف بود  
چو مرآت صورت نمادینش  
اثبات حق الیقین اندران  
مؤلف تالیفات این فیضها  
همانا ز بنیاد کاخ سلوک  
عموماً بود خواجسته خا جگان  
چه خوش مصرع سالک می نداشت

کز و علم عرفان فتر آمده  
بجسم غنا جان فتر آمده  
نهی رتبه و شان فتر آمده  
ره دین و ایمان فتر آمده  
معانیش شایان فتر آمده  
بیدار انسان فتر آمده  
برایم این ایتان فتر آمده  
مگر بحر فیضان فتر آمده  
بله صدر ایوان فتر آمده  
خصوصاً از خاصان فتر آمده  
مکاتیب عرفان فتر آمده

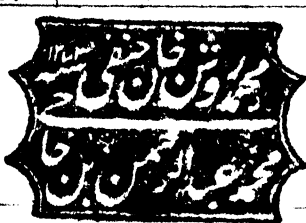
ایضاً و له

### اشتهار

چونکه این کتاب کتابت و باغ اجداد محمد معصوم قدس سره بموجب قانون بنام ۱۲۸۴م در محل رجسٹرکوزنت گردیده است اندکسری و ان اجماعت تم تصدیق کنند

وجه مهر و دستخط بر خاتمه

برای سند نهایی که کتاب مذکور مطبع نظامی است  
مهر و دستخط هفتم مطبع در آخر کتاب ثبت گردید



مدرسه نظامی

از تبار نژاد مرآة العالم بخت و خان از ملازمان عالمگیر بادشاه

تاریخ وفات حضرت خواجہ محمد معظم علیہ الرحمہ رفته زحیان امام مضمون

۱۰۶۹  
تاریخ وفات حضرت شیخ عبدالحمد | قریب اذ خلوها بسلاطین  
این حضرت محمد سعید غازی الزمر

ان  
اعلان

چون کہ این نسخہ تبرکات

مکتوباتِ خواجہ محمد الدین محمد مصوم

شہ

خلف اصدق امام ربانی حضرت مجدد الف

رحمہ اللہ دین مطبع بصرت زرکشہ نقشب اولی گرفتہ و حسن تازہ انطباع

پذیرفتہ لہذا بلا اجازت راقم کسے قصد مطبع

آن نمکند کہ حسب قانون بستم

داخل جہت گزشتہ

شد

یہ کتاب بھیجی ہوئی ۷ مارچ ۱۳۰۵ء عیسوی کی ہے۔

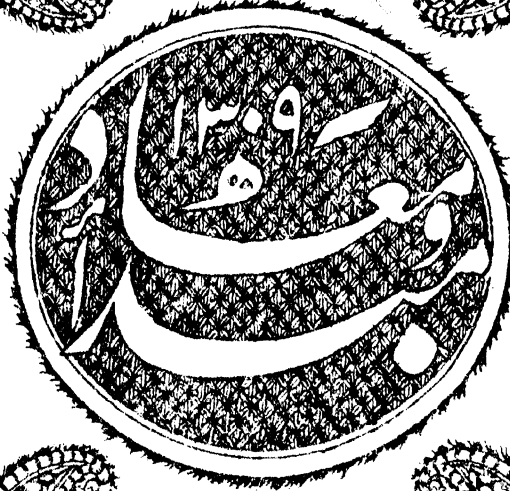
الراقم ماجد محمد عبدالرحمن خان

مہتمم مطبع نظامی

کراچی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا



وَأَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

مَّا تَطْغَىٰ أَعْيُنُنَا وَلَا تَفْطِنُ الْبُصُرُ

## بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله في المبدأ والمعاد وحمل على جميع محمد وآله الامجاد والاعمال في هذه رسالة شريفة متضمنة  
 لاشارات لطيفة رائقة واسرار دقيقة فائقة للامام العام حجة الله على الانام قدوة الاقطاب  
 والاولاد وقبلة الابدال والافراد كما كشف اسرار السبع المثاني المحمدية لالفت الثاني تبارك وتعالى  
 الرحمان العارف الرباني شيخ الاسلام والمسلمين شيخنا وادنا الشيخ محمد الفاروق في نسبنا  
 والحنفى نذيرنا والنقشبندی مشربنا لانزال شمس هداية على افق العبد ساطعة والناس في  
 رياض افاضته رائقة والله المستعان وعليه التكلان منها درويشي راهبوس اين راه پيشد  
 عنایت خداوندی بل سلطانہ اور ابی انی از خلفا خانوادہ حضرت خواجہ قدس اللہ تعالی  
 اسرار ہم رسانید و از ان جا طریقی این بزرگواران را اخذ کرده ملازم صحبت آن عزیزیت  
 بمرکت توجه آن بزرگ جذبہ خواجہ کہ از صحبت استہلاک در صفت قبولیت میخیزد و ادرا حاصل گشت  
 و از طریق اندر لاج النہایت فی البدایہ نیز شری میسر شد بعد از تحقق این جذبہ کار بسلوک  
 قرار یافت و این راہ را بتربیت روحانیہ اسد اللہ الغالب کرم اللہ تعالی و تقدس وجہہ  
 المقدس تابہایت رسانید یعنی باسمی کہ رب دوست و از ان اسم بقابلت اولی کہ بحقیقت  
 محمدیہ است علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام والیتجہ بہدور و حانیت حضرت خواجہ نقشبند

قدس الله تعالی سره عروج نمود و از ان جا بدستگیری روحانیت حضرت فاروق رضی الله تعالی عنه فوق آن قابلیت استعلام میسر شد و از انجا تا مقامی که فوق آن قابلیت است آن قابلیت التفصیل است مرآن مقام را و آن مقام اجمال دوست و آن مقام مقام اقطاب محمدیه است تبرکت روحانیت حضرت رساله خاتمیه علی صاحبها الصلوٰۃ والسلام و التحیة ترقی واقع شد و در وقت وصول باین مقام نحوی امداد از روحانیت حضرت خواجه علاء الدین عطار که خلیفه حضرت خواجه نقشبند است قدس الله تعالی اسرارها و قطب ارشاد بوده بآن درویش رسید نهایت عروج اقطاب تا این مقام است و دایره ظلمت تا همین مقام منتهی میشود بعد از ان یا اصل خالص است یا متمرج بظلم طائفه افراد بوصول این دولت ممتازند بعضی از اقطاب بواسطه مصاحبت افراد تا مقام متمرج عروجی واقع می شود ناظر اصل متمرج بظلم میگردند اما وصول باصل خالص یا نظر اصل بآن علی تقادوت درجا تمام خاصه افراد است لکن فضل الله یؤتیه من یشاء و العبد الذی بفضل العظیم و آن درویش اخلعت قطبیت ارشاد بعد از وصول بآن مقام که مقام اقطاب است از ان سرور دین و دنیا علیه الصلوٰۃ والسلام المبارکات و التحیات النامیات عنایت شد و باین منصب سرفراز ساختند بعد از ان باز عنایت خداوندی حبیل شان و عم احسانه شامل حال او گشت و از ان جا متوجه فوق ساخت یک دفعه تا باصل متمرج بر دوش آمد و از انجا میسر شد چنانکه در مقامات سابقه و از انجا بمقامات اصل ترقی ارزانی فرموده باصل الاصل رسانید و درین عروج خسیس که عروج در مقامات اصل است مدد از روحانیت حضرت غوث اعظم محی الدین شیخ عبد القادر بود قدس الله تعالی سره الاقدس و بقوت تصرف از ان مقامات گذرانید باصل الاصل و اصل گردانیدند و از انجا بعالم باز گردانیدند چنانکه از هر مقامی باز می گردانیدند و آن درویش را مایه نسبت فردیه که عروج اخیر مخصوص بآوست از پدر بزرگوار خود حال شده بود و پدر بزرگوار او را از عزیزی که جذبه قوی داشتند و بخوار می نمودند و بدست

آمده لیکن آن درویش بواسطه ضعف بصیرت خویش و قلت ظهور آن نسبت را پیش از قطع مثال  
سلوک در خود نمی یافت و اصلاً آن را معلوم خود ندانست و نیز آن درویش را توفیق عبادت  
نافله خصوصاً ادای صلوة نافله مدوی از پدر وی است و پدر بزرگوار او را این سعادت  
از شیخ خود که در سلسله چشتیه بوده اند حاصل شده بود و ایضا آن درویش را معلوم  
لذنی از روحانیت حضرت خضر بود علی نبینا و علیه الصلوة والسلام و التمجیه لیکن باز مانده که  
از مقام اقطاب نگذشته بود اما بعد از عبور از آن مقام و حصول ترقیات در مقامات  
عالیه اخذ علوم از حقیقت خود دست و در خود بخود از خود می یابد غیر ری را مجال نموده است  
تا در میان درآید و ایضا آن درویش را در وقت نزول که عبارت از سیر عن الله باشد است  
بمقامات مشایخ سلاسل دیگر هم عبوری واقع شد و از هر مقام نصیبی فرا گرفت و مشایخ  
آن مقام مدد و معاون کار او شدند و از خلاصه های نسبت های خوشی نصیبی از زانی داشتند  
اول بمقام اکابر چشتیه قدس الله تعالی اسرار هم عبوری واقع شد و از آن مقام حظ  
وافر نصیب و گشت و از آن مشایخ عظام روحانیت حضرت خواجہ قطب الدین پیش از  
دیگران امداد فرمود و بحق ایشان در آن مقام شان عظیم دارند و رئیس آن مقام اند  
بعد از آن بمقام اکابر کبرویه قدس الله تعالی اسرار هم گزری واقع شد این هم در مقام  
باعتبار عروج برابر اند لیکن این مقام در وقت نزول از فوق در جانب یمن آن شاهراه  
است و مقام اول بجانب یسار آن صراط مستقیم و این شاهراهی است که بعضی از  
اکابر اقطاب ارشاد از آن راه بمقام فردیت میروند و بنهایت النهایه میرسند افراد  
تنهارا راه دیگر است بی قطبیت از آن راه نمی توان گذشت این مقام در میان مقام صفات  
و این شاهراه واقع شده است کانه بر زخست میان این دو مقام از هر دو جهت بهر دو  
و مقام اول در جانب دیگر از آن شاهراه واقع شده است که بصفت مناسب کم دارد  
بعد از آن بمقام اکابر سرورویه که از شیخ شهاب الدین این طرف اند قدس الله تعالی



اسرار هم عبور واقع شد آن مقام تجلی نور اتباع سنت است علی مصدرها الصلوة والسلام  
 التیحه و متزین است نورانیت مشاهده فوق الفوق و توسیع عبادات رفیق آن مقام  
 بعضی از سالکان نارسیده که عبادات نافله مشغول نموبان آرام دارند نصیبی از آن مقام  
 بواسطه مناسبت بآن مقام یافته اند بالاصالة عبادات نافله مناسب آن مقام است  
 دیگران را از مبتدیان و منتهیان بواسطه مناسبت بآن مقام است و آن مقام پس شگرت است  
 آن نورانیت که درین مقام مشهود میشود در مقامات دیگر کم است و مشایخ این مقام بواسطه  
 کمال اتباع عظیم الشان و رفیع القدر اند در انبانی حبس خود اتمیا ز تمام دارند آنچه ایشانرا  
 درین مقام میسر شده است در مقامات دیگر اگر چه باعتبار عروج فوق اند میسر نیست بعد از آن  
 بمقام جذب فرود آورده اند و این مقام جامع مقامات جذبات بی اندازه است از آن جا نیز  
 فرود آورده اند نهایت مراتب نزول تا مقام قلب است که حقیقت جامع است و ارشاد  
 و تحمیل بغرود آوردن باین مقام تعلق دارد درین مقام فرود آورده اند پیش از آن که درین مقام  
 تکمینی پیدا شود باز عروجی واقع شد این زمان اصل را نیز در رنگ ظل و انداخت  
 ازین عروج که در مقامات قلب واقع شد تکمیل پیوست و السلام منها قطب ارشاد  
 که جامع کمالات فردیت نیز باشد بسیار عزیز الوجود است و بعد از قرون بسیار و امینه  
 بشمار این قسم گوهری بظهور می آید و عالم ظلمانی از نور ظهور او نورانی میگردد و نور  
 ارشاد و هدایت او شامل تمام عالم است از محیط عرش تا مرکز فرش هر کسی را که رشید  
 و هدایت و ایمان و معرفت حاصل میشود از راه اومی آید و از استفاده میگردوبی توسط  
 او هیچکس باین دولت نمی رسد مثلاً نور هدایت او در رنگ دریای محیط تمام عالم است  
 فرو گرفته است و آن دریا گو یا منجمد است که اصلا حرکت ندارد شخصی که متوجه آن بزرگست آباد  
 اخلاص دارد یا آنکه آن بزرگ متوجه حال طالبی شده در وقت توجه گو یا روزنی در دل طالب  
 کشاده میشود و از آن راه بقدر توجه و اخلاص از آن دریا سیراب می گردد و همچنین شخصی که متوجه

ذکر الهی است جل شانہ و آن عزیز از اصلا متوجہ نیست نہ از انکار بلکه در انمی شناسند زمین  
قسم افادہ آن جا ہم حاصل میشود لیکن در صورت اولی بیشتر از صورت ثانیہ است شخصی  
کہ منکر آن بزرگست یا آن بزرگ از دور بارست ہر چند بذکر الهی تعالی و تقدس مشغول  
انما از حقیقت رشد و ہدایت محرومست همان انکار او سد راہ فیض اومی گردوبی آن کہ  
آن عزیز متوجہ عدم افادہ او شود و قصد ضرر او نماید حقیقت ہدایت از وی مفقودست صورت  
رشدست صورت بمعنی سبیل النفعست و جماعہ کہ اخلاص و محبت بان عزیز دارند ہر چند  
از توجہ مذکور و ذکر الهی شائے خالی باشند نیز ایشان را بواسطہ محرومیت نور رشد و  
ہدایت میرسد و السلام علی من اتبع الهدی منہم ادری کہ اول باین درویش کشادہ دزدوق  
یافت بودند یافت و ثانیاً یافت میسر شد دزدوق یافت مفقود گشت و ثالثاً یافت نیز در بزرگ  
دزدوق یافت مفقود شد فالحالہ الثانیۃ حالہ الکمال والوصول الی درجۃ الولاۃ الخاصۃ لمقام  
الثالث مقام تکمیل الرجوع الی الخلق للعدوۃ و حالہ السابقۃ کمال فی جہۃ التجذیب فقط فاذا یضلم السیما  
السلوک و تم حصلت الحالہ الثانیۃ ثم الثالثۃ و لیس للتجذوب بالمجرد عن السلوک من الحالہ الثانیۃ  
و الثالثۃ تصیلاً فاکمل للمکمل للتجذوب لسلاک ثم السالک المجذوب و ما سواہما فلیس کما مل  
ولا مکمل اصلاً فلا تکل من القاصرین و الصلوۃ و السلام علی خیر المرسلین سیدنا محمد و آلہ الاطہر  
منہم این درویش در او اخر ماہ بیع الآخر بخدمت عزیزی کہ از خلفای این خانوادہ  
بزرگ بودند مشرف گشت و طریقہ این بزرگواران را اخذ نموده در نصف شهر رجب  
ہمان سال بحضورت شبنم کہ در آن موطن اندراج نہایت در بدایتست سست گشت  
و آن عزیز فرمود کہ نسبت نقشبندیہ عبارت ازین حضورست و بعد از ده سال کامل و چندہ  
در نصف اول ماہ ذی القعدہ نہایتی کہ در بدایت از پس چہندین پردہای ہدایات و  
اوساط جلوہ گر شدہ بود خرق رو پوشش نموده بجلی گشت و یقین پیوست کہ در بدایت حضور  
بود ازین اسم و مخنی بود ازین پیکر و اسمی بود ازین سہمی شتان ما بینہما حقیقت کار اینجا

شکست شد و سر معامله اینجا آشکارا گشت من لم یزق لم یدر و الصلوة والسلام علی سید الانام  
 و آلہ الکرام و صحابه النظام **منها** و اما نعمت ربک فحدث این درویش روزی خلعت  
 یاران خود شسته بود و نظر بر خرابیهای خود داشت و این منظر غالب آمد بر او و بحدی که خود را  
 بی مناسبت تام باین وضع می یافت درین اثنا حکم من تواضع لله دفعه الله این دو را فتاده را  
 از خاک مذلت برداشتند و این نداد سر او در دادند که غفرت لک و لمن تولى بک  
 به سطة او بغیر و اسطة الی یوم القیمة و بتکرار باین معنی خواستند سجده که گنجایش رب نماند  
 و الحمد لله سبحانه علی ذلک حمد اکثر اطیبا مبارکافیه مبارک علیه و کمایجب ربنا و یرضی و الصلوة  
 و السلام علی رسولہ سیدنا محمد و آلہ کمایحرمی بعد از ان با نشانی این واقعه مامور هستند  
**۵** اگر پادشاه بر در پیرزن بیاید تو ای خواجه سبقت کن بآن یک و اسع المغفرة  
**منها** سیر الی الله عبارت از سیر تا اسمی است از اسمهای الهی حبل شانہ که مبدأ تعین است  
 و سیر فی الله عبارت از سیر در ان اسم است الی ان منتهی الی حضرة الذات الاحدیة المحجودة  
 عن علمت بار الاسماء و الصفات و الشیون و الاعتبارات و این تفسیر بر تقدیری است  
 که مراد از اسم مبارک الله مرتبه و جوب داشته شود که مستجمع سما و صفاست اما اگر مراد  
 از این اسم مبارک ذات بحت بوده باشد پس سیر فی الله بمعنی مذکور و حل سیر الی الله  
 باشد و سیر فی الله اصلا برین تقدیر متحقق نشود چه سیر در نقطه نهایت النهایة متصور نیست و  
 بعد از رسیدن بآن نقطه بی توقف رجوع بعالم است که معبر بسیر عن الله بالله است  
 این معرفتی است که مخصوص بواصلان نهایت النهایة است غیر این درویش از اولیای الله  
 هیچکس باین معرفت تکلم نکرده است البتة یحبی الیه من یشاء و الحمد لله رب العالمین و الصلوة و  
 السلام علی سید المرسلین محمد و آلہ جمیعین **منها** در کمالات و لایات اقامت تفاوت اند جمعی باشند  
 که استعداد حصول یک درجه از درجات ولایت دارند و بعضی دیگر استعداد دو درجه دارند  
 و طایفه را استعداد سه درجه است و گروهی را قابلیت چهار درجه و آحادی باشند که مستعد

پنج درجه باشند و هم الاقلون حصول درجه اولی ازین درجات پنجگانه وابسته بتجلی افعال  
 است و درجات ثانی متوسط تجلی صفات و ثلثه اخیر و لم یط تجلیات ذاتیه علی تفاوت درجات است  
 اکثری از یاران این درویش مناسبت بدرجه ثلثه دارند از درجات مذکوره و سیلان  
 مناسبت بدرجه رابعه و اقلان مناسبت بدرجه خامسه که نهایت درجات ولایت است  
 و کمائی که نزدین درویش معتبرست مادی این درجات است بعد از زمان صحاب  
 کرام رضوان الله تعالی علیهم اجمعین این کمال ظهور سیافته است فوق کمال جذبه و سلوک  
 است فردا انشاء الله تعالی این کمال در حضرت مهدی ظهور خواهد یافت و الصلوة والسلام  
 خیر البریه مشتمل بر ابدان نهایت النهایه را در وقت رجوع فتمیزی نزول منسل غایات است  
 و صدق و صدا نهایت النهایه همین نزول غایه النهایه است و چون نزول باین خصوصیت  
 واقع میشود صاحب رجوع بکلیه خود متوجه عالم اسباب میگردد نه آنکه بعضی از متوجه جناب  
 حقست سبحانه و بعضی دیگر متوجه خلق که این علامت عدم وصول است به نهایت النهایه و عدم  
 نزول است بنایه النهایه غایه مافی الباب در وقت ادای نماز که مسراج مومن است لطائف  
 صاحب رجوع را توجه خاص بجناب اقدس جل سلطانه می افتد و تا ادای نماز می آید  
 بعد از فراغ نماز باز بکلیه متوجه خلق میگردد و لیکن در وقت ادای فرائض و سنن لطائف  
 سسته متوجه جناب اقدس می گردد و در وقت ادای فرائض لطیف این لطائف متوجه  
 فقط حدیثی مع الله و وقت تواند بود که اشارت باین وقت خاص باشد که مخصوص بنماز است  
 و قرینه بر تعیین این اشارت حدیث قره عینی فی الصلوة تواند بود و علاوه این قرینه کشف صحیح  
 است و الهام صریح این معسرفت از معارف مخصوصه این درویش است مشایخ این  
 کمال را در جمیع بین التوحیدین و المستعینین و الامرالی الله سبحانه و السلام علی من تبع الهدی و  
 التزم شریعه المصطفی علیه و علی آله الصلوة و التسلیات انما و الکلماتها مشایخ فرموده اند  
 که مشایخ اهل الد بعد از وصول بمرتبه ولایت و انفس است مشایخ آفاقی که در سیر الی الله

در انجای راه میسر شده بود معتبر نیست و آنچه برین درویش منکشف گردانیده اند آن است  
 که مشاهده در نفس نیز در رنگ مشاهده در آفاق معتبر نیست آن مشاهده مشاهده حقیقت من  
 است سبحانه او تعالی بچون و بیچگونه است در آئینه چون گنجایش ندارد چه آئینه آفاق چه  
 آئینه نفس او سبحانه و چنانکه در عالم است نه خارج به متصل است بعالم و متصل از عالم شهود و روت  
 او تعالی نیز نه در عالم است و نه در خارج عالم نه اتصال بعالم دارد و نه انفصال از عالم لهذا  
 روتیه اخروی را با کیف گفته اند از حیطة عقل و دهم خارج است در دنیا این سر را برادر اخلاص  
 منکشف گردانیده اند هر چند روتیه نیست کار ویت است این دولت عظمی است که بعد  
 از زمان اصحاب رضوان الله تعالی علیهم اجمعین کم کسی باین دولت مستعد گشته است  
 هر چند این سخن امروز مستبعد نماید و مقبول اکثری نمی گردد اما اظهار نعمت عظمی می نماید که  
 اندیشان قبول کنند یانه و این نسبت باین خصوصیت فردا حضرت مهدی ظهور خواهد یافت  
 انشاء الله تعالی والسلام علی من اتبع الهدی و التزم متابعت المصطفی صلوات الله تعالی و تسلیاته علیه علی  
 اله و صحابه جمیعین مهمما چون طالبی مشیخی باید باید که او را اول آفتاب فرماید از سه شماره تا هفت شماره  
 تکرار نماید بعد از آن آفتاب را اگر تریبی طلبد یا اشتغال در کار او نماید اول او را طریق توبه تعلیم دهد و در توبه  
 نماز توبه گزاردن فرماید که بحصول توبه درین راه قدم ندان سودمند نیست اما باید که در حصول  
 توبه بقدر اجمال اکتفا نماید و فیصل آن را بر و رایم حواله کند که هم درین اوان بسیار قاصر اند  
 اگر اول تکلیف تحصیل تفصیل توبه کرده شود ناچار حصول آن مدتی طلبد و شاید درین مدت فوری  
 و مطلب آورد و از مطلب بازماند بلکه توبه را هم سرانجام ندهد بعد از آن طریقی که مناسب  
 استعدا و طالب است تعلیم نماید و ذکر می که ملایم قابلیت اوست تلقین فرماید و توجیه بکار  
 او در کار و در دو التفاتی بحال او معرفی نماید و آداب و شرائط راه را با و بیان سازد  
 و در متابعت کتاب و سنت و آثار سلف صاحبین ترغیب فرماید وصول مطلوب بآبی این  
 متابعت محال داند و اعلام نماید که کثوف و قانع که سر موی مخالفت بکتاب و سنت

داشته باشد اعتبار کند بلکه مستغفر باشد و بصیحه عقائد مقتضای آرای فرقه حبیب  
 اهل سنت و جماعه نصیحه نماید و تعلیم احکام فقهیه و تفسیر دریه و عمل بموجب آن علم تا کید منکر نماید  
 که طیاران درین راه بی این دو صلاح اعتقادی و عملی میسر نیست و تا کید نماید در لغت محرم و  
 مشتبه هسته اطرا نیک مرعی دارد و هر چه باید بخورد و از هر جا که باید تناول نماید فائز  
 شریعت غدا درین باب درست نکند با جمله و در جمیع امور که بر می آید تا تکمیل الرسول بخیزد و تا تکمیل  
 سنه فائزوار انصب عین خود سازد حال طالبان از دو امر خالی نیست یا از اهل کشف  
 و معرفت اند یا از ارباب جهل و حیرت اما بعد از طی منازل و دفع حجب هر دو طائفه  
 و اهل اندر نفس وصول فریبتی نیست یکی را بر دیگری چنانکه دو شخص بعد از طی منازل  
 بیده کعبه میرسند یکی منازل راه را تماشا کرده رفت و تفصیل هر کدام از منازل را بقدر  
 استعداد خود دانسته رسید و دیگری از منازل راه چشم دوخته رفت و تفصیل اطلاع نیافته  
 کعبه رسیده هر دو شخص در وصول کعبه مساوی اند و هیچکدام را زیادت نیست درین  
 وصول بر دیگری اگر چه در معرفت منازل راه متفاوت افتاده اند و بعد از رسیدن  
 بطلب هر دو را جهل لازم است لان المعرفه فی ذات الله تعالی جهل و عجز عن المعرفه  
 آید دانسته که قطع منازل سلوک عبارت از طی مقامات عشره است و طی مقامات عشره  
 منوط باین تجلیات ثلثه تجلی افعال و تجلی صفات و تجلی ذات و ازین مقامات غیر از مقام  
 رضا همه وابسته به تجلی افعال و تجلی صفات اند و مقام رضا منوط به تجلی ذات است تعالی  
 و نفس و محبت ذاتیه که مستلزم مساوات ایلام محبوب است با تمام او نسبت بمحبت پس  
 لاجرم رضا متحقق شود که البته بر خیزد و همچنین لم یغ این جمیع مقامات کمال و وقت حصول تجلی  
 و تحسین که فنای اتم و وابسته با نسبت آما حصول نفس مقامات تسعه در تجلی افعال  
 و تجلی صفات است مثلاً هرگاه قدره کامله او را سبحانه بخورد بر جمیع اشیاء مشاهده نماید  
 بی اختیار تجویه و انابت رجوع کند و خائف و ترسان باشد و در عین شهود خود سازد

و بر تقدیرات او صبر پیش گیر و در بطاعتی بگذارد و چون مولای ثم اوراد اند و عطا و منع  
از او نشناسد سجانه ناچار در مقام سکر آید و در توکل قدم راسخ کند و چون عطا و منفعت و  
مهرانی تجلی شود در مقام رجا آید چون عظمت و کبریا بی او مشاهده نماید دنیای دنی  
در نظر او خوار و بی اهمیت شود و در آید ناپایا بر غایتی در دنیا پیدا شود و فقر خست سوار کند و  
زهد دیدن خود گیرد اما باید دانست که حصول این مقامات بتفصیل و ترتیب مخصوص است  
مجدد است و مجذوب سالک را طی این مقامات کمال و جمال است چه او را عنایت  
الهی گرفتار محبتی ساخته است که بتفصیل آشنائی تواند برداشت در ضمن آن محبت  
زبدۀ این مقامات و خواص این منازل بر وجه اتم او را حاصل است که صاحب فضل را  
میسر شده است و السلام علی من اتبع الهدی مهمل طالب را باید که اهتمام در نفی آله باطله  
آفاقی و نفسی نماید و در جانب اثبات مجد و بحق هر چه در حوصله فهم و دهم او را آید از انبساط  
نفی و اصل سازد و اکتفا به جویت آن نماید اگر چه وجود را هم در آن موطن انجاش نیست  
ماورای وجود باید طلبید علما علی الملک نیست زیرا گفته اند که وجود واجب تعالی زائد است  
بر ذات او سبحانه وجود را عین ذات نفس و وری وجود را دیگر اثبات ناکرون از قصور  
نظر است قال الشیخ علاء الدین و له تفوق عالم الوجود عالم الملک الودود و این درویش را  
چون از عالم وجود بالا گذرانند تا چندگاه که مغلوب حال بود خود را از روی علم  
تفلسفی از اصل اسلام می شناسد و با جمله هر چه در حوصله ممکن در آید بطریق اولی ممکن  
تا به تسبیحان من لم یجعل الخلق الیه سبیلا الا بالعجز عن معرفه کما کنستند که از این مستانی  
الله بقا باشد ممکن واجب گردد چه آن محال است و مستلزم قلب حقائق پس چون  
ممكن واجب نگردد غیر از عجز از ادراک واجب تعالی تضییع ممکن نباشد و اعتقاد  
سرسن شود دام باز چین و کاینجا همیشه باد بدست است دام را بلند می بیند و طلب  
میخواهد که هیچ از بدست نیاید و هیچ نام و نشان از او پیدا نشود و جمیع مستند که مطلبه

میگویند که آن را عین خود یابند و قرب و معیت باو پیدا سازند آن ایشانند حسن پسینم  
یارب والسلام منها حضرت خواجه نقشبند قدس الله تعالی سره الا قدس فرموده اند که آئینه  
هر یک از مشایخ را دو جهت است و آئینه کمرشش جهت مانا که این کلمه قدسیه را تا این  
پنج کی از خلفای این خانواده بزرگ بیان نکرده است بلکه با اشاره و رمز هم در آن با سخن  
نرزانده این حقیر قلیل البصاعته را چه رسد که در شرح آن اقدام نماید و در کشف آن زبان  
کشاید اما چون حضرت حق سبحانه و تعالی محض فضل خویش سر این معمار را برین حقیر کلمه قدسیت  
آن گماشته و انمود بخاطر ریخت که این در مکنون را بنیان بیان در سنگ تحریر کند و بزبان  
ترجمان در حیرت قرار آورد بعد از ادای استخاره شروعی در آن باب نموده آمد و المسؤل  
من الله سبحانه العصمة والتوفیق باید دانست که مراد از آئینه قلب عارفست که بر زخمت  
بین الروح و النفس و از دو جهت حتم روح و جهة نفس مراد داشته اند پس مشایخ را در  
وقت وصول بمقام قلب هر دو جهت آن منکشف میگردد و علوم و معارف آن هر دو مقام  
که مناسب قلب است فاضل میشود بخلاف طریقی که حضرت خواجه آن ممتاز اند و نهایت  
در آن موطن در بدایه مندرج است آئینه قلب را در آن طریق شش جهت پیدا می شود  
بیانش آنست که بر اکابر این طریقه علیه منکشف گردانیده اند که هر چه در کلیه افراد انسانی  
ثابت است از لطائف سته در قلب تنها تحقیق است از نفس و قلب و روح و سر  
خفی و خفی که از شش جهت این شش لطیفه مراد داشته اند پس سیر سایر مشایخ بر  
ظاهر قلب است و سیر این بزرگواران در باطن قلب و باین سیر باطن بطون آن سیر  
و علوم و معارف این هر شش لطیفه در مقام قلب منکشف میگردد اما علومی که مناسب  
مقام قلب اند این است بیان کلمه قدسیه حضرت خواجه قدس الله تعالی سره این حقیر  
در این مقام برکت این بزرگواران مزید بر مزید است و تدقیق بعد تحقیق و حکم کرمیه  
و ابا نعمت ربک فحدث رمزی ازان مزید و اشارتی ازان تدقیق مینماید و منه سبحان



العصمة والموثقين برأيه قلب قلب يستحق من لطف الله مست برؤيا من قلب لكن در  
 قلب قلب بواسطة نكي دائرة يا سر و كبر و لطيفة از لطائف ستة مذكوره بطريق جزئية  
 تمشيذ لطيفة نفس و لطيفة خفي وكذا الحال في القلب الذي في المرتبة الثالثة الا انه لا يظهر فيه  
 الخفي ايضاً وكذا الحال في القلب الذي في المرتبة الرابع الا انه لا يظهر فيه السر ايضاً مع ظهور القلب  
 والروح فيه وفي المرتبة الخامس لا يظهر الروح فيه ايضاً فاما في القلب محض وبسيط صفة في المرتبة  
 فيلشي اسلا وما ينبغي ان يعلم هنا من بعض المعارف العالية لكي يوصل به الى ما هو نهاية النهاية  
 وغاية الغاية فاقول بتوفيق الله سبحانه عن جميع ما ظهر في العالم الكبير فيصير له فمظهر في العالم  
 الصغير اجمالاً ونعني بالعالم الصغير الانسان فاذا صقل العالم الصغير وتظهر فيه بطريق المرتبة  
 جميع ما في العالم الكبير فيصير له بالصفالة والنور تسع دعاؤه فزال حكم صفوه وكذا الحال في القلب  
 الذي نسبت مع العالم الصغير كنسبة العالم الصغير مع العالم الكبير من الاجمال لتفصيل فاذا صقل  
 العالم الاصغر الذي هو عالم القلب ودست الظلمة الطارئة عليه ظهر فيه بطريق المرتبة ايضا ما  
 العالم الصغير تفصيلاً وكذا الحال في قلب القلب بالنسبة الى القلب من الاجمال وتفصيل و ظهور  
 تفصيل فيه بعد ان كان مجمل بسبب التصفية والنورانية وعلى هذا القياس القلب الذي في  
 المرتبة الثالث والقلب الذي في المرتبة الرابع في الاجمال وتفصيل و ظهور تفصيل الذي في  
 المراتب السابقة فيما بسبب الصفالة والنورانية وكذا القلب الذي في المرتبة الخامس  
 مع بساطته وعدم اعتبار شي في فيه يظهر فيه بعد التصفية الكاملة ما ظهر في جميع العوالم من العالم الكبير  
 والاصغر وما بعد ما من العوالم كما مر فهو الضيق والوسع والبسيط والابسط والاشد والاكثروا خلق  
 شي من الاشياء بهذه الصفة وما وجد احد اشده مناسبة لصانعه تعالى وتقدس من هذه  
 اللطيفة البديعة فلا جرم يظهر فيه من عجائب آيات صانعه سبحانه ما لا يظهر في احد من خلقه ولذا  
 قال تعالى في الحديث لا يسعني ارضي ولا سماي ولكن يسعني عبدي المؤمن والعالم الكبير  
 وان كان اوسع المراد بالظهور الا انه لكثرة تفصيله لا مناسبة له مع من لا كثره فيه اصلاً ولا في

فيه راسا وحصى للنسبة هو الضيق الاوسع والبسيط والابسط والاقبل الاكثر كما لا يخفى فاذا بلغ  
 العارف الاثم معرفته والاكمل مشهده وهذا المقام العزيز وجوده الشريف رتبة يصير ذاك  
 انعارف قلبا لتعوالم كلها والظهورات جميعها وهو المتحقق بالولاية المحمدية والمشرق بالهدى  
 المصطفوية على صاحبها الصلوة والسلام والنتيجة فالاقطاب والادوات والابدال داخلون  
 تحت دائرة دلالة والافراد والآحاد وسائر فرق الاولياء مندرجون تحت انوار هدايته لما  
 هو النائب مناب رسول الله والمهدي بهدي حبسب الله وهذه النسبة الشريفة العزيز وجودها  
 مخصوصة باحد المرادين ليس للمريد من هذا الكمال نصيب هذا هو النهاية العظمى والغاية المقصود  
 ليس فوقه كمال ولا اكرم منه نوال لو وجد بعد اوف سنة مثل هذا العارف لا عظم ويسرى بركته  
 الى مدة مديدة وآجال مباحدة وهو الذي كلامه دوا ونظرة شفاء وحضرت المهدي سميح على  
 هذه النسبة الشريفة من هذه الامة الخيرة ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم  
 وحصول هذه الدولة المقصود منوط باتمام طريقي السلوك وبجذبة تفصيل مرتبة بعد مرتبة  
 واكمال مقام الفناء الاثم والبقاء الاكمل درجة بعد درجة وهذا التيسير الاجمال مستاتعة  
 سيد المرسلين وحبيب العالمين عليه وعلى آله من الصلوات افضلها ومن التسليمات  
 اكملها الحمد الذي جعلنا من متابعية والمستول من الله سبحانه كمال متابعية والنيات  
 عليه والاستقامة على شريعته ويرحم الله عبدا قال آمين هذه المعارف من الاسرار الدقيقة  
 والرموز الحقيقية ما تكلم بها احد من اكابر الاولياء وما اشار اليها واحد من اعظم الاصفاء  
 ابتداء الله سبحانه هذا العبد بهذه الاسرار وانشاها بصدقة حميمة عليه وعلى آله الصلوات والتسليمات  
 ونعم ما قال في شعر الفارسي **اگر پاوشه بر در سیر زن** بايد تو اخی اجهلست مکن  
 ايس قبوله تعالى معللا بشئ ولا مسببا بسبب لفعل الله ايشاء ويحكم ما يريد والله يختص بمرحمته  
 من يشاء والله ذو الفضل العظيم وصلى الله تعالى على سيدنا و آله وسلم وبارك وعلى جميع الانبياء  
 والمرسلين وعلى الملائكة المقربين وعلى عباده الصالحين والسلام على من اتبع الهدى في التزم

متابعة المصطفی علیه الصلوة والسلام مصطفی روح از عالم بچونی است پس لامکانیه او تحقیق  
 باشد هر چند بچونی او نسبت بمرتبه و جوب تعالی و تقدس است عین چون است  
 و لامکانیه او نظر بلامکانی حقیقی جبل سلطان عین مکانیه گویا عالم ارواح برزخ است  
 در میان عالم و مرتبه بچونی پس هر دو رنگ را دارد ناچار عالم چون او را بچون میدانند  
 و نظر بمرتبه بچونی عین چون است و این نسبت برزخیت او را باعتبار فطرت اصلی اوست  
 اما بعد از تعلق باین بدن عنصری و گرفتاری باین کل ظلمانی او از برزخیت برآمده است  
 و تمام عالم چون فرو آمده و رنگ بچونی از وی متواری گشته مثل او مثل باروت و باروت  
 که بواسطه بعضی حکم و مصالح ارواح ملائکه بعضی شریه فرو آمده اند چنانچه گفته اند پس اگر  
 غلایت خدای و ندی حل نشاند دستگیری نماید تا ازین سفر رجوعی واقع شود و ازین منزل  
 مسج فراید نفس ظلمانی و بدن عنصری نیز متابعت او و رجوعی خواهند نمود و طی منازل  
 خواهند فرمود درین ضمن آنچه مقصود از تعلق روح و منزل اوست بطور خواهد آمد اما راه  
 باطمینان خواهد پیوست و ظلمانی نورانی مبدل خواهد گشت و چون روح این سفر را تمام  
 کند و آنچه مقصود از نزول بود بانجام رساند به برزخیت اصلی خواهد رسید و نهایت  
 او در جمیع به بدایت خواهد یافت و چون قلب از عالم ارواح است نیز در برزخیت توطن  
 خواهد نمود و نفس مطمئنه که رنگ از عالم ارواح و چه او برزخ است میان قلب و بدن  
 نیز همانجا اقامت خواهد نمود و بدن عنصری که مرکب از عناصر اربعه است با عالم کون و  
 مکان استقرار خواهد یافت و بطاعت و عبادت خواهد پرداخت بدین اگر سرکش  
 و مخالفت واقع شود فی الجمله منسوب بطباع عنصر خواهد بود مثلاً جزوناری که بالذات  
 سرکش و مخالفت طلب است در رنگ البیس تعیین نماید تا خیر منه خواهد بر آورد و نفس  
 مطمئنه از سرکشی باز مانده است چه او از حق جبل سلطان راضی گشته و حق سبحانه از او  
 راضی و مرضی و سرکشی از راضی و مرضی منصوص نیست اگر سرکشی از قالب است مانا که

سید البشر علیه و غلی آله الصلوة و التسلیات ابتداء کلما بقیمه بجاد اکبر ازین سرکشی لمسی  
فرموده باشند که منشأ آن جزو قالی است و آنکه فرموده اند اسلام شیطانی مراد ازان  
یا شیطان آقا نیست که قرین اوست علیه الصلوة و السلام و مراد ازین شیطان نفسی است  
هر چند صولت این شیطان نیز شکسته است و از تعدد باز مانده اما بالذات لا ینفک  
عن الذات سیاهی از جنبی کی رود که خود رگست و یا مراد ازان شیطان نفسی است  
و اسلام آن مستلزم انتفای سرکشی بالکلیه نیست با وجود اسلام اگر ترک عزیمت نخواهد  
و مرتکب خصمت گردد جائز است و اگر صغیره بوجود آید که در آن حسنه نباشد هم گنجایش  
دارد بلکه حسنه ابرار که نزد مقربان سینه است نیز ازین قبیل است اینهمه اتسام سرکشی است  
و این بقای سرکشی از وی از برای اصلاح و ترفی اوست چه بعد از حصول این امور که  
نهایت نقص در آن حصول ترک اولی است آن قدر مذمت و پشیمانی و توبه و استغفار  
دست میدهد که موجب ترقیات بی نهایت میگردد و چون بدن غصصی در مفرود است عقلاً  
یافت بعد از مفارقت لطائف سته و عروج آنها در عالم امر هر آینه خلیفه آنها درین عالم  
همین بدن خواهد ماند و کار همه آنها خواهد کرد بعد ازین اگر الهام است بر همین مضغه است  
که خلیفه حقیقت جامعه قلبیه است و آنچه در حدیث نبوی علیه الصلوة و السلام آمده است  
من خلص الله اربعین صباحاً باظهرت بیانج حکمة من قلبه علی لسانه مراد ازین قلب و الله  
سبحانه علم همین مضغه است و در احادیث دیگر این مراد متعین است کما قال علیه الصلوة  
و السلام انه لیغان علی قلبی عروض غین بر مضغه است نه بر حقیقت جامعه که او بکلیه ازین  
برآمده است و در احادیث دیگر آمده از قلب قلب کما قال علیه الصلوة و السلام قلب  
المومن بین اصبعین من الرحمن الخ و قال صلی الله تعالی علیه و آله و سلم قلبی من  
کریشته فی ارض خلاة الخ و قال علیه الصلوة و السلام اللهم ثبت قلبی علی طاعتک و التقلب  
عدم الثبات نایب لئله المضغه لان الحقیقة الجامعة لا القلب لها اصلا بل هی مطمئة راسخه علی

الاطمينان وتحليل على نبينا وعليه الصلوة والسلام أينما طلب اطمينان القلب اراد به نحيث  
 المصنعة لا غير لان قلبه الحقيقي قد كان مطمئنا بلا ريب بل نفسه ايضا كانت مطمئنة بسياسة  
 قلبه الحقيقي قال صاحب العوارف قدس سره ان الالهام صفة لنفس المطمئنة التي  
 خرجت في مقام القلب وان التلويحات والتقليبات ح تكون صفات لنفس المطمئنة  
 وهو كما ترى مخالفا للحديث المذكورة ولو لميسر العروج من هذا المقام الذي احسب  
 الشيخ عنه تعلم الامر كما هو عليه ولا ح صدق ما اخبرت به وطابق لكشف والاسام  
 بالاجابات النبوية على صاحبها الصلوة والسلام والتحية ولقد تعلم ان ما اخبرت به من  
 خلافة المصنعة وورود الالهام عليها وصيرورتها صاحب احوال وتلويحات مما كبر على  
 المتعصبين السجائيلين القاصرين عن حقيقة الامر ونقل عليهم فماذا يقولون في الاخبار النبوية  
 عليه وعلى آله الصلوة والسلام حيث قال ان في جسد بني آدم لمصنعة اذ صلحت صلح الجسد  
 كله واذا فسدت فسدت الجسد كله الا وهي القلب جعل صلى الله تعالى عليه وآله وسلم المصنعة  
 هي القلب على سبيل المبالغة وناط صلاح الجسد وفساده بصلاحه وفساده بما يجوز لهذه  
 المصنعة ما يجوز للقلب الحقيقي وان كان على سبيل النية والخلافة واعلم ان الروح لما فارقت  
 الجسد بالموت الذي هو قبل الموت وجد العارف الواصل روحه غير حائل في الجسد ولا  
 خارج عنه ولا متصل معه ولا منفصل عنه ووجدان للروح تعلقا مع الجسد لصلح الجسد بل لغرض عروج  
 الى الروح كما له ايضا وذلك لتعلق هو منشأ لصلاحه وبخبر في الجسد ولولا ذلك لتعلق  
 لصلح الجسد بخلافه شر او نقصا وهكذا الحال للواجب تعالى مع الروح وغيره فانه  
 تعالى غير حائل في العالم ولا خارج عنه ولا متصل معه ولا منفصل عنه ولا سبحانه يعلق  
 مع العالم خلقا وبقا وفاضلة للكلمات للنعم والخيرات فان قلت ان علماء اهل الحق  
 ما تكلموا في الروح مثل هذا الكلام بل كادوا لم يجوزوه وانت تلزم وفاهم في القليل والكثير  
 فاجبه قلت العالم بحقيقة الروح قليل منهم فهم مع قلة انما يتكلموا بالكلمات الروحية

و اکثر ابا الاجمال اجتناباً عن سوء فهم العوام و وقوعهم في الضلال فان الكمالات الروحية  
شبيهة بصورة الكمالات الوجودية والفرق بين لا يطلع عليه الا الراخون من العلماء افراد  
المصلحة في الاجمال بل في الانكار عن بينه وكشف عن حقيقة فلا ينكرون كمالاته التي بين  
ذكرها والعبد الضعيف انما بينه وكشف عن بعض خواصه اعتماداً على علمه الصحيح وكشفه الصحيح  
بعون الله سبحانه وتوفيقه وصدقة حميدة عليه الصلوة والسلام وآله الكرام مع ازالة كسبه وفتنة  
عن البيان فافهم واما ينبغي ان يعلم ان بحسب كما استفاد من الروح كمالات لا تخص بالروح ايضا  
الكتب من الحسب فاعظم حيث صار سمياً بصيراً متكبلاً بحسب كسبها مباشرة الافعال  
ما سببت بعالم الاجساد و چون نفس مطمئنة بروحانان ملحق شد چنانكه بالا گذشت  
عقل بجای او در عالم اجساد بخلافت او نشست و عقل معاد نام یافت ابن زمان فکرو  
اندر نشئه او مهم برای آخرت مقصود گشت و از اندیشه عیشت فارغ آمد و شایان فرست  
شد بواسطه نوریکه او را عطا فرموده اند این مرتبه نهایت مراتب كمالات عقل است تا  
اینجا اعتراض نکند که نهایت مراتب كمالات عقل بنیاید که در نسیان معاش و  
معاد متحقق شود که در مبدأ اندیشه او غیر حق سبحانه و تعالی مایسج نباشد چه دنیا و چه  
آخرت گوئیم که این نسیان در انشای راه او حاصل شده بود در مرتبه فنا فی الله و این  
کمال بر محل ازان متجاوزست اینجا رجوع علمست بعد از حصول جهل و عود و فرقت  
بعد از تحقیق جمع و حصول اسلام حقیقی است بعد از کفر طریقت که در مرتبه جمع است و  
فلسفه کثیر السفه که در عقل مراتب اربع ثابت کرده اند و کمالات عقل را در آن منقسم  
اند از کمال نادانست حقیقت عقل را با کمالات تابعه او بعقل و وهم نمی توان دانست  
کشف صحیح و الهام صریح در کارست که مقتبس از مشکوة انوار نبوتست صلوات الله  
تعالی و تسلیما نه علی جمیع الانبیاء و المرسلین عموماً و اخصاً علیهم حبیب الله خصوصاً اگر پرسند  
که در عبارات مشائخ واقع شده است که عقل اثر جان و روحست معنی آن چه باشد

گوئیم که علوم و معارف که تلقی روحانی از مبدأ فیاض قائلش میشود قلب که از عالم ارواحست اخذ می کند ترجان آن عقل است که آن را محرر و ملخص ساخته شایان فهم گرفتار آن عالم خلق می سازد که اگر او ترجانی نکند فهمیدن آن متعسر است بلکه متعذر و چون مضغه قلبیه خلیفه حقیقت جامعه قلبیه است حکم اصل پیدا کرده است و تلقی او نیز تلقی روحانی گشته و تحملج ترجان آمده است باید دانست که زمانی بر عقل معادنی آید که باعث شوق مجاورت نفس مطمئنه میگردد و بجدی که او را بمقام آن میرساند قالب استی و خالی میگذارد و این زمان تعقل و تذکر نیز بمضغه قلبیه قرار میابد آن فی ذلک تذکری لمن کان له قلب و روح همان قلب خود و ترجان خود گردد درین وقت عارف معامله با قالب افتد جز و ناری آنکه ندای انا خیر منه از نهاد آن ظاهر میشود و بانقیاد می آرد و بتدریج بشرف اسلام حقیقی مشرف میگردد پس خلعت بلبسی را از وی اهل گردانیده و بمقام اصلی نفس مطمئنه میرسانند فائز مناب آن میسازند پس در قالب خلیفه قلب حقیقی مضغه آمد و ناسب مناب نفس مطمئنه جز و ناری گشت **ف** زبشده مس وجود من از کیمیای عشق و جز و هوایی مناسبت بروح دارد و لهذا در وقت حصول سالک و خروج آن بمقام هوگاه باشد که همین هو را بعنوان حقانیت بدانند و گرفتار آن بماند چنانچه در مقام روح همین شهود دست میدهد و گرفتار میماند بعضی از مشلخ گفته اند که سی سال روح را بجندای پرستیدم و چون ازان مقام گذرانید ند حق از طبل جدا شد و این جز و هوایی بواسطه مناسبت بمقام روحی درین قالب قائم مقام روح میگردد و در بعض امور حکم روح پیدا میکند و جز و ای مناسبت بحقیقت جامعه قلبیه دارد و لهذا فیض او بجمع اشیا میرسد و من الما کل شیء حی بازگشت او بمضغه قلبیه است و جز و ارضی که جز و عظم آن قابلیت بعد از تطهیر از تلویث و ناهت و خست که از صفات ذاتیه اویند حاکم و غالب درین قالب او میگردد و هر چه هست در قالب حکم او پیدا میکنند

وزنگ آن نمی گیرد و این بواسطه جامعیت تامه اوست جمیع اجزای قالب بحقیقت اجزا  
اویند و لهذا کره ارضی مرکز عناصر و افلاک آدم مرکز اود مرکز عالم درین وقت معامله قاب  
نیز بانجام رسید و نهایت عروج و نزول متحقق گشت و کمال تکمیل نقد وقت آمد نسبت  
نهایتی که رجوع به بدایت دارد بدانکه روح بامراتب و توابع خود هر چند بطریق عروج  
بمقر خود رسیده بود اما چون هنوز تربیت قالب در پیش داشت توجهی باین عالم و کار  
بود و چون معامله قالب بانجام رسید روح با سرخشی و خفی و با قلب و نفس و عقل متوجه  
جناب اقدس خداوندی جل سلطانه گشت و بکلیه ازین قالب اعراض نمود و قالب  
نیز بکلیت خود متوجه مقام عبودیت آمد پس روح بامراتب خود در مقام شهود حضور  
شمنگست و از دید و دانش ماسوی بکلیت معرض و قالب بتمام بمقام طاعت  
بندگی راسخ است اینست مقام فرق بعد الجمع و الله سبحانه الموفق لکمالات و این درویش  
درین مقام قدم خالص و آن رجوع روحست بامراتب خود بجام خلق تا بحین جل و علا  
ایشان را دعوت نماید و روح درین وقت حکم قالب پیدا میکند و توابع اود میگرد و کار  
تا بجائی میرسد که اگر قالب حاضرست روح نیز حاضرست و اگر قالب غافلست  
روح نیز غافل مگر در وقت ادای نماز که روح بامراتب خود متوجه جناب اقدسست  
جل شانه قالب اگرچه غافل باشد زیرا که نماز معراج مومنست باید دانست که  
این رجوع و اصل که بکلیت واقع شود از اتمل مقامات دعوتست این غفلت سبب  
حضور جمع کثیرست غافلان ازین غفلت بمناسبت و حاضران ازین رجعت جا بجا  
مقام اسبیل روح بایشبه الذمست فهم هر کوه اندیش اینجا رسد اگر کمالات این غفلت  
بیان کنم هرگز کسی آرزوی حضور نکند این آن غفلتست که خواص بشیرا بر خواص ملک  
فضیلت بخشید این آن غفلتست که محمد رسول الله صلی الله تعالی علیه وآله وسلم رحمت  
عالیان گردانید این آن غفلتست که از ولایت به نبوت میرساند این آن غفلتست



که از نبوت بر سالت میرساند این آن غفلت است که اولیای عشرت را برابر اولیای  
عزالت فرست می بخشد این آن غفلت است که محمد رسول الله صلی الله تعالی علیه وآله وسلم  
بر صدیق اکبر سبقت میدهد بعد ما کان کاذبی فرس این آن غفلت است که صحرا را بر  
شکر تجر سبج می نماید این آن غفلت است که نبوت را بر ولایت فضل میگردد اند علی زعم  
القاصرین این آن غفلت است که بسبب آن قطب ارشاد از قطب بدال فضیلت  
بدا میکند این آن غفلت است که صدیق اکبر رضی الله تعالی عنه از روی آن می نماید  
آنجا که میفرماید ایستنی صحیح محمد این آن غفلت است که حضور مکینه خادم اوست این آن  
غفلت است که وصول مقدمه حصول اوست این آن غفلت است که بصورت تنزل  
است و بحقیقت ترفع این آن غفلت است که خواص را بعوام مشتبه میسازد و قباب  
کلمات ایشان میگردد و عگر گویم شرح این سجد شود و تقلیل یل علی الکثیر و لظفره  
بنی عن البحر الغدير و السلام علی من اتبع الهدی و التزم متابعة المصطفی علیه و علی اله  
من الصلوات و التسلیات الهما و کلها صمنها حضرت رسالت خاتمیت صلی الله  
علیه وآله وسلم در میان سائر انبیا علیه و علیهم الصلوات و التسلیات تجلی ذاتی ممتاز  
است و باین دولت که فوق جمیع کمالات است مخصوص و کل تابعان او را ازین مقام  
خاص نصیب است گفته نشود که برین تقدیر لازم می آید که کمال این مقام فضل شهنشاه  
از سائر انبیا و این خلاف مقتدا اهل سنت و جماعت است رضوان الله تعالی علیهم اجمعین  
و این فضل نه جز نیست تا بآن رفیع شبهه کرده شود بلکه کلی است زیرا که تفضل رجال  
بقرب الهی است جل سلطان هیه قضیاتی که هست دون آن فضیلت است در جواب  
گویم که لازم نمی آید ازین که کمال این امت را از ان مقام نصیب است وصول اینها بآن  
مقام و فضیلت مربوط بوصول است نهایت عروج کمال این امت را که خیر الامم است  
تا تحت اقام انبیا است علیهم الصلوات و التسلیات صدیق اکبر رضی الله تعالی عنه

که افضل جمیع بشر است بعد انبیا علیهم الصلوات و التسلیات و التجات نهایت عروج  
او تا تحت قدم نبی است که دون جمیع انبیاست غایت مافی الباب کمل تا بان این  
در مقام تحت از کمالات مقام فوق الفوق که مخصوص پیغمبر ایشانست علیهم الصلوة  
و السلام نصیب تمام است خادم هر جا باشد اویش مخدوم با و خواهد رسید خادم و  
بطفیل مخدوم آن یابد که نزدیکان را بنی دولت خدمت میسر کند و در چنان  
که اوست دایم نرسیم به این پس که رسد ز دور بانگ جرسم باید دانست که مریدان را  
گاه هست که این توهم پیران در حق خود پیدا شود و حصول مقامات پیران ایشان  
را در تخیل مساوات اندازد حقیقت معامله این است که مذکور شد حصول مساوات  
بر تقدیر وصول بآن مقامات است نه بر تقدیر حصول آن مقامات که حصول طفیلی  
است از اینجا کسی گمان نکند که مرید مساوی پیر خود نباشد نه چنین است بلکه شایسته  
مجوز است بلکه واقع لیکن فرق در میان حصول آن مقام و وصول بآن مقام بسیار  
دقیق است هر مرید باین دولت همت نیست کشف صحیح و الهام صریح درین فرق درگاه  
است و الله سبحانه اللهم بالصواب و السلام علی من اتبع الهدی منها در دیشی پرسید  
که سبب چیست که روزی این راه را حاکمی رو میدهد و زمانی نمی ایستد و بعد از آن متواری  
میکرد و پس از مدتی باز همان حالت آشکارا میشود و بعد از زمان باز متواری میگردد  
و کذا الی ما شاء الله تعالی جوابش آنست که آدمی را هفت لطیفه است و مدت دولت  
و سلطان هر لطیفه جداست پس اگر داری بر الطیف اینها در و نمود و حاکمی قوس  
نزول فرمود کلیت سالک بزرگ آن لطیفه منضغ می گردد و آن حال در جمیع لطائف  
سرایه میکند و تا زمانی که دولت آن لطیفه ثابت است آن حال بر پاست و چون دولت  
آن لطیفه منقضی گشت آن حال زایل است و بعد از مدتی اگر آن حال رجوع نماید از دور  
حال خالی نیست یا بر همان لطیفه اولی رجوع نماید درین وقت راه ترقی بران سالک

مسدود است و اگر بر لطیفه دیگر وارد شد راه ترقی مفتوح گشت و در آن لطیفه دیگر نیز  
 معامله لطیفه اولی است چه بعد از زایل شدن آن حال اگر همان حال رجوع نماید از دو  
 حال سابق خالی نیست و لهذا حال جمیع اللطائف پس اگر آن وارد در جمیع لطائف  
 بطریق اصالة سریان نمود از حال بمقام انتقال فرمود و از زوال محفوظ گشت الله  
 سبحانه علم بحقیقه الحال و الصلوة والسلام علی سید البشر و آله الاطهر **مهمها** قال الله  
 تعالی یا ایها الذین آمنوا کلو امن طیبات ما رزقناکم و اشکر و الله ان کنتم ایاه تعبدون تحمل  
 ان یکون الشرطیة قید الامر بالاکل ای کلو امن مستلذات ما رزقناکم ان صح منکم ان تحصوه  
 بالعبادة و لو لم یصح منکم ذلک بل کنتم عابدين لمهایات انفسکم فلا تأکلو امن مستلذات لکنم مضی  
 بالمرض الباطنی و المستلذات من المرزوقات سم قائل لکم و اذا زال المرض الباطنی منکم  
 صح لکم تناول المستلذات فتر صاحب الکشف الطیبات ههنا بالمستلذات نظرا  
 الی طلب الشکر **مهمها** قال بعض المشایخ قدس الله تعالی سرهم من عرف الله لا  
 یضره ذنب ای الذنب الذی کسب قبل المعرفة لان الاسلام یحب ما کان قبله و حقیقه  
 الاسلام هو معرفة الله سبحانه علی طریقه الصوفیه بعد الفناء و البقاء فیحجب حصول هذه المعرفة  
 الذنوب النبی كانت حاصلة قبلها و یکن ان یراد بالذنب الذنب الذی یحصل بعده  
 المعرفة فیراد بالذنب الذنب لصغیر لا الکبیر لان اولیاء الله محفوظون عنه و عدم ضرره بعدم  
 الاصرار و التدارک بلا فصل بالتوبة و الاستغفار و یجوز ان یکون معناه لا یصدر عنه ذنب  
 لان عدم صدور الذنب ملزوم بعدم ضرره فلهذا لازم و اراد المزموم و ماتوهم الملاحظة من  
 هذه العبارة من ان سبغ للعارف ارتکاب الذنوب بعدم ضرر با فیا ظل قطعاً و زندقه صریحاً  
 و لکن حزب الشیطان الا ان حزب الشیطان هم انما سرور ربنا لا ترغ قلوبنا بعد  
 و ههنا و ههنا و ههنا من لذنک رحمة انک انت الوهاب و صلی الله تعالی علی سیدنا  
 محمد و آله و سلم و بارک و ارجو من الله الکرم الواسع مغفرة ان لا یضر الذنب ملکئیل

قبل المعرفة للعارف المحقق بحقيقة الاسلام وان كان ذلك الذنب من قبل المظالم و  
 وحقوق العباد ولما هو سبحانه المالك على الاطلاق وقلوب العباد بين اصبعيه من اصابعه  
 يقبلها كيف يشاء وطلق الاسلام بحجب من الذنوب ماسوى المظالم وحقوق العباد كما لا يخفى  
 فان بحقيقة اشئى وكمال مرتبه ليس لملقه منها حق سبحانه وتعالى بذات خود موجود دست نه  
 بوجود بخلاف سائر موجودات كه بوجود موجودند پس احتياج او تعالى در موجوديت  
 بوجود لازم نيابد تاگويند كه وجود او تعالى عين ذات است نه زائد تا احتياج بغير لازم نيابد  
 ودر اثبات عينيت وجود مر ذات را جل سلطان محتاج با دله متطاو كه كرديم و مخالفت  
 كرده باشيم مر جمهور اهل سنت و جماعت را چه اين بزرگواران بعينيت وجود قائل  
 نميستند وجود را زائد ميدانند و پوشيده نيست كه حكم بزيادتي وجود مستلزم احتياج  
 واجب است تعالى و تقدس بغير اگر بوجود زائد واجب را تعالى و تقدس موجود گوئيم  
 و اگر بذات خود موجود گوئيم و اين وجود را عرض عام بگيريم هم سخن جمهور متكلمين اهل حق  
 درست ميگردد و هم اعتراض احتياج كه مخالفان دارند بالكليه دفع ميشود و فرق واضح  
 است درميان آنكه واجب را تعالى بذات خود موجود گفتن و اصلا وجود را داخل ندادن  
 و درميان آنكه موجود بوجود گفتن و آن وجود را عين ذات اثبات كردن هذه المعرفة ما  
 خصني الله سبحانه بها الحمد لله سبحانه على ذلك والصلوة والسلام على رسوله صهنا  
 خصا لخص حضرت واجب الوجود دست تعالى و تقدس كه بذات خود موجود بود و اصلا  
 در موجوديت بوجود محتاج نشود برابر است كه وجود را عين ذات بگيريم يا زائد بر ذات  
 هر دو تقدير عينيت و زيادتي مخدور لازم است و چون حضرت حق سبحانه وتعالى را  
 شئت بران جاري شده است كه هر چه در مرتبه واجب است نمونه آن در هر مرتبه  
 امكان ظاهر سازد و علمه احد اولم العليمه آن النموذج خاصه در عالم امكان وجود را ساخته  
 است كه وجود هر چه در موجود نيست و از معقولات ثابته است اما اگر منسوخ كنيم

وجود او را پس او موجود بذات خود خواهد بود نه بوجود دیگر برخلاف موجودات دیگر که موجوده  
 آنها بوجوه محتاج است و ذات اینها کافی نیست وجود که او را در موجودیت اشیا دخل داده اند اگر  
 موجود شود بذات خود موجود خواهد بود و محتاج بوجود دیگر نخواهد بود خالق موجود تعالی و تقدس  
 بالاستقلال اگر بذات خود موجود شود و صلا بوجوه محتاج نگردد چه عجب است و متبعا و بعد از آن  
 از محبت خارج است و الله سبحانه و تعالی للمصواب اگر کسی گوید که مراد حکما و شریک بعضی متصفین  
 که بعینیت وجود ذات را تعالی و تقدس بذات قائل گشته اند همانست که تو آنرا گفته در معرفت  
 سابق که واجب وجود موجود دست تعالی و تقدس بذات خود نه بوجود پسین است این کلام که موجود  
 است بوجودی که عین ذات است آنست که موجود دست بذات خود نه بوجود در جواب گوئیم که  
 برین تقدیر خلاف اهل سنت با ایشان درین مسئله در برابری افتد پسینی اهل حق برین تقدیر  
 در تقابل ایشان می گفتند که او تعالی بوجود موجود دست نه بذات اثبات زیادتی وجود برین تقدیر  
 مستدرک است پس اثبات زیادتی وجود را دلالت بر آن شد که خلاف فریقین و نفس وجود  
 نیست بلکه در وصف او است که بعینیت و زیادتی باشد یعنی هر دو فریق قائلند بآنکه او تعالی  
 بوجود موجود دست خلاف ندارند مگر در عینیت و زیادتی آن اگر گویند که چون واجب بوجود تعالی  
 و تقدس بذات خود موجود باشد پس واجب را تعالی موجود گفتن بکدام معنی باشد چه معنی وجود  
 ما قام به الوجود دست و لا وجود ههنا صلا جواب گوئیم که آری وجود یک ذات واجب تعالی و  
 تقدس آن موجود شود در واجب تعالی مفقود است اما وجود یک بطریق عرض عام بر ذات او  
 تعالی مقول شود و بطریق شتقاق محمول گردد اگر باعتبار قیام آن وجود واجب تعالی موجود  
 گویند گنایش دارد و هیچ محذور لازم نیاید و السلام معنا هرگز نه پرستیم خدائی را که در حیطه شهود  
 آید و مرئی گردد و معلوم شود و در وهم و خیال گنجد چه مشهود و مرئی و معلوم و موهوم و متخیل و در

شاهد و رانی و عالم و دواهم و مختل مصنوع و محدث است ع آن تلمه که در دمان ننگبند طلم  
 مقصود از سیر و سلوک خرق حجب است حجب و جوبی باشد یا مکانی تا وصل عریانی  
 سیر آید نه آنکه مطلوب را در قید آرند و صید نمایند **ع** عنقا نشکار کس نشود و دام باز چین  
 کایجا همیشه باد بست است دام را بدی ان الرویه فی الآخرة حق نومن به و لا غل کیفیت  
 لقصور فحم العوام عن در که لا عدم ادراک الخواص فان لم نصیبنا من ذلک المقام فی الدنیا  
 و ان لم یسم رویه و السلام علی من اتبع الهدی **منها** هر چه در دید و دانش می آید مقید است  
 و از صرافت اطلاق تنزل و مطلوب آنست که از جمیع قیود منزه و مبری باشد پس ماورای  
 دید و دانش او را باید جست این معامله و رای طور نظر عقل است چه عقل ماورای دید و  
 دانش را جستن محال میدانند **ع** را ز درون پرده ز رندان مست پرس بد کین حال  
 نیست صوفی عالم مقام را **منها** مطلق بر صرافت اطلاق خود است هیچ قیدی با و راه  
 نیافته است اما چون در مراتب مقید ظهور فرماید عکس او با حکام آن مراتب منصف گشته مقید  
 و محدود نماید لاجرم در دید و دانش آید پس اکتفا بر دید و دانش اکتفا بر عکس است از عکس  
 آن مطلوب بلند ممتان بجز و موزیر سیر نشوند ان الله سبحانه یحب معالی اعم جعلنا الله  
 من معالی اعم بحرمة سید البشر علیه و علی آله الصلوات و التسلیات **منها** در او اعل حال  
 می بینیم که در مکانه طواف میکنم و جمعی دیگر نیز با من در ان طواف شریک اند اما بطوی سیر  
 آنجا عه سجد است که تا سن یک دور طواف را با انجام میرسانم آنجا عه دوسه قدم مسافت را  
 قطع می نمایند در ان اثنا معلوم میگردد که این مکان فوق العرش است جاعه طواف کنندگان  
 ملائک کرام اند علی بنیا و علیهم الصلوات و التسلیات و الله یختص بر حمة من یشاء و الله ذو الفضل  
 العظیم **منها** قباب اولیا الله صفات بشریت ایشانست بهر چه سایر مردم محتاج اذاین

بزرگواران نیز محتاج اند ولایت ایشان را از احتیاج نمی بر آرد و غضب ایشان نیز در  
 رنگ غضب سایر مردست هرگاه سید الانبیاء علیه السلام و تسلیمات فرماید غضب کما  
 یغضب البشر با و نیاچه رسد و همچنین این بزرگواران در اکل و شرب و معاشرت با اهل عیال  
 و مواسفت با ایشان با سایر ناس شریک اند تعلقات شتی که از لوازم بشریت است از جهل  
 عدم زایل نمی گردد حق سبحانه و تعالی در شان انبیاء علیهم الصلوات و التسلیمات میفرماید و با  
 جملنا هم جسد الا یاکلون الطعام و کفار ظاهر بنی می گفتند ما لهذا الرسول یاکل الطعام و یشرب  
 الا سواک پس هر که نظر او بر ظاهر اهل الله افتاد محروم گشت و خسران دنیا و آخرت نقد رفت  
 او آند همین ظاهر بنی ابوجهل و ابولهب را از دولت اسلام محروم ساخت و در خسران ابدی  
 انداخت سعادت مند آنست که نظر او از ظاهر بنی اهل الله کوتاه گشت وحدت نظر او بصفات  
 باطنه این بزرگواران نفوذ کرد و در باطن مقصور گشت فهم نیل مصر بلا المحجوبین و ما لم یحبوبین عجب  
 کار است صفات بشریه آنقدر که در اهل الله ظاهر میگردد و در سایر مردم ظاهر نیست و چشم نیست  
 که ظلمت و کدورت در محل هموار و مصفا اگر چه اندک باشد بیشتر هوید میگردد و از آنچه در محل  
 ناممکن و غیر مصفا اگر چه بیشتر باشد لیکن ظلمت صفات بشریت در عوام در کلیت سرایت میکند  
 و در قالب و قلب و روح میدود و در خواص این ظلمت مقصور بر قالب و نفس است و در خواص  
 خواص نفس نیز از این ظلمت مبرا است مقصور بر قالب است و پس و ایضا این ظلمت در عوام  
 موجب نقصان و خسارت است و در خواص موجب کمال و نصارت همین ظلمت خواص است  
 ظلمتهای عوام را زایل میگردد و از قلبهای ایشان را تصفیه می بخشد و نفسها را تزکیه میدهد اگر  
 این ظلمت نمی بود خواص را بعوام هیچ مناسبت نمی کشود و راه افاده و استفاده مسدود مینمود  
 و این ظلمت در خواص آنقدر نمی ایستد که مکرر سازد بلکه ندامت و استغفار که در قفای او دست

مید بر چندین ظلمت و کدورت دیگر را هم می زداید و ترقیات مسفر مایه بین ظلمت است که در  
 ظلمت مفقود است و بسبب آن راه ترقی مسدود و آسم ظلمت بروی ابرسبیل مرج بائشبه الذم  
 عوام کالانعام صفات بشریت اهل الله را در رنگ صفات بشریت خود میدانند و  
 محروم و مخدول می مانند قیاس غائب بر شاهد فاسد است هر مقام را خصوصیات علامه  
 است و هر محل را لوازم جدا و السلام علی من اتبع الهدی و التزم متابعة المصطفی علیه  
 علی آله الصلوات و التسلیات منها آدمی تا زمانی که گرفتار علم و دانش است و بنقوش  
 ماسوی منقش خوار و بی اعتبار است نسیان ماسوی شرط راه است و فحای ما عدا قدم  
 پیشگاه تا آئینه باطنی از رنگارامکان زرد و دگر و ظهور حضرت و جوب محال است چه جمع  
 علوم امکانی با معارف و جوبی ابرسبیل جمع اضداد است اینجا سوالی است قوی و آن آنست  
 که چون عارف را به بقا مشرف می سازند و برای تکمیل ناقصان بازش میگردانند علومی که  
 زائل شده بود و عود مینماید برین تقدیر علوم امکانی با معارف و جوبی جمع میگردد و تو آنرا جمع  
 ضدین گفته جوایش آنست که عارف باقی باشد درین وقت حکم بر زخیت پیدا کرده است  
 گویا بر زخست بین الوجوب و الامکان و منصفی رنگ هر دو مقام درین صورت اگر علوم و  
 معارف هر دو مقام جمع شوند چه شکل زیر که محل اجتماع ضدین واحد مانند بلکه گویا متعده  
 گشته است فلذا جمع منها علوم اشیا که در مرتبه قنا زائل شده بودند بعد از بقا اگر رجوع نمایند  
 نقضی در کمال عارف لازم نیاید بلکه کمال اوست درین رجوع بلکه تکمیل او مربوط به بین رجوع  
 چه عارف بعد از بقا متخلن باخلق الله است علم اشیا در واجب تعالی عین کمال است  
 و ضد آن موجب نقصان فلذا حال العارف المتخلن و السرفیه ان العلم فی امکان بحصول  
 صورة المعلوم فی فلا جرم تا اثر العالم بحصول صورة المعلوم فی و کما کان العلم ازید کان التا



فی العالم اکثر فیکون التفریع والتلون فیه اوسع والبسط فیکون نقصا فلا بد للطالب من نفی هذه العلوم  
 کلمات و نسیان الاشیاء جلها و العلم فی الواجب تعالیٰ لیس کذلک اذ هو سبحانه منزله  
 من ان یحل فی صور الاشیاء المعلومه بل ینکشف الاشیاء علیه تعالیٰ بحج و تعلق العلم بها فسیحان  
 من لا یتغیر بذاته و لا بصفاته و لا فی افعاله بحدوث الاکوان و العارف المخلق یصیر علمه بهذه  
 الصفة فلا یحل فی صور معلومات الاشیاء فلا تأثر فی حقه فلا تغیر و لا تلون فلا یكون نقصا بل کما  
 هذا السر من خواص الاسرار الالهیه تخص الله سبحانه و تعالیٰ من یشاء من عبادہ ببرکة حبیبیه علیه  
 و علی آله الصلوات و التسلیمات انتہا و الکلمات متہما این درویش را در دوازدهم سال زانبد  
 زمان انابت بمقام رضا مشرف ساختند اول نفس را باطمینان رسانیدند بعد از آن  
 بتدریج بعض فضل باین سعادت مستعد ساختند و باین دولت مشرف نشد تا زمانی  
 که بر توی از رضای آن حضرت جل سلطان بر تافت فرضیت لنفس المظننه عن مولای ادری  
 مولایا عنہما الحمد لله سبحانه علی ذلک حمد اکثر اطیبا مبارکافیه مبارک علیه و کما یحب ربنا و یرضی  
 و الصلوة و السلام علی رسولہ محمد و آله کما یحری اگر گویند که چون نفس راضی شد از مولای خود  
 پس معنی دعا و طلب دفع بلا چه باشد گوئیم که رضا از فعل مولای تعالیٰ مستلزم رضا از مخلوق  
 او نیست بلکه بسا است که رضا از مخلوق مستقیج باشد در زنگ کفر و معاصی پس رضا از خلق قبیح  
 لازم باشد و کراهت از نفس قبیح واجب ہر گاہ مولای از نفس قبیح راضی نباشد بندہ چگونہ راضی  
 شود بلکه بندہ درین صورت مامور بشدت و غلظت است پس کراهت از مخلوق منافی رضا  
 خلق آن نباشد پس طلب دفع بلا را معنی تحسن باشد و جمعی کہ فرق نکرده اند در میان رضا  
 فعل و کراهت از مفعول در وجود کراهت بعد از حصول رضا در شکل مانده اند و در دفع آن  
 تکلفات نموده اند و گفته اند کہ وجود کراهت منافی حال رضا است نہ مقام رضا و بحق حقیقتہ

بالامام الشیخ سبانه والسلام علی من اتبع الهدی منها مدتی آرزوی آن داشت که وجبی پیدا  
 شود و وجهی در مذہب حنفی مآد خلف امام قرائت فائحه نموده آید تہرگاہ قرائت در نماز فرض باشد  
 از قرائت حقیقی عدول نموده بقرائت حکمی قرار دادن معقول نمی‌شند با آنکہ در حدیث نبوی آمده  
 علیہ الصلوٰۃ والسلام لا صلوة الا بقراءة الکتاب اما بواسطہ رعایت مذہب بی اختیار ترک قرائت  
 میگرد و این ترک را از قبیل ریاضت و مجاہدہ می‌شمرد آخر الامر حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ ببرکت  
 رعایت مذہب کہ نقل از مذہب الحاد است حقیقت مذہب حنفی در ترک قرائت ماموم ظاهر است  
 و قرائت حکمی از قرائت حقیقی در نظر بصیرت زیبا تر نمود کہ امام و ماموم ہمہ باتفاق در مقام مناجات  
 می ایستند ان اصلی نیاز می‌رہ و امام را درین امر پیشوای سازند پس امام ہر چہ میخواند گویند در  
 زبان قوم میخواند در زبانی کہ جامع پیش پادشاہ عظیم الشان بجاحتی بروند و یکی را پیشوا سازند  
 تا از زبان ہمہ اینہا عرض حاجت نماید برین تقدیر اگر دیگران نیز با وجود تکلم پیشوا در تکلم است  
 دخل سورا دست و موجب عدم رضای پادشاہ پس تکلم حقیقی این جامعہ کہ بزبان پیشوا ادا می‌ناید  
 بہتر است از تکلم حقیقی اینہا بچنین است حال قرائت قوم با وجود قرائت امام کہ دخل شغب است  
 و از ادب مستبعد و موجب تفرق کہ منافی اجتماع است و اکثر مسائل خلائی میان شافعی ازین  
 قبیل است کہ ظاہر و صورت مرجح بجانب شافعی است و باطن و حقیقت موید مذہب حنفی و بہین  
 فقیر ظاہر ساختہ اند کہ در خلائیات کلام حق بجانب حنفی است تکوین را از صفات حقیقیہ میداند  
 ہر چند بطاہر جمیع بقدرت و ارادت مینماید لیکن بدقت نظر و نور فرست معلوم میگردد  
 کہ صفت علاحدہ است علی ہذا القیاس و در خلائیات فقہی در اکثر مسائل حق بجانب حنفی  
 است و در اقل متردد و این فقیر را در توسط احوال حضرت پیغمبر علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ  
 و التسلیمات در واقعہ فرمودہ بودند کہ توازن محمدان علم کلامی از ان وقت در ہر سئلہ از

مسائل کلامیه این فقیر را رای خاص است و علم مخصوص در اکثر مسائل خلافیه که ما تردیدیه  
و اشاعره در اینجا متنازع اند در ابتدای ظهور آن مسئله حقیقت بجانب اشاعره مفهوم میگردد  
و چون بنور فراست حدت نظر نموده می آید واضح میگردد که حق بجانب ما تردیدیه است  
در جمیع مسائل خلافیه کلامیه رای این فقیر موافق آرای علمای ما تردیدیه است و الحق که این  
بزرگواران را بواسطه متابعت سنت سینه علی صاحبها الصلوٰه والسلام و نتیجه شان عظیم  
است که مخالفان ایشان را بواسطه خلط فلسفیات آن شان میسر نیست اگر چه هر دو فرقی  
از اهل حق اند از علو شان بزرگترین این بزرگواران امام اجل پیشوای اهل احوستیفه  
رضی الله تعالی عنه چه نویسد که علم و ادب و اتقای مجتهدین است چه شافعی و مالک و چه  
احمد بن حنبل امام شافعی میفرماید لفظها کلام عیال ابی حنیفه منقولست که امام شافعی چون بزرگوار  
قبر امام عظیم میرفت ترک اجتهاد خود میکرد و برای خود عمل نمی نمود و می گفت که شرم می آید که در  
حضور ایشان عمل برای خود بکنم که مخالف رای ایشان باشد ترک قرأت فاتحه خلف  
الامام مینمود و منوت در فجر نمی خواند آری بزرگی شان ابی حنیفه رشافعی دانند فردا که حضرت  
عیسیٰ علی نبینا وعلیه الصلوٰه والسلام نزول فرماید بذهب ابی حنیفه عمل خواهد کرد چنانکه خواجه  
محمد پار ساقس سره در فصول سته میفرماید و همین بزرگی ایشان را کافیست که پیغمبر  
اولی العزم بذهب او عمل نماید صد بزرگی دیگر را این بزرگی عدیل نمی توان یافت  
حضرت خواجه مایفرمودند قدس سره که چندگاه من هم خلف امام قرأت فاتحه مینمودم آخر  
الامر شبی امام عظم را در خواب دیدم که قصیده غرادر میخواند این مضمون مستفاد  
میگردد که چندین اولیا در مذہب من بوده اند از ان وقت ترک قرأت فاتحه خلف  
امام نمودم منتها گاه باشد که کاملی قضی را اجازت تعلیم طریقت می کند و در ضمن

اجتماع مریدان ناقص کاران ناقص با تمام میرسد حضرت خواجہ نقشبند رضی مولانا یعقوب  
چرخ علیہ الرحمۃ را پیش از وصول بدرجہ کمال اجازت تعلیم طریقت فرموده بودند و گفته بود  
که ای یعقوب آنچه از من تپور سیده است بمردم برسان و کار مولانا بعد از ان در خدمت  
خواجہ علاء الدین عطار قدس سره سرانجام یافت لهذا خدمت مولانا عبد الرحمن جامی در  
نفحات مولانا را اول مریدان خواجہ علاء الدین عطار می شمرد و ثانیاً خواجہ نقشبند رضی نسبت  
میکند و ازین قبل است کاملی مرید را که استعداد یک درجه از درجات ولایت دارد و بعد از  
حصول آن درجه آن مرید را اجازت تعلیم طریقت میکند و آن مرید من و چه کامل است و  
من و چه ناقص و همچنین است حال مریدیکه استعداد دو درجه یا سه درجه از درجات ولایت  
دارد من و چه کامل است و من و چه ناقص چه پیش از رسیدن بنهایت الهیات همه درجات  
از یک وجه کمال دارد و از یک وجه دیگر نقص مع ذلک شیخ کامل او را بعد از حصول مرتبہ  
استعدادی و اجازت تعلیم طریقت می کند پس اجازت موقوف بر کمال مطلق نشد باید دانست  
که نقص هر چند منافی اجازت است اما چون کامل محکم ناقص را نائب خود میسازد و دست  
او را دست خود میداند ضرر نقص تعدی نمی نماید و الله سبحانه علم بحقائق الامور کلها منها  
یادداشت عبارت از دوام حضور حضرت ذات ست تعالی و تقدس و این معنی گاه است که  
مرار باب قلوب را نیز تمخیل شود بواسطه جامعیت قلب زیرا که هر چه در کلیت انسان است  
در قلب تنها نیز ثابت است هر چند فرق اجمال و تفصیل است پس در مرتبہ قلب نیز حضور ذات  
تعالی و تقدس بسبب دوام میسر شود اما این معنی صورت یادداشت است نه حقیقت یادداشت  
و اندراج نهایت در بدایت تواند بود باین صورت که یادداشت است اشارت فرموده  
باشند و حصول حقیقت یادداشت بعد از تزکیه نفس و تصفیة قلب است لیکن اگر مراد از

حضرت ذات مرتبه و جوب داشته شود که ذات در آن مرتبه جامع صفات و جوبیه است پس حصول یادداشت بجز در سیدن بشهود این مرتبه بعد از طی جمیع مراتب امکانی صورت می بندد و در تجلیات صفاتی نیز ازین معنی تحقق میشود که ملاحظه صفات درین تقدیر منافی حضور حضرت ذات تعالی نیست و اگر مراد از حضرت ذات تعالی مرتبه احدیت مجرد داشته شود که معرفت از اسما و صفات و نسب و اعتبارات پیش حصول یادداشت بعد از طی جمیع مراتب سمائی و صفاتی نسبی و اعتباری متصور شود و این فقیر هر جا بیان کرده است یادداشت را بمعنی آخر فرد آورده هر چند اطلاق حضور در آن مرتبه ملائم نیست کما لا یخفی علی اربابه چه او از حضور و غیبت بلند است اطلاق حضور را ملاحظه صفتی از صفات در کارست آنچه مناسب لفظ حضورست تفسیر یادداشت بمعنی ثانی و برین تقدیر یادداشت را نهایت گفتن عتباتا میشود و حضورست که فوق این مرتبه بشهود حضور را گنجایش نیست یا حیرت است یا اهل یا معرفت نه آن معرفت که توان را معرفت دانی که آن معرفت تو معرفت افعالیست و صفاتی و این مقام فوق معرفت اسما و صفاتست بچندین مراحل و الصلوٰه و السلام علی سید البشر و علی آله الاطهر منهنها تمامی این طریق وصول بنهایت النهایه مربوط بطبی مقامات عشره مشهوره است که اولش توبه است و آخرش رضای هیچ مقامی در مراتب کمال فوق مقام رضا متصور نیست حتی که رویت اخروی نیز و حقیقت مقام رضا کما ینبغی در آخرت ظهور خواهد یافت و حصول مقامات دیگر در آخرت مقصور نیست توبه آنجا معنی ندارد و زهد گنجایش ندارد و توکل صورت نه بندد و صبر احتمال ندارد آری شکر هر چند در آن جا متحققست اما آن شکر از شعب رضاست نه امر مابین از رضا اگر پرسند که در کمال کمال کاه هست که رغبت در دنیا مفهوم میگردد و منافی توکل چیز مایده میشود و بیطاعتی

که منافی صبرست مشهود میگردد و گمراهست که ضد رضا است یافته میشود و وجه آن چه باشد  
در جواب گویم که حصول این مقامات مخصوص بقلب و روحست و نسبت باخص صبر  
این مقامات در نفس مطمئنه نیز حصول می یابد اما قالب ازین معنی خالی و بی نصیبست  
هر چند از سورت و شدت میماند شخصی از شبلیه پرسید که تو دعوی محبت میکنی و این  
فرجهی تو منافی محبتست شبلیه در جواب او این شعر خواند **حب قلبی مادی بنی**  
**ولو دری ما اقام فی السمن پس** منافی آن مقامات اگر در قالب کاملی ظهور کند ضرر ندارد و در  
حصول آن مقامات نسبت باطن آن بزرگ و در غیر کامل نقائص آن مقامات در کلیه  
ظهور میکنند باطن و ظاهر را غلب دنیا میگرد و منافی توکل صورت و حقیقت او را نشان  
میشود بقلب و قالب بطاقتی و اضطراب ظهوری نماید و روح و بدن گمراهست ظاهر میگردد  
همین چیزهاست که حضرت حق سبحانه و تعالی قباب اولیای خود ساخته است و اکثر  
مردم را از کمالات این بزرگواران محروم داشته اند و در البقای آن چیزها را اولیا حکمت  
است غامض و آن عدم امتیاز حقست از باطل که از لوازم این دارست که محصل  
ابتلاست و حکمت دیگر در البقای این اشیا را اولیا اگر چه بحسب صورت باشد ترن  
ایشانست اگر این اشیا را اولیا باطل مرفوع شود راه ترفی مسدود میگردد و درنگ

ملک مجبوس میمانند و السلام علی من اتبع الهدی و التزم متابعة المصطفی علیه و علی آله  
الصلوات و التسلیات اتمها و اکملها همها الاهی چیست اینکه اولیای خود را کردی که باطن  
ایشان زلال خضرست هر که قطره از ان چشید حیات ابدی یافت و ظاهر ایشان ستم  
قاتل هر که بآن نگرست بموت ابدی گرفتار آمد ایشانند که باطن ایشان رحمتست  
و ظاهرشان رحمت باطن من ایشان از ایشانست و ظاهر من ایشان از بدکیشان

بصورت جو ناماند و بحقیقت گندم بخش بظا هر از عوام بشر اند و باطن از خواص ملک بصورت  
 بر زمین اند و بمعنی بر فلک حلیم ایشان از شقاوت رسته است و نفس ایشان بسعادت  
 پیوسته اولنگ حزب الله الا ان حزب الله هم المفلحون و صلی الله تعالی علی سیدنا محمد  
 آله و سلم منها حضرت حق سبحانه و تعالی اولیاء الله را برنجی مستور ساخته است که ظاهر  
 ایشان از کمالات باطن ایشان خبر ندارد و کفایت ماعدای ایشان باطن ایشان را نسبتی که  
 بر مرتبه یحیی و یحیی گونی حاصل گشته است نیز یحیی است و باطن ایشان چون عالم امر است  
 نیز نصیبی از یحیی دارد و ظاهر که سراسر چون است حقیقت آنرا چه در یابد بلکه نزدیک است  
 از نفس حصول آن نسبت انکار نماید بغایت تجمل و عدم المناسبت و تواند بود که نفس حصول  
 نسبت را داند اما نداند که متعلق آن کیست بلکه بسا است که نفی متعلق حقیقی او نماید و کل ذلک  
 لعلو ملک النسبة و دونو بظا هر و باطن خود مغلوب آن نسبت است و از دید و دانش رفته است  
 چه داند که چه دارد و بکه دارد پس ناچار غیر از عجز از معرفت بمعرفت راه نباشد لهذا صدیر  
 اکبر رضی الله تعالی عنه فرمود العجز عن درک الادراک ادراک نفس ادراک عبارت از نسبت  
 خاصه است که عجز از ادراک آن لازم است لان صاحب الادراک مغلوب لا یعلم ادراک و  
 غیره لا یعلم حاله کما مر منها شخصی بود در لباس صوفیان که بدعت اعتقاد می مبتلا بود این  
 فقیر در حق او تردد داشت اتفاقاً منی منیم که انبیا صلوات الله تعالی و تسلیما علیهم جمع اند  
 و همه بزبان واحد میفرمایند در حق آن شخص که لیس منادیرین اثنا بخاطر رسید که از شخص دیگر  
 که فقیر در حق او تردد بود تفسیر نماید در ماده او فرمودند کان مناعوذ بالله سبحانه من سوء  
 الاعتقاد و من طعن انبیاء الامجاد منها برین فقیر ظاهر ساختند که لفظ قرب و معیت احاطه  
 حق سبحانه که در قرآن مجید واقع شده است از جمله متشابهاست قرآنی است در زنگ مذوجه

و همچنین است لفظ اول و آخر و ظاهر و باطن و امثال آن پس عن سبحانه و تعالی راقرب گویم  
اما معنی قرب بدانیم که چیست و همچنین اول گوئیم اما ندانیم که مراد از اول چه باشد و معنی قرب  
و اولیت که در حیطه علم و فهم ما در آید عن سبحانه و تعالی از آن منزله و برتر است و آنچه در کشف و  
شهود ما گنجد و تعالی از آن متعالی و پاک است و قرب و معیت او تعالی که بعضی از متصوفه  
بطریق کشف دریافته اند و آن معنی کشفی عن راسبحانه قرب و معیت او استحسن نیست قدمی در  
مذهب نجمیه دارد و آنچه بعضی از علما در تائیل آن گفته اند و از قرب قرب علمی مراد داشته اند  
در رنگ تائیل بدست بقدرت و وجه است بذات و مجوز است نزدیک مجوزان تائیل و ما  
تجربیز تائیل نمی گوئیم و تائیل آنرا بعلم حق سبحانه حواله می نماییم اعلم عند الله سبحانه و السلام علی  
من اتبع الهدی منها این فقیر نماز و تراگاہی در اول شب ادا می کرد و گاہی با آخر شب  
می گذاشت در شبی از شبها نموند که در صورت تاخیر ادا می نماز و تر چون مصلی بخواب رود  
و نیت دارد که در آخر شب و ترا ادا خواهد نمود و کتب اعمال حسنا و تمام شب حسنا را بنام او  
می نویسند تا زمانی که و ترا ادا نماید پس هر چند و ترا تاخیر تر ادا نماید بهتر باشد مع ذلک  
این فقیر را تعجیل و تاخیر و تر غیر از متابعت سید البشر علیه و علی آله الصلوٰت و التسلیما هیچ چیز  
مفطر نیست و هیچ فضیلت را بمتابعت عدیل نمی اندازد و حضرت رسالت و ترا گاہی  
اول شب ادا فرموده اند و گاہی آخر شب سعادت خود را در آن میداند کلامی از امور تشبیه  
آن سرور نماید علیه و علی آله الصلوٰه و السلام اگر چه آن تشبیه بحسب صورت باشد مردوم و بعضی  
سنن و نیت احبابی میل و مثل آن را داخل میدهند عجب نمی آید از کوتاهی اندیشی ایشان  
هزار احبابی لبالی را بنیم متابعت خنجریم عشره آخره ماه رمضان را اعتکاف شستیم باین  
را جمع کرده گفتیم که غیر از متابعت نیت دیگر نکنید که قتل و انقطاع ما چه خواهد بود و صد



اگر تباری را بحصول یک متابعت قبول داریم اما هزار مثل و انقطاع را بی توسل  
 متابعت قبول نداریم ۵ آنرا که در سرای نگار نیست فارغست به از بلوغ و بوستان  
 و تماشای لاله دارد و زرقا الله سبحانه کمال متابعت علیه و علی آله الصلوات و التسلیات  
 آنها و اکلهامنها وقتی از اوقات جمعی از درویشان شسته بودند این فقیر از محبت  
 خود که نسبت بغلامان آن سرور داشته علیه و علی آله الصلوات و التسلیات چنین گفت که  
 محبت آن سرور بر نهی مستولی شده است که حق سبحانه و تعالی را بواسطه آن دوست  
 میدارم که رب محمد است حاضران ازین سخن در تحیر مانده اما مجال مخالفت نداشتند  
 این سخن نقیض سخن رابعه است که گفته آن سرور را در خواب گفتم که محبت حق سبحانه و تعالی  
 بر نهی استیلا یافته است که محبت شما را جا نموده است این هر دو سخن هر چند از سکر خمر  
 میدهد اما سخن من اصالت دارد و در عین سکر گفته و من در ابتدای صحیح و سخن در مرتبه  
 صفات و سخن من بعد از رجوع از مرتبه ذات زیرا که در مرتبه ذات تعالی این قسم محبت را گنجایش نیست  
 جمیع نسب را از ان مرتبه کونی است آنجا همه حیرت است یا جهل بلکه بدوق نفی محبت در ان  
 مرتبه میکنند هیچ وجهی خود را شایان محبت او نمی دانند محبت او معرفت در صفات  
 و پس محبت ذاتی که گفته اند مراد از ان ذات احدیت نیست بلکه ذات بعضی اعتبارات  
 ذات است پس محبت رابعه در مرتبه صفات است و الله سبحانه ملهم بالصواب و الصلوٰه و السلام  
 علی سید البشر و آله الاطهر منهنها شرافت علم با ندازه شرف و مرتبه معلوم است معلوم هر چند  
 شرف غیر علم آن عالی تر پس علم باطن که صوفیه بآن ممتازند اشرف باشد از علم ظاهر که  
 نصیب علمای ظواهر است بر تریاس شرافت علم ظاهر بر علم حجامت و حیانت پس عا  
 آداب پیر که علم باطن را از او اخذ کنند با ضافت زیاده باشد اند عایت آداب استاد که

علم ظاهر از دستفاده نمایند و همچنین رعایت آداب استاد علم ظاهر با ضعاف زیاده است  
 از رعایت آداب استاد حجام و حالک و همین تفاوت در اصناف علوم ظاهری جاریست  
 استاد علم کلام و فقه اولی و اقدم است از استاد علم نحو و صرف و استاد نحو و صرف اولی است  
 از استاد علوم فلسفه بآنکه علوم فلسفه داخل علوم معتبره نیست اکثر آن مسائل لا طائل است  
 و بی حاصل و اقل مسائل آنکه از کتب اسلامی اخذ نموده اند و تصرفات در آن کرده از جهل  
 مرکب خالی نیستند که عقل را در آن موطن مجال نیست طور نبوت و راه طور عقل نظر نیست  
 باید دانست که حقوق پیر فوق حقوق سایر ارباب حقوق است بلکه نسبت ندارد و حقوق پیر  
 بحقوق دیگران بعد از انعامات حضرت حق سبحانه و احسانات رسول او علیه و علی آله الصلوٰت  
 و التسمیات بلکه پیر حقیقی همه رسول الله است صلی الله تعالی علیه و آله و سلم و ولادت صوری هر چند  
 از والدین است اما ولادت معنوی مخصوص به پیر است و ولادت صوری را حیات چند روزه  
 است و ولادت معنوی را حیات ابدی است نجاسات معنوی مرید را پیر است که بقلب روح  
 نمودن کثاسی بنیاید و تطهیرش کند او میفرماید در توجهات که نسبت ببعضی مستر شدن واقع شود  
 محسوس میگردد که در تطهیر نجاسات باطنه ایشان تلوثی به صاحب توجه نیز میسرید و دوازده  
 مکرر میباید پیر است که بتوسل او بخدا میرسد عزوجل که فوق جمیع سعادات و نیواید و اخرویه  
 است پیر است که بوسیله او نفس اماره که بالذات خبیث است مزکی و مطهر میگردد و از آماره  
 باطنیان میرسد و از کفر جملی باسلام حقیقی می آید ع که گویم شرح این بید شود و پیر  
 سعادت خود را در قبول پیر باید دانست و شفاوت خود را در او و او نفوذ باشد سبحانه من ملک  
 رضای حق سبحانه را در پس پرده رضای پیر مانده اند تا مرید و مرضی پیر خود را گم سازد و خبر  
 حق سبحانه نزد آفت مرید در آزار پیر است هر ذلتی که بعد آن باشد تدارک آن ممکن است

اما آزار پیر را هیچ چیز تدارک نمی توان نمود آزار پیر پنج شقاوت است مرید را عیاذا بالله پنج  
 سن ذلک خلقی در معتقدات اسلامی و فتوری در اتیان احکام شرعی از نتایج و ثمرات آنست  
 از احوال و مواجید که بباطن تعلق دارد و چگونه و اثری از احوال اگر با وجود آزار پیر باقی نماند  
 از استدرج باید شمرد که آخر بخوابی خواهد کشید و غیر از ضرر نتیجه نخواهد داد و السلام علی  
 من اتبع الهدی **مهم** قلب از عالم امر است و در عالم خلق تعلق و تشنگی داده به عالم خلق  
 فرد آورده اند و بعضی که در جانب چپ است تعلق خاص بخشیده اند در رنگ آنکه پادشاه را  
 بکناس تشنگی پیدا شود و بسبب آن در منزل کناس نزول نماید و روح که الطف از قلب است  
 از صاحب یمن است و لطائف ثلثه که فوق لطیفه روح اند بشرف خیر الامور و وسطها مشرف  
 اند هر چند لطیف تر بوسط مناسب تر الا ان السر و الخفی علی طریقی الا خفی احدی علی البین الاخر  
 علی الشمال و نفس مجاور حواس است تعلق بدماغ دارد و ترقی قلب منوط است بوصول او  
 در مقام روح و بمقام مافوق روح و همچنین ترقی روح و مافوق او مربوط است بوصول آنها  
 بمقامات فوقانی لیکن این اصول در ابتدا بطریق احوال است و در انتها بطریق مقام و  
 ترقی نفس بر رسیدن اوست و در مقام قلب بطریق احوال در ابتدا و بطریق مقام در انتها  
 و در آخر کار این لطائف سه بمقام اخفی میرسند و همه باتفاق قصد طیران عالم قدس  
 مینمایند و لطیفه قالب را خالی و تهی می گذارند اما این طیران نیز در ابتدا بطریق احوال است  
 و در انتها بطریق مقام و حقیقت الفناء و موتی که پیش از موت گفته اند عبارت از این جد  
 لطائف سه است از لطیفه قالب و سر بقای حس و حرکت در قالب بعد از مفارقت اینها  
 در جای دیگر بیان کرده شده است از اینجا باید طلبید این ورق گنجایش تفصیل ندارد  
 باشاره و رموز سخن میرود لازم نیست که جمیع لطائف در مقامی جمع شوند و از اینجا طیران نمایند

گاه باشد که قلب و روح هر دو با اتفاق این کار کنند گاهی هر سه دگای هر چهار و پنج اول انگشت  
شد اتم و اکمل است و مخصوص است بولایت محمدی علیه و علی آله الصلوات و التسلیات و ما  
عدای او قسمی از اقسام ولایت است و چون آن لطائف سسته بعد از مفارقت از قالب و  
وصول بمقام قدس و ملون بصیغ آن اگر قالب باز رجوع نمایند تعلق پیدا کنند سوای  
جی و حکم قالب گیرند و بعد از امتزاج باریک قسم فنای پیدا کنند و حکم میت بگیرند و در وقت  
تجلی خاص متجلی گردند و از سر حیات پیدا کنند و بمقام بعثت باله تحقیق شوند و تجلی باخلاق  
الله گردند درین وقت اگر آن خلعت را بخشیده بعالم باز گردانند معاملة از نو بتدلی خواهند خواست  
و مقدمه تکمیل پیدا خواهد شد و اگر بعالم باز گردانند تدلی بعد و نوحاصل نشود و از اول یکا عرولت  
خواهد بود و تربیت طالبان تکمیل ناقصان از دست او نخواهد آمد این است حدیث بدیه  
و نهایت بطریق رمز و اشاره اما فهمیدن آن بغیر قطع این منازل محال است والسلام علی  
من اتبع الهدی و التزم متابعة المصطفی علیه و علی آله الصلوة والسلام منها حضرت حق سبحانه  
و تعالی از ازل تا ابد بیک کلام متکلم است آن کلام متجسس و متجزی نیست چه سکوت و خرس در  
حق او تعالی محال است چه عجب هرگاه از ازل تا ابد در آن جا آن واحد باشد از لایحری علیه  
سبحانه زمان در آن واحد غیر از کلام واحد بسیط چه بوقوع آید و آن کلام واحد منشای چندین شام  
کلام گشته است باعتبار تعدد تعلقات مثلا اگر بامور تعلق گرفته امر ناشی شده و اگر بمنشی  
نمی تمام یافته و اگر باخبار خبر پیدا گشته غایب مانی الباب اخبار از ماضی و استقبال جمعی را در  
اشکال می اندازد و از تقدم و تاخر دال بتقدم و تاخر مدلول می برد و لا اشکال زیرا که ماضی  
و استقبال از صفات مخصوصه و درستی که باعتبار انبساط آن پیدا شده است و در  
مرتبه مدلول چون آن بحال خود است و هیچ انبساطی پیدا نکرده است ماضی و استقبال را

کنجایش نیست از باب معقول گفته اند که ماهیت واحد را باعتبار وجود خارجی لوازم علیحده است و باعتبار وجود ذهنی صفات جدا هرگاه در شی واحد تباین صفات و لوازم باعتبار تفاوته وجود و هویت جایز باشد در دال و مدلول که فی الحقیقت از یکدیگر جدا اند بطریق اولی مجوز باشد و آنکه گفته شد که از ازل تا ابد آن واحد است از تنگی عبارت است و الا آن نیز آنجا کنجایش ندارد آن هم در رنگ زمان اینجا ثقیل است باید دانست ممکن که در مقامات قرب الهی حل سلطانۀ پا از دائرۀ امکان بیرون می نهند ازل و ابد را متحد می یابند حضرت رسالت خاتمت علیه و علی آله الصلوات و السلام و التحیة در شب معراج در مقامات عروج یونس را در بطن ماهی یافت و طوفان حضرت نوح موجود بود و علیم الصلوة و السلام و اهل بهشت را در بهشت دید و دوزخیان را در دوزخ و بعد از پانصد سال که نصف یوم است از زمان دخول بهشت عبد الرحمن بن عوف که اغنیای صحابه است علیم الرضوان در بهشت در آمد و حضرت مغیر از دیر آمدن او پرسیدند او از عقبات خود خبر داد و این همه در رنگ آن مشهود گشت ماضی و استقبال را کنجایش نبود و این حقیر را نیز در بعضی از اوقات بعد از حبیب الله علیه الصلوة و السلام این حالت پیدا شده بود ملائک را در عین سجود یافت که بحضرت آدم میگردد و هنوز سر از سجده نه برداشته بودند ملائک علیم را ازین ساجدان جدا دید که بسجده مانده گشته اند و مشهود خود مستهلک و مستغرق اند و احوالی که در آخرت موعود اند در همان آن مشهود گشتند و چون مدتی برین واقعه گذشته بود تفصیل احوال آخرت نکرد که بر حافظه خود اعتماد داشت لیکن باین فهمید که این حالت مرصع پیغمبر و روح ایشان را شده بود و مشهود و بصیر و بصیرت و دیگران را که طفیلی اند اگر این حالت بطریق تبعیت دست و پیغمبر و روح است و مخصوص بصیرت در قافله که او است دانم ترسم به این بسکه رسد ز دور باگ جسم

علیه و علی آله الصلوات و التسلیات اللهم و املکها صفتها تکوین یکی از صفات حقیقیه واجب الوجود  
 است تعالی و تقدس اشاعره تکوین را از صفات اضافیه میدانند و قدرت و اراده را در  
 ایجاد عالم کافی می انگارند اما حق آنست که تکوین صفت حقیقیه علیحدّه است مادرای قدرت  
 و ارادت بپایش آنکه قدرت بمعنی صحیح فعل و ترک است و ارادت تخصیص یکی ازین دو طرف  
 قدرت است که فعل و ترک باشد پس رتبه قدرت مقدم شد بر رتبه ارادت و تکوینی که ما  
 او را از صفات حقیقیه میدانیم رتبه او بعد از رتبه قدرت و ارادت است کار آن صفت  
 ایجاد آن طرف مخصوص است پس قدرت مصحح فعل است و ارادت مخصوص آن و تکوین بعد  
 آن پس از تکوین چاره نبود مثل آن مثل استطاعت مع الفعل است که علمای اهل سنت آنرا  
 در عباد و اثبات کرده اند و شک نیست که این استطاعت بعد از ثبوت قدرت است بلکه بعد  
 از تعلق ارادت و تحقق ایجاد مربوط باین استطاعت است بلکه آن استطاعت موجب  
 فعل است و طرف ترک آنجا مقصود است و حال صفت تکوین همین است که ایجاد با او بطریق  
 ایجاد است اما این ایجاد در واجب تعالی ضرر نمی کند که ثبوت آن بعد از تحقق قدرت  
 است که بمعنی صحیح فعل و ترک است و بعد از تخصیص ارادت بخلاف آنچه حکمای فلسفه  
 گفته اند و شرطیه اولی را واجب الصدق گمان کرده اند و شرطیه ثانیه را امتنع الصدق و نفی  
 ارادت نموده اند صریح در اینجاست تعالی الله سبحانه عن ذلك علوا کبیرا و ایجادی که  
 بعد از تعلق ارادت و تخصیص احد المقدورین پیدا شود مستلزم اختیار است و موکل آن  
 نه نافی اختیار و کشف صاحب فتوحات نیز موانع را می حکما واقع شده است در قدرت  
 شرطیه اولی را واجب الصدق میدانند و ثانی را امتنع الصدق و این قول باینجا بست  
 ارادت بیکار می افتد که تخصیص احد المتساویین اینجا منتفی است و اگر در تکوین این معنی را

اثبات کنند گنجایش دارد که از شائبه ایجاب مبراست این فرق تفریق است که بیان آن کم  
 کسی سبقت کرده است علمای تردیدیه هر چند این صفت را اثبات کرده اند اما باین حدت نظر  
 پیر نهاده اند اتباع سنت سنیه مصطفویه علی صاحبها الصلوٰه والسلام و التحیه در میان سایر  
 متکلمین ایشان را باین معرفت ممتاز ساخته است و این حقیر از خوشه چینیان این اکابر است  
 شنبه الله سبحانه علی معتقداتم الحقّه بجرمه سید المرسلین علیه و علی آل الصلوٰت و التسلیات امّتها  
 و اکملها صنها رویت خدای عزوجل در آخرت مومنان را حق است این مسئله است  
 که غیر از اهل سنت و جماعت میخس از فرق اسلامیین و حکمای فلاسفه بجز آن قائل نیست  
 باعث انکار ایشان قیاس غائب است بر شاهد و آن فاسدست مرئی هرگاه بچون بچون  
 باشد رویتی که یاد تعلق گیرد نیز بچون خواهد بود ایمان با و باید آورد و اشتغال کمفیت او نباید  
 کرد این سر را امروز بر خواص اولیا ظاهر ساخته اند هر چند رویت نیست ابالی رویت  
 نیست کلام تراوه فردا همه مومنان عن سبحانه و تعالی را خواهند دید بخیم سر آماج در که  
 نخواهند کرد و لا تدرك الا بصار و چیز خواهند دریافت علم یقینی بآنکه می بینند و التذاکر که مرتب  
 بر رویت است غیر این دو چیز از لوازم رویت همه مفقودست این مسئله از غلط مسائل  
 کلام است طور عقل در اثبات و تصویر آن عاجزست متابعان انبیاء علیهم السلام و صوفیه آنرا بنده  
 فراست که مقتبس از انوار نبوت است دریافته اند و همچنین مسائل دیگر از علم کلام که عقل  
 اثبات آنها عاجز و متحیرست علمای اهل سنت را نور فراست فقط و صوفیه را هم نور فراست و  
 کشف و شهود و فرق در میان کشف و فراست بچون فرق سیات و حسنات است فراست  
 نظریات را حد سیات می سازد و کشف حسنات و مسائل که اهل سنت بآن قائل اند و مخالفان  
 ایشان که التزام طور عقل ننوده اند از آنها منکر اند همه از این بسیل اند که بنور فراست معذور

گشته اند و کشف صحیح مشهود شده اگر در بیان آن مسائل ایضاً می نموده آید مقصود از آن  
تصویر و تنبیه است نه اثبات آنها بنظر و دلیل چه نظر عقل در اثبات و تصویر آنها که درست عجب  
از علمائیکه درین مسائل خود را در مقام استدلال نمی آرند و می خواهند که بدلائل اثبات کنند و بر  
مخالقان حجت تمام کنند این میسر نمی شود و با تمام نیز نمی رسد مخالفان خیال می کنند  
که مسائل ایشان نیز در رنگ استدلالات ایشان عزیز و نام تمام اند مثلاً علمای اهل سنت  
استطاعت مع الفعل اثبات کرده اند این مسئله از مسائل حقه است که بنور فراست کشف  
صحیح معلوم گشته است اما دلائلی که بر اثبات آنها آورده اند مزین و نام تمام است اقوی اولاً  
ایشان بر اثبات آن مسئله عدم بقای اعراض است در دو زمان چه اگر عرض فانی است  
لازم آید قیام عرض بعرض و آن محال است و چون این دلیل را مخالفان مزین و نام تمام  
دانسته اند یقین کرده اند که آن مسئله نیز نام تمام است نه آنست که مقتضای ایشان درین مسئله  
در امثال این مسئله نور فراست است که مقتبس از انوار نبوت است اما این تفصیر است  
که حدیسی و بدیهی را در نظر مخالفان نظری میسازیم و تکلفات در اثبات آن میگوئیم غایت  
مانی الباب حدیسی و بدیهی مابری مخالفان حجت نیست گو نباشد غیر از اعلام و تبلیغ بر لازم نشاء  
اند هر که حسن نشاء مسلمانی دارد بی اختیار قبول خواهد کرد و هر که بی نصیب است غیر از انکار  
خواهد افزود و در میان علمای اهل سنت طریق صحاب شیخ الاسلام شیخ ابو منصور مازیدی چه زیبا  
است که تقصار بر مقاصد فرموده اند و اعراض از تدقیقات فلسفیه نموده طرق نظر استدلال  
بطریق فلسفه در میان علمای اهل سنت و جماعت از شیخ ابو الحسن اشعری ناشی شده است  
و خواسته که مقدمات اهل سنت را با استدلال فلسفه تمام سازد و این دشوار است  
و دلیر ساختن است مری مخالفان بر طعن اکابر دین و گذشتن است طریق سلف را ثبتاً الله



سبحانه على متابعة آراء اهل الحق المتبصرة من انوار النبوة على صاحبها الصلوة والتسليمات الممتا  
والكلها منها بحكم كرمه واما نعمت ربك فحدث اطهارا ينعمت عظمى مى نماید كه اين فقير را  
يقينى نسبت بمقتدات كلاميه كه بر وفق آراى اهل حق يعنى اهل سنت و جماعت واقع شده  
اند بر بنجى حصول پيوسته است كه در جنب آن يقين يقينى كه نسبت باجلای بدیهات حاصل  
است حكم ظنيات بلکه و هیات دارد مثلا چون موازنه مى كنم ميتبينم كه نسبت بهر يك ايسائل  
كلام حاصل است با يقينى كه نسبت بوجود آفتاب دارم حرف مى آيد كه يقين ثمانى را نسبت يقين  
اول اطلاق يقين نموده آيد از باب عقول اين معنى را قبول كنند بانه بلكه البته قبول كنند كه  
اين محبت و راى طور نظر عقل است عقل ظاهر بن راجز انكار از اين مقام نصيبى نيست حقيقت  
اين معامله آنست كه يقين كا قلوب است يقينى كه قلب را مثلا بوجود آفتاب حاصل ميكرد  
بواسطه حواس است كه كم چو ايسس و از نذ يقينى كه بكيه از مسائل كلاميه قلب حاصل  
شده است بى توسط احدى است كه بطريق الهام از حضرت و باب جل و علا بى واسطه تلقى نموده است  
و اخذ فرموده پس يقين اول بمناب علم اليقين آمد و يقين ثمانى بمناب عين اليقين شتان ما بينما  
ع شنیده كه بود مانند دیده چون طالب را بحض فضل خداوند بى حسل سلطان حیات  
سینه او از جميع مرادات خالى شود و خواستى غير از حق سبحانه او را نماند و درين وقت آنچه مقصود  
از آفرينش اوست مير شده باشد و حقيقت بندگى بجا آورده بعد از اين اگر خواهند  
كه او را براى تربيت نقصان باز گردانند از نزد خود ارا دستى او را خواهند عطا فرمود و چنانكه  
خواهند داد كه در تصرفات قولى و فعله مختار و مجاز باشد و رنگ عبد ماذون درين مقام  
كه مقام تخلق باخلاق الله است صاحب اراده هر چه خواهد براى ديگران خواهد ساخت و  
مصلح ديگران منظور خواهد داشت نه مصالح نفس خود كمال هو حال ارادة الواجب تعالى

بل الله مثل الاعلى ولازم نیست بلکه جائز نیست که این صاحب اراده هر چه خواهد بود توقع آید  
که مشرک است و بندگی آنرا بر نتابد حضرت حق سبحانه و تعالی حبیب خود را علیه و علی آله الصلوٰه  
والسلام میفرماید انک لا تهدي من احببت هرگاه ارادت سید البشر در توقف افتد و دیگر آنرا  
چه مجال و ایضا لازم نیست که جمیع مرادات این صاحب ارادت مرضی حق باشند تعالی  
و تقدس و الا بر بعضی افعال و اقوال آن سرور علیه و علی آله الصلوٰه و التسلیمات اعتراض از  
حق سبحانه نازل نمی شد کما قال سبحانه ما کان لنبی الخ و عفو از ان گنجایش نداشت کما قال  
تعالی عفا الله عنک چه عفو در تقصیرات متصور است با آنکه جمیع مرادات حق جل و علا مرضیات  
حق سبحانه نیستند کما لکفر و المعاصی منها امام من درین کار کلام الله است و پیر من درین  
قرآن مجید اگر هدایت قرآن نمی بود راهی بجانب عبادت معبود بحق نمی کشود درین هر لطیف و  
الطیف ندای انا الله میزند و رنده راه را گرفتار پرستش خود میسازد اگر چنانست خود را بصورت  
بیچونی دمی نماید اگر تشبیه است خود را به نسبت تنزیه جلوه گر میگرداند در اینجا امکان بود متخرج  
است و حدوث بقدم فخطا اگر باطل است بصورت حق هویدا است و اگر ضلالت است بشکل  
هدایت پیدا بچاره سالک حکم مسافر اعمی دارد که بهر کی هزار بنی گویان رومی آر حضرت حق  
سبحانه و تعالی خود را بخالق السموات و الارض می ستاید و دب المشرق و المغرب میفرماید و در  
وقت عروج چون این صفات را بر آئینه متخیله عرض نموده شد بنی اختیار را با نمودند و در  
نزد وال آورند و لاجرم لاحب الاقلین گویان روز همه تافت و قبله توجه جز ذات واجب بود  
شناخت الحمد لله الذی هدانا لهذا ما کنا لنهتدی لو لان هدانا الله لقد جاء ست رسل ربنا بخبر  
منها ما یچار کس بودیم در ملازمت خواجه خود که پیش مردم در میان سائر یاران استیلا  
استیم هر کدام ما را نسبت بحضرت خواجه اعتقاد علاحد بود و معامله جد این فقیر یقین

می دانست که مثل این صحبت و اجتماع و مانند این تربیت و ارشاد بعد از زمان آن سرور  
 علیه و علی آله الصلوات و تسلیمات هرگز بوجو دنیا مه است و شکر این نعمت بجای آورد که اگر چه  
 بشرف صحبت خیر البشر علیه و علی آله الصلوة و السلام مشرف نشد باری از سعادت این صحبت  
 محروم نماند و حضرت خواجۀ ماز احوال آن سه دیگر چنین میفرمودند که فلانی مرا صاحب تکمیل  
 میدانند اما صاحب ارشاد نمی پندارد و نزد او مرتبۀ ارشاد زیاده از تکمیل بوده و فلانی  
 با کاری ندارد و آن دیگر را میفرمودند که نسبت با انکار دارد و هر کدام ما را باندازه اعتقاد  
 بهره رسید باید دانست که اعتقاد مرید با فضیلت پیر و ملکیت او از ثمرات محبت است در  
 از نتایج مناسب که سبب افاده و استفاده است اما باید که پیر را بر جماعه که فضل آنها در  
 شرع مقرر است فضل ندید که موجب افراط است در محبت و آن مذموم است شومعه را خرابی  
 از افراط محبت اهل بیت آمده و نصاری از افراط محبت حضرت عیسی علی نبینا و علیه الصلوة  
 و السلام ابن الله خوانده اند و در خسارت ابدی مانده لیکن اگر بر ما سوای اینها فضل بدید  
 مجوز است بلکه در طریقت واجب و این فضل دادن نه باختیار مرید است بلکه اگر مرید  
 مستعد است بی اختیار در روی این اعتقاد پیدا میگرد و بواسیله آن کمالات پیر را  
 کتاب می فرماید اگر این فضل دادن باختیار مرید باشد و تکلف پیدا کند مجوز نباشد  
 و نتیجۀ بخشش منها درجه علیا در نفی اثبات بکلمه طیبۀ لا اله الا الله است که هر چه در دیده کشف  
 و شود در آید هر چند تنزیه صرف و ملکیت مختص نماید این همه در تحت لادخل شود و در جواب  
 اثبات غیر از کلم بکلمه مستثنی که بمواطات قلب صادر گردد نصیبی نباشد **ع** عقا شکار  
 کس نشود و ام باز چنین بکاینجا همیشه باو بدست است و ام راید و السلام علی من اتبع الهدی  
 و التزم متابۀ المصطفی علیه و علی آله الصلوات و تسلیمات منها حقیقت قرآنی و حقیقت کعبه

ربانی فوق حقیقت محمدی است علی منظر با الصلوة و التجهة لهذا حقیقت قرآنی امام حقیقت محمدی  
 آمد حقیقت کعبه ربانی مسجود حقیقت محمدی گشت جمع ذلک حقیقت کعبه ربانی فوق حقیقت  
 قرآنی است آنجا همه بصفتی دینی رنگی است و شیون و اعتبارات را در این موطن گنجایش نیست  
 تنزیه و تقدیس را در آن حضرت مجال نیست آنجا همه آنست که برتر زبان است به این  
 معرفتی است که هیچ کی از اهل الله آن لب نگشاده است و بهر دو اشارت هم از آن  
 مقوله سخن نراند این درویش را این معرفت عظمی مشرف ساخته و در میان ابا جعفر و  
 گردانیده کل ذلک بصدره حبیب الله و برکت رسول الله علیه و آله من الصلوات انفسها  
 و من التسلیات المکملها باید دانست که صورت کعبه همچنانکه مسجود صورت شیاست حقیقت کعبه نیز  
 مسجود حقایق آن اشیا است و اقوال و افعال عیالیم سیمه احد او اما خبره مخبر با اعلام الله سبحانه  
 و الهامه تعالی ایامی بفضل و کرمه آنکه بعد از هزار و چند سال از زمان رحلت آن سرور  
 علیه و آله الصلوات و التحیات زمانی می آید که حقیقت محمدی از مقام خود عروج فرماید  
 و بمقام حقیقت کعبه متحد گردد این زمان حقیقت محمدی حقیقت احمدی نام یابد و منظر ذات احد  
 جل سلطانه گردد و هر دو اسم مبارک مسمی متحقق شود و مقام سابق از حقیقت محمدی خالی ماند  
 تا زمانی که حضرت عیسی علی نبینا و علیه الصلوة و السلام نزول فرماید و کل بشریت محمدی نماید  
 علیها الصلوات و التحیات در آن وقت حقیقت عیسوی از مقام خود عروج فرموده بمقام  
 حقیقت محمدی که خالی مانده بود استقرار کند منها اگر کلمه طیبه لا اله الا الله می بود راه  
 بجناب قدس خداوندی جل سلطانه که نممود و نقاب از چهره توحید که می کشود و رخ  
 ابواب جنات که می فرمود کوه کوه صفات بشریه به تمام کلند این لاکنده میشود و عالم  
 عالم تعلقات برکت تکرار این نفی متفی می گردد و نفی آن آنکه باطله را منتفی می سازد و اثبات

آن معبود حق را حبل شانه مثبت سالک مدارج امکانی را بحد و اقطع مینماید و عارف به حاج  
و جویی برکت او ارتقا میفرماید و دوست که از تجلیات افعال تجلیات صفات می برد و از  
تجلیات صفات تجلیات ذات میرساند تا به بجا روبرو لایروبی راه پندرسی در سر

والله و السلام علی من اتبع الهدی و التزم متابعة المصطفى علیه و علی آله الصلوات و التسلیات  
الکلیها و منها خدمت شیخ شرف الدین منیری در مکتوبات خود نوشته اند که معوذتین را  
در نماز فرض نباید خواند که ابن مسعود رضی الله تعالی عنه در قرات ابن و دوسوره مخالف جمهور  
است پس در فرض قطعی قرات آن و دوسوره محسوب نباید کرد و این فقیر هم نمی خواند تا آنکه  
روزی برین فقیر ظاهر ساختند که گویا معوذتین حاضر اند و از مخدوم در باب منع  
قرات آنها در فرض شکایت دارند که ما را از قرآن اخراج مینماید از آن زمان از آن منع  
متنوع ششم و شروع در قرات آنها در فرض نمودم هر مرتبه که آن و دوسوره کریمه را در فرض  
میخوانم احوال عجیبه مشاهده مینمایم و الحق که چون بعلم شریعت رجوع نموده آید منع قرات  
آن و دوسوره را در فرض و جمعی پیدا نمی شود بلکه شبهه انداختن است در قطعیت این حکم مجمع علیه که  
ما بین ائمتین قرآن با آنکه ضم سوره از واجبات است که ظنی است پس منع قرات و دوسوره را  
اگرچه ظنی باشد و لعل علی فرض المحال هیچ وجه نباشد که قرات آنها بطن ضم با فائحه است

فالعجب من الشیخ المقتدی مثل هذا الکلام کل العجب و الصلوة و السلام علی سید البشر و آله الاطهر  
صها خط و افراز طریق صوفیه بلکه از ملت اسلام کسی راست که فطرت تقلید و جبلت  
متابعت در وی بیشتر است مدار کار اینجا بر تقلید است و مناظ امر درین موطن بر متابعت  
تقلید انبیاء علیهم الصلوات و التسلیات بدرجات علیا میرساند و متابعت اصفا بمعارج عظمی سبزه  
ابو بکر و چون این فطرت را بیشتر داشت بی توقف بسعادت تصدیق نبوت مسارعه فرمود

در رئیس صدیقان آمد و ابو جهل لعین چون استعداد تقلید و تبعیت کمتر داشت آن سعادت  
 مستبعد نگشت و پیشوای معونان شد مرید هر کمال را که میابد از تقلید پیرو میابد خطای  
 پیر بهتر از صواب مرید است از اینجا است که ابو بکر طلب سهو پیغمبر علیه الصلوة والسلام میباید که پیغمبر  
 سهو محمد حضرت پیغمبر در شان بلال فرموده اند که سین بلال عند الله شین که بلال عجبی بود در اذان  
 اسهد میگفت بسین همله و نزد خدای عز و جل و علا اسهد و اسهد است پس خطای بلال بهتر از  
 صواب دیگران باشد **ع** بر اسهد تو خنده زنا اسهد بلال از عزیز می شنید ام که می گفت  
 بعضی از ادعیه که از مشایخ منقول است و اتفاق آن مشایخ در بعضی آن ادعیه خطا کرده اند و  
 محرف خوانده اگر متابعان ایشان آن ادعیه را همان صرافت که مشایخ خوانده اند بخوانند  
 تاثیر می بخشد و اگر درست کرده بخوانند از تاثیر خالی میان نبند شبتنا الله سبحانه علی تقلید انبیاء و  
 متابعه اولیاء بحرمة جمیبه علیه و علی جمیع الانبیاء و المرسلین و علی متابعم الصلوات و التسلیمات  
 منها محمد رسول الله صلی الله تعالی علیه و آله و سلم سید المرسلین است علیه و علیهم الصلوات و التسلیمات  
 تکلیف سایر بشر و حضرت عیسی و موسی را علیهما الصلوات و التسلیمات و التحیات اگر چه از مقام تجلی ذات  
 نصیب علی قدر المرتبه و الاستعداد و قال الله سبحانه و تعالی خطا بالموسی و طغفک النفس ای لذت  
 و حضرت عیسی علیه السلام روح الله است و کلمه او است سبحانه و کثیر المناسبت است بآن سرور  
 علیه الصلوة والسلام اما حضرت ابراهیم را علی نبینا و علیه الصلوة والسلام با وجود آن که در  
 مقام تجلی صفات است اما حدید البصر است شان خاصی که پیغمبر را در مقام تجلی ذات میسر شده  
 است حضرت ابراهیم را در مقام تحبب صفات حاصل گشته مع التفات و الاستعدادی بینما  
 پس این اعتبار را از حضرت عیسی و موسی افضل باشد و حضرت عیسی از حضرت موسی افضل  
 است و رتبه او فوق حضرت موسی است و حدید البصر است و ناقد النظر بعد از ایشان حضرت نوح

مراتب

است علی نبینا وعلیه الصلوٰه والسلام و مقام حضرت نوح در مقام صفات هر چند بالاتر از  
 مقام حضرت ابراهیم است اما حضرت ابراهیم را در آن مقام شان خاص است  
 وحدت بصیرت است که دیگر برانگیز نیست لیکن اولاد کرام ایشان را از آن مقام نیز نصیب است  
 بتمجید و فرعت و حضرت آدم بعد از حضرت نوح است علی نبینا وعلی جمیع الصلوات تسلیما  
 هذا ما علمنی ربی و الهمنی بفضله و کرمه و اعلم عند الله سبحانه و منهها سلاله که سیر او در فیصل اسماء  
 و صفات اقتاد راه وصول او ب حضرت ذات حبل سلطانه مسدود گشت چه اسماء و صفات را  
 نهایت نیست تا بعد از قطع آنها بمقصد قصی تواند رسید مشایخ ازین مقام خبر داده اند  
 که مراتب وصول را نهایت نیست زیرا که کمالات محبوب نهایت ندارد و مراد از وصول اینجا  
 وصل اسمائی و صفاتی است استعدادمند کسی است که سیر او در اسماء و صفات بطریق اجمال وایح  
 شده و بسرعت و اصل حضرت ذات تعالی و تقدس گشته و اصلان ذات را بعد از وصول بنهایت  
 نهایت رجوع بدعوت لازم است و عدم رجوع آن موطن متصور نبخلاف متوسطان که بعد  
 از وصول شان بنهایت استعداد خود رجوع لازم نیست تواند بود که رجوع نمایند و تواند بود که  
 اقامت در رتبه پس مراتب وصول شتهان را بتمام متصور است بلکه لازم و مرتب حصول متوسطان  
 که تفصیل اسمائی و صفاتی رفته اند نهایت نه آیین علم از جمله علوم مخصوصه این فقیر است و اعلم  
 عند الله سبحانه و منهها مقام رضا فوق جمیع مقامات ولایت است و حصول این مقام عالی  
 بعد از تمامی سلوک و جذبه است اگر پرسند که رضا از ذات حق سبحانه و از صفات و کمالات  
 و از افعال او سبحانه واجب است و در نفس ایمان ما خود پس عامه مومنان را از آن چاره نبود  
 پس حصول آنرا بعد از تمامی سلوک و جذبه معنی چه باشد در جواب گوئیم که رضا در صورت نیست  
 و حقیقه در رنگ سائر ارکان ایمان در ادو اکل تحقق صورت است و در نهایت تحقق حقیقت چون

سنائی رضا ظاهر نشود و ظاهر شریعت حکم بمحصل رضا میفرماید و در رنگ تصدیق قلبی که چون  
سنائی تصدیق یافته نشود حکم بمحصل تصدیق می کنند و باطن بصدد حصول حقیقه الرضالا  
صورت و الله سبحانه اعلم عنهما سعی باید کرد که عمل پرست میسر شود و اجتناب از بدعت علی  
الخصوص بدعتی که رافع سنت باشد قال علیه الصلوة والسلام من احدث فی دیننا هذا فمورد  
عجب آید از حال جماعه که در دین با وجود اکمال و اتمام آن چیزها احداث میکنند و آن محدثات  
تکمیل دین میجویند و پاک ندارند از آنکه مبادا ازین مخترع رفع سنت شود مثلاً ارسال فشن میز  
الکتفین سنت است جمعی ارسال فشن را در جانب یسار خست یا رک کرده اند و این عمل تشبه  
بموتی منظور داشته و خلق کثیر با ایشان درین فعل اقتدا نموده اند نه آنکه این عمل رفع سنت  
مینماید و از سنت به بدعت می برد و بمرت میرساند تشبه بمحمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
بهترست یا تشبه بمولای اوست صلی الله تعالی علیه و آله و سلم که مشرف شده بموتی که پیش از موت  
است اگر تشبه بمیت جویند هم باو سزاوارست عجب کار است که در کفن میت عامه هم  
بدعت است چه جای فشن او و بعضی از متاخران که عامه در کفن میت که از علما باشد مستحسن  
داشته اند نزد فقیر ز یادنی کردن نسخ سنت و نسخ عین رفع ثبوت الله سبحانه علی متابعه السنه  
المصطفویه علی مصدرها الصلوة و السلام و یرحم الله عبد اقال آمینا عنهما روزی احوال جنایان را  
برین درویش منکشف ساختند دید که جنیان در کوچه در رنگ مردم میگردند و بر سر هر جن نشسته  
است موکل و آن جن از ترس موکل خود سر نمی تواند برداشت و بین و یسار خود نظری تواند  
انداخت و در رنگ مقیدان و مجوسان می گشتند و صلا مجال مخالفت بمشتمل الا ان یشاء الله  
شیاء و در آن وقت چنان معلوم میشد که گویا بر دست موکل گریزی است آهنگی که از جن اندک  
مخالفت احساس نماید بیک ضرب کار او را کفایت کند خداست که بالاد پست شتر





و قسم ثالث اعلائی قسام نموده است و جامع ترین جمیع اقسام و از اهمات صفات صفت علم با وجود حیات  
 تابع صفت حیات است و دائره صفات و شیونات بحیات منتهی می گردد و در دایره وصول  
 بمطلوب همه ادست و چون صفت حیات فوق صفت علم است لاحسبم وصول بآن  
 موطن بعد از طی مراتب علم خواهد بود علم ظاهر بشد یا باطن علم شریعت باشد یا طریقت  
 و کسی که داخل آن در دایره شده است اقل قلیل است از پس کو چنانظر با  
 بدون انداخته اند و آن جماعه هم اقلان اند اگر مرزے از اسرار این مقام گویم  
 قطع البعوض <sup>و</sup> من بعد هذا مایق صفاته و ما کتمت خطی لدیه و ابل <sup>و</sup> و السلام علی من  
 اتبع الهدی و التزم متابعت المصطفی علیه و علی آله الصلوٰۃ و السلام <sup>و</sup> همما حضرت حق  
 سبحانه و تعالیٰ از مثل منزله است لیس کثله شئی اما مثال جائز و شسته اند و  
 مثل تجویز نموده و نه مثل الا غلار باب سلوک و اصحاب کثوف راست  
 مثال می دهند و آرام بخمال می بخشند بچون را بمثال چون دایم نمایند  
 و خوب را بصورت امکان جلوه گر می سازند بچاره سالک مثال را عین فی مثال  
 می انگارند و صورت را عین فوی صورت آفرین جاست که صورت احاطه حق سبحانه  
 و تعالیٰ را در اشپایمی بنید و مثال آن احاطه را در عالم مشاهده می نماید  
 خیال می کنند که مشهود حقیقت احاطه حق است سبحانه نه چنین است بلکه احاطه  
 او تعالیٰ بچون و بچگون است و منزله است از آن که در شهود در آید و مکشوف  
 بعدی گردد و ایمان آریم که او سبحانه محیط است بشیء اما احاطه او را ندانیم  
 که چیست و آنچه دایم شبه و مثال آن احاطه است و هم برین قیاس است قرب  
 او تعالیٰ و معیت او سبحانه که مشهود و مکشوف از آنها شبه و مثال است

حقیقت بلکہ حقیقت آنها مجهول کیفیت است ایمان آریم کہ او تعالیٰ قریب است و  
 بآماست اما ندانیم کہ حقیقت قرب و معیت او تعالیٰ چیست و تو انذ بود کہ  
 انچه در حدیث نبوی آمده علیہ و علی آلہ الصلوٰات و التسلیما تبحر رہا ضاحکا  
 بعزت بار صورت مثال باشد چہ حصول کمال رضا در مثال بصورت  
 ضحک نموده باشند و اطلاق ید و وجہ و قدم و اصبع نیز تو انذ بود کہ بعزت بار

صورت مثال باشد بکذا علیہ ربی و اللہ تخیض بر حمتہ من یشاء و اللہ ذو الفضل  
 العظیم و صلی اللہ تعالیٰ علی سیدنا محمد و آلہ و سلم و بارک و منہ اگر  
 در عبارات آن عالی حضرت کہ در بیان احوال و مواجید و علوم و معارف است  
 تناقضی و تدافع مفہوم گردد و حمل بر اختلاف اوقات و تنوع اوضاع باید نمود چہ  
 در ہر دستہ احوال و مواجید علیحدہ است و در ہر وضع علوم و معارف  
 جداست پس فی الحقیقت تناقض و تدافع نباشد مثل این مثل احکام  
 شرعیہ است کہ بعد از نسخ و تبدیل احکام تناقضی نمی نمایند و چون اختلاف  
 اوقات و اوضاع را ملاحظہ نموده آید آن تناقض و تدافع مرتفع می گردد و اللہ سبحانہ  
 حکم و مصالح حق نے ذلک فلا تکن من الممتزین و صلی اللہ تعالیٰ علی سیدنا محمد و آلہ  
 و سلم و بارک قال العبد الضعیف الجامع لہذہ النکات البدیۃ الرائعہ محمد بن محمد بن الخبثی  
 الکشمی الملقب بالہدایہ قد وقع الفراغ عن شویہ ہذہ المعارف العالیۃ الشریفۃ المسی  
 بالمبدأ و المعاد فی آداب شہر رمضان المبارک حبس الاعتکاف سنۃ الف و تسعۃ عشر

این نسخہ کہ مبدأ و معاد است بنام	ز انقاس نفیس حضرت غفر کرام
چون کرد ہدایت اقتباس از سرحد حق	در سال ہزار و نوزدہ گشت تمام

صدیق هدایت که شدش چرخ بکام	مانا که ز صدق شد هدایت فرجام
زین خود چه عجب و لیک تحقیق نیست	کز جویش شراب احمدی ازین جام

قطعات پنج طبع تبارخ طبع صد الوان سخن شناسی مولوی محمد علی صاحب متخلص آسی

این نسخه چو طبع گشت حق ظاهر شد	وز صفو طبع حرف باطل شد حک
بالا عین هدهد علیک الله الاله	من عینک قدرایت فیها حق
این معنی احق حق ستای حق بین	حقا که حق از صاحب عن لایفک
آیخ جمیالش آسی از روی جمل	مبدأ و معاد طبع گشته بشک

### ایضا منہ

لوحش الله بنظای طبع	وہ چه خوش طبع شد این حسب مراد
زہے اصحاب صفار ایضے	خنی ار باب ہدی را ارشاد
اینمہ فیض ز نور بحسب	کز وی آمد پی طبعش امداد
کرم احمد فضل رحمن	سایہ گستر بسر جانش باد
صدر آرای مکان عرفان	گام منہ ساری رہد رشد و سداد
اندین نسخه چو آئینہ نمود	روے راز ظاہر کون فساد
سال طبع از دیش آمد آسی	دلنشین سخن مبداء و معاد

### وجه مہر و دستخط

برای سند این معنی کہ کتاب ہذا در طبع نظامی  
مطبوع گردید مہر و دستخط متمم ثبت شد



محمد رشید خان حنفی  
نور اللہ علیہ السلام

۹  
نسخہ  
عکس  
نسخہ  
نسخہ  
نسخہ  
نسخہ



# بسم الله الرحمن الرحيم

بعد حمد رب العالمین و ثنائی رحمتہ للعالمین احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سیکوید بندہ  
عاجز محمد بیگ ابن مرزا رحیم بیگ نقشبندی مجددی غفر اللہ ذنوبها و ستر عیوبها که از دین  
خاطر می جست که کتاب ستطاب فیض انتساب در بیان حالات و مقامات و مکتوبات و ملفوظات حضرت  
شمس الدین حبیب الدجانب میرزا جان جانان شهید قدس اللہ سرہ که بمقامات مظهری موسوم  
و از تصانیف حضرت غوث الاسلام و المسلمین الہادی الی اللہ شاہ غلام علی الملقب  
بشاہ عبد اللہ المجددی ست بدست آید و از لمعات انوار جمالش چشم و دل منور سازد و فالحمد للہ  
علیہ ذلک کہ پس از مدت مدیدی تنائی دلی حاصل گردید و کام و جان را غدو بتہ بخشید و خواستم  
کہ دیگر برادران خصوصاً آنانکہ ازین سلسلہ عالمیہ تعلق دارند ہم ازین استفادہ بردارند بنا بر این  
عزم الظباع نموده برای استفاضت ایشان سموات عالمیہ کہ بمعمولات مظهری حضرت شاہ  
نیرم اللہ صاحب پیر کبکی رحمتہ اللہ علیہ کہ از اعظم خلفای حضرت ایشان ست درج فرمودہ اند نقل برداشته  
در اواخرین کتاب اضافہ کردہ بطائفت خمسۃ المعروف بمقامات مظهری موسوم نمودم و نیز ہر سالہ  
کہ در حالات حضرت شاہ غلام علی شاہ رحمۃ اللہ مولانا شاہ عبد الغنی صاحب محدث دہلوی رح  
بعد از استخارہ سنون نوشتہ بشوہ ضمیمہ الحاق کردہ آمدہ از انسجا کہ گوشہ چشم التفات مخدوم  
و مکرم عالی ہم صاحب الجود و الکرم جناب مولو حافظ محمد عبد الاحد صاحب سلمہ لصد مالک مطہر  
مجتبائی دہلی باین احقر ست بتوجہات ایشان حسب مراد باصحت و خوبی بقالب طبع درآمد امید  
از ناظرین آنکہ این عاجز و مولانا ممدوح الصدر را بدعائی خیر یار آورند و از فاسخ و اخلاص

این از ان مقامات مظهری غلام علی مست ۱۲

درینج نہ فرمایند

## والله الموفق والمعین

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمین الصلوة والسلام علی سیدنا محمد وعلی آله واصحابه اجمعین (اما بعد) سیکو میز فقیر عبد الله معروف به غلام علی عفی عنہ این سالہ لیسیت مختصر و منتخب از کتاب مستطاب که صاحب کمالات معارف و عارف حضرت مولوی نعیم الله در احوال سیدنا و مرشدنا مطلق النور الطریقه منج اسرار الحقیقه مقتدر ارباب یقین و عرفان شمس الدین حبیب الله حضرت مرزا جان جانان رضی الله تعالی عنہ و احوال خلفاء ایشان نوشتہ منتابر دل و چشم مخلصان بنادہ اند فقیر بعضی مطالب ازان انتخاب نموده و آنچه خود یاد داشته باین اقوال ویرن اوراق درج ساخت تا سر پای سعادت این بے بضاعت گردد و دو الله ولی التوفیق فقیر ذوالیف این سالہ تردد دوازدهم که مبادا تحریک این اوراق نامرضی آنحضرت گردد و در واقعہ دیدم که حضرت ایشان در مکان بنده تشریف دارند و مولوی نعیم الله نیز حاضر اند فرمودند ترا اجازت دادیم و فاتحه خوانند و دوازدهم که اجازت تحریر این سالہ فرموده اند پس آن تردد بطمانیت انجامید و امید است که این عمل بقبول فائز شود و مآقل و کفی خیر کمنا کثر و الهی و آتین سار شکست بر شرفه فصل اول در ذکر طریقه نقشبندیہ مجددیہ فصل دوم در ذکر سلسلہ نقشبندیہ قادریہ چشتیہ رحمۃ الله علیہم فصل سوم در ذکر مجلس از احوال مشایخ اربعہ حضرت ایشان عنی سید السادات سید نور محمد بدونی و حضرت حاجی محمد فضل و حضرت حافظ سید الله و حضرت شیخ الشیوخ محمد عابد رحمۃ الله علیہم فصل چهارم در ذکر نسب و ولادت حضرت ایشان و غیر ذلک

## فصل پنجم در ذکر استفادہ حضرت ایشان از حضرت نور محمد بدونی

فصل ششم در ذکر استفادہ حضرت ایشان از حضرت حاجی محمد فضل فصل هفتم در ذکر استفادہ حضرت ایشان از حضرت حافظ سعد الله فصل هشتم در ذکر استفادہ حضرت ایشان از شیخ الشیوخ محمد عابد فصل نهم در ذکر مقدماتیکه دلالت بر معیار حضرت ایشان بر اهل زمان دارد فصل دهم در ذکر تاثیر صحبت شریف حضرت ایشان فصل یازدهم در ذکر تکیه بر اوصاف حضرت ایشان فصل دوازدهم در ذکر ملفوظات حضرت ایشان فصل سیزدهم در فصل نواصیح ہوش افزا که باصحاب غوی نمودند فصل چهاردهم در ذکر بعضی از مقامات حضرت ایشان و آنچه فکر اولیاء کرام بر زبان آنحضرت گشته فصل پانزدهم در ذکر بعضی از کمشوفات و تصرفات حضرت ایشان فصل شانزدهم در ذکر انتقال حضرت ایشان از عالم فانی بعالَم جاودانی فصل ہفدهم در ذکر خلفاء

۹  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
الصلوة والسلام على سيدنا محمد  
وعلى آله واصحابه اجمعين  
اما بعد  
سيكو ميز فقير عبد الله  
معروف به غلام علي عفي عنه  
هذا السالفة لیسیت مختصر و  
منتخب از کتاب مستطاب که  
صاحب کمالات معارف و عارف  
حضرت مولوی نعیم الله در احوال  
سیدنا و مرشدنا مطلق النور  
الطریقه منج اسرار الحقیقه  
مقتدر ارباب یقین و عرفان  
شمس الدین حبیب الله حضرت  
مرزا جان جانان رضی الله تعالی  
عنہ و احوال خلفاء ایشان  
نوشتہ منتابر دل و چشم  
مخلصان بنادہ اند فقیر بعضی  
مطالب ازان انتخاب نموده و  
آنچه خود یاد داشته باین اقوال  
ویرن اوراق درج ساخت تا سر پای  
سعادت این بے بضاعت گردد و  
دو الله ولی التوفیق فقیر ذوالیف  
این سالہ تردد دوازدهم که  
مبادا تحریک این اوراق نامرضی  
آنحضرت گردد و در واقعہ دیدم  
که حضرت ایشان در مکان بنده  
تشریف دارند و مولوی نعیم الله  
نیز حاضر اند فرمودند ترا  
اجازت دادیم و فاتحه خوانند  
و دوازدهم که اجازت تحریر این  
سالہ فرموده اند پس آن تردد  
بطمانیت انجامید و امید است  
که این عمل بقبول فائز شود و  
مآقل و کفی خیر کمنا کثر و الهی  
و آتین سار شکست بر شرفه  
فصل اول در ذکر طریقه نقشبندیہ  
مجددیہ فصل دوم در ذکر سلسلہ  
نقشبندیہ قادریہ چشتیہ رحمۃ  
الله علیہم فصل سوم در ذکر  
مجلس از احوال مشایخ اربعہ  
حضرت ایشان عنی سید السادات  
سید نور محمد بدونی و حضرت  
حاجی محمد فضل و حضرت حافظ  
سید الله و حضرت شیخ الشیوخ  
محمد عابد رحمۃ الله علیہم  
فصل چهارم در ذکر نسب و ولادت  
حضرت ایشان و غیر ذلک

حضرت ایشان فصل هفتم در ذکر بعضی از کمالات شریعت حضرت ایشان رضی الله تعالی عنه

فصل اول در ذکر طریقه نقشبندیه مجددیه

پوشیده نیست که طریقه علیّه نقشبندیه عبارتست از دوام توجّه قلبی بمبدأ فیاض و اعتدال در افعال عبادت و توسل در اوقات تعمیر اوقات با درود و ذکر که بحیث صحیح ثابت شده اند و در طریقه مقامات سلوک از توجّه بمقام رضا با جمال است و حاصل آن در دوام حضور ذات الهی و مجذّب جی روحی و ذوق و شوق جمعیت قلبی است و متفرّق در شهو و خود موافق حدیث شریف (الحسن ان تعبد ربك كالكل تراه وصف حال رباب بطریق است بعضی مغلوب سكر مستی غلبات جذبات قلبی میشود و بعضی را اسرار توحید منكشف میگردد و تصرفات غیر نیران از القادر ذکر و سکینه در قلب از حالی بحالی رسانیدن و حلّ مشکلات بصرف همت فرمودن شهرت تمام دارد الله تعالی حضرت مجدد را رضی الله تعالی عنه لعنای خود در طریقه مقامات و مراجع دیگر عطا فرمود و از مقامی تا مقامی دیگر حالات و علوم جدید اگرست نمود و متوسل طریقه ایشان آن حالات و کیفیات استیاز دارند مگر همه کس بجمع مقامات طریقه علیّه نرسیده اند هر کس ببقای که رسیده بوارادات و حالات آنجا وقت خود خوش دارد و بذاشته تا شایع و حال اهل بیخاندان تفاوت است اما بر همان اذکار و اشغال قدما می نقشبندیه مظهرت دارند در مقام قلبی مستغرق و بخودی و سکر و جذبات سرشار محبت الهیه اند و در مقاماتیکه که حضرت مجدد تعمیر از آن بولایت فرموده اند کیفیات گوناگون باطن را مخطوطه سید را و از مقاماتیکه کمالات و حقائق تفسیر نموده اند دست ادرک از لطافت و نیرنگی حالات آنجا گوناگون است مگر متفرّق که عبارت از بیخیزگی و توجّه تمام بلکه مشغوری از توجّه بمقصود است بی کیفیات سکر حاصل اوقات و حصول آن مقامات و صفات طمینیان لازم باطن از توجّه کرامت و کشف عطا میشود و سیر خود در تجلیات الهیه در هر مقام عیان می بیند و اسرار توحید که در طریقه کمتر ظهور دارد و چشم نیست که بحضرت خواجه احرار قدس الله سره العزیز و نسبت رسیده بود یکی از ابای کرام خود مقتضای آن ظهور اسرار توحید است و دوم از فاندان نقشبندیه که بنور شرع و کمال تقوی متوسل و حضرت باقی باشد حتمه الله علیه جمع البحرین آن دو نسبت بودند حضرت مجدد و بعد تحصیل آن دو نسبت از جناب ایشان سلوک نسبت نقشبندیه اختیار فرمودند که در آن نسبت عزیز منزلت اقدام پیش می آید اما کسی که در مقام قلب ممکن و نبات پیدا کرده از آنجا برتر نرفته است البته از علوم توحید و غلبات سکر بهره دارد و تا تاثیر توجّهات او گرم و شوق افزاست و توحید که معنی تخلیص دل از توجّه بغیر گفته اند اسباب نسبت آنچاندان حاصل دارند ظهور و خوارق عادات لازم مبادات شدیده است

طریقه اول در حالت احسان که نیست باطنی بود



و غیر ریاضات شاقه تصرفات در کمالات از نوادرست اما بیچ کرامتی بدوام ذکر قلبی و جلی السند و تهذیب خلاق و اتباع  
سنن مصطفی غیر مد صلی الله علیه سلم محمدی که متوسلان بنظر لایق را این سعادت حاصلست آنچه درین اوراق مذکور شود و قلا  
بولیات با مقامات عالیه یا با پتهای سلوک رسیده مراد است که کیفیات و حالات و واردات آن مقامات مشرف شده علم باشد  
بر دوام دارد متبع سنن خیر انوری است صلی الله علیه سلم محاسن سعادت که راه صفایه توان رفت جز در پی مصطفی  
حضرت ایشان با کسب ال تکمیل از خاندان نقشبندی نمود و برادکار همان طریقه اشغال داشتند و طایبان ابرار و انیسوت  
علیهان اکابر تربیت می نمودند از خاندان قادری و چشتی و سهروردی اجازت دارند و فیضی نیز یافته اند بعضی مردم را در  
خاندان قادری و چشتی دست معیت گرفته شجره آن اکابر میدادند و معلوم نیست که در بنظر لایق سهروردیه بیعت گرفته باشد  
که درین باب یا طالب بنظر لایق که یافته میشود و فقیر اسماء بزرگان انجیاندان تلمذ مینویسد

فصل دوم در بیان سلسله نقشبندیہ

حضرت ایشان با طریقه نقشبندی از حضرت سید نور محمد باونی رحمة الله علیه گرفته اند و ایشان از حضرت شیخ سیف الدین  
و نیز از حضرت حافظ محمد محسن استفاده نموده و ایشان از عروۃ الوثقی حضرت ایشان محمد معصوم و ایشان از امام طریقه  
مجدد الفشانی شیخ احمد فاروقی سهندی و ایشان از حضرت خواجه محمد باقی بالله و ایشان از حضرت مولانا خواجه علی الگلکی و ایشان  
از حضرت مولانا درویش محمد و ایشان از حضرت مولانا محمد زاهد و ایشان از حضرت خواجه حمید و ایشان از حضرت مولانا یعقوب  
چرخي و ایشان از خواجه خوجہگان خواجه بہاؤ الدین نقشبند و ایشان از حضرت سید میر گلعلی و ایشان از حضرت خواجه محمد بابا ساسا  
و ایشان از خواجه علی عزیزی استی و ایشان از حضرت خواجه محمود بنجیہ فغنونی و ایشان از حضرت مولانا محمد عارف ربوگری  
و ایشان از خواجه جهان حضرت عبدالسحاق غجد و الی و ایشان از خواجه یوسف اہدائی و ایشان از خواجه ابوعلی فارسی  
و ایشان از خواجه ابو محمد قانی و ایشان از خواجه بایزید بسطامی و ایشان از امام ہمام حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ  
تعالی عنہ و ایشان از امام قاسم بن محمد بن ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالی عنہم و ایشان از صاحب سؤل اللہ سلمان  
فارسی رضی اللہ تعالی عنہ و ایشان باوصف شرف صحبت سونہار از حضرت امیر المومنین ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ  
و ایشان از رحمتہ للعالمین شفیع المذنبین محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

نسبت دیگر حضرت امام جعفر صادق بحضرت امام محمد باقر علی الله عنه میرسد و ایشان را بحضرت امام

زین العابدین و ایشان بحضرت امام همام سید الشهدا امام حسین و ایشان بحضرت امام مجتبی و ایشان بحضرت  
 امیر المومنین علی مرتضی کرم الله وجهه و ایشان بسنت ابی طالب سالت پناه صلی الله علیه و سلم و این سنت از حضرت ائمه  
 الهی است در نظریه سلسله الذهب مشهورست دفتر تالیف خواجہ ابو علی فاریدی نیز خواجہ ابو القاسم گورگانی است  
 و ایشان خواجہ ابو عثمان مغربی و ایشان ابی الطائف خواجہ جنید بغدادی و ایشان خواجہ سری سقطی و ایشان را  
 خواجہ معروف کرخی و ایشان را بحضرت امام علی رضی الله تعالی عنه و ایشان را به امام جعفر صادق الی آخر السند مشهور  
 رضی الله تعالی عنه و خواجہ معروف کرخی نیز استفادہ از خواجہ داؤد طائی دارند و ایشان از خواجہ حبیب عجمی ایشان  
 از خواجہ حسن بصری و ایشان از امیر المومنین علی مرتضی و ایشان از حضرت رسول خدا صلی الله علیه و سلم  
**و کسر سلسله قاوریه** حضرت ایشان با اجازت طریقه قادریہ از حضرت شیخ محمد عابد رحمۃ الله علیه و سلم و ایشان از شیخ  
 عبد الجواد و ایشان از حضرت فاضل رحمۃ محمد سعید و ایشان از امام طریقه مجدد الف ثانی شیخ احمد فاروقی سہروردی و  
 ایشان از والد ماجد خود شیخ عبد الواحد و ایشان از شاه کمال کتبی و ایشان از شاه فیض رحمۃ الله و ایشان از حضرت  
 سید گدای حجتی و ایشان از سید شمس الدین عارف و ایشان از سید گدای حسن اول و ایشان از سید شمس الدین  
 حکمرانی و ایشان از سید عقیل و ایشان از سید عبد الوہاب و ایشان از سید شرف الدین و ایشان از سید السادات  
 سید عبد الرزاق و ایشان از حضرت غوث ثقلین محبوب سبحانی سید عبد القادر جیلانی رضی الله تعالی عنه و ایشان  
 از خواجہ ابو سعید محمدری و ایشان از خواجہ ابو الحسن قرشی و ایشان از خواجہ ابو الفرح طرطوسی و ایشان از خواجہ  
 حمید الواحد تمیمی و ایشان از خواجہ ابو بکر شبلی و ایشان از سید الطائف جنید بغدادی و ایشان از خواجہ سری سقطی  
 و ایشان از خواجہ معروف کرخی رحمۃ الله علیہم و ایشان از حضرت امام علی رضا رضی الله تعالی عنه و ایشان از  
 حضرت امام موسی کاظم رضی الله تعالی عنه و ایشان از حضرت امام جعفر صادق و ایشان از حضرت امام محمد باقر  
 و ایشان از حضرت امام زین العابدین رضی الله تعالی عنه و ایشان از حضرت سید الشهدا امام حسین و ایشان از حضرت امام  
 ہمام حسن مجتبی و ایشان از امیر المومنین حضرت علی مرتضی رضی الله تعالی عنه و ایشان از حضرت پناہ محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم  
**سلسله ابائی** حضرت غوث ثقلین سید عبد القادر رضی الله تعالی عنه عن ابیہ سید ابی صالح رحمۃ الله علیہ عن سید  
 سید موسی جبلی دوست رحمۃ الله علیہ عن ابیہ سید عبد الله رحمۃ الله علیہ عن ابیہ سید یحیی زاہد عن ابیہ سید موسی  
 مورث عن ابیہ سید داؤد مورث عن ابیہ سید موسی الجون عن ابیہ سید عبد الله محض عن ابیہ سید طغی

رضی الله تعالی عنه عن ابیہ سید السادات امیر المؤمنین امام حسن مجتبی عن ابیہ امیر المؤمنین علی مرتضی رضی الله تعالی عنه عن شفیع الذین رحمۃ اللعالمین محمد رسول الله صلی الله علیہ وسلم  
 ذکر سلسلہ چشتیہ حضرت ایشان با اجازت طریقہ چشتیہ از شیخ ابی یوسف محمد عابد رحمۃ الله علیہ گرفته اند ایشان  
 از حضرت شیخ عبد الاحد ایشان از خازن الرحمة شیخ محمد سعید و ایشان از مجدد الف ثانی حضرت شیخ احمد فاروق  
 و ایشان از والد ماجد خود شیخ عبد الاحد و ایشان از شیخ رکن الدین و ایشان از شیخ عبد القدوس رحمۃ الله  
 علیہ ایشان از شیخ محمد عارف و ایشان از شیخ عبدالحق و ایشان از حضرت شیخ جلال الدین بانی تپی و ایشان  
 از حضرت شمس الدین ک و ایشان از حضرت شیخ علاء الدین مخدوم علی صابر و ایشان از شیخ الاسلام شیخ  
 فرید شکر گنج و ایشان از حضرت خواجه قطب الدین بختیار کاکی رحمۃ الله علیہ ایشان از امام طریقہ خواجہ معین الدین  
 سجری و ایشان از خواجہ عثمان بن رونی رحمۃ الله علیہ ایشان از حاجی شریف زندی و ایشان از خواجہ بود و  
 چشتی و ایشان از خواجہ یوسف چشتی و ایشان از خواجہ ابو احمد چشتی و ایشان از خواجہ ابو محمد چشتی و ایشان از خواجہ  
 ابوالحاق شامی و ایشان از خواجہ مشاد علودینیوری و ایشان از خواجہ سبیر بصری و ایشان از خواجہ خدیفہ  
 مرغنی و ایشان از سلطان ابرہیم ادم و ایشان از خواجہ فیصل عیاض و ایشان از خواجہ عبد الواحد و ایشان  
 از خواجہ حسن بصری و ایشان از امیر المؤمنین علی مرتضی رضی الله عنه و ایشان از جناب رسول الله صلی الله علیہ وسلم

## فصل در بیان احوال مشائخ اربعہ ایشان کہ نقشبند مجتبی و ذر رحمۃ الله علیہم

سید السادات حضرت سید نور محمد باونی رحمۃ الله علیہ عالم بودند علوم ظاہر و باطن فقیہ کامل عارف مکمل کسب  
 مقامات سلوک طریقہ محمدیہ از شیخ سیف الدین فرخ زید و خلیفہ عروۃ الوثقی حضرت ایشان محمد معصوم فرزند سجاد  
 حضرت مجدد نموده اند و بخدمت حضرت حافظ محمد محسن کہ از اولاد شیخ عبدالحق محدث و خلفا حضرت ایشان  
 محمد معصوم اند رحمۃ الله علیہم رسیدہ ساہا تحصیل فیوض صحبت کرده بحالات بلند و مقامات ارجمند شرف  
 شدہ اند متغراق قوی داشتند تا پانزده سال ایشان را هیچ افاقہ نبودہ گرد و وقت دائمی نماز و انحال بحقیقتی  
 راہ می یافتند باز مغلوب احوال میشدند در آخر حال ایشان را فاقہ پیدا آمد بکمال دسر و تقوی و اتباع سنت  
 استیاز داشتند و در متابعت ادب عادات مصطفی صلی الله علیہ وسلم بغایت اہتمام میفرمودند کتاب سیر

واخلاق نبوی همواره پیش خود داشته موافق آن عمل نمی آوردند یکبار خلاف سنت پای دست در بیت اخلا  
 رها نداشتند و از احوال باطن قبضی روی نمود باز بتضرع بسیار به بسط مبدل گشت و لقمه احتیاط یک می نمود  
 بدست مبارک خود وقت چند روزه بخته وقت شدت گرسنگی پاره ازان خورده بمراقبه می پرداختند از  
 کثرت مراقبه پشت ایشان خم شده بود میفرمودند بسی سال است که تعلق طبیعت با کیفیت غذا نمانده در  
 وقت حاجت آنچه میسر میشود بنحوی که ایشان اجتماع و دنا خویش بدعت دانسته از کمال تقوی یکی از فرزندان خود  
 روغن و یکی شکر عظامی نمودند طعام اغیا هرگز نمیخوردند که اکثر آن از ظلمت شبه خالی نیست یکبار طعامی از  
 خانه دنیا داری بنجد دست ایشان آمده بود فرمودند درین ظلمت معلوم میشود و از روی نوازش حضرت ایشان را  
 فرمودند شما نیز درین طعام غور نمایند حضرت متوجه شده عرض کردند که طعام از وجه حلاست مگر بسبب نیت یا  
 عفو متی و در آن راه یافته اگر کتابی از خانه اهل دنیا بعایت می طلبیدند تا سه روز مطالعه آن نمی نمودند میفرمودند  
 ظلمت صحبت آنها خلاف دار بر آن پیچیده است بعد از زوال ظلمت که از برکت صحبت مبارک زایل میشد  
 مطالعه آن میفرمودند حضرت ایشان ما را بنجد دست ایشان محبت قوی بود و بجز در کرامات ایشان چشم پر آب میشدند  
 میفرمودند افسوس که عزیزان یارت حضرت سید نکردند اگر ایشان امید میدادند بقدرت کامله الهی ایمان تازه  
 می نمودند که بر خلق اینچنین ارباب کمال قادر است رضی الله تعالی عنه میفرمودند که مکشوفات ایشان بسیار صحیح  
 و مطابق واقع بود بلکه توان گفت که ما مردم را بیده سرانچنان محسوس نمی شود که ایشان آنچه در دل محاسن گشت  
 و تصرفات قوی داشتند و برای یاد حاجات مخلصان بهت میگماشتند کم بودی که مراد از طبق توجه شریف تخلف  
 نمودی یکبار زنی بنجد دست ایشان عرض نمود که دختر مرا جنیان برداشته بردند چند آنکه اعمال معزایم خوانده شد  
 هیچ فایده نکرد درین باب توجه باید فرمود ایشان تا دوبری مراقبه نمودند فرمودند که فلان وقت دختر تو خواهد آمد توجهات  
 ایشان همچنان واقع شد از آن دختر بایر پرسیدند گفت در صحرایی بودم بزرگی دست مرا گرفته اینجا آورد کسی وجه  
 سکوت و مراقبه از ایشان پرسید که چه فرمودی گفت فرمودی که دختر تو خواهد آمد فرمودند التجا اینجا الهی نمودم که اگر دعا و توجه  
 مرا اثری باشد در احصای آن دختر بهت نموده آید هرگاه باها هم الهی معلوم شد که بهت فقیر درین امر اثر دارد گفته  
 که دختر خواهد آمد هر عمل ایشان موافق رضا خدا بود بسانه یکبار دوزن رضی بنجد دست ایشان اظهار طلب طریقه نمود  
 ایشان بنو فرست دریافت فرمودند اول توبه از عتیده سود نمایند باز طریقه گیریدی کمال ایشان اقرار نموده توبه

در طریقه گرفت و دیگری تو قوی یافتی کی از مخلصان ایشان هوای نفسانی خوشت که محبت خدایت را در صورت  
 مثالی ایشان بظهور آورده در میان حاضران شد و زن از دهشت فریادی برآورده بگوشه بگریخت و آن شخص تا بنگرید  
 نماندی از دهشت بجز توست رسید که باریک فروشی دوکان قریب مکان آقامت ایشان برآورد و فرمودند ظلمت  
 بنگ نسبت باطن را که رساخته مخلصان فته دوکانش با بطن سازند فرمودند که احوال باطن نیاید تر مگر  
 شد که بومطمان احتساب خلاف شروع واقع شد اول او را ازین عمل توبه برفق بالستی داد اگر تاب نیشد باز نشد  
 و درشتی منع می نمودند تا ویر تقصیر بسیار حاضر آوردند پس استغفار جرات عزیزان نموده بلطف تمام فرمودند که پیشه  
 خلاف شروع خوب نیست پیشه مباح اختیار باید نمود و زری با و عنایت نموده عذر خواستند وی تاب گردیده یکی از  
 مخلصان شد ایشان میفرمودند روزی بنیارت مزار پر خود حضرت حافظ محمد حسن رفتم مراقبه نمودیم در غیبت  
 بنیجودی مشاهده کردیم که بدن شریف و کفن در دست است مگر در پوست کف پا و کفن آنجا خاک اثر کرده بود و جلد آن  
 از ایشان باستفراغ فرمودند شمار معلوم خواهد بود که رنگ بیگانه بی اذن او در جای وضو نهاده بودیم که هرگاه  
 مالک خواهد آمد حواله او خواهیم نمود یکبار قدم بران گذاشته بودیم از شوی این عمل خاک اثر کرده است ای حق هرگز  
 در تقوی قدم نیستیست قرب و ولایت او بیشتر وفات ایشان بایزدهم دقیقه سمنه هزار و صد و سی و پنج هجریست  
**حاجی محمد افضل رحمه الله علیه** ایشان از علماء بزرگ و فضلاء دانشوران از اسرار معارف علوم  
 باطن حنظلی و افراده از طریقه از حجة الله نقشبند فرزند و خلیفه حضرت ایشان محمد معصوم رحمه الله علیه گرفته تاهل  
 استفاده فیوض باطن نمودند و تا دوازده سال از حضرت شیخ عبدالاحد فرزند و خلیفه خازن الرحمة شیخ محمد سعید  
 فرزند شیخا ده نشین حضرت مجدد رحمه الله علیه مشرف گردید بمقامات عالیہ سیده اند و تحصیل علوم معقول و منقول  
 و اسناد علم حدیث از ایشان نموده از شیخ سالم بصری ثم المکی علم حدیث نیز سنده دارند حضرت حجة الله نقشبند حضرت  
 شیخ عبدالاحد در حق ایشان فرمودند آنچه در سینه ما زبیران کبار رسیده بود تمام و کمال در باطن شما اتفاقا کردیم ایشان را  
 استعراق قوی داشتند و قناعتی بر ایشان ستوی بود گو یا هرگز خود را از باب طریقه نمیدانستند حضرت ایشان را  
 بارها میفرمودند که شمار نظر کنشی تحقیق مقامات الهیه کرمست کرده اند بحال نظری فرمایند که از خرابی اعمال در خود  
 هیچ نمی یابم را قلم گویند نعم الله علیه ما م طریقه حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه میفرمایند چنانکه احوال باطن نکات  
 و جهالت کشید علامت ظهور تجلی ذمیت و آیه شریفه لا تدركه الابصار لكن يفقهه البصير است درین باب ایشان بشرف

در این  
 باب  
 از  
 ایشان  
 نقل  
 شده  
 است

زیارت حرم شیرعلین اودها الله شرفا رسیده اند و مورد الطاف الهی و غایات حضرت رسالت بنامی صلی الله علیه  
 وسلم شده بهر ازان فتوحات مرجعت نموده هیچ طلب حق گردیدند و خلق را ظاهر و باطنا فیضها رسانیدند حضرت شای  
 مولی الله محدث رحمه الله علیه علم حدیث از ایشان سند دارند ایشان آنچه از نفوذ هدایا میرسد بکتب هرفن خریدند و قف  
 میکردند یکبار پانزده هزار روپیه هدیه کرده بودند بکتب علوم نافع خرید کرده وقف نمودند چندین هزار کتب در راه  
 خدا وقف کرده شاعت علوم فرمودند جزاه الله خیر الحجاز ایشان میفرمودند عجب است از مخلصان که در عمر خود یکبار  
 هم زیارت فرارقدس مصطفی صلی الله علیه وسلم شرف اندوز نمی شوند و حالانکه حصول مقاصد داری بوج اسطر آنحضرت  
 سید اند و عجب است که حروف کلام الله موافق تجویض وری که در چند روز میشود درست نمی نمایند و صحت نماز موقوف  
 بر صحت قرائت و عجب است که ذکر لطائف از توجیهی از بزرگان نقشبندی حاصل نیکند و در طریق این اکابرین دولت  
 که تخم محبت الهی و موجب بقا ایمان است بی محنت و اندک مدت دست سید محمد عظیم عظم خلفا ایشان کشفی صحیح و  
 نسبتی قوی داشتند و بسیاری از طالبان در صحبت ایشان بحالات و واردات طریقه شریف رسیده اند رحمه الله علیها  
 حافظ سعد الله رحمه الله علیه ایشان از کمل خلفا حضرت محمد صدیق فرزند و خلیفه حضرت ایشان  
 محمد معصوم اند رحمه الله علیها تاسی سال التزام محبت ایشان نموده بمقامات علیه غایات طریقه احمدیه رسیده اند  
 لقب ایشان در فقر اخا نقاه آنحضرت سید الصوفیه بود از روی مباحث میفرمودند که سی سال آب خانقاه پیروز  
 بر سر کشیده ام موی سر من از خیمت سوده شده بلکه در راه مولی گوهر نور دیده من شاگشت ایشان در موسم  
 شدت گرما مرا به احمد بافرستان دوازس حرات آفتاب میخن بکاشد اما از برکت خدمت خانقاه معلی چند خان غلام  
 برد من گردانند که نوبت خدمت بهر یکی نمیرسد و دیده دل من بنور معرفت بینا گشت و چشم من از التفات  
 ماسوی غمی گردید و مرقبه علی الدوام حاصل است و نقوش غیر را که از راه نظر بدل میرسد در آئینه باطن من کفایت  
 خان محمد الله علی نواله و الصلوة والسلام علی رسول الله و آل ایشان در اول رادات طریقه شریفه دیده اند که شهرست  
 عظیم از برکات و انوار ولایت معمور در هر محله اش گروهی از اولیا اقامت دارند یکبار در آن شهر شهرت یافت  
 که خیم غفیری از مقبران باگاه می آیند ساکنان شهر باستقبال و نظاره شوکت و عظمت آن عزیزان برآمده در  
 اوزار آنها منتظرانی یافتند ایشان پرسیدند پنهان کنید کسی گفت الله تعالی درینوقت اظهار کمالات جدید فرموده  
 این اکابر را به اجتهاد از راه و اصلمان حضرت ذات نموده است و سر حلقه اینها شیخ احمد سهرندی بلقب محمد

الف ثانی است بجهت مشابهت این بگواران برآمده ایم پس ایشان را رسوخ عقیده بایضرتقه قوی تر گردید و بجهت تمام در راه سلوک بنظر تقیه درآمده سرآمد مقربان بارگاه الهی شدند حضرت ایشان بامیر فرمودند که بر ایشان صفت تواضع فروتنی غالب بود اگر یکی از اصحاب باعث رنجش خاطر شخصی میگشت ایشان خود پیش آن شخص معذرت میفرمودند که این تقصیر از فقیر صدویافته مرا بخشید بلکه سر مبارک پایی اومی نهادند <sup>رحمته</sup> علیه ذاب خان فیروز جنگ که مرید ایشان بود بخدمت ایشان عرض نمود که سید حسن سولنا رحمة الله علیه هر کرا میخواهند بشرف زیارت مصطفی صلی الله علیه وسلم شرف همی ساختند ایشان فرمودند ما هر کرا خود ایم دوبار شرف زیارت آنحضرت صلی الله علیه وسلم دریابد شما شب فاتحه خوانده متوجه بردحایت مبارک بخواب روید روی بهچنان کرد و زیارت شرف گشت صد و پیدیه مقرر کرده بار دیگر فاتحه خوانده بخواب فت باز این سعادت تیار یافت صد و پیدیه دیگر مقرر نموده بوقت صبح بخدمت ایشان حاضر شد صد و پیدیه پیش آورد که الحمد لله بتوجه شریف باین دولت سرفرازی یافتم ایشان بنور فرست در یافته فرمودند آفتد دوم کجاست وی مضطربه از پیش گذرانید حضرت ایشان میفرمودند که ایشان در علم ظاهر مهارتی نداشتند و در صحبت ایشان از کشف و کتمان کوری نبود محض از کثرت خدمت خانقاه پیر خود قبول دلها یافته بودند تا نسبت باطنی عالی و قوی داشتند در خانقاه ایشان گریه بود و کلام بتصرف ایشان بحال کجنگان مهربان دهن خود میکشاد و دران دانهائی گندمی افتاد کجنگان از هر طرف آمده دانهادر دهنش میچیدند و باوی بازیهائی نمودند بافاخته ایشان مردم بسیار بمقامات قرب سیده اند و فات ایشان یازدهم شوال سنه هزار و صد و پنجاه و دو هجری شیخ صبغة الله از خلفا ایشان پیری بود نورانی بنده او را زیارت کرده ام <sup>رحمة الله علیه</sup>

### شیخ الشیوخ محمد عابد رحمة الله علیه

از اعظم خلفا حضرت شیخ عبداللهد در خلفا اکابر سهند علم عمل و ورع و تقوی شانی عظیم داشتند در نسبت بحضرت صدیق اکبر رضی الله عنه میرند کثیر العبادت کثیر الذکر بودند در تهجد سوریه شصت بار میخواندند و بعد هر دو گانه ذکر و مراقبه میبرد ختم از نصف شب تا سحر در عبادت خدا و یاد مولی اقبال داشتند در مرض موت که ناشش ماه ایشان در بیماری سهال بود سوریه سی و پنج بار در تهجد میخواندند نسبت هزار بار ذکر کل طیب

و نه از بار نفی و اثبات بکس نفس و ملاوت کلام الله و درود و وظیفه داشتند یکبار کالم بیده سهزند مواشی بگزار  
 آورده بود ایشان تا بست سال ترک گوشت و غیره فرموده بودند هرگاه بدلی می آمدند در راه بخیزاد سبلی روی  
 که از وجه حلال با خود می گرفتند چیز دیگر بخوردند در هر امر رعایت عمل بخدمت می نمودند ایشان قبول تمام و محبت  
 خاص و عام پیدا شد و آستانه و خانقاه ماوی اهل الله گشت قریب دو صد کس از علما و صلی اردر حلقه ایشان  
 می نشستند و جماعه بسیار از طالبان توجهات ایشان بنهایات مقامات احمدیه سیدند و ارباب قنا و بقا که در صحبت  
 مبارک با مستغزاق و پیودی و ارادت و ولایت و تهذیب اخلاق فائز شده اند افزون از شمارند بعد درس حدیث و  
 فقه متوجه قبله مراقب می نشستند و هر که بخدمت شریف می رسید القادر ذکر و اتوا جمعیت در باطن او میفرمودند  
 روز جمعه که اجتماع مردم بسیار میشد هر که در نظر ایشان می آمد متوجه موجودش را از اگر می نمودند کسی از ایشان پرسید  
 که این مردم هرگز در قلبی نمیدانند و در حرکت طبیعی قلبی و حرکت ذکر اعتیاد نمیکند فرمودند کار بخدمت معلوم کردن  
 کسی کاری نیست در قبر خود اثر و قدر ذکر خواهند داشت که از برکت نور ذکر قلبی ایمان و سلامت میماند انوار طریق  
 احمدی یا قاضات ایشان شیوعی پیدا نمود و نسبت شریفه ایشان را در روای یافت ایند القلب ایشان در عالم غیب  
 الحرائر الله بود روزی در مسجدی تشریف آوردند آنجا شخصی جمعی از مریدان خود داشت و مردم را میگردید  
 اما باطنش از نور نسبت مع الله که در صوفیه علیه معروفست خالی بود و تندر مشایخ کبار این فریقای قلب و ارادت  
 ولایت و تهذیب خلاق مرید گرفتن حرامست ایشان اجمال او شفقتی آمد و تا دیری متوجه حاش گردیده او را بر مبرته  
 ولایت قلبی رسانیدند از حضرت ایشان ماکه در خدمت مبارک حاضر بودند از روی الطاف تصدیق احوال او  
 خواهند معروض داشتند که بجز توجه شریف و لش ذاکر شد و لطیفه اش نورانی بیهم رسانیده بسوی اصل خود  
 مثل هوای تشنیه پروازی نمود و در قلب کثیر ضحلا می یافته متوجه بسیر عالم امر گردید و بتجلی افعالی رسید  
 فنا حاصل نمود و قابلیت اجازت طریقه پیدا کرد فرمودند دید شما صحیحست ما را نیز همین احوال او معلوم شد و رو  
 در مقبره میگذاشتند آنکی متوجه حال اموات مراقب الیتاده فرمودند این بیچاره را در خواست فیضی میمانند و  
 بحال نه با توجهات نمودند فقیر شیندم از زبان مبارک مرشد خود قدس سره میفرمودند در آن وقت حاجه  
 بودم در آنوقت ظهور حقیقت محمدی بود صلی الله علیه و سلم توجهات آنحضرت تمام مقبره شمول انوار و برکات  
 آن مقام عالی گردید ایشان بزیارت حرمین شریفین پیاده رفته اند و به لطاف سرور کائنات صلی الله علیه و سلم



سرافراز گردیده میفرمودند حرقت و سوزیدنه من که ازلی بانهای دروطلب بود و هیچ کلمه نمیشد بغایت مصطفوی تسکین یافت و آنچه مقصود بود حاصل شد طالبان بسیار آنجا استفاضه از صحبت ایشان نمودند شخصی در مدینه منوره ریاضت و مجاهده و نوافل عبادات بسیار میکرد از جناب سرور عالم صلی الله علیه و سلم مامور گردید که بخدمت ایشان استفاضه نماید ایشان او را ازین مجاهدات منع کردند و بتوسط در عبادت امر فرمودند وی چون نوکر بر ریاضت شاقه بود گفتند ایشان عمل نکرد و آنحضرت صلی الله علیه و سلم باز او را امر بتناعبت و التزم محبت ایشان نمودند پس بخدمت ایشان استفاضه نمود و حسن تربیت ایشان بمقامات عالیه سید و فات ایشان در سنه هزار و صد و شصت هجری شهر دهم رمضان المبارک است خلفا ایشان بسیار از آنجمله خواهد موسی خان مخدوم عظمی ده بیدی متورع توقی صاحب کشف مقامات و تصرفات در ولایت ماوری النهر و رشاد هدایت طالبان خدا یگانه روزگار بودند و از ده خلیفه مرسل شدند روزی یکی را از روی ایشان خود گفتند چیست که در باطن تو کدورت معلوم میشود مگر گفته شبه خوردی گفت فی بنجر طعام خافاه چیزی نخورده ام آخر اعتراف نمود که در خانه صباغی طعامی نیاز حضرت غوث الثقلین رضی الله تعالی عنه خورده ام او را زجر کردند که من گفته ام طعام هر کس نباید خورد و مرزا مظفر رحمة الله علیه عمیر و قات و قوت نسبت باطنی و دو فور حالات و واردات بی نظیر بودند مستفیدان ایشان ندیده ام آنچه ضروری ارباب این طریقه است در دلهاد شتند یکی را از اصحاب ایشان بعد وفات ایشان قضی قوی رو نمود و تا دو سال انبساطی نیافت آخر بر اثر شریف ایشان فت همینه نظرش بر خاک پاک ایشان افتاد احوالش تازه شد و نسبت خود را بحال یافت و محمد میر رحمة الله علیه نسبت باطن و خمول از او هدایت طالبان ممتاز بودند زبانی صالحی شنیده ام که میگفت لبست کس صحبت ایشان بمرتبه ولایت و فواید بقا رسیده اند حتی بخدمت ایشان ارادتی در شت عرض نمود هر قدر خرج صرف روزگار شده باشد بنده حاضر نمایم قبول کردند مبادا مال بگانه باشد شاه عبدالعظیم و صوفی عبدالرحمن میر بهادر و درویش محمد و محمد حسن دیگر اعز رحمة الله علیهم بمقامات قریب الهی امتیاز داشتند و بهدایت طالبان حق می پرداختند فقیر بعضی را ازین عزیزان زیارت کرده ام و دختر شیخ محمد میر رحمة الله علیها از ولایات عصر خود بمنزله قرب عنایت رسول خدا صلی الله علیه و سلم اختصاص داشت از وی عجایب واقعات منقولست احوال هر که میخواهد بجهت حضور عرض نمود

سلا  
با کمال احترام و عقرب  
توسعه  
و زود در دست  
بوسی  
کیست  
دوست  
دارد مرا  
از شک  
ایمن  
  
ج  
چرا  
پیش  
بناخت  
بسیار  
بسیار  
وان  
فصل

x

جواب حاصل میکرد و تبرکات موسی شریف بطالبان میداد یکی از بزرگان که در نور ولایت و نبوت کجیف صحیح  
و وجدان صریح استیاز میکرد میگفت خانه آن صاحب از انوار مصطفی متلی بود صلی الله علیه و سلم ویر از غلبه  
محبت محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم فقر و بی سامانی پیش آمد چنانچه در حدیث شریف آمده **لَلْفَقْرِ اسْرَعُ**  
**إِلَى مَنْ يُحِبُّنِي مِنَ السَّيْلِ إِلَى مُنْتَهَا** تا ب شدت بلای فقر نیارده خواست که بملک فقرا  
رود آنحضرت صلی الله علیه و سلم او را منع فرمودند و بصبر و فقر و فاقه امر نمودند که صبر و موجب و معیت است  
سجانه ان الله مع الصابرين

فصل در بیان نسب شریف و ولادت با سعادت حضرت ایشان علیہ السلام

مظهر الوارثی مصداقاً حضور و اکبری قیام طریقه احمدیه محیی سنن نبویه فرب العصور و الدوران شمس الدین جلال الشیخ  
حضرت مرزا جاجان خان رضی الله تعالی عنه از سادات علوی اندلس شریف ایشان بخت و شست واسطه  
بوسطه مخبر حنفیه بامیر المومنین علی مرتضی کرم الله وجهه میرسد آبا که ام ایشان امر اعظام بودند و قربت  
بسلطین تیموریه دارند باوصاف حمیده و خصال پسندیده موصوف بودند و بروت و عدالت و عفت  
و سخاوت و کمال دینداری معروف امیر عبدالرحمان که بدو واسطه بواسطه اکبر بادشاه میشوند جدا آنحضرت را  
باوجود جاه و شوکت ظاهری در طریقه حقیقیه حالات نیک آشتند سحر خیز و از دیده محبت اشکریز بودند و مردم  
را میسر میگرفتند و متوسلان ایشان همه را که و بتجدید از بودند جدا شریف آنحضرت دختر اسد خان زیر در  
او صاف کامله بی نظیر بود و بین صحبت ایشان ندر بسیار بل سنت و جماعت گردیده از واردات الهیه خطی  
و افزودن و تسبیح جادات می شنید و مثل شوهر خود در ذوق و شوق سرشار محبت خدا بود از علم ظاهر  
نیز بهره داشت در مشق مولوی روم میگفت رحمه الله علیها و الدایم حضرت ایشان مرزا  
جان ترک جاه و دولت و منصب و شاهی کرده سلطنت فقر و قناعت اختیار کردند و اسباب جاه و خشم خود  
را در راه مولی بر فقر قسمت فرموده است پنجه را روی بجهت مصالح صبیخه خود داشته بودند شنیدند که یکی از دوستان  
ایشان حاجت صعب پیش آمده آن ندر تمام بوی عطا فرمودند در کمالات انسانی و اخلاق رحمانی بگانه روزگار  
بودند و فادحیا و شکر و صبر سبیه رضیه ایشان بود یکبار در خست کدو در خانه خود نشانده بود که کتری گشت شما

بدیوئی توکل درخت که وی نشانید مباد ادر دل گذرد که در فاقه برگ و بر این درخت خواهیم خورد و اعتماد بر  
اسباب پیدا شود و ایشان سخن وی را از تعلیم الهی دانسته آن درخت را از بیخ بر آورند و عزت و اندوگاه  
و شرف و جهانی در پاد خدا دیده طریق قادریه از حضرت شاه عبدالرحمن قادری رحمه الله علیه که بجزبات  
قویه و تصرفات جلیبه شهرت داشتند گرفتند و بین صحبت ایشان بحالات علییه فائز شده اوقات بذکر و طاعت  
و تلاوت معمور داشتند یکبار پیر ایشان میوه انبه تناول نمودند ترش بود شیره اش را باب دهن مبارک خود  
بر زمین انداختند ایشان از کمال رسوخ عقیدت ترک نزاکت و میسر زانی نموده آن شیره بخاک آمیخته را بنج  
از زمین برداشته فرو بردند از برکت این عمل در خاکساری ایشان کفایتی خوب طاری شد رحمه الله علیه و اولاد  
باسعادت حضرت ایشان در سنه هزار و صد و یازده یا سیزده هجری یازدهم رمضان المبارکست وقت  
مخبر روز جمعه بود که آن آفتاب عالم تابان مطلع ولادت طلوع فرموده جهان را منور گردانید و طلوع شمسه ملته  
والدین تولد صاحب شرع تاریخ ولادت آمد از آنچ طالع ایشان از آنچ رسول الله صلی الله علیه و سلم و جابر  
اختلاف داشت باقی همه موافق بود لهذا آثار رشد و هدایت از ناصیه حال ایشان ظهور داشت و انوار فهم و  
ذکا از جبین سین میدرخشید از باب فرست از شاهده علوفطرت ایشان میگفتند که ایشان سر را بل کمال میشوید  
و از خردمندان دیده در سبقت می برند و والد ماجد ایشان در تعلیم و تربیت اهتمام نمودند و با وجود صغر سن  
ایشان از بهجت کسب ان تقسیم اوقات تاکید فرمودند که وقت عزیزی و عمر شریف بدل نماند و بیجا صرف نشود و  
آداب دشاهی و فنون سپاه گری و صنایع هنروری ایشان را تعلیم نمودند میگفتند اگر شما میسر شوید که از باب هنر خواهید شناخت  
خواهید شناخت و اگر چنانچه دل با میسرا بد فقر و ترک اختیار میکنی حاجت باطل پیشه و هنر نخواهد افتاد پس ایشان  
را در هنر فنی مهارتی پیدا شد هنر دوران هر پیشه داد و هنر خود را از ایشان میخواستند و هر که با ایشان ملاقات مینمود با ستاد  
ایشان در فن خودش اقرار میکرد و زبانی یکی از ثقات شنیدم که ایشان را تقطیع سر او بل بر چاه طرزی آمد حضرت  
ایشان میفرمودند که استعمال اسلحه بمرتبه کمال رسانیده بودیم اگر بستی کس شمشیر کشیده بر ما حمله آورند و در دست  
مایک خوب عصا باشد یک کس بچونجی بماند و اندر رسانید یکبار شخصی در وقت انصراف سلام از نماز مغرب در  
تاریکی از بنجری بر ما زد و برق درخشد در لعلان برق حریه زد دست او گرفتیم باز بدست او دادیم وی باز حمله آورد  
باز گرفته با دوایم بچونجی هفت بار اتفاق افتاد آخر معذرت آورد و بپای سر نهاد و یکبار فیل مست در راهی می آمد

و ما برپ سوار از مقابل سیدیم فیلبان فریاد برآورد که دور شو کناره گیر دل نخوست از مقابل حیوانی یکه بر پشت  
فیل غضب تمام مالود خرطوم چیده بردشت خنجر از میان بر کشیده بر خرطومش دیم فریاد برآورده مالود در پشت  
بفضل الهی سلامت ماندم یکبار جهاد با شتر لظ آن پیش آمد در شدت حرب که کار به تیر و نیزه رسیده بود دسرداری کبلی  
رزین نابود گمان خوف برابر در آن وقت غری سوزون نمودیم موجب تعجب او شد طفل سال بودیم که حضرت ابریم  
را علیه السلام در خواب دیدیم عنایت بسیار بحال با مصروف و فتنه در آن وقت هرگاه ذکر حضرت صدیق اکبر رضی الله  
عنه در میان می آمد صورت مبارک ایشان حاضر میشد بار ایشان را چشم سر ویده ایم و القاهتا بحال خود یافته میفرمود  
روزی شخصی در حضور والد ماذکر که قدمای صوفیه بودند وجود قائل اند و حضرت مجدد رضی الله عنه برخلاف ایشان حد  
شهود را جمع میدهند درین کوارت دیدیم که نوری مثل نور خورشید درخشد و حضرت مجدد در آن انوار ظهور فرموده مرا  
اشاره بر خاستن از آنجا نمودند این واقعه بخدمت والد خود گفتیم فرمودند غالب است که شمار از طریق ایشان حاصل  
نمود میفرمودند الله تعالی طبیعت مراد رغایت اعتدال آفریده است و در طبیعت من غبت اتباع سنت بنوی صلی  
علیه سلم و بیعت نهاده خود سال بودیم که همراه والد خود بزیارت پیر ایشان حضرت شاه عبدالرحمن رحمة الله علیه  
از ایشان تیرات و کرامات ظاهر میشد مادر نماز ساهله می نمودند ازین جهت دل من از ایشان نضرتی دشت که تارک  
سنت مصطفی صلی الله علیه و سلم قابل اقتد نیست می ترسیدم که والد من تکلیف بیعت ایشان نکند روزی پرسیدم  
که حضرت عبدالرحمن چه در نماز ساهله بنمایند فرمودند بر ایشان سکر غالب است معذرتا عرض نمودم در آدا  
نماز سکر غالب میشود و دیگر امور هیشا میشود ایشان بر شفته فرمودند که خدای تعالی شمار انهم و ذکایلی آن آوده است  
که به پیر اعراض نمایند اما این سخن موجب اتناع ایشان از پنجه اندیشه بود و گردیده میفرمودند شو عشق محبت خمیر  
مایه طبیعت نیست و خاطر از آن غاصبایل تمام بظاهر حلیه ثابت مرا یادست که طفل شش ساله در آغوش مرضی بودم  
زنی جمیله مرا در کنار گرفت جلوه جاش اول مرا از جابره و خاطر را دواستگی پیدا شد و لمبی دیدار او قرار نیگرفت در  
خوابش گریه می کردم پنجه بودم که آوازه عاشقی من بزر با نهان افتاد و در مردم شهر گشت که این سیر مزج ماشقانه  
میدارد میفرمودند که جاذبه محبت من آنقدر رسا بود که عوارض جسمانی شاهان بر طبیعت من ظاهر میشد یکبار جوانی که  
منظور نظم بود پ کرد مرا نیز پ عارض شد وی دو خورد و اثر دوا در من پدید آمد میفرمودند نیم شبی متهاب بود  
در خانه بند ناگهان آن جوانی را غایب شده گلهار از درخت یاسمن چیده بر سر من نهاد و غائب گشت گلهار



برفت عاشق یچاره تلویری از غیرت سر بگیان غم داشت آتش غیرت جان تو آتش را بخواست دیدن مرده بود  
معتوقش را خبر شد از حسرت سر بچیناست فرو برد ساعتی نگذشته بود که جانش بر بنال جان یارش شتافت نهرو  
ما نزد یک بهم دفن کردند و در خرم سوز را گرفت هوس بشد مرا به یک وجب جا از سر کو تو بس مانده ملو میفرمودند  
طاووسی بر زن جمیل عاشق بود و در شش سگیت در قصه های نمود و در افواه ملامت گران افتاد که معشوقه جانور است  
زن را لعنه مردم غیرت آمد طاووس را طلبید طاووس قصص کنان بر در کش رفت گفت چشم خود سوی من کن طاووس که  
عاشق جان باز بود چشم خود بسوی وی نهاد میل گرم در پیش کرد گفت چشم دیگر پیش من طاووس که اختیار بدست  
یتابی عشق داشت چشم دیگر پیش گذاشت زن بنی رحم میل گرم درین چشم نیز کشید طاووس تا دیری بر خاک طپیده گوهر جان  
در قدم یار تار نمود زن نیز در حسرت چنین ستم پس از چند روز در گذشت میفرمودند جوانی میرحم میکی را از غنبت فاخته  
شکار کرد فاخته دوم تان رهنای نیاورده خواست خود را ملاک سازد خشم خاشاک چیده بر بر پای او فرام آورد  
اخگری سوزان بمقار بر دشته بران خاشاک نهاد دیری چند بر آتش زده خود را فرسودن داد و گفت مرا  
چون غلیل آتشی در دست به که پندارم این شعله برین گل است به میفرمودند در موسم بهار گل آفتاب بلبل آویختند  
بلبل سو بر برگ گل گذاشته تا بهای موزون آغاز کرد زمانی در از فیلامی نمود ناگهان خاموش گردیده دیدند  
مرده بود به عجب زمرده نباشد به خمیه دوست به عجب زمرده که چون جان بد آور دیلم گفت فقیر اقم  
سایه و ان به محبت که در نکورات محبت شعله فروزگانون محبت نمود عده لهای دوستانست جان داده اند و  
ست از کونین افتاده و در شاه به محبوب تغزانی یافته اللهم احبني في حبك و امنتني في حبل  
و احسنني في حبات میفرمودند و الدما جدا می گفتند که قدم شمار با مبارک شد که در سال تولد شما دست انقلقا  
نیابرد شتم و دولت فقر و قناعت برگزیدیم پس را از برکت صحبت ایشان و طبیعت رغبت ترک و تجرد پیدا شد  
فقر بر غنا لاج گردید میفرمودند شازده ساله بودیم که پدر ما ازین جهان انتقال نمودند وقت مرگ وصیت فرمودند  
که اوقات همین قسم در کسب آلات تقسیم خواهید داشت و عمر را شغال لاطا کل صرف نخواهید نمودید برابر سر زنده  
نگارید که مقصود از وجود پدر تربیت در کسب هنر و کمال است میفرمودند بنین وصیت ایشان اوقات خود بر علم و  
عمل و صحبت احباب تقسیم نموده ایم و از عمر و زندگانی بهره دانی برداشته میفرمودند بعد انتقال ایشان از دنیا  
سیر خواهران باعث و بر حصول منصب موروثی پادشاهی گردیده ما را بلازمست فرخ سیر پادشاه بردند انفاقا بادشا

اراعه زکام بود و در باره برآمد همان شب بخواب دیدیم که بزرگی از فرا خود برآمده کلاه خود بر سرماندند همانان  
 بزرگ حضرت خواجہ قطب الدین قدس سره بودند پس دل را بیچ غبت بمصنوب جاه نماد و شوق زیارت دید  
 استیلا یافت هر جا صاحب کمال میشنیدیم زیارت وی سیر فقیم کیا رجعت دیدن شیخ کلیم الله چشتی رحمه الله علیه  
 که از شلخ وقت بودند فقیم درس حدیث میفرمودند در حدیث برآمد که وقت شب عفرتی از جن بر رسول خدا صلی الله  
 علیه وسلم حمله آورد میخواستند که بگیرند بلا حظه عا حضرت سلیمان علیه السلام بی روی تصرفی نفرمودند و در دل با آمد  
 کشش تا ویل حدیث چه خواهند فرمود ایشان فرمودند که ازین حدیث معلوم میشود که شیخ را باید که تصرف بر  
 مرید بگانه بی اذن پیر او نماید میفرمودند زیارت شاه مظفر قادری رفیقم کسی از ایشان پرسید درین وقت ابدال  
 و اوتاد میباشد گفتند زمانه از دوستان خدا خالی نیست هر که زیارت ابدال بنحو ابدین جوان را بیند هنوز از فقر  
 اختیار نکرده بودیم اما شیخ این سخن در حق ما نور فرست فرموده باشند میفرمودند زیارت شاه غلام محمد موحده  
 کرده ام خاندان ایشان از صبر و قناعت و زهد و توکل خانقاه حضرت جنید بود رحمه الله علیه میفرمودند زیارت  
 میراثشم جالیسری رسیده ایم میگفتند پیر ما پنجاه ختم کلام الله مینمودند میراثشم الهام شد که وقت مرگ شما  
 قریب شده مدفن شما خط کشیرت بطی ارض در کشمیر رفته انتقال کردند رحمه الله علیه چنین صحبت بسیاری  
 از بزرگان دریافته نظر عنایت ایشان رسیده بودند

## فصل در ذکر استفاد حضرت ایشان از حضرت نور محمد بدونی رحمه الله علیه

میفرمودند هر ده ساله بودیم که شخصی مذکور کالات حضرت سید قدس سره نزد ما که در مجروح دستماع او صاحب ایشان  
 دل بی اختیار شتاق سعادت قدسوس گردید پس شرف دیدار معرفت بار حضرت دریافتم بزرگی یافتیم  
 منشرع متبع سن مصطفی صلی الله علیه وسلم متخلق باخلاق خدا بجهان انوار صحبت مبارک صفا بخش دل  
 و راحت افزای جان گردیده دیده یقین بنا گشت که شاید مقصود اینجا است و طمانیت دل مرده رسانید که  
 شهود حق در اینجا جاده فراموشی بچکا برآمدید عرض نمودیم بجهت استفاده اگر چه عادت ایشان نبود که  
 بی آخاره تلقین طریقه فرمایند اما بتفضلات الهی بی توقف بجان بنده توجه فرمودند لطائف خمسه بن ذکر اسم  
 گویا گردید و این از خصائص ایشانست که بیک توجه شریفه لطائف خمسه جاری بذكر الهی میشود و سالک مورد

تجلی صفاتی میکرد و تا مشرق وجه ایشان باطن را برنگی متاثر گردانید که خود را در آنکیه بصورت دیات شریف  
ایشان یافتیم دل محبت مضطر و عقیده راسخ بخدمت ایشان پیدا شد میفرمودند ایشان التفات بسیار بحال  
مستفیدان داشتند و اینهارا بر زلات تنبیه می نمودند چنانچه روزی یکی از نا محران در راه نظر افتاد و بوعیمن  
که بحضور پر نور رسیدیم فرمودند از شما ظلمت زنا معلوم میشود شاید نگاه بر نا محرمی افتاده است دین اثنا تو بی  
نمودند ظلمت آن نظریحی در باطن خود معاند کردیم روزی در راه ملاقات شراب خواری سرفروندگان را در  
باطن شما ظلمت شراب بنظری آید شاید بشناید خبر خود خودی شده باشند و نظر رجال با مصروف داشتند که در  
شراب خود عیان دیدیم فرمودند ملاقات فساق اینهمه نور باطن بکند میباید و معاذ الله که کسی از تکاب معاصی  
نمایم چنانچه انوار عالمی که از صاحب بظهور می آمد در باطن اینها مشاهده مینمودند اگر تهلیل خوانده میفرمودند که  
امروز تکرار کلمه طیبه کرده آید و اگر در و خوانده بودیم میفرمودند امروز انوار در و از شما ظاهر میشود روزی فرمودند  
در و در رعایت عدد ملحوظ نموده آید بنده عرض نمودم آری اما قید عدد چگونه دریافت مینمود فرمودند انوار  
مثل گل صد برگ میخیزی بنظری آید میفرمودند روزی با من ایشان دای اصل السوس میگویم فرمودند باریک  
شد گفتیم آری ایشان بدست مبارک خود احساس نموده گفتند هنوز باریک نشده سخن تحقیق باید تا عابد بگردد  
نشود میفرمودند بنوعین صحبت آنحضرت در اندک مدت حالات و کیفیات طریقه باطن را در گرفت جذبات متواتره در  
رسید و دل را محبت غیر تنبی ساخت و انس بحضرت حق سبحانه هدایت یافتند هیچ کس الفحی نگذشت از میثابی های شوق  
خواب خور و آرام بر هم شد و سر و پا برهنه در ویرانه های گشتیم و درشت جوع اندکی برگ درختان خورده میشد  
اکثر اوقات با ستغراق مراقبه میگذاشت و نگه رانی و انتظار دل را بحقیقت احوال متوجه فرما میگشت حضور و  
احسان بحسب مقتضای لطیفه قلب دست داد و مرتبه آن تقدیر بک گانگ تراه و صف حال گردید و محویت و فنا  
و بقا و وصل و یافت مقصود که در باب قلب متعارف حاصل شد و خواطر را در دل جولانی نماند سر توحید  
انکشاف یافت و هر ندر و هر بصورت مجبوی در نظر آمد گاهی وحدت در کثرت مشهود میشد و گاهی و هم غیرت از  
پیش خیال مرتفع میگشت گریه نقد حال بود و آه و ناله میثابی دل امی افزو دگر یا از خوف الهی و بندت  
از تکاب سنای می آید یا از سوز و گداز که بهر وقت دل میفریاد یا از انحکاس کیفیات از بان جد و حال شکر بر  
میشود یا از حرارت و میثابی مقام جذب گوهر اشک نقد وقت میگرد و سهیلی برگ گل خوش رنگ رنگارنگ



داند و ان برگ و نو خوش ناله های زار داشت گفتش درین صیل این ناله و فریاد چیست گفت باز جلوه معشوق در  
 این کار داشت و صلی که لطیفه قلب باصلش بشود مقتضی میثابی های شوق است باعث نظاره جمال شادان  
 و اتماع نعمات و گیرهای ذوق باجمله روزگاری در ذوق و شوق گذشت و سکرستی بیهوش فرما از اسوگفت  
 تا آنکه سلطنت لطیفه قلب باخر رسید و کار لطیفه دماغی افتاد آتش شوق افشردگی یافت آه و ناله را میجالی نماند  
 و اهلینان و بیزوفی دست داد شکایت حال بخدمت ایشان برویم از غایت تأسف فرمودند حال آن که بیفتاد  
 گنج این یفرگی با سبکبار درین مقام حالات دیگر فاضل شدند و جذبات و نگرانی و انتظار چنانچه لطیفه قلب را  
 از خود میر بود لطائفه اربعه و لطیفه نفس حاصل گردید و فانی نفس در تهنید باخلاق و دستهایک و ضحکال  
 زوال عین اثر و فانی انهم رسید صفات و کمالات در منسوب باصل یافته خود را عدم محض مشاهده کردیم  
 و علوم و معارف مناسب این مقام دست داد و در الوالزت و سستی پیدا شده بدن را احاطه نمود و خطرات  
 که از لطیفه دماغ بر قلب یزان میشد آن نیز را مل گشت حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه تسلیم هر لطیفه جدا  
 جدا میفرمودند بعد تسلیم تهنید لطیفه قلب لطیفه نفس مقرر داشته اند که در ضمن این هر دو لطیفه لطیفه روح  
 و لطیفه سر و لطیفه خفی و لطیفه خفی نیز نور و صفا و باصل خود فقا و بقای یا پذیر فرمودند تا چهار سال بخدمت حضرت  
 سید قدس سره استفاده کردیم اجازت تعلیم طریقه و ترک خرقة شریفه عنایت فرموده مصیبت بلازمت عقیده  
 اهل سنت و جماعت و عمل با تیلع سنت و اجتناب بدعت نمودند میفرمودند شاه گلشن خلیفه حضرت شیخ عبداللہ  
 رحمۃ اللہ علیہما از ما پرسیدند که چه شما بشارت کدام مقام بشما فرموده اند و سیر و سلوک باطن تا کجا رسیده و آنچه  
 آنحضرت درباره بنده فرموده بودند و حالات و واردات آن مقام در خود می یافتیم ظاهر نمودیم ایشان تعجب  
 انکار گفتند که پیر شاد عوی های بلند مینمایند این نسبت در مقابر مشهور هم یافت نیست فقیر شکایت پیش  
 حضرت سید بروم که شاه گلشن انکار آنحضرت مینمایند چنین میفرمایند فرمودند شما بشارت ایشان بروید علم ایشان  
 علم خدمت است که محیط هر چیز باشد یا پیغمبر نیستیم که انکار یا موجب کفر گردد و دعوی ولایت نمیکند که انکار انفس  
 کنند لیکن ترک ملاقات شاه گلشن نموده شد که هر که با پیر تو بد باشند تو با او نیک سگ از تو بهتر است بعد  
 یکسال اتفاق ملاقات ایشان شد گفتند شما از ما ناخوش شدید که انکار سیر شما کردیم گفتیم آری فرمودند  
 اللہ تعالی کمال پیر شما را ظاهر نمود روزی در بازار نشسته بودیم بالکی سواری رسید تمام بازار را بنوا

نقل  
 از کتاب  
 شرح الاسرار



رحمة الله علیه نیز آمده بودند بهجت دریافت احوال نسبت بحال ایشان توجه فرمودند فقیر این شعر خواجده حافظ  
 رحمة الله علیه هر کس که دید و تپو پوشید چشم من بد کاری که کردیده بایی بصر نکردم بر خواند گفتند  
 نسبت ایشان در غایت لطافت و قوت جلد و فرامست و انوار کمالات ایشان مانند خورشید ظلمت و ا  
 حاجت بیان نیست میفرمودند ایشان کیبار فقیر را بهجت نگهبانی لشکر امیری که با ایشان ارادت داشت و به هم  
 دشمنان میرفت فرستادند فقیر دعای حزب البحر برای حفاظت لشکر بخواند و بهجت بر نظر مندی وی داشت  
 و همداد از باطن ایشان پیران کبار رحمة الله علیه میبودند الحمله که لشکر محفوظ و منصو گشت و دشمنان از بیم  
 رو بفرار نهادند میفرمودند بعد استفاده فقیر از خدمت ایشان خلق بسیار با ایشان رجوع نمود و امرار و اغنیاء کثرت  
 تمام حاضر شدند و ناغان خیر و ز جنگ است بهجت ارادت بخندست ایشان داد و هر روز بهجت کسب فیض جمعیت  
 در حلقه حاضر میشدند در خانقاه ایشان در وینان بسیار جمع آمدند هر روز شهادت کس از مطبخ ایشان و طیفه خوار بود  
 میفرمودند ایشان در کلمه الخیر و سفارش بسیار مصروف بودند در خانه امر بهجت بهجات را باب حاجت تشریف  
 می بردند میفرمودند ایشان کمال غیرت داشتند اگر کسی بی اجازت بر یار نگاهی میرفت در باطن خود فتوری یا  
 تا عذر نمیکرد نسبت باطن درست نمیشد میفرمودند روزی فقیر در خدمت ایشان عرض نمود که در بی نظریه مدار  
 ترقی بر تو چه مرشد است در یندت سالها بنده را بغایت یک توجه سرفراز فرموده اند و همیشه از روی حصول  
 این سعادت در خاطر میباش ازین جرأت بسیار متغیر شدند و در باطن مظاہر فقیر تحیری راه یافت تا سلسله بامی  
 کشیدم چون ایشان بعبادت آمدند صحت روی نمود و نسبت باطن بحال آمد میفرمودند چون ایشان از ضعف  
 پیری بحال طالبان نولتند پرداخت فقیر بخندست شیخ الشیوخ حضرت محمد عابد قدس سره رجوع نمود و  
 بخندست ایشان تیر حاضر شدند شیخ صبغة الله خلیفه ایشان انجمن بیع ایشان رسانید ملائی بخاطر عاظر راه یافت  
 فرمودند شما در اینجا چه قصور در فیوض و برکات و تاثیرات دیدید که جای دیگر رجوع نمودید معروض داشتم که فقیر  
 سواي ذات خدا و نسبت علیا مقصودی ندارد و حصول آن موقوف بر توجہات علیه است و معنی بسبب ضعف  
 و ناتوانی جسمانی آنحضرت نمی تواند بخندست یکی از بزرگان آنحضرت رجوع آورده ام و اخلاص بندگی را سخ  
 دارم اما ازین معروض رفع ملالت نشد بعد واقعه ایشان که بر من از شریف حاضر میشدند ایشان را ناخوش  
 می یافتم و روی مبارک از من میگرفتند بعد سالها شیخ صبغة الله شبارنی داد که ایشان در واقعه حاضر فرمودند

ما از مراد صاحب دخی هستیم آنچه ایشان اختیار کرده اند مرضی الهی است فقیر سجدات شکر بجا آورده که رضای اهل حق از اجله نهای خداوندی است سجاد گفت فقیر را قم بچی از صحاب حضرت محمد زبیر بعد واقعه ایشان بخد مت حضرت شیخ محمد عابد رحمه الله علیها رجوع آورد روح ایشان انا خوش یافت بلکه شمشیری بروی کشیدند وی بنهاله حضرت شیخ آوایشان گفتند اینقدر ناخوشی چراست برای خدایکی از خاندان شمار رجوع آورده است سعد و باید در پشت شخصی از اولاد شیخ جلال بانی بی رحمة الله علیه طریقه از فقیر گرفته بود در خواب دید که ایشان میفرمایند تو نقشبندی چراشندی طریقه ما را گذاشتی این بخش های مزاجی است الا بعض مرشدان مستفیدان خود را پیش بزرگان فرستاده اند چنانچه حضرت ایشان ما با هم بر خود بخد مت کا بر استفاده نموده اند هر که نفع خود در خدمت بزرگی زیاده بیند یا اشتغال طریقه و رزیده جهدی نموده است و آداب خدمت بر خود بجا آورده هیچ مقصود نیافته یا بسبب بعد مسافت و دوری ضروری استفاده بخد مت کرده ضرورت که بجای دیگر رجوع نماید از فیض الهی محروم نماند میفرمودند شبی بهشت را در خواب دیدیم ناگاه جماعه انبیاء علیهم السلام نمودار شدند و حضرت حافظ صاحب پیش آن کابر میفرمودند مرا تعجب شد که جهت پیش رفتن ایشان چیست حضرت فوج علیه السلام فرمودند که منیب ایشان محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم پیشتر شسته اند زیارت آنجناب مقدس میرود صلی الله علیه و سلم +

## فصل در بیان استفاده حضرت ایشان از حضرت شیخ محمد عابد رحمه الله علیه

میفرمودند ولایات ثلثه و کیفیات و علوم و واردات آن از حضرت سید قدس سره بفضل الهی حاصل شده و کمالات ثلثه و حقائق سبعه و غیره با توجهات حضرت شیخ در عرصه هفت سال کسب کردیم بعد از آن بار دیگر از ابتدا تا انتها در مدت یکسال بسیر مرادی از جمیع مقامات گذرانیدند و در کیفیات و حالات هر مقام قوتی دیگر بهم رسید و ذکر کیفیاتی که در مقامات عالیجه مجرب حاصل میفرمودند ذوق و اشتیاق بظهور ذرات توحید و ولایات بود و در مقامات اینهمه احوال مواجبه زایل شد و جوش و خروش عشق و محبت که از مقتضیات تجلی استفا بود در سطوح تجلیات انیضمحلال یافت و جزا افتقار و عبودیت هیچ حال نگشت و نسبت عینیت استجاب بطولیت که عالم را باصاغر خود ثابت مینماید از غایت تنزیه حضرت ذات او سجا مسلوب گردید اینهمه شعبه از غلبات سکر جان بود در غیرت به تعبیر



ایشان عرض نمود فرمودند شما را از اجازت خاندان قادری ما اجازت این خاندان از جناب سول الله علیه وسلم سراسر افرینیم  
و بجانب سرور عالم متوجه نشستند بنده نیز با ایشان مراقبه نمود دیدم که حبیب خدا صلی الله علیه وسلم در بارگاه عالی  
باصحاب عظام و اولیای که امراضی الله تعالی عنهم نشسته اند و حضرت غوث الثقلین در حضور پرنور الیستاده حضرت شیخ  
بجانب مبارک عرض نمودند که مرزا جانان امیدوار اجازت خاندان قادریه فرمودند درین امر بسید عبدالقادر  
بگویند پس ایشان اجابت التماس حضرت شیخ نموده بعطای تبرک خرقه اجازت بنده را ممتاز فرمودند و بنده در باطن خود  
حالات و برکات نسبت شریفه قادریه احساس نموده و سینه از انوار آن نسبت لبریز گردید و نسبت نقشبندی ضحیال در  
بودگی بسیارست و در نسبت قادری و لمعان انوار میفرمودند حضرت شیخ فقیر را با جارت طریقه قادریه طریقه چشتیه و  
طریقه سهروردیه سراسر افرین فرمودند و از روح خواجہ قطب الدین قدس سره باو نسبت چشتیه بهار سیده میفرمودند  
گاهی که نسبت خاندان چشتیه ظهور مینماید سماع خوش می آید و سوز و گداز عشق و محبت که لازم نسبت آن اکابر است ملین  
را بزرگ خود می آرد و شبی فقیر را قمی بعد عشاء بخدمت ایشان حاضر شد خلوتی بود در خایت کیفیات و حالات آنحضرت  
سنتاقتی مینمودند و گریه استیلا داشت بعد الفضا چنین حالت فرمودند در نیوقت نسبت بزرگان چشتی ظهور داشت نسبت  
علیهم میفرمودند بعد واقعه حضرت حافظ سعد الله و حتمه الله علیه نواب خان فیروز جنگ آرزو نمود که بحجت استفاد  
بخدمت حضرت شیخ حاضر شود بنده سر و وض بخصو ایشان گذارش نمود بسیار متعص شده فرمودند میخواهد که خالقاً  
ماثل خالقاه حضرت حافظ سعد الله بی برکت شود قدم اهل دنیا منحوس ست و باعث بی برکتی باطن میگردد  
میفرمودند روزی کسی در حضور ایشان گفت فلان نیادارد و نمند کلان ست فرمودند اینها محتاجان اند و دولت و  
نعمت سرمدی را برایت نسبت مع الله دارند اخینا غنی التفتکس حدیث شریف ست صلی الله علیه وسلم

## فصل در بیان مقاماتی که دلالت بر علو شان و تقدیر ایشان از اهل زمان دارد رضی الله عنه

میفرمودند رسائل محاوره فارسی و غیره از والد ماجد خود خواندیم و کلام الله از خدمت قاری عبدالروح و علم  
تجوید و قرات تدریج ایشان شنیده ایم مختصرست علم مستقول و منقول از علمای الوقت تحصیل نموده بعد واقعه  
ناگزیده والد ماجد خود کتب مبسوطه در علوم از حضرت حاجی محمد فضل رحمته الله علیه تحصیل کرده ایم و علم حدیث و  
تفسیر از خدمت ایشان با سناد رسانیده بعد فراغت از تحصیل علوم ایشان کلاه تبرک که تا پانزده سال در زیر

عالمه ایشان می بود و عنایت فرمودند تا آن کلاه شریف را وقت شب در آب گرم تر کردیم بچاه غساله آنرا که در  
 رنگ از شربت مقرر طوس سیاه تر بود خوردیم از برکت آن غساله فیهنی رسا و طبعی باز کاپیداشد که هیچ کتاب  
 مشکل شکل بنی مانده نهاد درس علم ظاهر طالبان کفایتیم آخر چون نسبت باطنی غلبه کرد و شکل کتاب متروک گردید  
 میفرمودند در واقع دیدیم که از غیب کسی گفت ما را شما کار راست هدایت خلق و اشاعت طریق بود شما و پیوسته است  
 اینها در وقت فاده الودار نسبت باطنی صحیح معلوم میشود که تا بیدار قوت دین امر از غیب میرسد و وجود فقیر گوید و میبایست  
 دو دمان داریم گویا بچونی یک مان پنهانست در لب های وی به میفرمودند فقیر از بهی الشرب بود علیه السلام  
 حضرت شیخ تصرف باطنی بنده را محمدی المشرب ساعدت علیه السلام میفرمودند در ایامی که ایشان بنده را بنابر حقیقت  
 محمدی دادند صلی الله علیه وسلم وفای در الودار آنقام عالی دست دادی بنیم که سرور عالم صلی الله علیه وسلم در مقابل  
 فقیر نشسته اند بازمی بنیم که بجای بنده آنحضرت تشریف دارند و بجای حبیب خدا صلی الله علیه وسلم فقیر نشسته است  
 بازمی بنیم که در هر دو جا رسول خدا صلی الله علیه وسلم تشریف بازمی بنیم که در هر دو جا فقیر نشسته است ازین فنا و بقا که در  
 حقیقه الحقایق علی صاحبها الصلوات و التعلیمات حضرت ایشان حاصل شد علو شان ایشان در باب میفرمودند روزی در  
 حضور حضرت شیخ حاضر بودم در باره فقیر فرمودند و آفتاب مقابل یکدیگر نشسته اند که از غایت ششعلو الودار امتیازی که از  
 دیگری نتوان نمود اگر متوجه تربیت طالبان خدای شوند عالمی را منور میسازند میفرمودند روزی از غایت تواضع را تو بگو  
 فقیر نموده فرمودند مثل ایشان در اصحاب بن کسی نیست روزی فرمودند از نهایت محبت که شمارا با خدا و رسول ثابت است  
 ترویج طریق تو بهجت شما خواهد شد از جناب ابی القعب بن شمس الدین حبیب الله عطاشده میفرمودند حضرت شیخ تربیت بعضی  
 اصحاب خود و حواله فقیر نمودند فقیر ایشان را نهایت مقامات طریق رسانیده بخدمت ایشان بر دم فرمودند حالات و کیفیات  
 هر مقام که از شما کسب کرده اند صحیح است و موافق تحریر ایام طریق محمد دالف ثانی رضی الله تعالی عنه فالله و سلم الله  
 میفرمودند از اجله نعمای الهی در باره فقیر آنست که بنده را بجناب مشایخ کرام خود در حمده الله علیهم حضور صفا حضرت شید و حضرت  
 شیخ محبت فرسوخ تمام عطا فرمود اگر چه شرف زیارت رسول خدا صلی الله علیه وسلم در باقم لیکن صد شکر که سعادت محبت  
 اینچنین نابان و صلی الله علیه وسلم حاصل شدند و فرقه حیات خاطر خواه دست دادیم بنین این کابران و وی بنده نوازی فقیر  
 و اکرام فقیر زیاده از قدر بنده می نمودند روزی حضرت سید کش بنده در دست کرده نهادند فرمودند شمارا بجناب  
 الهی قبول تمام است حضرت حاجی محمد فضل بن عظیم بنده راست می ایستادند که تعظیم کمال است نسبت شما میکنم مگر میفرمودند

کثر الله امثالکم حضرت حافظ سعد الله تکریم بنده بسیاری نمودند میفرمودند شما بجا قبله گاه ما هستی  
 میفرمودند یکبار زبانی یکی از صاحب ادما که سبهند میرفت عرض سلام نیاز بجانب حضرت مجدد و رضی الله تعالی  
 عنه گفته فرستادیم گفت چون سلام شما بر من مبارک رسانیدیم حضرت مجدد و سر خود تا بسینه از منرا برداشته  
 بکمال انبساط و اشتیاق فرمودند که کدام مرزا دیوانه و شیفته ما علیکم علیه السلام و رحمة الله و برکاته من گاهی  
 بزیارت آنحضرت مشرف نشده بودم بواسطه شما این سعادت حاصل شد و در تعظیم فقیر نسبت بسابق می فرمود  
 که شما را بحضرت جدا مجد ما قرب و منسرت بسیار است حضرت شاه ولی الله محدث رحمة الله علیه میفرمودند الله  
 متعالی ما را کشف صحیح کرده است که جمیع احوال روی زمین از ما پوشیده نیست و مثل خطوط کف دست  
 عیانست درین وقت مثل حضرت مرزا جاجانان در هیچ اقلیم و شهر نیست هر که را آرزوی ملوک مقامات  
 باشد بخدمت ایشان رود چنانچه حسب الامر ایشان اصحاب ایشان بخدمت آنحضرت برای استفاده رجوع  
 آورند و ایشان در مکاتب شریفه خود در القاب آنحضرت چنین مینوشتند شیخ المسلمین با فادات قیم الطریقه الالهیه  
 و روی ریاض الطریقه تبو جهات نفس الزکیه کلین خدا عز و جل آن قیم طریقه احمدیه داعی سمن نبویه را دیرگاه  
 دهمشته سلیمین متمتع و مستفید گرداناد خدا عز و جل آن قیم طریقه احمدیه خصوصاً و طریقه صوفیه عموماً  
 و آن متحلی بانواع فضائل و فوضل را دیرگاه سلامت دهمشته انواع برکات بر کافه امام مفتوح گرداناد  
 و حاجی محمد فاخر که از کبار علمای حدیث بودند میگفتند ایشان در متابعت جناب مصطفی صلی الله علیه و سلم  
 شایان عظیم دارند چنانچه شبی دیدم که اسب عراقی با ساز و براق بر در رسول خدا صلی الله علیه و سلم ایستاده است  
 پرسیدم که این اسب از کیست کسی گفت از رسول خدا است صلی الله علیه و سلم چون از اندرون برآمد کسی  
 گفت آن اسب از مرزا جاجانان است تغییر خواب نمودم که طریقه ایشان اتباع سنت حبیب خدمت صلی الله  
 علیه و سلم و بر جاده صراط مستقیم قدمی راسخ دارند مولوی ثناء الله سنهلی در واقعه از رسول خدا صلی الله علیه و سلم  
 استفسار نمودند که طریقه برادر من حضرت مرزا صاحب در ترویج طریقت و تبلیغ احکام شریعت مقبول  
 و محمود است فرمودند آری و حضرت صدیق اکبر رضی الله تعالی عنه نیز تصدیق این مقدمه نمود و فرمود که عظم  
 خلیفه حضرت حاجی محمد ثقل رحمة الله علیها میفرمودند که مراد باره حضرت مرزا صاحب الهام شده است  
 هذا رجل له شأن عظیم و لایق اس علیه ر حبل احسن حضرت خواجه




میرد و میفرمودند هرگز از اصحاب ایشان می بینم از نسبت عزیزان بهره یابست اما در جات و حالات و مقامات تفاوت دارند حضرت شیخ عبدالعدل زبیری رحمه الله علیها سیکنند که اجتماع طالبان خدا در آن وقت آن قدر که در صحبت ایشانست جای نیست و درین وقت ایشان نائب امام ربانی مجدد الفانی اند

## فصل در بیان تاثیرات صحبت شریف و توجہات علیہ حضرت ایشان

مجلس حضرت ایشان رضی اللہ تعالیٰ عنہ مخوف اذار خدا و مجمع فیوض مصطفی بود صلی اللہ علیہ وسلم حضور و استغراق نسبت نقشبندی در آنجا دلهارا از خود می ربود و لمعان و صفاء حالات قادری در آن مجلس قدسی ظهور مینمود و اذواق و اشتیاق چشمتیہ در آن بزم علی محبت خدای افزود و لطافت و بی رنگی نسبتهای جدیدہ احمدیہ در آن مجمع مقدس و قہار انصارت و صفائی بخشید سکوت و مراقبہ حضرت ایشان نقوش باسوا از صفیات خواطر ازل میساخت و سخن در کلام فواید بشریعت و طریقت و کیفیات نسبت باطنی نقد احوال میگردد و انید فکر حدیث و تفسیر صفا و طمانیت دیگر می افزود و در آن مذکورات نسبت های تجلی ذاتی پر تو می انداخت انشاء و شعر و قہامی بخشید کہ ہر چه ازین باب مذکور میشد ہمہ از سر فوق و حال بود مذکور است محبت موجب تغیر باطن مبارک گردیدہ سر شک شوق اردد ہار و ان می نمود و افسر و گیہا بجزارت ہا بدل می یافت تذکرہ حکایات صاحبین ہا سرشار کیفیات اکہیہ میساخت در بیان مسائل علمی تحقیقات منع نمودہ تشفی خاطر ہر کس میفرمودند و حقائق و معارف صوفیہ علیہ توضیح تمام تقریر کردہ فواصن اسرار دانشین سامعین می نمودند ہر دقیقہ را نزد ایشان بیانی بود شافی و ہر عقدہ مالاخیل را کشادی کافی ہذا باین ہمہ کمالات کہ در ذات قدسی صفات مجتمع بود قبول الہی آنحضرت را مقتدا ی جهان گردانید و بعد انتقال مشائخ اربعہ رحمۃ اللہ علیہم سند خلافت عزیزان بوجود مسعودار ایش یافت و ترویج طریقہ علیہ بذات مبارک قیام گرفت طالبان خدا از ہر طرف بخدمت ایشان رجوع آوردند و اہل علم اصحاب حضرت شیخ و مستفیدان مشائخ عصر را آنحضرت استفادہ فیوض و برکات نمودند علما و صلیما بہمت کسب فیوض الہی در خانقاہ ایشان جمع آمدند و آوازہ کمالات ایشان در افواہ کافہ انعام افتاد در اوایل حال بتاثیر توجہ شریف و یرم مینابیی ہا میگردند و از کمال استغراق مست بادہ بخود می افتادند و حرارت شوق

و لهذا اگر مراه سلوک میساخت و بجای توحید قطع مقامات می نمودند و در او اثر که در باطن حضرت ایشان لطافت و بیگنی زیاده نشد تنفیضان در باطن خود جمعیت و اطمینان یافته بدیجات قرب ترقیات مینمودند و دریافت اسرار طریقت استیلا داشتند بعضی را عالم مثال واضح میشد بعضی را با عالم ارواح مناسبتی دست میداد بعضی را کونی بعضی را کشف قبو بعضی را اشرف خواطر حاصل میشد بعضی در مشاهده انوار استغراقی داشتند بعضی را اسرار توحید و معرفت واضح میگشت بعضی را با جمیع این مراتب مناسبتی بود کسی بود که سیر خود در مقامات الهیه و انجودر طریقه احمیه شایع است عیان میدید و علوم و معارف و حالات و واردات هر مقام جدا جدا بیان میکرد اگر چه اکثر تنفیضان آنحضرت کشف مقامات طریقه داشتند اما همه کس در هر مقام حالات و کیفیات و واردات آن مقام در باطن خود ندیدند و وجدان می یافتند و لافنا و تقاسم فرشته در مشاهده حق استغراقی داشتند و در وسعت نسبت باطن و از دیاج جمعیت باطن و نفی خواطر ازل و دماغ ترقیات مینمودند تصفیه و تزکیه از زوایل لقا حال ایشان بود لذت و علالت در طاعت و نفرت از بدعت و معصیت داشتند آداب ظاهر و باطن و انوار و برکات که در صحبت حضرت ایشان تهذیب نفوس سالکان می نمود غالب است که در وقت بزرگان سلف طالبان اوست میداده باشند مثل شیخ کرام در باره حضرت ایشان میفرمودند فیضی که بحجر صحبت شهابالبان حق میرسد در صرف همت توجیه دیگران حاصل نیست چنانچه شخصی اگر بخدمت آنحضرت حاضر شده مورد الطاف میگردید بدین حضرت خواب میرود در رحمة الله رفت گفتند تو مگر طریقه ایشان گرفته که انوار نسبت بطریقه باطن تیرادر گرفته است گفت فی بلکه بخدمت ایشان حاضر می باشم فرمودند آه من که بیارس آشنایانم فی الفوی بصورت طلا شده همچنین خادم آنحضرت که در حلقه ذکر حاضر نمیشد بحضور حضرت شیخ قدس سره رفت فرمودند آثار و انوار صحبت ایشان نرا نیز دریافته است شکر خدا بجا آرد الله تعالی حضرت ایشان ادر ارشاد و لقا نسبت باطنی کمال قوت کرامت فرموده بود و سالکان راه توحیدات غایبه ایشان تیر در بلاده بعیده ترقیات می نمودند و حالاتی که حاضران در حضور پر نور می یافتند آنها را بر مسافت دور رو میداد چنانچه شاه بهیک از بنابر حضرت شیخ عبدالاحد رحمه الله علیه توحیدات غایبه حضرت ایشان از دهلی ببلده کابل بمقامات عالی و واردات سامیه رسیدند و همچنین دیگر عزیزان بمقاصد خود فائز شدند آنحضرت بقتضای عموم الطاف سالک از مقامی که هنوز آنرا با انجام نرسانیده است بطریق ظفره بمقامی عالی تراز آن وصل ساخته حالات و کیفیات آنجا باندک التفات بروی القاسم فرمودند تا بهر مقامی مناسبتی پیدا نموده بکنند

فردا به پیکر  
در دیده من  
نعل من  
بکلفت  
جد و دقت  
سکما  
فراستند  
کمی اوجی  
منش ایشان  
نایب طایف  
بزدن بعضی  
مردن



Q.

之

۱۱۱

12

ایضاً

زنگنه



۱۰۰

ذکر و مراقبه کار را با انصرام رساند و از انوار و برکات مقامات عالیله بهره یاب گردد چنانچه حضرت محمد احسان خلیفه ایشان از شورش و بیثباتی مقام جذبه در سمیت و طمانیت ارباب حلقه و ذکر تشویش میدادند ایشان اور مقامی برتر که مقتضای آنجا اطمینان و تسکین باطن است طهره فرمودند و فوراً آن ضطراب و شورش تسکین یافت و نسبت باطنی ایشان بطریقه دیگر مورد حالات گشت همت عالی مصروف آن بود که جمیع اوقات طریقه احمدیه در عالم رواج یابد و نسبتهای جدید که از خصایص طریقه محمدیه است جهان امنور گرداند الحی آن حالات و مقامات بنو جهات علیه اکثر سالکان اداست و از واردات و احوال متعارفه گذشته بمقامات عالیله ترقیات نمودند هر قدر که عزیزان را بنجد است ایشان اخلاصی بود و حبس محبت و سبب یارت حبیب خدا صلی الله علیه و سلم میشد و بان اخلاص و محبت در راه مقامات جذب و اصطفا اوقا میفرمودند هزاران مردم از حضرت ایشان طریقه گرفته بدوام ذکر خدا اشتغال نمودند و قریب دو صد کس اجازت تعلیم طریقه یافته بهدایت راه مولی پرداختند از اینها پنجاه کس بنهایت مقامات احمدیه سیده مقتدای ارباب طریقه گردیده اجازت درین طریقه بحصول مرتبه دوام حضور و قای قلب و تهذیب اخلاق و استقامت بر اتباع سنت نمی شود و این ادا مرتبه مقام اجازت و اوسط آن دست داد فنای لطیفه نفس و زوال اطلاق لفظ انا بر وجود سالک و تموج انوار نسبت است و اعلی آن بعد حصول شرف فنا و بقا لطیفه قلب و نفس تهذیب لطائف عالم خلق است که درین مرتبه تسکین تش طلب کمال اطمینان باطن و اتباع اماما جالبه مصطفی صلی الله علیه و سلم حاصل میشود و بی حصول یکی ازین مراتب اجازت دادن مجاز را مغرور نمودن و مستفید او را محروم ساختن است العیاذ بالله منه خلفای حضرت ایشان را اطراف بلاد درین طریقه ارشاد مینماید عنقریب مذکور بعضی ازین اعزّه کرده میشود الله تعالی بفضل خود ذات شریف حضرت ایشان را بتسلیم مقامات این طریقه سرفراز نمود که سی سال بنجد است مشایخ خود کسب انوار و برکات طریقت و حقیقت نموده به مرتبه غایت کمال و تکمیل رسیدند و زیاده از سی سال به ترتیب سالکان راه مولی پرداخته آناریک بر صنف روزگار گذشتند رضی الله تعالی عنه +

### فصل در بیان ترک و زهد و اوصاف حضرت ایشان

میفرمودند الله تعالی ما عقل کامل و اصابت رای بلیغ عطا فرموده است از تدبیر امور سلطنت و انتظام مملکت و آنچه نمایان حال هر کسی باشند بوجه حسن تعلیم تو انیم نمود لهند الامر وقت مشوره و صلاح مهمات

خود از پا پرسیده بر آن عمل نمودند و میفرمودند چنین تربیت والد ما خود را نگاه هر کسی میشناسم که جوهر آدمیت  
و حوصله اش بهت و از نور طریق از چنین مردم حرف سعادت و تفاوت میخواهم که بهشتی و دوزخی است ذات  
مبارک بکمال زهد و توکل موصوف بود و از دنیا و اهل دنیا نهایت هتکنا و هتک قبول بدایای آنها کم میفرمود  
محمد شاه بادشاه زبانی قمر الدین خان وزیر گفته فرستاد که الله تعالی ما را ملکی عطا فرموده است هر چه  
بخواهد برسد بطریق هدیه قبول فرمایند فرمودند الله تعالی میفرماید قل متاع الدنیا قلیل متاع هفت قلم  
را قلیل فرموده است نزد شما هفتم حصه آن قلیل یکا قلم هندوستان است پیش شما چیست که سر ستم فقر  
قبول آن فرود آید یکی از امرای عربی و خانقاه مرتب ساخته و وجه معاش فقرا معین نموده بحضرت ایشان  
عرض نمود با جابت نرسید که برای گذشتن مکان خویش و بنگانه برابرست و روزی هر کس در علم الهی مقدر  
بوقت خود بناچار میرسد گنجینه فقر صبر و قناعت پس است روزی در سرمای سخت ردای کهنه برداشتش  
و دشتند نواب خان فیروز جنگ در آنجا حاضر بود از مشاهده این حال چشم پر آب نمود یکی از مصاحبان خود گفت  
چه بدبختی ما عاصیانست که بزرگان آنکه ما را بخدمت شان رادت و بندگی ثابت است نخه نیازی قبول نمیفرمایند  
آنحضرت فرمودند **ه** هزار حیف که گل کرد بدینوالی ما به چشم آمد برهنه پای ما به فقیر روزه گرفته ام که از  
اغیا قبول نیازی نکنم حالا که آفتاب قریب غروب رسیده است اگر روزه خود بشکنم ده لکبه و پیه بایا تو یک  
بر زنان همسایه گرم گردن نواب نظام الملک سی هزار روپیه نقد بطریق نیاز آورده قبول نیتنا دگفت  
در راه خدا بار باب حاجت تقسیم فرمایند فرمودند من خا نسا مان شما قسم از اینجا بر آید شروع تقسیم آن  
بکنند تا بخانه شما تقسیم می یابد همچنین یکی از سرداران افغانان سه صد اشرفی فرستاد رد کردند میفرمودند  
اگر چه از روزه هدیه منع کرده اند لیکن امر بوجوب خدا آن دارد نیت آنچه یقین حلت آن باشد در گرفتن آن  
برکت است فقیر از اصحاب خود که با خلاص و احتیاط بدایای می آرند قبول می نمایم و در امر او اغیا اکثر  
از وجه شبیهی باشد و حقوق مردم بآن متعلق روز حساب از حساب آن بر آمدن متعسر خواهند شد و  
زندنی در حدیث شریف آمده لا یزول یوم القیمة قدمایان آدم حقه سیال عن خمس عن عمر فیما افناه  
و عن شبابه فیما ابلاه و عن ماله من این **ا** کتبه و فیما الفقه  
و ما ذاعل فیما **ع** سلم پس در گرفتن بدایا تا مل ضرورت یکی از امر هدیه نامه بخت

حضرت ایشان فرستاد و کردند وی باز بالبحاح تمام فرستاد ایشان دو انبه گرفته همه باز زد و کردند که دل  
 فقیر از قبول این هدیه با می کنند در همان وقت باغبانی بنجد مت مبارک باستغاثه آمد که فلان امیر انبه های  
 مرالطلم گرفته و قدری از ان بنجد مت شریف را سال نموده حمایت این مظلوم یا بد فرمود ایشان فرمودند  
 سبحان الله این ناعاقبت بنیان میخوانند که هدیه های منصوصه باین فقیر را تیره نمایند تا الله علیه هم طعام  
 اغنیا کم میخورند میفرمودند ظلمت طعام این مردم نسبت باین املکد میسازد از اینجا گفته اند شرف الطعام  
 طعام الاغنیاء بلکه در قبول ضیافت غریبان نیز مضائقه داشتند که مردم از بی سامانی قرض سودی میگیرند  
 و ضیافتها میکنند یکبار وقت افطار صوم نانی از طعام بیکانه بیاران قسمت کردند و باره از ان خود تناول  
 نمودند بعد تراویح فرمودند که عزیزان حال باطن خود بگویند که آن نان بار باد نسبت باین چارخ نمودند  
 عرض نمودم که آنحضرت نیز تناول فرموده اند اول خود ارشاد فرمایند فرمودند باطن فقیر تبا و سیاه شد از  
 برکت نماز و استماع قرآن باز بحال آمد عرض نمودم هرگاه که درت لقمه شب در باطن مبارک و دریای الفواقیخ  
 آرد از خرابی احوال مانگ باطنان چه گفتن است فرمودند لقمه است که توفیق رفیق بیناید و نور طاعت می افزاید  
 فقر را بر غنا گردیده بودند و صبر و قناعت را پسندیده تسلیم و رضا سجیه مرضیه خود ساخته با لایم و نالایم قضای وقت  
 مینمودند و موافق دعای بنوی صلی الله علیه و سلم اللهم اجعل رزق ال محمد کفاً بضر و تران  
 ما یحتاج لشیرت کفایت میفرمودند و باره اصحاب خود همین دعای نمودند که اینهارا نقد رغانا بود که کار ایشان  
 کشند و آن همه فقر که حالت باستقراض رسد بسیاران ترین مردم بودند و تهیه موت قبل از تولد آن سید شتند  
 میفرمودند بعد ادای رواتب عبودیت و حلقه ذکر در انتظار مرگ میگذاشتند و هیچ آرزو در دل نمانده است و هیچ تعلیق  
 خاطر باقی نیت مرگ نمانده است که موجب بقا خدا و دیدار مصطفی صلی الله علیه و سلم میگردد و در هر عمل  
 طبق حدیث شریف را غلب بودند میفرمودند اوقات و اعمال خود موافق سنت حبیب خدا صلی الله علیه و سلم  
 بار وایت فتنه درست ساخته ایم هر که خلاف شرع از ما عملی بیند بران متنبه سازد مردم را با داب سلام موافق  
 سنت رسول خدا تا که مینمودند و از دست بر سر داشتن و خم شدن منع میفرمودند خلوت دوست بودند  
 و در محبت و اخلاص شلای خود خصوصاً حضرت مجد رضی الله تعالی عنهم نهایت رسوخ داشتند میفرمودند  
 فقیر چه یافته ام بخله محبت پیران خود یافته ام اعمال بنده چیت که موجب قرب بارگاه کبرای الهی گردد

۴  
 بنجد مت  
 ۴  
 بنجد مت

۴  
 بنجد مت  
 ۴  
 بنجد مت



و عامه مسلمانان بآن مکلف نمید میفرمودند محبت ائمّه اهل بیت اطهار و تعظیم اصحاب کبار رضی الله تعالی عنهم بر این  
 ضرورت و اهمیت صراط مستقیم که فرد بصورت پل صراط ظهور نماید هر کس را در اینجا میلی و اعوجاجی ازان صراط  
 قوی نیست فرد از اینجا باستقامت خواهد گذشت میفرمودند یکبار در فضی بی ادب در جناب سید المرسلین عمر  
 فاروق رضی الله تعالی عنه زبان طعن کشاد و مار محبت دین و احترام اصحاب سید المرسلین صلی الله علیه  
 و سلم بغضب آورد بر سر آن بی ادب خنجر کشیدیم با خطر از تمام فریاد بر آورد که بجز محبت حضرت امام حسن رضی الله تعالی  
 عنه از سر من در گذرید بجز دشمنیدن اسم مبارک حضرت امام غضب فرو گشت و آن بی ادب اعاف فرمودیم  
 میفرمودند تعظیم جمیع اولیاء الله و محبت عامه مشایخ رحمته الله علیهم لازم است و در حق پیر خود اگر از راه نفع و منفعت  
 عقیده فضیلت نماید از فرط محبت مستبعد نمی شاید در حق حضرت مجدد رضی الله تعالی عنهم که طریق نوبیان اند  
 و مقامات و کمالات طریق خود بسیار تحریر فرموده و زبده اصحاب آن طریق بآن مقامات و واردات رسیده از الوف  
 هم زیاده شده اند و در آن مقامات هیچ شبیه نیست که قلر نه بران علما و عقلا بواتر رسیده عقیده تساوی با اولیاء  
 فضیلت ایشان بران کابر رحمته الله علیهم نباید نه که آن کبار دین از مشایخ ایشان اند میفرمودند عمل بعزیمت نمودن  
 و تقوی گزیدن در نیوقت سخت مستعد است که معاملات تباه شده و عمل موافق شرع گویا سوفوف گردیده اگر بطریق  
 روایت فقه و ظاهر فتوی عمل نموده آید و از محدثات امور بدعت اجتناب کرده شود بسیار غنیمت است میفرمودند  
 السماع یورث الرقة و الرقة تجلب الرحمة پس آنچه موجب رحمت الهی باشد چه احرام بود  
 و در حرمت نماز اختلافی نیست گرفت در اعراض مباح گفته اند و بی را مکرده روزی رسول خدا صلی الله علیه و سلم  
 در راهی می رفتند آوازی بسیمع مبارک رسید گوش خود بند فرمودند و عبد الله بن عمر را بود او را بعد استماع امر نکردند  
 پس معلوم شد که کمال تقوی در اختر از از چنین آواز است بزرگان نقشبند بکار عمل بعزیمت معمول دارند و از خصمت  
 اجتناب از سماع پرهیز می نمایند که در جواز غنا علما را اختلاف است و ترک مختلف فیة ولی بهم چنین از کمال تقوی  
 ذکر خفی اختیار نموده ذکر هر چه خوف داشته اند میفرمودند سلسله توحید و جودی از ضروریات دین نیست لسان  
 شرع ازان ساکت است صوفیه علیه از روی کشف و وجدان بیان آن نموده از غلبه احوال محبت معذ و انده و مهارت  
 رسائل توحید و تخیل معنی لا موجود الا الله توحید حاصل نمودن نزد باب معرفت و قعی ندارد یکی از علما در  
 منامی دید که علما و صوفیه بخصو بر سر در عالم صلی الله علیه و سلم حاضرند علما از صوفیه شکایتها نمودند که یا رسول الله

این عزیزان سلسله وحدت وجود شال نمودند و شرع خللی پیدا شد بی باکان مایه اغتیار کردند رسول خدا صلی الله علیه و سلم این اکابر را از غلبه محبت که بجناب حق سبحانه دارند مخدود دانسته سکوت داشتند میفرمودند یکبار فقیر را بر سر واقع شدند و نور بنیض مشکف گشت نفوش تمام کائنات در آن منتشر بود و قول حضرت شیخ اکبر رحمه الله علیه یاد آمد

الاشیاء اعراض مجتمعة فی عین واحد دریافتیم که عکوس اسما و صفات در مرتبه علم که بطن وجود است امتیازی پیدا نموده در ظاهر وجود متعکس شده مبدء آن مقصود گذشته و در نفس الامر خارج همان وجود واحد متحقق است ناگاه متعبد ساختند که فو این مرتبه مرتبه دیگر است چنانکه کبری صغیر فرموده اند فتوح عالم الوجوه عالم الملك الودود پس معارف توحید در انشا سلوک پیش می آید و علومی که بی تاویل موافق ظاهر شرع است بعد از آن واضح میگردد و از اکابر اولیا که این علوم منقول است یقین است که از آن ترقیات فرموده اند میفرمودند الله تعالی هرگاه میخواهد که مخلصان را در اخلاص نبات و از یاد گذارد است فاضله فیوض و صل مشکلات بصورت پیرو مرشد اینها در روایات می نماید و گاهی بعض لطائف آن بزرگ بصورتش متشکل گشته و مسطر بر آید کار مینموند و آن بزرگ را گاهی اطلاع این معامله هم مینماید شخصی نزد فقیر گفت که شما از کعبه معظمه کی آمدید گفت من کعبه گاهی ز رفتم ام گفت من بشمار مکه شریف ملاقات کرده ام صریح بینی که از یاد من رفته بود مرا ارشاد کردید پس باید که بخین واقعات موجب عجب و مباهات نمود و از نامو شهابان بر ساخته اند و در حقیقت کمال امور او تعالی است **ع** او بدایه

خویش را به او بدو زود خرقه درویش را به میفرمودند پیری در مدینه در بنیظریقه محض رحمت و شجره و کلاه نیت تعلیم و ذکر قلبی حصول جمعیت و توجیه الی الله در صحبت مرشد ضرورت میفرمودند اغتیار اشتغال طریقه بجهت حصول غلبه محبت الهی است گاهی فرض محبت بمحض موهبت بود و الا دوام ذکر نیز لایزال آن فرض طریقه دوستان خداست بترک جمیع مرادات کثرت ذکر می باید دل بی ذکر کثرت نمی کشاید هرگاه در ذکر کثیفی و بیجودی دست دهد بفظ آن باید پرداخت و اگر و بخت آرد باز ذکر بضرع و اقتضای تمام باید نمود همچنین التزام اشتغال باید کرد تا که کیفیت دوام پذیرد میفرمودند اوقات را بگذرد و عبادت محمود داشته مدد که خود را از انقادات با سوا پاک باید داشت توجیه و محبت جز بمفهوم اسم مبارک الله که بر آن ایمان آورده ایم هیچ نباید گذشت تا ملکه حضور را سخا گردود و دین کامل که اسلام و ایمان و احسان است حاصل شود هر وقتی که بدل متوجه شود دل را بحق سبحانه جمع باید درین انشا اگر ذوق و شوق و کیفیات دیگر دست دهد فرید عنایت الهی است و الا اصل کا حصول مرتبه حضور و آگاهی است میفرمودند

در

چیزی

نظر

نمودن

در آن

واحد

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع



دل سلیم از توجع غیر پیدا باید نمود و واقعات و مناسبات چندان اعتبار را نشاید درین باب اشتباه بسیار واقع میشود  
 گاهی نور اتباع سنت گاهی نور ذکر گاهی نسبت مرشد گاهی کثرت در و دگای خدمت سادات گاهی درس  
 حدیث گاهی تصدیق و اخلاص بصورت رسول خدا صلی الله علیه و سلم در واقعات نمودار میشود و همچنین و الباطن  
 بخد مت اولیا بصورت آن کاتب تصور میگردد و گاهی اخبار مشهوره و مقررات رای صورت واقع پیدا میکنند همه  
 شعبه اهل راه و رمی بخنده و در حقیقت هیچ نیست مگر زیارت رسول خدا صلی الله علیه و سلم و دیدن اولیا احوال  
 و انوار باطن و توفیق طاعت زیاده گردد و واقعات مطابق نفس الامر باشند البته نور عظیم است میفرمودند  
 دیدن رسول خدا و رویت الهی که آنرا تجلی صورتی گفته اند نعمت خدای عز و جل است بهر میکه باشد از مناسبت  
 اسخو بناتر سان است هنیئا لارباب الغیم نعیم میفرمودند در وقت غلبه خواطر التجا و نضیع  
 بجانب الهی باید نمود و صورت مرشد نصب العین داشته بواسطه او التماس از الامراض باطنی باید فرمود میفرمودند  
 صفات افتقار را انگار لازم باید گرفت و بر جفا و قفای خلق تحمل و صبر عادت باید ساخت **چهارم**  
 معراج قلائد نیستی و عاشقان اندهب و دین نیستی بد نظر بلند باید داشت مجازی امور از تقدیر دست  
 لب چون جرابانای کشود حضرت انس رضی الله تعالی عنه خادم رسول خدا صلی الله علیه و سلم اگر در خدمتی تقصیر  
 می نمود و اهل بیت و اهل امت می نمودند رسول خدا صلی الله علیه و سلم میفرمودند پنج گوید اگر مقدر بودی چنان  
 کردی میفرمودند حاصل اینهمه تکلفات تهذیب اخلاق است بطریق مکارم صفات رسول کریم فانه لعلی خلق عظیم  
 صلی الله علیه و سلم در حدیث شریف است **بسم** لا تهم مکارم الاخلاق از ورزش ذکر نفی و اثبات  
 صفات بشریت کم میشود و طریقش آنست که هر ذمیه جدا جدا در تکرار کلمه طیبه بکمال جند روز نفی باید کرد و بجای  
 آن حب خدا ثابت باید نمود تا آن ذمیه زایل گردد و بر خلاف هوای نفس کسب مقامات سلوک باید کرد غایب  
 است که ذمایم بجا باید بدل گردد میفرمودند حق نیست که زائل صفات بعد تصفیه و تزکیه منکسر شود و استیصال  
 ذمایم ممکن نیست در حدیث وارد است اگر نشنوید که از جانش قطع گشته تصدیق نمائید و اگر نشنوید که کسی اجابت  
 خود بر گشته باور نکنید **لا تبدل الخلق الله** ای المؤمنین عمر فاروق رضی الله تعالی عنه میفرمودند  
 غضب من زفت مگر پیش ازین در کفر صرف میشد حالا در حمایت اسلام ظهور می نماید میفرمودند بعد قفای و  
 اطمینان نفس تسلیم و رضا و صف سالک میگردد و در قفای قلب از غلبه محبت بسبب افعال از عباد مسلوب

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰

میشود و جز فاعل حقیقی در شهرود سالک نمی ماند میفرمودند تو متوسط و حد اعتدال در اهل و شراب و نوم و قیظ و اعمال و عباد  
کاری بس شکل است جهد باید کرد که اوقات موافق سنن خیر البشر صلی الله علیه و سلم ضبط گردد و تحت انبیا علیهم السلام  
بجست تحصیل حد اعتدال است در هر امر لایق <sup>۱</sup> الناس بالقسط نفس قاطع است درین باب میفرمودند از دوام  
توجه بسبب ریاض آنقدر فیوض و برکات فائز میگردد که باطن از انوار و کیفیت محبت لبریز گردد و ریزان میگردد و میفرمودند  
تصور اعمال خود پیش نظر دشمن و سابقه عنایت سحله را دیدن کار گذار و زنده راه است هر چند عمل بسیار کند اصفت  
استغفار کبریا خالف بود و عد تقصیر و اسید الفی و سیله قبول سازد گناه اندک بسیار داند و نعمت قلیل را بیشتر و  
دوام شکر و رضا لازم گیرد میفرمودند کثرت درود و هزار بار و استغفار لازم حال و زندگان راه است بر درس مکتوبات  
حضرت مجد در ضی الله تعالی عنه که محتوی است بر مسائل شریعت و اسرار طریقت و معارف حقیقت و نکات سلوک  
و دقائق تصوف و انوار نسبت مع الله بعد عصر مداومت باینه نمود که درین امر کشاد و ابواب سعادت است و دعا ی  
حزب البحر و نلیفه صبح و شام و ختم حضرت خواجه گمان قدس الله سرار هم هر روز بجهت حل مشکلات باید خواند نماز پنجگانه  
دوازده رکعت هر قدر آسان باشد بقرات سوره اخلاص یا سوره یس و نماز شراق چهار رکعت و چاشت چهار  
یکشش رکعت و فی زوال چهار رکعت یک سلام و شش یا است رکعت بعد سنت مغرب و چهار رکعت بعد سنت  
عشاء و سنت عصر و تحیه و ضو لازم باید گرفت تلاوت قرآن مجید یک و جز و کلمه تنجید و کلمه توحید صد صد بار و سبحان  
بجمله وقت صبح و وقت خواب صد بار و ادعیه موقته که در حدیث صحیح ثابت است سه مرتبه باید نمود و ادرین اعمال حضور  
قلبی ضرورت میفرمودند حصول فنا که علامت آن میشود از ماسوا و دوام توبه بخداست اگر چه در نظریه زود  
میشود اما تحقق و ثبوت آن مرتبه عالی که نسیان ماسوا و قطع علاقه علمی و جمعی از دل گردد و بعد مدت دراز دست میدهد  
سی سال از خدمت مشایخ کرام رحمه الله علیهم کسب مقامات طریقه کردیم و زیاده از سی سال است که بطلان  
حق عز و جل طریقه یقین می نمایم نضت سال شده باشد که توجیهات حضرت سید رضی الله تعالی عنه بقنای  
قلبی مشرف شده ایم و در نیت شغل باطن بجهت تمام داشته حال آثار فنا قلبی چنانچه باید ظاهر میشود میفرمودند  
از ظهور کمال قنایا و یقین میشود که ما ازین جهان انتقال کرده ایم و اگر در آن وقت کسی آمده سلام میگویی معلوم  
میشود گو یا بر قبر آمده تحیه سلام گفته است یکبار از ان حالت افاقت میشود گمان می بریم که هنوز زنده ایم  
و از اینجا رخت سفر بر نهسته میفرمودند در وقت ظهور فنا آنقدر در قیصو غالب می آید که خدمت و تعظیم مردم

نکات

فالم

کثر

ازم

الضمان

را

عادت و مطهرت

موجب تخب یکا در چنانچ روزی فقیر در حضور حضرت شیخ مروجه جنبانی میگردد بختوت تمام منع کردند روز دوم  
 خود امر نمودند که برخیزید مروجه جنبانید فرمودند در روز نسبت قنایه ظهوری داشت پنداشتم که شمار روی استنار  
 بادی نماید پس بختوت منع نمودم درین وقت نسبت بتای ظاهرست و تجلی عظمت و کبریا الهی بر باطن جلوه کرد  
 گشته اگر تمام عالم تنظیم برخیزد حق این مرتبه ادا کرده باشد میفرمودند شناخت تحلیات الهیه بمقتل  
 بر بلوطن ارباب محبت و معرفت وارد میشود امری دشوارست نظر بصیرت تیز می باید تا کیفیات تجلیات جدا جدا  
 معلوم گردد میفرمودند بعد حصول مقامات طریقه احوال سالک مثل مرصع تصویرات مختلف میگردد و گاهی  
 نسبت مقامی ظهور نموده در کیفیات خودش مخطوطه میدارد و گاهی نسبت مقامی دیگر بر تواند گردیده حالتی  
 دیگر بر روی وقت می آرد اما چون نسبت متوسلان خاندان احمدیه بکمالات و فوق آن میرسد از لطافت و سیر  
 بجلی ذاتی او را که حالات متعذر میگردد که لطافت و صفات در جمیع مقامات سافه موزن گردیده کیفیات رستو میسازد  
 و اوقات و منامات که دل خوش کن اطفال طریقه بودند کم میشود آنجا جهالت در جهالت و محکارت محض است  
 میفرمودند در خلوتی نشسته ب حفظ نسبت باطنی و دوام توجه بمبدی فیاض باید پرداخت و اوقات با دای اعمال  
 ظاهری همور باید داشت که نوا اعمال سبب جمعیت و صفات نسبت محض و آگاهی است میفرمودند از دوام مراقبه  
 قوت نسبت باطنی و انشرف ملک و ملکوت بنظر موهبت دلهارا نوافض دست میدهد و اکثر ذکر تکلیف قنایه  
 صفات بشریت و از کثرت در و د واقعات نیک از کثرت نوافض نکسار و شکست دلی و از کثرت تلاوت نور و  
 و صفات بهم میرسد ذکر تکلیف بلحاظ معنی مفیدست در طریقه و محض تکرار لفظ سرمایه ثواب آخرت و مکفر سیاست  
 میفرمودند ذکر نفی و اثبات حبس نفس کم سه صد بار فایده نمی بخشد زیاد هر قدر بار باشد مفید ترست حضرت خوا  
 نوشتند حبس نفس را نه طریقه ذکر نمی فرمودند مفید می گفتند اما دوام ذکر و توف قلبی و توجه بمبدی فیاض کن طریقه  
 خود مقرر کرده اند رضی الله تعالی عنه میفرمودند هوش مردم اول بندگی دل ضرورتست چون ذکر قوت گیرد  
 و آواز اسم ذات بسع خیال سد پس در هر نفس توجه و آگاهی بذات الهی باید داشت با حفظ خواطر از باطن بخورد  
 خطره دل باید گرفت تا و سانس حدیث نفس نگردد بر پا کنند بالغ از و و فیض هجوم خواطر است میفرمودند کثرت اسم ذات  
 مضمون نسبت به الهی است و نفی و اثبات جهت سلوک قطع مستراح فایده دارد میفرمودند از کیفیات حالات باطنی در مرتبه  
 ولایات مخطوطه نمی نماید در کمالات نبوت یافت جز نکارت و جهالت و صف باطن نیست اما در مقامات فوق اگر چه

لطافت و پیرنگی لازم است فی الجمله دست ادرک میرسد میفرمودند لطافت و پیرنگی نسبت مجدد  
 سبب انکار مردم میشود و لهذا چون سیر سالک بکالات میرسد متردد بخاطر می آید که مبادا یک طریقه  
 نماید ان شاء الله تعالی اگر عمر وفا میکند سالکان را از مقامات سافله بمقامات عالیه بخواهیم رسانید مقصود  
 باخذ بودن و اتباع سنت نمودن است و آن در هر مقام حاصل است میفرمودند بر دو یقین و طمانیت پیش  
 طلب که در مقامات عالیه مجد دیه نقد وقت می شود و اتصال بی کیف بمقصود پیدای می شود  
 اتصال بی کیف بی قیاس بهست رب الناس را با نوع ناس به و بیچ ذوقی و منوقی و حضوری به آن  
 نمی رسد میفرمودند که راه و وصول بکالات قریب است که مسدود گردد و طریق ولایات سلوک مانند دین آخر  
 زمان استعدادها از سلوک مقامات کوتاهی نموده مقصود رسیدن آیتها مستغذر گردیده پیش ازین قریب سی سال  
 شده باشند که سیر طالبان بسرعت بود و کشف و وجدان نیک داشتند فی الحال اگر طایفه صادقی از اصحاب  
 فقیه بر غلظت و قدیم سعی کسب فیوض طریق نماید بعد مدت دراز بولایت قلبی یا فوق آن فائز گردد و بمقامات  
 عالیه مجد دیه رسیدن سخت تعذرها را میفرمودند کشف صحیح که سیر سالکان در مقامات مطابق واقع معلوم شود  
 بسیار نادر است پس بگفتن بشارات برخدا افترا و سالک را منحرف نماید نمود تغییر حالات و درود و ابروت  
 و دوام توجلی الله و جمعیت خاطر و تعمیر اوقات بوظائف عبادات عمده لغیر الهی است میفرمودند نسبت ارباب  
 شوق و ذوق تاثیر گرم و تیز دارد و اهل قلب را بسیار محظوظ مینماید و در جمیع طرق اهل المذکب کفیات و تصرفات  
 همان نسبت شریفه جذب فرمای ارباب طلب است لیکن از نسبت اهل اطمینان و جمعیت که بر مرتبه کمالات  
 نبوت و فوق آن رسیده اند و آن خاصه طریق مجدی است انوار بسیار می آید و سالک زودتر ترقی مینماید  
 تا تاثیر گرم که مبتدیان شوق می بخش بسیار مفید است اما در قرن اول ظهور جمعیت و طمانیت بود و کما لا یخفی لهذا اصحاب  
 را از برکات بی تابانه منع میکردند که صحیح و مغرور بعد زمان اصحاب سول خدا صلی الله علیه و سلم پیداشد میفرمودند  
 علم سائل ضروری خواندن یا در صحبت علما باستماع آموختن بجهت صحت عمل لازم است میفرمودند علم حدیث  
 جامع تفسیر و فقه و دقائق سلوک است از برکات این علم نورایان می افزاید و توفیق عمل نیک و اخلاق  
 حسن پیدای می شود و عجب است که حدیث صحیح غیر منسوخ که محدثین بیان آن نموده اند و احوال و روایات  
 آن معلوم است و بچند واسطه میرسد به نبی معصوم که خطا را بران راه نیست بعمل نمی آید و روایتی فقه که مخالف

سیف مروند طریق در و تقوی پیش گیر و متابعت مصطفی بجان پذیرد صلی الله علیه و سلم احوال خود  
بر کتاب و سنت عرض نما اگر موافق است شایان قبول انگار و اگر مخالف است مردود و پندار بالترجم  
عقیده اهل سنت و جماعت حدیث و فقه آموز و در صحبت علما ثواب اخروی اند و در عمل بر حدیث  
مستویست کن اگر می توانی و الا گاهی بعمل آرت تا زانو زدن محروم شانی عمل به نیت اتباع حبیب خدا بخش رضا  
مولی اختیار کن و دل را از اغراض هر دو جهان بنیرا کن علت بعیت که از اد معروض بیج آری استقامت  
از کسیت که از آنجو د منوب پنداری بالترجم خلوت صفای وقت بدست که سرایه درویشی نقد صفاست از اسباب  
و دنیا آنچه گیری مختصر گیر که حطام ذیوی را روز حساب در قفاست در عبادت و ذکر خدا خود را اگر م ساز عمل مرو  
بر فرمایند از در محبت مشایخ ر سوخ عقیدت بغیر که دوستی دوستان خداست موجب قرب خدا در حضور پیر  
انفقات بغیر سنا و در صحبت او بر نوافل طاعت میفرمانا ممکن است اوقات بصیرت تو کمل بسر کن و اندیشه التجا بغیر  
از سر بدر کن کار خود را بخدا سپارد و موت یقین و صدق و عدا و اسرایه خلوت انگار در دل تو اگر ترزد و کسیت  
عزت می باید که رزق بوقت معین خود می آید اگر اندیشه عیال تشویش فرماست تشبث با ربان سنت انبیاست



میفرمودند بارگاه شرف زیارت حبیب خدا صلی الله علیه وسلم دریافتیم و غایات کثیره بحال خود دیده در مرتبه  
 اخیر که سعادت زیارت آنحضرت صلی الله علیه وسلم حاصل شد بر کلیل سوار بودند فرود آمده فرمودند بیائید که ما شما  
 شاهنهای خود را با هم چسپانیم تغییر این خواب هیچ بخاطر نمی آید میفرمودند یکبار بحال جهان آرای سرور کائنات  
 علیه افضل الصلوة و الثنایات مشرف شدم گویا در کنار آنحضرت برابر در کشیده ام و راحت نفس مبارک  
 بمن میرسد درین اثنا من نشسته شدم و پیرزادگان سهرندی در اینجا حاضرند آنحضرت یکی را امر با آوردن آب  
 نمودند بنده عرض کردم یا رسول الله اینها پیرزادای من اند فرمودند ائتنال امرای نمایند پس عزیز از اینها  
 آب آوردن سیر خودم عرض کردم یا رسول الله حضرت در حق حضرت محمد و الف نانی چه میفرمایند فرمود  
 مثل ایشان در است من دیگر کسیت عرض کردم یا رسول الله مکتوبات ایشان بنظر مبارک گذشته است فرمود  
 اگر چیزی یادست بخوانید بنده این عبارت بعضی مکتوبات ایشان که ان الله تعالی و اربا الوارثم و اربا الوارث خواندم  
 بسیار پسند نمودند و خطها فرمودند فرمودند باز بخوانید باز این عبارت عرض نمودم زیاده تر تحسین نمودم  
 و این حالت با استداده کشید بوقت صبح کی از غریزان گجاده آمده گفت من مشب خوابی دیده ام که شمارویای  
 خوبی دیده اید آن رویا که امست فقیر این رویا پیش او گفتم بسیار متعجب شد میفرمودند از نفس مبارک و  
 صحبت آنحضرت صلی الله علیه وسلم من خود را سراپا نور و حضور یافتیم با کفایتی این خواب که بهتر از امر  
 بیدار است تا چند روز هیچ عیش و شهنشاه نبود میفرمودند در منای دیدیم که در صحرای وسیع چو تیره است  
 کلان و اولیا بسیار در اینجا حلقه مرا قبه دارند و در وسط حلقه حضرت خواجه نقشبند و زوالو حضرت جنید  
 قدس الله اسرارهما مجتبی نشسته اند و آنرا استغنا از ما سواد کیفیات حالات قابر سید الطائفه ظاهر است همه  
 کس از اینجا بر خاستند گفتم کجا میروند کسی گفت با استقبال امیر المومنین علی مرتضی رضی الله تعالی عنه پس حضرت  
 امیر تشریف فرما شدند شخصی کلیم پوش سرو پا برهنه زولیده مو همراه حضرت امیر نمودار گشت آنحضرت دست  
 در دست خود کمال تواضع و تعظیم گرفته اند گفتم این کسیت کسی گفت خیر التابعین اویس قرنی است آنجا حجره  
 مصفا در کمال نورانیت ظاهرند همه عزیزان در آن حجره درآمدند گفتم کجا رفتن کسی گفت امروز عرس  
 حضرت غوث الثقلین است بتقریب عرس تشریف بردند میفرمودند وقتی که قنایستی بر نسبت باطن ظهور  
 می یابد و سالک بوصف بخودی و متخراق بوصف میگردد خود را در واقعات مرده می بیند و نسیان

و بشعوری لازم حال او میشود و در ایامی که فقیر رافقایی قلبی توجیهات حضرت سید رضی الله تعالی عنه دست داد  
 و قطع علائق و زوال هوا از دل گشت در واقعه می بینم که سر من از تن جدا شد اما کلمه طیبه بر زبان جاریست  
 و نیز دیدم گویان مرده ام و مردم تجمیز و تکفین من نمایند پس جنازه برداشته لطف مراد حضرت خواج  
 قطب الدین حمزه الله علیه برای دفن بردند و روح من همراه ایشانست تا که جنازه را در قبر نهاده قبر را بجا  
 آید و من بر سر دیواری نشسته ام منکر و نکیر و وضعی که در حدیث ثابت است آمده و ندانی بر زمین  
 زده درون قبر در آمدند و جان مرا باغش علاقه پیدا شد جواب سوال کرده رفتند و من در قبر آرام تمام  
 بخواب فتم و نیز دیدم که من از اینجا در گذشتم و مردم بعد تجمیز و تکفین میخواهند که جنازه بردارند ناگهان  
 جنازه در هوا پرواز نموده روان شد و مردم در قفای جنازه میروند و روح من با ایشانست و بیوقت  
 رباعی خود پیدا آمد رباعی منظر تنوین چشم و گوش نشوی + سر پای به جوشی و خرد غمی نشوی + باید که  
 پایی خود در وی تاسر گوید ای جوهر پاک بار دوشی نشوی + میفرمودند از فرط محبت که فقیر را بجناب  
 امیر المومنین حضرت ابو بکر صدیق رضی الله تعالی عنه ثابت است و سر من را نسبت علیه نقشبندیه ایشان انداگر  
 بمقتضای بشریت غشاوه بر نسبت باطنی عارض میشود و خود بخود در جوارع بانجناب پیدا گشته با التفات  
 ایشان رفع کرد و رفت میشود و یکبار قصیده در مدح ایشان گفته بودم عنایت بسیار بحال فقیر نمودند و روی تواضع فرمودند  
 مالا لایق اینهمه ستایش نیستیم میفرمودند نسبت بانجناب امیر المومنین حضرت علی مرتضی کرم الله وجهه میرسد و فقیر اینانی  
 خاص بانجناب ثابت است در وقت عروض عاصمه سمانی توبه بانحضرت واقع میشود و بسبب حصول شفا میگردد و یکبار  
 قصیده که مطلع آنست فرد فرغ چشم گاهی امیر المومنین حیدر در بگشتید الهی امیر المومنین حیدر و بانجناب ایشان عرض  
 نمودم نواز شافرمود میفرمودند محبت ای که اهل بیت اظهار نمی کنند تعالی عنهم و جسد امان و سر پای تصدیق و یقین است  
 هیچ عملی بجز محبت این اکابر رضی الله تعالی عنهم وسیله نجات نداریم و بر زبان شریف این شعر بگذاشت +  
 بیت نکند منظر اطاعتی و رفت بخاک + نجات خود بتولای پادشاه گذاشت + میفرمودند معارف حضرت  
 مجید رضی الله تعالی عنه موافق کتاب سنت است و جای که اعتراضات دارد ننموده اند ایشان خود جواب آنرا  
 تحجیر فرموده و نزد انصاف کافی است بسا کلمات که از باب ظاهر بران گرفتاری نمایند از اولیاء کرام صادر شده  
 بی تاویل درست نمی شود پس هر تاویلی که در چنین سخنها کرده میشود از غلبه احوال یا از عدم مساعدت الفاظ

در جامع فصیح



بمعانی مقصوده یا امر الهی یا اظهار آن در کلام ایشان نیز جاریست و شیخ عبدالحق محدث رجمه الله علیه کبریه  
 در او اکل حال بر بعض معارف ایشان اعتراضات نوشته اما در آخر از آن باز آمده بخدمت خواجه حسام الدین  
 خلیفه حضرت خواجه باقی بالله رجمه الله علیها نوشته که درین ایام صفای فقیه بخدمت میان شیخ احمد سلمه  
 تقالی از خدمت متجاهزنت و اصلا پرده بشریت و غشاوه جبلت بمیان نموده قطع نظر از رعایت طریقه  
 و انصاف و حکم عقل که با چنین عزیزان و بزرگان بنیاد بود در باطن بطریق ذوق و وجدان و غلبه حیر  
 افتاده که زبان از تقریر آن لال است سبحان الله مقلب القلوب و تبدل الاحوال شایه ظاهر میان استبعاد کنند  
 من نمیدانم که حال چیست و بچه منوال است انتہی فقیه را قم گوید قوله اصلا پرده بشریت و غشاوه نموده ازین عبات  
 معلوم میشود که تحریر اعتراضات از راه نفسانیت بوده نه اظهار حق و انصاف پس چنین است احوال متضرعان  
 که بی تامل تحقیق اعتراضات می نمایند اگر در کلام ایشان بنظر انصاف بیند هیچ اعتراض وارد نمی شود و حضرت  
 شیخ رجمه الله علیه آنرا سه ساله اعتراضات نوشته که فقیر در باره شما عالم غیب متوجه بود که تحریر اینهمه معارف  
 و مقامات شما از چه راه است اصلی از حق دارد یا محض سخن ساز است این آیه شریفه وان یکا کاذبا فعلیه  
 گذار به بر باطن الفا که در ذنبتی ظاهر است که تزلزل این آیه بجهت دفع شکیبایه فرعون و فرعونیان و اثبات  
 حقیقت موسی علیه السلام است پس باز آمدن حضرت شیخ رجمه الله علیه از انکار و القای این آیه بر باطن شریف  
 ایشان دو دلیل است بر دفع اعتراضات میفرمودند و رسیدن آنرا از بادشا به ایشان دلیل کمال متابعت  
 ایشانست انبیا که ام علیهم السلام پوسف علیهم السلام در زندان اعتکاف داشتند و سید المرسلین علیهم السلام  
 در محصب اتز و افرمودند مخلصان در دفع اعتراضات و شبهات رسائل نوشته اند و بهترین رسائل در  
 شبهات سه ساله مرز محمد بیگ بدخشی است که در مکّه شریفه تحریر نموده بهر مفتیان چارند هب سائیده میفرمودند  
 فیض الهی بی نهایت است و مقتضای استعداد هر کی از اولیا ظهور یافته الله تعالی تا آخران با بقضای حکمت بالغه  
 خود کمالاتی عنایت فرموده که از متقدمان آن همه علوم و فیوض مروی نیست در انبیا علیهم السلام تفاضل  
 ثابت است در اولیا نیز تفصل یکی بردگیری ثابت مقاماتی که حضرت محمد و بآن استیاد دارند از بسکه مستفیدان طریقه  
 ایشان بآن درجات و حالات رسیده اند و اقرار آن علوم و کیفیات نموده در آن مقام اشتباهی نموده که  
 خبر متواتر مضیه صدق و یقین است کسیکه بآن مقامات نرسیده است بعد از آن می نماید از جهل خود مغرور است

از خدمت می و راست

اسبیل

نور از

ظہور خرق عادات بشرط علم کمالات نیست اصحاب کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم باوجود علوم درجات کہ بیچ نمی  
 آید آن تواند رسید صد کثرت عوارق عادات و نسبت با رشتوق و ذوق و جذب و اشتقاق نبودند  
 شخصی از حضرت ایشان سوال کرد کہ نزد شما این دو بزرگ حضرت غوث الثقلین و حضرت مجد الف ثانی  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما کدام افضل است گفتند ہر دو پیر رہنمای فقیر اند و ابر بر طبر رحمت الہی بر بندہ می بارد  
 برای سیر الی من یک ہی ہم ازان با کافی ست بندہ نمیداند کہ بفلک نزدیکتر کدام است میفرمودند حضرت حافظ  
 محمد محسن پیر حضرت سید نزد حضرت ایشان محمد معصوم رحمۃ اللہ علیہم بجهت استفادہ رفقند ایشان  
 فرمودند کہ بزرگان شما انکار بزرگان ما میکردند شما با انکار آمدید یا با قرا گفتند بجهت استفادہ از انکار پس  
 بالترام صحبت ایشان بکمال تکمیل رسیدند گفت فقیر را قم حضرت شیخ محمد فرخ کہ عالم کثیر اہل بودند  
 از باب حضرت مجد در رضی اللہ تعالیٰ عنہما بجهت حج رفقند سید محمد بزرگنجی کہ در انکار حضرت مجد و تشدد  
 و دہشت خوہست کہ از مدینہ منورہ بالزام ایشان در مکہ شریفہ بیاید ایشان دعا کردند کہ الہی من عجبی ام  
 ووی عمری و مجاہدہ و حرم مبارک مناسب نیست شر او را و من کفایت کن دعا با جابت رسید وی بسیار  
 سخت شد ایشان بزیارت خرامقدس رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم مشرف شدہ و رجوع بہندوستان  
 نمودہ و کشتی سوار شدند و بی سخت و قوت یافتہ بتعاقب ایشان آمدہ در زور قی سوار شد کہ در جہاز  
 مباحثہ و معارضہ حضرت مجد نمایند ایشان دعا کردند اَللّٰهُمَّ اَكْفِنِيْهِمْ لِمَا لَيْسَ لَكَ زَوْقِيْ رَدِيَا  
 غرق شد و منکر اولیا نسیب رسید میفرمودند حضرت شیخ عبد الاحد استفادہ از پیر و عم خود نمودہ  
 نسبت حضرت پیر رسیدند رحمۃ اللہ علیہم و نسبت سعیدی و معصومی فرقی نیک کردند میفرمودند کہ در نظر  
 من ہر دو بزرگ برابر اند چنانچہ دو الہ التبیح متصل امام واقع میشود اما اللہ تعالیٰ ما را امتیازی در نسبتہای حضرتین  
 بخشیدہ است کہ در نسبت سعیدی اجمال و یخودی کہ لائق مقام غلت است بسیار است و در نسبت معصومی صفا و لمعان  
 کہ مناسب مقام محبوبیت است بیشتر در کمالات نبوت و دیگر مقامات و نسبت سعیدی قوت زیادہ است و در ولایات  
 نسبت معصومی قوت بیشتر دارد بمقامات مخصوصہ حضرت مجد و غیر ازین ہر دو صاحبانہ دہ دیگر مشرف نگشتہ رحمۃ اللہ علیہم  
 میفرمودند در اول کہ مقین توبہ ابطال بان مینمودم بر توبہ مضوخ تاکید و مباحثہ میکردم شبی حضرت شیخ پیر خود رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ در خواب دیدم بحال فقیر غیایات نمودند در آنجا قوالی حاضر شد و این توجہ دادند ویرا حالت عجب داد و بر جاستہ

۴  
 عارفان  
 سر شیخ  
 سید محمد  
 نقی

مزا میرزا بہت است و از ناما مشرور توبہ کرد فرمودند طریقہ توبہ نسبت یعنی چون نسبت باطن بر طالب غالب می آید کار خود مینمایند از آن روز تضرع از استغفار حق توبہ بگذشتیم کہ توبہ بجل کافیت و توبہ نصوح بروقت حاصل شود میفرمودند کہ روی از دشمنان از فقیر رسیدند کہ طریقہ نقشبندیہ بر طرق دیگر چه مزیت یافتند کہ از اختیار کردید گفتیم این طریقہ منطبق بر کتاب و سنت است کہ ثبوت آن قطعی است و آنچه منطبق بر قطعی است نیز قطعی است از ماست اشغال بطریقہ توفیق اتباع سنت حاصل میشود و از متابعت شریعت انوار بطریقہ می افزاید همچنین اطمینان بصورت ملای خشک متحمل شدہ از فقیر رسید کہ بر مزاج شامخورش عشق غالب است و طبیعت با شعاع عاشقانه رغبت همچنین طریقہ بی کیفیت کہ در انجاسماع را با نسیب و باوازہ جہر و غیرہ کار نہ جزا اختیار نمودند گفتیم عقیدت و محبت بمقتضای حکمت بالغہ جناب باری است بجانہ گفتیم رضوالت ناچار است مرا از سوال متعنتا و غضبنا بمنحوا تم کہ بیش از گرفته سر چنگی زخم بغمقہ غائب شد میفرمودند شیخ سیف الدین پیر حضرت سید رحمۃ اللہ علیہا برای تہجد برخاستند آوازنی بگوش ایشان سید بتیابا بخود افتادند ضربی بدست مبارک ایشان آمد فرمودند مردم ما را بیدار و میگویندی در ایشانند کہ بزناثیر سماع صبر مینمایند میفرمودند بزرگی از طریقہ در راہی میرفت آواز سماع بگوشش سید تاب نیاوردہ نشست نشویش اضطراب نمود مدت گزینی کا سہ سہ را بگوش گفت سماع ہلک است ازین سبب حرام گردیدہ میفرمودند در خانقاہ حضرت شیخ سیف الدین پیر حضرت سید رحمۃ اللہ علیہا ہر روز چار صد کس درویش بجهت استفادہ جمع آمدہ بودند موافق فرمایش ہر یک طعام ما بخنہ میداد و با وجود ہنہم تنعم سالکان بمقام بلند میرسیدند کہ مدارای طریقہ بر بہمت و توجہ مرشد است یکی از ارباب بطریقہ خواست کہ تقلیل غذا نماید پیرش فرمود در حصول فووض طریقہ حاجت بآئین اعمال نیست کہ بزرگان ما بنای کا بردوام و قوف قلبی و صحبت مرشد ہنادہ اند فرمودند و مجاہدات شاد و خرق عادات و تضرعات و حاصل دوم ذکر و توجہ الی اللہ و اتباع سنت کثرت انوار و برکات عوام ظاہرین و الطرب بر ظہور خرق عادات بود و خواص معنی آگاہ را مراد تصفیہ قلبی و نسبت مع اللہ باشد میفرمودند حضرت محمد صدیق پیر حضرت حافظ سعد اللہ رحمۃ اللہ علیہا مدین یکی از اولاد مجاہد حضرت غوث الثقلین رضی اللہ تعالیٰ عنہ دی از عجیب جزا دگی و شمت ظاہری خود بتعظیم ایشان بر نحوست اصحاب ایشان ازین بی ادبی ناخوش شدہ بخدمت ایشان التماس الحاح نمودند تا بعرف ہمت ایشان طریقہ نقشبندیہ ایشان گرفت و بحالات نیک سید فرمای اورا رجوع با طریقہ ناپسندید گفتند

طریقه آباء که ام خود گذشته طریقه دیگران اختیار کردی گفت خدا نه قادر است و چینی هر کجا مقصود یافتیم بطلب آن  
 شافقم میفرمودند جنازه حضرت محمد صدیق رحمة الله علیه بهرند برده دفن کردند در راه وقت اذان جواب  
 اذان از جنازه ایشان مسموع میگشت میفرمودند یکبار زنی بی ادب بخدمت حضرت شیخ عبدالاحد رحمة الله  
 علیه السلام گفت ایشان صبر کردند معلوم نمودند که غیرت الهی در صد مقام و بجزکت نمی آید یکی را از حاضران  
 فرمودند که آن بی ادب اسیر جنگی زندوی توقف نمود ناگهان آن زن بیفتاد و بر دبان متوقف خطاب نمود  
 عتاب کردند که خون او بر گردن تو شد اگر امتثال امر ما میکردی آن بی ادب جان نمیداد و سلامت میماند  
 حضرت ایشان رضی الله تعالی عنه بعد از نقل فرمودند امتثال امر شایع بی توقف باید نمود که در ضمن آن  
 حکمتها مضمومی باشند میفرمودند شاه گش از خلفای حضرت شیخ عبدالاحد رحمة الله علیه بکمال نهد و حیثیت  
 موصوف بودند می توان گفت که محل غبطه سالکان خالقا حضرت جنید اند رحمة الله علیه ایشان میگفتند که مرا بعد  
 از اندیشه خوردن در طبیعت پیدا میشود در وقت شدت جوع برگ رختان یا پنجه از بوست خیار و خربزه می یافتند  
 و آب پاک کرده می خوردند کهنه بپوشیدند که تا سی سال بدوش مبارک خود داشتند یکبار برای افطار روزه در  
 شدت گریه آب حوض طلبیدند کسی عرض نمود که در اینجا چاهی است آب سرد و شیرین دارد فرمودند از چندین  
 سال با دین مسیح سکونت داریم هرگز در ورم ما هم نیامده که در اینجا چاه هست وقت شدت تشنگی آب حوض خود  
 میشود و یکبار شخصی صره دینار به هدیه ایشان فرستاد و فریاد برخواستند که بر ما حج فرض شد ساعتی نگذشت بود که با  
 آمد گفتند سائلی سوال کرد آن صره با و دادم فرضیت حج از دمه ساقط گشت یکبار خونهند که ادا زکوة نمایند که در  
 اوار هر فرض الهی قرب خاص حاصل میشود هرگاه نصاب زکوة فراهم گشت زکوة و نصاب هر دو در راه خدا دادند که تقصیر  
 حاصل شد نصاب بر بچه کار می آید که خزینة فقر باب الله است سبحان میفرمودند جماعت فقر ماری رقص و شغب شتند  
 و دل یکی از اهل تماشا گشت که در بیچ عقیان کسی از ارباب کمال خواهد بود یکی از آنها نزدیک آمد گفت **ه** خاکسار  
 جهاز بجات سنگه تو چو دانی که دین گرسواری باشد میفرمودند انکار هیچ کسی نباید نمود که در فیوض معانی تحقیقت  
 جلوه گریست میفرمودند اب کرم خان رحمة الله علیه حضرت ایشان محمد معصوم رضی الله تعالی عنه ستفاده کلمات طنبی  
 داند روزی عالمگیر بادشاه از ایشان پرسید که عمر شما چیست گفتند چهار سال هر قدر که بخدمت پیر بزرگوار بسر برده ام  
 عمر هست باقی و بال آخرت میرسد اوقات همان بود که بایار بسر رفت باقی همه بجا صلی و بخیری بود و میفرمودند

و طعام نواب کرم خان تکلفات بسیار بود و بعد اسراف سیده باشند اما حضرت سید ضی الشیخ علی عنه با همه احتیاط و کمال تقوی کاهی طعام ایشان نخوردند میفرمودند از برکات طعام ایشان آنقدر نور باطن می افزاید که با طعام نخورده بود دو گانه نماز ادا کرده شده از غلبه محبت حضرت ایشان محمد معصوم و ظهور الوان نسبت تمام شبیار ایشان نوشیده بودند

**مثنوی** از محبت سبها زین شود به از محبت تلهنا شیرین شود به از محبت سر که نامل میشود به از محبت خار ها گل میشود به میفرمودند ایشان بجناب پیر خود نوشتند که محبت شما بر محبت خدا و رسول خدا صلی الله

غالب است و موجب انفعال میشود در جواب برگاشتند که محبت پیر عین محبت خدا و رسول است و سبب جذب کمالات الهیه که در باطن پیر ثابت است میشود فقر و چون دیده عقل آمد احوال معبود تو تسرت اول میفرمودند وقت انتقال نواب کرم خان تبرک کلاه حضرت خواجہ احرار بر سر ایشان نهادند ایشان بنور قرآنی دریافته چشم بگشادند که تبرک کلاه پیر من بیارید و سیله من بدرگاه الهی ذات ایشانست میفرمودند و الوان نسبت قدیمی نقشبند و الوان نسبت احمدیه فرق با هست و در کیفیات نیز تفاوتهاست و اتفاقی که پیر بحال مستفید خود دارد از پیران پیر کم ظاهر میشود و گویا بسبب قربا بدان معینی قوی تحقق است میفرمودند روزی حضرت شیخ بزیارت مزار حضرت سید و نواب کرم خان که در یکجا واقع است حمتہ الله علیہم رفتند بعد توجہ بهر دو مزار فرمودند نسبت هر دو بزرگ یکی است نسبت فقر و دوع مزار حضرت سید در نورانیت و لمعان امتیاز تمام دارد میفرمودند از حضرت شیخ عبد الاحد رحمۃ الله علیہ دو کس طریقه گرفتند یکی طریقه قادری اخذ کرد و دیگری طریقه نقشبند اختیار نمود ایشان فرمودند که روح مبارک حضرت غوث الاعظم تشریف آورده صورت مثالی مرید خاندان خود را همراه بردند و حضرت خواجہ نقشبند تشریف فرما شده صورت مثالی معتقد طریقه خود را با خود بردند رحمۃ الله علیہم میفرمودند و توسل بجناب الهی پیر یکی از شلخ طریقه جبل المتین است که جلالت قربا از دیگران مستفید ارضی حاصل نمود و بی سعادت و یکی از ایشان گردید لاد بشارت که هر یکی ازین کابران امتیاز یافته شریک گشت و عنایت آن عزیزان بحال او مصروف شد میفرمودند انفات غوث ثقلین بحال متوسلان طریقه علیہ السلام بسیار معلوم شد بایچکس اهل این طریقه ملاقات نشده که توجہ مبارک آنحضرت بحالش مبذول نیست همچنین عنایت حضرت خواجہ نقشبند بحال معتقدان خود مصروف است مغلان در صحرا با وقت خواب سباب و اسپان خود بحالت حضرت خواجہ می سپارند و نمایند از غیب همراه ایشان میشود درین باب حکایات

قربا بدان

بسیارست تحریر آن باطالت میسر نماند میفرمودند سلطان المشایخ نظام الدین اولیا رحمه الله علیه بحال زایلین را  
 خود عنایت بسیار میفرمایند همچنین شیخ جلال بانی تپه التفاتها میباید حضرت خواجہ قطب الدین اور شہودشان  
 استغراق بسیارست حضرت خواجہ شمس الدین ایچ التفات باسوءیت حمه الله علیه گفت فقیر اقم روز و انگلی از  
 پانی پت فقیر باز دیده ساخته باد تمام زیارت حضرت شمس الدین ترک رفتم عنایتی بحال من فرمودند باوجود  
 ترک از اسوا عنایتی نمودند که کیفیات تو جهات شریفه ایشان دل مرا آفتد رنحوظ فرمود که تا دلی اثر آن عنایت  
 در خود می یافتم و روز ماسرشار آن حالات بودم میفرمودند عرض و قوت نسبت این کار بر تمهید است که زبان از  
 تقریر آن الاست بلکه در مقابلہ نسبتهای باطنی این عزیزان و قدمای صوفیه علیه میتوان گفت که ما مردم را ازین  
 راه بهره نیست و زری باصحاب خود بروح مبارک حضرت خواجہ نقشبند توجه نمودند بعد از آن فرمودند سبحان الله  
 عجب نسبت قوی جذبه از حضرت خواجہ ظهور فرمود چنانکه خواجہ بزرگ اینچاندان ایشان اند گفت اقم  
 که من در آنوقت بشرف حضور مشرف بودم از طرف حضرت خواجہ نسبتی افتاد گویا سینه های ما خالی بود از انوار  
 و کیفیت برگشت وقتی که سر را از مراقبه برداشتم التفات حضرت خواجہ مانند دلهای معمور گویا تپه و بی نور گردید  
 این انوار و کیفیات بواطن ما بر لوتیت از شمس وسط السماء حقیقت رضی الله تعالی عنہم میفرمودند سر مرا نام  
 بر الدین رحمه الله علیه در پانی پت مراقبه نمودیم چند آنکه غور توجه کردیم اثری از نسبت ظاهر نشد بعد امتداد بسیار  
 و فتنه نسبت ایشان در غایت لطافت ظاهر گشت معلوم شد که سلوک ایشان بطریقه معهوده صوفیه نیست در راه  
 خدا شهادت رسیدند دفعه در مراتب قرب بطریق صطفا فائز گردیدیم همچنین است احوال شهیدان که در راه حق دفعه  
 جان فدا نمودند دفعه جذبات عنایات الهی ایشان را بمقامات قرب فائز گردانید میفرمودند حضرت شاه ولی الله  
 محدث رحمه الله علیه طریقه جدیدہ بیان نموده اند و در تحقیق اسرار معرفت و غنوض علوم طرز خاص دارند با سیمیه  
 علوم و کمالات از علمای ربانی اند مثل ایشان در محققان صوفیه که جامع اند در علم ظاهر و باطن و علم نویان کرده اند  
 چند کس گذشته باشند میفرمودند اولیاء خدمت امامی شناسیم و با آنها ملاقات میشود اما اظهار اینها مرضی الهی نیست  
 بافتخار لشکر نادر شاه ملاقات شده بود در یک معامله مهر قاضی لاهوری بایست با وی گفتیم در پاسی از روضه  
 کاغذ را مبر قاضی آنجا سبیل کرده آورد گفت قاضی را شغلی بود لہذا پذیر آدم و الادر کیساعت رفتن آمدن من  
 میشود و یکبار بطینی از زربری غلغ در دختر فقیری در کار بود در نیم شب او در قلعه فته از بالین محمد شاه بادشاه که ہز

نسبت

سازداری

صده هزار روپہ برای صرف ساکنین غلوت لیٹن پیر سر خود سید شہت آن صرہ گرفتہ برداشت ہاوشاہ را خبر  
شد پنداشت مگر ز دست گفت من آئم کہ بوسط من از جان محفوظ ماندہ اید گفت زردی کہ طلب نایم فرمودمین  
قدرا کہ فہست میفرمودند مخفی در حلقہ آمدہ فی شہت کسی اور انمید اند شہرت اولیاء عشرت لازم ست نامردم  
استفادہ نمایند اولیاء عزمت الاختفا ضرورت تا اسرار آشکارا نگردد یکبار جوانی تا و تیر و کمانی در دست پیش  
حضرت ایشان آمد تعظیم اور بر فائستہ فرمودند شامیدوی تا دیری نشسته بر خاست فرمودند این جوان از ابدال  
بود حفاظت بلندہ سنبہل حوالہ اوست در یکدم اینجا برای دیدن ما آمدہ روزی فرمودند قطب بلدہ ہلی میرد  
کشیری دفلان محلہ اقامت دارد محمد احسان عرض نمودند بندہ را نام و نشان او بنامید فرمودند بخوابید سید ملکر  
خارش شود یکبار عزیزنی در ہیات اہل سپاہ بخدمت ایشان آمد فرمودند از کجائی آئیہ گفت از جامعہ دین وقت میرسم  
ماور شدہ ام کہ شمارا گویم تا صاحب خود بہجہت نگہبانی نجیب خان سورہ اخلاص بفرمائید و رد نمایند پس  
عزیزان بام حضرت ایشان سورہ اخلاص در نمودند و نجیب خان از شرف کفار محفوظ ماند حضرت ایشان ملائکہ  
گرام دار و ارج طیبہ اکثر اوقات و انوار باطن بہ چشم سر رسیدند یکبار بخدمت ایشان حاضر بودم فرمودند اینہا  
کیستند کہ اینجا آمدہ اند عرض نمودم اینجا چکاس نیست گفتند مگر شامی بینید الحق کشف مغیبات ہر کسی را  
منی باشد و دیدن عوالم غیب طریقہ شرط نیست کار دوام توجہ بخدا و اتباع مصطفیٰ ست صلی اللہ علیہ وسلم  
میفرمودند راجی اعمال ما از غیر دوام توجہ بمبد فیض و محبت مشائخ کرام رحمۃ اللہ علیہم نیست میفرمودند ہر عمل را  
کیفیتی دیگرست و جامع کیفیات نمازست کہ متضمن انوار اذکار از تلاوت تسبیح و درود و استغفارست و صحیح  
و اہل ترین حالات کہ باحوال قرن مشابہ باشد در نماز حاصل میشود اگر آداب آن کما حقہ بجا آوردہ شود  
گفت راقم مسکین عفی اللہ عنہ چون نماز معراج مومن ست باطن ادر حالت نماز عروج حاصل میشود و  
و لطائف از انوار فوق حظی می یابند مگر رعایت تعدیل ارکان و خشوع و خضوع ضرورت میفرمودند تلاوت  
قرآن مجید موجب صفای باطن و دفع قبض قلبی ست ترتیل حروف تحمیں صوت خود میباید نمود و در جہر  
متوسط کہ در تلاوت قرآن مجید کردہ میشود و وہما دست می دہ میفرمودند در رمضان المبارک ترقیات  
نسبت باطنی بسیار واقع میشود احتیاط صدیام از غیبت و کذب واجب ست و الا روزہ جز فاقہ بیش نیست  
جہد باید نمود تا رضای این ماہ دادای حق صوم حاصل گردد میفرمودند یکی از بزرگان این ماہ بصوت مرد بار

دید پرسید شما از اهل صیام میروید گفت با ضاعت حق صوم مرا ناخوش نمودند مگر حجة الله القسید رحمه الله علیه که بعد مرض روزه نتوانستند گرفت اما اینجهت انفعال داشتند انفعال ایشان از صوم مردم را پسندیده میفرمودند الاوار و برکات ایامه تبرک از غره شعبان ظهوری نماید گویا بابل فیوض این شهر طلوع نموده و از نصف شعبان چنان معلوم میشود که آن بابل بد زتابان گردید و الاوار آناه تبرک چهار اسنو گردانید و از شب غره آن شهر چنان دریافت میشود که آفتاب فیوض الهی از حجاب سحاب درخشان گشت لهذا غزنین در رمضان المبارک از هر طرف جمع می آمدند صحبههای شکر انفعادی یافت و در استماع قرآن و تراویح حالات غریبه وارد میشد گاهی بعد تراویح با اصحاب مراقبه می نمودند و احوال نیک دست میداد و در شبی که احتمال لیلۃ القدر است میفرمودند که شب برکات بسیار فاضل است و تجلیات کثیره ظاهر در چنین شب ادعیه بسیار سینودند کیفیات آن حالات در تحریر گنجایش ندارد میفرمودند شب قدر بر سبیل بدست در شبی از شبها اوانا میشود دست و قدم معین نیست مگر درین شب بسبب کثرت دعا و نماز که در مردم احبای این شب معنویت برکات بسیار دریافت میشود و گاهی شب قدر درین تاریخ نیز میشود میفرمودند جمعیت و حضور این ایام ذخیره تمام سال میشود و از بحر باشت که اگر درین ماه قصوری و فتوری راه یافته در تمام سال اثر آن می ماند بنده شنیدیم زبانی استاد خود که از حدیث شریف مستفادی کرد و که اگر این ماه بجمیعت و طاعت میگذرد در سایر سال توفیق نیک جمیعت محظوظ میداد میفرمودند حضرت شیخ رحمۃ الله در هر سال اعتکاف و عشره اخیره ماه رمضان میفرمودند و کسانی که بمقامات اجازت طریقه میرسیدند درین ایام بطای خرقه تبرک آنهارا سفر از زمین بودند و تاکید میکردند که در این اوقات مردم در حلقه مراقبه البته حاضر شوند تا تبرقیات باطنی بهره یاب گردانند بعد انقضای رمضان میفرمودند که از برکات صیام نسبتهای غزنین کثیر الاوار و بارز المعان گردید افسوس که تمام سال چرا رمضان نشد اگر چه در صوم هر وقتی که باشد حفا حاصل است و از برکات این و عده انا اجزی بهر حال نیست لیکن کیفیات صیام رمضان شریف ندارد گفت اقام سکین گوید در حدیث شریف است الصوم لی وانا اجزی بهر حال نزد بعضی اجزی بصیغه مجهول ثابت است در بصورت روزه را در رویت و غل تمام گشت فطولی للصائمین

فصل نهم در ذکر مکشوفات و بعضی از کرامات حضرت ایشان



الله تعالى حضرت ایشان را محض تفضلات خود کشف مقامات الهیه صحیح عنایت فرموده بود که معلوم است  
 آنحضرت موافق نفس الامر می افتاد میفرمودند حضرت شیخ ارشاد می نمودند که معلومات و وجدانیات شما تمام  
 صحیح است و سر مو خلافی ندارد و لهذا اصحاب حضرت ایشان اگر کشفی داشتند سر خود در مقامات عیان میدیدند  
 و الا در هر مقام حالات مناسب آن مقام چنانچه حضرت محمد در ضی الله تعالی عنه بیان فرموده اند در باطن  
 خود می یافتند میفرمودند کشف و وجدان فقیر یا پیران کبار خود همیشه مطابق می افتاد مگر یکبار از فقیر  
 خطای واقع شد که حضرت شیخ در حق بزرگی فرمودند بسبب شما تا بحالات رسیده است بنده خلاف  
 آن عرض نمود فرمودند در دید شما خطا رفته آنچه ما گفته ایم صحیح است اما بعد چند روز بحال بنده عنایت  
 نموده فرمودند که دید شما صحیح بود ما خطا کردیم میفرمودند فقیر در گفتن بشارت مقامات بسیار تامل  
 می نماید و الا انوار آن مقام در باطن سالک عیان می بیند باز متوقع الهام می شود باز استفسار تغییرات  
 حالات او میکند اگر درین معامله الهام موافق گردید و حالات و کیفیات در باطن او جده رود و او پس  
 بشارت آن مقام میگوید که ترا در آن مقام مناسبتی بهم رسیده است بغرض و قوف آنکه نسبت باطن مثل  
 اولیا متقدمین حاصل شده تا مساوات لازم آید اگر بر ذکر و مراقبه مواظبت کنی و با مجاری تضارضا  
 پیش گیری از فتوحات آن مقام تمتعات خواهی گرفت مستفیدان توحی الی الله و القطاعی از مساوات  
 با ذواق و کیفیات از صحبت مرشدان حاصل نموده در خلوتها نشسته بتعمیر اوقات بوظائف عبادت  
 در مقامات الهیه تزییات نموده اند در سبب رفاض تجلی نیست قصور در هم سالکان است گفت راقم  
 سکین بزرگان پیشین بقدم مجاهده تفصیل مقامات و سلوک براه ولایت رسیده اند و در سالها  
 سلوک شان بر ریاضات شاقه با نهایتا انجامیده حالات قوی و آثار ولایت بوجه احسن ایشان ظاهر گشت و  
 درین طریق بجنب و توجهم مرشدان بجلال مناسبتی بمقامات بهم میرسد بقدر مناسب انوار و برکات مقامات ظهور  
 می نماید اما اصحاب این طریق بالترام ذکر و عبادت که عمری میگذرانند تصفیه دل از هوا و ازله توجبه بغیر ترکیه  
 نفس از زوایل و اطمینان با کیفیات و حالات نقد احوال آنها میگرد و در خرق عادات متوقف بر مجاهدات است  
 نه شرط قرب و ولایت میفرمودند یکی از اجله نعمای الهی درباره فقیر که شکر آن مقدور بیان نیست آنست که  
 فقیر را درین وقت کشف مقامات الهیه مطابق نفس الامر و تسلیم سالکان راه تا غایات این طریق از بزرگان

این خاندان که درین وقت ارشاد طالبان می نمایند امتیاز بخشید بعضی از اخفانان بر بشارت حضرت  
ایشان انکاری نمودند ایشان نور فرست دریافت فرمودند که اگر شمار باور نیست یکی را از قدمای  
اکابر دین مقرر نمایند تاریخ او ظهور نموده بر صحت این بشارت شهادت بدهد عرض نمودند اگر سرور عالم  
صلی الله علیه وسلم تصدیق فرمایند دعوی تصدیق نزد دیگر گردد حضرت ایشان فاتحه بروج پیغامبر  
خدا خوانده باصحاب خود متوجه جناب مقدس نشستند و درین توجاهل مراقبه را غنمی دست داد و سرور  
کائنات علیه فضل اصلوة ظهور نموده منکران را زجر فرمودند که بشارت مرزا صاحب همه صحیح است شاه  
عبد الحفیظ که از حضرت شیخ رحمة الله علیهما بمقامات عالیہ رسیده بودند میگفتند من از خدمت حضرت ایشان  
استفاده نموده ام مرا فرمودند که بجهت حصول قوت شمار را باز تو جهات دهر مقامی کنیم چندی در ولایت  
قلبی توجہ می نمودند فقیر روزی برای امتحان مراقب این مقام گذشتہ متوجه مقامی دیگر در حضور ایشان  
نشستم مرا زجر گفتند من ترا گفتم متوجه بل باش توجہ بمقام دیگر توجہ میکنی از آن روز بنده را یقین حاصل  
شد که کشف ایشان بسیار صحیح است شاه معزال دین خلیفه احمد خان زیری بامریه خود بجهت تصحیح مقامات  
نزد حضرت ایشان آمد بعد توجہ بحال او فرمودند نسبت تو بچنین مقام رسیده است پیر تو چنین بشارت  
فرموده وی بصحت کشف حضرت ایشان اقرار نمود میر بهادر که از حضرت شیخ مقامات طریقہ کسب کرده  
بخدمت آنحضرت نیز استفاده میکرد میگفت که در حضور حضرت ایشان مقام متوجه الهیه گذشتہ بجهت  
امتحان در مقام دیگر مراقبه نمودم مرا منع فرمودند که توجہ بجهت پراکنده کن و در همین مقام متوجه باش  
ترا بمقامات سافله هم مناسبت است اما بجهت برترقی باید گماشت شیخ محمد احسان بر مزار حضرت حافظ  
محمد محسن پیر حضرت سید رحمة الله علیهما مراقب بودند بی اختیار از زبان برآمد که شهادت باره صحت  
بشارت حضرت مرزا صاحب چه میفرمایند ایشان از مزار خود برآمده فرمودند همه صحیح اینچنین شواهد صحت  
کشف حضرت ایشان بسیار است و دلیل قوی بر صحت بشارت تغییر حالات سالک در هر مقام موافق  
امام الطریقہ مجدد الف ثانی است رضی الله تعالی عنه که اصحاب حضرت ایشان بان امتیاز دارند و کیفیات  
در باطن خود می یابند همچنین آنچه از کشف کونی و کشف قلوب و کشف قبور بیان میفرمودند مطابق واقع بود  
برادر محمد قاسم بحضور مبارک عرض نمود که محمد قاسم در عظیم آباد قید شده است توجہ برای فخلصی او باید فرمود

اندک سکوت نموده فرمودند قید نشده است او را باد لالان پر خاموشی شده بود اما بخیر گذشت خطی بخانه خود  
 فرستاده است فردا بس فردا سیر سه بچان واقع شد زوجه غلام مصطفی خان غائبانه برای توجیهی نشست  
 هر روز شخصی بهجت اطلاع بجنوب شریف می فرستاد روزی آن شخص بی اذن آن آمده عرض نمود که منتظر  
 استفاضة توجیهی است حضرت ایشان اندکی سکوت نموده فرمودند دروغ گو بی اذن آمده وی هنوز در  
 خواب است بتقصیه خود اعتراف نمود روزی بنده بخدمت حاضر بود که شیخ غلام حسن را بجا توجه فرمودند  
 تو که طعام پرستش کفار خورده که از باطن تو خلعت کفر معلوم میشود گفت از دست هند و چیزی تناول نمودم  
 این همه که ورت باطن من از ان ست مولوی غلام محی الدین را وقت رخصت فرمودند که پیش ایشان دیوار  
 بنظر آید شاید از راه برگردند ایشان بعد چند ماه برگشته آمدند ملاسیم را وقت رخصت گفتند که باز ملاقات  
 بنظرمی آید و آنچنان بظهور آمد میفرمودند خواهر قلوب عزیزان زیاد تر از ایشان می شناسم که در چه باب  
 خلوت می نماید بنده عرض نمودم حضرت چه مطلع نمی فرمایند فرمودند از پرده داری که ظل و صف ستار است  
 و در می نماید روزی بحضور ایشان شسته بودم پیری بی ادب آمده گفت آمده ام تا بنیم طنطنه جانچانان حمایت  
 یا شیطانی حضرت ایشان این لفظ متغیر شدند بنده بدل گفتم برنجیدن از درویشی دورست برین خاطر اشترا  
 نموده بجنب فرمودند در رشتو بر ما انکار میکنی سیر علی صغیر میگفتند در ایامی که هنوز ریش نبر آورده بودم  
 روزی قدم بوس حضرت ایشان نمودم از روی الطاف سر من بدو دست برداشتند بدل من گذشت  
 که مرا ساده رو دانسته دست بر روی من رسانیدند و ازین خطره بدر باطن من تغییری یافتم بعد  
 دو و اند سال آن خطره ظاهر نمودند من و تعجب فتم کی از اشرف بر خطره دوم از فوت حافظه محمد احسان  
 میفرمودند بجنوب حضرت ایشان بهجت تشویه فرزند خود عرض نمودم و بدلم گذشت که اگر محمد حسن نام او بودند  
 مرضی بنده باشد بجز این حظه فرمودند نام فرزند شما محمد حسن مقرر کردیم بچنین غلام عسکری خان میگفتند  
 که نام فرزند من با اشرف حظه دل بنده غلام قادر نهادند روزی سر قبر زن فاحشه متوجه شستم فرمودند  
 در قبرش آتش و وزخ شعله میزند و آن زن باز باهنا آتشین بالا میرو و پائین می آید در آتش تزد و  
 داریم باری ثواب ختم تهلیل بروح او بخشم بر تقدیر ایمان آمرزیده میگردد بعد گذاردن ثواب ختم تهلیل  
 فرمودند الحمد لله با ایمان رفته بود کلمه طیب کا خود کرد و از عذاب نجات یافت گفت فقیر را قم در حدیث

آمده است که هر که مقتدا هزار بار کلمه طیبه بنام خود یا بنام دیگر بخواند مغفرت گناهان میشود روزی قبر  
 نواب امیرخان مراقبه نمودند فرمودند مغفور معلوم میشود وجه مغفرتش سیادت و رسوائی و وطن خلقت  
 نسبت بخاندان رسول کریم صلی الله علیه و سلم شرف آن جهان ست و از طعن و لعن نواب اعمال  
 بدگویان در جریده اعمال مطعون شیت میگردد گفت فقیر راقم شخصی حضرت شیخ محی الدین اکبر رحمه الله  
 علیه و در خواب دید که بر سر منبر و عظمی نمایند و اولیا و انبیاء علیهم السلام در آنجا حاضرند گفت بودند انبیاء  
 علیهم السلام در مجلس شما جای تعجب ست فرمودند این مرتبه از انعام و اکرام شما عزیزان یافته اربعیت  
 و طعن شما که درباره مای نمانید ثواب و رحمت الهی متواتر میرسد شخصی بی ادب برین مکشوفات حضرت  
 ایشان انکار کرده بطریق امتحان عرض نمود احوال این قبر که یکی از یاران منست دریافت فرمایند ایشان  
 بعد سکوت فرمودند دروغ گویان قبر یکی از زنان ست و قبر یار تو نیست عذر خواست که امتحان کشف  
 حضرت ایشان نموده بودم شخصی عرض نمود که احوال فلان قرآنی سن که دین روز ما مرده است بنا  
 معلوم میشود برای عفو جرائم و دعا فرماید بعد تضرع بجناب الهی و استغفار در باره میت همت  
 و دعا فرمودند الحمد لله او را مغفرت نمودند میت بجناب اقربای خود آمده گفت مراد عای حضرت  
 ایشان آمدند بدعای و همت حضرت ایشان بآرباب حاجات بکام خود در سیده است و  
 بیمارانش مشرف بر هلاک شفا یافته میفرمودند ما فقیریم مقدورید اواندایم بتوسل بجناب پیران  
 کبار سلب امراض می نمایم و بعنایت الهی این بار اشفا حاصل میشود و والده میر علی اصغر بیمار بود  
 متوجه سلب مرضش گردیدند الهام شد که هنوز وقت شفا نرسیده چند روز در دلخانه خود کثرت شریف  
 داشتند و بیمار بر مسافت بعیده بود با الهام غیبی فرمودند وقت صحت او رسیده است و همت  
 بشفای او غائبانه نمودند فی الفور شفا یافت پیر علی بیماری صعب داشت و هیچ دارو به نمیشد توجه  
 بسلب مرضش نمودند صحت یافت همسایه حضرت ایشان از شدت مرض جان بلب بود دعا نمودند  
 که الهی مرا تاب غم مرگش نیست او را شفا عطا فرما دعایا حاجت رسید و در دوسه روز تندرست  
 گردید موجب تعجب بیمار و این گشت که احیاء اموات اعجاز حضرت عیسی بنی ست علیه السلام گفت  
 راقم سبکین عیسی عنه شفا مشرف بر هلاک از مرض جسمانی بتوجهات ایشان چیرا جای تعجب باشد

شفای امراض و حانی بر التفات حضرت ایشان سلم داشته و بعنائیات آنحضرت مردگان غفلت حیات جاودانی یافته  
 قنار ماسوا و لقا بصفات خدا حاصل نمودند الشیخ یحیی و عیبت و صف عالی ایشان بود احیای سنین نبویه  
 صله الله علیه سلم و اماتة مع سیه میفرمودند افکار و نام نفوس القهار حامید قلوب تیمودند جزاه الله خیر الخیر از وقتیکه  
 غلام مصطفی خان اجل فرارسید و گردنش از ریطاقی برسید افتاد و هوش از سرش رفت باتماس اقربا و در  
 چنین حالت بجهت حصول انفاقتش صرف همت نمودند طاقت رفته و حواس گشت برجا آمد و هوش تمام سخن  
 گفت والدہ شریفه عسکر بخان که در اخل طریقہ از حضرت ایشان بود روزی بعد فراغ از مرقدہ دامن مبارک گفت  
 تا که در بارہ دختر من لبشارت تولد فرزند نظر باین دامن زد دست ندیدم حضرت بایشان اندکی سکوت نموده  
 فرمودند خاطر جمع دارند الله تعالی دختر شمارا فرزند گرامت خواهد نمود بعنائیت الهی آنچنان واقع شد گفت اقم  
 آن فرزند در آغاز شباب خود خوشت کو طریقہ چشتیہ ارادت نماید حضرت خواجہ نقشبند رضی الله تعالی عنه  
 بخوابش آمد فرمودند ای پسرا زخامن کجا میروی توجه بجالش فرمودند دلش زد اگر شکی نیستی حاصل نمود و  
 بخد مت حضرت ایشان آمد ارادت و بیعت در طریقہ نقشبندیہ نمود روزی میفرمودند یکبار بی زاده و اخله  
 میرقم الله تعالی در هر منزل از دست یگانگان سامان ضروری هیلای نمود ناگهان در راه بارانی شدید  
 نازل شد هوا سرد بود و فقا اید کشیدند ما نمودیم الهی باران گردد برگرد ما بار و دما بار فقان خشک بمنزل  
 رسم آنچنان واقع شد غضب غیرت ایشان نمونه قهر قبا نبود جل سلطانہ میفرمودند در او اکل حال  
 مردم را که طریقہ از من گرفته بودند از اظهار نام خود منع کرده بودم که پیش هر کس نام فقیر نباید گرفت  
 روزی حضرت حافظ سعد الله رحمه الله علیه از محمد رفیع پرسیدند که شما طریقہ از که گرفته اید وی گفت  
 از بزرگان خود بایستی که روبروی آنحضرت نام فقیر میگرفتند مرا غیرت آمد و سخت ناخوش شدید  
 دیدم که مثلک طریقہ تا حضرت ابابکر صدیق رضوان الله علیهم از روی برگشتند در دوسه روز  
 هلاک شد همچنین چند بے ادب سزای گستاخی را خود یافتند عفی الله عنه میفرمودند ملج فقیر  
 تارک است و غضب در نهایت شدت و این معنی شایان دلالت و ارشاد نیست ساها دعا نمودیم  
 نا الله تعالی تیغ غضب اکنه فرمودند اما حدت غضب چنانچه باید زفته است و مغضوب علیہ البنته اید میرسد و  
 نسبت باطنش تیار میشود میفرمودند بجز غضب نسبت وی مثل شهاب ثاقب از مقام خود فرو می آید و باندک

رضای خاطر نسبت مدعی عنه مانند هوای نشین لبوق میرود نقلهای کشف و کرم حضرت ایشان بسیار است بدو سه نقل کفایت یافت که عمده کرم استقامت بر اتباع مصطفی است صلی الله علیه و سلم و هدایت و ایصال طالبان بر مرتب قرب خدا سبحان و صدور بخین کرامات عظیمه از حضرت ایشان از نظر من آئین من الامس است یعنی الله تعالی

## فصل شازدهم در ذکر کیفیت انتقال حضرت ایشان از عالم فانی بعالم جاوداتی \*

حضرت ایشان اچند مدت قبل از انتقال خود شوق رفیق اعلی غالب مد و اظهار ملال از توجه خاطر باهل انجمن فرمودند هر لحظه در استغراق در مشهود خود می افتادند و بر وظائف عبادات نیادتی نمودند درین ایام از دحام ارباب طریقه بسیار شد و فوج فوج آمده داخل طریقه گردیدند و حلقه های ذکر و مراقبه کجبهیت تمام حضور اقزای مخلصان گشت و در وقت نیاده از صد کس در صحبت مبارک حاضر میشدند و انوار و برکات توبهات شریفه با کمال تمام ترقی گرفت ملائیم را بوفش شخصت نموده فرمودند که باز ملاقات ما و شما معلوم نمیشود و اینکه که شعور از قرب انتقال حضرت ایشان بود در دلها تاثیر نمود و اشکها از چشمها روان شد بلاعبه الزراق نوشتند که عمر از شداد تجاوز کرد و در وقت نزدیک رسید به عای خیر یاد آور باشند همچنین دیگر عزیزان سخنی که مخبر از واقعه ناگزیر باشد تحریر بنمودند روزی در اظهار غمتهای الهیه که مستلزم شکر منعم است میفرمودند الله تعالی مقضلات خود هیچ آرزو در دل فقیر نگذاشت که به حصول نیوی باسلام حقیقی مشرف ساخت از علم حظ و افر بخشید و بر عمل نیک استقامت کرمست فرمود از لوازم طریقه انجمی باید از کشف تصرف و کرمست عنایت نمود صلی الله علیه و سلم کسب فیوض زربنده فرستاد و بمقامات طریقه رسانیده به هدایت راه خود مقرر گردانید از دنیا و اهل آن برکنار داشت و در دل غیر خود را جا نگذاشت آرزوی نمانده که شهادت ظاهر که در قریب الهی درجه علیا دارد و بزرگان فقیر اکثر شریعت شهادت چشید ه اند اما فقیر پر ناتوانم و ضعیف در غایت قوت و جهاد و ینوقت میسر نیست حصول غیر تبه نظر لطایف هر تعسری نماید و عجب است از کسی که مرگ را دوست ندارد مرگست که موجب بقای الهی است مرگست که سبب زیارت سالت بنای است مرگست که بیدار او بیا میرساند مرگست که بیدار عزیزان سرود میگرداند فقیر شتاق زیارت ارج طلبیه کبری دین است مسخت از زود دارد که بیدار مصطفی و خلیل خدا مشرف گرد و علیها الصلوٰه و التسلیمات زیارت امیر المومنین صدیق اکبر و امام حسن مجتبی سید الطائفه حضرت جنید و حضرت خواجه نقشبند و حضرت بنی و رضی الله تعالی عنده فیض بابا شود دل فقیر بخدمت این کار محبت غاصل دارد

رضی الله تعالی عنهم الله تعالی این آرزوی حضرت ایشان بر منصف ظهور و ظهور که ساخت ایشان را بد رحمة شهادت ساجده  
 باشد اود منبری باشد اود باطنی که باطل صوفیه عبارت از حصول مرتبه فنا فی الله است انضمام یافته  
 درجات قرب آنحضرت با علی علین مرتقی گردانند شب چهارشنبه بهتم مجرم سینه هزار و صد و نود و پنج هجری باسی از  
 شب گذشته چند کس بود حضرت ایشان است که ندغام عرض نمود که بعضی مردم برای زیارت آمده اند فرمودند  
 بیایید که من و من آمدید یکی از آنها سفل لایت ای بود حضرت ایشان از خوابگاه برآمده بر اینها ایستادند  
 سفل برسد که مرزاجا نجاران شما میفرمودند آری دو کس دیگر گفتند بی مرزاجا نجاران ایشان اند پس آن  
 بدیخت کوه طباخچه حضرت ایشان بود که بر پهلوی چپ بی بی سید آنحضرت که از ضعف ناتوانی پیری طفا  
 نداشتند بخاک افتادند مردم خبر شد جراح حاضر آمد صبح نواب بخت خان جراح فرنگی باین پیغام فرستاد که اشقیا  
 که مرگ این گناه بزرگ شده اند معلوم نمیدارم تحقیق رسد قصاص کرده شود فرمودند اگر اراده ای بشفا  
 تعلق یافته بهر صورت زخم بهر صورت و حاجت جراح دیگر نیست شخصی که از کتاب این امر نموده اگر معلوم شود  
 ما او را بکشتن نمودیم تا میر معاف فرمایند سه و بقیه حیات بودند هر روز ضعف قوی تر میشد و از نهایت  
 ضعف و از مبارک شنیده نمی شد روز سوم روز جمعه بعد نماز صبح از بنده پرسیدند که یازده نماز از  
 ما قضا شده و تمام بدن خون آلوده است طاقت برداشتن سرنیت مسکله این است اگر بیمار را قوت  
 برداشتن سرنیت باشد نماز موقوف باید داشت و اشاره ابرو داد انگشت اشاره این مسکله چه معلوم است  
 عرض نمودم مسکله آن است که حضرت ایشان فرمودند بعد از گذشتن غیر در هر دو دست برداشته آدیری  
 فاشه خوانند چنانچه حضرت خواسته نشدند و چنین حالت فاتحه خوانده بودند وقت عصر بنده حاضر بودم  
 فرمودند که روز چهارم در باقی است عرض نمودم چهار گهری فرمودند هنوز مغرب دو دست وقت نماز مغرب  
 شب شامیه که گچا هم مجرم بود و سه با نفس شدت نمودند و جهان مبارک بعالم جاودانی انتقال  
 فرمود رضی الله تعالی عنه و جازاه الله عنا خیر الجزایه های وفات حضرت ایشان بسیار گفته اند و تا به  
 نوشته میشود اول آیه شریفه اولئك مع الذين انعم الله و دوم جمله حدیث شریف که در حق سکی از اصحاب  
 رضی الله تعالی عنهم از زبان مبارک حبیب خدا علی الله علیه و سلم برآمده تاریخ وفات حضرت ایشان  
 است عاشق حمید وفات شهید شمس وفات آنحضرت عزیزی بخواب دید که نیمه قرآن مجید بر آسان بپڑ

وقت و در برکات دین متین فتوری یافت گفت فقیر را قم تعبیرش میتواند که صدق قول حضرت ایشان باشد میفرمودند بعد انتقال با مقامات طریقه موقوف خواهد شد و نسبت اهل اینخاندان اگر نهایت ترقی نماید تا بلایات خواهد رسید شازده سال از انتقال حضرت ایشان گذشته است مستفیدان خلفای ایشان را دیده ام و احوال اصحاب این طریقه که در بلاد بعیده می باشند شنیده ام اگر باحوال کیفیات ولایت قلبی رسیده باشند غنیمت است و احوال مقامات عالیله زادراک و راست رسیدن تا با نجایس متعین نماید و الله اعلم شخصی دیگر در واقعه دیدگوبیا آفتاب عالم تاب بر وسط السماء در رخشان بود بر زمین افتاد و تابیکی جهان را در گرفت الحق وجود مسعود حضرت ایشان باعث امنیت و رفاه خلق خدا بود و بجز انتقال ایشان در اوزه حوادث گوناگون بگذارد و وفات حضرت ایشان قطب و باتاسه سال کامل عالم را هلاک گردانید و بیماری سه رهام و خارش و جلدی در بلاد هندوستان پیداشت تا سالها مردم را بیمار داشت و چنان سرچشم نهاد و فتنه های عالم آفتاب بر خاست بخفت خان که بر قفای او متکلب این امر شده بودند و وی در اجرای حد تغافل کرد و غنیمت مرد و اتباع او با هم مجادلات نموده رخت حیات بر بستن نشان از ان ظالمان پدید است اگر چه حضرت ایشان غم خود را در نمودن ما غیرت آگهی که بر دوستان خود دارد در انتقام مظلومان و دادری ملهوفان است فرمود هیچ قومی را خدا رسوا نکند و تا دل صاحب دل نماند بدرد و بهمانا که تعبیر واقعه ناگزیر معلوم حضرت ایشان بود که در دیوان خود میفرمایند بیست بلوچ تربت من یافتند از غیب تحریری که این مقتول را جز بیگناهی نیست نقصیری و شب انتقال آنحضرت تا ششم و زیاران که امشب شش ماه بند بود آنکه ربارید که هر طرف آب حمت روان کرده و بر مزار مبارک انوار و برکات بسیار بر تپه فائض شد که در دلهای زیاران را نورانی ساخت و تو جهات روحانی حضرت ایشان شامل حال مقتبسان انوار مزار شریف است و در باطن های خود ترقیات می نمایند مزار ابراهیم بیگ از فقیر در مرتبه قلب تو جهات میگرفت برای زیارت مزار مقدس رفت توجه بر طیفه دماغی او فرمودند تا سه ماه اثر توجه باقی بود اصالتخان که از تفرقه های گوناگون احوال باطنی گم کرده بود بعد سالها بر مزار مبارک آمده در یوزه توجه نمود و زیاده از نیم روز متوجه روح مقدس نشست احوال قدیم او باز درست گشت گو یا هرگز فتوری در باطن ندانست در ویشی گفت از زیارت مزار فائض انوار فرمود



بسیار دیده ام روزی عرض نمودم که امروز توجبه بالاستیفا بحال بنده فرمایند التماس با جابت رسید  
 و ترقی خوب دریافتم چون از زیارت برآمدم عزیز می که احوال باطن خوب می شناخت گفت  
 امروز احوال تو در ترقی معلوم می شود و گفتیم چه را نباشد که توجبات بلیغه بحال بنده فقیر نموده اند را با  
 مقامات این طریقه در هر مقامی که رسیده اند همین زیارت مزار مبارک ترقیات در الوار باطن  
 خود می یابند بعضی از بزرگان گفته اند که فیض مزار شریف حضرت ایشان را در باطن تا تاثیر تمام  
 است که در طریقه احمدیه مزار باین علو و قوه نفوذ نسبت درین شهر نسبت شخصی سر مزار مبارک  
 اقامت داشت شبی در قیام لیل قصوری نمود از مزار مبارک برآمد و او را بیدار نمودند فرمودند تو  
 مرا مرده الحکاشته همه احوال تو مرا معلوم است بر خیز نماز کن التفات حضرت ایشان بحال مخلصان  
 بسیارست قاضی شتار الله در واقعه دیدند شما بر جا باشید فقیر همراه شماست بعد انتقال اینجا  
 هیچ مانعی در میان نیست عزیز می که حضرت ایشان بجایش عنایتی داشتند از غم معاش تردد داشت  
 او را در منای فرمودند غم مخور زنده می معاش تو زیاده تر از سابق خواهی نمود و اینچنان واقع شد مولا  
 نعیم الله زنده بمرسانا می فرمودند و واقعه ظاهر شده فرمودند ساختگی این کار مذمت  
 در پگاه آن شب آن هم بخوبی سرانجام یافت رضی الله تعالی عنه و ارضاء حضرت پناه عصمت  
 دستگاه زوج شریف حضرت ایشان طریقه از آنحضرت گرفته همین صحبت مبارک بر تبه  
 حضور و آگاهی رسیدند و اجازت ارشاد را صلح یافته تاثیر گرم در دلها می نمودند و اوقات  
 و مبشرات نیک می دیدند شبی دیدند که سرور کائنات صلی الله علیه و سلم بحال ایشان عنایت  
 بلیغه فرمودند حالات باطنی ایشان زیاده شد تا دیر می خوشبوی معطر از انجار روح افزا بود و حضرت  
 مجدد رضی الله تعالی عنه بحال ایشان التفات داشتند و برکات عنایات عالیة آنجناب را باطن  
 خود می یافتند حضرت ایشان می فرمودند که ایشان را عارضه سودا لاحق گشت و غلبه جنون  
 عقل است و ساخت موفقت با فقیر کم کردند لهذا در باطن ایشان فتوری نمایان راه یافت و  
 آن تاثیر و گرمی های نسبت باطنی مخفی گشت اما فقیر حرکات سودای ایشان معاف کرده ام  
 که دیوانه معذورست مخلصان مرا نیز بواسطه اخلاص فقیر مواسات ایشان ضرر و فقیر بر خفا فتهای

ایشان صبر تحمل نموده فواید بسیار یافته خدا ایشان را جزا و خیر کرامت فرماید که منت  
واحسان بر فقیر ثابت دارند

## فصل هفتم

### در ذکر بعضی از خلفای خدا شناسای حضرت ایشان جمعه علیهم السلام

خلفای حضرت ایشان بسیار بودند این اوراق گنجایش تحریر احوال آنها ندارد مذکور بر جماعتی میگویم لیکن  
تقریر تفصیل حالات و واردات عزیزان مطلع نیست محلی از احوال آنها می نویسم که باین تقریر جمیع  
سبک حضرت ایشان یاد می آید موافق بشارت آنحضرت نام مقامات این اعزّه مرا معلوم است  
و کیفیات و انوار باطن این اکابر نیز لوح جان خود دریافت نموده ام اما اسامی مقامات بتفصیل  
نوشتن ضرورتی ندارد بجمعه کافی است احوال باطنی شخصی منحصراً در استغراق و سکر و شوق و ذوق  
و ظهور احوال توحید نیست از اصحاب که بار رضی الله تعالی عنهم اجمعین حالات و کثرت خرق عادات  
مروی نیست و در مقامات قرب از همه اولیا سبقت دارند مگر دست اوراق از حالاتی که بر  
بواطن آن اکابر وارد بود کوتاه است احوال اصحاب این طریقه بسبب مقامات متنوعه اختلافها  
دارد و در حصول اطمینان بکس بلکه حضور و نسبت مع الله و تهذیب اخلاق و متابعت سنت  
ساوی الاقدام اند احوال متعارفه از سکر و ذوق و شوق و استغراق و بنجودی و واردات  
توحید موافق تحقیق که بر این طریقه و معلومات متوسلان از مقتضیات لطیفه قلب است علوم و حالات  
لطائف دیگر چیزی دیگر است که به رسیدن بان مقامات تصدیق آن متصور نیست که آن کیفیات  
جدید است تقدیم متعارف و آیه شریفه ولا یحیطون به علما یعنی از ان مقامات است

از سنان کما سیم نسیبند یا اند قطع علائق دنیا و ترک اسباب نمود و تحصیل مصیباتی بر داخته اند و تحصیل علوم ظاهری باطن  
با حضرت ایشان شریک بود و صحبت مشایخ کرام آنحضرت رضی الله تعالی عنهم دریافت مقامات طریقه رسیده اند و از خدمت  
حضرت ایشان نیز استفاده نموده اما آنحضرت احترام ایشان بسیار میفرمودند که نظر الطاف بران کبار در باره ایشان  
معروف بود و قدر سالکان بزیارت و استفاده بزرگان میدانند و ایشان را بحجاب مبارک روابط اتحاد و راسخ  
چنانچه با ایشان نوشته اند که از یاد مهربانی قدیم حالتی میگردد و بر تنهایی خود ترحمی می آید که در قالب تحریر نمیگنجد

شعر سقى الله وقا كنت اخلو بوجهكم  
اقمنا زمانا والعيون ترة

شیخ احمد خادم سرکار مفید کار است لطیفه قلب او از قید قالب برآمده اما استعداد او نیز ضعیف است افتان و خیزان  
بمقصد می رود و خدا بمنزل سیه و ساند سلب مرض قلبی قالب معمول حضرت ماست رضی الله تعالی عنهم و حق تعالی  
انجنا بک قوت و قدرت آن عطا فرموده است چرا از راه انکسار خود را درین امر معذور میدارید فیض الله تعالی  
بر روز پیش خود نشانده بقدر پانصد نفس سلب مرض ایشان نمایند تا بکند است قصد سفر حجاز مبارک است اما  
اندکی بتأمل این حسنه بعمل باید آورد و مبادا حق شرعی کسی تلف شود از رحلت ایشان بخاطر مبارک بسیار غم و الم رسید

چنانچه میر سید خان نوشته اند که از خبر عدلت میر مسلمان چه نویسم که بر من چه گذشت  
یا رفیع و ماچو نقش پای خاک افتاده ایم :- سایه میگردید کاش این نارسا افتادگی :-  
ما هم بر سر راهیم کیفیت واقعه ایشان و در کجا آسود اند بنویسند چند نفس که باقیست حق تعالی در رضا خود  
حضرت مولوی شاعر الله اشرف و اسبق خلفا حضرت ایشان اند نسبت ایشان بحضرت

کبیر اولیا رحمتی رحمة الله علیه به دوازده واسطه میرسد و نسب حضرت شیخ طلال بحجاب میر المومنین حضرت عثمان رضی  
تعالی عنه منتهی میشود و ایشان زبده علمای ربانی مقرب بارگاه نیردانی اند در علوم عقلی و نقلی تبحر تام دارند و در فقه اصول  
بر تئیه اجتهاد رسیده کتابی مبسوط در علم فقه با بیان اخذ و دلایل مختار مجتهدان مذاهب اربعه در هر مسئله تالیف نموده اند  
و آنچه نزد ایشان اقوی ثابت شد آنرا رساله جدا اسمی با خدا القوی تحریر فرموده در اصول نیز مختارات خود نوشته

الله اعلم الغيوب  
 والرسالة انما كانت  
 ليعلم من هو الحق  
 ويؤمن به  
 ويحكم  
 وحال الانسان  
 في الدنيا  
 انما هو خدعة  
 بولس  
 وحال الانسان  
 في الدنيا  
 انما هو خدعة  
 بولس  
 وحال الانسان  
 في الدنيا  
 انما هو خدعة  
 بولس

تفسیر طولانی جامع اقوال قدما و مفسرین تا دیلات جدید که بر طبق روحانی ایشان از مبدی فیاض ریخته از قاف نمود  
و سبب آن تصوف و تحقیق معارف حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه نگاشته صفار و همین جوهر طبع و قوت فکر و وسایط  
عقل ایشان را اندر الوصف است و طایفه از حضرت شیخ اشعری محمد عابد قدس سره گرفته تزیینات ایشان بفتاوی قلبی سیده اند  
باز با جمیع امر آنحضرت مجد حضرت ایشان جمیع نموده بحسن تربیت بلیغ جمیع مقامات احمدیه فائز شده اند و از بس غایت  
سیر و شوق و محمل اهل خود تمام سلوک این طریقه در پناه توجه با انجام رسانیده هر ده ساله بودند که ذراع از تحصیل علم  
ظاهر و خلاف طریقه یافته با شاعت علم و فیض اهلین برداختند و هدایت و ارشاد و راجی بخشیده بر زبان حضرت  
ایشان بلقب علم الهدی سرافراز گشتند ایشان در ایام خردی جد خود حضرت شیخ جلال پانی قتی را رحمة الله علیه  
دیدند الطاف بسیار بجال ایشان فرموده پیشانی مبارک خود را به پیشانی ایشان لمبیدند و در آن ایام زیارت  
حضرت غوث الثقلین شریف شدند و آنحضرت خرمای ترا ایشان عطا فرموده یکبار امیر المومنین علی رضی کرم الله  
نحو اب دیدند و باره ایشان به بشاشت تمام میفرمایند آن معنی بمنزله هارون من موسی علیه السلام  
حضرت ایشان تعبیر آنخواب چنین فرمودند که صورت مثالی فقیر بصورت جد بزرگوار نقیض علی رضی الله  
تعالی عنه متمثل شدند شمار این کلمات بمنشر ساخته می توانم که بعد فقر خلافت طریقه بنما منتقل گردد و بعد واقعه  
حضرت ایشان حضرت غوث الثقلین دیده اند که تشریف آورده کلمات تعزیت اتم آنحضرت مذکور فرمودند و  
از واقعه حضرت ایشان تا سبب داشتند حضرت ایشان تعریف و مدح ایشان بسیار می نمودند میفرمودند نسبت  
ایشان با نسبت فقیر در علوم مساوی است و در عرض و قوت متفاوت ایشان ضمنی فقیر  
اند و فقیر ضمنی حضرت شیخ تدریس بر فیضی که بفقیر میرسد ایشان در آن شریک ندیدیم بد ایشان بنایک بر  
فقیر است از بس اجتماع کمالات ظاهری باطنی ایشان عزیزترین موجودات اند و در دل فقیر مهابت ایشان است  
از روی صلاح و تقوی و دیانت روح مجسم اند و روح خیریت منور طریقت ملک صفت که ملائکه تعظیم ایشان مینمایند تفتی  
فقیر زبانی ایشان شنیده ام میگفتند حضرت ایشان میفرمودند اگر خدا بختی بر ذریقه اوست از بنده پرسد که  
در مدگاه ما تخفیه چه آوردی عرض کنم شمار الله پانی قتی را روزی فقیر بحضور حاضر بودم و ملقه ذکر و مراقبه منعقد بود  
ایشان درآمدند فرمودند شما چه عمل مینمایید که ملائکه بجهت تعظیم شما با خالی ننمودند الحقی فقیر کمال اصحاب حضرت  
ایشان دیده ام انهم فیوض و برکات طایفه احمدیه کور ذات ایشان جمع است در هیچ کس ملاحظه نکرده ام اگر چه

عزیز  
و از این  
نسبت  
آنند  
بدر  
ایضا  
سید  
رحمه

دست او را که باب قلب زان طالات کوتاه است لهذا میگویم که با عمقا و فقر مثل ایشان باین کمالات و علو مقام  
 مجددی درین وقت کسی نیست و از خلفای حضرت ایشان بفضایل کثیره متنازندانیاست حضرت ایشان که  
 عبارت است از تسلیک ایصال طالبان بنایات طریقه احمدیه با صحت کشف مقامات و وجدان کیفیات  
 درجات قرب الهی بجانیه کسی مسلم نگشت چنانچه حضرت ایشان بارها فرمودند که در صاحب فیر کسی نمیکند  
 فیر نیست گفت فیر را هم مقصود از اختیار طریقه تصیفه قلب که فتاری ماسوا و دوام علم باشد و تزیین نفس از  
 رذایل و تهذیب خلاق است و از برکات ذکر و شغل کیفیات حالات و استغراق و سکون غلبات محبت و دست میداد  
 الحکم که ایمانی و صحبت خلفای حضرت ایشان موافق زمانه طالبان حاصل می نمایند بنده مستفیدان اینها را  
 دیده ام حضور جمعی با اذواق بلکه انوار فوق نیز دارند با بحله ذات ایشان با کمالات ظاهر و باطن صوف است  
 و اوقات بطاعت و عبادت معمور دارند صد رکعت نماز و نسیه مقرر نموده یک منزل قرآن در پنج خوانند چون  
 درین زمانه علمای متدین کم اند و در دل ایشان چنین نخبند که منصب قضا و فصل قضایا اختیار نمودند و حق نپذیرند  
 چنانچه باید بجای آرند و رسوم مغایر قضات ناعا ثبت بین برگز از ایشان بظهور نمی آید یکبار شخصی که مهر ایشان  
 داشت از کسی خبری گرفت ایشان بر آن اطلاع یافته تعذیر فرمودند آنچه گرفته بودند و فرمودند مشهور است اینچنین  
 ادوات این منصب خاصه ایشان است رکاتیب حضرت ایشان بنام ایشان بسیار است چند فقره از آن نوشته  
 می شود شیخ عین الدین نام جوانی از سکنه عظیم آباد ترک روزگار کرده از چند روز قبل طریقه شده بوسیله  
 رتبه بخدمت ایشان حاضر خواهد شد در قلب تنویر حاصل شده قطع مسافت هنوز شروع نکرده مردی شکسته  
 دل است مورد رحم بحال و توهمات فرامید علی رضا خان طریقه از فیر گرفته اند و ذکر لطایف غمسه ایشان جاری شده  
 و نفی و اثبات هم شروع نموده اند در طلقه شهادت خود نمید شد توجیه بر لطیفه قلب ایشان که اول کار این لطیفه  
 منظور است ضرورت انتهی از اصحاب ایشان بر محمد و سید محمد که بسیار صحبت حضرت ایشان سیده به نسبت کمالی طریقه نایز شد  
**مولوی فضل الله رحمته الله علیه** برادر گلان مولوی ثناء الله از علم ظاهر بهره کامل داشتند طریقه از  
 حضرت شیخ رحمته الله علیه گرفته متفاده از صحبت حضرت ایشان نمودند و توجیهات تشریف بمقامات طریقه رسیده کثیر الذکر  
 و ایم التوجه انی الله بودند بعد از ایشان از دنیا مولوی ثناء الله بسیار اند و هنگام گشتند بخواب ایشان آمده فرمودند  
 ای برادر اینقدر غم و الحسنت الان اولیاء الله لا خوف علیهم و لا هم یحزنون نص قرآنی است این عالم

در این

در این

در این

در این

در این

در این

در این

در این

در این

در این

در این

در این

در این

در این

در این

در این

ما را احتها و نعمتها کرامت کرده اند که از میان حساب افزون است **مولوی احمد الشرحه رحمته الله علیه**  
 فرزند کلان مولوی ثنار الله از مخصوصان اصحاب حضرت ایشان علم ظاهر از والد اجد خود و دیگر علمای خوانده اند  
 و در وقت تحصیل علم تمام شب بطلعه کتاب مشغول بوده میل بالک شرب کم می نمودند قرآن مجید یاد کرده و در علم قرار  
 تجوید مهارت تمام داشتند هر روز بیست یک سیپاره تلاوت میکرد و نظریه از حضرت ایشان گرفته کثرت ذکر و مراقبه  
 بیش گرفتند هر روز سی پنجاه بار ذکر تهلیل می نمودند از صبح تا بچاشت بلند مراقب می نشستند توجهات علیه حضرت  
 ایشان کثرت ذکر و مراقبه بمقامات بلند و واردات ارجمند رسیده اجازت طریقه یافتند مردم را به تلقین فرمود مراقبه  
 مشغول سلوک راه مونی می نمودند عنایت حضرت ایشان بحال ایشان بسیار بود و غایبان توجیه تریات ایشان  
 داشتند در مکتوبی میفرمایند توجیه شما امر روزنامه نشده و نخواهد شد تریات شمار در افزون است تجلیات کمالات  
 رسالت گاه گاه ظهور میکنند و بقید صلح ارشاد که صبح و شام مذکور و اناث و اید سر و بسیار رسانیده و توقع قوی  
 پیدا شد الله تعالی فتوحات و وجهانی ارزانی دارا و جای دیگر میفرمایند احمد الله را حقیقت کعبه توجیه میشود و در وقت  
 حقیقت قرآن اخل میگردد و تهی ایشان بحال جهد در ذکر و عبادت بجمع مقامات عالیه طریقه رسیده شانی رفیع پیدا نمودند  
 با اینهمه کمالات ظاهر و باطن لولدر لایحه در حق ایشان صدق می آید جوان سی ساله بودند که از جهان گذشتند  
 والد ایشان میفرمودند که بسبب تاین فرزند بظواهر افاضت محبت من با او بود و حق سبحانه از کمال غیرت و ردل و شایسته  
 محبت غیر نمیکرد و در این جهان بروشت و محبت غیر و ردل من گذشت و ایشان شجاع ترین مردم بودند با کفا  
 بار اجهاد نموده بر تبه غازیان فی سبیل الله رسیدند یکبار گروهی از قزاقان بر ایشان سید سبک ایشان را غلام ایشان گرفته  
 بردند ایشان تنهاییه بتعاقب پروخته از بیست سوار همیشه سپر سباب خود باز گرفته ان الله یحب الشجاع  
 وصف خود ساختند شیخ صبغة الله رحمته الله علیه فرزند و دیم مولوی ثنار الله علم خوانده بود و کتب بین تحصیل نموده طریقه  
 از حضرت ایشان داشت و در ایام شباب جرحت حق پیوست مولوی لیل الله فرزند سیوم مولوی ثنار الله علم فقیر خوانده  
 بفن اصول و معقول مناسبت دارد و طریقه و شغل قلبی از حضرت ایشان گرفته خدایش سلامت دارا و در جرحه رفیع مولوی  
 ثنار الله کسب فیوض باطنی از حضرت ایشان نموده باحوال فدا و تقا که ارباب نسبت انجاندان دارند رسیده جرات  
 تسلط یافته باوقات نیک و ظایف طاعت و ذکر و مراقبه از مقبولان بارگاه است آنحضرت مکتوبی بآن عقیقه  
 میفرمایند اگر مستورات توفیق یابند از شما توجیه خواهند اجازت است تا نیز خود بد خدا از جناب پیران میدقوی است



بخواب و دیدم خود را مستند که قدم بوس نمایند فرمودند از برای خدا این چه حرکت است عرض نمودند یا ابن رسول الله سلام  
 ما یقرآن است ازین لفظ اظهار انبساط نمود و لطافت بسیار بحال ایشان فرمودند شبی بخواب و دیدم که اکابر چشمتی مثل  
 گنج شکر حضرت شیخ فرید و شیخ عبد القدوس رحمۃ الله علیهم تشریف آورده سلب نسبت نقشبندی از باطن ایشان  
 نمودند و اتفاقا نسبت خاندان خود فرموده رفتند بعد از آن ارواح بزرگان نقشبندی مثل حضرت مجدد  
 ثانی حضرت ایشان قدس الله امرار ما تشریف فرما شده نسبت چشمتی از قلب ایشان کشیده باز از نسبت  
 نقشبندی سینه ایشان را معذور فرمودند ایشان را ازین خود و جبر و شرف زیارت اکابر حالتی رود داد و آنجا  
 دریافت که هیچ تاب و طاعت نگذاشت وقت صبح بخدمت حضرت ایشان آمده انبار این قعه نمودند و حضرت  
 ایشان را بجانب پیر خود حضرت شیخ قدس الله سره العزیز برزید میفرمودند و الله ما هیچ از حال ایشان اظهار  
 نکردیم حضرت شیخ نور فرست دریافتند فرمودند بزرگان بحال ایشان تصریف نموده اتفاقا کیفیات نسبت  
 فرموده اند لیکن عزیزان نقشبندی در رسیدن به باز نسبت خاندان خود ایشان را عطا نمودند و مقاماتی که  
 ازین طریق حاصل کرده اند صحیح و بجا است یا بحکم ایشان بگویم جو شمی طینت استعداد خود و آثار حرارت نسبت  
 چشمتی ذوقها داشتند که آنحالات محل غلبه طالبان راه مولی است تمام عمر بسر جو شمه محبت بسر بردند و در حیات  
 آنحضرت رخت سفرها را بقایا بستند و زوج شریفه طریقه از حضرت ایشان گرفته سرشار باره محبت خدا بود  
 بعد واقعه ناگزیر خود بخواب حضرت ایشان آمده گفت ملائک مراد پریش گاه که باجل جلاله ایستاده نمودند  
 من دلائل ربی متناهی استغراقی یافته به ملاگردانی شاید مقصودش تا فتم ابواب مغفرت رحمت بر من نگذاشت  
 قال الحمد لله الحمد للشیخ مراد الله عرف غلام کاکلی رحمۃ الله علیه از اجابہ خلفا حضرت ایشان  
 در علم و عمل شان عالی داشتند ایشان را از انجاء اند که حضرت شیخ تربیت آنها را حواله بحضرت ایشان نموده بودند  
 ایشان بمن تربیت آنحضرت بمقامات انتہاء طریقه رسیده خلافت یافتند و در ملک بنگال مرجع و اب طلا  
 هستند صیت کمالات ایشان در آن دیار بصید و لها بر دخت رفعتا خلق حسنه و شام صفت کامله  
 ایشان شام جاها را معطر ساخت مردم بسیار سرایه جمعیت آگاهی از ان مقبول بارگاه آهلی اندوخته بیاد  
 خدا پر داشتند از انجمله محمد غوث احوال نیک از محمد دانش محمد و ریشل را صاحب ایشان استفاده از حضرت  
 ایشان نمودند محمد دانش کار نسبت اهل انبیاء آنحضرت از فنای قلب فنای نفس بفرق رسانید و حضور



آگاهی و کیفیات استهلاک و محال که خاصه فنائی نفس است وقت خوش دارد محمد درویش در باطن ترقیات  
 کثیره رسیده بنسبت کمالات مشرف شد ایشان اراده کردند که تفسیر کلام الله بزبان هندی بجهت تیرطالبان  
 تصنیف نمایند حضرت ایشان منع فرمودند که اشاعه الیها طریق موجب حصول خلاص مرتبه احسان بشود  
 اوقات مصروف بهین مشغول باید بهشت بخرد و مراقیب هیچ هر نیاید پرداخت ایشان قبل از انتقال آنحضرت انتقال  
**حضرت شیخ محمد احسان رحمه الله علیه** از قدای صحابه کمال خلفای حضرت ایشان از اولاد حضرت  
 حافظ محمد حسن در نسب شیخ عبدالحی رحمه الله علیه میسرند و او اهل ایام جوانی از جهل فنادانی و عقیده ایشان غرانی  
 و در ظاهر از طریق مستقیم انصافی پیدا شد در رویا دیده اند که حضرت ایشان شیعه و برج تناول نموده بقیه تن ایشان  
 عطا فرمودند پس بدست مبارک شرف توبه و ارادت در یافتند و درین راه بکمال استقامت ثبات و وزیده  
 ترقیات کثیره رسیدند و نهایت مقامات طریق احمدیه فایز شده باطن خود را منظر انوار آگاهی ساختند و نسبت  
 ایشان جذبی و شورشی قوی بود در سیر لایت قلبی و تپانی و صیحه های بخودی بسیار دشتند از حرارت شوق  
 و گرمی پیش باطنی در میسم سر ما ایشان را حاجت بلباس پنبه وار نمود از غلبه جذبات محبت تا بستمای هم مبارک شد  
 و از آواز سماع نه دشتند و زری و حضور مبارک فریادی بر آورده بخود و گردیدند آنحضرت فرمودند در نسبت شما ذوق و  
 شوق خوب پیدا شده اگر چنین نسبت گرم جذبه و حالات عشق و محبت کفایت کنند صحبت ما را ترک نمایند و  
 الا سباده اینچنین فرمود و لغره موجب ضرر شما گردد و درینوقت ذکر و مراقبه جمعی از ملا یک کرام فرمود و شما متفرق شدند  
 و یکی ازینها بسوسه شما تیز تر گریست اگر کار باطن خود حواله بیا کنید و بوی کنیم که ازین مقام شورش بمقام طمانیت رسید که  
 نسبت اطمینان بنسبت قرن مشابهت و از شایسته ریاد و ایشان عرض نمودند بنده بشورش طمانیت کاری ندارم  
 مقصود رضا جناب لیست پس حضرت ایشان ایشان طفره در مقام فوق نمودند و احوال آنجا فایض گردیده بیتا میها  
 ایشان را اطمینانی بخشید اما مقتضای استعداد کرم ایشان باقی بود که گاه بی اختیار فریاد آورده بخود میفتابند  
 روزی کسی نزد ایشان گفت که روزی من مولوی ثناء الله سنبهلی از وجه شبه مقرر شده فرمودند از سینه حضرت مجد و کث  
 الله تعالی عنیه سل الی ان نسبت می آید که اینهمه که در تهرانی باید بگردان سخن فیض کثیری فایض شد ایشان ای بر آورده  
 بخود افتادند یکبار با سماع این شعر **شعر** رفتم از میکره ابد عا میخواستیم که ازین در و زورم لغزش مستان مدنی  
 بیتا میها نمودم چنین شورش محبت ایشان را مضطرب میداشت بسا اوقات نغمه عاشقان بخود میساخت عشق است

در نسبت ذوقی شورش شورش

که حیات افزای و لهای طالبان است عشق است که بقا بخش جانها رسالک است **اس** هرگز نبرد و کوشش نکرده و شغل عشق  
 ثبت است بر جریده عالم دوام **اف** فردگر عشق ترانست تحقیق ز تقلید: چاک بگیان زن خاک را بفرنگ  
**بیت** کار عاشق و یار عاشق است: حاصل روزگار عاشق است: ایشان میفرمودند و در هنگام غارتگری  
 شاه درانی من بر دروازه کوچ خود بهمت تمام تنه بخشستم که کسی از غارتگران درون کوچ نیاید بفضل الهی تا شب بگذرد  
 کسی در آنجا نیامد روزی شخصی که در پهلوی داشت بخدمت ایشان عرض نمود شد سبب این مرض که هرگز نمیشود  
 بهمت گماید همینکه اسم مبارک الله بگوش ایشان رسید نعره زدند و در دفته زایل شد میفرمودند در وقت شکست  
 لشکر لاریجند از غلبه کفار فقیر در آن لشکر بود و در چنین وقت قیامت انگیز نسبت باطن فقر بقلبه تمام ظهور داشت  
 که از شدت سرما و غارت و قتل کفار هیچ خبر نبود و تبرجه ارواح عزیزان محفوظ ماندیم میفرمودند در ایام کربلا که  
 طریق فقر و فقر و فاقه سخت دریافت سه فاقه پی در پی را یک فاقه میدانستم روزی حضرت ایشان احوال فقیر پسند  
 میامانی خود عرض نمودم متأسف شده اند که آوردن کربته خاص که است فرمودند بین تبرک شریف تنگ بغراخی میباش  
 شد میفرمودند تا ششماه بخدمت حاضر باشی حضرت ایشان کسب سعادت نموده ام از جهت فیوض کثیره حاصل شد  
 که از هیچ ریاضت مجاهده یحنین ترقیات میسر نیست **شیخ غلام حسن رحمته الله علیه** از برادران شیخ  
 محمد حسان از مخصوصان اصحاب وزده اصحاب حضرت ایشان اند بزمید عنایت اختصاص داشتند طریق شریفه  
 از آنحضرت گرفته بمقامات نسبت اینچنان رسانیده اوقات بیاد الهی خوش داشتند **شیخ محمد منیر رحمته الله**  
**علیه** از اولاد امجاد شیخ فرید گنج شکر رحمته الله علیه از اجداد خلفای حضرت ایشان اند شغال طریق علییه چسبیده نموده  
 خلی از اذواق و شواق آن نسبت شریفه حاصل کردند و در طریق نقشبندیه ارادت بدست حضرت ایشان نهاده  
 بالتمام صحبت شریفه بمقامات نهایت طریق رسیده اجازت یافتند نسبت قوی حالات بلند داشتند و در زادیه  
 قناعت توکل بیا و خدا موثبت می نمودند حضرت ایشان میفرمودند نسبت ایشان بسیار قویست اگر قطب قوت باشد  
 از ایشان استفاده نماید ایشان در وقت سلوک تمام شب مراقبه میکردند و از کثرت مراقبه کشف و وجدان نیک  
 داشتند طالبان بخدمت ایشان رجوع آورده و حلقه ارباب ذکر جمعیت تمام منعقد گردید اما عمر ایشان و فائز  
 دو حصین حیات حضرت ایشان بمرض ذات الصدر در گذشتند و از مرت ایشان بر دل آنحضرت غم و الم بسیار  
 گذشت چنانچه بموئی ثنار الله سنبهلی نوشته اند که شیخ محمد منیر از اکثر باران طریق ممتاز بودند و در ایام دی که

رحلت نمود و الهی سخت بغیر رسید چون انتقال با هم بحر طبعی قریب است تسلی شدیم و خارج عباد الله را از ادای حق  
خواجه نقشبند رضی الله تعالی عنه طریقه انشیخ محمد میرگر گرفته بعد وفات ایشان صحبت حضرت ایشان را یافته بتدریج بهای  
علیه مقامات بلند رسیده اجازت تعلیم طریقه یافتند آنحضرت میفرمودند که نسبت ایشان بسیار قوی است با کمال دعا  
نمودند حاجی جمال الدین از اصحاب شیخ محمد میر بن صحبت مبارک حضرت ایشان نهایت حلیه کسب کردند و زیارت حضرت  
شریفین سیده از گوشه قناعت بیاد و مری خوش میگذرانند مولوی قلندر بخش رحمة الله علیه  
از مخلص صحاب و زبده خلفای حضرت ایشان اند عالم بودند بعلم دینی علم معتدل نیز تحصیل نموده قرآن مجید و کتب  
طریقه از حضرت ایشان گرفته بتدریج بهای علیه نهایات مقامات طریقه رسیدند و اجازت تعلیم طریقه درس علم و ارشاد  
سلوک باطنی شتغال نمودند و در علم نیز مهارت داشتند علاج علل بدنی و قلبی میفرمودند ایشان را بخدمت آنحضرت  
نهایت اخلاص بودند و صاحب خاص بودند در رمضان المبارک در تریج قرآن مجید میخواندند و از حسن مت و تزیین  
حروف که دایم تلاوت ایشان بود آنحضرت بسیار خوش میشدند و در هر سال از وطن و زیارت حضرت ایشان  
که بطنی حضور می نمودند تا آنکه بر حجت حق پیوستند میر تقی محمد رحمة الله علیه از اکابر خلفای حضرت ایشان  
صحبت حضرت حاجی محمد افضل دریافته اند و بخدمت خلیفه ایشان شیخ محمد عظیم ریزه بالترجم صحبت حضرت ایشان  
مقامات سلوک طریقه احمدمی تمام نموده اجازت تعلیم طریقه یافتند بعلم ادب حسن اخلاق موصوف بودند و محبت آنحضرت سخی  
بکمال و تعلیم طریقه و درس علم بطنی شتغال داشتند قرآن مجید یاد نموده علم قرأت و تجوید از قاری عبد الغفور رشید دارند آنحضرت  
باستماع قرآن مجید از ایشان در تریج بسیار محظوظ میشدند و روزی فرمودند فیقر از مولوی قلندر بخش سید نعیم الله علیه  
تهذیب اخلاق ایشان گویا خوش نشده روزی حضرت سید نعیم الله مخاطب و میفرمودند شما هر قدری که در راه خدا و تقوا  
مولی برامیدارید چشمی نمیاید اگر شمار دم از او طمان خود بنیاید طلقه مراقبه بی جمعیت بی برکت گردد ایشان حسین حیات  
حضرت ایشان از یحیای رحلت نمودند مولوی شمس الدین سبزه علی رحمة الله علیه از اعظم خلفای حضرت  
ایشان اند علم ظاهر تحصیل نموده علم حدیث و قرآن از خدمت شاه ولی الله محدث رحمة الله علیه فرمودند طریقه از  
از خواجوه موسی خان خلیفه حضرت شیخ رحمة الله علیها گرفته بزرگوار مراقبه و ملازمت نمودند و با امر ایشان استفاده و کمالات  
باطنی از حضرت ایشان نموده نهایت مقامات سلوک طریقه رسیدند و تعلیم طریقه مجاز گردیده و ربله سبزه علی رحمة الله علیه  
علوم و هدایت سلوک راه خدا بر او افتاد بعلم و عمل و بصیرت مقامات موصوف و باخلاق نیک و اوقات حسن معرفت بودند

ایشان میفرمودند از غسل و درس حدیث و تفسیر نور و صفا بسیار حاصل میشود نسبت احمدیه قوه و ترقی میگیرند و میفرمودند  
 یکبار اندکی از طعام کمی از امر تناول نمودم احوال ما طین لیل چندند آنکه توبه و نیاز مندی کردم هرگز آن حالات  
 پیدا نشد اگرچه کیفیات نسبت و ایم شال حاصل است اما احوال و ذوقی هیچ نمی یابم صاحب نجات گفته است  
 که یکی ازین طایفه فرمود از غایت تشنگی آب یک لشکری خورده بودم همه حالات باطن من تباہ شد سبیل شده  
 که اثر آن که درت باقی است انتهی ایشان شخصی رسول خدا را بخواب دیدند صلی الله علیه و سلم که بحال ایشان عنایت  
 نموده و پویه یومیه مقرر فرمودند و اینچنان اتفاق شد که بعد دیدن این خواب یکی از انجلیا یکرو پویه کجاست ضروریات  
 ایشان معین ساخت حضرت ایشان با ایشان نوشته اند الله معکم انما نکتم شما و آنجا رفته جای فقیر گرم سازند  
 که در آن منسلح عالمی نهیده و دوریشی صاحب نسبت نیست بخاطر جمع یکبار خود مشغول باید بود و تشویش را بخاطر راه  
 نیاید داد اوقات را در ایصال منافع دینی ظاهر او باطنا مصروف دارند و سبحانه شمارا دوتی داده است شکر آن  
 همین است قال الجید الشکر صرف النعمه فی مرصیات المنعم رس و دست که ضیق بوسعت  
 بدل می شود و فقر و مشکلی نیست که آسان نشود و مرد باید که هر آسان نشود و اگر از غیب چیزی معین گردد و میضای  
 آمر قبول باید نمود که در معین بی طلب سوال منافی توکل نیست اگر اعتماد بر آن بنا شد خصوصاً درین زمانه باعث  
 رفع فقر و خاطر است و توکل صرف موجب جمعیت و رسل مال صوفیه همین جمعیت است الله تعالی متبعان سنت  
 بنویر علیه الصلوٰه و التیمه و در ایشان خفاها عالجه و مجدیه را ضلعه نخود اهد گذشت در تعلیم طریقه و درس کتب معتقده  
 و صرف اوقات باهم مل متضمن فقر و حاجات و وجهانی دهند ختم خرمها ختم حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه هر روز بعد حلقه  
 صبح لازم گیرند و بجنبان و تعالی همید و در از غیر او نا امید باشند و از آشوب کفار مرسته اند لیشه نگنند انشاء الله  
 تعالی دوستان مرا مفرقی نخواهد رسید و فقیر را حاضر شناسند انتهی حاجی محمد یار طریقه از ایشان گرفته بتوجهات  
 حضرت ایشان نسبت حضور و آگاهی حاصل نمود باز نخواست مریخی نعم الله محبت و شسته سید احمد علی از اصحاب  
 ایشان بخیر است آنحضرت استفاد کرده مغلوب جذبات نسبت قلبی گردید و از بس جذبات بیتابی خواب خیر ترک کرد  
 آنرا اوقات میقرار و از سکر حالات سرشار می بود و بحسن تربیت حضرت ایشان بهوش آمد کار معالیه باطن بافتنای  
 نفس ساینده اجازت تعلیم طریقه دارد و مد بهوش کیفیتهای نسبت مع الله است میر عبد الباقی از علمای  
 خلفای حضرت ایشان مدعی از علوم ظاهر نیز دارند سالها کسب فیوض صحبت آنحضرت نموده بنیایات مقامات

نعمت و رحمت  
 کردن و فرموده  
 مدافعی

طریق رسیدن بحال علم تکمیل آری است و با خلاق نیک صوف ب عالم مثال مناسبتی تمام دارند حضرت ایشان هم در  
 دوشان ایشان را بجهت استخاره میفرمودند معلومات ایشان مطابق واقع میشد پنج بار زیارت رسول خدا صلی الله  
 علیه و سلم مشرف شده اند و بنیای آن جناب مقدس ممتاز گردیده **خلیفه محمد جمیل رحمته الله علیه** از خلفای  
 جلیل القدر حضرت ایشان اند و ایام خورشید با دالدا بعد خود یک توجه از آنحضرت گرفته تحصیل علم و کتب طب  
 مشغول نموندی گفتند الله تعالی بعد حصول خط و فراز علم همین توجه حضرت ایشان اعیان طلب خود بنده را عطا فرمود  
 و در تجوی مقصود و نجات در ایشان بسیار گشتم هیچ جا دلم آرام نیافت بخدمت حضرت ایشان جمیع آورده آنچه  
 در طلب آن مشقتم اکتشیده بودم در اینجا یافتم بتوجهات علیه مقامات طریق رسید با جازات خلافت مشرف شدم  
 ایشان و تحمل تکمیل استقامت بر امور شریعت و طریقت را سنج بودند نسبت قوی تا آخر مقامات سلوک طریق احمدیه  
 دشتند در علاج امراض ظاهر و باطن ممتاز بودند در صحن حیات آنحضرت بر حمت حق پیوستند **حضرت شاه**  
**بهیک رحمته الله علیه** از اولاد حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه بتوجهات حضرت ایشان از نسبت خاصه  
 ابا کرام خود خط و افرازد خسته کار باطن با کمالات رسانیدند و با جازات آنحضرت هدایت ارشاد راه مولی نمود  
 و بر اقبال سنن مصطفی صلی الله علیه و سلم و طریق احمدیه استقامت دشتند بعد واقعه ناگزیر ایشان کفار سکه بان که هزارت  
 متبرکه که سهرندی خراب نموده اند خود شتند که لغش ایشان از قبر بر آرد ایشان سستی بر سر یکی از کفار زد و ندانی انور  
 هلاک شد و رفقای ایشان از بیم جان بگریختند از طرد چنین خرق عادت کفار دست تعرض از مزارات باز دشتند  
**مولوی عبدالحق رحمته الله علیه** از برادران شاه بهیک یقه از حضرت ایشان گرفته کار نسبت  
 باطن تا بفنار قلب ساینده بودند احوال نیک داشتند و رس علم ظاهر میگفتند در عین شباب از یحیایان گذشتند  
**شاه محمد سالم رحمته الله علیه** از قدمای اصحاب زبده خلفا حضرت ایشان انداده سال کسب فیوض صحبت  
 مبارک نموده مقامات سلوک طریق را با انجام رسانیدند و جازات تعلیم طریق یافته هدایت طالبان خدا پر دشتند  
 مردم بسیار بتوجهات ایشان بمرتبه حضور و آگاهی رسیدند بوضع آداب حضرت ایشان استقامت دشتند و گفتو  
 با ایشان نوشته اند با جافتم شما با التزام شریعت و مشغول طریقت مقید با بغیر و مردم بخاکساری بی نفسی محال نمایند که  
 کمال نفس در نیستی است و هستی حق تعالی مسلم و صحبت فقر و علما لازم گیرید و بر مکر و مالت زمانه بصر گیرید که دنیا زندان است  
 و دود رحمت و آخرت است بر نعمتهای آبی شکر و حب و دیند و اگر کسی رجوع بطریق نماید خدمت او باید کرد و از

خدمتی بناید خواست مگر بغلبه محبت خود نماید پس مضایقه ندارد هر جا باشد با خدا باشد با شماست اشتیاق  
و بر محبت پیران طریقه باشد سلام شاه رحمته الله رحمته الله علیه از کمال خلفای حضرت ایشان  
یکمال محبت و اخلاص اختصاص داشتند از ملک سهند طلب خدا بر آمده هر جا درویشی شنیدند بخدمتش می رسیدند  
صحبت حضرت شاه ولی الله محدث رحمته الله علیه در یافته اند و باستان ولایت نشان حضرت ایشان  
رسیده تا چارسال کسب فیوض محبت مبارک نمودند کارسلوک قریب بنهایت مقامات طریقه رسانیده  
اجازت یافتند ایشان را معاملات جلالی که در صورت انیدار نفس و معنی راحت و تنفس است و فیض می آید  
صبر بلکه رضا بقضا شیوه ایشان بود و فقر و قناعت و زراویه یا خدا و ترک سوسه استقامت و شتند و اران  
وقت ما آرزو بود که روزی قبول فرمایند پذیرا نمیشد و خدای ایشان شبها چراغی جز نور ذکر خدا و روزها  
توتی جز قوت اتباع مصطفی خود صلی الله علیه و سلم سالها قباای عربانی در بر و کلاه مو بر سر لنگی در کمر داشته اند و بر  
ایشان هم غفری از طالبان جمع آمده و حلقه مراقبه جمعیت تمام انفاق و ایست کسلا اجازت تعلیم طریقه داده بود  
شاه خدا بخش از اصحاب ایشان احوال نیک داشت بخدمت مرزا منظر رحمته الله علیه نیز رسیده و صحبت حضرت ایشان  
در یافته بعد ایشان حلقه ذکر و مراقبه جمعیت داشتی نیز از یحسان در گذشت محمد اکبر طریقه از ایشان در فیض  
صحبت حضرت مرزا منظر در یافته ترقیات نموده از حضرت ایشان باین تو جهات گرفته با فقر بسیار شسته و دل  
گرم کرده خود در یافته پر دخت نسبت باطن کم میکند و فقه الله سبحانه و تعالی ملو ضایقه محمد شاه  
طریقه از صدقی عبدالرحمن خلیفه حضرت شیخ رحمته الله علیه گرفته بخدمت حضرت ایشان رسیدند و همین تربیت حضرت  
ایشان قریب با نهایی مقامات طریقه رسیده اجازت هدایت طالبان حق یافتند و مسکن و حلقه ذکر و مراقبه جمعیت  
میر حسین خان رحمته الله علیه از سادات کبار و عمده اصحاب زبده اصحاب حضرت ایشان اندک کلمات ظاهری  
و باطن آریسته بودند طریقه از آنحضرت گرفته با نهایی مقامات طریقه فائز شدند اجازت تعلیم طریقه یافته هدایت طالبان  
پدید آمدند جمعی کثیر از برکت صحبت ایشان کسب حضور جمعیت نمودند حضرت آنحضرت راسخ و در اتباع و راجع و  
الطاهر حضرت ایشان هدیایم داشتند و بار بار ایشان میفرمودند که میر حسین از اولیا خدا که بر جانان صفا و بهر وزن  
و رفقت ایشان عبارتی نموان یافت پیر محمد از اصحاب ایشان بعنایت حضرت ایشان نسبت باطن بطن بطن لطیفه  
نفس رسانیده کشف کرنی صحیح دارد و جهان مستقبل بدعوی میگردید و پرخان واقع میشود و ملاک ارواح اعیان پدید می

میگفت روزی در مهمی سر وقت صبح در دریا غسل میکردم که گمان رسید بر لب دریا ایستادند و من شنیدم که توجیه  
 بحضرت میربیدین خان نمودم دیدم که معصوم در دست رسید و دو گمان را از آنجا دفع فرمودند میر محمد حسین خان  
 رحمه الله علیه برادر میربیدین خان در اخلاص محبت حضرت ایشان از اکثر عزیزان بهجت میداشتند طریقه از  
 آنحضرت گرفته بمقام اجازت طریقه رسیدند بآداب نیک مودب باخلاق حسن هذب بودند چنانچه در مکتب بی حضرت  
 ایشان بایشان نوشته اند و آب آدمیت که از شما بظهور میرسد دیگر برادران را شریک نمودن ظلمی است نمایان  
 حقیقتی است که وجود شما از این هم صحیح تر فریاد میبرد و هم شوال بتقریب تعزیت والدین و زکات و گواهی که جامع برادران  
 مناقب بودند و از انتقال ازین عالم داعی بیا و کار گذار شده در آنکه حاضر مخری عبارات عزیزی خالی از تکلفی  
 که ما ایشان بجلالت همی در وقت قدم باین خاکدان تقدیم و تاخیر چند قدم به سفر بودیم حال که وقت رجوع  
 بوطن اصلی است نیز بفاصله چند نفس هم قافله ایم بیت امر و زکات گرفته حریفان خبری نیست به فرداست  
 دین نرم که از اثری نیست به ضعف بر تبه نیست که حلقه در حالت اضطجاع اتفاق می افتد اگر چه چندی از زند  
 نمانده اما حیات صوفی غنیمت است هم از پیر وجود و هم از برای دیگران مردم محل شما را بقاعده طفره نالایت  
 کبری حقیقتی رسیده است طرفه عیینه خوش استعدادی است در عالم عقیده و اخلاص بیشتر مردان است میگویند  
 مساوی کمالات نبوده رسیده اند میربیدین خان شیخ مقرری است حلقه دین بایام صبح و شام خوب می شود و مزاج  
 خوش استعداد و ایم آمدند حقیقتی از فرستی دهد که سیر سلک اصطلاحی تمامی رسانند جای شما خالی است و این آخر  
 علم نجوم فیوض برکات بر تبه ایست که در تحریر بنی آید الحمد لله علی نواله و الصلوة والسلام علی رسول الله  
 میر علی صفیر عرف میر مکه و رحمه الله علیه از اقربای میر محمد مبین خان زبده خلفای حضرت ایشان  
 و بوجهی ظاهر و علوات باطن و آداب کامله موصوف طریقه از آنحضرت گرفته که کار سلوک باطن قریب بانتهای  
 رسانیده باحوال مقامات طریقه فائز شدند از بس اخلاص که ذکر رابطه بدوام رسانیده بانها کس از واثق علیه  
 حضرت ایشان نیز وقتی خوش داشتند بزرگان گفته محبت شیخ و ذکر رابطه اصلی است راسخ در کسب کلمات و کیفیات  
 الهیه انیطین از هر دو طریق ذکر و مراقبه موصلتر است ایشان جمیع فیوض الهی و مظهر آراگاہی بودند اجازت  
 هدایت طریق باطن بایسته طالبان باطنین که در مراقبه می نمودند در مرشد آباد ایشان را مرید بسیاری پیدا شدند  
 مجمعی از باب قلوب با اعتقاد یافت و طلب قوت حلال پیغمبر تجارت می نمودند اما غفلت ظاهر ایشان را از

تعمیر اوقات بوظایف عبادات باز نمیداشتند و آیه شریفه رجال لا تلهیهم تجارة ولا بیع عن ذکر الله وصف حال ایشان بود مدتی ست که از پنجهان رخت سفر بر بستند محمد حسن عرب رحمته الله علیه از قدمای اصحاب حضرت ایشان مجاهده قوی داشت صایم الدهر بود و چهل هزار بار ذکر کلمه طیبه بسا او ده هزار نفی و اثبات بحسب نفس جناب او هزار بار سوره اخلاص درود و استغفار هر روز طریقه داشت بتبیدات الهی آیه شریفه و اذکر الله کثیر العلمه تفلحون وصف حالش بود شبها بیداری و روزها در حضور آنحضرت خدمتگاری می نمودند از برکت صیام و کثرت ذکر کشفی میجوید و جدانی سلیم داشت در سه سال سلوک طریقه احمدیه باتمام رسانیده خلافت یافت بوطن خود رفته مرجع طلاب گردید حضرت ایشان میفرمودند که در تمام عمر یک کس طلب خدا و مجاهد راه مولی نزد فقیر آمده و آن کس محمد حسن عرب بود و این لفظ در وصف او کافیست محمد قایم کشمیری رحمته الله علیه از اصحاب خواجه موسی خان در طلب مقصود رنج سفر بسیار کشیده و صحبت درویشان بسیار دریافته صیام و قیام علی الدوام داشت و مجاهد بود و راه خدا با مر ایشان بخیرت حضرت ایشان جمعی نمود و بحسن تربیت آنحضرت در سه سال با تنهایی مقامات طریقه رسیده اجازت تعلیم طریقیافت برای دیدن حضرت خواجه موسی خان به بخارا رفت ایشان را در مرض موت یافت بعد واقعه ایشان دید که حضرت ایشان بجال و تو جهات فرمودند پس بین توجه آنحضرت او را در آنجا قبولی پیدا آمد و مردم بسیار بطلب یقه رجوع نمودند اما دلش در آنجا قرار یافت یکبار روی در خواب دید که وی باغی در مدینه منوره دار و در آنجا هنری از حضرت ایشان جاری است و آب از آن هنر در باغ او می آید و در شب و گل انصارت می افزاید از خجیت او را اشتیاق زیارت روضه مقدسه مصطفی صلی الله علیه و سلم غالب آمد و عزیمت حج نمود میگفت من و پسر دارم نذر کردم که یکی را بمجاور خانه خدا و دیگر را خادم مسجد مصطفی گردانم صلی الله علیه و سلم حافظ محمد رحمته الله علیه از یاران خواجه موسی خان با مر ایشان استفاده از حضرت ایشان می نمود و یکبار او را قبضه صعب پیش آمد و هیچ وجه بسطی نمی یافت وی بجوای فنای نفس سیده بود حضرت خواجه نقشبند راضی الله تعالی عنه دید میفرمایند ای پسرک من اینقدر ترا چه کم است که اصل کار تصفیة قلب خوار و تزکیه نفس از ذایل است این بخت نقد وقت داشت پس بعد مدتی در از از وی خدمتی نمایان بنگه آورد که آنحضرت بحالش مهربان شده فرمودند امر خودت رفق قبض شما رسیده است و کمال عنایت باطن

ببین من در این  
بستند که در این  
خیالند از دستان  
و در این زیاد  
خدا  
در این  
در این  
در این  
در این



وی توجّهات فرمودند و عقده‌ها را لایحل ساها با یک گفتات آن حضرت افزای لها بشد و فیضی بفرستکش  
 وارود شد که تدارک تنگیهای دیرینه مصرعه خدمت ترا بکنگره کبریا کشد به حضرت خواجہ احرار قدس اشهد  
 سرہ العزیز فرموده اند ما ہر چہ یافتہ ایم بخدمت یافتہ ایم در جامہائے وقف زیادہ از بیت کس و دیشان  
 را خدمت ما بش بدن کرده ایم تا بچین ضای درویشان ل باب معرفت شست شوی یافت از لوث گفتات  
 ما سوا پاک صاف گردید وی از خدمت کی از مشایخ وقت کہ بخدمت حضرت مجدد رضی اللہ تعالی عنہ انکاری داشت  
 علم حدیث سند میکرد و روح مبارک حضرت مجدد حضرت ایشان را از توجہ بحال می منع فرمود بجلقہ شریفی آمد اما  
 توجہ آنحضرت نمی یافت میفرمودند حق صحبت خدمت قدیم شمار آثابت است اما مرضی پیران کبار نیست کہ توجہ  
 بکنیم در آن نزدیکی دیر اجنبی لاحق شد و کار بزرنج کشید در جو ششہای جنون میخواند **فرد**  
 نقشبندیہ عجیب قافلہ سالار اند کہ بزم از رہ پنهان بحرم قافلہ را بہ وہمان عارضہ سودا و رگداشت  
 غفر اللہ لمولوی قطب الدین رحمۃ اللہ علیہ خطی از علم ظاہر دارندہ بصحبت مشایخ این طریقہ رسید  
 سبق ذکر از خدمت کی از بزرگان اینخاندان گرفته شرف استفادہ صحبت حضرت خواجہ موسی خان یافتند  
 و تا ہفت سال ملازم خدمت ایشان بودہ کار سلوک باطنی تا بقنای قلب فنا نفس حالات و ادرات ان مقام  
 رسانیدند و با خواجہ منیار اللہ شاہ عبدالعدل خلفا حضرت محمد زبیر شاہ عبدالحفیظ خلیفہ حضرت شیخ محمد عابد  
 رحمۃ اللہ علیہم صحبت داشتہ و نسبت خود قوی کسب کردند التزام صحبت حضرت ایشان نمودہ ساہا استفادہ  
 کردند و بمقامات عالیہ فایز شدہ قریب بانہای سلوک طریقہ مجددیہ رسیدند فنا و نیستی برایشان غلبہ داشت  
 الاخلاق این بجانب بودند و آخر عمر سہتلاک و ضحلال نسبت باطنی برایشان غالب شدہ از خود رفته ساخت و  
 بر حمت حق پیوستند مولوی غلام یحیی رحمۃ اللہ علیہ از اجلہ علمای تحریر و زبدہ فضلاء خوش تقریر  
 بکار موصوف بودند حفظ قرآن مجید نمودہ بدرس علم ظاہری پرداختند بر کتب علم معقول حوشی میفید  
 نوشته اند طبعی سرا و زہنی در غایت ذکا و دقتند طریقہ قادریہ از خدمت کی از مشایخ اینخاندان عالی گرفته ساہا  
 بذکر و فعل باطنی موزنیت و دقتند بصبر و قناعت و دقتند از افنیہا بسر بردہ غانی و وجاہتی بہر رسانیدند آوازہ کمالا  
 حضرت ایشان بجدت ل ایشان پروخت از ملک پور پ حرام لواف آستان لایت نشان بستہ شرف زیار  
 انقبلا خدا پرستان و دیا فتنند طریقہ نقشبندیہ گرفته بہت تحصیل مقامات سلوک طریقہ گشتند تا ششہا

هیچ کیفیت ایشان را ندیدیم و یافت اما در سستی عقل باطنی پیش قدم بودند که اولین نهار آیه توفیق یاد است  
 سبحانه و ادراک حالات کینیات از ثمرات دوام غفلت باشد است بروقت خود می شود اگر در دنیا از احوال  
 صوفیه چیزی دست ندهد در آخرت که در هر جریست کینیات عمل اخلاص ظهور می نماید بیت تو بندگی جوگدایان  
 بشرط مزد گمنان که خواجیه خود در پیش بنده پروری و اندیشه می گفته است التلذذ بالکمال فی حق البکاء  
 دیگری فرموده اللذذ فی الصلوة شریک حکمت الهی یکی را کینیات از کار مغلوط نماید و دیگر را بر علم  
 اسرار اسرار از صیغرا بیداری محض توفیق یاد و طاعت ممتاز میگردد و اندیشه کمال مقبولان درگاه اند لهذا  
 فرموده اند مناسن علم و مناسن علم چنانچه علم اسرار و حقائق و مشاهد تفصیل تعلیمات الهیه از او دست بهیست  
 باطنی نیز اقل قلیل اصل کار محبت و توفیق مرصعات آبی است اللهم و ذلکنا ملکنا و نحب و نکره  
 ایشان را بجایات الهی حالات کینیات و طریقه دار شدن گرفت به جذبات نسبت نقشبندی فانی شدند  
 تا پنج سال کسب فیوض صحبت تشریف نموده سرسلوک تا تجلی ذاتی و الهی رسانیدند و احادیث تعلیم طریقه یافته سالها  
 خانها بطن رفتند ایشان را آنجا قبولی پیدا شد و طالبان جمیع آورده و در درس علم ظاهر موقوف کرده بمطالع و محلول  
 باطن اشتغال نمودند در گذشته توجه الی الله مراقبات میفرمودند از در و حالات و غلبات نسبت باطنی برستی  
 نمیشدند اما عمر ایشان فاکر و شیخ خاندان قادریه ایشان بیمار بود و بسبب شورش توجه فرمودند مرض ایشان منتقل شد  
 و بهمان مرض درگذشتند از جهت بنابر حضرت ایشان غم و الم راه یافت چنانچه بجز نیری نوشته اند که زخم حلت روی  
 غلام محبی مرهمی ندارد و واقعه جانگاہ ایشان در سینه آتشی زد و زهره را آب گردانید ان الله وانا الیه راجعون  
 غیر از مرهم جاریست که فردا با هم میرسیم ایشان در بیان مسئله وحدت و ظهور وحدت شهید و رساله نوشته بنظر حضرت  
 ایشان و آورده مورد تحسین گشتند و آنحضرت بر ورق آن رساله این عبارت مرقوم فرمودند بحمد الله فیصل علی سوله  
 سرگروه علماء فحول جامع علم معتدل و منقول سید غلام محیی ایضاً الله الی ما تمینی که بسبب لغت طریقه باین همچنان یعنی  
 جانجا مان و از آنجمله یامی فقر رساله مختصری در تصویر مسئله وحدت وجود و وحدت شهود و تحریر نموده از نظر گذرانید  
 حق نیست با اینهمه ایجاز قدر کافیه است بر بیانی وافی جزا لله و خیر الجزاء اما تعرض بمسئله تطبیق ضرورتی  
 مدشع که این توفیق بین مکشوفین اگرچه خالی از تکلف نیست متضمن مصلوحه است هی الاصلاح بین الفشتین  
 العظیمین رحم الله عبد الصنف لم یعسف و السلام علی من اتبع الهدی

محدث فقیر را تم قطب و درین دو مسئله که یکی از مقتضیات مقامی ناشی است و دیگری از مقامی دیگر فائز پیش از باب  
حال حال است اما در تحقیق هر دو مشرب غفای نیست که سبک در طریقه تجدید به علم و وجدان سیر نموده بروی اتمین ظاهر است  
مولوی غلام محی الدین رحمۃ اللہ علیہ از سادات صحیح النسب کسب بحضرت غوث الثقلین میر سید رضی اللہ  
تعالی عنہ عالم بودند معلوم معقول و منقول حافظ کلام اللہ و با هر حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم را در و ما بعد از آن سوار  
بمقام توکل رسیده بطلب خدای یگانہ از آشنایان و بیگانہ بریده با شالنج وقت خود صحبت داشته و از انظار رعیت بزرگان  
بهره داشته ذکر و غفالت طرق اهل اللہ نموده کوفتی از اذواق قلبی حاصل فرموده ما از کمال تعطش این راه تسلی ندانستند  
ایشان مولوی غلام محی الدین عبدالحق یکروز بخدمت حضرت ایشان رسیده اظهار طلب طریقه نمودند بخدمت حضرت  
آن هر دو بزرگ را قبول کرده ایشان را فرمودند که در شاد حشری معلوم میشود و چندی دیگر در طلب فقر سعی نمایند  
ایشان تا دو سال بخدمت مشل کج دلی و هر جا درویشی شنیدند رسیدند هیچ جا دل ایشان تسلی نیافت پس بخدمت  
مبارک رجوع نموده تا شش سال با التزام صحبت شریف از تجلیات صفات و شیوئات گذشته تا تجلیات ذابته و کسبه  
فائز شدند و اجازت تعلیم طریقیافتند آنحضرت روز عطای خرقه اجازت بایشان فرمودند که شمارا در واقع بشارتی  
از غیب خواهد رسید پس بغیر گفتند من یکی از اجله بزرگان را بخوابیدم که سوره و الضحی تا آخر آن بر من خواندند  
و این بشارت حصول هدایت و ترقیات و مقام رضا است ایشان میگفتند که در ایامی که بخدمت ایشان رجوع  
آوردم در طلقه ذکر و دیدم که غوث الاعظم بجای ایشان نشسته اند و نیز یکبار دیدم که حضرت غوث الثقلین تشریف آوردند  
حضرت ایشان مدیہ نیازی از درون حجره آورده بخدمت آنحضرت گذاریدند مرا یقین حاصل شد که فیض قادری  
نیز درین خاندان مشال است که فیض التفات غوث اعظم در بصورت آنجناب متبل شده و دوبار بنظر آمدن بانی کی از تفات  
شنیده ام استاد ایشان مولوی باب اللہ اراده زیارت مزار فائز الا انوار حضرت غوث الثقلین نمودند آنحضرت  
در خواب ایشان آمد فرمودند فرزندم غلام محی الدین پیش شما ملزمی نماید دیدن او دیدن من است حاجت اختیار کن  
سفر نیست مولوی نعیم اللہ نوشته اند که یکبار پیر این ایشان تبرکا پوشیدم آنچنان فیوض برکات یافتم که گاهی  
بچنین حالات رسیده بودم ایشان را و از رنگ آباد اصحاب فیض طلب با جمیع آمدند و صحبت افاده گرمی گرفت مدتی  
در آنجا بود و بچ رفتن زیارت حرمین شریفین دریافتند و رجوع را خانه خدایا قریب مدینه مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم آسود  
مولوی نعیم اللہ بشارتی عمده خلفای حضرت ایشان جامع اند و علم معقول و منقول در وقت تحصیل علم

که بشغل باطنی پردازند و منامی بشارت یافتند که حصول این بخت بصحبت شیخ کامل مکمل است و بهر وقت  
آن نرسیده پس بعد تحصیل علم بطریقه نقشبندیه از حلقه محمد جمیل که ذکر ایشان سابقا گذشت گزیده بخدمت حضرت  
ایشان رجوع آوردند و بالتزام صحبت خدمت در چهار سال بمقامات علییه بطریقه رسیده تجلیات ذاتیه و انکساری  
فائز شدند و خرقه اجازت و مقامات یافته در وطن خود مرجع طالبان گردیدند و در صحبت ایشان بهر جمعیت  
و حضور حاصل است بکمال استقامت بر طریقه شریفه و اتباع سنن نبویه و اخلاق حسنه آراسته اند و رگوشه بهر وقایع  
اوقات بیاد خدا معمور میدارند حضرت ایشان بجال ایشان عنایت بسیار داشتند چنانچه از حال خود چنین نوشته اند که  
آنحضرت در باره فقیر فرموده اند صحبت چهار سال شمار بر صحبت دوازده سال دیگران است و از نور نسبت و  
فیض صحبت شما عالمی منور خواهد شد و فتوحات و وجهانی حتی سبحانه شمار از انی خواهد داشت انتهی الله تعالی  
ایشان را باین کمالات سلامت دار و کرامت الله و اسد علی بیگ راز اصحاب ایشان شنیده ام که باحوال  
نیک ممتاز اند مولوی کلیم الشیخ گالی رحمه الله علیه از خلفای جلیل القدر حضرت ایشان اندر طریقه از  
خدمت مبارک گرفته سالها فیوض باطنی حاصل نمودند و به نسبت کمالات رسیده و اجازت یافته در وطن خود یافتند  
ایشان میگفتند مرا از مطالعه کتوبات شریفه حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه محبت عقیده قوی بخدمت ایشان پیدا  
و از انوار کلام شریف و تحقیقات ایشان دل لاس حضور و آگاهی بردوام حاصل گشت یکبار در خانه قاضی مرشد آباد  
بهضیافت بودم بمحور خوردن طعام قضا حضور و صفای باطن را کمال شد و کدورتی بر دل طاری گشت که بهر چیز  
و در نمیشد اشتیاق صحبت و دیدن غایت که شاید بمن التفات بزرگی آن صفا حضور باز حاصل گردد بخدمت  
بزرگان رجوع آوردم هیچ جا دل مرا جمعیت و آگاهی دست نداد بخدمت حضرت ایشان فائز شده و بمحور دیدار  
فائض الانوار دل را اطمینانی حاصل گردید طریقه نقشبندیه از حضرت ایشان گزیده بجال فقیر توجهات فرمودند تا  
پانزده روز اثر توجه در باطن خود نمودم و دریافتم آنحضرت میفرمودند که لطائف شما خوب جاری شده بنده ساکت بودم  
روزی در راه می رفتم ناگهان ل بحرکت آمد و آواز اسم ذات بلوغش من سیده مضطرب بخت فقیر را قهر حرکت کرد ایشان  
بخشتم سر عیان دیده ام حرکت ذکر مبتدی را خوش می آید اما کار دوام توجه بخدا و خلوص در که از اساسا اسط ایشان  
میگفتند در شکلی سخت در مانده بودم و هیچ سبب برآمد کار بنظر نمی آمد ختم حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه بجهت رها  
حاجت شروع نمودم در خوابی دیدم که دریائی است زخار در نهایت طغیان باد صرصر طوفانی انگشته است و

مکشی کا غدین میجو اہم کم کا زطف روانی آب بیردن برہم بغایت مضطرب اہم کم کا خیال رسیدن بسا اہل مکہ  
 نیست شخصی از غیب بن گفت بیم مدار کشتی تو بعد حضرت مجد و بمنزل میرسد دیدم کہ با دسا کن شد کشتی بخت  
 تمام بمقصود رسید و دو ستره روز آن شکل جل گشت رجوع فقیر در برآمد حاجات بجناب امام ربانی میشود و کار را از غیب  
 آسانی می شود و رحمة اللہ علیہ میر روح الامین رحمۃ اللہ علیہ از سادات کبار قصبہ سونی پت انداز خدمت  
 عزیز طریقہ قادری گرفتہ بشغل باطنی بوزنبت می نمود و بعضی از کار خاندان شطاریہ از بزرگی اخذ کردہ بجای  
 واردات رسید می گفتند کہ اسم ذات بمرتبه برین سبتیلا یافت کہ ہر جا اسم مبارک اللہ مشاہدہ می نمودم کیبار دیدم  
 کہ دیوہ از طرف قبلہ لشکا گفت و جمال کعبہ شریفہ بچجا بعبان گردید و روح اولیا بچشم سزیا رت می نمود و حرارت  
 و شوق قلبی نقد و تہم ادا دل مرا اطمینانی نبود تا آنکہ بخدمت حضرت ایشان پیوستم جمعیت و طمانین حاصل  
 و آنچه آرزو داشتم بدست آمد ایشان ساہبا بخدمت آنحضرت استغفار و نمودہ اند و بمقام اجازت طریقہ رسیدہ  
 از بجا ترقیات گردند نسبت ایشان تا بکمالات رسیدہ بود ہستقامت قوی داشتند حضرت ایشان مہر موندند و بآن  
 محمدی المشرک نہ صاحب نسبت قوی در آخر عمر قرآن مجید حفظ میکرد و حفظ تمام ناکردہ از اینجہاں در گذشتند  
 سید علی رحمۃ اللہ علیہ در شرح الصدور در حدیثی آورده کہ ہر کہ حفظ تمام ناکردہ ہمہ در ملائکہ براسمی رسیدند بحدود  
 استشمام رائحہ آن قرآن تمام یاد او میگردد و فرزند ایشان میر غلام حسین کہ طریقہ از حضرت ایشان دارند در  
 واقعہ از روح عزیز پرسیدند کہ از حال پدرم میر روح الامین بگو گفت در جوار تلامذات قرآن مجید مینمایند  
 سید علی در ہمان کتاب بقول تلامذات اموات و رقبہ بسیار آورده و در حدیث است کما تعیشون فموتون و  
 کما تموتون تتبعون محمل است کہ ایشان نیز تلامذات میکردہ باشند این تلامذات اموات بنا بر عادت و خطا  
 نفوس ایشان است و دوران ہیچ کفنی نیست ملائکہ فی سنا است یکی از اولیا گفته است اگر در ہشت نماز  
 مرابان نیاز نیست لذت نماز و مناجات را زیادہ تر از لذات آخرت دانستہ آرزوی عبادت دارد و در ہشت  
 آنچه خواہد میسر بود و حصول رضوان اللہ اکبر بود شاہ محمد شفیع رحمۃ اللہ علیہ طریقہ از خدمت بزرگی گرفتہ  
 بالتزام صحبت مبارک حضرت ایشان کار باطن خود بمقامات بلند رسانیدہ بود و تجلیات ذاتیہ فایز گردیدہ  
 بیاد آہی وقت خورشید داشتند محمد و اسل محمد حسین از خدمت کی از عزیزان این طریقہ ذکر مراقبہ تلقین یافتہ  
 خروہ سال در محبتش کسب لواجم جمعیت نمودند و سکر حالات نقد و ثقت ساختہ تمام شب در بخودہای مراقبہ

در عالم کرامات  
 کتبہ در دعوت  
 حالت مشرق  
 میفرمودند

بسر می بردند بعد انتقال پر خود بخود حضرت ایشان رسیده تحمیل فیوض طریقه پر داشتند و در آن نزدیکی  
محمد مهمل مرد و در جوار حضرت خواجہ باقی بالله قدس الشریعہ مدنی یافت محمد حسین در سالها با التزام صحبت  
آنحضرت ترقیات خرب نمود و کیفیات نیک پیدا کرد و در سیر ولایت قلبی شجاعت داشتند و میخواستند فرود  
نخیزند از توتنها عراشته و بس . . . یعلم الله که جهان جمله قلیل است و قلیل . . . و دلها را با هم از آورده ذوقی حاصل  
میکرد سیر سلوک تا به نسبت کمالات رسانید چون خود گیر استغراق نسبت قلبی بود از بزرگی و لطافت نسبت مجروری  
چندان مخلوط نگردد و روزی فقیر بحال او توجیه نموده بر کیفیات هر مقام آگاه ساختم گفت حالات کیفیات  
هر مقام جدا جدا دریافتیم اما نسبت کمالات بد ریافت من نمی آید گفتم امام طریقه حضرت مجدد و حاصل این نسبت  
عالی بجز جهل و نکارت نگفته اند که دراک و وجدان از تجلیات ذالک کما تراه پس چند مدت بصبر و جبر و صبر  
مبارک حاضر میشد هر گاه آن لطافت و بزرگی قوی یافت و در مقام قدمگاهی را نسخ پیدا شد شکایتش  
بشکر مبدل گشت اجازت تعلیم طریقه یافته بوطن رفت شیخ غلام حسین کتخانی سمری گزیده اصحاب  
کار کرده حضرت ایشان اندوخته پندیده بملک پنجاب علم فقه خوانده اند و از خدمت شیخ غلام قادر شاه  
قاسمی طریقه قادریه گرفته با حضرت محمد میر سفت سال صحبت داشته صوفی عبدالرحمن خلیفه حضرت شیخ الشیخ  
محمد عابد را رحمة الله علیه دیده بودند و توجیهات گرفته از کثرت ذکر که هر روز پنجاه مرتبه و اثبات بحسب نفس  
تا هفت سال می نمود و جمیع حقایق حاصل فرموده بخد مت حضرت ریزه سالها التزام صحبت مبارک نمود و توجیهات  
علیه و مراتب سلوک طریقه ترقیات کردند و سیر و سلوک باطنی از تجلیات اسم الطاهر گذرانیده حاصله باطن  
خود و تجلیات اسم الباطن رسانیدند لهذا از گریه های حبس نفس کیفیات ولایت و نفس ایقان تاثیر است  
گرم شوق افزا و آزادی دلی تکلفی بسیار دارند و جدانیات ایشان در ادراک حالات باطن صحیح است در  
را میسر و افغانان از ایشان طریقه گرفته اند و توجیهات ایشان گرمی و حرارت قلبی کسب کرده فقیر اصحاب  
ایشان را از کیفیات و برکات صحبت ایشان بهره دریافته و کسرازان جماعت ممتاز دیده ام و در ویشی با خدا  
بودن است سعادت کسی است که عمر خود بپا دگرمی اتباع رسالت پناهی صلی الله علیه و سلم بسرنماید و سرمایه  
حیات نقد وقت خود فرماید ایشان بچ گرفته بودند الحمد لله که شرف زیارت حرمین شریفین یافته بسلاطین حاجت  
مولوی عبدالکریم و مولوی عبدالحکیم از ملک پور ب بعد فراغت از تحصیل علوم باستان آوازه

کمالات حضرت ایشان بحضور پر نور رسیده طریقه نقشبندیه گرفته چند سال کسب فیوض انوار حضور و آگاهی  
 نموده بمقام اجازت رسیدند و بارشاد طالبان ماذون گشته بوطن فتنه مولوی عبدالکریم در این وقایع  
 قضا نمودند و مولوی عبدالحکیم انزو اگر دیده و ترک سوا گفتند گوشه قناعت بیاد آبی برداشتند وقت نیم روز  
 اندکی حمام بیزه خورده به تنهایی بمراقبه ذکر مشغول میشدند لهذا در نسبت ایشان قوتی بسیار بهم و مصدر خوارق  
 عادات گردیدند یکی از اغنیا پانزده هزار روپیه هدیه آورد که بر دست شهابیت یکم از بسند مقبول نگونیدگیار  
 بیماری مجدد و گل ولای آب منوی ایشان تبرکاً ببدن مالید و عسار و ضوشتشفا را نوش نمود و در چند روز صحت  
 یافت ایشان را بطور چنین کرامت قبولی پیداشد و مجتبی پدید آمد اوقات و اعمال احوال ایشان حاجی غبطه ما  
 پس ماندگان مقام بطالت است ل از التفات اسوارسته و جان بیاد مولی پیوسته در بروی خلق بست سعادت است  
 که مقصود و دوستان خدا است **لنواب ارشاد و خان** از مخصوصان جناب حضرت ایشان اند بکارم او صاحب  
 موصوف بودند و در محبت و اعتقاد آنحضرت شانی عالی داشتند که دست هر کسی بجا نتواند رسید بواسطه محبت و صحبت  
 حضرت ایشان با وجود علائق بسیار نسبت اینخاندان کسب نموده اجازت ارشاد طریقه یافتند خدتهای لاله  
 آنجناب بجای آورده قربی و مجتبی خاص پیدا نمودند طفر علیخان فرزند ایشان طریقه از حضرت ایشان شد مدتی است  
 که پدر و پسر هر دو ازین خاکدان بالتحاق فشانده بعالم جاودانی رخت اقامت کشیدند **غلام مصطفی خان**  
 رحمه الله علیه از اصحاب حضرت شاه ولی الله محدث رحمه الله علیه حسن تربیت حضرت ایشان خطی افراز نسبت  
 خاندان حموی حاصل نمود و در سلوک نسبت باطن تا تجلیات ذاتیه دائمی رسیده اجازت تعلیم طریقه یافت چند کس را  
 مشغول یا و حق سبحانه نمودند با خلاق نرم آورسته بودند و تعلیم خلق خدا که منظر کمالات آبی است بر ایشان سیلا داشت  
 او فی متوسلان خود را در تمام عمر بلفظ توایه و نکرده اند همه را با احترام پیش می آمدند در وقت عطای تنخواه نوکران را  
 زیاده بر اقرار عنایت می نمودند بخدمت آنحضرت اخلاص تمام داشتند خدتهای پسندیده بجای آورده و بجناب آبی  
 قبولی بهم رسانیدند که خادم درویشان در فیوض و برکات با ایشان است **نعم الما الاصله للرجل الصالح**  
 و صف ایشان بود حضرت ایشان بعد از اقبور مزار ایشان تشریف فرما شدند تا ویری مراقب شسته سر بر داشته  
 فرمودند سبحان الله اگر فقیر ایتقین معلوم شود که قبر من اینچنین محفوظ انوار آبی خواهد شد نوبت شادایانه برستانه  
 خود بلند آوازه نمایم اینهمه بپور مغفرت و رحمت از حسن خلاص ایشان است **اخون نور محمد قندهاری رحمه الله علیه**

در  
 این  
 کتاب  
 در  
 بابی  
 در  
 بیان  
 آن  
 حضرت

از علم دین بهره داشتند طریقه از اخون فقیه گرفته بوزرشا و کارآفرینان اجازت تعلیم طریقه یافته بودند سوزی و سینه  
و گذازی و در دل داشتند اما در بدل ایشان تکلیف نمی یافت بخدمت حضرت رسیده طریقه نقشبندی گرفتند و سالها  
کسب فیوض صحبت نمودند کار سلوک طریقه احمدیه قریب با آنها رسانیدند نسبت نورانی داشتند بخلوت و انزوا بسر  
میبردند بعد واقعه حضرت ایشان گفتند که منصب نیابت آنحضرت ترویج طریقه بمن رسید از روح مبارک حضرت  
ایشان محمد مصوم و از حضرت خواجه نقشبند قدس الله سراره الهی تازیانه با الهیست یافته ام و دولت افاضات  
بالطنیه از خانه مغل انتقال نموده بخانه افغان رونق افزای حوال طالبان گردیده شخصی که بخدمت حضرت محمد زبیر  
مشلیخ اینخاندان صحبت داشته میگفت انوار و برکات باطن ایشان بسیار زیاده شده گویا نه خشکی بود که از لال لاله  
جاری گشت و چند کس که بخدمت بجهت اخذ طریقه رجوع نمودند نیز میگفتند که فیوض بسیار در خدمت ایشان حاصل میشود  
لبنه اعدوهای غرض می نمودند که فیضی ملی مقامات که در صحبت حضرت ایشان مدت بسیار حاصل میشد با نیک  
توجه من نقد اوقات طالبان خدا میگرد و بالجمله بعلم به عمل و ضبط اوقات بروضع طریقه احمدیه آراسته بودند اما عمر  
ایشان و فائز که در چند روزت حیات بر بستند غفر الله له و ملا نسیم از اجداد خلفای حضرت ایشان سلوک باطنی در  
طریقه احمدیه بتجهات جایزه آنحضرت قریب با انجام رسانیده خلافت کسب مقامات تا کمالات تربیت کرده و بطریق  
طفره تا آنجا که خدا خواست رسیده حالات نیک دارد و در هر سال از وطن بخدمت مبارک آمده انوار طریقه حاصل نموده  
در خلاص صحبت و متابعت حضرت ایشان را شرح است هیچکس را بلی اجازات آنحضرت نمیکرد و یکبار منیجی است که قری  
نماید گویا خود بودند نموده بخدمت مبارک رسید که اگر اذن شود و استغفار بکنم لهذا کمالات متابعت آنحضرت را بمقتدا  
بارگاه آگهی گشت طالبان بخدمت او رجوع آوردند و بمن توجه و جمعیت و حضور میرساند زبانی نشسته شنیدم  
که یکبار بر شخصی توجه بجزیه تمام نموده بود و تاب نیاموده تا دیری مضطرب و بیتابی می نمود آخر بهمان حال حجت حق  
پیوست ذات کثیر البرکات او بسیار غنیمت است بدرس علم و تعلیم طریقه اوقات خوش می گذارد ملا عبدالمعز  
در علم فقه و اصول مهارت تمام دارد و بالتزام صحبت مبارک حضرت ایشان حالات نیک پیدا کرد و در مدارج ترقی  
ترقیات نموده تا کمالات فائز گردید اجازات تعلیم طریقه یافته با فاضله علم ظاهر و باطن صرف اوقات نیکوار و ملا جلیل  
بصحبت حضرت ایشان پیوسته سالها کسب انوار باطن نمود و نسبت باطن کمالات رسانیده اجازات تعلیم طریقه یافته بسیار  
مولی وقت خوش دارد و بهر که خدا خواهد طریقه مشغولی باطن گشته بزرگ آگهی و دانش را زنده ساخت ملا عبد الله



رحمة الله عليه علم و ادب مردی بود صالحی مبین محبت حضرت ایشان از ارباب حضور و آگاهی گردید چند روز  
با ملا نور محمد صحبت داشت و بوطن خود رفته بکثرت ذکر و مجاهده در احوال قلبی بسوخی پیدا کرد طالبان بسیار بروی  
جمع آمده متوجهات او بحیثیت حضور فائز شدند بعد انتقال فی برادرش که از خدمت شریف او با جازن تعلیم طریقه  
رسیده بود صحبت حلقه ذکر گرم داشت وی نیز ودیعت حیات سپرده بزرگی را قائم مقام خود گذاشت و مردم بوی  
رجوع دارند ملا تیمور طریقه از حضرت ایشان گرفته بمقام قنای قلبی رسیده احوال حضور و آگاهی نقد وقت خود  
ساخت و با ملا نور محمد صحبت داشت در وطن خود ریاضات شاکه اختیار نمود و بحفظ نسبت باطن جهد بلیغ فرمود  
در نسبتش فوق و شوق و استغراق پیدا شد و مرجع طلاب گردید مردم بسیار بدست اذنا بیت نمودند و کفار ضیفه  
تا ثیرات گرم باطن مبارکش گردیده اسلام آوردند و بالتفات شریف او مشغول طریقه دارند و افضیان را جذب صحبت  
گیری او از اهل سنت جماعت گردانیده مشغول بیا و خدا ساخت طالبان حرارت شوق در صحبت ملا یلم از  
جمیعت طمانیت خلقی یافته بخدمت وی رجوع آورده بمقصود خود رسیدند الحمد للہ فالحمد لله از اصحاب حضرت ایشان  
ملا اولیا و ملا ابراهیم و شاه لطف الله و ملا سیف الدین محمدیان خواجہ محمد عمر و خواجہ بولنس شیخ قدس اللوین و شیخ محمد بن شیخ  
غلام حسین و دیگر اعزہ بمقامات اقرب خدا امتیاز یافته روزانہ سوا بر تافته اند رحمة الله علیہم جمیعاً فصل در سیراد  
بعضی کتبات حضرت ایشان که بخلصان خود تحریر فرموده اند مکتوب اول بر خود در مکررات التماس تحریر  
نسب حسب ز فقیر کرده اند چون فائده معتد به ابرار منترتب بنود تغافل می نمودم اکنون که سماعت از حد گذشت  
بجمله محر میگرد و در یاد بند که در حقیقت سر پایہ وجود فقیر در آغاز قطره آبی و در انجام مشت خاک است و عالم اعتبار  
این خاکسار به نیست همیش و اسط بنو سبط محمد بن حسین بن علی مرتضی علیه التجهۃ الثانیہ سردار میر کمال الدین  
نام کی از اجداد فقیر در هشتصد هجری بتقریبی از بلده طائف در مملکت ترکستان قنات و با صبیہ کی از خاکان گنج قدوس  
که سردار الوس قاقشالان بود و وصلت دست داد چون او را پسری نمود حکومت آن ناحیه تعلق با ملا و ایشان  
گرفت وقتی که بایون بادشاہ مملکت ہندوستان را از دست افغانہ مستور مخلص گردانید از ان خاندان برادر  
محبوب خان بابا خان نام ملا کہ بسط واسطہ بامیرند کور میر سند ہراہ آورد و احوالین ہر دو در تواریخ اکبری مسطور است  
و نسبت در یمن بزرگان بجا نواہد میر صاحبقران میر سرد و نسب فقیر پیکار و اسطہ بابا خان منتهی میگردد و پدرم  
بجرم خان مذکور کہ در عہد اکبری مصدر یعنی شدہ بود بجایار کم منصبی گرفتار بود و عمری در خدمت او در ملک سیلہ بادشاہ

گذرانیده آفرید دولت ترک دنیا مغرور و مفتخر گردید و بخدمت بزرگی از خلفای طریقه قادریه استفاده نموده و سیال  
 هزار و صد و سی هجری انتقال ازین عالم فرمود و در هزار و صد و سی و سه ولادت فخر و در عمر شانزده سالگی گرد تپشی  
 بر روی شصت و دو رستگ کمر همت بسته دست از دنیا برداشت و پای سعی از سر ساخته و در راه فقر گذشت علوم  
 متعارف در عهد پدر خوانده بود و کتب حدیث در خدمت حاجی محمد فضل سیالکوئی تلمیذ شیخ الحدیث شیخ عبداللہ  
 ابن سالم کی گذرانید و قرآن مجید را از حافظ عبدالرسول دہلوی تلمیذ شیخ القراشیخ عبدالخالق شوقی سند کرد  
 و ذکر طریقه نقشبندیہ با خرقہ و اجازت مطلقہ از جناب حضرت سید السامات سید نور محمد بدونی رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ کہ بدو واسطہ بحضرت قیوم ربانی مجدد الف ثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ میرسد گرفت و عمری در خدمت ایشان  
 بسر برده بعد وفات ایشان از مشائخ متعددی طریقه استفاده نمود و آخر آستانہ فیض ایشان حضرت شیخ الشیخ  
 شیخ محمد عبدسامی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ ایشان نیز بدو واسطہ بحضرت مجدد رضی اللہ تعالیٰ عنہ میرسد جبہ نیاز  
 سودمدتی خدمت ایشان کرده خرقہ و اجازت طریقه قادریہ و سہروردیہ و حشمتیہ حاصل نمود تا امر وز کہ ہزار و  
 ہشتاد و پنج ہجری است بحکم این حضرات از سی سال تربیت طالبان خدا مشغول است خدا تبارک و تعالیٰ بخیر کند  
 ببرکت حبیبہ صلی اللہ علیہ وسلم مکتوب و ویکم در دفع اعتراض کا حوالہ متوسلان طریقه احمدیہ موافق با وجود  
 مقامات بلند انتہائست فخر و ما و شبہہ نوشتہ اند کہی آنکہ خلفای حضرات مہرند و عوامی مقامات بلند میکنند و  
 آثار آن مثل ادبیای متقدمین ازینہا بظہور نی رسد بگراں کہ مریدان خود را بشارتہای عالی میدهند و حالہ  
 آہنہا ولالت بران بشارتہا نمیکند و مساوات آن درویشان با اکابر سابقین بکہ فضل برآہنہا لازم  
 می آید و این معنی مستبعدی نماید جواب شبہہ اول بدانند کہ بزرگان پیشین با وجود تحقق فناء و عوامی کمالات علیا  
 کرده اند و کتب قوم ازین مقالات مملو است غایت مانی الباب جامعہ از ان طائفہ بانہا را این مور را مور بوده اند  
 و فرقہ بحکم غلبہ سکر معذور پس نشان ایشان نیز ازین ہر دو احتمال کی را تجویزی تو اند نمود و هیچ کمالی غیر از  
 بنوع بالاصلاح ختم گردیدہ و در مبدی فیاض بخل و دریغ فکری نیست پس در حق این بزرگان جن ظن راجع مانع است  
 آخر از صلحای مسلمین اند و مرا و از ظہور آثار کمال اگر استقامت است کہ فوق کرامت است پس این معنی خود از  
 اقویای این طریقه بقوہ ظاہر میگردد و ضعف را اعتباری نہ و اگر مقصود از آثار صدور خرق عادات و مکاشفات  
 است کہ منظور عوام است پس این مقدمات با جمیع صوفیہ نہ از شر الطولایت اند و نہ از لوازم آن مخفی نیست کہ

عجا به کرام که افضل جمیع امت موجود بوده اند کمتر مصدر این امور گشته و چون مجاهدات و ریاضات این طریق بطور صحابه و  
 تابعین تباع کتاب سنت است اذواق نمودن اهل این طریق نیز مشابه اذواق همان جماعت است <sup>مستحق</sup> فخر و کثرت من  
 المستوفین جویش بهر دویم آنکه در یافتن آثار باطنی اهل کمال امر اسانی نیست علی الخصوص در آن نسبت بکیفایین  
 طریق کار هر عمر زینده اما از باب فراست صحیحی خفی نمی ماند و آثار ظاهری که کثرت طاعت و ریاضت و انزوا و تقوی  
 و شوق و تجرد و انقطاع باشد اهل خلاص و ریاء و ارباب حق و باطل شریک اند از صدور محاصی حیات یا غیر معصومین  
 هیچ کس محفوظ نیست حتی نسبت که بنا بر بعد زمان نبوت و قرب قیامت ضعف تمام در امور ظاهر و باطن یافته است  
 لیکن این بشارت های حقیقه نیست مقصود این مشایخ از بشارت است که مرید از آن مقام نصیبی یافته نه مثل  
 اولیای مشهوره قوه و رفعت در آن مقام رسایند تا مساوات با آنها لازم آید و اگر مرد خوش استعدادی عمری برین  
 جهد و جهد بکار برد و شریک دولت آن بزرگان شود استحاله ندارد و ملکیت فیض روح القدس را باز ندوزد و باید  
 دیگران هم بکنند آنچه میسر کرده و بداند که نسبت این حضرات انعکاسی است مثل انطباق نور شمس بر مرآت  
 فرضی می باید که اندام پذیر لازم مرآت مرید گردد و انعکاس مبدل تخفیف شود و مرید بر تبه کمال تکمیل رسد پس در بعض  
 اوقات عکس مقام در آینه باطن مریدی افتد و هنوز آن مقام تحقق نرسیده و پیر کشف و دقیق و نظر تحقیق را کار نرفته و  
 آن مرید را بشارت آن مقام میفرماید و بعد مفارقت آن نسبت که بشرط محاذات ظاهر شده بود و رو باستتار  
 قی آرد پس آثار اگر ظهور نماید و این اغلاط درین جزو زمان بسیار رواج یافته است که در پیران نسبت کشفی یکبار است  
 و مریدان بنا بر ضعف بهت التماس بشارت مقام و اجازت ارشاد و اضطراب اند که مکتوب سوم در بیان  
 لفظ نسبت بطور صوفیه پرسیده بودند که لفظ نسبت در اصطلاح صوفیه چه معنی دارد بداند که نسبت در لغت  
 عرب عبارت است از علاقه بین الطرفين در اصطلاح این قوم مراد است از علاقه که میان حق جل شانّه و خلق واقع است  
 که تشکیکین تعبیر میکنند از آن بصانعت مضموعه چون نسبت کمال با کوزه و از ظاهر کتاب سنت همین معلوم می شود  
 و صوفیه اگر وجودیه اند تعبیر از آن نسبت بطور وحدت و کثرت میکنند مثل ظهور آب در صور موج و حباب میگویند  
 کثرت اعتباری فراهم و وحدت حقیقی ما مطلق نیست حاصل این تعبیر اثبات عینیت مطلق است با حق و اینی بتاویلات  
 و تمثیلات مشروع و مقول می سازند و اگر مشهوریه اند نسبت اصل باطل چون نسبت انوار منبسط شمس با شمس منبسط  
 و ظل اینها یعنی محلی است یعنی ظهوری در مرتبه ثانیه و این کثرت ظلی نیز محل وحدت حقیقی شمس است و اندکی این قدر فرق است

۲  
 سید  
 سید  
 سید

درد

سید

میان تفسیر اول ثانی که هر چند ظل را حقیقت دیگر غیر از اصل نیست همان اصل در مرتبه ثانی ظهور کرده خود را ظل خوانده است اما ظل موالات یکی بر دیگری اینجا صحیح نیست در امواج و دریا صحیح است پس شهودیه باین تفسیر من وجه اثبات غیر ترمیمی کنند بطوریکه در توحید وجود حقیقی ظل نکند و این معنی را از کتاب و سنت باسانی میتوان استنباط کرد و تفسیر سنی نسبت بطور اول از کتب صوفیه وجودیه باید دریافت بطور شهودیه نیست که نزد ایشان حقایق ممکنات در مرتبه علم الاهی مرکب انداز اعدام و وجود باین معنی که اعدام ضایفه یعنی عدم العلم که معبرست بجهل و عدم القدر که معبرست بجز غیر تمام مذهبوات تمایزه دارند و ثبوتی در علم الاهی پیدا کرده اند و مرایای صفات حقیقیه که متقابل آن اعدامات اند گردیده و انوار آن صفات در آن مرایا منعکس گشته و این مخلوط مبادی تعینات عالم شذانه پس نزد ایشان اعیان ثابتی فی العلم مرکب انداز اعدام اضایفه و ظلال صفات حقیقیه در مرات خارج ظلی که ظل خارج حقیقی است مصدر آثار خارجی گشته اند پس اعیان خارجییه نزد ایشان بوجود ظلی موجودند و وجود حقیقی و در خارج ظلی تحقق اندن در خارج حقیقی که موطن تحقق وجود حقیقی است و در عالم هر چه هست از وجود و توابع آن ظلال و انعکاسا مستفاد است از حضرت جود الحق جل شانّه فلا موجود بالوجود و حقیقی فی الخارج کحقیقی الا الله هذا هو التوحید و چون عدم منشأ نقص است و وجود مبدأ خیر و کمال عالم مرکب است از عدم و وجود بلکه عدم ذاتی است و وجود عاریتی ناچار عالم مجموعین قیج نخواهد بود و اما وجهی مستفاد از حضرت وجود است و جهات قیج هر حال از نظر عدم پس هر گاه سالک بقوه استعداد خود و جذب مشایخ که ظل جذبه الهیه است بسیر علی از حیضال مکان با وج و جوب قطع مسافتی که عبارتست از خرق حجب ظلمانی و نورانی که موافق حدیث در میان حق و خلق واقع است فرایند برکات آن نسبت محاذات که در میان ظاهر و مظهر متحقق بود بر رفع این حجب که مانع انوار ظهور شمس حقیقه و مرآت تعین سالک بود تمام بظهور میرسد و استیلائی آن انوار آن آئینه را مستور میسازد اینجالت را نسبت فنای تفسیر میکنند و بعد فالازم است که وجود موهوب از جناب قدس مناسب هر مقام عطا میفرماید که سالک بآن جود کاخانه بشریت و احکام شریعت را برپا تواند داشت آنرا نسبت بقای میگویند پس سالک اگر خرق حجب ظلمانی و نورانی تمامها کرده و از تجلیات صفات شیونات گذشته تجلی ذات بحت مشرف شده و زمان نبوت باقی است بنی میگرد و بدرجه عصمت که عبارت است از عدم احتمال صدور شر میرسد و اگر نه بقدر طی مسافت از امکان بسوی وجوب از عدم که شرع است و در ترقی افتد و بوجود حق که خیر محض است نزدیک تر میگردد

و چون ظلمات عدم در ستیلاء الوار وجود مضمحل گشته است بیشتر مصدر خبری شود اما با احتمال وقوع شرایع نادلی  
و نائب بنی میگرد و تربیت و اصلاح بنی نوع خود میکند نیست معنی آنچه میگویند که انبیا معصوم اند و اولیا  
محفوظ و این است معنی ظهور نسبت که در اصطلاح قوم است بسبب ایجاب بشری صوفیه شهودیه مجددیه رحیم الشرفان  
و اسلام مکتوب چهارم در بیان علم حضوری و حصولی خدا و این سوال شما که بعد حصول فنا  
که مثلنرم دوام حضور است که غفلتی از جناب حق تعالی رو میدهد سبب چیست بدانند که بنای این شهر  
بر اشتباهی است بیا نشانکه علم بر دو قسم است حضوری و حصولی حضوری لازم نفس عالم است یا عین است  
چنانچه علم نفس بخود و عوارض خود و حصولی حصول صور معلومات است در مراتب ذهن توسط عقل و حواس  
و سالک که بسیر علی از جنیض مکان لایح و جوب عروج مینماید این علم از قبیل علم حصولیست نه حصولی و کیفیت تعلیق  
علم حضوری عارف بجنایا آبی است که نزد صوفیه وجود اشیا ظلی است نه حقیقی یعنی این کثرت که مرئی میگردد و ظلال  
حضرت وجود حقیقی اند و در خارج غیر وجود و احد متحقق نیست تعدد و کثرت ظلال از راه تکرر شیوات وجود است  
و ظل تا وقتی که از اصل خود غافل است و از ظلیه خود آگاه نیست خود مستقل برای خود در پندار ثابت می کند و درین  
حکم بلفظ انا اشاره بهمان وجود و همی نماید چون قطع مسافت اصطلاحی قوم که عبارت است از رفع حجب ازانی  
و ظلالی بین الحق و الخلق که از حدیث ثابت است میسرش میگرد و باصل خود وصل میشود و خود را پیش از ظل آن  
اصل بنی بیند و وجود خود و توارج انداخته از آن بجناب می داند و درمی باید که ظل را حقیقی علیحد نیست بلکه همان  
اصل در مرتبه ثانی تعیین ظل ظهور کرده است آن زمان ادراد اضحی می شود که مشایخ مرجع ناد نفس امر اصل است  
نه ظل از نگاه علم حضوری او که لازم این تعیین ظلی او بود و تعلیق باصل میگرد و اشاره بلفظ انا و لایح می شود و باصل  
چون این اعتباری است از اعتبارات اصل ثانی آن انا رجوع بظل می کند و چون این حالت مستمر میگردد آنرا دوم  
حضور میگویند و این حضور را بعد تحقق قنار و ال نهیست اگر گاهی فتوری در این حالت روی میدهد فترت در علم  
العلم واقع می شود نه در عین علم حضوری و علم حصولی عارف مثل عوام ناس لاتی می ماند تا حواس اقلیست که تمضیت  
امور بشری موقوف بر آن است و این علم را اصلا در جناب قدس با نیست که حواس را در آن بارگاه دخلی و منشأ  
این اشتباهات این است که ذہول علم الحکم را فتور علم حضوری داشته منکر دوام حضور می شود نه حضرت فاروق رضی الله عنه  
که فرموده است اصل و اجز الحقیقین اشاره باین برود علم است که تجزیه پیش تعلیق باصل حصولی دارد و حضور در علوة از قبیل

در سبب عدم  
در سبب عدم  
در سبب عدم

علم حضور است ظاهر است که صلوة آنجناب البته حضور خواهد بود و تدبیر هادی در تصور ساجد رت نیلگیر دستان بر دو قسم علم  
جمع نشود این بر دو کار در یک جزو زمان از نفس و حدتشی نمیتواند گذشت معنی قول خلیفه ثانی رضی الله عنه صحیح  
نمیتواند شد تا فهم و السلام مکتوب پنجم در بیان اجوبه شبهات که بر کلام حضرت مجدد دین ما میشد  
بر خورد از اجوبه شبهاتی که بر مقالات کرامت آیات قیوم ربانی مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنه بنعم  
بیخردان وارد می شوند استفسار کرده اند مطالعه در آمد و دریا بند که بنای این اعتراضات جبریل است یا جسد  
و این رسم الکار معمول قدیم اهل تعصیب است و تکلیف شیخ اکبر رحمه الله علیه اکابر و دیگر رساله نوشته اند و حضرت مجدد  
در کاتب خود جوابهای همه شبهات بطریق رفع و خلع تحریر فرموده و از اولاد و مجاد ایشان حضرت شاه بهجت  
الله علیه رساله مفصل درین باب حضرت مولوی فرخ شاه رحمه الله علیه رساله مسیحی بکشف انعطاف عن جبر الخطا  
بطریق اجمال تحریر نموده اند و از مخلصان آنجناب مولانا محمد بیگ ترکی ثم المکی رساله سیمی بعطیة الودایا لافاضل  
بین الخطا و الاستقامت مشتمل بر تفصیل اسود و اجوبه در رد رساله محمد بن ربیع تلمیذ شیخ کروی ثم المکی فی نوشته و بمهر  
علمای مذاهبل رابعه دیار عرب مسجل و مسلم گردانیده و ماده حسنه ظهور معارف غیر متعارف است از جناب ایشان  
که در قرن اول ثانی شیوع داشته و بعد قرن ثلثه مشهور و باخیز و بریده کون رفته از خصوصیت طینت مطهر  
ایشان که بقیت طینت مقدسه جناب رساله بوده بروز نموده اند **د** فی ترازی تربت یثرب گرفته اند و  
پنهان ز شام و دردم بسر منهدشته اند و انصاف آنست که اول در شان قایل مقامات نظر کنند اگر متبع کتاب  
سنت است و اکثر اعمال احوال و موزون بمنزله شرعیات است پس شبهات کلام او را موافق محکمات کلام او  
تاویل کنند یا بحال السرفه العلانیه و اگر اند او را معذور دارند چرا که این قوم را عذرهای بسیار عارض میشوند گاه  
در غلبه حال عبارات ایشان بر ادوات ایشان مساعدت نمیکند و گاه در مملوایات کشفی بنا بر غلط و بهم خیال  
خطا واقع می شود و در آن خطا مثل خطای اجتهادی معذورند و گاه اطلاع بر مطلق ایشان میسر نمی آید پس بر قیاس  
این مورد ترک اعتراض لازم است خصوصاً بر کرامت نظام حضرت مجدد محض فضولی است که بنای طریقه ایشان بر  
سنت مصنفات ایشان مشحون به این نصیحت و مغفط است و بیشتر سبب هيجان این فتنه انکار توحید و جود است  
و اثبات توحید شهودیت چرا که از چهار صد سال یعنی از مبدی حضرت شیخ ابن عربی رحمه الله علیه تا عهد مبارک ایشان  
ادعیه اسماع و از آن مردم از مسکله جدت و جود مملو بوده است و انکار حضرت مجدد و توحید و جود سه منتهی انکار

علمای ظاهریست بلکه از مقامی که وجودیه تکلم می کنند تصدیق تسلیم آن می نمایند این قدر هست که مقصود صلی را فوقی تمام  
 میفرمایند و غیرتی فی الجمله بین الحق و الخلق نهی که محض وحدت و جو حقیقی که متحقق در خارج حقیقی است نگر دو ثابت می کنند  
 بخلایف وجودیه که در میان حق و خلق عینیت اثبات می نمایند و تصویر سکر وحدت وجود و وحدت شهود و در دو مکتوبی دیگر  
 نوشته شده و اسلام مکتوب ششم و جواب شبهات بعد حمد و صلوة از فقیر جا نجانان مولوی حبیب الرحمن  
 سلمه الرحمن مطالعه فرماید که التفات نامرطوبانی مشتمل بر شبهاتی که همه متوجه مقالات کرامت سمات حضرت قیوم رب  
 مجد و الف ثانی رضی الله عنه بود و در فرموده و ما این شبهات از عدم اطلاع بر مصطلحات آن بنیان ناشی شد  
 اگر میسر شود مجلدات ثلاثه مکاتیب حضرت ایشان مطالعه فرماید خاطر جمع خواهد شد و فقیر امتثالاً لامر حرمی چند  
 می نگار د باید دانست که حضرات صوفیه لفظ وجود را بر سه معنی اطلاق می نمایند یکی وجود بمعنی کونی حصول که امر متزعمی  
 و معقول ثانوی است و دوم وجود مبسوط که منشأ اشتراع معنی اول و معبر لفظاً هر وجود مبسوط را اول است و بدیهی است این  
 هر دو وجود از حضرت ذات تعالی و تقدست متاخر اند و ذات باین هر دو وجود مصدر آثار نمی تواند شد سیوم  
 وجودی که اول الادایل و مبدا الالبادی است و بر عزم قوم عین ذات است و ذات بآن وجود مصدر آثار است و حضرت  
 ایشان امیگند که ذات او تعالی خود مصدر آثار خود است و هرگاه وجود و ذات هر دو در حقیقت یکی باشند مصدر آثار  
 خواه بوجود و منسوب باید که در خوا بذات مطلب صادر است پس اختلاف را بر وجه نزاع لفظی است متسلسل را اینجا به دخلت  
 و تخاشی حضرت ایشان از اطلاق لفظ وجود بر ذات او تعالی و تجنب حمل بالمواطات یکی بر دیگری از راه احتیاط است  
 که در رسان شریع این اطلاق وارد نشده و صفات امار آلهی توفیقی اند و دو شبه دیگر که در بحث حقیقت محمدی فضل حقیقت  
 کعبه حقیقت محمدی است صلی الله علیه سلم از مکتوبات جلد ثالث رفع میشود و تحریر جوابهای آنها طول دارد و آنچه در تاویل  
 قول حضرت غوث ثقلین رضی الله عنه قد می هدیه علی رقبه کل و لا الله نوشته اند اگر مخصوص معاصرین دارند بجز  
 باید بجا آنحضرت می شود و استثنای متقدمین خود ازین حکم بلام ادب لازم است که بعضی آنها اجداد و مشایخ آنحضرت اند و حکم  
 حدیث مرقوم لایدرم اولم خیرام اخوه استثنای متاخرین نیز مجوز است چرا که تقدیم و تاخیر امر نسبی است و بر تازی  
 را تاخیر است پس ممکن است که متاخر آنحضرت از آنحضرت افضل باشد فقیر و تفرقه حق و باطل در التفات نامه مامور بودم و  
 معذرة اللهم انما الحق حقاً و انما الباطل باطلاً و السلام مکتوب هفتم و بر بیان فضل  
 حضرت غوث ثقلین حضرت مجد و بعد حمد و صلوة از فقیر جا نجانان مطالعه فرماید که التفات نامه مشتمل بر

لله  
 بکم  
 من این  
 برگردن هر  
 دل خداست

استفسار فضل کی بردگری ازین هر دو جناب یعنی جناب قیوم ربانی مجدد الف ثانی و محبوب سبحانی شیخ عبد القادر جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہما رسید مبدء و مفضل بر دو قسم است جزئی و کلی و ظاهر است که سوال از فضل خبری نیست مناسط فضل کلی زیادت قربا کی است این یعنی امری است عقلی یا این بقوله کاری نیست مگر از کثرت قوت مناقب سراغی بمطلب میسر اند بر و اما افاده قطع نمیتواند کرد و نقل عبارت از کتاب سنت اجماع قرن دل است بدی است که وجود مبارک لایق هر دو بزرگ از زمان و رود کتاب سنت وقوع اجماع متاخر است اصول منشع ازین امر ساکت کشف محتمل خطاست بر مخالف است نیست اقوال مریدان که خالی از علو محبت پیران نمی باشند از اعتبارات ساقط است نیز صاحب کشفی که احاطه کمالات این حضرات بکند و حکم مجرم بر فضل کلی طریقی از طرفین نماید بنظر نمی آید پس طریق اسلام تفویض این امر بکلی است و سکوت ازین فضو یها است مقرر فضایل این هر دو بزرگ باید بود و درین باب لبلا زاد ب نیاید که شود که این مسئله از ضروریات دین نیست که تکلم در آن ضرور باشد و از دیوانگیهای عشقی که از اینجا ب حضرت مجدد است دم زدن مناسب نیست که حرف از عالم عقل می رود و بهرگز در پیش کم نیاید زد و از حد برون قدم نیاید زد و عالم همراه است جمال زلی است می باید دید و دم نیاید زد و مکتوب هشتم در تطبیق دو مفهوم که از کلام حضرت مجدد و معلوم می شود و ما نوشته اند که مکشوف حضرت مجدد در مسئله حقایق ممکنات آن است که در مرتبه و حدیث عبارت از تفصیل کمالات آئینه در خانه علم الهی است در مقابل هر صفت کمال عدم نهانی آن صفت ثبوتی و تمایزی پیدا کرده است در مقابل صفت علم عدم العالم که معبر جمل است در مقابل صفت قدرت عدم القدرت که معبر بحر است و قس علی بنادان عدم تمایز بنا بر مقابل و محاذات مایه و مجانی انوار و ظلال آن صفات گشته مبادی تعینات عالم حقایق ممکنات شده اند آن عدم بجای مواد آن حقایق اند و آن عکس ظلال بجای صور حاله اند و در آن بنا بر همین متنزاج اعیان خارجی ممکنات که بر سطر آن حقایق مصدر آثار شده اند و وجود و عدم هر دو را قبول نمی کنند و همین وجه مصداق و خیر و شر میگردند و نیز مکشوف آنحضرت است که مبادی تعینات حضرت انبیا علیهم السلام به صفت صفات انوار که اصول ظلال مذکوره اند و وجود و جویی دارند پس باید که در حقایق این حضرات عدم دخل نباشد و حال کمالات این حضرات نیز از ممکنات اند و حقیقت ممکن موافق تحقیق ایشان تجلط عدم نمی باشد و به تطبیق نیست بخود چون مقابل و محاذات در میان اعدام تمایزه و وجودات صفات مقدسه در مرتبه علم الهی مقرر شد پس چنانچه اعدام محالی صفات گشته اند صفات نیز مرایای آن اعدام گردیده اند اما اینجا محال بالعکس است در اینجا صفات



بجای اده و اعدام بجای صوراً لاند جهت عدم در صورت ضعیف آتق شده و جهت وجود قوی و همین جهت حضرت  
 انبیا علیهم السلام معصوم اند و مصدر شریک گردند و وجود خارجی ایشان عدم و وجود هر دو را قبول میکنند و آنقدر  
 دخل عدم و حقایق این حضرات برای ثبوت امکان کافی است و اسلام مکتوب بنم در بیان معنی  
 قول صوفیه که صوفی تا خود را از کافر فرنگ بدتر نداند از کافر فرنگ بدتر است  
 پرسیده بودند که صوفی تا خود را از کافر فرنگ بدتر نداند از کافر فرنگ بدتر است این معنی چگونه است آید که صوفی  
 البته مومن گاه عالم متقی می باشد و در حالت محمود آفاق علم او صاف و اعراض خود دارد و مناط فضل فردی  
 بر فرد دیگر از افراد کثیف همین اوصاف اعراض اند و ذات حقیقت شخص پس صوفی با وجود علم بالتصاف کافر  
 بکفر و معاصی علم بالتصاف خود با ایمان فضائل دیگر چگونه خود را بدتر می تواند داشت و اگر تکلف چنین باشد آن  
 فضائل را از آن رفوکل بدتر دانسته باشد و فساد این عقیده شرعاً و عقلاً بدیهی است جواب مخدوم بحدسب حضرات  
 محدودیه اختیالی ممکنات مرکب اند از اعدام ضایفه و ظلال صفات حقیقیه یعنی آن اعدام بنا بر تعادل مساوی صفات  
 در علم الهی ثبوت پیدا کرده و مرالمی الوار سما و صفات گشته و مبادی تعینات عالم گردیده و در خارج ظلی که ظلال  
 حقیقی است بطنع خدایندی بوجود ظلی موجود شده اند و بنا بر این ترکیب عدم و وجود مصدر آثار خیر و شر گشته اند از جهت  
 عدم ذاتی کسب شرفی نمایند و از جهت وجود ظلی کسب خیر و منفی نیست که در عالم حس هرگاه شخصی بر آه ممتلی از انوار  
 شمس نظری کند بلاخط اول همان نورانی بیند مرآه را چرا که مرآه در شمعش انوار منفی و مسطور گشته است هرگاه  
 مرآه الفرض در خود نگاه کند بلاخط اول همان تعین مراتبی خود را خواهد دید و انوار را چرا که انوار بر ظاهر مسطح نظر  
 صوفی بر ظاهر شیا بفرایه و خمیس بر جهت جو دان منظر هر که در آنها ظاهر شده است مصدر خیر گشته می افتد و چون  
 در خود نظری کند نگاه او بر جهت عدم که ذاتی اوست منشأ شر است خواه افساد و خود را از خیر و کمال مطلقاً عاری  
 خواهد بود و خیر و کمال عاریتی را که از جهت وجود کسب کرده از آن خود نخواهد یافت ناچار خود را از کافر فرنگ بدتر  
 اشیا خمیس بدتر خواهد فهمید از اینجا معلوم شد که مقصود قایل این قول آنست که صوفی کامل خیر و کمال اصلاً  
 منسوب بخود نمی نماید و مستعار میدانند و همین است معنی فنای تام و حاصل شهو صحیح و اگر صوفی را نظر بر جهت وجود  
 و انوار مستعاره می افتد و جهت مراتب او که عدم است مستور میشود از دعوی انما الشمس سر بر می زند و همین است  
 سرانجامی گفتن همین بنصورتش باشد اگر چه آنجناب در وجود خود معذور بود و باید خطا کرد از غلبه سکوت جهت





گشتگو در جواز و عدم جواز خبریت بلکه فضل کی بردگی است پس عوی فصل ذکر خبر مطلقا بر ذکری است و انکار مخصوص است و انکار جمیع است  
 و ذکر خبر نیز تخمین چرا که خبر در بعضی مواضع نیز مشروع است و اثبات مسنونیه و کفری یعنی احکامات محموله و نیز اثبات مشرعه و عتبه ذکر  
 خبر که در متأخرین مروج است فضولی است چه جای اثبات فضل آن آنچه بعضی بنای بشیر مکاره بیناندا از طریق بقول است  
 و لایق التفات نه و افراط و تفریط مستقیم است و اعتدال تحسن خیر الکلام ماقول و السلام علی من اتبع الهدی و الزم متابعت  
 المستطیع علیه ایحیة و النفا مکتوب و دوازدهم در سماع مخدوم در مسئله سماع در بیان آنکه فقها و حضرات صوفیه خبر  
 تعالی علم جمیع اختلاف قوی است فرقه اولی میگویند که سماع مطلقا حرام است بنا بر مصلحت سدا با فراط و فرقه ثانی میگویند  
 که با اطلاق طلال است باقتضای غلبه فوق و حال انصاف آنست که سماع بر دو قسم است یکی آنکه شخصی که محل فتنه نباشد کلامی  
 موزون با محنی موزون پیدا نماید و در شرعی انشاء نماید و فساد و ازان در باطن مستمعین نرید بلکه سروری یا حزنی در قلب  
 پیدا نماید تقسیم سماع البته مبطل است که مرکب از دو امر مباح که کلام موزون و صوت موزون باشد چنانچه مباح گردد و نیز موزون  
 اول در تقریبات مشرعه و مثل نکاح و قدوم اکابر محمول بوده و اقلیا و علمای ائمه احوالنا از تکلیف آن نموده اند چنانچه از کتب  
 احادیث ظاهر میشود اما این عمل ازان بزرگان بر سبیل اتفاق واقع میشوند بطریق التزام قسم و ایم آنست که غالبان نشان  
 رجحان داده اند و آنرا تجد گرفته و امور غیر مشرعه را در آن خلط نموده انقسم بقدر داخله امور غیر مباحه از آنرا است بحریت  
 خواهد رسید و مقتدا با حجت محرمات متفق علیها بکفر خواهد انجامید و اینک جماعتی از باب کمال رغبت بسماع مباح نیز انداز  
 از خصمیات ذوقی است نه از احکام شرعی مثلا اشارت خمر میل بقل شیرین نمیکند و آنکه معتاد بافیون است رغبت بقل کلین  
 نمی نمایند و آنکه کی فصل دیگر احرام نمیدانند بچنین حضرات سلسله چشمتی که نشاء نسبت اینها بشاء خمرش است از مشرب لغات  
 متلذذ میشوند نه بسکوت و حضرات طریقه نقشبندیه که نشاء نسبت شان بر بودگی افیون مناسبت است از سکوت خطریه  
 نه از مشرب و هنگامی که بس نشاء این خلاف ذوق و طبع است نه وین شرع و اکابر جمیع طرق حقه تال وین ملت اند نه متبع مواد  
 طبیعت نیز نه و راجعنا از غیر مباح متفق و جهلای هر دو طرف از اعتبار ساقط اند و افراط و تفریط منوع است تفصیل  
 این مسئله از کتب مبسوط محققین مثل امام حجت الاسلام غزالی شیخ اشعری سهروردی غیر جمایا بدلیلید الحمد لله که فقیر از سماع  
 غیر مباح تا بسماع مباح را تارک در عقیده اباحت و غیر اباحت آن تال کتب سنت است و تکلم از ذوق و وجدان  
 زیاده ازین ضرورت است از کتب قریه ظاهر است که ارباب احوال صحیح مقامات سنیه در سماع مباح جاها داده اند و هر که از  
 مذاق علما صوفیه واقف است و عقل سلیم و ذوق صحیح دارد و قدر این تحریر رسید اند پس خیر الکلام ماقول و السلام

مکتوب سیزدهم در بیان مسئله جبر و اختیار خود را در مسئله جبر و اختیار علما سخنها گفته اند بنور  
 تشدیش خاطر باقیست چه که عقل در ادراک بعض مقدمات دینی کافی نیست و اگر در اصلاح امور عباد و حاجت رسانی  
 وحی نمی افتاد باید دانست که ادعای اختیار مستقل و جبر محض هر دو مستلزم انکار کتاب و سنت است زیرا که اعمال  
 عباد مثل ایمان اینها بحکم نص علی مخلوق اوست سبحانه پس اختیار تمام کجا و همچنین مواخذه از مجبور صرف ظلم است و ظلم  
 بحکم شرع عقل سلوب است از جناب و تعالی جل غانه پس جبر محض چرا و بدیهی است که افعال ما مثل حرکات مرغش نیست  
 بلکه مسبوق بعلم و اراده و قدرت است و همین است حصه اختیار و معنی فعل اختیار لیکن ظهور این هر سه قوت با اختیار است  
 هرگاه میخواهند از مبدء انفاض می کنند و همین است حصه جبر و معنی فعل اضطراری و چون اختیار تمام و جبر محض هر دو تحقق  
 نشد پس امریست متوسط چنانچه از جواب مشهور امام زین العابدین رضی الله تعالی عنه در مقابل سوال امام حسن بصری علیه السلام  
 مستفاد می شود لا جبر ولا تقوی فی لیکن امر بین امرین و همین امر متوسط بسان شرع معبر است بلفظ کسب بین لفظ را خبر  
 بر افعال عباد اطلاق نمی کنند پس معلوم شد که افعال ما مخلوق جبر و اختیار است همین قدر اختیار ضعیف مناط لکافات  
 و پس بر عایت ضعف اختیار بنا نهاده اند که رحمت را بر غضب مبتداده اند با آنکه هیچ صفتی از صفات الهیه بر صفت  
 دیگر سبقت ندارد و هرگاه افعال و تعالی مسبوق بعلم و اراده و قدرت است و بعلا و مسبوقیت دین هر سه صفت افعال  
 عباد مشابهتی منجر با افعال و سبحانه دارند و حرکات مرغش که مجبور محض است اصلا مناسبت ندارند اگر محاسبه با افعال  
 متوجه شود منافاتی عدالت نیست بر طور صوفیه ثبوت حصه اختیار بدین وجه می تواند که در ادیان ظهور حضرت وجود در هر  
 از ذات کائنات تمام است با کمالات مندرجه او به ظهور جزوی است از جزای چرا که حضرت وجود بسیط حقیقی است تجزیه  
 نمیکرد و در این راه میفرماید کل شیء فی ذلک شیء و چون اختیار نیز صفتی و شانی است از صفات و شئون ذات حضرت  
 وجود پس باید که در هر مغیری از مظاهر خصوصاً و انسان که مشرف است بمنصب خلافت حصه از صفات اختیار هم متحقق باشد  
 اگر چه ضعیف باشد و بنای تکلیف امر و مخفی بران بود و اسلام علی سن اتبع الهدی و الصلوة علی خیر الوری مکتوب  
 چهاردهم در بیان آئین کفار میهند پرسیده بودند که کفار میهند مثل مشرکان عرب بنی امی و از دنیا نزار  
 اصل هست و منسوخ شده و در حق پیشینیان اینها چه اعتقاد باید کرد مختصری از ردی تحقیق و انصاف مرقوم میگردد و بدین  
 تب تدبیر اهل هند معلوم میشود این است که رحمت الهیه در وقت آغاز پیدایش نوع انسانی برای اصلاح معاش  
 بی سسی به یک چهار دفتر دار و مشتمل حکام امر و نهی و اخبار ماضی و مستقبل است بر موسط علی برینا نام که الله و جابر و یحیی









طلب علم باحوال هر دو مجتهد نماید چون غالب شدن آن را که طرف ثانی اعلم است جائز است بلکه واجب اگرچه کنیم نیز  
جائز است و مقتدر احوالات اند و مختصر عقل از چهار حال خالی نه چرا که تقلید عامی است یا عالم و این هر دو را باعث بر  
انتقال یا غرض دینی است یا دنیوی پس اگر عامی و عاری است از معرفت فقه و از مذاهب خود جز اسم نمیداند  
و از انتقال را در حصول مال یا جاه کرده پس امر او اخف است که بحقیقت انتقال او اشتیاق است و اگر عالم و فقیه  
بود و برای دنیا انتقال میکند پس امر او اشد است زیرا که ملاعبت بذهاب میکند برای غرض دنیوی این معنی  
غیر جائز است و اگر در مذاهب خود فقیه است باعث انتقال دینی سبب نبی است و مذاهب دیگری نزد او ترجیح یافته  
است بقوة ادله پس بر این چنین کس انتقال واجب است و بروایتی جایز اگر عاری از فقه است و در مذاهب خود  
بفقه مشغول شده و جاهل مانده و مذاهب غیر را بر خود سهل و سیرح الادراک النسته و ادرا تفقه درین مرجو است  
بر این چنین کس نیز انتقال واجب است زیرا که تفقه در مذاهب بهتر است از جهل در جمیع مذاهب که غالباً عبادت جاهل  
صحیح نبود و اگر انتقال را هیچ سببی دینی یا دنیوی نیست بلکه از هر دو مذاهب قصد مجرد عمل بود پس جائز است عامی یا  
مجتهد است مرفقه را زیرا که او در مدتی فقه این مذاهب حاصل کرده چون بذهاب دیگر انتقال کند عمری دیگر باید  
برای تفقه در آن مذاهب از عمل که مقصود است باز ماند پس در ترک انتقال اولی است و آنچه میگویند که اگر غرضی  
بمذاهب منافی انتقال کند جائز است عکس آن جائز نه محض بحکم تعصب است لیلی ندارد زیرا که الله کلهم و حقیقت  
برابر اند و اگر در تقدیم مذاهب خفی یا مذاهب دیگر بر مذاهب نفسی از آیه و حدیث وارد بودی تسلید آن مذاهب بر  
هر فرد است واجب بودی و تقلید دیگر جائز نبود و این خلاف اجماع است صاحب طبع مفتوی که خفی بهتر  
است گفته که جائز است مردی از آن انتقال از مذاهب منافی بذهاب خفی و عکس آن اما باید که بکلیت مذاهب خفی  
کنند و بعضی مسائل بسیار کس از خلف و سلف انتقال نموده اند اگر جائز نبود میگردیدی و هر که بخلاف آن گوید  
قول بی دلیل است و ما بقول الاسلام علی من اتبع الهدی مکتوب بمقدم و عقیده اهل سنت و  
جماعت و رقی صحاب رضی الله عنهم نوشته بودند که در حق معاویه بن ابی سفیان اموی صحابی و ائمه  
و اتباع او یعنی الله عنهم و رضی عنهم چه اعتقاد باید کرد بدانند که علمای مذاهب اهل سنت شازعات حضرات صحابه را  
یناجرسن ظن که در شان خیر القرون لازم است تا دلیل میکنند و اگر تاویل نباشد نقض بجا با آیه می نمایند و  
جرات بدم و طعن ممنوع میدادند چرا که در قرون ثلثه مشهور و بالآخر هیچ یکی از علمای حدیث مجتهدین با وجود قریب



فرمود و نیکو گردیده با ال داد و داد و عداوت و زریده بافتند و در منصورت بر بخت پیغمبر که مقصود از آن ملاح است  
که نام فائده مرتب میشود و نیز این حساب خیر القرون شر القرون میگردد و خیر الامم شر الامم میشود خدا انصاف نصیب کند و اسلام  
مکتوب نهم در بیان عقیده اهل سنت و جماعت با جمال حامدا و مصليا نوشته بود  
که از اختلاف شیعی و سنی و در شان صحابه و اهل بیت رضوان الله علیهم اجمعین طرح ننشود چرا که بنای عقدا اهل ملت  
بر اجازت و خبر محتمل صدق و کذب است مگر متواترات که افاده یقین نمایند و این قسم جبار و میناب کسرت است  
پس علاج تحصیل اطمینان چیست مخدوم این مسئله از ضروریات دین و ارکان ایمان نیست تو حید باری و تصدیق نبوت  
بالاجمال برای نجات کافیت و ایمان بحمل منجی و مضمون کلام طبعی که تصدیق و اقرار آن آدمی مسلمان می شود و همین است  
و در شان صحابه و اهل بیت رضوان الله علیهم اجمعین نیز حسن ظن بحمل و محبت بر عایت شرف صحبت حسن خدمت آنها  
و قرب قرابت اینها با جناب رسالت علیه الصلوٰه و التحیات بس است و مطالع فی تفصیل احوال آن بزرگان از کتب تاریخ خوب  
و همان فتنه است چرا که منصب عصمت بعد سبب اهل سنت مخصوص مسلم بحجاب حضرت انبیا است علیهم التحیه و التسلیم و جمیع  
است از غیر آنها اگر چه صدیقین و اولیا باشند پس گوی از ایشان در محاملات ظهور بعضی مخالفات اتفاق می افتد و آنها هم جایز  
زود و مقرون بعفو میگردد و از غایت صفای باطن تبصیه می انجامد و اینکه ارباب نفوس خبیثه قیاس بر خود کرده انبات  
کنند و عداوت بالا استمرار در میان آن کار میکنند و بر آن تفریعات کرده نقد را دانه می نمایند از اعتبار ساقط است بنا  
که انکار آن طبقه مستلزم انکار تاثیر وجود مبارک آنحضرت و مستوجب نفی فائده بعثت است مهند افقر روزی و درین مسئله  
متاثر بودم و از سبب ریاض مسلت طریق نجات از هر ملک این تشکیک می نمودم این عبارت بر باطن فقیر وارد شد  
قل امنت بالله كما هو عند نفسه و رسول الله كما هو عند ربه و باله و احكامه كما هو عند نبيه +  
و بدیهی است که این مطالب علیا فوق مراتب جمیع خلفا است و تفویض امر بعلم الهی است جلشانه که مرتبه نفس الامر است  
بیچ فرت را درین مقام بحال دم زدن نیست فالحمد لله على نواله و الصلوة و السلام على رسوله محمد و آله  
مکتوب نوزدهم در بیان خلفا که موافق حدیث دوازده از قریش خواهند بود نوشته  
بودند که در حدیث شریف وارد است که آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام فرموده که بعد من دوازده خلیفه از قریش خواهند بود  
اهل سنت ازین دوازده تن خلفای اربعه که تصدی خلفا است خاصه بودند و هشت تن دیگر از قریش که تسلط بر خلافت  
یافته اند و چهار دیگر را اعلای کلمه الحق کرده اند مرادنی دارند و شیعه دوازده امام سلام الله علیهم را می گویند و اعتقاد تو

حق درین مسئله کدام جانب است مخدو و احق بجانب اهل سنت معلوم میشود بدانند که لفظ خلافت عام است از آنکه ظاهری باشد یا باطنی و خلفای آنحضرت بی باید که جامع خلافتین باشند و خلیفه انرا می گویند که امر خلافت را متمشی سازد و تشییت خلافت ظاهری موقوف بر قدرت و استطاعت است یعنی خزانة افواج که شرط نفاذ حکم است ظاهری است بعد خلفا اگر کسی خلافت کرد و حضرت امام حسن علیه السلام هشت سال از حضرات ایما ظهار هیچ یکی در هیچ وقتی قادر برین مرنموده اند و تعمیر آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام که خلفا از قریش باشند نیز شعر برین است و اگر از اهل بیت یا از بنی اشتم میفرمودند و جمع بین المذمومین یا نوجوه مقتیدان کرد که ترویج ظاهری درین که موقوف بر اسباب ظاهری است و بجای روح آن قابل است از نفوس مزی حضرات امم علیهم السلام واقع شده چنانچه صوفیه اهل سنت بر ثبوت قطبیت دو ائمه امام صلوات الله علیهم متفق اند و در ذات ابیبرکات خلفای اربعه رضوان الله علیهم و حضرت امام حسن سلام الله علیه هر دو معنی جمع بوده و بعد صلح در میان امیر شام و حضرت امام حسن سلام الله علیه حضرت امام مهدی صاحب الزمان خلافت باطنی باین حضرات تعلق داشته است و در ذات صاحب الزمان نیز هر دو معنی متحقق خواهد بود و خلافت ظاهری بخلفای دیگر اما مقین عدد و شانعا عشره در صورت تکلفی نخواهد و اسلام مکتوب بستم در بیان توجیه ملالت حضرت عائشه از حضرت امیر المومنین علی رضی الله تعالی عنه نوشته بودند که با عادت صحیح ملالت حضرت صدیقه رضی الله عنها از جناب مرتضوی رضی الله تعالی عنه در عهد مبارک بنوی صلی الله تعالی علیه و سلم و بعد از ان نیز قطع نظر از واقعه حرب جمل که باعث دیگر داشت ثابت است و این معنی خالی از اشکال محبت که از جناب صدیقه بسیار بعید است بمراحل که انحراف از حضرت مرتضی فرماید بآنکه حضرت صدیقه خود روایت میکنند که حضرت مرتضی وفا طیز بهر دوست ترین مردم بودند پیش آنحضرت صلی الله علیه و سلم و آگاه در خلاف و تنزل طرفین معذوری باشند و حق هر دو جانب میباشد چنانچه در مقام مخفی نماند که در قضیه افک حضرت مرتضی چون ضراب جناب سالت مآب علیه الصلوٰه و التسلیات احساس نمود باقتضای استیلائی محبت و لغتوای مصلحت وقت بنا بر تسکین تسلیه آنحضرت صلی الله علیه و سلم بعضی الفاظ که باعث دل سردی آنحضرت علیه السلام از حضرت صدیقه گرد و معروف و دخت و استماع این خبر حضرت صدیقه را جوشت آورد و چنانکه در تکریم مقربان بارگاه ایشانین کلمات در چنین اوقات موجب سقوط محبت از نظر محبوب میگردد و ظاهری است که بالاتر ازین اذیتی نمی باشد پس انحراف حضرت صدیقه از حضرت مرتضی رضی الله عنهما بحکم غیرت محبت و اقتضای بشری است که از ان چاره نیست نه از راه دیگر و نه محبت باقیست و نه حضرت مرتضی باین کلمات نیز نه از جهت

عداوت حضرت صدیق بوده است که محبوب محبوب نیز محبوب می باشد بلکه بکثرت پیغمبر بوده است صلی الله علیه و سلم که از آن  
 نیز گریز نمود پس در صورت هر دو طرف حق ثابت است و هر دو معذور اند بلکه با جور که بنای هر دو امر بر محبت پیغمبر است  
 علیه السلام چنانچه وحشت و ملالت حضرت خیر النساء علیها التحیة و الثناء از جناب حضرت صدیق اکبر رضی الله تعالی عنده از  
 احادیث صحیح بر ثبوت رسیده و این محل دو شبهه است یکی آنکه حضرت قبول مال وجود قبل از انقطاع از دنیا بر قدری  
 از مال با وجود اجتماع جواب معقول از حضرت صدیق چراطال را که فرمودند و می گویم آنکه حضرت صدیق در مقام عیاش  
 فرزند رسول صلی الله علیه و سلم درین امر سهل چراطی است نمودند جواب آنکه طلیح مال میراث که حلال تر از مال دنیای  
 نمی باشد منافی ترک دنیا و بعید از تقوی نیست بلکه قدر مال حلال را متقی بشیر می شناسد و ما بشیرت باقیست از  
 احتیاج چاره نیست منع حضرت صدیق بحجت حدیث شریف است نحن معاشر الانبیاء لا نورث و چون حضرت  
 صدیق از زبان مبارک نبی معصوم این حدیث را شنیده باشند در حق صدیق قطع است مصاحبه و چنین امور  
 جائز نیست تسلی نشدن حضرت خیر النساء این جواب یا با نخبهت خواهد بود که ثبوت ارث بآیه توریث فافعلوا  
 و این حدیث تا آنوقت ظاهر باشد شهرت هم نرسیده باشد تا حضرت فاطمه حجت تواند شد یا از راه نازک مزاجی خواهد  
 بود که لازم صابرا و گیها است و حکم لا تبدل الخلق الله ربیچ کمالی خصوصیات مزاجی را تغییر نمی تواند داد  
 شدت غضب حضرت موسی علیه السلام نام و پسین زائل نشد و قصه طایفه زون آنجناب بر روی ملک الموت علیه السلام  
 مشهور است پس در صورت هر دو معذور اند و هر دو طرف حق ثابت می شود و اهل سنت و اهل حق مایل حسن ظن می باشد  
 طرفین واجب است و اسلام علی من اتبع الهدی کما یست و یکم در بیان التزام اتباع سنت سینه و تحصیل  
 مرتبه حضور جمعیت و آگاهی مخدوم آنچه از ضعف طالبان این زمان و طلب کشف کرامت اینها از درویشان  
 و عدم مبالغات نسبت قرن اول نوشته اند معلوم شد بدانکه سنفها را سیل مشایخ دیگر میگردن چهره و است و آن  
 عقلای مخلصان هر که التماس امر مذکور نماید تسلی او باینکه ارباب اید کرد که او سجا به جلدش که حکیم حقیقی است بمنطق آیه  
 قل ان کنتم تحببون الله فاتبعوا حبیبکم الله بنای حب و رضای خود را که مقصود و صفیان جمیع طرق است بر اجتماع  
 پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم نهاده و آن طیب حاذق را با موالاتی و منهیاتی چند که بجای و دوا و پیران برای صلاح است  
 که بعلت غفلت و معصیت مبتلا بودند فرستاده هر که این نسخه بکار بست در صحت و شفا بر روی خود کند و هر که با نمود  
 خود را ضائع و تلف نمود این نسخه را صحتی است و حقیقی معجزش نصیب عوام مسلمین است و آن بعد تصحیح مقدار بر حسب

کتاب سنت استعمال جوامع است و متمثال مروی و جزا بر آن جماعات حسنی است پس صورت نجات است و تحقیق این  
 نسخ حصه خاص است تنزیر قلب تذکره نفوس است بر ریاضات و مجاہدات با رعایت صورت مذکوره و حاصل آن ظهور  
 تجلیات مکاشفات است صورت مبعربا یا مانع اسلام است و تحقیق عبارت از احسان که در حدیث آمده آن  
 تعبیه ملک کائنات است و صورت بی حقیقت در مرتبه دوائی امراض ظاهر جلد است از قبیل اورام و خروج کبره طلا و  
 از آن آن کرده میشود و بیفایده نیست مثل ظهور حقیقت بی صورت که غیر مفید است بلکه حقیقت نیست مگر ایستادن  
 اندر منها و حقیقت بجای تنقیه است که اخراج مواد فاسده بر آن موقوف تا احتمال مدت مرض باقی نماند و کمال شفا  
 مرض محمود و بجز اجتماع این هر دو میسر نمیشود ازین بیان باید دریافت چه از محالجه آنجناب علیه السلام در طبائع  
 احباب کرام چه از اوصاف و شفا و بظهور رسیدن حقیقت نیست که غیر از غلبه محبت خدا جل و علا و بذل و جود و اتباع و استغفار  
 رسول و علیت و ثبات و لذت از طاعت و نفرت از معصیت امری نبوده و ماده بظهور آید و اوام حضور قلب تهذیب  
 نفس بوده و از برکت صحبت آنحضرت استعمال نسخ شریعت حاصل شده بوده و از اذواق و مواجید قرون متاخره  
 تکلم نموده اند و با وجود حصول کمال صورت حقیقت که زیاده بر آن متصور نیست بیشتر اهتمام بحفظ آن صورت که محافظ  
 حقیقت فائده آن غافل خاص عام است کرده اند و اعتنا به شان کشف کرامت نفرویده اند و این امور را از لوازم و  
 شرائط کمال مذکور پس بر مریضی که طالب صحت کامل یعنی نسبت محمدیه باشد باید که اقبال سنت نبویه را بهتر از جمیع ایام  
 و مجاہدات شتاسد و انوار و برکاتی که بر آن مترتب گردد افضل از همه فیوضات و اندوه و همیو جلد و اذواق متعارف  
 در جهت جمعیت باطن و دوام حضور اعتباری نه نهند و در صحبت عزیزی که ازین امور اثری در یابد او را نائب رسول خدا  
 علیه السلام دانسته و تدش لازم گردد و بخورد و میز این راه فریفته نشود اگر چه لازمه باشد مکتوب نسبت و ویم و جواب  
 شاه ابوالفتح و بر این بعضی در جاح طریقه مجددیه التفات نامرسمی از خدمت مخدوم زاده گرامی بعد عمری رسید جانانه  
 رسانید و باعث تجدید و تقویت نسبت اخلاص گردیده و آنچه از آغاز و انجام سلوک نوشته اند بمطالع و درآمد این لطیف  
 آثار که بظهور میرسد امید است علی الخصوص این امور حاصله را که داده غرور اکثر مردم میشود و قدر قیمت نهادن و در طلب  
 جل و علا بما فقرا نامر او مراد و درون دست بدر و نیزه کشا و از ملاطمت بحد و حدت وجود بر کنار بودن نسبت حضرت  
 تا که ریاضات ایشان اتباع سنت سینه و معارف شان اسرار حقانی شریعت علیه است آرزو نموده و لیل طهارت طلب  
 علم است بهر بارک الشرفی بر کاکم و علی در جاکم خنده و آنچه ثمرات افادات حضرت والد ماجد حضرت میان است خاص

از واردات غریبه و احوالات عجیبه و استیلا غیبت ظهور وحدت به تحریر آمد همه آثار تلویحات لطیفه قلبیت است  
و مقام تکلیف منتهای این لطیفه از تنگنای امکان برآمده بسعادت آباد مقدمه وجوب رسیدن است و در آن  
ظلال اسماء و صفات که مبادی تعینات عالم اند سیر کردن در ظل خاص که مبدء الیقین امر است ثانی شدن  
و بجان ظل بقا حاصل نمودن است و این معنی مجرب است در مطلق قوم بغنای قلبی و ولایت سعری که و آیات  
اولیا است و معارف وحدت و وجود از ولایت ظلی که محل سکونت ناشی و در مقام در ضمن قلب نفس را  
هم رنگی از فنا میسر میگردد و اثر حصول این ولایت دوام حضور است با حق جل شانیه بمرتبه که غفلت عارض نشود  
و تعلق با سواد نامد مطلقا و بالا ازین مقامیست که سیر سالک در اصول این ظلال که مسمی با اسماء و صفات اند  
واقع میشود و معامله با لطیفه نفسی افتد که از عالم خلق است چنانچه در مقام سابق با قالب لطائف از بعد دیگر  
که از عالم امر اند و عروج آنها بمرکز ظلال است که رافتاده بود در اینجا نفس را حقیقت فنا حاصل میشود و اماره  
مطمئن میگردد و عدو مخالف محب موافق میشود و استحقاق دعوت و ارشاد بهم میرساند و چون این مقام فوق  
بعد الجمع است تمیز صحیح حاصل کرده تر وحدت شهودی که خبر از غیریت حق از خلق میدهد مفهوم می نماید و  
وصول بانیمقام عالی ملتمز مریضات محبوب حقیقی جاشانه بودن اعتنا باز مبغوضات او نمودن است بیکه  
کلفت از میان بر خیزد و شریعت مقتضای طبیعت گردد و اعتقاد و عمل حسب کتاب سنت با تامل کلفت  
میسر آید و انیمقام مجرب است بغنای نفس و ولایت کبری که ولایت انبیا است علیهم الصلوات و به برکت اتباع  
آنحضرت خواص است را نیز حاصل است و اینجا سیر سالک در کمالات اسماء و صفات که تعلق با اسماء و صفات  
دارند واقع است فوق آن ولایت ولایت ملائکه است که مجرب ولایت علیها است و در اینجا سیر در کمالات متعلقه  
هوالباطن است و فائده حصول آن ولایت قابلیت تجلی ذات بهم رسانیدن است و عالی تر از نیمقام کمالات  
بنوت و رسالت است اینجا با وجود عدم جواز انفکاک اسماء و صفات از حضرت ذات تعالی تقدس تجلی  
بجود ذات مشهود و عارف میگردد و اینجا سر و کار بجنا صراحتیه که حصول لطیفه نفس امری افتد یعنی در ولایت علیا  
بجنا صراحتیه سوائی خاک و در کمالات بنوت آنحضرت خاک فقط و هرگاه ذات عالی را اعتبار او شیو آبسیار بالا تر  
ازین کمالات نیز مقامات ثابت و در محل خود مذکور و مهم ترین مقاصد درین راه تحصیل فنا و قلب و فنا  
نفس است و مراتب دیگر مبنی برین هر دو فنا است و در هر مقامی ازین مقامات مسطور عربی و فارسی است

و فنا و بقا آنچه هرگز در موانع تحقیق حضرات مجدویه رضوان الله علیهم جمیع مناسبات مذاق اکابر متفکرین  
 است اما شیخ دیگر آنها را در بیناب دارند که باعث سالکان میگردد و این طور تقدیم جذبه بر سلوک است  
 و هر چند تا فی نفس مفید شیخ را در باطن مرید مدخلی تمام است استعداد مستفید نیز شرط است و از روی صحتها  
 بسیار است خدا بداد و شمار برسد و اسلام سطر چند مکتوب شاه ابوالفتح که متضمن فوائد بعضی اشغال حقیقه  
 است غافل فرمودند که بعد کثرت مزاولت آن از مغاک سینۀ آوازی بسبب ممتد مثل دوی نخل محسوس  
 گردیده هر روز در تزیید بود تا آنکه رفته رفته او را حرکت قلب منویری را که ثابت ذوالابتداء و الانتهای  
 است و محل آن برسم جلال الصبح در گرفت و آواز بسبب ممتد ساخت چنانکه از ابتداء قلب با نطفه که مقام  
 روح است یک نحت آوازی مستطیل گردید و یکی سطح سینۀ را فرا گرفت و همان آواز بعد مدتی آنقدر مستطیل  
 نمود که در تمام بدن حسایت کرد حتی که بوقت توجه یکم از آن صورت خالی نیست آنقدر مغلوب میماند که توجیه  
 یا لوفات طبیعی بتکلیف دست میدهد و ملاحظه غیر از میان مرتفع میشود و وسیع آن نشت ذوات و اعیان  
 موجودات تا دیر مشهود میگردد و چون قدری افاقه بهم میرسد مصدر حالات عجیبه و مکاشفات غریبه پیشوینا  
 اگر همین بهورت متوجه قبر عزیزی کند کشف احوال صاحب قبر میسر گردد و اگر تفحص کو آن مستقبلا نماید و غلب  
 اوقات بی کم و کاست برنی آید و اگر سوی مردی کنی اجملا استعدادی داشته باشد متوجه شود تا نثر حرات  
 آنرا در دل احساس میکند پیشتر ذکر روح قدری میسر بود الحال آن آواز بدان متخرج گردیده تفرقه و رزق  
 قلب در روح مشکل شده مخرج الحزن یکتبیات مکتوب بسبب و سیوم در بیان مسئله تجسد وجود  
 بر خوردارا مسئله وحدت وجود حسب التماس شما مرقوم میگردد بدانند که در شرح کتاب مراتب ستمی نویسنده که حقیقتا  
 بعلم قدیم خویش حقایق کلیه و جزئی را میداند و علم بشری مستلزم وجود ان غنی است و در علم پس باید که اشیا با هم وجود  
 وجود علمی انی باشد ازین راه است که صوفیه با عیان ثابته فی العلم قائل اند و چون در وجودات اشیا در مرتبه علم که  
 نزد قوم مسی است بیاطن وجود تقدم و تاخر زمانی نیست بخلاف وجود خارجی که تقدم و تاخر در آن بدیهی باید که وجود  
 علمی غیر وجود خارجی باشد و باید که مقدم بر آن بود مانند تقدم اهل برفع و تقدم ذی نخل بر نخل و کیفیت صدور  
 وجود خارجی اشیا از وجود علمی آنها نیست که چون حقیقتی میخواهد که صورتی را از صور علمیه در خارج که عبارت  
 است از وجود منبسط و مسی است نزد قوم بظاهر وجود موجود گرداند و آثار مطلقه بصورت را از ان صورت



بظهور آرد و میانه آن صورت و لوازمین وجود نسبتی معلوم الذهنیه و مجهول الکیفیه پیدا میکند و مرات وجود  
 منبسط بظنل عکس آن صورت منضغ بینماید بطوریکه آن انصبغ برهم زن اطلاق وجود نگردد و الله المثل الاعلی  
 چنانکه عکس ای در وقت مقابله مرات در مرات پیدای شود و نور مرات بدان سلسله منبسط و در مقابل  
 صحیح صورت مرتبه هر یک را اندینشی شکل و لون مرآتیه نمیتواند گفت که آنجا نه دخول است و نه ارشام اگرچه بظنل هر فهم  
 عوام صورت مرتبه و صفت مرآتیه در یکطرف است که مرات باشد و بحسب حقیقت هر یکی از صورت و مرآتیه تصویر  
 از مرات پدید است و تقعر و تحدب مرات از صورت هوید است مولانای جامی در مراتب سسته میفرماید اگر چه در  
 بر مراتب اعتبار کنند ظاهر در روی آثار و احکام صور علیه است نه ان صور بنفسها لان الاحیان الثابتة فی العلمات  
 رالهیة الوجود فی الخارج و اگر صور علیه را مرات قرار دهند ظاهر در روی تجلیات اسما و صفات و شیونات  
 حضرت وجود است نه وجود لحدیه چنانچه شان مرات کونی و خزان علم بشما به صنف منقوشی است و وجود منبسط بجا  
 آینه صیقل در مقابل آن نه نقشی از ان صور بر آمده و نه صورتی در مرات وجود بر آمده که خروج صورت علیه از مرتبه علم  
 مستلزم جهل است و دخول صورت در مرات وجود موجب قیام حادث تقدیم و این هر دو محالست پس در میان بان  
 وجود و ظاهر وجود از انکس آثار و احکام طرفین طلسمی است بر پا که معبر است در اصطلاح قوم بر مرتبه و هم و در امکان  
 که متضمن تنزلات ثلثه مکانیه است از تنزلات خمسة مشهوره یعنی تنزل روحی و مثالی و جدی چنانچه مرتبه علم و احب  
 متضمن تنزل زوجی است یعنی وحدت و احدیت هر دو عبارت است از ملاحظه احوال و شیونات صفات خود را  
 اجمالاً و تفصیلاً در مرتبه علم و میگویند که در خارج غیر از وجود احدی چیزی را تحقق و ثبوتی نیست و کثرت مرتبه در مرتبه  
 و هم کائن است و حکمت بالذخیرین و هم را اتفاق داده است بنا بر آثار ابدی بر آن نهاده نه دومی است که بر فرع و اهم تلفع  
 اگر دو مراتب از اطلاق و هم بر مرتبه است که این کثرت را حقیقت دیگر نیست همان وجود و احد و این مرات وجود  
 منبسط تجلیات کثرت تبلی شده است و منشأ نقد و تجلیات متکثره شیونات است که در حضرت وجود و مندرج در  
 اند و در مرتبه علم منفتح شده مثل الفتح شجر از بذر حقایق ممکنات گردیده است و عکس آن حقایق در مرات وجود  
 منبسط افتاده سیمی عالم شده و چون وجود و همی اشیا حقیقتی دیگر ندارد بلکه عکس موجود علمی است و نفس ارشیا بهمان  
 وجود علمی موجود اند و از مرتبه علم بر نیامده اند چنانچه مذکور شد و علم صفتی است از صفات الهیه است و صفات  
 معین ذات اند بر علم صوفیه وجودیه پس این تقریر وجود اشیا عین وجود حق باشد چنانچه حضرت شیخ اکبر رحمه الله علیه

میفرماید آن شست قلت حق و ثابت شد که غیر از وجود واحد در خارج موجودی نیست نیست منی وحدت وجود و آن منی مکشوف و مشهود این حضرات است رحمة الله علیهم این مکتوب بر پیر و ان حضرت شیخ عبدالحلیم بنیر حضرت مجدد الف ثانی است رحمة الله علیهم طریقی که تسلیک آن قیوم ربانی حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد سهروردی رضی الله تعالی عنه و لغنا ببر کاتبه مخصوص اندا جمال آن بر زمین و اهل است که انسان مرکب از اجزای عشره است و از الطائف عشره می نامند پنج از آن عالم خلق و آن نفس عناصر را بر است و پنج از عالم امر یعنی عالمی که از اوصاف و لوازم جهانی منزله و بلبر است و آن قلب روح و سر و خفی و اخفی است حقیقتا بعد تسویه یک جسمانی انسانی که از اجزای عالم خلق ترتیب ترکیب یافته بود هر یکی را از خمس عالم امر که فوق العرش بلا مکانی موصوف اند بموضع از مواضع جسمانی انسانی که مناسبتی با آن داشت قلبی بخشند تا انسان جامع خلق و امر شود و متحق اسم صغیر گردد پس اول مشغول بملیفه میکنند و آن تعلق دارد و بموضع که زیر پستان چپ متعلق است و از آن قلب صنوبری میخوانند و طریق مشغولی چنان است که سالک متوجه بقلب صنوبری شود بداند که این مضغه بنمایه حجه است که آن لطیفه با آن تعلق دارد و اسم مبارک الله را بر آن مضغه جاری گرداند و در آن وقت دم زیر ناف حبس کند و زبان بکام چپا نزد جمیع حواس یکسو گردد و تمام بقلب صنوبری بنوده مسمی اسم مذکور بصفت یحیی چون بجگون ملاحظه نماید و تصور صورت طلب تصور نفس الله و صفاتی از صفات مثل سمیع و بصیر و حاضر و ناظر و بی نهایت و دوم تا آن وقت نگاهدارد که در حضور فتور و خللی نیفتد و بنظر ملاومت نماید و در اوقات چه شستن بر خاستن و چه خوردن و آشامیدن و چه گفتن و چه خفتن شعور باقی باشد در نگاهداشت جسد بلوغ نماید البته بفضل الهی حرارت و گرمی و شوق و ذوق خواهد یافت و آثار و انوار آن مترتب خواهد شد و نور قلب را زرد مقرر نموده اند و فنا نیست هم دست خواهد داد و دوزخری در آن عینیت بقدر استعداد این خواهد گشاد و کمال کشایش این لطیفه است که در فعل حق سبحان تعالی فانی گردد و بهمان فعل باقی شود پس سالک درین وقت خود را مسلوب الفعل و بی کار خواهد یافت و تمامی افعال خود را افعال حق تعالی خواهد دانست و معلوم و مشهود و دیگر حق حل و علان خواهد ماند اما سوا مطلقا فراموش خواهد شد و این فراموشی کسی را تا مدت و راز کسی را تا تمام عمر ماند بحدی که اگر تکلیف او بایاد و مانند بیا دینی آید سالک درین وقت داخل در ولایت می شود زیرا که تاجی فعلی و فانی قلب می نامند و ولایت این لطیفه زیر قدم حضرت آدم علی نبینا و علیه الصلو و السلام است هر که ادعی المشرب باشد و وصول او بجناب تعالی و تقدس از زمین لطیفه خواهد بود و سیر و بر سائر

لطائف نخواهد افتاد و گرامر شده که هر یک شش بر دهن بعد بطیفه روح مشغول میکنند و آن بعضی که زیارتان  
 راست است تعلق دارد و این لطیفه بقا و صفات بقوّه سبحانه و تعالی جلشانه مشرف می شود و ساکب  
 در سیر این لطیفه صفات خود را از خود مسلوب می یابد و بجای منسوب میداند چنانچه در جمیع صفات را چنان  
 می شناسد که حق تعالی می شنود و می بیند و خود نرسد و در و نه بصیر و حصول این حالت را از تجلی صفات میگویند  
 نور این لطیفه سرخ است و ولایت این لطیفه زیر قدم حضرت ابراهیم علی نبینا و علیه الصلوٰه و السلام است هر که  
 ابراهیمی المشرّب باشد وصول بجایای تعالی و تقدس بعد قطع لطیفه قلب زمین لطیفه خواهد بود و در بعد بطیفه  
 سر که این وسط سینه و قلب تعلق دارد و مشغول میکنند و این لطیفه را تجلی شیوات فاتیة قنایا و قنایا می شود  
 و این لطیفه را نور سفید نشان میدهند ولایت این لطیفه زیر قدم حضرت موسی علی نبینا و علیه الصلوٰه و السلام است  
 و وصول موسوی المشرّب بجایای تعالی و تقدس بعد مراتب سابقه از زمین لطیفه خواهد بود و در بعد بطیفه  
 خفی که بر این روح و وسط سینه تعلق دارد و مشغول میکنند قنایا این لطیفه در صفات سلیمی است و نور این  
 لطیفه را نور سیاه معین کرده اند ولایت این لطیفه زیر قدم حضرت عیسی است علی نبینا و علیه الصلوٰه و السلام  
 و وصول عیسی المشرّب بجایای تعالی و تقدس بعد قطع درجات سابقه از زمین لطیفه خواهد بود و در بعد بطیفه  
 اخفی که بوسط سینه تعلق دارد و مشغول میسازند قنایا این لطیفه تجلی مرتبه برزخیه در مرتبه تنزیه و مرتبه احدیت خیر است  
 می شود و نور این لطیفه را نور زبر فرموده اند ولایت این لطیفه زیر قدم حضرت افضل المرسلین خاتم النبیین صلی الله  
 علیه و سلم و اولی صحابه افضل الصلوٰه و اتمها و اکملها هر که محمدی المشرّب باشد وصول و بجایای تقدس و تعالی زمین  
 لطیفه خواهد بود و بعد طی مراتب سابقه لطیفه قلب را از تجلی خلل صفات نصیب است و سیر در دایره خلل ولایت  
 صغری که ولایت اولیا است و لطیفه نفس را از تجلی صفات پیر است و سیر در دایره صفات ولایت کبری که  
 ولایت انبیاست علیهم السلام و از عناصر اربعه غصه را غیر از خاک از تجلی صفات باعتبار اسم الباطن حصه است  
 چنانچه نفس را از تجلی صفات باعتبار اسم الظاهر نصیب بود و سیر درین دایره ولایت ملائکه است و غصه خاک را  
 از تجلی ذات پیر است که کمالات فوت است و بعد از حصول کمال لطائف عشره و قنایا آنها تجلی برهوت  
 و عدلی افتد چون که از لطائف خمس عالم امر فراغ حاصل می نمایند و محال با لطائف عالم خلق می افتد و درین  
 نفس مطمئنه میگردد و درضا مشرف می شود و در سلام حقیقی حاصل میکند عباد و وصول عناصر اربعه بر واقع می شود  
 و عناصر اربعه اند اول نفس

روح

سر

خفی

اخر

و عناصر اربعه اند اول نفس

و بجهه کلمات نبوت و کشف مقطعات قرآنی و تشابهات و کمالات رسالت کلمات او لوالعزم حاصل  
می شود باید دانست که برای تحصیل فنار لطائف ذکر نفی و اثبات میکنند باین طریق که حبس بدستور سابق نموده  
لفظ لا از ناف میکشند و بدماغ که موضع لطیفه نفس است میرسانند و آنرا بجانب راست آورده الا الله  
بر قلب ضربت میکنند بروچی که گذار او بر لطائف که در سینه جا دارد واقع شود و بلا خطمی نمایند که مقصود  
و معبود محکم نیست بجز ذات بی چون و آنرا باز گشت می نامند چون در یکدم عدد ذکر پرست و یکبار درسد  
آنقدر هر روز بکند که یک هزار از ضربت بحساب یک بار یا بیشتر طیکه مقرون بشراط باشد پس نثره فنا مرتب  
بر آن خواهد شد و دایم ترا گنج مقصود نشان دهد مگر نرسیدیم تو شاید برسی گفت فیکرا تم  
عفی عنه متاخران این طریقه از عدم فرصت سالکان بعد از لقای حرکت ذکر در لطائف عشره که از روزه  
ترکیب هفت اند اما رتذیب لطیفه قلب من بعد تهذیب لطیفه نفس اختیار کرده اند که در ضمن سیر این  
هر دو لطیفه لطائف اربعه عالم امر را نیز رنگی از فنا و لقاء عروج و صعود تا با اصول خود محال میشود و بتدریج  
بکمال خود میرسند و حبس در ذکر اسم ذات مسعود از حضرت ایشان و معمول از اصحاب ایشان  
نیست حرکت قلبی چندان ضرر نیست مقصود توجیه الی الله است این که متضمن بعضی فوائد بود و بر کار  
نوشته فالحمد لله كما يجب ربنا ویرضی و صلی الله علی سیدنا محمد و علی آله و صحابه و بارک و سلم



الحمد لله علی احسانه که درین زمان فرخی اقران کتاب فیض نقاب مقامات منظره ای از رشحات کلمات هر ملک  
قطب زمان شاه غلام علی شاه جمعه الله در جمیع محبتائی واقع دلی با تمام غنای مولوی حافظ محمد عبد الاحد نقاب  
با و اعلی ماه شوال المکرم سنه ۱۲۹۰ هجری حسن الباع یافته مقبول طبابع  
صاحب دکان گردید نقد

مبینه کرده

# لطیفه پنجم در بیان محمولات منظره

بسم الله الرحمن الرحيم ذکر طریق کیفیت ختم حضرت خواجگان رضی الله عنهم بهر نیت مقصد  
 که خوانند باید که اول دست برداشته سوره فاتحه یکبار بخوانند و بعد از آن سوره فاتحه بایسم التمسک است بار  
 بعد از آن در و صد بار بعد از آن الم نشرح بایسم التمسک افتاد و نوبت بعد سوره اخلاص بایسم التمسک را و یکبار بار  
 سوره فاتحه بایسم التمسک است بار بعد در و صد بار بعد از آن فاتحه خوانده ثواب این ختم بار و اح حضرت بزرگو  
 که این ختم با ایشان منسوب است باید که از نذر که در تعیین اسامی این اکابر اختلاف است بعد از آن از جناب خدا  
 سزوجل حصول مطالب توسل این بزرگواران بپایند خواست و تا سرانجام مقصد مداومت باید نمود <sup>و الله اعلم</sup>  
 انزل الله الناصح المعين و در ختم محمولی خانقاه عالیجاه بعد فاتحه اخذ عابا و از بلند بخوانند که ثواب این کلمات  
 که درین حلقه خوانده شد بار و اح طیبیات حضرت علیه طریق نقشبندی رضوان الله علیهم گنارندیم و از حق سبحا و تعالی  
 امداد و اعانت بوسط ایشان میخواهیم که ابواب فتوحات ظاهری و باطنی حضرت مرزا صاحب جمیع یا ان الشان مفتوح  
 گرداناد و در ختم حضرت مجد در رضی الله تعالی عنه همچنین محمول بود ذکر طریق کیفیت ختم حضرت  
 مجد در رضی الله تعالی عنه برای حصول جمیع مقاصد حل مشکلات دینی و دنیوی تجرست اول هر و صد بار  
 بعد از آن کلمه لا حول ولا قوة الا بالله فی زیادت بر آن یا بعد بار بعد از آن نیز در و صد بار همیشه باید خواند تا  
 مطلب حاصل شود و حل مشکل گردد و نیز بعضی اکابر نوشته اند که جهت حصول ترقیات و مزید درجات دینی و دنیوی  
 برین چند اسم از اسمای حسنی که بمقصد مناسب داشته باشد مداومت باید نمود و هر روز صد بار یا گفت و  
 صد بار یا دعای و صد بار یا اداف و صد بار یا معوذ و صد بار یا کاذب و صد بار یا سلام شب یا  
 بر روز هر گاه میسر شود و اما در وقت غدر و فتور نیت و الله الناصح المعين و مداومت و دعای حزب البحر که از  
 برای قاری هم بجای شمشیر است و هم سپر نیز از محمولات خانقاه شمسیه است <sup>و الله اعلم</sup>  
 و سوره لایلاف که جسد اهل کلا <sup>و الله اعلم</sup> نیز نیت رفع شر یا زده بار و یا بصد و یکبار در و دل و خارج را هر روز  
 قل لیت برکات بر ملا ۱۲

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰





مؤید جمع فی التَّوَجُّعِ برای دفع بواسیر نیز در روز نکرده نوشته در کمر بند و اسم الله الرحمن الرحیم  
 یا کاشع کل صید و مکتوب یا کاشع و مکتوب الله علی خذ خلفه عجل ذالیه و افعاله اجمعین  
 ذکر طریق کیفیت استنجا باب بیغرموند که طریق سنون در اینجا نیست هرگاه مستنجی از استنجا بکلوخ فارغ  
 شود و بایک اول آب بردست رست خود بریزد و تا باند دست سه بار بشوید بعد بر دست چپ بریزد و سه بار  
 بشوید بعد از آن هر دو را جمع نموده سه بار بشوید و همچنین بعد از استنجا و پیش از وضو عمل آورد بعد از آن کناره مخرج  
 جانب رست سه بار از سه غره بشوید بعد از آن کناره چپا سه غره بشوید بعد میان مخرج را همچنین سه بار از  
 سه غره بشوید بعد از آن آب را بر تمام مخرج بریزد و سه بار بشوید و بمبالغه بمالد بعد تری آب از دست یا از خرقه  
 پاک کند مگر در ماه رمضان المبارک که شبانگه در آن ننگد از خوف احتمال سه رایت آب در جوف چنانکه در مضمضه  
 مستنجی را بایک درین ماه برای استنجا آب بزد و کشاده نمیشند و مخرج را بمبالغه نمالد تا رطوبت در جوف سرایت نکند  
 و موجب فساد و فیه نگردد بلکه صائم را درین ماه احوط آنست که عادت قضای حاجت بنشب گیرد تا احتیاج  
 استنجا باب در روز غایت و اگر ضرورت شود بایک در استنجا الکفا بکلوخ نماید و استنجا باب بنشب کند که معمول مشایخ  
 همچنین بود و از طریق کیفیت وضو معمول چنین بود که در طهارت آب و غسل و وضو احتیاط بلیغ نموده  
 که فوق آن متصور نیست و رعایت جمیع مذهب در جمیع احکام صلوٰه و وضو آن قدر مرعی میدهند که هیچ ادبی از  
 آداب روقتی از اوقات اصلا فر و گذشت نمیشد زیرا که میفرمودند هر چه در نهی سنت یا ادب در و مگر در نوب  
 بعینه همان فرضست یا واجب پس سالک رعایت این همه ضرورت است از استنجا است که میفرمودند فقیر یا مکرست  
 با قامت امرامست تا رعایت جمیع احکام مطابق همه مذاهب کرده آید و آب اگر شستن فراموش از جانب آریخ  
 میفرمایند و بطرف سرگشتان فر و میکشیدند و میفرمودند که حضرت شاه ولی الله صاحب تیر درین محالده با فقیر  
 مشارکت دارند و در شستن هر دو پای بمبالغه تمام مینمودند و میفرمودند که خلقت جل مثل خلقت ابل است یعنی  
 بسیار کج و نامست واقع شد که آب با سانی بران جاری نمیشود کرد مگر تکلف بمبالغه پس باین عبارت یاران  
 را نیز اشارت بمبالغه در شستن این هر دو اعضا مینمودند و میفرمودند لا تعقاب من انار نیز اشارت باین معنی است  
 و همیشه را وضومی بودند و صحاب این بر او مست آن تا کید بلیغ رفی و میفرمودند دوام وضو از لوازم این طریق  
 است خاصه در اوقات طعام و در اوقات منام سالک او وضو ضرورت و اگر شکسته شود زود وضو بکند  
 و در صورت غدر تمیز نبرد است همچنین در خالفه مشایخ و زیارت پیران بی وضو نباید رفت که از آداب

[illegible]







[illegible][illegible]



[illegible]

میں نے اس کی سب سے زیادہ

















و کشودن و بدو نادمی رسیدن که لفظاً کتب رحمتان فوخته عند افطارده و فوخته عند لقاء کرام  
 بی صوم میسر نمی آید انتی ازین راه یاران طریق از مسافت بعیده میشناسیدن این ماه مثل زائران بیت الحرام  
 احرام می بست می بستند و مانند حاجیان بیک گویان قافله قافله از هر جانب و اطراف برای تحصیل فوائد این  
 ماه بخدمت شریف رسیده شریک دولت خدمت و شامل برکات این ماه میشوند و فیوض و برکات چنانکه  
 شاید صحبت بابرکت ایشان حاصل نموند و از سماع کلام مجید و قیام میل حظ وافر می ربوند و از مقام خود ترقی  
 نموده بمقامات عالیات می رسیدند و مشرف به بشارات عالییه میشوند و هر که اقبال اجازت و لائق منصب خلافت  
 میدیدند او را با اجازت و خلعت خلافت سرفراز فرموده خصصت میکردند و بکجه در خانقاه شریف از کثرت طالبان  
 و اجتماع خدمتشان درین ماه هر روز روز عید و هر شب شب قدر بوده و معمول خانقاه حضرت شیخ رضی الله  
 تعالی عنیه همچنین بود که پیش این ماه تا جمای یارچه سفید برای خلعت اجازت یاران تیار کنانیده نگا و  
 میداشتند و لائق آنرا عطا میفرمودند و تمت با نخب العافیت

### فهرست لطائف خمسہ المعروف بمقامات منبری

#### لطیفه اول مشتمل بر ۱۰ فصل

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳۱	فصل اول در ذکر طریق نقشبندیه مجتبه	۱۷	فصل چهارم در ذکر نسب و احوال	۲۸	الیشان از شیخ الشیوخ محمد عابد
۳۲	فصل دوم در ذکر سلسله نقشبندیه	۱۸	حضرت ایشان و غیر ذلک	۲۹	فصل پنجم در ذکر قدما و تکیه دلالت بر
۳۳	وقادیر و حنیفه رحمت الله علیهم	۱۹	فصل پنجم در ذکر استفاد و حضرت	۳۰	امتیاز حضرت ایشان بر اهل مافار
۳۴	فصل سوم در ذکر کلمات و اشعار	۲۰	الیشان از حضرت نور محمد بادونی	۳۱	فصل دهم در ذکر تاخیر صحبت شریف
۳۵	اربع حضرت ایشان یعنی سیدالاستاد	۲۱	فصل ششم در ذکر قدما و حضرت	۳۲	حضرت ایشان -
۳۶	سید نور محمد بادونی رحمت الله علیه	۲۲	الیشان از حضرت حاجی محمد فضل	۳۳	فصل یازدهم در ذکر ترک و زهد و
۳۷	و حضرت عو حاجی محمد فضل رحمت الله علیه	۲۳	فصل هفتم در ذکر استفاد و حضرت	۳۴	اوصاف حضرت ایشان -
۳۸	و حضرت حافظ سعدی رحمت الله علیه	۲۴	الیشان از حضرت حافظ سعدی	۳۵	لطیفه دوم مشتمل بر ۱۰ فصل
۳۹	و شیخ الشیوخ محمد عابد رحمت الله علیه	۲۵	فصل هشتم در ذکر استفاد و حضرت	۳۶	فصل دوازدهم در ذکر معنی حضرت ایشان

در این کتاب  
 از هر روز  
 یکبار  
 در وقت  
 نماز  
 و غیره  
 از این کتاب  
 به یاران

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۴۳	فصل سیزدهم در ذکر لغات مهم و مفید	۱۱۶	تقوید برای دفع تب و لرزه	۱۲۳	ذکر طریق کیفیت صلوة الاستسیر
	که با صیاد خودی نمودند	۱۱۷	ذکر طریق کیفیت تقویدات دیگر که	۱۲۵	طریق اخیری
۴۴	لطیفه سوم شکر چاه فصل		تغیر اجازت آنها رسیده	۱۲۶	ذکر طریق کیفیت صلوة استسیر
	فصل چهاردهم در ذکر بعضی از لغات	۱۱۸	برای دفع در چشم	۱۲۷	ذکر طریق کیفیت صلوة هجده
	حضرت الشان و آنچه ذکر او بای	۱۱۹	برای دفع جبری	۱۲۸	ذکر طریق کیفیت خطبه دلی
	گرام بر زمان آنحضرت گذشته	۱۲۰	برای شفای هر مرض	۱۲۹	ذکر طریق کیفیت خطبه ثانی
۵۴	فصل پانزدهم در ذکر بعضی از لغات	۱۲۱	و نیز برای شفا	۱۳۰	ذکر طریق کیفیت صلوة عیدین
	و فقرات حضرت الشان	۱۲۲	برای محافظت زرع و عت	۱۳۱	ذکر طریق کیفیت صلوة التزادیم
۶۰	فصل شانزدهم در ذکر انتقال حضرت	۱۲۳	برای دفع پرن خوابی	۱۳۲	ذکر طریق کیفیت روز و ماه مبارک
	ایشان از عالم فانی عالم جاودانی	۱۲۴	برای دفع آماس گلو		رضان و بیان فضیلت آن
۶۴	فصل هجدهم در ذکر لغات و حضرت الشان	۱۲۵	برای دفع بواسیر		
۸۷	لطیفه چهارم شکر چاه فصل	۱۲۶	ذکر طریق کیفیت استسیر		
	فصل نوزدهم در ذکر بعضی از لغات	۱۲۷	ذکر طریق کیفیت وضو		
	حضرت الشان فی الدنیا	۱۲۸	ذکر طریق کیفیت صلوة		
۱۱۵	لطیفه پنجم در بیان معمولات	۱۲۹	ذکر طریق کیفیت رفع سباب		
۱۱۵	ذکر طریق کیفیت ختم حضرت خوجا	۱۳۰	ذکر طریق کیفیت تعداد رکعات نماز		
	ذکر طریق کیفیت ختم حضرت مجدد	۱۳۱	ذکر طریق کیفیت صلوة التمجید		
۱۱۶	ذکر طریق کیفیت فاتحه با واج نشاء	۱۳۲	ذکر طریق کیفیت فضیلت صلوة التمجید		
	و عزیزان		و در غیب آن		
	ذکر طریق کیفیت تقوید برای هر مرض	۱۳۳	ذکر طریق کیفیت قرأت در صلوة التمجید		
	و دردی که باشد		ذکر طریق کیفیت آداب صلوة و		
	تقوید برای طفل	۱۳۴	و فضیلت جماعت		

# هو الغنی

## بسم الله الرحمن الرحيم

بعد حمد و صلوة گرفتار خود بینی و منی در ویش دل ریش عبد الغنی مجدوی اہل ہارمی نماید کہ دین آوان کجس  
 سنی معدن الغیرۃ والایمان برادر طریق عبد الرحمن خان رسالہ مولفہ در ذکر حالات و مقامات حضرت  
 شمس الدین حبیب اللہ جناب مرزا مظہر جانجاناں شہید رحمت اللہ علیہ در قالب طبع در آمد از بسکہ مولف  
 آن رسالہ حضرت قطب فلک الارشاد و غوث الاقطاب والاؤاد مظہر کمالات غنی و علی مرشد باشد اللہ  
 المستہر شاہ غلام علی اند رحمت اللہ علیہ و اخای احوال و انکسار کہ در مزاج شریف ازیں بود در آن رسالہ  
 ذکر دیگر یاران حضرت شہید فرمودہ اند و حال خود کما فیغنی نہ نوشت تماند این امر غالی از غایت بنود کہ ذکر این جنین  
 خلیفہ عظیم الشان در آن رسالہ نباشد لہذا فقیر قدری ذکر شریف آنحضرت مع ذکر خلفاء مجمل و متنبھا از خواہر علویہ کہ عمر  
 فقیر شاہ رؤف احمد مرحوم تالیف فرمودہ اند و نیز چیز یکہ علم فقیر بر آن رسیدہ بود این را د نمود و تالیف شاہ صاحب  
 مسطور نیز قطرہ ایست از بحر غریب کربلہ راسعدی انشا کند مگر دفتری دیگر املا کند چہ مسلم الثبوت  
 هست کہ ارشاد حضرت ایشان در حین حیات خود بحدی شدہ کہ شاید بمشائخ مہبوب و بعضی افراد اگر شدہ  
 بعید نمی نماید از اقصای روم و شام تا بحدیچین و از مشرق تا مغرب خلفای حضرت ایشان در حین حیات منتشر  
 شدہ اند آری شک آنست کہ خود بودہ آنکہ عطار گوید پس بعد استعارہ سنونہ در ویت منام کہ دلالت بر حسن  
 ارتقام ذکر شریف داشتہ باشد شروع کردہ شد و ہواستان **فصل در ذکر ولادت شریف**  
 ولادت شریف حضرت ایشان در سنہ ہزار و یکصد و پنجاہ ہشت و قصبہ پٹیالہ ضلع پنجاب ظہور آمد تاریخ ولادت  
 شریفش از مظہر خود بر می آید نسب شریف بہ حضرت مرتضی علی کرم اللہ وجہہ میرسد والد شریف شاہ عبد اللطیف  
 مردی متواضع و مجاہد بودہ اند کہ لہذا عوش دادہ میخورند و در صحرا رفتہ ذکر چہرہ میخوانند و پیر ایشان شاہ

ناصرالدین قادری بودند مزار پیر ایشان در مزار ایشان در حبش پوره عقب عید گاه محمّد شای در حضرت دہلی واقع است و این نسبت چشتیہ و شطاریہ نیز حظی داشتند چهل روز کامل خواب نکردند و شب اندک میخوردند و نیت روزه ہم برای رعوت نفس نمیکردند قبل ولادت آنحضرت حضرت اسد اللہ غالب را خواب دیدند فرموده اند نام پسر خود را بنام من بنمید بعد تولد ایشان علی نام نهادند چون حضرت ایشان بسن تمیز رسیدند تا دبا خود را غلام علی مشہور ساختند والدہ شریفہ بزرگی را خواب دیدند کہ فرمود ما من عبد القادر بنمید لاقم گوید شاید آن بزرگ حضرت غوث الاعظم شیخ عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ باشند عم آنحضرت کہ مر و بزرگ بودند و در یکتا قنبر حفظ نمودند بکلم رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عبد اللہ نام نهادند والدہ آنحضرت برای افتخار بیت از پسر خود کہ صحبت و احضر علیہ السلام بودند آنحضرت را از وطن طلبیدند از قضای الہی آن بزرگ در شب رسیدن ایشان کہ یازدہم رجب بود انتقال فرمودند والدہ ماجدہ فرمودند ما برای سعیت طلبیدہ بودیم تقدیر نمود الحال ہر جا کہ بوی بمشام شمارسد اظہار قیہ کنید بزرگان کہ در دہلی در آنوقت متعین بودند آنہا را دریافتند حضرت ضیاء اللہ و شاہ عبدالعدل ہر دو خلیفہ حضرت خواجہ محمد زبیر و خواجہ میر درد فرزند خواجہ ناصر و مولوی فخر الدین و شاہ ناؤ و شاہ غلام سادات چشتی و دیگر اعزہ را دریافتند و در سنہ ہزار یکصد و ہشتاد کہ عمر شریف بہشت و دو سالہ بود در خانقاہ شریف حضرت شہید رسیدند حسب الحالہ **س** از برای سجہ عشق استانی یافتہ بہ سرزمینی بودند منظور آسمانی یافتہ بہ عرض بیت نمودند فرمودند جانیکہ ذوق و شوق باشد بجا بیت کنید بجا سنگہ سنگ لیست عرض نمودند مرا بہین منظورست فرمودند مبارکست پس بیت ساختند حضرت ایشان در احوال خود نوشتہ اند بعد حصول مناسبتی بعلم حدیث و تفسیر بیت در خانہ آن قادریہ بہت مبارک حضرت شہید نمودم تلقین و طریقہ نقشبندیہ مجد دیہ فرمودند پانزدہ سال در طبقہ فکر و مراقبہ شرف سعادت یافتہ بعدہ این کہینہ را با جارت مطلقہ بنواختند در اول ارادت تردد دہشتم کہ شغل و طریقہ نقشبندیہ یکم رضای حضرت غوث الاعظم باشند یا نہ دیدم کہ حضرت غوث تلقین در مکانی تشریف دارم و محاذی آن مکان مکانیست کہ حضرت شاہ نقشبند تشریف میدارند رحمت اللہ علیہ بخواسم کہ نزد حضرت نقشبند حاضر شوم فرمودند مقصود خداست بروید مضائقہ نیست در او اہل سختی بسیار از معاش بمن رسید پاره از معاش دہشتم کہ ہشتہ توکل را پیہ خود ساختہ کہنہ بویا بسر خوشی زیر سر دہشتم از نشت ضعف یکبار در حجرہ ہستم کہ بہین قبر من مت اوسجاند بہت کسی فتوحی فرستاد پنجاہ سال است کہ بگوشتہ عفت



نشسته ام گویند چون آنحضرت یکبار در بستند و گفتند اگر بمیرم در همین حجره بمیرم تا ناید الهی در رسید شخصی آمد  
گفت در کبشاید حضرت ایشان کشادند باز گفت از شما کارست بکشاید بکشادند چند روپیه از شکاف  
انداخته رفت از همون روز قوتها کشاده شد پس آن صد تا کس از علماء و صلحا از اقا لیم قطع منازل نموده  
بخدمت شتافتند بعضی حکم آن سرور صلی الله علیه و سلم در واقع بخدمت رسیده اند مثل مولانا خاقد رومی  
و شیخ احمد کریمی و سید اسماعیل مدنی و بعضی بدلاالت بزرگان بیعت نمودند مثل مولانا محمد جان و بعضی  
ذوات آنحضرت را بخواب دیده مشرف شدند قریب دو صد کس کم و بیش در خاقانه شریف می بودند کفایت  
ایشان بوجهی هم میامیشد با وجود چنین کمال بحدی بود که روزی فرمودند سگ که بخانه من آید میگویم الهی  
من کیستم که دوستان ترا وسیله گردانم بجز این مخلوق خود بر من رحم فرما همچنین کسی که برای طلب می آید  
بواسطه او قریب بچویم اکثر عمل حضرت ایشان بر حدیث شریف بود از فرزندان حضرت شاه ولی الله محدث سنده  
حدیث دارند و نیز از مرشد خود و کلام الله حفظ داشتند لیکن مردمان آگاهی نداشتند خواب بسیار کم میفرمودند  
وقت تجدید مردم اگر در خواب غفلت میبردند بیدار میفرمودند و خود نماز تجدید خوانده بمراقبه و تلاوت کلام شریف  
شریف مشغول می بودند و مقدار ده سیپاره هر روزه میخواندند مگر در ضعف قدری کم شده بودند  
صبح اول وقت بجماعت ادا نموده بحلقه و مراقبه تا اشراق می برداشتند و بسبب هجوم چندی بار حلقه  
میشد و دوم اول بر می خاستند بجای شان دیگران می نشستند بعد از آن درس حدیث و تفسیر اطالبان  
میفرمودند و هر که برای ملاقات می آمد قدری مهلت داده رخصت میفرمودند و ندر می گفتند که فقیران در فکر  
گور مشغول اند و نیز در اشیر بنی یا تحفه میدادند یکبار نواب محمد امیر خان که از اولاد حضرت غوث الاعظم و نواسه  
حضرت خواجه باقی بالله رحمت الله علیه بود و آنحضرت از جهت بزرگ زادگی تکریم شان بسیار میفرمودند  
قدری نشست آنحضرت عنده فرموده رخصت دادند دل شان از غلبه محبت بر نمی خاست آنحضرت بخاتم  
فرمودند که قبایح مکان آورده به نواب صاحب اندر کن که ایشان نمی خیزند اما مکان نذر نموده خود میروم  
فی الفور برخاستند وقت طعام قدری از آن قریب زوال تناول میفرمودند و آخر طعام اغذیه که مکلف کرده  
برای حضرت میفرستادند نمی خوردند بلکه برایی طالبان نیز مکرده می داشتند مگر مسالکان را کسی که از  
اهل شهر در آن وقت عاضری بودند تقسیم میفرمودند و گاهی دیگرها همچنین میگفتند هر کسی که میخواست میبهرد  
آری اگر کسی مسلمان میستند و محل شبی نمی بود اول از آن چه سلم حصه می برد آورده اند که نزد امام اعظم

رحمة الله علیه قبل حوالان حول بش و نصاب ادائی که کوازه هائزست که صدقه قرض به نسبت نفل ثواب  
 بیشتر دارد بعده برای نیاز هیران سیمما حضرت خواجه بهار الدین نقشبند رحمت الله علیه حلوا و غیره تیار میکردند  
 آنرا بفقر تقسیم مینمودند و نیاز والد خود تیزی کردند و در او آیین که در مصرف فقرای خانقاه می شدند میدادند و  
 هر کس که اهل حاجت پیش می آمد آنرا میدادند و گاهی شخصی بی اطلاع می بود با وجود دیدن او را از جانب او رد  
 میکرد و اندیند و مردم کتابهای برده نموده کتاب برای بیج می آوردند تحسین آن کتاب میفرمودند و در مسلمانان  
 میدادند و احیانا کسی میگفت حضرت این کتاب از کتب خانه جناب است و علامت موجود است بعنف رنج  
 شده منع میفرمودند و ملکیتند صاحب یک کاتب چند کتاب نمی نویسد بر سر اصل سخن رویم و گوئیم بعد تناول طعام  
 قدری قیلوله ساخته بمطالعه کتب و مینیه مثل نفحات و آداب المریدین و غیره و تا و تحریرات ضروریه اشتغال میفرمود  
 پس نماز و اگر چه چیزی در تسنیه و حدیث فرموده نماز عصر میخواندند بعده مذکور کتب حدیث و تصوف مثل  
 مکتوبات امام ربانی و عوارف و رساله کشمیریه فرموده تا شام بحلقه ذکر و توجه مشغول می بودند بعد نماز شام  
 توجه به مردان خاص داده تناول طعام نموده نماز عشا خوانده اکثر شب نشسته ذکر و مراقبه میکردند و اینها اگر خواب  
 بسیار غلبه میکردند کی بر صلی پهلور است میکردند و گاهی بر چار پایی خوابیده باشند لیکن معلوم نیست که  
 گاهی پا دراز کرده باشند اکثر بطور اعتدال مراقبه است و ازلان سرور علیه الصلوٰه و السلام این مثبت منقول است  
 و او را و لیاء اکر ام مثل غوث الاعظم ثابت است می نشستند از غایت حیا پا درازتر کرده باشند حتی که وفات  
 به همین طور شد و فوج بفقر تقسیم میفرمودند و خود لباس خشن عادت داشتند اگر جامه نفیس کسی  
 میپوشید و بجمع فرموده چند جامه خرمیه تصدیق میفرمودند همچنین در دیگر اشیاء میفرمودند اگر چه کس  
 میپوشید بهتر است از یک کس و عادت اکثر این سرور صلی الله علیه و سلم هم همین بود که لباس غلیظ خوش  
 نمی پوشیدند چنانچه در بخاری و مسلم از عائشه رضی الله عنهما منقول است که پا در خشن و تهنید ملک بر آورده  
 فرمود و همین روح آن سرور صلی الله علیه و سلم قبض شد و سخاوت بدرجه علیا داشتند و رعایت انضباط بسیار  
 بود و وقت حلقه مردمان را میدادند و حیا بر پنجاب چنان غالب بود که شکل مردمان چه که شکل خود هم در آئینند  
 نمی دیدند شفتت در باره مومنان چنان داشتند که اکثر در شب و عا میفرمودند حکیم قدرت الله خان که همیشه  
 بودند و اکثر اوقات ایشان در غیبت حضرت ایشان صرف میشد یکبار از سببی مجبوس شدند چه سببها در  
 خلاص او شایان نظر فرموده باشند و اگر در بنای مجلس شریف نمی بودند ذکر و امر به فقر اگر مجلس سفیان فوری

بود اگر کسی غیبت میکرد میفرمودند با حق به بدی من هستم شخصی ذکر شاه عالم بادشاه به بدی کرد حضرت صاحب  
 بودند فرمودند منوس که روزه رفت کسی عرض نمود حضرت ذکر بدی کسی نفرموده اند فرمودند صاحب اگر چه نکرده  
 لیکن شنیدم که ذکر او سلب و غیبت برابرست امر بالمعروف و نهی عن المنکر که شیوه شریف بود بسیار شاه  
 چه قدر حساب فرمود جانده هرگز درین امر خوف نداشتند مکتوبی که ببادشاه اکبر شاه در حساب نوشته اند  
 در مکتوبات شریف موجود است سید اسماعیل مدنی که از مدینه منوره باذن آنسور و صلی الله علیه و سلم حاضر شده  
 بکلم حضرت ایشان در آثار نبویه که در مسجد جامع نهاده اند رفتند آمده عرض نمودند اگر چه برکات حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و سلم در آنجا محسوس میشود لیکن ظلمت کفر نیز در آنجا موجود است تحقیق شد تضاد و بعضی اکابر در آنجا  
 بودند درین مقدمه بادشاه نوشته اند آن تضاد و برآورند ثواب شمشیر بهادر رئیس ملک بن دلیل کجند یکبار  
 کلاه نصاری پوشیده حاضر خدمت شد آنحضرت و طیش آمده آنرا منع فرمودند آنحضرت عرض نمود اگر همین  
 احتساب هست باز نخواهم آمد فرمودند خدا شما را در خانه ماندار آن شخص مغلوب غضب شده برخاست تا از  
 صفه و الان رفته کلاه خود بجد متکا روده باز حاضر شد و عیت نمود بعض را به سهولت منع میفرمودند که در حساب  
 اول سهولت باید یکسری علی میگفتند که علم من ریش نداشتند بخدمت شریف حاضر شد حضرت دیده نهی  
 فرمودند بجزیب است میر صاحب مار ریش ندارند بعد بانسان پیش آمدند فرمودند هر چه هست از خانه ایشان  
 هست مایان گماشته شماستیم الغرض آن شخص رفتند و گوی پس ازین ریش ترشیدند ترک و تخریب برتر  
 داشتند که بادشاه وقت دیگر امر از آنها میمنمودند که چیزی خرج خاقان معین کنند اکثر این قطعه بر زبان مغبهر  
 بیان میگذاشت قطعه خاک نشینی است سیلیمانیم تنک بود و افسر سلطانیم است چهل سال که می پوشش  
 گفته شد فلعت عریانیم ثواب امیر خان والی بلده لوک و سرور پنج پهن آرزو نمود شاه رؤف احمد صاحب  
 فرمودند بنویسید بیت مآبروی فقر و قناعت غنی بریم با امیر خان بگوی که روزی مقدر است به اکثر  
 میفرمودند جاگیر ما مواعید الهی است وَ قِيَ السَّعَاءُ بِرُفْقِكُمْ فَا مَا لَكُمْ عَدُوٌّ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ سُبْحَانَ  
 کفایت جمیع همات دین و دنیا کی ایشان میفرمودند و اخراجات خاقان اغیاب بود میفرمودند درین طریق جاری  
 چیز ضرورت دست شکسته پاشکته دینی درست یقینی درست آخر عمر ضعف بسیار روداده بود اما  
 چون این شعر بخواند درین ضعف می نشستند و قوه بقوت میفرمودند لفظ هر چند بهر خسته دل  
 و ناتوان شدم هر که یاد روی تو کردم جهان شدم و مرتبه عشق بجناب سرو کائنات داشتند هرگاه







باید که شیخ این سخن کبروی نظم کرده ابیات نلن جوین و خرقة پشین و آب شویه بسیار کلام و حدیث پیمری  
 هم نسخه دوچار علمی که نافع است و درین نه لغوی علی و قرآن و عصری و تاریک کلمه که پی روشنی آن به میسرود  
 منتفی نبرد شمع غاوری به بایک و آشنایان نیز در به نیم جود در پیش چشم هست شان ملک بخوری به این آن  
 سعادت است که حسرت برد بران به جویای تخت قیصر ملک سکندری به و نیز اشعار جامالی میخوانند در ماه  
 گلگه زیر لنگه بالائی غم زد و نه علم کلاه کرک بوز باد بویستگه به دلگه پندرد و دو بستگه  
 ایقده بس بود جماله را به عاشق زندا ابالی را به را رقم گوید ابیات حافظ رحمت الله علیه نیز سنا  
 حالت تحت لک میرود و دیار زیرک و از باد بهن دو منی به فرم غنچه و کتاب و  
 گوشه چمن به سن این مقام بدینا و آخرت ندیم به اگر چه دریم افتند هر دم بختن به که هر که کنج  
 قناعت بکنج دنیا و او به فروخت یوسف مصری بختترین شمن به میفرمودند عقل نوزانی آنست  
 که بلا وسط بمقصود دلالت نماید و ظلمانی آنکه بچراغ هدایت مشرب راه آر و میفرمودند طالب را باید  
 که یک لمح از یاد مطلوب غافل نباشد این مشرب عاشقی ست خسرو به بے خون جگر چشید  
 نتوان به میفرمودند حب الدنیا را س کل خطیته در اس گنا مان کفر است اهل دنیا کافران  
 مطلق اند به روز و شب در بقیق و در بقیق اند به میفرمودند زوال عین آنست که سالک انا گفتن نتواند  
 چنانکه خواجہ احرار رضی الله عنه فرموده اند انا الحق گفتن آسان است و انا را زائل کردن مشکل است میفرمودند  
 در معنی بیت ثنائی به هر چه از دوست و امانی چه کفران حرف چه ایمان به هر چه از یاد و رفتی چه نیست  
 آن نقش چه زیبا به سالک در ابتدا قلب از نوافل ماند و اکتفا بر الفض و سن مولده کند میفرمودند  
 طریقه مجددیه چار در یای فیض دارد نسبت نقش بندی و قادری و جیشی و سهروردی لیکن اول  
 غالب است میفرمودند کفر طریقت آنست که مبتدا زید خیزد و بجز ذات حق هیچ در نظر ندارد منصوب علاج  
 گوید گفت بدین الله و الکفر واجب و لدی و عند المسلمین قبیح به میفرمودند هر که مخدوم  
 شدن خواهد خدمت مرشد کند ع هر که خدمت کرد او مخدوم شد میفرمودند الحال ضعیف شده ام بیشتر  
 در مسجد جامع شایه جان آباد آب تلخ حوض بخوردم و بسیار کلام مجید میخواندم ده هزار لغتی و اثبات  
 میکردم نسبت باطن چنان قوی بود که تمام مسجد پر از نور میشد همچنین در هر کج که میگفتم شتم بر ملا  
 غوغا اگر میرفتم نسبتش بهت میگشت من خود را بهت میکردم و تو وضع آن نزرنگ میکردم

سیفر بودند و زنا تو انی خود انقد ر خبر دارم + که از رخش نتوانم که دیدہ بردارم +

## فصل در مکاشفات الہامات حضرت ایشان قیاس اللہ سرور

فرمودند روزی در بیتابی فراق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خاک پاشیدم از این امر کہ در شرع نیک نیست ظلمتی ہم پیدا شد میروح اللہ کہ مخلص حضرت شہید بود او شان را در خواب دیدم کہ میگویند کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم منتظر شما نشسته اند از غایت شوق در خدمت رسیدم معاقلہ فرمودند تا وقت معاقلہ بر شکل شریف خود بودند بعد بر شکل سید میر کلال رحمت اللہ علیہ شدند روزی قبل نماز عشاء خواب رفتم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم آمدہ منع فرمودند و وعید بیان فرمودند یکبارہ از آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در خواب پرسیدم یا رسول اللہ من را فی حقہ رائی الحق حدیث شما است فرمودند آری مدام تسبیح و تحمید خواندہ بروح آنحضرت میگذازانید یکبارہ ترک شد دیدم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بہون شکل کہ در شامل ترمذی بیانست آمدہ شکایت فرمودند یکبارہ خوف تلاش و دروغ بسیار غلبہ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم را دیدم تشریف آورده فرمودند کہ ہر کہ با محبت دارد در دروغ نخواہد رفت یکبارہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم را دیدم فرمودند نام تو عبد اللہ و عبد الہیمن ہست یکبارہ دیدم کہ گوشت چہرہ من دو گشت از گوشت چہرہ مبارک حضرت سلطان المشغ شدہ و بدخی نماید یکبارہ دیدم شخصی پیراہن حضرت مذکور آورد و گفت ایشان بہ تو اند من گفتم پیر من مرا با نجاران رحمۃ اللہ علیہ ہستہ چند بار تکرار کرد آخر گفت سلطان المشغ پیر صحبت شما ہستند یکبارہ حضرت مجدد تشریف آورده فرمودند تو خلیفہ من ہستی یکبارہ حضرت خواجہ قشربند تشریف آورده در پیرہن من داخل شدند روزی دیدم بزرگے آمدہ نزد من نشست نام پرسیدم گفت بہاؤ الدین یکبارہ شخصی خلعتی آورده گفت غوث الاعظم ترا عنایت کردند مولانا خالد عرض نمودند خلعت خطبت با شہ حضرت ایشان فرمودند از تو وضع نام آن مقام نمیگیرم روزی بر مرزا حضرت خواجہ باقی باللہ رفتہ عرض توجہ نمودم از مرزا آمدہ توجہ کردند وقت استوا بود و در برناستم حسرت بخورم چہرہ تادم کیفیتش در بیان نمی آید روزی بر مرزا حضرت خواجہ قطب الدین رفتہ گفتم شی اللہ شی اللہ دیدم یک حوض پر از آب کہ از کنارہ او آب میریزد و القاشد سینہ تو از نسبت مجدد یہ پرست گنجائش



و دیگر ندارد و روزی هم از سلطان ایشاخ رفته عرض توجه نمودم فرمودند که لایات احمدی شما حاصلست  
عرض کردم نسبت خود نیز عطا فرمایند توجه فرمودند دیدم چهره ایشان مثل من شده و چهره من  
مثل ایشان نهایت محظوظ شدم یکبار در عرض حضرت خواجه محمد زبیر رحمه الله حاضر شدم ایشان  
تشریف آورده فرمودند عبادت بکثرت بکنید درین راه تقبلی باید تا در سه از تصرفی بمشاید عرض  
کردم مرتبه شاهچراغ حاصل شود فرمودند اکثر تقبلی که با رکع موعظ گشت بالا لکریه میتم دیدم بر فرق من  
روح معطر منور طوبه ناست در حوالی آن مثل شمعان آفتاب تجلی است جبران گشتم که این کمیت بعد آن  
بنیاط گشت شاید روح مبارک آن سرور صلی الله علیه و سلم یا روح غوث الاعظم رضی الله عنه باشد  
باین تجلی روزی در میان اهل خانقاه نزاع لفظی پیش آمد حضرت مجدد الف ثانی رضی الله عنه آمده فرمودند  
هر که نزاع نماید از خانقاه بد کنی یکبار سیده النساء رضی الله عنها در مکانم آمده فرمودند من برای تو زنده  
شده ام و آمده ام روزی طعام مشکوک خورده بودم دیدم حضرت شهید فی میکنند و میفرمایند طعام هر جا  
نباید خورد یکبار لهم ساختند منصب قیومیت بتو عطا شد روزی الهام شد از تو طریقه جدید برآمد روزی  
برای وسعت مکان عرض نمودم الهام شد تو اهل و عیال نداری چه حاجت است روزی مکان همسایه  
طلب نمودم الهام شد چه همسایه بر تلخیص میرسانی و بدر میکنی روزی بقصد زیارت حرمین شریفین  
نیم قدم برخاستم الهام شد ترا همین جا مانده بهتر است روزی گفتم یا شیخ عبدالقادر شیدا لعل الهام شد  
اگو یا ارحم الراحمین شیدا لعل روزی الهام شد حضرت سلطان ایشاخ خلفای خود بد کن فرستادند  
شاه کابل و بخاری بفرسید کلام ربانی که از صورت و محن بمرست سه بار شنیدم یکبار در درسه دو بار  
در مکان مسکون که الحال سکونت دارم یعنی خانقاه شریف شیشه گفتم یا رسول الله آواز آمد لیک و نام من  
+ عبد صالح فرمودند +

## فصل در بعضی کرامات حضرت ایشان

بر سالکان راه الهی و طالبان فیض نامتناهی مخفی و محجب نیست که هیچ کرامتی و خرق عاداتی با محبت  
خدا و اتباع سید انبیا علیه و علی آله الصلوٰه و السلام برابر نیست و این هر دو امر در وجود با وجود حضرت  
ایشان با مرتبه کمال بودند و عظم کرامات و فضل خرق عادات تصرف در باطن طالبان و القا

فیض و برکات حضرت سبحان بصدر و زبان است و این امور از انجناب چندین لفظه و رسیدن که تخریر  
آن و قریب باید هزاران دلهائی ارادت مندان را ذاکر گردانیدند و صد بار بجزایات و واردات الهیه  
رسانیدند و بسیاران مقامات و حالات عالیّه فائز فرمودند اما تصرف در مکنونات و اخبار مغیبات  
مطابق نفس امر با الهام الهی و حل مشکلات و برآمد حاجات از دعا و انهم بسیار بوقوع آمد اکثر کارهای مردم  
بدعای انجناب بانصرام میرسید و بسیاری عقدهای مفتوح میشد بارها موافق فرموده بطوری آید که  
بمصدق **م** مطلق آن آواز خود از شبه بود که چه از حلقوم عبد الله بود که کلام کریمت لغام  
آن عالی مقام سراسر لهما خوارق اولیا پر تویی سحر و پیغمبر خدایت صلی الله علیه و سلم بسیاری کسان  
در زمان انجناب را دیده اند طریقه نموده شرف باب حضور شدند و بمقامات عالیّه رسید به باو طمان  
خود رفتند و با وجود کثرت طلبان هر یک را بتوجه از مقام بمقامی می بردند و از حالی بجالی میرسانیدند  
و از قوت توجه کار سنین با یام قلیله میفرمودند اکثر فساد و فجرا را از توجه شریف تاب شده براه راست  
آمدند و بعضی کفار باندک التفات انجناب مشرف باسلام شدند که **م** هست روزی همد و بچه برهن  
زاده در مجلس شریف آمد شکل محبوب و صورت مرغوب و پشت همه اهل محفل رو بجنب و سمت  
آوردند حضرت ایشان را نظر عنایت بوی افتادنی الحال زنا را کفر از گردن خود دریده خلعت ایمان پوشید  
قامت خود را از زیور کلمه شهادت بیارست حسن را از نور اسلام جلاداده برخواست **م** بنشین  
بگدایان در دوست که هر کس بنشست باین طائفه شاهی شد و برخواست **م** کرمست مولوی  
کرمست الله را که از خادمان حضرت ایشان بودند روزی در جنب بشارت شد انجناب دست مبارک  
خود آنجا نماده است فرمودند فی الحال رفع شد **م** کرمست یکبار بکشتی روان توجه فرمودند ایستاده شد  
**م** کرمست میان احمد یار که جلایه صحاب حضرت ایشان بودند گفتند که من برای تجارت میرفتم در اینجا  
راه صحرا دیدم که حضرت ایشان تشریف آورده قریب بهیل من ایستاده فرمودند که بهیل را تیر بکنید  
و بدو ایند و این قافله جدا شده بگذرید که قطاع الطریق آمده این قافله را غارت خواهند کرد این سخن  
گفته از نظر غائب شنیدند من بهیل را دو اینده از قافله جدا کردم بقضائی الهی همه قافله را از دزدان بگارت  
بردند من بخیر و خوبی داخل منزل شدم **م** کرمست میان زلف شاه که یکی از مخلصان حضرت ایشان  
ست گفت که من در اوائل حال که بخدمت حضرت ایشان می آمدم در دشت راه گم کردم ناگاه

بزرگی نموده شد مرا به رست آوردند گفتند که شما کیستید گفتند تو برای بیعت پیش کسی که میروی  
 من به نام دو بار مر این واقعه پیش آمد **کرمست** و نیز میان احمد یا نقل مینمودند که یکبار من همراه حضرت  
 ایشان به جهت تفریت در خانه صاحب که مریده حضرت ایشان بود رفتم که دختر کلان سالش مرده بود حضرت  
 ایشان بطرف آن ضعیفه خطاب کرده فرمودند که الله تعالی ترا فرزند نعم البدل عنایت فرماید آن زن  
 عمر رسیده گستاخانه عرض نمود که ای حضرت حالا من پیر شده ام و شوهر من نیز پیرست ظاهراً حالا او  
 پیراشدن خلاف عقل است حضرت ایشان فرمودند حق تعالی قادر است بعد از آن حضرت ایشان  
 و من از خانه بیرون آمدیم در مسجد یکم متصل در اوقاف ضعیفه بود حضرت ایشان تشریف آورده و وضو  
 و دو رکعت نماز گذارده به جهت فرزند آن زن دعا فرمودند بعد از آن خطاب بطرف من نموده فرمودند که  
 برای اولاد آن زن بجنبای الهی عرض کردیم اثر اجابت دعا ظاهر شد انشاء الله تعالی فرزند تولد خواهد شد  
 بعد از آن بموجب فرموده حضرت ایشان الله تعالی آن زن را پسر عنایت فرمود و کلان سال شد  
 احمد الله علیه **کرمست** زنی آمده برای شفای بیمار عرض نمود و ابرو از دستار خوان  
 فوطا فرمودند نان و کباب بود چون در خانه آمده دید آن کباب مبطل بجلو شده بود معلوم نمود که اجل  
 بیمار رسیده است همچنان واقع شد **کرمست** میر اکبر علی صاحب که از غلص نیاز مندان حضرت  
 ایشان هستند برای بیماری زنی از اقارب خود عرض نمودند از پس که سوال مکرر نمودند حضرت  
 ایشان فرمودند که علی زندگی او زیاده از پانزده روز معلوم نمیشود بتقدیر الهی روز پانزدهم وفات  
 نمود لیکن در ایام مرض او میر صاحب موصوف توجه آن زن را نموده بودند چون بر جنازه آتش  
 حضرت ایشان تشریف آوردند فرمودند اکبر علی مکرر توبه این زن را نمودی برکات معلوم میشود **کرمست**  
 قریب خانقاه مبارک مکان راضی بود و حضرت ایشان را برای کلفت خانقاه معلی بایست مکان شریف  
 از زنی که متصرف بر آن مکان بود دست دعا نمودند زنکه با نمود آخر یکبار حکیم شریف خان که از غزه  
 مدعی بود و برای فهمانش او فرستادند که اگر شمارا عازم بیج می آید قیمت بطریق اخفا میفرستم شما بطریق  
 نذر بگذرانید آن نابکار که عداوت باهل الله داشت قول حکیم موصوف قبول ننمود بلکه درباره حضرت ایشان  
 کلمه بیهوده گفت که سب بزرگان عادت اینفرقه ملعونه است حکیم برخاسته نزد ایشان حاضر شد و  
 بیان حال نمودند حضرت ایشان رو با سمان نموده عرض نمودند آله صاحب شنیده کلام او بحال

نخواهم گرفت تا وقتی که خود آمده و بتجانه نماید بحسب تقدیر الهی موت در خاندان او شان افتاد و در او شان یک  
 بچه باقی ماند چون او هم بپارشد و دستند که از شومی فعلی بپشت آن بچه را حاضر نمودند و مکان را پیش نهاد  
 حضرت ایشان پیشکش نمودند که **گرمست** حکیم رکن الدین خان من منصب و زیارت بادشاه حاصل گشت  
 آنحضرت سفارش عزیزی را حکیم نمودند حکیم در آن امر تنهائی نه نمود و موجب ملال حضرت ایشان گشت  
 بعد چند روز مغرول شد و باز بآن منصب ممتاز گشت که **گرمست** از شاه نظام الدین صوبه دهل  
 طول شد و محزون شد که **گرمست** یکجا چند کس از خلفای حضرت ایشان از راه دور بخدمت آمدند و دانهائی  
 راه گفتند معمول حضرت ایشان است که بوقت شرف اندوزی قدوسی تبرک عنایت فرمایند یک  
 گفت که مرا این مرتبه خویش مصلی است دیگری گفت که من کلاه میخوایم سوم کس چیز دیگر گفت چون  
 بحضور پر نور رسیدند کس را موافق تمنای او عنایت فرمودند و مثل این واقعه اکثر آنجناب بظهور  
 می آمد بارها موافق حظرات قلبی ارشاد میفرمودند که **گرمست** روزی برای عیادت حکیم نامدار خان  
 رفته بودند حکیم مسطور حالت نزاع داشت و چشم بند کرده بیہوش افتاده بود اقربای وی از حضرت ایشان  
 اتماس طلب مرض نمودند حضرت لمح متوجه شدند فی القویہ پوش آمدند چشم کشاده بسیار سخنان از آنجناب بعرض رسانید  
 چنان آنجناب قدم از خانه وی بیرون نهادند همو بوقت جان داد که **گرمست** شخصی از آنجناب از دیار کابل  
 به هندوستان می آمد وقت عبور بر دریای انگل اشتروی معه کالای تجارت در آب غرق شد گفت که  
 کی شان نیاز حضرت ایشان کنم اگر خست من زنده معه اسباب بر آید حکم الهی سبحانه از دیار بر آمد چون بحضور  
 رسید این واقعه بعرض رسانید فرمودند نیاز من دادی گفت دادم **گرمست** عم میان احمد یار  
 صاحب ابرائی گرفتند مبلغان بادشاه حبس نمود میان احمد یار بخدمت حضرت ایشان گریان  
 آمد و آنجناب فرمودند که شما چند کس جمع شده بقلعه رفته خلاص کرده بیارید میان موصوف گفت که بر  
 دروازه قلعه چوکی است و سپاهیان پلشن به نگهبانی معین چگونه رفته آوریم فرمودند شمار ازین چه  
 کارست بگفته من بروید و بیارید ایشان رفتند بیچکس از نگهبانان دروازه و سپاهیان پلشن نید  
 که این چه کسانند و کجای روند آنرا از حبس زنده بر آورند بیچکس متعرض احوال شان نشد که **گرمست**  
 پسر مولوی فضل امام بسیار ملیل شد در خواب دید که حضرت ایشان تشریف آورده چیز نو نشانید چون  
 صبح شد شفا یافت بحضور آنجناب ببلغان نیاز آورده فرمودند که این شکر عنایت مشبان است که **گرمست**

۵  
چوبه  
نبه  
شیر  
زینب  
سید  
نیزه  
زینب  
نفس  
سلمان  
۱۲  
۱۳

۱۲۱۲

و اما آرزوی شهادت داشتند لیکن میفرمودند از باعث شهادت حضرت پیر و مرشد قدس الله سره چقدر محنت بر مرد بهار سید سه سال قطع عظیم الشان رونمود که هزار با جان تار شدند و قتل و قتل که فیما بین مردمان واقع شد خارج از تحریر است که لا تخفی پس ازین امر از شهادت خود میسرسم را رقم گوید در حدیث واردست لَزَوَالِ الدُّنْيَا هُوَ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ قَتَلَ نَفْسٍ مُّؤْمِنٍ أَوْ كَاذِبًا قَتَلَ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ از حروب جبل صفین و حتره و کربلا تا چند صد سال و حروب در میان نبی ائمه و بنی با شتم متاسف قتل امیر المؤمنین عثمان بن عفان بود رضی الله عنه حضرت ایشان را در آخر عمر من بوسید و غارش غلبه نموده بود و درین

بنگاه حضرت والد هم در بلده کهنه بود و در کتابت کثیره و در هنگام قلیل فرستادند چه منظور همین بود که بعد از  
 بهر جای من ایشان باشند انتشار الشریکه و مکتوب در ذکر والد خود علیه الرحمة نقل خواهیم نمود غرض او شایسته  
 سر سیم شده اهل و عیال را در کهنه گریخته رسیدند و قتیکه حاضر خدمت شدند فرمودند از رو چنین دستور  
 که بوقت ملاقات شما بسیار خواهیم گریست لیکن اینچنین وقت رسیدید که طاقت گریه هم نیست و عنایت بسیار  
 فرمودند و عادت مستمر چنین بود که وقت شایسته مرض و صیبت نامه تحریر میفرمودند و زبانهای هم تا کینه میفرمودند  
 که دوام ذکر و پرداخت نسبت و اخلاق حسنه و معاشرت با هم و عدم چون و چرا بر مجاری قضا و بایکدگر  
 برادران طریقه استقامت و لازم شناسند و بقدر قناعت و بضاعت تسلیم و توکل فراغت نمایند و مَنْ اَصْدَقُ  
 مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا و نیز فرمودند جنازه من در آثار شریف بنویس که در مسجد جامع نهاده اند بزند و عرض شفاعت  
 از رسول خدا صلی الله علیه و سلم نمایند همچنین کردند که نماز در جامع مسجد خوانده و آثار شریف بردند و بهرگاه  
 که نزد حضرت بودند فرمودند که باین ترتیب در کنبه خود نهند میفرمودند که حضرت خواهد بهادالدین نقش بند  
 رحمة الله علیه فرمودند که فاتحه خواندن پیش جنازه ما و کلمه طیبه آیت شریفه بی ادبی است این دو بیت بخوانید  
 مفلسانیم آمده در کوچه شنی پند از جمال روی تو به دست بکشاجانب نایل مایه آفرین بر دست  
 و بر پهلوی تو به من هم میگویم پیش جنازه من همین اشعار بخوانید و نیز دو بیت عربی با کمال خوش بگویند  
 وَذَاتِ عَلَى التَّوْبَةِ بَعْدَ زَادٍ مِنْ الْحَسَنَاتِ وَالْقَلْبُ السَّلِيمُ فَحَمَلُ الزَّادِ  
 اَقْبَمُ كُلَّ شَيْءٍ اِذَا كَانَ الْوُفُودُ عَلَى الْكَرِيمِ و در شعبه بود که مولوی کریم الله صاحب را فرمودند که زود  
 میان صاحب رطلب نماین یعنی شاه ابوسعید رحمة الله علیه مگر از وقت این لفظ مفهوم شد مولوی صاحب  
 بزودی برخاسته و آمد رطلب نمودند چونکه از روزه داخل شدند نظر شریف بر ایشان گماشتند  
 و در همین حال بستان و دو م صفر بعد از شراق در هیئت اعتبار سه هزار و ده صد و چهل در ستغراق مشاهده  
 حق ازین دایره مال انتقال فرمودند هزار ناکس خبر و خشت افروشنیده حاضر شدند و نماز در مسجد جامع رفتند  
 خوانند و امامت نما حضرت شاه ابوسعید صاحب فرمودند در خالفاه شریف پهلوی همین حضرت شهرتین  
 کردند الحال در آن خطبه سه مرق اند چه جنازه شریفه شاه ابوسعید علیه الرحمة که در لنگ وقت معاودت از  
 بیت الله و مات یافتند نیز آورده پهلوی حضرت ایشان دفن کردند الحال مزار حضرت ایشان در وسط  
 واقع است رحمة الله علیه تاریخ وفات نور الله مصلحه و نیز مصرع فارسی عیان بخی نقشبند

ثانی داد و نیز شاه رؤف احمد صاحب رباعی در غایت زیبایی گفته اند رباعی چون جناب شاه عبدالقیوم زمان و زیج جهان فرمود علت سوئی جنات کریم و سال او با حال او چه ستم چای رفت ز دل و گفت بنی رفیع و زیجیان و جنات انجیم

## فصل در ذکر بعضی خلفای حضرت ایشان

جامع کمالات رب حمید حافظ الشریع والقرآن المجید مرشدنا و مولانا حضرت شاه ابوسعید بن حضرت صفی القدر بن حضرت عزیز القدر بن حضرت محمد عیسی بن حضرت سیف الدین بن حضرت خواجه محمد معصوم بن حضرت مجد والین ثانی رضی اللہ عنہم ولادت شریف دوم و لایقده شکالیکه هزاره یکصد و نود و شش هجری در بلده مصطفی آباد عرف ربیو رطیو آمده حال شریف ایشان از ابتدای عمر بر صلاح مآثور گشته میفرمودند و او اهل عمر بحسب اتفاق در بلده لکنو بمحبت میان ضیاء البنی صاحب که از اقارب بودند و واقع شد در مکانی فردکش شدیم در راه آمد و رفت که در مسجد برای نماز میفرستیم در وقتی بود که اکثر ستر برهنه داشت مگر بوقت آمد و شدن ستر عورت خود میکرد که پرسید که ترا چه شد چون ایشان را می بینی ستر میکنی گفت وقتی باشد که ایشان منصبی حاصل شود که مرجع اقارب خود گردند فوقع کما قال در عمر ده سالگی تقریباً قرآن شریف حفظ فرمودند و بعد به تجوید از قاری نسیم علیه الرحمته حاصل نمودند و در قرآن خود بحسن ترتیل رونق ده قرآن خوانند هر کس که قرآن شریف ایشان میشنید میفرمودند مرا بر خوش خوانی خود اعتماد چندان نبود تا آنکه بعضی از عرب قرآن من در حرم محترم شنید و تحسین نمود چه تحسین عمر چندان اعتبار ندارد الغرض بعد حفظ قرآن شریف از علوم عقلیه و نقلیه بهره حاصل نمودند اکثر کتب در سینه مفتی شرف الدین و برخی از حضرت مولانا رفیع الدین محدث فیه شاه ولی اللہ محدث خوانند و قاضی شرح سلم میفرمودند از ایشان خوانده ام و نیز سندهی مسلم از مولانا مذکور دارند و از مرشد خود یعنی حضرت ایشان و خال خود حضرت سراج احمد بن حضرت محمد مرشد و از حضرت شاه عبدالعزیز رسند حدیث حاصل نمودند و در عین تحصیل علم اراده خدا طلبی پیدا شد اول راودت بخد مت والد ماجد خود آوردند و ایشان بر طریقه آبائی کرام خود مستقیم بودند و ترک دنیا و انقطاع غالب داشتند بحدیکه لقا لضر الشرفان آرزو نمود که عهده بخشگیری قبول فرمایند مگر معرض قبول نیفتاد و داماد شرفان

و او را خود مصروف بودند و زوقی بعلوم حدیث شریف داشتند و از اهل فقه و فحور معرین بودند و وفات شان در  
 دوشنبه بیست و پنجم شعبان ۱۳۱۵ سنه یک هزار و دویست و سی و شش هجری در بلده که بنام واقع شده تاریخ  
 وفات آنحضرت فائز ارضوان المودود دست سید احمد صاحب و مولوی اسماعیل شهید و دیگر اغره  
 تجنیه تکفین بر خود گرفتند در راه عربی یعنی چهپر که سوخته افتاده بود و غش شریف را بر آتش بردند و  
 کس را سیب نرسید الغرض از بسکه فائزه شوق مشتعل بود و بعد صحبت والد خود با حازت او شان نزد  
 حضرت شاه در گاهی که بدو وسط بحضورت خواجه محمد زید قدس الله سره ملحق میشوند رسیدند و او شان  
 استغراق بجای داشتند که وقت نماز مردمان آگاه میکردند و گرمی بجای داشتند که اگر التفات بعد  
 کس میفرمودند بیهوش میشدند یکبار در نماز از شوق الهی قدری بدن در حرکت آمد اول امام پس او  
 تمام جماعت بعد از آن اهل محله در و دزد شدند و در قضا میگردیدند مادر از او مله بودند در تخت هزار اخلع  
 پنجاب سنه یک هزار و صد و شصت و دو هجری متولد شدند تاریخ ولادت سعدن فیض حق است از  
 ابتدای عمر در ایام طفولیت ایشان را جذب رسید از وطن برآمدند و در صحرا میگذشتند چون بس تنبیه  
 رسیدند قدری افتاده بهم رسیدند لعل جز کلام الله شریف از کس خواندند و نماز صحیح کردند بانه غلوب  
 شدند و بر برگ درختان قاحت می نمودند که وقت نماز افتاده میشد بیهوش میشدند آخر در صحرائی بلده بدانون بمزار  
 سلطان التارکین رسیدند و اخذ طریق و بیعت در طریق قادریه از حافظ جمال الله رحمة الله علیه نمودند  
 ملاقات از غنیار میفرمودند اگر کس بوقت خواب ایشان رو بپیه در چادر ایشان بسته میرفت بوی  
 نجاست ایشان را می آمد و رفته در دریا می انداختند بطریق که در مجلس نیاید که **کرمست** یکی از مخلصان  
 ایشان را شیر پیش آمد ایشان را یاد کرد طایفه شیر را زدند که بخت **کرمست** زن نواب احمد یار خان عقیمه  
 بود و عاقر بودند قریب بست فرزند بوجود آمدند **کرمست** یکبار بقالی آمده بر پای ایشان افتاده گفت  
 من خود دیدم ایشان را که در وازه مکانی افتاده ایشان آن مکان را بجانب دیگر افکندند من بعافیت  
 ماندم **کرمست** شخصی را فرمودند خاندان بسوز و بسوخت تاریخ وفات ایشان مات قطب الوری عن الله  
 مزار ایشان در بلده رهپور واقع است الغرض شاه مذکور بر حال ایشان عنایت فرمود و آن فرمودند در چند  
 روز اجازت و خلافت دادند ایشان را شورش بدرجه کمال پیدا شدند و مریدان بسیار جمع آمدند و در حلقه  
 بیهوشی و وجد بسیار می رسید و غریبی عظیم بر پا میشد چونکه در نسبت مجددین امور تفتیش می نمودند



و بهر زبانی و رقاصی نسبت ندارند مثل صحابه کرام در کمال افسردگی و اسودگی عمر پسری بر بند و سماع ایشان  
قرآن و حضور ایشان نماز و شیوه ایشان امر بالمعروف و نهی عن المنکر میکرد و حالات صحابه حضرت  
شهید علیه الرحمه بر این منوال یافتند و نیز حضرت ایشان را در بر میبرد و دیده بودند و فیکه آن قبله صفا ایشان  
در هنگامیکه صوبه داری دلی بشاه نظام الدین متعلق بود از جهت که درستی که از جانب صوبه دار بهم رسیده بود  
تشریف برده بودند الغرض ایشان خود را بدلی رسانیدند و در آن هنگام دلی از اهل علم و صلاح مملو بود و فرزندان  
حضرت شاه ولی الله شاه عبدالعزیز و شاه رفیع الدین و شاه عبدالقادر علیهم الرحمه زنده بودند و نیز  
حضرت قاضی شمس الله بانی پی زنده بود ایشان مکتوبه بقاضی صاحب در مقدمه خطابی فرستادند و تائید  
جوابش بکمال تعظیم نوشتند و مصلحت دادند که از حضرت شاه غلام علی بهتر کسی نیست پس ایشان بخدمت  
حضرت رسیدند و مقبول درگاه شدند و هنوز حضرت شاه در گاهای زنده بودند میفرمودند اگر مثل حضرت  
ایشان مرشد نمی بود و خوف از جانب مرشد سابق بسیار بود لیکن حضرت ایشان چنین حمایت میفرمودند  
که هرگز آسیب بمن نرسید و حضرت مجدد الف ثانی در مکتوبات ارقام فرموده اند اگر طالب رشد خود  
نزد شخص دیگر بنید بے انکار پیر اول بخدمت او حاضر شود و ایشان در محبت پیر اول خود در سخن بود و در چنانچه  
شخصی غیبت حضرت شاه در گاهی در مجلس حضرت ایشان نمود و ایشان نیز نشسته بودند آن شخص را  
گمان بود که ایشان منکر او شان شده و در خدمت حضرت ایشان حاضر شده اند ایشان غضب آمد و طمانچه  
او را زدند و نیز حضرت ایشان بر آن شخص غضبناک شده فرمودند غیبت بزرگان طریقه یسکینی میفرمودند اول  
او شان را از من که ورستی بود لیکن خبر بار که بر میور رفتم زاکل شد فالحمد لله علی ذلک و در راه سلوک  
بحسب استدعا بعضی یاران رساله نوشتند و بخدمت حضرت ایشان بردند حضرت ایشان تحسین  
بسیار فرمودند و آخر رساله سطره چند در مبع رساله ایشان نوشتند و آن کتبه در آخر رساله مرقوم  
ست و آن رساله فی الحال دستور العمل طریقه مظهریه مجددیه است در هر اقلیم که فیضیاب این طریقه هستند البته  
از رساله موجود دارند بعضی بزرگان در مکة معظمه آن را عربی کرده در عرب همون مروج است غلب که در  
بلاد و م ترکی هم شده است که هست میان عظیم الله صاحب نقل میکنند که من در سرکار نواب محمد  
امیر خان نوکر بودم که ایشان آدم و در طلب من فرستادند بحسب اتفاق در خانه نمودم و بعد آمدن اهل خانه  
بمن اطلاع دادند که دیگر فرستادند حاضر شدیم از غضب فرمودند که ترطلب میکنم نمی آئی اگر نواب ترا

طلب کنیم باید غدر نمودم که هرگز مرا اطلاع نشد که حضرت مرطلبیده اند الغرض بعد آن روز آمدن من  
هر روز معین شد و در توجّهات عجائب و غرائب شاهه بینوادم هرگز در مقام فوقانی توجّه نداشتند تا که شب  
در مقام تحتانی بالیقین وصول ندیدم چون میر تقی و مصل دست میداد صبح در مقام دیگر توجّه میفرمود  
و این امر سحر بود و گاهی که در رفتن سرکار در خانه دیر میشد و از خانه بیرون می آمدم که بزودی بسر کار برسم  
و امروز در خدمت حاضر نشوم چون بمقامی میر رسیدم که از اینجا راه خانقاه پس بینم اندلس از اینجا گویا کس  
مهر کشید و چارناچار بنانقاه شریف بخدمت میر رسیدم و این اعظم تصرفات بود که مرمت یکبار از ران  
بسبب می رفتند زیر سیفنی که منزل اول بود دریای بود وقت عشاء بر دریا رسیدند ملحق بنود بر  
عرب بودند صاحب عرابه مشرک بود آن را فرمودند که عرابه را بنده از بهیبت ایشان بنیدخت بعنایت الله  
در آب صحیح و سالم گذشت آن مشرک بمعالینه این کرمیت مشرف باسلام گشت کرمیت مرزطهاس در  
قلعه دعوت نمود شاهزادای بسیا جمع بودند گفتند ما کرمیت بزرگی ندیدیم ایشان غرّه زدند همه قنادند  
و معتقد شدند که کرمیت حکیم فرخ حسین که از صاحبان حضرت ایشان بود کلمه نا ملائم در شان ایشان  
گفت ایشان در غضب شده فرمودند که سنائی این خواهی یافت همچنان شد هتم گردیده خفیه رو بفرار نهاد  
کرمیت بعد الموت شیخ احمد بخش که از مریدان قدیمی بود در دلی برای زیارت مرزا شریف ایشان حاضر  
شد در خوابش فرمودند که کاغذ سندنیکنامی که از فرنگی گرفته دبیچت آن را پاره کن که اهل سلام را  
نشانید شیخ مذکور میگفت که مرا هرگز یاد نبود که آن سندنزد من است چون تفحص کردم از جای که نشان  
داده بودند برآمد همون وقت پاره کردم و محبت کفار از دل من بریده شد فالحمد لله علی ذلک کرمیت  
محمد صغر صاحب نقل میکردند که گاهی نماز تجمید من فوت میشد یکبار بخدمت شریف عرض کردم فرمودند  
ما را بگویند بوقت تجمید ما را یاد مانیده باشند شمارش مسته میکنم بنقد روزه ماست باقی اختیار شماست میگفتند  
همچنین شد که گویا کس مرا می نشانند کرمیت چون ایشان در سفر حجاز در بلده سورت رسیدند اتفاقاً مسجد  
بود که در آن مسجد شخصی از غلبه که یوسف علیخان نام داشت و خود را در زمره فقره داخل شسته بود و تبه بند زده  
در سجده نشست چون خبر ایشان شنید آمدن در مسجد موقوف نمود و مدتی بر این گذشت یکبار از غایت  
نیاز حاضر شد و صدر دیده نذر نمود و حضرت را و را تم را در محل خود برد و زوجه خود بر حیت کنانید مردم تعجب  
میکردند که این شخص از کمال انحراف آمدن مسجد ترک نموده بود چه جای که نذر ما کند و یکی از مخلصان رهن

الاعتقاد کرد در کم است چون در بلد بمبئی رسیدیم جہازی کرایہ نمودیم و بسبب محبت حضرت بعض  
 مردمان دیگر غنیمت شمرده در جہاز غریک نشاند حضرت فرمودند درین جہاز شصتن مصلحت معلوم  
 نمیشود و کرایہ را و پس گرفتند کہ از ناخذ مختلف و عده ہم مکرر شدہ بود و آخر در جہاز دیگر نشستند و این جہاز  
 سابق پس حج رسید و بہار بسین حج را دریافت حجاج جہاز اول تا یکسال ماندند چون حضرت ایشان را مضر  
 آخر لاحق گشت حضرت والد در لکھنؤ بودند خطوط مکرر در طلب ایشان فرستادند مقصود ہمین بود کہ بر جای خود  
 بنشانند من جملہ ایک مکتوب را ہما مرقوم میشود و مکتوب مختصر دیگر کہ در فوائد طریقہ نوشتہ اند آن ہم برائی لفع  
 طالبان ضمنا مندرج میشود و مکتوبات دیگر کہ بنام ایشان ہستند از مجلہ مکتوبات باطلیہ مکتوب اول  
 بخدمت شریف صاحبزادہ عالی نسب والا حسب حضرت شاہ ابوسعید صاحب سلم کہم السلام علیک  
 ورحمۃ اللہ درینو لایین فقیر امرض غارش وضعف و شدت تنفس مستول گردیدہ کہ طاقت نشست و برخاست  
 خیلہ دشوار علاوہ اینکه در دگر از چندی ظہر شدہ کہ نماز بر اقرار خواندن ہم محال حضرت شاہ رفیع الدین حسب  
 میفرمودند ازین ہر دو شخص برسبیل بدلتہ پیش شما بالضرور باشند پس درینوقت کہ شد ادامراض  
 بعدی رسیدہ کہ طاقت نشستن نماند و فتور کلی در ستہ ضروری آمدہ درینوقت آمدن شما بسیار مناسب  
 ست جلد تر خود را برسانند و مولوی بشارت اللہ صاحب نصرت برای بیارداری ایخانہ خود گرفتہ اند  
 آمدن او شان معلوم نمیشود و قبل ازین چند خطوط متواتر در طلب شما مع تبرکات جدیدہ روانہ کردہ شد  
 تعجب ست کہ قصد آمدن اینجا نگردہ اند فقیر بحسب ظاہر صحت محال و فوس کہ شما این قدر تاخیر  
 مینمایند ع خوبان درین معاملہ تاخیر میکنند می بینم کہ منصب آخر مقامات این خاندان عالی شان  
 بشما متعلق و وابستہ شدہ و پیشتر از ان در بیماری سابق دیدہ بودم کہ شما بر چارپای مانشتہ اید و قیوت  
 بشما عطا کردند سوائی شما قابل این لوجہات غریبہ و عجیبہ کسے نیست بجز در سیدن بیخط خود را جریدہ روانہ  
 این صوب نمایند و ہر غور دار احمد سعید را بجای خود اینجا بگذارند و بدعائی حسن خاتمہ در دو کوشہ تغفار و ختم  
 کلمہ طیبہ و قرآن مجید و ختم پیران کبار و تلقای بانقر و اتباع حبیب مصطفی مد و فرما باشند و سلام  
 مکتوب ثانی بعد حمد و صلوة معلوم نمایند مقامات و اصطلاحات کہ در طریقہ علیہ مام رہا  
 حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ عنہ مقررست در ہر درجہ از ان کیفیات و حالات و انوار و اسرار پیش را اند  
 و بدون ان اختیار طریقہ عبث ست عمر چہ اضائع نماید و مقامات عشرہ از توبہ تارضا اگر لازم باطن خود

نشود ازین طریقه چه فائده در سیر لطائف عالم امر کفیات بسیار میشود و در سیر لطیفه قلبی که مراقبه احدیت  
صرف از مراقبه معیت مینماید خودی و دستخلاق و قطع تعلقات و آرزو و غیره دست میدهد و در سیر  
لطیفه نفس مراقبه اقرابت و محبت معمول است و استیلاک و فحشال و قنای انا و غیره حاصل میشود و در  
سیر لطائف عالم خلق سوای عنصر خاک فیض بر عنصرتشنه می آید و مناسبت بتجلیات سخی الباطن و ملا  
اعلی علیهم السلام و تهذیب لطیفه قلوبی می یابند و در کمالات ثلثه بیرنگیها و لطافت نسبت باطن فرموده  
و در حقائق سبعة و سعت انوار و پدایت انچه نظری است و زیارت حضرات انبیاء علیهم السلام و اذوا  
محبت ذاتیه ثابت است ع تا یا را که را خواهم بیلش مکه باشد نه سلطان خریدار هر بنده است +  
نه در زیر هر ژنده زنده است بدینچنین علوم و معارف اگر سالک این طریقه ادرک نماید مبارک والا  
عجی و خودی کسب کرده است فویل که در محبت هر که ازین قسم حالات حاصل شود بهتر است والا  
طریقه بدنام و ازین کسب شایخ را عاری لایق عجیب میدانند طریقه بدنام نمایند و خود را بیر میگیرند  
هدایم الله سبحانه الی رضائه و شتیاق لقا که آیین الحمد لله که حضرت مولوی بشارت الله صاحب و  
حضرت حافظ ابوسعید صاحب سلمه الله تعالی و جعلهم حالا شاعه الطریقه بانیهامات مناسبتی بهم رسانیده اند  
و عزیزان دیگر نیز الله تعالی توفیق استقامت و اتباع سنت و محبت مشایخ و ترک و انزوایا و یاس و اخلق  
امید از خدا سبحانه و تعالی اینها را و جمیع دوستان مرا و من افتاده خاک بپیر عمر بر باد داده و این حالات  
عطا فرماید بهزار افعال مینویسم زیرا که مرشدان در تحریر اجازت نامهها هر دو لفظ مینویسند پس میگویم  
دست ایشان که بهتر از دست من است دست من است بیعت بخند مت ایشان که اقوای ذریع سعادت  
و نجات است بیعت من است الله تعالی مبارک فرماید بشرطیکه از اهل دنیا اعراض نمایند و بپاکست  
بر در حق بصدق و عده کریم مطلق جل سلطانه نشینند و ایشانند ارکان طریقه من و حاصل توجیهات  
سأها می من اللهم فتنی و ایا هم لمضاتک و مرضات حبیب صلی الله علیه وسلم و جعل آخرتنا خیرا  
من الاولی آیین آیین انتهى عبارة المکتوبین الغرض بحکم حضرت ایشان بنحضرت سجائی حضرت  
ایشان نشینند تا نه سال تقریبا هدایت طالبان فرمودند و تلخی و سختی و فقر و فاقه که شیوه مرضیه  
طریقه نیکه است بسیار چشیدند که میانش تفصیل دارد و در سال یکبار و دو صد چهل و نه عزم حرمین شریفین  
نمودند اهل اهلی را رنج بسیار و او فرزند خود را یعنی حضرت شاه احمد سعید سلمه الله تعالی را بهر جای

خود گذشتند اهل هر شهر مقدم شریفش غنیمت شناخته از سرواشت افتاد و در رمضان شریف و در بند سنی  
واقع شد یک ختم کلام الله در ترویج به بلده مذکور فرمودند و در شوال بهار سوار شدند ابتدای ذیحجه  
در جده رسیدند مولانا محمد جان علیه الرحمه والنعمة که در وقت خود گویا شیخ الحرم بودند چنانچه ذکر شان  
در خلفای حضرت ایشان خواهد آمد انشاء الله تعالی برای استقبال آمدند آخر دوم یا سوم شهر مذکور در بلده حرم  
داخل شدند اهل حرمین از قضاة و مفتیین و امرای علمای بنیاد تعلیم پیش آمدند شیخ عبد الله السراج و شیخ عمر  
منفی شافعیه و مفتی سید عبد الله میر غنی حنفی و شیخ حسین حنفی عم او شان و شیخ محمد عابد سندی و دیگر  
اعزای برای ملاقات حاضر شدند و نیز شروع مرض از اسهال و جی در شهر محرم و بلده محرم روداد در عین مرض  
و بی هوشی اشتیاق مدینه منوره از جده غالب آمد همین که فی الجمله فاقه شد غم مدینه نمودند بربع الاول یام مولد  
شریف همونجا بودند که در خواب دید گویا آنحضرت صلی الله علیه و آله یاران بجانب مکان ایشان تشریف  
می بردند الا اینکه هنگامی بیاستند و امیر المؤمنین عمر رضی الله عنه بر سب سوار اند کسی در تعبیرش گفت شاید که مقیلا  
امیر المؤمنین برای آن بوده باشد که ایشان از نسل او شان هستند در حلقه مردمان بقدر جمع میشوند که  
مکان مملو میشود شیخ الحرم دعوتی فرستاد و گفت که این دعوت از جناب آن سرورست و در مدینه منوره  
آنقدر مرض به تخفیف شد که قریب نیم کرده پیاده میتوان رفتن بعد فرغت از زیارت حرمین شریفین  
رجوع بجانب وطن فرمودند و مرض روز بروز در ترقی بود اول رمضان یک روزه داشتند که اگر ضرر  
نخواهد شد باقی تمام خواهم نمود در آن روزه شدت زیاده شد حکم لغوی که کردند و فرمودند اگر چه بر منظر  
و مسافر حکم فیه نیست لیکن طبیعت میخواهد که فدیها داده شود و است و دوم رمضان به بلده  
لنگر اخل کشند نواب وزیر الدوله العظیم و تکریم بسیار نمود روز غدیه سکران موت شروع شدند  
وصیت و لپزیر باین نالائق باتباع سفلت و اقتباب از اهل دنیا فرمودند و فرمودند اگر چه در اهل  
دنیا خواهی رفت ذلیل خواهی شد و الا ایشان چون سگان بر دروازه تو خواهند غلطید و فرمودند هر چه  
مار از شغال و اوراد رسیده ترا بلکه عبد المعنی را اجازت دادم فرمودند وقت کدام نماز هست مولوی  
حمید الله صاحب عرض کردند هر نماز که خواهند حضرت او الله فرمودند شب تمام شب در نماز  
گذشته هست بعد نماز ظهر حاقظ القرآن سوره یس حکم کردند سه بار شنیدند بعد مرتبه سوم فرمودند  
بس آئینه الحال کم دیر مانده است فرمودند امر نواب در خانه بناید بیشتر شخصی از انبای دنیا

رسید فرمودند که از آمدن امر ظلمت می آید بنظر عصر یوم عید الفطر روز شنبه انتقال فرمودند و ابوالولی  
 شهر حاضر آمدند مولوی حبیب الدین صاحب و دیگر اهل قافله متکفل غسل شدند مولوی غلیل الرحمن  
 قاضی شهر امانت نماز کردند تا بوقت شریفش را نقل بدیگری کردند بعد چهل روز بخش مبارک از مندوزق  
 برآورده در محد نهاده اند جهان معلوم میشد که همین وقت غسل داده اند و هیچ تغیر بنموده بینه که در زیر بود  
 نهایت خوش بود و دشت مردم بترک بردند قریب تربیت حضرت ایشان مدفون شدند تاریخ وفات  
 مردمان بسیار گفتند یک عربی و دیگر فارسی نقل کرده میشود دینورالدین مصطفی و قاضی مولوی غلیل احمد  
 صاحب چنین گفتند **امام و مرشد شاه ابوسعید سعید** + بروز عید چو شد وصل جناب خدا +  
 دل شکسته و مغوم گفت تاریخش + ستون محکم دین نبی قاندریا + حضرت شاه احمد سعید صاحب  
 سلمه الله تعالی فرزند اکبر ایشان هستند ولادت ایشان در سنه یک هزار و دصد و هفتم رواد تاریخ  
 ولادت **نظر نروان بحسن ترتیب والد ماجد خود حفظ کلام شریف** فرمودند و علوم عقلیه از مولوی فضل  
 امام و مفتی شرف الدین و غیره خواندند و حدیث شریف از تلامیذ حضرت شاه عبدالغفر **رحمه الله**  
 بشید الدین خان و غیره خواندند و سلوک طریقه مجددیه از حضرت ایشان و والد خود حاصل نموده با جاز  
 و خلافت مشرف گشتند مردمان را از علم ظاهر و باطن بهره رسانیدند حضرت ایشان در احوال ایشان  
 در رساله خود چنین نوشته اند **احمد سعید فرزند حضرت ابوسعید با علم و عمل و حفظ قرآن مجید و احوال نسبت**  
**شریفه قریب است** بوالد ماجد خود و انتهی کلامه الشریف و نیز حضرت ایشان در مکتوبی ارقام فرمودند  
**الله تعالی شاه چار کس را سلامت دارد که ارتباط مودت بهتر از قرابت است** حضرت ابوسعید سعید  
**الله سبحانه** احمد سعید رحمه الله تعالی محمود و ارف احمد راف الله به بشارت الله جل جلاله الله بشارت القبول  
 الله تعالی در عمر این چهار بزرگ برکت عطا نماید و موجب رواج طریقه فرماید و کثر اشراف علم این انبی را  
 بعد وفات والد قائم مقام حضرتین شدند و طالبان از هند و خراسان و روم ایشان آوردند حسب حوصله  
 خود فواید بردند فلغای ایشان در ضلوع قندمار و غریب شهر تمام دارند سلمه الله تعالی و الباقه جمل  
 آخره خیر من اولاه کاتب فرزند ثانی ایشانست عاقله عبدالمعنی فرزند ثالث ایشان مناسبتی بفقده و  
 حدیث جبرسانیده با خلاق حمیده موصوف اند سلمه الله تعالی تاریخ ولادت شان ضیاء الرحمن مولوی  
 محمد شریف تحصیل علوم در راهبورد و غیره نموده حاضر خدمت ایشان شدند عنایت فراوان بر حال

ایشان فرموده از مقامات سلوک گذرانیده خلافت داده رخصت فرمودند در ضلع پنجاب و کشمیر شهباز  
تمام یافتند مردمان بسیار از ایشان فوائد برداشتند در بلده و شهباز پور وفات یافتند تا بوقت ایشان  
نفل کرده بسرهند بردند قریب روضه حضرت محمد مصوم دفن کردند ملا عبدالریدی ترکستانی در حیات  
حضرت ایشان سلوک از ایشان در لکهنو کردند و رخصت یافتند مردمان بلغا و غیره فائد از ایشان  
گرفتند ملا علاء الدین کسب طریقه از ایشان نموده به پیشاور رفت حاکم شرع اخلاص پیدا شد رو با دینا  
بمردمان افاده ماسانید شاه سعد الله صاحب در خدمت حضرت ایشان رسیدند شریع سلوک از  
حضرت ایشان کردند بعد از ایشان تو جهات گرفتند و اجازت و خلافت یافتند بحرین شریفین قند  
از انجاشرف اندوز شده در حیدرآباد دکن رفتند و ارشاد تمام یافتند صغیر و کبیر آن ملک با خلاص  
تمام پیش آمدند صد و پنجاه کس در خانقاه ایشان وظیفه خواند عرس حضرتین به تکلف تمام می کنند انقطاع  
از اهل دنیا و سخاوت نهایت دارند ملا عبد الکرم ترکستانی نیز نزد حضرت ایشان حاضر آمدند نسبتی بودند  
بعد از آن تو جهات از ایشان گرفته اجازت یافته رخصت شدند در شهر سب طریقه ایشان رواج تمام یافته  
هزار ها کس حلقه بگوش شدند خانقاه و دیهات و لنگر خانه عظیم برپا دارند امیر شهر اخلاص تمام دارد  
ملا غلام محمد از ضلع لک آمده در حیات حضرت ایشان نسبت از ایشان کسب کرد و در وطن مردمان  
رائع رسانید بحرین شریفین رفته از انجاشرف شده در راه وفات یافت حضرت مرزا عبد الغفور خجندی از  
عنوان شهاب بخدمت شریف حضرت ایشان حاضر شدند عنایت بسیار یافتند در سلب امراض توجبه شریف  
ایشان اکیر بود در رمضان الاحضر ایشان اکثر بخدمت ایشان میفرستادند گاهی در یک توجبه سلب میفرمودند  
شخصه و طریقه داخل شد فرمودند نزد ایشان به برید تا الطائف جاری کنند در یک توجبه لطائف جاری  
نموده نزد حضرت ایشان فرستادند حضرت مجرود ویدن معلوم فرمودند مردمان ایشان را کثرت  
عجایب و غرائب بیان می نمودند ملاقات از ارواح دست میداد دختر ایشان مال مسروق را بیان میکرد  
که فلان جاهلست بعضی خلفای ایشان در ترکستان شهرت تمام دارند شیخ زین تاریخ وفات ایشان است  
سلخ شوال یا غره ذیقعه در بلده خمرجه وفات فرمودند اکثر مردمان حضرت ایشان مبان محمد مغرمیان  
احمد یار غلب که مولوی محمد جان تو جهات از ایشان گرفته اند حضرت شاه رؤف احمد علیه الرحمة برادر  
خاله زاد حضرت عالم هستند پیشتر همراه والد هم بخدمت حضرت شاه در گاهی شتافتند و فیکه او شان جو

بجھڑت ایشان آوردند ایشان نیز اتباع کرده بخدمت حاضر شدند عنایت فرماوان از حضرت ایشان شاہد  
 نمودند جامع ملفوظات و مکتوبات و مقامات حضرت ایشان مانند و کتب دیگر نیز در فقہ و غیرہ تصنیف نمودند  
 اسرار ایشان در ہندی و فارسی شہرت دارند نسبت ایشان بجھڑت مجدد بوسطہ شیخ محمد یحیی علیہ الرحمۃ  
 میرسد کہ فرزند صغر حضرت مجدد ہستند بعد حصول خلافت در بلدہ بہوپال رفتند در آنجا رواج تمام  
 یافتند امر او فقر اور حلقہ حاضر میشدند و بعد وفات والد ماہدم یکسال یا دو سال دوہندوستان ماندہ  
 قصد حرمین شیرعین نمودند در بحر مخافی بیلیم وفات یافتند قریب بہر علی کہ لقب بیلیم شدہ است دفن  
 حضرت شاہ خطیب حمد مرحوم فرزند ایشان عجیب شجہ اخلاق حمیدہ بودند علم و سخاوت و تحمل جفا شدہ ایشان  
 بودند نسبت از والد خود کسب کردند و سفر حج ہمراہ ایشان رفتند بعد وفات والد غلیش رونق دہ  
 عجل الہ بخود شدند در بلدہ بہوپال شہر حمادی الثانی سنہ یکہزار و دوصد و شصت و شش وفات  
 یافتند تاریخ وفات ہوا فلما من المقرین وقتیکہ در گورنہا دند چہما کشاوند رحمۃ اللہ علیہ شاہ عبدالرحمن مجدد  
 جاندہ ہری نسبت ایشان بوسطہ حضرت شیخ سیف الدین بجھڑت مجدد رحمۃ اللہ علیہا ملحق میشود والد  
 ایشان شاہ سیف الرحمن مرید حضرت شہید بودند ایشان بیعت از حضرت ایشان نمودند و کسب نسبت  
 فرمودند در تہذیب اخلاق بے نظیر بودند مردمان پنجاب شیفتہ اخلاق ایشان ہستند مریدان نیز  
 بسیار دارند کیا رنگ تشریف بردہ بطن آمدند باز اشتیاق غالب آمد بحرین شیرعین رفتند بوقت حرات  
 در ملک سندہ سنہ یکہزار و دوصد و پنجاہ و شصت وفات یافتند و مولوی بنارت اللہ صاحب پیشتر  
 از خسر خود حضرت مولانا فہیم اللہ پھر کجی بیعت کردہ بودند بعدہ بخدمت حضرت ایشان حاضر آمدند و  
 حضرت عنایت خاص بود بر حال ایشان چنانچہ از مکتوبات شریف ہویدہ است و نیز نوشتہ اند مولو  
 محبت اصحاب من ممتاز اند در علم ظاہر نیز کمال داشتند نسبت ایشان بجھڑت شیخ بدین پھر کجی  
 رحمۃ اللہ میرسد مولوی کرم اللہ محدث پدر ایشان اسلام آوردند و مرید مولوی فخر الدین شدند و حضرت  
 شاہ عبدالعزیز نقیہ غزنوی بخاطر ایشان تصنیف کردند ایشان بخدمت حضرت ایشان آمدہ بیعت کردند  
 و اجازت یافتند انشراہل دہلی در فن قرارہ و وجوہات سبعہ شاگرد ایشان ہستند با و سطر یا بلا و سطر در  
 راہ حرمین شیرعین کہ بار دوم قصد کردہ رفتہ اند وفات یافتند حضرت مولانا خالد شہر زوری کردی رحمۃ اللہ  
 علیہ عالم نامدار بودند در ہر فن ہستند و عجیب داشتند پنجاہ کتاب حدیث سند داشتند از علما کبند و ستان



فی الجمله مع حضرت شاه عبدالعزیز می نمودند اشعار فارسی و عربی شان در سلاله نظم کوئی سبقت از فردوسی و  
 فروغ برده بود حضرت ایشان اشعار ایشان بعارف جامی مناسبست میفرمودند قصاید عربی و فارسی که مع  
 حضرت ایشان نظم نموده اند کم از منظومات خسرو جامی که در مدح سلطان المشاط و خواجہ احرار نظم کرده اند  
 نتوان گفت تحصیل علوم نموده در بعضی مدارس بدین مشغول میبودند و عیة خطابی در سر داشتند اتفاقاً مردم  
 مرزا رحیم الدبیک که جهان گشت بودند بر ایشان شد شکایت از عدم و جهل مرشد نمودند بحسن دلالت  
 مرزا صاحب بجهت دلی رسیدند و نه ماه در خدمت حضرت ایشان بودند بعض کسان در حق حضرت ایشان  
 کلام ناملاک گفتند ایشان آن شخص را بصورت خنجر دیدند عقدا و ایشان از دیار پذیرفت خدمت آنجی بزرگوار  
 خود مسلم داشته بودند و هم از دو پرستین از صف نعل گرون کج کرده می نشستند الغرض حضرت  
 عنایت بسیار بنده دل داشتند و بعد غایات از خلافت بهر و فرمودند و نام از حضرت شیخ محمد عابد و دواع  
 ایشان کرده بخدا سپردند گویند حضرت بوقت رخصت بشارت قطبیت آمد یا عنایت فرموده بودند و قتیکه  
 اشجار رفتند ریاضتها بسیار کشیدند بهوم خلق چندان شد که گویا سلطنت آن دیار با ایشان تعلق یافت  
 خلفای ایشان و خلفای خلفای ایشان هزارها کس شده باشند و قتیکه روح حضرت غوث ثقلین متوجع  
 میشدند حضرت خواجہ نقشبند را میدیدند که میفرمایند متوجه ما باش شاید کسی نقل میکرد که دو اب ایشان  
 از غلغله شب نمیخوردند الغرض کرامات بسیار ظهور نمود در میان آن دیار را قدری بنمود گویند والی بغداد  
 را مجلس خود غضب شده بر آوردند نام حضرت ایشان یکبار گرفتند مردمان بی هوش شده افتادند شیخ  
 عبدالوهاب غلیف ایشان که صاحب کرامات و مرجع خلافت شده بود آنرا از ایشان نمود نسبت و سلب نام  
 شد و مقتول مردمان گردید تا حدی که حضرت والد هم بیت الله رفتند بهر آنچرا و کسا پیش آمد ایشان از قریه  
 از توجہات بنو خند شمنیده ام من بعد او را باز قبول پیدا آمد و هم بعد چند سال وفات نمود و مولانا محمد  
 اکثر مریدان خود را با طاعت والد ماجد حکم کرده بودند مریدان ایشان در عرب می آمدند و می گفتند که مولانا  
 بعد حضرت ایشان شمار مقدم میداشت مکتوبی که بنام حضرت والد ارقام نمودند نقل آن مکتوب اینجی میکنم  
 مکتوب مرکز داتره غربت و مهوری خالد کردی شهر زوری بعرض مقدس عالی مخدومی جناب ابی  
 سعید مجیدی محصومی میرساند اگر چه بهین همت حضرت قبله عالم روحی فدا فیوض خاندان عالیہ آبا و اجداد  
 کرام آن مخدوم عالمیقام که باین مقصود گنام رسیده است بر دین از خیر تحریر و خارج از حوصله تقریر است

اما فجوای مالا یدرک کلمه لایتیک کلمه بمقام شکر گذاری برآورده عرض حضور می نماید که یک قلم تمامی مملکت روم  
و عربستان و دیار حجاز و عراق و بعضی از ممالک قلم و عجم و جمیع کردستانان از جذبات و تاثیرات طریقه علیہ  
شمر مسار و ذکر محمد حضرت امام ربانی محمد و منور الع ثانی قدسنا اللہ سرہ السامی انوار اللیل والنہار  
در محافل و مجالس و مساجد و مدارس زبان زو صغار و کبار است بخوئیکہ ہرگز دیکچہ قرآن از قرون و بیچ قلمی  
از اقاہم مظنہ نیست کہ کوئی زمانہ نظیر این زمرہ را شنیدہ یا دیدہ فلک دوار این غیبت و اجتماع را دیدہ  
باشد از اینجا کہ شدت رغبت حضرت صاحب قبلہ و آن قلیلہ معلوم خاطر حزین این مہجور مسکین بود بمقام  
گستاخی برآمده فرج افرائی خاطر پنجاب و سایر احباب شد ہر چند اظہار اینگونہ امور صورت گستاخی و خود  
بینی دار و این فقیر را شرمندہ می دارد اما رعایت جانب و دوستان را مقدم دہشتہ بمقام بے آبروی  
آمده و کرنہ نوشتن این امور ازین نالائق محض دور بود امید وارجو اینکہ مشافہتہ یا مرسلہ چنانکہ مقتضای  
شیمہ کریمہ است از ذکر جمیل این مسکین ذلیل در حضور حضرت بافر و سعادت حضرت صاحب قبلہ کوئین  
کو تہای نفرینند و بآئی تقریب کان ما دران استان کہ موقف بخدیار ان و رہستان سنت یاد نمایند  
و خود نیز گاہ گاہی بہ نیم نگاہی رنگ قساوت را از دل مایلینوایان دور نمایند و گرچہ نوید در پناہ ہمین  
منعام و من ہمت پیران اگرام باشند بمنہ انتی و نیز قصیدہ عربیہ ایشان کہ در حق حضرت ایشان نشأ  
نمودند نقلش کردہ میشود تا ناظران اران حظ وافر حاصل کنند

لا  
ابو  
دقم  
۱۳۱۲

## قصیدہ عربیہ در مدح حضرت ایشان

حمد لمن قد من بالاکمال  
ومن استوار الحظ والترحال  
وعلاقۃ الاحباب والاموال  
وعوموم عم او خیال خیال  
وملامتہ المحساد والعبدال  
واجار نے من ائمتہ مجہال  
ہم اشنع الخلق فی الافعال

کملت مسافۃ کعبۃ الآمال  
واراج مربکے اطلیح من السرے  
نجانی من قید الاقارب والوطن  
وہوموم اہمتہ و حسرة اخوئے  
ومواعظ اسادات والعلماء  
واعاذ نے من فرقة افتاتیر  
اعنی روافض اردجیان الئے

و مضلہا الکاشیہ اسمعیل اذ  
 سحق له من مدع کذاب  
 وغلاة فرس والعراق وفي النخبر  
 وشرا اهل بطوس سمو الرضی  
 ومن الهزارة والبلوچ لفدة  
 ومن الافاغنة لتي جبلوا على  
 وفساد قطاع الطريق بنجیر  
 منعو الاذان وعاية الاسلام  
 وجوم امواج البحار الزاخرة  
 ومن اثنتیة العلوج الطاغية  
 وانا لنی على المارب والین  
 مرج نور الآفاق بعد ظلامها  
 اعنی غلام على القمر الذی  
 تمثیله ما ساغ الا انه  
 هو یم فضل طود طول والکرم  
 نجم الهدی بدر الدجی بحر الحق  
 کالارض حلما ولببال تمکنا  
 عین الشریقة معدن العرفان  
 قطب الطریق قدوة الاولاد  
 شیخ الانام و قبله الاسلام  
 ما دالے الاولے بهدی مختلف  
 محبوب رب العالمین من ان قدس  
 کم من جہول باہوے کبول

قد عارلما شب نار حبالے  
 بعد الد من منکر قوال  
 قد بشعر والعبادة الدجال  
 ولفوسهم سمو احبة آل  
 وشمرد الامر والافیال  
 خوض المفاصد وفتحتم قتال  
 ومن المجوس والهم من وال  
 ضلوا و غاضوا الیوم فی الاضللال  
 واذیة المكاس والتمثال  
 ما شلهم فی الارض عال غال  
 اعنی لقا المرشد المفضل  
 وهدی جسیع الخلق بعد ضلال  
 من یخطی کیم الرمیم البالی  
 مانافش الادبار فی التمثال  
 ینبوع کل فضیلة وخصال  
 کنز الفیوض خزانة الاحوال  
 وشمس ضورا و اسماء معالی  
 عون البریة منبع الافضال  
 غوث الخلائق رحلة الابدال  
 صدر العظام و مرجع الاشکال  
 داع الے المولے بصوت عال  
 بهداه قل یا قدوة الامثال  
 سجاه من یخطی کحل عقال

کم من وکے کامل من صرہ  
کم من کمر لعلو شانہ قدرائے  
کم من کمال متسام اہل نقیصۃ  
اخفاہ رب العزجل جل جلالہ  
یا اہل مکہ حولہ دُرُط الف  
وہبیت خیف دوع و رکض نَحْبِہ  
واسکن بذالوادی المقدس خالعا  
حجر مقامک بالمطاف بلا صفا  
ما لیسع الاسف رضاہ . ملتزم  
من شام لعا من بروق دیارہ  
انت من تلقا ریدین مصرہ  
فہجرت اہلے قائلہم اکثو  
ولویت ہجران الاحبۃ والوطن  
فطوے منازل من سیرۃ منزل  
نفست اصحابے علی مینا تم  
من لے تبلیغ اسلام لاقوی  
سلب الہوی بلے فانی خاطرے  
قدحان حین تشریف بومالہ  
یارب لا احصی تبارک اند  
واللہ لو اعطیت عمر الآخرہ  
دایتخ من کل منبت شعرة  
دامیط عن النفس وشیطان کے  
خسرت عمری کلمۃ فی حمدہ

قد صدعتہ عجب اب ال احوال  
فاذا قہ المولے اشدر کمال  
ومزید نقض جمیع اہل کمال  
فنی قبة الاعزاز والاجلال  
واہجر حجازا ان سمعت مقالی  
وسنی منی والرمی للامیال  
نقلے ہوئے الکونین باستقبال  
من طوف حضرة کعبۃ الامال  
مالطوف الاحولہ بحجلال  
بشام روض الشام کیف یبالے  
نارافالے البال باللبال  
ارجع الیکم عن الاستغفال  
ورکبت متن الاکمۃ الصہال  
واما سارح شلال  
ومواعدی من فطر شوق جمال  
ومبسط عذرا العذر والاهمال  
غیر الجمیب و طیف شوق وصال  
من لے بشکر عطیۃ الایصال  
سفہ علی من شمس ریح زوال  
وترکت عنیر احمد کل فعال  
الفاکان فی الوف مقال  
لا یلہا نے بخطرة فی البال  
بشر اثرے ابد بلا امہال

ما قدرن علی کفار عطیت  
 این العطا یا و ہے غنیمت عیدہ  
 ام کیف احمدنا فلما او ناثرا  
 سلب التجوز و لمجا زار بلغ +  
 الہ الخلاق فی نفوت کمالہ  
 فالعجز لطفی و التحیر فکرے  
 فلما قضیت الہنا فی اشہر  
 و وہیت اقداما علی علی الفلا  
 و جبتنا حفظا من الآفات +  
 و رزقنا تقبیل عقبہ قبلہ  
 فازرق الہ العالمین بحقہ + +  
 و امدنا ببقائہ و بقاءہ +  
 زد من حیاتی فی اطالہ عمرہ  
 و اعلیٰ مسودا بحسن قبولہ +  
 زد کل یوم فی فوائد و وقعہ  
 و استنصر مرضیٰ لدیہ و راضیا  
 فالحمد للرب الرحیم المنعم  
 غم الصلوٰۃ علی الرسول المجتبیٰ

فقد لا عن التقصیل بالاجمال  
 کیف التشرک و ہو بعض لوال  
 ذاتا ثرت عن حنیض خیال  
 من تقدسہ عن الامثال  
 سبحانہ من خالق متعال +  
 ما یغنی الا اسکوت بحال +  
 طیا بعد مسافۃ الاحوال +  
 و نزول غور و ارتقا رجبال  
 و مختار امن من الاهیال  
 فازر المقبل منہ بالاقبال +  
 اد بالیق بذالجنب العالی  
 و عطائہ و لوالہ المتواسلہ +  
 ادم الوریٰ سجاء تحت ظلالہ  
 و استنصر ما یرضیہ من اعمالہ +  
 مادمت حیا فی جمیع اسحالہ +  
 عنہ رضی یجدے مفاز مالہ  
 القادر المتقدس الفعالہ +  
 خیر الوریٰ و اصحاب بعد الال

و نیز یک قصیدہ فارسی کہ در سلالہ نظم جوابی ندارد نقل کردہ میشود

## قصیدہ فارسیہ در شرح حضرت لیثان

کہ عالم زندہ شد بار دیگر از ابر نیسا نے  
 بری رویان ہمہ جمعند بطرب درغونخوا

و ہیل از من خبر آن شاہ خوبان را بہ پہنہانی  
 صغیر نظر ارکان در انتظارش چشم در اندہ

خرامان و چمان با صد هزاران عشوه وستان  
 گذارد از کعب پا لاله را مرهم بدایخ دل  
 برآب از لطافت تازه گلهائی بهاری را  
 غلام قد خود سازد همه آزاد سروان را  
 کند آگنده از رشک رخ گل را بخون دل  
 سرور و شن بدیدارشده پیش دیدگاه نرس  
 بوجه دادری و عزم گشت گلستان امروز  
 گشت اندر تراکت سخت بنیاد جدل محکم  
 ز یکسو دلبران هر هفت کرده برقع افکنده  
 ز دیگر سو گلستان شد بد انسان خرم و خندان  
 بگلک صنعت از منشی قدرت بدایخ ها  
 بنفشه میزند با خال جانان لاف هم رنگی  
 کند راز دهن را غنچه فاش آهسته آهسته  
 ریاحین از خط و سبیل زلف دلبران گوید  
 بروی برگ گل بر قطره ناله میچکد گوی  
 و فرش سبز گلشن بر زمزمیند طعنه  
 دم از اعجاز عیسی میزند بادی سحرگاه  
 هزاران را به بوی گل آگروه دیده شد روشن  
 گلستان سبز طوطی سبز خنای سبز و بهریت  
 سمندر باشد ناز سایه گل تشین آبی  
 ز جوش گریه برآید بهاران غنچه میخندد  
 هزاران گل شگفتند از نسیم صبح در یکدم  
 امام اولیا سیاح بیدائی خداستین

کند تشریف را یکدم بصحن گلشن از نانی  
 هند داغ غلامی لاله رویان را به پنهانی  
 دهد آب از خجالت ذنبانان گلستانی  
 و دشتشاد را از لاف رعنائی پیشانی  
 کند شرمند و طاووس چمن را از خرامانی  
 دهد از پای بوشش سبیل ترابریشانی  
 کند گلزار را غیرت فراسی بلغ رضوان  
 ز نو زادن بستانی و خوابان شبستانی  
 همه هستند اشک خامه صورت گری مانع  
 نباشد حاصل تحریر و صفش غیر حیران  
 نوشته بر حواشی چمن از خط ریحان  
 گل شبنم زده باروی دران خوی آستان  
 بدیده میکند نرس اشارت های پنهانی  
 ز نرس و سه با قد خوابان لاف پیمانی  
 که هر لعل یمانی بسته مرور اید عمانی  
 بخت و در شگفتن لاله یا قوت رمان  
 نشان می بخشد از احیای موتی ابر نیسان  
 بسان چشم یعقوب از نسیم ماه کنعانی  
 کلیسارادرین محفل کجایید خوش الحانی  
 و خوش به زلف گلستان گشتند بستانی  
 چو معشوقان بیباک از خروش عاشق فانی  
 چو دلپایان مریدان از نگاه قطب ربانی  
 ندیم کبریا سباج دریائی خدا دانست

همین رہنمایان شمع جمع اولیای دین  
چراغ آفرینش مهر برج دلش بونیش  
ایمن قدس عبد الله شد کز التفات او  
ایمن شد گویا هند و نستان ازین افشار  
اگرچه مشعل تالش بود شاہ جهان آباد  
ز اقصای خطا تا غایت مغرب زمین امروز  
ز نور شید کمالش نیست جز خفاش بے بہر  
بس از منظر بجزوی در ضمیر کس نشد مضمیر  
نورید مہر را با فیض اولاف جهان گیری  
نباشد یاد او در حضرتش تاب سبک روحی  
سبق گویان سابق گردین ایام می بودند  
سخت نسبت غرای انقوّم سعادت مند  
بزرگانے کہ عدد و قدر معارف گفته اند از بر  
بسی چون قطب بطامی بنصورت در کواکب  
از قطاب جهان دعوی ہمتایش میزید  
چنان ارواح زاری شد ز روحانیات دہلی  
اگرچہ کافر ستانست باشد از وجود او  
بسے پڑمرد گمبہا بود گلزار ہدایت را  
اگر سمار لطفش قصہ رایمان را درین آخر  
مرانادیدہ باشد با سرکوشش سروکاری  
بسے تو بچ کرد ندای توران و خراسانم  
بدلی ظلمت کفرست گفتند و بدل گفتنم  
نشد با طول صحبت زاویای شرب و بطحا

دلیل پیشوایان قبلہ ایمان روحانی  
کلمہ گنج حکمت مخزن اسرار سبحانی  
وہ سنگ سیمہ خاصیت لعل بر خشتانے  
دادم میدہد ز و فخر الفاس رحمانے  
ولی از شعلش از قاف تا قاف ست نورانی  
نبا شد هیچ کس مانند او از نوع انسانے  
بجز احوال نہ بیند کس دین عالم و دہانے  
لکالائے کظاہر گشت بر قیوم ربانے  
نبا شد جرج را با قدر او امکان ہمسائی  
نبا شد کوہ بابا ہمتش حد گران جانے  
بمحل می نشستندش بجان بہر سبق خوانے  
ندارد ہوش و ردم یا نظر اندر قدم رانے  
بند و یکش ہمہ ہستند اطفال دبستانے  
انما حق بر زبان ہر گز نمی رانند و سبحانے  
سہارا اگر سیر و یا مہر تابان لاف رختانے  
نبیگرد و بگرد قلعه اوف کفر نفسانے  
بہشت و این سخن نبود خلاف نص قرآنے  
و گمرہ زاہر فیضش یافت سر سبزی ویا  
اساس از تو بستی روی بہادی بویہ را  
پس از دیدن عراقے را بند با پیر مٹائی  
بدار الکفر و فتن چون پسندی گرسنگانے  
بظلمت روا گرد و جستجوی آب حیوانے  
میسر انچه از روی شد مرانادیدہ از زانے

<p>ز تسویلات نفسانی و تلبیسات شیطانے          بموری کے خریدی حاصل ملک سلیمانے          دران کولیت و دار دیل سوی عالم فانی          مگر نقل ابو جہل و محمد را منیدانی          ز کف نہ ہند آن کسیر عظم را با سانی          مدو یار و حشاہ نقشبند و غوث گیلانی          برین سگ بنگر از روی کرم ز انسان کہ میکان          زہی دولت بلطف این صعوہ را گر باز گردان          عطائی احمدی فرما جو ما گردیم سلما نی          بجشم اہل سنیش این زبان خود جان جانا          کہ اولب تشنہ مستقی و تو دریای احسانی</p>	<p>بجہان شومندہ اش ای آنکہ میخواسی شدن آرد          در تخت ارکبری صخرہ روزی خاتم محمد          بہ بد بختی خود ناید کہ خون گرد سہ بختی          لیکن گفت من نزدیک و نشناختنم گفت          ز بندہ خاکروبان در شش را باد صد ز نہار          تنہائی قبولش دارم و داعم کہ نا اہل علم +          سکم از سگ بسی کمتر تو نجم الدین صفت جانان          گر زبان از نہیب بار فسم صعوہ سان سویت          بخود کن تشنہ گردیم چون از خولش بیگانہ          بدین سان مظہری شد جان پاکت جان جانا          ز جام فیض خود کن خالد در ماندہ را سیراب</p>
---	--

بعد حضرت ایشان یک سال یاد و سال زندہ ماندند در طاعون در جہ شہادت یافتند گویند چار  
 کس را بر جای خود بقاقب نصب کردند کہ بعد من فلان و بعد فلان فلان ہر چار کس در ہمون طاعون  
 متعاقب وفات یافتند الحال قائم مقام ایشان شیخ عبداللہ نہایت مرد بزرگ شعیبہ میشود سلمہ اللہ  
 تعالیٰ حضرت رسالت پناہ علیہ وسلم نیز در غزوہ موتہ سہ کس را از صحابہ کرام یعنی زبیر بن حارثہ و جعفر  
 طیار و عبداللہ ابن رواحہ رہتاقب امیر فرمودہ بودند ہر سہ بزرگ شہید ہر ہمون جنگ شدند بعد  
 ایشان خالد ابن الولید حکم رایت گرفت و فتح شد و خطاب سیف اللہ یافت رضی اللہ تعالیٰ عنہم  
 مولوی عبدالرحمن شاہ جہان پوری سلمہ اللہ تعالیٰ نیز بزرگان سیدند ہیچ مقصود حاصل نشد آخر  
 بخدمت حضرت ایشان حاضر آمدند سلوک نمودہ خلعت خلافت یافتند عجیب خلوت و انقطاع از اہل  
 دنیا نمودہ اند التفاتے بایشان نداشتند لہذا بفرخ آباد چہ قدر روز و ماہ دشت و حاضر خدمت میشد لیکن  
 از ایشان التفاتی باو ظہور نیامد مجازان ایشان اکثر نسبت قوی و کثرت صحیح دارند و در ضلع فرخ آباد  
 و شاہ جہان پور طبقہ ایشان رواج تمام دارد سلمہ اللہ تعالیٰ علی رؤس الطالبین امیر طالب علی  
 المشہر مولوی عبدالغفار علم ظاہری خواندہ از حضرت ایشان کسب نسبت قلبی نمودہ بچرین



شیخین متوجه شده در بلده زبید از ملک یمن رواجی یافت گویند قاضی آن ملک نیز شده بود  
 الله علم سید اسماعیل مدنی علیه الرحمة پیشتر بیعت از مولانا خالد نموده نسبت نقشبندی کسب نمودند  
 روزی در واقعه دید آن سرور راضی الله علیه وسلم که میفرمایند که بدلی برد و از شاه غلام علی کسب  
 نسبت مجددی کن بکلم شریف حاضر آمده اجازت و خلافت یافتند و بوطن رفتند و کشف دو جلد  
 صحیح داشتند ذکر رفتن ایشان در آثار نبویه و ادراک کردن ظلمت آنجا پیشتر گشت مرزا رحیم الله  
 بیگ سسی بمجد درویش عظیم آبادی رحمه الله ترک علاقه روزگار نموده سجدت حضرت ایشان  
 شتافتند کسب نسبت نمودند با جازت و خلافت مشرف شدند گلیم سیاه پوشیده بزیار  
 حضرت خواجه نقشبند رفتند و اکثر بلاد اسلام مثل روم و شام و حجاز و عراق و مغرب و ماوراء النهر  
 و خراسان و هندوستان سیر نمودند میگفتند مثل شاه غلام علی شیخ نیافتیم از والدین حقوق  
 معاف کنانیدند در امر معروف و نهی عن المنکر خونی نداشتند شهر اوده کامران والی هرات از مخلصان  
 ایشان شد در حساب او را الفاظ سخت و بیباک میفرمودند همچنین دیگر ولایات ترکستان غاشمیه بر  
 دوش ایشان شده بودند و سبب امور شرعی از هر جا بنجیده شده می برآمدند از بادشاه قهقند که غلام  
 تمام دهشت رنج شده برآمدند آخر در شهر سبز قرا گرفتند حاکمش دیبه کلان نذر نمود و تعیین حکومت  
 خود از آن دیبه برداشت در آخر عمر نکاح نمودند و خدمت صادر و وارد بر ذمه خود گرفتند  
 استانه پیدا شد مذسب شافعی اختیار نموده بودند لهند در بخارا و غیره طغیب با ایشان شافعی  
 هستند بعض حکام ترکستان که از والی شهر سبز غبار داشت ایشان را با آنها قتل کنایه مشرب  
 شهادت یافتند انا لله وانا الیه راجعون حضرت اخوند شیر محمد رحمه الله علیه تحصیل علوم نموده  
 از عتبه بوسی حضرت ایشان مشرف شدند کسب نسبت نموده اجازت یافتند در خدمت حضرت  
 ایشان بسیار ذهول از علم ظاهری طاری شد میفرمودند حال من باین حد رسید که ترکیب  
 سهل از علم خود منتهی شد باز رجوع بعلم ظاهر نمودم که بسا و تلفت نشود صدای کس از علم بهره ببردند  
 و تلامیه خود را بتقوی و افعال خیر امر میفرمودند کسیکه در مجلس غیبت کسی از طلبا میکرد و بر او  
 جرمانه مقرر کرده بودند در آخر عمر بسیار ضعیف شده بودند کتب بسیج نمودند و درس تدریس را  
 ترک دادند و بجز تلاوت قرآن شریف و صلوٰه مفروضه گویا کاری نداشتند آخر الامر سکونت در ملک هندوستان

که دارالحرب شده است مکرره دستفند و هم در عین بیماری متوجه حرمین شریفین به نیت هجرت شدند  
 و بدیده ملتان رفته و فات یافتند مولانا محمد جان شیخ الحرم رحمت الله علیه بعد تحصیل علم بخندست  
 حضرت ایشان رسیدند و ریاضتهای بسیار کشیدند هر روز زیارت حضرت خواجه قطب الدین  
 هفت کرده میرفتند و شب آنجا در عبادت مشغول میبودند صبح یک سبوی آب که آب آنجا نهایت  
 گوارست برای حضرت ایشان می آوردند خادمی نقل کرد که فرزند من قریب مرگ رسیده بود وقت  
 شب بدرگاه قطب الاقطاب آوردم ایشان در مراقبه بودند پیش ایشان آن بچه را بردم و عرض نما  
 و سلب مرض نمودم ایشان همون وقت سلب مرض کردند شفا یافت شخصی دیگر نقل نمود که بحبت  
 زنی که قمارشدم قریب بود که در زنا گرفتار شوم بایشان عرض نمودم و گفتم الحال بیچ چیزی بغیر  
 زنا باقی نمانده اگر از من واقع شد نام شما پیش جناب باری خواهم گرفت که ایشان بحال من عنایت  
 مبذول نمایند ایشان عمل لاحول و لا قوة الا بالله بن تعلیم نمودند من گفتم سبحان الله همیشه  
 میخوانم فرمودند الحال کجفته من بخوان بخوانم گو یاسد سکندری در میان من و آن زن حامل شد  
 و قوت شهویه از من تا دوسه سال برفت رخصت و خلافت از حضرت ایشان یافته بحرم محترم رسیدند  
 در ابتدا صعوبتها بسیار رسیدند آخر در فتوح کشاوه شد و سلطانان را رجوع بایشان شد خفای  
 ایشان بپاس قبول و اضلاع روم منتشر شدند موجب و سلطان روم مقرر شد مادر سلطان یکی  
 از متقدمان ایشان گشت خالقا به بنا کردند و خدمت صادر و وارد میفرمودند تا آنکه در حدود  
 یک هزار و صد و شصت و شش در عین مکه معظمه بخوار رحمت پیوستند سید احمد کردی در بغداد  
 اخذ طریقه از مولانا خاله نمودند باز باذن آن سرور صلی الله علیه و سلم از بغداد بدلی آمدند و طریقه مجددیه  
 از حضرت ایشان کسب نمودند و در راه یار شده بودند حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم با خواب  
 دیدند در و تعلیم فرمودند برای شفا خوانند و شفا یافتند سید عبد الله مغنی ایشان نیز سابق از مولانا  
 خاله علیه الرحمة اخذ فیض کرده حاضر خدمت حضرت ایشان شدند و اجازت یافتند ملائیر محمد اسلوک  
 از حضرت ایشان تمام کرده عجب استغراق داشت بر مزار حضرت شهید می نشست گویند شام  
 شب که گشت و اگر بارش می آمد بر وارش بنود در ضلع کشمیر شهرت تمام یافت ملائیر محمد علیه الرحمة  
 از غزنین بحضرت حضرت ایشان حاضر آمد و کسب نسبت نموده بخلاف مشرف گشت بر مردمان

بمردمان ولایت فاند بارسانید چند کس را اجازت داد و بچ رفت و وفات یافت مولوی آهلی  
 المشهور بمولوی محمد جان علیه الرحمة کسب فیض از حضرت ایشان نموده بخلافت ممتاز  
 گردید مردم آنجا کرامتها از ایشان نقل می نمایند هزاران کس را بقصد مابعدیت رسانید  
 مولانا محمد عظیم علیه الرحمة عجب مرد مہذب الاخلاق بودند که با جلیت ایشان بر اخلاق حمید  
 مجبول بود با جازت حضرت ایشان مشرف شده بودند بعد انتقال حضرت ایشان بحرین تشریف  
 رفتند و انتقال فرمودند مولوی نور محمد علیه الرحمة ریاضات کثیر و کشید بخدمت حضرت حاضر  
 آمده بیعت نموده به اشغال و مراقبات پرداخته اجازت یافت گویند حضرت ایشان میفرمودند  
 که چار کس فخر خاندان من هستند مولوی ششیر محمد و مولوی محمد جان و مولوی محمد عظیم و مولوی  
 نور محمد این چهار ہم پیالہ ہم نوالہ بودند و ہر چار کس عالم متبحر بودند مزار امرا بیک علیه الرحمة  
 گویند از کمال زہد حضرت ایشان ایشان را حنیف وقت میفرمودند نسبت قوی داشتند مردمان  
 را از ایشان کفیتہای عظیم حاصل شد بجا حضرت ایشان بودند و در حیات حضرت ایشان وفات  
 یافتند پائین مزار حضرت شہید مدفون شدند ہنیا کہ محمد نور امام مسجد اکبر آبادی از خلفای حضرت  
 ایشان نسبت قوی داشتند و افاضہ فیوض میفرمودند میان محمد اصغر صاحب نہایت قوی نسبت  
 بودند با حضرت ایشان بخدمت و الہم می نشستند و والد را بر ایشان عنایت بغایت بود  
 نظم سنن خانقاہ شریف تعلق بایشان داشت مرد ہما از توجہات ایشان خط و افری بر داشت  
 اول سفر بحرین شریفین کردہ آمدند بعد ہراہ والد ماجد رفتند باز بدلی آمدند در سنہ یکہزار  
 و صد و پنجاہ و پنج وفات یافتند ہم در خانقاہ مدفون شدند میر نقش علی کسب نسبت از  
 حضرت ایشان نمودہ بہ لکھنؤ رفتند میان احمد یار علیہ الرحمة سودا گری کردند تمام نسبت محمد  
 از حضرت ایشان را بودند قبر ایشان نیز در خانقاہ ہست میان قمر الدین از بزرگان قادریہ  
 منکر طریقہ محمد دیدہ بودند از پشاور بخدمت حضرت ایشان رسیدند حلقہ بگوش شدہ اجازت  
 یافتند و رفتند محمد ششیر خان از ولایت افغانہ آمدہ کسب نسبت نمودہ رفت شیخ جلیل الرحمن  
 علیہ الرحمة خادم خاص حضرت ایشان بودند نسبت قوی داشتند حضرت ایشان را عنایت

خاص بر ایشان بود شخصی در عین حلقه ذکر ایشان را که روبروی حضرت ایشان نشسته بودند  
 تلو از و المیشان بر پای حضرت ایشان افتادند و عنقریب شربت شهادت نوشیدند و این معجزه  
 در آخر مرض حضرت ایشان بوقوع آمد قبر این شهید نیز باین تربت حضرت شهید است المد علم حفظ

## تجربه منظومه سلسله نقشبندیه مجددیه طهریه

بسم الله الرحمن الرحيم

الهی از برای شاه لولاک	شفیع روز محشر احمد پاک	پی بوبکر صدیق خردمند	کز وند دین حق پیر صمد
بسلطان کوز حجاب عظیم است	طریق شریع از وی مستقیم است	پی قاسم که از اهل یقین بود	بسی ثابت قدم در راه دین بود
بحرمت گلبن باغ هدایت	امام جعفر شاه ولایت	بجن بایزید عارف حق	که شد وصل بن کرد فکر سلطان
بحرمت بوحسن بن علی جعفر	که در زهد و ورع بن بود جعفر	بجو القاسم که بوده کبرگانی	نبودش درعبات مثل شامانی
برای بوعلی مہر حقیقت	که بوده سالک چرخ طریقت	بیوسف خواجہ صاحب کبر	که جازن اکسند اردزو سر کبر
بعبدا خالق آن مہر افق	که بتالیش نیاید دست خلافت	برای عارف کامل فلک فر	محمد عارف تابنده اختر
بحضرت خواجہ محمود کامل	که گنج معرفت اورست حاصل	پیر میر علی سردار عالم	که از وی یافت و فی لیل عالم
بحضرت خواجہ بابا سمای	که از بس نشت زود حق شامای	پی میر کلال مست توحید	که بر چرخ طریقت بود پند
پی خواجہ بہاء الدین بیکتا	که نامہ در جانش نشاند بہتا	پی خواجہ علاء الدین عطا	که گشت از وی معطر مغرب و بنا
بحضرت خواجہ مولانای یعقوب	که چون یوسف بعالم بود محبوب	پی حضرت عبید اللہ احرار	که شمش در جهان کم بود بار
بمولانا محمد معدن الجود	که از وی دید هر کس رزی بود	پیر حضرت محمد محرم راز	که اندر فقر بود او شاه ممتاز
برای خواجہ امکنی خوشنود	که در زهد و تقاوت بود نیکو	بفیض عام خواجہ باقی باہر	که از سر حقیقت بود آگاه
پی حضرت مجدد الف ثانی	که چون حمد و محمود خوانی	برای حضرت خواجہ محمد	که در خلق و مروت بود احمد
بحضرت شیخ سیف الدین دینار	که تیغ جوهر حق داشت دینار	پی نور محمد کوجو خورشید	شعاع حق سبل شد احوال
بحضرت شیخ شمس الدین تاجان	حبیب آفتاب مرزا جانان	بسمت شہباز کامل	که اوی بود عارف و قائل
بنشاه بوسعید عارف حق	بجالم بود و تشرف مطلق	پی احمد سعید شاه دولک	بنوہ مثل او در زمره عارفان
بشہ ولی البنی شاد افلاق	در یہ ایش او حسن افلاق	خداوند ابا دین پیر انعام	بکن در دوسر انیمیک انجام





اذكروني اذكركم واشكروا لي

اسم الله خالق السموات والارضين كما اين ساله رسولك سمي به



ارنا كيف قدوة اسالكين ربنا الواصلين لشيخنا الوصي المجدي الذي هو

مطبع مجتبائي دہلی بطبع مزین شد



## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله اعز به العلم و الصلوة علی رسوله خیر الانام و علی آله و صحبه عاة الناس لی دار السلام  
 و علی اولیائه شرفوا بالاحوال و البقام و ذین سرائر هم بنور الفرائد الالهام شجاعتهم فائز من  
 افکار و در نظام که غرض صحت لفاظش بغوص خواصان قام افادت اضافت از غور  
 بحر دانش بسا حل نظام آمده از قوت دل که جذبات در وجدان صحیح کشف صحیح در عرصه بیابان  
 جلوه نموده از تمام پذیرفته و از کتم سراق غیب الیغیب بیان انظار در عبارت اختصار بر اهل  
 استحضار قیام داده و عرایس بکار خالق را در حدیقه صد در طلائع حدقه قلوب صاحب سلطان  
 وجدان یقین سرائر ضما اهل حکمت احباب حق یقین عطا بخشیده بل خواص و عوام بر کافه  
 انام مقنعه ستره استسلاز روی آن داشته در معرض ظهور آورده و منظر عالم و عالمیان گردانیده  
 رغبت تمام امم و میل ارباب محرم را در آن آرام داده است این نسخه که قدر معنی از وی بفرود  
 چندان بسواد آن معانی در بود که کتابش نور معنی اندر آید شب چون مهر فلک سبز از خورشید نمود  
 اما بعد ازین ساله است سخی به هدایت لطیفین این حضرت شیخ المیلین - قدوة السالکین  
 زبدة الصلین - قطب الاقطاب - نوحه الشیخ و الشاب - فردیه ان - و حید و روان کاشف اسرار  
 مطلع النوار قلمم جذبات - عمان حالات - باز بلند پراز - عندی بگلشن باز - عنقهای ملک ناسوت



یسمرخ قاف جبروت مجموعہ کالات چشمہ کرات - منع صدق و صفا ینبج جو و عطا  
 کان فادو سخا - صاحب العلم و بحیا - نه طاق تداویر کو کب فضل و کمال - مشاق تفالغیر الاحبال  
 بیت شیخ ہفت اقلیم قطب الیہ - وصل حضرت ندیم کبریا - ہفت خلعت بہائی شرح و دین +  
 جان پاکسن منع صدق و یقین - از وجود او بنزد وستان - جنت الماوی شدہ ہندستان +  
 سعد دین ملت آن مقبول حق - نہ فلک بے خوان جودش یک طبق - نام پاکش بوسعید آن  
 ہادی حق یقین - سامی دین محمد بانی شرح متین - والی ملک جہاں آن صفہ اندہ ہم  
 شافی امراض قلبی دافع سنج و الم - گوئی سیدان ملت حق صدق و صفا - عرصہ کان صبا کاشف  
 نور لہدی - سنجی و امامی قدس اللہ تعالی سرہ الاقدس - بیان سلوک معارف بیان انوار ہزار  
 در سمت تحریر و در یک لک تقریر متغنی فرامی ہر خاص عام ست یار و فرمودہ اند و طالبان فیضیا  
 و عاشقان را کاسیا گردانیدہ اند جزاۃ اللہ عنان خیر البحر - سر ہر یک نقطہ اش چون سنبل تر +  
 شمیم دل جانان ہر زندہ سر - ولی آن کز بردوت در کام ست - چہ اندازہ اش گرد شام ست  
 الحق رسالہ است دلکش - محبوبہ است ہوش گنجینہ است مخفی - خزینہ است مخفی و فینہ است  
 مدفون - سرست شخون - مرزیت ہویدا - غزالہ است پیدا - مطلب است علی مقصود قصی  
 غایت تحقیق و نہایت تدقیق - کشوف صحیح - و جلدان نقیج - ذکر است الی - فکر است متعالی  
 سلسلہ است مراتب شجرہ است مثنا - احمد وراثت - صدیق منقبت - سلیمان فیت - قاصفوت  
 جعفر خصلت - سلطان قربت - زرقانی منزلت - ابو علی حکمت - یوسف خلقت - عجدانی خلعت  
 عارف نرہمت - محمود ہیبت - علی ہمت - بابا عزت - امیر شمت - نقشبند طلعت عطارفت  
 یعقوب فطرت - احرار شفت - زاہد شوکت - دلش خلوت - خواجگی کسوت - بزرگان بت مجد  
 طینت معصوم سیرت بیعت صولت - نوجلویت برظہر صورت - عبد اللہ غیرت - سید بہجت مہربا  
 مستعان نیکو جام - را کہ چون گوش ہوش شان شعلہ انوار این معارض سیدہ فروختہ گرد و دگر ہمت  
 چست و کتب کوشند ہر چہ ارتکاب و رکشان - آید زبان حال بزانہ رب زونی علما

مستخرم ساخته راهل من مزید یونید و هر چه ازین قاتق در قوت قاصره من نیاید راجع بقراح  
ناقصه خود باداشته از حد تعصبی جویند طیشان را ظلم ازین اسرار غیر بر در میان نمید تا  
ما سوزنده اند سطر ای زان برنگاشته دغوشا وقت آن طالبا صاوق که سببیت صفائی نیست  
خدمت جنانی مقالات مفروده را سرایه سعادت عظمی انگاشته مترجم صحبت شمر خیر او بر کا  
این عزیزان شوند و بخلاص اروت و صفائی طوبیت زله برار می خاکرو بی استنای فلک ثبیان  
این بزرگواران عز و وصول زین قبول پنداشته و امری از امور قولاً و فعلاً و عقلاً مخالفت نیاید  
نوزند مترصد باشند که از دولت تو جهات علیه ارجحان عالیه در ریچه از بواطنشان کشوده مجلای  
آفتاب احدیت گرد و مترقب بودند که از تمتع غیبی با هتای بهیوت نافه صیقل نگار و کما منغشوشه  
نماید بل خضر و شنی دست شان فرا گرفته بزلال وصال سیراب گرداند و عسی نفسی نفسی برایشان

بحیات ابدی رساند و مذک علی الله عز و زانه محیب لکل سئل و میسر لکل عیبر بنا تم لانا نورنا و  
اغفر لنا انک علی کل شیء قدير و منو می سعید از آیده نام او و سعادت بود و اوسین کام او و رحمت  
که بوده خزان هزار و کلیدش بد و داده پر و دگار و بلکه طریقت شش بنظیر و بکوی حقیقت  
فشیخ کبیر و چو جبریل و راه عرفان دلیل و بنی راجبیت خدا را خلیل و محبوبش برگزیده خدا و  
بفوقش بر ستوده قصا و زهر غریبان بی اعتبار و بود آیه حمت از کردگار و زمین زبان پرده  
زمین و بروی زمین ستان برین و بهندستان گرد و در مقام و بهالای هم فلک اند کام و  
گذشته بیکام زمین طبق و ز قدوسیان برده گوئی سبق و بلکه است و لایت برو و بکوی  
بنوت و ایت برو و برین نشین سیدس سراسر و برایش جبین و ده هفتم سما و چو مشرقی مرغ زرین و  
چو ماهش هر روز از ان غلام و نگین شده در حلقه اولیا و چو در انبیا خاتم الانبیا و بکوسین بود  
یک جهان بل مزید و چو ذوالنون مصری چون بیزید و بسی پیران نبردش طفل را مهند و چو  
سبب نشسته نمی نگامند و چون نام جهان قبول برزدان قبله و ایشان که به صفا کیشان تاج  
الاولیا شیخ العرفاء کل بوستان احمدی و شکوفه چمن مجدوی نخل حدیقه معصومی و دقیم طریقه

فتمین باب  
در بیان طریقت  
و سبب رسیدن  
به حقیقت

نقشبندی جیسا سرخفی و جلی سلسلہ جنباں غوثیہ و سن آرمی چشتیہ سر حلقہ کبرویہ واسطہ فیض  
 سہروردیہ یعنی حضرت شیخ دامادی قدسنا اللہ سیرہ الا قدس خلع خلعت فنا و لبس جالیہ بقا نمود  
 و شیشہ حیات ہوا از شراب گل شبنی ہا کلا جلیب نیاز دست ساقی شوق گرفتند و عند رب  
 روح مبارکش آہنگ گلشن لاہوت و خلاصی از قید نفس ناسوت نمود و جان پاکش چون باز  
 اندست شاہ بہر شکار عصفوران جستہ بود و رجوع قہقری نمود و بسوی سلطان باز گشت بہت  
 شاہ باز دست شاہم جستہ بودم بہر شکار بہ باز میگروم آن سلطان خج بان اوداع بہ بزبان الہام  
 ترجمان فرمودند و جسم نازکش کہ آیتی بود از آیات الہی بہر تربیت ناقصان ہوا مخلو خانہ  
 خاموشی و معتکف استانہ وصل عریانی گرفت و ندای اجہی الی ربک اذینہ مرضیہ و رضیہ  
 غور شد نظیرش و رسید و صدای الا ان اولیالہ لا خوف علیہم ولا ہم یخزنون سمیع مقدس  
 آمدہ و سیم سیم و لا تحف و رشام جانش وزید و لغو طالب شوق الابرار الی لقاء و  
 طینت پاک سرشت او وجود ظہر انوار رسید و از قبح زلال ان الدعا ہزار ذوق چشیدہ سید عالم  
 علوی نمود و غور شد جہان تابش و تنق غیبی سر اوقات لایبی فروخت ظلمت لیلہ  
 الداج ظہور نمود و صبح صال بشام ہجران بدل گشت و عسکر اندوہ غم چون پایہ نگیان ملک  
 روم خیزند و قماش تہلج دل را بیخان بردند و انا الیہ ہجوں تیغ ولادت آنجناب جنین  
 حافظ و عالم و ولی باطنی چنین بودند و تیغ صال آنحضرت صاحبزادہ و الامنا قب غیر المرابت  
 حافظ کلام باری محمدی حضرت حافظ عبد الغنی جیسا سلمہ اللہ تعالی کہ فرزند دوم آن قدوہ  
 اہل کبار و متکا و اہلرا ند چنین فرمودند نور اللہ ضجہ و مولوی خلیل احمد از جملہ فضلاء و مہر و علما  
 عصر اند فرمودند مصرعہ ستون محکم دین نبی فتاوی پایہ دیگر می فرمود و سراج روشن کلم شد مجربہ  
 و دیگر می فرمود و داغ بردل داد و اللہ اعلم الی سبیل ارشاد و در خاطر یکی از درویشان جنین ترار  
 یافتہ کہ رسالہ در باب سفر و حضر آن قبلہ انتم ظہر فوائد ضروریہ محتوی بر احوال سفیہ و لغو ظات  
 قدسیہ آنجناب کرا و لاد کرام و صاحبزاد ہا سے عالی مقام و ذکر خلفای ذوالا احترام



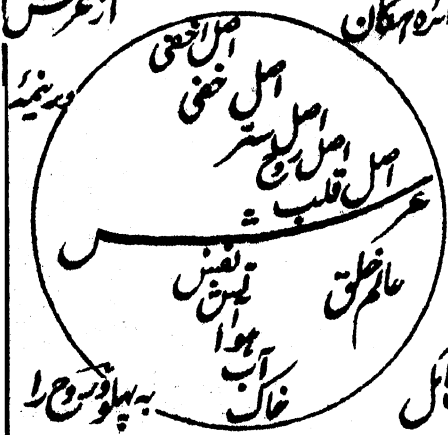
نیز حضرت ایشان احوال ایشان نوشته اند که احمد سعید فرزند حضرت ابو سعید لعلم حفظ قرآن  
واحوال نسبت شریفیه قریب بود و اجداد خود نهی کلام الشریف از زبان الهم ترجمان حضرت قبل  
نوشته ام که روزی با صاحب صدق و صفا و احباب عرفا خود خطاب نموده فرمودند که حضرت ما  
میفرمودند از من ناگس چرا که بنظر خود آمدند ابو سعید احمد سعید و چون احمد بشارت آمد نهی ایضا رود  
و حلقه مجلس بعد نماز عصر فقیر نزد آن امام همام و قبله نام مکتوبات حضرت پیر و تکیه حضرت عبد الله  
سعدون غلام علی قدس سره قرائت میکرد و در ذکر غلام محی الدین قصوری از زبان شاکر نشان گوهر  
نشان رسیدان بیان شاکر افشانی نموده فرمودند که حضرت ما قدس سره از وی طیب و خوش  
میفرمودند که حضرت غوث الاعظم قطب عالم قدسنا الله تعالی بکبره الا قدس حضرت معاذ رضی الله  
تعالی عنه را خلیفه پنجم نوشته اند ما غلام محی الدین را خلیفه پنجم خود گردانیدیم تم کلامه الشریف امرو  
قام مقام حضرت نقشبندیه نائب مناب کابری مجدی به جنان درج انسانیه فی البدریه قطب  
مدار خلائق کاشف اسرار اهل حقائق الفرو و الکامل فی المحبت الذاتیة اجماع بکالات الوالاتیه  
المحمیه سند اهل ارشاد الهدایه ناحی خطبات الهوی و البدعه تلو ناویدنا الشیخ الکمل المعانی الاکمل که  
عنقریب نام مبارک آن الی جهان پیشوا سالکان کیرافت بریت در تفریدیه بحر می کانی به تن تجریدیه  
روحی و جانی به دم از آینه ساز و نور اعلی و دم و صیقل آمیزه دل به روزی و حلقه صبح و مجلس شریف  
و محفل عنایت من آرای آبا و اجداد و زینت افزا اهل و داد و بصورت پر نور شرف شده ستر فکر  
و حیرت ده مراقب بودم ناگاه غیبت در بلو و دوران غیبت به بینم که عزیز در پهلوی ایشان  
بطون راست نشسته و کتابی و دست در آرد از آن عزیز سفسار نمودم که چه کتاب است  
فرمودند این کتابی است که اسامی و کلمات تقدیرین ناهای عزیزان متاخرین سنی اجمع نموده در نهاده  
باین باز سوال نمودم که نام مبارک این عزیزان نوشته در جواب عبارت مغلق او فرمودند غالبین  
مفهوم میگشت که نوشته ام و از برای صحت آورده ام لفظ صحت یاد این فقیر مانده است الله اعلم بالصواب  
و بهو مفتاح کل ابواب از محمود و ابداء و از انکار منکر کاسد متاع چه باک متنو می

در مقام سبب بر سهامک به از سگان عمو ایشان چه پاک و فیوضات این بزرگواران بر سر فرزانان و عالم  
 ریزان صفائی قلوب باین عزیزان چون نوشید جهان تاب ذرات اهل عالم نابان و رخشان و عوام  
 ظاهر برین جهال بی دین کار و دین و رنگ خود دیده و احوال ایشان را قیاس بر احوال  
 پریشان خود تصور ننموده و در قبح و ریح این برگزیده گان بیابان می آرند و منوی  
 کار پاکان را قیاس بر خود گیرند که چه باشد و روشن شیرین و لاجرم خفاش صفت از پر توه آفتاب  
 گریزان و در سوراخ طینت ظلمت سیرت پنهان گشته در کرباب جهالت و ضلالت و پلاند  
 بیست از پر توه آفتاب خاور و بی بهره بماند مرغ غنیمت و خداوند اطل عطف و سایه شفقت  
 و رحمت آنجناب از سفارح طالبان و رسا و رشته این سلسله عالیه سحاب فیوضات اکابرین  
 طریقه انقیاد از کف او را و پاک اوان است بابرکات کم سبب و کوشه مکر و انا و جند منظران  
 این لمحات غیبیه سطر خفیه و مکاشفات عجیبه معارف غریبه که چون چشم شان بکحل  
 این جوهر عالیه گردد و خانه قلب ایشان بنوشع این تجلیات و اتمیه منور شود و چشم روح شان  
 بسره جذبات محالات بینا شود و خزینه سر ایشان بتکلید ارادت الهی مفتوح گردد و دوفینه  
 خفی ایشان بر ظاهر نظر عیان شود و گنجینه اخفا با لطافت لطف نامتناهی بشرف حضور گاهی  
 مملو شود و انوار گردد و صدق گویان رتبه تقلید ارادت رابطه ترک تجرید جویند و خود را در زمره  
 اصحاب احباب شمرده باز سر رشته بصحبت اولاد گرامی آنجناب سازند و با خلفای  
 عالیجناب حضرت قدس سره العزیز بشا بنده اندام تابر قایان کج بدن سلمان سخن چین که نظر شان  
 برین صحیفه راز و دیباچه نیاز افتد و عرق حقد و غبط و حرکت آورده زبان بطبعن تشنیه گویان سازند  
 بخسره ان بدی و در رطبه کمرهای خود را انداخته باشند شیخ الاسلام هر وی خواجده عبدالمد انصاری قدس سره  
 میفرماید آلهی هر که را بر اندازی با ما مشورت و اندامی صدق حال این تحریر است  
 ربنا لا تؤخذنا ان نسئ او اخطانا ربنا لا تخلفنا ما لا طاقه لکنا به و اعف عنا و غفر لنا و احسننا  
 انت مولانا نصر علی القوم الکافرین \*

# بسم الله الرحمن الرحيم

بعد از حمد و صلوة کمینہ درویشان بکلمہ انگ عالی شان ابو سعید مجددی نسباً و طریقہ عقی  
و کان لہ عوضاً عن کشتی و اضع میناید کہ بعضی یاران طریقہ کہ تہ فی اللہ صحبت بودند تصدیع  
کردیدند کہ آنچه در راہ سلوک سردار ادوات شدہ اند و توجہ مشایخ کرام و رینہ کشفاد  
و جدائید یافتہ و اذکار و مراقبات کہ در ہر مقام بعمل آوہ ہر اس مانوس کن نرسند خود است  
سوافق آن معمول سازیم حقیر گفت کہ مکتوبات قدسی آیات امام ربانی مجدد الف ثانی حضرت  
شیخ احمد سرحدی و کلام فرزندان آنحضرت کہ بتفصیل تمام از مسائل و اسرار جمیع قہام متغنی فرما  
ہر خاص علم است و ہمچنین باوجود مختصراً ایجاز مسائل قطب لاقطاب حضرت پیر ستگیر ما کہ در  
انصاح و بیان طریقہ تحریر یافتہ بر آ طالبان ہلین کافی اند و بندہ ابابین ہمہ عدم لیاقت کہ  
حاصل وزگار خود او و رینہ چیز بجز گاشتن تحصیل حاصل است چونکہ آن مخلصان باین کمترین  
من مطنی بمیان بود ہرگز از سوال خود باز نماندند و گفتند کہ ہر کس بوقت رخصت از مشایخ  
خود تبرکے عنایت میشود ما کہ باو طمان محمد باز گردیدیم ہمین تحریر ترا تبرکے و مبارکیم ہر چند از عا  
عدم فرصت بلیت نقل می پر ختم لیکن از سوال ایشان چارہ ندانم چونکہ از اتفاقات نامہ دارد  
بلکہ لکنو گردیدیم فی السجلہ فرصتہ است و اولمذا با وجود نااہلی خود از اجابت مسؤل چارہ ندیم  
و آنچه و رین راہ بتوجہ پیران کبار برین خاکسار و رو یافتہ انظار اللہ کر کہ مامور ہ  
است تحریر نمودہ میشود لیکن بدانست کہ آنچه و رین سالہ تحریر یافتہ از ادوات و کثوف خود کہ از  
فضل الہی توجہ حضرت پیر ستگیر کہ عنقریب نام نامی آنحضرت ذکر میاید این و ہم بقدر رعایت  
گردیدہ نقلی میگردد مگر بعضی جا ہا کہ تفصیل و تطویل کردہ ام از معلومات و موعائیز تحریر  
یافتہ است و از تقلید صرف دریافت علمی محض فہند و کفی بالہ شہید او جہی نغم الوکیل چونکہ  
عنایت از لی شامحال ین فقیر گردید بتایخ ہفتم محرم الحرام تمتد اسکیز و عید و عید و عید و عید

از هجرت رسالت پناهی صلی الله علیه و آله وسلم و حضرت دہلی بقدر بوسی حضرت قطب الاقطاب  
غوث الشیخ و الشاب مجدد مائتہ ثلاثہ عشر نایب حضرت خیر الدین خلیفہ خدا مروج شریعت مصطفیٰ  
که لقب آنحضرت از حضرت خاتمیت عبدالمہدی است و ہم سامی ایشان از جناب حضرت  
اسیر المؤمنین علی مرتضیٰ علی ست المشتہ فی الآفاق حضرت غلام علی لدہلوی لاحمدی فاضل المد  
افاضتہ علی مفارق الطالبین شرف گردید نوازش فرمودہ قبولش کردند و شغل سم ذات و نفسی و  
اثبات و مراقبہ حدیث معیت امر فرمودند و توجہ بابر لطائف خمسہ عالم امر نمودند و چند فرط لطائف  
را جذباتا آئینہ رسیدن این لطائف را سیر بطرف اصول خود ہا کہ فوق عرش مجیدہ بلامکانیت  
تعلق دارند واقع شد و قضا جذبہ کہ عبارت از حدیث است حاصل کردہ سیر دائرہ ہر کان تمام نمودہ  
باصول اصول خود کہ دائرہ ولایت صغریٰ است عروج فرمودند و فنا و بقا در انجا نیز حاصل  
گشت انوار اسرار این ہر دو دائرہ موافق ہستند او شرفا نیز گردید فاسح مدہ علی ذلک چون  
سیر این دو دائرہ ہر قوم گردید لازم آمد کہ چہ تفسیل در بیان لطائف عشرہ نمود شود و فصل  
و در بیان لطائف عشرہ مشغولی آن بدانکہ حضرت امام باقی اعنی مجدد الف ثانی رضی اللہ  
تعالی عنہ و بالبعان ایشان تحقیق فرمودہ اند کہ انسان مرکب و لطیفہ است پنج از عالم عروج  
از عالم خلق آن پنج کہ از عالم امر اند قلب و روح و شہ و خفی و خفی و لطائف عالم خلق لطیفہ نفس  
عناصر الہی است و عالم امر نیز اگر گویند کہ مجبور امر کن بظہور آمدہ است و عالم خلق تبدیل مخلوق گردیدہ  
و دائرہ امکان متضمن این ہر دو عالم است نیمہ دائرہ ہر کان از عرش



تأثری است و نیمہ آن بلا عرش است عالم امر  
بالاست و عالم خلق زیر عرش است چونکہ  
اللہ تعالیٰ ہیکل جسمانی انسانی را آفریدہ لطائف  
عالم امر را بموضع چند از جسم انسان تعلقی و  
تعلقہ بخشید قلب زیر پستان چپ بفاصلہ انگشت مائل



زیر پستان راست بفاصله و انگشت دس برابر پستان چپ فاصله و انگشت بطرف سینه و خفی  
 برابر پستان است بفاصله و انگشت بطرف سینه و خفی را در وسط سینه تعلق بخشد حتی که  
 این لطائف خود را و اصل خود را که انوار مجرده بودند فراموش ساخته باین بیکر جهانی ظلمانی  
 در ساختند و عشق خود را باین ظلمت کده و باختند عارف رومی قدس میفرماید نوی  
 پایه آخر آدم است و آدمی بگشت محروم از مقام محرمی بگذرند و باز بسکین بن سقر نیست  
 از وی بیکس محروم تر چون غایت بغایت حضرت حق شاطحال بنده میشود و از بندست  
 دوستی از دوستان و میرساند آن بزرگوار بر ریاضت مجاهدات صفر موده تزکیه تصفیه باطنش  
 میفرماید و بکثرت اذکار و افکار لطائفش را بسواصول خود متوجه میگردد و چون که بهت طالب  
 در بیوقت قاصر افتاده پیران نقشبندی حمت الله علیهم و الاطالب بطریق ذکر امر میفرمایند  
 و سبک ریاضات و مجاهدات شاقه بتوسط و عبادات و اعمال حکم می نمایند و حد اعتدال را در  
 جمیع اوقات و احوال مرعی میدارند و توجهات خود را که چند العین برابر یک از ان نمیتواند  
 هر روز بطریق سبق و در حق طالب بکار می برند بسم آنکه به تبریز یافت یک نفر شمس دین  
 سخمره کند بر و بطعنه زنده بر چله و طالبان با اتباع سنت اجتناب بدعت امری نوتوانند  
 محال کن عمل خیریت در حق او تجویز نمی نمایند لهذا ذکر خفی را در طریق خود اختیار فرموده اند  
 که در حدیث شریف مهفاد و در فضل آن بزرگوار است و درین لقمه شغل معمول  
 شغل اول آنست که استهمذات باشد و یا نفی و اثبات و الاطالب بدکرم ذات امر میفرمایند  
 طریق آنست که طالب باید که اول قلب خود را از جمیع خطرات حدیث النفس تهی کند اندیشه  
 گذشته و آینه را از قلب نفی فرماید و براس رفع خواطر التجا و صرع بجا حضرت حق سبحانه  
 نماید و تصویب بزرگ که از تلقین گرفته مقابل یاد و دل نگارد شستن براس  
 رفع خواطر اثر تمام داد و همین تصویب شیخ را ذکر رابطه میگویند بعد از آن مشغول بن کثرت  
 لیکن قوف قلبی را رعایت فرماید که ذکر تنهایی نگارد شستن اطراف دینی و قوف قلبی فائده

نمی بخش و داخل نفس است اتم لطیفه حضرت شایسته نشین رضی الله تعالی عنه قوت عدوی چندانی لازم  
نمی شمرد و قوت قلبی از شرط واجب میفرمود و قوت قلبی عبارتست از توجه طالب بسو دل خود  
توجه دل بسو ذات الهی که سببی هم مبارک است پس این ذکر و این نگاهداشتن خواطر و این  
و قوت قلبی مشغول باشد تا که حرکت ذکر از دل سبع خیال برسد باز از لطیفه روح بچنین  
ذکر نماید باز از لطیفه سر باز از لطیفه خفی باز از لطیفه خفی باز از لطیفه نفس که محل آن روح و  
پیشانی است ذکر نماید باز از تمام بدن که آنرا لطیفه قابلیه میخوانند اینقدر ذکر نماید که  
از هر رگ پی و از هر بن مو آواز ذکر سبع خیال برسد و این ذکر را درین طریقه  
سلطان لاؤ کار گویند باز ذکر نفی و اثبات طالب تلقین میفرمایند طریقت شریک که نفس را  
زیر ناف حبس نموده لفظ لا از ناف برداشته و پیشانی رساند آله را از انجا بکتف راست آورده  
و الله را بر قلب ضرب نماید بطوریکه گذران بر همه لطائف افتد و اثر ذکر همه جوارح و اعضا برسد  
این ذکر را درین طریقه بجز حرکت اعضا و جوارح میکنند و اگر حبس نفس چیزی ضرر نماید بجز حبس  
بکن حبس شرط نیست معنی کلمه ملحوظ دارند که نیست هیچ مقصود من بجز ذات پاک بعد از  
چند بار ذکر این الفاظ و دل بگذارند که خداوند مقصود من توئی و رضا تو محبت و معرفت  
خود و این باز گشت گویند لیکن چون حبس نفس را پس باید که نفس را بر عدد و طاق بگذارد و لهذا  
این ذکر را و قوت عددی گویند که سالک گفت عددی باشد و قیقتک نفس فرو میگذاورد باید که  
لفظ محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ضم نماید و باید که در هر حال ششده و چه بر خاسته  
و چه وقت خوردن و آشامیدن هر وقت و هر آن مشغول باشد که نگاهداشتن خواطر و قوت قلبی باشد  
تا که باطن تصفیه حاصل آید و دل را توحیدی و حضوری بطرف حق سبحانه پیدا شود علامت  
تصفیه اهل کشف را ظاهر شدن انوار است و هر لطیفه را نور علی و هر فرموده اند نور قلب و نور  
روح سرخ و نور سرفید و نور خفی سیاه نور خفی سبز و این انوار اول بیرون باطن خود مشاهده  
میکند و همین اسیر آفاقی میگویند بعد از آن انوار دوم در باطن خود احسا بس میکنند

لطیفه قلوب

سیرتانی

کیرانه

افسوس

و این سیر انفسی میفرماید از زبان مبارک حضرت پیر و ستکیه خود شنیده ام که سیر آفاقی تا ندیر  
 عرش است و سیر انفسی از عرش بالا است یعنی وقتیکه طائف از قالب آمده باصول خود عروج  
 می نمایند تا وقتیکه بعرش رسند سیر آفاقی است و چون فوق عرش ایشانرا جذب و عروج پیدا  
 شود سیر انفسی شروع میشود و شخصیکه کشف دارد و دیدن انوار و سیر خود را دریافت مینماید و صاحب  
 کشف عیانی درین مانع بسبب مفقود شدن کل حلال کم است اکثر طلبان بنوقت  
 صاحب کشف وجدانی میرسند و این جدان بهم نخوی از کشف است فرق و میان کشف  
 عیانی و کشف جدانی آنست که صاحب کشف عیانی عیان نامی بیند که از مقام بمقام  
 سیر مینماید و صاحب جدان اگر چه عیان نامی بیند اما تبدل احوال و تغییر ادرات را با درک خود  
 دریافت میکند چنانچه بواسطه نظر نمی آید لیکن ادرک محسوس میشود اگر کسی با درک جدانی هم  
 حالات خود را دریافت نکند بشارت مقامات او را دادن طریق را بدنام کردن است و  
 شغل دوم مراقبه است و مراقبه عبارت از انظار فیض است از مبدأ فیاض و محاط دارد  
 شدن آن فیض بر خود یعنی فیضیکه از حضرت حق دارد میشود بر لطیفه از لطائف سالک  
 آن لطیفه را مورد فیض میگویند لهذا در هر مقام مراقبه از مراقبات معین نموده اند و از آنکه بیان  
 مراقبه احدیت و آن عبارت است از مراقبه از آنیکه جامع جمیع صفات کمال است  
 و منزله است از جمیع نقصانات که مسمی هم مبارک اند و محاط مینمایند که فیض از انوار  
 بر لطیفه قلبی میشود و این مراقبات را گاهی به ذکر هم می کنند و ذکر هم مراقبه مفید نیست  
 شغل سوم ذکر رابطه است آن عبارت از نگاه داشتن صورت شیخ است و در درک خود  
 یا درون دل خود یا صورت خود را صورت شیخ تصور مینماید و چون رابطه غالب می آید و در  
 هر چیز صورت شیخ بنظر می آید این فنا فی شیخ میگویند این احوال برین تباها حال  
 نیز در ابتدا و دیافته بود که از عرش تا اثر می صورت حضرت شیخ خود محیطی با فم و جمیع حرکات  
 و سکانات خود را حرکات و سکانات آنحضرت می دیدم بهیت و یوایر چنانچه این ذکر اکثر شوق

هر کجای نگرم سرت از منیم یا بدوانست که طریقه رابطه اقرب طرق است و مشاء  
 ظهور عجایب غرائب است حضرت ایشان عده الوتقی خواجه محمد مصوم ضی الله تعالی عنه  
 فرموده اند که ذکر تنها به رابطه و به فنا فی الشیخ موصول نیست رابطه تنها بر عایت آداب  
 صحبت کافی است فصل و بیان سیر سلوک که در این راه ولایت صغری میشود و معمول  
 حضرت پیر و تنگبند خلفای ایشان چنانست که اول توجه بر اقامت ذکر و لطائف طالب  
 میفرمایند و طریق توجه کردن اینست که قلب در مقابل قلب طالب داشته التجا بنمایند نمود  
 استمداد از مشایخ کرام فرموده که انوار ذکر که در قلب من از جناب پیران کبار رسیده است  
 قلب این طالب آید و توجهی و بهی بسو قلب فرماید از عنایت الهی در چند توجه حرکت ذکر در قلب  
 پیدا آید و همچنین روح خود را مقابل روح او داشته توجه کند که نور ذکر که در لطیفه روح من از  
 روح پیران رسیده است در روح طالب اقامت میکنم و همچنین بر دیگر لطائف او که سر و خفی  
 اخفی و لطیفه نفس و قالب است متوجه شده اقامت ذکر فرماید چونکه اجزا ذکر در همه لطائف  
 طالب باشد ذکر نفسی و اثبات او را تلقین فرموده توجه برای اقامت نسبت جمعیت و حضور  
 فرماید که جمعیت عبارت از بنحیطگی یا کم خطرگی قلب است و حضور عبارت از پدید آمدن توجه  
 در قلب بسو حضرت حق سبحانه و چون جمعیت و حضور و قلب طالب پدید آید پس قلب طالب را  
 از بهمت خود بسو فوق جذب فرماید و اکثری را دیده ام که اول جذب را در اک  
 مینمایند و وقتی که لطیفه از قالب آمد نسبت حضور را در اک میکنند بهی طریقی بر افاض هر مقامی  
 که توجه کند خود را منصف بزرگ مقام ساخته فیض آن مقام را باطن طالب اقامت فرماید و آن  
 فیض نیز ملحوظه او بداند که دل آدمی بسبب کثرت علایق و عوالم مثل انگشت سیاه به نور  
 شده است خود را اصل خود را فراموش ساخته چون در صحبت هر شد کمال طالب صادق می آید  
 شیخ او را توبه داده طریق ذکر تلقین میفرماید توجه خود در حق او بکار می برد از برکت توجه نور  
 ذکر در قلب و پدید آمدن او آن انگشت سیاه روشن شدن میگردد و چون از نور ذکر

سلسله

جمعیت حضرت

تمام قلب متور شد شعله از قلب بلند میشود این را در طریقه نظریه فتیحات نامند و اول بشارت که بطالب عظامی فرماید بشارت فتیحات و نیز وقت قلب که از اصل خود غافل و ابل شده و بار اصل او بیافزین می آید و بطرف فوق متوجه میشود و در چند آن شعله نور که بلند شدن گرفته بود از قالب بر آید و همین معنی است آنکه میگویند لطیفه از قالب آید همچنین آهسته آهسته بطرف اصل خود که فوق العرش است سیر میفرماید و همین برکت صحبت شیخ جذبات قویه لطائف طالبان فرو میگردد و سرعت و بطوسیر آنچه من فهمید ام سو قون بر کثرت و قلت تو جهات شیخ است اگر کثرت تو جهات در حق طالب بکار می برد سیر طالب سریع میشود و اگر تو جهات شیخ قلیل است سیر نیز همان قدر خواهد بود و استعداد طالب مختلف افتاده بعضی از استعداد خوب دارند که در اندک توجه مانند هوا کشین بطرف بالای پزند که سرعت سیر آنها نظر بر کلر نمیکند و بعضی که بطی الاستعداد هستند افتان و خیزان بمنزل مقصود میرسند غرض صحبت شیخ علی الخصوص در نظریه طالبان را ضرورت افتاده است که بدون توجه شیخ پاسی سعی نکند و از ریاضات و مجاهدات خویش کارگمی کشاید الا ان یشاء الله تعالی کما شایدها فی صحنه شیخ و اما منا قلبی و روحی فدا و جز نباه غیر مره و از برکت توجه است که جذب و در نظریه مقدم افتاده راه را آسان ساخته از رفتن تا بدون فرق ظاهر است و خلاصه سلوک که عبارت از قطع کردن مقامات عشره شهوه است از توبه و انابت و زهد و ریاضت و ورع و قناعت و توکل و تسکیم و صبر و ریاضت و ضمن آن طی میشود قربان پیران خود و شوم که چه راه سبیل آسان برآید مایست فطرتان کم استعدادان مقرر ساخته اند این احسان حضرت شاه نقشبند است رضی الله تعالی عنه که پانزده روز سر سجد نهاده و عا و تضرع در جناب الهی کرده اند و عرض کردند الهی هر طریقه ده که البته موصل باشد الی الله تعالی دعا ایشان مستجاب نموده ایشان را طریقه عنایت کرد که اقرب طرق است و البته موصل است لیکن شیخ کامل و کامل باید که طالبان کمال متابعت حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه و آله و سلم آراسته و باطنش

از ماسوی پراسته و بدوام حضور حضرت حق سبحانه در ساخته باشد الا که طریق حقیقت باید  
 دانست که اکابر نقشبندی به حقه الله علی اهلها اصل کار جمعیت و حضور ایشان به هر طریقی است  
 نه انداخته اند و بصورت کمال غیبی متوجه نمیشوند و کثوف انوار را چندان اعتبار ننهادند و طالب  
 را بحصول چهار چیز غیبت میفرمایند جمعیت و حضور و جذب و ادوات کشش لطائف را  
 که بطرف فوق میشود جذبات میگویند و ادوات عبارتست از وارد شدن حاسه  
 از فوق بر قلب که طاقت تحمل آن در شستن متعسرست جهت فوق بسبب مهارت توجیه نجات  
 و الا و تعالی را بیرون از هرات باید جست و همین ادوات را در نظریه عدم و وجود آن  
 میگویند اول این وارد بر سالک است بلکه بعد از آن است و در میگذرد و رفته رفته کثرت پیدا میکند  
 و بعد از هر مرتبه و هر روز بلکه در روز چند بار تا وقتی که از تواتر تواتر الی می رسد انجم اتصال ادوات  
 میشود تا آنکه بزرگان این نظریه فرموده اند بیست و یک اصل عدم که توانی کرد و چهارم آن مردمانی که  
 اشارت باین حالت است و عدم و وجود عدم و فنا و بقا است و رجعت جذب و لیکن فنا و قلب  
 وقتی متحقق شود که تعلق تعلیمی ماسوائی از راحت سینه خفت بر بند و خطر ماسوائی  
 و درون قلب هرگز نیاید بیست و یک خیال ماسوی از دل بیرون کن و گذر از چون موجب بچگونگی کن  
 و فنا و قلب تجلیات فعالیه میشود یعنی دیدن افعال ماسویی آثار فعل حضرت حق سبحانه چون  
 این دیدن غالباً بی صفات و ذات ممکنات را منظر صفات و ذات حضرت حق خواهد بود و یک  
 بتوحید وجودی که عبارت از دیدن هستی ممکنات امواج هستی و تعالی است ترنم خواهد نمود  
 بیست و یک غیرتش غیر در جهان نگذاشت و لاجرم عین جمله اشیا شد و در آریاب توحید وجود  
 خود را و عالم را کم ساخته و در بحر وجود حضرت حق غوطه خواهند خورد بیست و یک از سطر پیر  
 این سید بگوش که چوب تار صدا آتین تن به دست و این را قنای اند گفته اند چون  
 سالکین بحر خوار غوطه خود غیر از بحر مشهور بصیرتش چیزی نیافت و بهر طرف که مشاهده  
 کرد و سواد ریاد امواج او ندید بلکه خود را قطره این بحر و یاد کمال استغراق تمیاز

لجذب  
 وارد ادوات

ترنم وجود

قطره مر تفق گشت بهیت جوی این زنی نیکو بجوی و انفکاک نیست در دریا و جوی  
 حضرت شیخ اکبر قدس که سندان طائفه علیه اند سیف نماید شعر لبر بحر علی کائنات فی قدم  
 آن احوادث امواج و انهار و فلما عجبک شکرال تشاکلما و عمرن شکل فیما و هی استا و نیر  
 میفرماید لا اؤکم فی الکون لا ابلیس و لا ملک سلیمان لا بلقیس و فاکل عبا و نیت یعنی  
 یاسن و لقا و یقینا طیس و سفر فی میفرماید غزل زوریامون گوناگون برآمد و  
 زنجیری برنگ چون برآمد و گریه و کسوت لیلی افروشد و گریه بر صورت مجنون برآمد و چو یاد  
 ز خلوتخانه بیرون و همی نفس درون بیرون برآمد و ازین یادین امواج هر دم بهزاران  
 گوهر کنون آمد و بعد و ستان بکام و ستان شد و بعد افسانه و فسون برآمد و بدین کسوت  
 که می بنیش کنون و یقین و ان که او کنون برآمد و چو شعر سفر فی و هر گساید بغایت لبر  
 موزون برآمد و چون فلایان مرتبه کمال سید بوج و هو و ب و و اموجود ساخته بقای از  
 نزد خود عطا خواهند فرمود و خود را در همه و همه در خود شایده خواهد فرمود و عالم را امرات جمال  
 خود خواهد دید و از غایت شوق باین شعار ترغم خواهد فرمود غزل چون بگرم و آینه عکس  
 جمال خویش و گرد و همه جهان بحقیقت مصورم و بنوشید آسمان ظهور عجب را و ذرات  
 کائنات اگر گشت منظرم و عشقم که در و کون مکانم پدیدست و غفار مغربم که شام  
 پدیدست و زابر و غمره هر دو جهان صید کرده ام و سنکر بدان که تیر و کمانم پدیدست و گویم  
 بهر زبان بهر گوش شنوم و این طرفه ترک گوش و زبانم پدیدست و بدانکه توحید وجودی و  
 ذوق و شوق واضح شدن اسرار معیت و آه و نعره و تپ و خرق و سماع و قیص و وجد  
 و توحید همه در سیر لطیفه قلبست و قلب ال در و اثره اسکان سیر نمایان از احوال آن اثره  
 است جذب و حضور و جمعیت و ادرات و کشف کونی و کشف ارواح و کشف عالم مثال و  
 سیر عالم ملک که عبارت از تحت افلاک است و ملکوت که عبارت از ملائکه و ارواح و بهشت و آنچه  
 مافوق آسمان است همه داخل و اثره بهکات بلکه نصف سافل آن و اثره نیمین شعبه ها

بنظرمی در آید این سیر قافی میگویند بلکه کمال حضور جمعیت جذبات قویه در آثره ثانی  
که عبارت از سیر تجلیات انفعالیست و سیر ظلال اسما و صفات است و سستی بدائر و ولایت  
صغری است حاصل میشود و از نصف عالی و آثره امکان که فوق عرش است چه انماید که  
بسیار از صوفیه نرسیده از باعث تنزیه لا سکانیت آن مقام را مرتبه صفات ذات فهمیده  
یک میگویند که ستر ستوی فوق عرش از اسرار غامضه است این از جمله غلطا صوفیه است و در  
نصف آثره فوق سیر نفسی قرار داده اند بلکه کمال سیر نفسی در آثره و ولایت صغری که محل

ظهور توحید و اسرار جمعیت است واضح می شود

اما صراطیقت حضرت شاه نقشبند فرموده اند که

اولیا را الله بعد از فنا و بقا هر چه می بیند و در خود می بیند  
و هر چه می شناسد خود می شناسد حیرت ایشان نفس

صغری است  
از ولایت  
که عبارت  
اسما و صفات  
دائر و ضلال

نخواست و فی نفسکم افلا تبصرون بزرگ میگویند بیت همچو ناینا سبر بر سوس دست +  
با تو در زیر گلیم است هر چه هست + و علامت رسیدن قلب و آثره ولایت صغری آنست که توحه  
فوق مضمحل شده احاطه شش جهت میفرماید و تعیت یحیی حضرت حق سبحانه با درکن چون  
خود و محیط همه عالم می بیند و بعضی را اسرار توحید و وجود دست سید پادشاه اسرار توحید است  
که بسبب کثرت عبادات مجاهدات ترک مالوفات و مرغوبات دوام ذکر و فکر غلبه عشق و محبت  
بسوس محبوب حقیقی پیدا میشود دل را جذب به توحه بسوس آنجناب نفس بهبودی میگردد و این  
مجاهدات و ترک مالوفات که موافق اتباع حبیب خود صلی الله علیه و آله وسلم واقع میشود و تصفیه  
باطنی از اسواسه میکند و آینه دل را از زنگ غفلت و هوا زدوده میفرماید تا بحدیکه باطن را  
مرایای عکوس ظلال اسما و صفات و اجبی میکند و چون سالک بیچاره و عاشق  
دل داده که نادیده محبوب خود تشنه بهم رسانیده بود عکوس ظلال اعین محبوب تصور کرده  
بشطیحات کلم فرماید و صورت محبوب آینه باطن خود دیده بخود و مدحش شد خیال صوال

اسرار توحید



و در سرش می افتد حافظ شیرازی میفرماید بیت عکس رو تو چو آینه بجام افتاد و عارفان از  
 خند و می طبع خام افتاد و چون از غایت عطش فرو میان ظل وصل نمی تواند کرد و لاجرم  
 نعره اتحاد و عنایت از نهادش بر آید بیت چون عکس رخ دست و آینه عیان شد و عکس رخ  
 خویش نگارم نگار آن شد و غلبه این دید بجا رسید که تعین تشخیص خود نیز از نظرش مرتفع شد و  
 سبحانی و اناسی از باطنش بلند شد و چون در حدیث قدسی وارد است انا عند ظن عبدي  
 موافق ظن او با او معامله خواهند فرمود و چون چنان این حالت از خود و بایستیها خود  
 فانی گشته است از طعن ملاست و درست و داخل زمره اولیاست و از مجذوبان حق است  
 بدانند که قبل از رسیدن قلب امره ثانی که مقام انگشانی توحید است سخنان توحید فتن و  
 اعتقاد و وحدت وجود و خودن خلاص شرعیت است یعنی که دعوت انبیا عظام علیهم السلام  
 بتوحید و جو نبوت بلکه حکام شرعیت موقوف بر این است و کتاب سنت ناطق است به لغی  
 معبود باطله و یگان داشتن معبود حقیقی بعبادت و عوام را تحیل مراقبه توحید کردن غیر از  
 خسارت دنیا و آخرت نمی افزاید مثل سخن وقت را خداضاف بد که اینچنین اعتقاد ملی این بمریدان  
 خود تلقین میفرمایند و این بچارگان را از صراط مستقیم منحرف میسازند ضلوا فاضلوا اضاعوا  
 فاضا هو ابیت بخجروی چند از خود بخبر و عجب پسندند بر علم منبر و با دشوند او بکشت رسند  
 و دشوندار بدماغ رسند و باید دانست که بعضی سالکان را قبل از قطع دایره امکان  
 بلکه قبل از برآوردن لطفه از قالب حالتی شبیه توحید وجودی پدید است ظاهر میشود و محسوس  
 آنکه تحیل مراقبه توحید صورت توحید و تمیلا اشیان متصور میشود چون این تحیل غلبه میکند  
 سخنان توحید بر تحاشی سبک گویند خصوصاً در اوقات سماع و آواز خوش و آواز نغمه که در  
 قلب حرارت و ذوق پیدای باشد بجا که ترمی شوند اشعار توحیدی شنیده خود را هم حال  
 قائلان آن شعار می شناسند نمیدانند که از باب این احوال آداب شرائط است که درینها سقوط  
 معظم ترین شرائط اتباع سنت است و اجتناب از بدعت نامرئیه و کلمات مشایخ متقدمین

قدسنا الله تعالی باسرهم ودرج و تقوی سفر و دست جمعی را چونکه غیر مصر بودست میدید که این  
 عنصر لطافتی دارد و ذرات ممکنات ساریت ایشان آنرا وجود حق تصویریده سخنان مجید  
 بر زبان آن زند نمیدانند که این سیر داخل اثره اسکان است و مقام توحید بعد از انقطاع دائره است  
 و برخی را بسبب انکشاف عالم ارواح و پیچونی آن عالم نسبت به عالم جسم و احاطه آن به عالم  
 جسم را آن را قیوم عالم تصور نمایند و آنرا بخدای می پیرستند و درین مقام بعضی اکابر را  
 نیز شهباسی واقع شده سلطان العارفین قدس سره میفرمایند سنی سال روح را بخدائی  
 پرستیدم و چون عنایت ایزد شاهی لمحال این بزرگوار بود ایشانرا از آن مقام ترقی واقع شده  
 آنگاه این شهباه را دانستند بدانند که روح از عالم امکان است با آنکه بلا امکانیت تعلق دارد  
 و رنگ پیچونی دارد اما نسبت به پیچونی حقیقی از قسم چوبست از مخلوقات حق است سبحانه  
 کما ورونی السحریت و تحقیق تفصیل این شتباهاست در مکاتیب شریف حضرت امام ربانی مجید  
 الف تانی رضی الله تعالی عنه با انکشاف تمام موجودات را رقم گوید که چند سال بنده را  
 اینچنین مغالطه باور پیش آمده است قبل از رسیدن به مقام توحید سخنان خلاف شریع غریب باشد  
 سر سیزده استغفر الله ربی و التوب الیه بدانند که صوفیه علیه الرحمة که احوال توحید دارند بوحث  
 وجود قائل اند پنج مراتب وجود را معین کرده اند و حضرات خمس نیز مینامند مرتبه اولی را وحدت  
 میگویند و در نهم مرتبه تعین اول که تعین علمی اجمالی است اثبات مینمایند یعنی اول تعینی که بر حدیث  
 مجرود تعین همین تعین است و این مرتبه تعین اول حقیقه الحقائق و حقیقت محمدی صلی الله  
 علیه و آله وسلم میفرمایند و مرتبه لاهوت میگویند و مرتبه ثانی را واحدیه و تعین ثانی میگویند  
 و این مرتبه را تفصیل بها و صفات حضرت حق و مرتبه حقائق جمیع ممکنات میگویند  
 و این سه مرتبه را در مراتب جو با ثبات میکنند و این مرتبه را مرتبه جبروت میگویند و مرتبه  
 ثالثه را مرتبه عالم ارواح و ملکوت و مرتبه رابع را مرتبه عالم مثال مرتبه خامسه را مرتبه عالم جسم  
 و فاسوت قرار داده اند و این مرتبه سه گانه را مراتب امکانی گفته اند و احکام یکمرتبه را

مراتب وجود

بر مرتبه دیگر ثابت کردن پیش ایشان ندیده است بهر مرتبه از وجود حکمتی و اگر حفظ  
 مراتب نکنی زندیق می دهی یعنی سهم کبریه و احکام او بر مرتبه دیگر اطلاق نمودن جاری ساختن  
 کفرست صریح مثلاً درنا سوت نام آخر مرتبه انسان است و حکم او عجز و بیچارگی و عابدیت است  
 و در مرتبه وحدت نام آن مرتبه الله و حکم او استغنا و بی نیازی و عبودیت است این  
 سه درجه و احکام را یکسان ساختن نزد صوفیه محققین کفر محض است و صرف استغناء و بی نیازی  
 که چون این مرتبه خمس را تعمق نظر فکر نموده میشود همه داخل دره ولایت صغری میشود و گویند  
 و اعلم عند الله سبحانه زیرا که چون لطائف خمس را تفسیر فیلی واقع میشود اول گذر ایشان  
 دره امکان واقع خواهد شد و عالم حساب و ارواح و ملکوت و مثال که همه داخل دره امکان اند  
 میشود و سالک خواهند شد بعد از قطع این دره چونکه عروج خواهد شد در دره ولایت  
 صغری قدم خواهد نهاد و درین دره سیر ظلال سما و صفات واقع میشود و این ظلال در نظر  
 سالک عین سما و صفات میشود و میگردند و چون بر نقطه ازین دره از مبدای خود ناشی است  
 چونکه بعد از قطع تفصیل بآن نقطه اجمالی خواهد رسید آن نقطه را حقیقت محمدی و این قول که  
 تعین علمی است میدانند و فوق آن نقطه ذات بحث و احدیت مجرده خیال میکنند تعالی الله  
 عرفی لک علوا کبیرا بیت غفاشکار کنش شود ام باز چنین ده کانیجا همیشه باو بست و ام را ده  
 باید دانست که این دره ظلال سما و صفات مبدای تعین جمیع ممکنات است سوائے  
 انبیا و عظام و ملائکه کرام علیهم السلام بدانکه هر فردی از افراد عالم را از جناب الهی  
 علی التواتر و التوالی فیوضات تازه میرسد از قسم وجود و حیات و نعمتها و دیگر که تعداد آن از  
 احاطه شمری بیرون است و آن فیوض توسط صفات و ظلال آنکه واسطه اند میان مخلوقات  
 و ذات حضرت حق اگر این سما و صفات نمی بودند عالم که معدوم محض بود و وجود بقا نمی یافت  
 زیرا که حضرت ذات که بکمال استغنا موصوفت بعالم مناسبند و ان الله غنی عن العالمین پس  
 هر شخص از اشخاص عالم را ظلال صفات که آن ظلال است و این فیوض و کمالات

روح

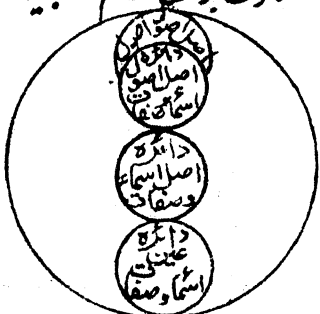
میرسد و آن ظلال سبب انعین حقیقت این شخص میگویند و عین ثانیه نیز می نامند آنکه صوفیه گفته اند الطریق الی الله بعدو الفاسد کمالن اشارت بهمین ظلال است چون لطیفه داخل و اولاد ولایت صغری شد و حاصل حقیقت خود فانی و مستملک خواهد شد و بقایان حقیقت خواهد یافت پس فنا از لطیفه قلب تجلی فعلی خواهد شد و در نیوتمت افعال خود و افعال جمیع مخلوقات از نظرش مخفی خواهند بود و در تجرب فعل یک فاعل حقیقی و در نظرش نخواهد آمد و ولایت این لطیفه را ولایت حضرت ابوالبشر آدم علیه السلام میفرمایند پس سائک که از راه این ولایت داخل مقصود شود و او را آدمی المشرب میگویند و فنا از لطیفه روح و صفات ثبوتیه حق سبحانه میشود و نبوت سائک صفات خود را از خود و از جمیع مخلوقات مساوی ساخته بحضرت حق سبحانه منسوب خواهد بود و چون وجود که اصل جمیع صفات است وجود را از خود و از جمیع ممکنات نفی ساخته ثبات آنرا غیر از حضرت حق سبحانه نخواهد کرد و لاجرم توحید وجودی قائل خواهد شد و ولایت این لطیفه را ولایت حضرت نوح و حضرت ابراهیم علیهما السلام میفرمایند پس سائک که از این راه ولایت حاصل خواهد شد او را ابراهیمی المشرب میگویند اگر سائک سوال کند که تو توحید وجودی را در لطیفه روح که ولایت ابراهیمی است اقام نمودی یا آنکه حضرت خلیل علیه السلام و انرا نفسی را به تمام و کمال طے فرموده و هیچ وقیفه از دقایق شرک فرو نگذاشته لایسبک فلیکرم بیان متوجه حضرت مجبرده که در الوار است گشته فرمودند انی و محبت و بی اللذی فطر السموات و الارض حنیفا و ما اناسن الا شرکین جواب ان بچند وجه گفته میشود جواب اول آنکه در لطیفه روح اگر چه توحید وجودی منکشف میشود ولیکن این توحید نه مثل توحید است که در سیر لطیفه قلب واضح شده بود که آنجا وجود ممکنات را از غلبه محبت وجود حضرت حق سبحانه می یافت اینجا وجود را که خبر محض و با برکت صرف است غیر از حق سبحانه را اثبات نمیکند و ممکنات را عدم محض تاخیر صرف یا بد عدم را وجود انگاشتن و وجود را بر عدم محمول ساختن از کمال غلبه سکر ربی شعویات است بیت نه آن این گردونی این شومان به به شکال گردد بر تو آسان به جواب هم آنکه انش خواص

روح است سالک را و نیز مقام انفرادی حق سبحانه و تعالی را و نیز در آن مقام متوجه  
محبوب خود که حضرت ذات است میشود جواب سوم آنکه ولایت انبیا که ام علیهم السلام ولایت  
کبری است که در اینجا قرب آنها و صفات و شیوات حق است و مورد احوال آن ولایت لطیفه  
نفس است آنچه در آن ولایت متکشف میشود توحید شهودیت و معارف دیگر نه توحید وجودی  
که انکشاف آن در قرب ظلال سما و صفات است نه عین آنها و آنچه ولایت لطائف عالم  
امر را منسوب بحضرت انبیا علیهم السلام میفرمایند معنیش نیست که قریب که لطائف خمس عالم امر را  
حاصل میشود ظل قریبی است که انبیا را در مقام اصل حاصل شده است مثلاً قریبی که در لطیفه روح  
حاصل میشود ظل قرب ولایت خلیلی و قریب علی بن ابی طالب چهارم آنکه اگر چه ولایت لطیفه روح  
ولایت خلیف است لیکن در مقام نبوت آنحضرت راشانی است که بعد از حضرت خاتمیت  
صلی الله علیه و سلم افضل نبیا شده اند و معارف مقام نبوت بمعارف ولایت هیچ مناسبتی  
ندارد بلکه صاحب مقام نبوت را از معارف توحید وجودی هزاران ننگ عاریست بر سر  
اصل سخن برویم و گوئیم که فنائی لطیفه ستر و شیوانات ذاتیه حضرت حق میشود و در نیز مقام  
سالک ذات خود را در حضرت حق سبحانه و تعالی می یابد و ولایت این لطیفه را ولایت حضرت  
موسی علیه السلام میگویند پس سالک که از این راه ولایت واصل شود او را موسوی  
المشرب خواهند گفت و فناء لطیفه خفی در صفات سلویه و تعالی است و نیز مقام سالک  
تفرید جناب کبریا از جمیع مظاہر میفرماید و ولایت این لطیفه را ولایت حضرت عیسی علیه السلام  
میگویند پس سالک که از این راه ولایت واصل میشود او را عیسوی المشرب خواهند گفت و رقم  
گوید عیسی علیه السلام در ابتدا مناسبت خود حضرت عیسی علیه السلام دریافت کرده مبدأ تعیین را  
اسم الهی معلوم کرده بود و بعد از مدت بسیار بنحدرت مبارک حضرت پیر و سنگی خود عرض  
کردم که مناسبت خود بجناب حضرت عیسی علیه السلام و ولایت او را دریافت نموده ام  
آنحضرت توجیه فرمایند که ولایت عیسوی بولایت محمدی صلی الله علیه و سلم نایز شوم آنحضرت

ایشاد کردند که تا چه بسکینه تو نیز متوجه باش الحاکم از برکت توبه ایشان سید دارم که ترقی شده باشد  
 و فناء لطیفه خفی در مرتبه شان آتی است که جامع این همه مراتب است و در مقام ساکن  
 متخلّق با خلاق آتی میشود بدانکه حضرت امام ربانی رضی الله تعالی عنه تهذیب لطائف  
 جدا جدا میفرمودند لیکن فرزند گرامی آنحضرت عنی حضرت ایشان محمد معصوم رضی الله  
 تعالی عنه و خلفا ایشان راه کوتاه ساخته تهذیب لطیفه قلب فرموده تهذیب لطیفه نفس  
 می پردازند که در ضمن این هر دو لطیفه لطائف اربعه را تهذیبی بهم میرسد لیکن جناب مبارک  
 حضرت پیر شکیبایی در روحی فدا به همه لطائف توجه میفرمایند و بنده را بر اقبه هر یک لطیفه  
 جدا جدا نیز امر فرموده اند چنانچه مراقبه قلب باین طریق فرمودند که قلب خود را مقابل قلب  
 مبارک حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه و سلم داشته بجناب آتی عرض باید کرد که فیض  
 تجلی افعالی که از قلب مبارک حضرت حبیب خدا صلی الله علیه و سلم بر حق حضرت فوج  
 و ابراهیم علیهما السلام رسیده است در لطیفه روح من ظاهر شود و همچنین لطیفه سر خود را مقابل  
 سر مبارک آنحضرت صلی الله علیه و سلم داشته عرض کند فیض شیونات ذایته حضرت حق که  
 از لطیفه سر مبارک پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم در سر حضرت موسی علی نبینا وعلیه الصلوٰۃ  
 رسیده است و سر من برسد بعد از آن لطیفه خفی خود را مقابل لطیفه خفی حضرت رسالت پناهی  
 دار و عرض کند که فیض تجلیات صفات سلبیه که از خفی مبارک آنحضرت بختی حضرت عیسی  
 علیهما السلام رسیده است در لطیفه خفی من ظاهر شود و من بعد لطیفه خفی خود را مقابل لطیفه خفی  
 حضرت رسول الله صلی الله علیه و سلم داشته عرض کند که آتی فیض تجلیات شان جامع خود  
 را که در خفی آنحضرت صلی الله علیه و سلم رسانیده در خفی من برسان باید دانست که ولایت  
 این لطائف همه در دایره ولایت صغری میشود بلکه این لطائف را عروج بدایره اولی  
 ولایت که بر می میشود بدانکه دایره هر کان مراقبه احدیت میکنند همچنان در ولایت صغری  
 بر اقبه معیت که مفهوم آیه شریفه و هو حکم انما کنتم ست میفرمایند تمام شدن سیزده هر کان

اگر کشف دارد خود خواهد دانست یا شیخ صاحب کشف خواهد گفت اگر هر دو کشف ندارند پس باید که جمعیت قلوب خود را ملاحظه نموده باشد اگر بخطرگی یا کم خطرگی که خطر مانع حضور نشود تا چهار گزتری کامل برسد پس مراقبه معیت شروع باید نمود و معیت او تعالی با خود هم لطائف و عناصر خود بلکه با هر ذره از ذرات ممکنات ملحوظ باید داشت تا معیت یحیی او تعالی با دراک همچون مدرک شود و جهات سه را احاطه نماید توجه حضور که پیدایش بود و در وجه لال و آنوقت شروع سیر لایت کبری که اثره ها و صفات و شیوات حضرت حق است میفرمایند فصل و بیان لایت کبری که فنا و لطیفه نفس است باید دانست که چون اسرار توحید وجودی و سیر معیت برین فیه بمقدار درود نمودند چنان دریافت شد که از عرض مجید بل فوق آن تائیدی نور می مویط خود و محیط هر ذره ممکنات دیدم و رنگ آن نور بی رنگی بسیاری مناسبت داشت و صدق و کان الهی عمار بود در آن تنفراق حاصل شد بعضی اسرار علوم این مقام واضح گشت تا آنکه تبارخ پانزدهم شهر ربیع الاول از بهمان سال که بنده حضور حاضر شده بود از وقت ابتدا توجه تا این هنگام عرصه ماه پنجم و گذشت بود حضرت پیر و سنگر مد ظله العالی توجه بر لطیفه نفس بنده فرمودند و بهمان توجه دیدم که آفتاب ربی از مطلق نفس طلوع نمود و آن نور سیاه که ذات حضرت حق می فهمیدم از هم نیت حتی که نام نشان آن نور نماد دیدم که وجود ممکنات که در نور سیاه معدوم و محصل دریافت می شد باز ظهور نمود مانند وجود مستار را در شعشان نور آفتاب لیکن سیر قلبی تیزتری بصر انقدر نبود که در وجود ممکن واجب تمیز نماند و لهذا قائلان تمام شده بود و چون رسید و لایت کبری که ولایت انبیاست و مقام صحو و هشیا است حدت نظر عنایت کردند دیدم که وجود ممکنات البته بقوتی و استقرار می دارد لیکن در هشیا وجود ظلی دریافت شد که بر تومی از وجود الهی بر اعدام نافه آنرا موجود ساخته است و همچنین صفات ممکنات بر تومی از صفات سبحانه شهو گردیدند عین ناو همیست معنی توحید شهودی که در لطیفه نفس شهودی شود از اینجا معنی اقربیت تعالی و یارب فرق دیگر بیان معیت از جهت

اولش نو که غایت سعیت است کمال اقریبیت و انقربیت لیکن اگر وجود ممکن نمود است  
مستفاد از حضرت حق است سبحانه نه از خود و اگر صفات ظاهری گشت هم از انجناست و  
حقیقت او عدم است که مشارالیه هیچ اشارت نمیتواند شد و اشارت ناوانت بر وجود  
خواهد یافت نه بر عدم پس ازین تحقیق معلوم شد که وجود اصل نسبت به وجود ظل نظر نزدیکتر  
ازیرا که ظل هر چه در اصل دارد نه از خود و اگر وجود نگاه میکند بر توی اصل می یابد نه از خود  
و اگر بصفات خود نظر می اندازد هم نمونه از صفات اصل می بیند لا جرم با قرابت اصل قرار خواهد  
نمود چه قریب که ظل را بخود پیدا کردید است از باعث وجود اصل است پس اصل قریب از نظر از وجود  
و اگر چه بیان قریبیت در تقریر نمی گنجد و در تحریر است نمی آید چه عقل ناقص را و اگر نزدیکتر را  
از خود عاجز است لیکن این معامله را بطور عقل است موقوف بر انکشاف نامت باید دانست



که دایره ولایت کبری متضمن دایره و یک  
قوس است یعنی نیمه دایره از دایره اولی از دایره  
ثالثه ولایت کبری سیر اقریبیت توحید شهودی  
منکشف میشود نصف سافل این دایره متضمن

اسما و صفات زائد است نصف عالی آن مشتمل بر شیونات ذاتیه تا این دایره عروج لطائف  
نفسه عالم امر میشود و مورد فیض این دایره لطیفه نفس است با شرکت لطائف مذکوره و در این  
مراقبه اقریبیت یعنی مفهوم آیه شریفه لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ من جنبل الوجود خیاال میکند چون دایره  
اقریبیت عروج واقع خواهد شد سیر دایره اصل خواهد افتاد و از دایره اصل بدایره اصل ترقی خواهد  
نمود و از اصل اصل بهل ثالث که عبارت از قوس است سیر خواهد کرد و درین نیم دایره کمال  
استملاک منجمد حاصل میشود و چون حضرت پیر و تکمیل درین دایره برین بنده توجیه فرمودند بدیم  
میزان نور برنگ این دایره بر لطیفه نفس من شدت تمام میخندد که وجود هستی امر مثل نمک  
در آب فتد تمام گردد حتی که نائم نشان از وجود من باقی نماند و زال عین اثر میسر شد و اطلاق



لفظاً استعد و استعم و موردی برای نانیانم حتی که در ریاضت منتهی فرود نم که ناپاکی  
بود یقین معلوم کردید که حقیقت فنا درین ولایت یسر میشود و آنچه در ولایت سابق بود  
صورت فنا بود و درین و نیم دایره مراقبه محبت یعنی مفهوم آیه که میگوید **وَجَعَلْنَا** میکنند  
و درین اثر مورد فیض لطیفه نفس است که عبارت از اناسا است بدانکه مراقبه درین اثر باین  
طریق میکنند که خود را بخمال داخل آن دایره کرده و کاظمین نمایند که فیض محبت از دایره اصل  
و صفات بر لطیفه انای سر ارمی شود و همچنین آن دایره اصل فیض محبت بر انای سر و  
میکنند و همچنین از قوس که اصل ثالث است فیض محبت برین لطیفه می آید و درین اثر تهلل است  
بالحاظ معنی نیز مفیدی افتد راقم گوید عفی عنه که بنده را توجه پیر و تنگیر جلالی افتد که کشف این  
دو اثر نیز شسته است آنچه مابین این دو اثر یافته ام قلت کثرت انوار ضعف و قوت در  
عرض طول و بزرگی نسبت فوق با تحت خود بر و ایشان که توجه درین اثر کرده ام اکثری  
کشف این اثر حاصل شده است و علامت قطع شدن دایره و تمام شدن او  
آنست که دایره مثل قرص آفتاب بر ساک مکشون میشود و هر قدر از دایره که قطع میشود  
همان قدر از دایره نورانی بکمال نشان هویدا میگردد و آن قدر از دایره که قطع نشده است  
مانند آفتاب که در وقت کسوف بے نور مینماید معلوم میشود و علامت تمام شدن دایره  
ولایت کبری آنست که معامل فیض باطن که بدایع تعلق داشت بینه متعلق میشود و انوقت  
شرح صدر حاصل گردد و وسعت سینه افتد میشود که از بیان خارج است اگر چه سیر قلبی و  
آن مقدار شده بود که آسمانها متعدد درون قلب دیده بودم و در قلب خود قلوب بسیار  
مشاهده نموده بودم لیکن این وسعت فقط در قلب بود و وسعت صدر که ولایت کبری  
حاصل می شود شامل تمام سینه عموماً و در محل لطیفه خفی خصوصاً شود و علامت شرح  
صدر بطریق وجدان آنست که چون چرا از حکام قضا مفع میشود و در مقام نفس منتهی گردد  
و بر مقام ضیاء ارتقا فرماید و جمیع احوال اضی بقضایماند اگر بعد قطع شدن این دایره

مراقبه سیم الظاهر نماید و فیض این مراقبه لطیفه نفس لطائف خمس عالم مرخیال نماید قوتی  
و عرضی و نسبت باطن پیدای شود چنانچه حضرت پیر و ستیگر بنده خود را این مراقبه تلقین  
فرموده بودند و فرموده اند که این مراقبه تلقین نموده ام باید نسبت که همچنان  
که ظلال سما و صفات مبادی تعینات خلایق اند سوک انبیا کرام و ملائکه عظام علیهم السلام  
و سیر این مراقبه رسمی بولایت صغری ساخته اند و سیر این مرتبه سما و صفات و ثبوت را که  
سما و تعینات انبیا کرام و سیم بولایت کبری میفرمایند سبب تعینات ملائکه عظام کبری  
بولایت علیاست هنوز پیش است فصل در بیان ولایت علیا و سیر عناصر ثلثه  
سو که مختصر خاک و فنا و بقا که آنها چون دایره ولایت کبری حضرت پیر و ستیگر برین کترین  
غلامان توجه فرمودند احوال و کیفیات برین دایره باشد تا آنکه توجه بر شرح صدر فرمودند  
و دیدم که معالده داعی بصدر شد و وسعت سینۀ راویا فتم از پانزدهم جمادی الثانی از سال سطر  
توجه بر عناصر غلام خود فرمودند و دیدم که عناصر ثلثه را جذبات الهیه رسید و عروجی واقع شد  
احوال لطیف و کیفیات بزرگ بر عناصر اذ شدند این عناصر ثلثه را فنا و ذاتی که همه  
الباطن است بیشتر شد و محال است ملاک این عناصر اذ در مرتبه مقدمه حاصل گردید بقای  
بان مرتبه متعالیه بیشتر و مناسبه ملائکه کرام بهم رسید زیارت این بزرگواران نیز بیشتر و خود  
داخل در مقام ایشان یافت بدانکه در سیر ولایت صغری ولایت کبری و سیر سیم الظاهر بولایت کبری  
و ولایت علیا حاصل میشود سیر سیم الباطن است و فرق در میان سیم الظاهر سیم الباطن است که در  
سیم الظاهر تجلیات صفاتی و اذ میشود و بیلا حظ داشت و سیر سیم الباطن اگر چه تجلیات اسماء و صفات  
ست لیکن اجزای ذات سیم مشهود میگردد تعالی و تقدس صورت مشالی برین اثره از عنایت  
حضرت پیر و ستیگر این تغییر نکشف گشت دیدم که دایره ولایت علیا ظاهر شد لیکن مانند  
خطوط شعاع آفتاب سما و صفات حضرت حق این اثره را احاطه نموده احیاناً  
بخطوط آن اثره هم مشهود میشود در کمال سیرنگی ظاهر میگردد باز آن خطوط شعاعی و پوشش

دایره  
ولایت  
علیا

میشوند بدانکه ولایت علیا مانند خمرست ولایت کبری چون پوست بلکه پاره تخیانی  
 نسبت بداره فوقانی همین مناسبت از مکر و کمالات نبوت که نسبت بولایا این نسبت  
 بهم مقصود نیست و درین آیه مراقبه ای که مسمی الباطن است ینماند و مورد فیض و ینوالات  
 عناصر خلقت اند و سوا منصرفان تبلیل لسانی صلوٰه تطوع باطول قنوت و فی بخش این مقام  
 و درین مقام ارتکاب خصلت شرعی هم خوب نیست بلکه عمل بعزیمت ینها اترقی می بخشد و ترش  
 است که عمل خصلت آدمی را بطرف بشریت میکشد و عمل بعزیمت مناسبت به ملکیت پیدا میکند  
 پس هر قدر که مناسبت به ملکیت زیاده حاصل شود ترقی و ینوالات زودتر میسر می آید و هر یک درین  
 ولایت حاصل می شود و نند توحید و جود و شهودی نیست که چیزی بر بیان آید بلکه اسرار این  
 ولایت لائق تر باشد از آنچه و به قابل اظهار نیستند خوش گفت بهیت مصلحت نیست  
 که از پرده بردن افتد از پرده و در محفل ندان خبر می نیست که نیست و بلکه فی اشغال چیزی گفته  
 شود عبارتی از کجا پیدا آید که این اسرار را بیان نماید یافت این اسرار بدین توجه شمی گردین  
 ولایت تحقیق پیدا نموده و باین اسرار فائز گردیده محال است اینقدر و اینها نمیکرد و ینوقت  
 باطن سالک مظهر سمای باطن میشود فهم من فهم و ینوالات و سعی در تمام بدن پیدا میشود و احوال  
 لطیف بر تمام قالب می آید چون حضرت پیر و سنگی بر غلام خود توجه تا ین مقام فرمودند بنده  
 ضرورت پیش آید که قصد فتن رام پور کردم از جناب مبارک حضرت ایشان استدعای  
 رخصت نمودم بنده را و در مجمع صحاب و خلعت خلافت مرحمت فرمودند و ملبوس خام که کلاه  
 و قمیص عصا و سجاده است عطا کردند بدست خویش کلاه مبارک بر سر بنده نهادند و قمیص در  
 پوشانیدند این الفاظ بر زبان شریفین و در اندک چنانچه میرزا رضا قبله را بخلافت خویش  
 ممتاز فرمودند و اینچنان ترا اجازت طریقه عطا کردیم باز از شاگردان که ترا در نسبت  
 خاندان قادری پوشی توجه میفرماییم و بنده را بر این انوی مبارک خویش بر نشانیدند و عالمین را  
 و عارفین سبحانی عنی حضرت مولانا خالد می حضرت مولوی ابغایت الدین برپا رک

از قدوه صحاب از خلص احباب حضرت ایشان اند قیر نبه نه بنشانیدند اول فایحه حضرت  
 غوث الثقلین رضی الله تعالی عنه خوانده توجه در نسبت قاور می کردند و مرقبه دیدم که جناب  
 مبارک غوث الثقلین رضی الله عنه تشریف ارزانی فرمودند و بطوریکه بر  
 گردن غلام خود نشسته اند که هر دو پله مبارک آن حضرت برابر سینه بمن هستند  
 و آن حضرت تاج مکمل بر سر و لباس فاخره در بر دارند و انوار مبارک آن حضرت  
 رضی الله تعالی عنه مرا احاطه فرمودند و در رنگ نسبت آن حضرت رنگین گردیدم  
 من بعد حضرت پیر و متکی دست مبارک بر زانوهای بنده زده فرمودند ترا در نسبت  
 چشمتیه توجه میکنم آگاه باش و فایحه بار و اح مبارک حضرت چشمتیه خوانده توجه شدند دیدم که  
 حضرت خواجه خواجگان آغی حضرت خواجه معین الدین حضرت خواجه قطب الدین و حضرت خواجه  
 فرید الدین گنج شکر حضرت سلطان المشائخ نظام الدین لیا و حضرت مخدوم علاء الدین علی  
 صابر قدس الله تعالی و احم تشریف آوردند و نور نسبت به یک ازین کابر جدا جدا معاینه کردم  
 آثار نسبتها این کابر و خود یافتیم دیدم که حضرت نظام الدین بحال محبوبیتی که از اندیشه فرمودند  
 و در بار مبارک آن حضرت رنگ حناور یافت شد چون این معامله گذشت حضرت پیر تکی فرمودند  
 که نسبت این کابر جدا جدا یافتی بنده عرض کرد بلی از تصدق آن حضرت اگر شاد شود جدا جدا  
 عرض نمایم فرمودند خاشوش این اسرار از مردمان بیوش و اجازت نامه بدست خط خاص این  
 به مهر خود فرموده به بنده عنایت کردند و آن اجازت نامه این است که بطریق مختصارت ثبت نموده میشود  
 بسم الله الرحمن الرحیم بعد حمد و صلوة فقیر عبد الله معروف غلام علی عفی عنه گذارش مینماید که  
 و کمالات مرتبت صاحبزاده الانسب حضرت حافظ محمد البوسید استعده الله فی الدارین شتیاق  
 کسب نسبت باطنی بار کرام خود رحمت الله علیهم پیدایش و رجوع به فقیه آو ند بر عایت حقوق  
 بزرگان ایشان باین همه عدم لیاقت خود از اجابت مسؤل چاوندیدم و توجهات بطریق  
 ایشان کرده شد بعنایت الهی بواسطه پیران کبار رحمت الله علیهم و چند عی لطائف ایشان

را جذبات الهیة رسید زیرا که معمول نیست که تو جهات بر لطائف خمسۀ سیکنه و توجیه حضور با  
 کیفیات بعضی علوم و اسرار ایشان از دست و او و آن توجیه استملکی یافت و رنگی از فلو باطن  
 ایشان طاری شد و ظهور پر تویی از توحید حالی افعال عباد و از نظر ایشان تصور گردانید و مسووب  
 بحضرت حق سبحانه یافتند پس توجیه بطیفه نفس ایشان کرده شد به عروج و نزول آن آنجا استملک  
 آن حالات گشتند انتساب صفات خود بحضرت حق سبحانه یافتند و انار شکسته رسید طلاق انا  
 بر خود متعذر دانستند و نوری از وحدت شهود بر باطن ایشان یافت ممکنات را مریا و جو و توابع وجود  
 حضرت حق سبحانه شناختند بعد از آن توجیه القامی انوار نسبت بر عناصر ایشان کرده میشود و جذب  
 و توجیه عناصر را نیز دریافته است فاحمد علی فلک آنچه در اینجا نوشته ام با ظواهر و اقرار ایشان  
 مسطور شد و این همه حالات و واردات ایشان را من هم دریافته ام و صحاب من هم شهادت  
 آنهمه بنایت الهی سجاده و باد ایشان و اند فاحمد علی فلک از کرم کار ساز سبحانه بواسطه شایخ  
 کرام رحمة الله علیه امید دارم که بشرط التزم صحبت ترقیات کثیره فرمایند و انوار علی اند عزیز  
 پس در این صورت ایشان را اجازت تلقین طریقه نقشبندیه احمدیاده شد که تعلیم او کار مراقبات  
 و القامی سکینه و در قلوب لکان نمایند بنایت الهی سجانه و فاحمد بار و اح طیبۀ شایخ قاور پیوسته  
 رحمة الله علیه بهجت حصول توسل ایشان بان کبرای عظام و افاضه فیوض آن اکابر و در  
 باطن ایشان نیز خوانده شد تا درین طریقه حلیه هر که از ایشان توسل خواهد جست از و گیرند و شجره  
 این حضرات با و عنایت فرمایند و تلقین تربیت بطریقه نقشبندیه احمدیه فرمایند  
 اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لِمُتَّقِينَ اِمَامًا اَمِينًا تمت کلامه الشریف بعد از تمامی سلوک عبارت دیگر درین  
 اجازت نامه فرمودند انشاء الله تعالی در جای ازین سال اجازت نامه بهجت تبرک از خواهم کرد  
 فصل و بیان کمالات شلمشۀ عینی کمالات نبوت رسالت و الو العزم  
 چون بعد از چند ماه از ام پور مراجعت نموده به قدسوسی حضرت پیر و سنگی مشرق گردیدم  
 حضرت ایشان از ماه ذیقعده از سال مسطور بر عنبر خاک غلام خود توجیه فرمودند و فیضی از

دائرہ  
عمالات  
نبوت

کلمات نبوت که عبارت از تجلی ذاتی دائمی هست برین لطیفه و روء  
فرموده معارف این مقام فقدان همه معارف است و نکات همه حالات  
باطن بزرگی و بی کیفی نقد و وقت میشود و ایمانیات عقائدات قوتها پیدا میشود و تهلال  
بدیهی سیکر و معارف این مقام شرائع انبیاست و در اینجا وسعت باطن آنقدر میشود که وسعت  
جمع و الایات صغری و الایات کبری و الایات علیا و جنب این نسبت لاشی محض و ضیق صرف  
است و در الایات البته مناسبت بایکدیگر یافته میشود اگر چه نسبت صورت حقیقت باشد  
و در اینجا آن نسبت هم مفقود است و با وجود فقدان نکات حالاً باطن یاس میفکود که خود را  
از کافر فرنگ تر میداند حقیقت وصل عرانی اینجا حاصل است پیش ازین هر کس که بود داخل  
در راه و بهم و خیال بود و سرابی بوده آب نمائنده وصل آب و در اینجا غیر حضرت مذمت چیزی  
بدست نبود و بنده را وقتیکه از توحتهای پیوستگی این مقام مشکون گردید معالیه آید که شبنم بر دست  
بود اگر چه بر دست موجود با خست بران ایمان دریم لیکن معالیه که اینجا میشود نسبت بشهادت  
ولایت کالرویت است و چنانچه رویت آخرت مخصوص بعالم خلق است همچنان اینجا نصیب  
عالم خلق است لطائف عالم امر اینجا لاشی محض میگردد همچنین لطیفه نفس علامه ثلثه و اینجا ناچیز  
میشود این عالم مخصوص عنصر خاک است اگر چه دیگر از زمین و آتش نیست به جهت این عنصر لطیف است  
حکام شرائع و اخبار عین وجود و صفات او سبحانه و همچنین معالیه قبر و مشر و افیاض و نبش  
و دوزخ و غیره اما که محض صادق صلی الله علیه و سلم از آن خبر داده است و در مقام بدیهی عین الیقین بود  
مثلاً اگر کسی گوید حضرت موجود است هیچ رسی در آن نمی یابد محتاج هیچ دلیل نیگردد و مثل  
چیزی مرئی و اگر کسی گوید که زید موجود است در موجودیت زید محتاج بنظر و فکر میشود و وجود حضرت  
حق سبحانه مانند آئینه میشود و وجود او مثل صورتی آینه که وجود این صورت و بهم و خیال است و وجود آئینه  
فنی الواقع لیکن آئینه صوری اول صورت محسوس میشود و بعد از آن آینه که در اینجا بخلاف است  
که اول نظر وجود آئینه مرئی میشود و وجود او بعد از وقت نظر بعد از وجود حضرت حق سبحانه بدیهی

میشود و وجود ممکنات نظری معامله عجب بشنو که با وجود علو و بساطت بی رنگیهای انقیام  
 و قیام انکشاف تام در اینجا حاصل میگردد معلوم میشود که مقابل نظر انقیام بود حیرت افزای  
 که با وجود محاذی بودن انقیام و اقربیت آن درین مدت چرادر نظری آید و چرا وید بار نمی  
 کشادیم و در پس کوچهای لطائف عالم مقصود را حسی بتیم طرفه ترا که برای حصول انقیام  
 از کار یکدک مصوفیه معمول است هیچ سودمند نیست اما تلاوت قرآن مجید با تریل و ادای صلوة  
 با آواز آبی از کار یکدک از حدیث شریف ثابت و انقیام ترقی می بخشد از شغل علم حیرت و اتباع  
 سنن حبیب خدا صلوات الله علیه و سلم قوتی و تنویری در انقیام بهم میرسد حقیقت ستر قاصدین  
 او ادانته درین امره منکشف میشود اگر چه در هر مقام سابق توهم این معرفت ناشی شده بود  
 لیکن آنجا معامله با ظلال با صفات بود و اینجا با حضرت ذات است تعالی و تقدس تفصیل این  
 معامله آنچه بفهم قاصد این فایده است نوشته میشود بگوشت و پوست استماع فرماید چون سالک را  
 فراق با صفات اجبی کامیابی میرسد صفات را با حضرت ذات فرمیست که اطلاق لفظ  
 لا اله الا الله و اینجا که ده اند سالک از جهت فنا می که در مرتبه صفات حاصل گشته ازین قرب  
 نصیب یافته بقرب قاب قوسین قابل خواهد شد چون مرتبه حضرت ذات فانی خواهد شد و در آن  
 مرتبه بقا خواهد یافت لاجرم بقرب او فی تکلم خواهد نمود حقیقت این عالمه و قوت بر کشف است  
 از تقریر و تحریر نیست نمی آید اگر گویم خداوند که کسی چه فهم نماید سر و فی فانی که درین مقام  
 مکشوف میشود از آن هم نازک تر است لهذا عنان قلم از سید ابیالان تافته که فهم عوام بلکه فهم  
 خواص هم از آن قاصر است باید دانست که در تجلی ذاتی و اتم تر مرتبه اثبات کرده اند مرتبه اولی را  
 کمالات نبوت قرار داده اند چنانچه بیان کرده شد و در اینجا مراقبه اتیکه نشان کمالات نبوت است  
 میفرمایند و مرتبه ثانیه که کمالات رسالت <sup>دانه</sup>  و در اینجا مراقبه اتیکه نشان کمالات رسالت است  
 میفرمایند و فیض انقیام بر هدایت حدانی سالک می آید و هدایت حدانی عبارت از مجموع  
 عالم امر و عالم خلق است که بعد تصفیه و تزکیه هر کدام را هدایتی دیگر پیدا شده است مثلاً این پنج شخص

خواهد که معجونی از او و چند مختلف از تاثیر درست سازد و اول هر یک از این دو و به جدا جدا گرفته  
 پنجمی می نهند پس بعد هر دو به راد و قوام قند یا غسل جمیع می سازد و او به مذکور و به طبیعتی که خواص  
 دیگر پیدا کرده چون نام میا بدینچنین بطالک عشره سالک یک سهیت پیدا کرده و به مقام مقامات  
 فوقانی عروج یافته و میفرمایند و راه ذی آنجا زعام مذکور حضرت پیر و دیگر به طبیعت حدانی این غلام خود توجیه  
 کردند و همچنین به مقام فوقانی الی آخر مقامات مجدی به یک یک ماه توجیه فرمودند و فیضی از کمالات  
 رسالت و فرمودند و در مقام کثرت نوار از سالن و دستها و بی نگینها و در فرمودند نسبت به مقام  
 به مقام سابق و همچنین نسبت به مقام فوقانی با مقام تحتانی چون نسبت مغز با پوست بعد از آن  
 و مرتبه نالته که عبارت از کمالات اولو اعز مرتبت توجیه فرمودند حکایات  
اولو اعز فیض به مقام کمال  
 علاوه کثرت نوار بر طبیعت حدانی و او شد و بنجامر قبه اتیکه نشا کمالات اولو اعز مرتبت میمانند و درین  
 مقامات کشف اسرار مقطعات قرآنی و متشابهات قرآنی شکشف میشود بعضی اکابر را محرم هر اسرار  
 که در میان محبت محبوب گنبد شته است می سازد و بواسطه اتباع حبیب خدا صلی الله علیه و سلم از انوش  
 خاص آنجناب علیه علی آله الصلوٰه و السلام عطا میفرمایند و قیامت و مقام حضرت پیر و دیگر این  
 غلام خود را توجیه مخصوص خود و سر فرار ساختند و در آن ایام بدنام را اسرار که حرفی از آن چون که غالباً  
 آن حرف است یا حرف دیگر و وقت تحریر و یاد نهاده مکتوب شده بود بیان آن اسرار و در حوصله  
 بشر ممکن نیست اگر گوئی تکلم را تاب نماند و شمع از پوشش و دو اگر بر نقد پیر سلیم چیزی می خواهد که بیان  
 نماید عبارتی برای بیان آن اسرار از کجا پیدا آید که تقریر کند و اگر این اسرار ممکن لا اطمینان  
 می بودند البته امام الطریقه حضرت مجدد و رضی الله تعالی عنهم چیزی از آن اسرار را نشناخته و میفرمودند  
 این یکدیگر و ایشان بلکه ننگ عار ایشان را چه چیز سد که نام این چیزها بگوید و لیکن برای اظهار  
 شکرتی جل شایه و همان حضرت پیر و دیگر مد ظلم العالی اینچنین گفتگو در تحریر آمده باید دانست  
 که از وقتیکه معامله باطن محض تفضل می شود که هیچ عمل را داخل نمی ماند اگر چه در جمیع مقامات  
 بی فضل آبی جل شان از عمل ترقی ممکن نیست لیکن عمل مانند سبب هستند و درین مقامات این



اسباب را هم و غایت اگر چه در آنکه کدورات بشری ذکر اثر تمام داد لیکن راس ترقی باطن نتیجه  
 نمی بخشد مثلاً هرگاه مشغول بذکر اسم ذات و لغی و اثبات یا تهلیل لسانی میشود می بیند که در مقامات  
 آن ذکر نمی رسد و در راه میباشد که گفتند که لفظ محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم با تهلیل ضم کرده میشود  
 یا در و با و ضم کرده بخواند البته قوتی در مقامات فوقانی دست میدهد بلکه وسعت لفظ محمد رسول الله  
 از تهلیل زیاده مفهوم می شود و بواسطه قرآن مجید ترقیات این مقامات حاصل میشود و بهر مرتبه که  
 میرسد بواسطه کلام مجیدی شود و باید دانست که از کمالات الواعزم بدو طرف سلوک کرده میشود  
 و درین امر اختیار شدست بهر طرف که خواهد طالب تسلیک فرماید یک به بطون حقائق آئینه سیر  
 و آن عبارت از حقیقت کعبه و قرآن صلوة است و راه دیگر بسوی حقائق انبیاست علیه السلام  
 و آن عبارت از حقیقت ابراهیمی و موسوی و محمدی و احمدی علیه السلام آنچه بنده را حضرت  
 پیرو تنگتر توجیه فرمودند اولاً بطون حقائق الیه فرمودند لکن حقائق آئینه بر حقائق انبیاء مقدم  
 ساختیم بیکر آن می پردازیم فصل در بیان حقائق آئینه که عبارت از حقیقت  
 کعبه حقیقت قرآن حقیقت صلوة است از اتفاقات زمانه و آخر محرم الحرام  
 ۱۲۰۲ هجری قمری که اقم را تا کمالات اولی العزم توجیه شده بود و عزیمت رام پور اختیار کردم و در راه  
 جمادی الثانی از سال مسطور باز حاضر حضور پر نور گردیدم از ابتدا ماه حجب توجیه حقیقت کعبه فرمودند  
 و اینجا عظمت کبریا فی حضرت حق سبحانه شهنشود و طبیعتی بر باطن من متولی گوید  
 و در اینجا مراقبه آئینه که سهو و مکنات است سیفر نمایند و بعد از چند روز فنا و بقای من مرتبه مقدس  
 حاصل شد خود را متصف بایشان یافتیم و توجیه ممکنات نجویش دانستم اگر چه در مرتبه کمالات برنگی کم  
 بسیار حاصل بود و در مقامات آن مقدار نیست لیکن علو وسعت نسبت باطن پیش از پیش است  
 و در حقائق انبیاء این همه علو وسعت از حقائق آئینه هم بزرگی کمتر است شریک آنچه بخاطر  
 فائز بنده میرسد آنست که چون که سالک کمال فنا و بقا مبر تبه ذات بسمت میسر شد و متعلق با خلاق  
 آن مرتبه مقدسه گردید لا جرم و در هر یک نیز قوتی بهم میرسد که آن را در کتبتهای فوقانی میکنند

ازین باعث بزرگی آن مقامات دریافت نمیکند مگر صریح که رتبه را کشیدیم شش رتبه و چنانچه نسبت  
کمالات با نسبتها فوقانی از یک جنس معلوم میشود و اگر چه مناسبت و مصوت باشد و نسبت  
کمالا بزرگی از ان ممر بود که سالک از پیش یعنی در لایا فنا و بقا و مرتبه صفات و ثنوت حاصل  
شده بود و هانقدر قوتی در مدرک حاصل بود و لهذا در ک مرتبه حضرت ذات خلیلی شود و او بود و چنانکه کمالات  
ولایت از مرتبه دیگر حاصل بود و کمالات مرتبه نبوت از باب دیگر است که با هم هیچ مناسبتی ندارد  
اگر چه مناسبت صورتی باشد و آنچه بعضی اکابر مرتبه ولایت را تطل مرتبه نبوت فرموده اند و در  
فقیه این سخن ثابت نشده و آنچه من می یافته ام در هیچ امری فایده این اینها نیستی نمی یابم و مرتبه کمالات  
را باین حقائق نسبت ثابت است بلکه محققان فرموده اند که حقائق نسبت بکالات مانند  
اسواج اند معنی این سخن آن باشد که چون که در کمالا ظهور تجلی ذاتی دائمی است لاجرم  
نسبتی که فوقانی است خارج از مرتبه ذات نمی توان شد پس طلاق لفظ اسواج راست آمد  
و آنچه در او را ک این ناقص عقل آمده است نسبت حقائق چیز را ظهور میکنند که نسبت کمالات  
آن ظهور نیست مثلاً در حقیقت کعبه مظهر ظهور عظمت کبریا می و سجودیت آن مرکبات را  
به نحوی ظهور میفرماید که عقل را در آن انگ عجز می اند و بیابیم که حصول این مرتبه بتعالیه  
بدون توجیه نشود و انما كما استعذرت الا ان یشار الیه لغالی و چون حضرت پیر و تکریم  
حقیقت قرآن مجید توجه فرمودند <sup>در حقیقت</sup> <sub>قرآن</sub> در معالیه معاینه نمودم که در آن حلقه قرات  
عظمت کبریا می جامی یافتیم و در عالم مثال چنان دیدم که گویا بر بام خانه کعبه برآمده ام و آنجا  
زین نهاده اند که از ان زین عروج فرموده اخل حقیقت قرآنی شد و آن عبارت از سبک  
وسعت بیچونی حضرت ذات است و وسعت حضرت ذات در بنیقام شروع میشود احوالی  
ظاهر میگردد که شبیه بوسعت است الا اطلاق لفظ وسعت در اینجا از تنگی میدان عبارت است  
و شکر گفتن غنچه دهن محبوب حقیقی اینجا دریافت میگردد و فایده ما که من القاصرین بواسطه کلام الله  
در بنیقام ظاهر میگردد هر حرفی را از حد و قرآنی جامی یافتیم بی پایان که حاصل کعبه مقصود است

عجبت بشنو که با این همه قصص مختلفه و ادا و نواهی متباینه در وقت قرار است چیز را ظهور میکنند  
 است که بماند می یافد قدرت و تعالی و حکمت بالغه حق سبحانه ظاهر میگردد که بر این دو تفهم عمدا  
 قصص و حکایات انبیاء علیهم السلام ذکر فرموده است و بر یکدست نبی آدم حکام شریعت را شاکر کرده  
 و در بطون این مرقف چه کیفیات و چه معاللات است حیرت بر حیرت می افزاید و در هر حرفی بشنا  
 خاص ظهور میفرماید و ولها می جان بازان را و صید می آرد خوش گفت بهیت و خوش غایتی  
 دارند سعدی را سخن بایان به میر و تشنه مستقیم و دریا همچنان باقی به در وقت قرار است قرآن  
 مجید لسان قاری حکم شجره موسوی پیدا میکند و بر قرار است قرآن تمام قالبان بیگره و علو و  
 اینجا بمشابهت نسبت کمالات با این همه علو و وسعت بلکه حقیقت کعبه معظمه این عظمی  
 کبریا می در تحت مشهور میگردد و در اینجا مرقبه بساحت بیچونی حضرت ذات میفرماید و در  
 فیض انبیاءات بهیت حدانی سالک است بعد ازین حضرت پیر و تکیه و در حقیقت صلوة  
 توجیه فرمودند حقیقت  
صلوة و این امره کمال سحت بیچون حضرت ذات مشهور گردید  
 از وسعت و علو بمقام چه اندام که حقیقت قرآن مجید جز دوست و جز و دیگر حقیقت کعبه  
 از کیفیات و احوال بمقام چه گوید اگر گوید کیست که فهم نماید خوش گفت بهیت بطراز در بیان  
 او چه زخا کسای مایسد به نزد آنمزه به بلند می که زگر و سر مرده عارسد به در اینجا کمال سحت  
 بیچون حضرت ذات میفرماید سالک که ازین حقیقت مقدسه خطی یافته و راوای صلوة گوید  
 ازین نشاء می برآید و در شاره آخر می آید و شبیه ریت اخروی حاصل می نماید و وقت تحریر است  
 از هر دو جهان شسته و هر دو جهان پیش است انداخته آمد که گویان حضور سلطان ایشان جلشانه حاضر  
 میشود پیش بهیت و خلعت کبریا می آنحضرت جل جلاله خود را بمنزل لاشی محض دانسته قربان محبوب  
 حقیقی میگردد و در وقت قرار است بوجود و محبوب که لائق آنتر است موجود گردید و تکلم با حضرت  
 حق سبحانه و مخاطب انجمن مقدس مطبوع لسان گوید شجره موسوی میگردد که امر آنرا فی حقیقت  
 القرآن فیتکرر کبر و معبر و غایت ششوع می نماید بهر نزد قرب ممتاز میشود و قراره تسبیح کبینه فکر

مشرف لاجرم برای نعت تحمید گویان قومی نماید باز در حضور حضرت راست ایستد و سر را  
 قوسه اندر فهم قاصر بنده می آید آنست که چون قصد ادای سجود او پیش قیام سجود نیت موجب میزید  
 تذلل انگار است از آنکه از رکوع بسجود و در تکریم حین ای سجود حال شود چه بیان نموده شود  
 عقل و ادراک آن عاجز قاصرست مفهوم میگردد که خلاصه همه نماز سجود است اجدید علی قدس  
 حدیث شریف است و آیه که بریده اسجد اقترب بای بای باین میفرمایند خوش گفت بستی  
 سر و قدش بر دهن هر بار چه خوش باشد و راز دل خود گفتن بایار چه خوش باشد و چون این  
 قرب تو هم آن شده بود که عقابدم افتاد باز تکریم گویان جلالت است یعنی ابد کبریا ان  
 عباد حق عبادت و اقرب حق قریب و در جلسه سوال مغفرت میکند از جریمه این تو هم که ناشی  
 شده بود باز بهجت طلبید قرب بسجود میسر و باز در تشهد شسته شکو و تحیات بجناب باری  
 بر حسان این قرب بجای می آید و کلمه شهادتین از جهت آنست که دولت این قرب بدین  
 تصدیق و اقرار توحید و رسالت محالست باز در و میخواند از جهت آنکه این نعمت طفیل  
 آنحضرت صلی الله علیه و سلم حاصل گشته و اختیار صلوة الیه می بر آنست که در حین ادای نماز  
 خلوتی با محبوب حقیقی است داده بود ندیمی خاص مصاحبت با اختصاص عبارت از نصب  
 خلعت است نصب از حضرت خلیل است علی نبیا و علیه صلوة و سلام گویا که از برکت این در و  
 آن ندیمی را طلب کند فافهم باید دانست و فیکرد ادای نماز سنن و آداب آن کما ینبغی بجا  
 آورده میشود مثلاً از آداب نماز است که در وقت قیام با سجود نظر دارد و در رکوع بر قد میزد و سجود  
 بزر بر بینی و در قعود بر سر و زانو همچنین همه آداب رعایت کند البته حقیقت صلوة جلوه میفرماید  
 آنکه برای حضور جمعبیت در قیام چشم بند کرده متوجه میشوند از این چیز با حضور لطف  
 البته پیدای شود لیکن بر آن ظهور نسبت با کسی فوقانی حاجت بند کردن چشم نیست بلکه نیجا  
 هر حضور یک هست قالب است و حضور قالب رعایت آدابیکه موافق سنت خواهد افتاد  
 البته خواهد شد و بند کردن چشم در نماز بدعت است اگر چه برای حضور جائز و اشته اند همچنین

سماعت قرآن مجید اگر از شخصی خوش خوانی شنوده میشود نسبت لایات ظهور میکند اگر از شخص  
 درست خوانی شنوده میشود نسبت حقائق فوقانی ظهور خواهد کرد و پادشاه خوش قلب است به کلی  
 لاجرم ظهور خواهد نمود و چون بصحت الفاظ و ادوات و ترتیل قرائه بخواند اگر چه خوش  
 آوازی نباشد ناگویی آن حقائق جلوه خواهند نمود و بعد از آن حضرت پیر و تنگبر و مرتبه  
 مقدسه معبودیه صرفه توبه فرمودند داغ  
معبودیه  
صفت اینجا قدم را گنجایش نمانده  
 و سیر قدمی تمام شد که آن در مقامات عابدیت بود لیکن بعنایت الهی نظر لموتون  
 نداشتند و سیر نظری بشود بلا بودی اگر این هم نبودی به چون بنده را در مقام عالی  
 توبه فرمودند و معامله دیدم که در مقامیستم فوق آن مقام مقامی بس علی و تعالی بزرگ  
 ظهور فرمود و هر چند خواستم که در آن مقام بروم مستر نشد آنوقت معلوم گردید که این مقام  
 معبودیت صرفه است که قدم را آنجا گنجایش نیست مگر نظر تا هر کجا که تماشا کند خوش گفت  
 بیت ما تماشا کنان کوی دست به تو درخت بلند بالائی به و تسمی کل طیب لایعجزوا الله  
 اینجا جلوه گردید ظاهر شد که فی الحقیقت استحقاق عبادت هر نوعی که باشد غیر از حضرت  
 احدیت مجروره کسی ندارد اگر چه بها و صفات باشند چه جامی آنکه ممکنات لیاقت این امر داشته  
 باشند کان من کان حقیقت شکر کن اینجا نمی نازد و اینج و بن کند و سیر و بداند که حقائق  
 الهیه اینجا بود و حال بیان حقایق انبیا علیهم السلام نموده میشود بگوش بوش تمام فرماید  
 فصل در بیان حقیقت انبیا که عبارت از حقیقت ابراهیمی حقیقت موسی  
 و حقیقت محمدی صلی الله علیه و سلم و حقیقت احمدی است علی خاتم اولاد  
 و علی جمعهم ثانی الصلوة و السلام باید است که چنانکه در حقائق الهیه فی موقوف  
 بر فضل است همچنان حقائق انبیا تر فی موقوف بر محبت چون حضرت پیر و تنگبر غلام خود را  
 و حقیقت ابراهیمی توبه فرمودند مراقبه و انیکه نشاء حقیقت ابراهیمی است ارشاد کردند از عنایت  
 حضرت ایشان ربهمان توبه کیفیت آن مقام فائز گردید و چنانکه انوار اسرار مقام عالی که

عبارت از خلقت حضرت حق است سبحانه و تعالی و در مقام حسن خاص خلقتی  
 اختصاص بجهت ذات بود باشد همین ملائکه از انحضرت جلالت و عظمت این کس مخوم گردید  
 کیفیت که در مقام عالی حاصل شده است و در مقام عالی به یکسان خصوصیت و کیفیت ظهور نمود  
 اگر چه در قسم فضل جزئی باشد چه در مقام محبوبیت صفائی جلوه گر میشود و حقیقت محمدی واحدی  
 محبوبیت ذاتی معنی این عبارت است که چنانکه ذات متعالیه خود را دوست میدارد و همچنین صفات  
 خود نیز دوست میدارد قسم اول حقیقت محمدی احمد است قسم ثانی خلقت نام یافته حقیقت ابراهیمی شد  
 محبوبیت صفائی مثل محبوبیت خط و خال قد و عارض است از جهت اینقدر برتری و در مقام است  
 بکمال محبوبیت انی که سیاهی انشالله تعالی در مقام حضرت پیغمبر ایشان غرض یافتیم و یقین  
 دانستم که به این منصب این مقام عالی هستند و این معنی را در حضور نور عرض کرده بودم فرمودند که این هم  
 خصوصیت خود بجهت خلیل علی بنیا و علیه الصلوة و السلام دریافتند ام لیکن متوجه غیر از حبیب خدا  
 صلی الله علیه و سلم نمی شوم بطرف دیگر و در دما حسن صمدیه در مقام سالک انجومی این حضرت  
 ذات پیدا میشود که بطرف دیگر و نمی آرد اگر چه هما و صفای باشند و بطرف دیگر توجه نمی فرمایند اگر چه مراتب  
 مشایخ باشند و آسمان استعانت از غیر و تعالی خوش نمی آید اگر چه ارواح و ملائکه باشند و در مقام تکامل  
 صلاوة ابراهیمی یعنی در دیگر و نشان بخوانند ترقی می بخشند بعد از این و امره و محبت صحن حضرت  
 پیغمبر و تنگیز توجه فرمودند (دائره محبت صمدیه)  
 و در اینجا اوراقه و اینکه نشان حقیقت موسوی است  
 محض است ارشاد کردند کیفیت این مقام بقوت تمام در و فرمود و محبت و تعالی مر ذات  
 خویش را که حقیقت موسوی عبارت از انست آشکارا شد و آنکه بعضی بزرگان حضرت موسی  
 علیه السلام را محبوب اثبات فرموده اند مراد آن کابر اگر است که ایشان محبوب حضرت  
 حق اند سبحانه سئلان که مرتبه نبوت و الو العزم و رسالت بی محبوبیت حاصل نمیشود که انبیا  
 که ام علیهم السلام محبوبان مر آنحضرت حق سبحانه و تعالی از راه ایشان به اجتناب است این سخن  
 منافی مطلب نیست اگر مراد آن کابر است که حقیقت موسوی عبارت از محبوبیت ذاتی است

عبارت از خلقت حضرت حق است سبحانه و تعالی و در مقام حسن خاص خلقتی  
 اختصاص بجهت ذات بود باشد همین ملائکه از انحضرت جلالت و عظمت این کس مخوم گردید  
 کیفیت که در مقام عالی حاصل شده است و در مقام عالی به یکسان خصوصیت و کیفیت ظهور نمود  
 اگر چه در قسم فضل جزئی باشد چه در مقام محبوبیت صفائی جلوه گر میشود و حقیقت محمدی واحدی  
 محبوبیت ذاتی معنی این عبارت است که چنانکه ذات متعالیه خود را دوست میدارد و همچنین صفات  
 خود نیز دوست میدارد قسم اول حقیقت محمدی احمد است قسم ثانی خلقت نام یافته حقیقت ابراهیمی شد  
 محبوبیت صفائی مثل محبوبیت خط و خال قد و عارض است از جهت اینقدر برتری و در مقام است  
 بکمال محبوبیت انی که سیاهی انشالله تعالی در مقام حضرت پیغمبر ایشان غرض یافتیم و یقین  
 دانستم که به این منصب این مقام عالی هستند و این معنی را در حضور نور عرض کرده بودم فرمودند که این هم  
 خصوصیت خود بجهت خلیل علی بنیا و علیه الصلوة و السلام دریافتند ام لیکن متوجه غیر از حبیب خدا  
 صلی الله علیه و سلم نمی شوم بطرف دیگر و در دما حسن صمدیه در مقام سالک انجومی این حضرت  
 ذات پیدا میشود که بطرف دیگر و نمی آرد اگر چه هما و صفای باشند و بطرف دیگر توجه نمی فرمایند اگر چه مراتب  
 مشایخ باشند و آسمان استعانت از غیر و تعالی خوش نمی آید اگر چه ارواح و ملائکه باشند و در مقام تکامل  
 صلاوة ابراهیمی یعنی در دیگر و نشان بخوانند ترقی می بخشند بعد از این و امره و محبت صحن حضرت  
 پیغمبر و تنگیز توجه فرمودند (دائره محبت صمدیه)  
 و در اینجا اوراقه و اینکه نشان حقیقت موسوی است  
 محض است ارشاد کردند کیفیت این مقام بقوت تمام در و فرمود و محبت و تعالی مر ذات  
 خویش را که حقیقت موسوی عبارت از انست آشکارا شد و آنکه بعضی بزرگان حضرت موسی  
 علیه السلام را محبوب اثبات فرموده اند مراد آن کابر اگر است که ایشان محبوب حضرت  
 حق اند سبحانه سئلان که مرتبه نبوت و الو العزم و رسالت بی محبوبیت حاصل نمیشود که انبیا  
 که ام علیهم السلام محبوبان مر آنحضرت حق سبحانه و تعالی از راه ایشان به اجتناب است این سخن  
 منافی مطلب نیست اگر مراد آن کابر است که حقیقت موسوی عبارت از محبوبیت ذاتی است







اطلاق لایعین قربت و اینهم از مقامات مخصوصه پیغمبر است صلی الله علیه و سلم حقائق انبیا و دیگر  
در مقام نرود فقیر ثابت نمیشود چه نزد صاحب بطریق اہم ربانی اول تعینے کہ حضرت لایعینے را  
لاحق گردیده تعین جب است همان تعین اول احقیقت محمدی قرار داده اند بعد ازین مرتبہ لایعین  
حضرت طلاق است <sup>دائرة</sup> لا تعین <sup>دائرة</sup> و اینجا حضرت پیر و تکیہ نیز غلام خود را توجہ  
خود سرفراز فرمودند و اینهم از مقامات خاصہ حضرت راسخ پناہی است صلی الله علیه و سلم  
و اینجا ہم سیر قدمی نمیشود اما سیر نظری البتہ میشود لیکن نظر تا کجا کار خواهد کرد و خوش گفت  
بسیار دامن نگذشت گل حسن تو بسیار بد گل حسین تا تو زمان گذراندہ اینست بیان سلوکی کہ حضرت  
پیر و تکیہ این بندہ شمرندہ را و ان مقامات توجہ شریف ممتاز فرمودند اگر تمام عمر معصوم شکر این  
احسان شوم و خود را با خاک برابر ساخته از خود نامی نشانی نگذارم هنوز از ہزار کیے را و اگر دوشم  
و گردن بر تن من نشان شود و سر سوخت کشت کردی از ہزار نتوانم کرد و فصل در بیان بعضی  
مقامات کہ از رہ سلوک علیہ افتادہ اند و بعضی از ان بندہ را حضرت  
پیر و تکیہ توجہ خود ممتاز فرمودند انظار الاشک بیان مینماید بدانکہ دائرہ سیف قاطع  
محاوہی دائرہ ولایت کبری واقع شد است <sup>دائرة</sup> سیف قاطع <sup>دائرة</sup> اگر چہ این بندہ را در ان رہ  
توجہ شدہ است لیکن بندہ از حضور پر نور ستفسا احوال برین برگزیدہ بود و عرض بیان و جہ  
این ہم مرا بر ان رہ را نمودہ و شاد فرمودند کہ سیف قاطع نام این رہ بر اسمی نیست کہ وقتیکہ  
ساکت درین رہ قدم می نہد مانند شمشیر بر بندہ می ساکت نیست نابو و سیارہ از ساکت نامی  
نشانی نگذازد و لہذا این رہ را سیف قاطع نام نہادہ اند از قیوہیت از دائرہ کمالات اللہ العزیز  
ناشی شدہ است <sup>دائرة</sup> قیوہیت <sup>دائرة</sup> اگر چہ در رہ سلوک واقع است لیکن معمول حضرت پیر و تکیہ  
برای توجہ و برین رہ بنمود و سرش آن تواند بود کہ قیوہیت متعصب انبیا را اولو العزم است  
و باین منصب ہم الشان درین است مرحومہ اللہ تعالی حضرت نجیہ و الدف ثانی را و حضرت  
ایشان بعضی فرزندان خلفای ایشان ارضی اللہ تعالی عنہم سرفراز فرمودہ چنانچہ

در این وقت حضرت پیر و تنگبر قوم زبان و قلوب دل بستند هر کسی را که مشیت ایزدی تعلق میگرفت  
 باین منصب سرفراز میفرمایند حاجت تو چیست روز بنده فاخته پیران اند مستوجب این امر  
 بودم احوالی اصراری بمیان آن دو ند که تعبیر آن بر زبان راست آید و فیض خاص درین امر مشرق  
 گردیدم این معنی را بحضور پرنور ایشان عرض نموده بودم فرمودند درین امر متوجه باشی  
 ازین سخن اسیدوارم که الله تعالی تصدیق فوق حضرت پیر و تنگبر سرفراز فرماید بهیت  
 فیض روح القدس باز ده فرماید دیگران هم بکنند آنچه میساخته و آنچه که بعد مدتی  
 در سال بکند از دو صد سنی سوم نصف ماه جمادی الاول حضرت ایشان بنده را بشارت قبولیت  
 عطا فرمودند و ارشاد کردند که مرا الهام شد که از شما ارشاد کردم و در مرض خیر بنده را از بلند لکنو  
 طلبیدند و روان ایشان بجهت طلبت فرستادند و آن کتب عالی سرفراز نامهای متعالی نیز  
 بشارت این منصب الی بنده عنایت فرمودند از پنجاه و یک کتب تبرکات و کتب دیگر و کتب اول

بسم الله الرحمن الرحیم بحمد شریف صاحبزاده عالی نسب صاحب حضرت شاه ابو سعید  
 سلمه که بکلمه سلام علیکم درجه الله درینو لا این فقیر را مرض غارش ضعف و شدت تنفس تنگی  
 گردیده که طاقت نشست بر خاست خیل و شوار علامه انیکه در درگاه چند طاری شده  
 که نماز بر اقامه خواندن هم محال حضرت شاه فیض الدین صاحب میفرمودند که حضرت شاه ابو سعید  
 بالضر و پیش شما باشند پس درین وقت خدمت مرا من بجدی رسیده که طاقت نشستن نماند  
 فتور کلی در دستة ضرورتی مدو درین وقت مدتی بسیار مناسب جلد تر خود را برسانید و قبل ازین خطوط استوار  
 و طایب شامع برکات تبرکات جدیده روانه کرده شده تعجب است که قصد آمدن اینجا نکرده بدین فقیر را  
 بحسب طلب هر صحت محال است پس که شما اینقدر تاخیر نمائید خوابان رین معاملتان خیر میکنند  
 من میگویم که منصب آخرت را این خاندان عالی ایشان بشما متعلق و وابسته شد و پیشتر ازین بیماری سابق  
 دیده بودم که شما بر چهارپایی مانده اید و قبولیت شما عطا کردند و شما قابل این توختن بر عجب  
 نیست بجز رسیدن این خط خود را جبریده و اندام منسوب این در بر خود را محمد سعید را بجا خود بگذارید

و بعد عاشر خاتمه و درود و استغفار و ختم کلمه طیبیه و قرآن مجید ختم پیران کبار و لقای جان فزا و اتباع  
حبیب عالم مصطفی و در فرا باشد و اسلام نهی مکتوب شریف مکتوب ثانی فی الجمله از آن هم  
بجای اجزاء عالی نسبت باین حسب حضرت شاه ابوسعید حسنا و احمد سعید صاحب  
جعلها الله تعالی بآمال و از اسلام سنون دعا عاقبت شحون اضع نماید که مکرر قیمه با فقیر  
طالبان فرستاده شود معلوم نیست که بنیست بیکرند یا در آنوقت بخشوند احوال مزاج فقیر بسیار  
طاف شستن نموده هجوم امراض و ندامت از احوال در اند فقیه را بجز دیدن شایع آرزو نیست  
بلکه از غیب الهامی شود که ابوسعید باید طلبید روح مبارک حضرت محمد و صفی الله تعالی عنه  
بر این باعث است و دیده ام که شمار بر این راست خود نشانید ام و خطبه که آثار آن غفر عائد  
بشما میشود مغفوض نموده خانقاه شمار مبارک با و جلد تر بیان و تو کلا علی الله اینجا آمد و بشینید  
اگر الله تعالی مرا بیا مرزید بعد پیران کبار صفی الله تعالی عنهم از توجیهت حاضرستم هر چه ففوح  
از غیب صرف بایحتاج خود و البته با خود نمایند آنچه باقی مانده بر فقر تقسیم کنند بملک خانقاه  
و اکثر مردمان شهر شمار اینها بشارت احمد یاد ابراهیم بگن میسر خود و مملووی عظیم مملووی شیر محمد بلکه  
جمع مردمان شهر بارها میگویند که میان ابوسعید و آن اند که در اینی نشیند و حضرت شاه عبدالعزیز  
صاحب اکثر اعزّه شهر بر اخلاق حسن و سکنت و سکنت حفظ و مشغولی بر دباری شما نظر کرده مجوز  
طلبید شما بلا شرکت غیر میشوند بهر صورت عازم اینجا میشوند و چو پالای و کاظمی بیایند اجرة  
که این اینجا او خواهد شد جماع خانقاه بر این ایش از اینی شمار باید طلبید و منیر المام کردند که  
قابلیت این کار فقط و شاست بعد استخار بیایند و حاجت دیگری نیست اینجا باشد و راجح طریق  
شریفه فرمایند و در محاسن احوال بخند کنند حسنا الله و نعم الوکیل عده آتی کافی است بگذارد و بیاسا  
وقت آن آخر رسید چند الفاس باقی مانده را ببینید و فیضها بدارید شاید این آرزو بوقوع آید بابت  
مرگ آن دو کرم خوشوی مهربان من یعنی بر بخت خویش را اعتماد نیست و جناب حضرت در وقت انتقال  
حضرت محمد و صفی الله تعالی عنه حاضر بودند صفی الله تعالی عنهم و مردمان میگویند که از این

[illegible]

١٠ قرار بردار سکونت و در قفسه انخلق و توسن انسا ناخايد - و اذ اكل العبد لعز نيز - ١٢ - عبده محمد حسن ١٢ -

-۱۲۵-

بنده نمودار گردیده است بر نهجی که فرق در میان هر دو باطن باقی نمانده الا ماشاء الله سبحانه  
قرآن حضرت پیر و تکیه خود شوم که او تعالی چه کمائی چه قوتی حضرت ایشان عطا فرموده است  
که گسار گریستن از یک توبه بمرتبه قرب نوازند و مرغی بی بال و پر را باز شهرت سازند  
رَبَّنَا اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ بِرَحْمَتِکَ وَتَوْفِیقِکَ اَللّٰهُمَّ سَجَّادَکَ فِی الدَّارِیْنِ  
مَنْ عَبَدَکَ خَدِیْعَةً فَرِحَکَ اَللّٰهُمَّ عِبَادُکَ اَمِنْ صِلِی اَللّٰهُمَّ عَلٰی خَیْرِ خَلْقِکَ مُحَمَّدًا وَآلِهِ وَجِبَابِهِ اَجْمَعِیْنَ  
چون رنمقا تا مسطوره بنده را توجبه فرمودند نقل اجازت نامه تمام کرده ترقیم آن نمود و امیر کاکا  
ایزدینا هم و اجازت نامه بلوق بعضی عبارت زیاده فرموده بنده را عنایت کرد و بدین مدح و تحسین  
فقیر عبد الله معروف غلام علی عفی عنه گذارش مینماید که فضائل و کمالات مرتبت صاحبزاده  
والا نسب حضرت حافظ محمد ابوسعید اسعد الله فی الدارین اشتیاق نسبت باطنی ابا  
کرام خود رحمة الله علیه هم پیدایش در جوع به فقیر آوردند بر عایت حقوق بزرگان ایشان  
با این همه عدم لیاقت خود از اجابت مسؤل چاره ندیدم و توجها بر لطایف ایشان کرده  
بعنایت الهی بواسطه پیران کبار رحمة الله علیه در چند سی لطایف ایشان جذبات آئینه درید  
زیر که معمول نیست که توجها بر لطایف خمس معنای میگویم و توجبه حضور یا کیفیات بعضی  
اسرار ایشان را دست داد و آن توجبه استهلاکی یافت رنگی از فنا و باطن ایشان طاری شد و ظهور  
پرتوی از توحید حالی افعال عباد را از نظر ایشان ستور گردانید و تسویب بحضرت حق سبحا  
یافتند پس توجبه بر طیفه نفس کرده شد به عروج و نزول و آساختن مستحکمان حال گذشتند و  
انتساب صفات خود بحضرت حق سبحانه یافتند و انا را شکستگی رسید که اطلاق لفظ انا  
بر خود متعذر دانستند و نوری از وحدت شهود بر باطن ایشان یافت ممکنات امرایای وجود  
و توابع وجود حضرت حق سبحانه شناختند بعد از آن توجبه القامی انوار نسبت بر عناصر ایشان  
کرده میشود و جذبی و توجهی عناصر را دریافته فاکند علی ذلک آنچه در اینجا نوشته ام با ظن  
و اقرار ایشان نوشته شد و اینهمه حالات و احوالات ایشان منجم و دریافته ام و تصحاب منجم شهادت

آن همه بعنایت الهی سجانه و باره ایشان آوند فاجحه بدست ذوالکبریا که کرم کرم کار ساز سجانه بواسطه  
 شلخ کرام رحمة الله علیه میسید و ارم که بشرط التزم صحبت قیامت کثیره فرمایند و ذوالکبریا علی  
 بعزیز و بصورت ایشان از اجازت تلقین طریقه نقشبندیه احمدیه شده که تعلیم از کار و مراقبات  
 و القای سیکه و قلوب لکان نمایند بعنایت الهی فاجحه بر اول ح طیبه قادی و حشیدیه حرمه الله علیه  
 بجهت حصول توسل ایشان بآن کبرای عظام و فاضله فیوض آن کابر باطن ایشان نیز خود را  
 تا وین طریقه علیه هر که از ایشان توسل خواهد جست از و گیرند و شجره این حضرات با و عنایت  
 نمایند و تلقین تربیت بطریقه نقشبندیه احمدیه فرمایند اللهم جعل للمعتقین اماما پس صحبت میکنم  
 ایشان را بدوام حفظ نسبت باطنی بر اخلاص حضور توجه با و داشت و جمیع اوقات انجماع  
 و در جمیع اعمال اتباع سنن حبیب رب العالمین صلی الله علیه و سلم و تعمیر اوقات بنوافل و  
 عبادات و ادای صلوٰه بحال تقدیل ارکان اذکار و تلاوت و درود و استغفار و تقویٰ امور  
 بحضرت کار ساز سجانه اللهم کن لک فی الامور کلها بر حمتک یا ارحم الراحمین الحمد لله که بعد از این  
 در مدتی بالتزم صحبت کار سلوک یا خرقه مقامات برسانیدند و با جمیع در شا طریقه احمدیه سبقت  
 پیدا کردند الله تعالی در عرض طول نسبتها احمدی ایشان را سوخی عطا فرماید از انوار اسرار و کمال  
 و تکمیل این طریقه بهره وافر عطا و کرامت فرماید طالبان را از جمیع مقامات این طریقه بتوجه ایشان  
 از نسبت قلبی نسبت فوقانی بهره و گردانند فاجحه علی ذوالکبریا مقصود از سلوک طریقه  
 تهذیب اخلاق و دوام توجه بجناب الهی است تا آنکه از نیاز و اخلاص نقد وقت باشد نظام هر شیخ  
 سنن حبیب اصلی الله علیه و سلم و باطن معروض از اسوای متوجه بجناب کبرای سجانه گردد  
 مشغولی قرب فی بالا و پستی نیست است و قرب حق از قید هستی نیست است و واقعات  
 از تقدیر الهی یا از افعال الهی سجانه ویده بتوکل و رضا تسلیم باید پذیرا و اخلاص و اولاد و اخرا  
 و صلوٰه و اسلام علی رسول محمد و آل و صحابه کذا که در مقام گوید بعد از ترغیم این سال و حضور  
 حضرت پیر و تکبیر بر مردم بعد از طالع این عبارت اقام فرمودند این عبارت را تبرکات و ایام

بسم الله الرحمن الرحيم - الحمد لله والمنته ووصلوة وسلام على نبيه محمد وآله وصحابه  
 كه فقير عبد الله عرف غلام علی عقی عنه این ساله را سطرالعنه نموده آنچه درین رساله  
 مذکور است بسیار سرور و مخطوط گردید و برات صاحب این ساله دعا خیر کرد و میکند  
 الله تعالی بواسطه پیران کبار رحمة الله علیهم ایشان را وسیله شیوع طریق احمدیه کثر  
 الله سبحانه اهلها فرماید آنچه درین اوراق نوشته اند بستفیدان ایشان برساند  
 چنانچه اباد کرد ام ایشان را رحمة الله علیهم امام و مرشد و مرجع این طریقه عالییه  
 فرموده است ایشان را نیز سراج هدایت شمس شادت گرداند و در عمر ایشان  
 برکت نموده معمر و صالح نماید و آنچه تحریر کرده اند موافق علوم و معارف حضرت مجدد است  
 رضی الله تعالی عنهم اجمعین و فیروز ذکر این بنده ناچیز و در این رساله ضروری نیست  
 آری اظہار نعمت و شکر منعم است و ذکر واسطه آن منعم است الحمد لله و صلوة وسلام  
 علی سیدنا محمد وآله وصحابه و البرکات و الزکات تمام شد رساله الی طالبین  
 و قدمت هذه الرسالة المسمیة بهدایت الطالبین من تصنیف شیخنا و امامنا  
 قبلتنا و وسیلتنا فی الدارین الشیخ الشیوخ شمس العارفین قدوة الصالحین  
 المرشد الکامل الذی کان اسمه مطابقاً للمسمی چنانچه اسم مبارکش بطریق  
 تعلیمه ازین بیت یهودا میگردد و معما قدت ایوبی معطر چو دید کلاه سعادت بر شوی عبید  
 فرید زمان و حید ووران قطب الاقطاب غوث الشیخ و الشهاب  
 قیوم طریقه نقشبندیه احمدیه معصومیه محیی سنن نبویه خلیفه خدا و مروج  
 اشرفیة المصطفی نائب حضرت خیر البشر المجد و المنة ثانیة و عشر ثنوی

شرح اوجینست با اهل جهان || همجو را ز عشق باشد و نهان

و افاض الله علینا من برکات فیوضه اللهم جعلنا لاسرار الله رجفة بما آمین فقط

# شجرہ منظرہ خاندان حضرات نقشبندیہ مجددیہ مقدسہ ضیوانہ علیہم السلام

## یافتاح

ترجمہ برہن مسکین گنام  
خطابش رحمۃ للعالمین است  
سہی سہو بہ گلزار شفاعت  
محمد از ہمہ اعلیٰ و اقدم  
کہ از صدق و صفا باشد کرم  
بہستان سخاسر و خیرالمان  
آن کان یقین عہد و حکمت  
کہ سلمان کشت نام آن خرمند  
سران دین دنیا را آمد  
امام عابدان و مقتدیان  
امام اجعفر مرصوق و صادق  
آن دریا بے اسرار و معانی  
کہ چون او کشد و در راہ حق گام  
کہ خشتان شد از و پاک و عظم  
کہ نامشش بو علی شاہ یگانہ  
کہ ہمدان یافت از وی صد شرافت  
شد دین عبد حسن القنج و انی

خداوند بحق رحمت عام  
آن کو سرور دنیا و دین است  
بفرقش افسر ختم رسالت  
محمد سرور اولاد آدم  
بحق حضرت صدیق اعظم  
انیس و محرم اسرار یزدان  
آن مرتاض و غیب ساز فتوت  
محب خاص و محبوب خداوند  
بحق حضرت فاسم کہ آمد  
بحق پیشواے اہل عرفان  
صفی و عالم و صوفی عاشق  
آن خواص بحمد لامکانی  
شد دین بایزید شیخ بسطام  
بحق بو احسن آن شاہ عالم  
بحق خواجہ و پیر زمانہ  
بحق یوسف کان کہ راست  
بحق خواجہ بے مثل و ثانی



بحق خواجہ عارف کہ ہمار  
 بآن محبوب حقائق دو عالم  
 ظہور فیض یزدان خواجہ محمود  
 بحق پیر پیران زمانہ  
 بحق خواجہ بابا سہاسے  
 بآن کوشد اسیر استبازان  
 بحق خواجہ بی مثل و ہمنا  
 بآن کو خواجہ پیر زمان ست  
 امام وسید و شاہ ولایت  
 بھسا والدین نور احمد سج  
 بحق آن کز وشد زب وہ چند  
 بآن غوث خلایق قطب آفاق  
 جو یوسف درو عالم گشت محبوب  
 بحق خواجہ اخبار و ابرار  
 بحق عالم و صوفی و عابد  
 بحق عاشق جانناز و دلریش  
 بحق خواجہ سگی واقف راز  
 بحق شاہ مردان محو فی الد  
 بحق مفتی شیعہ عظیم  
 امام حق مجدد الف ثانی  
 صراط عشق راہ دی برحق

نہ اور ابو جہیز یا جند کا  
 بآن تاج سرا و لا آدم  
 کز وشد راہ کفر و شمر کس سدا  
 علی را میثنی و تر گمانہ  
 کہ کارش بود و اکم حق شناسے  
 طلال سید کیتاے دوران  
 امام و پیشوائے دین و دنیا  
 از و چون ماہ روشن این جہان ست  
 کز وشد محکم این کار ہدایت  
 کہ کردی اکثر آن شہ نقشبندی  
 علاؤ الدین عطار حنہ یوند  
 کز و جبر پرخ شد الوار شراف  
 امام وقت مولانا یعقوب  
 شہ عقی عابد الدہرار  
 رئیس خلق مولانا زاہد  
 فقیر پاک مولانا درویش  
 کز وشد باب جہتہای حق باز  
 امام و شاہ خواجہ باقی بامد  
 کز و شد سنو حلق و عالم  
 کہ اورا خاتم اسرار خوانی  
 امام شیخ احمد نور مطلق

بحق عسرة الوقتی و قیوم  
 بسیف الدین آن سلطان عقیقی  
 بحق سید نور محمد  
 بحق منظم النوار یزدان  
 حبیب الله شمس الدین تابان  
 بحق شاه عبداله گرامی  
 بشاه ابو سعید کان رحمت  
 بحق آن امام پیشوایان  
 شه عبدالغنی آن ذات اقدس  
 پیر ما که عرش آمد مکانش  
 ز انوار حند انور سیت مطلق  
 مقام شیخ برتر از گمان است  
 هدایت کار آن شاه معصی  
 شه اقطاب عالم غوث اعظم  
 ختم خواجگان انفتندی  
 ترسم بر عزمی خسته و ریش  
 باین اسمای شایان و عزیزان  
 مستنم گم کرده راه هدایت  
 بحسب جرم خطا کاری ندارم  
 تلف کردم همه عمر و نیامد  
 نه طاعات و نه عذر معصیت ها

امام دین مولانا معصوم  
 که روشد کار دین کیسه معلی  
 غریق بحر وحدت مست سیر  
 بحسب رخ بر تری ماه و خشان  
 جنسید وقت مرز جهان تابان  
 که از دمی یافت کار دین تاجی  
 که بدخواص درو یای وحدت  
 هدایت گیش شاه دین پناهان  
 که مثل او ندیده چرخ اطلس  
 نبوده مثل او اندر زمانش  
 امام و نائب خیر اخلاق  
 فزون از حد تحیر و بیان است  
 اگر شمس الهدی خوانیم زیبا  
 ولی کامل و شاه مکرّم  
 رفیع الدین شاه دیوبندی  
 خداوند بحق رحمت خویش  
 ز انوار خودم سعمور گردان  
 منم شسته آلودگی ضلالت  
 بحسب عصیان نباشد هیچ کارم  
 زمین کاری که شایان تو باشد  
 در عینا بر من حیران خدایا

بکارم سربسرا دست باهی	رہان از قید عصیان با آہی
رہنای تست مقصود دل ما	بکوی عشق تو شد منزل ما

## تقریظ منجانب جناب فیض آیہ مولوی نادر حسن صاحب حبیب بندی

الحمد للہ الذی جعل قلوب الابرار مخزن الالہیہ - وجعل وجہہم مطلع الانوار - واصلوہ  
 و السلام علی من ہو کالسراج فی اللیل البہیم و علی آلہ الذین نشر الدین فی البلا و نشر البہیم  
 اما بعد سالکان طریقت و عارفان شریعت اگر کہ انہما ہی بہت خود را کہ محل ریاضت  
 بران بستہ اند بچند ہی تہلیل لسانی و نوای بسیج جنانی بنہزل جانان می کشند و موسی وار  
 بہ تماشا جلوه افانی انا بطور سستی می روند بشری است کہ این کتاب کتابی است کہ در  
 ظلمات سوادش چشمہ حیوان پنهان است و از لمعات بیاضش مہر طریقت تابان  
 اسرار یکہ درین دلیعت است بہ عقل و اوراکن نتوان فہمید - و طرق مرا حلش را بیای  
 خیال نتوان برید - طالبی باید کہ خضر و احمر جویش نماید تا با پای سعی بسر شمشیرش فراید  
 وزن لطافتش بہ تر از وی تقریر نمی سجد - و ذکر صفاتش با حاطہ تحیر نمی گنجد - الحق این  
 کتاب کتابی است کہ وصفش بزبان گفتن - و شمعہ او صافش بخاسہ سپردن ممکن نہ -  
 می سوزد کہ این را گنجینہ اسرار گفته آید - و می زید کہ نامش خزینہ انوار نہادہ آید -  
 و چرا نہ زید کہ کلک جوہر سلک آن عارف معارف لاہوتی - سالک مسالک  
 ناسوتی - رصد آرای محل طریقت - زینت افزای محفل شریعت - مرکز دائرہ عرفان  
 مخزن اسرار یزدان - مقرب بارگاہ وحدت - معزز درگاہ احدیت - خواص و ریاض  
 قرآن مجید - کشف رموز و فرقان حمید حضرت مولانا شاہ ابوسعید مجدد دہلوی -  
 افاض علینا من برکاتہم سواد افزای خال و خط چہہ این کتاب است - ناظران  
 جمال این کتاب میباید کہ و طلب طی این مقامات - اند تا بہ زم شام غیب خل و زیابد

وترك لذات نفساني گرفته همه تن گام سپاسی راه طریقت گرد - تا از لذات عجیبه  
کیفیات غریبه که در شنای طلب طاری - و در جانش ساری میشود خطی وافر -  
و بهره وافر بردارد - اللهم جعلنا كاسمها هدية للطالبيين - و سرور العیون الناظرین -  
و وفقنا للتشبت باذیالهم - و جعل حالنا كحالهم آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین  
وصلوة و سلام علی خاتم المرسلین فقط

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدہ و نصلی

ختمهای حضرات سلسله ضووان الله تعالی علیهم اجمعین بنظر فوائد برادران طر لفتیت  
 ذکر کرده می آیند بامید آنکه هر جاهد و جابر برادران سلسله جمع آیند و دوست این ختمها  
 فرموده باشند که برای حصول جمله مقاصد دینی و دنیوی و فیضان باطنی نهایت مجربند  
 باید که بعد نماز صبح اول ختم حضرت مجد و غنی الله عنه به نیت حصول جمله مقاصد و  
 مطالب دینی و دنیوی و فیضان باطنی شروع نمایند اول در و صد بار بعد از آن کلمه  
 لا حول و لا قوة الا بالله العلی اعظم یا نصید یا بعد از آن نیز در و صد بار همیشه  
 خوانده باشند و ثواب این برج پر فیض حضرت مجدد که این ختم با ایشان منسوب است  
 رسانیده به وسل ایشان دعا حصول مطالب نماید بعد از آن ختم حضرت خواجگان اقدس  
 رضی الله عنهم خوانند اول دست برداشته سو و فاتحه یکبار بخواند بعد از آن سو و فاتحه بایسم الله مفتت با  
 بعد از آن در و صد بار بعد از آن الم شرح بایسم الله مفتت بار بعد از آن در و صد بار بعد از آن  
 الم شرح بایسم الله مفتت بار بعد سو و خلاص بایسم الله هزار و یکبار سو و فاتحه بایسم الله  
 بار بعد در و صد بار بخواند یا ایا صاحب یا کافی الم صاحب یا دافع البلیا صید یا افع الهم  
 صید یا شافی الامراض صید یا محجیب العیوب صید یا رحم المرحمین صید یا بخواند اگر کسی مطلبی

مشکلی پیش آید یا سبب آن سبب بار یا حل مشکلات صد بار بعد یا مجید عوات تا بر آمدن  
مطلب حل مشکل زیاده نماید بعد از آن فاتحه خوانده ثواب این ختم بار و اح حضرات بزرگواران  
که این ختم بایشان منسوب باید گذارند زیرا که تعیین اسمی بین کار ختم است بعد از آن  
از جناب خدای عز و جل حصول طالب بنی و نبوی بتوسل این بزرگواران باید خواست  
بوقت شام بعد نماز مغرب آن ختم حضرت قطب الاقطاب محبوب جهانی حضرت شیخ عبد القادر  
جیلانی رضی الله عنه شروع نماید اول صد بار و دو خوانده پانصد بار بحسبنا الله و نعم الوکیل  
خواند بعد صد بار و دو خوانده ثواب این بروج حضرت غوث الاقطاب  
گذارند بعد از آن ختم حضرت خواجه محمد معصوم رضی الله عنه بخواند طریقتش آنکه اول  
صد بار و دو شریف بخواند بعد لا اله الا انت سبحانک ایتی کنت من الظالمین  
پانصد بار بخواند و صد بار و دو خوانده ثواب این بروج حضرت خواجه محمد معصوم رسانند  
و عا بتوسل حضرت پیران عظام نمایند و امیدوار فیضان باشد بعد از آن ختم سید الطریق  
خواجه بهاء الدین نقشبند رحمة الله علیه باین طریق که اول صد بار و دو خوانده بعد  
یا خفی اللطیف کنی بلطفک الخفی پانصد مرتبه بخواند و دو صد بار خواند و ثواب این بروج  
حضرت سید الطریق رسانده این چند اسم از اسماء حسنی بحجت حصول ترقیات مزید  
در جات دینی و دنیوی نگاشته می یابد که بمقتضای یک بدین اسماء مناسبت داشته باشد  
داومت باید نمود هر روز اول خریزه یازده بار و دو خوانده و میان آن صد بار یا فلاح و  
صد بار یا و هاب صد بار یا زاق و صد بار یا معز و صد بار یا رافع و صد بار یا سلام شب  
یا بر وز مهر گاه میسر شود و اما در وقت غدر و فتور که بیفتد سورۃ الیلان که حصا کل آن نیز بهشت  
رفع شر یازده و یا یکصد و یکبار و دو اول و آخر پنج بار هر روز بعد نماز فجر بخواند فقط

تمت بالخیر

# مختصر ترین کتاب تصوف حسب سبب کتاب ہذا

تعارف المعارف صریحی	تفسیر الاحیاء بعد الممات	تفسیر اسرار حضرت	تحدید المعانی لطیفات	سراج السالکین ترجمہ اردو
مستدام الہدایت جمیعہ	ارشاد عبدالحی مدنی	نظام الدین گنجوی	یہی میری درد و جلدی	سہماج العابدین طبعہ عربیہ
تفسیر صمدیہ لکھنؤ	مقبلی	تفسیر الاسرار جامی	مشق مولانا و نمونہ	کلمات غریبی ہم نہایت
کتوبات حضرت شیخ شرف الدین	ارشاد العالین از قاضی	نواع جامی	شرح مشق مولانا دوم	مقبلی
یہی میری	شمارہ بابی فی جہت طبع	سجود المہربان	از بحر العلوم در سہ جلد	مشکوٰۃ تشریف فارسی از حضرت
کتوبات مولیٰ حضرت شیخ	سجدہ مقبلی دہلی	نعمات الاس	حدیقہ حکیم سنائی تجلیہ	شاہ ولی اللہ جہان آبادی بطبعہ
شرف الدین	تفسیر الیاس فارسی سندھ	مہربانہ سعادت از حضرت	رسالہ حق ناز شاہ ہزارہ	طبع مقبلی
کتوبات حضرت شیخ عبدالحق	ہریرہ صاحب غایت حضرت	امام غزالی	دار اشکوہ فارسی	مرحومہ شریف و اعمال و ادارہ
ابوی طیب و مقبلی دہلی	نظام الدین اولیاء	مذاق العارفین ترجمہ اردو	جایہ العالین فارسی	و تلامذہ و غیرہ از حضرت مولانا
کتوبات حضرت صاحب غایت	بیتس الارواح	اجیار العلوم الدین المظاہر	خیر خواہان شجرہ نقشبندیہ	سردار اخرون فی سیر الالہین
کتوبات امام ربانی	تفسیر الالہیات لطیفات	اکبریت ترجمہ اردو	حکایات بصالحین مقبلی	ترجمہ نور الدین ارشاد ولی
کتوبات کلمی حضرت شاہ کلیم	فروغ شکر کشوری	اخلاق سلطانی فارسی	خروج العارفین ہند حکایات	غنیار القلوب از حاجی املا
سہماج آبادی نور الدین	دلیل العارفین	جامع الاخوان ترجمہ	صالحین و مناجات بکتاب	صاحب ہماجر از ظہار و شہناز
انوار الرحمن لطیفات	اسرار العارفین ترجمہ اردو	اخلاق بدلی	ربا العالین مقبلی	دین یہ کتاب ابواب ہر مقبلی
محمد الرحمن	دلیل العارفین دہلی	انطلاق ناصری	آریہ العلوم عربی	حدیقہ تنقید از مولوی اسماعیل
کلمات طبعات کتب بابت حضرت	نورس الماکرون	انکشاف فی الزکاتین عظم	بیراہین پوشی ترجمہ غنی	شہیدہ داؤد انشغال فی
پیران پیر شاہ عبدالقادر جیلانی	سیرہ القلوب و الایمان	منطق العیز از حضرت شاہ	مولانا دوم زبان اردو	افسوس انوار لطیفات حضرت
مجموعہ حضرت میرزا غلام	سیر لا تعالیٰ نکار اولیاء	فرید الدین عطار شہید	کنز الاسرار ترجمہ شہیدی	نظام الدین اولیاء مدد مستقر
جان جان شہید و حضرت	شجرہ معرفت ترجمہ لکھنؤ	فی بایضہ مقبلی	بر ولی شاہ قلندر	امیر خسرو
قاضی شاہ صاحب سبب الیق	مشق مولانا دوم	فی بایضہ	چتر فیض اردو ترجمہ	تذکرہ الالہیہ از شیخ المشائخ
و حضرت شاہ ولی اللہ	خزینہ الایمان و درد و جلد	نکات حسنی	ہند لکھنؤ	فرید الدین عطار
شاہ غلام علی حسن سراج	نواع شاہ حسین الدین حشری	کتبہ عرفان	سہماج العابدین فارسی	شفا بھلیل ترجمہ قول بھیل
نعمات امام ربانی دہلی	طبع انوار از حضرت حیدر	انوار التہذیب	نعمات حاجی وارت عیشا	سج سالہایت بھیل از
نعمات صمدیہ	از حضرت میرزا غلام	فہم لکھنؤ	اسطالاب ہندی فارسی	شاہ ولی اللہ

ان کتابوں کی جگہ پر شمس کی کتابیں کتب خانہ تجارت مطبعہ مجتہبی دہلی سے مل سکتی ہیں

الحمد لله والمنة

که کتاب تصانیف اوست در تفسیر مشرین تصنیفات  
جامع سلوک حقیقت و اقیانوس طریقت حضرت قاضی صاحب  
پانی پتی مجددی نقشبندی حتمه علیه السوم

# ارشاد الطائین

مع یک مکتوب صد الحققین حضرت شیخ الشان شیخ شرف الدین  
یحیی میری حتمه علیه السلام شتبلر عقائد ضروری فوائد لایزاله  
با تمام مملوئی طاق محمد عبدالاحد صا

در بن بی بی طبع کرد

# کتب مفصلہ ذیل کی کئی بھی ترسم کی کتابیں کتب خانہ مطبع مجتہائی دہلی سی مل سکتی ہیں

عوارف المعارف مصری عربی	ارشاد الطالبین از تاجی	مخزن اسرار از حضرت	فروج الغیب شیخ محمد
مصباح الہدایت جبریل	قطار صاحب بانی تہذیب	نظام الدین گنجی رحم	مشنوی مولانا محمد جعفر
مجموعہ صد ہفتاد حکیم	مطبوعہ مجتہائی دہلی	سخنہ الاحرار جامی	شرح مشنوی مولانا محمد جعفر
کتوبات خصوصی شیخ شرف الدین	سیر الاولیاء فارسی	نواح جامی	درجہ سید
بجلی میزری	حضرت امیر خسرو صاحب قلیہ	سجۃ الامار	حدیث حکیم ثانی بخشیہ
کتوبات جمالی حضرت شیخ شرف الدین	حضرت نظام الدین اویار	نقحات المناس	رسالہ حق نگار شاہزادہ
کتوبات حضرت شیخ عبدالحق	انیس الارواح	کیمائی سعادت از حضرت	دارالشکوہ - فارسی
صحبت دہلی مطبوعہ مجتہائی دہلی	اسرار الاولیاء لغزات ثانیہ	امام غزالی رحم	تذکرہ غوثیہ کاغذ ولایتی
کتوبات حضرت معصوم نظامی	گنج مشکر - کشوری	مذاق العارفین ترجمہ اردو	ایکادہ ولایتی عمہ
کتوبات امام ربانی مجدد الف ثانی	دلیل العارفین	احیاء علوم الدین امام غزالی رحم	ہدایۃ الصالحین فارسی
کتوبات کلمی حضرت شاہ کلیم	اسرار العارفین ترجمہ اردو	کبریات ترجمہ اردو کتب خانہ	حکایات الصالحین مجتہائی
جہان آبادی زلیخہ ترجمہ	دلیل العارفین - دہلی	اخلاق جلالی - فارسی	روزنامہ العارفین مع چند
انوار الرحمن لغزات مولانا	مولانا الذکرین	جامع الاخلاق ترجمہ اخلاق جلالی	حکایات صالحین و مناقبات
عبد الرحمن	سر القلوب الی دیا المحبوب	اخلاق ناصری	مناقب العالمین مجتہائی
کلمات طبیات کتوبات حضرت	سیر الاقطاب از کلامیاد	اخلاق حسنی از کلامیاد	احیاء العلوم عربی
پیران پیر و شاہ علی اللہ	شجرہ معرفت ترجمہ لب لباب	مطلق الطہار حضرت فرید الدین	پیران پیر و شاہ علی اللہ
محدث دہلی و حضرت میرزا	مثنوی مولانا روم	عطار شہید رحمہ اللہ	مولانا روم زبان اردو
منظر جان جاناں شہید حضرت	ترنیۃ الاصفیاء و جلد	می بایہ شیند	کثر الاسرار ترجمہ مشنوی
قاضی ثناء اللہ صاحب ثانی بی	وقائع شاہ معین الدین حبشی	می بایہ دید	بر علی شاہ ظہد
قدس سہارنپور	مطلع الانوار مع حمد حبشی	نکات احسانی	چشمہ فیض اردو ترجمہ
مقامات امام ربانی - دہلی	از حضرت امیر خسرو دہلی	کنجۃ عرفان	پند نامہ عطار
مقامات صوفیہ	بجواب معاذ ان اسرار	الزائر التہذیب	سراج العابدین فارسی



# وَاللّٰهُ يَهْدِي لِكُلِّ شَيْءٍ سَبِيلًا

الحمد لله كتاب ستطاب اودی سالکین و تبصره مستشرقین از تصنیف  
جامع سلوک حقیقت اقدس سوز طریقت حضرت قاضی ثناء اللہ صاحب  
پانی پتی مجددی نقشبندی رحمة اللہ علیہ الموسوم بہ

## ارشاد الطالبین

مع یک مکتوب حمد المصنفین حضرت شیخ الشانچ شیخ شرف الدین نجفی زمینی  
رحمة اللہ علیہم شتعلیہا ضروری و فوائد لاری بہ تصحیح و تلافی و فضل الکریم  
سید الرحمن دہلوی مہتمم با فطامہ لوی محمد علی بالاحد ص ۱۰۰ با و جادی الاولی

۱۳۰۵

بار اول

مرطع عجمی و ہندو گدیہ  
در مطبع عجمیہ واقع در کلکتہ

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمین الرحمن الرحیم ملک يوم الدين ایاک نعبد و ایاک نستعین  
اهدنا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیهم غیر المصنوب علیهم  
و لا الضالین آمین + اللهم صل علی محمد و علی آل محمد کما صلیت علی ابراهیم و علی  
آل ابراهیم انک حمید مجید + اللهم بارک علی محمد و علی آل محمد کما بارکت علی  
ابراهم و علی آل ابراهیم انک حمید مجید و سلام علی الیاسین و الحمد لله رب العالمین  
اللهم انی اسئلك ما سئلك نبی الرحمة محمد صلی الله علیه و سلم و اعوذ بک مما  
استعاذ بک نبیک نبی الامی صلی الله علیه و سلم + اللهم اشرح لی صدري و یسر لی  
امری و احلل عقدی من لسانی یفقهوا قولی انت حسبی و نعم الوکیل نعم المولی و نعم النصیر  
بعد از وصوله فقیر حقیر محمد ثار الله پانی بی موطا شتانی زبنا خفی مذمبا نقشبندی مجددی مشر  
میگوید چون آرای مردم متفاوت دیده ام بعضی از آنها منکر ولایت اند و بعضی میگویند که  
اولیا بودند لیکن درین زمانه فاسد کسی نیست و بعضی در اولیا عصمت و علم غیب خیال میکنند  
و میدانند که اولیا هر چه خواهند همان میشود و هر چه نخواهند صد و مگر در دوازده مورد اولیا با این خیال  
مرادات خود طلب میکنند و چون در اولیا الله و مقربان درگاه که زنده اند این صفت نمی یابند  
از ولایت آنها منکر میشوند و از فیوض آنها محروم می مانند و بعضی آنها بر دست سیفها و جالای  
که در اسلام و کفر هم فرق نمیکند بیعت میکنند و بعضی از آنها بسبب کلمات سکریشان کلمات  
معنی ظاهری آن مراد نیست بر اولیا الله انکار میکنند و کفیه مینمایند و بعضی از آنها کلمات

سکریه را حمل بر ظاهر کرده همان اعتقاد نموده عقائد حق که از قرآن و حدیث و اجماع امت ثابت است آنرا از دست میدهند و بعضی بر علوم ظاهری اکتفا نموده از طلب طریقت تقاعد میکنند و بعضی از آنها در آداب اولیا و ادای حقوق شان تقصیر میکنند و بعضی از آنها اولیا را پشتش میکنند و نذرهای شان قبول میکنند و مثل بیت اللطوان قبورشان مینمایند لهذا خواستم که کتابی موجه نویسم که مردم حقیقت ولایت و ریاء و از افراط و تفریط و تقصیر تخاصی نایند درین باب کتابی بزبان عربی نوشته بودم مسلمی بر ارشاد الطالبین چون بعضی یاران گفتند که چیزی بزبان فارسی باید نوشت تا فارسی خوانان از آن نفع گیرند لهذا این رساله بزبان فارسی نوشته شد و این رساله بر پنج مقام تقسیم نموده شد **مقام اول** در اثبات ولایت و آنچه بدان متعلق است **مقام دوم** در آداب که ناقصان مریدان را می باید **مقام سوم** در آداب مرشدان **مقام چهارم** در آداب ترقی و حصول ولایت **مقام پنجم** در رسیدن ریاضین بمرتبه قرب الهی - **مقام اول** در اثبات ولایت و آنچه بدان متعلق است

**فصل** در اثبات ولایت بدان اسعدک الله تعالی که چنانچه در انسان کمالات ظاهری هستند و آن اعتقادات صحیح و موافق قرآن و حدیث و اجماع اهل سنت و جماعت و اعمال صالح و اداء فرائض و اجابت سنن و مستحبات و ترک محرمات مکروهات و مشتهات و بدعات اند همچنان در انسان دیگر کمالات باطنی می باشند در صحیح بخاری و مسلم از عمر بن خطاب رضی الله عنه روایت کرده که مردی ناشناخته نزد رسول کریم صلی الله علیه و سلم آمده پرسید که اسلام چیست فرمود و کلمه شهادت و نماز و زکوة و روزه ماه رمضان و حج بشرط قدرت گفت که راست گفتی پس تعجب کردیم که سوال میکند و تصدیق مینماید پس از ایمان پرسید فرمود انکد ایمان آری بخدا و فرشتگان و کتابها و رسولان در روز قیامت انکد خیر و شر همه بتقدیر الهی است گفت راست گفتی پسترسید که اسلام چیست فرمود انکد عبادت کنی خدا را بوجهی که گویا و در امری مبنی و اگر تو او را نمی بینی بدانی که او ترا می بیند پسترسید که قیامت پرسید فرمود که از تو زیاده نمیدانم پسترسید علامت قیامت پرسید و از آن نشان را از

حسن

پستر فرمود که جبرئیل بود بر لایحه امواتن دین شما آمده بود ازین حدیث معلوم میشود که سوائی عظام  
 و اعمال کمال دیگر است سنی با حسان از اولایت نام شد صوفی را چون محبت الهی مستولی شود  
 که در اصطلاح فنای قلب گفته شود دل او بشاهد محبوب تحقیقی مستغرق و مستهلک می باشد  
 و بغیر او متوجه نمی شود در این حالت خدا را نمی بیند که رویت او در دنیا عاده محال است لیکن صوفی را  
 درین وقت حالتی است گویا که خدا را می بیند پیش ازین حالت صوفی به تکلف خود را برین حال  
 میدارد و رسول کریم از این حالت خبر داد که بدانی که خدا ترا می بیند دلیل دیگر آنکه رسول فرمود صلی الله  
 علیه و سلم که در بدن انسان پاره گوشت است که اگر اصلاح شود تمام بدن صالح شود و اگر فاسد شود  
 تمام بدن فاسد شود و آن دل است و تشک نیست که صلاح دل که سبب صلاح بدن باشد از اخصیه  
 فنای قلب می گویند چون در محبت الهی فانی شود و نفس در بهمانگی او متاثر نشود از امارگی باز ماند  
 و حب فی الله و بغض فی الله کسب کند لاجرم تمام بدن مطیع فرمانبردار شرع شود و اگر کسی گوید صلاح  
 قلب از ایمان و اعمال است لا غیر گفته شود که در حدیث صلاح قلب را سبب صلاح بدن فرموده  
 و صلاح بدن عبارت است از اعمال صالح پس صلاح قلب اگر مجرب ایمان را گفته شود مجرب ایمان  
 غالباً بدون صلاح بدن هم میباشد و اگر مجموعه ایمان و اعمال را صلاح قلب گفته شود پس آنرا سبب  
 صلاح بدن گفتن درست نباشد دلیل سوم آنکه اجماع معتقد است بر افضلیت صحابه بر غیرشان در علم و عمل غیر  
 صحابه با صحابه بشارکت دارند و باین همه رسول کریم فرمود که اگر دیگری مثل جنبل احد زرد راه خدا خراج کند  
 برابر نیم صاع جو که صحابه در راه خدا خراج کرده باشند نمی تواند شد پس این نیست مگر از سبب کمالی که سبب صحبت  
 پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم باطن ایشان از باطن پیغمبر خداست پیغمبر شده اگر اولیا راست این دولت یافتند از  
 صحبت پیران یافتند و بواسطه از باطن پیغمبر پیغمبر شدند و تفاوت میان این صحبت و آن صحبت ظاهر است  
 پس معلوم شد که سوائی کمالات ظاهری کمالی است باطنی که آن تفاوت درجات بسیار دارد چنانچه  
 حدیث قدسی بر آن دلالت میکند که حق تعالی میفرماید هر که بمن یک جنب دیکی جویدن بوسه یک گز نزد  
 جویم و هر که بمن یک گز نزد دیکی جویدن بوسه یک جاع که سه نیم گز باشد نزد دیکی جویم و فرماید که بنده همیشه بنزد

فصل اول

می جوید بعبادات نافله تا آنکه من ادراود دست میدارم و چون باوراد دست میدارم بنیای و شغولی و وقت  
 اوست میثوم - دلیل چهارم آنکه جماعتی بی نهایت که اتفاق سازد بر کذب عقل محال میداند و آن جماعتی  
 بقسمی است که هر هر فردشان بسبب تقوی و علم قسمی است که همت کذب وی رد انباشد بزبان  
 قلم و قلم زبان خبر میدهند که ما بسبب صحبت مشایخ که سلسله صحبت شان رسول کریم صلی الله علیه و سلم  
 میرسد در باطن اتی پیدا آمده سوای عقاید و فقه که قبل از صحبت شان بدان متعلم بودند و از خیالات که  
 حاصل شده محبت با خدا و دوستان خدا و اعمال صالح و توفیقات حسنت و تسبیح و در اعتقادات حق  
 زنده شده و این خیالات که البته کمال است موجب کمال است - دلیل پنجم خرق عادات است این دلیل  
 ضعیف است مگر اینکه با انضمام تقوی از سحر متاثر میشود و بر کمال دلالت دارد - والله تعالی اعلم -

**فصل دوم در تحقیق ولایت که آن چیست بدان ارشد که الله تعالی که حق تعالی را با بندگان است**  
 که تبار تعالی نحن اقرب الیه من جبل الودید ما قریب تریم بسوی بنده از برگ گردن دهم و محکم  
 اینما کند حق تعالی با شماست هر جا که باشد بر آن دلالت دارد و قریب است با خواص بشر و ملا  
 قوله تعالی و اسجد واقترب یعنی سجد کن نزدیکی جو با خدا و قوله علیه السلام لا یرال عبدی یتقرب  
 الی بالنوافل حتی احبته همیشه بنده من نزدیک میشود بسوی من بسبب نوافل تا آنکه دوست میدارم  
 او را بر این دلالت میکند این قریبانی معیار است بولایت و اول مراتب این قریب نفس ایمان حاصل میشود  
 قال الله تعالی و الله ولی المؤمنین یعنی الله دوست مسلمانان است لیکن مقتدر بر آن است که بولایت  
 خاصه بعبادت و همان مرتبه محبوبیت است که در حدیث قدسی آمده لا یزال عبدی یتقرب الی  
 بالنوافل حتی احبته و از اقامات و مدارج بشمار است چنانچه ذات حق سبحانه تعالی همچون میگویند  
 لیس کتله شیء فی الذات و کافی الصفات و لانی شیء من الاحیاء لکنی نیست مانند او تعالی  
 چیزی نه در ذات نه در صفات نه در چیزی از اعتبارات پس این هر دو قرب هم که نسبت در میان خالق  
 و خلق است نیز همچون است مشابه قریبانی و دیگر انواع قرب نیست نه در ذات نه در عرض  
 و گفته این قرب بغیر حس مدک میشود و اگر مدک میشود مدک میشود مدک میشود مدک میشود مدک میشود

این حدیث  
 قدسی است

پایان کشف رویا

است این هر دو قرب با قطعیه که ایمان بدان واجب است چنانچه دیدن حق سبحانه و تعالی بی جهت  
 ولی مقابله رائی و مرئی از اخص قطعیه ثابت است نه بعقل سوال لایت عبارت است از نسبتی  
 بے کیف که بنده راست با خدا آنرا بمقصد قرب قسمیه کردن چرست جواب این مقدمه موقوف است  
 بر فهمید و مقدمه مقدمه اول آنکه کشف در رویا هر دو عبارت اند از آنکه صورت مثال را بین خیال تسمیه  
 میشود خواه در خواب خواه در بیداری و هر قدر آئینه خیال مصفا باشد کشف در رویا صلاح و صادق بود  
 لهذا خواب غیر این محی قطعیه است که آنها مضموم اند از خطا و خیالات شان صفات و باطن شان پاکیزه  
 تر است در رویا اولیا غالباً صادق چرا که آنها بدولت صحبت پیغمبران بوسیله یا بواسطه و باتباع شریعت  
 صفات و خیالات و انجلائی باطن حاصل کرده اند مولوی روم میفرماید بیت آن خیالاتیکه دام  
 اولیا است عکس هویان بستان خداست یعنی چون در باطن شان آئینه فرعی است یعنی ذات  
 نیست بسبب تبعات انبیا حاصل شده است گاهی ظلمت اصلی ظاهر میشود و آئینه خیال مکرر میگردد  
 پس کشف در رویا خطا واقع میشود و این تکرر گاهی بارتکاب محرم یا شبهه یا تجاوز از حد اعتدال  
 یا باغکاس اختلاط عوام میشود و رویای عوام غالباً کاذب میباشد برای ظلمت باطن شان مقدمه دوم  
 آنکه در عالم مثال از وجوب ممکن هر چیز مثال است اگر چه ذات صفات الهی را مثال نیست مثل چیزی را  
 گویند که همچو آن شی باشد متصف باشد بصفات او و این بذات صفات الهی محال است بخلاف  
 مثال که آفتاب را مثال شاه میگویند حق تعالی مثال نور خود فرموده مثل من را که کشمکه فیها  
 مصباح یعنی نور الهی در دل مومن مانند نور چراغ در چراغدان است تا آنرا اوصاف و در حدیث  
 خدا تعالی را مثال فرموده میباید دارا و جعل فیها ماده الحدیف و لهذا حق تعالی را  
 در خواب دیدن جایز است چنانچه در حدیث آمده و یوسف علیه السلام را ساهای تمطر را بصورت گاو  
 لاغنه ساهای ارزانی را در صورت گاوهای فریاد بصورت خوشه ای گندم دیده و در صحیح بخاری  
 آمده که پیغمبر خدا فرمود که خواب یدم که مردم بر من می آیند بر هر یک از آنها پیر میباشتم بعضی آنها پیر  
 و بعضی را فرودتر از آن عمر بر من گذشت پیرین خود بر زمین کشید مردم تا دلی آن پیر رسیدند فرمود

مراد ازین علم است ازین احادیث و آیات معلوم شد که خیریکه بی مثل باشد و مادی نبود بخوابیدن  
آن ممکن است بمنظر کشف درمی آید چون این هر دو مقدمه و نشانی پس بدانکه آن نسبت همچون که از اول  
تعبیر میکنند گاهی در نظر کشفی بصورت قرب جسمانی متشکل میشود و هر قدر که در آن قرب ترقی حاصل شود  
بنظر کشفی می بیند که گویا سیر یکیم بسوی ذات او تعالی یا بسوی صفاتی از صفات او و بنا بر همین صورت  
مثالی آن نسبت اقرب او تعالی و آن ترقی را بسیر الی الله و سیر فی الله و سیر من الله و مانند گفته  
میشود و الله تعالی اعلم مسئله صوفیه را بعد فراق جوع نیست هر که رجوع کرده است پیش از تکرار ده  
تغیر برین سلسله استدلال میکند بقوله تعالی و ما کان الله لیضیع ایمانکم ان الله بالاناس  
لخفیف حیصصنی حق تعالی ایمان شما ضائع نمیکند و سبحانه مردم مهربان است و رسول فرموده صلی الله  
علیه وسلم حق تعالی با زنی ستاندا زبندگان لیکن علم را قبض خواهد کرد قبض علما ازین معلوم میشود که  
حق تعالی ایمان حقیقی و علم باطنی را هم قبض نخواهد کرد و مسئله کمال تقوا حاصل نمیشود الا بولایت تار و پود  
نفس از حد و حدود و کبر و دیرا و سمعه و غیره بجای زایل شود کمال تقوی حاصل نمیشود و این مربوط بقائے  
نفس است نه آنکه محبوبیت حق بر غیر او تعالی غالب نشود بلکه محبت غیر او تعالی در دل و اصلا گنجایش ندارد  
باشد کمال ایمان کمال تقوی دست نمیدهد و این مربوط است بقضای قلب که از رسول کریم بصلاح  
قلب تعبیر فرموده فی الصحیحین عن النبی قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم لا یمن  
احدکم حتی اکون احب الیه من والده و ولده و الناس لاجعین بعمی ایمان کامل  
نمیشود تا که رسول الله صلی الله علیه و سلم او را محبوب تر نباشد از پدر و پسر تمام مردم متفق علیه قال  
قال رسول الله صلی الله علیه و سلم تلک من کن حینه وجد بهن حلاوة الا ایمان  
من کان الله رسولاً لاجب الیه ما سواهما و من احب عبداً لایحبه الا الله و من یکره ان یعرف  
فی الکفر عدان افتقده الله منه کما یکره ان یتلقی فی النفاق علی من کس طلاوت ایمان می یابند  
کسیکه خدا و رسول نزدا و از غیرشان محبوب تر باشند و کسیکه دوست ندارد کسی را مگر برای خدا و کسیکه  
رجوع بکفر کرده تر باشد نزدا و از دخول در دوزخ یعنی مردم ایمان می آرند و عبادت میکنند ترس از دوزخ

و ج

وین  
بگو

و او کفر را از دوزخ کرده و ترواند یعنی عبادت خدا کند معصی ثابرت او نه بر سر دوزخ و نه بطبع بهشت آید  
بصره در دست آید گرفت و در دست آتش مردم گفتند کجا میری گفت میروم تا آتش دوزخ فرو نشانم و بهشت  
را بسوزانم تا مردم بر سر دوزخ و طبع بهشت عبادت خدا نکنند و رسول فرمود صلی الله علیه و سلم اگر شما  
اصحاح یعنی گرامی دارید اصحاب مرد حق تعالی میفرماید آن اگر مکه عند الله انتقال کند یعنی بزرگ  
تر شما کسی است که متقی تر باشد و اجماع است که صحابه کرام اگر مکه خلق واقعی اند و این از آنست که بشیر  
صحبت رسول صلی الله علیه و سلم از همه اسبق در مقام ولایت آمدند قال الله تعالی و السابقون الاولون  
من المهاجرین و الانصار یعنی سبقت کنندگانند در ایمان پیشی کنندگان در هجرت و قال  
الله تعالی و السابقون السابقون اولئک المقربون یعنی پیشی کنندگان در ایمان پیشی کنندگان اند  
بسوی خدا آنها جمله مقربان اند مسئله عبادت اولیا الثواب از دیگران زائد باشد رسول خدا فرمود  
صلی الله علیه و سلم اگر یکی از شما مثل کوه احد زر در راه خدا خرج کند برابر یک سیر یا نیم سیر حوز صحابه یا بشیر  
این حدیث در صحیحین از ابی سعید خدری روایت کرده و ستر این سخن آنست که عالم تا غلط است مرداره  
خلال را چنانچه بیان کرده خواهد شد انشاء الله تعالی و چون صوفی در سیر ترقی بدرجه ظلال میرسد در آن  
فانی و مستهلک شد قریب که دایره ظلال را با جناب الهی بود آن قریب این صوفی را حاصل شد و تمام عالم بجا  
ظل این صوفی شد و صفات جهانیان و عبادات شان گویا ظل صفات عبادات این صوفی شدند پس  
هر قدر که تفاوت ظل اهل باشد آنقدر تفاوت در عبادات دلی غیر دلی خواهد بود و صوفی در ترقی  
است و ایمان و استقامت و اخلاق و معنی پس در هر وقت حاصل میشود و صوفی را از مراتب مرتبه بهتر  
باشد از جمیع مراتب بقیه مولوی روم میفرماید بیت سیر زاهدی یکروزه راه به سیر عارف هر می  
تا تحت شاه به حجت دین مسئله حدیث عبید بن خالد است که نبی صلی الله علیه و سلم برادر ساخت  
و کس از صحابه یکی از آنها در راه خدا کشته شد پسر دوم از آنها بعد هفتم یا نهم از آن مرد پس مردم  
بر جنازه او نماز خواندند رسول صلی الله علیه و سلم فرمود حق این مرده چه دعا کرد و گفتیم دعا کردیم برا  
او آنکه حق تعالی او را به بخشد و بایا را و ملحق سازد و فرمود آنحضرت صلی الله علیه و سلم پس نماز او که بعد

یعنی هر کس که  
تا نزد خدا برساند



شهادت او خوانده و علمای که بعد از او کرده کجا خواهند رفت بر آئینه در میان این بزرگواران تفاوت را که از آنکه در زمین آسمان باشد روایت کرد این حدیث را ابو داود و نسائی و دیگران است که گفته شد که هر نقطه فوقانی از قریب بمنزله اصل است نقاط تحتانی را و نقاط تحتانی بمنزله ظل می اندیش در هر وقت که نقطه فوقانی حاصل شد از هیچ نقطه تحتانی بهتر است ظل در مقابل اصل چه رود و در مسئله می گویند که قریب باشد بسوی خدا تعالی توابع عبادت و از یاد باشد از عبادت دیگر و یاد که در مرتبه پایین تر از اذن آید از عبادت رضی الله تعالی عنها روایت است که درستی که ستارگان ظاهر گنجان بطنی آیند رسول کریم صلی الله علیه و سلم نزد من بودند گفتیم یا رسول الله ایما شد کسیکه حسنت او مثل این رکان باشد فرمود آری عمر است گفتیم که حسنت ابی بکر چنان باشد فرمود که تمام حسنت عمر مثل یک حسنه باشد از حسنت ابی بکر آری برادر وقتیکه با وجود مشارکت خلیفتین در جمیع شغلات بسبب رفعت مرتبت به ششم تفاوت آید پس در مرتبه شخصی که بمرتبه صفات سید باشد دیگری را در آن راه خلاصان شد چه قدر تفاوت باید فهمید

**فصل در خوارق عادات خرق عادت بر چند قسم است یکی از آن جمله کشف است و کشف بر دو گونه است یکی کشف کونی که احوال موجودات که از نظر غایب شدن بزرگی ظاهر شود احوال موجود از زمان نمی یابند و دیگری که در پیوسته از آن عمر روایت کرده که عمر بن خطاب رضی الله عنه شکر برای جهاد فرستاد امیر ساخت مردی را از آنها که ساریه نام داشت و روزی عمر خطبه میخواند و درین خطبه او را ذکر کرد که ای ساریه از جانب من بهوشیار باش در کوه کفایکین بودند حضرت عمر را بنظر آمدند و از هر حال کثیره ساریه را بران مطلع ساخت و در کشف آگاهی آن عبارت است از فیتن احوال خود و احوال دیگر سالکان در سلوک طریق و در فیتن مرتبه قریب هر یکی بخدا تعالی علوم که بذات صفات حق متعلق شود ازین قبیل است اگر در عالم مثال بنظر کشف بیند دیگر از آن جمله الهام است که حق تعالی در قلب صوفی القا نماید کلام الهام هم ازین قبیل است فرق در میان الهام و وسوسه آنست که از الهام قلب صوفی اطینانی پذیرد و یقین می آرد و وسوسه اغلب سلیم انکار میکند رسول خدا فرمود صلی الله علیه و سلم استفت هفتاد و ان افتاک**

المفتی یعنی فتوا پس از دل خود اگر چه فتوا دهند ترا مفتیان یعنی اگر چه علمای ظاهر فتوی بحال بودن بجز و دهند صوفی را باید که از دل خود فتوی بویض طلب صوفی از هر طریقی تقریر میکند اگر چه باعتبار ظاهر علمای از اسماعیل گویند این و بخاری از او اصبه تا تاریخ بسندی حسن روایت کرده و فرمود انقا من فواسه اللو من فاندینظر

۱۰۰

قلب صوفی باطنی از علوم متغیر است

باز

بنی الله یعنی تیر سید از دانش و کمال بدستی که اومی بیند بخود خدا تعالی که در اول دست این حدیث از تری  
 از ابی سعید طبرانی و ابن عدی از ابی امامه روایت کرده دیگر از بخلمه تاثیر است این بردو گونه است یکی آنکه تاثیر کند  
 در باطن مرید و را جذب کند بسوی حق جل و علا و دوم تاثیر در عالم کون فساد که حق تعالی موافق دعای و در  
 اراده او ظهور آورد حضرت زکریا علیه السلام بگه که نزد مریم میرفت زنی تزد او از غیبی یافت آن از همین قبیل است  
 این همه از اقسام خرق عادت از اصحاب اولیا است مریت مسئله کشف اولیا و الهام شان حسب علم غنی است  
 و اگر کشف و کسب هم متفق شود غلبه شود و او بود و تری و این تاجه و آرمی از عبد اللہ بن یزید روایت کرد  
 که رسول الله صلی الله علیه و سلم تا قوس طلب فرمود تا مردم بدان بر کار جمع شوند جواب میدم که مردم تا قوس بجا دارد  
 گفت ای بنده خدا تا قوس می فرستی گفت چه خواهی کرد گفتم برای نماز مردم را خواهم طلبید گفت بهتر ازین بنیانم  
 بگو الله اکبر اذان بیا سوخت چون صبح شد این خواب بحضرت رسول خدا علیه السلام عرض کردم فرمود که این خواب  
 حق است انشاء الله تعالی بر خیز با بلال و او را بیا سوئیس من لعل بیا سوختم پس عمر آمد و گفت یا رسول الله بن  
 اینچنین میدم رسول الله فرمود قلند الحمد پس عمل کردن موافق کشف الهام جاز است اگر مخالف قرآن و حدیث  
 و اجماع و قیاس صحیح نباشد بهیچ از عایشه رضی روایت کرده که چون صحابه پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم را بعد فات  
 غسل دادند بهم گفتند که پیغمبر علیه السلام را برهنه کنیم یا در پارچه اغسلیم و هم درین باب اختلاف کردند حق تعالی  
 بر آنها خواب انداخت همشان بر پیک گفتند در خواب و ازی شنیدند که پیغمبر خدا را در پارچه غسل دهند پس همه شان  
 برخاستند بغسل دادند و پیر سر او و بالای میصباح لیدند و مسئله اگر کشف الهام مخالف حدیث احادیث  
 مخالف قیاس باشد که جامع باشد شرط قیاس را انجا حدیث و قیاس ترجیح باید داد و حکم باید کرد بخطا و کشف  
 و این سلسله جمع علیه است درین سلسله و خلف چرا که قول رسول الله صلی الله علیه و سلم جمعی قطعه است و احتمال  
 کذب و نسیان در روایت ثقات ضعیف است و کشف اولیا خطا بیشتر واقع میشود و وقتیکه درین دو کشف اختلاف  
 واقع میشود پس هر کدام که شرع موید باشد اولی است بقول اگر شرع ازان سالت باشد پس حتما هر دو کشف  
 اگر یک شخص است پس کشف اخیر اولی و مقبول است چرا که صوفی و امام تری است پس کشف در زمان اخیر اولی است  
 بسوی خدا تعالی و مثل است با نمیا و اگر کشف کسب و کسب کشف صاحب محو اولی است از کشف صاحب سکر

کشف  
این  
احتمال  
عاطفیه  
دارد

چرا که کلام مسکون بسیار احتمال غلط دارد و اگر هر دو در محو و مسکون یکسان باشند پس کسیکه کشف و گاهی مخالف  
نشده باشد از کشف آن کس بهتر است که نادر کشف و مخالف شرع افتاده باشد کسی که نادر از مخالف شرع  
افتاده باشد کشف او بهتر است از کشف کسیکه غالباً مخالف افتاده باشد و اگر درین هر دو برابرند پس جمیع کشف کسی است  
که منزه است و اقرب است بجلای تعالی اینهمه جوه قوت کشف اند و اگر هر دو کشف در قوت برابر باشند ترجیح بکثرت اصحاب  
کشف است اگر یک کشف برده کس منکشف شود و دیگر کشف بر یک مرونکشف شده کشف ده کس اولی و مقبول است  
لیکن اگر صاحب کشف مردی اقوی باشد کشف اقوی بهتر باشد از کشف جماعت حکم الهام هم همچو حکم کشف است و موثر  
کشفهای مجدد و الثانی رحمه الله علیه دریافت باید نمود که از سر حنیفه محو سر زده و گاهی مخالف شرع نیستند  
بلکه بیشتر از شرع مؤید است و بعضی چنانست که شرع از ان ساکت است و مرتبه او در اولیا مثل مرتبه اولی العزم است  
در اینجا چنانچه مذکور کرده شود انشاء الله تعالی و این همه امور بر یکدیگر در کلام او بنظر انصاف بین نمی آید اگر  
کسی گوید که ایشان دعوی کمالات نبوت و غیر آن کرده اند و آنکه از بقیه طینت نبی صلی الله علیه و سلم مخلوق شده  
و آنکه او مجدد و الثانی است جواب داده شود که وجود این امور در فردی از اوست نبی صلی الله علیه و سلم  
از شرع ثابت است چنانچه بیان کنم انشاء الله تعالی پس بودن متصف باین کمالات ثابت شد بکشف اقسام  
کشف مخالف شرع نیست فائده بدان سعدک الله تعالی که فرق عادات و لوازم ولایت نیست بعضی  
مردان اولیا و الله اند و مقربان درگاه و خرق عادات را بنا ظاهر نشده چنانچه از اکثر اصحاب رسول الله صلی الله  
علیه و سلم خرق عادات مروی نیست حال آنکه ادلی اصحاب از دیگر اولیا و الله فضل اند پس معلوم شد که  
فضیلت بعضی اولیا بر بعضی بکثرت خوارق نیست فضل عبارت از کثرت ثواب خوارق از حظوظ است  
مناظر ثواب نیست مگر عبادت و قربانی و اینها محثین کرامات اصحاب و در ساقیه ذکر کرده اند بلکه کرامات را مایه  
علمیه آورده اند بعد از معجزات خرق عادات در جوگان هم می باشد همچنین مجدد و الله علیه و سلم و صفا  
حوارث گفته که حق تعالی بعضی مردم را خوارق میدهد و دیگران را خوارق نمیدهد و آنها فضل بجهت خوارق  
و خرق عادات کمتر است در مرتبه از ذکر قلب تجویدی و شیخ الاسلام خواجه عبد الله انصاری گفته که فرست  
عارفان مطلق است بدیافت استعدادات طالبان مقامات اولیا و فرست اهل ریاضت و اگر سنگی مخصوص

کثرت  
خوارق  
بکثرت  
بکثرت

بسیار از این  
که در کتب است

ارشاد مولانا

والله اعلم  
بما فی الباطن

علاست می

بر یافت نمود احوال اشیا که غائب از نظر اوست هرگاه که اکثر مخلوق دنیا مشغول اند و از خدا قطع و گمشدا  
بیشتر اهل است بسوی کشف احوال غائبان این را بسیار عمده میدانند آنها با کشف اهل عرفان حقیقه کار  
و میگویند که اگر اینها از اهل الهی بودند احوال غیب خبر داریستی چون اینقدر خبر ندارند پس دیگر چه خواهند دانست  
پنجمین سناقتان هم در حق سید المرسلین میگفتند این سیفیان باین خیالات فاسده از برکات و نسیان خدا  
محروم اند و نمیدانند که حق تعالی در باره دوستان خود غیرت دارد که او شانرا بغیر خود مشغول نمیکند  
من ندانم فاعلات فاعلات ما شعر میگویی به از آب حیات ما قافیه اندیشم و دلدار من ما گوید مهندسین جزویدار  
من ما حضرت محمد و رضی الله تعالی عنه از پیرو خود روایت کرده اند که شیخ محی الدین ابن عربی بعضی جا نوشته است  
که بعضی اولیا که از آنها کرامات بسیار ظاهر شده وقت رحلت از رزوه اند که کاشکند از ما اینقدر کرامت ظاهر نشود  
اگر کسی گوید که اگر خوارق شریط ولایت نباشد چگونه معلوم کرده شود که این ولی الله است حضرت محمد رضی الله  
عنه ازین سخن جواب فرموده اند یکی آنکه معلوم کردن ولایت ولی چه ضرورت ولایت نسبتی است با خدا کسی از آن  
مطلع باشد یا نباشد اکثر اولیا را الله از ولایت خود اطلاع نداند تا بدیگران چه بعد مرگ شمره آن است  
احتیاج بخوارق مرئوس است که برای دعوت خلق اند ضرورت است که بر خلق نبوت خود ظاهر کنند و اثبات رسانند و  
دعوت میکنند بسوی شریعت پیغمبر خود و مجزه پیغمبر برای دعوت او کافی است علما و فقها بظاهر شرع دعوت  
میکنند و اولیا و مریدان او بسوی بجا آوردن ظاهر شریعت دعوت میکنند و پسر آنها را از تعلیم میکنند و  
پیغمبر باینکه اوقات خود بیا و آگهی نمونن تا که ذکر الهی مستولی شود و غیر خدا در دل تو خطور نکند و درین دعوت  
احتیاج کرامت نیست جواب ما آنکه مریدان هر ساعت بهر لحظه کرامت شایع در ذات خود بتغیر احوال خود می بینند  
که دل مرده او زنده کرده باشد و کاشف سر از ساخته زندگ کردن مرده و عوام عموه کاد است زنده نمونن  
روح و قلب و خواص معتبر است پس کرامت در نظر مرید وجود است برای عوام در کائنات فائده بدانکه علامت  
ولی آنست که ظاهر کمال استقامت داشته باشد بر شرع شریف که حق تعالی میفرماید اُولَیْکُمُ الْاَلَاءُ الْمُشْتَقَّةُ  
یعنی نیستند اولیا خدا اگر متقیان باطل او قسمی باشد که بگای کسی صحبت او نشیند دل خود را مال بیند خدا است  
و توجه بسوی نادو یا بد پیغمبر و امام نودی از نبی صلی الله علیه و سلم روایت کرده که پرسیدند از رسول خدا صلی الله

علیه و سلم علامت اولی و اللهیت فرمود آنکه از دیدن آنها خلیا آید و این باجه همچنین روایت کرده و نیز بعضی  
 از رسول کریم روایت کرده که حق تعالی میفرماید که بدو رشتیکه اولیای این از بندگان آن هستند که یاد کرده شوند  
 بیا و گردن بن یاد کرده شوم بیا و گردن آنها لیکن این دریافت را هم فی الجمله مناسبت میاید و منکر بودن شخص من  
 این دریافت است هر کار را وی بهیچ وجه بدیده و بدیده نبی سود نمود و این امر تا بشری است که در هر وی  
 می باشد و اگر در باطن او تاثیر تقوی باشد تقوی که جذب کند مرید را بسوی خدا تعالی و او را بر مراتب قرب سازد و  
 کمال گویند چنانچه در کمال مراتب بسیار را در تکمیل هم مراتب بسیار را در بعضی اولیای در کمال خود تفوق دارند  
 و تکمیل آنقدر تا شایسته اند و بعضی کمال آنقدر را در اندکی بجای که خود رسیده اند دیگر از هم می توانست رسانند  
 و الكل من فضل الله تا مقام دوم در آداب مریدان طلب طریقت و سعی کردن بر تحصیل کمال  
 باطنی واجب است چرا که حق تعالی میفرماید **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ** یعنی ای مسلمانان! پرستید  
 از نامرضیات خدا کما این نیز نگاری یعنی در نظام بر باطن چیزی خلاف مرضی خدا تعالی نباشد از عقائد و اخلاق  
 بکمال تقوی امر بر واجب می باشد و کمال تقوی بدون لایات صورت نپذیرد و چنانچه ذکر کرده شد در ازل نفس  
 از حد خود و کبر و یا معصیت و غیر آن که حرمت آن از کتاب سنت و اجماع ثابت است تا که ازل نشود  
 کمال تقوی چگونه صورت نپذیرد و این متعلق است بقضای نفس ترک معاصی که تقوی عبارت از است و معصیت  
 بصلحی جسد که شمره صلاح قلب است چنانچه در حدیث مذکور شده و از اصول فنیای قلب گویند لایات عبارت  
 از فنیای نفس است صوفیان گفته اند که ای که ما در صد و آنیم یکی هفت گام است یعنی فنیای لطائف خمس عالم  
 قلب و روح و سرخشی و اخشی و فنیای نفس و تصفیه لطیفه قلبیه که عبارت از صلاح جسد است تقوی بکثرت نوافل  
 تعلق ندارد و تقوی عبارت است از اتیان اجبات و پرهیز کردن از منہیات ادای و فرائض و اجبات بدون  
 اخلاص هیچ اعتبار ندارد و قال **اللَّهُ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ مَا اسْتَطَاعَ اللَّهُ تَعَالَى** و چه میزد منہیات بدون فنیای نفس  
 صورتی بند و تحصیل کمالات لایات از فرائض آمده لیکن چون حصول لایات امریت است پس تقدیر نیست بکلیف  
 بقدر طاقات است لهذا حق تعالی فرمود **وَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ** و پرهیز کنید از نامرضیات خدا قدر که توان  
 پس حکم کرده میشود بدانکه بذل نبی گوش کردن و تبلیغ در تحصیل آن اجبات دیگر آنکه چنانچه ولایت را مرتب

حکایت

کمال تقوی  
 دوم و توبه  
 است و لایات  
 نفس است  
 تفریق تقوی  
 از اولیای  
 اولیای

غیر متناهی است چنانچه سعدی گفته بیت ز خشن فایاتی دارد و سعدی را سخن پایان پذیر نشسته ست و دور یا  
 همچنان باقی با همچنین تقوی هم مراتب غیر متناهی دارد و رسول خدا فرمود علی الله علیه وسلم ان احکمکم انفعکم  
 بالله انما هر قدر مرد در مراتب قرب الهی ترقی میکند خوف و خشیت بروی غالب میشود و تقوی تر میشود و ان  
 اکبر مکرم عند الله انفعکم و چون تقوی بی نهایت آید پس سعی در ترقی مقامات قرب تحصیل تقوی و اتمام واجب گشته  
 و طلب یاد علم باطنی از فرائض آمده قال الله تعالی و قل رب زدنی علما یعنی بگوای محمد که الهی علم من بیاگین  
 و مقامات از مراتب قرب حرام است بر کمال چنانچه حرام است بر ناقص حضرت خواجه باقی بالله حمته الله علیه  
 میفرمایند ریاعی در راه خدا جمله ادب باید بود و تا جان باقی است و طلب باید بود و در یادها اگر کلمات نیرزد  
 و کم باید کرد و خشک لب باید بود و مولوی دوم میفرمایند بیت ای برادر بی نهایت درگی است به هر چه بر روی بی  
 بروی مایست به حضرت خواجه باقی بالله میفرمایند بیت هر جا که شرح تو بینیم به دار العظیم نشسته کاینم به حضرت  
 موسی علیه السلام فرمود لا ابرح حتی ابلغ مجمع البحرین و اوصی حقه یعنی همیشه باشم در سفر تا که بر جمعی که  
 دریای شور و شیرین جمع میشوند که آن مکان حضرت خضر تعلیم الهی معلوم شد بود و چون موسی علیه السلام با خضر  
 ملاقی شدند هل اتبعک علی ان تعلمن ما علمت دستل گفت که آیا متابعت کنم ترا برای آنکه بیا موسی را  
 آنچه خدا ترا علم داده است مسئله چون طلب کمالات یعنی از واجبات آید پس تلاش پیر کمال مکمل هم از ضروریات  
 گشته که وصول بخدای توسل پیر کمال مکمل پس قلیل است بسیار ناورد و مولوی دوم میفرمایند بیت نفس نکشد بغیر  
 از ظل پیر و دامن آن نفس کش محکم بگیرد و طریق تلاش پیر کمال مکمل آنست که از درویشان اکثر ملاقات کرده باشد  
 و بر کسی از آنها انکار و عیب جوئی نکند لیکن خود بیت نکند بگر بعد تقصیر و مال بسیار اول ملاحظه استقامت شروع  
 کند هر کار بر شرع مستقیم بنمیزد هرگز بوی بیت نکند اگر چه خرق عادات بروی و ظاهر باشد که احتمال نفع انسها  
 نادر است و احتمال ضرر قوی حق تعالی میفرماید لا تطع منهم اشیاء الا کفو یعنی و فرمانبرداری کن  
 که بکار و کافر با حق تعالی اذل منع از اطاعت بکار کرد و پیوسته از اطاعت کافر بسبب دین بعید و طبع بطلان  
 او صحبت و مسلمان الله ضرر خواهد شد که صحبت آثم ضرر خواهد شد متعالی میفرماید و لا تطع من اعطانا قلباً  
 عن ذمیر نا و اتبع هواه و کان امراً و طاعاً یعنی فرمانبرداری کن کسی را که دل او را غافل ساخته ایم و یا خود

موسی علیه السلام  
 فرمود لا ابرح  
 حتی ابلغ مجمع  
 البحرین  
 و اوصی حقه  
 یعنی همیشه  
 باشم در سفر  
 تا که بر جمعی  
 که دریای شور  
 و شیرین جمع  
 میشوند که آن  
 مکان حضرت  
 خضر تعلیم  
 الهی معلوم  
 شد بود

کتاب  
 در توحید



امواد و نیازها بلکه کسب کمالات الهی هم بود اگر کسی گوید که فیض اولیا بعد موت آنها باقیست پس طلب کردن شیخ  
 دیگر عیب است گفته شود که فیض اولیا بعد موت آنها نیست که ناقص ابد و رجوع کمال رساند الا در اگر فیض بعد  
 موت همان قسم باشد که در حیات باشد پس تمام اهل مدینه از عصر پیغمبر خدا تا این وقت برابر اصحاب باشند و نیز هیچ کس  
 محتاج صحبت اولیا نباشد چگونه فیض مرقوم شد زنده باشد که در فیض مستغنی مناسبت شرط است آن بعد از  
 منقود آری بعد فقا و بقا که مناسبت الهی حاصل شود فیض از قبول توان برداشت لیکن آنقدر که در حیات باشد  
 و الله تعالی علم مسئله اگر ولایت شخصی ثابت شود و مرتباً نیز صحبت وی در خود برینند واجب است برای که صحبت  
 او را نیست اند و اس و اس و حکم گیر و عشق و محبت او مثل خود را نسخ گرداند و از جناب الهی رخص محبت او  
 درخواست کند و در امتثال امر و انتهایی از مناسبت او گوش بیخ نماید و دائماً در طلب ضای او باشد و همیشه آگاه باشد  
 که از خود هر کتی سزیز که موجب خوشی او شود که رضای او موجب ضای حق است باعث ترقیات و نفعی سبب  
 فیض و فتوحات مسئله تقصیر در آداب شیخ حرام است که مانع ترقیات است حق تعالی میفرماید يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
 آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَابَكُمْ فَوْقَ صَوَاتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن  
 تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ای مسلمانان! او از بلند کنید بر او از منی سخن بلند گوید حضرت می مانند سخن بلند کردن  
 شما و این خود را بر سید از آنکه اعمال صالح شما از این بی ادبی ناچیز شود و شمار خبر نباشد چون شیخ ناب پیغمبر است پس  
 آداب جناب او مری دارد و چنانچه محبت پیغمبر فرض است برای همین که پیغمبر موصول است بخدا و محبت او موجب است  
 محبت خدا را و معیت او موجب است معیت خدا تعالی را همچنین محبت پیغمبر فرض است که او بر نیات پیغمبر  
 موصول است بخدا تعالی و محبت او مسئله بعضی صوفیان میگویند که مرید را ضرورت است که پیغمبر خود را بر دیگر شیخان  
 تفصیل دهد بعضی گفته اند که این عجزه طلب است بالبداهت و حقوق کل ذی علم علیه فقیر گویند تفصیل در نوع است  
 یکی باختیار و درین صورت معنی تفصیل آنست که پیغمبر خود را در حق خود از دیگران انفض و ازین صبح است و مبی احتیاج  
 و آن از ثمرات سکون و فرط محبت است پس چون محبت کامل شد فضائل غیر محبوب و نظر محب بر نسبت فضائل محبوب  
 کمتر دیده میشود و او معذور است بسبب سکون این و تاویل این سخن معنی ندارد مسئله مرید را بر شیخ اعتراض کرد  
 نباید که منافی و موصول فیض است دلیل آن قصه حضرت موسی و حضرات علیها السلام که موسی چون

تقصیر در آداب  
 محبت

پیغمبر الهی است



از خضر التماس نفی کرد و خضر از وی عهد گرفت بر آنکه آنچه محل کفر بران اعتراض می حیث قال انك  
 فی الخبیر معی صبر او و کیف نصبر علی ما لو خطابه خبر احتی احدی لک منه ذکرا یعنی  
 اول خضر علیه السلام گفت که تو طاقت صبر نخواهی داشت چگونه صبر کنی بر آنچه از حکمت آن علم نداری  
 گفت موسی انشاء الله تعالی بر اصابه خواهی یافت پس خضر علیه السلام گفت پس سوال کنی از کرده  
 من تا که ظاهر کنم برای تو حال پس از اعتراض موسی علیه السلام جدائی شده قال هذا فراق بینی  
 و بینک موسی علیه السلام اعتراض بر خضر علیه السلام بنا بر ظاهر شرع کرد از حکمت آن اطلاع نداشت  
 خضر گفت اینست جدائی میان من و میان تو فاصله کلام در آنست که شیخ صاحب استقامت و  
 تقوی است اگر در عمری چیزی از وی ظاهر شود که مخالف شرع باشد در انصورت بر شیخ اعتراض کنند  
 بلکه تاویل کنند اگر توبه بر عذر محمول کند و اگر قول باشد محل کند بر سبک یا بر مجاز یا بر عدم دریافت نمی  
 و اگر البته معصیت باشد تا هم آن را انکار کنند گو که آنرا فعل را انکار کنند که بزرگان گفته اند لقطه فی ذی  
 یعنی از قطب هم گاهی زنا واقع میشود تا عرضی الله عنه از اصحاب رسول الله صلعم بود از وی بزرگ  
 تقدیر زنا واقع شده و اوراق تعالی توبه بوفیق داد که خود را رجم کنانید و اگر شخصی است که شعار اوفی  
 است پس و البته ولی نیست پس تاویل قول فعل او ضرورت نیست بلکه چنانچه تفریط و تقصیر در  
 آداب مشایخ حرام است افراط آنهم بدتر است که تفریط لازم آید در جناب الهی از وی نصاری در  
 تعظیم عیسی علیه السلام افراط کردند پس خدا گفتند از تفریط در آداب حق تعالی لازم آمد و در افض  
 و تعظیم علی رضی الله عنه افراط کردند بعضی گفتند که خدا تعالی در وی حلول کرده و بعضی گفتند که حجی  
 بسوی وی آمده و بعضی بهتر از خلفای ثلاثه گفتند تفریط در آداب خدا تعالی یا رسول خدا یا خلفای  
 ثلاثه لازم آمده مسئله اولیا را علم غیب نباشد مگر از مغیبات بطریق فرق عادات بکشف یا الهام  
 آنها را علم دهند و علم غیب را اولیا را گفتن کفر است قال الله تعالی قل لا اقول لکم عندی خزائن  
 الله و لا اعلم الغیب یعنی بگوی محمد صلی الله علیه و سلم نگویم من شمار که نزد من خزانه رحمت خداست  
 هر که را خواهم بدهم و نگویم که من علم غیب دارم و قال الله تعالی و لا یحیطون بشئی من علمه الا بما شاء





این چرخان کون همه بدعت است بعضی از آن طرم است بعضی کرده پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم  
 شرح افروزان نزد قبر و سجده کنندگان العنت گفته و فرموده که قبر مرا عید و مسجد کنید و مسجدی که یک  
 در روز عید برای مجمع روزی در سال مقرر کرده شده رسول کریم علی رضی الله عنه را فرستاد که قبر مشرف  
 را برابر کند و هر جا که تصویر بنیاد را محو کند مسکنت است که بگوید السلام علیکم اهل اللیب  
 من المومنین والمسلمین فانما انشاء الله بکم الا حقن لسان الله لنا ولكم العاقبة  
 مسکنت در زیارت پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم و اولیاء کرام مستحب است که طهارت کامل باشد و دل رو  
 بر پیغمبر خدا و اتباع او گفته باشد کل صالح از نماز یار و نه یا صده که پیشتر از آن بخلوص نیت بند کرده باشد  
 ثواب کن بگذارد و دل خود حاضر دارد و خشوع و تضرع باشد و از جناب الهی محبت آنها و اتباع سنت آنها  
 طلب کند و اگر صاحب نسبت باشد خود را خالی کرده بطلب فیض از صاحب قبر مظهر اربعه بنشیند و در  
 خواندن قرآن نزد قبر اختلاف است لیکن صحیح آنست که جاز است مقام سوم و در آداب کاملان مرشدان  
 فصل کاملان اہم طلب مزید لازم است قناعت و طلب قرب خدایتعالی بیوگاہ نشاید از جناب  
 الهی سوال کند چنانچه رسول خدا صلی الله علیه و سلم میگفت سرب زدنی عیال یعنی ای پروردگار زیاد کن  
 مرا علم و در مجاہد تصور و تصور کن که تا جان باقیست مجاہد باقیست حق تعالی میفرماید و اعبد ربک  
 حتی یاتیک المیتین یعنی عبادت کن ای محمد پروردگار خود را تا که آید ترا موت رسول خدا صلی الله  
 علیه و سلم قیام میل میکرد تا که بر دو پای مبارک او در میگردم میگفت یا رسول الله قد غفر الله لک  
 ما تقدم من ذنبک و ما تاخر یعنی بدستیکه بخشد ترا خدا گناهان ترا اولین و آخرین مراد از گناه  
 ترک اولی است فرمود او لا اکون عبد لشکوک یا یعنی ایانباشتم من بنده کمال شکر کننده مسکنت  
 کامل اگر کسی کامل ترا خود بنید باید که از وی اخذ فیض کند بلکه اگر در کمتر از خود خصوصی از فضیلتی بنید باید که  
 اہم طلب کند چنانچه موسی علیه السلام از خضر کرد رسول الله صلی الله علیه و سلم است او را و سوخت اللهم  
 صل علی محمد و علی آل محمد کما صلیت علی ابراهیم و علی آل ابراهیم یعنی الهی رحمت بفرست بر محمد و  
 بر آل محمد و چنانچه رحمت فرستادی بر ابراهیم و آل او حضرت مجدد رضی الله عنه میفرماید که مبدعین

محمد صلی الله علیه و آله و سلم محبوبیت صرفه است سبقتین ابراهیم علیه السلام خلت کرزینہ پانچین  
 محبت صاحب لایت محمدی را ولایت ابراهیمی ضرورت است کرزینہ پانہ وی است لیکن چون محبوبیت  
 صرفه میخواهد کہ محبوب برزینہ پایہ توقف نماید و در مقام خلت ہم فضیلتی متفہم است گو کہ کرزینہ پایہ محبوبیت  
 صرفه است رب العالمین خواست کہ تفصیل مقام خلت ہم بعضی پیروان محمد و اتباع او کسب کنند تا آن  
 منصب عالی زیر نگین آن سرور محبوبان باشند فان العبد و العافی بیدار ملک ملوکاۃ یعنی غلام و اپنے  
 در دست اوست ملک خداوند اوست حق تعالی بعد ہزار سال این دعا مستجاب گردانید و حضرت  
 مجدد را کہ یکی از اتباع آن سرور است بدولت متابعت آن سرور علیہ السلام باین سرفراز کردہ ایمان  
 برین سخن آنحضرت اعتراض میکنند بلیت گزینہ بنید بروز ششم و ہشتم آفتاب را چہ گناہ بدترندی ابن  
 ماجہ از ابی بریرہ روایت میکند کہ فرمود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کلمۃ للحکمة ضالۃ المؤمن  
 فحیث وجدھا فہو الحق بہا یعنی سخن دین گم کردہ ہوں است ہر جا کہ یابید ہی لائق تراست بگفتن  
 آن سہلولیا کامل کہ قدرت ارشاد و تکمیل داشتہ باشند انہا را یابید کہ ہر مردم فائدہ عرض کنند  
 تا مردم از انہا طلب فیض کنند و از طعن و انکار مردم ہاک ندارند رسول خدا فرمود لا یزال من امتی  
 امة قائمة بامر اللہ لا یضرہم من خذلہم ولا خلفہم یعنی ہمیشہ باشند از امت من جماعتی ایستادہ با  
 خدا یعنی برای ہایت خلق و ترویج دین ضرر نکند اگر کسی مددگاری شان نکنند یا مخالفت شان کند دعوت  
 خلق بوسی حق سنت انبیا است اولیا بر نیابت انبیا این کار میکنند این منصب غلطی را برای انکار نہیں  
 ترک نہ ہند حق تعالی میفرماید فان کذبوک فقد کذب رسل من قبلک جاوذا البینات والزہر  
 و الکتاب المبین یعنی اگر تکذیب کنند ترا مردم پس غم مخور بدرستی کہ تکذیب کردہ شدہ اند رسولان  
 پیش از تو مالا کہ آورده بودند شواہد النبوت سحرات کتاب ہای روشنی بخش حدیث فضل العالم علی  
 العابد کہ فضلی علی ادناکم ان الله و ملائکته و اهل السموات و الارض حتی النملۃ فی حجرہا  
 و حق الکھوت فی الماء یصلون علی معلم الناس الخیر رواہ الترمذی عن ابی امامۃ الباہلی  
 یعنی فضیلت عالم بر عابد مثل فضیلت من است بر ادنای شاخدا تعالی و فرشتگان اہل آسمان زمین

و این دعا مستجاب  
 گردانید و حضرت

تا سرچشمه واهی برآموزنده خیر و بد و سیف و شمشیر منکله هر که دعوی ولایت ارشاد بدو کند بر  
 طلب جاه و ریاست مال پس از خلیفه شیطان است مثل سبیل کذاب و من اظلم من افتری  
 علی الله کذا با افعال اوحی الی علم هیچ الیه نمی و من قال سائر انما انزل الله و نیست ظالمتر از کسی که  
 بر خدا تعالی دروغ گوید یا گوید که وحی میشود پسوی من حال آنکه نشده باشد یا گوید که نازل خواهیم کرد مانند آنچه  
 خدا نازل ساخته که او مثل شیطان از راه خدا باز سیدار و نمود با لشنها مسئله اولیا را اجازت  
 که اظهار نمایند انعام حق تعالی که در حق آنها شده و مرتبه و درجه قرب الهی که بفضل خود حق تعالی با آنها  
 عطا فرموده و چنانچه قصاید غوث ثقلین مکاتیب حضرت مجدد الف ثانی و تصانیف شیخ اکبر از ان  
 مملو است چرا که حق تعالی میفرماید و اما بنعمت ربک فحدث یعنی نعمت پروردگار خود سخن بگو و بگو  
 کریم صلی الله علیه و سلم فرموده ان الحمد پست بالنعمه شکر یعنی سخن گفتن نعمت شکر نیست است و حق  
 زیاده کرده و ترک کفر یعنی سخن گفتن از نعمت خدا شکر است و ترک آن کفران نعمت است این جرید  
 تفسیر از ابی بسره غفاری روایت کرد که مسلمانان یعنی صحابه سیدانستند که شکر نعمت آنست که از اظهار  
 نمایند چرا که حق تعالی میفرماید لکن شکرتکم لا یریدکم و لکن شکرتکم لعلکم تشارفون حدیثی کشیدنی یعنی اگر  
 شکر خواهید کرد نعمت زیاد خواهیم کرد و اگر کفران نعمت خواهید کرد و هر آنکه عذاب من شدید است حق سبحا  
 بر کفران نعمت عذاب شدید گفته و علی در فردوس ابو نعیم در جلیه روایت کرده که عمر بن الخطاب بر منبر  
 برآمد و گفت الحمد لله الذی هدینى لیس قومی احد یمنی محمد خدایا است که مرا چنان کرد که  
 کسی بالاتر از من نیست پست از منبر فرمود آمد مردم از وجوه سخن پرسیدند گفت گفتند ام مگر برای شکر نعمت  
 ابن ابی حاتم از یقین روایت کرد که حسن بن علی رضی الله تعالی عنهما ملاقات کرد مردم پس مصافحه فرمود  
 و از تفسیر آنما بنعمت ربک فحدث پرسیدم فرمود که اگر مرد مسلمان علی صلح کن خبر ده از ان مردم  
 خانه خود را درین باب احادیث و اقوال صحابه و سلف صالح بسیار است اگر گفته شود که حق تعالی از تنزه  
 نفس خود تغافل فرموده و گفت لا تفرحوا بآفئسکم یعنی نفس خود را باکی یاد کنید جواب داده شود  
 که تنزه نفس اظهار نعمت در صورت با هم التباس اندازد لیکن در حقیقت مغایر اند اگر کمالات انفس خوش نیست

کنند و نسبت آن بخالق فراموش نماید آن ترکیه نفس است و تکلیف است مذموم و اگر آنرا نسبت بخدا تعالیٰ  
کنند خود را فی نفسه گشتا مشرواند و اتصاف خود بوجه عاریت بجلل قوت الهی بان کمالات و کماله شکر  
الهی بجا آرند و از اظهار نعمت گویند آینهی هر چند در قطر عوام القیاس دارد لیکن توحید القیاس ندارد  
و الله یعلم المفسد من المصلح حق تعالی میداند مفسد را جدا از مصلح از اولیاء العبد که از اولیای نفس  
پاک اند تصور نیست مگر اظهار نعمت پس این امر اگر از اتقیا بطور آید اعتراض برونشاید که حسن ظن با مومن  
بر است لیکن مرید را باید که از مکر نفس این نباشد و کمالات خود را در خیال نیارد و نفس خود را همیشه بهم  
دارد و چون به تیرگی میل سده و بشهادت اکابر و الهامات متواتر طهر شود و از زمان اظهار کند تا مردم نسبت  
او در یافته از او استفاده نمایند و مشتاق آن کمالات شوند

**فصل** و آنچه شیخ را بامریلوک باید که مسئله باید که شیخ حرصی باشد بر افشای طریقه و مهربان  
در حیم باشد بر مریدان که این صفات رسول کریم اند علیه الصلوٰه و السلام قال الله تعالی لقد جاءکم  
رسول من أنفسکم یحزین علیکم ما عینکم خیر یحیی علیکم بالقرآن ینذرنکم یوم الحشر و اینهمه از آیه شما را  
رسول از جنس شما دشوار است بروی رنجاندن شما حرصی است بر هدایت شما بر مسلمانان کمال مهربان  
است و ترش و نباشد و مریدان را راز بکنند مگر بحق اسلام و نصیحت نبر می و شفقت کند و عفو سخت  
گویی نکند که رسول کریم چنین میکرد و از تفصیلات شان اگر در باره خود میدرخشند قال الله تعالی  
و لیغفر الله لکم ذلکم یعنی باید که عفو کند و از تفصیلات شان بگذرد و قال تعالی فیما رحمتی من الله  
لئن لم یغفر لکم و لولا کنت ظالما علی قلبکم لا یغفر لکم من حیث لا یغفر عنهم و استغفر لهم  
و مشا و منهم فی الامس یعنی پس بسبب صحت خدا که دست نرم هستی تو برای آنها و اگر با نهایی بود  
تو ترش و سخت دل هر آینه بر آگنده میشدند اگر تو پس عفو کن تفصیلات شان از خدا طلب مغفرت  
کن برای آنها و شعرت کن با نهاد در کار دین و دور کردن طالبان خدا برای رضایندی خلق حرام است  
قال الله تعالی ولا تطرد الذین یدعون ربهم یعنی دور کن کسانی را که یا خدا میکنند صبح و  
شام الی قوله تعالی فقطر دهم فیکون من الظالمن یعنی اگر دور خواهی کرد از ظالمان باشی و از مومن

منفعت مالی یا دینی را متوقع نباشد چرا که ارشاد عبادت است و اخذ اجرت بر عبادت جائز نیست  
 قال الله تعالى وَلَا تَتَدَحَّصِنَاكَ عَنْهُمْ يُذَوِّذُ بَيْنَهُمُ اللَّهُ نَسَاءً مَعْنَى مگر در آن چنانچه در این  
 در حالتیکه اراده زینت حیات دنیا داشته باشی و در دنیا نیت اجرت کن مگر بر خدا قسم که آشتی کند  
 عَلَيْهِمْ مِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ مَعْنَى گواهی محمد بن خواهم از شما اجرت جز این نیست که اجرت  
 من بر خداست تعالی است رسول کریم صلی الله علیه و سلم بر ایادی خلق صبر میفرمودند و میفرمودند هر چه  
 الله تعالى اخذ می نمودی آنرا من هذا اخصب مَعْنَى رحم کند خدا تعالی برادر من می  
 را که ایزد کرده شد بیشتر ازین و صبر کرد حضرت ایشان شهید رضی الله عنه از پیر بر گوار حضرت سید  
 نور محمد بدو رضی الله عنه نقل کردند که شخصی خود را از مریدان آنحضرت میگفت روزی آن مرد از  
 راه تفاوت بجانب آنحضرت سخت بی ادبی کرد و بسیار ناسزا گفت در جوابش هیچ نگفتند روز دیگر آن  
 مرد آمد تا از آنحضرت توجیه گیرد و استفاذه نماید خواستم که او را بسزا رسانم آنحضرت مرا منع فرمودند و  
 بران مرد توجه شد نقیبی که دیگر مخلصان را توجه فرمودند در باره او نیز توجه فرمودند فقیر ازین معنی  
 بسیار تنگدل شد و از سبب برابر ساختن او با سایر مخلصان از انجناب تماس نمودم آنجناب  
 فرمودند که ای مرزا صاحب اگر من او را زجر و عتاب میکردم و توجه میدادم حق تعالی از من می پرسید  
 من ریسنه تو نوزی و دیمیت کرده بودم و یکی از بندگان من طالب آن نوزاده تو چو را محروم دیتی  
 در آنوقت چگونه میگفتم که ای این مرادش نام داده بود و لهذا او را محروم داشتم و این جواب قبول می  
 افتاد چند گاه ساکت ماندم با تنگدلی بعد چندی آنجناب فرمودند که ای بابا اگر چه من او را مانع  
 مخلصان توجه دادم لیکن حق تعالی مخلص را با منافق که برابر میکند و الله يعلم المفسد من  
 المصلح حقیقت کار بدست خداست فیض نمیرسد مگر بدوستان مخلص نمودن این قصه بدان ماند که جناب  
 عبد الله بن ابی بن سلول منافق را که بارها در جناب آنحضرت علیه السلام بی ادبی کرده بود پیشتر  
 که مؤمن مخلص بود و جناب آنحضرت بالتجاء آورد تا آنحضرت مبروی نماز خوانند و استغفار نمایند  
 آنحضرت برای نماز استادن سخن خطاب فی الله عنه مانع آمد و عرض کرد که یا رسول الله این همان



کس است که فلان روز چنین گفته و فلان روز چنین گفته و حق تعالی فرموده است **إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ** یعنی اگر طلب مغفرت خواهی کرد برای منافقان هفتاد بار  
 هرگز نخواهد بخشید خدا آنها را آنحضرت صلی الله علیه و سلم قول عمر شنیدند و فرمودند که من زیاده تر از اینم  
 بار برائے او استغفار خواهم کرد آخر الامر آنحضرت نماز جنازه خواندند و استغفار در حق آن منافقین  
 قبول نکرد و آیت نازل شد **تَصَلَّ عَلَى أَحَدِهِمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقْعُزُ عَلَى جَبْرٍ** یعنی نماز خوان  
 بر کسی از منافقان گاهی و ستاده شو بر قبر او آیت دیگر نازل شد **إِستَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ**  
**إِنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ** یعنی استغفار کن یا کن برای منافقان هرگز نخواهد بخشید خدا تعالی آنها را بعد از آن  
 باز آنحضرت بر جنازه کسی از منافقان نماز خواندند **مسلمه** صاحب سند ارشاد در بابیکه خود را  
 باوقار دارد و دور وازه بازی و اختلاط نکشاید چه اگر شوکت او از نظر مردم کم شود و روز غیض آنها  
 سبب دگر و دو و در حق رسول خدا صلی الله علیه و سلم مرویست که **وَمَنْ يَرَاهُ عَنْ بَيْعِدٍ هَابَهُ وَ مَنْ**  
**يُرَاهُ عَنْ قَرْبٍ حَبَّاهُ** یعنی هر که آنحضرت را می دید از دور بروی همیست و هر که آنحضرت می افتاد و  
 بعد از آن محبت و دل او قهر میگرفت **مسلمه** و نیز بعضی مریدان از بعضی ترجیح نداده مگر کسی را  
 که طلب خدا تعالی زیاده داشته باشد این ام مکتوم نامی از اصحاب کرام بود روزی نزد آنحضرت آمد  
 و گفت یا رسول الله مرایا موز آنچه حق تعالی ترا علم داده است بر آن وقت بیسان قویش نزد آنحضرت  
 نشسته بودند آنحضرت علیه السلام بترغیب و ترهیب دعوت آنها بسوی خدا مشغول بودند آنحضرت  
 جواب بن ام مکتوم هیچ نفرمودند چون آخر دانیان بود و بار بار آواز کرد آنحضرت سخن او را شنید و حکمت در  
 مشغولی بر بیسان قویش آن بود که اگر آنها ایمان می آوردند جماعت کثیر شرف باسلام می شده اند  
 این ام مکتوم مخلص بود و در تعلیم و اگر دیر میشد ضروری نداشت سبها اعتاب مدعیان و نوقای آن بجا آید  
 الا علی یعنی ترش روی کرد و در گردانی نمود و قبیله مدز و دانیان چنین آیت نازل شد که هر که در طلب  
 محکم تر باشد در تعلیم او باید کوشید حق تعالی داد و علیه السلام را گفت **يَا دَاوُدُ إِذَا سَأَلْتَ رَجُلًا عِلْمًا**  
**فَكُنْ لَهُ خَادِمًا وَ تَقِيَمُ مَنِي كَسِي رَاطِلًا** من پس تو خادم او باش **مسلمه** و نیز صاحب ارشاد را میانه

بدان کمال انوار است  
از انوار مژگان

که هر کس کند که سبب بی اعتقادی خلق الله باشد چنانچه فرقه ملائیه آنرا تجویز کرده اند که این معنی در کافیه  
ارشاد و نقل باشد و لهذا صوفیه را گفته اند که سرایه انکار میلان خیر است و اخلاص المیزان در نصب ارشاد  
منصبه عالی است نیابت رسول صلی الله علیه و سلم است حق تعالی میفرماید گا اگر مسلمانی شاهد گاه  
و مبلشراؤ ذی یل و ذاهدا الی الله یاذیه و یو لجا لکینوا بدرستیکه ترا فرستادیم تا ما شاهد باشی  
بر اعمال است خوشخبری و بی نگو کاران را و ترسانی از دوزخ بد کاران را و در بهمانی بسوی خدا باذن  
او و باشی چرخ روشنی بخش ثواب ارشاد از ثواب جمیع عبادات زائد است داری از حسن بصری است  
کرده که رسول خدا علیه السلام را پسیدند از حال دو مرد که در بنی اسرائیل بودند یکی عالم بود که نماز و کتب  
میخواند و باز در تعلیم خلق مشغول می بود و دوم همیشه تمام شب قیام میکرد و در روز همیشه روزه میداد  
رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود که فضل آن عالم بر آن عابد مانند فضیلت منت بر آدمی است  
مقام چهارم در اسباب قرب الهی و ترقی در آن بدانکه علت موجب قرب الهی جذب یعنی کنش خدا  
بنده خود را بسوی خود و این جذب گاهی بی توسط امری باشد و آنرا اجتناب گویند و اکثر توسط امری باشد  
و آن توسط و چیز است بحکم استقرار کی عبادت دوم صحبت انسان کامل پس جذب الهی که توسط  
عبادت باشد از اثر عبادت گویند و آنچه توسط صحبت باشد از تاثیر شیخ مانند این کلام در علت  
فاعلی است علت فاعلی استعداد است که حق تعالی در انسان دیت کرده است که در کلام می  
از ان خبر میدهند فطره الله التي فطر الناس علیها یعنی پیدا کردن خداست که حق تعالی بر آن  
قابلیت انسان را پیدا کرده و در حدیث آمده ما من مولود الا و قد بولد علی الفطرة ثم ابواه  
یهود اند او نصرانه او عیسایند یعنی نیست هیچ بچه که پیدا شده مگر آنکه پیدا میشود بر اهل اسلام  
پس در رویدارشش او را یهودی یا نصرانی یا مجوسی میکنند و استعدادات انسانی متفاوت اند رسول الله  
فرمود صلی الله علیه و سلم الناس معادن معادن الذهب الفضة یعنی جنس انسان کان است  
مثل کان های زر و نقره از جای زر می یابد و از جای نقره و از جای آهن مانند آن و موانع قرب  
الهی روان نفس اند و جنس عناصر و غفلت طاعت عالم و هر یک از عبادت و صحبت انسان کامل چنانچه

ملت اند برای حصول قرب بچنین هر دو چیز علت اند برای دفع موانع.

**فصل** در سیر آقائی و اتمی این میان واضح شد که ناقصان را برای تحصیل کمال از دو چیز نیاز  
نیست یکی کسب عبادات است از عبادات و ریاضت موافق تجویز شیخ کمال کمال که رفع موانع کند  
و تزکیه نفس و عناصر و تصفیه لطائف عالم امر کند که بصاحب لطائف عالم خلق ظلمانی شده اند خود را  
و خالق خود را فراموش کرده اند دوم جذب شیخ کمال کمال که عطای نسبت قرب الهی نماید و از حسیض باطن  
رساند و اولیا اکثر طریق سلوک را بر جذب مقدم دارند نظیر آنکه رفع موانع را مقدم دارند از تحصیل  
مقاصد پس مرید را امر کنند با ذکر و ریاضت نفس و صرف خود را در ادا و استوجه دارند تا که لطائف عالم  
امر مزیکی وصفی شوند و نفس با خلاق مرضیه از توبه و انابت و زهد و توکل صبر و رضا و سایر مقامات عشره  
مستصف شود پس سالک مستعد قرب الهی شود و انگا شیخ او را جذب کند بسوی خدا تعالی و قرب الهی  
عطای فرماید و این سالک سالک مجذوب گویند و این سیر را سیر آقائی نامند چرا که این بزرگان تیرگی  
عناصر و نفس و لطائف عالم امر حکم نکنند تا که در عالم مثال خارج از نفس خود ملاحظه نکنند و هر یک لطیفه را  
نوری است تا آن نور ظاهر شود علم بصفائی آن لطیفه بکند قلب را نور زد و روح را نور سرخ و سر  
نور سیاه و غمی را نور سفید و اخفی را نور سبز میگویند چون این سیر بسیار دور و دراز است مشقت بسیار  
دارد و نگاه باشد که مصونی در اثنا بر سلوک ببرد و از مقصود ناکام رود و لهذا حق تعالی حضرت خواجه  
نقشبند را بقدم جذب بر سلوک الهام فرموده مرید را اول توجه القاء ذکر در لطائف عالم امر میکنند  
تا قلب روح و سر و غمی و اخفی در اصول خود خالی و تهلک شوند و این سیر را سیر انفسی گویند و در ضمن  
این سیر انفسی اکثر سیر آقائی نیز حاصل شود چرا که از لطائف عالم امر مظلّمها و کدورتها بهم بر طرف شود و قرب  
بهم حاصل شود بعد از آن برای تزکیه نفس قالب مرید را ریاضت امر میکنند پس مرید را ریاضت امداد و توجهات شیخ  
تزکیه نفس و عناصر هم حاصل شود و این سالک سالک مجذوب سالک گویند و این سیر را اندراج الهایت فی البدایت گویند که  
جنبه آخر کار بود ابتدا منبج شد و چون بعد فانی لطائف عالم امر را ریاضت کرده شد و مصلحت  
شدت تقصیر از عبادت لطائف عالم امر گم شد و ریاضت بروی آسان گشت ثواب عبادات بعد

اندرج الانبیا  
فی البدایت

قنای لطائف زیاده شد از خجالت این سیر سهل و اسرع شده و اگر مرید درین سیر پیش زکمال  
بمیرد محروم مطلق نخواهد بود که ذکر قلب را اول صحبت بدست آمده و الله اعلم

**فصل** در برکات عبادات بدانکه از عبادات کامل قرب الهی تقبی ترقی پذیرد که مستحب باشد و از  
عبادات ناقص قرب حاصل شود لیکن غیر مستحب چرا که ثواب عبادات ناقصان کمتر است از ثواب  
عبادات کاملان چرا که بالا گذاشته که عبادت همه عالمیان بمنزله ظل است مر عبادت ملی را هیچ چنین  
فرق است در برکات عبادات شان شایع گفته اند که از عبادات ناقص آنقدر قرب حاصل میشود  
که اگر بالفرض شخصی پنجاه هزار سال عبادت کند تا بدرجه ادنی اولیا برسد و مرتبه ولایت یابد و الله  
تَعَزَّی جُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّسُلُ وَالْأَنْبِيَاءُ بِمَنْ هُوَ كَانَتْ مَعَهُ كَلِمَةُ الْخَمْسِينَ أَلْفَ مَسْجِدٍ یعنی بالا میرود  
طایفه و جبرئیل بسوی حق در روزی که مقدار آن پنجاه هزار سال است گویا کنایه از آنست چون تمام عمر دنیا  
هم آنقدر نباشد پس حصول ولایت بجز در ریاضت مجاهده تصور نیست مولوی روم میفرماید بیت  
سیر زاهد بهر شیبی یکروزه راه بسیر عارف هر دمی تا تحت شاه پاپس باید دانست که مشایخ که مریدان را  
بر ریاضت مجاهده امر میفرمایند مقصود از آن تصفیه عناصر است و تزکیه نفس حصول قرب بلکه تصفیه  
تزکیه هم بجز عبادت نیست و تا که تاثیر صحبت مشایخ با وی یار نمیشود بلکه بعضی اکابر چنان  
میگویند که هر عبادت که در آن محنت و مشقت بسیار باشد آن عبادت برای ازاله ذلالت نفس تاثیر  
تمام دارد و لهذا ذکر چهار بعینات خلوة مانوس امثال آن اختراع کرده اند و این سخن از آن مستنبط  
میشود که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرموده **حَصَاةُ امْتِنَی الصَّيِّدُ** یعنی خصی شدن است من  
روزه داشتن است یعنی هر کرا شهوت غالب باشد از روزه داشتن دفع کند چون در روزه مشقت  
است لهذا رسول کریم صلی الله علیه وسلم برای دفع قوت شهوانی تجویز فرمودند نماز را و حضرت فرمود  
عالمشان خواجہ بہاوالدین نقشبند رضی اللہ عنہ و امثال شان حکم کرده اند بدانکہ هر عبادت که موافق  
سنت است آن عبادت مفید تر است برای ازاله ذلالت نفس و تصفیه عناصر و حصول قرب الهی لهذا  
از بدعت حسنہ مثل بدعت قبیحہ اجتناب میکنند کہ رسول اللہ فرموده صلی اللہ علیہ وسلم **کُلُّ عِبَادَةٍ**

منی فی کسب و حق  
نمودن است و بدعت  
برای بدعت



ساقط است بجز و میوزنی خزند رفع روایل نفس و قتل شیطان و دسواس بی طور نیست ممکن است  
 بمت محال است سعدی که راه صفا + توان رفت جز در پی مصطفی با صلی الله علیه و سلم اگر کسی  
 گوید که اگر همچنین باشد پس باید که در سلاسل که ریاضت شاقه استعمال کند کسی بمرتبه ولایت نرسد  
 و این باطل است گفته شود که اولیاء الله همه تابعان سنت اند بعضی از آن در متابعت فوقیت دارند بر  
 بعضی و اگر بدعت یاه یافته در بعضی اعمال آنها راه یافته پس آن بعضی اعمال اگر موجب نزدیاق و قرب نباشد  
 دیگر اعمال موافق سنت و صحبت مشایخ مکمل آنها را و تکیه بری میکند و بدرجه کمال میرساند علاوه آنکه آنچه  
 بدعت در بعضی اعمال آنها راه یافته بنا بر خطا و اجتهاد است و مجتهد مخطی معذور است یکدرجه ثواب دارد  
 و مجتهد صیب و درجه ثواب دارد و اگر چنین نباشد عافیت بر فقها بلکه بر تمام عالم ننگ میشود و الله تعالی اعلم  
**فصل** در تاثیر مشایخ بدانکه ناقص و کامل هر دو از صحبت کامل تر از آنها اخذ فیض میکنند انبیا مثل حضرت  
 یوشع بن نون مانند آن از جناب ولوالعزم مثل حضرت موسی علیه السلام اخذ فیض میکردند مسلم  
 ناقصان را حصول ولایت نشود مگر بتاثير صحبت کاملان چرا که آنها عبادات آنها شمر ولایت میتوان شد  
 چنانچه بالا گذشت و جذب طلق که از اجتهاد گویند در حق شان تصور نیست برای عدم مناسبت و با حقیقت  
 پس حصول فیض از حق سبحانه تعالی در حق عوام تصور نیست مگر توسط شخصی که در باطن مناسبت با خدا  
 و در ظاهر مناسبت با بندگان داشته باشد و آن رسول الله است یا نائب او بدون نائب سبب ظاهری  
 باستفیضان حصول فیض متعدد است حق تعالی میفرماید کون فی الارض ملائکه یکتون  
 مظهرین لذلکنا علیهم من السماء ملکاً یسئرون یعنی اگر بودی در زمین فرشتگان که میرفتند  
 قرار گرفتگان هر آینه میفرستایم بر آنها از آسمان فرشته را بعنوان رسالت لهذا بعد وفات رسول  
 صلی الله علیه و سلم از قبر شریف فیض میتوان رسید بعد از آنکه تمام المناسبات الصوییه پس اسطوره دیگری باید  
 نائب پیغمبر وارث او و قال علیه السلام العلماء و رثة الانبیاء علماء ظاهر و باطن ایشان پیغمبران اند  
 مسلم بعد از آنکه شخصی بمرتبه کمال رسیده و از جناب الهی بواسطه فیض میتواند رسیده و از عبادات  
 هم ترقیات میتوان کرد و حق تعالی میفرماید و اعبدوا و اقربوا یعنی سجد کن و با خدا نزدیکی جو و از ترقیات

رسول کریم و از قبور اولیایم اخذ فیوض می توان کرد مسئله مقصود اصلی از ارسال رسل همین تاثیر  
 صحبت است چرا که مسائل فقه و عقائد از ملائکه هم استفاده می توان کرد چنانچه حدیث جبریل ثلاث یکند  
 که رسول الله صلی الله علیه و سلم فرموده هَذَا جِبْرِیلُ جَاءَ کَکَ لِعَلِّمَکَ دُنِیَکَ این جبریل است  
 آمده پیش شما تا بیاموزد شما را دین شما پس مناسبت تامه موقوف نیست مگر تاثیر صحبت که شمر ولایت  
 است لهذا رسل از بشر آمدند حق تعالی می فرماید کَذَلَّ جَاءَ کَکَ رَسُولُ رَبِّکَ أَنْفُسُکُمْ هَرَّیْنِکُمْ لَمَّا  
 رسول از جنس شما فرموده لَوْ کَانَ فِی الْأَرْضِ مِنْ مَلَائِکَةٍ یُحْسِنُونَ الْإِیمَةَ مسئله بعضی کسان را  
 که استعداد بسیار قوی داده است گاه باشد که از روح پیغمبر یا از روح کسی ولی او را فیض رسد و بر تبه  
 ولایت ساند و از او ایسی گویند چرا که او مرتقی بی دریافت صحبت سید البشر صلی الله علیه و سلم اخذ  
 فیض را از جناب کرده مسئله ریاضت تهایی تاثیر صحبت برای ازاله رذائل نفس و حصول ولایت کفایت  
 نیکند و تاثیر صحبت انبیا که بالا صلا کمالات ولایت کمالات نبوت نیز حاصل میدارند و تاثیر صالح کسانیکه  
 به بیت کمالات نبوت از اندچنانچه اصحاب رسول الله صلی الله علیه و سلم هم برای دفع رذائل نفس و حصول  
 ولایت کفایت میکند لیکن نه بان مشابهت که در یک و صحبت کفایت کند بلکه در مدتی تاثیر صحبت  
 دیگر اولیا بدون ریاضت مرید تنها کفایت نیکند که اگر فقط جذب از کسی ولی بدست آید بدون ریاضت  
 و سلوک آن است فائده جذب الهی که بواسطه انبیا علیهم السلام است اجتناب صرف است همچنین آنچه  
 بواسطه انبیا است و آنچه بواسطه اولیا است هدایت صرف است که موقوف است بر نیابت و آنچه بواسطه  
 ارباب کمالات نبوت است اصحاب باشند یا غیر آن اجتناب است که در آن بوی هدایت است یا هدایت  
 است که در آن بوی اجتناب است اول را مرادیت ثانی را مریدیت گفتن لائق است وَاللَّهُ یُجِیْبُ  
 الدَّاعِیْنَ وَ یَهْدِیْهِمْ لَیْسَ مِنْ شَیْءٍ بَلَّغَ حَقِّ تَعَالٰی رَاجِعًا یَسْکُنُهُ هَرَّیْنِکُمْ لَمَّا هَرَّیْنِکُمْ لَمَّا هَرَّیْنِکُمْ  
 میکند و هدایت میکند کسی را که رجوع می آرد مسئله جذب مطلق که عبارت است از اجتناب چنانچه انبیا را  
 می باشد بسبب مناسبت با مبادی فاض اولیا را هم دست میدهند لیکن بعد حصول مناسبت تام  
 با حق تعالی چنانکه مانع از جذب مطلق عدم مناسبت بود و آن بمناسبت متبدل ششین معلوم شد

یعنی کلامی که در کتاب است

که صوفی چون سیر مریدی واصل شود و دیگر منازل طی کرده بمقام محبوبیت رسد و متابعت بر محل  
خدا صلی الله علیه و سلم محبوب خدا گردد و در وقت اجتهاد او بنیابت موقوف نباشد پس از آن پنجم  
ترقیات او را خواهد شد سیر مرادی خواهد شد **مسئله** گاه باشد که اجتهاد و جذب مطلق مرید دست  
دهد و سیر او را دست نداده باشد پس درین صورت مرید از سیر فضل شود و مراد وی ما شیخ نایب الدین ترقی  
کرده که گفت که گاه باشد که حق تعالی جذب کند بنده را بسوی خود هیچ استادی را بروی نگذار و از  
حسن پرسیدند که مرشد تو کیست فرمود پیش ازین عبد السلام بن شمس بود اکنون ده درویش است  
پنج در آسمان است و پنج در زمین است سائر شمس پرسیده شد که مرشد تو کیست گفت پیش ازین حماد  
مجاوش بود اکنون از دو درویش خرم دریای نبوت دریای قنوت **مسئله** هر چند مرید از سیر فضل  
شود لیکن حق تربیت شیخ برگردن او باقیست فائده چون مذکور شده که ترقی در قرب باز سه چیز است  
برکات عبادات و تاثیر مشایخ و جذب مطلق پس باید دانست که از برکات عبادات قنوت و وسعت  
و اقریبیت حاصل میشود لیکن در یک مقام و ترقی از مقامی بمقامی یعنی از ولایت صغری بولایت  
کبری و از ان بولایت علیا و از انجا بکمالات نبوت تواند شد و از تاثیر صحبت ترقی از مقامی بمقامی  
حاصل میشود اما مقام شیخ و از جذب مطلق ترقیات از مقامی بمقامی الی ما شاء الله تعالی و بت سید  
و الله تعالی اعلم

**فصل** در استعداد بدانکه حق سبحانه و تعالی در انسان استعداد و قرب معرفت خود نهاده و آن  
استعداد مستلزم هدایت بالفعل است قال الله تعالی لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ  
ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ یعنی هر گاه پدید کردیم انسان را در بهترین  
حقیقت یعنی استعداد و کمالات را در پسترد کردیم او را پائین تر از پائین تا آنکه مثل خود را یا ناچیز تر از خود  
را عبادت کند مگر کسی که ایمان آورد و عمل صالح کرد و قال علیه السلام ما من مولود الا هو قد یولد  
على فطرة فاعل یهودی یا نصرانی یا مجوسی لیکن افراد انسانی در کیفیت استعداد مختلف اند قال علیه السلام  
الناس معادن كعادن الذهب الفضة خيارهم في الجاهلية خيارهم في الاسلام اذا فقهوا



پس چنانچه در معاون اختلاف است که اهلیت فیهب معدن اهلین نخاس نیست و اهلیت اهلین  
معدن فیهب نیست همچنین افراد انسانی قابلیت متنازعه دارند قال الله تعالی و قد خلقکم الموائما  
یعنی بدستیکه خدا شما را بر چند طور پدید آورد و این کیفیات ناشی اند از صفات نفس و عناصر از شدت و ضعف  
و مانند آن هدایت و ضلالت هر دو جای ظاهر میشود و خیال در کوفی الجاهل و خیال در کوفی الاسلام  
بر آن دلالت میکند صدیق اکبر تعبیر کرد و در حق عمر فرمود و خیال در کوفی الجاهل و خیال در کوفی الاسلام  
و نوعی دیگر است سبب اختلاف استعداد انسانی که طرفی او ظلال سماوی اند و ظلال کبریا و  
مرتبه یا صد مرتبه الی مایعلمه الله تعالی و نیز بعضی ظلال اسم الهادی اند و بعضی ظلال اسم المضل  
این نوع استعداد مستلزم هدایت و ضلالت است هر که سبب تعیین او ظل اسم الهادی است هر آینه هدایت  
خواهد رسید و هر که سبب تعیین او ظل اسم المضل است او هر آینه گمراه خواهد بود لیکن از بودن سبب تعیین  
شخص ظلال اسم الهادی لازم نیست که بدرجه ولایت رسد اما هر که حق تعالی بفضل خود بر مرتبه رساند  
آزمان تفرقه مراتب بسبب قرب بعد ظلی که سبب تعیین اوست جاهل ظاهر خواهد شد هر که سبب تعیین  
اعلی و اقرب باشد ولایت او اشرف خواهد بود و صدیق چون سبب تعیین دایره ظلال لفظا علی بود  
انحصرت در مرتبه ولایت هم اسبق و اشرف آمده ~~مسئله~~ ثمره اختلاف استعدادات بنوع ثانی  
یعنی باعتبار بادی تعینات در ولایت ظاهر میشود و خصوصاً در ولایت صفری و ثمره اختلاف بنوع  
اول و جمیع مقامات ظاهر میشود چه که معامله با طائفت عالم مر فیوض بیادی تعینات در ولایت  
صفری است چیزی از آن در ولایت کبری هم و در اکثر دایره ولایت کبری معامله بنفس است و در ولایت  
علیا با عناصر گانه و در کمالات نبوت با عنصر خاک مافوق آن بهیت مهادنی و الله اعلم ~~مسئله~~  
ممکن است که بعضی اولیا از بقیة طیبت بعضی اینها پیدا شده باشند و هم از طیبت اگر م رسول الله صلی  
علیه و سلم پیدا شده باشند سوال این معنی معقول نمیشود چه که هر کس از نطفه الدین خود پیدای شود  
جواب اکثر چیزهاست که بغفل انسان ثابت نمیتواند شد از شرع ثابت میشود و کشف الهام چنانچه  
نفس ولایت که عبارت از قرب بحیث است امام محی السنه بنوی رحمة الله علیه و تفسیر معالم التنزیل در

و این نزد  
پیغمبر است  
باوقالی

تفسیر کریمه منها خلقکم و فیها نعیدکم و منها نخرجکم تاسره اخرایه قول عطای خراسانی  
ذکر کرده که گفته نطفه که در رحم قرار گیرد و فرشته پاره خاک می آرد از مکانی که در آن دفن کرده اند  
پس نطفه می اندازد پس از خاک نطفه آدمی پیدا شود و خطیب از ابن مسعود رضی الله عنه روایت  
کرده که رسول الله صلی الله علیه و سلم فرمود ما من مولود الا فی سوره من قوبته التي یولد منها فاختار  
له الی امره عمره و الی توفیه التي خلق منها ید فی فیها و انی و ابایا بکره عمره  
خلقنا من تربته و لحدقه و یهاند فی یعنی نیست هیچ مولود مگر آنکه در ناف و خاکی است که از آن پیدا  
شده بود پس چون بارزل عمر یعنی بوقت مرگ رسد باز گردانیده شود و همان خاک که از آن پیدا شده بود  
دفن کرده شود در آن بدرتیکه من و ابوبکر و عمر از یک خاک پیدا شده ایم و کجا مدفون خواهیم شد میرزا  
محمد بدخشانی رحمه الله گفته که این حدیث را شواهد از ابن عمر و ابن عباس و ابوسعید و ابوبهریره  
بعضه را بعضه قوت میدهد و تنبیه در شرح صحیح بخاری در کتاب جنازه قول ابن سیرین آورده  
که گفت اگر قسم یاد میکنم صادق و شک ندارم در آنکه رسول الله صلی الله علیه و سلم و ابوبکر و عمر از یک طینت  
پیدا شده اند و رسول کریم عبد الله بن جعفر را فرمود که تو از طینت من پیدا شده و پدر تو با فرشتگان  
در آسمان طیران میکند و جازا است که خاکی که حق تعالی برای پیغمبری مهیا کرده باشد از بدو  
خلقت زمین آنرا با نوار برکات نزول رحمت پرورش کرده باشد از جلد آن چیزی بقیه مانده باشد  
که خیمه یا شخصی از او بیا شود این امر محلا محال نیست از شرح مستفاد و از کشف ثابت میشود و این را  
در اصطلاح اصالت گویند و صاحب صالت و نظر کشفی چنان بنظری در آید که گویا جسد او مرصع است  
از جواهر و اجساد دیگران از آب گل مسلمه اصالت هر چند موجب فضل است اما انفضلیت حصا  
اصالت بر کسی که انفضلیت شان با جماع ثابت است لازم نمی آید یعنی که عبد الله بن جعفر موجب نص  
حدیث صاحب صالت است حال آنکه عثمان علی حسن و حسین رضی الله عنهم از وی فضل اند با جماع -

مقام پنجم در مقامات قربانی بدانکه حق سبحان و تعالی موصوف است بصفات وجود حقیقیه و اضافیه  
و صفات سلبیه اسماء حسنی چنانچه قرآن و حدیث بدان ناطق است و از کشف اولیا ثابت است که اسماء

و صفات الهی را خللال اند و اسما و صفات الهی سبادی تعینات انبیاء و ملائکه اند و خللال مبادی تعینات  
دیگران اند اگر کسی گوید که قتل و شریح تجویز نمیکند که اسما و صفات الهی را خللال باشند خود مجد و الف  
تانی رضی الله عنه در مکتوب صد و سبت دوم از جلد ثالث نوشته اند که واجب تعالی را ظل نبود که  
ظل موهم تولید مثل است و نبی از شبانه عدم کمال لطافت صلی هرگاه محمد صلی الله علیه و سلم را از لطافت  
ظل نبود خدای مجور چگونه ظل باشد جواب گفته شود که مراد از خللال نه آنست که عوام آنرا فهمند بلکه مراد آنست  
که لطافت انداز مخلوقات الهی که آنرا نسبت تمام است با اسما و صفات الهی که بدان مناسبت اسطر  
میشوند برای رسانیدن فیض موجود و توابع وجود از اسما و صفات الهی با عالمیان بدین مناسبت آنرا  
بنابر ساحت ظل گفته میشود یا در حالت سکر ظل دانه میشود چنانچه حضرت مجد و در همان مکتوب نوشته  
اند که تقسیم علوم اگر اثبات نسبت نماید در میان واجب تعالی و مکن شریح مایه ثبوت آن وارد نشده است  
همه از معارف سکریه است موجود در خارج بالذات و بالاستقلال حضرت ذات است صفات تا تحقیق  
او تعالی و تقدس با سوائی آن هر چه باشد بایجاد تعالی موجود گشته است مکن مخلوق حادث است  
و هیچ مخلوق ظل خالق نیست این علم خلقت عالم سالک را در راه بسیار بکار می آید و کشتان کشتان چل می بر  
و فقیر گوید آنچه در حدیث وارد شده است ان الله تعالی سبعون الف حجاب من نور و ظلمة لو  
کشف لاحرق سبحات وجهه ما انتهی الیه بصره من خلقه یعنی بدستیکه برای خدا تعالی هفتاد  
هزار حجاب انداز نور و ظلمت اگر دور میشدند آن مجاہد هر آینه می سوخت و شنی روی او با تنهایی بصرا و از  
خلق او و حدیثی دیگر نیز مسلم روایت کرده است حجاب النور لو کشف لاحرق سبحات وجهه  
ما انتهی الیه بصره من خلقه یعنی حجاب و تعالی نور است اگر دور میشد هر آینه می سوخت و شنی  
روی او با تنهایی بصرا و از خلق او و حدیثی دیگر آمده است که جبریل گفت یا محمد دفوت من الله  
و نوامد دفوت منه فقط فقال کیف کان یا جبریل قال کان بسیفی و بینه سبعون الف  
حجاب من نور یعنی ای محمد نزدیک شدم من از خدا بحدیکه گاهی نزدیک نشده بودم و در آخرین حضرت  
صلی الله علیه و سلم فرمود که چگونه بودای جبریل گفت که میان من و او هفتاد هزار پرده ز نور بود شاید که مراد اینست

مبادی

تعینات

تحقیق

خلل

مخلوق

نور

مورث عظم

حجاب همین ظلال باشد یعنی اگر خلقت ظلال نبودی عالم معدوم شدی لغناء ذات تعالی عن العالمین  
یعنی بسبب بی پروا بودن ذات آواز عالمیان و لفظ مبعول در کلام عرب برای کثرت می آید و آنچه در  
حدیث حجب نور و غلظت وارد شده بودید قول صوفیان است که مبادی تعینات مومنین حجب نورانی  
اند که ظلال اسم الهادی اند و مبادی تعینات کفار حجب ظلمانی اند که ظلال اسم المضل اند غوث الثقلین حضرت  
علیه السلام حقیقت جمیع المحجبات و صله تالی + مقام نقد کان جدی فادنائی یعنی دریدم  
تمام حجابها تا که رسیدم من جای که بود جنس پس نزدیک کردم تا آنکه تجاوز کردم از بیع مراتب ظلال  
که ولایت صغری از آن عبارتست رسیدم بسبب تعین محمد صلی الله علیه و سلم که در مرتبه صفات است که  
از ولایت کبری نامند سوال اسما و صفات الهی و ظلال آنها را چه اسبب تعین انسان یگویند جواب  
چون دانسته شد که اِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غُيُوبَ الْعَالَمِينَ پس برای آن صفات و ظلال برای رسانیدن فیض الهی  
از وجود و توابع وجود واسطه شود سوال تعین شخصی فرع وجود است با همین جوهر چنانچه در حلقه مقرر است  
پس اسما و صفات با نفسها مبادی تعینات عالم میتوانند شد پس وجود ظلال چه دیگر است و اگر مبادی  
تعینات نمیتواند شد پس مبادی تعینات انبیا و ملائکه چگونه شد جواب آنکه مبادی تعینات  
میتواند شد لیکن در پیرایش ظلال مسافرت آن واسطه برای رسانیدن فیض حکمتی خواهد بود و الله تعالی اعلم  
اگر تمام مبادی تعینات صفات و اسما با نفسهای بودند تمام عالم در رنگ انبیا و ملائکه معصومی بودند و  
مقتضای ذات هر یک جذب طلق می بود و مقتضای صفات جلای و جمالی آن بود که بعضی مومن باشند و  
بعضی کافر و بعضی صلاح و بعضی فاسق تا آنکه رحمت و قهر و غیره صفات هم منزه ظهور آید قال الله تعالی وَلَوْ  
سِئَلْنَا عَنْ كُلِّ نَفْسٍ هَذَا مَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ  
أَجْمَعِينَ اگر میخواستیم هر آینه میدادیم هر کس را بهر ایت او لیکن ثابت شده است تقدیر از من هر شیء پر فرجام  
که جنهم از حیوان تا در میان فائده تفاوت و مبادی تعینات انبیا و ملائکه آنست که در صفات الهی دو  
اعتبار جاریست یکی جهت وجودشان فی انفسها دوم جهت قیامشان بذات حق تعالی پس صفات  
از جهت اول مری انبیا اند و جهت ثانی مری ملائکه اند پس ولایت ملائکه نسبت به ولایت انبیا اعلی و

تقرب است بسوی خدا تعالی لیکن ملائکه را از مقام خود ترقی نیست که مفهوم کریمه و مامیتاً الا که  
 مقام معلوم یعنی نیست کسی از مابین ملائکه و ملائکه در مقام است معلوم که ترقی از ان نیست انبیا ارتقا  
 است هم مقام ملائکه و هم بالاتر از ان که کمالات نبوت و کمالات اولوالعزم اندازی غیر از کمالات  
 جهت انبیا از ملائکه افضل شستند چنانچه عقیده اهل حق است چون انبیه تهیدند که روشد پس بدین سبب  
 ریاضت و معادوت متابعت صاحب شریعت صلی الله علیه و سلم و تاثیر صحبت آن سرور علیه الصلوة  
 بواسطه یا بواسطه کثیره چون صوفی از مقام خود در اقربیت حق سبحانه تعالی ترقی میکند با آنکه آن صوفی را  
 با جناب الهی آنقدر تقرب بهم رسد که اصل او راست یعنی ظل را که سبب تعین اوست آن زمان بر صوفی در  
 اصطلاح اطلاق ولی کرده میشود و مراتب تقرب هر چند چون و بیگون اند لیکن در عالم مثال تمام عالم  
 بصورت دایره بنظر کشی می در آید و آنرا عالم امکان میگویند و عرش مجید بصورت قطره دایره بنظری آید و در  
 قوس تحتانی عناصر رجه و نفس شهود دیگر دو دوطائف پنجگانه عالم امر در قوس فوقانی ظاهر میشود و از  
 گذشتن آن ظلال اسما و صفات هم بصورت دایره شهود میشود و صوفی خود را در عالم مثال می بیند گویا  
 میکند و ترقی می نماید تا بحدی که در دایره ظلال داخل میشود و باصل خود میرسد و در رنگ اصل می یابد و وجود  
 اصل باقی می بیند خود را در آن خالی بستمک می بیند قسمی که از خود بیچ من و انتر نمی یابد و بوجود اصل باقی  
 می بیند و این سیر را در اصطلاح سیر الی الله گویند و این دایره ظلال اثره ولایت صغری و ولایت اولیا  
 باشد اکثر اولیا همین ظلال را در صفات گفتند و صفات را عین ذات دانستند در حالت سک  
 با الحق قائل شده اند بعد از ان چون از سبب تعین خود ترقی کرده در دایره ظلال سیر واقع شود آن سیر را  
 سیر فی الله می گویند و در حقیقت این سیر الی الله است فائز به آن ای برادر که هر چند صفات حقیقه  
 حق تعالی هفت اند یا هشت اند چنانچه علماء کلام بدان کلمه کرده اند اما جزئیات آن صفات و غیره  
 نهایت ندارد اما حسن تعبیر است بود و در آن احادیث دیگر اسما و در توحید هزار اسم مذکور شده اما در  
 نسخ نباید دانست که نهایت ندارد حق تعالی یفراید و لَوْنُ مَا لِي الْكَهْنِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامُ  
 وَالْجَهَنَّمُ مِنْ بَعْدِهِ مَبْعُودَةٌ أَجْمَعُ أَفْكَ كَلِمَاتُ اللَّهِ یعنی اگر تمام شجر از زمین قلم باشند و دریا

بیان  
 الی الله تعالی

و در کلمات  
 انما الحق

و هفت دریا دیگر همچنین سیاهی باشند کلمات الهی بی پایان نرسند یعنی کلمات مع که بر صفات کمالات  
 دلالت دارند تمام نشوند چنانچه سعدی گفته بیت نه بخشش فایده دارد نه سعدی را سخن پایان پذیرد  
 تشبیه مستقی و دریا همچنان باقی با چنانچه صفات حق تعالی غیر تنهایی اند ظلال صفات هم غیر تنهایی اند  
 حق تعالی میفرماید آیة مَا عِنْدَ كُمْ يُفْعَلُ وَ مَا عِنْدَ اللَّهِ بَلَدٌ بَلَدٌ یعنی هر چه نزد شماست فانی است هر چه  
 نزد خداست باقی است پس اگر در ولایت محضی و مراتب ظلال کسی تفصیل میر کند ابداً باقی نماند  
 لیکن هر کس در مراتب ظلال هر قدر که در حق او تقدیر است میر میکند و نیز نظر اعلی باشد و از اعلی دیگر و مرتبه  
 ثانیه و ثالثه و رابعه الی ماشاء الله عبادت صوفی در مرتبه ترقی عروج کرده باطل خود میرسد و در آن فانی  
 میشود و از آن ترقی کرده واصل آن فانی میشود و همچنین بهر نظر که میرسد خود را در آن فانی و تسلمک می بیند  
 بوجد آن باقی می نماید همین است معانی بیت مولانا ی رومی گفته بیت بقصد و هفتا و قالب بیده امل  
 با محور سبز بار بار روئیده ام به بعد از آن اگر رعایت شامل حال صوفی شود از آنجا عروج واقع شود و بهجت  
 چنین بر خدا صلی الله علیه و سلم دخول در دایره اسما و صفات میرسد و در کمال این دایره ظلال است و میر که در آن  
 واقع شود و میر فی الله خواهد بود و شمع در ولایت کبری خواهد بود که ولایت انبیا علیهم السلام است دیگر از آنجا  
 به تعبیت این دولت سیده هر که رسیده نهایت عروج لطائف پنجگانه عالم امر نهایت این دایره است  
 بعد از آن محض فضل الهی جلشانه از نیقام عروج واقع شود و میر دایره حصول اینها خود بود و اگر گذشت آن از  
 اصول بعد از طی آن دایره فوقانی ظاهر میشود حضرت مجدد الف ثانی میفرماید که چون غیر قوسی ظاهر نشود  
 بهمان قوس اختصار کرده اند و درین سری خواهد بود که بر آن اطلاع نمیشدند و این اصول سه گانه اسما و صفات  
 که مذکور شد مجرب و اعتبارات اند در حضرت ذات تعالی و تقدیر حصول کمالات این اصول سه گانه مخصوص  
 بنفس طئه است و حصول طینان نفس بعدین موطن میر گردد و در همین مقام شرح صدر حاصل میشود  
 و سالک سلام حقیقی شرف یگردد و نفس طئه بر تخت صدر جلوس میفرماید و به مقام رضا ارتقای نماید این  
 موطن منتهای ولایت کبری انبیا است حضرت مجددی فرماید که چون سیر تا باغبارسانیدم تو هم بشدم  
 که کام تمام شد نداد و اندک نیمه تفصیل هم انظار شد که یکبار زوی طیران است اسم اباطن تعلق او

معنی بیت مولانا

ولایت کبری

حیادی تعینات ملا اعلی است شروع دین سیر نمودن قدم نهادن است در ولایت علیار ولایت ملائکه  
 حضرت مجد و میفرمایند که بعد از حصول و جنح اسم الظاهر و اسم الباطن چون طیاران ارفع شد معلوم شد که  
 ترقیات بالا صالت نصیب عنصر ناری است و عنصر هوایی و عنصر آبی ملائکه را ازین عنصر گرانصبیت چنانچه  
 وارد شده که بعضی از ملائکه از نار و بلخ مخلوق اند و تسبیح شان سبحان من جمیع بین المناظر الشلیح است  
 و فوق آن بفضل الهی چون سیر واقع شود شروع در کمالات نبوت خواهد بود حصول این کمالات مخصوص  
 انبیاست علیهم السلام و ناشی از مقام نبوت است کمال بعان انبیا را نیز تبعیت ازان کمالات نصیب  
 است در میان لطائف انسانی حظ وافر ازین کمالات بعضی خاک است و سایر عناصر و لطائف عالم خلق  
 و عالم لغز تا به آن هستند چون این عنصر مخصوص بشده است خواص بش را از خواص ملائکه تفصل گشتند کمالات  
 جمیع ولایت صفری و کبری علیا همه ظلال کمالات نبوت شیع و مثال نیست در دایره کمالات نبوت چون  
 مرکز سیر شدن مرکز بصورت دایره ظاهر میشود و آن دایره کمالات رسالت است که بالا صالت بلنیا  
 مرسل مخصوص است دیگر هر کرا سید شود و بخیل تبعیت میسر شود و چون مرکز آن دایره ثانی رسیده میشود  
 آن مرکز هم بصورت دایره ظاهر میشود که آن دایره کمالات اولوالعزم است عالی است از مثالیت انبیا  
 اولوالعزم را چون این منصب هندی قیام انبیا بوی باشد بعضی صاحب دولتان از اولیا باشند که تبعیت  
 انبیا این منصب بوی عطا میشود حضرت مجد و میفرمایند که چون این سیر با انجام رسانیدم شهود گشت که  
 اگر بالفرض قدم دیگر در سیر افزاید و در عدم محض خواهد افتاد و اذ لکین دانه الا لعدم المحض ای فرزند  
 ازین ماجرا در تو هم نمانی که عطا و رشکار آمد و صفی سبحانه بعد از داء الوفاء و شمر و سراء السراء یعنی  
 حق تعالی هموز و را ما الورا پس در راه الورا است این ولایت نه باعتبار حجب است چه حجب تمام مرتفع گشته بلکه  
 باعتبار ثبوت غلظت کبریا است که مانع ادراک است فهو سبحانه اقرب فی الوجود و ابعد فی  
 الوجدان یعنی حق تعالی در وجود و قریب تر است در ادراک بعید تر بعضی کمال مرادان باشند که در نور سوار و تا  
 عظمت کبریا بطیف انبیا علیهم السلام ایشان را جاده هندو محرم بارگاه سازند و همی معهم ماعمل این اعمال  
 مخصوص نیست و جدانی انسانست که از مجموعه عالم خلق و عالم امر ناشی گشته مع ذلک ترسین دین موطن

این  
 سر از دین بظهور آید

۴  
 زیرا که در آن  
 جزیره مضمون است

۴  
 سر از دین  
 ایشان را برپا  
 کرده شود

بیت

پس بھائی صاحبزادہ  
دھرم بھو دت

۵۲  
غلامعلی بیگلربیگ  
وینده دیگاز قریب  
چو در از خدا تعالی

سہولیت

سیر مصر خاک است کمالات این مقام مخصوص بیت و جدانی است اینچنین کس بعد قرون متداوله هزار ساله پیدا میشود و ظهور سادات و اوقات عظمت و کبر یا متعلق بحقیقت کعبه ربانی است حضرت مجدد میفرمایند بعد از مرتبه علیا نور صفت که از این فقیر حقیقت کعبه ربانی یافته مرتبه است بس عالی که حقیقت قرآن است کعبه بحکم قرآن قبله آفاق شده حضرت سیف الدین میفرمودند که علامت انکشاف انوار قرآن مجدد غالباً در دو قطبی بر اطن عارف است گویا کریم **إِنَّا سُلِّمْنَا حَلِیْکَ فَوْکَ کَافَیْکَ** بدرستی که بار تو از دل کنیم کلام ثقیل ایما یا باین معرفت دارد حضرت مجدد میفرمایند که فوق این مرتبه مقدسه مرتبه است بس عالی که حقیقت صلوة است تواند بود که ایما باین حقیقت صلوة رنتمه باشد آنچه در قصه معراج آمده که **فَعَفَا بَا عَفْوَ فَإِنَّ اللَّهَ یُعِیْطُ** یعنی بشیء محکم که خدا ناله میکند از معنی عبادت که نشان این مرتبه تجرد و تنزه بود و مگر از مراتب وجود صادر گردد و هو العابد و هو المعبود در غیر مرتبه کمال و سمت و اتمیاء جو نیست حضرت عروة الوثقی میفرمایند که استلزامی که در حین ادای صلوة است نفس او را آن خطی نیست و درین التذانو در ناله و فغانست و مرتبه ناز و در دنیا رتبه رویت است در آخرت حضرت مجدد میفرمایند که دولت یثرب که سرور عالمیازاد شب معراج و بهشت میسر شده بود در دنیا در نماز میسر میشد و لهذا فرمود **وَالصَّلَاةُ مَحَلُّ الْمَوْنِ** و فرمود اقرب ما بیکون العبد من الرب فی الصلوة حضرت عروة الوثقی میفرمایند هر چند در دنیا رویت نیست اما کارویت است یعنی در نماز حضرت مجدد میفرمایند مرتبه مقدس که فوق حقیقت صلوة است استحقاق معبودیت صرف است و آن فوق را ثابت است را نمودن دست نیز کوتاهی ننماید اگر چه همچون باشد اقدام محل انبیاء و اکابر اولیایم السلام را سیر تا نهایت مقام حقیقت صلوة و فوق این مقام معبودیت صرف است که هیچ کس را از ان دولت میسر نیست لیکن الحمد لله سبحانه که نظر از اینجا منع نظر نموده اند و بقدر استعداد گنجایش داده مصرعه بلا بودی اگر اینهم نبودی و حقیقت کلمه **لا اله الا الله** در نیوطن محقق میگردد و معنی **لا اله الا الله** نسبت بحال مبتدیان لا معبود الا الله چنانچه در شرع سنی این کلمه قرار یافته و لا معبود و لا وجود و لا تقصود گفتن این مبتدیان اوسط است و لا تقصود فوق لا معبود و لا وجود است لا معبود الا الله در مقام تنقی و نظر وحدت بصروا بته بعبادت صلوة



نه عبادت دیگر گردیل صلوة مدد فرماید و نقص از اطلاق کند

**فصل** در ولایت صفی اکثر اولیا که سوای یک مقام ولایت که حضرت مجدد رضی الله عنه از ولایت صفی می نامند چون دیگر مقام ثابت نیکند تعین اول که از ابودت تعبیر میکنند و مرتبه اجمال حقیقت محمدی میگویند تعین ثانی که بودانیت تعبیر میکنند و مرتبه تفصیل و حقائق ممکنات میگویند و در همان مقام اثبات می نمایند و حضرت مجدد رضی الله عنه میفرماید که ولایت صفی دایره ظلال حقائق ممکنات است سوای انبیاء ملائکه علیهم السلام حقائق انبیاء یعنی مبادی تعینات آنها نفس صفات است که بولایت کبری تعبیر کرده شد و حقائق ملائکه بولایت علیا تعبیر کرده و فرق بین الوالاتین سابق مذکور گردید و لفظ اعلی از ولایت کبری حقیقه محمدی گفته که از الصفت العلم بایشان العلم تعبیر فرموده اند این مکتوف آنحضرت پیش از وصول کمالات نبوت بود بعد از آن که کمالات نبوت در رسالت و الواعزم مشرف شدند بر آنحضرت ظاهر شد که تعین اول تعین وجودیست که رب ابراهیم خلیل الرحمن است و مرکز که از آنست و سابق از بار اوست حقیقه محمدیت بعد از آن بر آنحضرت ظاهر شد که تعین اول صفت حب است محیط دایره خلقت است که مبدی تعین خلیل الرحمن ابراهیم علیه السلام است و مرکز محبت است چو بحر که رسیده شود انهم دایره ظاهر میشود که محیط آن محبت صرفه است که مبدی تعین موسی کلیم الله است علیه السلام و مرکز آن محبوبیت است که مبدی تعین رسول کریم است صلی الله علیه و سلم و آن مرکز چون دایره ظاهر میشود محیط آن محبوبیت متمم صفت است مرکز آن محبوبیت صرفه در آن حقیقه الحقائق است معامله محبوبیت متمم صفت به هم مبارک محمد تعلق دارد و محبوبیت صرفه باسم مبارک محمد صلی الله علیه و سلم پس ای سرود کائنات و توالات است ولایت محبوبیت متمم صفت که از حقیقه محمدیه گویند و ولایت محبوبیت صرفه که از حقیقه احمدیه گویند و همین تعین اول است فوق آن لاتعین است که در آن سیر قدمی را گنجایش نیست و ترقی فوق تعین اول حقیقه احمدیت ممکن نیست لیکن قریب مرض موت را آخر عمر حضرت مجدد رضی الله عنه را به بحیث خلیل رسول اگر صلی الله علیه و سلم ترقی از آنجا که واقع شده بمیز نظری بودند به سیر قدمی حضرت عوده الوفی میفرمایند که این معنی از آنحضرت یعنی حضرت مجدد و در همان مجلس استقاده نموده سوال وجه تعارض کشف اولیا

تعبیر

محمدی

و کشف حضرت مجدد و رفیقین اول صیت جواب حضرت مجدد و میفرمایند که ظل شی بیسط  
 که خود را بهل شی و انماید و سالک را بخود گرفتار میسازد پس آنان و تعین ظل تعین اول اند که در وقت  
 شروع بر عارف بر اهل تعین اول که تعین جی است ظاهر گشته سوال علم از صفات حقیقه است و  
 حسب از صفات اضافیه و وجود بر حسب اسبق است چه حسب فرع وجود است آنها را ظل تعین جی گفتن راست  
 نیاید جواب علم از صفات حقیقه است و اهل مرتبه لا تعین است مبادی تعینات همه اعتبارات است  
 اول اعتبار که بطور آمد حسب است اگر حسب نبود هیچ مخلوق نشدی و در حدیث قدسی آمده کنت  
 کنز الخفایا فاجبت ان اعرف اعتبار ثانی وجود است که مقدمه ایجاب است تعین وجود و گویا ظل است  
 تعین جی را حق تعالی صفات خود را و کمالات خود را و هم ذات خود را میباید پس صفات حق تعالی که در  
 مرتبه علم اند دایره ولایت کبری و ولایت علیاست و ظلال آن صفات ولایت صغری و ذات بیچون  
 که در مرتبه علم است و حصول بان کمالات نبوت و کمالات رسالت کمالات اولو العزم و حقیقه قرآن  
 و حقیقه صلوة و معبودیت صرفه اعتبار آن نفس الامری خارج از مرتبه علم که از وجود و نفس الامریت شلاند  
 در خارج موجود است و وجود او امریت اعتباری که در خارج موجود نیست اما نه اعتباری که موقوف بر اعتبار  
 معتبر باشد بلکه نفس الامریت چنانچه حضرت مجدد و رفیقین بطور سوال جواب فرمودند سوال تعین اول  
 وجود است و وجود او در خارج موجود نیست نزد این بزرگواران چیزی بخیر ذات خدا تعالی موجود نیست  
 و در آن خارج از تعینات و تنزلات نامی و نشانی نه و اگر نبوت علمی گویم لازم آید که تعین علمی از و سابق  
 باشد بان خلاف مقدور است جواب گویم امر ثابت است اگر نبوت خارجی گویم بان معنی که ما در آ  
 علم او ایم ثبوتی است گنجایش دارد و الله سبحانه اعلم حضرت عروة الوثقی میفرمایند که باید دانست که معنی  
 تعین اول تعین ثانی آن نیست که حق تعالی تنزل کرده حسب شد یا وجود شد بلکه معنی آن ظهور است  
 که لائق است به تشریه و مناسب کلام انبیاء است علیهم السلام معنی صا در اول رسول فرمود صلی الله علیه  
 و سلم اول ما خلق الله نوری -

تصحیح  
 زویل

فصل باید دانست که در هر مقام ولایت کمالات نبوت رسالت و حقائق صوفی را در و حالت

انقطاع  
رجح

لِكَيْ اجْتَبَاعَ مِنْ خَلْقٍ وَتَوَجُّهَ بِسُوءِ حَقِّ تَقْتَضَايَ قَدْ كَرِهَ اسْمُ رَبِّكَ وَتَبَتَّلَ إِلَيْهِ تَبَتُّلًا عَمَّا يَدْعُونَ  
 پروردگار خود را و انقطاع شوا از غیر و بسوی او قطع شدنی دوم رجوع عن التبتل التبتل یعنی باز تجدید نیست  
 بخلق که از لوازم مقام تبلیغ و ارشاد است حق تعالی فرماید لَوْ جَعَلْنَاهُ مَكًّا جَعَلْنَاهُ رَجُلًا یعنی اگر  
 رسول را فرشته کردی هم بصورت مردی کردم اگر فرشته را پیغمبری میفرستادم در اوصاف آدم و میان  
 میاستم تا در میان بغیض و مستفیض مناسبت باشد که بی مناسبت اخذ فیض نشود در حالت اولی در  
 نظر کشفی چنان نماید که گویا بسوی خدا میرسد و در حالت ثانیه بنظری آید که گویا از جناب حق بسوی خلق  
 می آید و در بحالت صوفی علکین میشود و هر قدر که نزول اتم باشد فیض او در عالم بسیار سیرایت میکند فایده  
 خواندن سوره سج اسم در عروج تاثیر دارد -

**فصل** اینهمه مقالات در عروج است که در میان آمده بعد از ارسال حق تعالی بمجدد الف ثانی عطا کرد  
 کسی از ادیان سابق بان لب بخشوده اینهمه مبنی بر آنست که در میان اتم سابقه برای هدایت خلق و بر  
 قرن و هر قریه انبیاء معوث میشدند حق تعالی میفرماید وَ اَنْ مِّنْ قَوْمٍ اَخْلَا فِيهَا لَئِيْمًا یعنی بود هیچ  
 شهری که آنکه گذشت مدعی پیغمبر بعضی از آنها بمرتبه رسالت میرسیدند چنانچه در حدیث است  
 انبیاء یک لکه و بت و چهار هزار و عدد و سیصد و سیصد است و بعد از ارسال یا قرین پیغمبری  
 اول العزم معوث میشد بعد از ارسال از آدم بر نوح علیه السلام و همچنین بعد از ابراهیم و بعد از موسی و بعد از  
 عیسی علیه السلام و بعد از محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم فاتم النبیین شدند بعد وفات او اولیام است  
 او در هدایت خلق نیابت آنحضرت کردند رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود العلماء و مرثیة الانبیاء  
 یعنی علماء و ارثان پیغمبران اند و در میان آنها شخصی مثل رسولان و میان انبیاء بر سر هر صد بنزد فضل  
 اقبال یافته و تجدید کرده - ابو داود و غیره از آن حضرت علیه السلام روایت کردند ان الله یبحث  
 فی هذه الامة علی راس مائة تسعة من جدد بها اهردینها یعنی حق تعالی تسبعوث خواهد کرد  
 درین است بر هر صد شخصی را که تجدید دین کند چون هزار گشت و نوبت اول العزم رسید حق تعالی  
 موافق عادت قدیم برای هزاره دوم مجددی پیدا کرد که در سائر اولیاء مجددان مثل اول العزم باشد

در انبیاء و رسولان و اوزار بقیه طینت رسول کریم صلی الله علیه و سلم آفریده و این مقامات و کمالات از کس که  
 ندید و بود و طفیل او این کمالات در آخر زمان شائع و جلوه گر گردد و انبیا از این امام جعفر صادق رضی الله  
 عنه روایت میکند او از پدر و جد خود رضی الله عنهم که رسول الله صلی الله علیه و سلم فرمود البشیر و النذیر  
 انما مثل امتی مثل غنث لا یدری اخصه خیرام اوله او کحد یقته اطعمه فجا منها عامنا  
 ثم اطعمه فجا منها عام العال اخرها فوجان یكون اعرضها عرضا و اعظمها عمقا و احسنها حسنا  
 یعنی خوشی ده باشد و خوش باشید بدستیکه حال است من مانند حال باران است دریافتن میشود  
 که آخران بهتر است یا اول آن یا حال است من مانند باغ است خورایند و میشوم از آن باغ قسمی  
 از سیوه سالی نیمی در سالی دیگر شاید که قسم آخران پنهان تر باشد و در پنهانوری و محقق تر باشد و عمیق و خوب  
 تر باشد و در خوبی و از ابی هریره در کتاب الزهد یقینی آورده و همچنین از ابن عباس مرویت که رسول خدا فرمود  
 صلی الله علیه و سلم من تمسک بسنتی عند هذا فله اجر مائة شهید یعنی هر که لازم  
 گیرد سنت مرا نزد فاسد شدن است من او را ثواب صد شهید باشد از این احادیث معلوم میشود که بعضی  
 مردم در آخر زمان باشند که در علوم و کمالات شان پنهان تر و عمیق تر و نیک تر باشند از دیگران و هر که  
 سنت را محکم گیرد و در زمان فساد است و غلبه کفر و معاصی او را ثواب برابر صد شهید باشد و الله اعلم

### خاتمه در سلوک نقشبندیه

جمع مسلمانان را خصوصاً صوفیان طریقه نقشبندیه را که بنای طریق شان منحصر است بر اتباع سنت  
 لازم است که خدمت فقه و حدیث نمایند تا فرائض و واجبات و محرمات و مکروهات و مشتهات و  
 سفن غیر صلی الله علیه و سلم در عبادات و معادات دریابند و همان کن و اتباع سنت کوشند خصوصاً  
 در اتباع فرائض و واجبات و پرہیز کردن از مکروهات و مشتهات رعایت سنت محکم گیرند و در طهارت  
 بدن و ثوب مکان و سازش را تطهیر نماید تا کلی نماید اما در طهارت ظاہری بر تہ و سواش ساختن  
 که مذموم است نماز پنجگانه در ساجد جماعت گذاردن و تقبی که تحریم اولی فوت نشود و کثرت جماعت

و بهترین یکسان از امام طلب نمایند در حدیث آمده الاحمام من امن یعنی نماز مقتدی و وضو نماز امام  
پس هر قدر که امام کامل تر باشد نماز کامل تر میسر شود و بعد از دست نهند و جمع سنن و آداب نماز را  
نیک بایست کنند و نماز باطمینان تمام گذارند و قرآن تبصیح و تجوید و حسن صوت بی تقصیری بخوانند و نماز را  
در اوقات سجده و اگر دوه باشند و سنن را بیک دوازده رکعت اند و نماز تہجد که انهم سنت مؤکده است از  
دست ندهند و روزه ماه رمضان المبارک با احتیاط ادا کنند و از سخن لغویا گناه یا فحشیت ثواب نرو  
از دست ندهند و نماز تراویح و ختم قرآن و اعکاف عشره اخیره رمضان لازم گیرند و ولید القدر را بویا  
باشند و اوقات ذکر را سمور دارند و اگر مالک نصاب نامی باشند ادای زکوة فرض است لیکن درین باب  
سنت آنست که زیاده از حاجت ضروری مال نگاه ندارند رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم یک یک را از  
ازواج مطہرات بعد فتح خیبر در سالی شش صد من جو و غرمانیدادند و در ملک خود یکدیگر هم نگاه نمیداشتند  
و از کسب حلال خورده باشند و در بیع و شرا و غیره عقود رعایت مسائل فقہ لازم گیرند و از شبهات  
پرهیز نمایند و در ادای حقوق الناس سعی طبع نمایند اگر در ادای حقوق اللہ تقصیر واقع شود باید مسعفرت  
بشفاعت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم و پیران عظام قویست اما حقوق الناس در بخشش نمی آیند و کجاست  
سنت پیغمبر آنست اما اگر ادای حقوق آن نتواند کرد درین زمانه بخوف فوت اکثر فرائض سنن اگر از ۴  
بازماند بهتر باشد درین باب کلامی مختصر نوشته شده تفصیل آن از کتب فقہ و حدیث باید جست بعد از  
فرائض و واجبات و اجتناب از مکروهات و شبهات بر صوفی لازم است که اوقات بندگی الهی محمود اند  
و در بطلان نگذارند در حدیث آمده که اهل جنت حسرت نکنند که بر ساعتی که ذکر خدا تعالی نکرده باشند  
پیش از قای نفس کثرت فواصل تلاوت قرآن ترقی در قربت بند حق تعالی میفرماید لا یسه  
الا المظهر و یعنی قرآن را بدون پاکی مس نکند چنانچه طهارت ظاہری شرط نماز است بدون طهارت  
از ذوالنفس برکات نماز و تلاوت حاصل نتوان کرد چنانچه در نظام هر از آن کفر کلام لا اله الا اللہ است همچنین  
از آن کفر باطنی از کلام لا اله الا اللہ میشود رسول کریم میفرماید جد دو ایمان که یکی ایمان خود را نماز  
کنید مردم پرسیدند چگونه ایمان را تازه کنیم فرمود بتکرار کلمه طیبه لا اله الا اللہ جمیع شیخ سالان ای مرید

همین ذکر لا اله الا الله مقرر داشته اند بعضی میگویند و از آن میجویند و تقشیر ذکر چهار راجعت دانسته اند  
 بذکر خفی گفتا که ده اند پس برای فقای طلب و غیره لطائف عالم امر ذکر لا اله الا الله بحسب نفس میفیدند  
 دوم راز راز ناف بند کرده دلا را در خیال از ناف تا دماغ و کله را از دماغ بر دوش راست تا الطیف روح  
 که زیر پستان راست است فرو می آرند و کله را از الله از آنجا بقلب که زیر پستان چپ است ضربت میکنند  
 همچنین بلا خطه معنی که پنج مقصود است جز ذات پاک ابر رعایت طاق بعمل می آرند و این را وقوف معنوی  
 گویند این کل از خواجه عبد الخالق غجدوانی و او را از حضرت خواجه کائنات رسیده و برای فقای نفس  
 تکرار کله طیفه بلا خطه معنی بزبان مفید است که نفس از عالم خلق است بعد حصول فقای نفس در مقام کمالات  
 نبوت و فوق آن ترقی بتلاوت قرآن و کثرت نماز است چنانچه بالا در میان مقامات مذکور شده شخصی  
 از پیغمبر صلی الله علیه و سلم مسألی او در پشت طلب و فرمود که چیزی دیگر طلب کن آن شخص گفت که من  
 همین میخواهم آنحضرت فرمود پس کن مراقب نفس خود از کثرت سجود و کثرت مراقبه هم از برای مبتدی مفید  
 است هم برای منتهی حضرت خواجه تقشیر رضی الله عنه میفرمایند که صوفی بکثرت مراقبه براتب وزارت  
 میبازد رسید مبتدی اول مراقبه است جمع صفات کمال میفرمایند چون از ازاان مراقبه جمیع دستها  
 مراقبه جمیع و ملاحظه قوله تعالی و هو معکم اینها کنند یعنی خدا شایسته هر کجا که باشید میفرماید و بعد  
 فقای قلب مراقبه قریب میفرمایند و ملاحظه و محقق اقی ایمن جبل الودید یعنی خدا نزدیکتر است  
 بسوی او از برگ گردن بعد فقای نفس مراقبه محبت و ملاحظه یحبههم و یحبونه میفرمایند یعنی خدا دوست  
 سیدار و ما و ما و دوست میداریم خدا را چون فقای اتم دستها در کمالات نبوت و فوق آن بر مراقبه و  
 بحث مواظبت نماید بعد فراغ از ذکر و فکر و فراق فی نوافل اگر مصاحبت و سکانت با علمای عتیان و صلحا  
 دست و پیغمیت داند بشرطیکه ملازم مصاحبت دنیا داران محبت نباشند و اگر صحبت صلی امیر شوقها  
 نشستن یا خواب رفتن خوب است العزلة حیث من الجلیس السوء و الجلیس الصالح حیث من العزلة  
 یعنی گوشه نشینی بهتر است از جمشین بدو هشتین نیک بهتر است از غزلت صحبت و مخالفت چهل و نهم  
 و کسانیکه در دنیا بیشتر انعام دارند کارخانه باطن را فراب میکنند خصوصاً در حق صوفیان مبتدی سخت







<p>دلائل نجات مترجم نظامی</p> <p>حزب البحر مترجم اردو مترجم</p> <p>عبدالمجید کاغذی مجتبیٰ</p> <p>ایضاً بکاغذ دلائی</p> <p>پنجبرہ مترجم مع فضائل</p> <p>ترجمہ اردو با محاورہ واضح</p> <p>برقلم مع فضائل سورہ مجتبیٰ</p> <p>نامشہ ایلیل ترجمہ کایان</p> <p>ہوامع شرح حزب البحر از</p> <p>حضرت شاہ ولی اللہ</p> <p>اوراد فقہ -</p> <p>وسائل البرکات فی اواراد سہلو</p> <p>علی سید الکائنات</p> <p>ترجمہ اردو جو خیر فارسی</p> <p>اسکا پہلا جو ہر تیار ہو گیا ہے</p> <p>اور اب قریب الطباعت ہے علاوہ</p> <p>ترجمہ کی خوبی کے مترجم نے</p> <p>بطریق فائدہ یانوت ہر ایک</p> <p>اجمالی کیفیت مفصل طور پر لکھا</p> <p>اور بہت فائدہ مفید مطلب ہے</p> <p>نام میں کچھ کچھ عمارہ</p> <p>ہر مریض کے اذکار و شفا کے لئے</p> <p>اور احادیث سے ثبات میں ہے</p> <p>نوبہی کتاب جو بغیر شک و شبہ</p>	<p>فتح المصعد العراق</p> <p>جامع التواریخ مطبوعہ کلکتہ</p> <p>تاریخ خمیس مصر -</p> <p>تاریخ فرشتہ</p> <p>سیر التقیین ہر دو جلد</p> <p>تاریخ روم و یونان</p> <p>سیر المحزون فی سیر الایمان</p> <p>ترجمہ نور العین از شاہ ولی اللہ</p> <p>فتح الثام علی کثوری</p> <p>بنی نامہ فارسی</p> <p>مطلع العلوم مجمع الفنون عظیم</p> <p>دفن کا ذکر ہے - بزبان فارسی</p> <p>ایضاً بزبان اردو -</p> <p>شفا العلیل ترجمہ قول بھیل</p> <p>مع رسالہ ہدایت السبیل</p> <p>خیار القلوب حاجی امداد شاہ</p> <p>صاحب بہار - اذکار شوال</p> <p>یہ کتاب جواب ہے مسئلہ مجتبیٰ</p> <p>ارشاد شہر مجتبیٰ -</p> <p>جوہر القرآن جدید مترجم خجاست</p> <p>مولانا محمد حسن صاحب مجتبیٰ</p> <p>مع ترجمہ اردو - بقلم علی</p> <p>واضح و خوش خط لکھا گیا ہے -</p>	<p>زبدۃ الآثار فارسی مع ترجمہ</p> <p>اردو زبدۃ الاسرار - ایک کتاب</p> <p>حالات و کرامات حضرت غوث العظیم</p> <p>جدید اردو کے شیخ عبدالحق محدث</p> <p>دہلوی نے لکھے ہیں -</p> <p>کشکول شریف فارسی</p> <p>از حضرت شاہ کلیم الدین جہان آبادی</p> <p>مطبوعہ مطبع مجتبیٰ - کتاب</p> <p>صاحبان اذکار و شوال کے</p> <p>لیے ایک عمدہ رہبر ہے -</p> <p>مجموعہ فتوحات و اہدی کمال</p> <p>دو چار جلد - بزبان اردو</p> <p>مہاج النور ترجمہ مارج النور</p> <p>تاریخ اخلاقی عربی -</p> <p>مہاج القصص کان</p> <p>ترجمہ سیر الامتداد اردو</p> <p>تاریخ کہ معظمہ حالات بنائے</p> <p>کتبہ شریف -</p> <p>تاریخ مدینہ منورہ ترجمہ سیر</p> <p>جذب القلوب الی دیا المعبود</p> <p>مہاج القصص مطبوعہ علی</p> <p>تاریخ حبیب اللہ اردو</p> <p>مغازی المرسل اللہ نظامی</p>	<p>مظہر فی فارسی</p> <p>دلائل ترجمہ اردو</p> <p>مہاج البحرین مطبوعہ مجتبیٰ</p> <p>سینۃ الاولیاء فارسی</p> <p>مکملہ کرامات غوث پاک</p> <p>زبدۃ المجالس ہندی</p> <p>مجموعہ صحیحہ بوجہ اردو</p> <p>افضل العوامد لطوفات حضرت</p> <p>نظام الدین ابدا مولانا حضرت</p> <p>ابو خیر سہروردی</p> <p>تذکرۃ الاولیاء از شیخ الشافعی</p> <p>فرید الدین عطار</p> <p>ایضاً اردو ہندی مجلد -</p> <p>کلیات شیخ فرید الدین عطار</p> <p>کلمات عربیہ مع معجزات</p> <p>عربیہ - مجتبیٰ -</p> <p>رباعیات سہروردی</p> <p>فوائد العوامد از حضرت نظام الدین</p> <p>جوہر التوحید</p> <p>اردو و فارسی طالب علم غری</p> <p>جوہر خواجہ قطب الدین</p> <p>مکتبہ کافہ و خوشی دیگر</p> <p>اردو و فارسی -</p>
--	--	--	--

# اشتبہا

یہ کتاب حضرت قاضی ثناء اللہ صاحب پانی پتی کی تصنیف ہے اور عظیم سلوک میں  
یہ کتاب مالا جو ہے چونکہ ایک صے سے یہ کتاب کیا ہو گئی تھی اور ہر دیا مہار کے  
طالبوں کی خواہش مافیہ مارڈا قرون تھی اسلئے مطبع صاف پاکیزہ اور قطع  
باہتمام صحت طبع کیا ہو جس صاحب کو جس نسخے مطلوب ہوں مطبع کے طالب مائنج

اور

ہر قسم کے قرآن شریف حائل مادہ مترجم (اسی مطبع کی مطبعہ حائل شریف مولوی تبرہم ایک  
اشرفی فی غلی انعام والی بھی قیمت پھر بلا جلد و مجلد درجہ اول ہر صر مع حصول ہر یہ ہوتی ہے -)  
و کتب بنیات عربی فارسی اردو و کتب دسیہ مدارس عربی و سرکاری  
و کتب تصوف و لغات و طب و نیز کتب مصنفہ (حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی)  
و حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی و مولوی محمد قاسم شاہ عالمہ و مولوی نذیر احمد صاحب و مولوی الطاف حسین حالی و صاحب تفسیر  
و شمس العلماء لکھنؤ و کارامہ صبا) و دیگر کتب مطبوعہ

مصر میں کلکتہ لکھنؤ کانپور اگر میرٹھ دہلی وغیرہ کتب متفرقہ نمایاں ہوتی

اسی مطبع میں معلوم مطبع مجتبیٰ دہلی سے تصدیق پر کفایت میں

المشہد  
محمد عبداللہ صاحب و مولوی صاحب دہلی





